DRAGON BALL

COLOR

AKIRA TORIYAMA

SAGA DE LOS ANDROIDES Y CELL

3

Planeta Cómic


DRAGON BALL
A TODO COLOR
SAGA DE CELL
Volumen 3



DRAGON BALL

A TODO COLOR



3

HISTORIA Y ARTE POR
AKIRA TORIYAMA

SAGA DE CELL

Volumen 3



DRAGON BALL

A TODO COLOR



CONTENIDO

Traducido por David Molina P.

DRAGON BALL

Capitulo 37: Pikoro Vs. Androide Numero 17

これがドクター・ゲロの人造人間のすべてだ!!

8号以降はレッドリボン軍を滅した孫悟空を倒す目的で造られたのだ！

ふむふむ

1号〜〜7号
すべて問題あり

8号 性格がやさしく、悟空と仲よくなってしまい失敗

15号 〜〜 9号
すべて問題はあったようだが13、14、15号はかなり完成度が高かったらしい

16号
よくわからないがドクター・ゲロは失敗だといっていた。
おそらく その性格が問題だとおもわれるが他にも謎が？……
《全人工製》

19号
やっと成功したがベジータに破壊された
《全人工製》

20号
ついに自らを改造。
しかし17号に破壊されてしまった
《人間プラス機械》

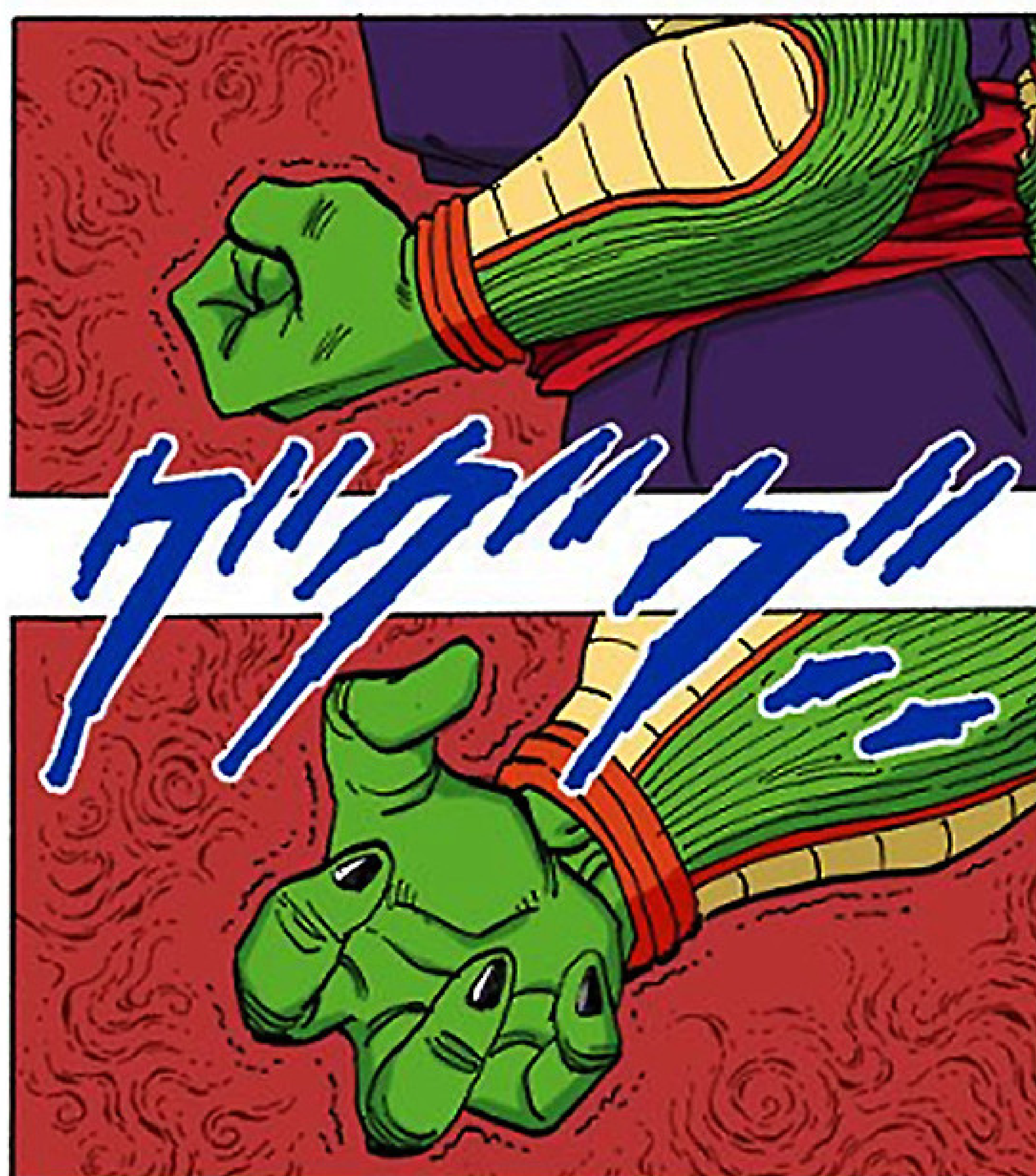
17号
パワーを重視しすぎたため いうことをきかず失敗
《人間がベース》

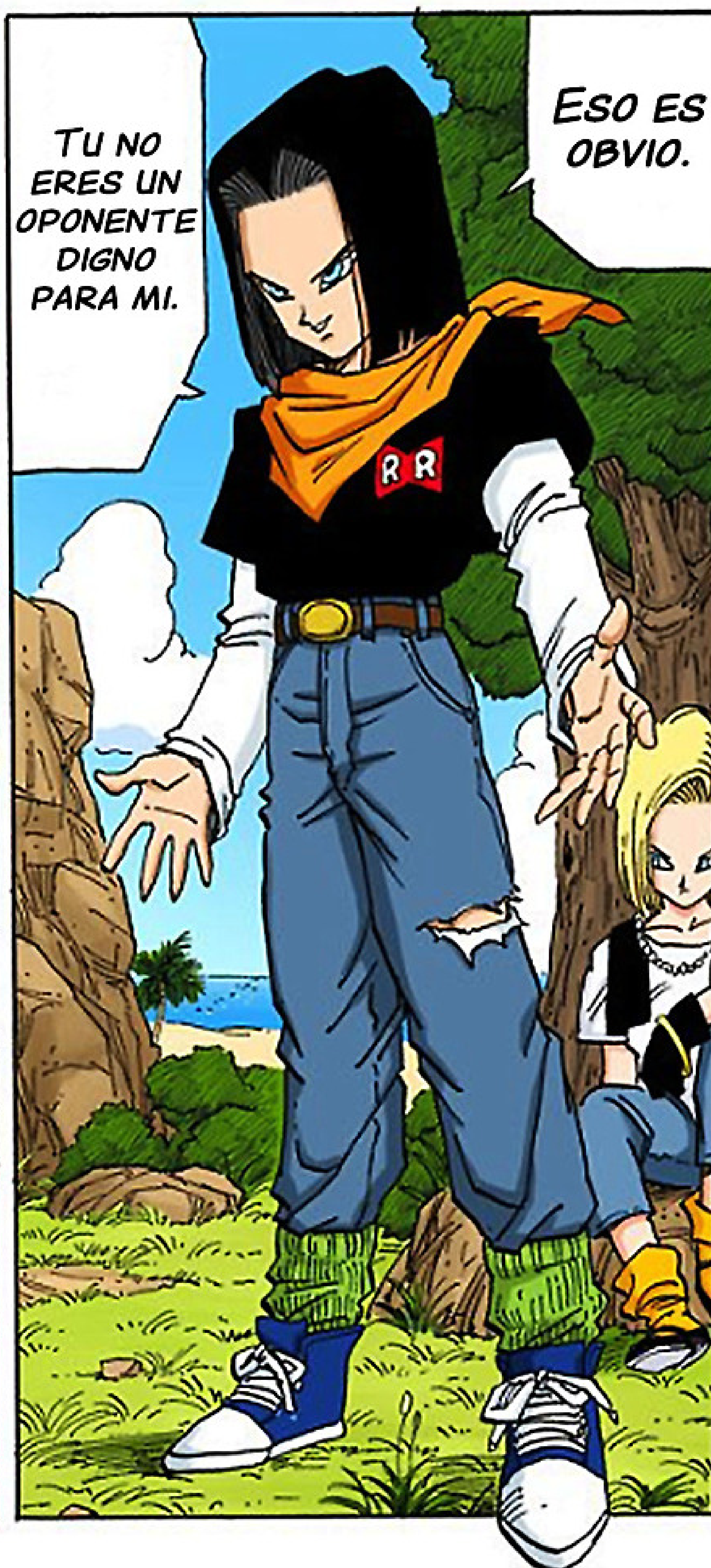
18号
17号よりパワーをおさえたが やはりいうことをきかず失敗
《人間がベース》

セル
以前、ドクター・ゲロはバイオテクノロジーで人造人間を生みだそうとしたが 時間的にむずかしくコンピュータに実験を継続させた。
悟空、ベジータ、ピッコロ、フリーザ、フリーザの父親そして数種の生物の細胞を組み合わせて造りだされた。
この状態からさらに17号と18号とを融合させることで完全体となるはずである


PELEARAS TU SOLO, NUMERO 17 ...?

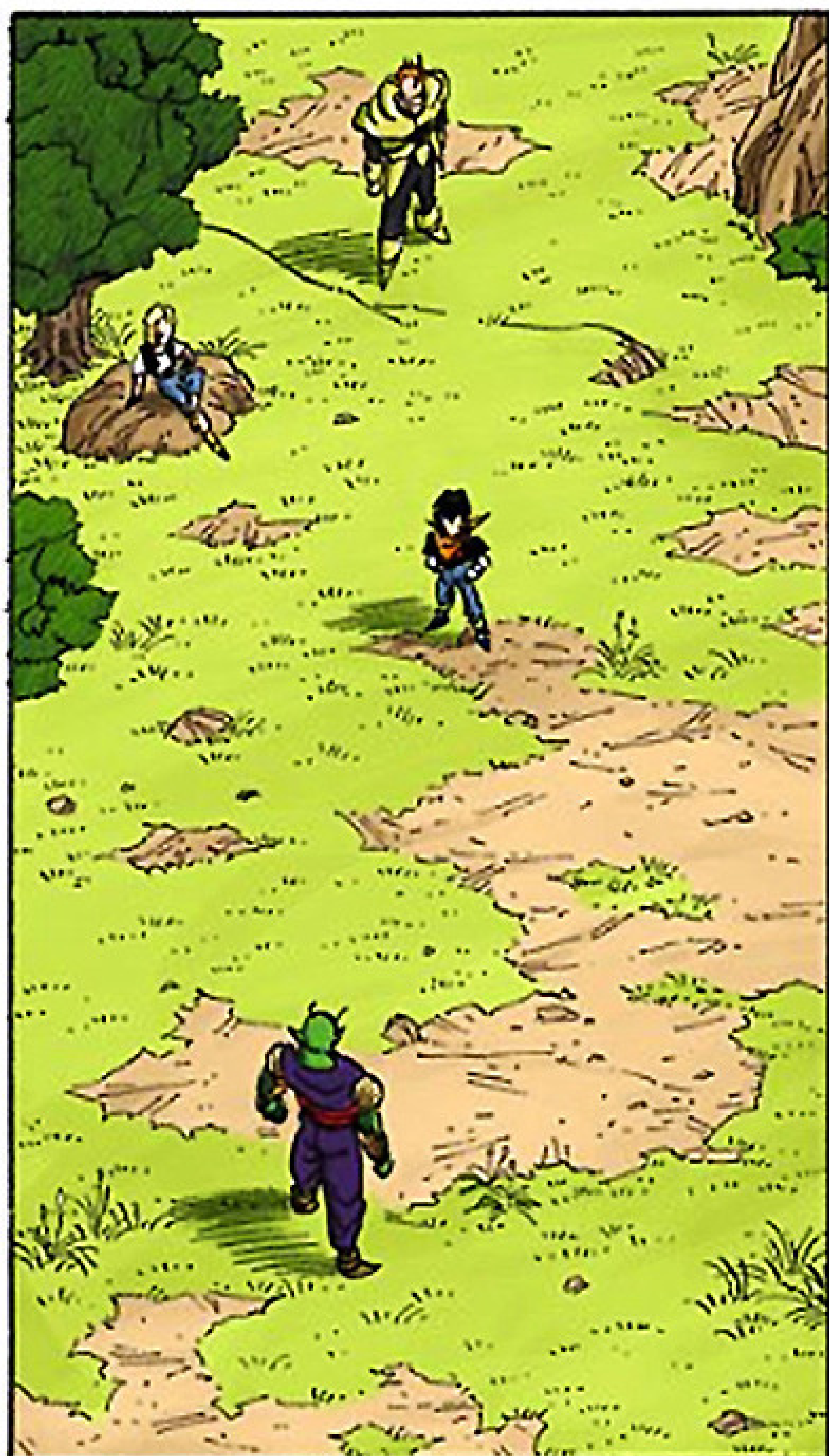

PERFECTO...! SI PELEO SOLO CONTRA EL, ES POSIBLE QUE PUEDA GANARLE...!! ADEMAS ELIMINANDO A UNO DE ELLOS EVITARE QUE CELL SE DESARROLLE POR COMPLETO!!


グッグッ


ESO ES OBVIO.
TU NO ERES UN OPONENTE DIGNO PARA MI.



Traducido por David Molina P.



STUFFF



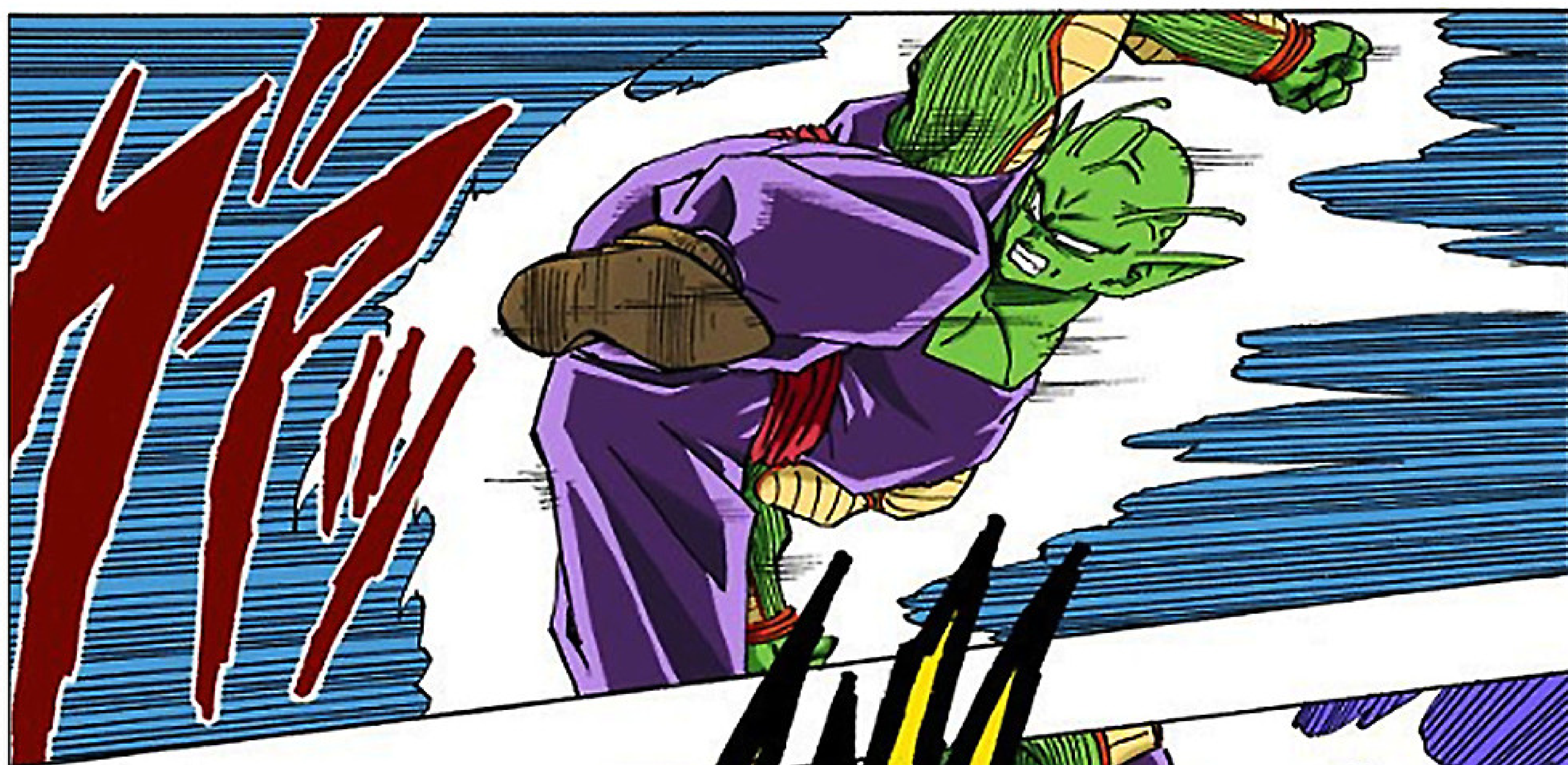


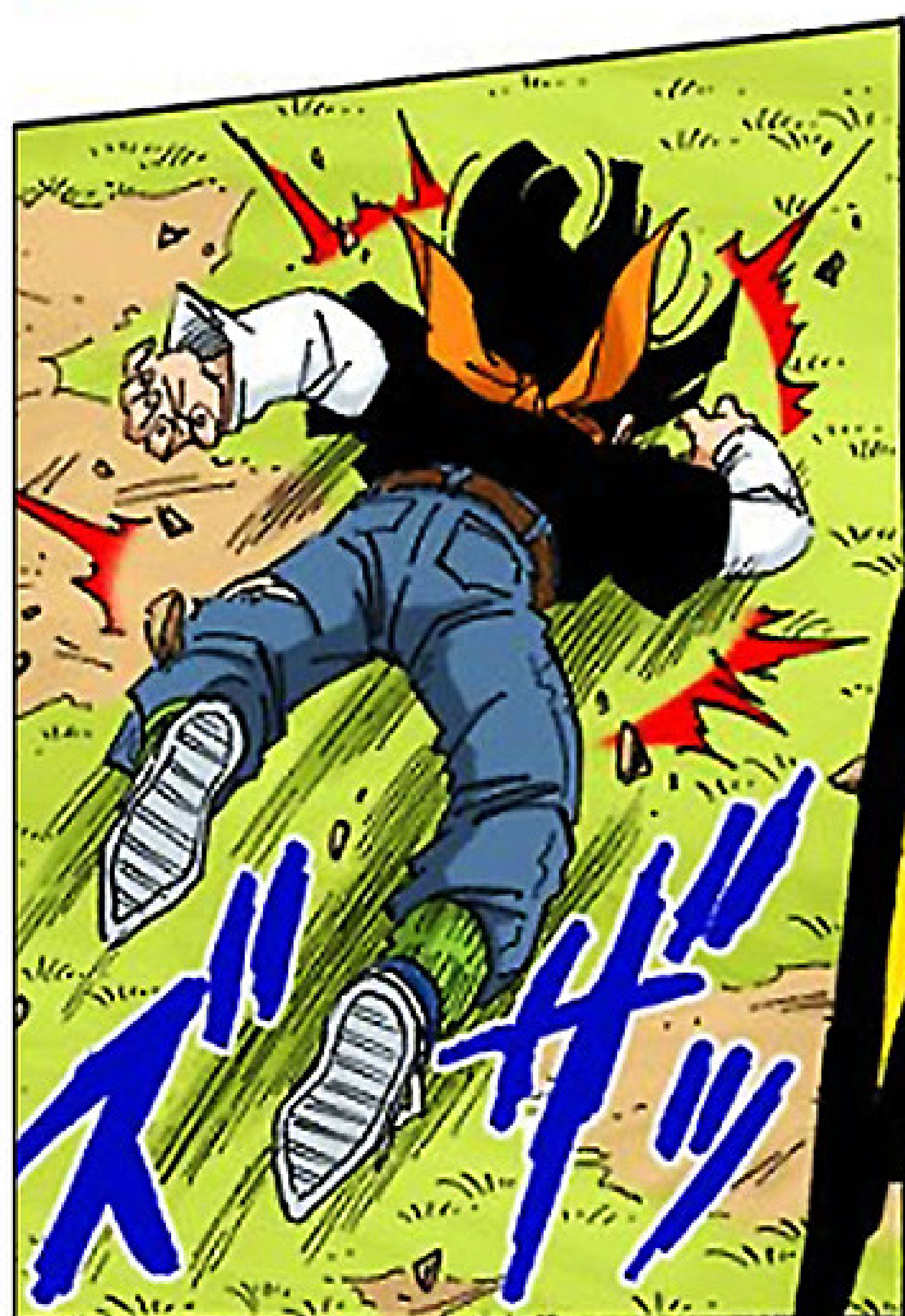


Traducido por David Molina P.



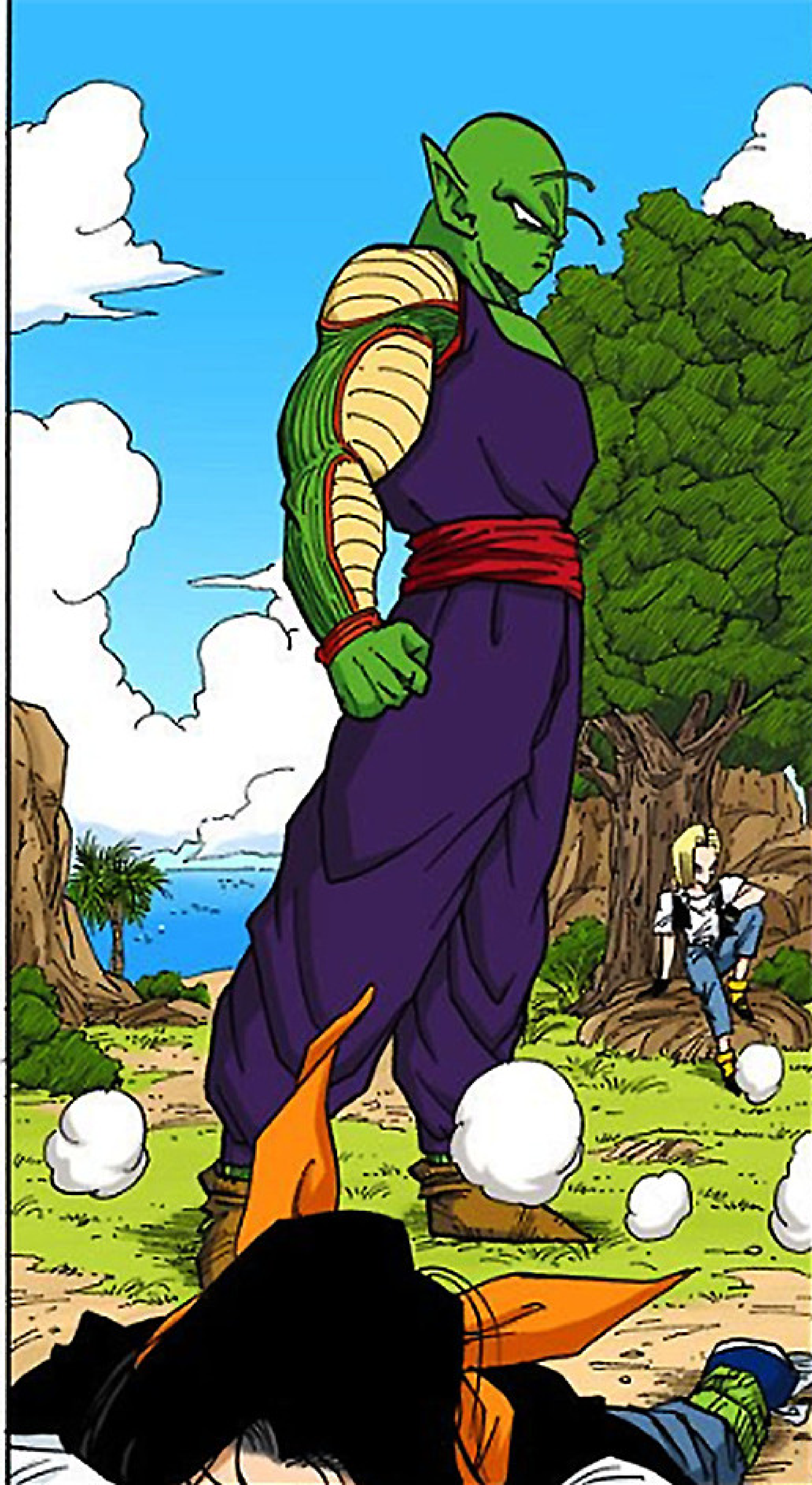
Traducido por David Molina P.

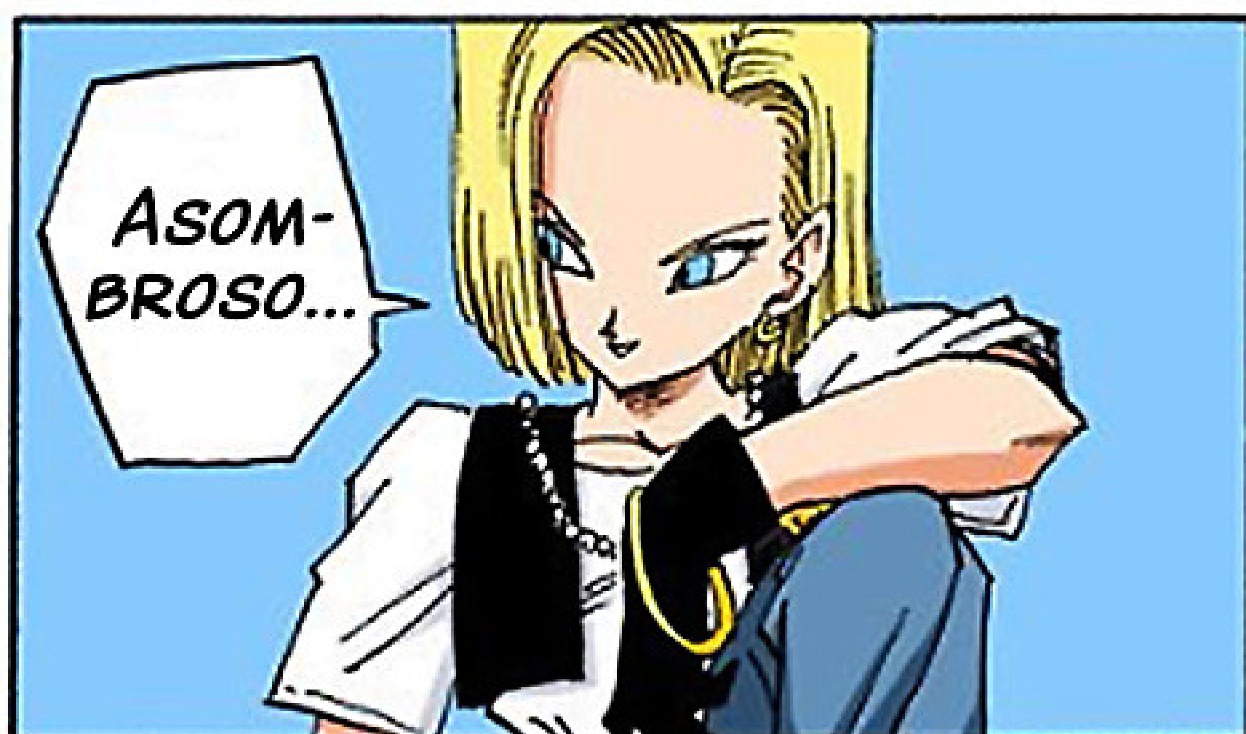


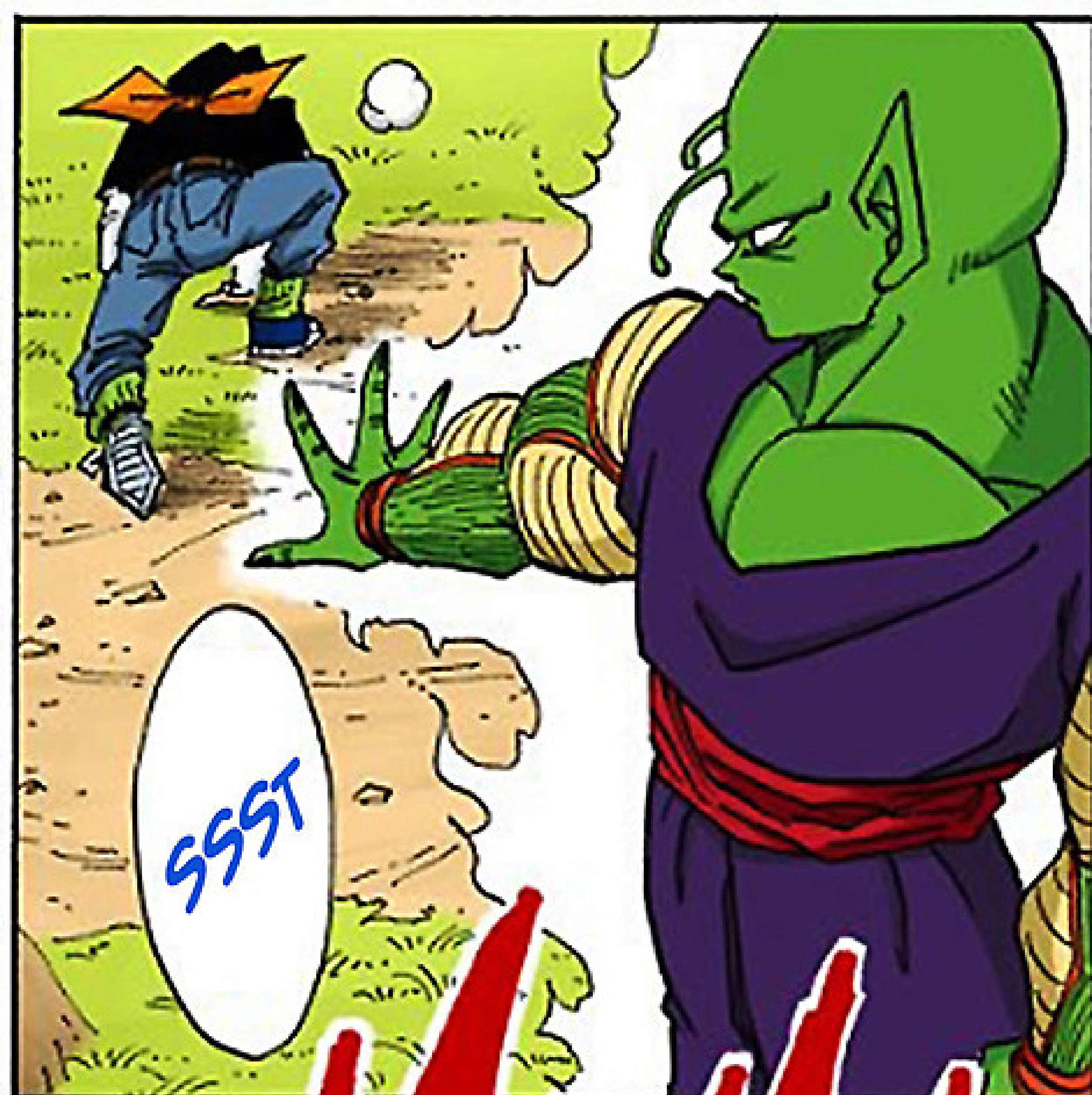




Traducido por David Molina P.



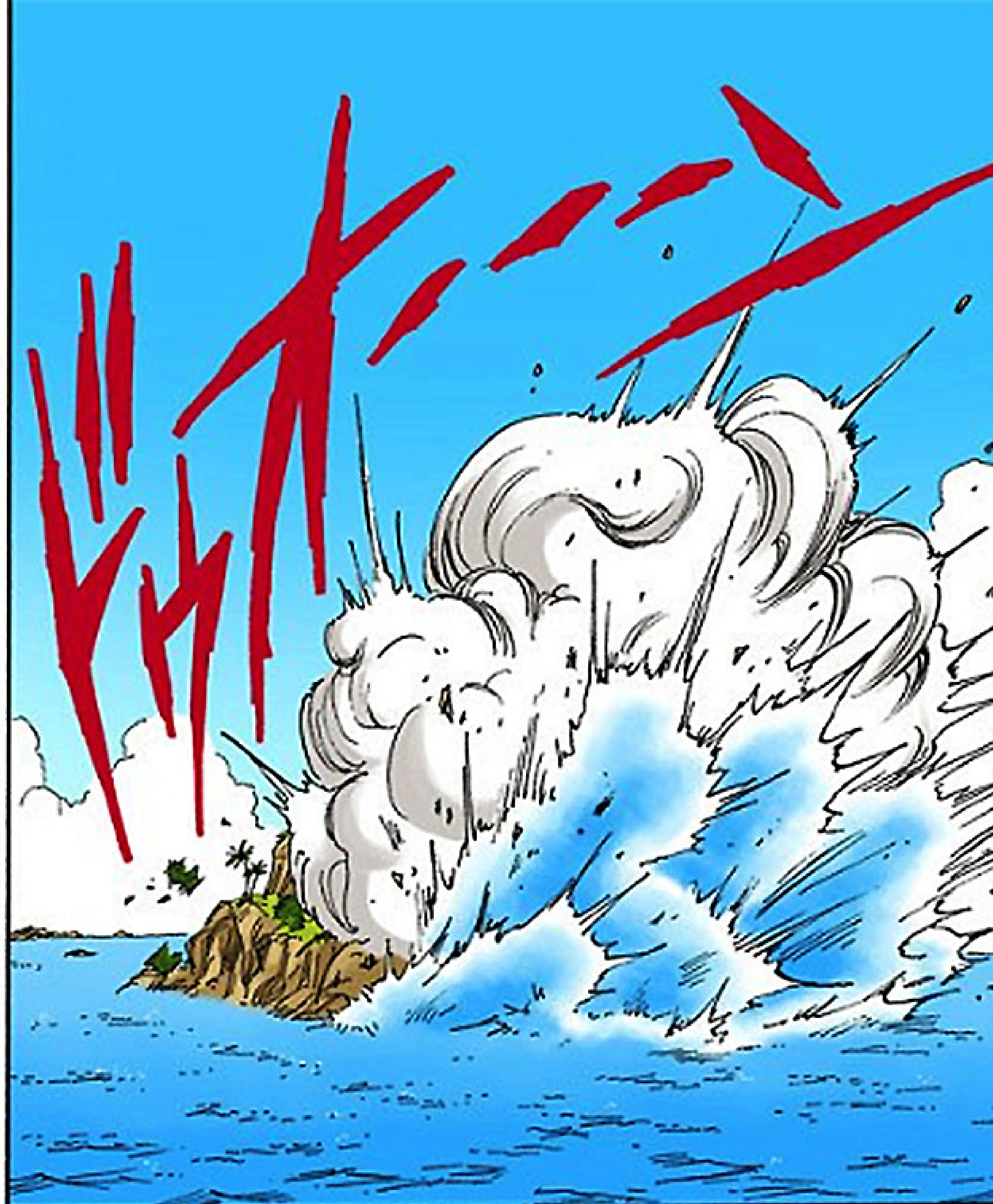


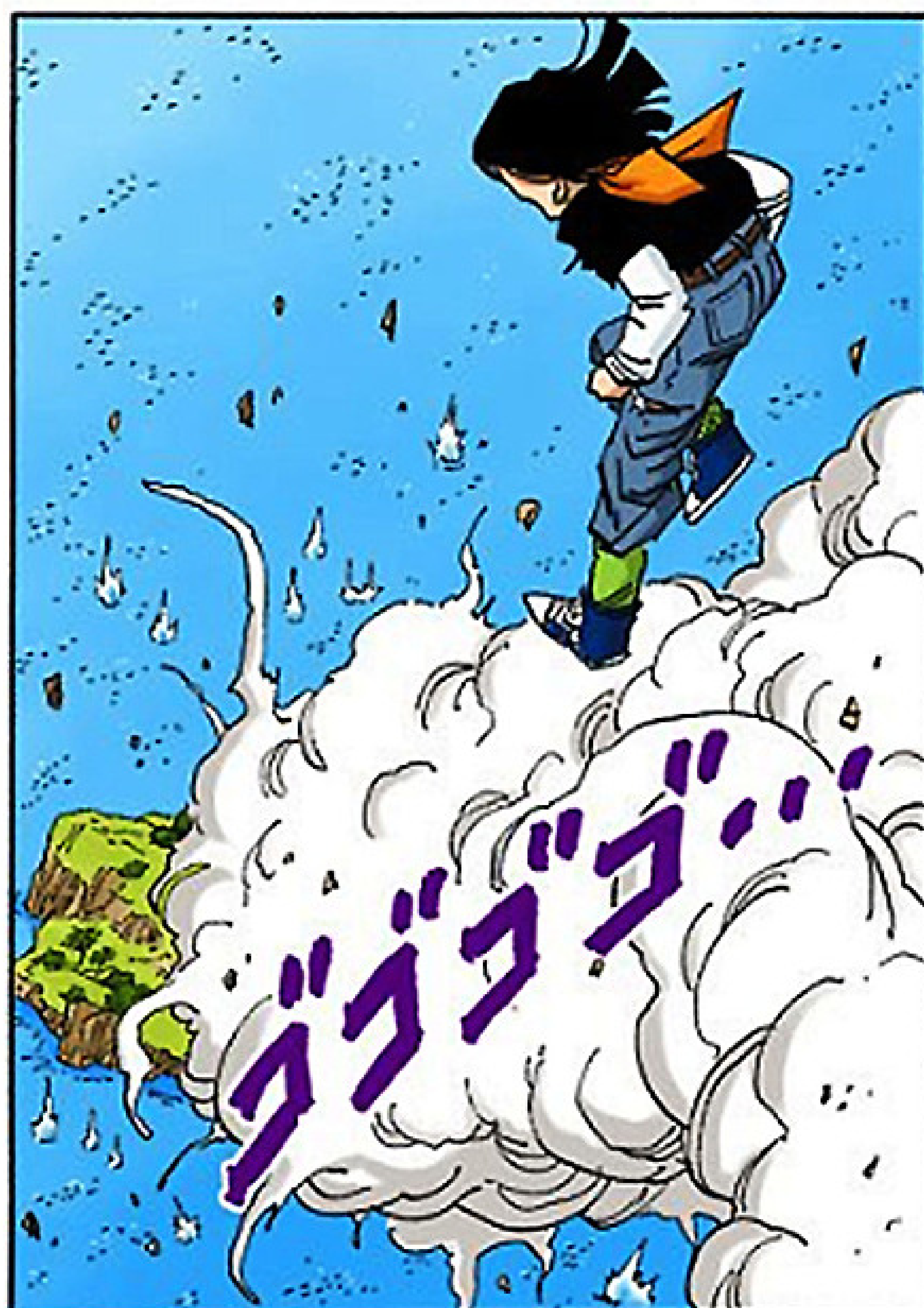






Traducido por David Molina P.

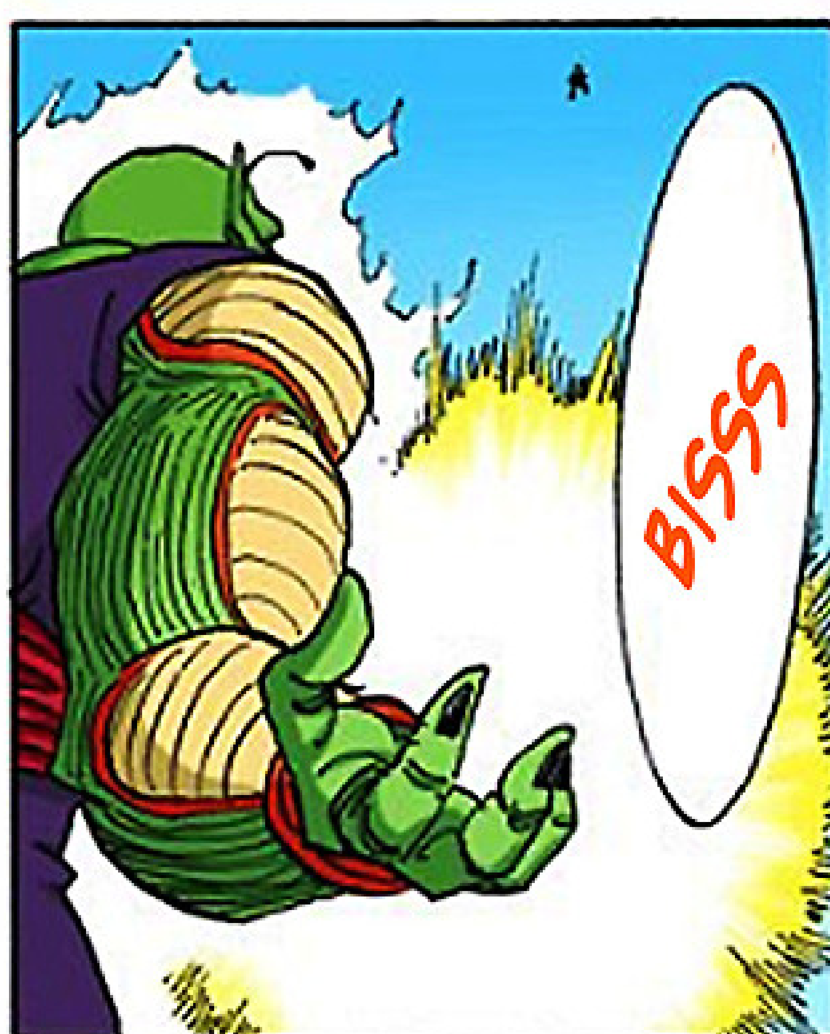








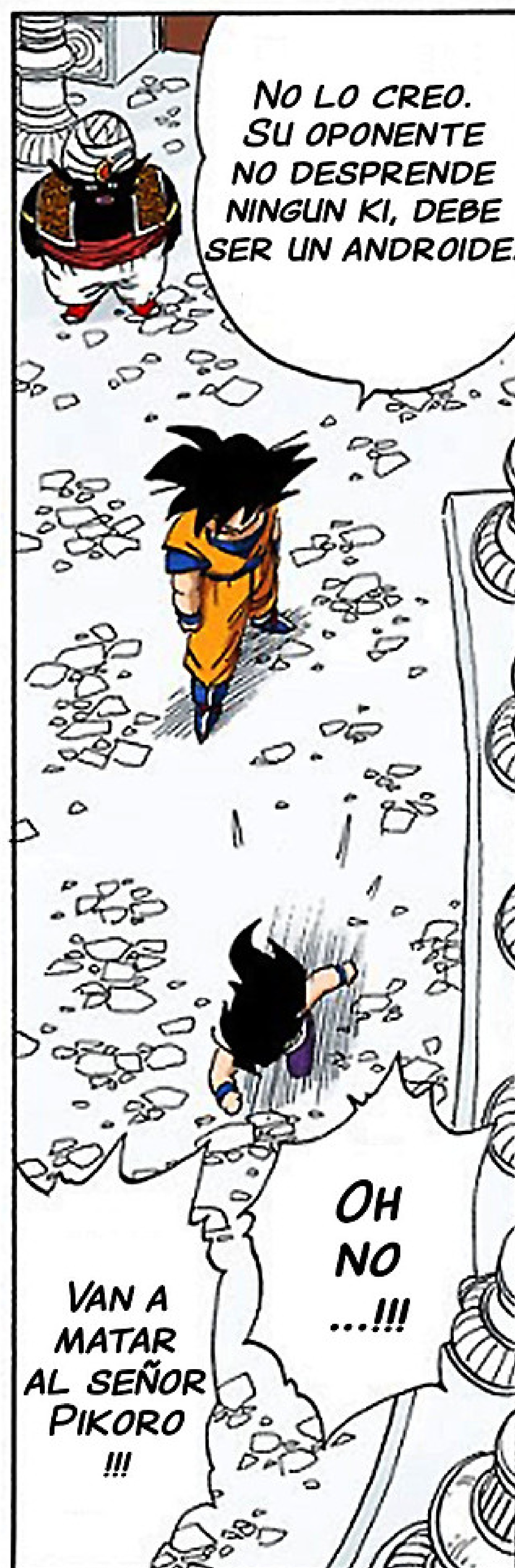




Traducido por David Molina P.





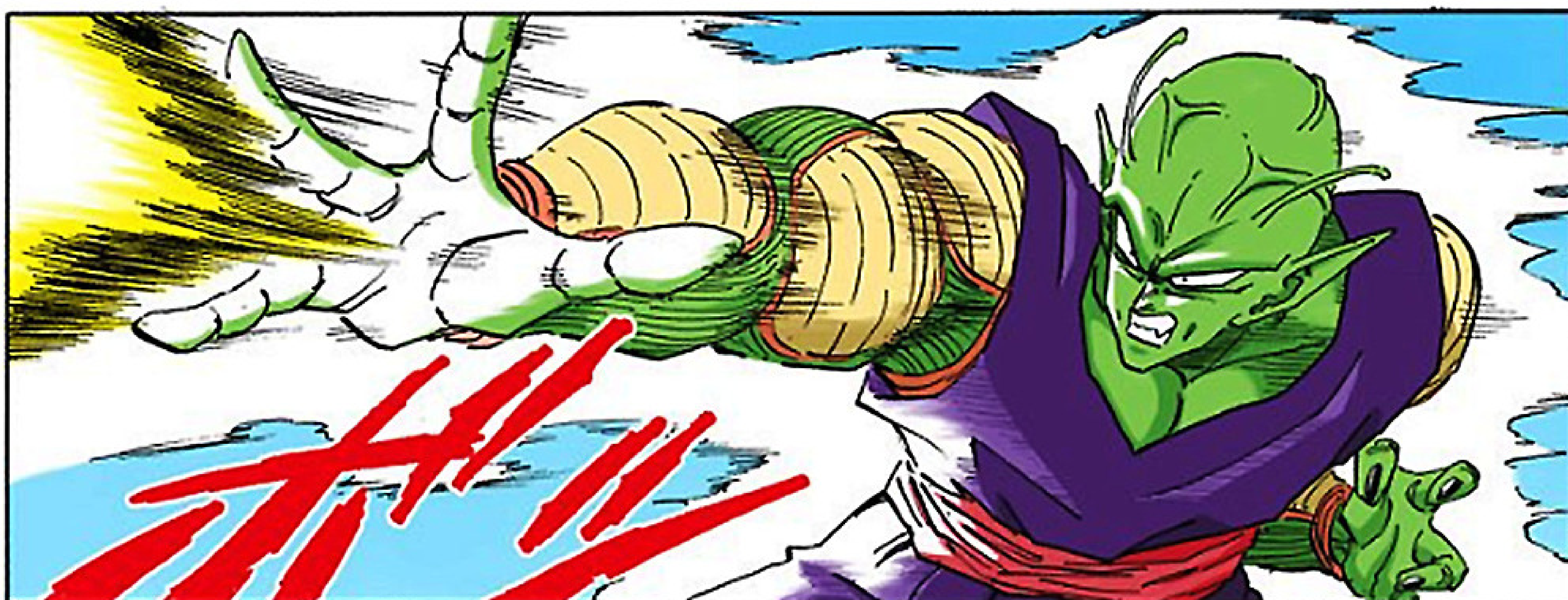


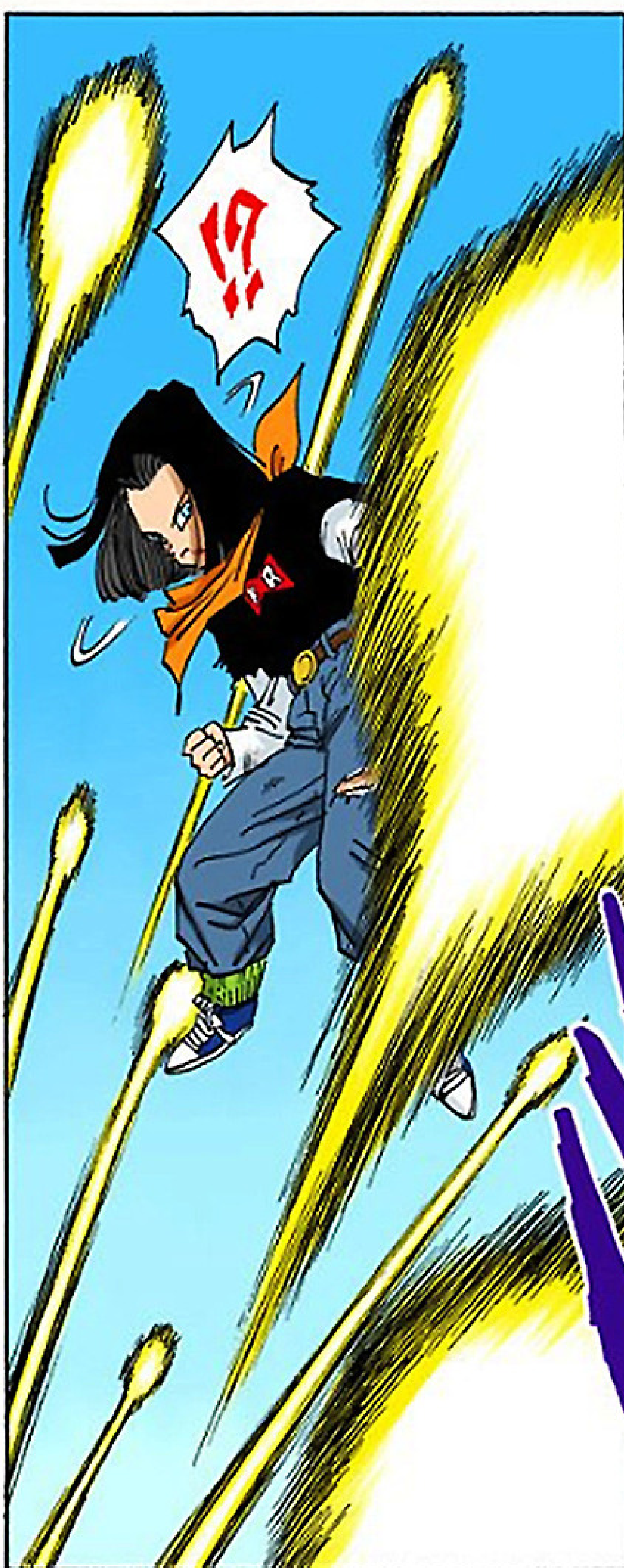


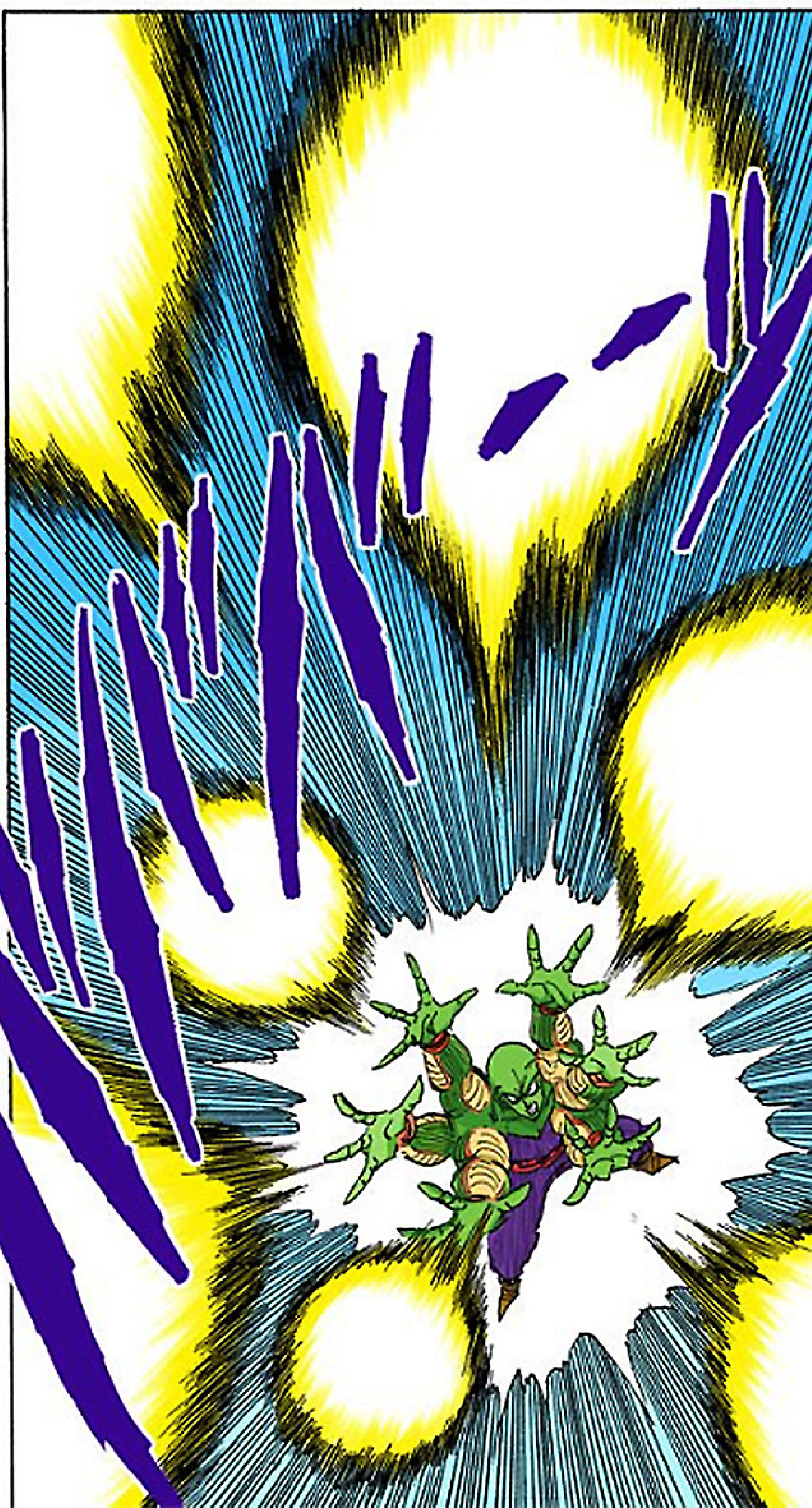




Traducido por David Molina P.



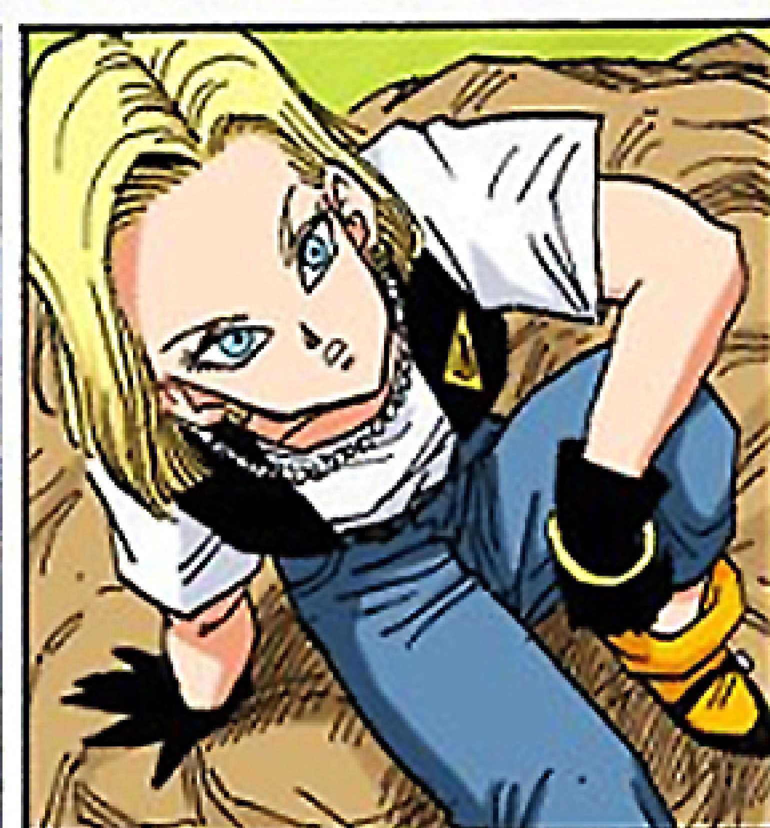




.....
...?!





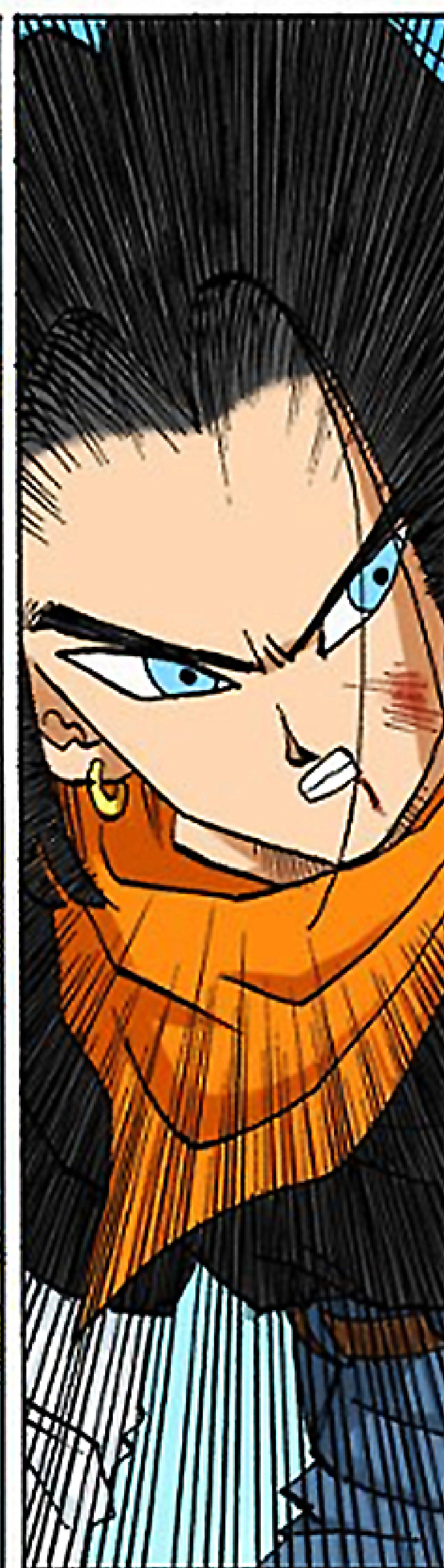




Traducido por David Molina P.

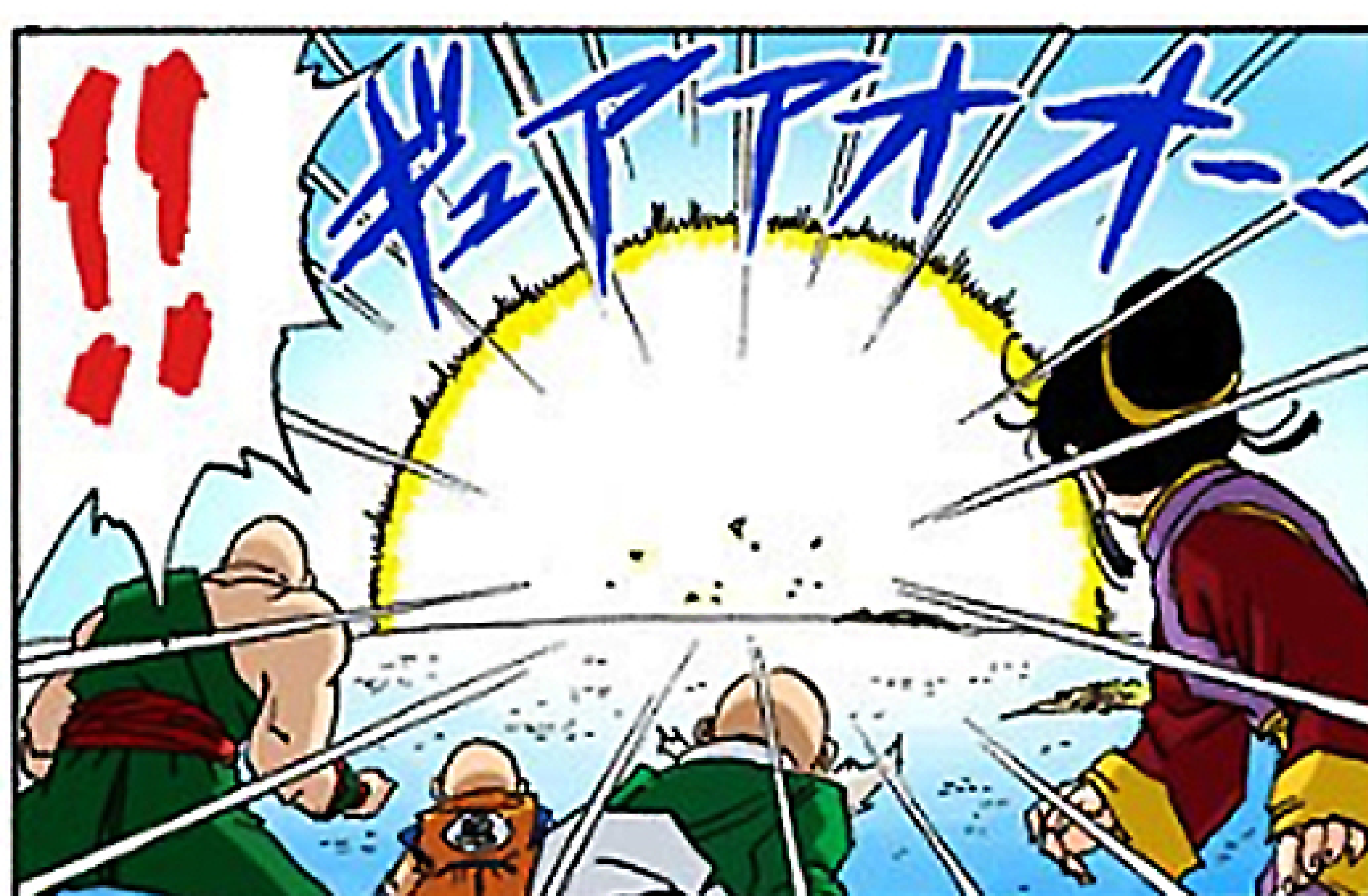
!!

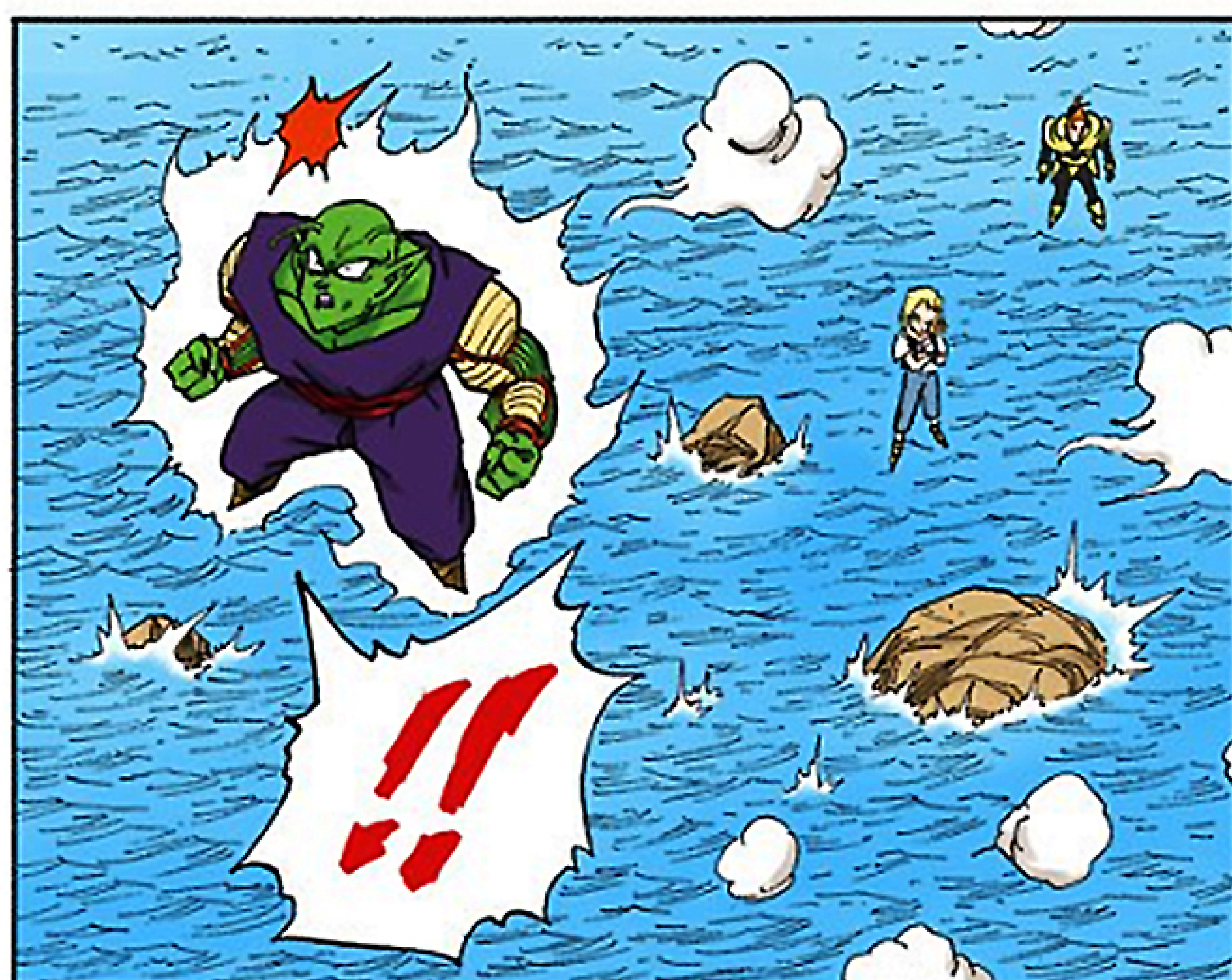




Traducido por David Molina P.







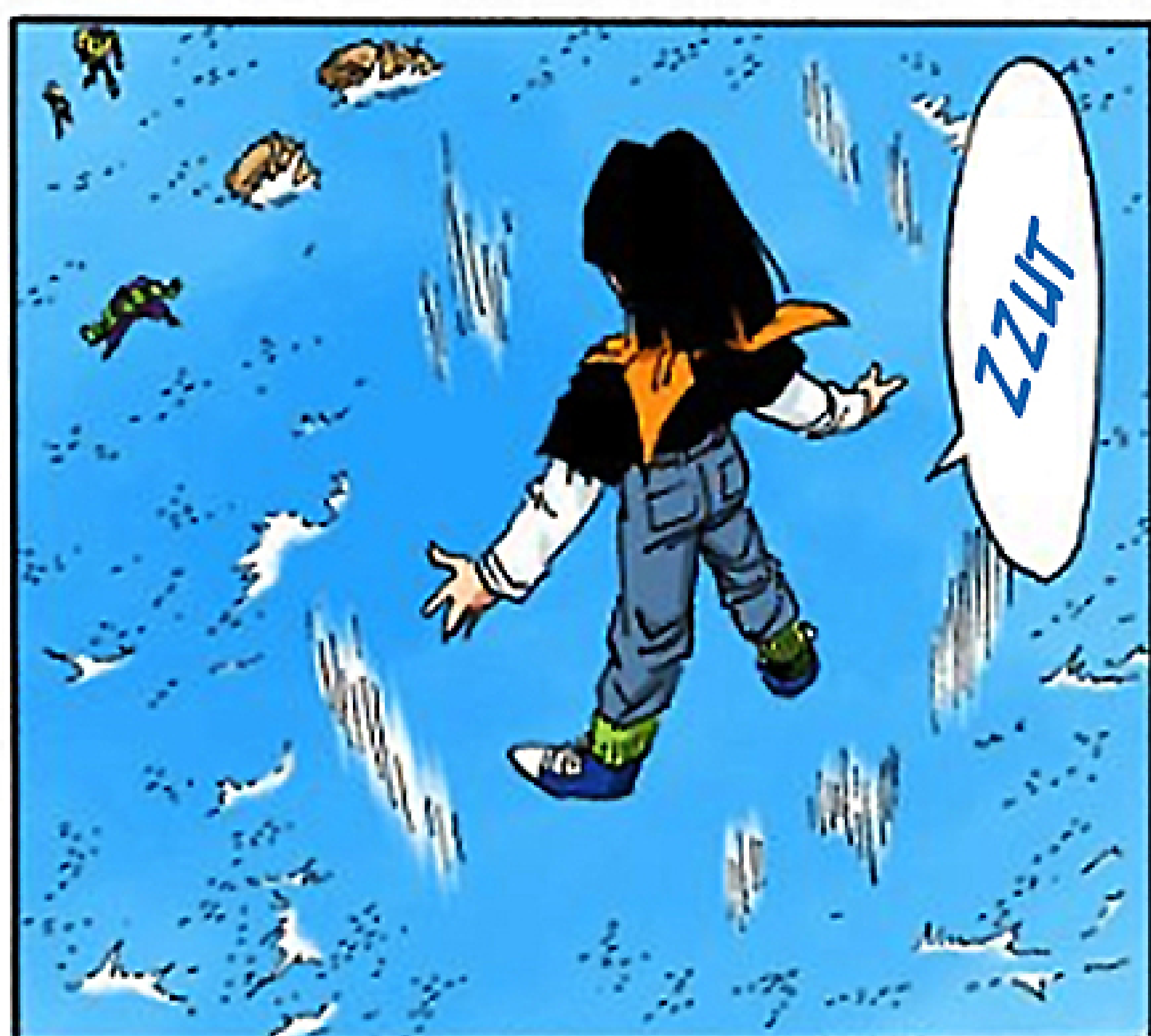


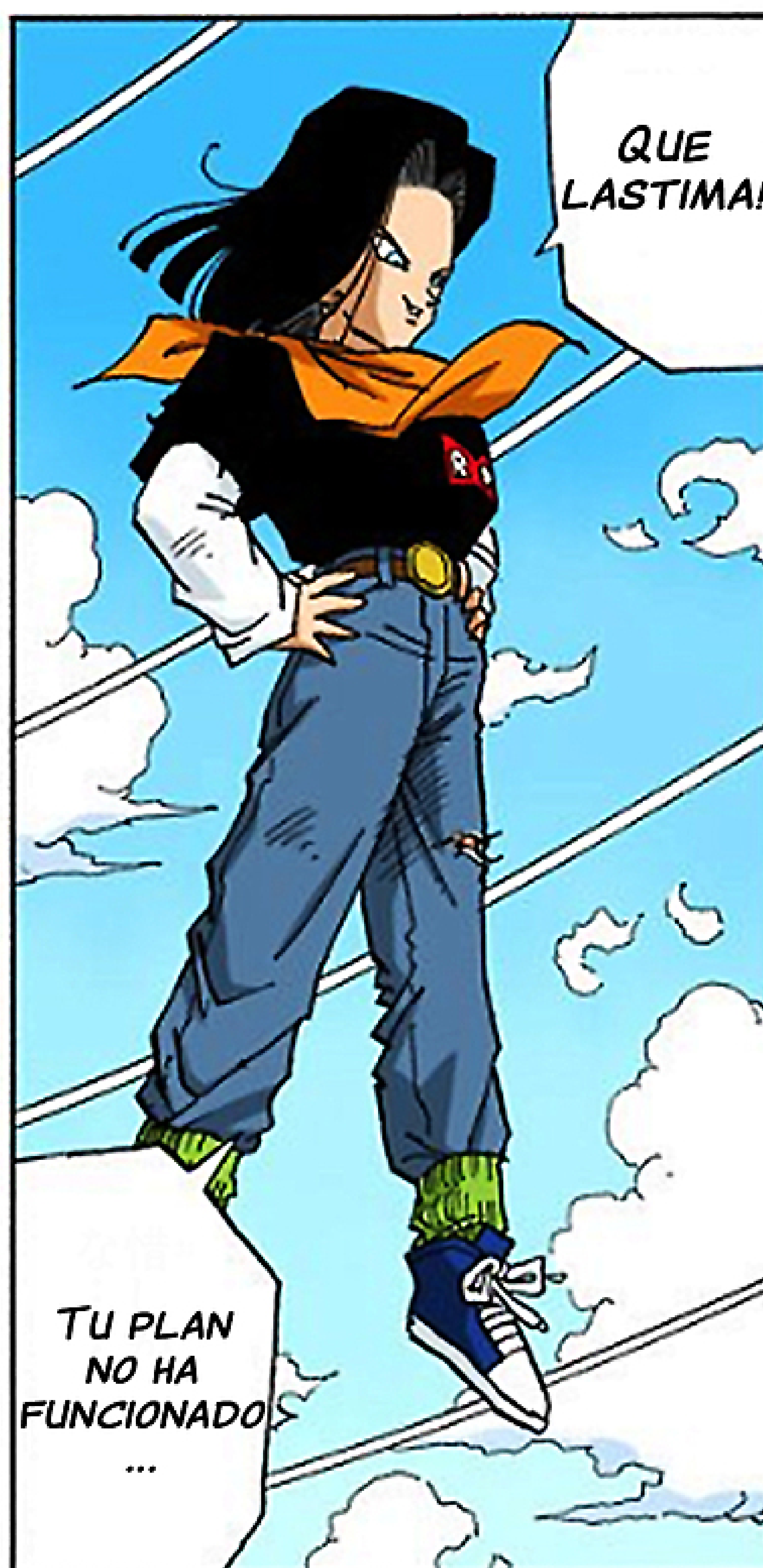
Traducido por David Molina P.

Traducido por David Molina P.

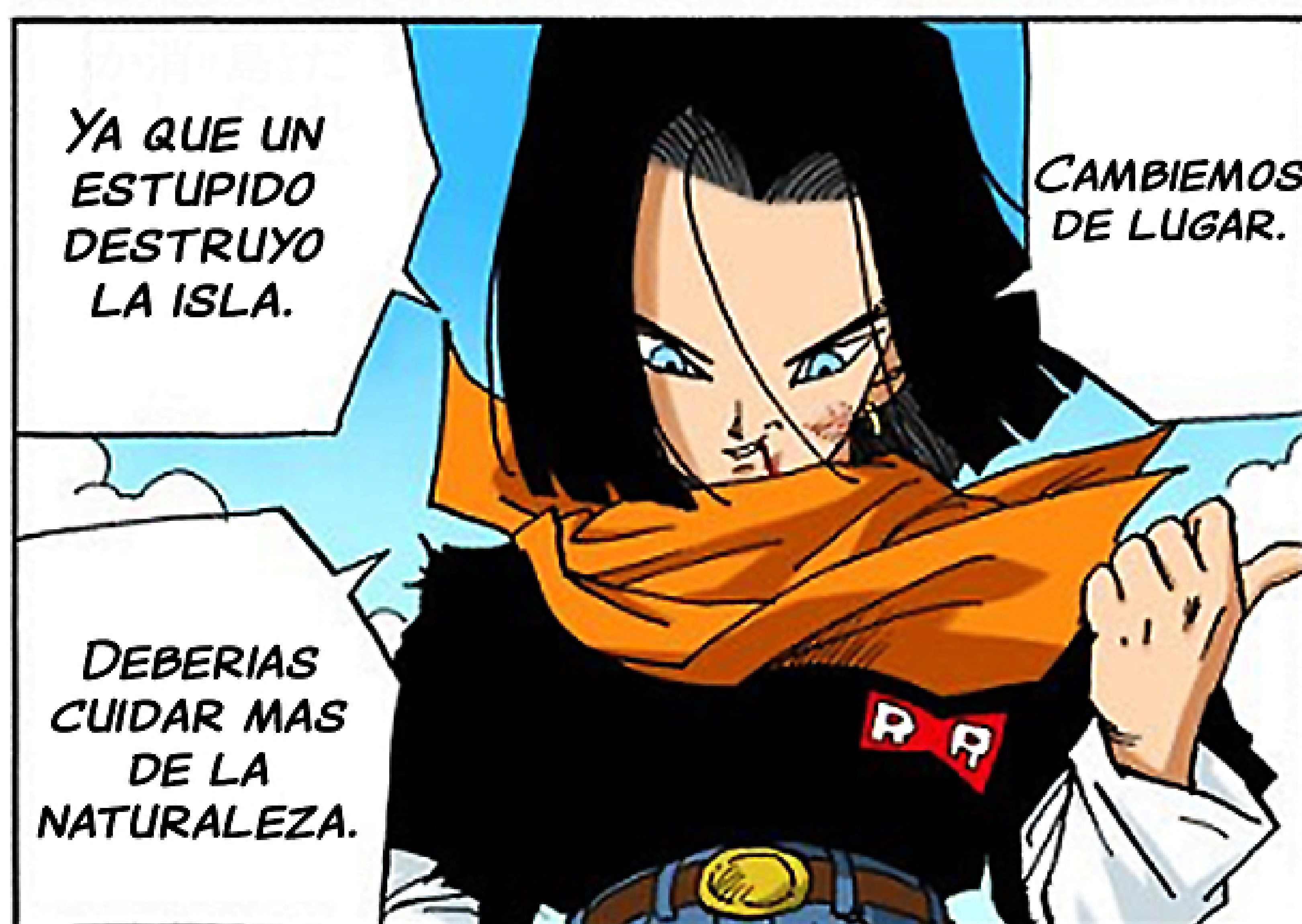










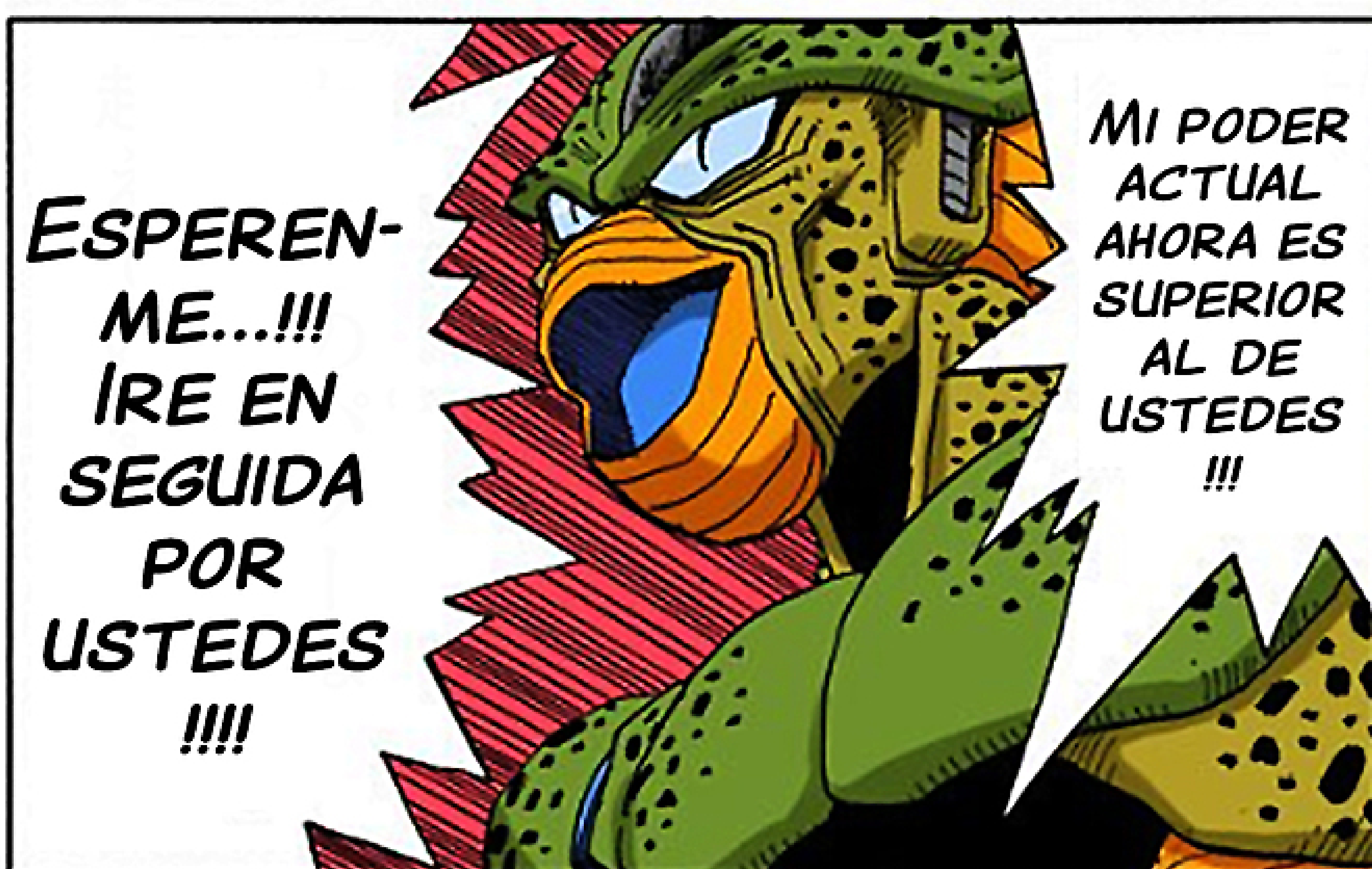







Este ki tan poderoso le pertenece a la fusion entre Pikoro y Kami-sama ...!!
No cabe duda que esta peleando contra alguien ...


Es probable que se trate de los androides numero 17 y numero 18!!
Los he encontrado justo a tiempo...!!!

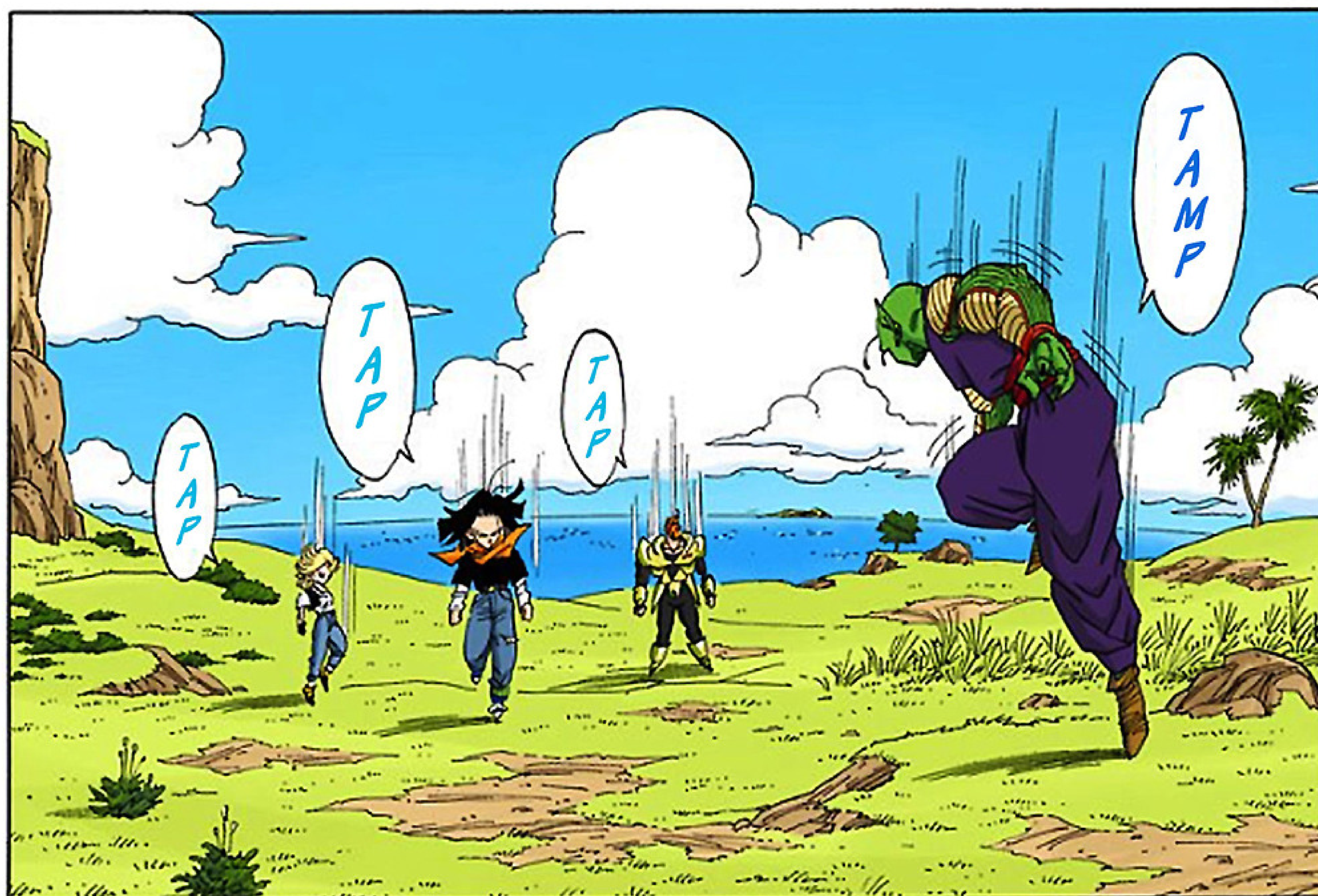

Mi poder actual ahora es superior al de ustedes !!!
Esperen-me...!!! Ire en seguida por ustedes !!!!

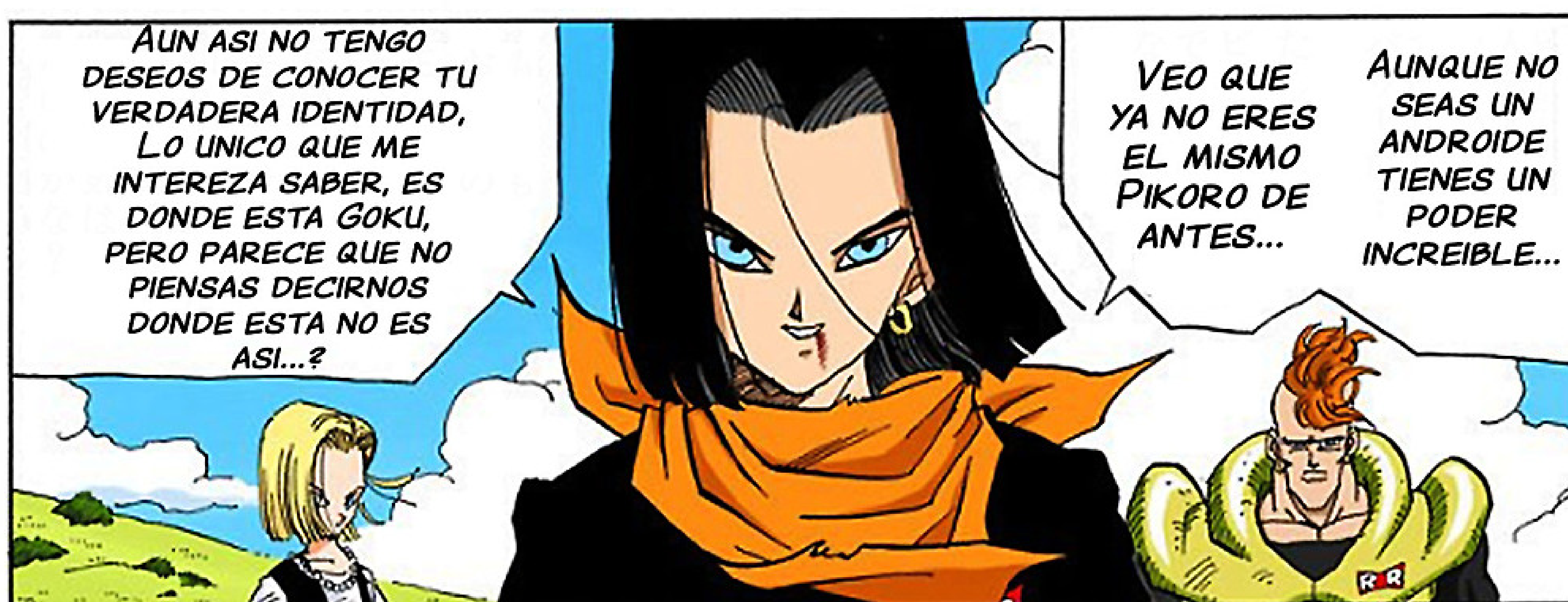
DRAGON BALL

ドラゴンボール

Capitulo 38: Cell se Aproxima



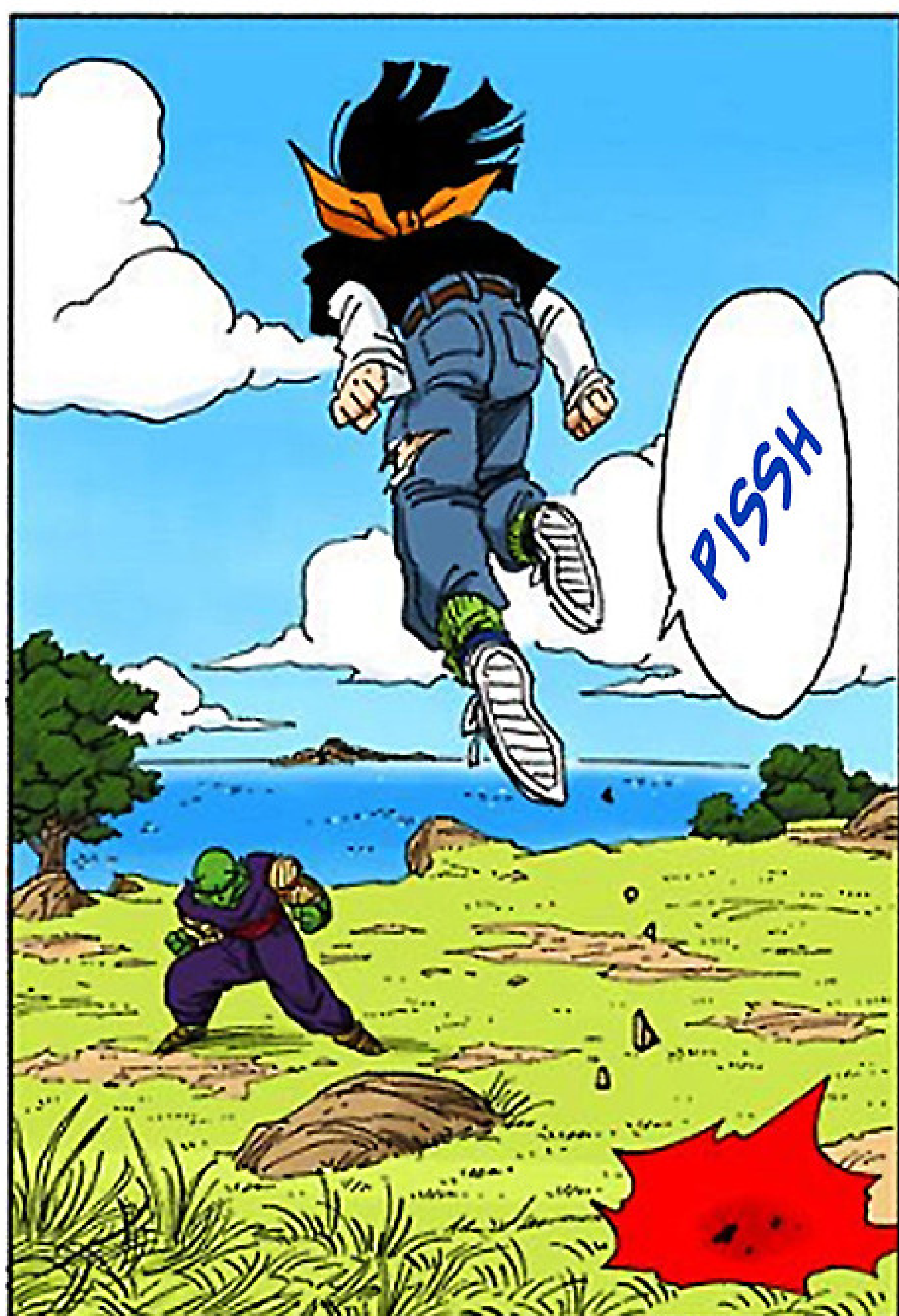

TAMP
TAP
TAP
TAP


AUNQUE NO SEAS UN ANDROIDE TIENES UN PODER INCREIBLE...
VEO QUE YA NO ERES EL MISMO PIKORO DE ANTES...
AUN ASI NO TENGO DESEOS DE CONOCER TU VERDADERA IDENTIDAD, LO UNICO QUE ME INTEREZA SABER, ES DONDE ESTA GOKU, PERO PARECE QUE NO PIENSAS DECIRNOS DONDE ESTA NO ES ASI...?


TU OBJETIVO ES ASESINAR A GOKU...
SERIA ABSURDO DECIRTE DONDE ESTA...
す...
ENTONCES CONTINUE-MOS PELEANDO HASTA QUE CAMBIES DE OPINION...

Traducido por David Molina P.

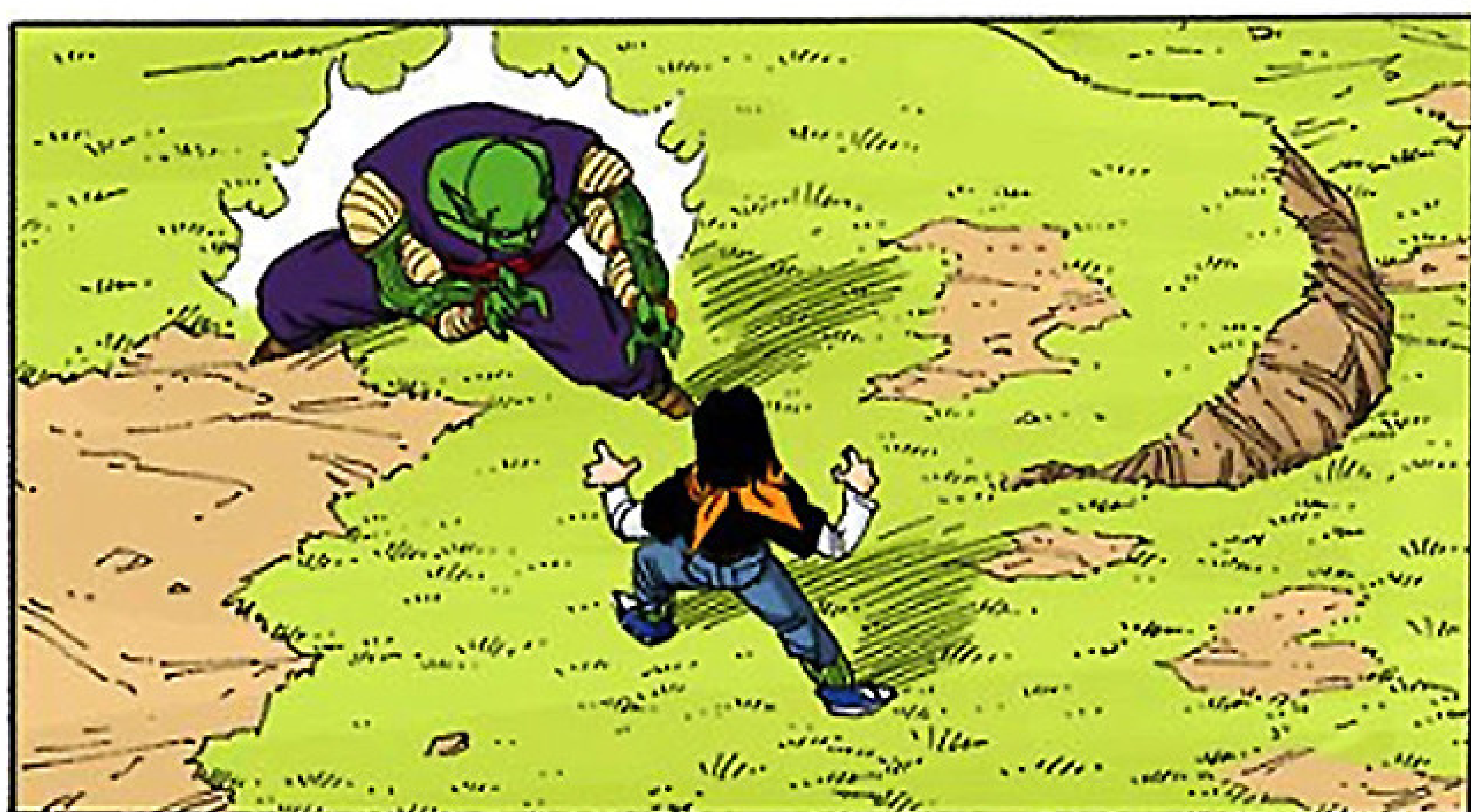


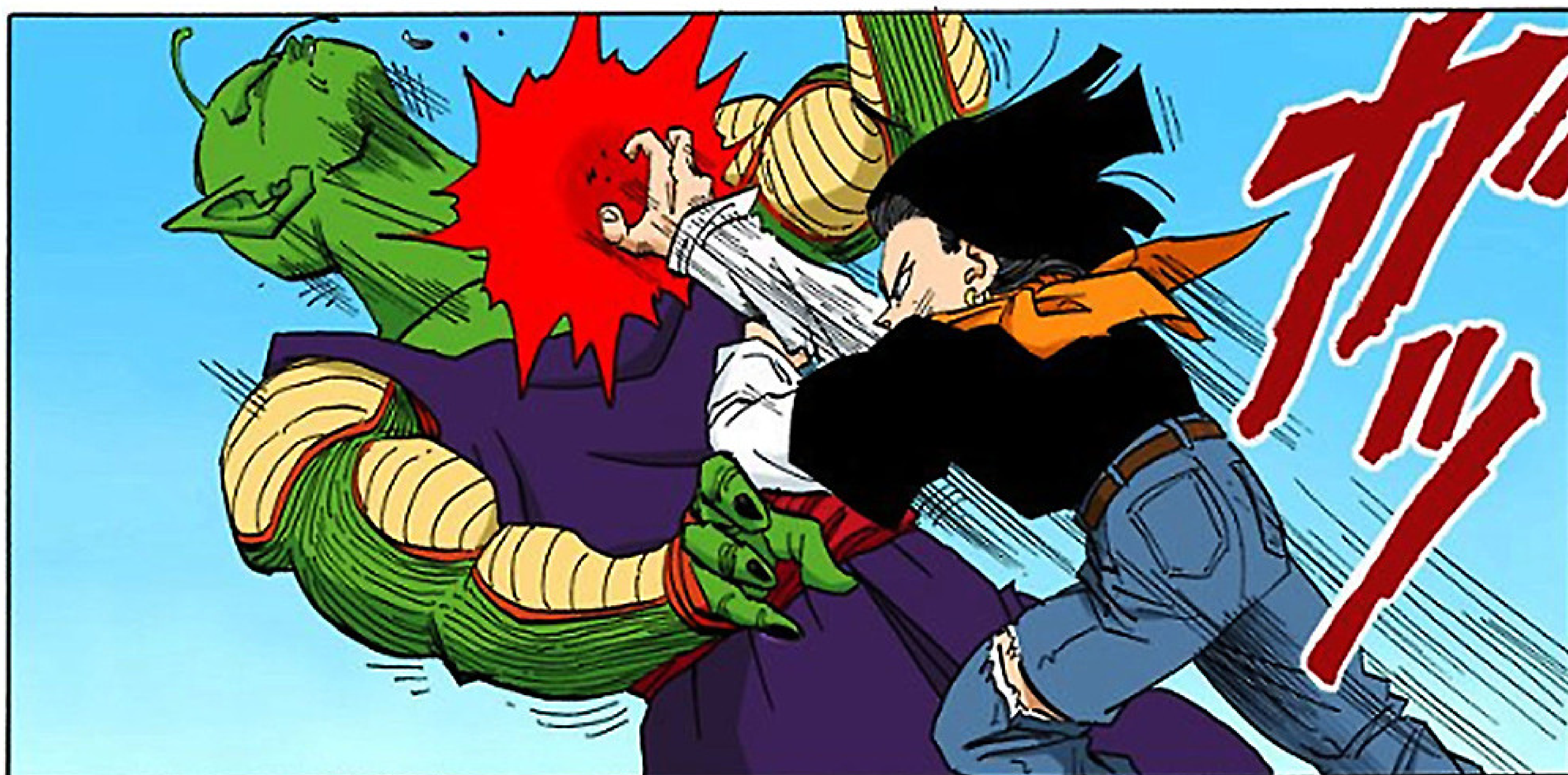


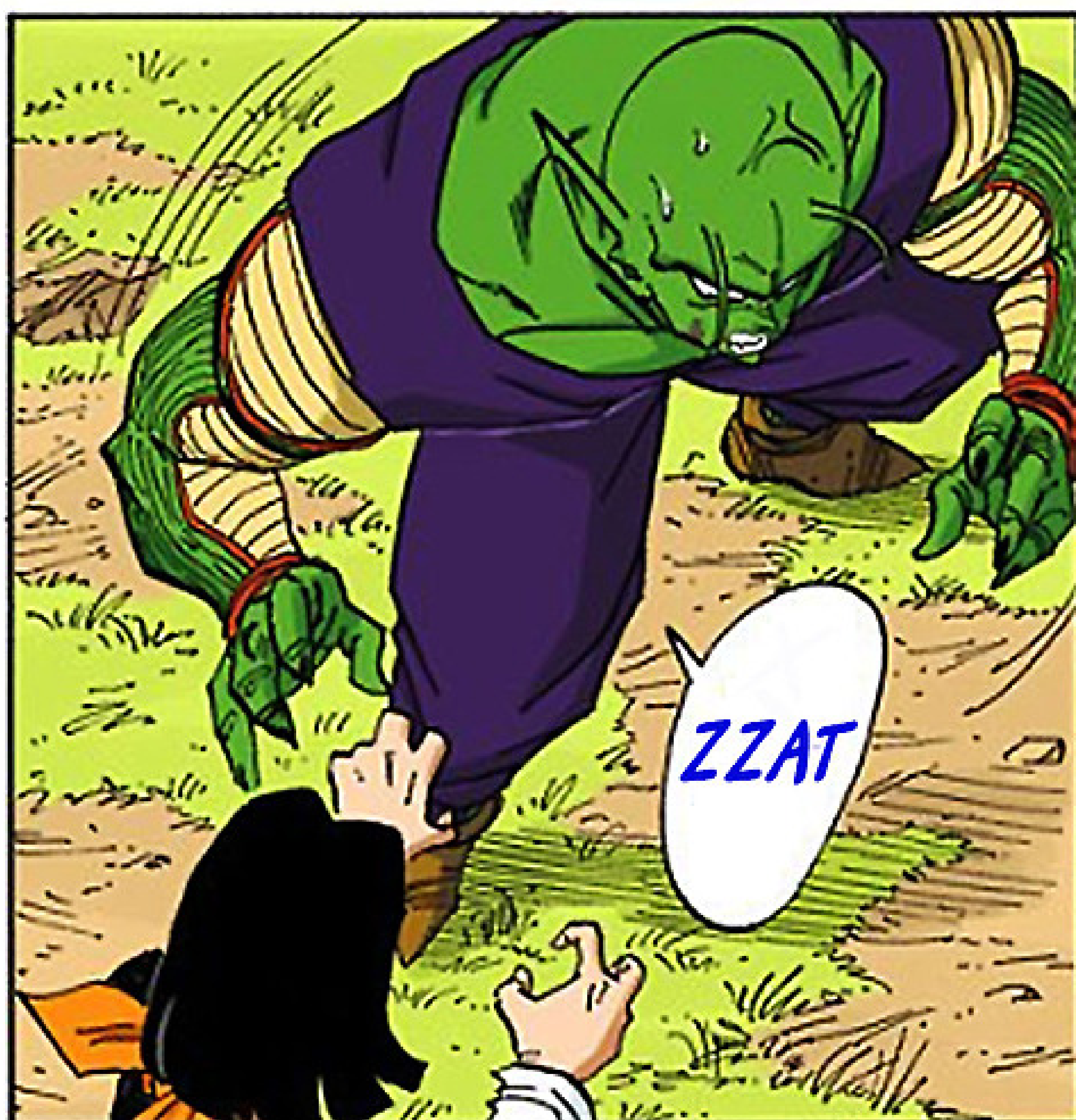


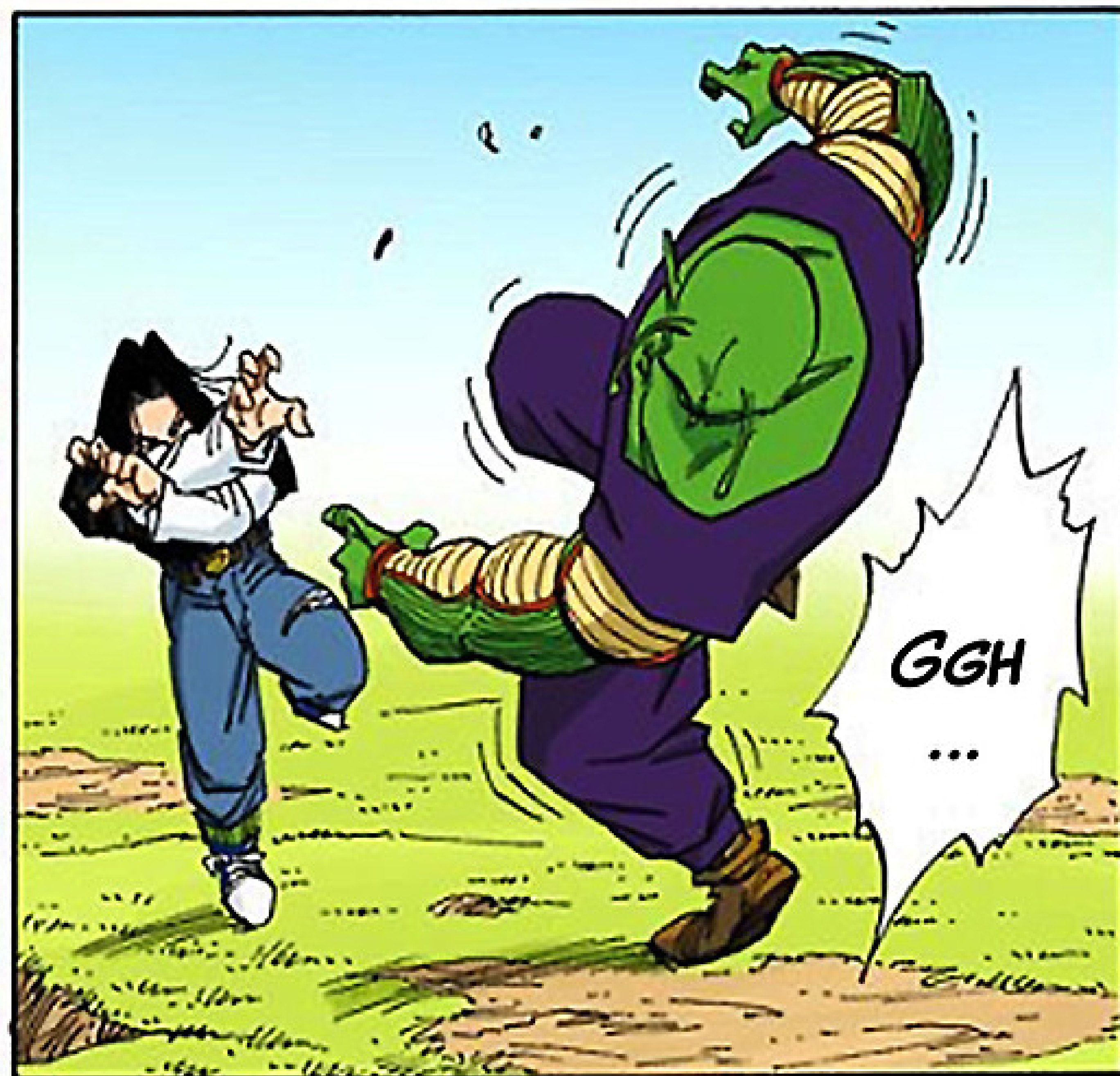







ガッ

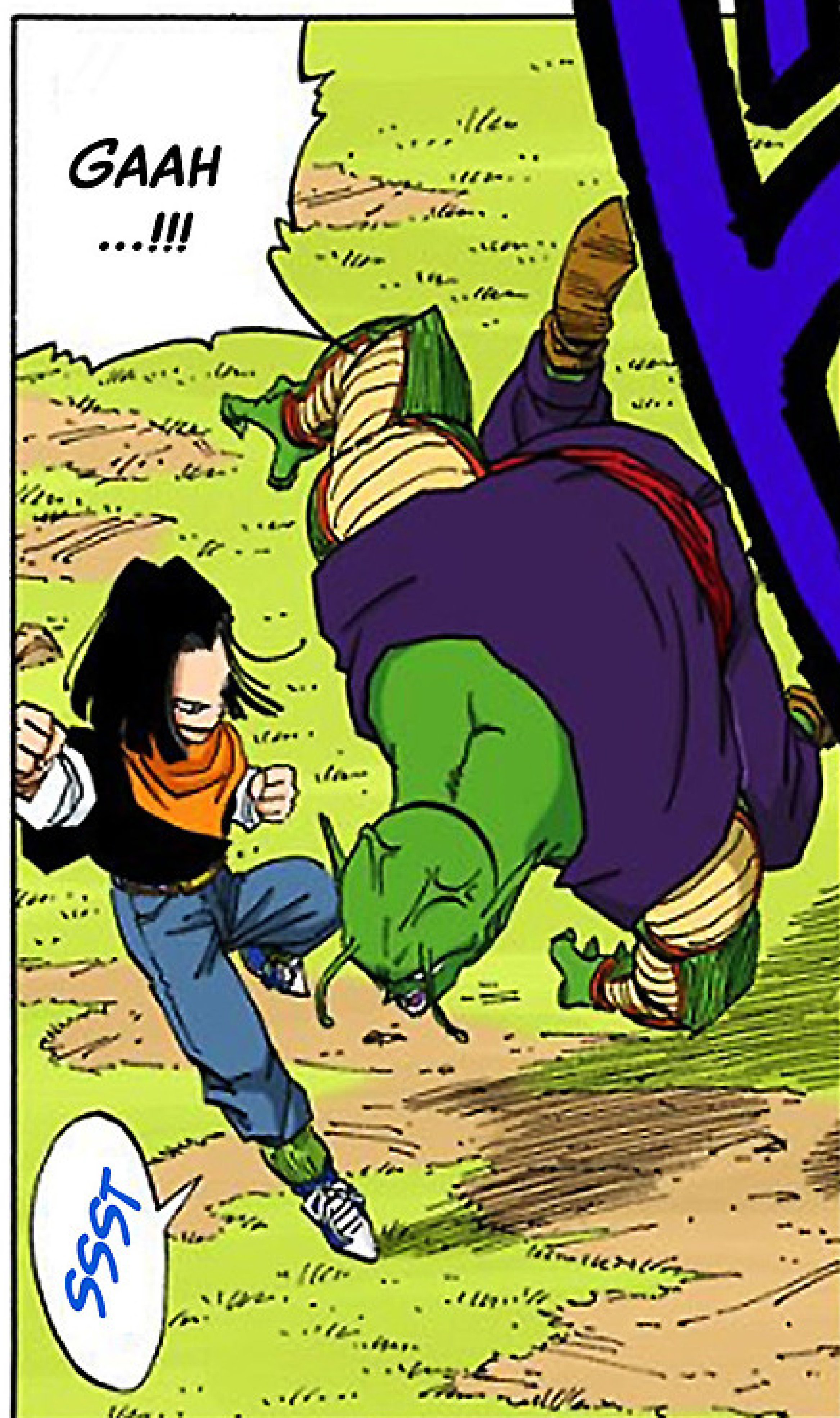

ZZAT


GGH
...

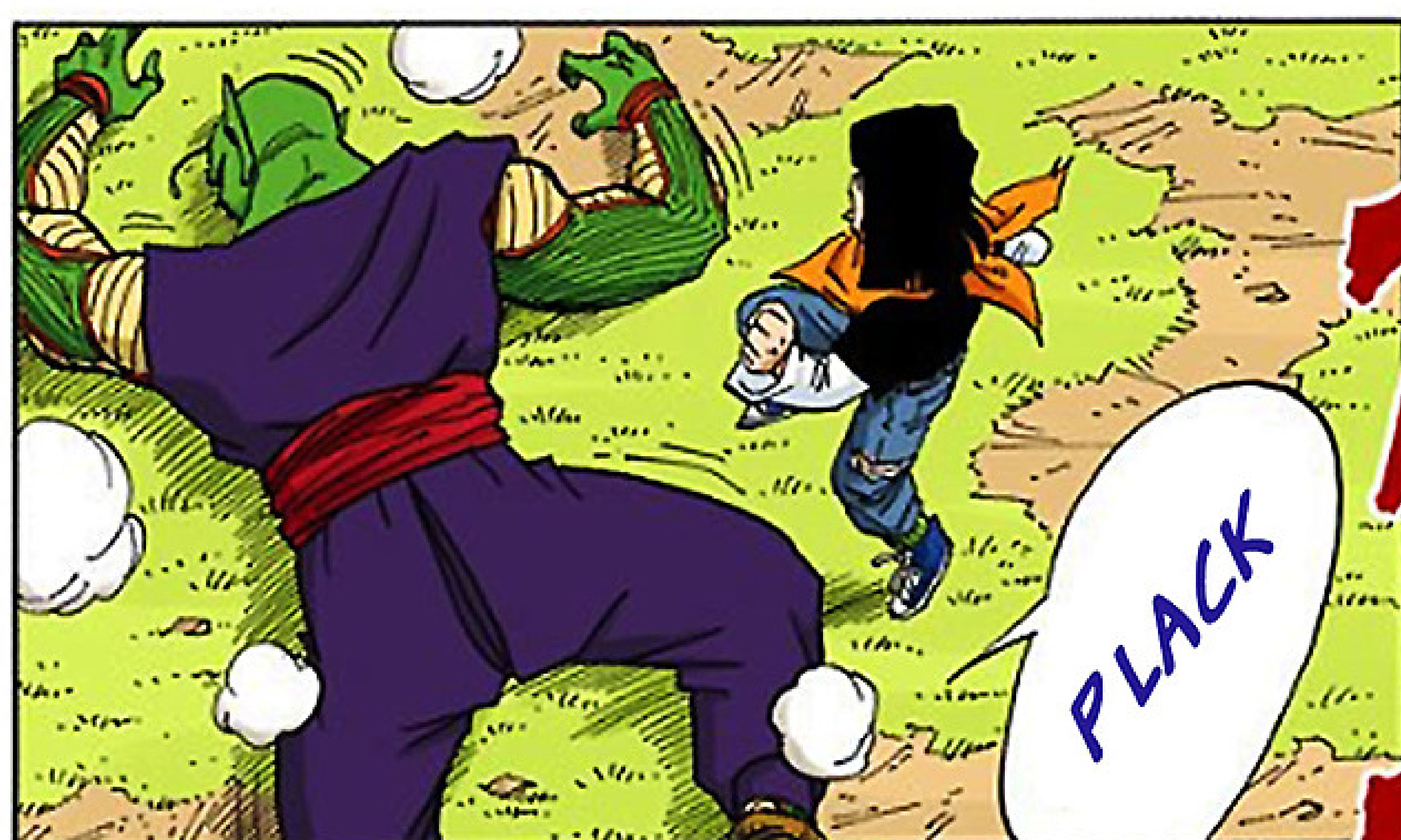


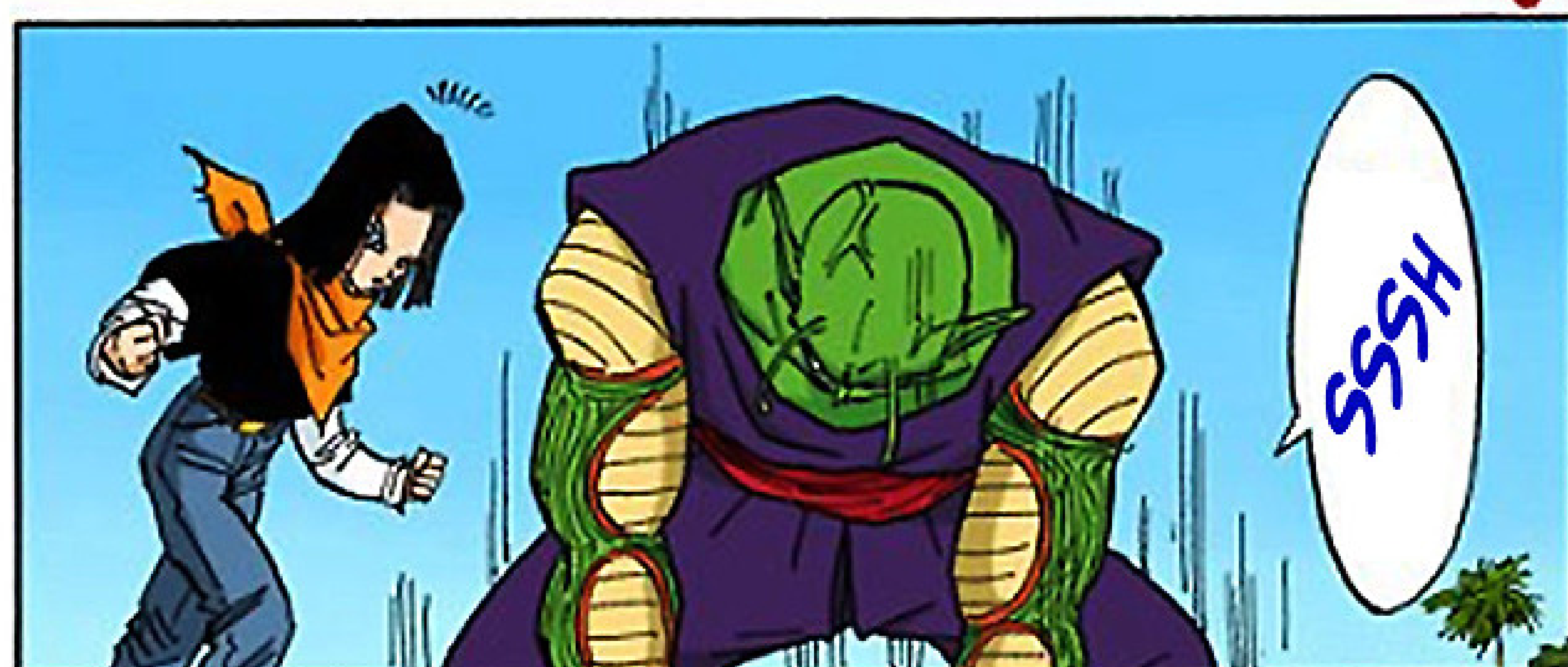
Traducido por David Molina P.

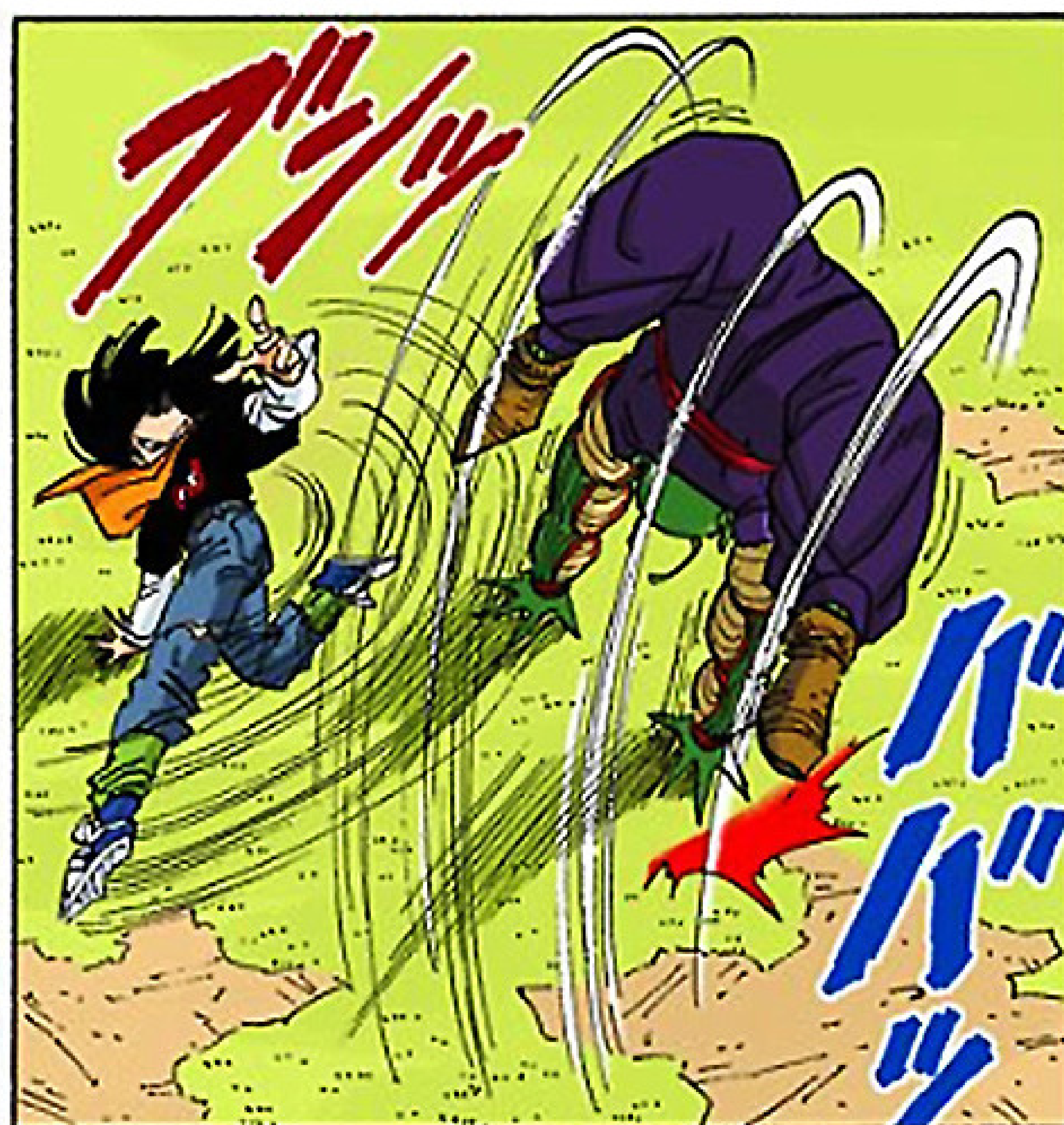










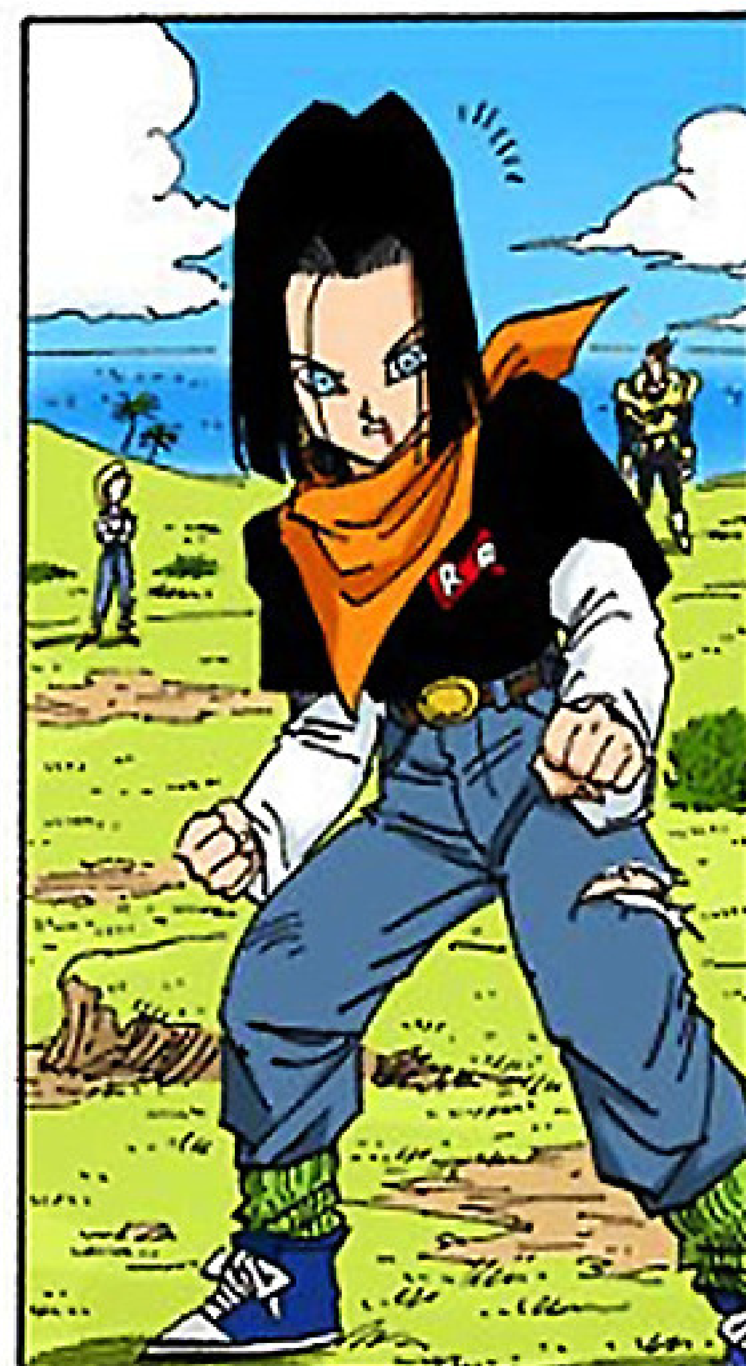



シャ
シャッ


CRACK
CRACK

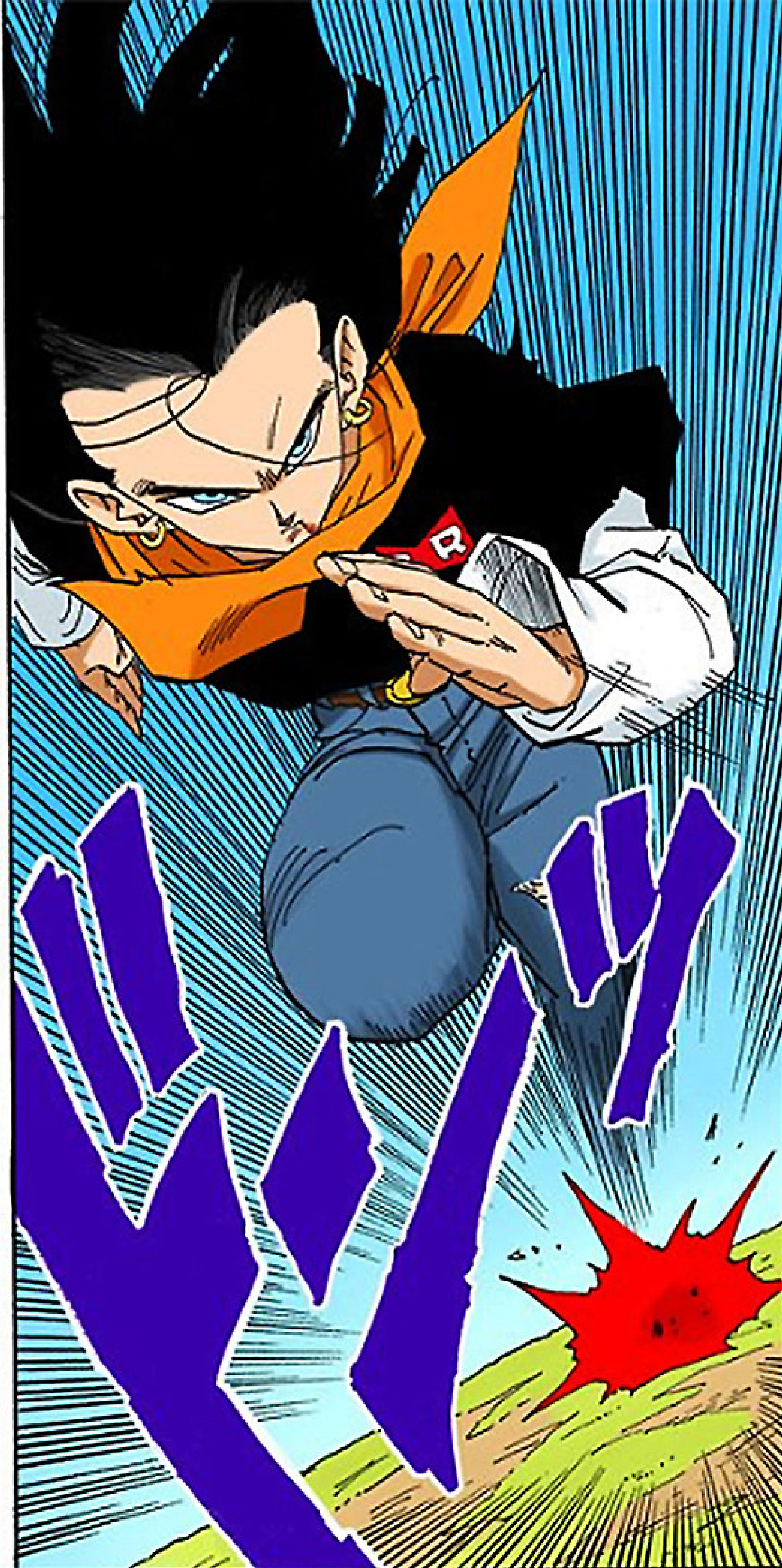

STUHH


Eres muy velos...
Pero a tus golpes les falta potencia.




Que? como te atrevez a decirme eso...
Yo soy el androide numero 17, el ser mas fuerte del mundo ...

Traducido por David Molina P.





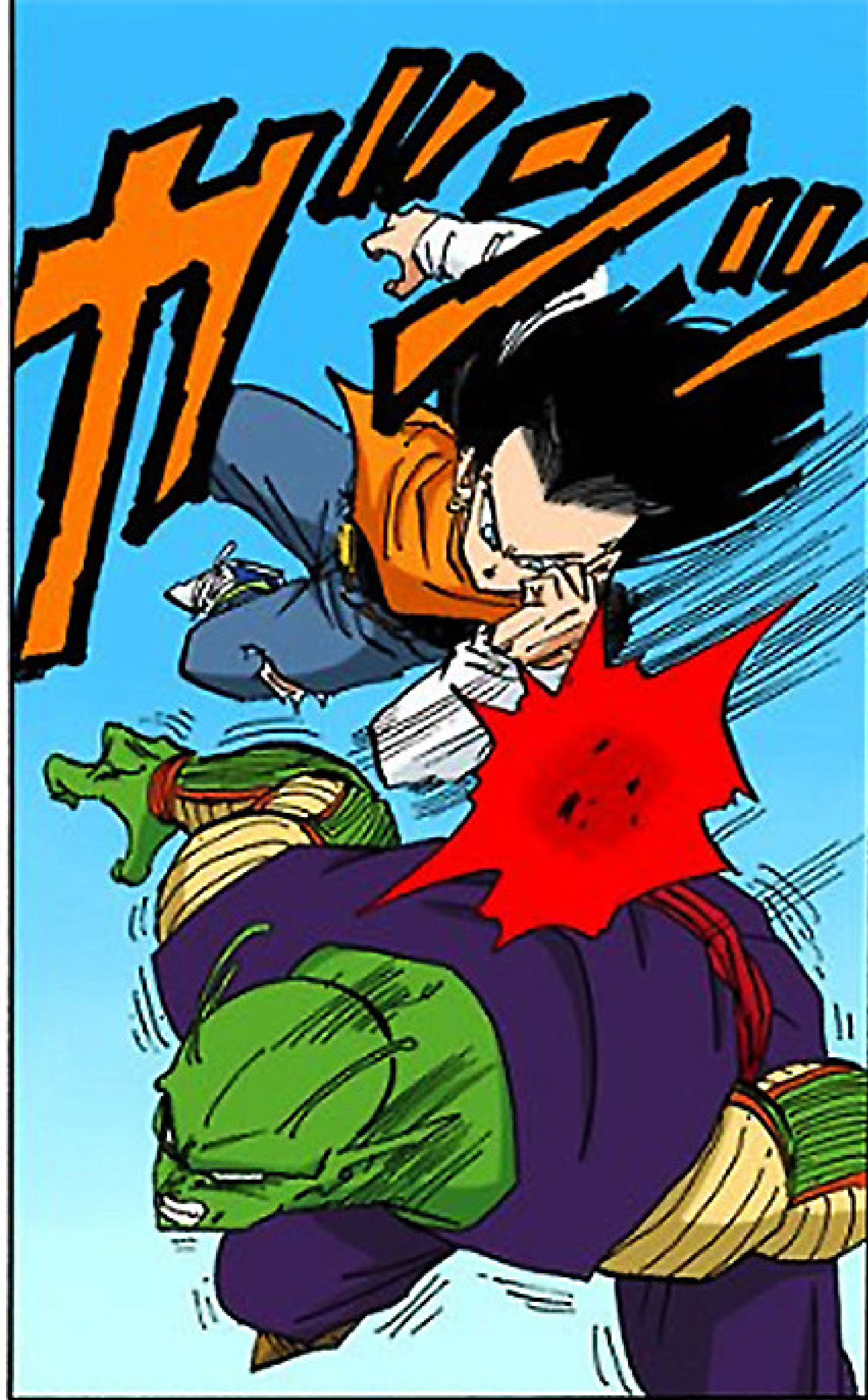


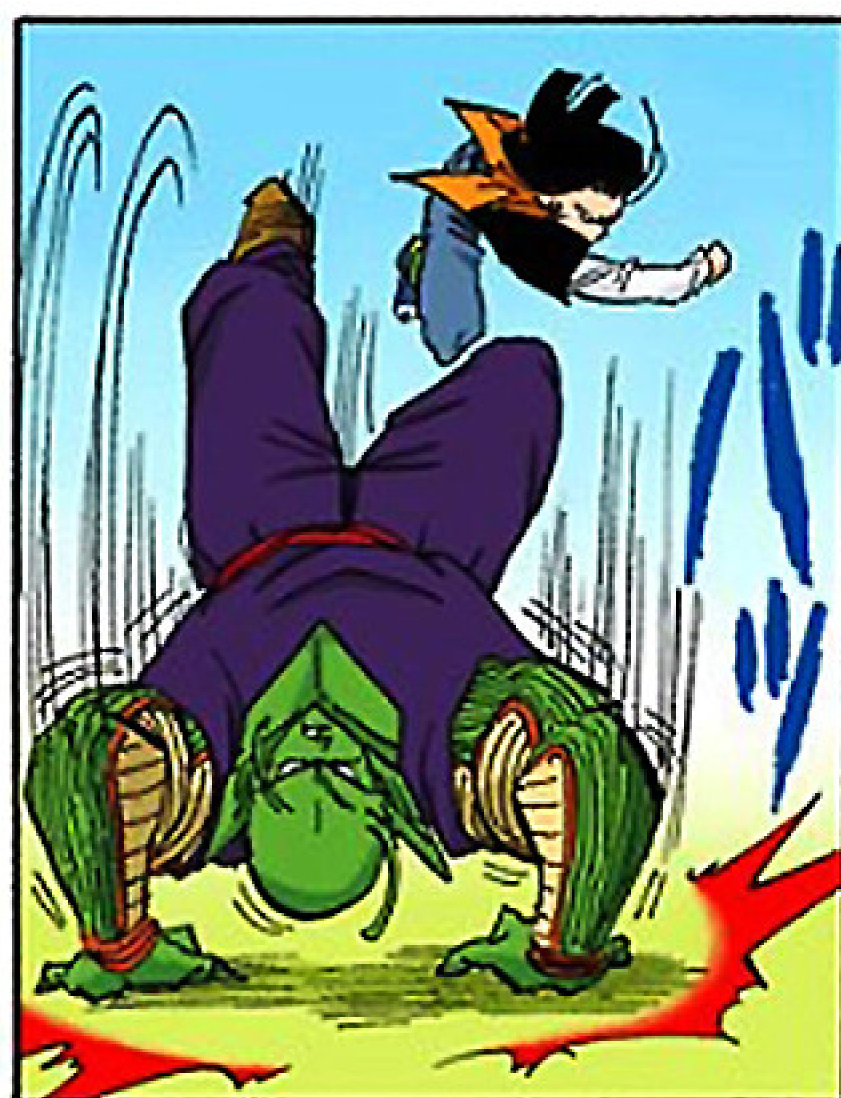


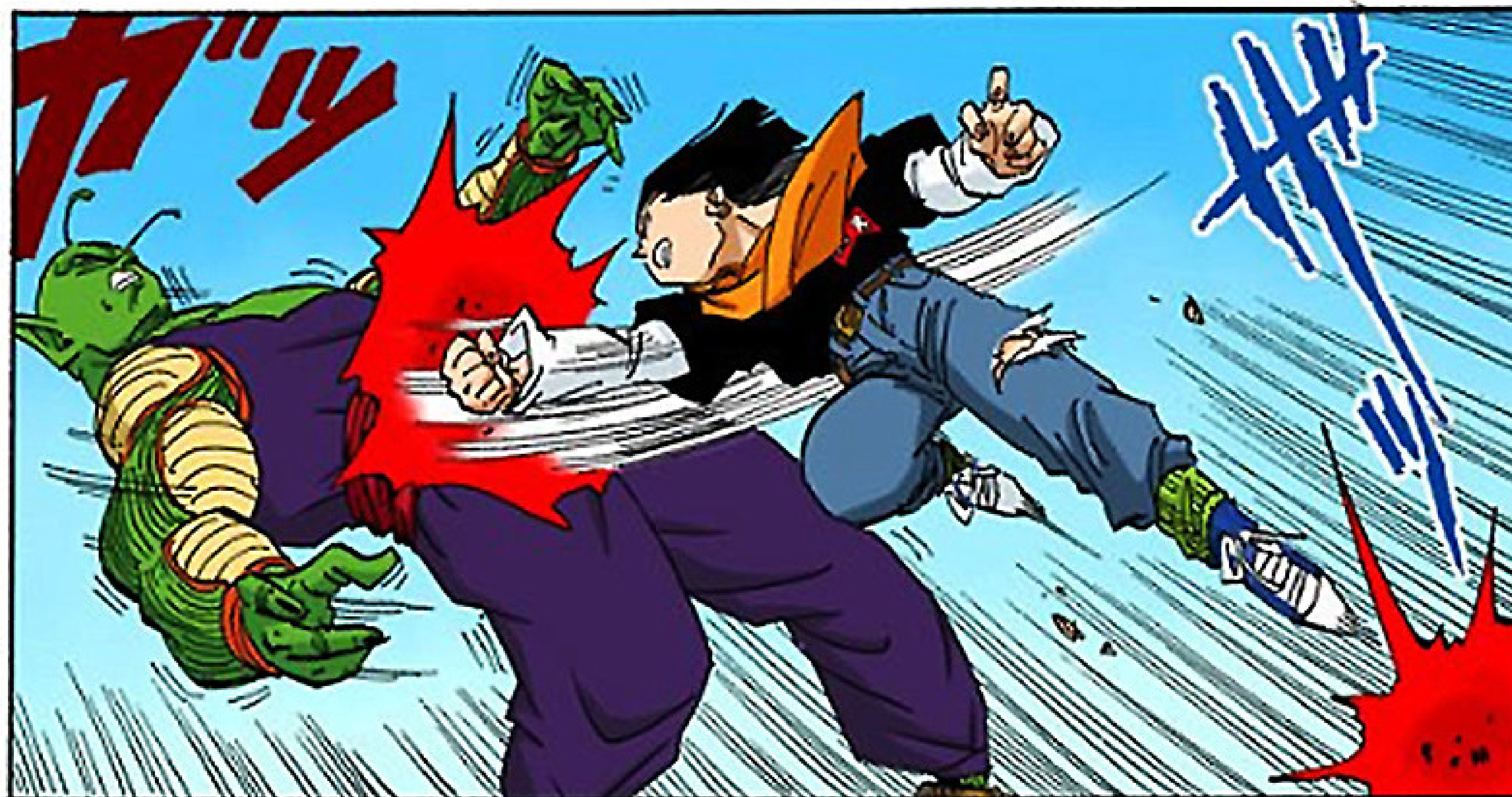


Traducido por David Molina P.

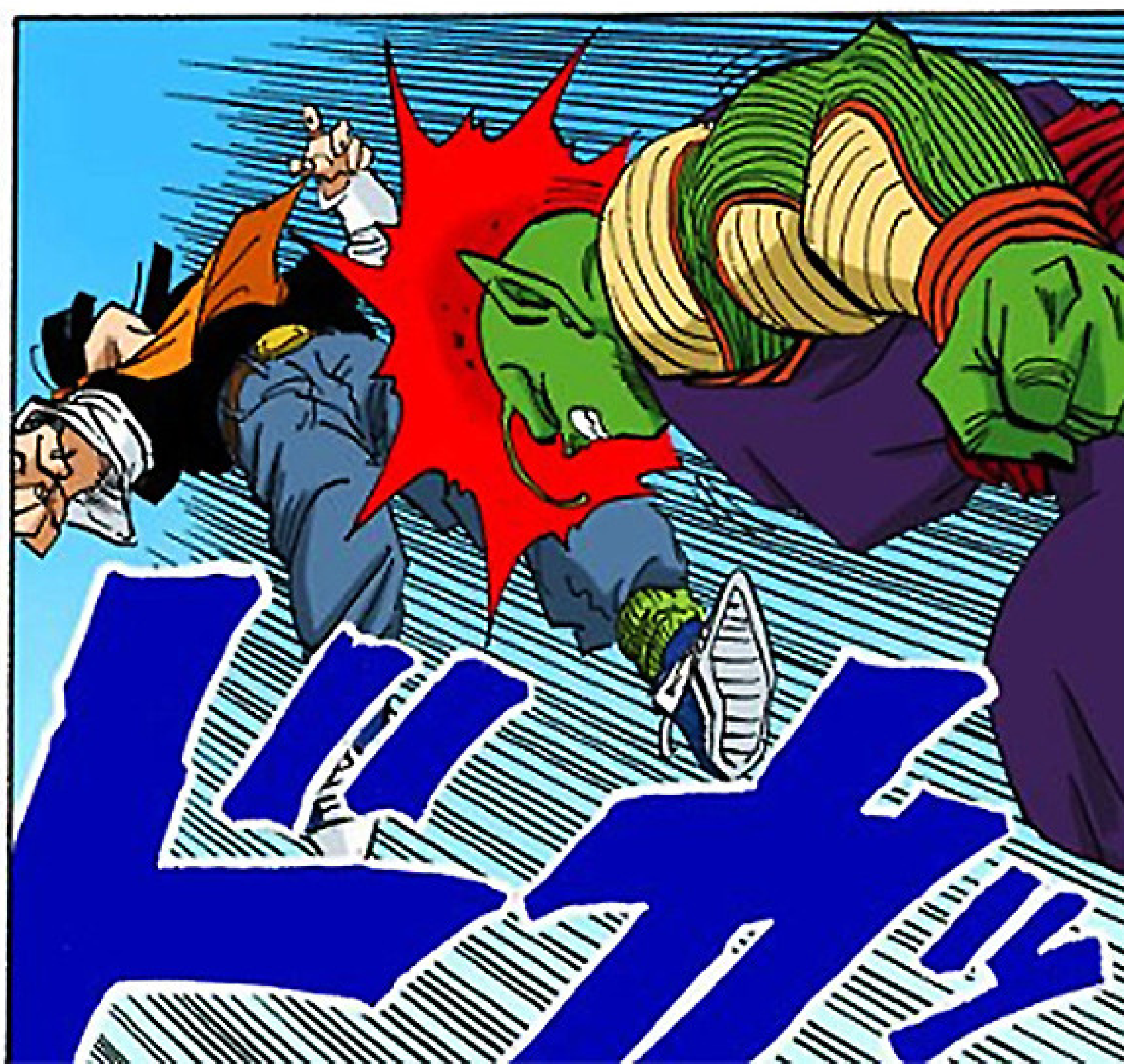




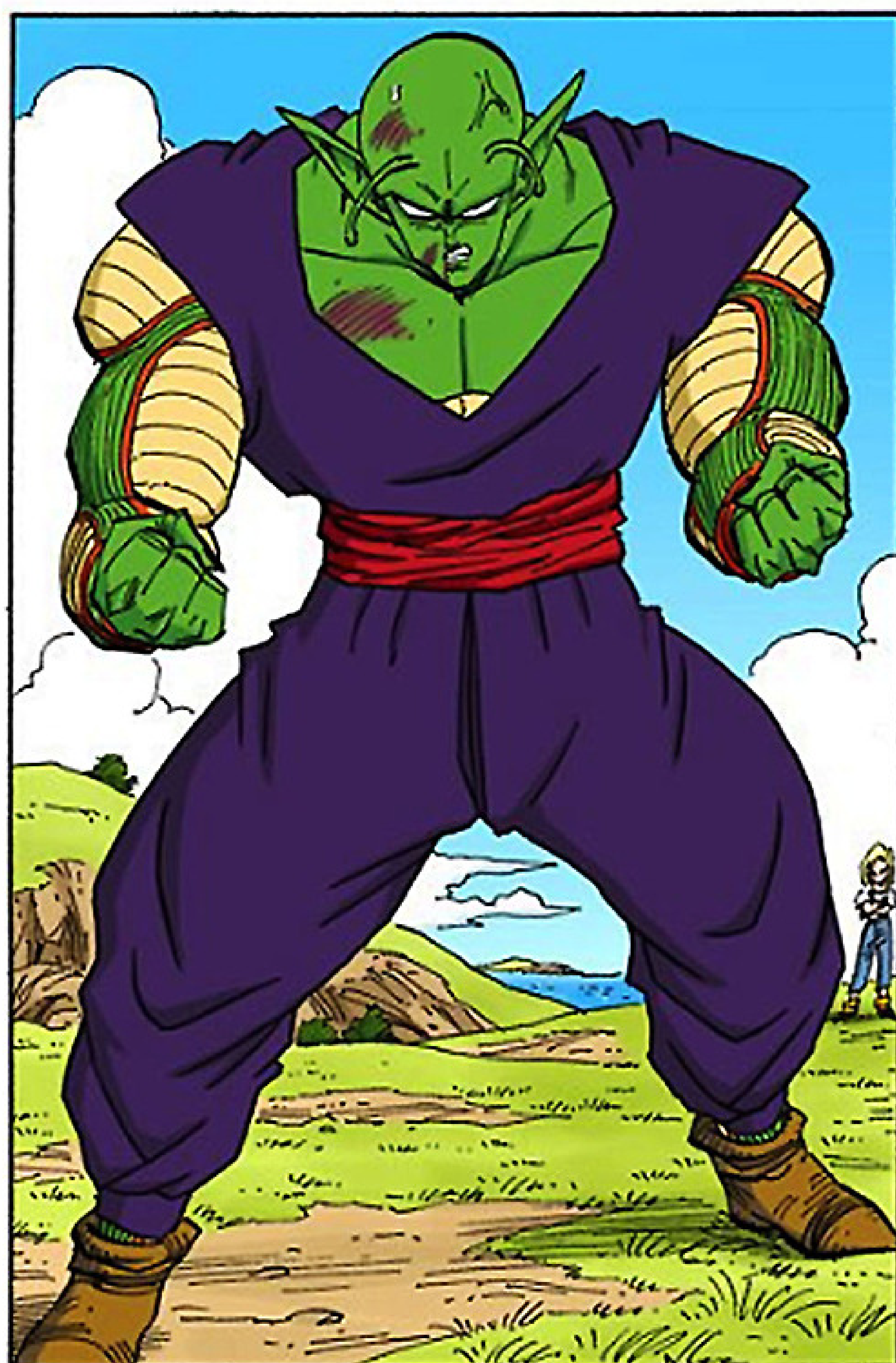
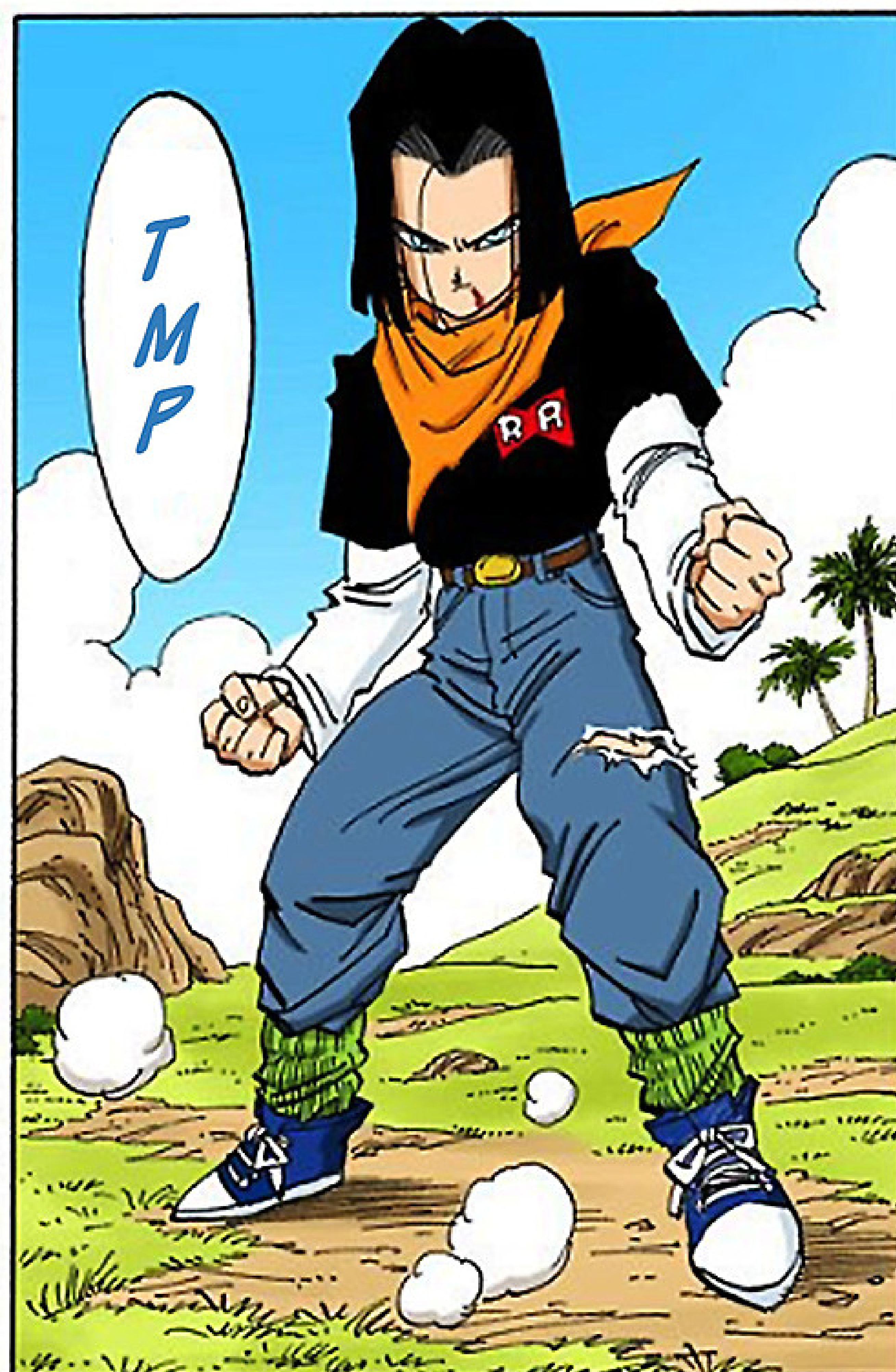




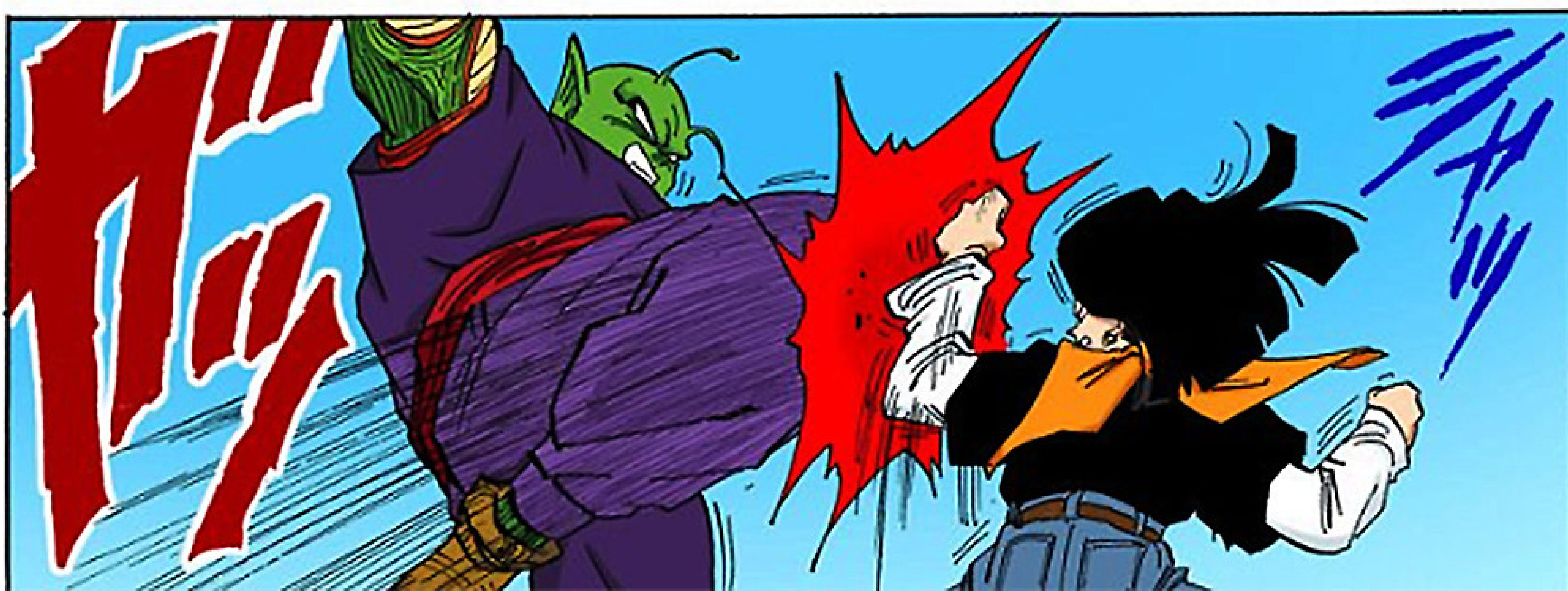


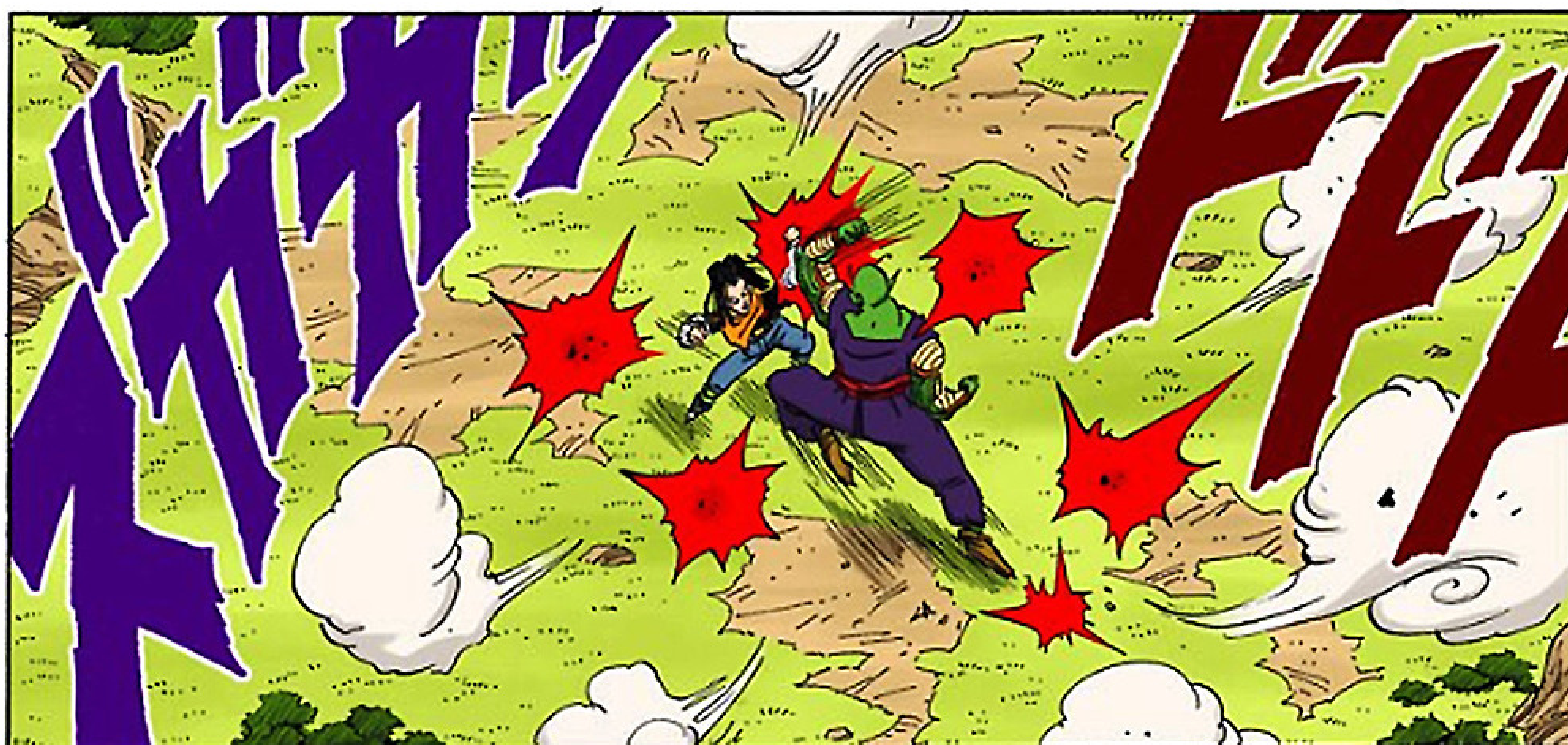


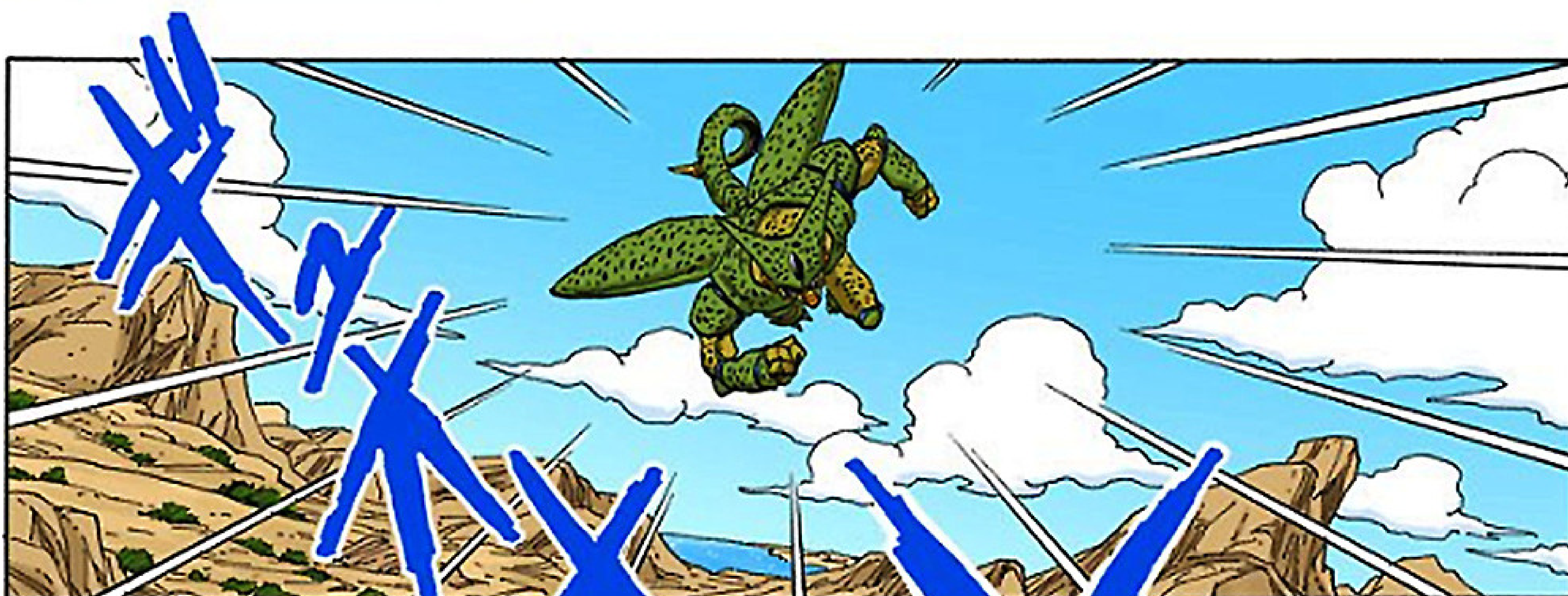
Traducido por David Molina P.

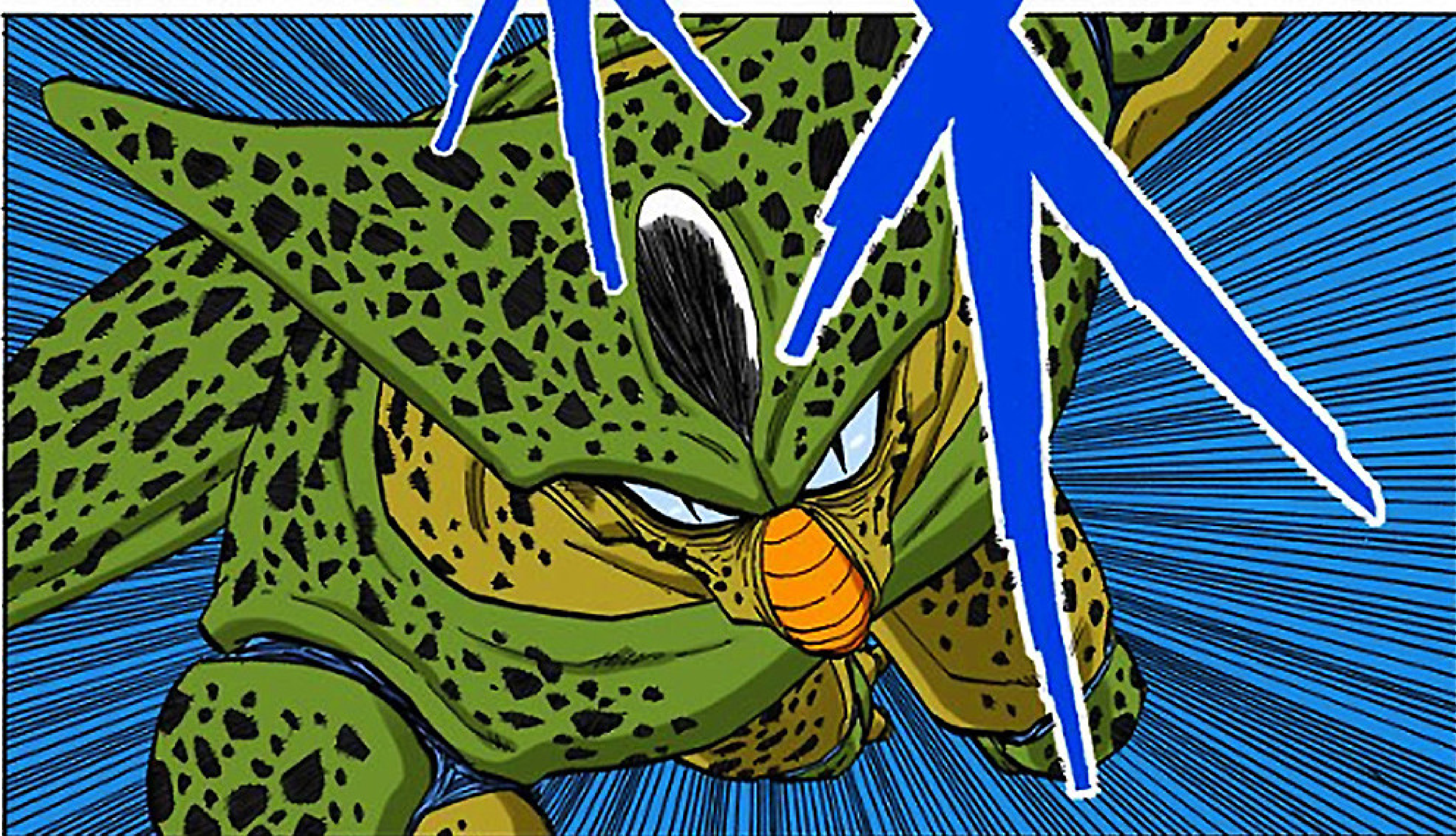






ズガガッ
ドド

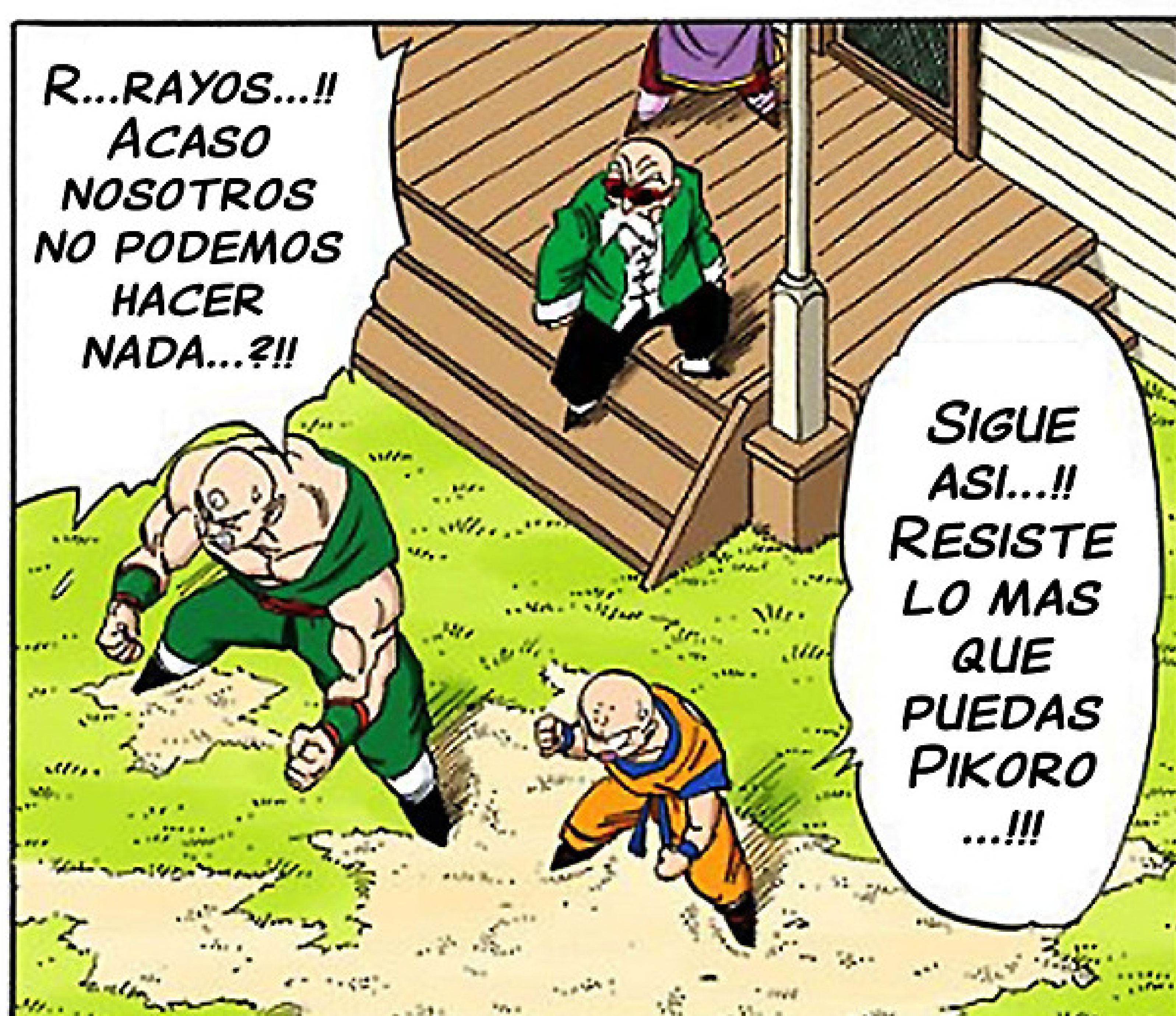


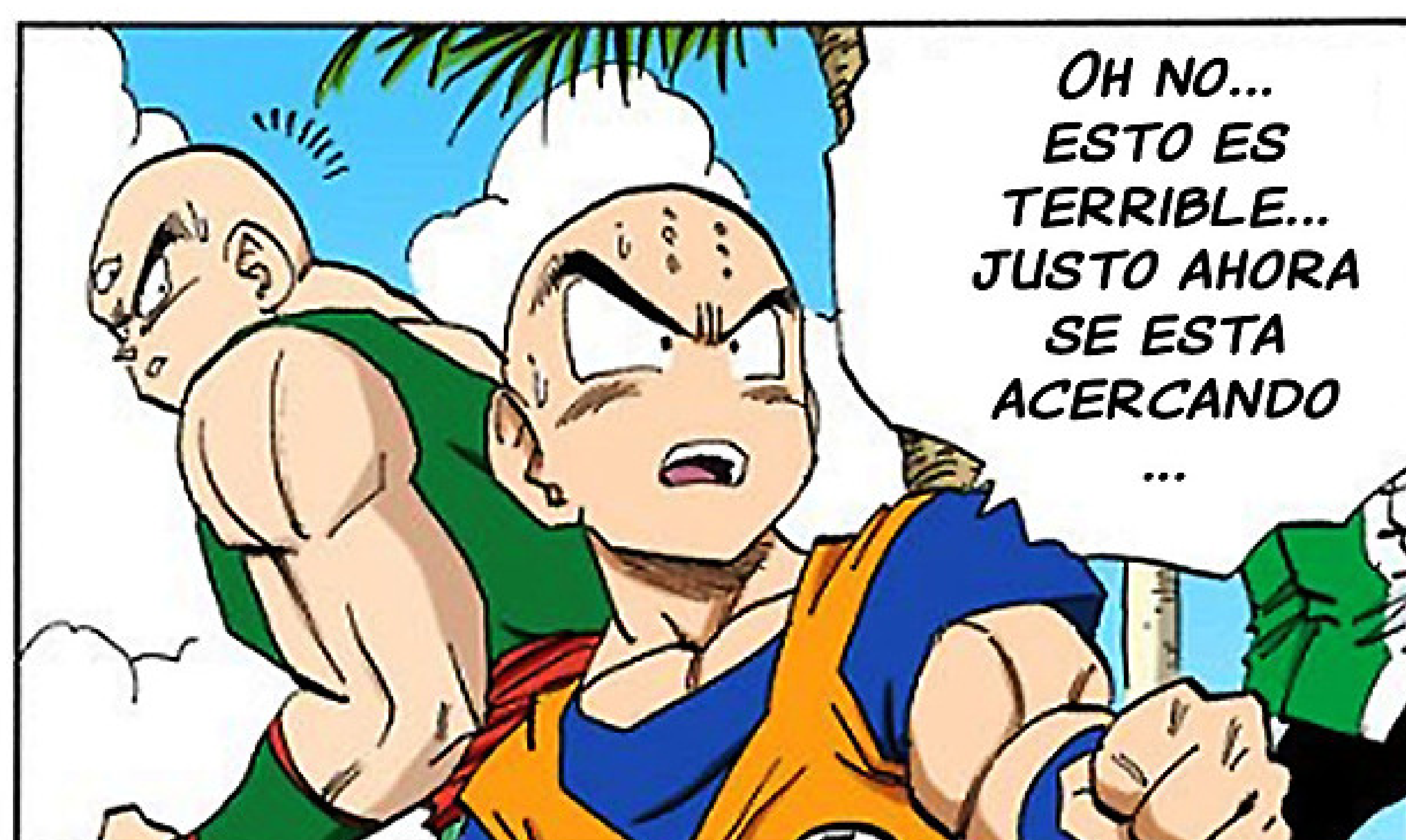


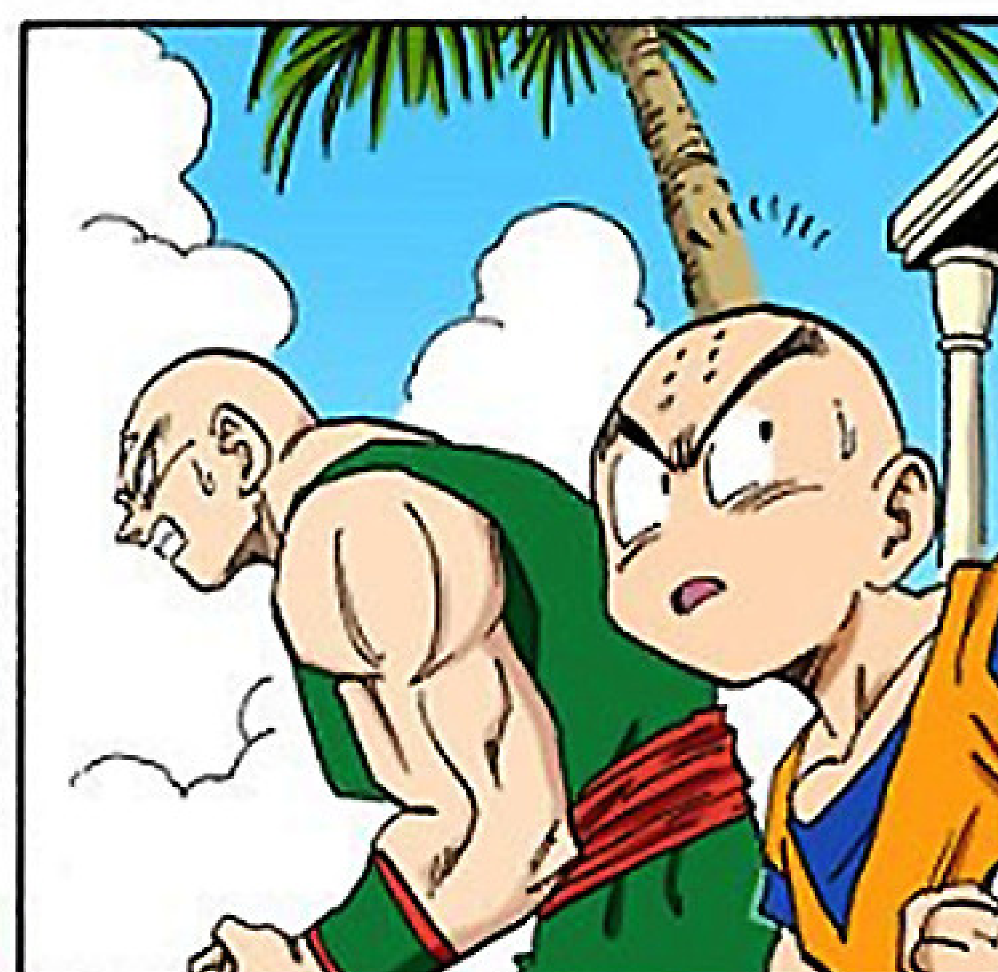

HACE MUCHO TIEMPO ESTABA ESPERANDO ESTE MOMENTO...!!! POR FIN PODRE ALCANZAR LA PERFECCION !!!!!

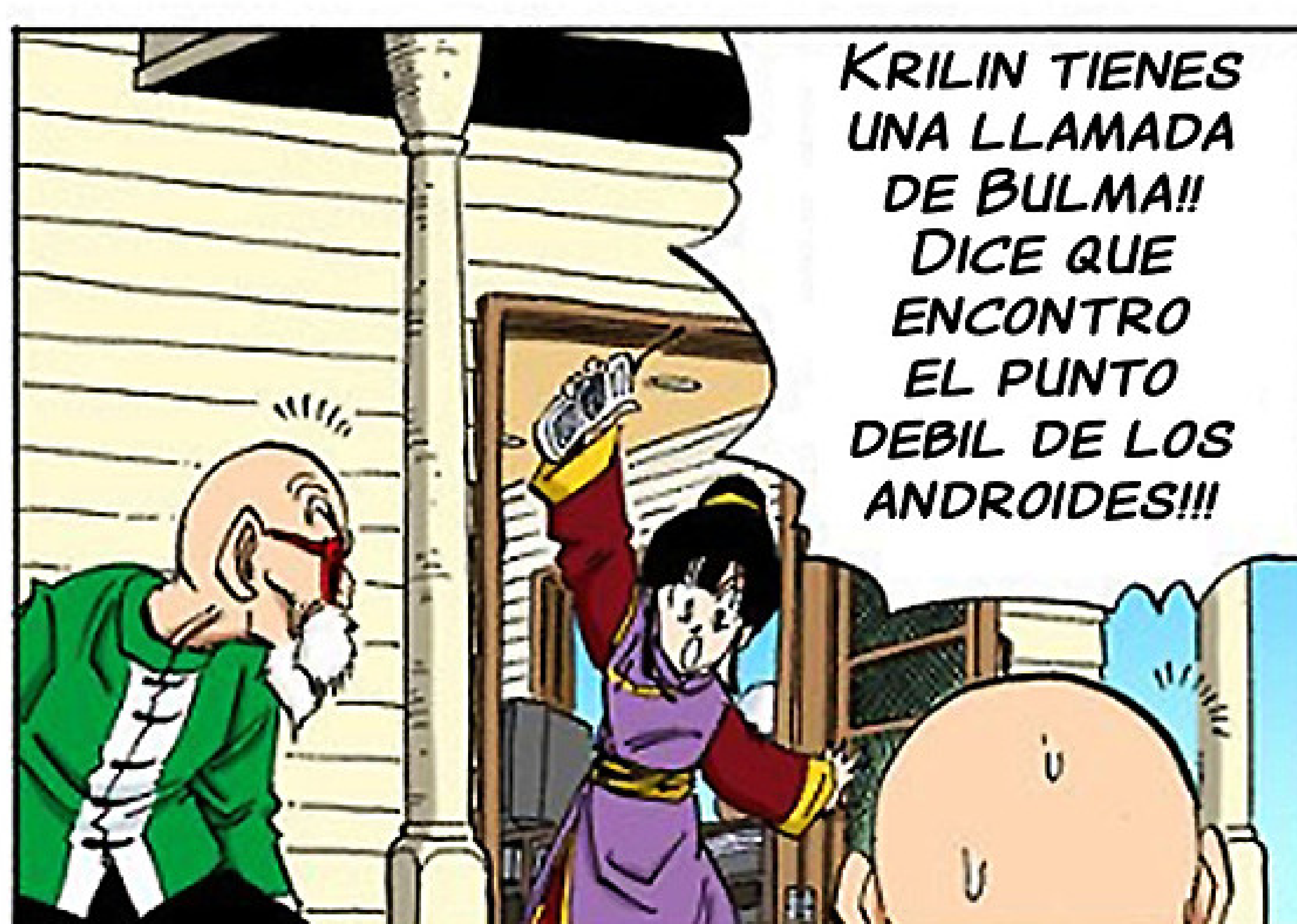

JAJAJA JAJAJA !!!

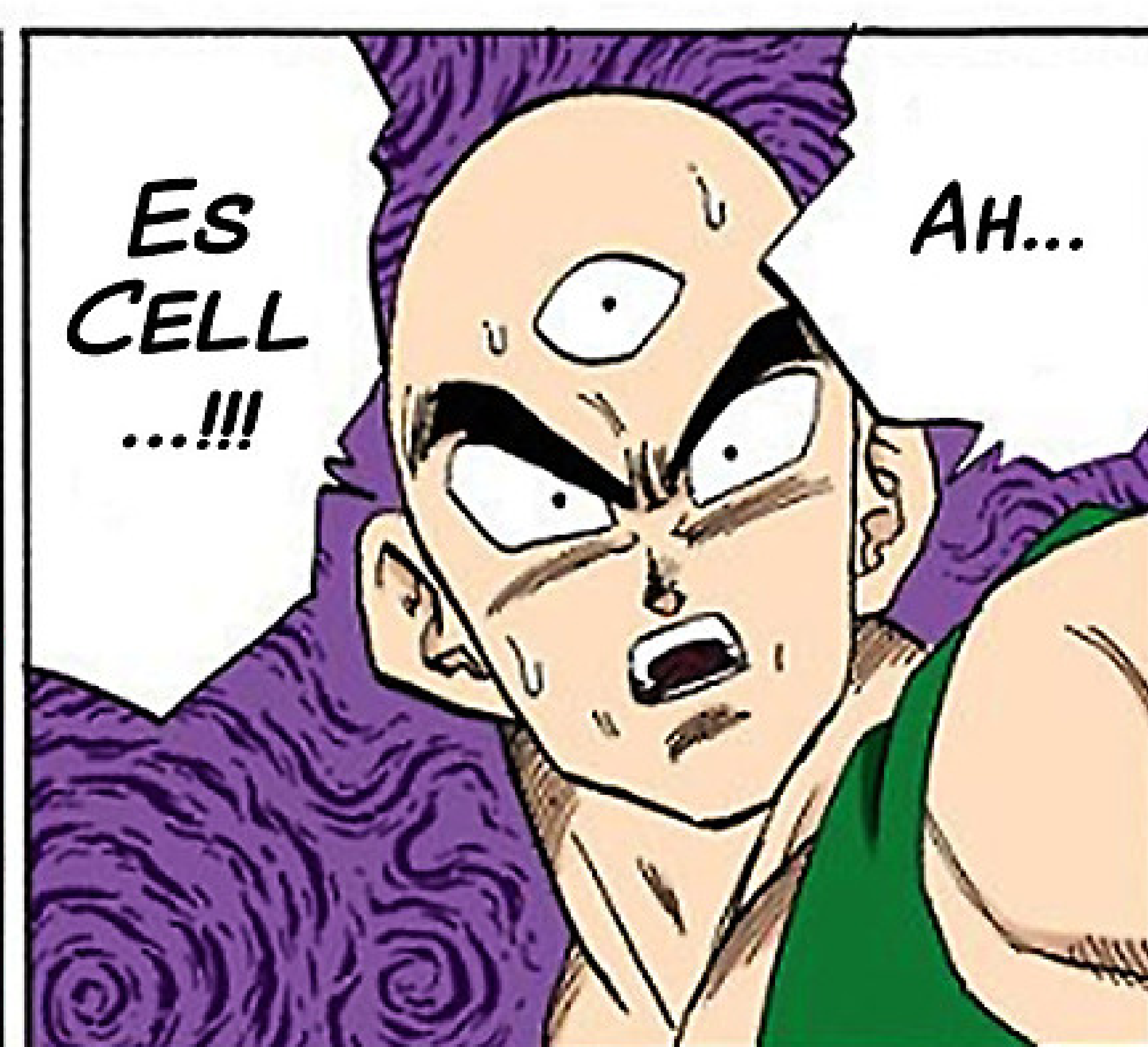

KAME HOUSE


SIGUE ASI...!! RESISTE LO MAS QUE PUEDAS PIKORO ...!!!
R...RAYOS...!! ACASO NOSOTROS NO PODEMOS HACER NADA...?!!


OH NO... ESTO ES TERRIBLE... JUSTO AHORA SE ESTA ACERCANDO ...



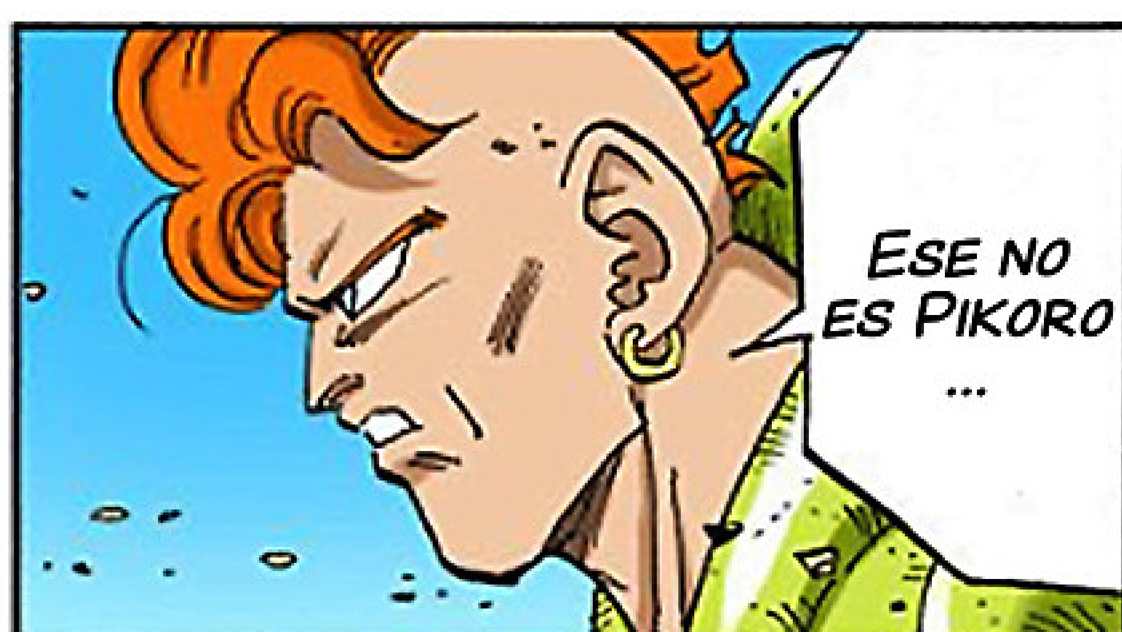

KRILIN TIENES UNA LLAMADA DE BULMA!! DICE QUE ENCONTRO EL PUNTO DEBIL DE LOS ANDROIDES!!!

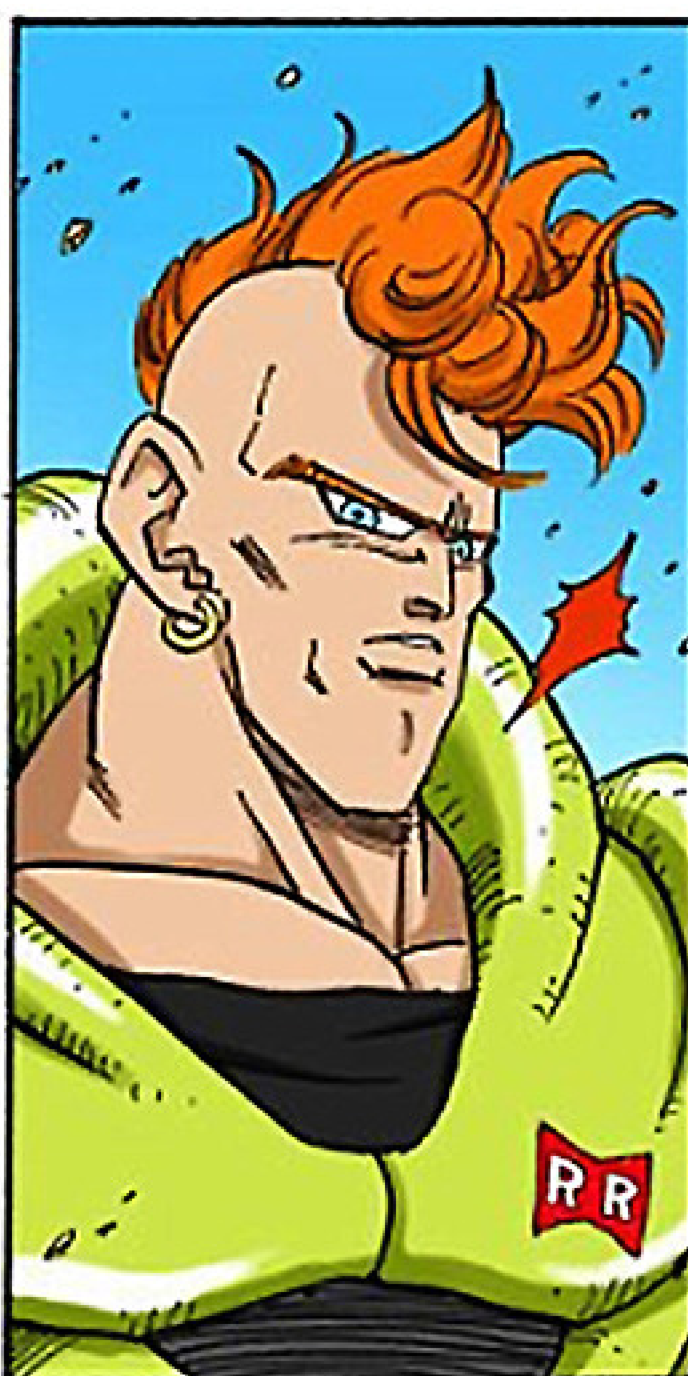

AH...
ES CELL ...!!!

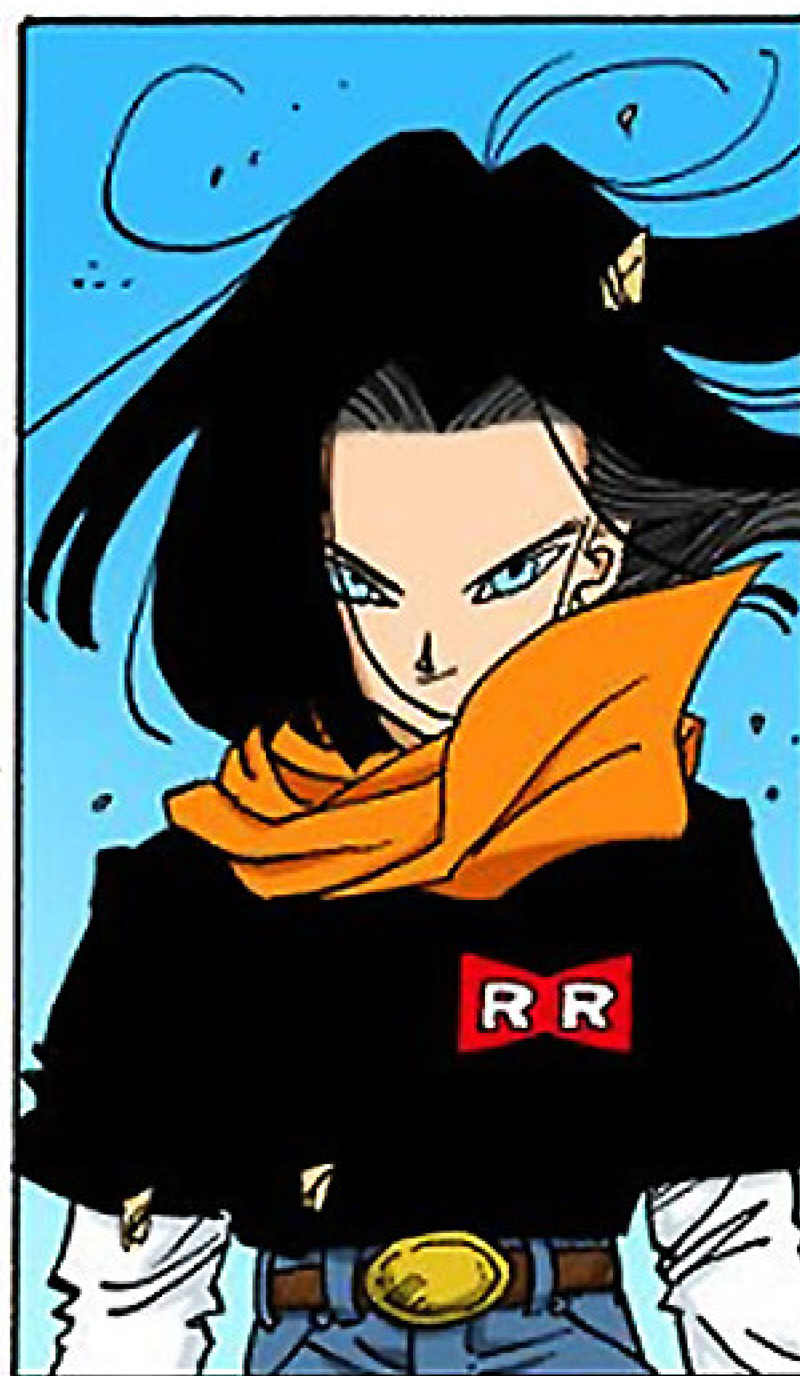

YA VEO... PODRIAS TRAERLO A KAMEHOUSE ENSEGUIDA?!! PIKORO EN ESTOS MOMENTOS ESTA PELEANDO CON LOS ANDROIDES!!!
MUY BIEN! IRE LO MAS RAPIDO QUE PUEDA!!!

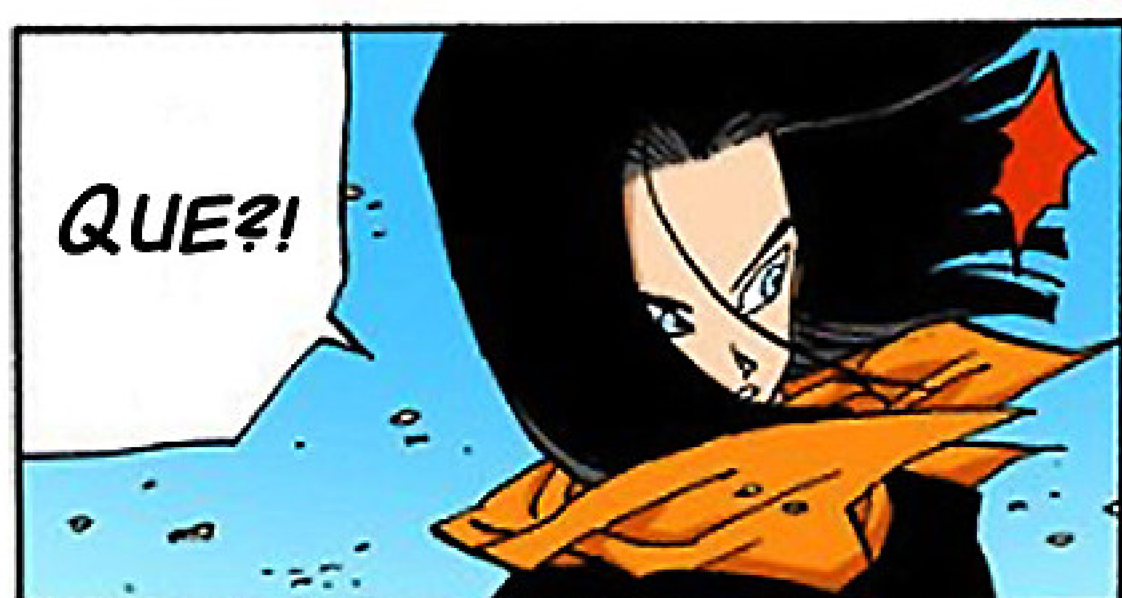

ASI ES!! LOS ANDROIDES NUMERO 17 Y NUMERO 18 TIENEN INTEGRADO UN MECANISMO DE DETENCION INMEDIATA! SI LO ACTIVAMOS, ESO LOS PODRIA DESTRUIR FACILMENTE!! Y PARA HACER ESO CONSTRUI UN CONTROL REMOTO!!!


QUE?!



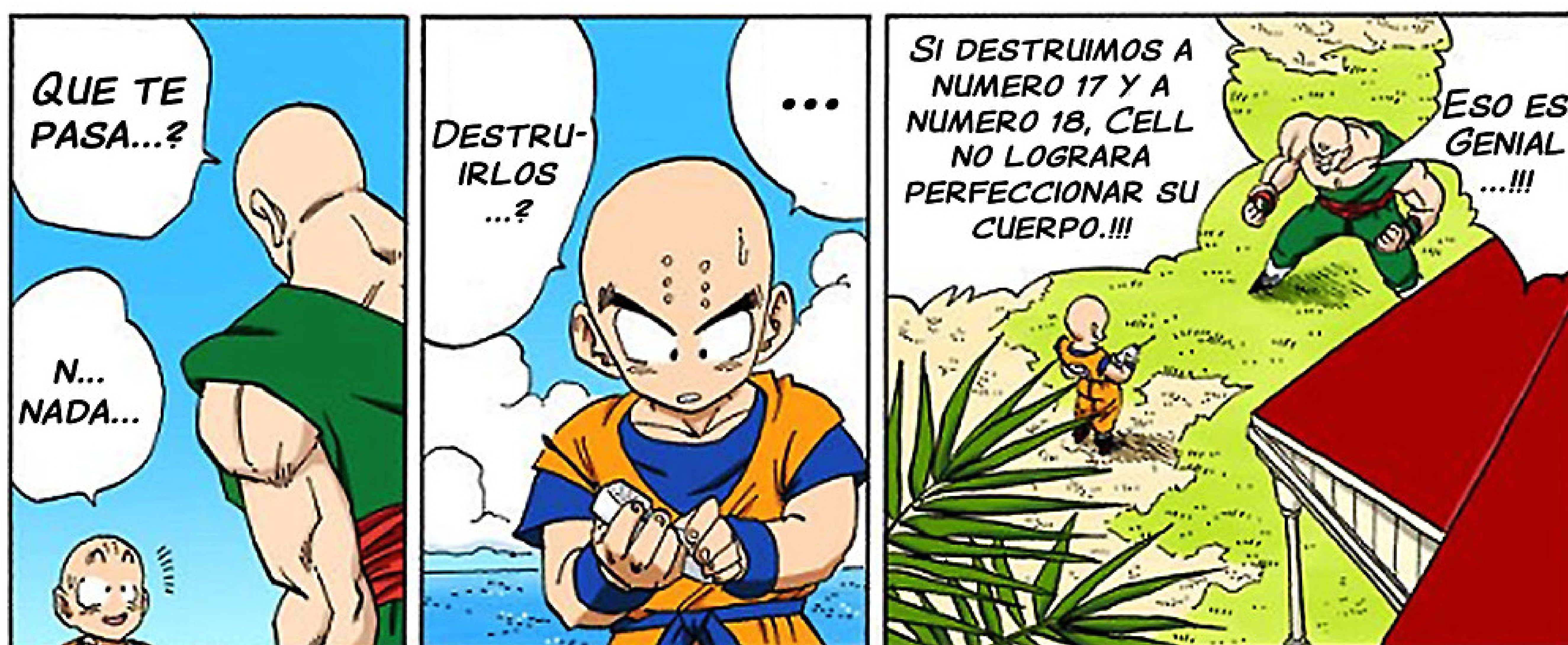






Traducido por David Molina P.

Traducido por David Molina P.



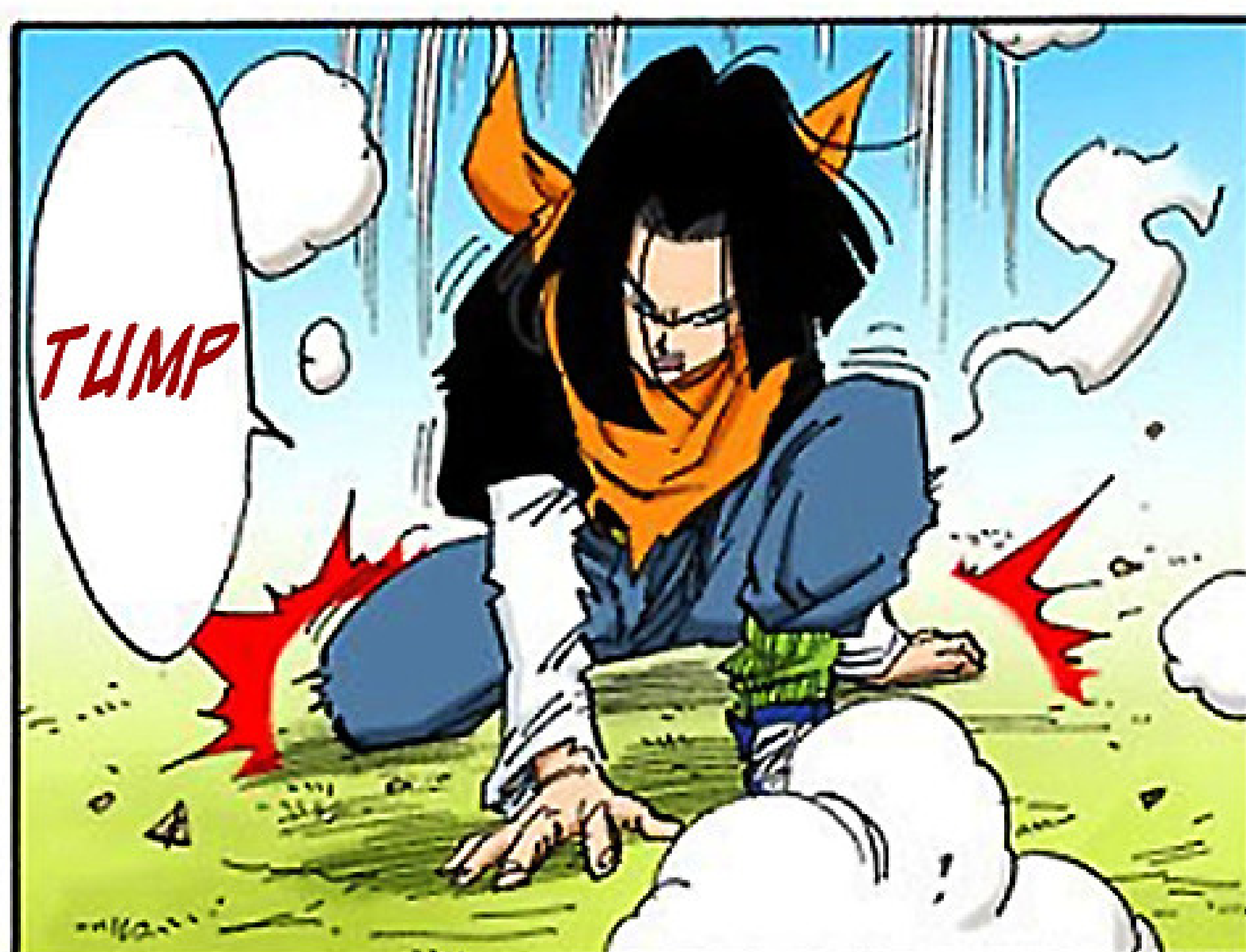


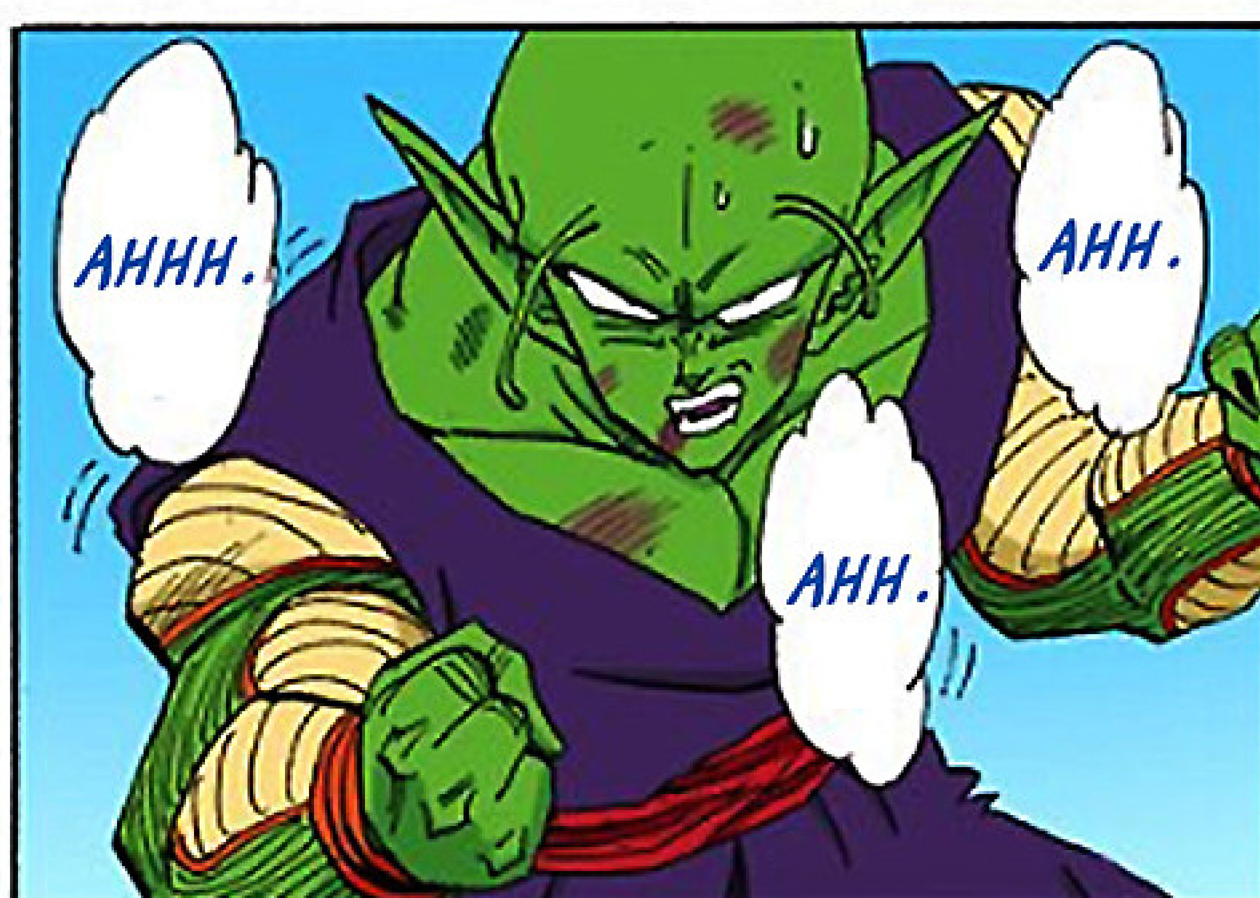


Traducido por David Molina P.



!!


TUMP


AHHH.
AHH.
AHH.

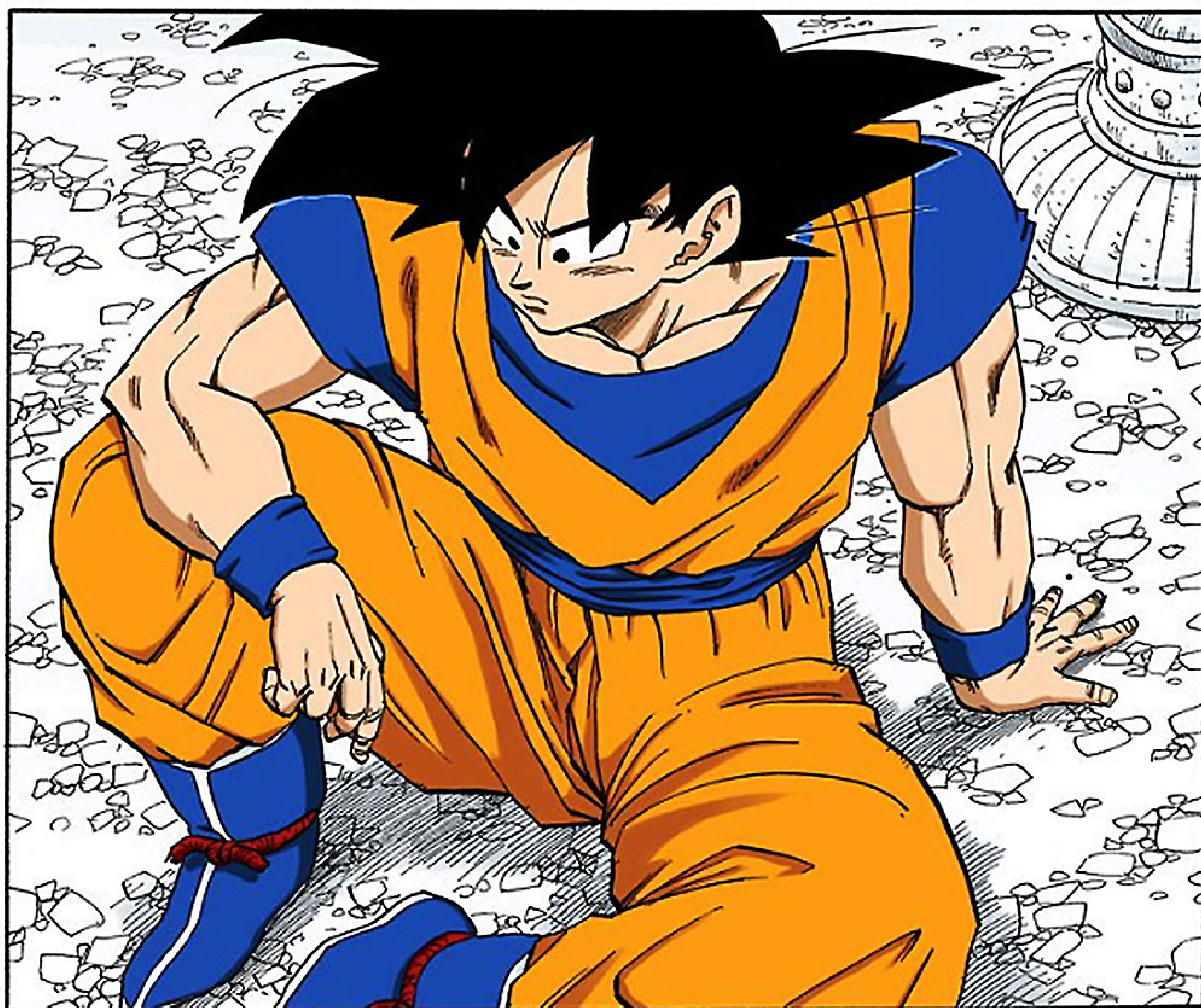

JEH... AUNQUE TENGAMOS LA MISMA FUERZA...
TU NIVEL DE ENERGIA SE IRA AGOTANDO LENTAMENTE, EN CAMBIO MI ENERGIA ES ILIMITADA ...





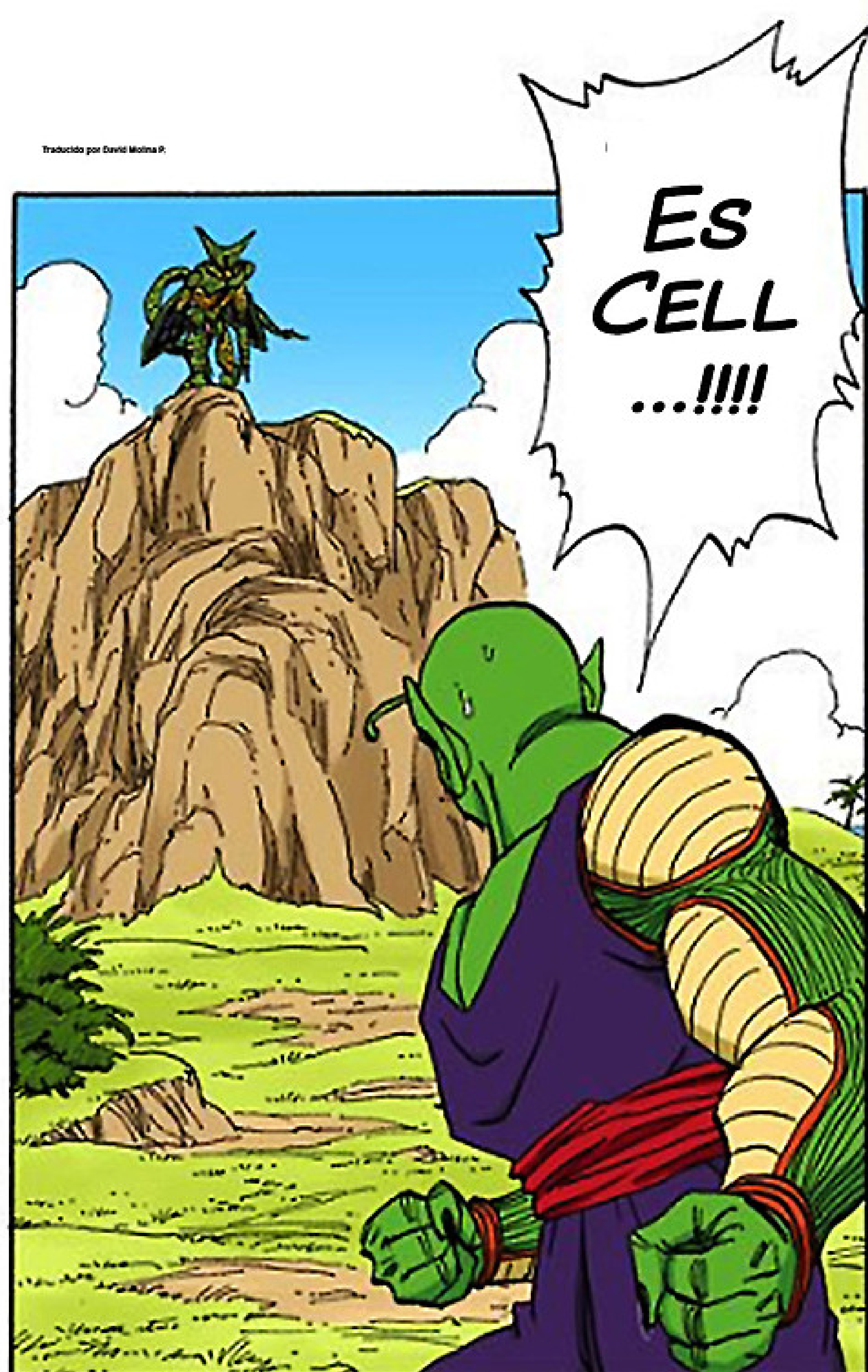
DRAGON BALL

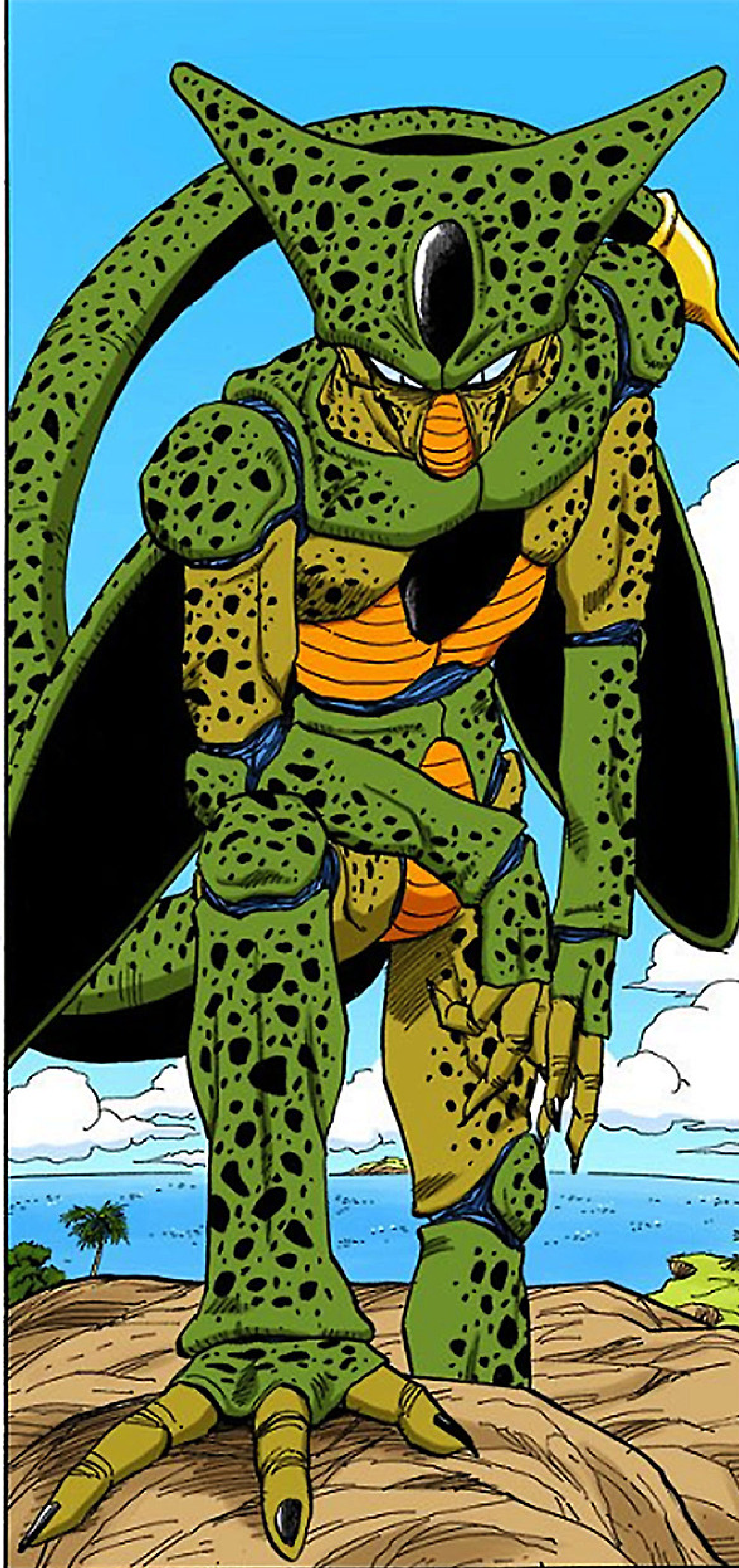
ドラゴンボール



Capitulo 39: Los Androides Vs. Cell

Traducido por David Molina P.

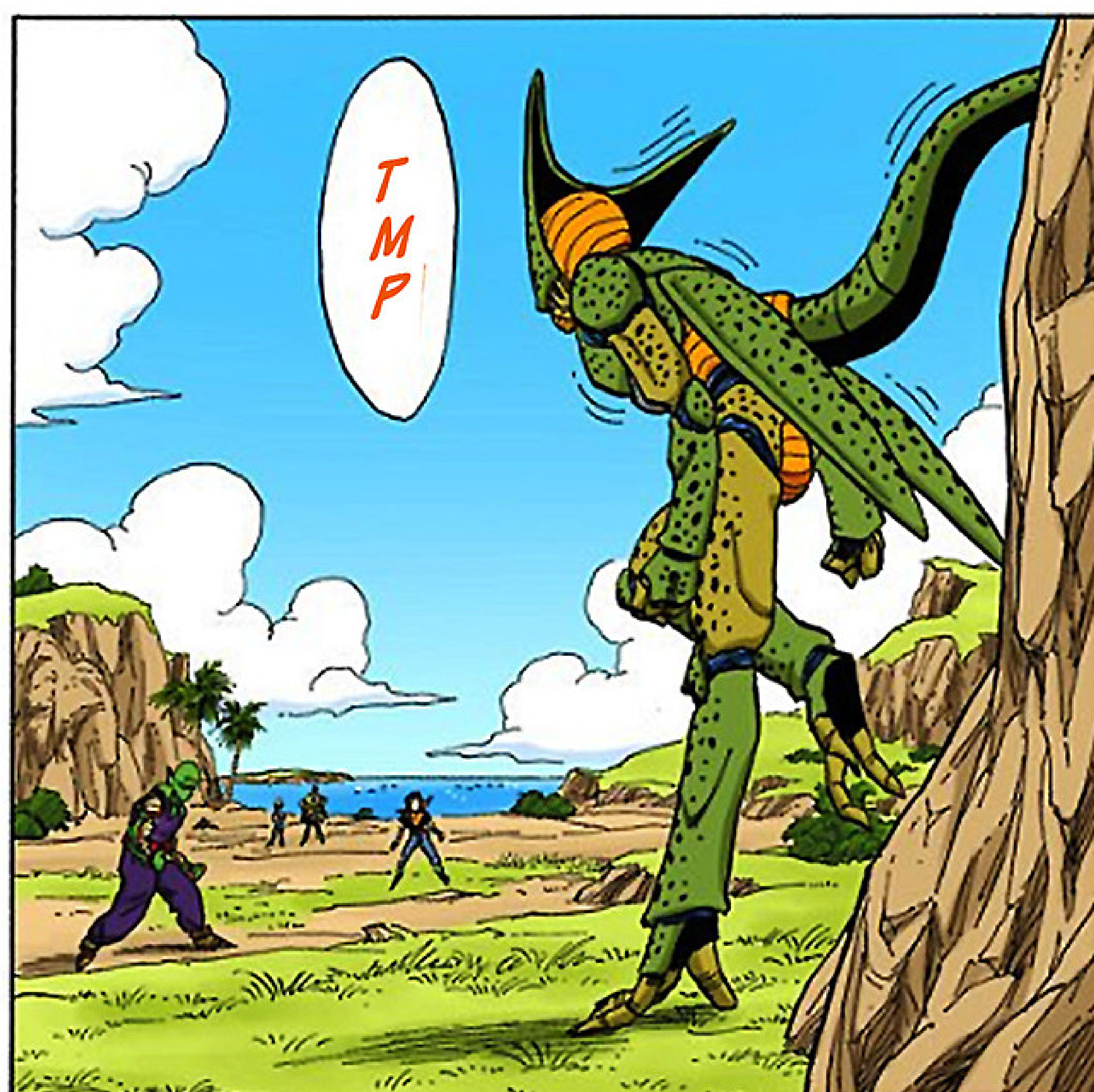


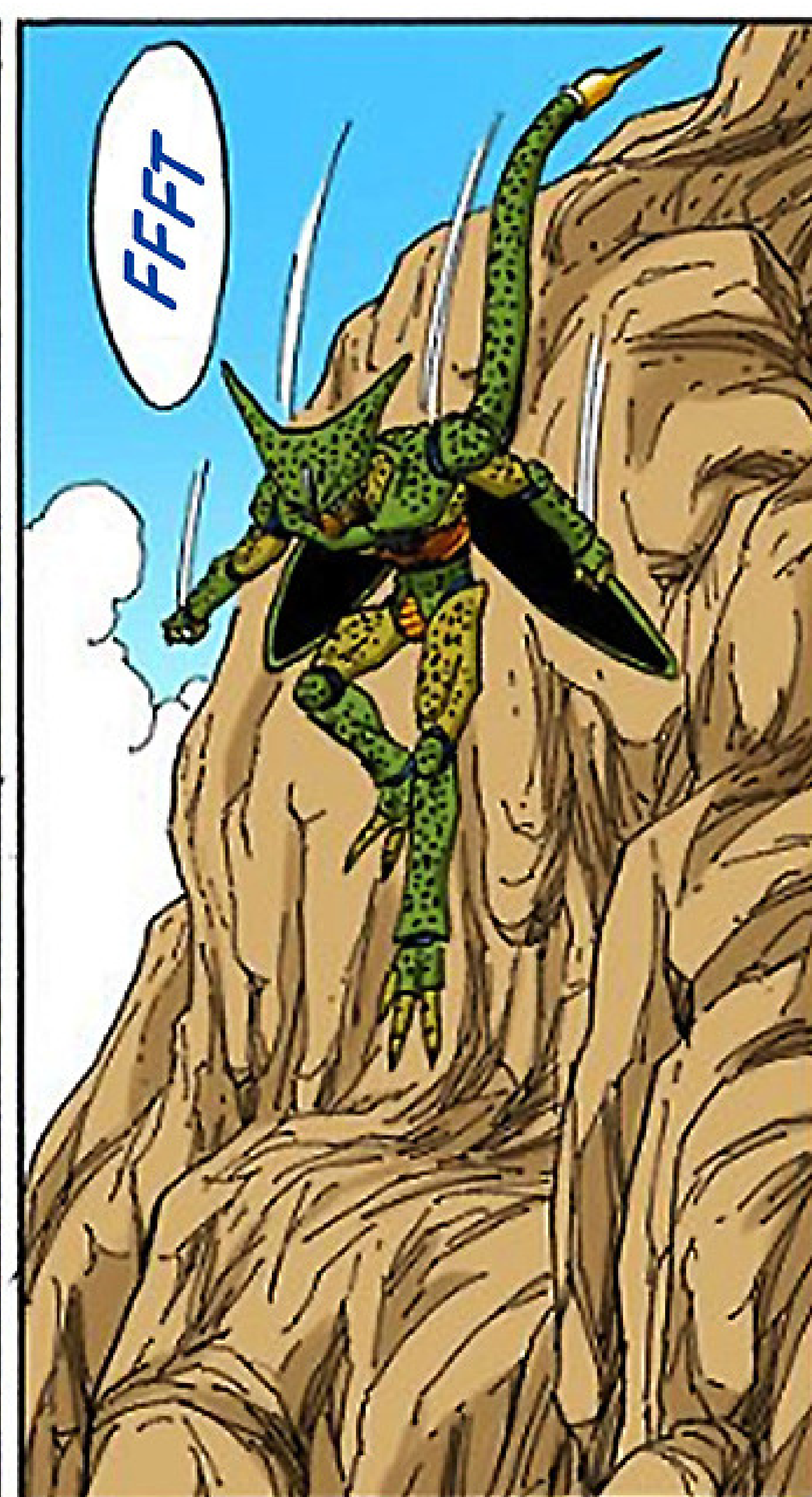






Traducido por David Molina P.

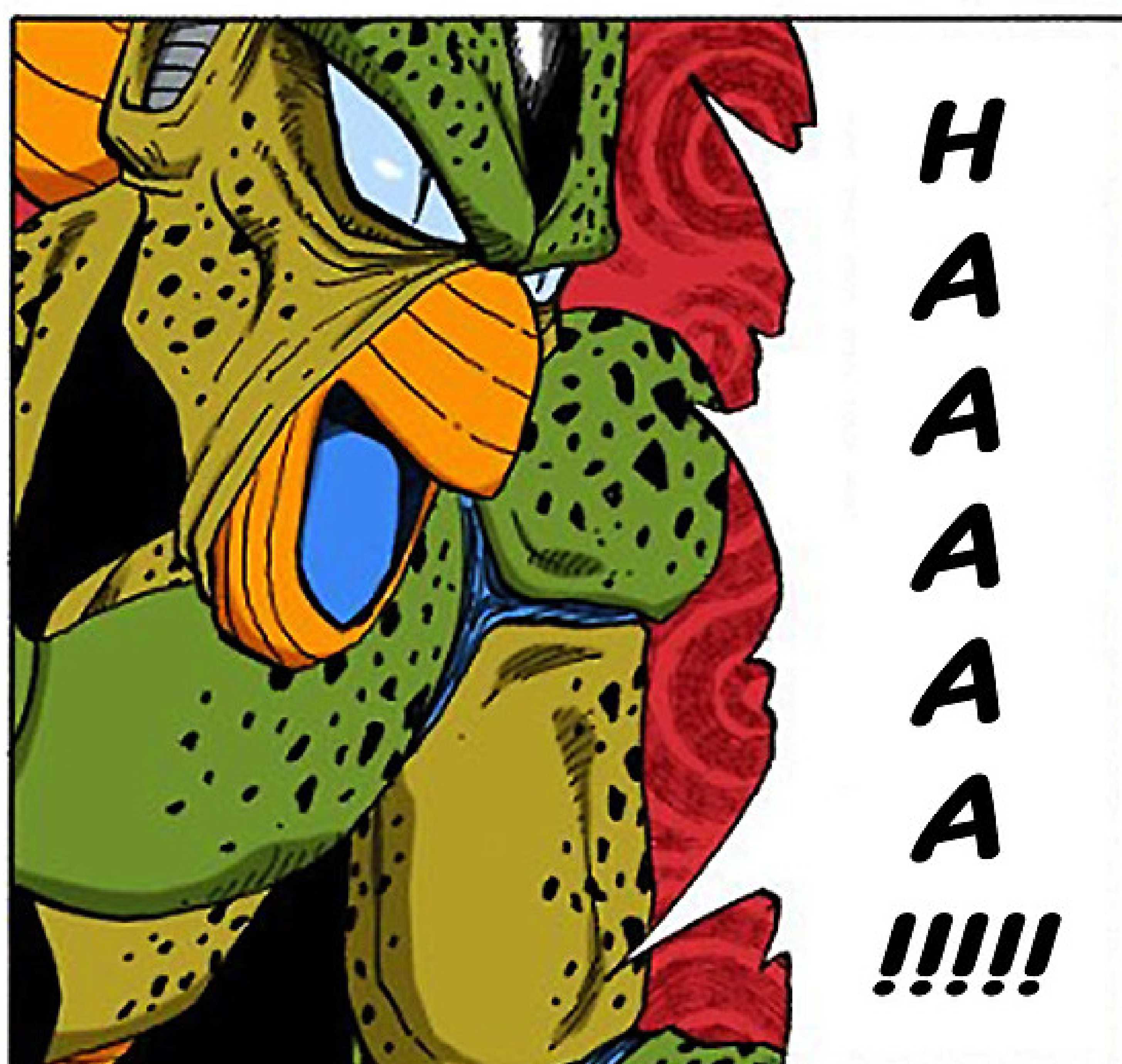






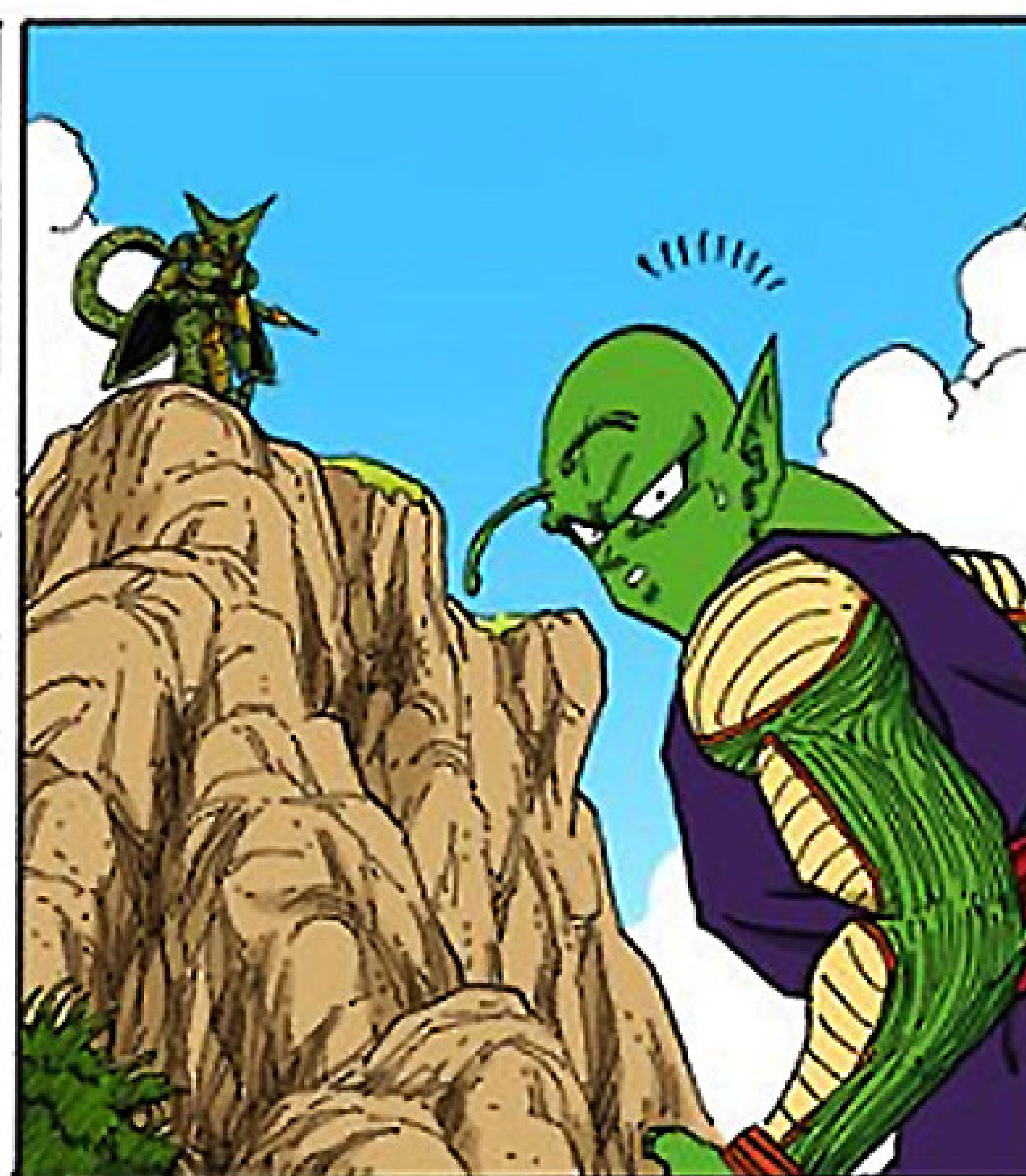




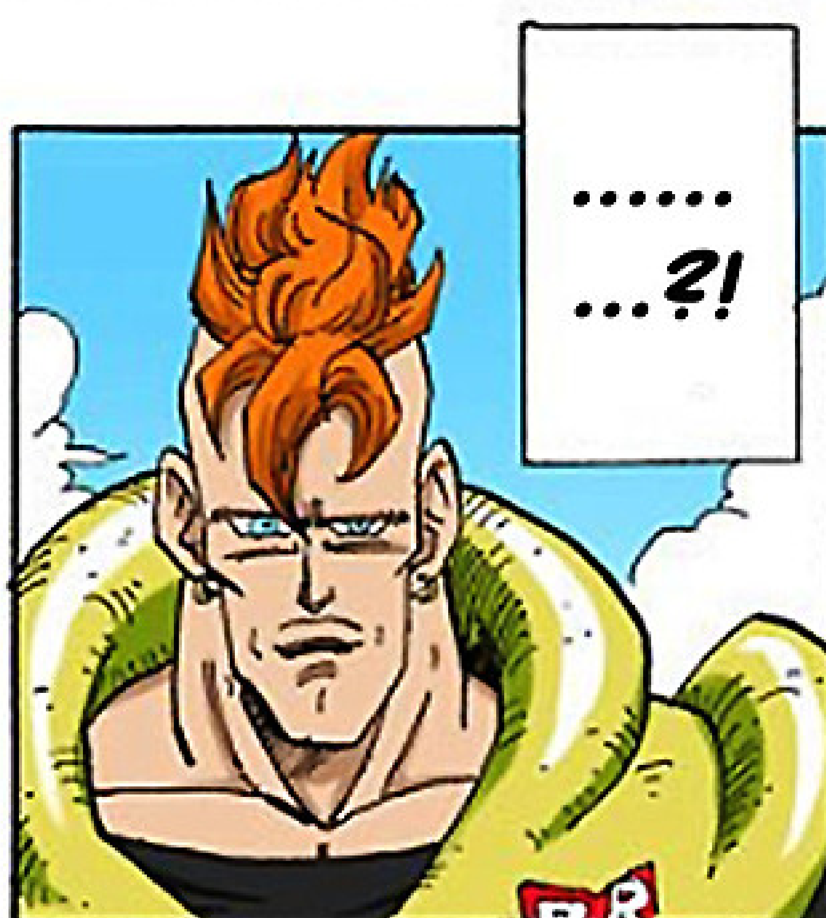


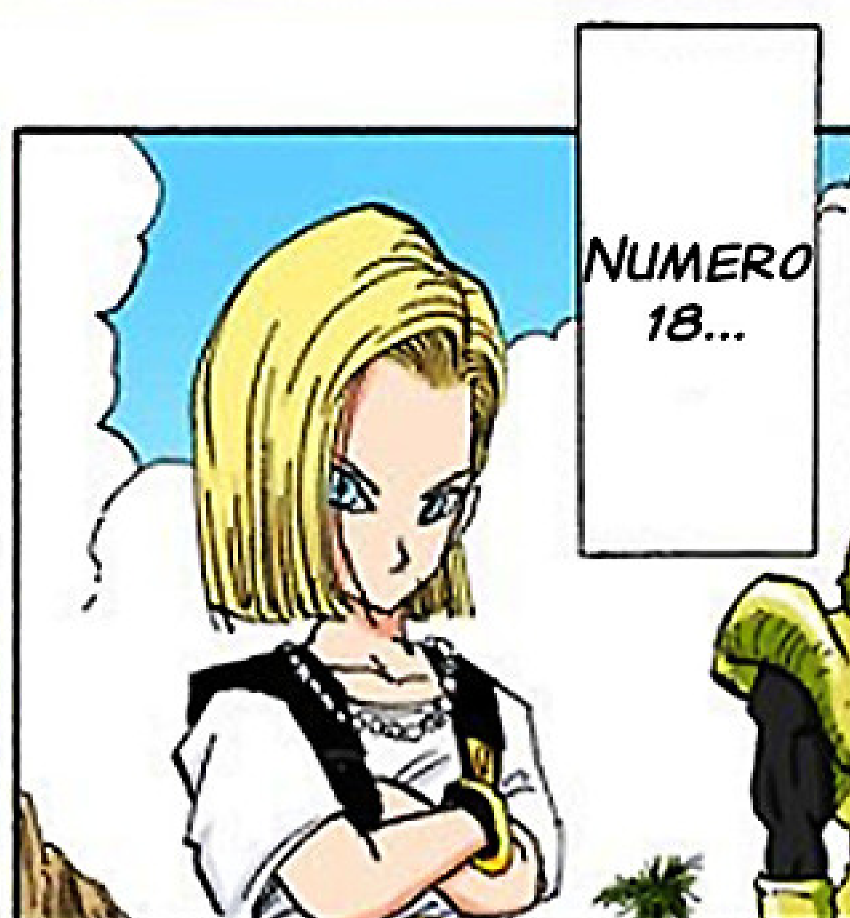
Traducido por David Molina P.

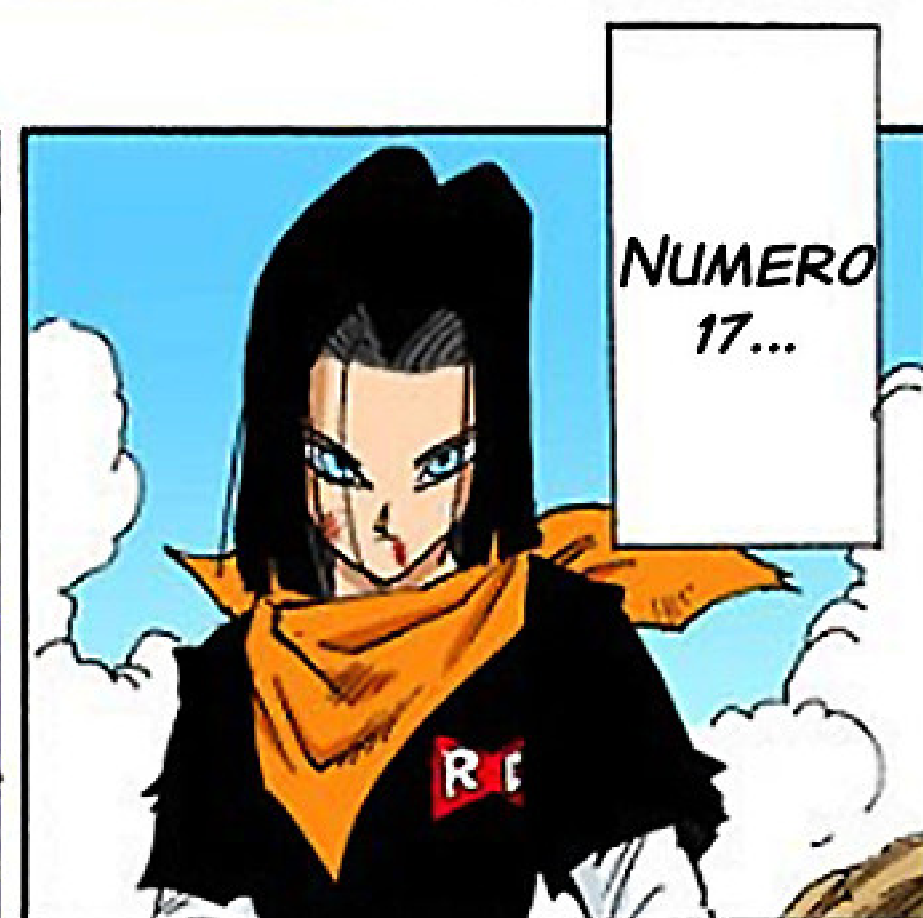


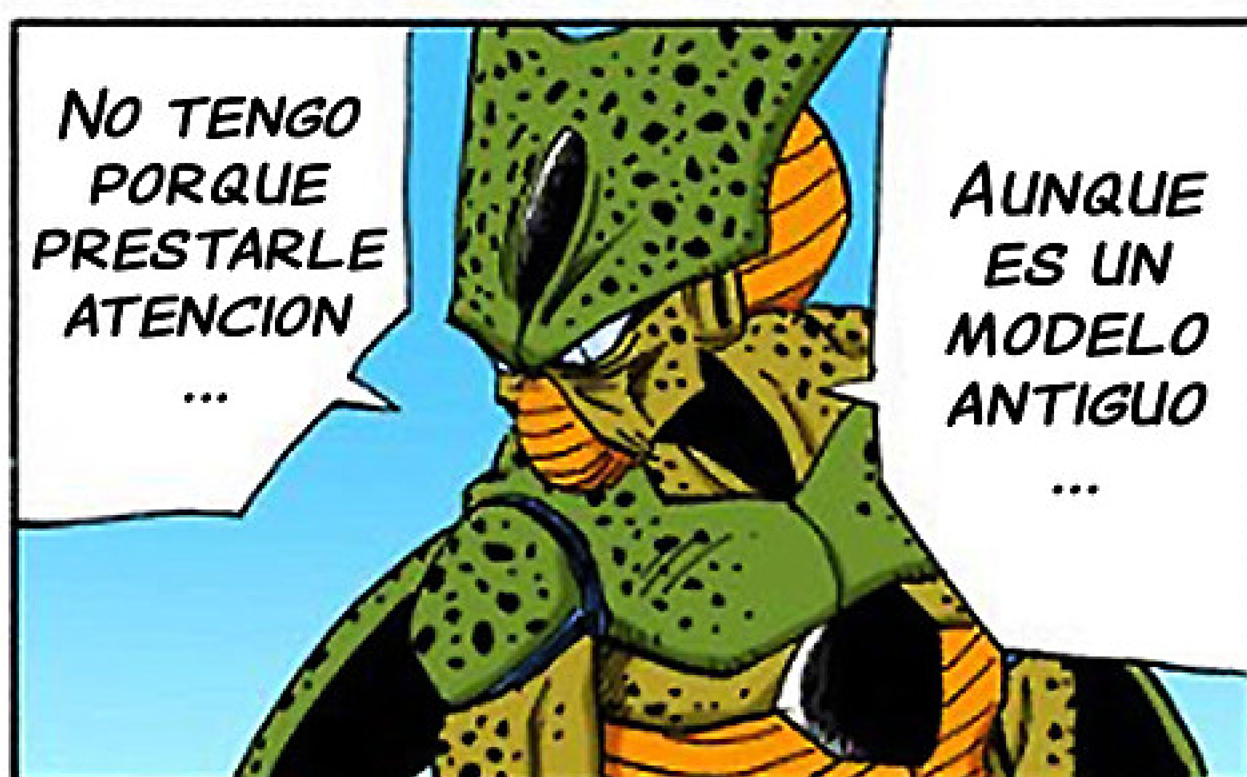




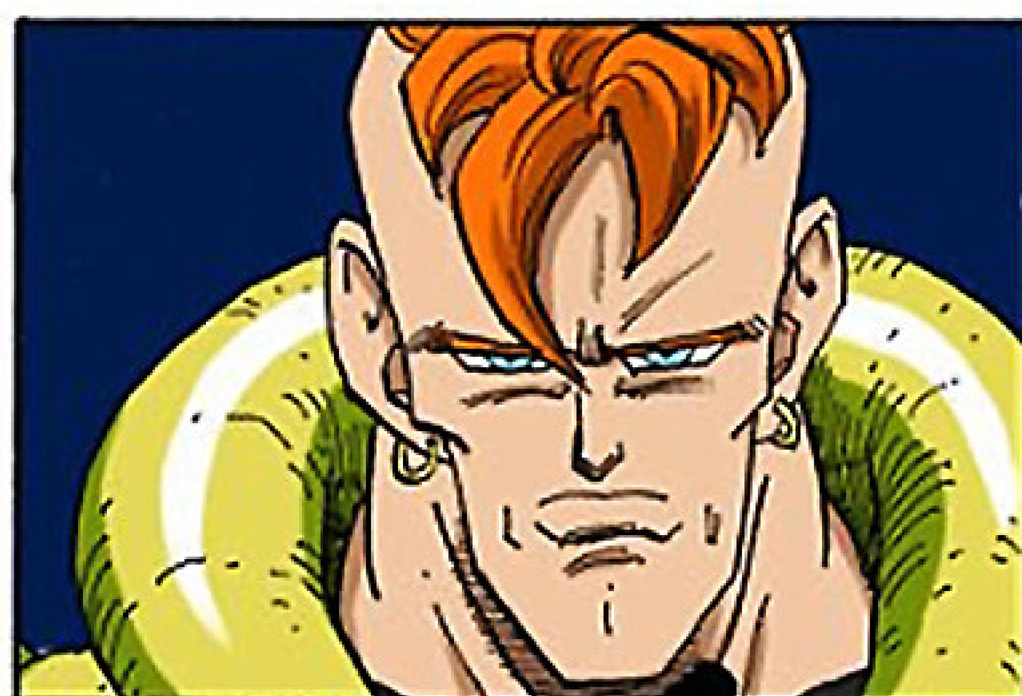














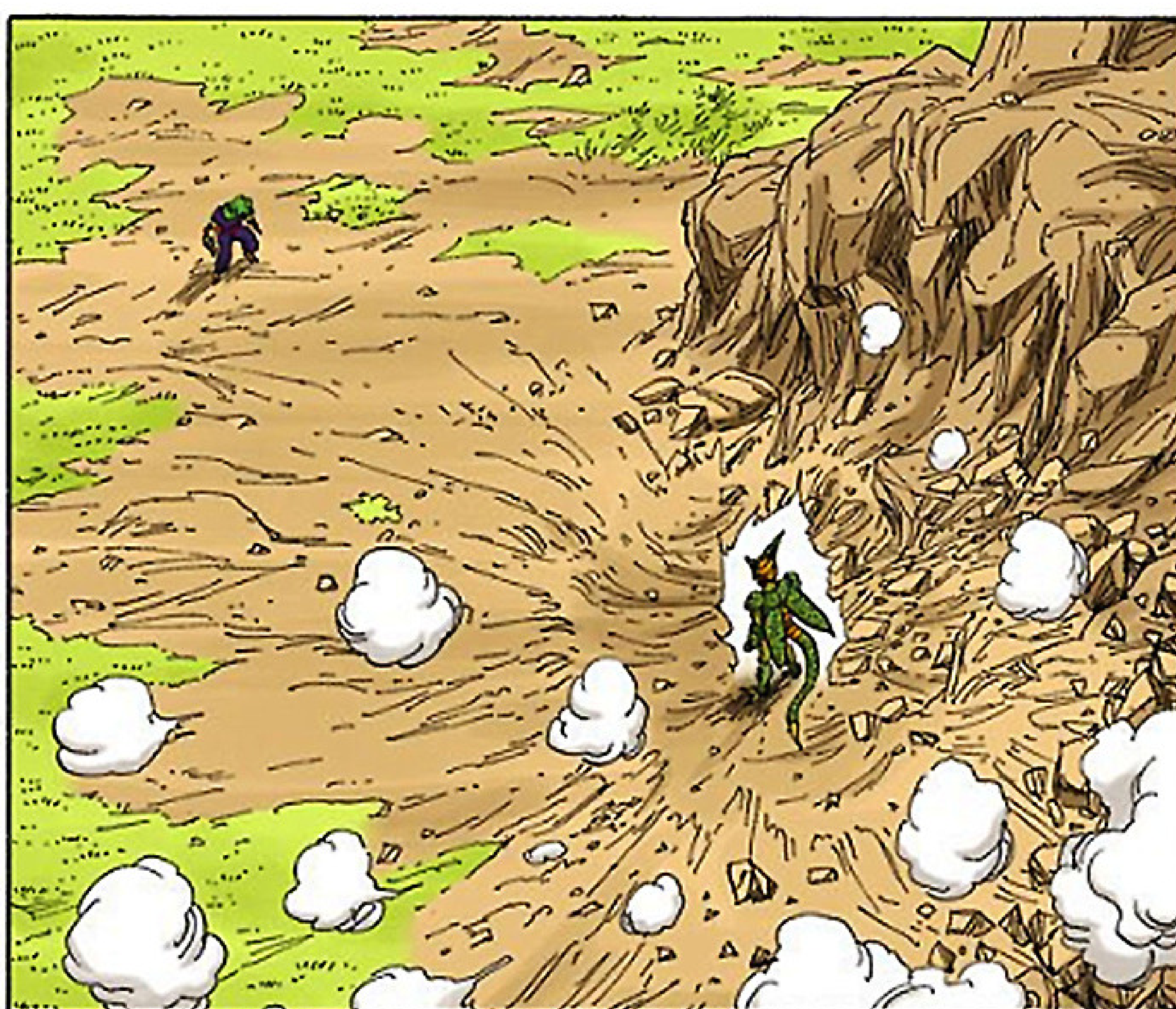
ガアッ

ゴゴゴゴ・・・・

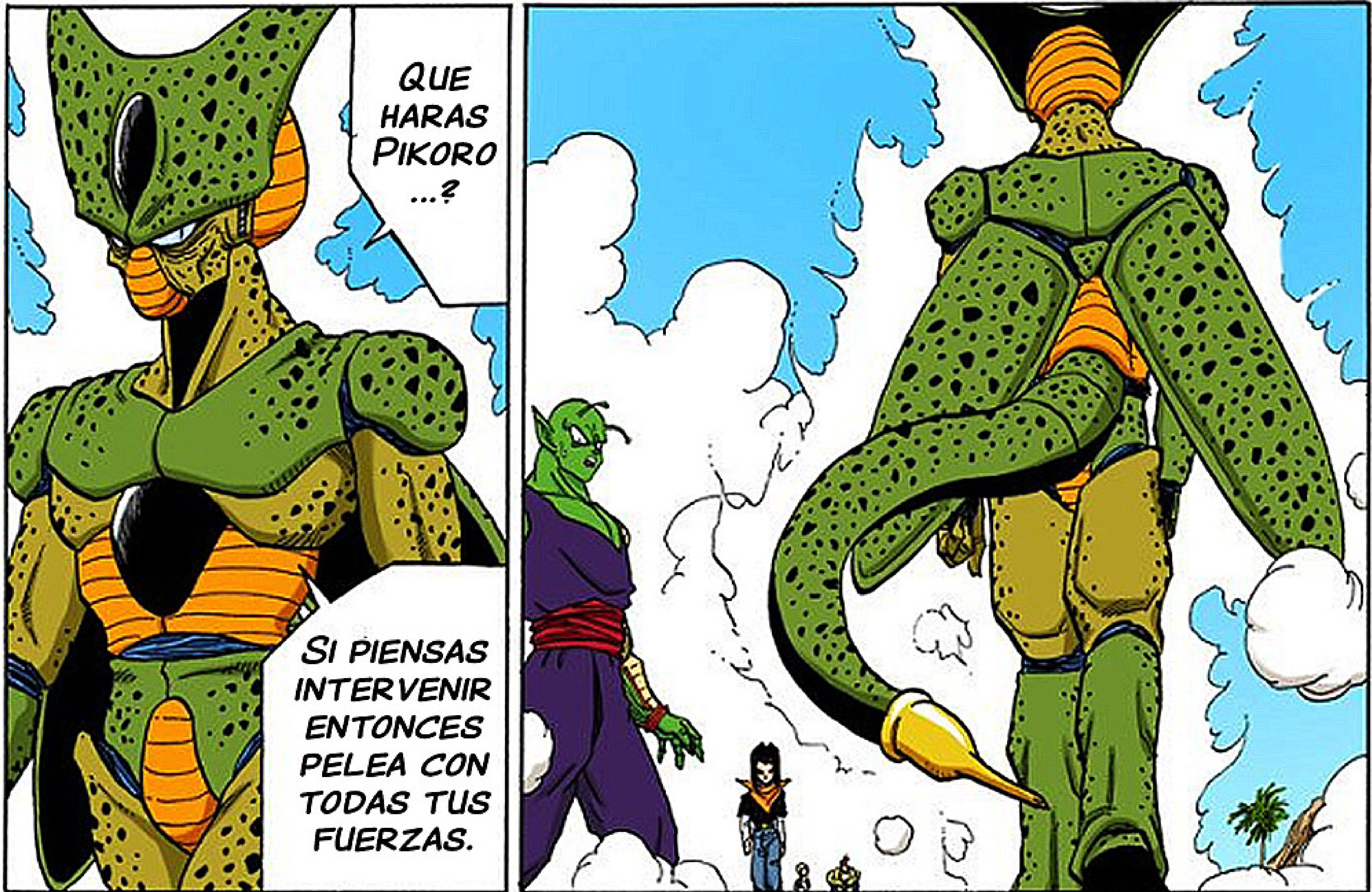
CRICK TRICK

CRICK





Traducido por David Molina P.

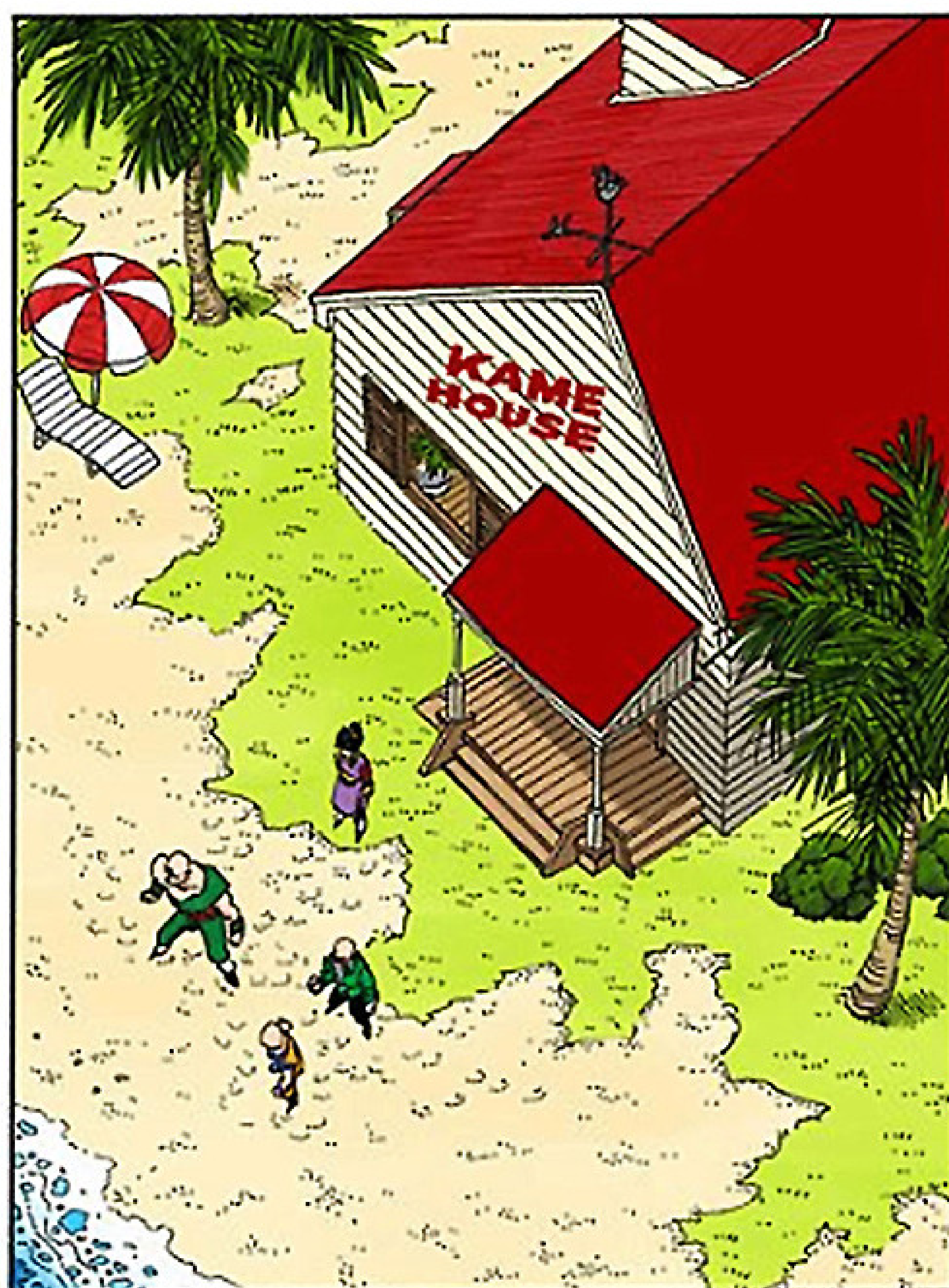






Traducido por David Molina P.

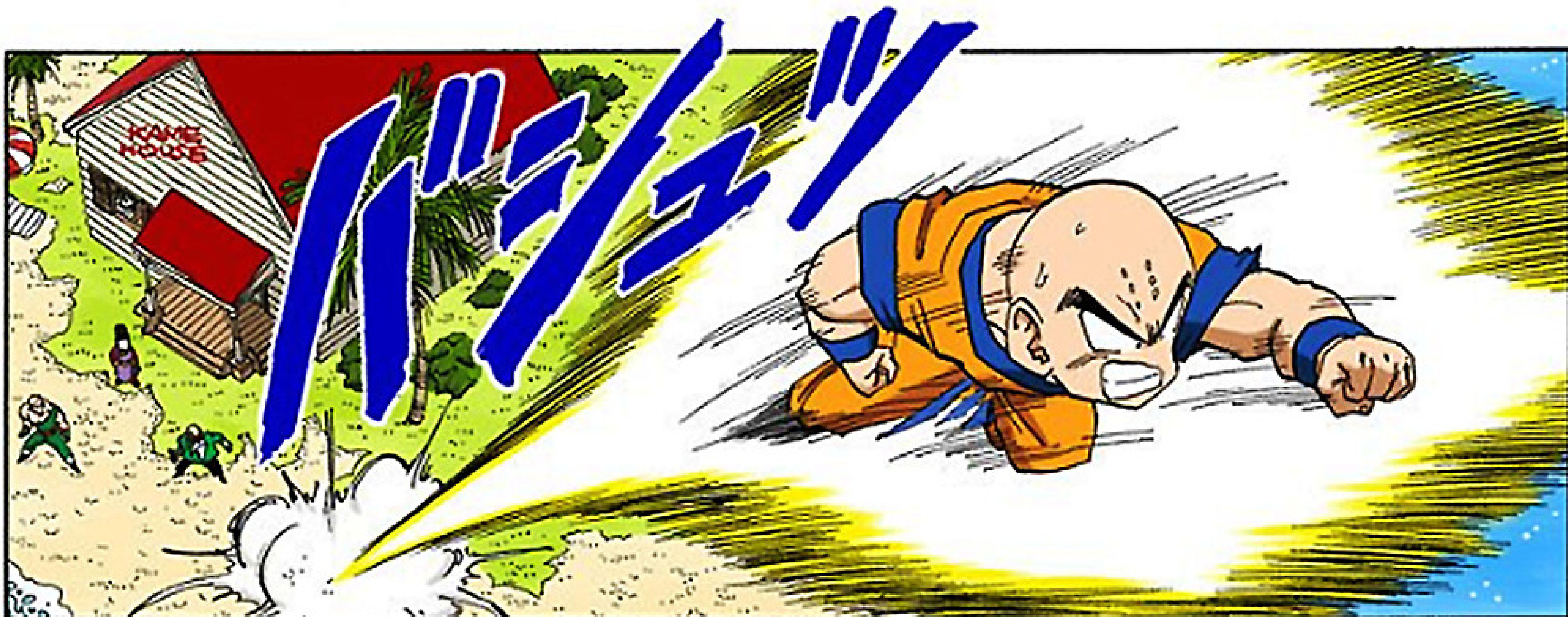














Krilin ...



Ire a ayudar a Pikoro!!
Aunque no sea de gran ayuda prefiero hacer algo a quedarme aqui sin hacer nada !!!



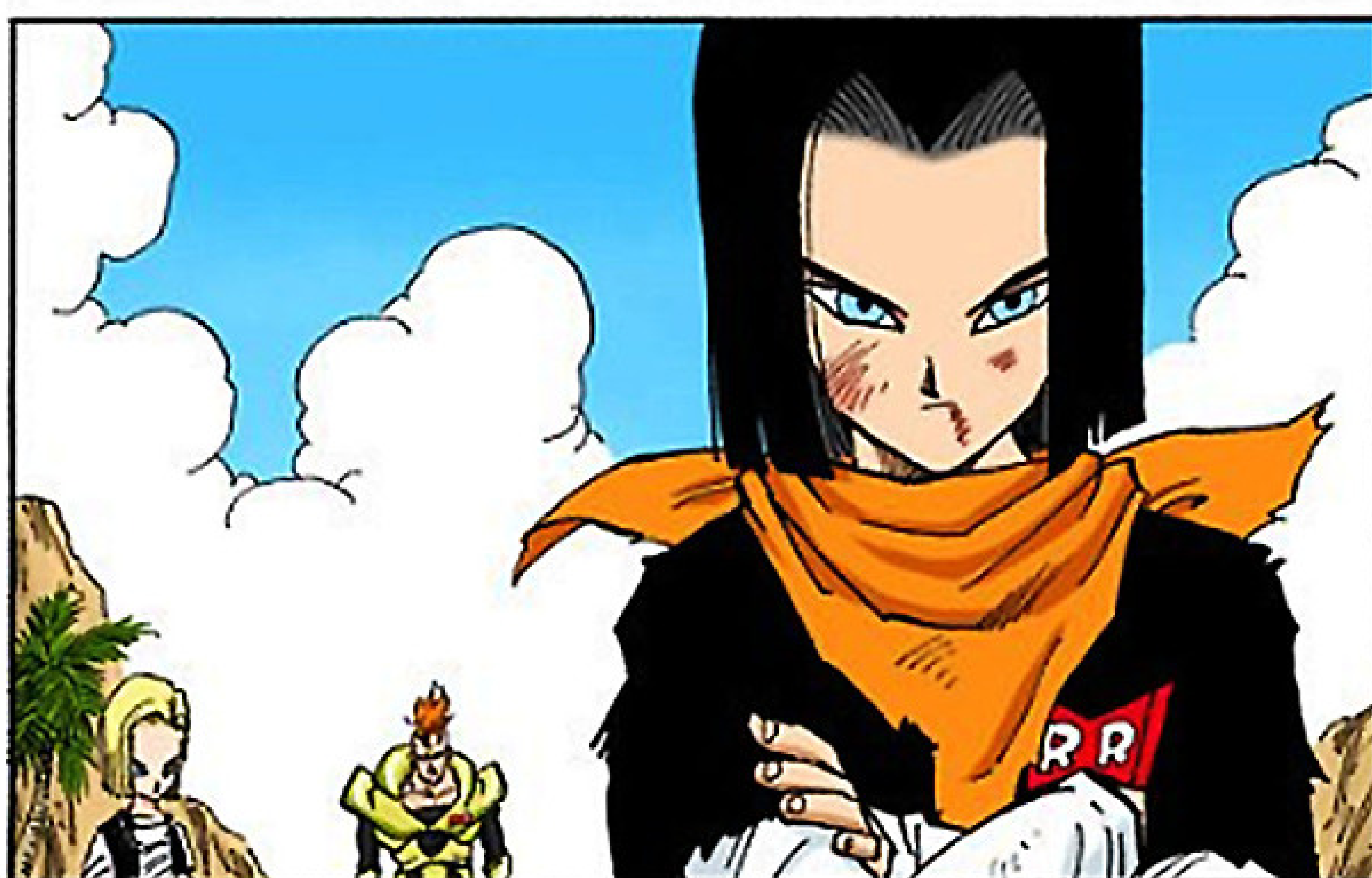
Espera Tenshin-han !!!!!
No vayas !!!!



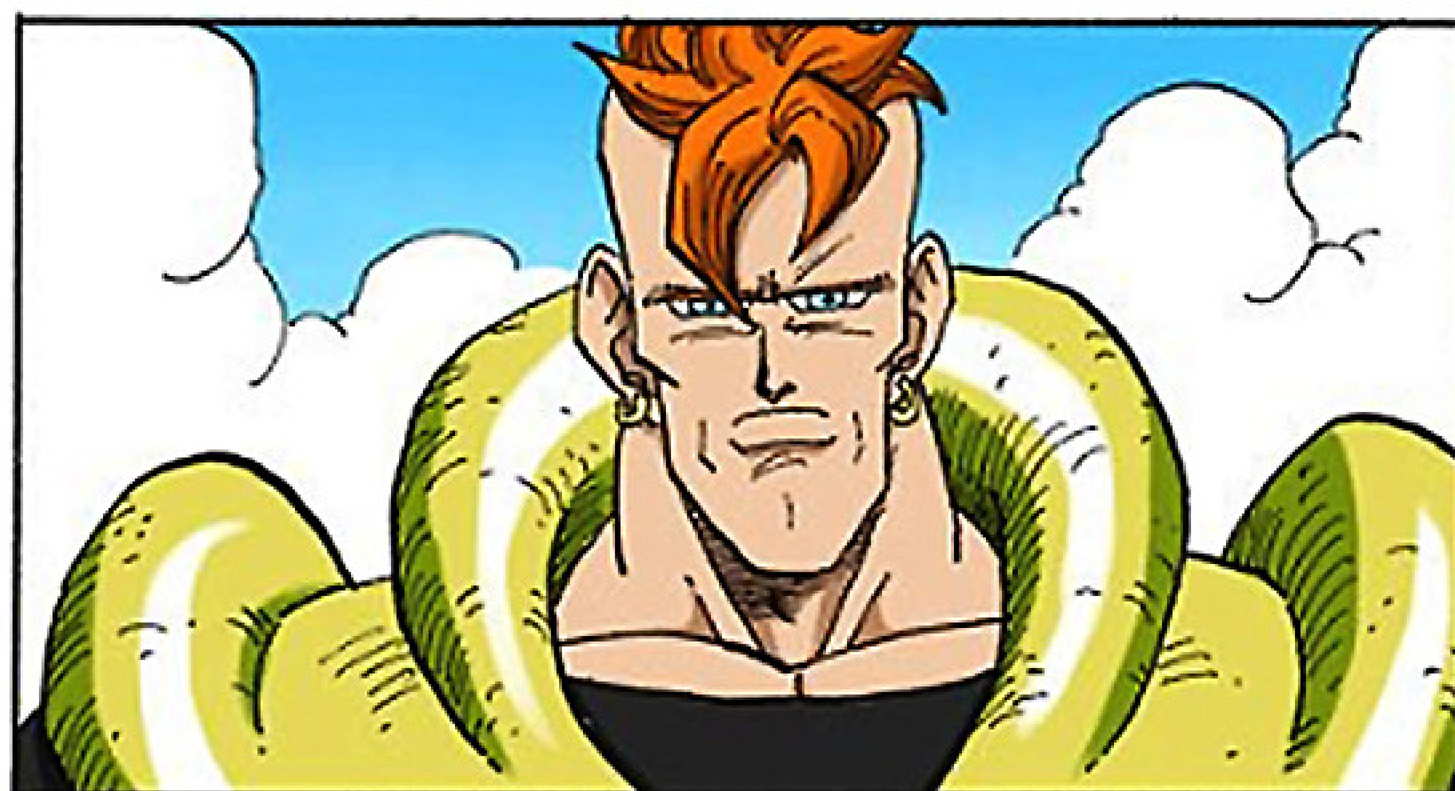
Acaso piensas sacrifi-carte en bano...?!
Rayos...!!! Ya estoy muy viejo como para ayudarles a pelear...!!!
TRASH



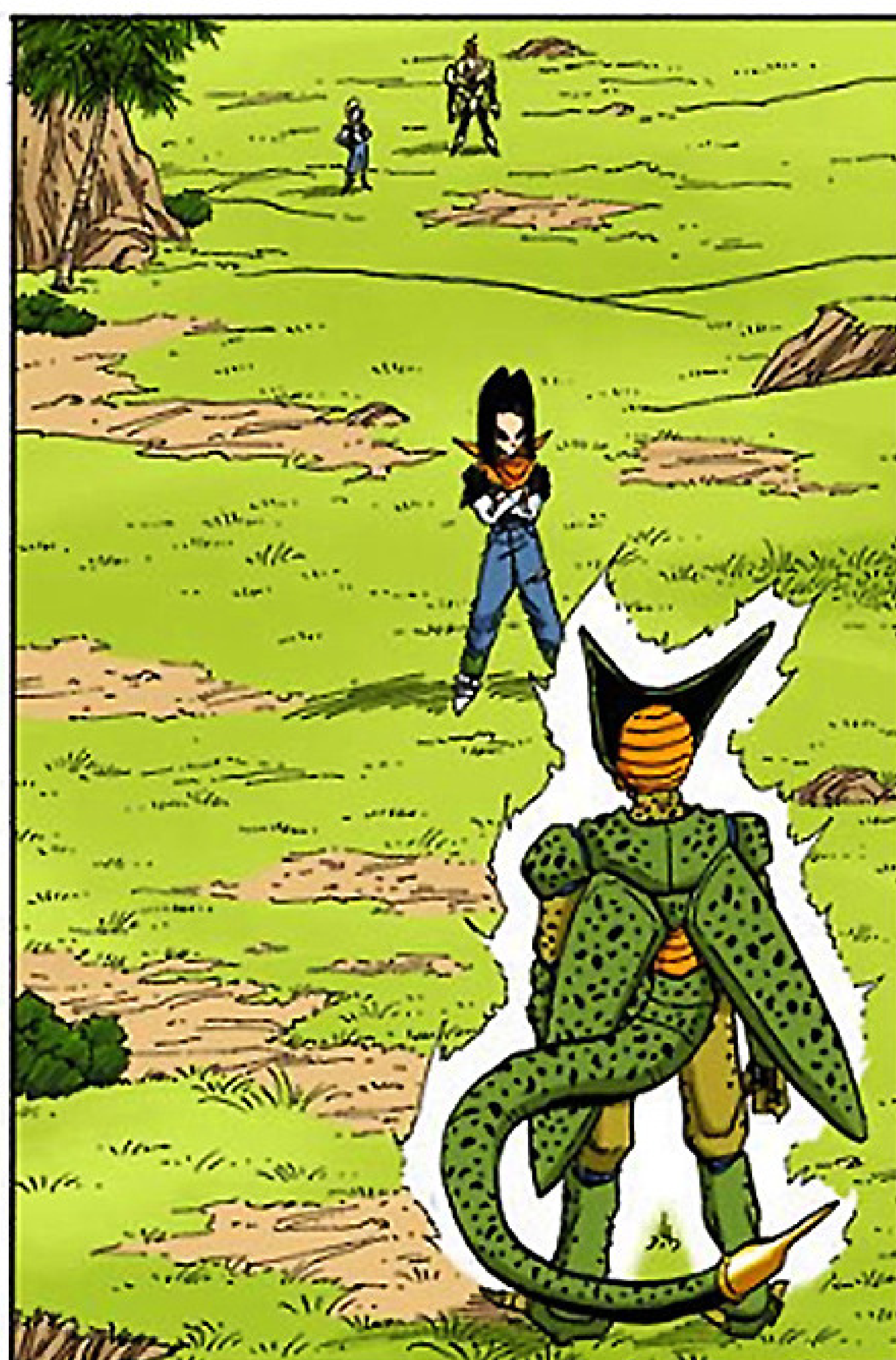
.....
...
TAC
Hace cuanto tiempo el maestro Roshi dejo de ser el hombre mas fuerte del mundo...?



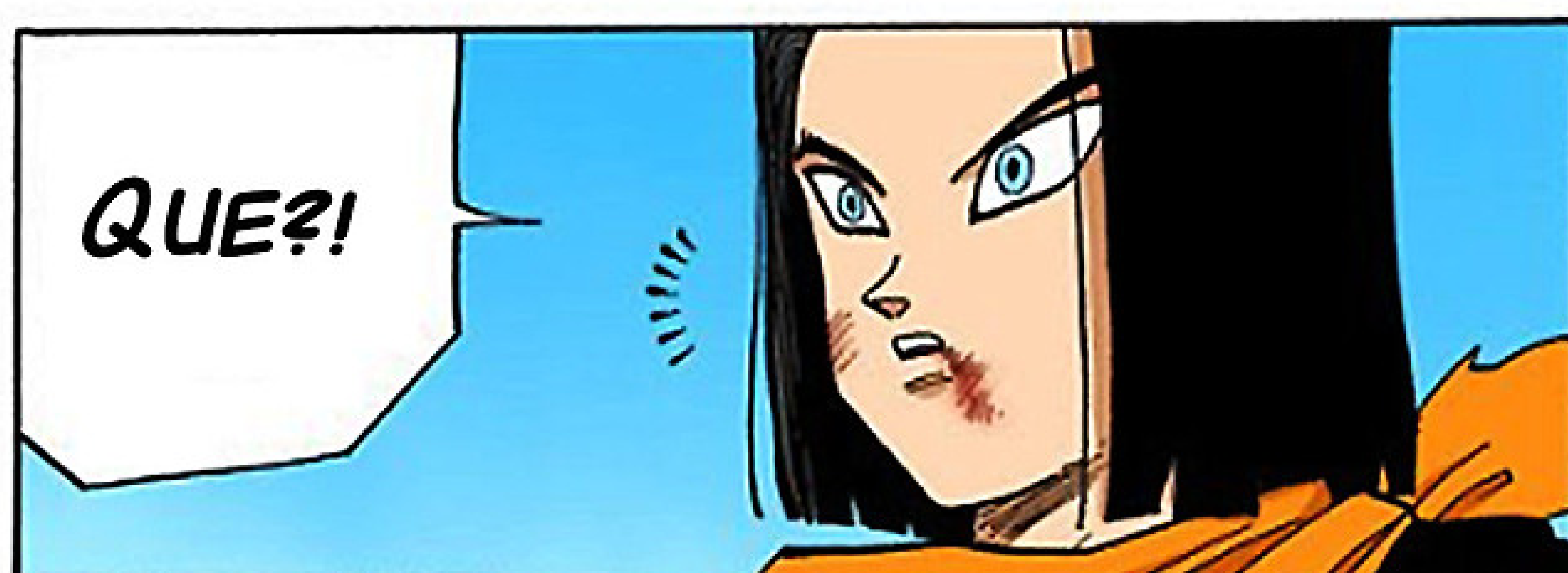
Traducido por David Molina P.

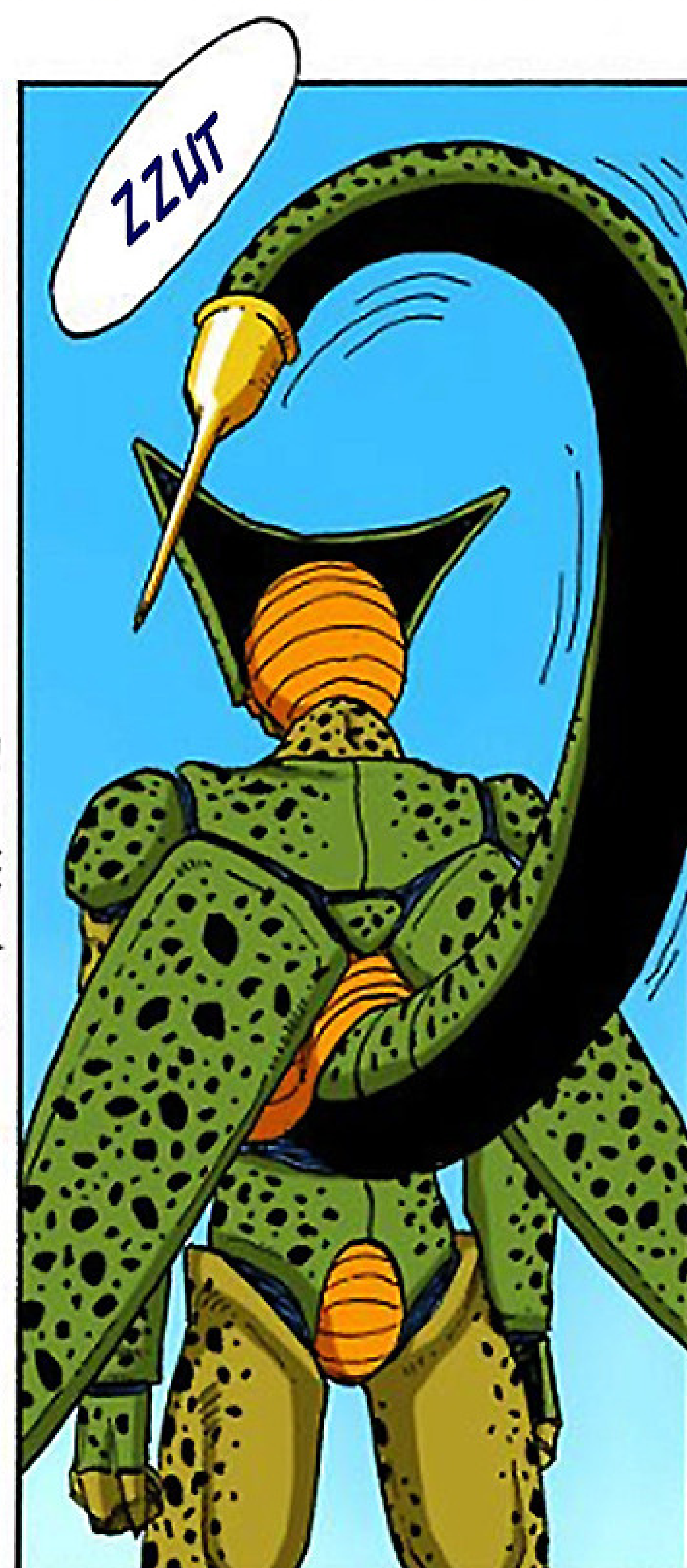




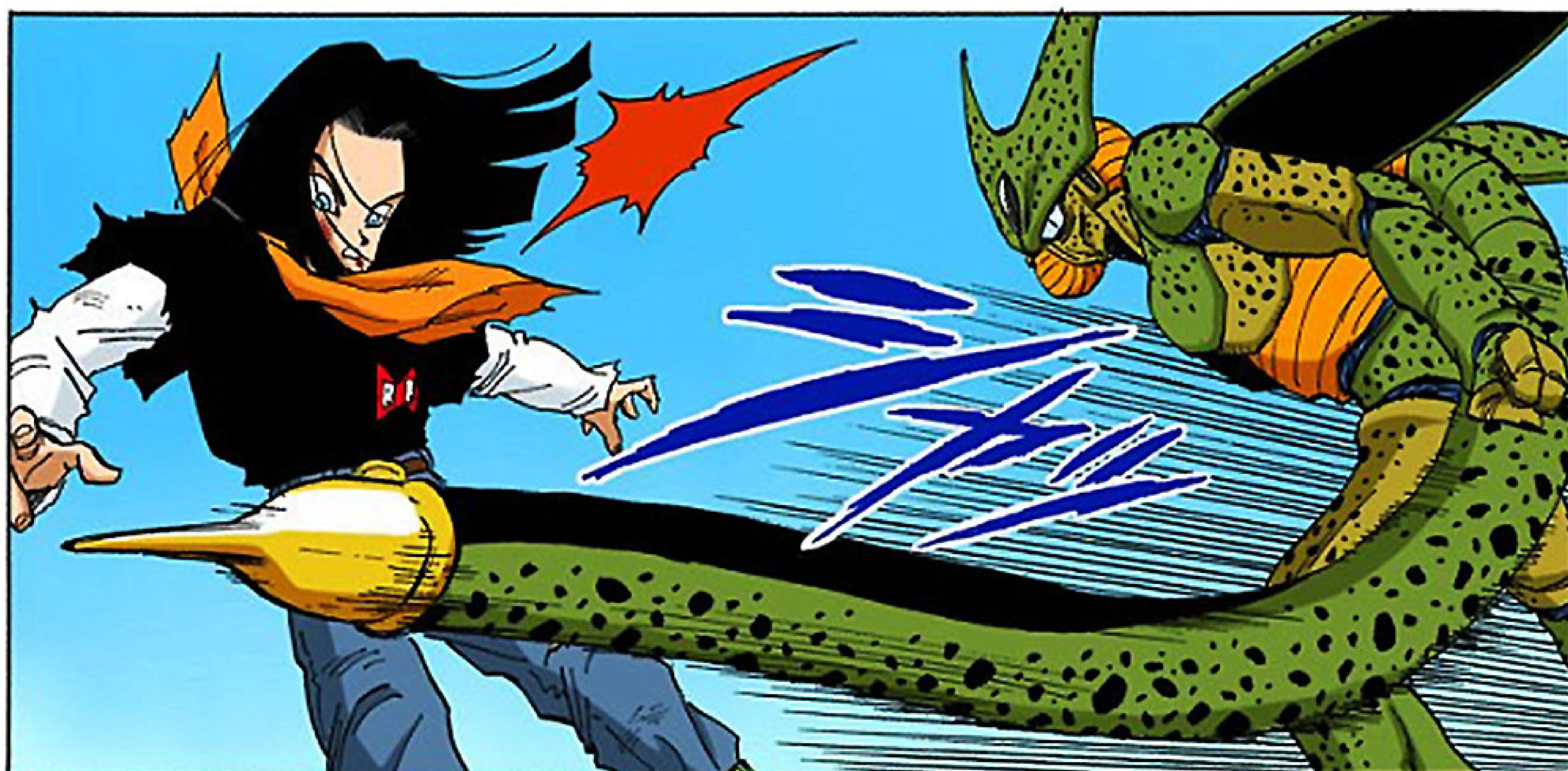


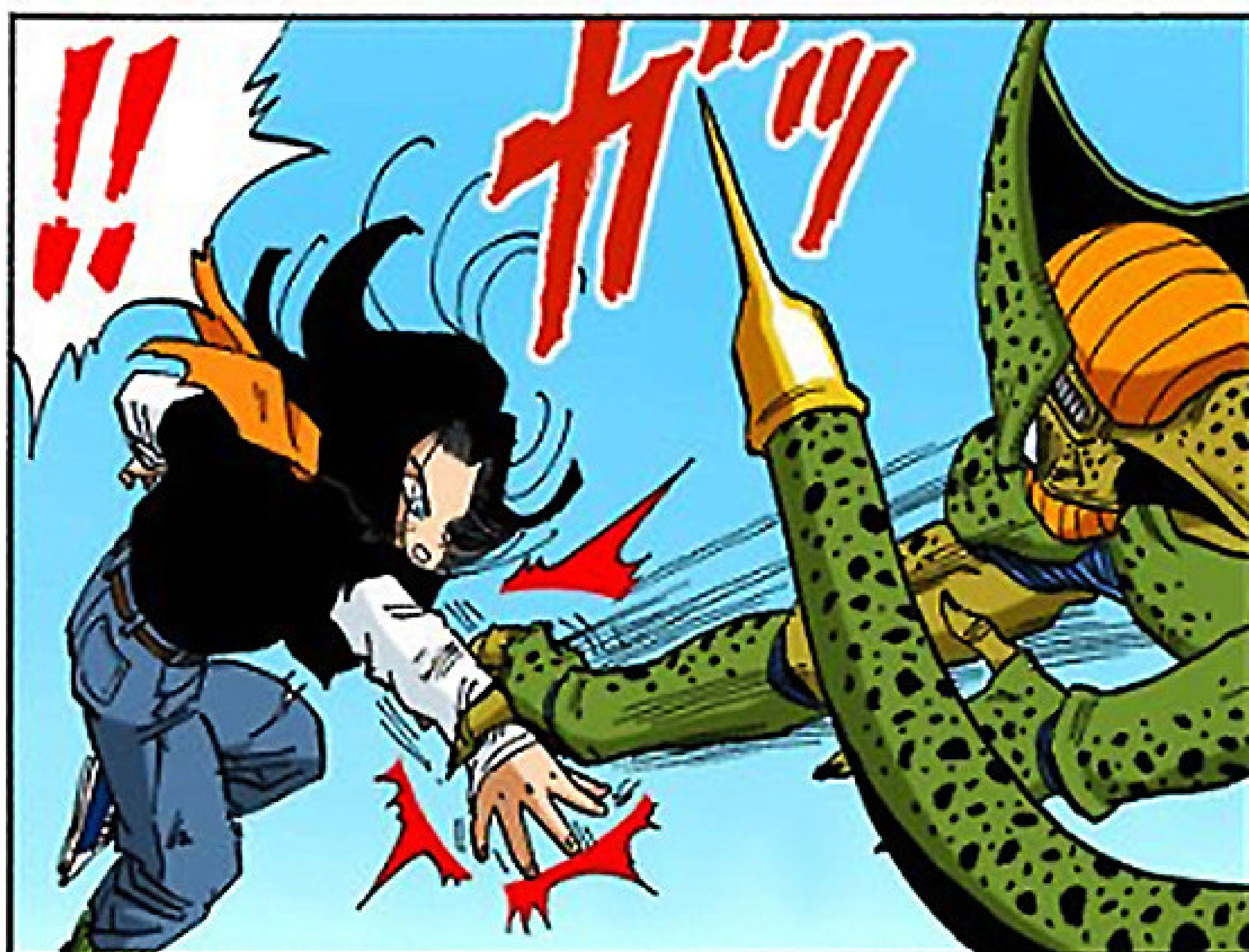




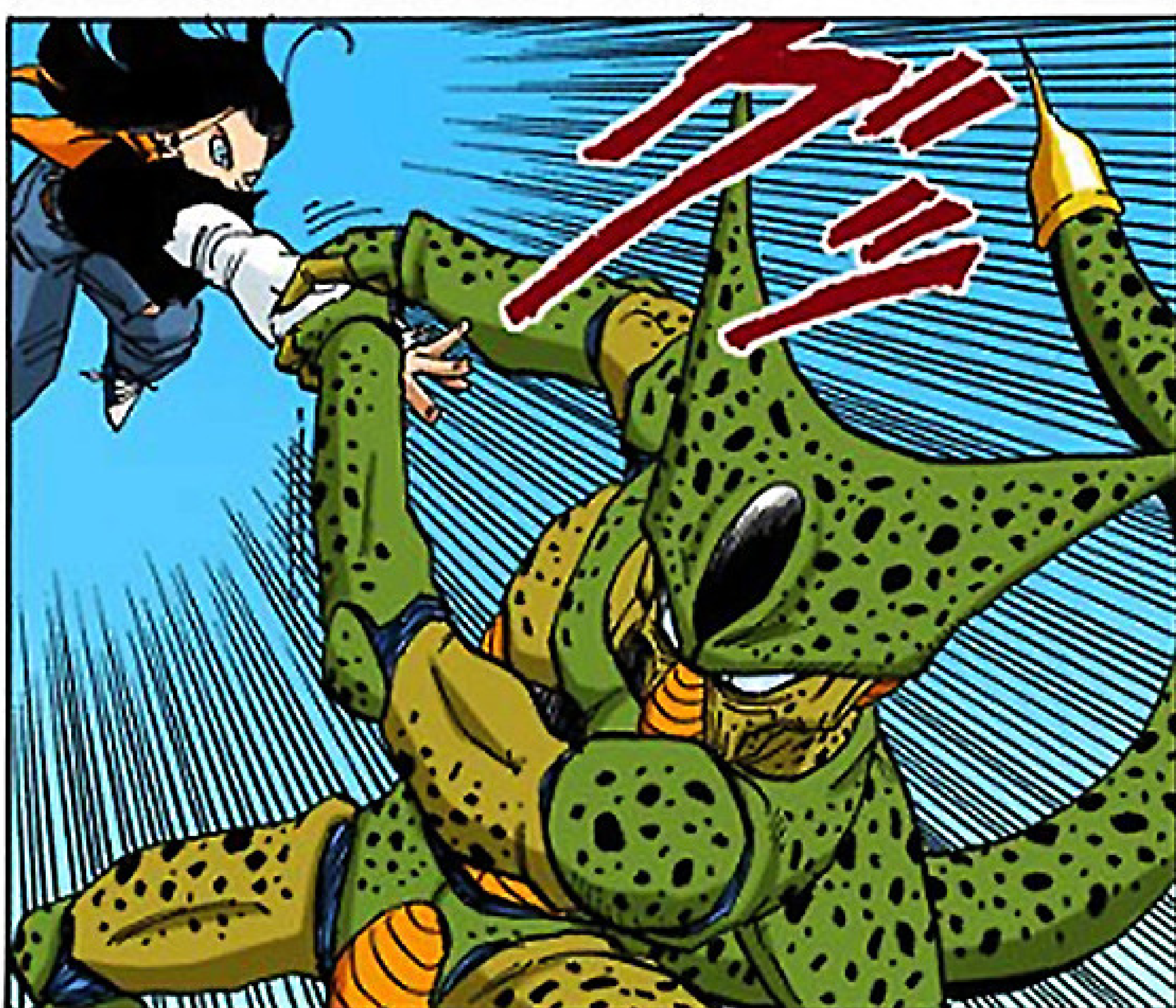


Traducido por David Molina P.

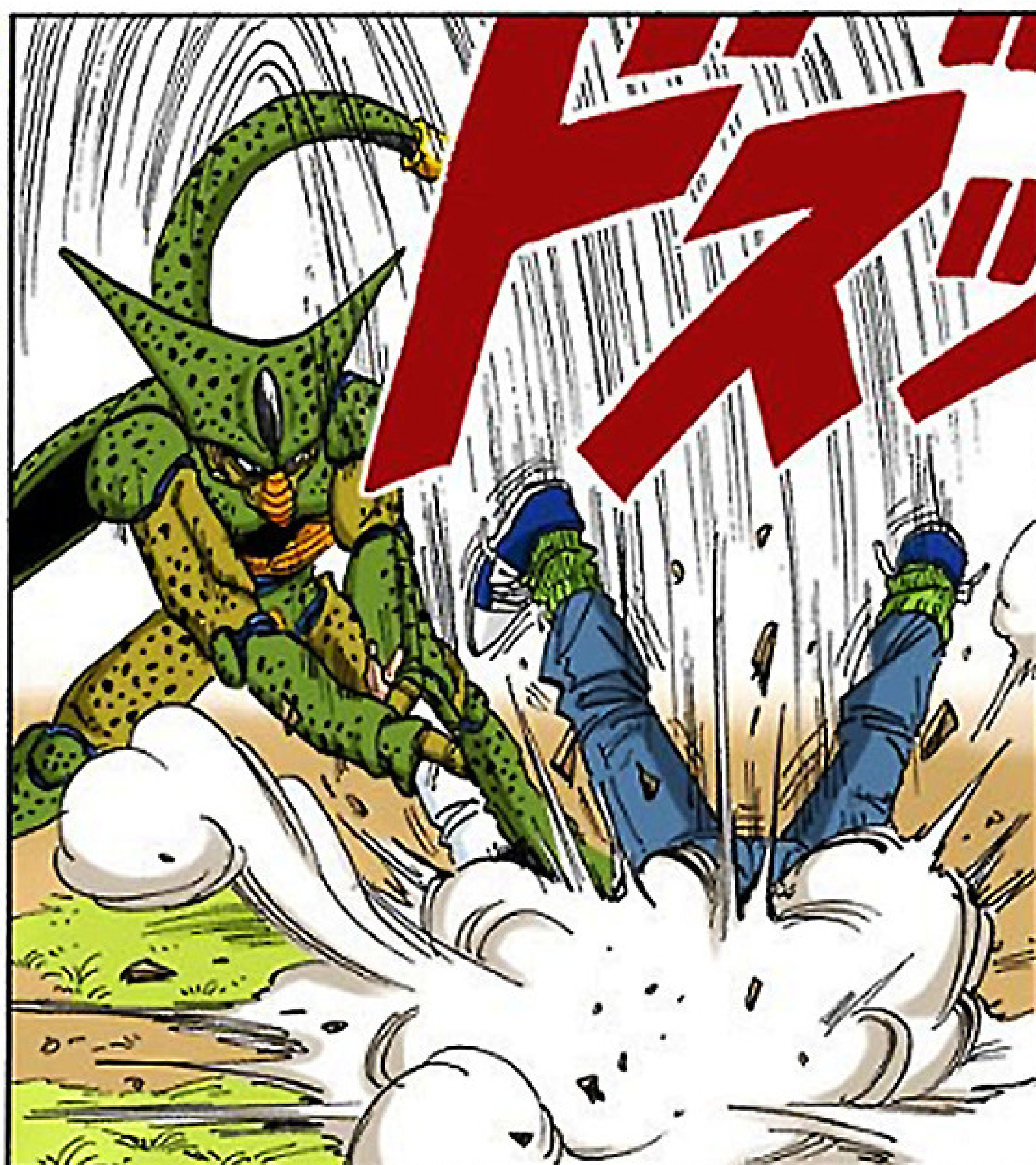


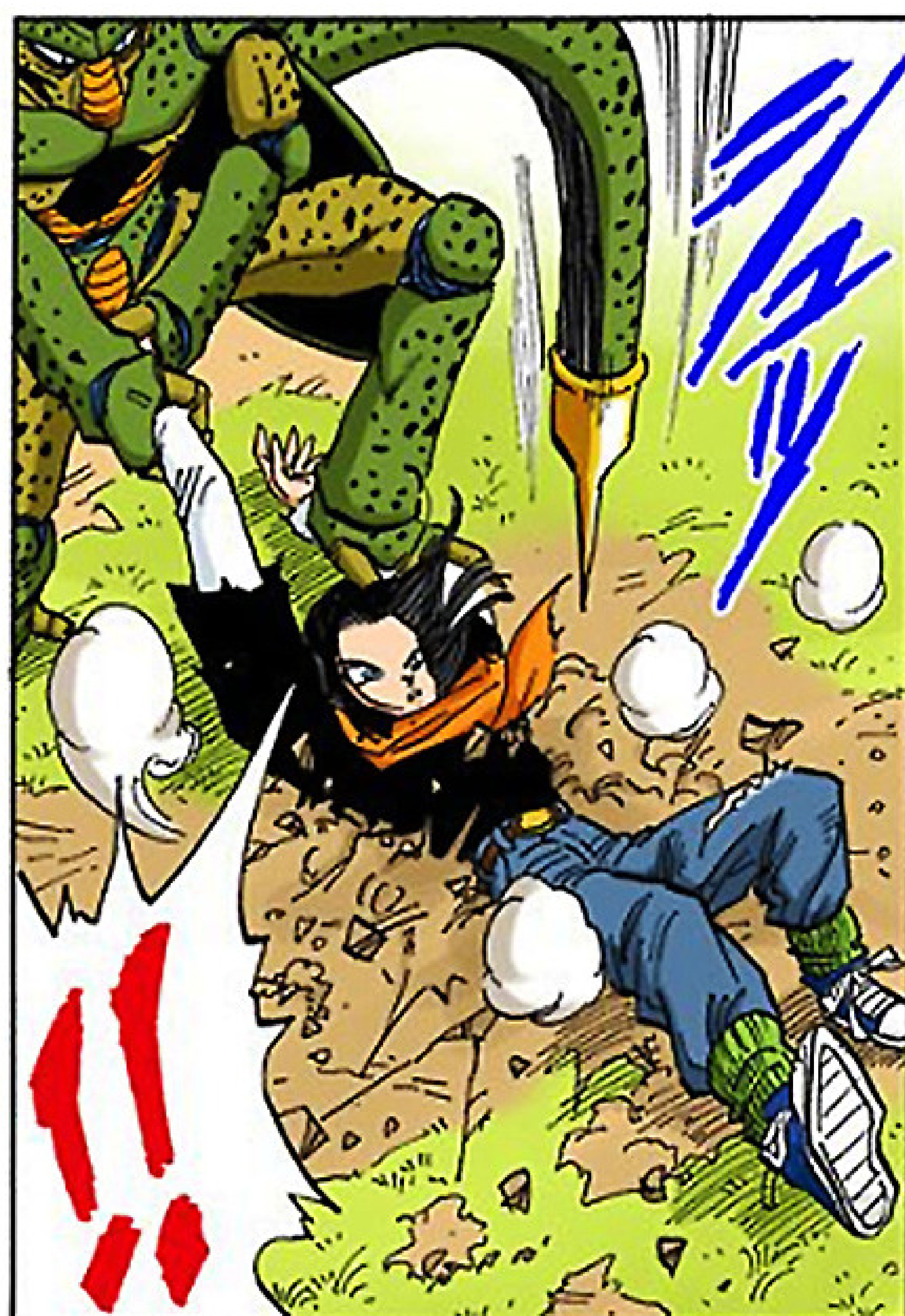




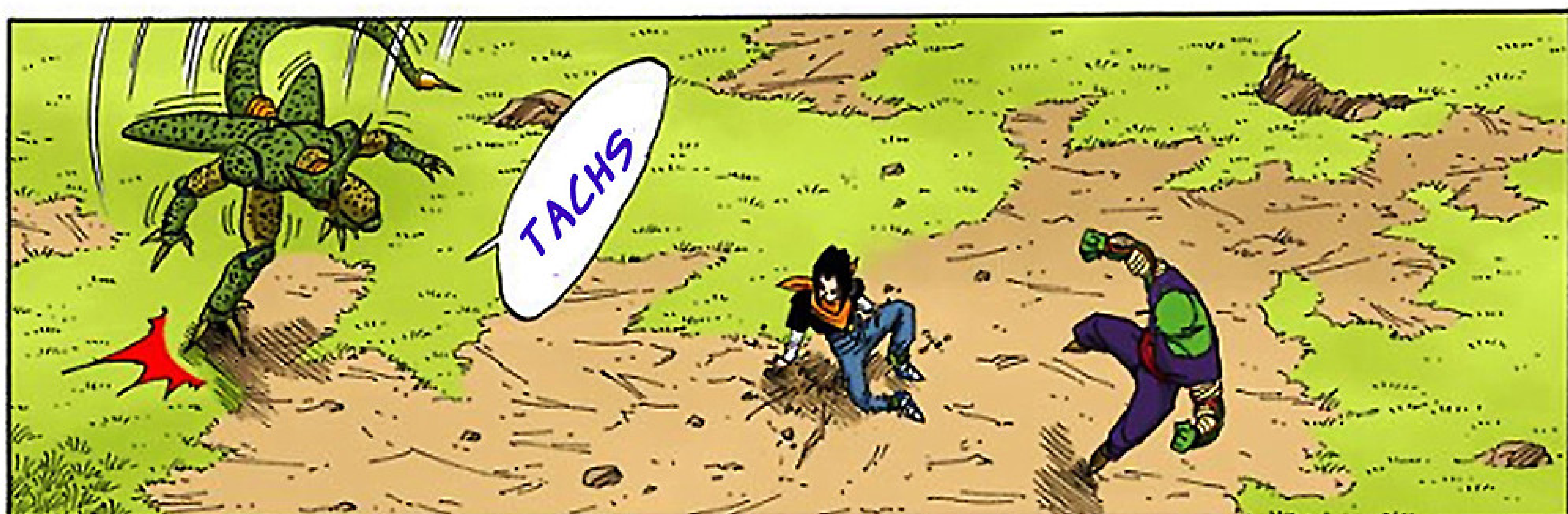


Traducido por David Molina P.



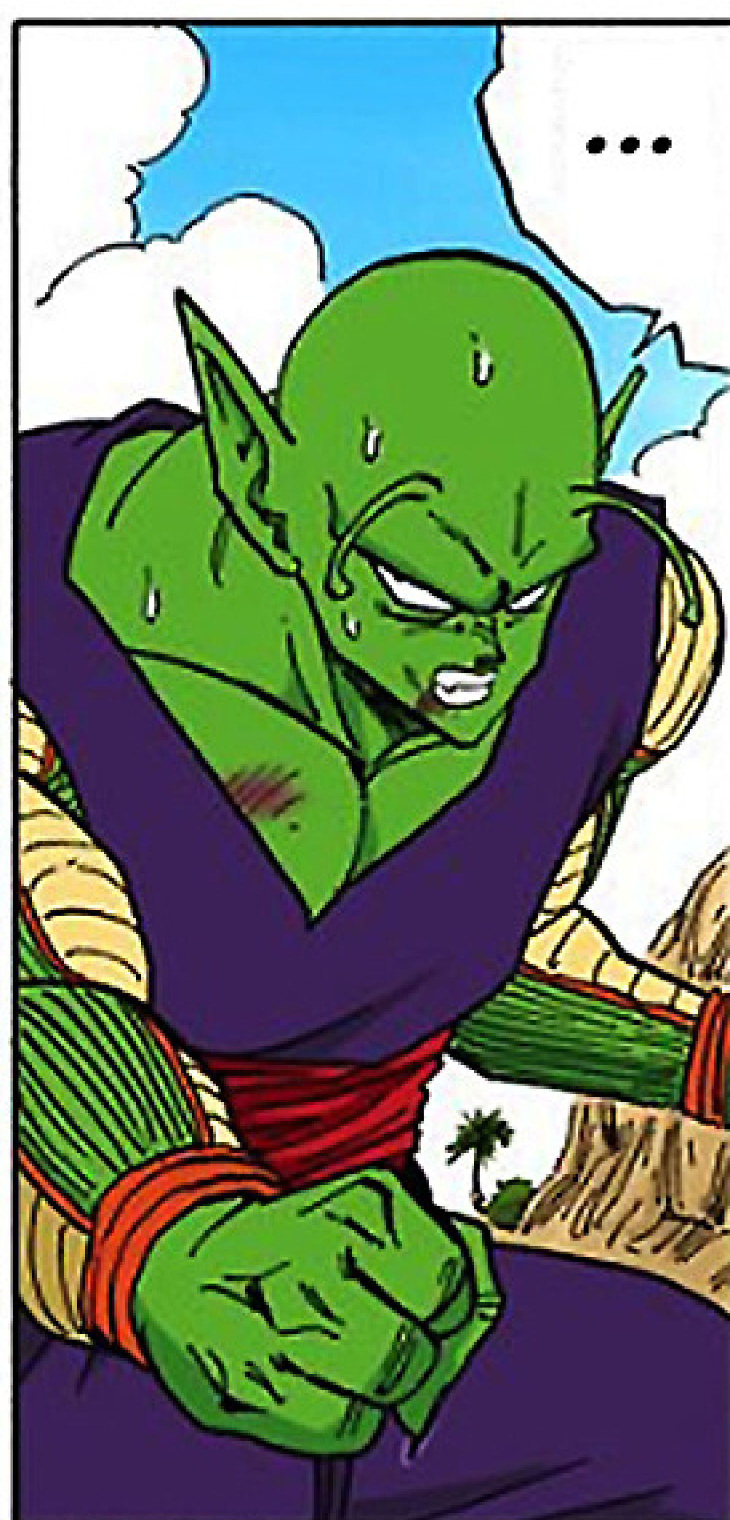


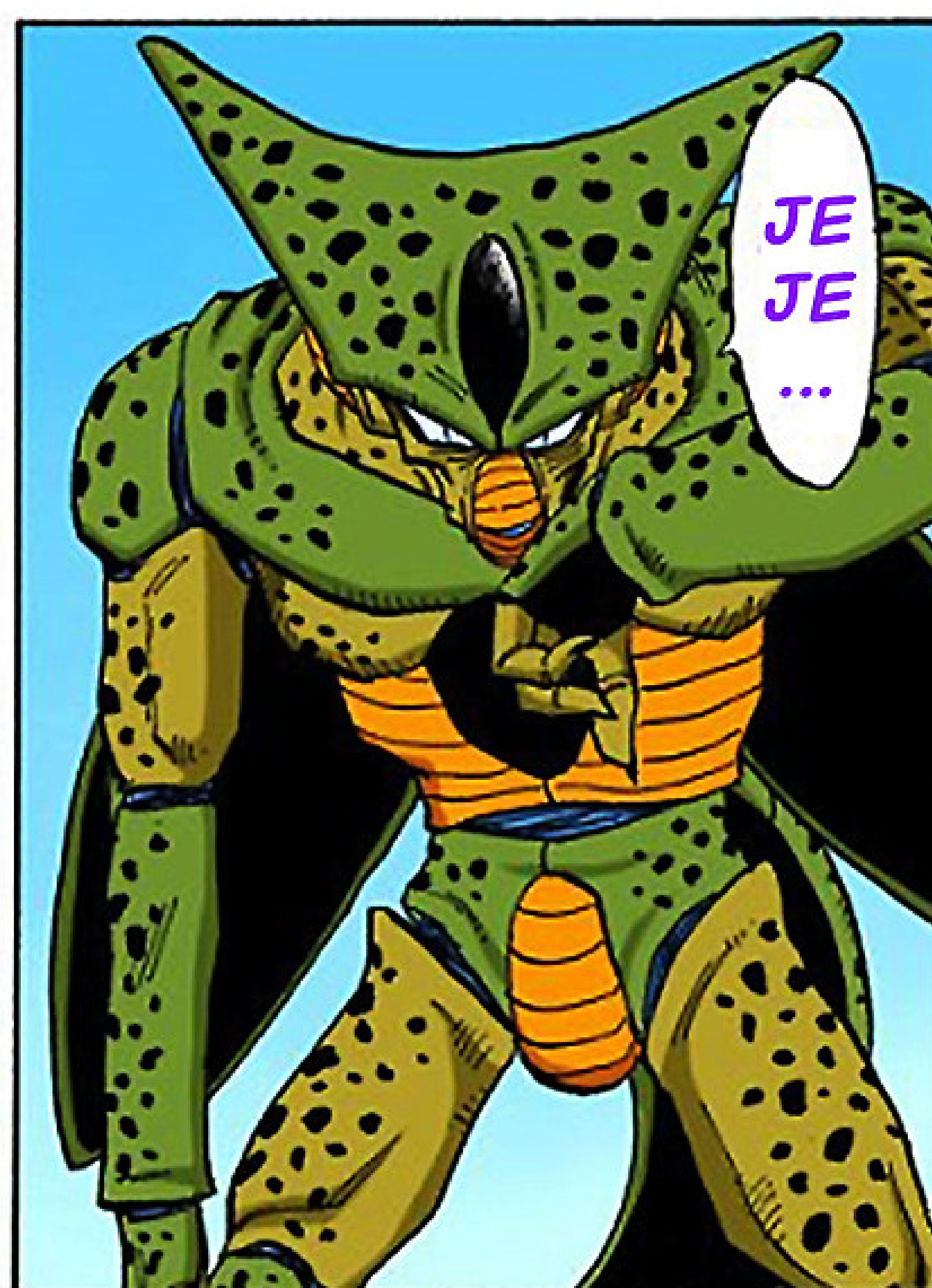




Traducido por David Molina P.













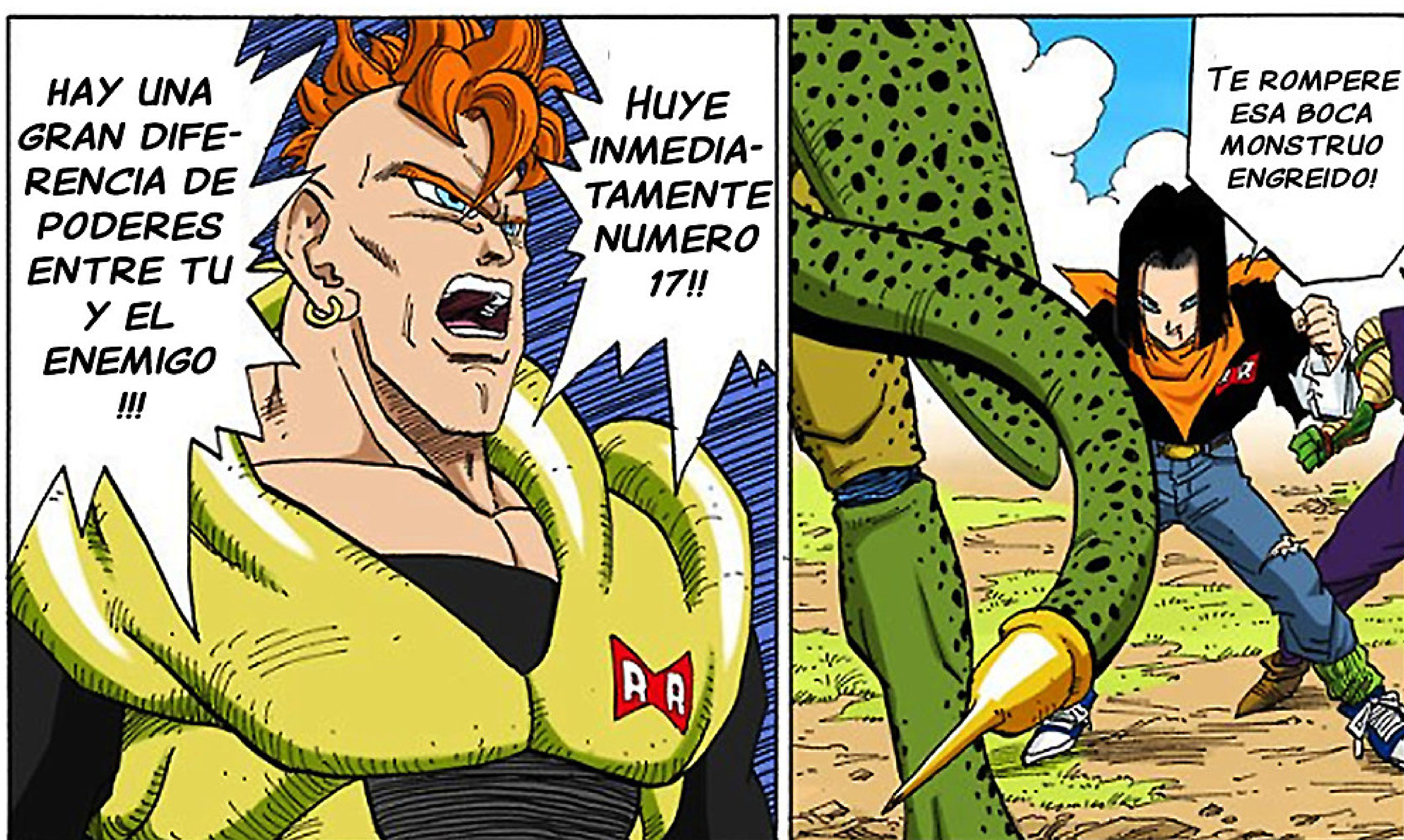




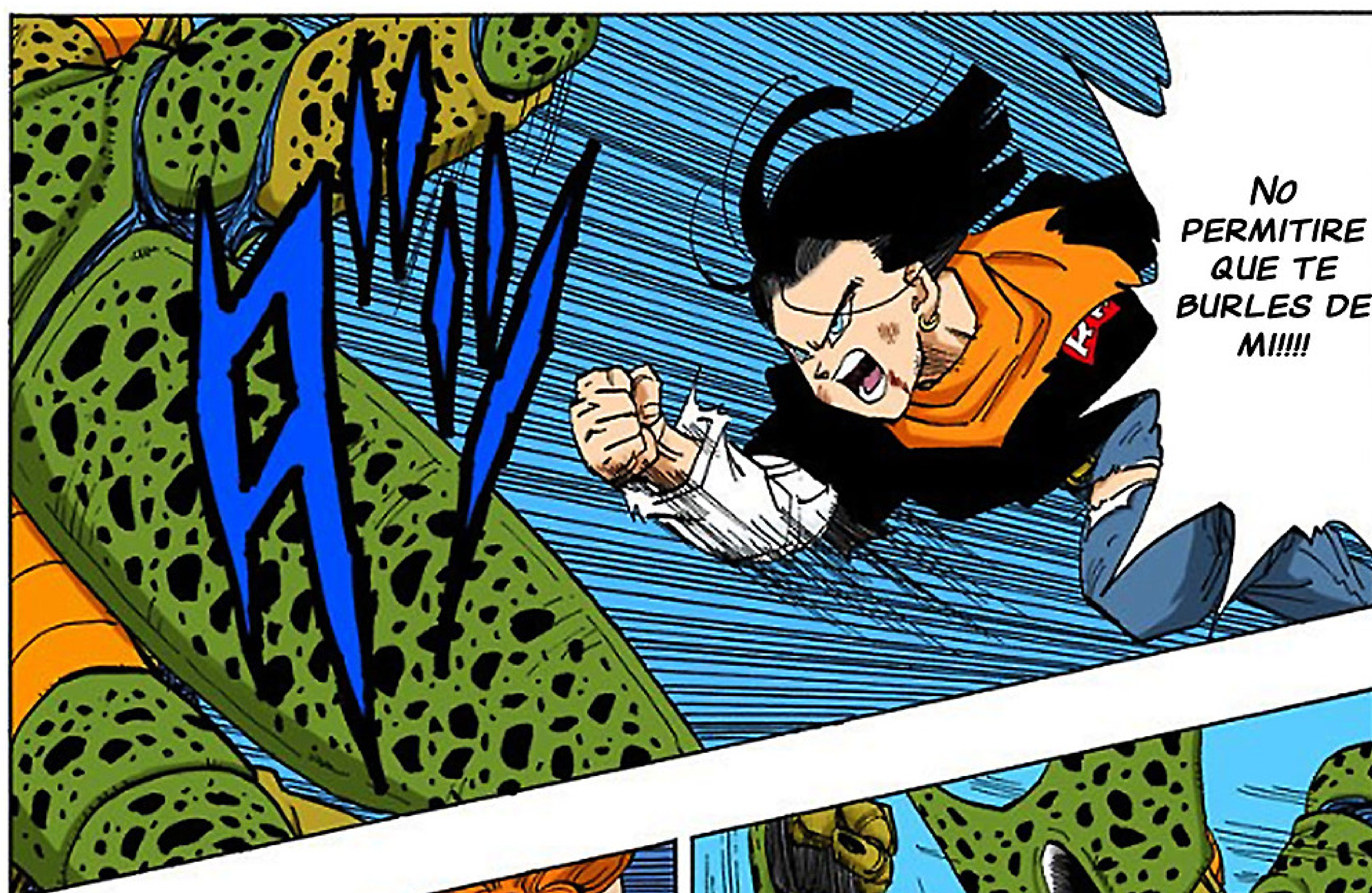


Traducido por David Molina P.



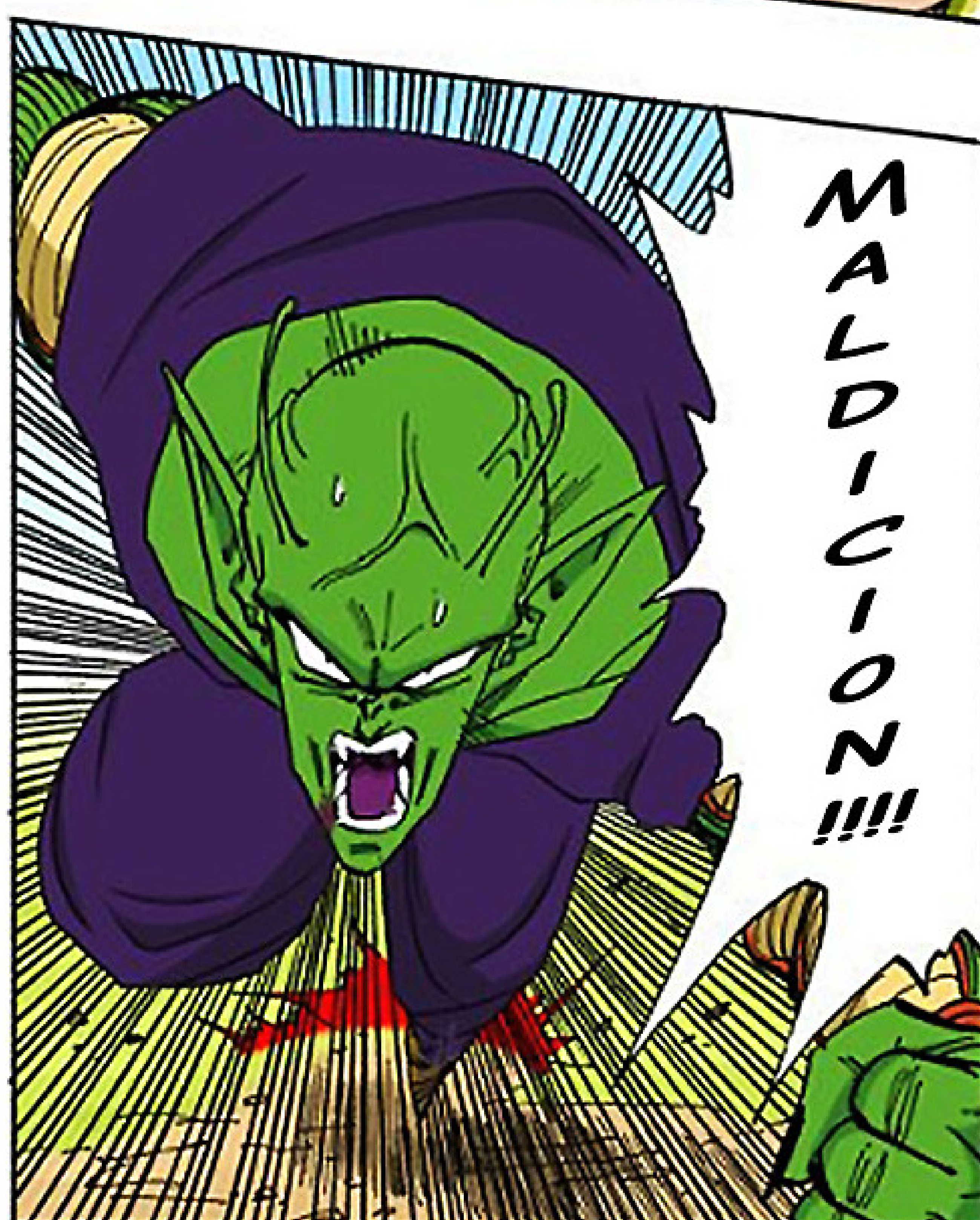





No PERMITIRE QUE TE BURLES DE MI!!!!

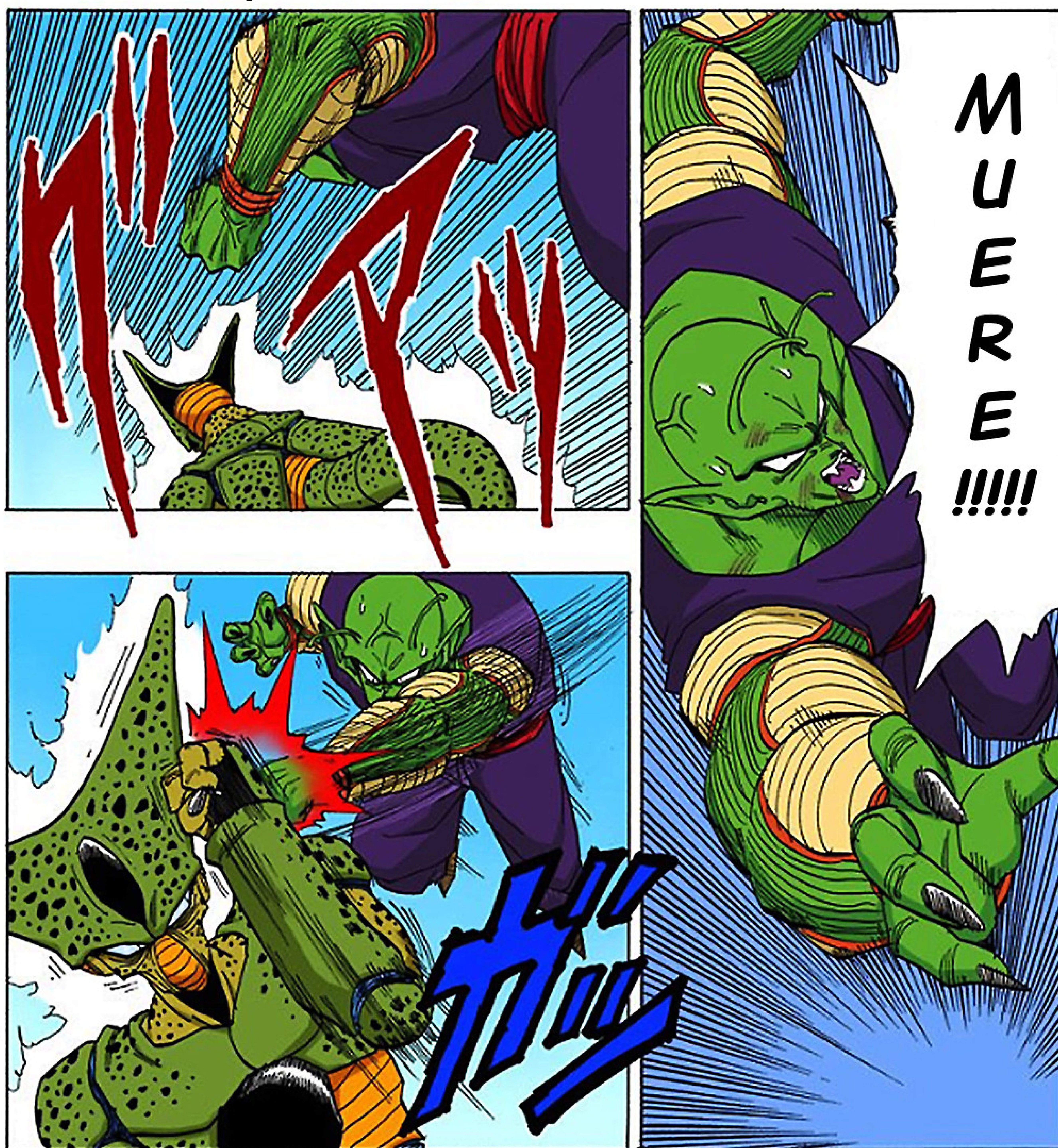


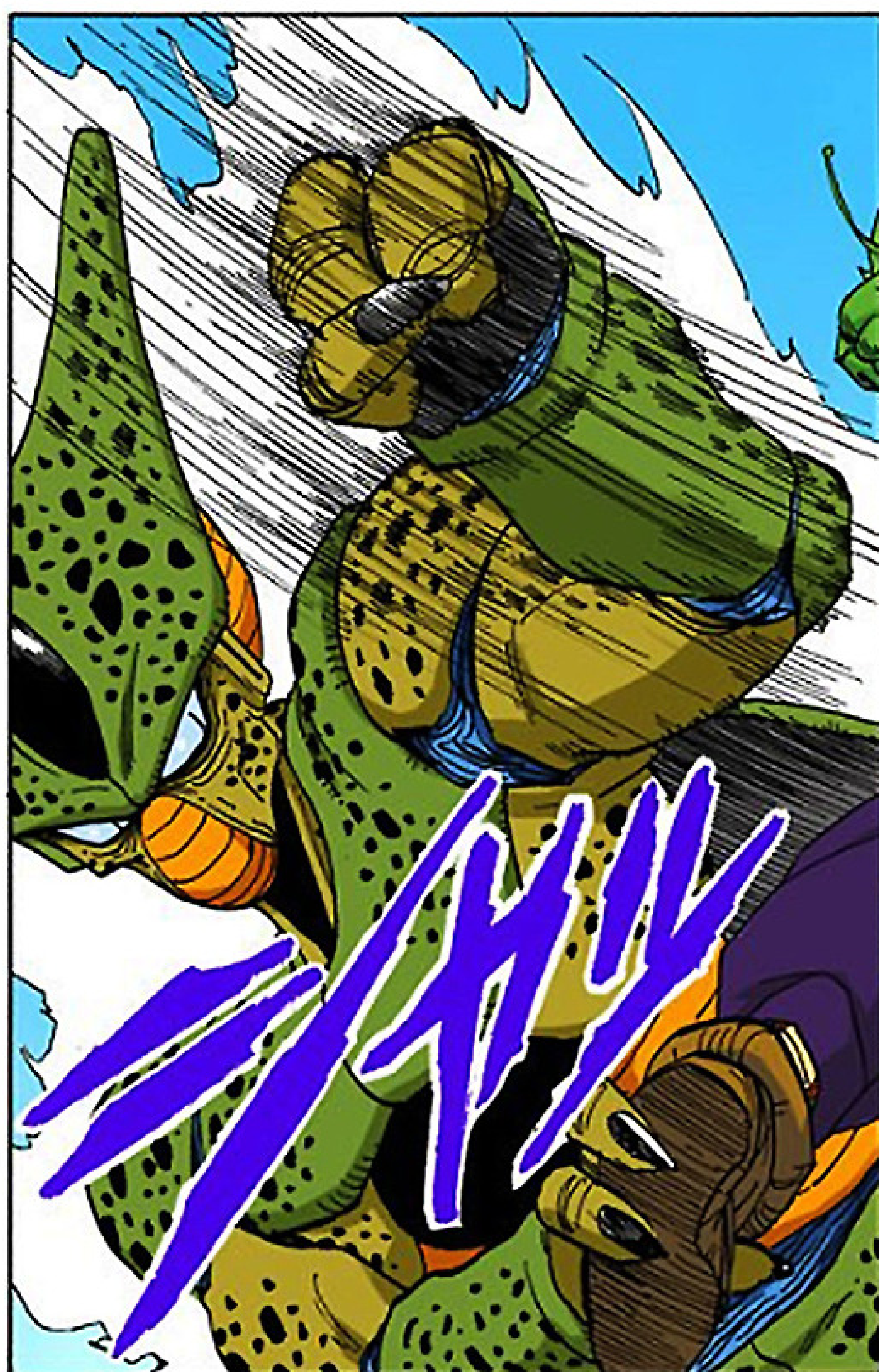


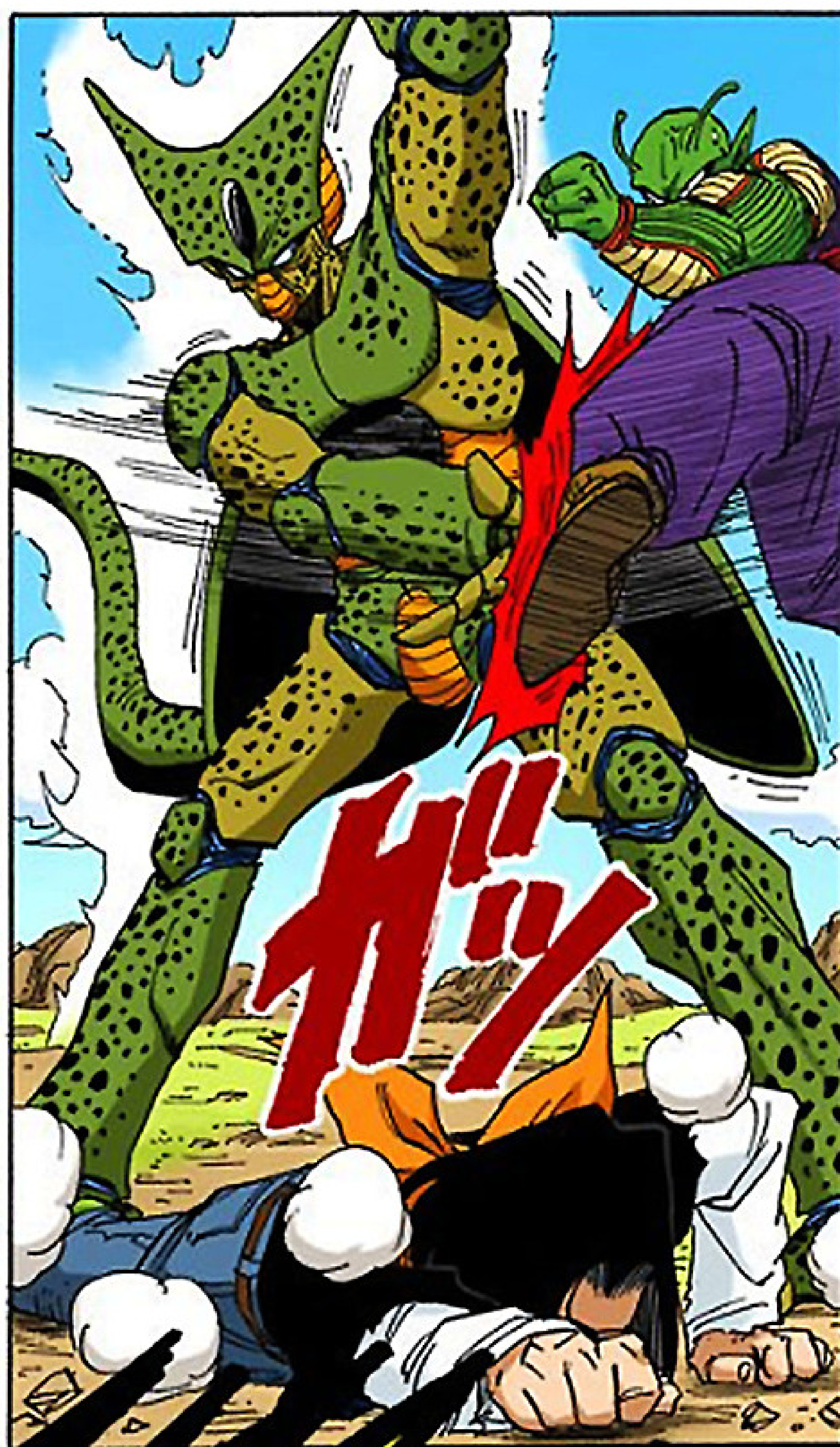

MALDICION!!!!

DRAGON BALL

Capitulo 40: La Resistencia de Pikoro

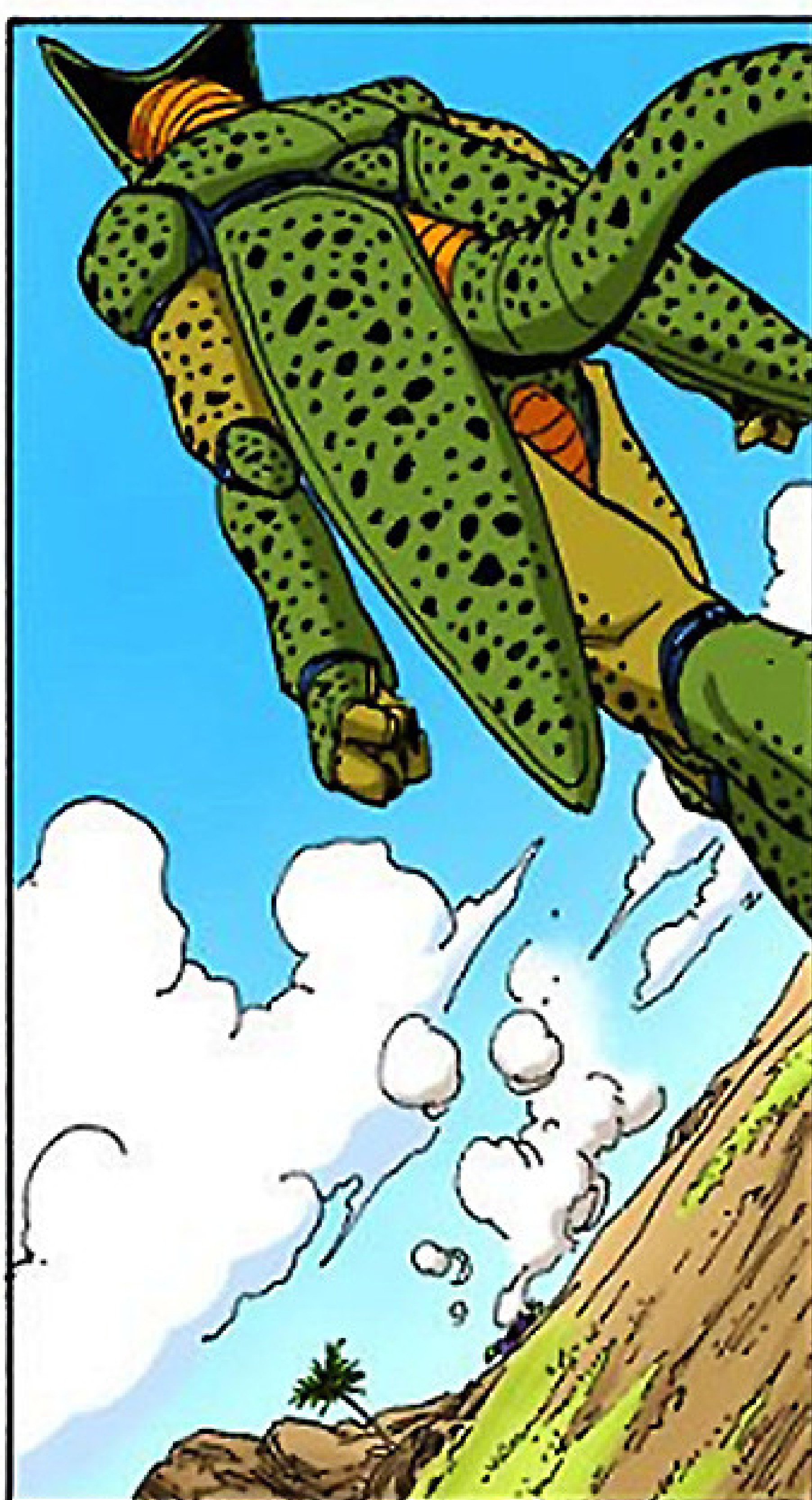


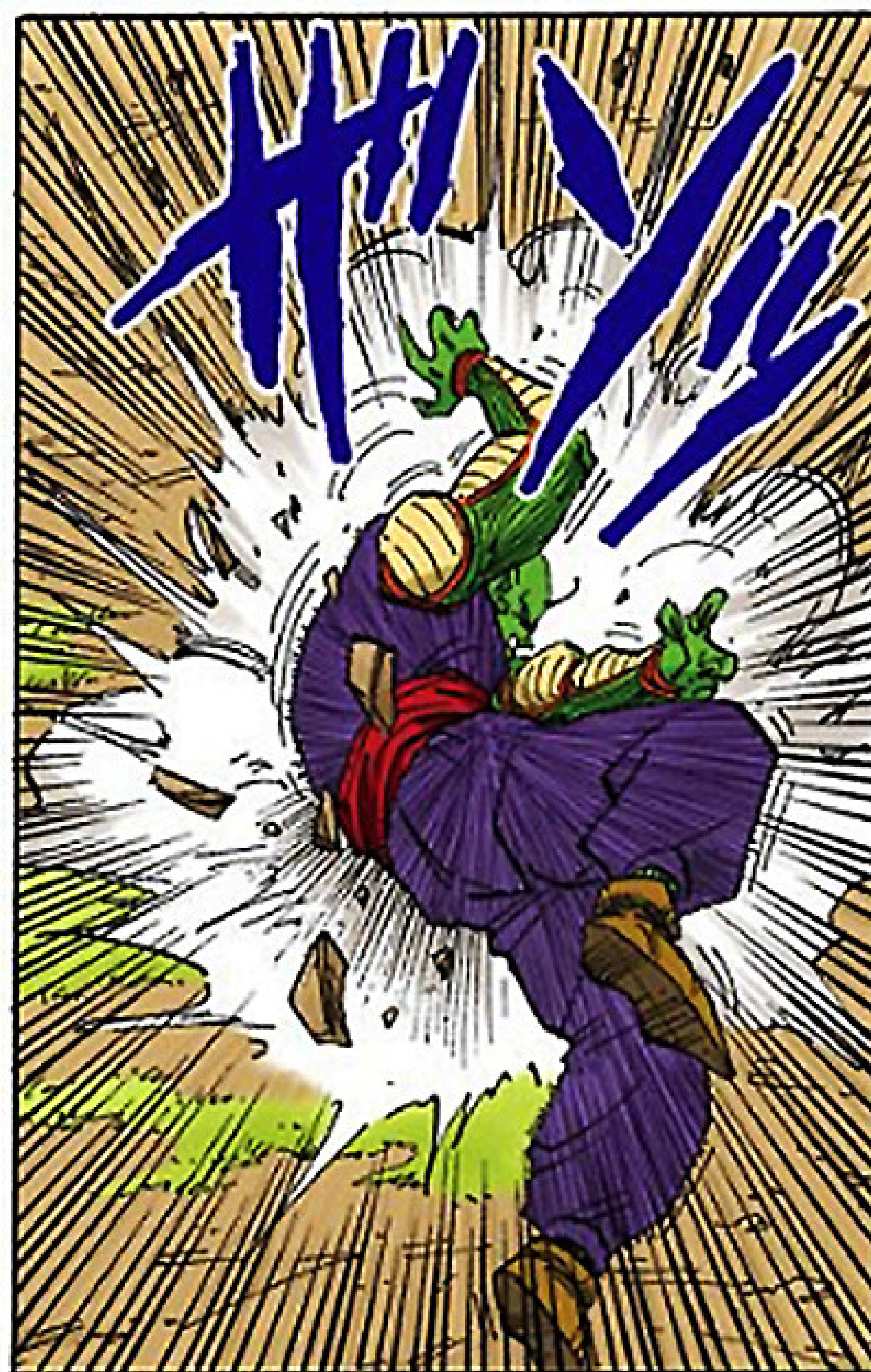

シャッ

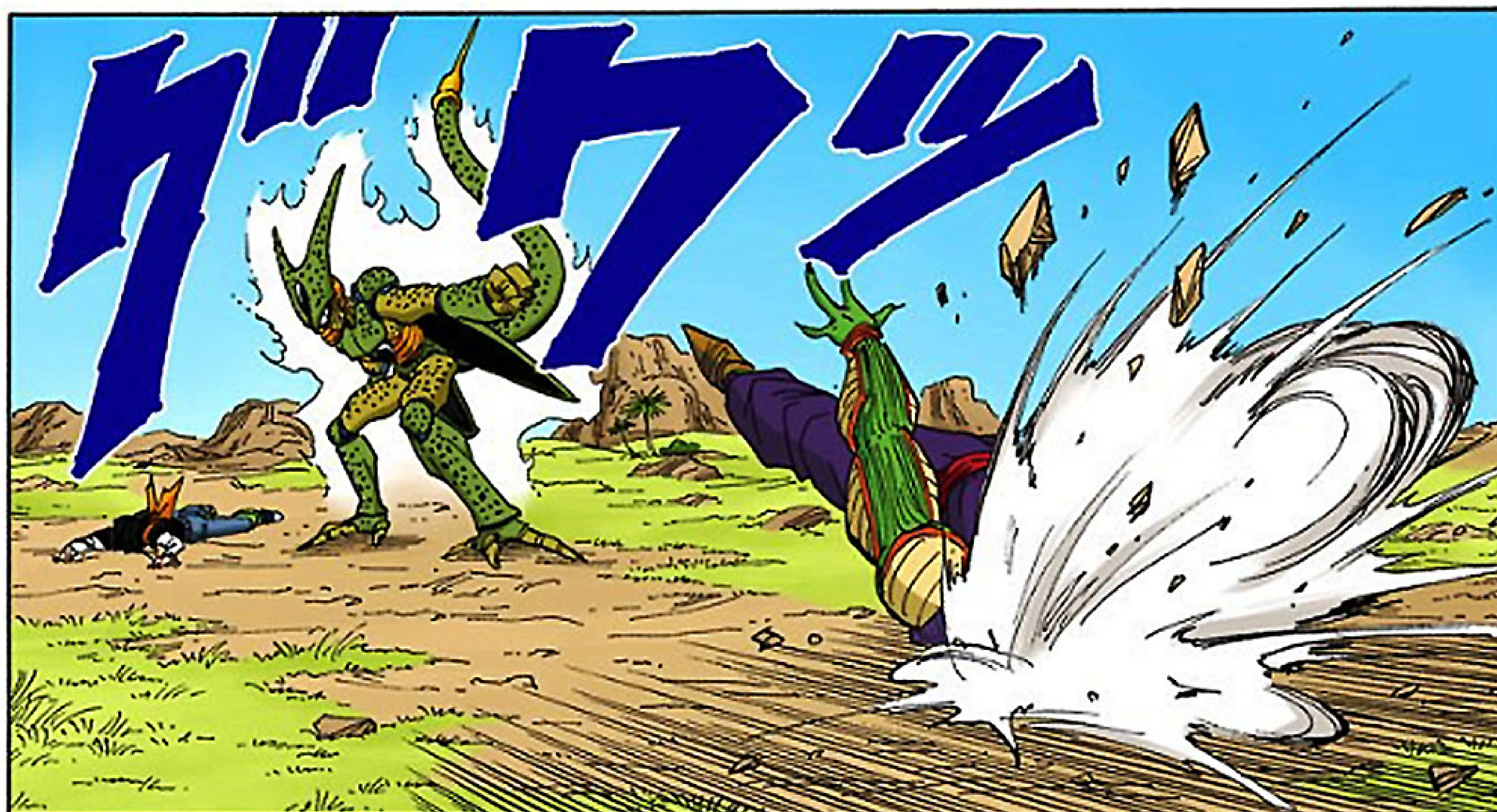

ガッ

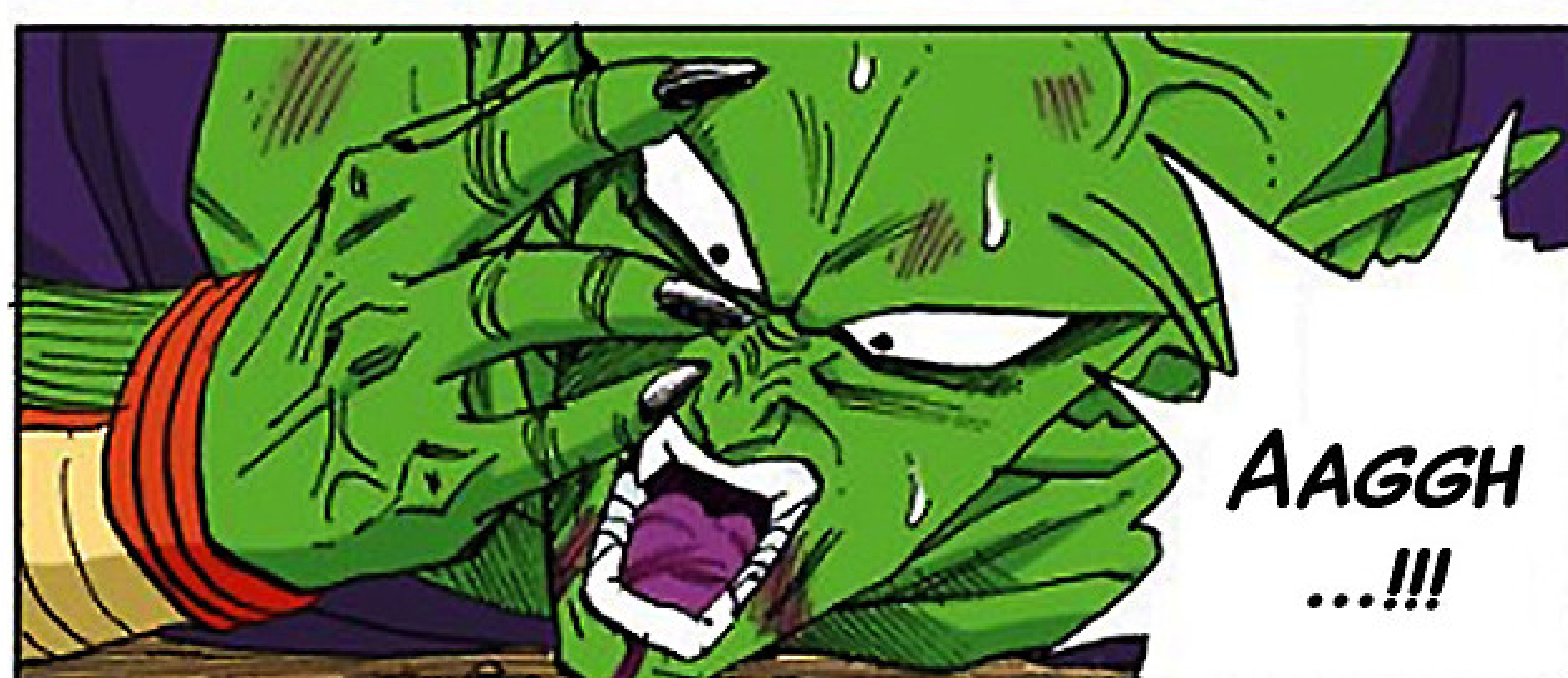


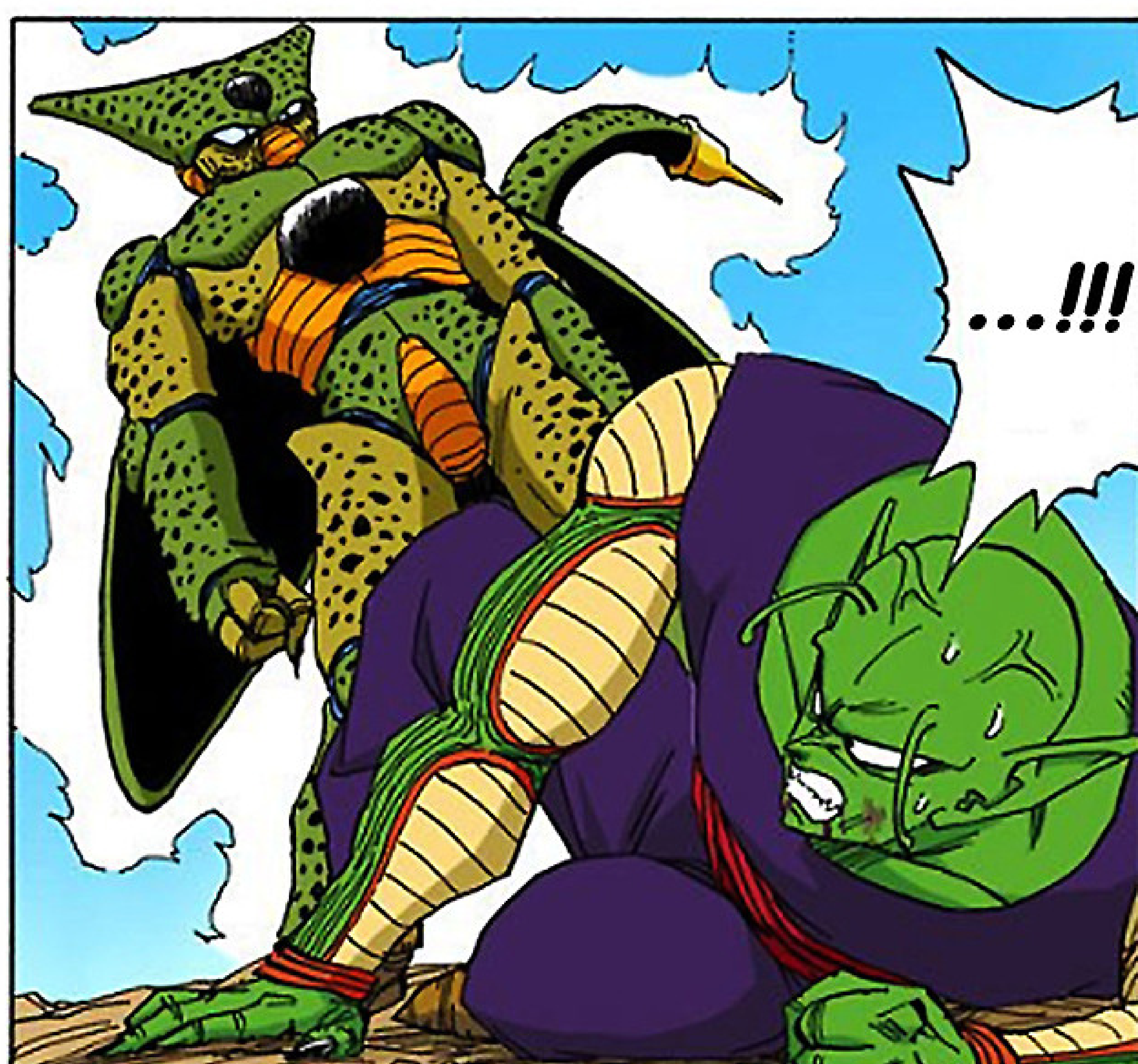

GHH
...!!

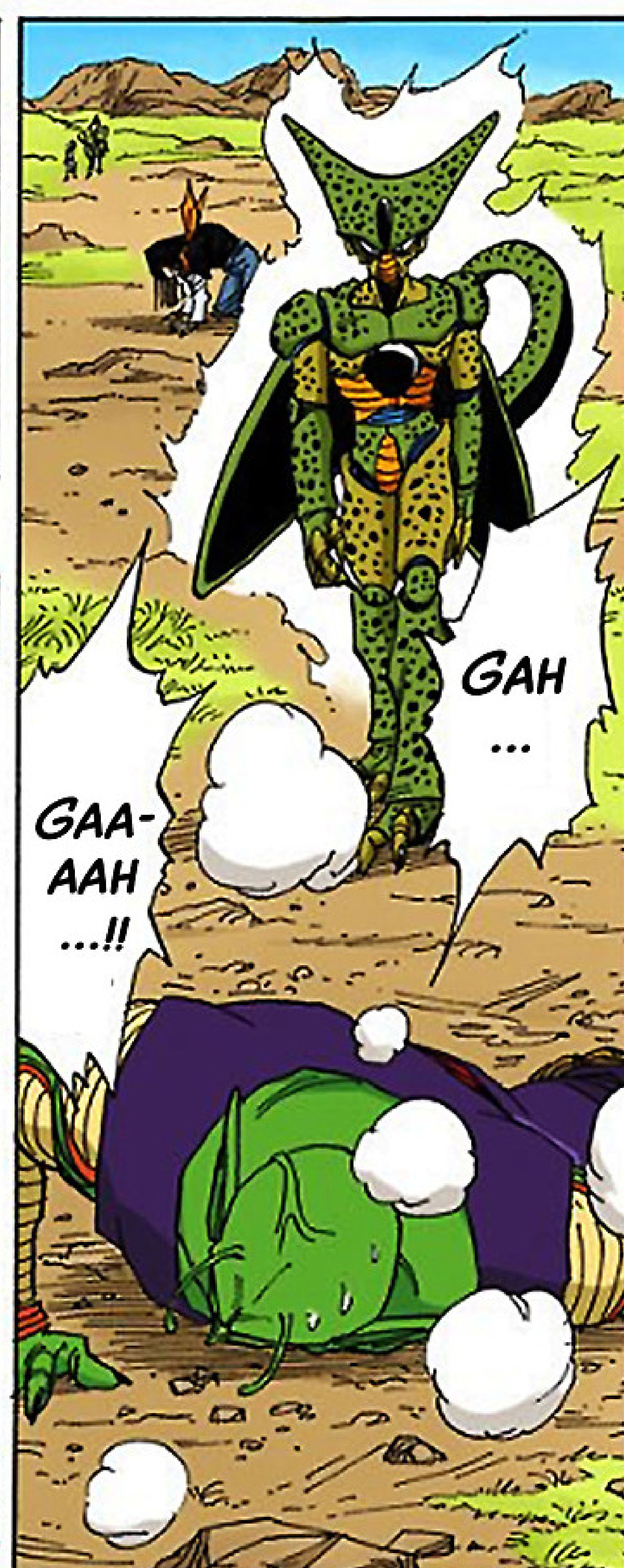





グワッ

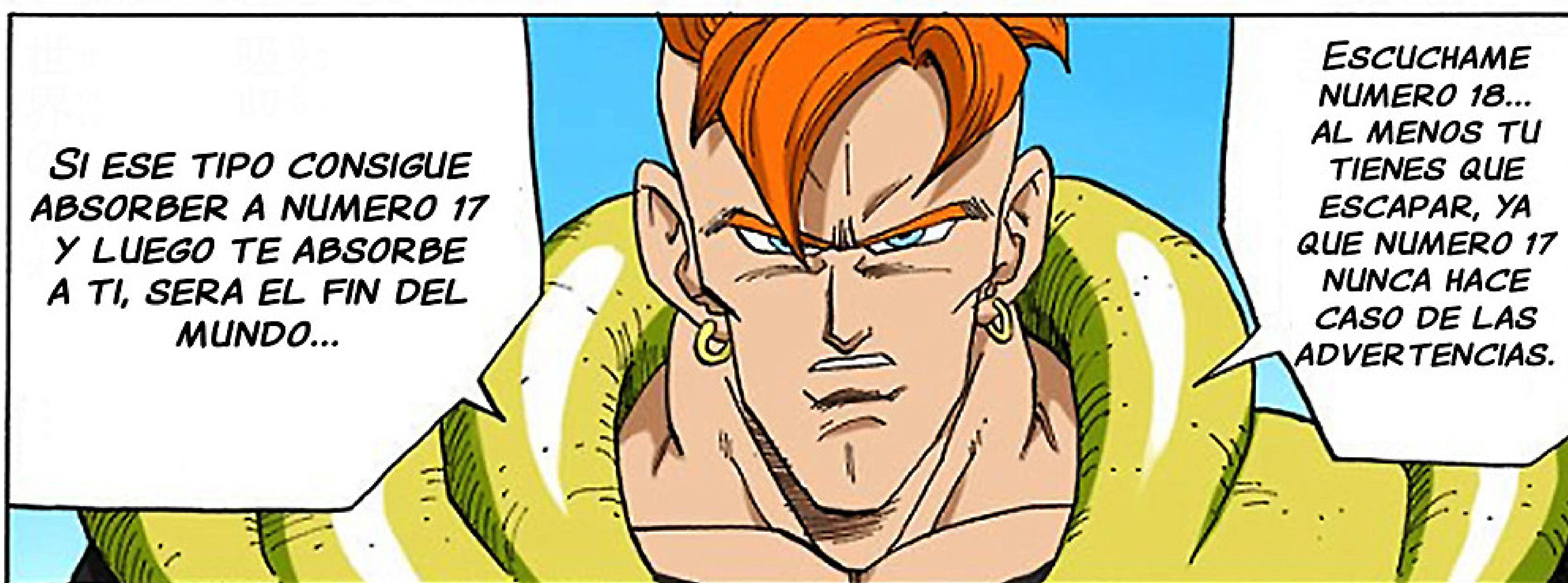

AAGGH
...!!!

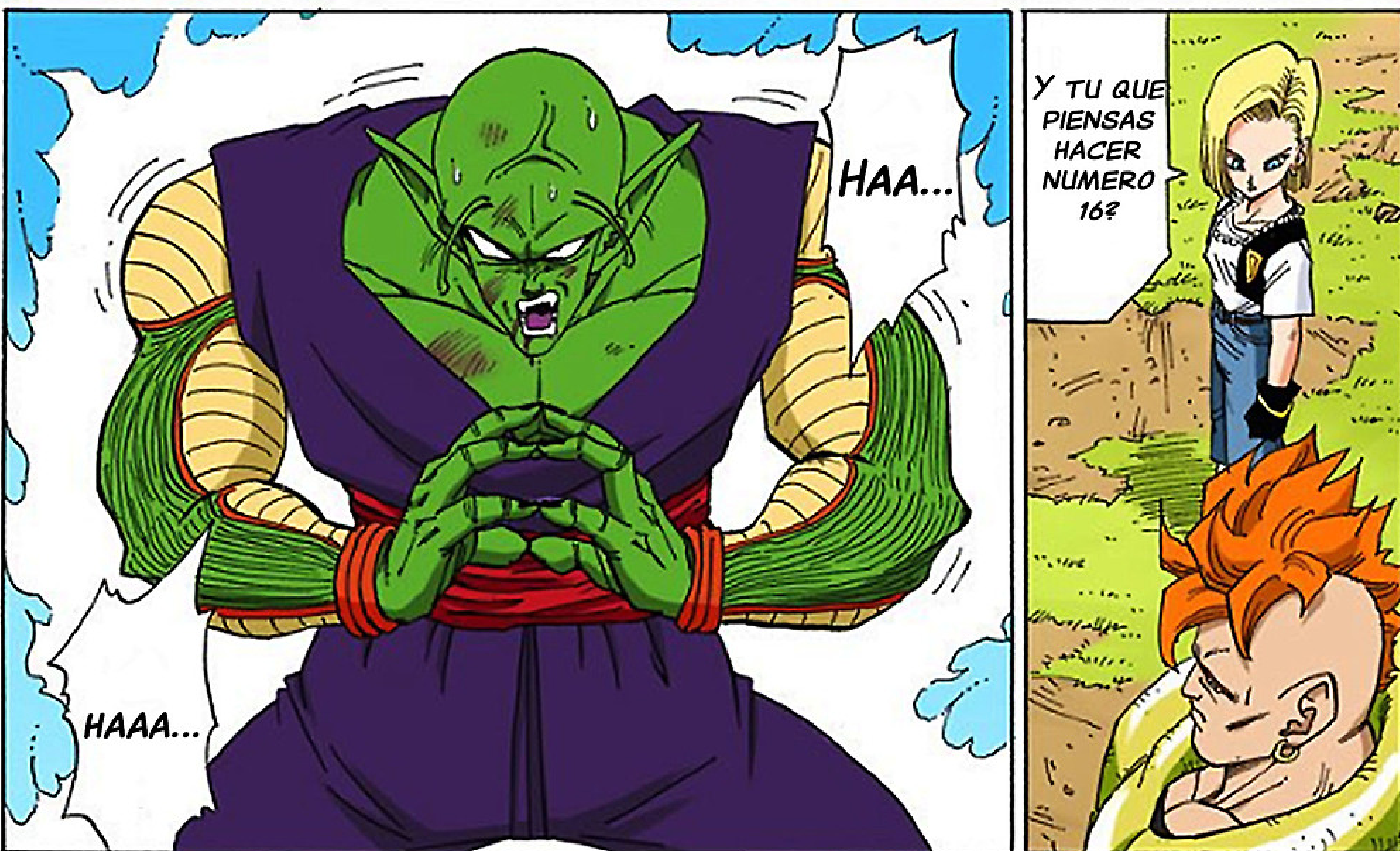

...!!!

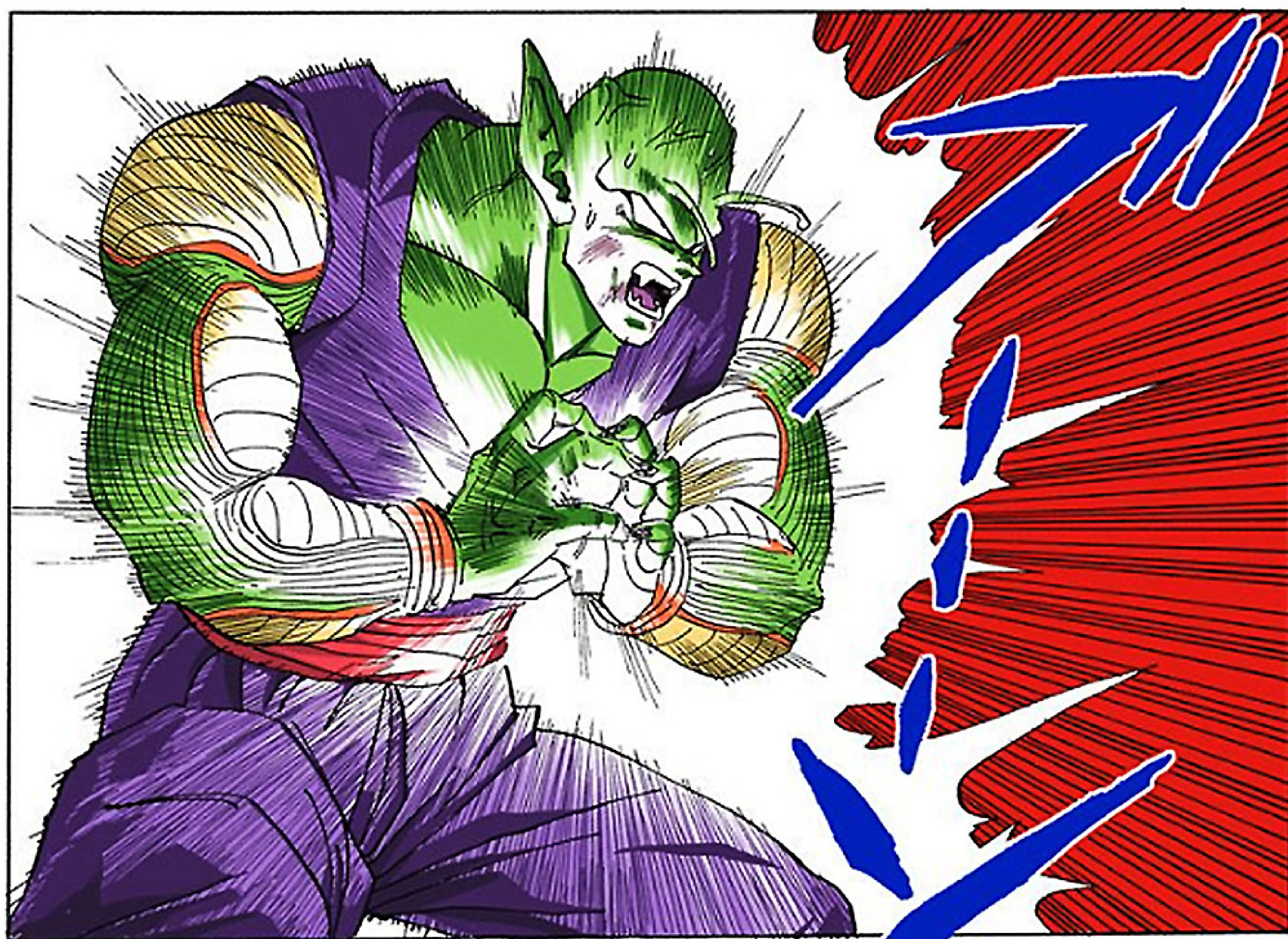

GAH
...
GAA-
AAH
...!!

Traducido por David Molina P.





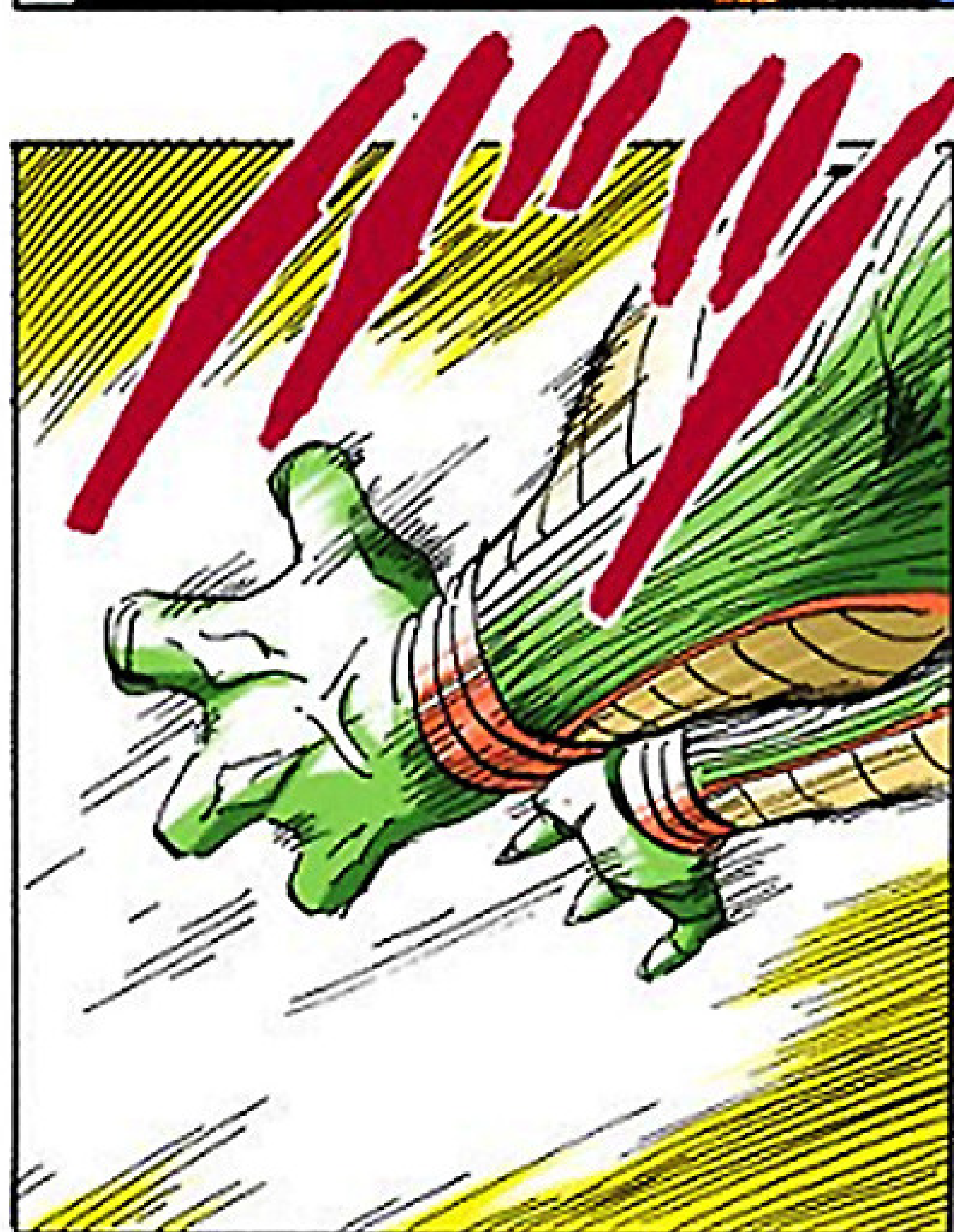




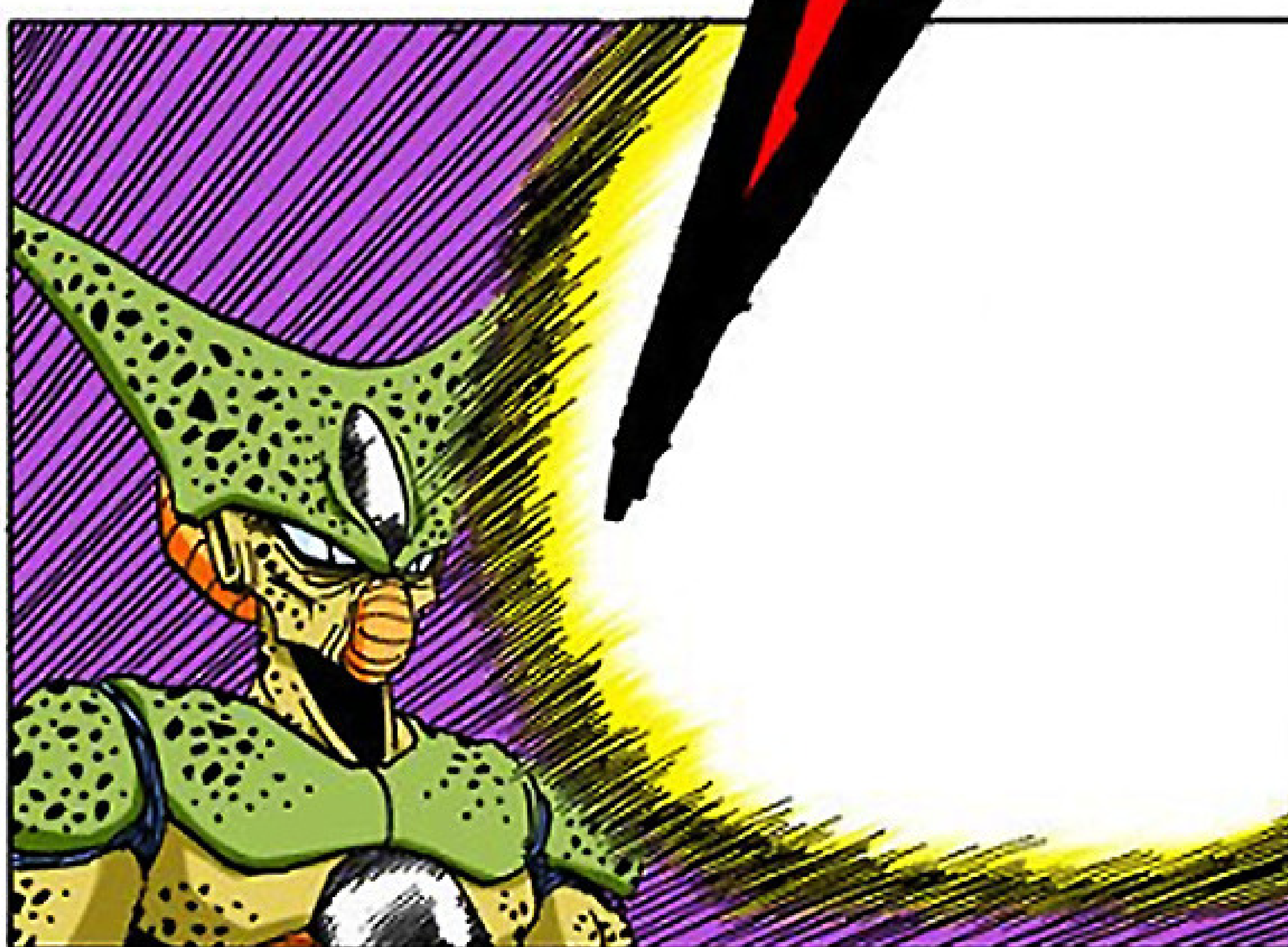

QUE PIENSA
HACER...?!



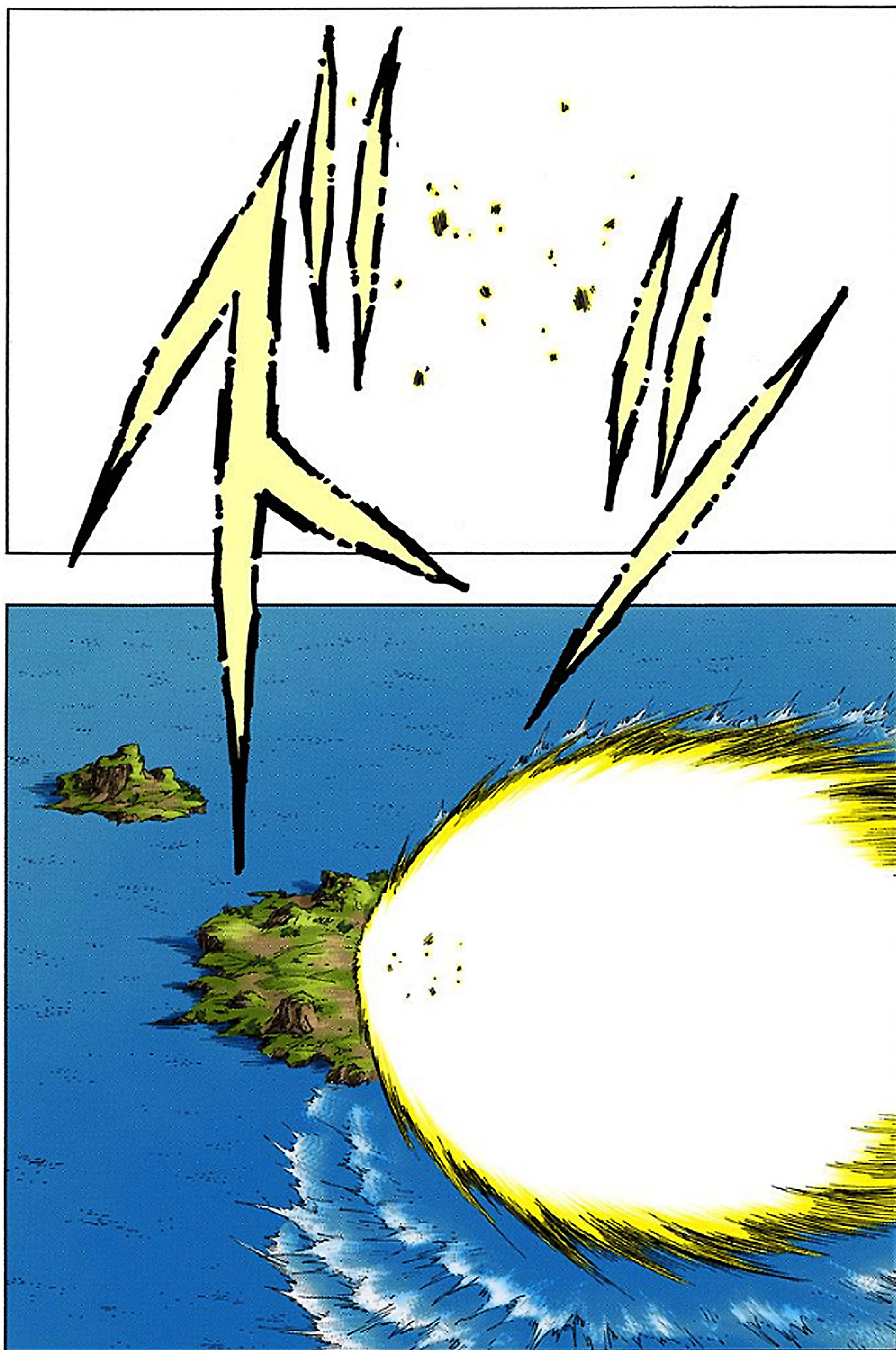

MUERE
...!!!



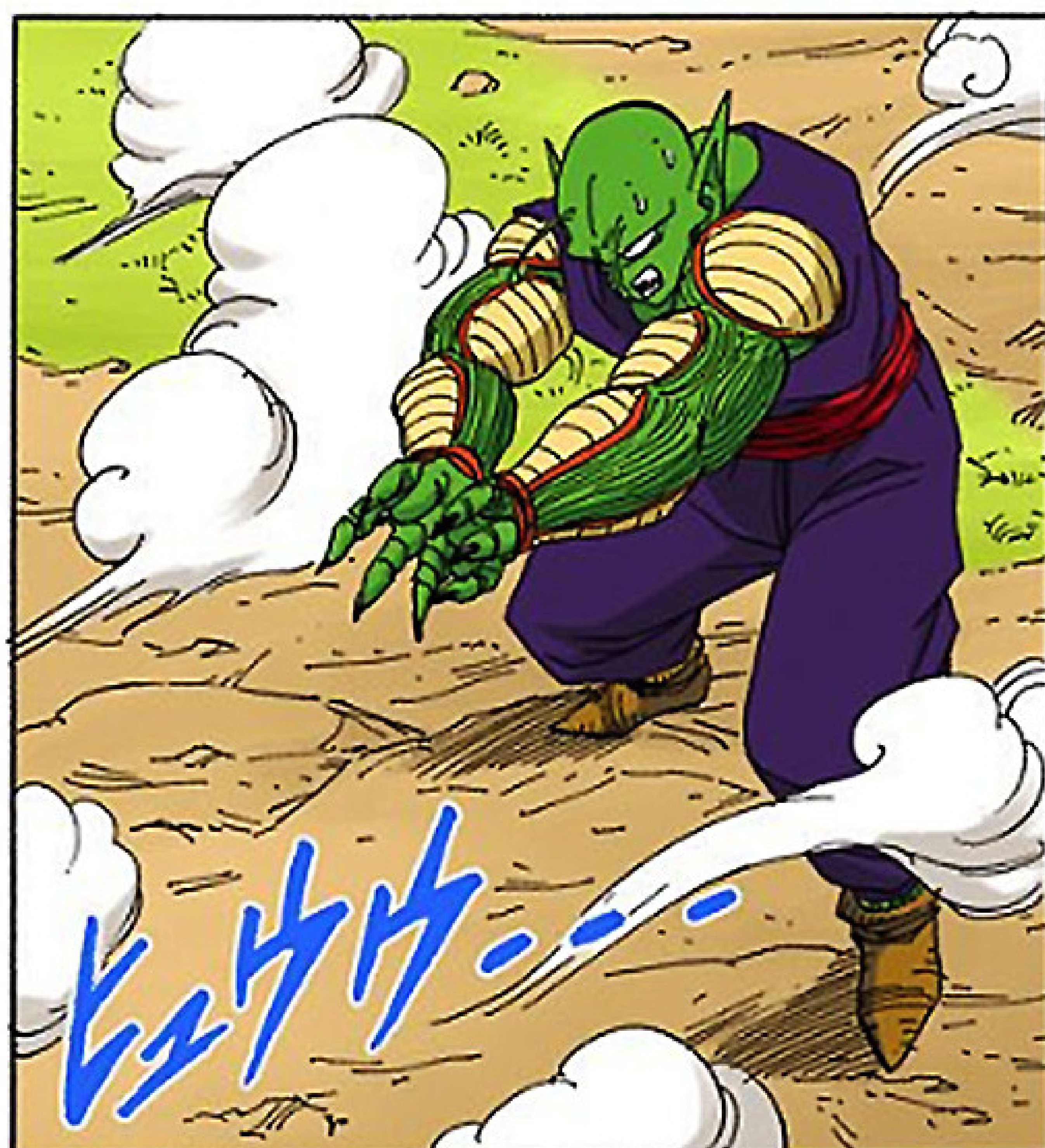




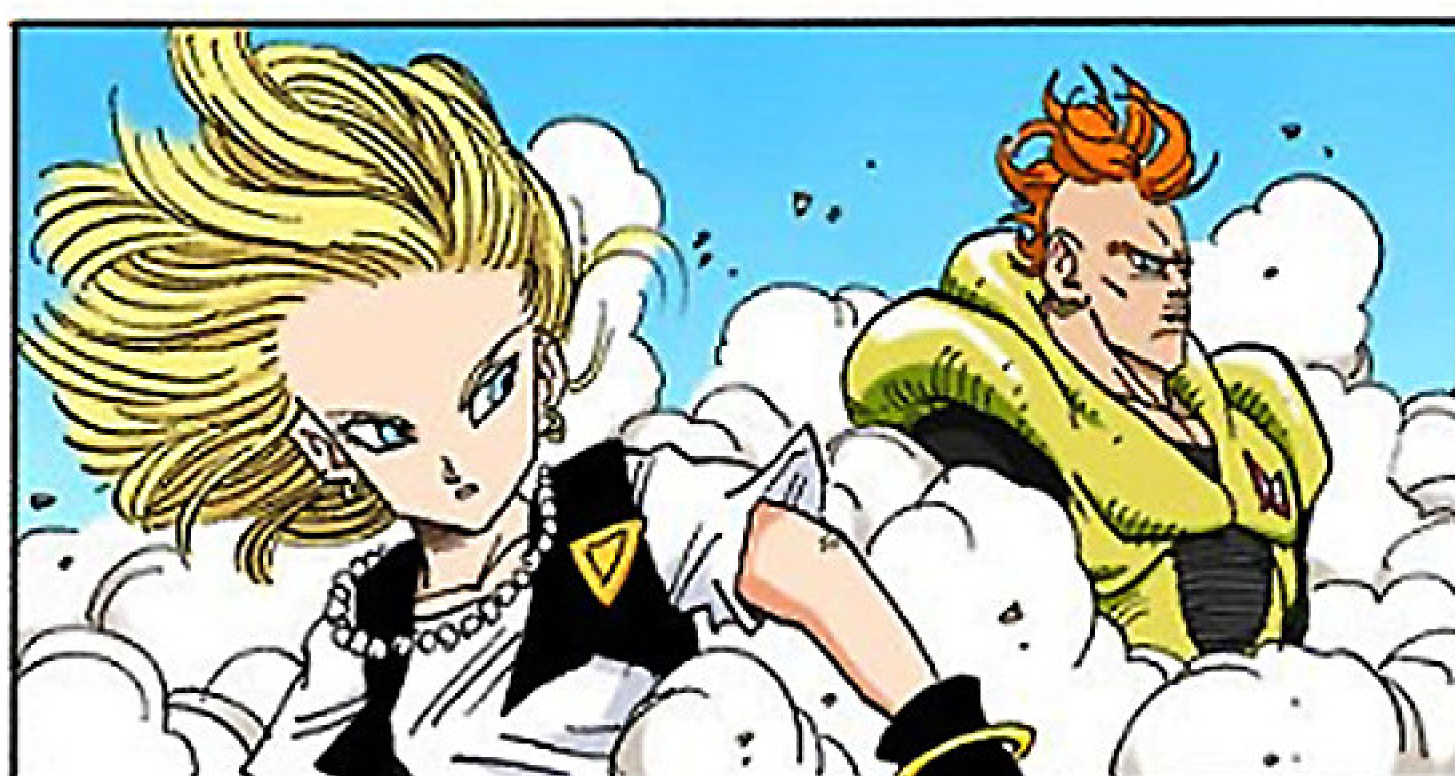
Traducido por David Molina P.

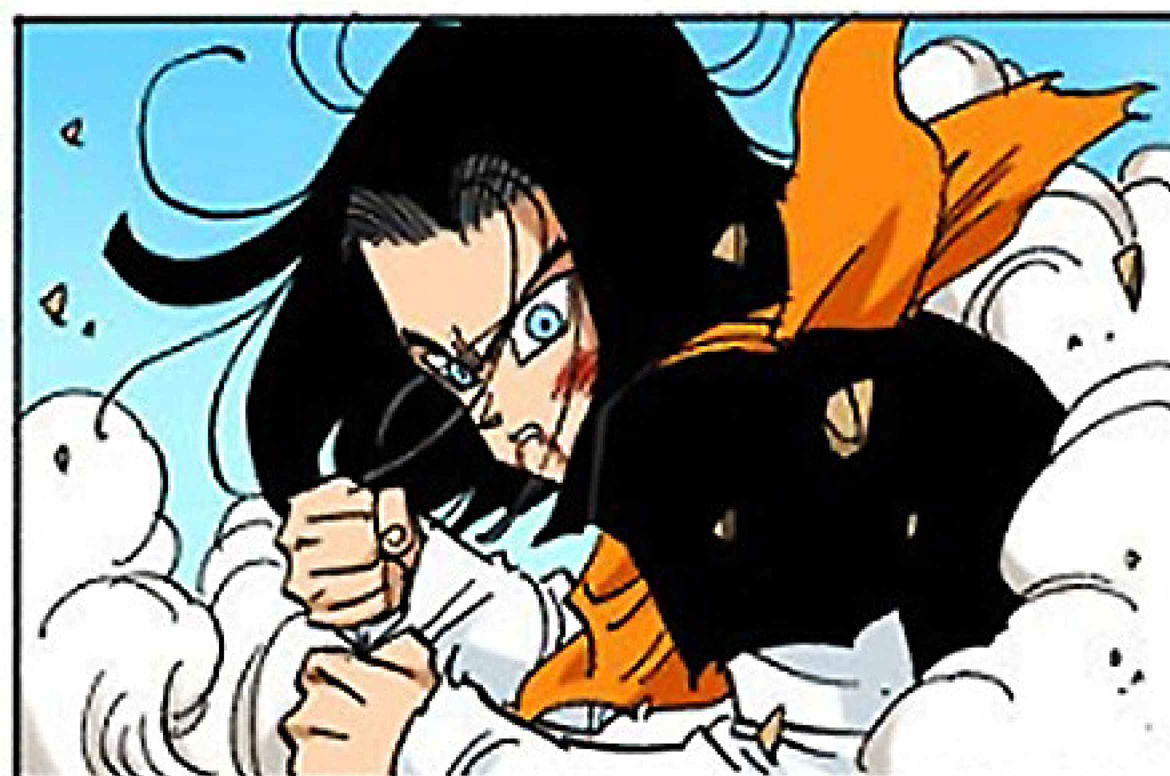


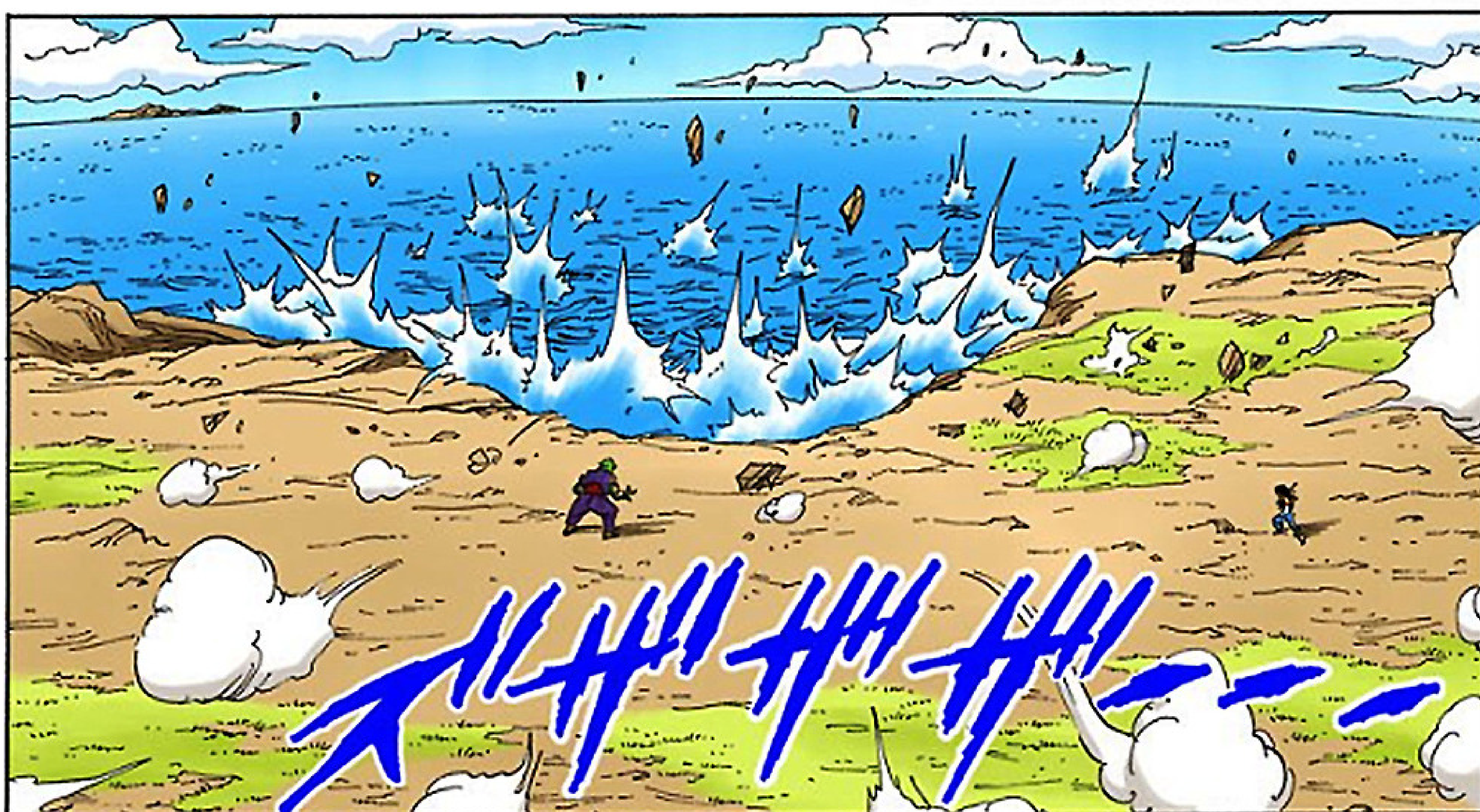
Traducido por David Molina P.







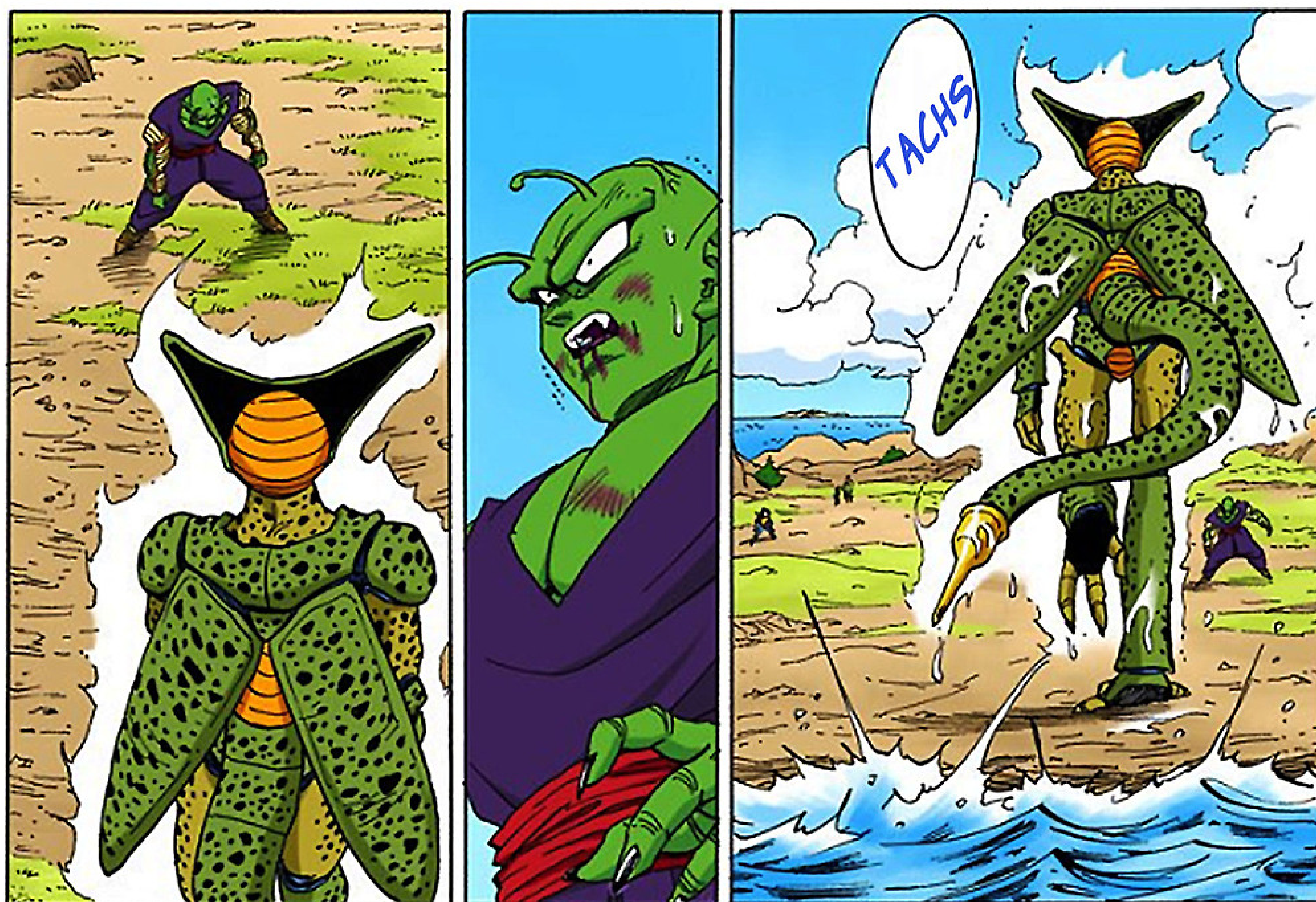


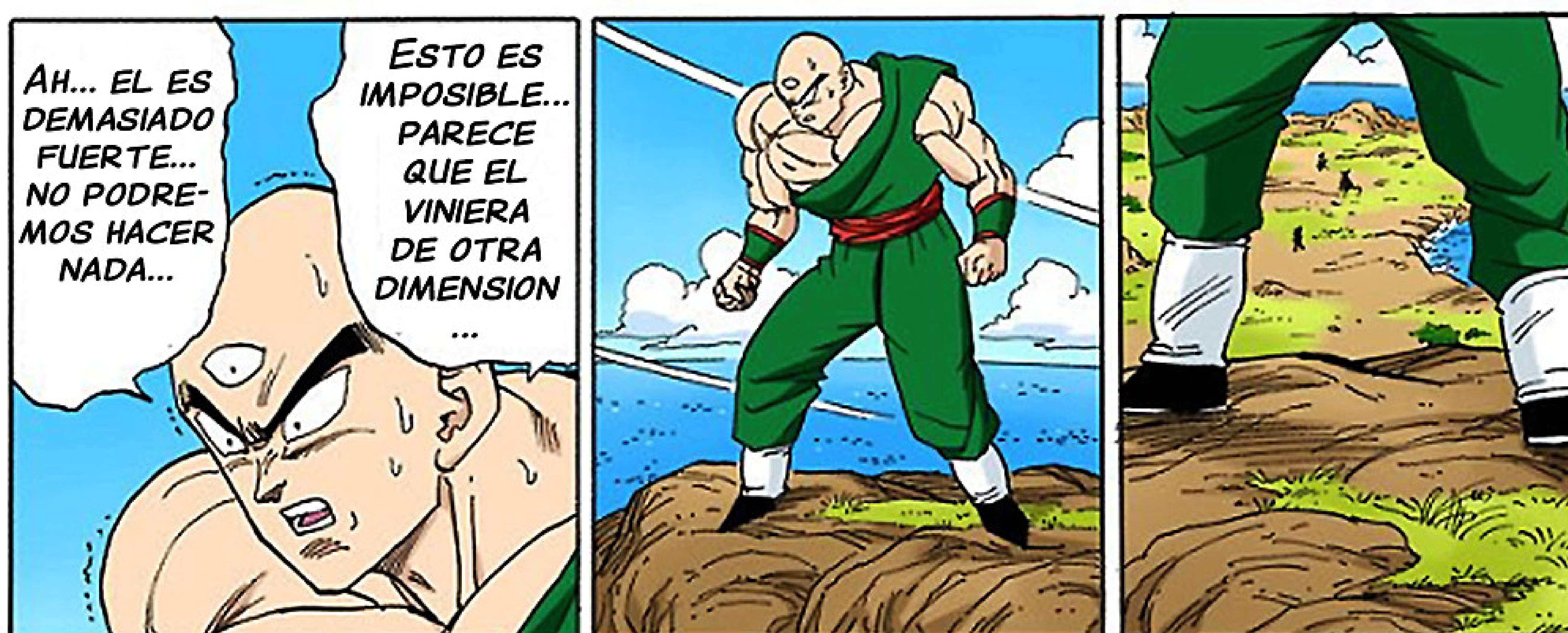


Traducido por David Molina P.



Traducido por David Molina P.

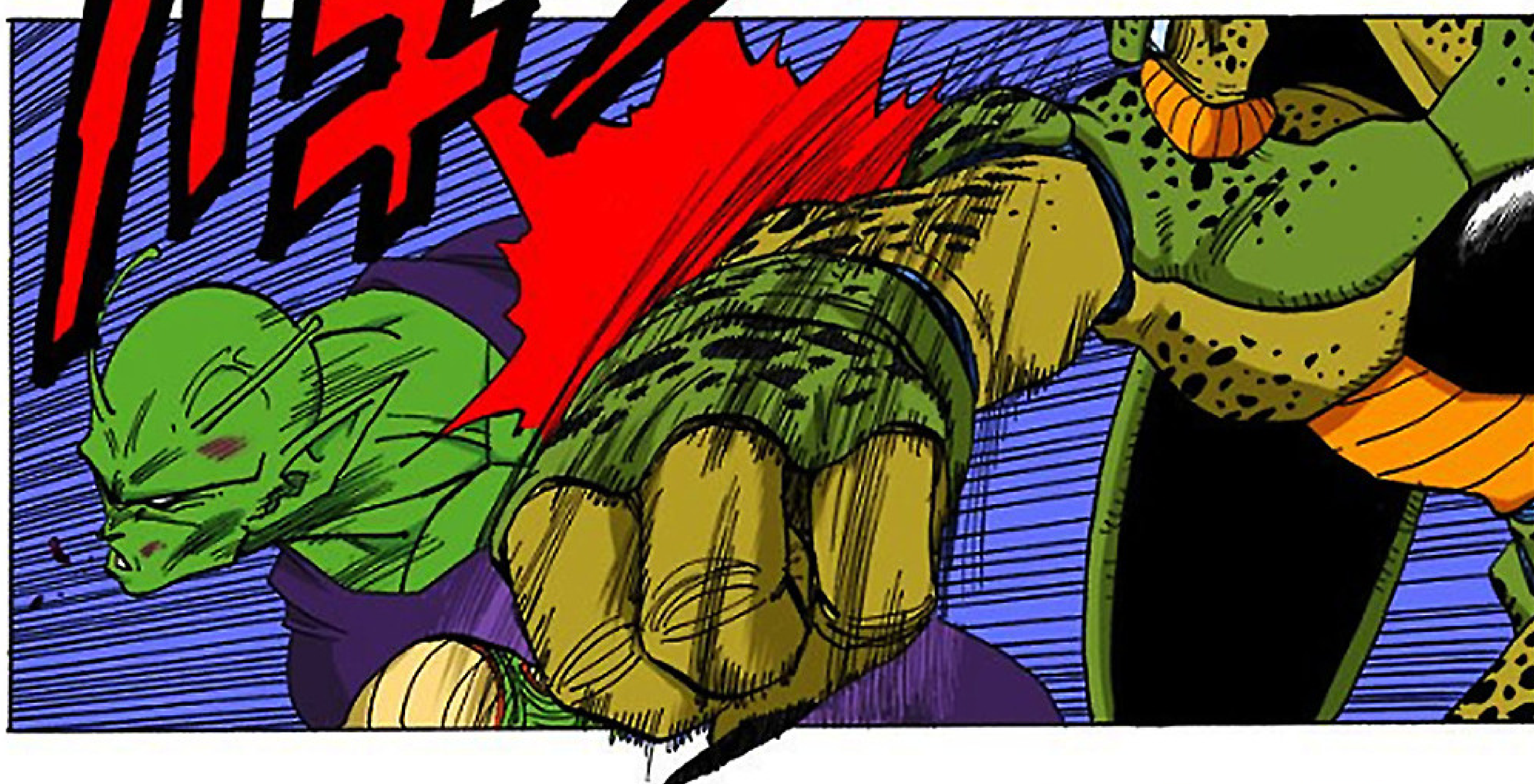


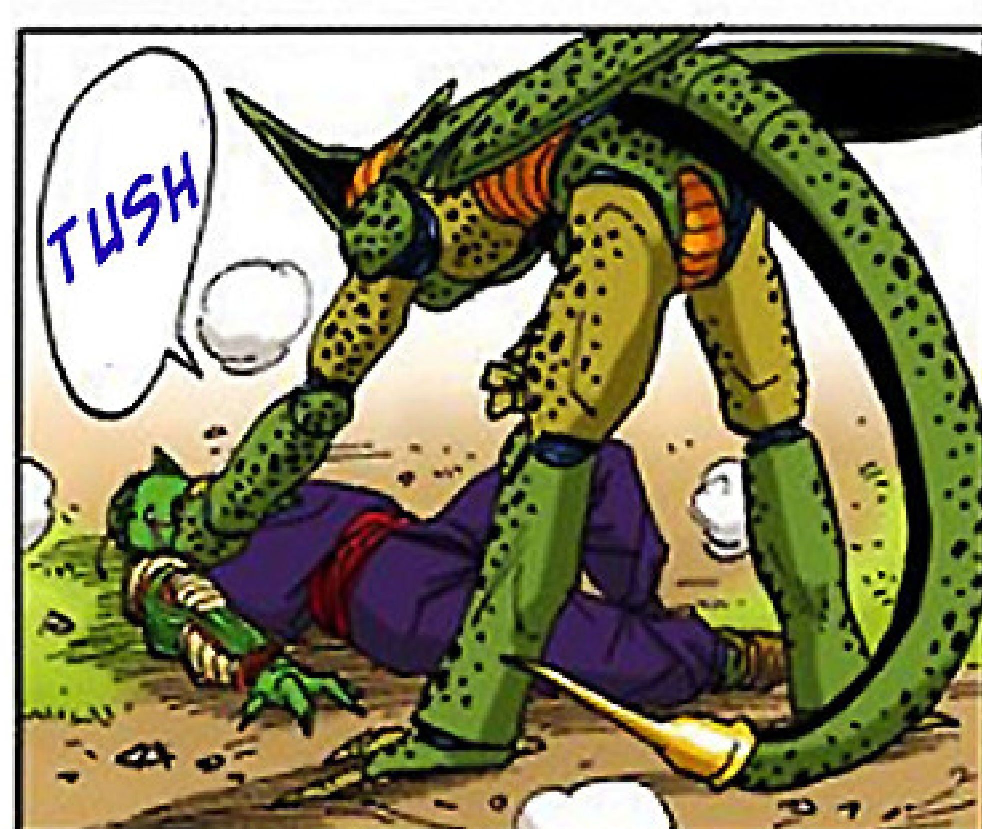


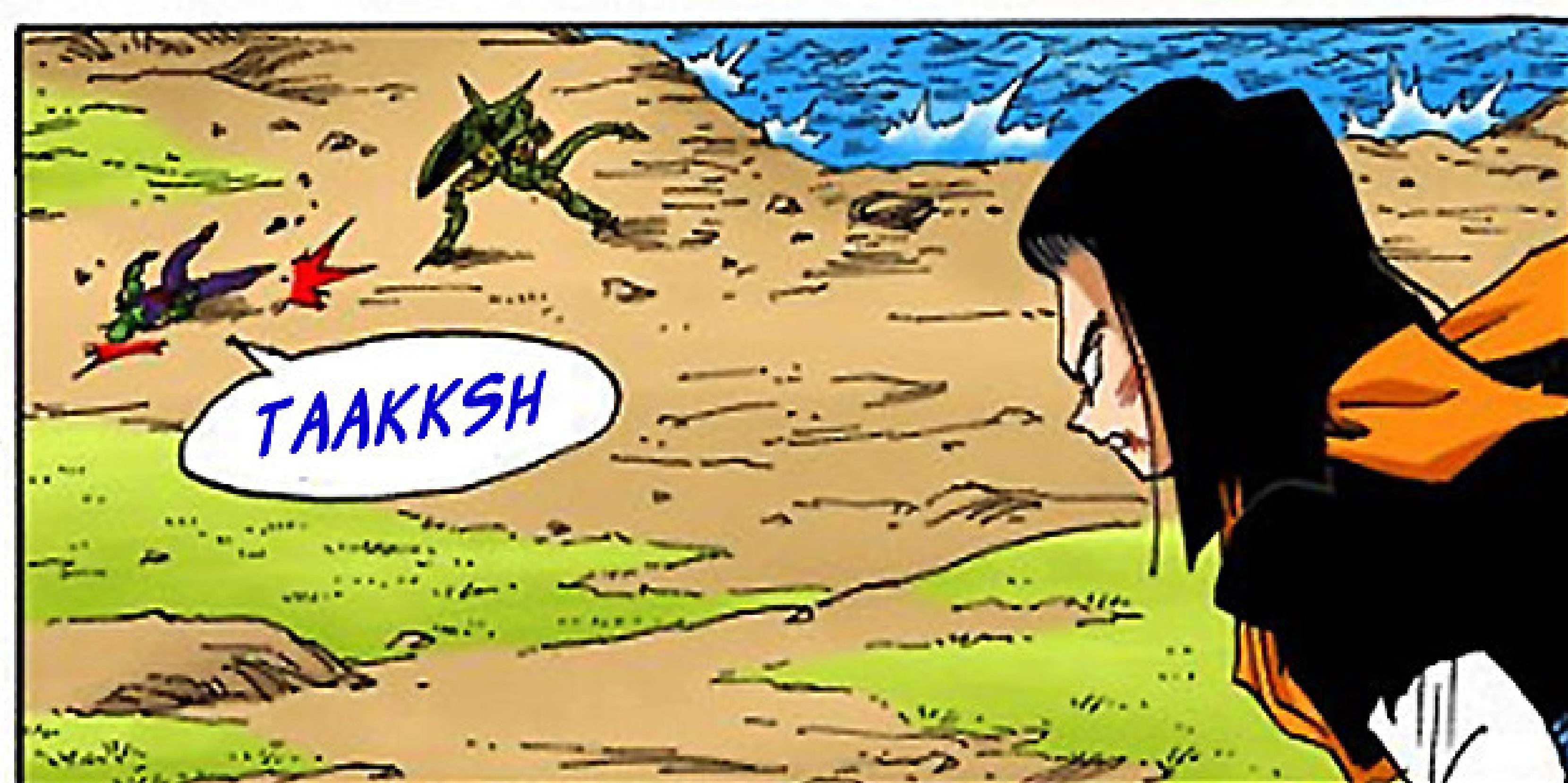


Traducido por David Molina P.





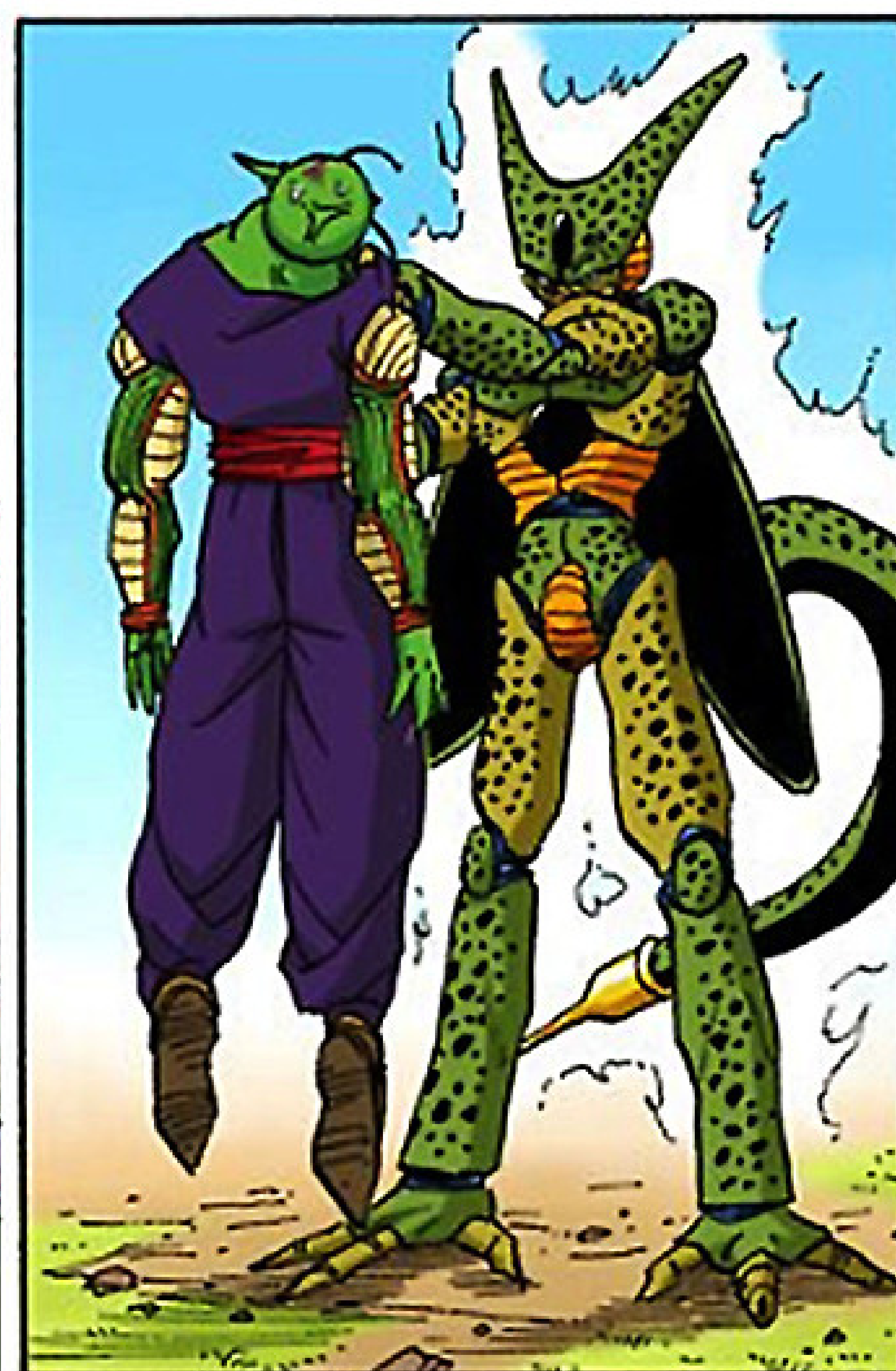




Traducido por David Molina P.



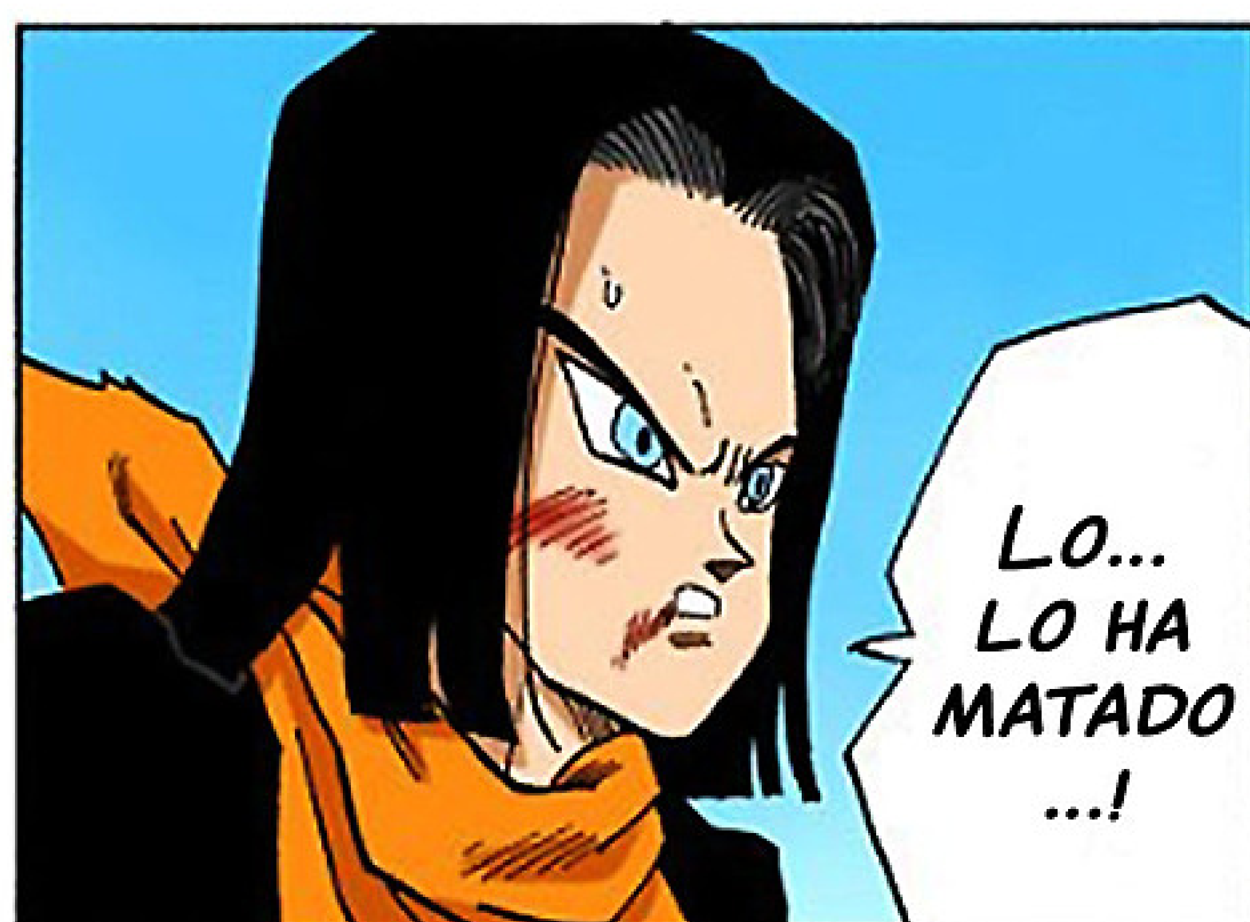


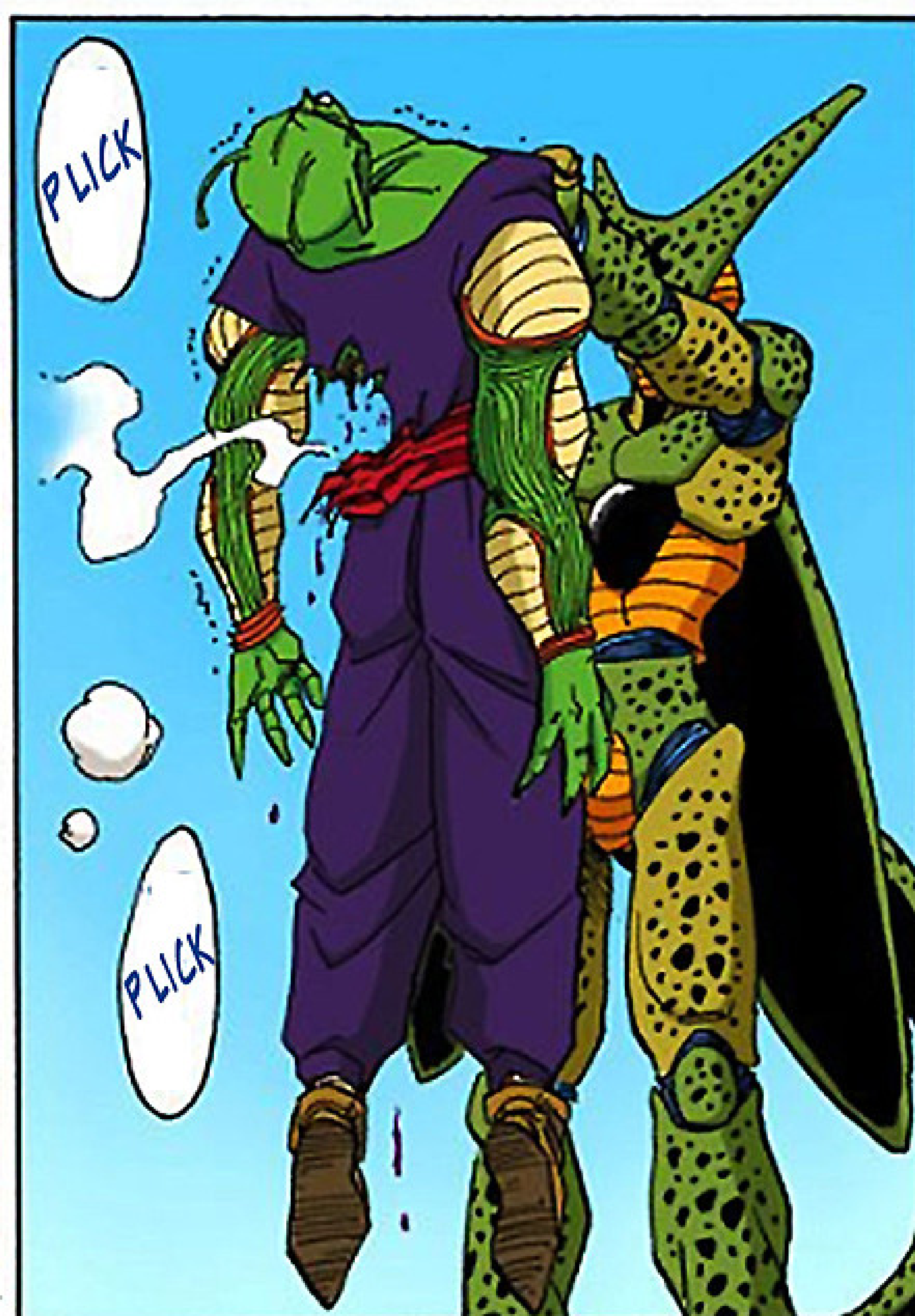


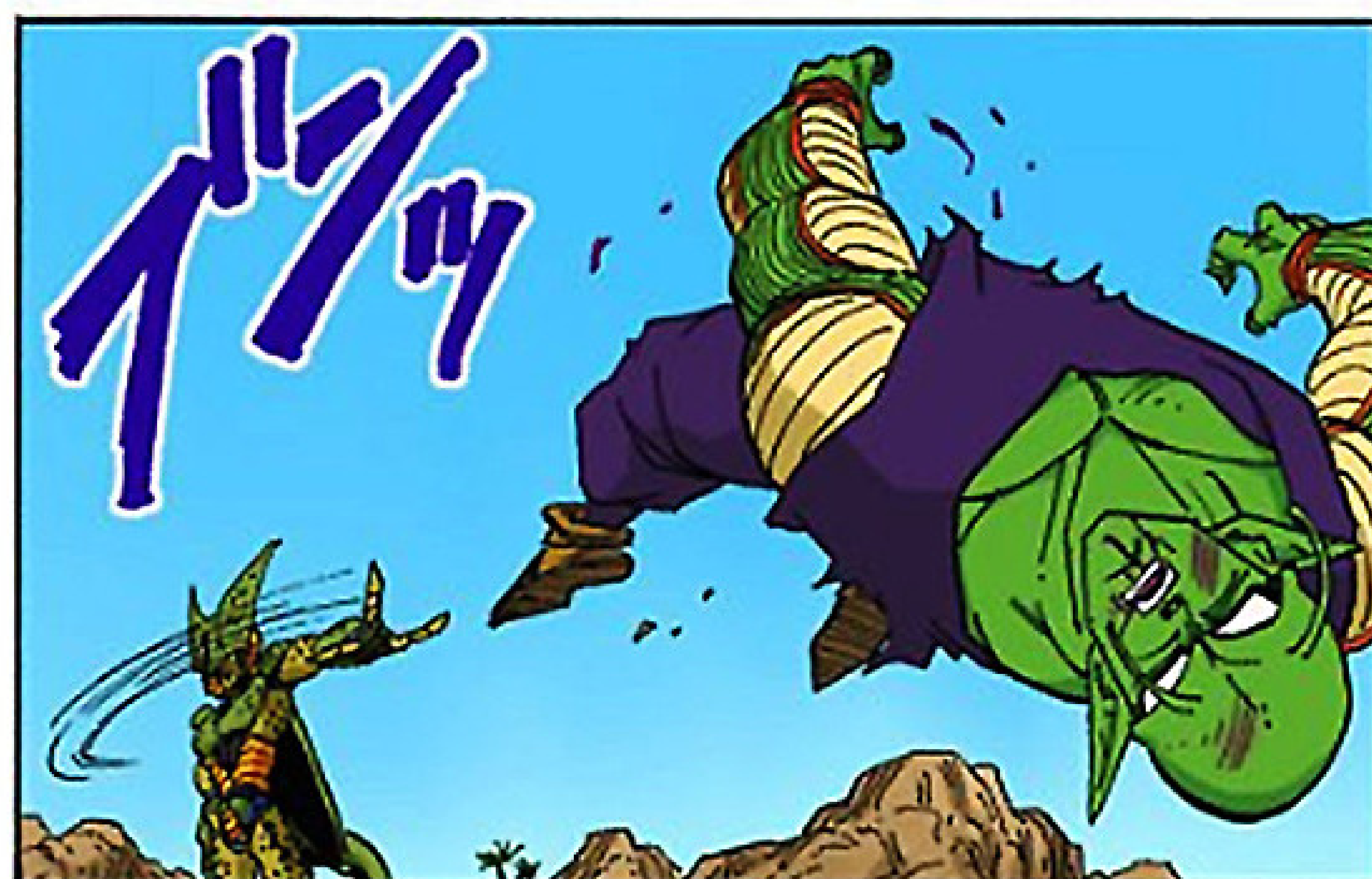
Adios.

Traducido por David Molina P.







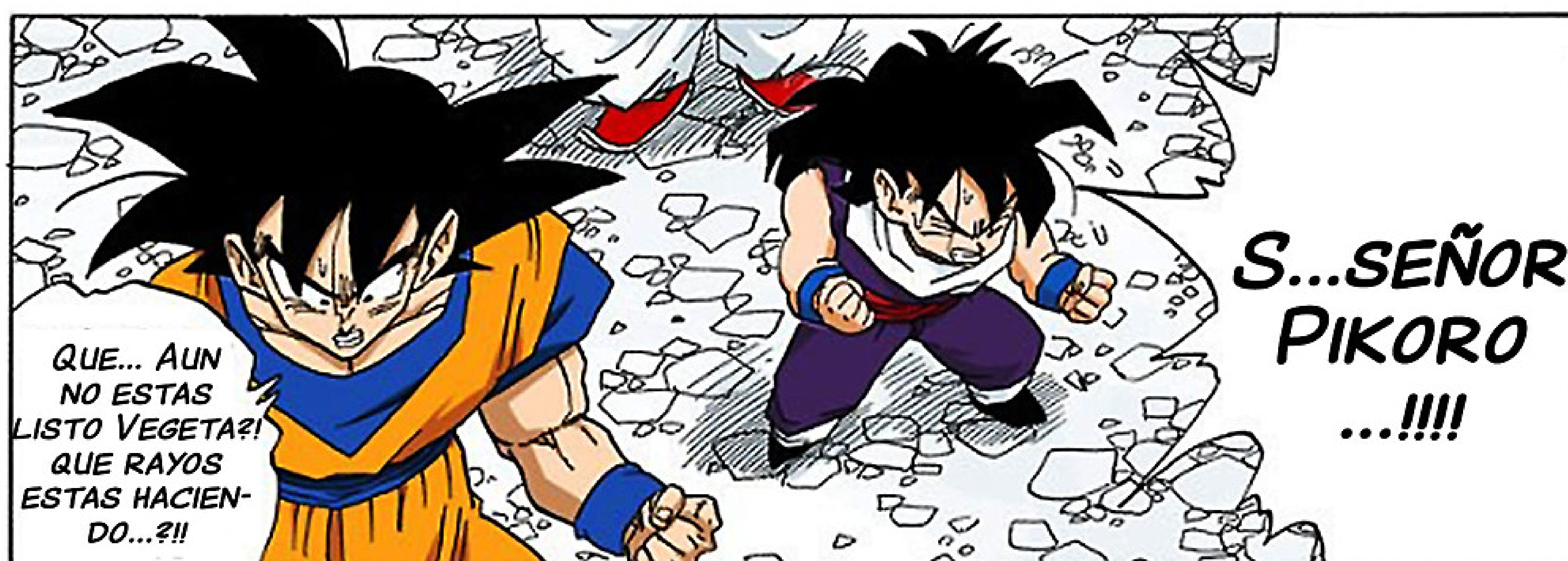




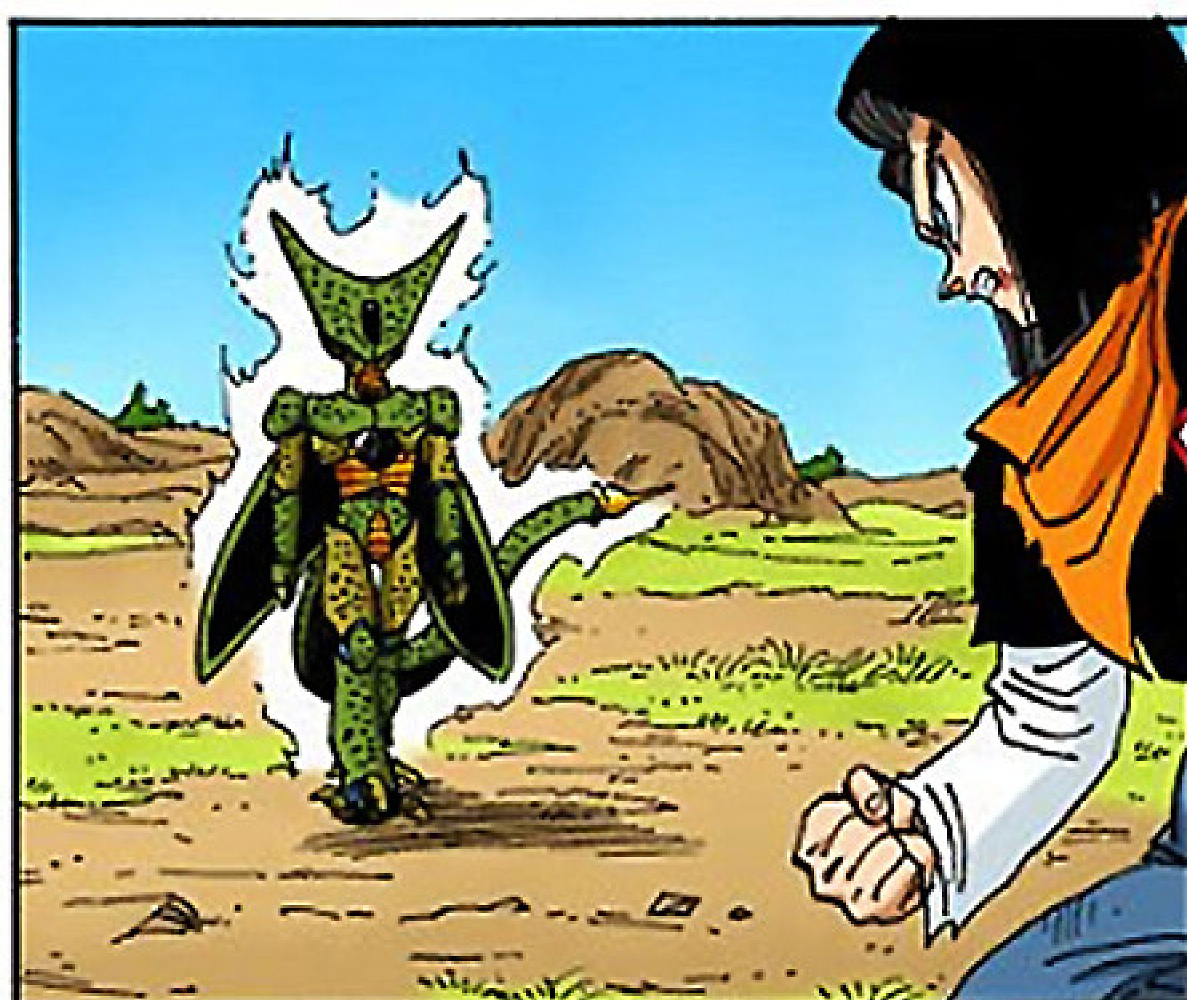


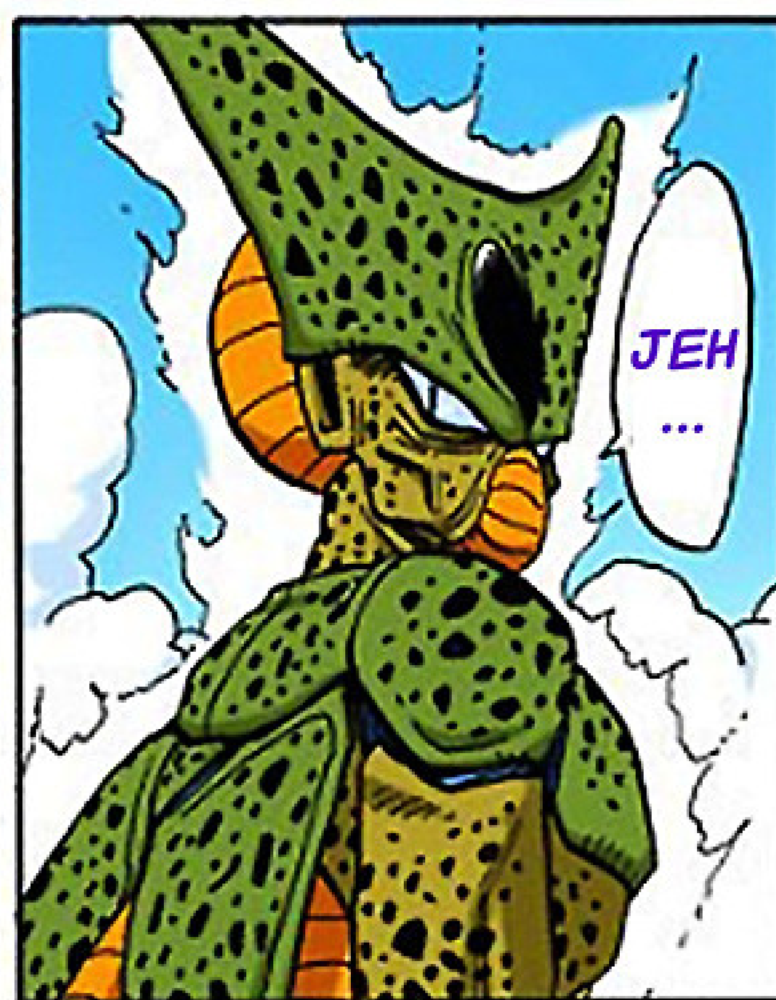


Traducido por David Molina P.

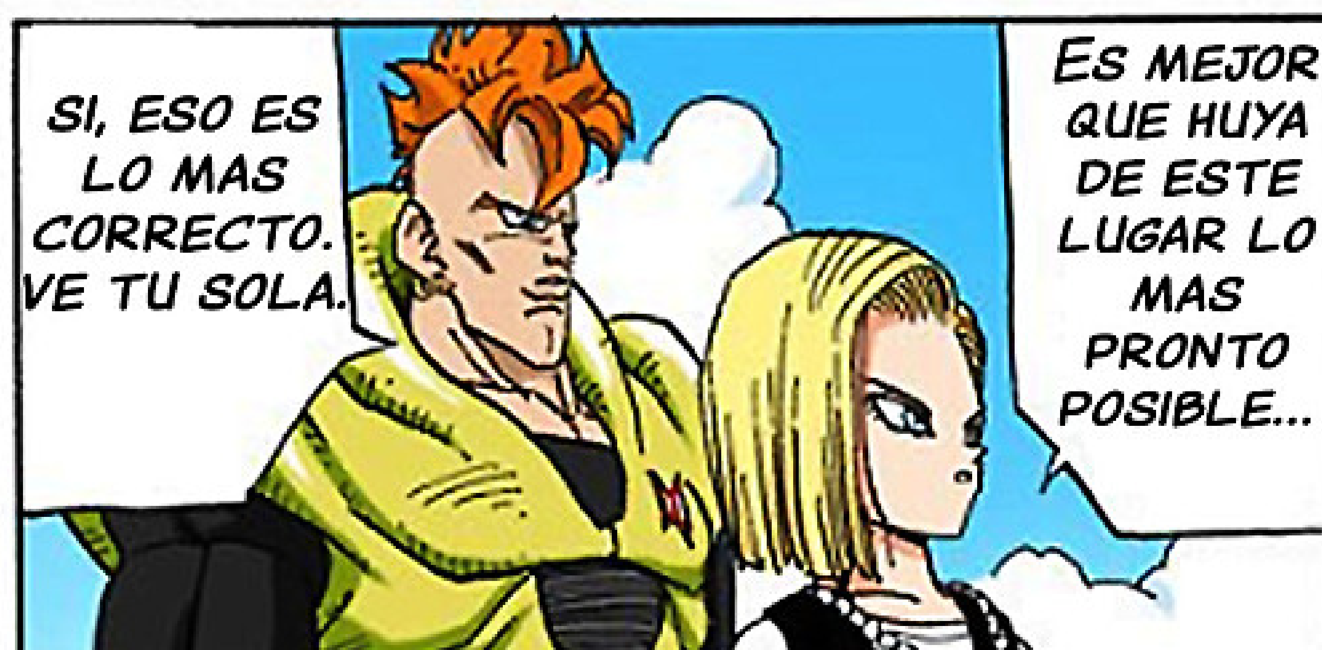


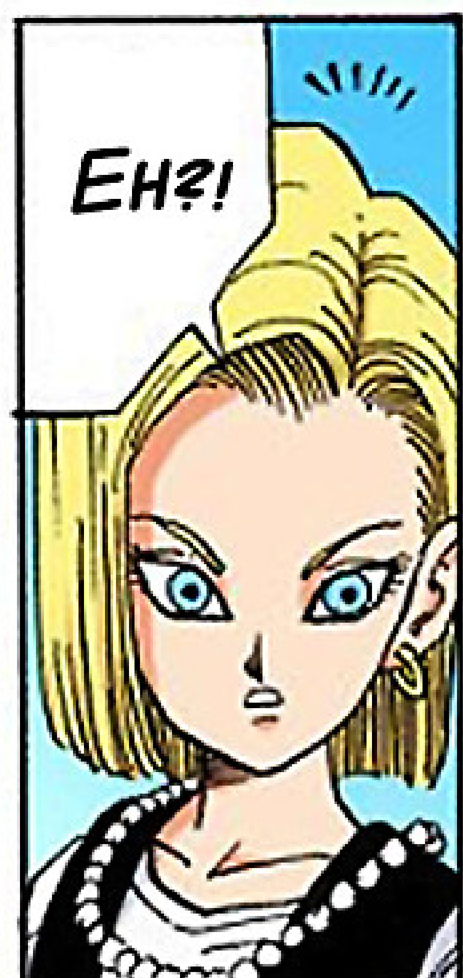












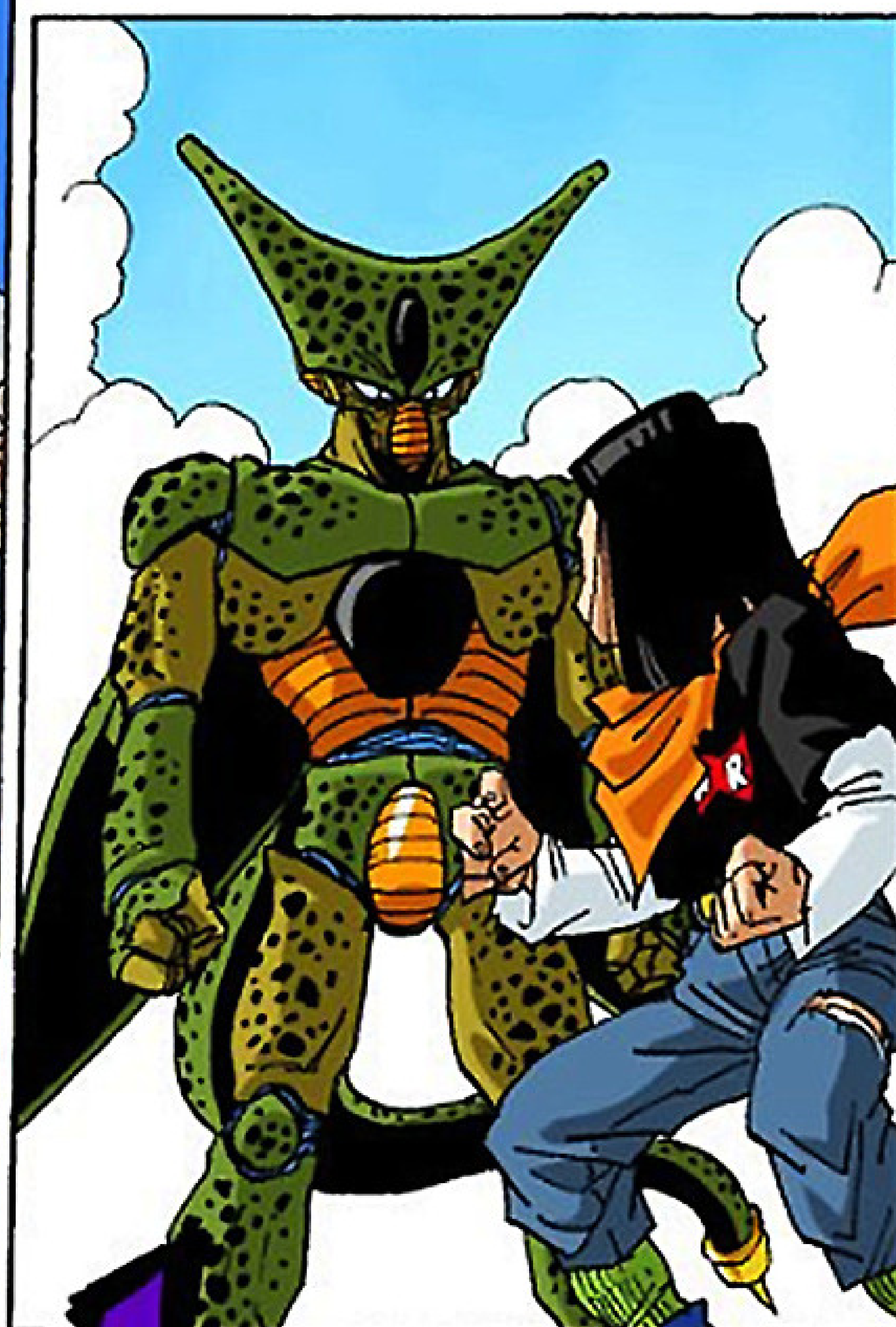


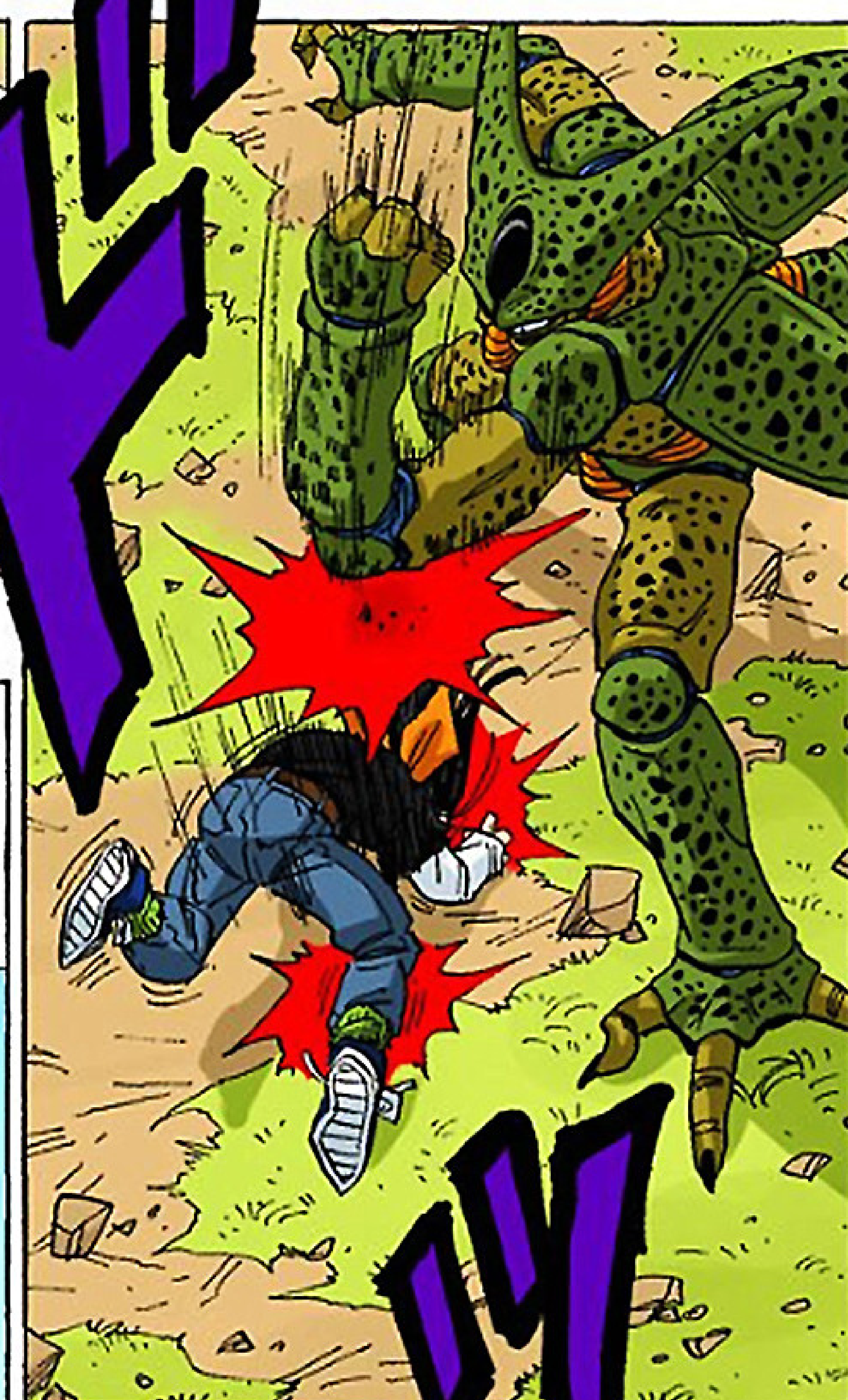


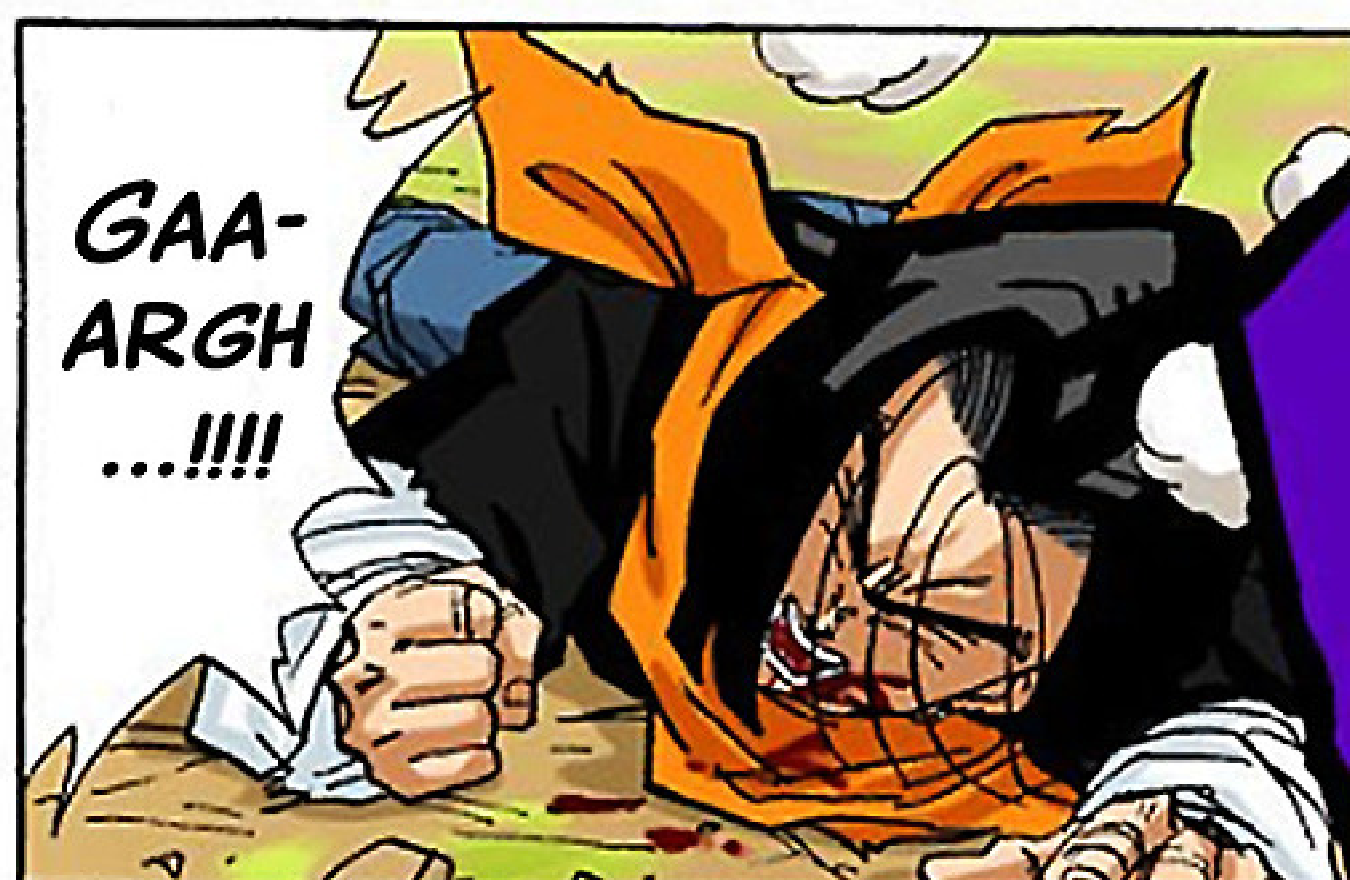
Capitulo 41: Numero 16 entra en Combate

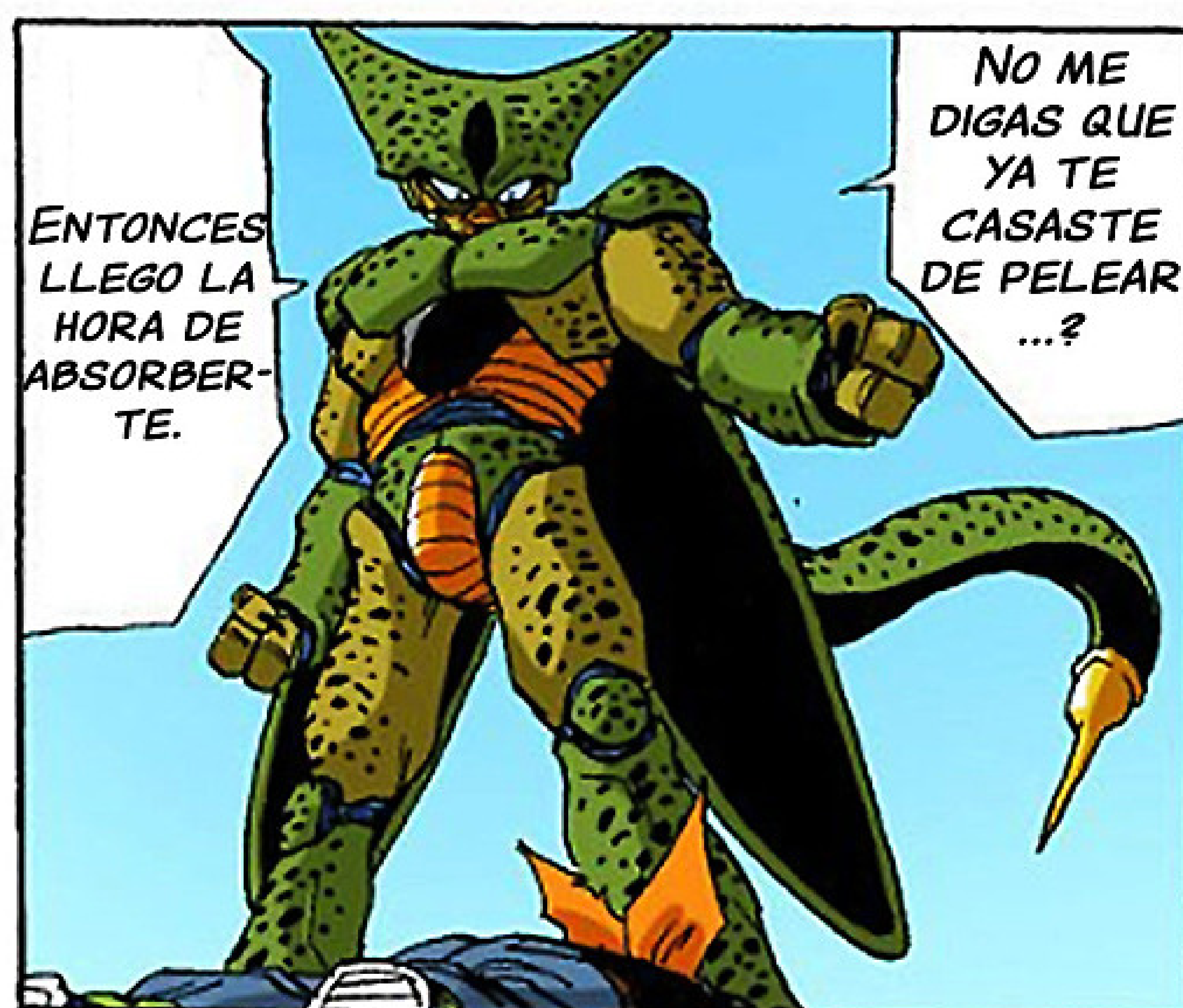
Traducido por David Molina P.









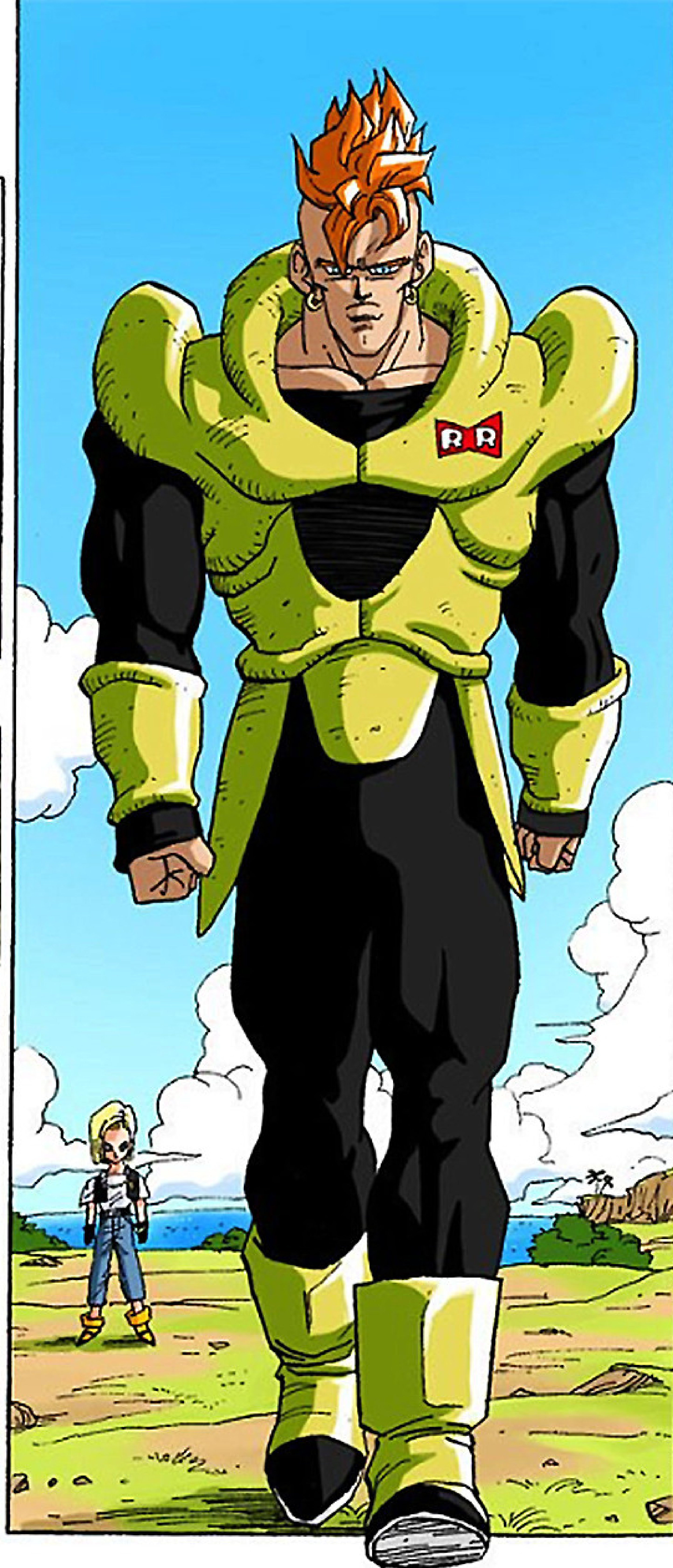


Traducido por David Molina P.

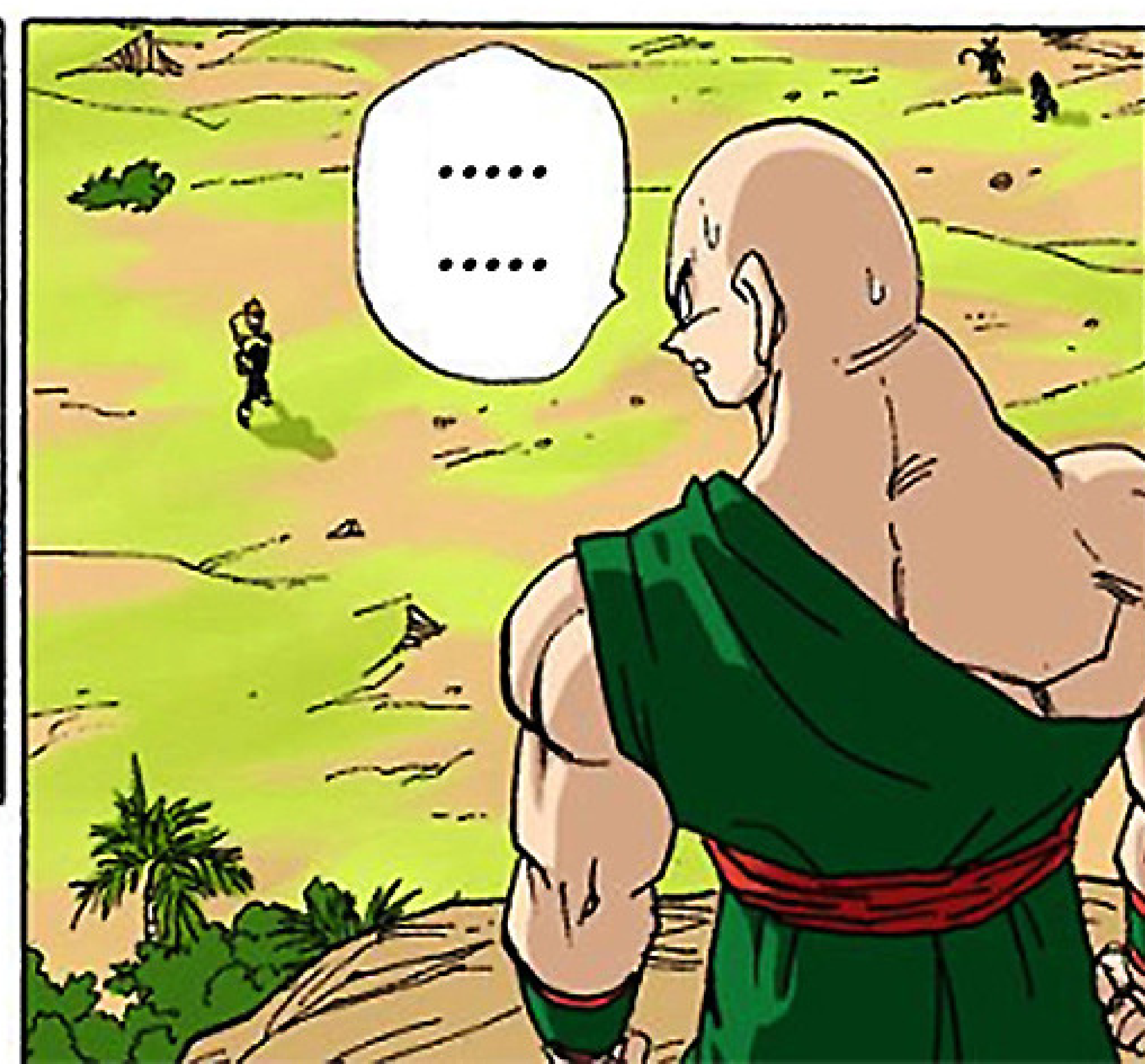


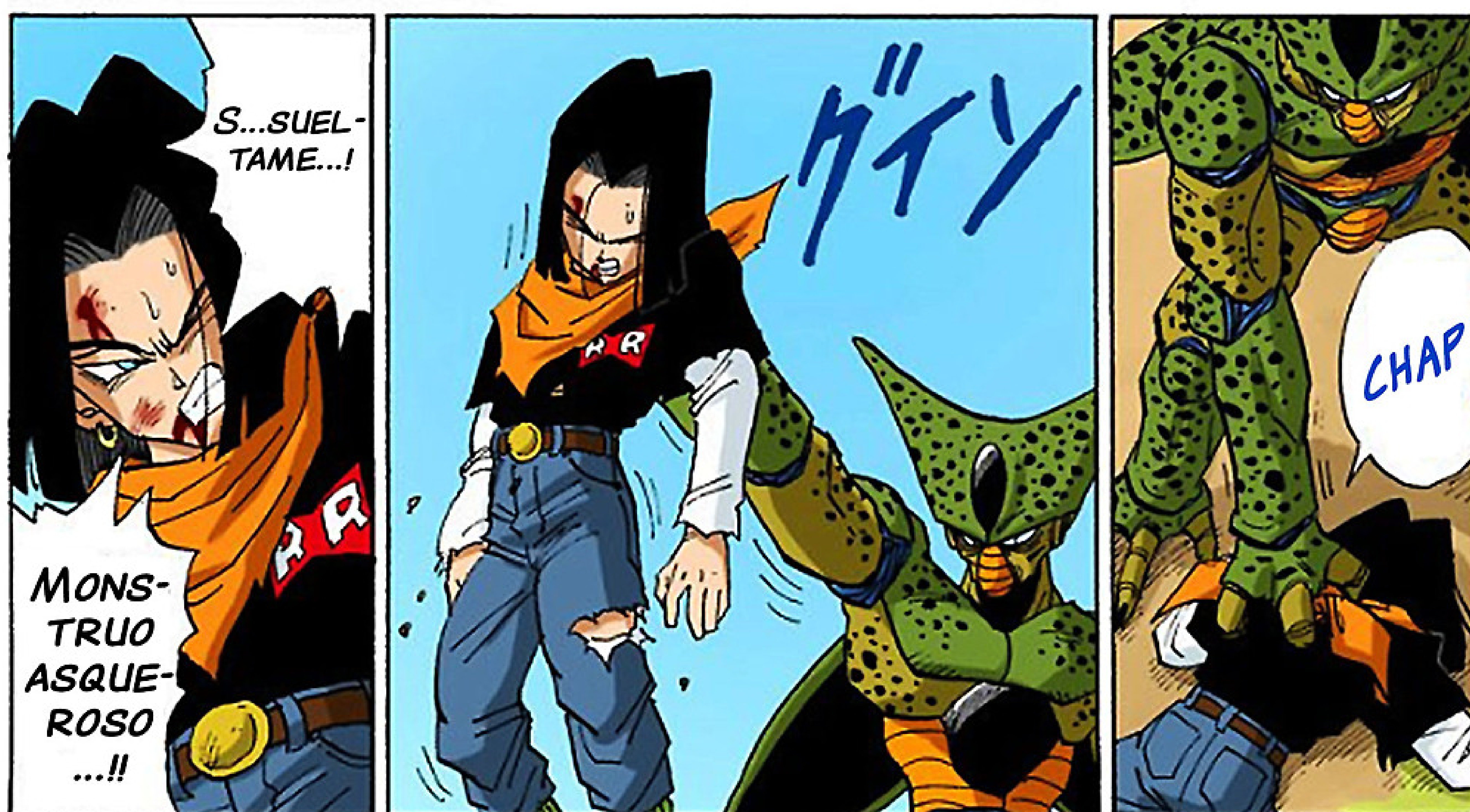


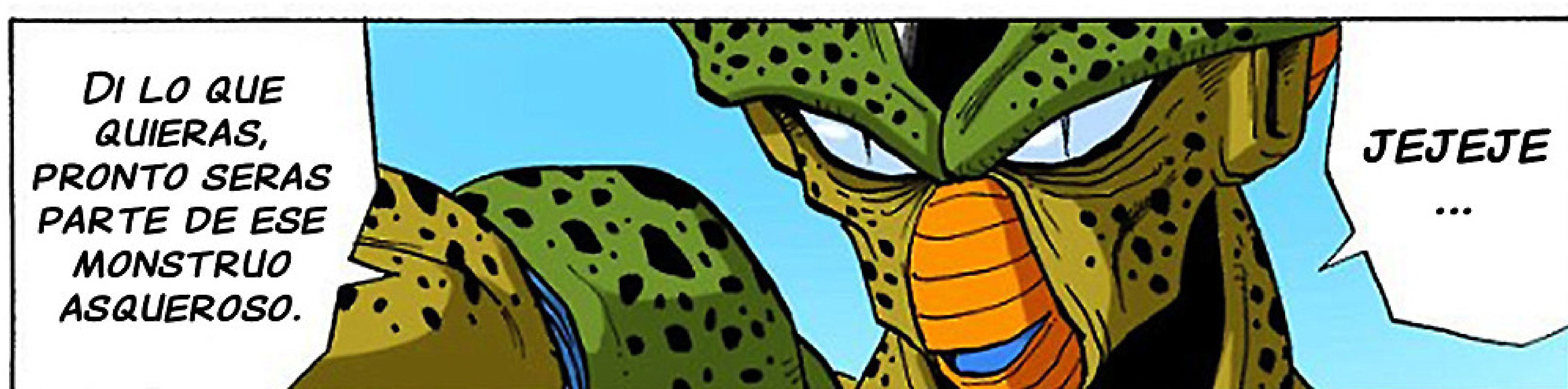






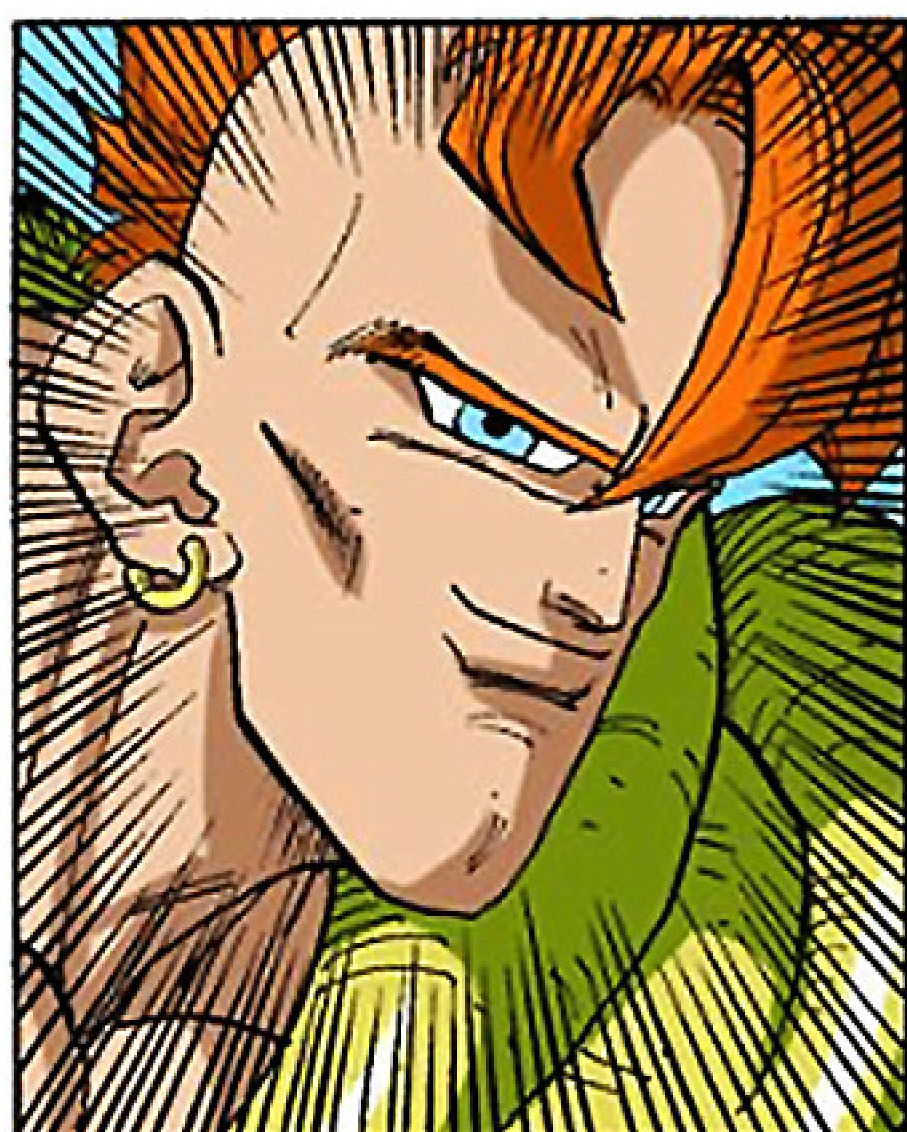



S...SUEL-
TAME...!
MONS-
TRUO
ASQUE-
ROSO
...!!
グイッ
CHAP

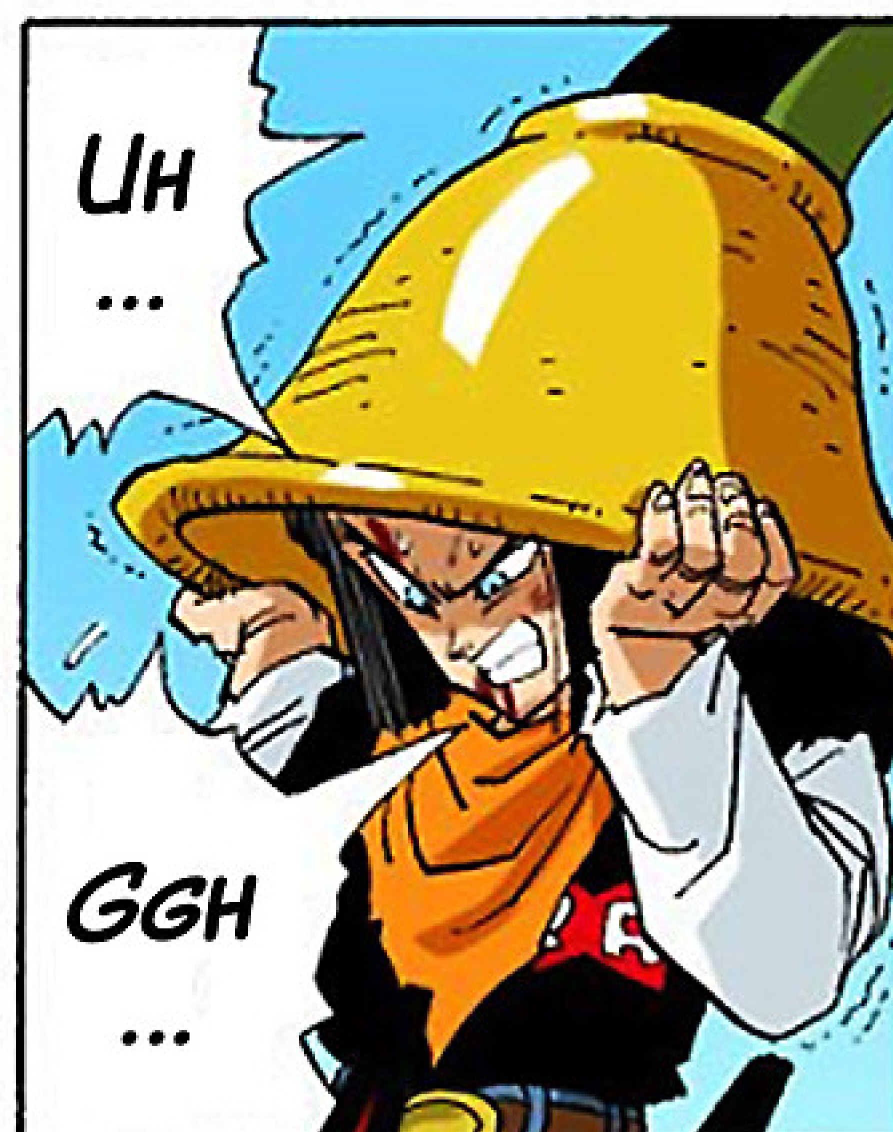

DI LO QUE
QUIERAS,
PRONTO SERAS
PARTE DE ESE
MONSTRUO
ASQUEROSO.
JEJEJE
...


YA LO
VERAZ.
!!
!!
ス…

Traducido por David Molina P.





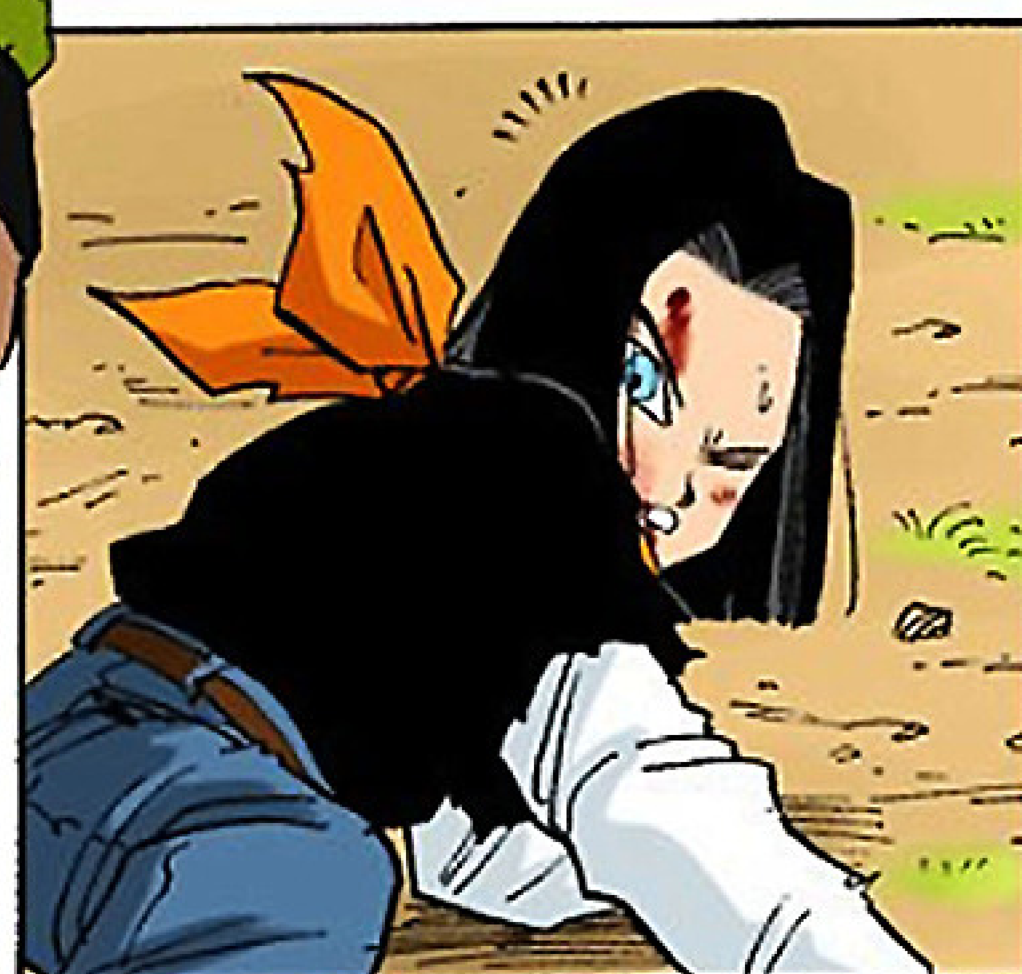


Traducido por David Molina P.



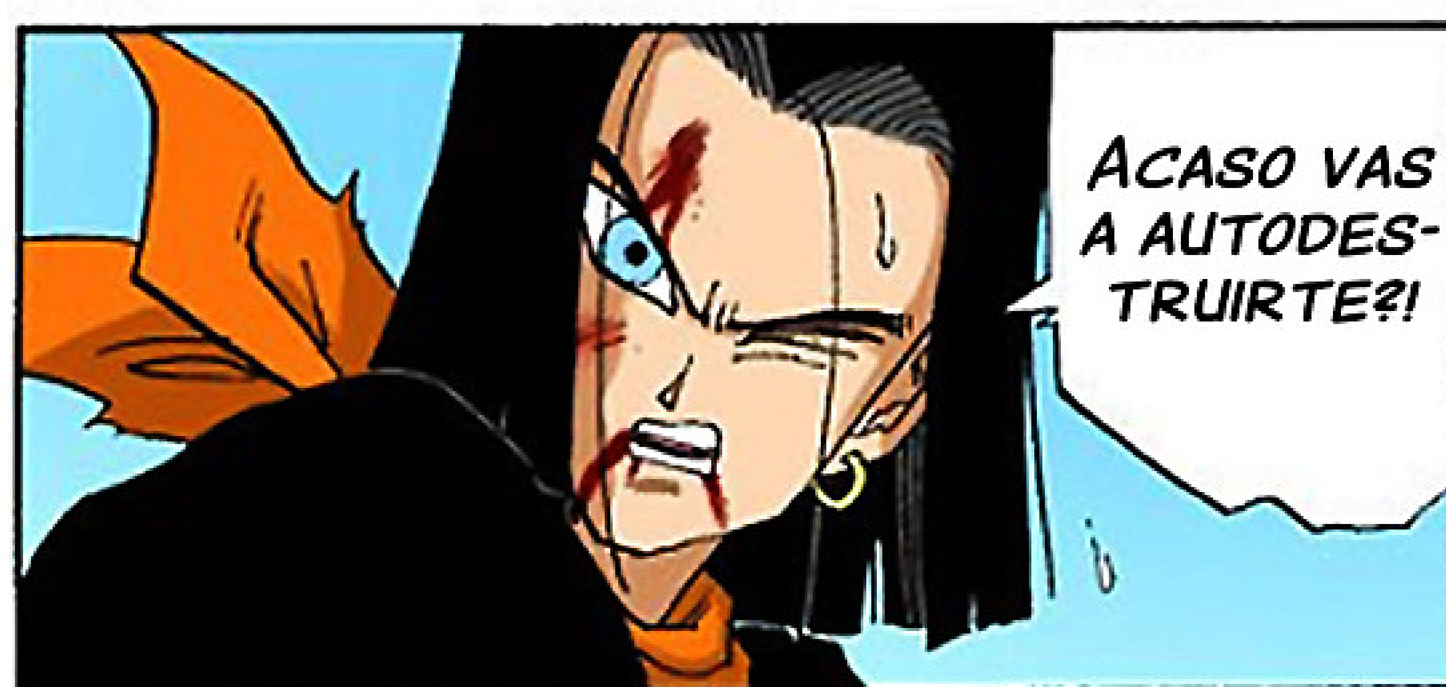






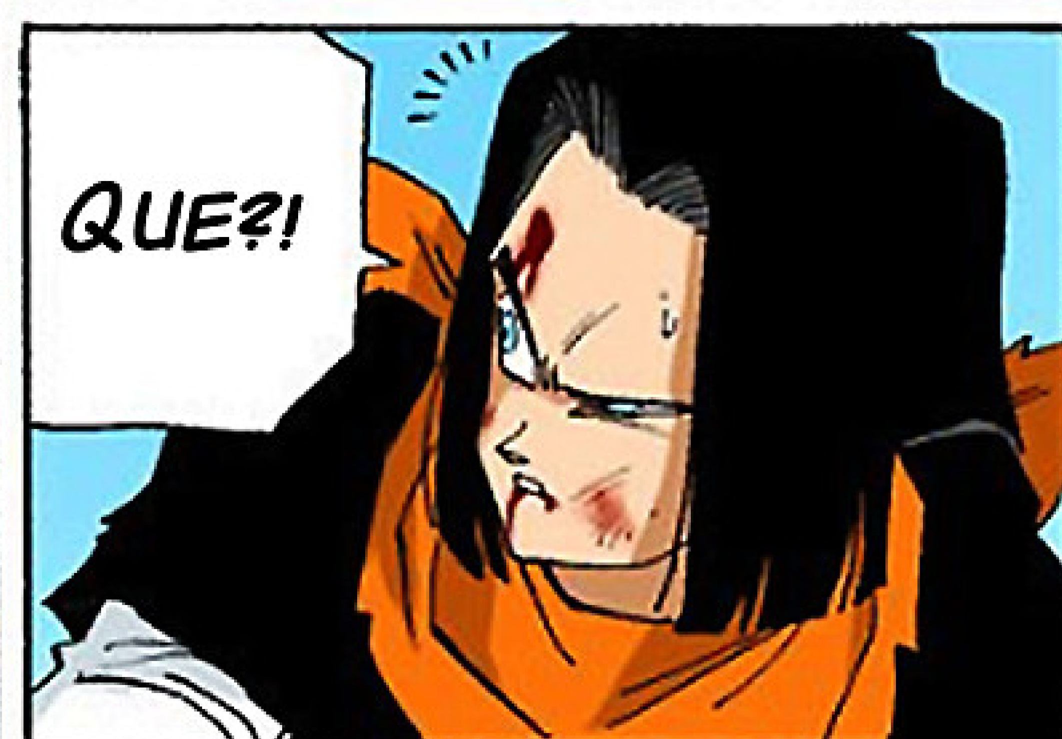

QUE HACES AQUI NUMERO 16? PIENSAS LUCHAR CONTRA EL?
NO TENGO MAS OPCION QUE HACERLO.


ZZUIT
MMM ...
ACASO ERES OTRO ESTUPIDO QUE PIENSA SACRIFICAR SU VIVA?


ACASO VAS A AUTODESTRUIRTE?!


SEGUN LOS CALCULOS DE LA COMPUTADORA CELL Y YO TENEMOS LA MISMA FUERZA.

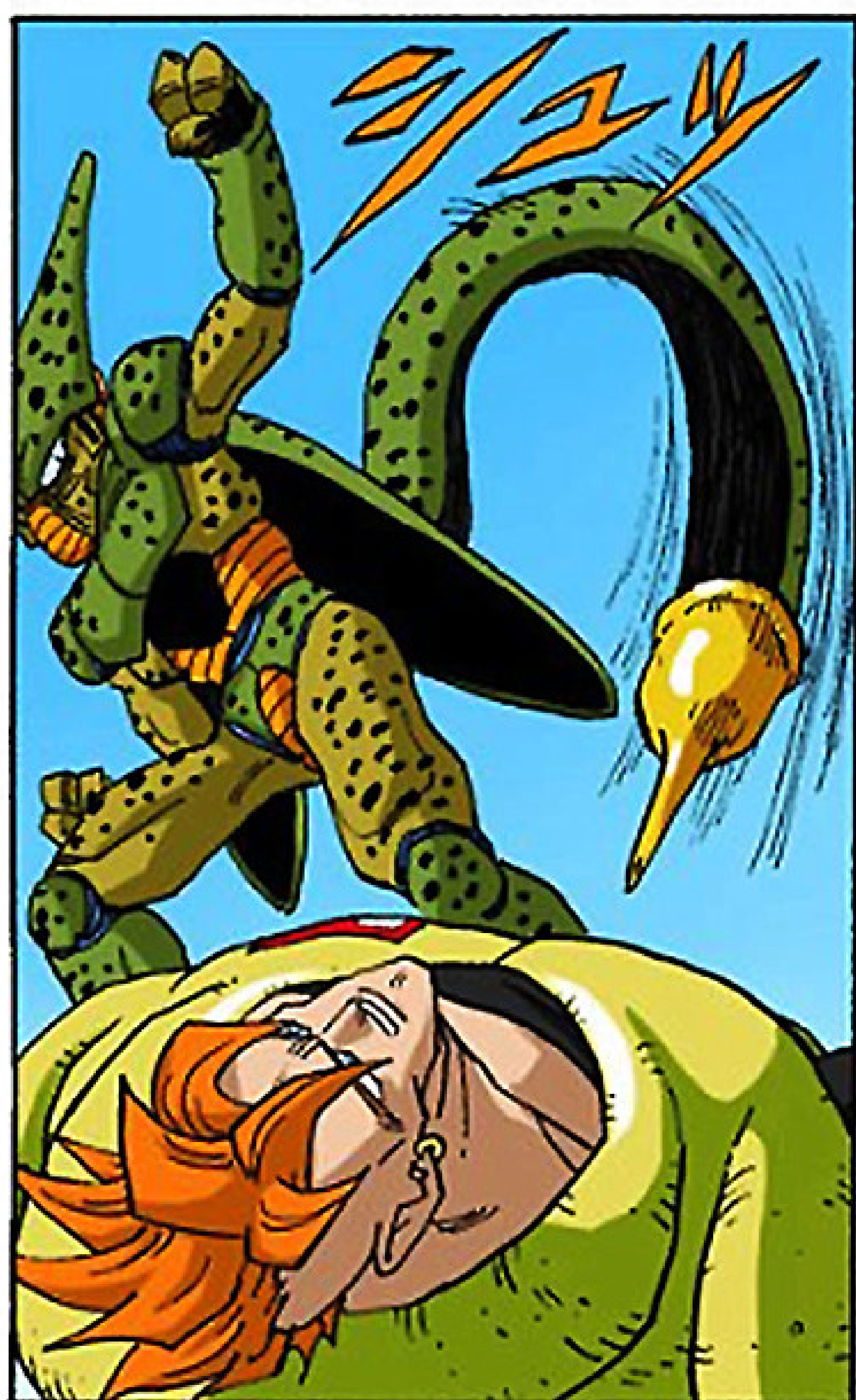


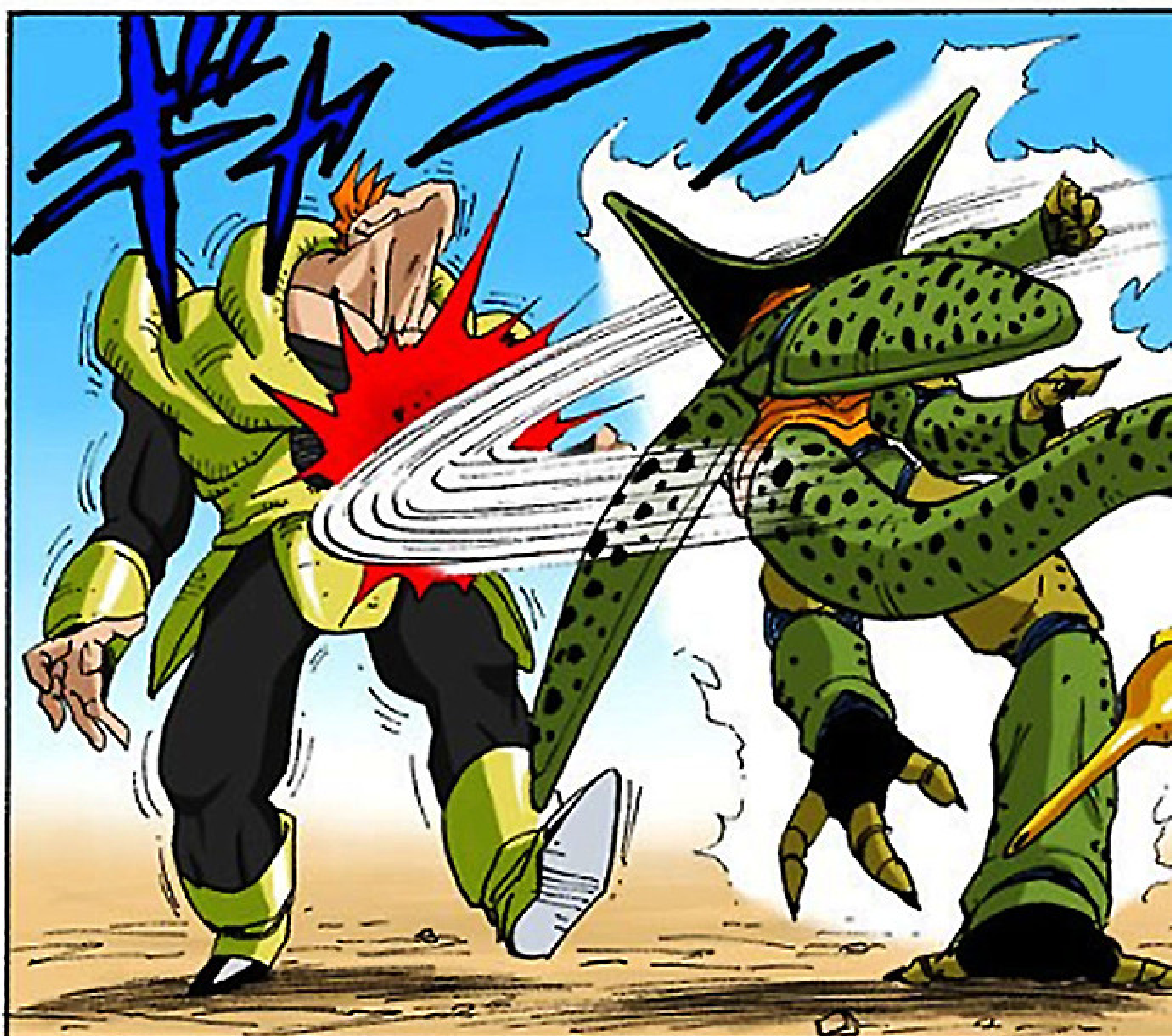

QUE?!

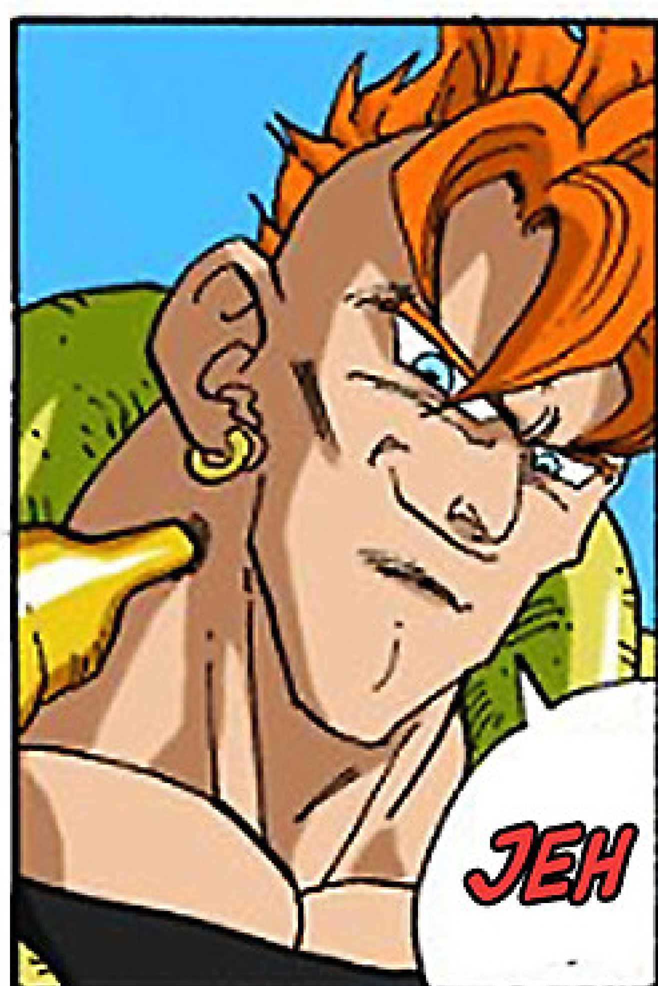
Traducido por David Molina P.



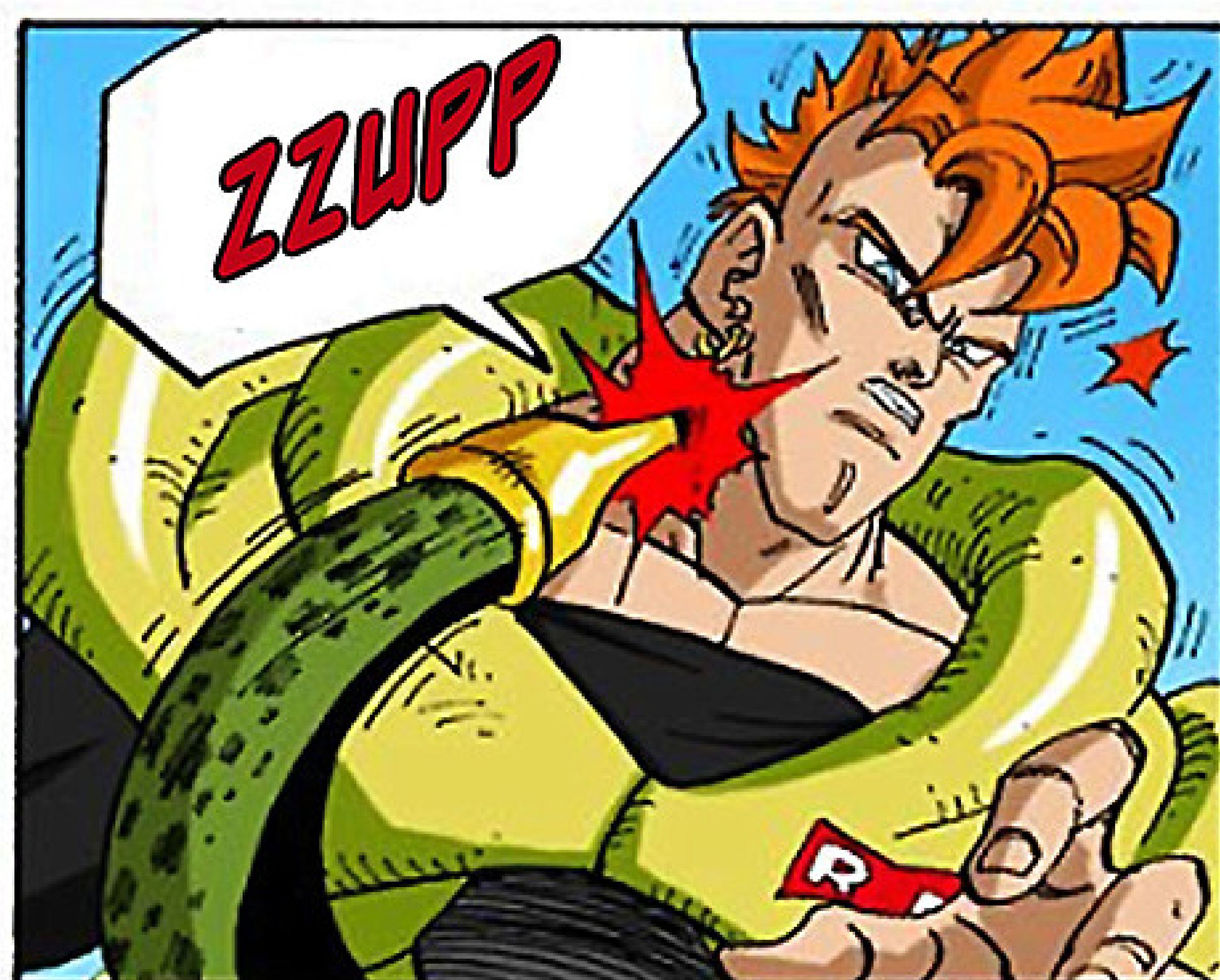
Traducido por David Molina P.

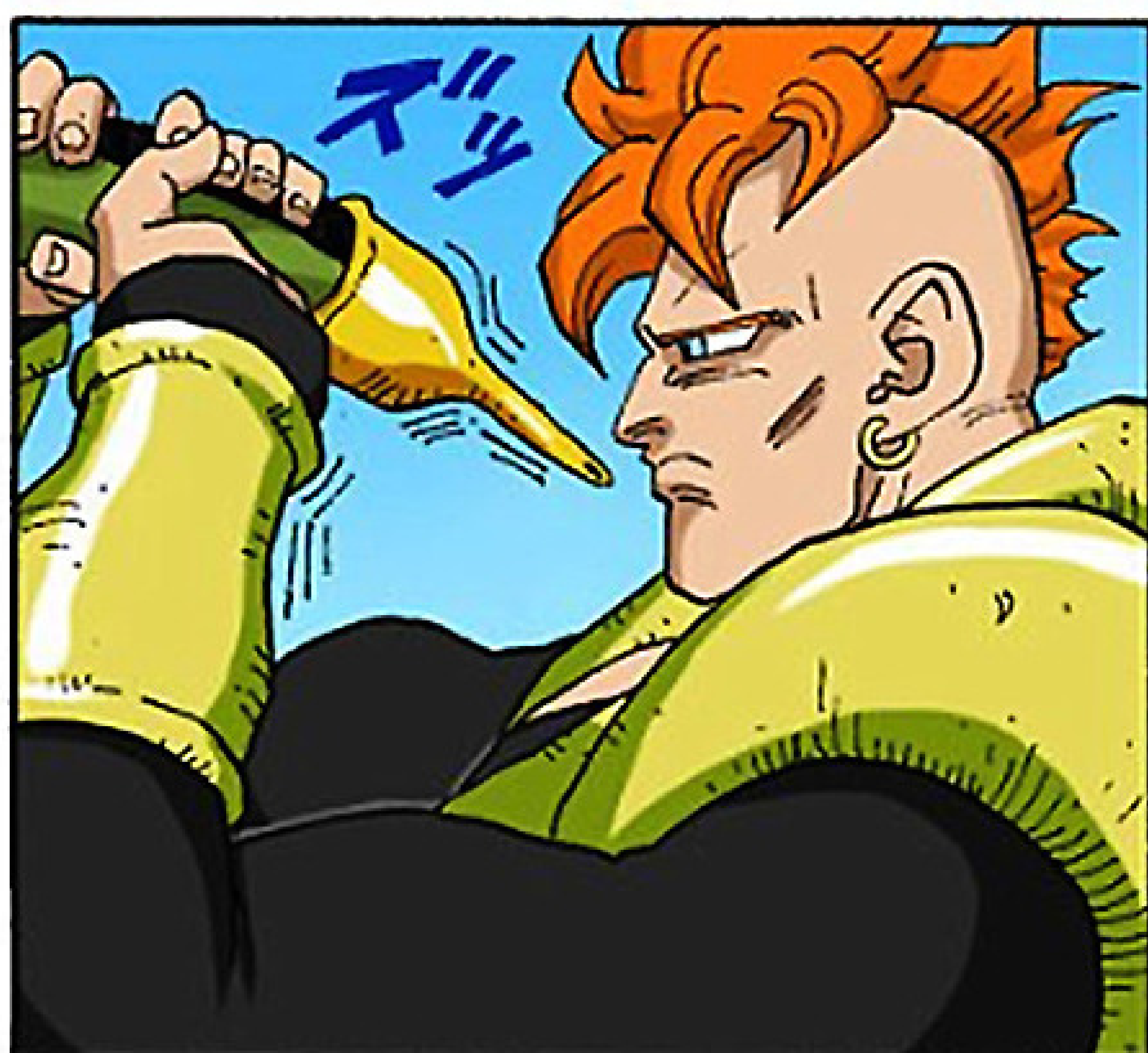




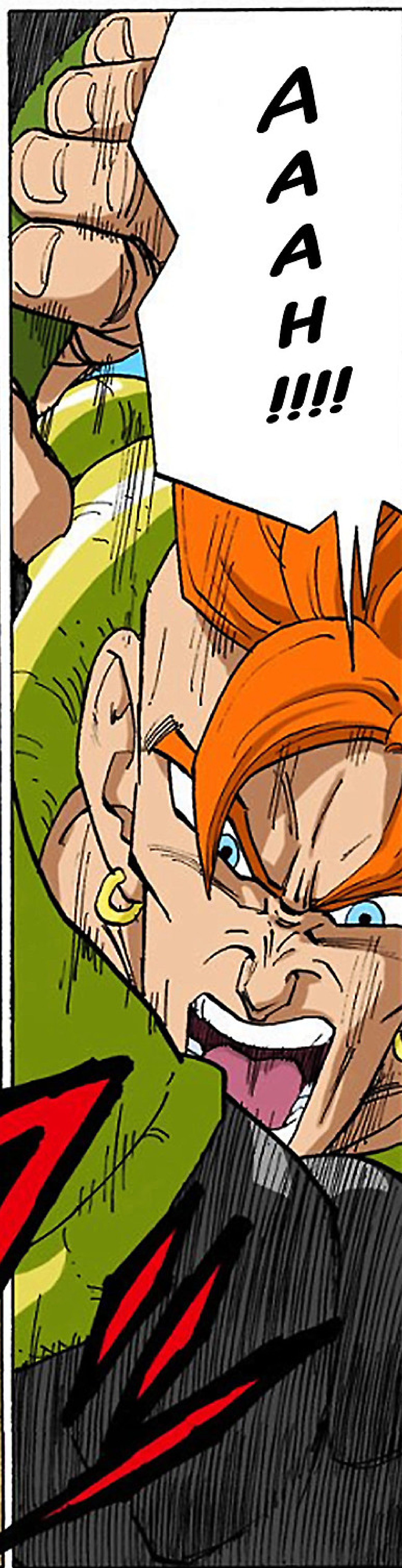




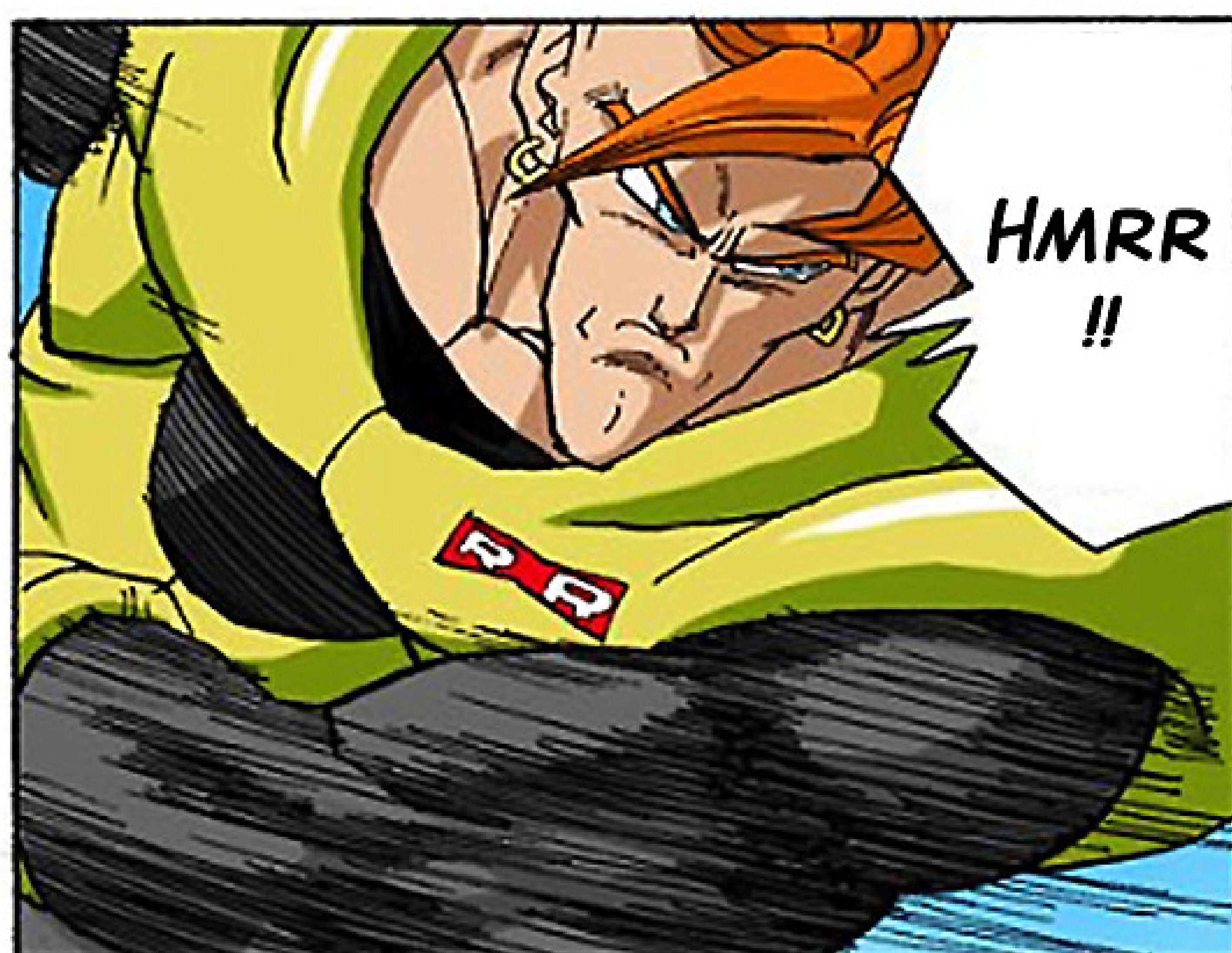






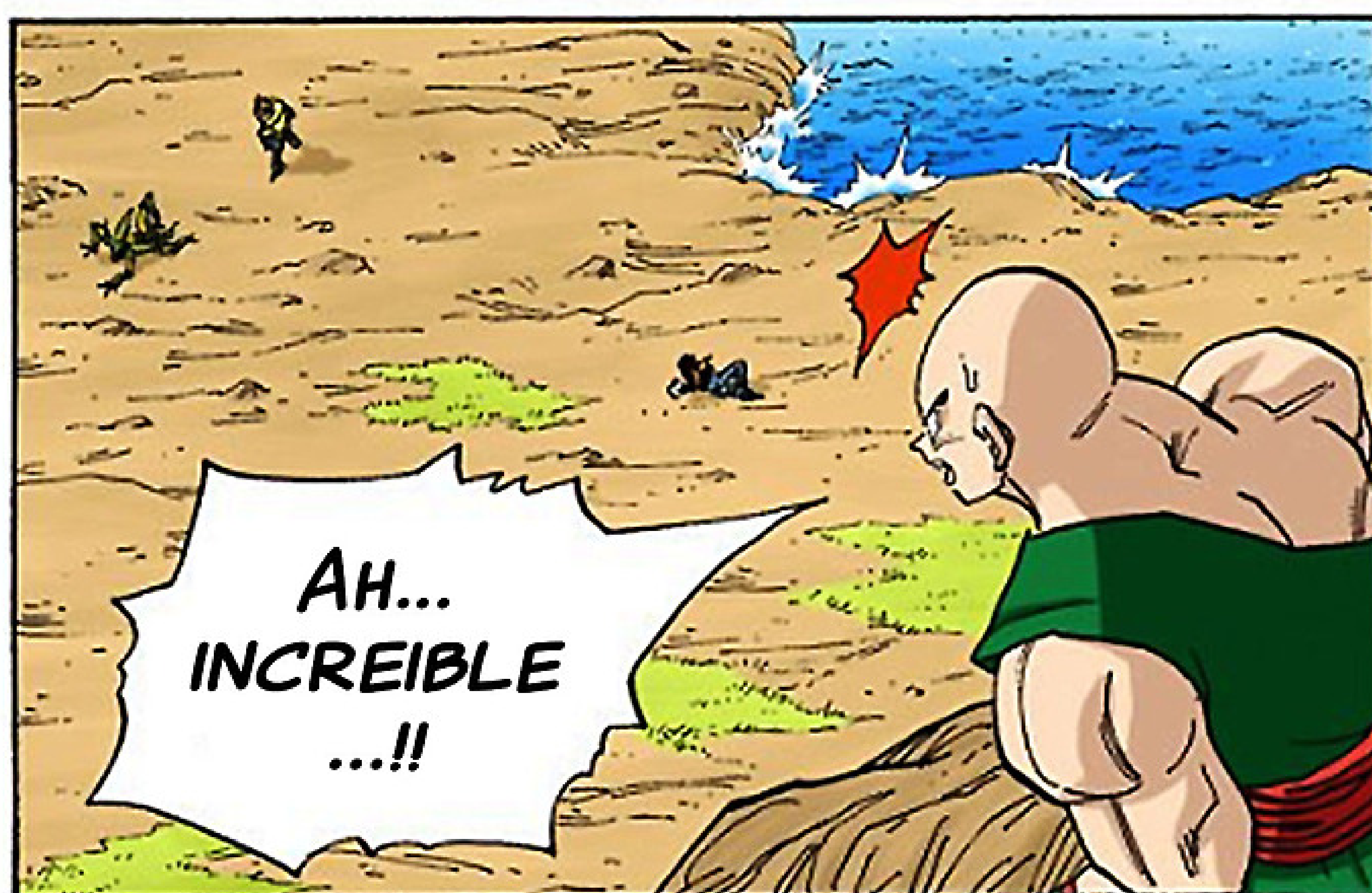

AAAAH!!!!

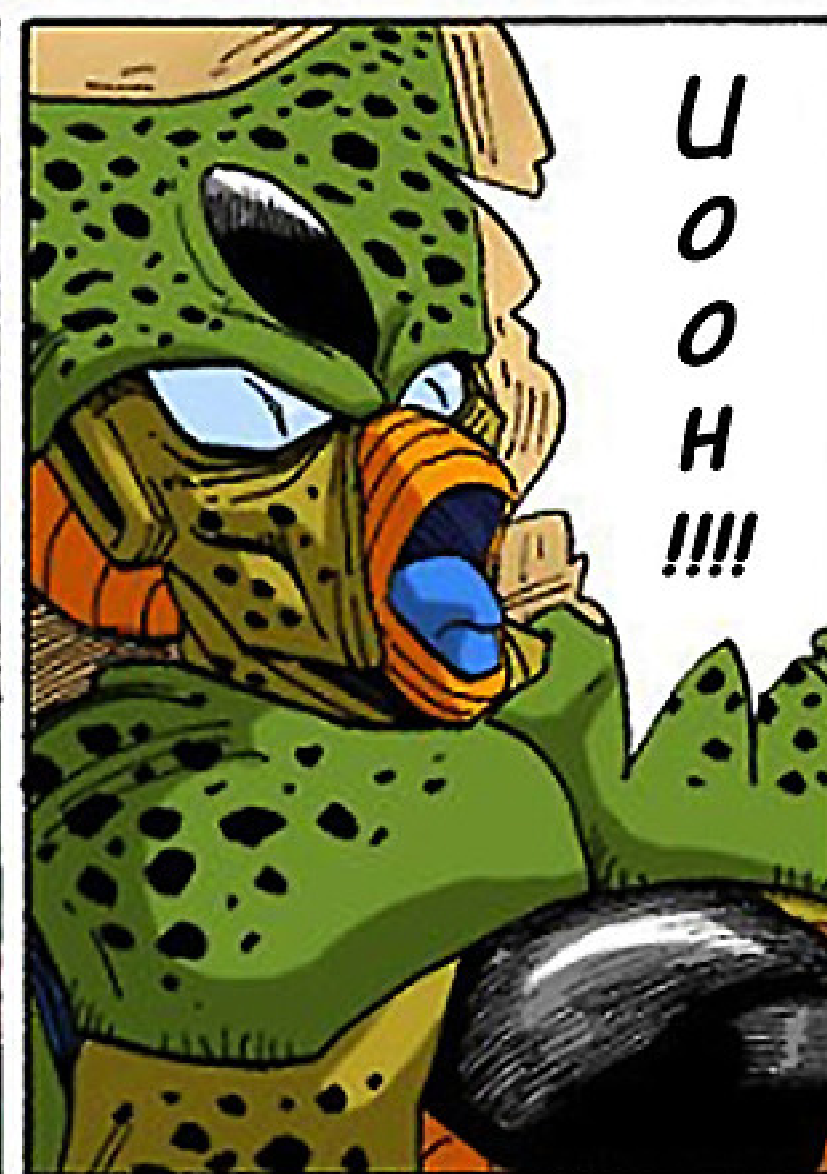
Traducido por David Molina P.



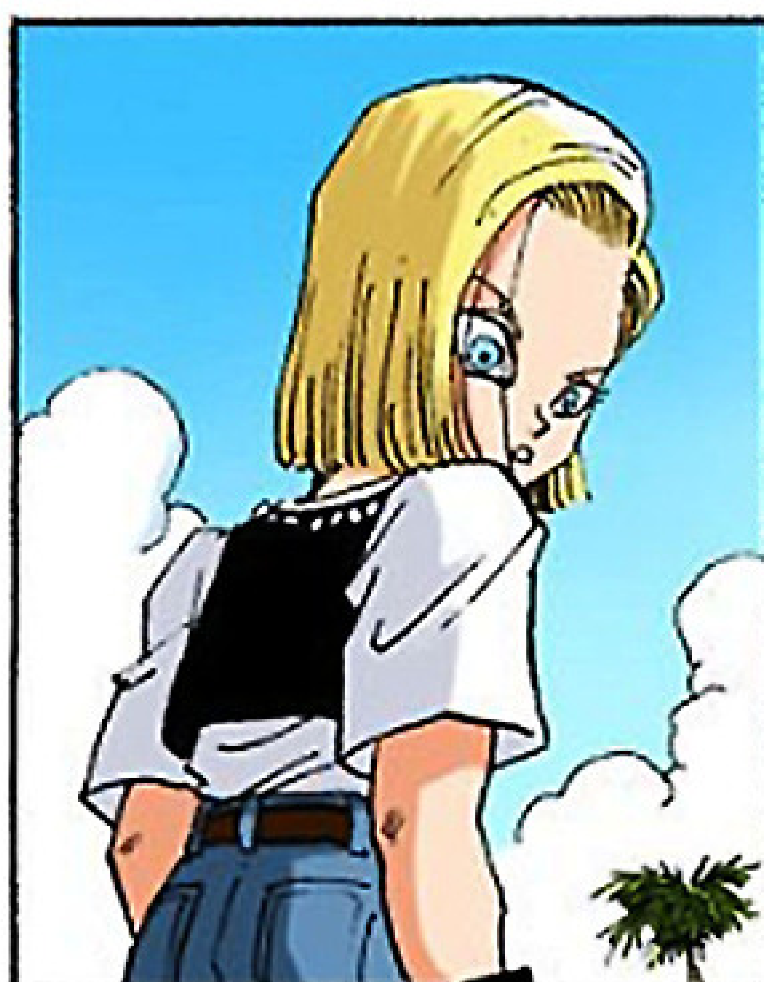


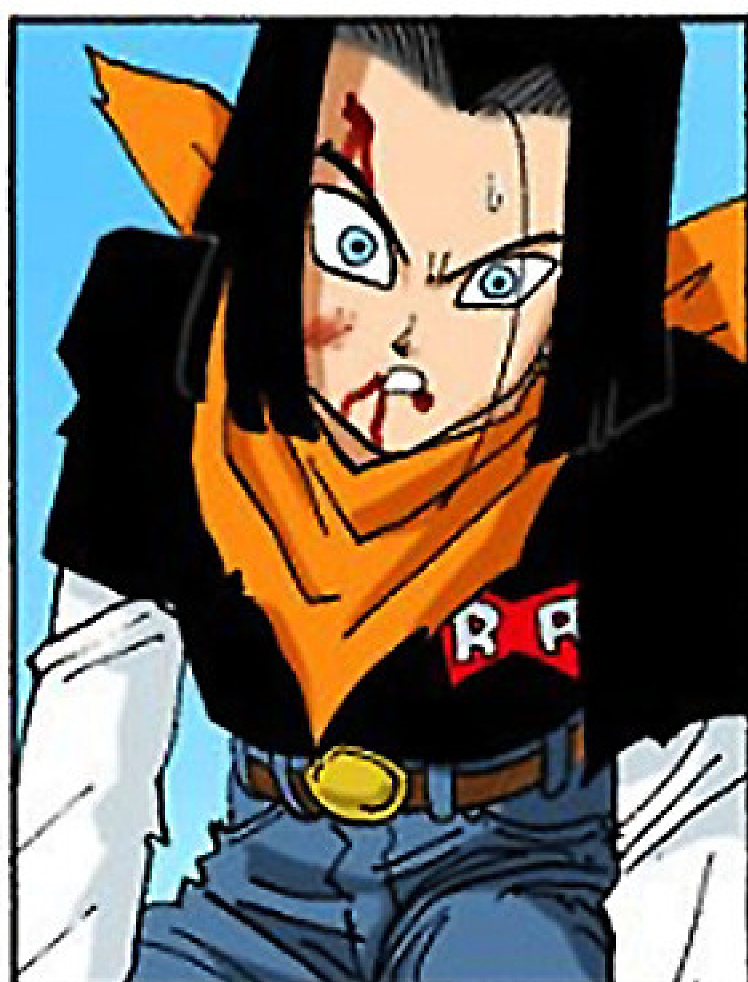




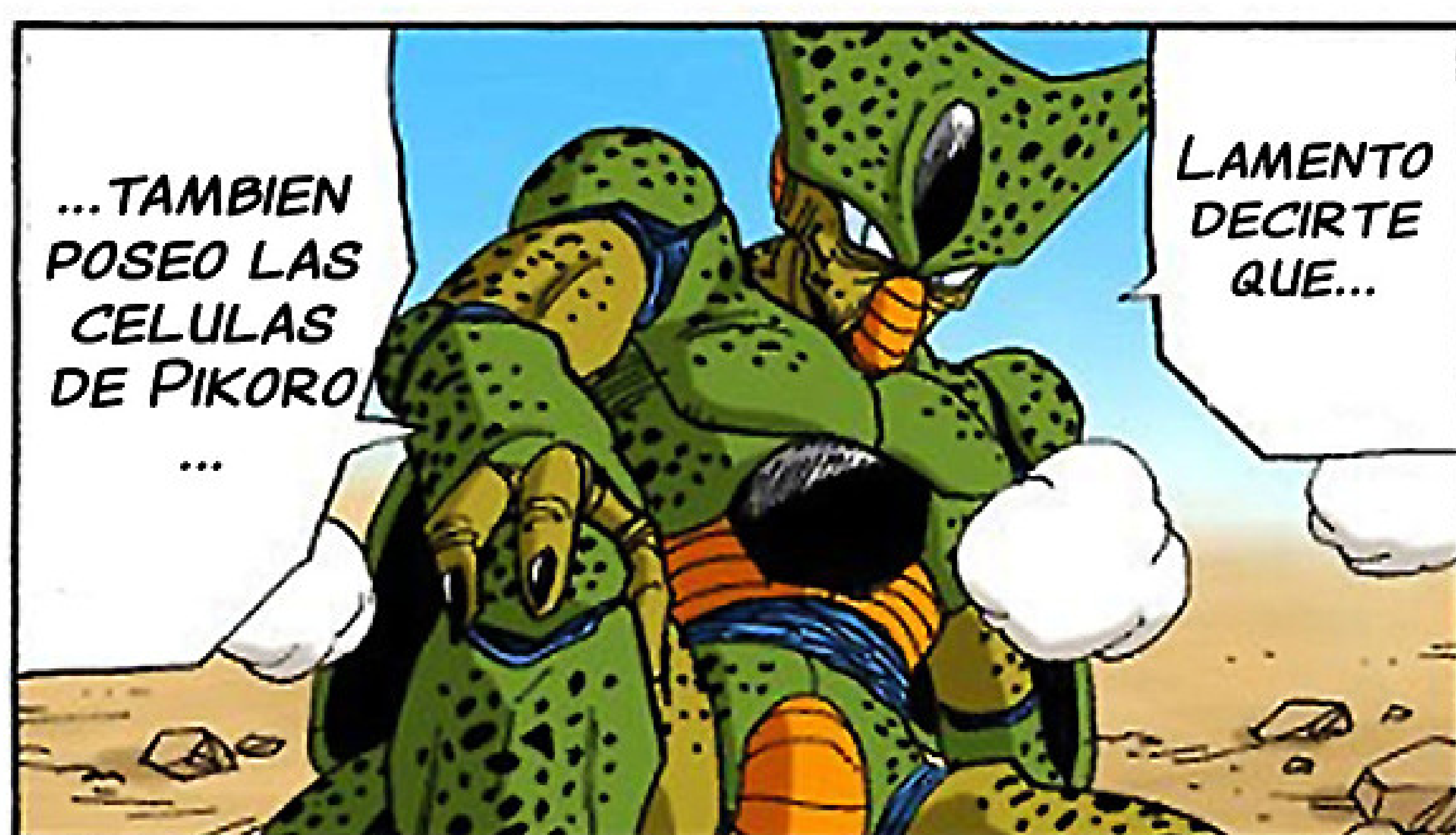


Traducido por David Molina P.

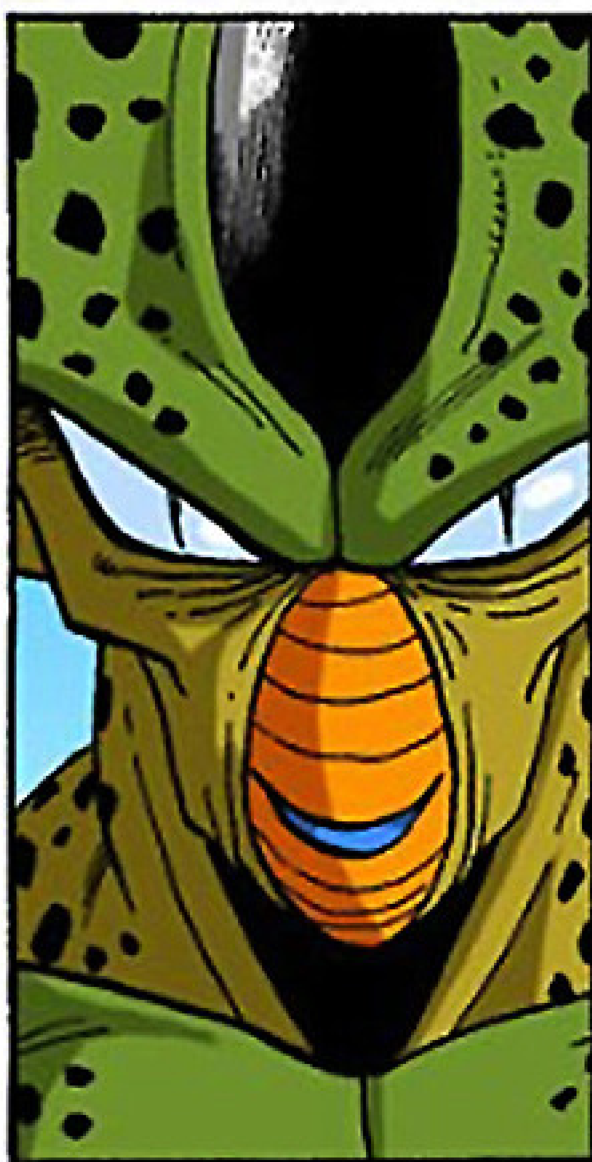








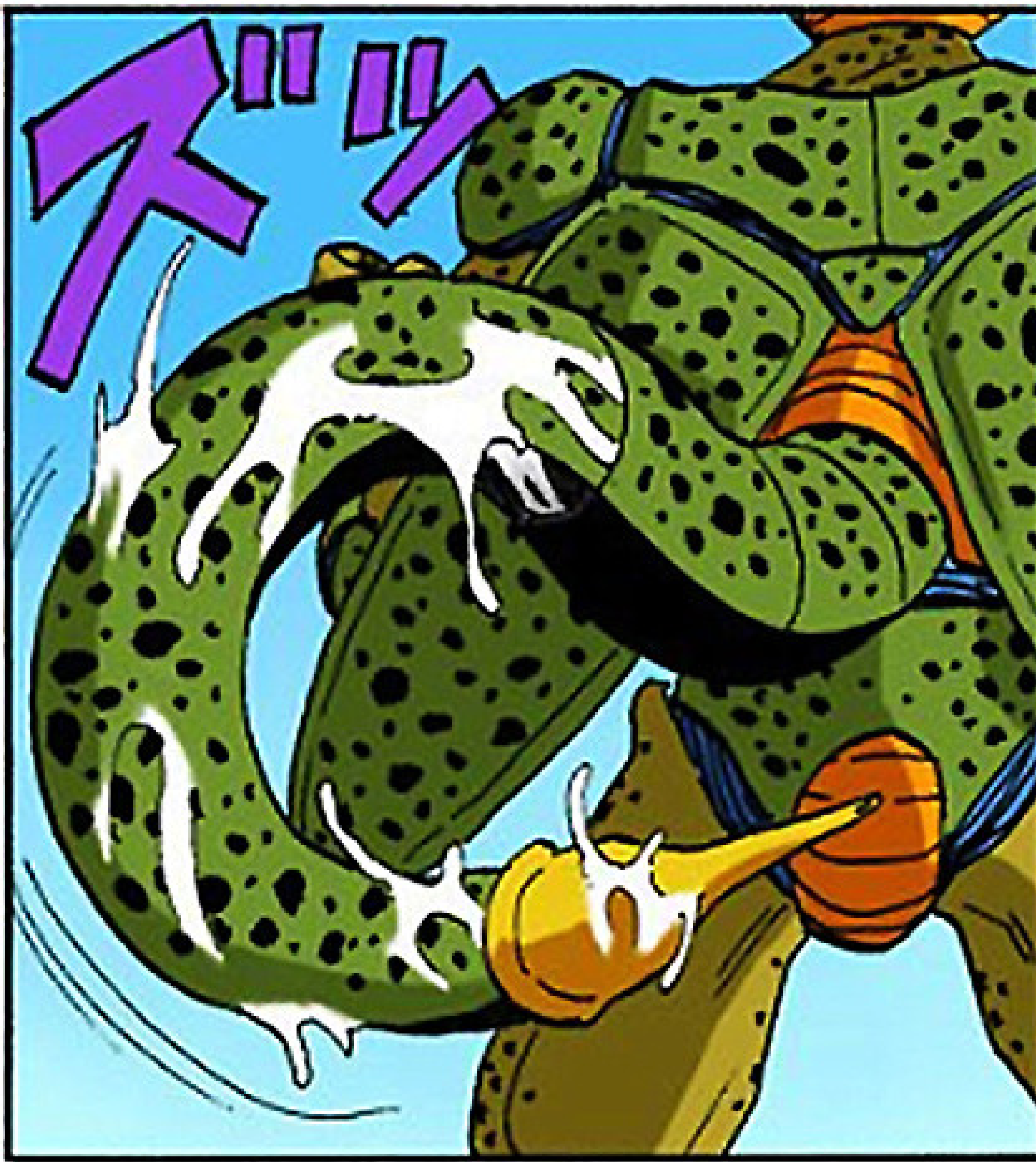




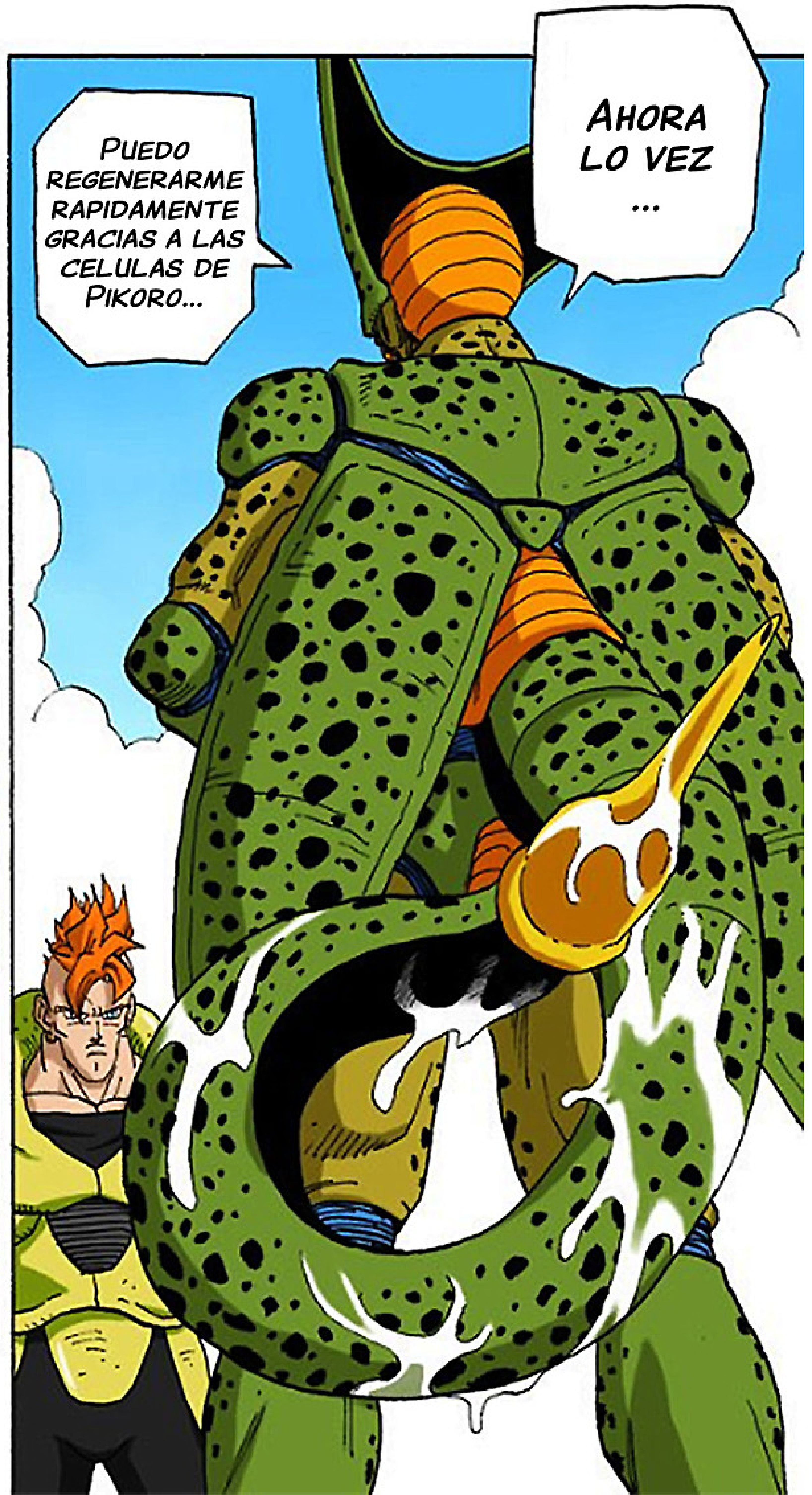


Traducido por David Molina P.



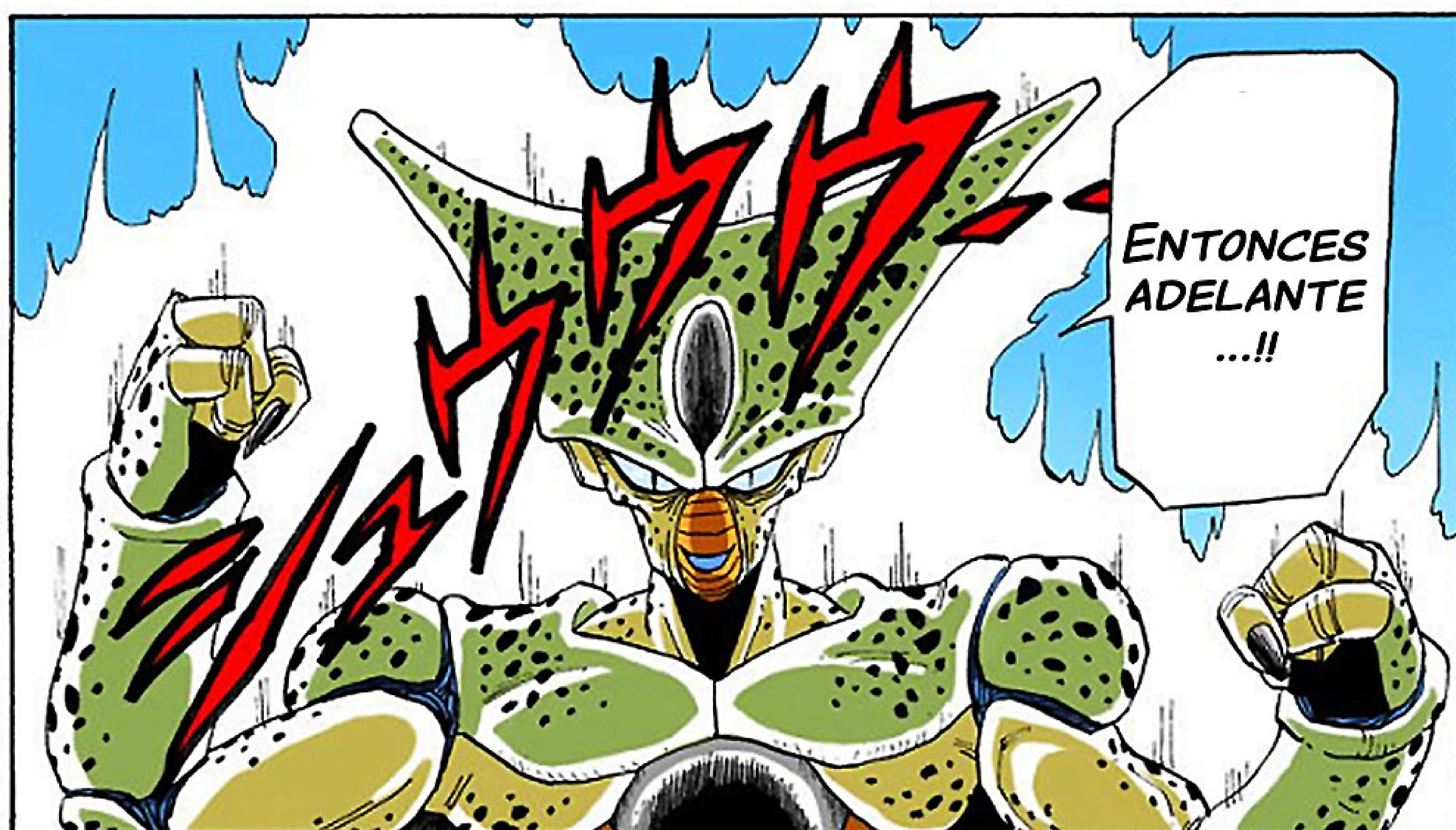


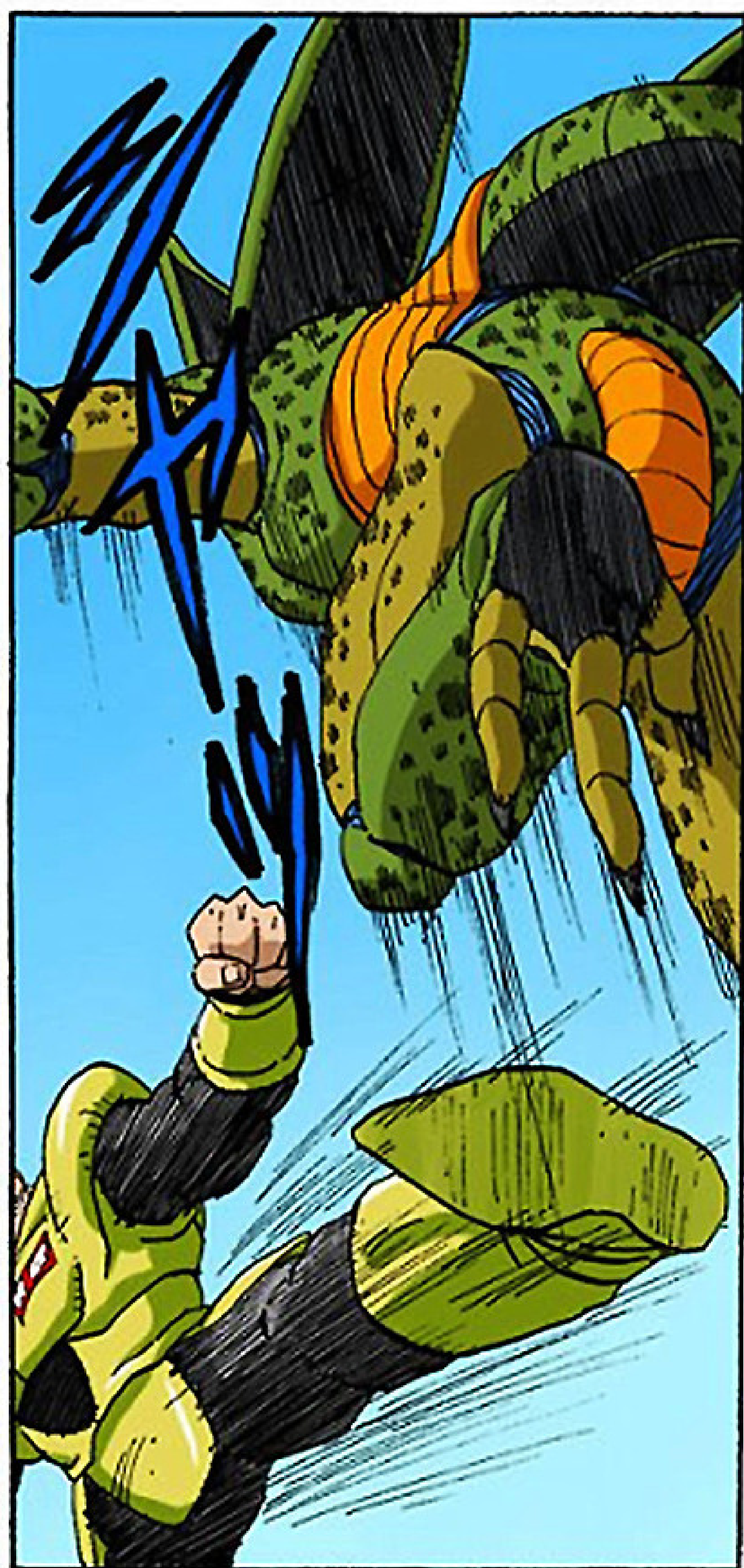




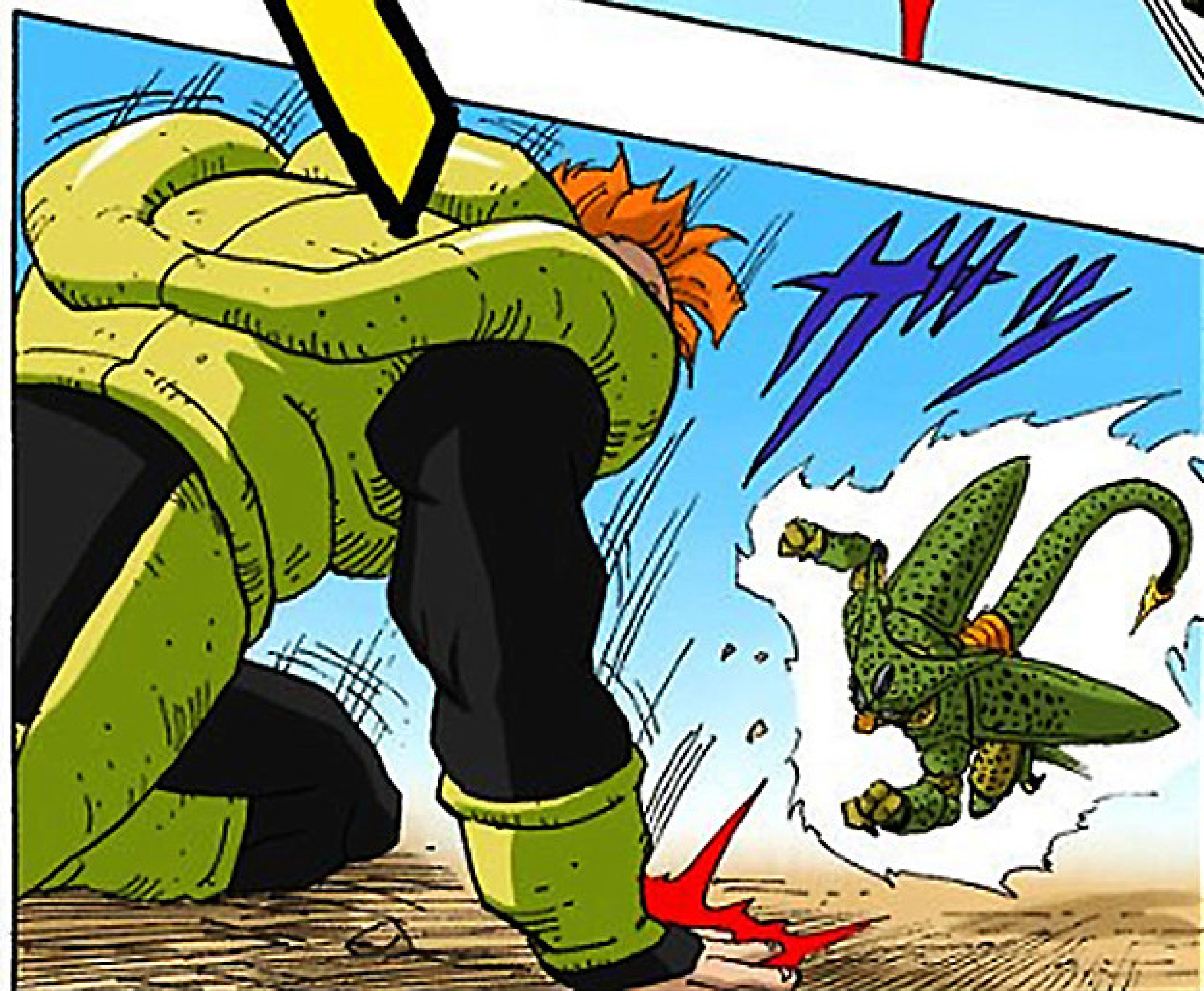


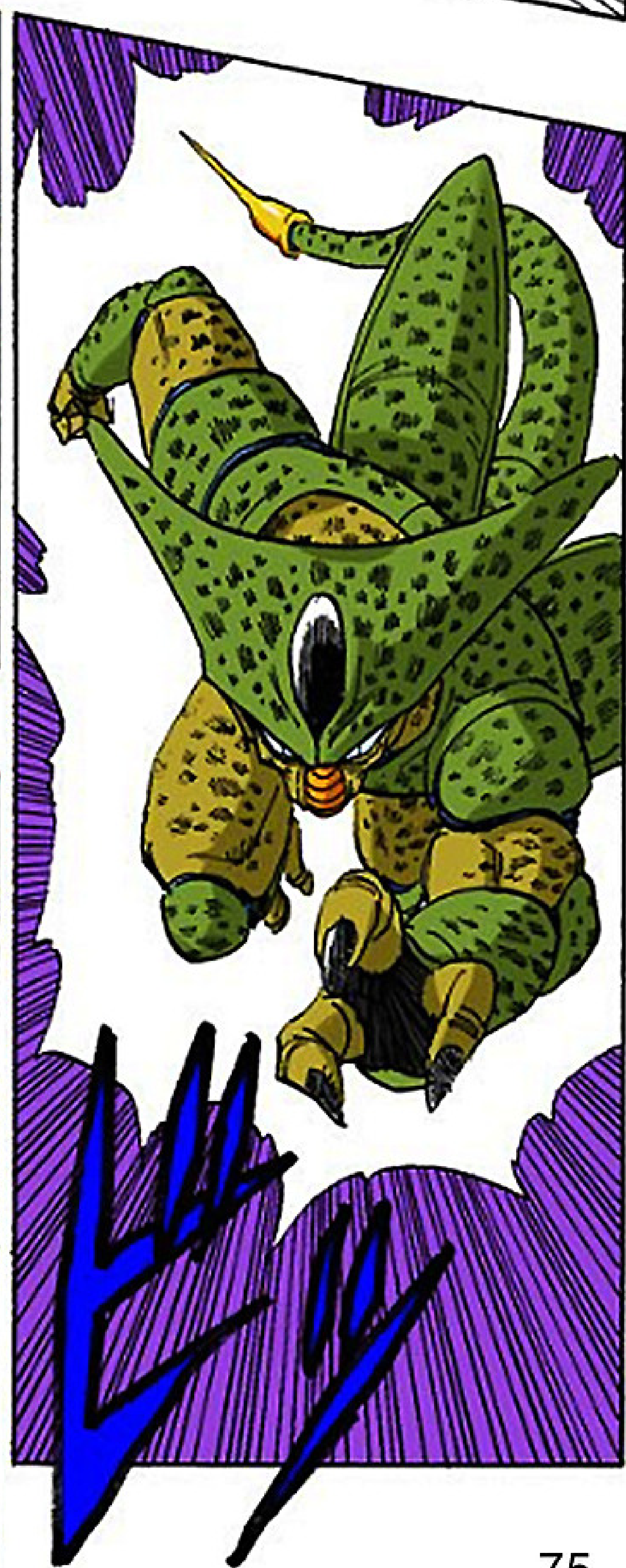



シュウウウー
ENTONCES ADELANTE ...!!





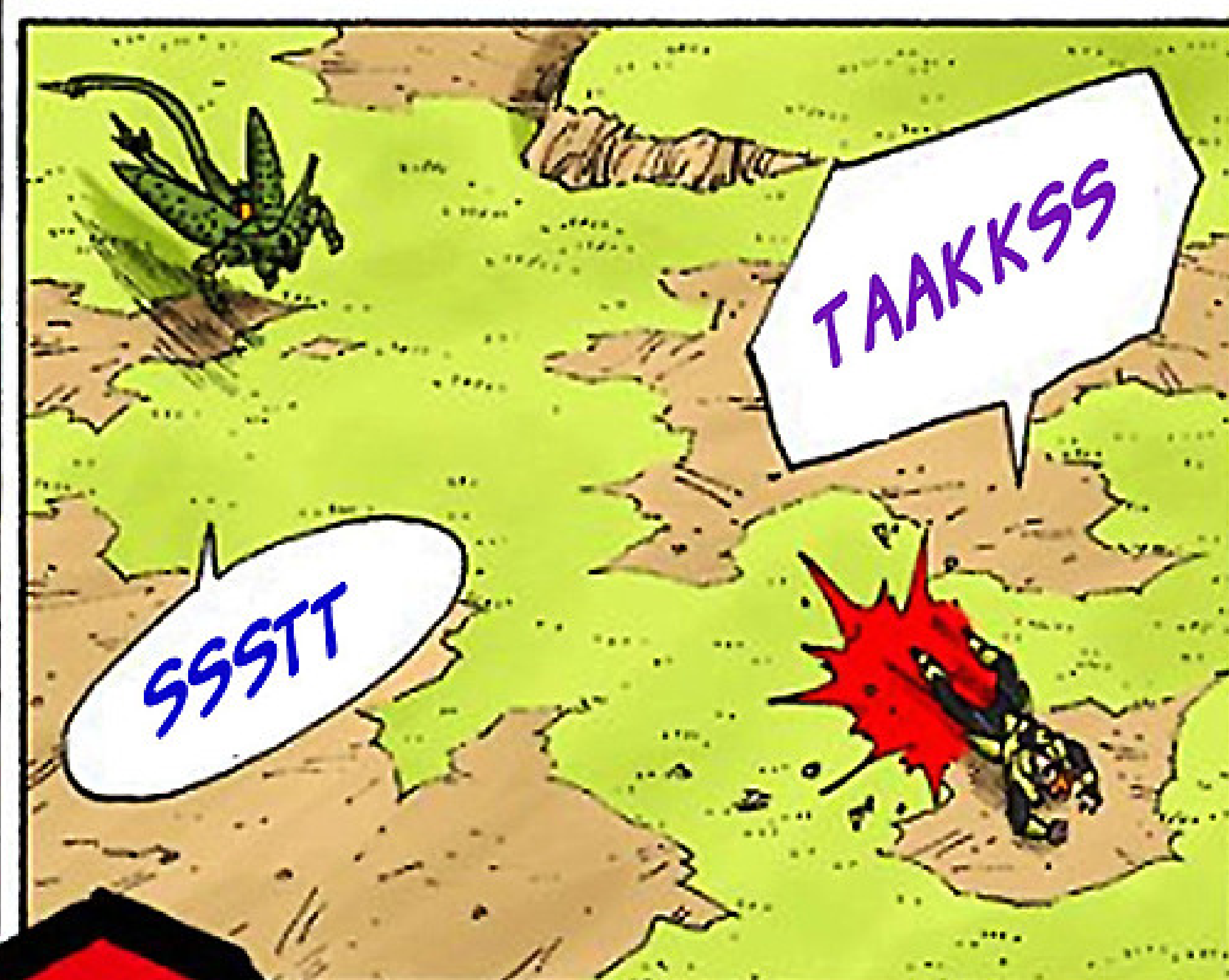


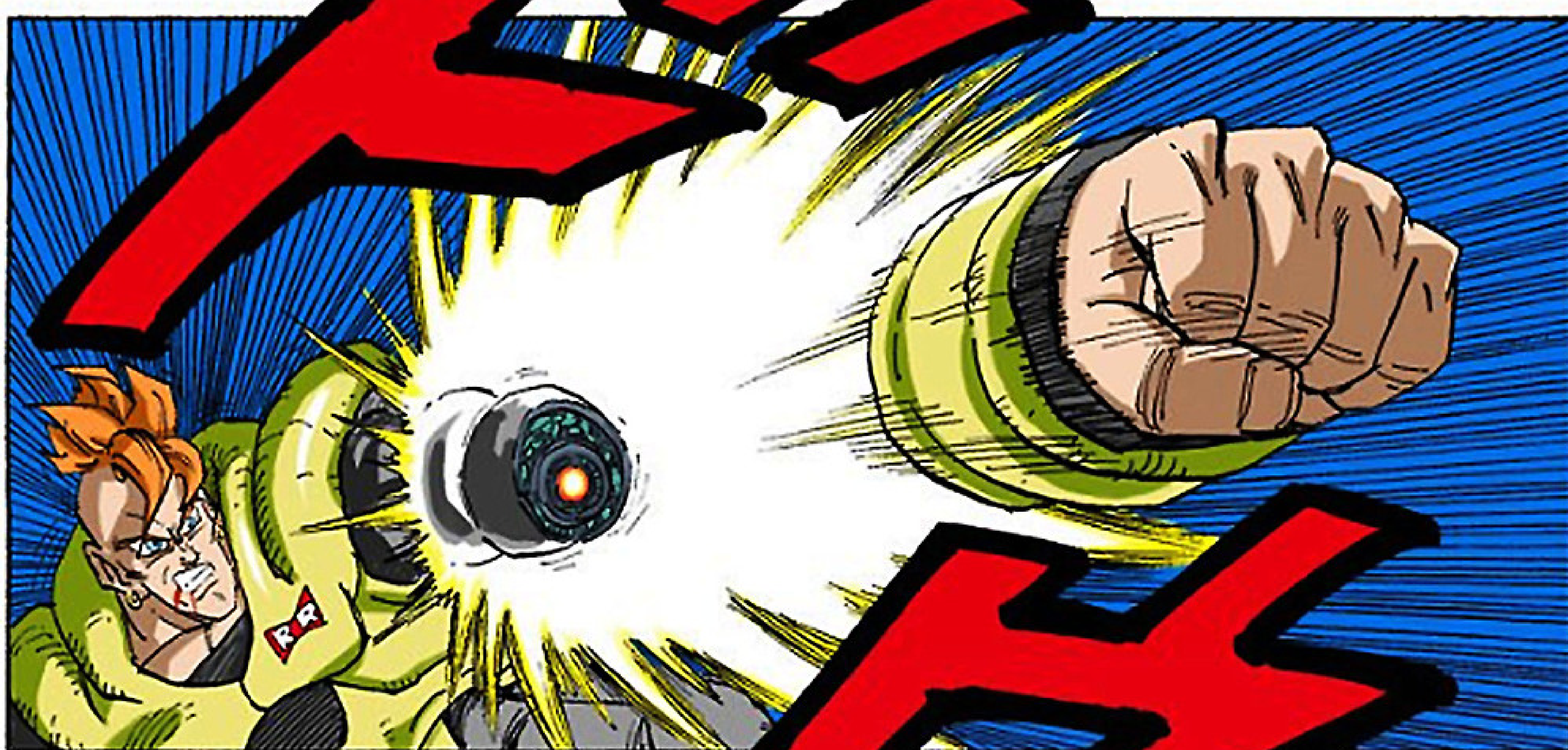

ビシッ


ドッ

Traducido por David Molina P.







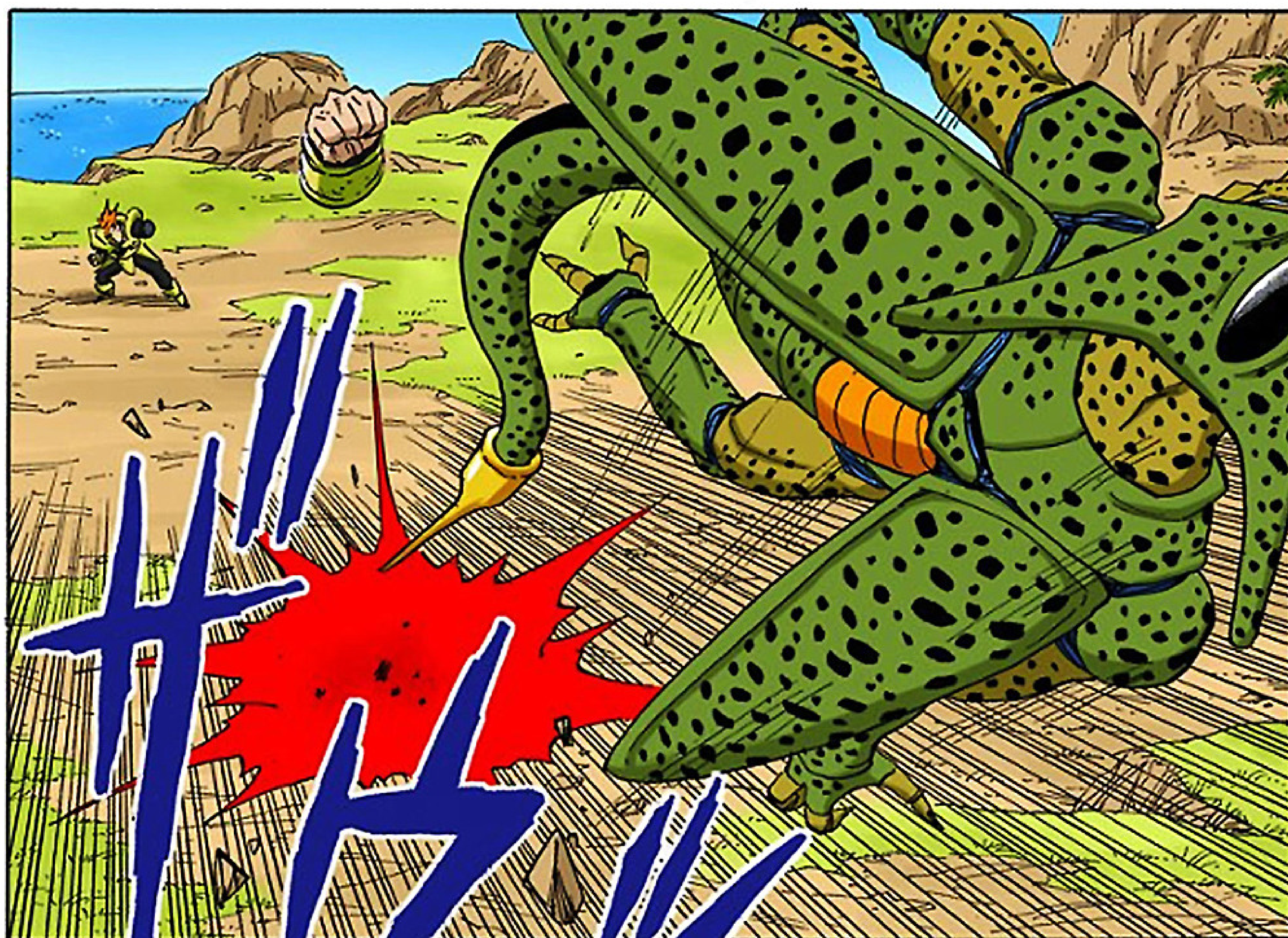


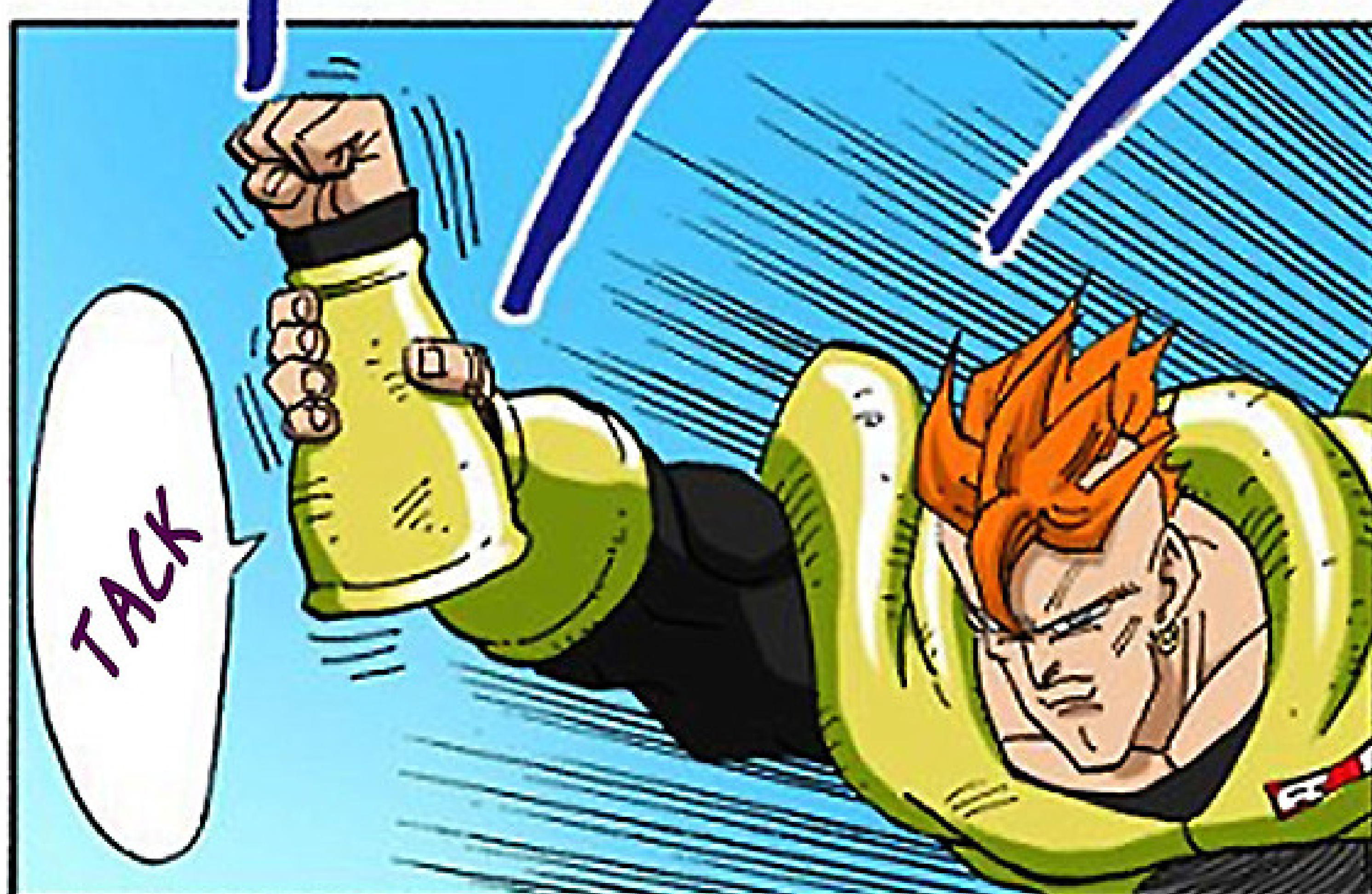
DRAGON BALL

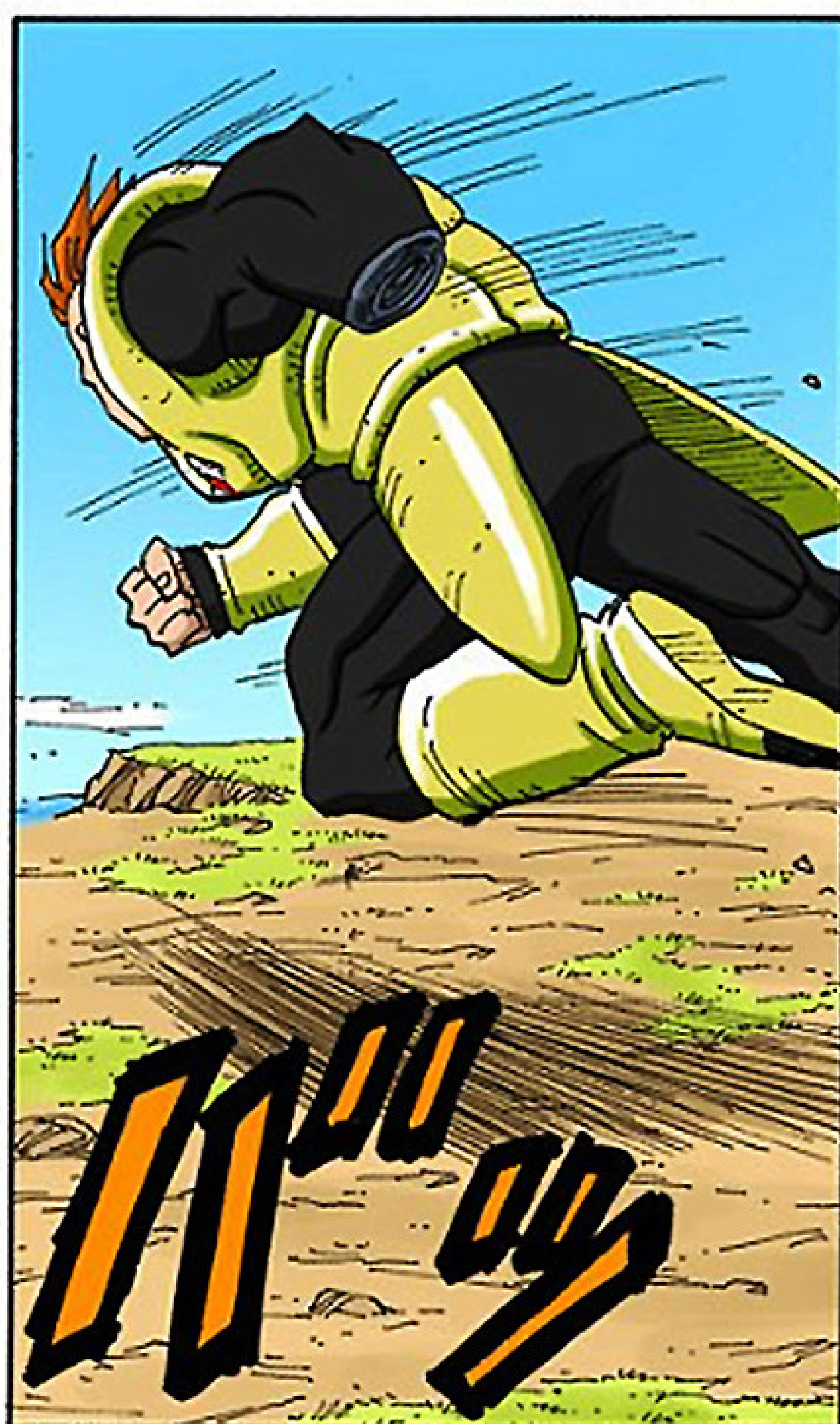
ドラゴンボール

Capitulo 42: El Androide Numero 17 es Absorbido






TACK

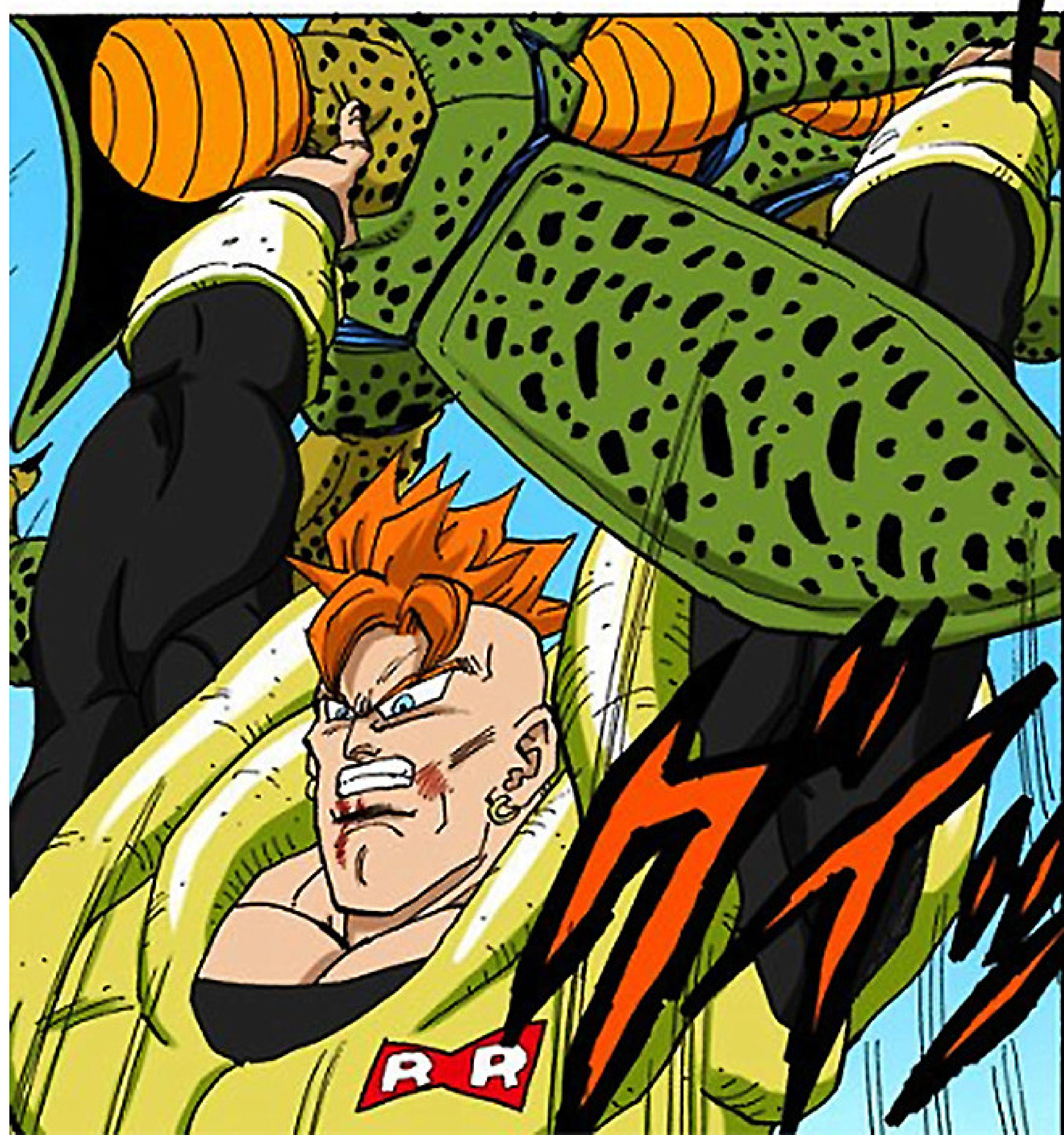


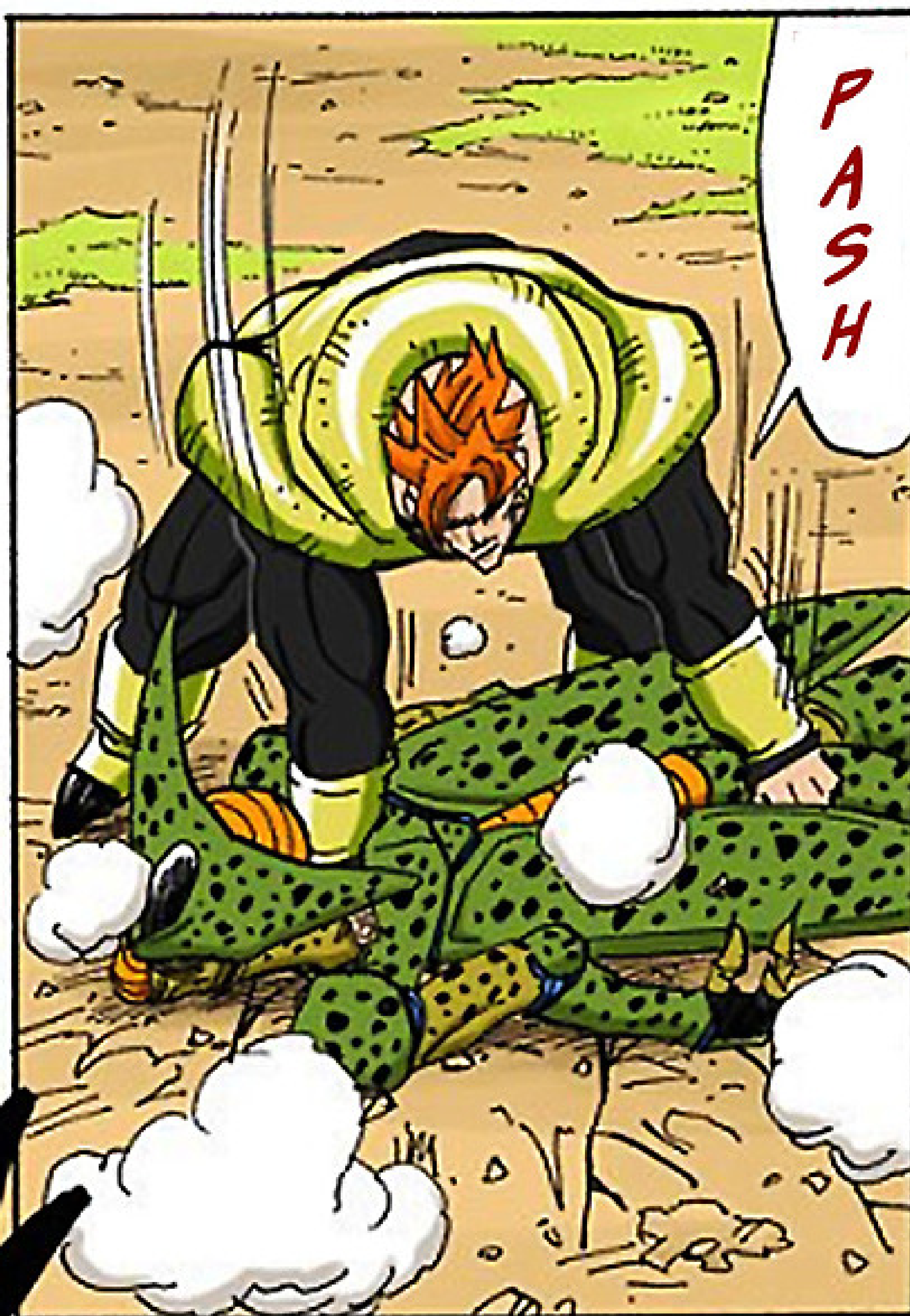

TRACK

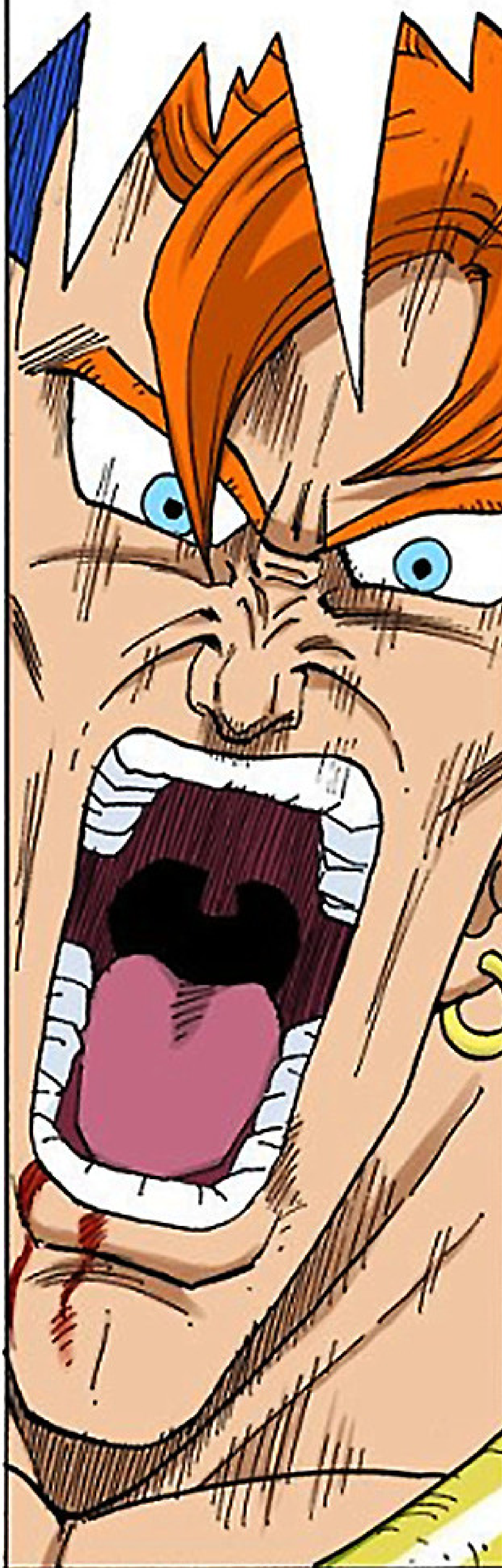
Traducido por David Molina P.

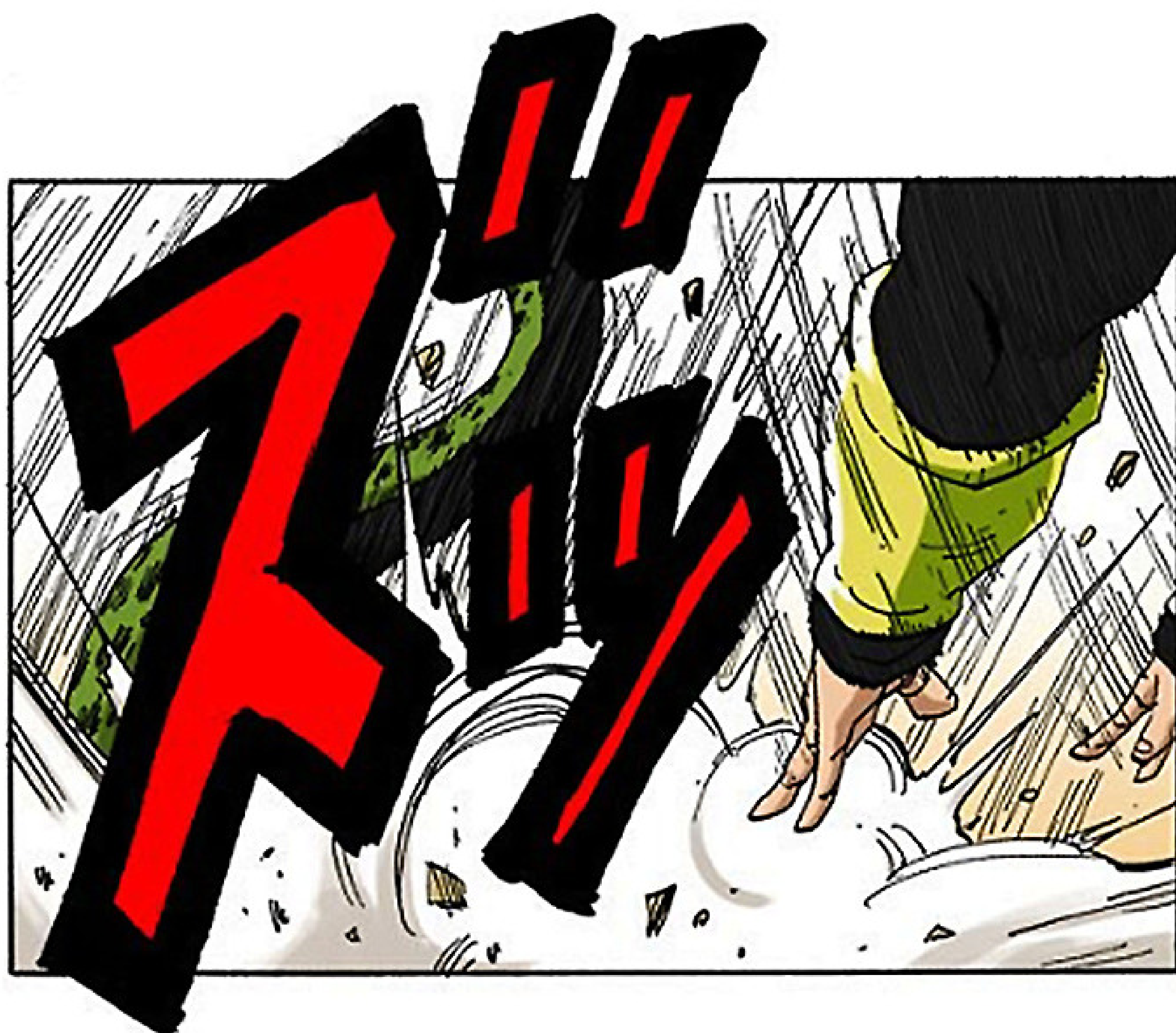


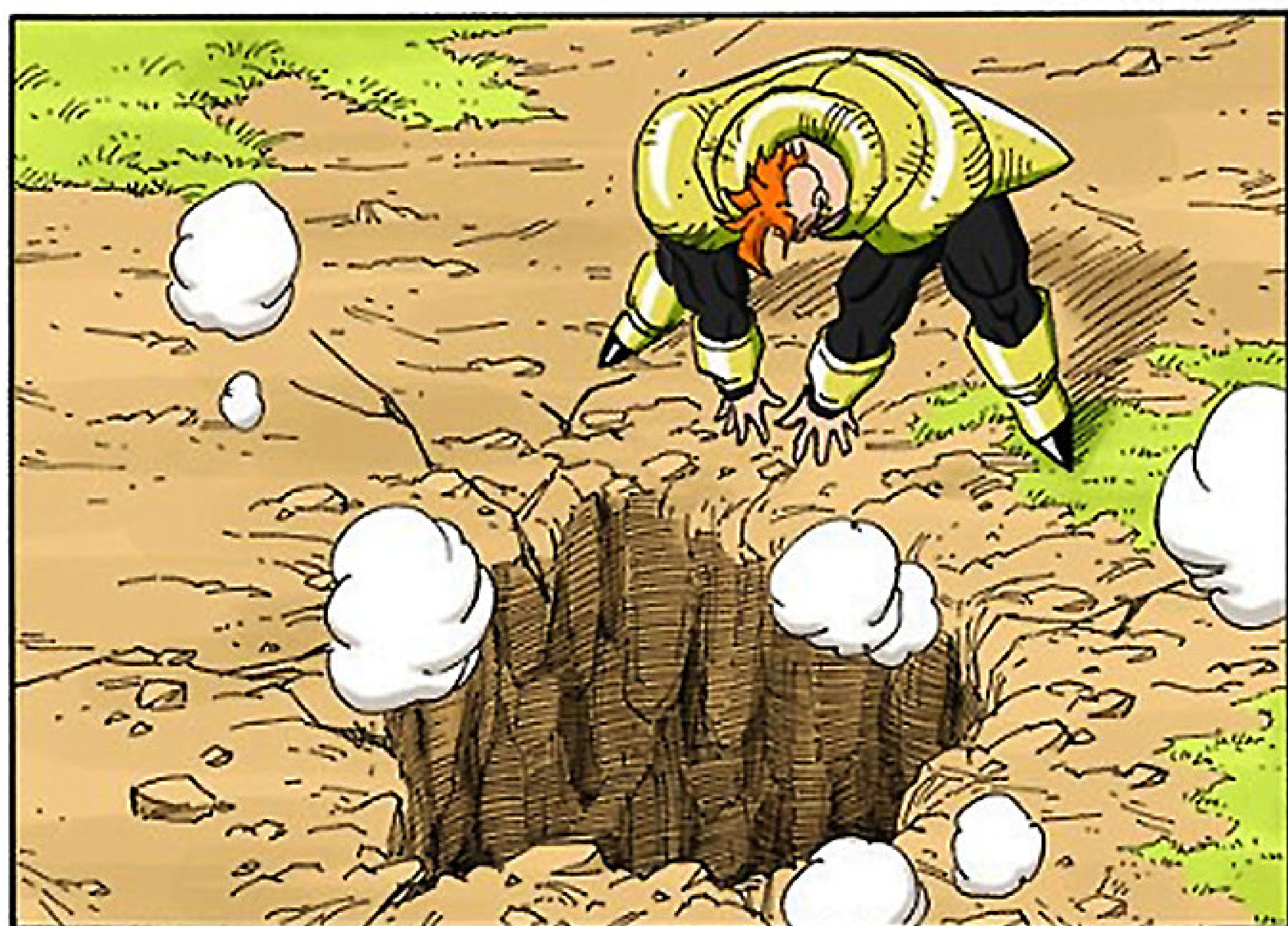


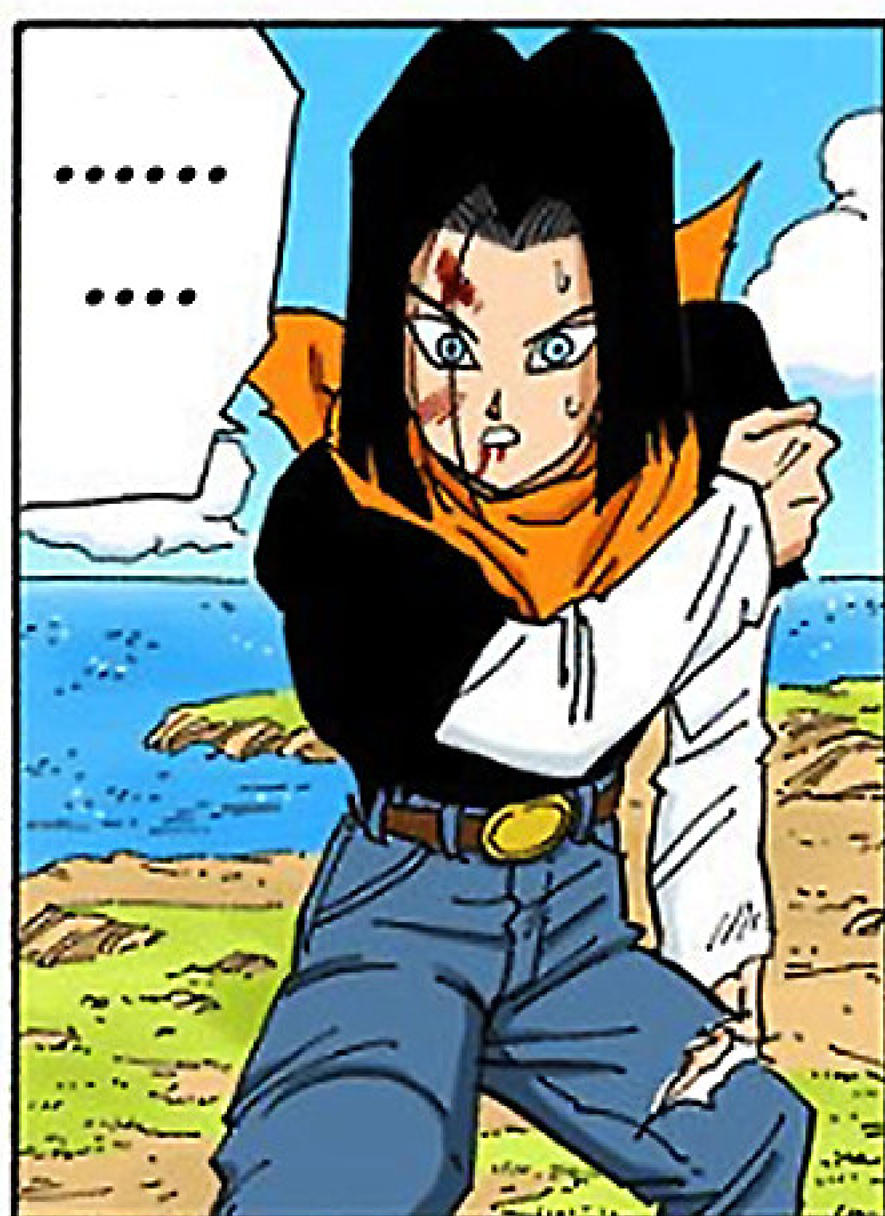


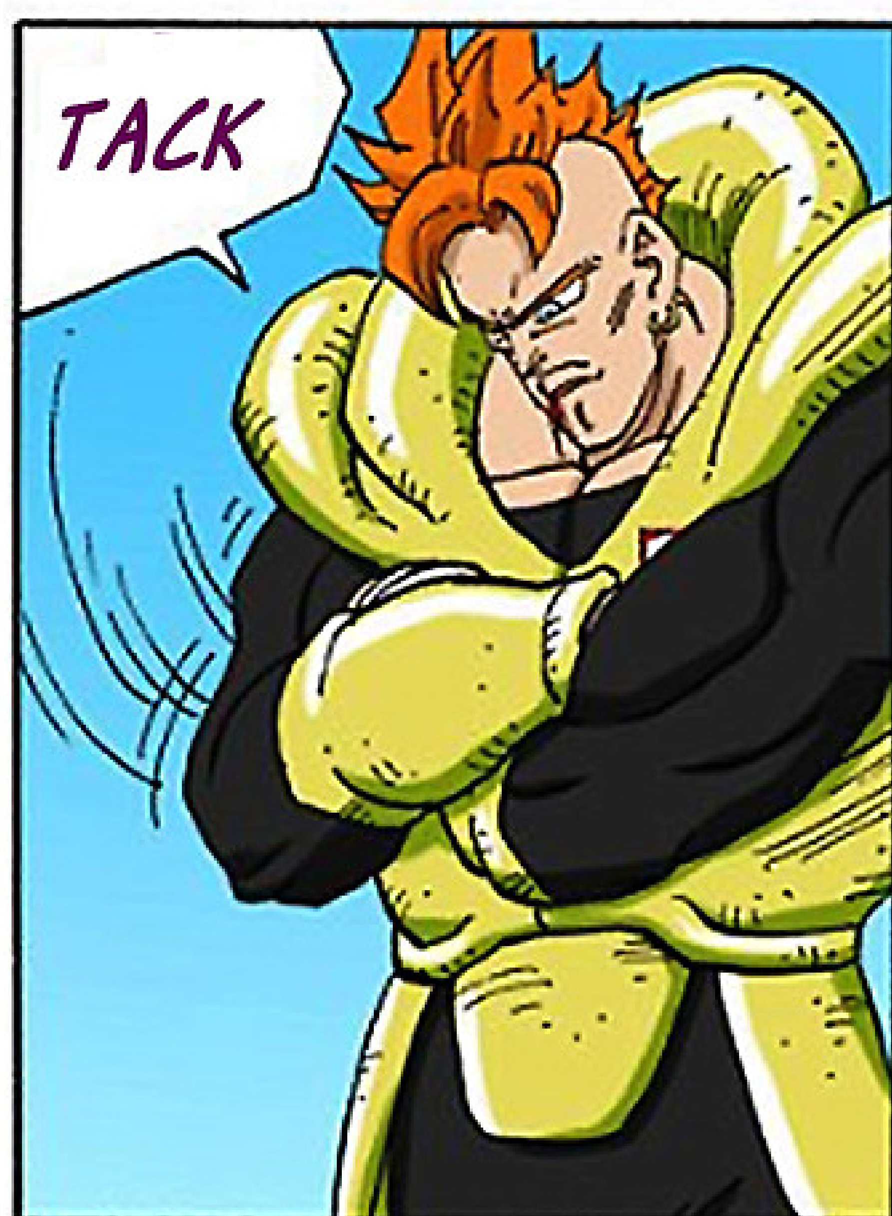


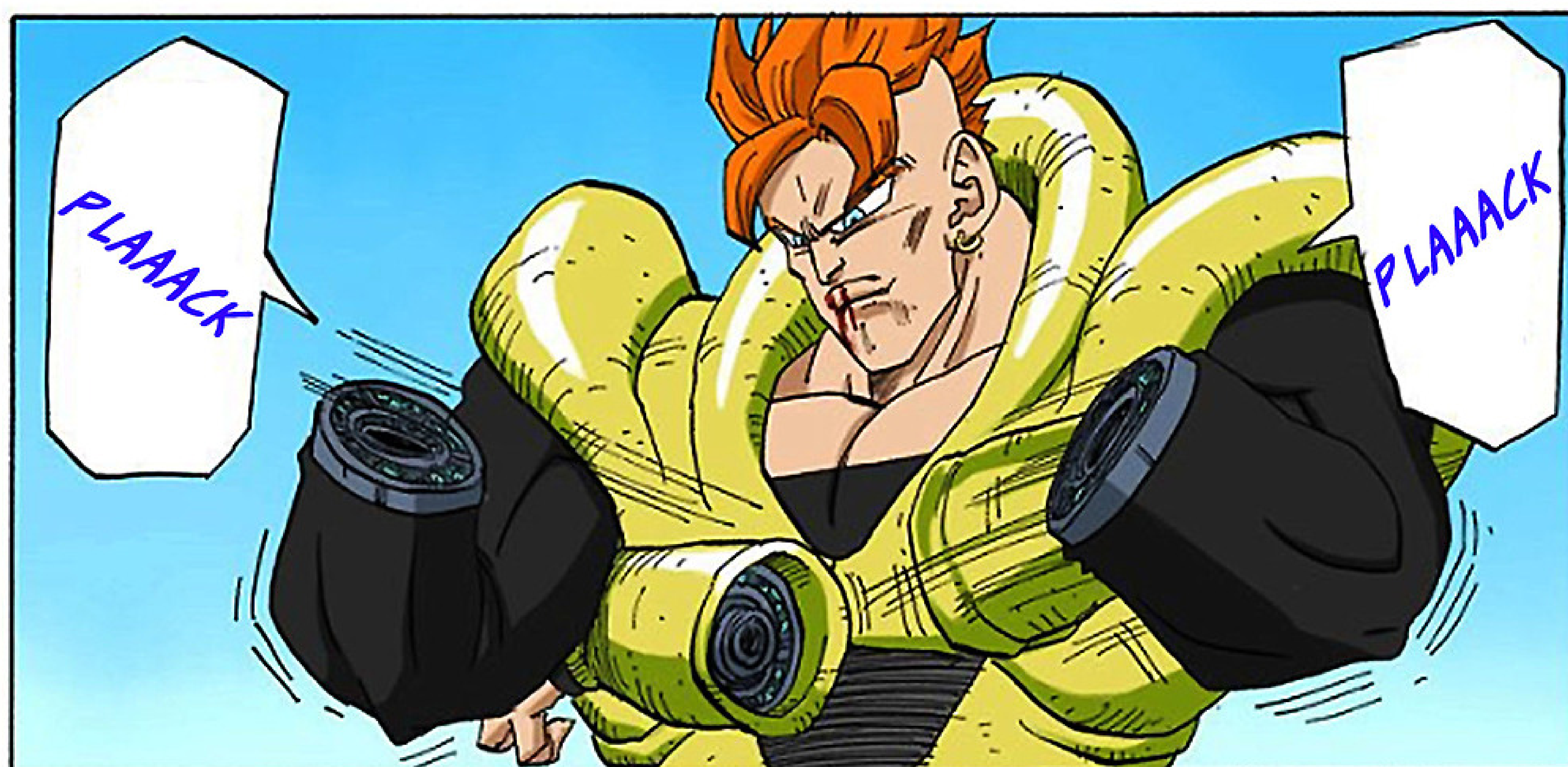

DAAA-
AAH
!!!!

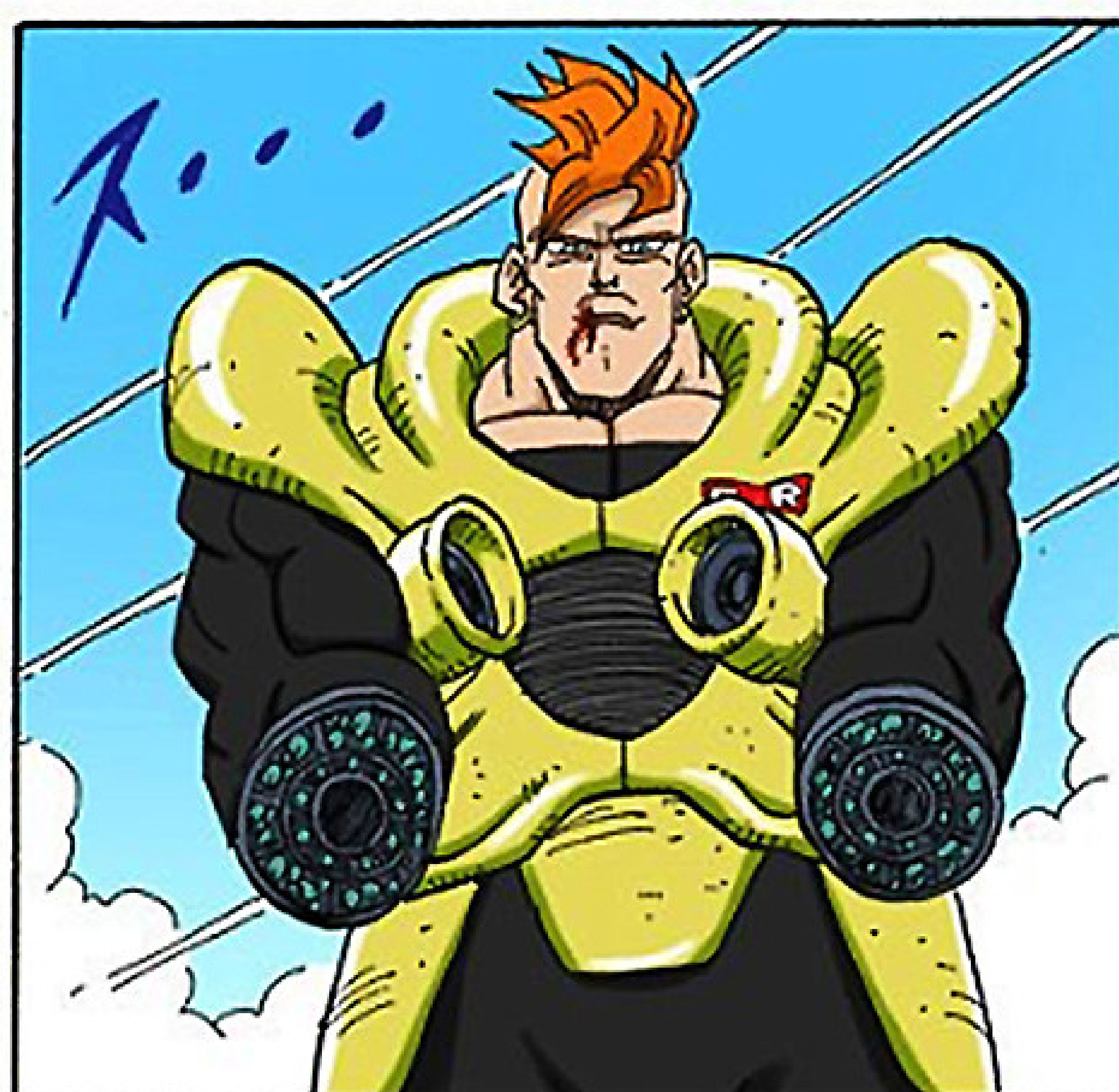


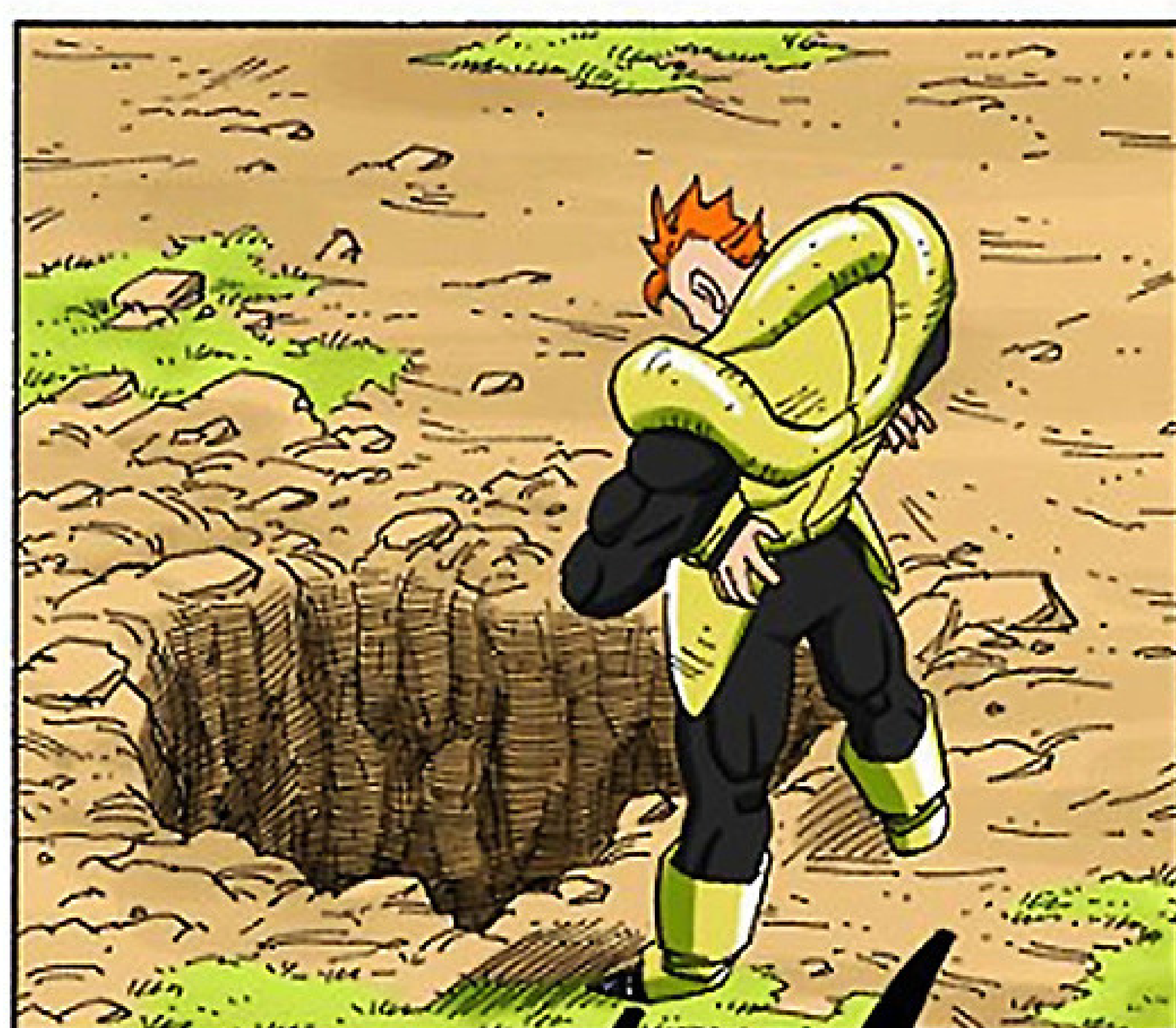


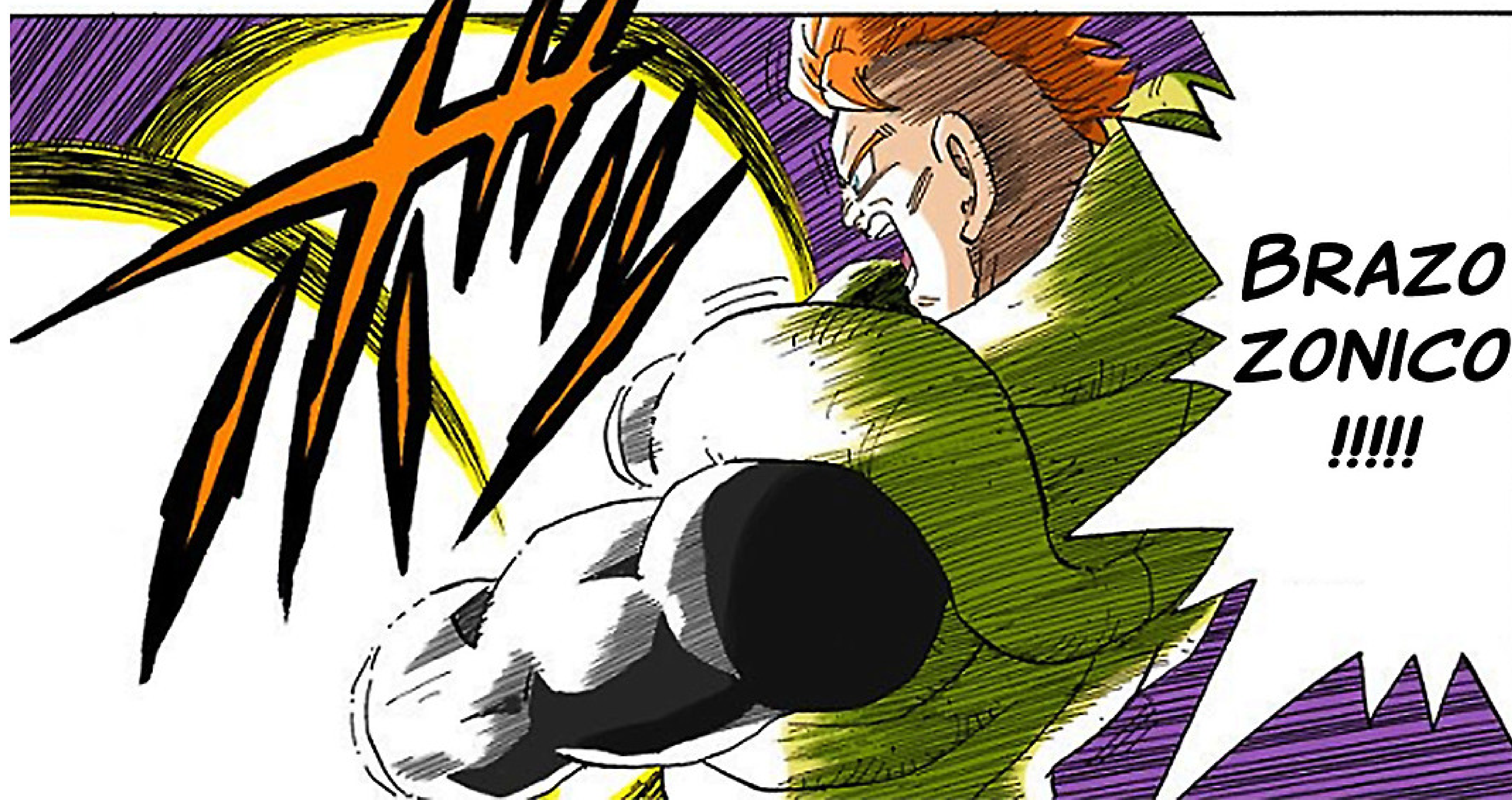

......
....

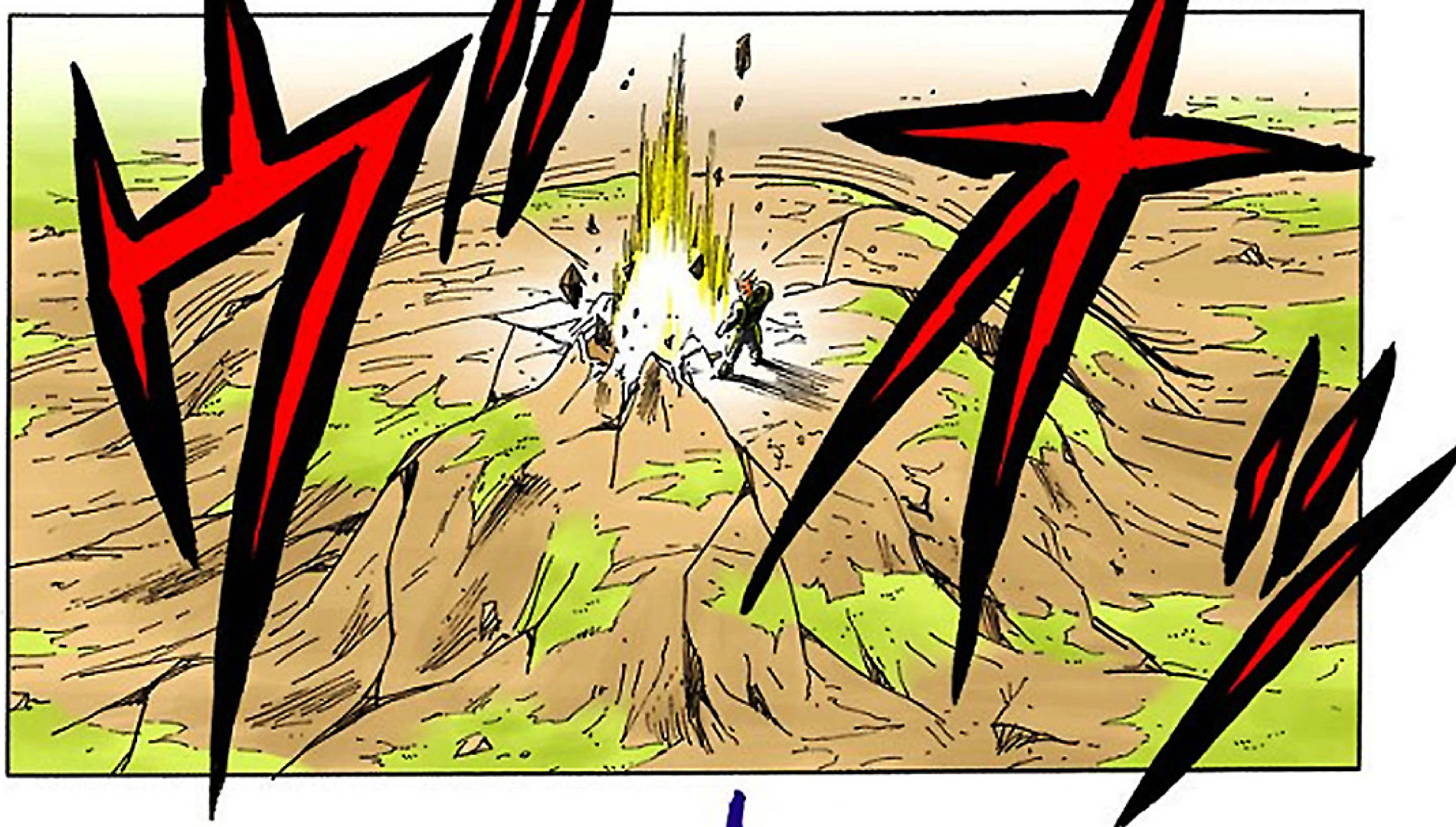

TACK

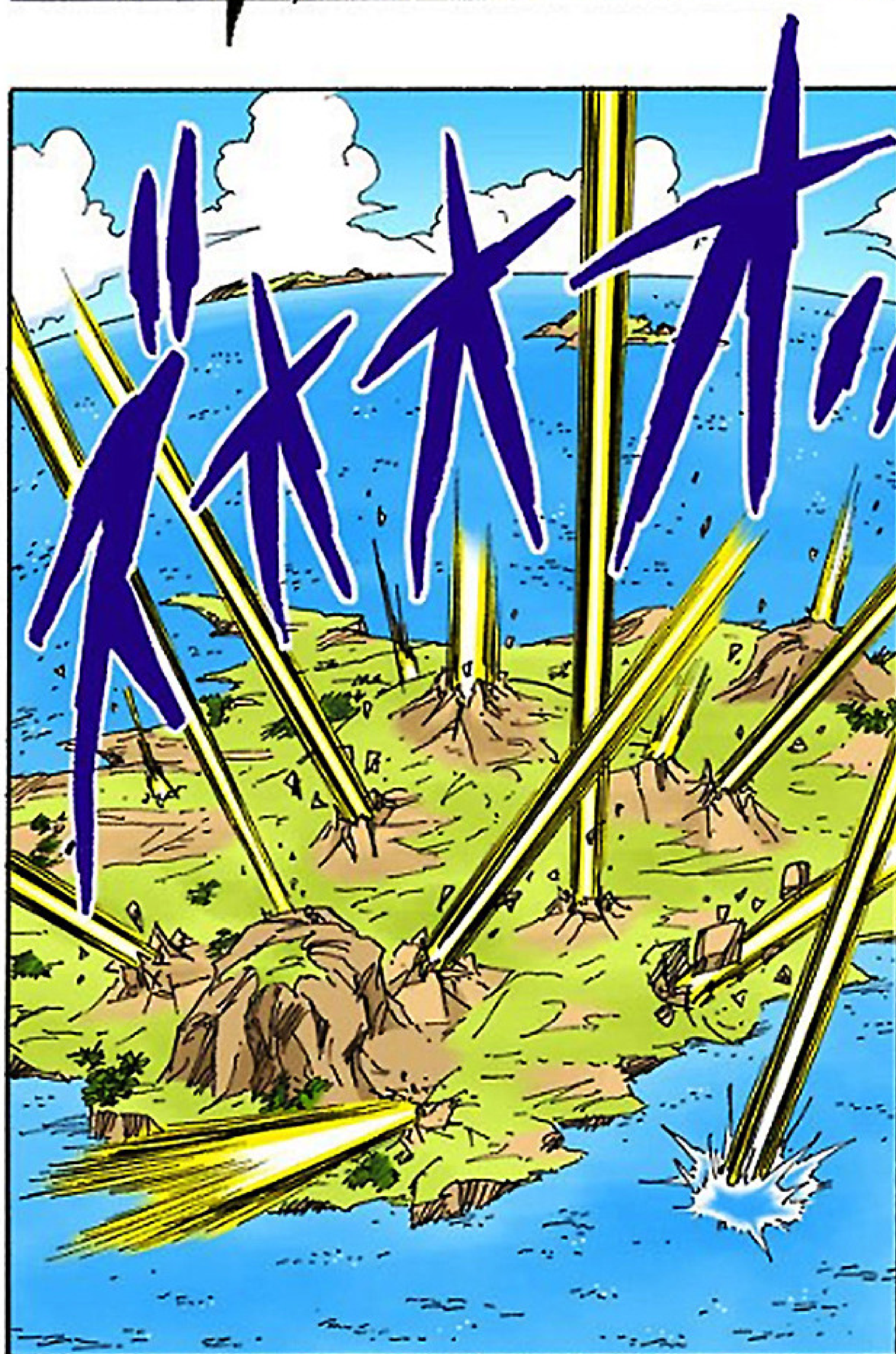

PLAAACK
PLAAACK

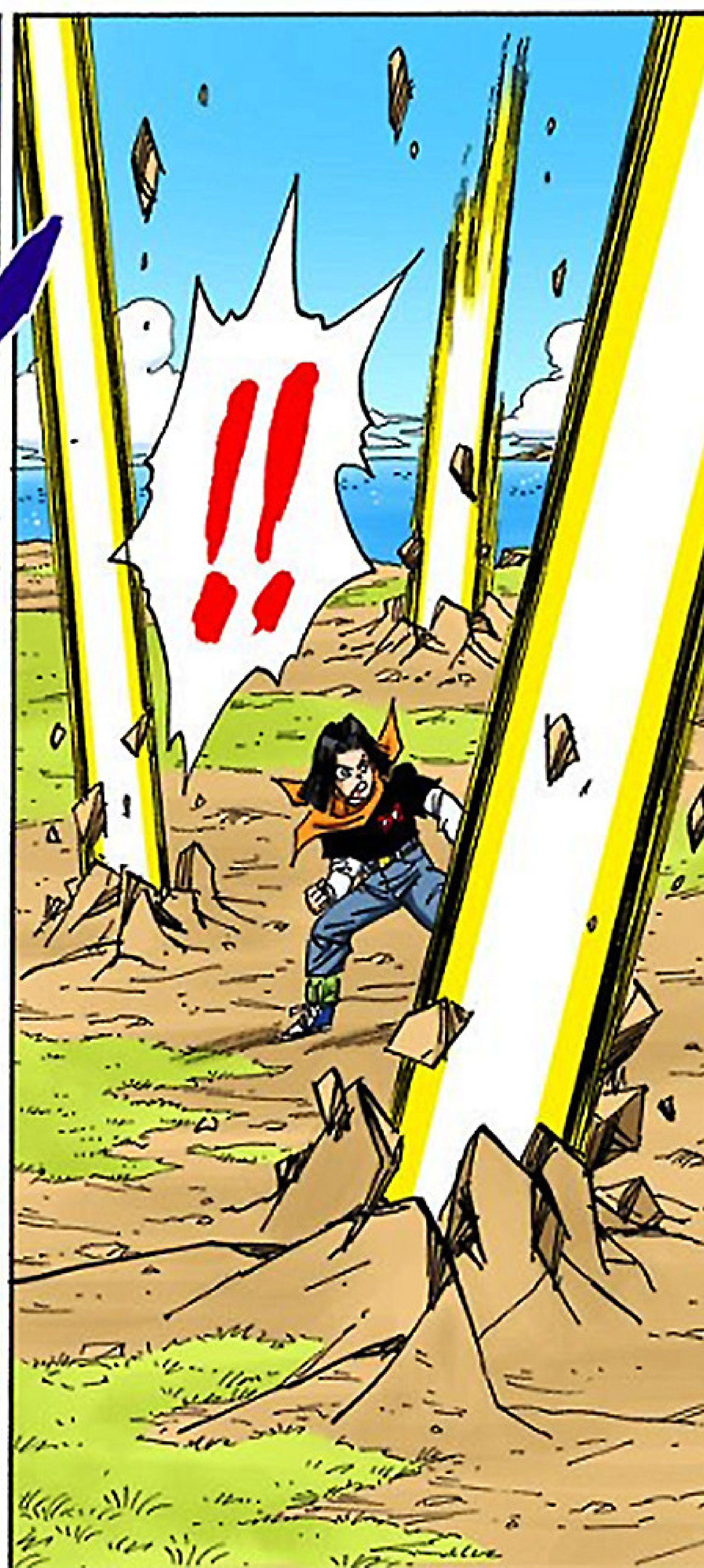




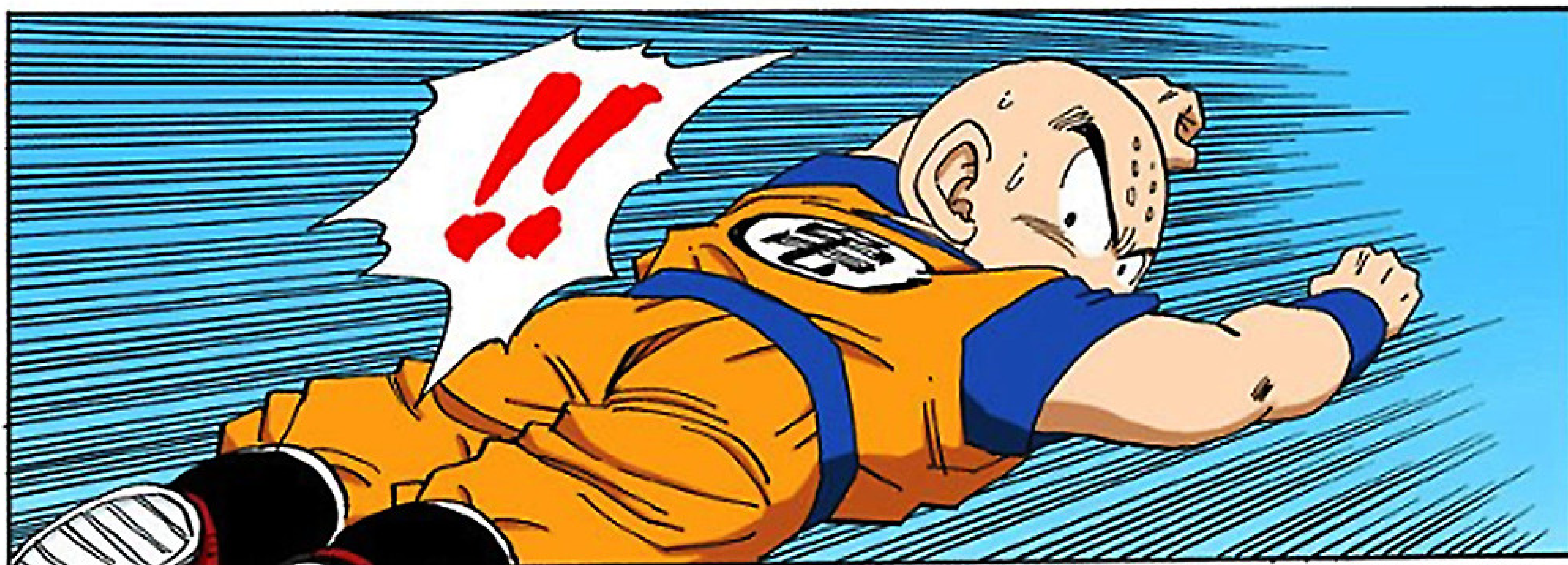

BRAZO ZONICO !!!!!


ヴオッ

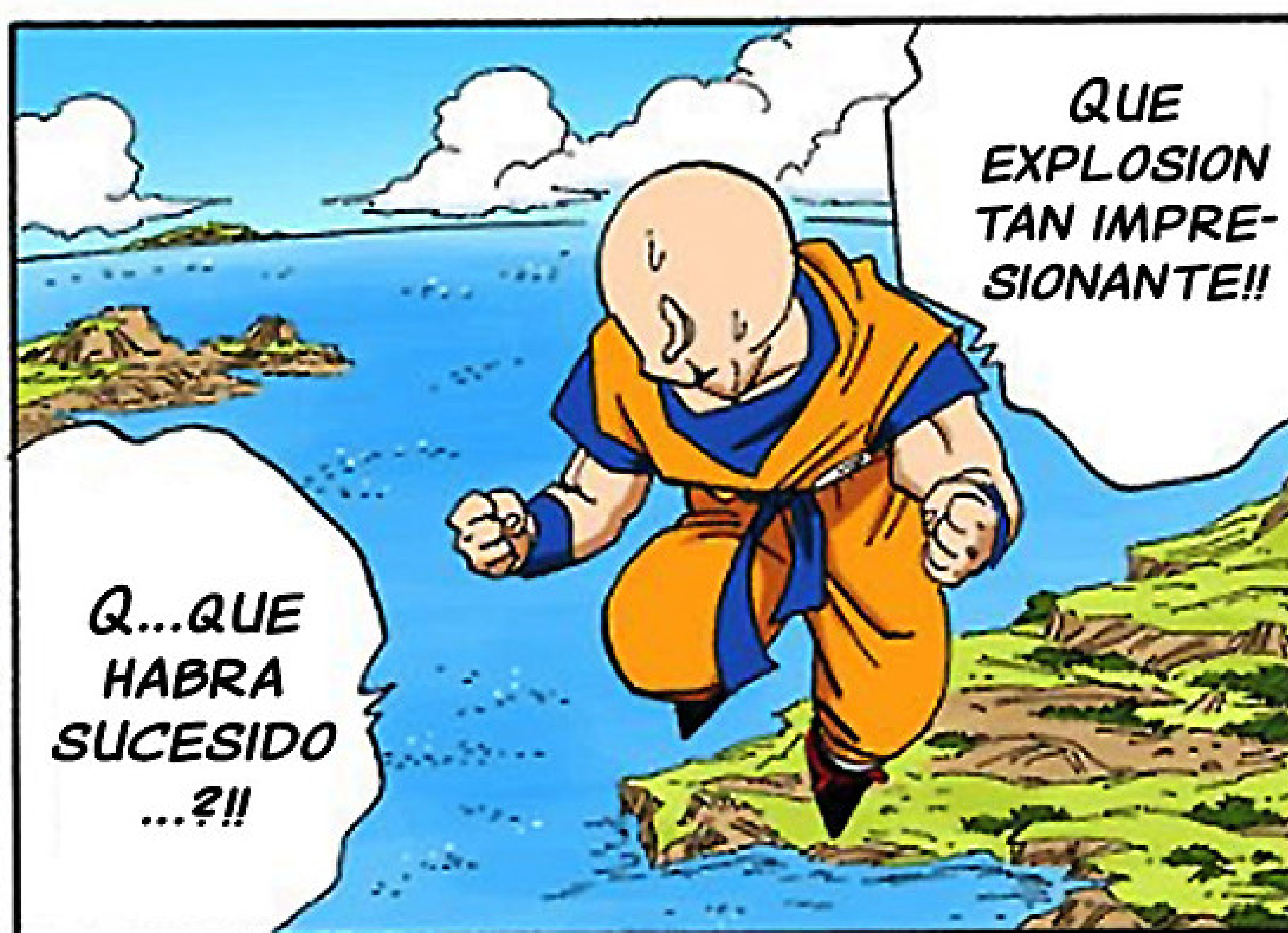

ズォオオッ

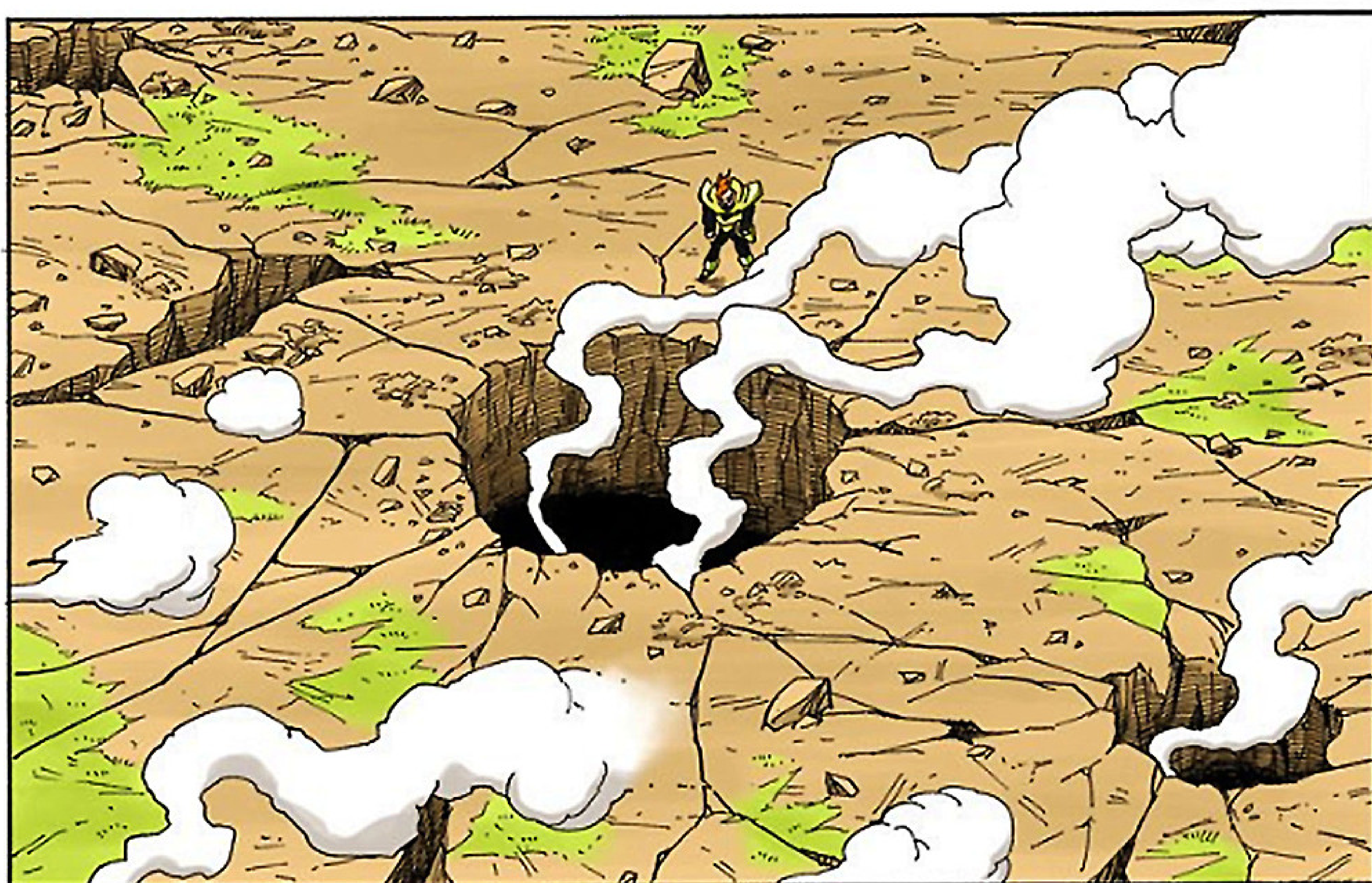

!!

Traducido por David Molina P.

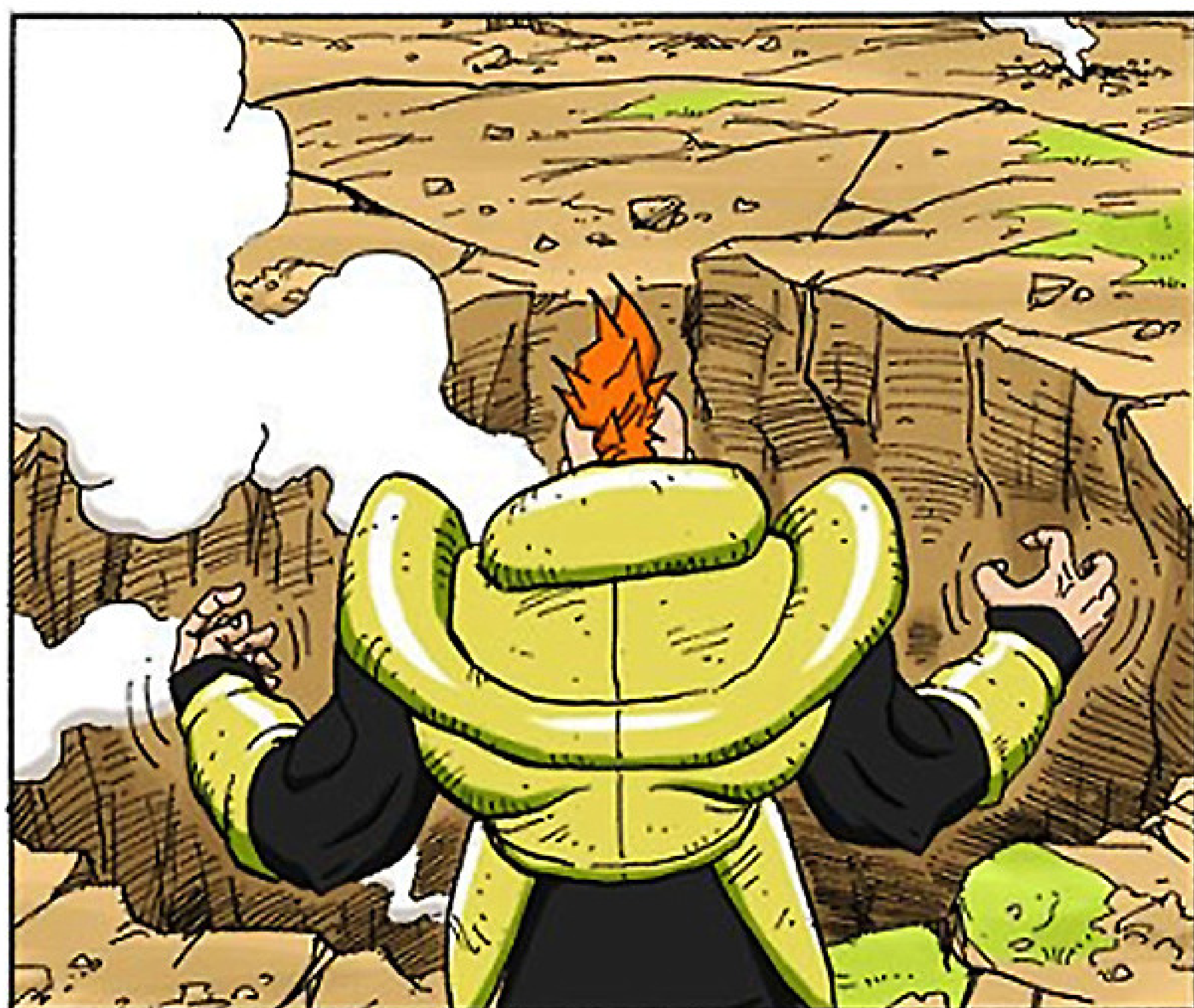




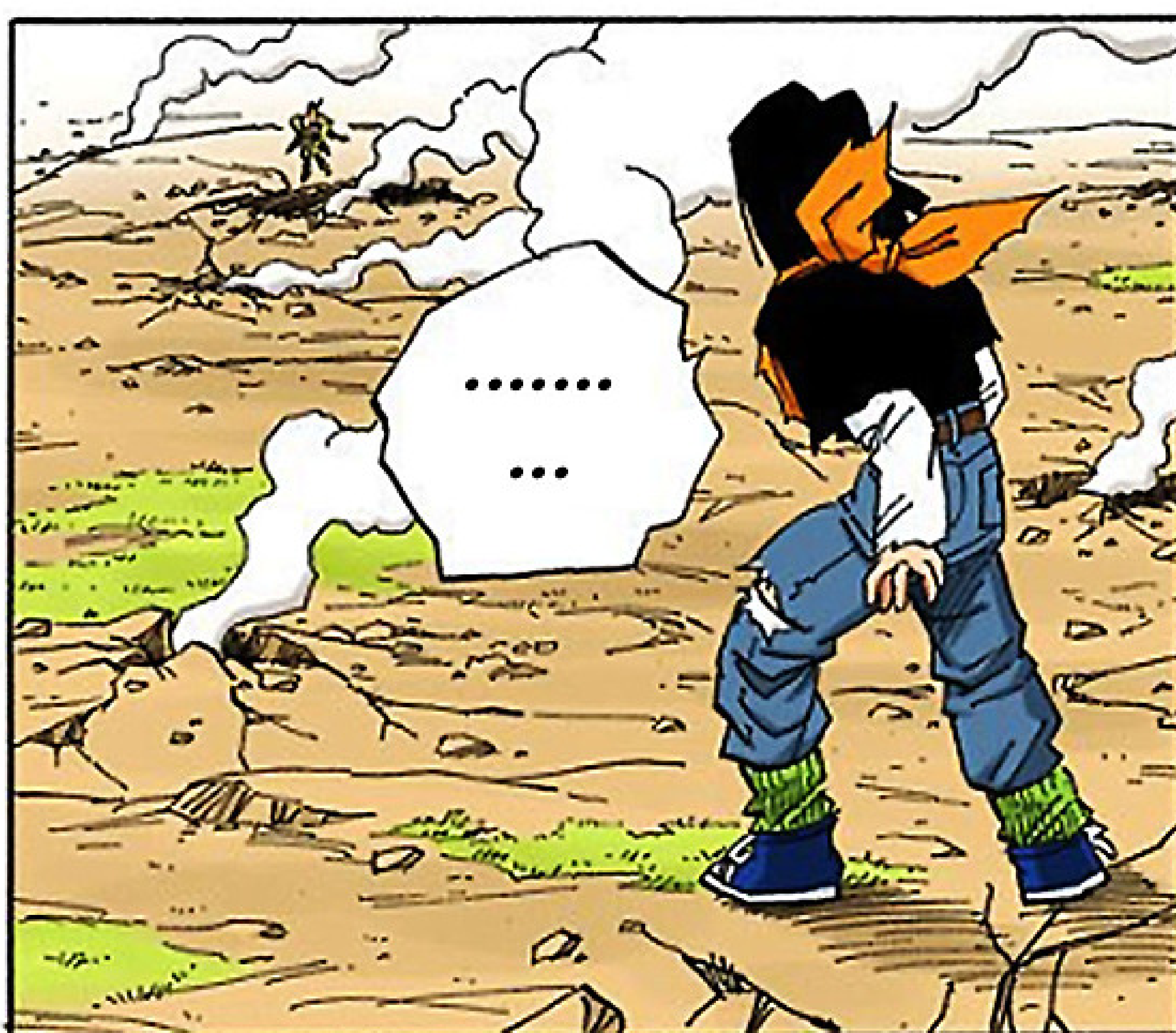


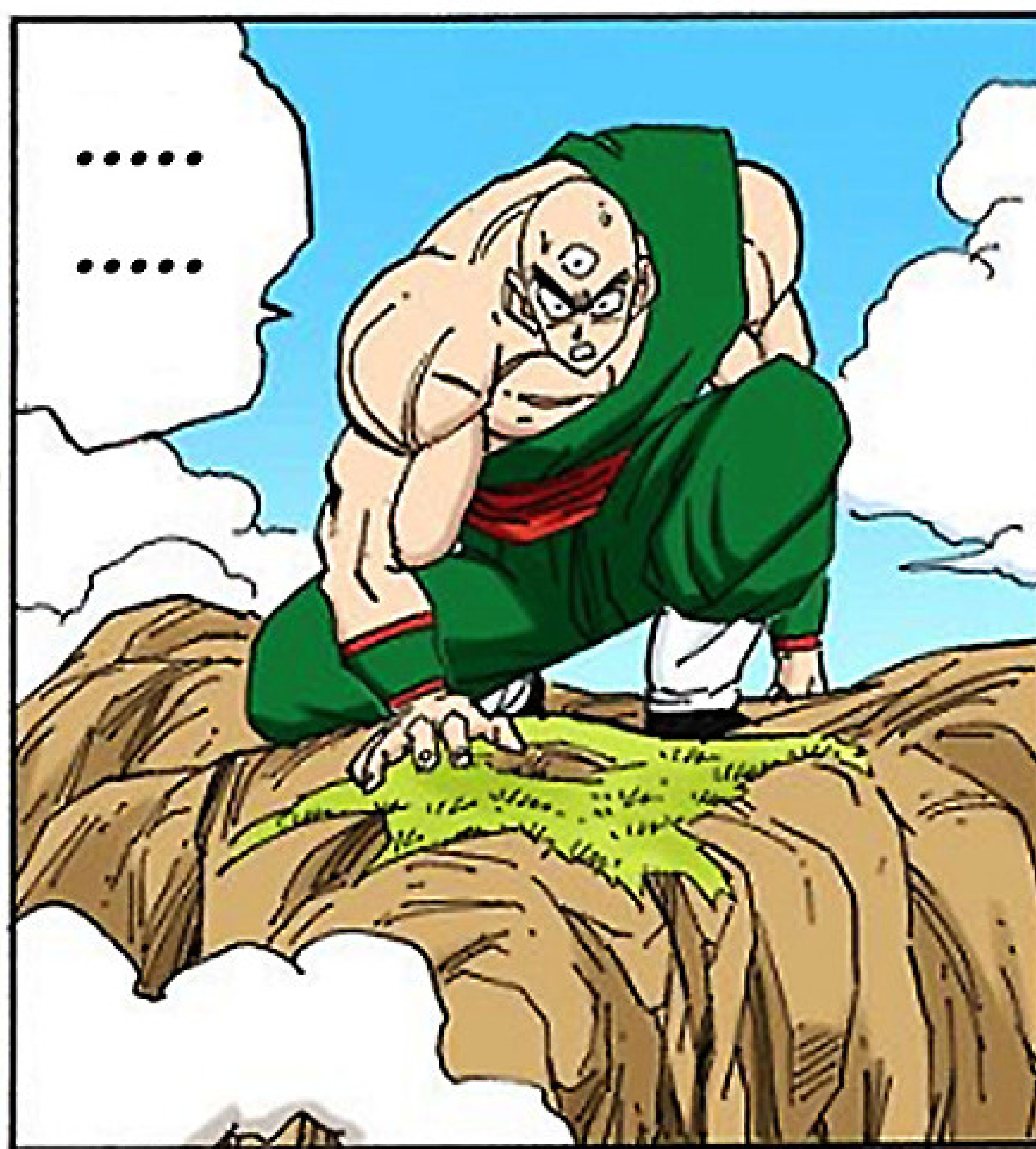


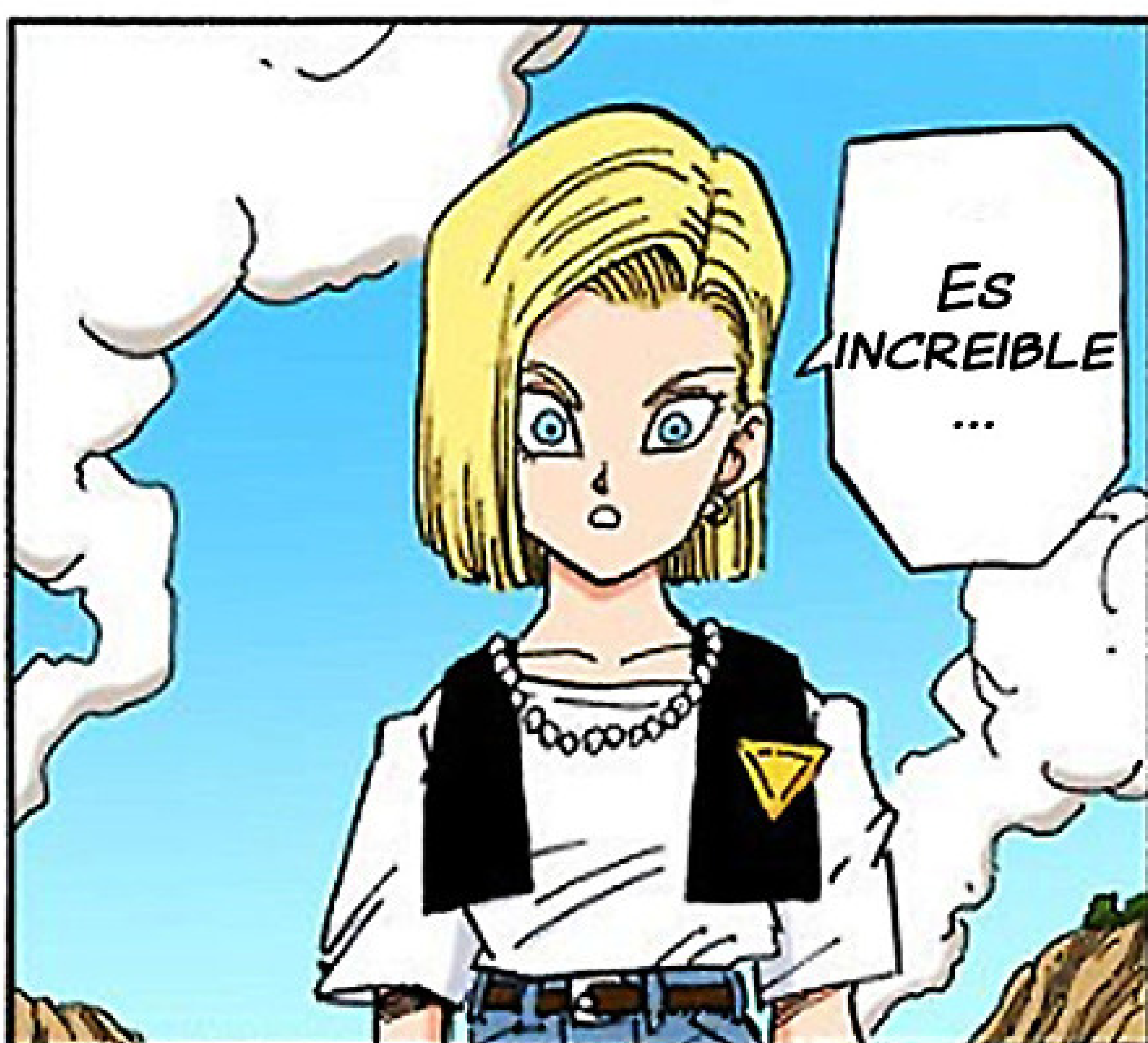
Traducido por David Molina P.





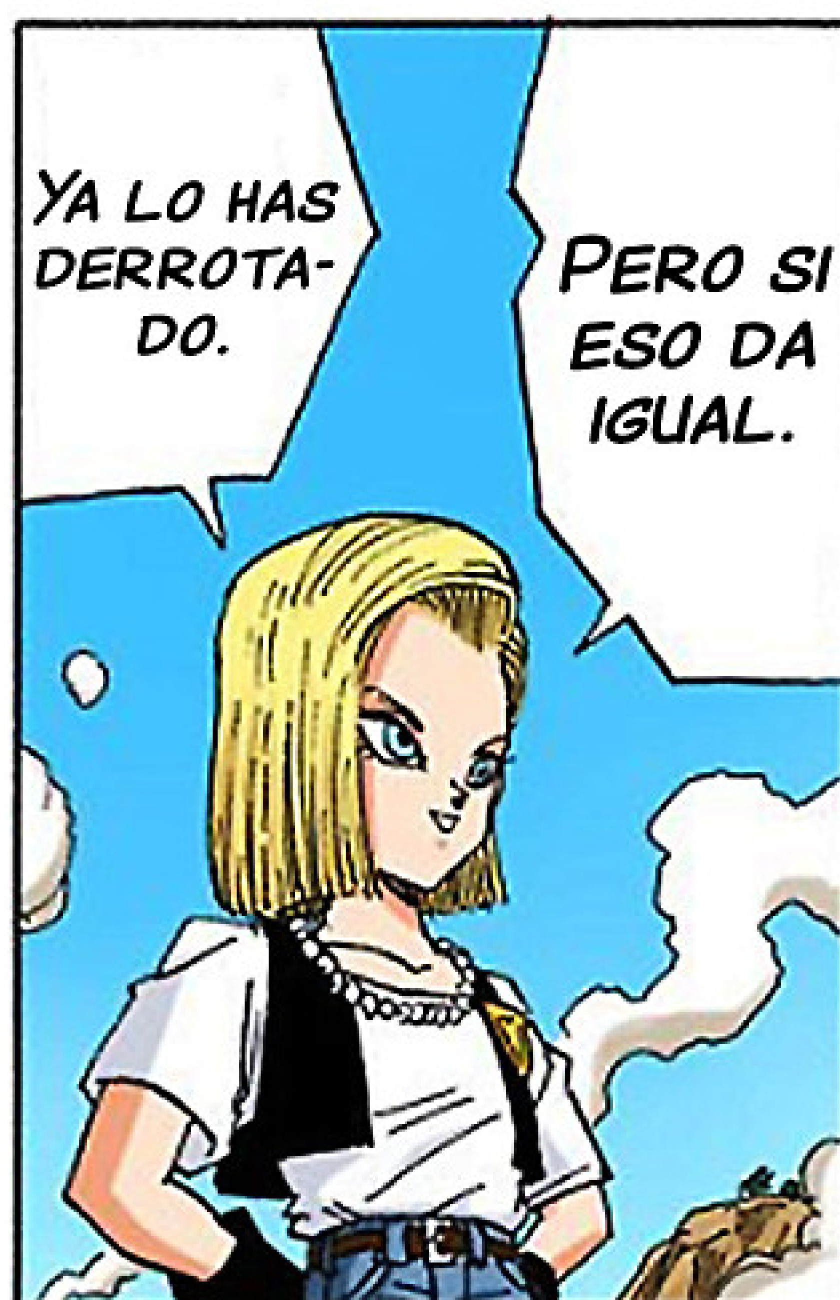









QUE DIABLOS ESTAS HACIENDO AQUI?!
TE DIJE QUE HUYERAS DE AQUI NUMERO 18 !!

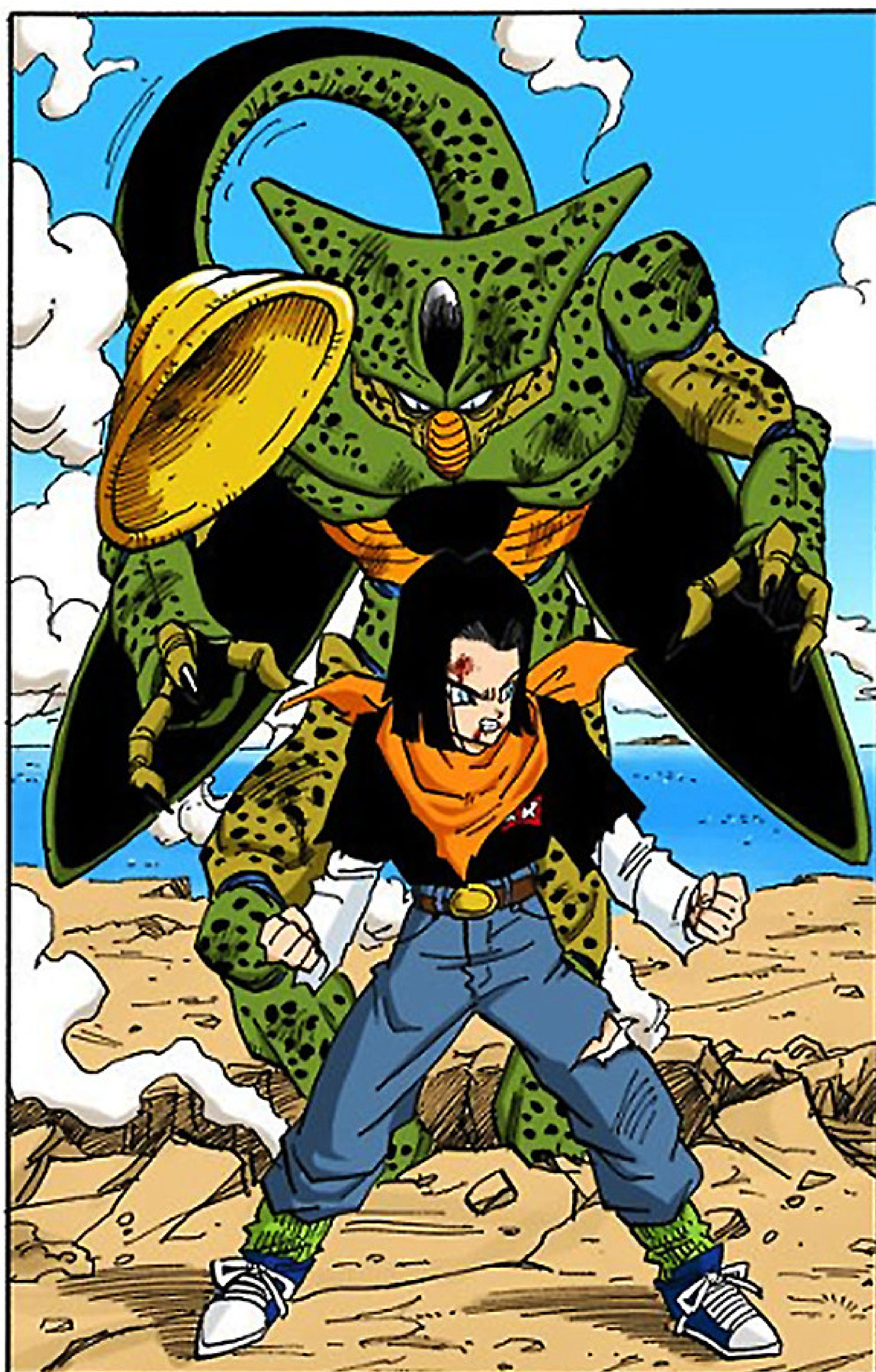

PERO SI ESO DA IGUAL.
YA LO HAS DERROTA-DO.

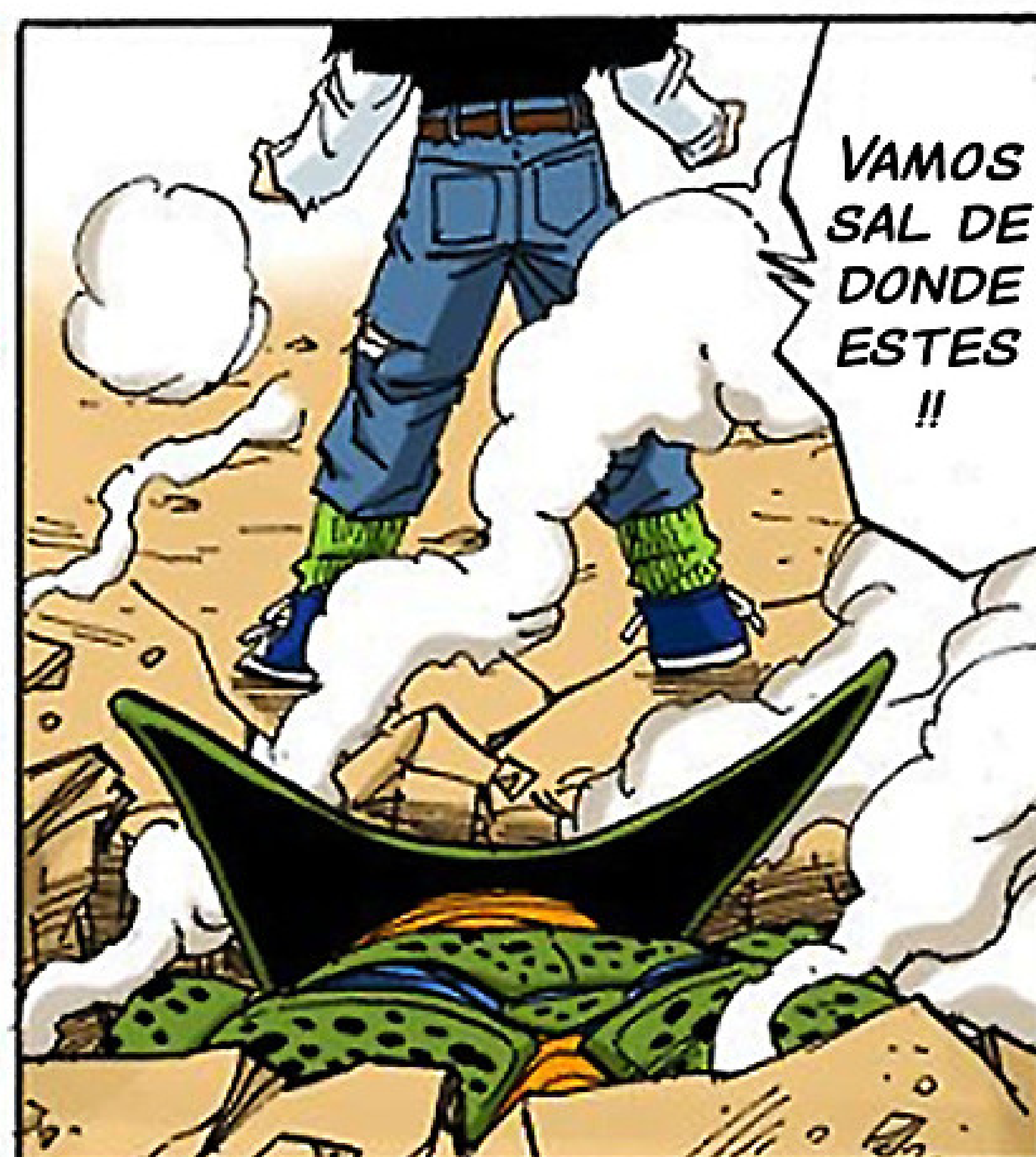

AUN NO LO HE DERROTADO !!!
EL NO ES DE ESA CLASE DE OPONENTE QUE MUERE POR UNA TECNICA COMO ESA, SEGURAMENTE EL AUN SIGUE VIVO!!!

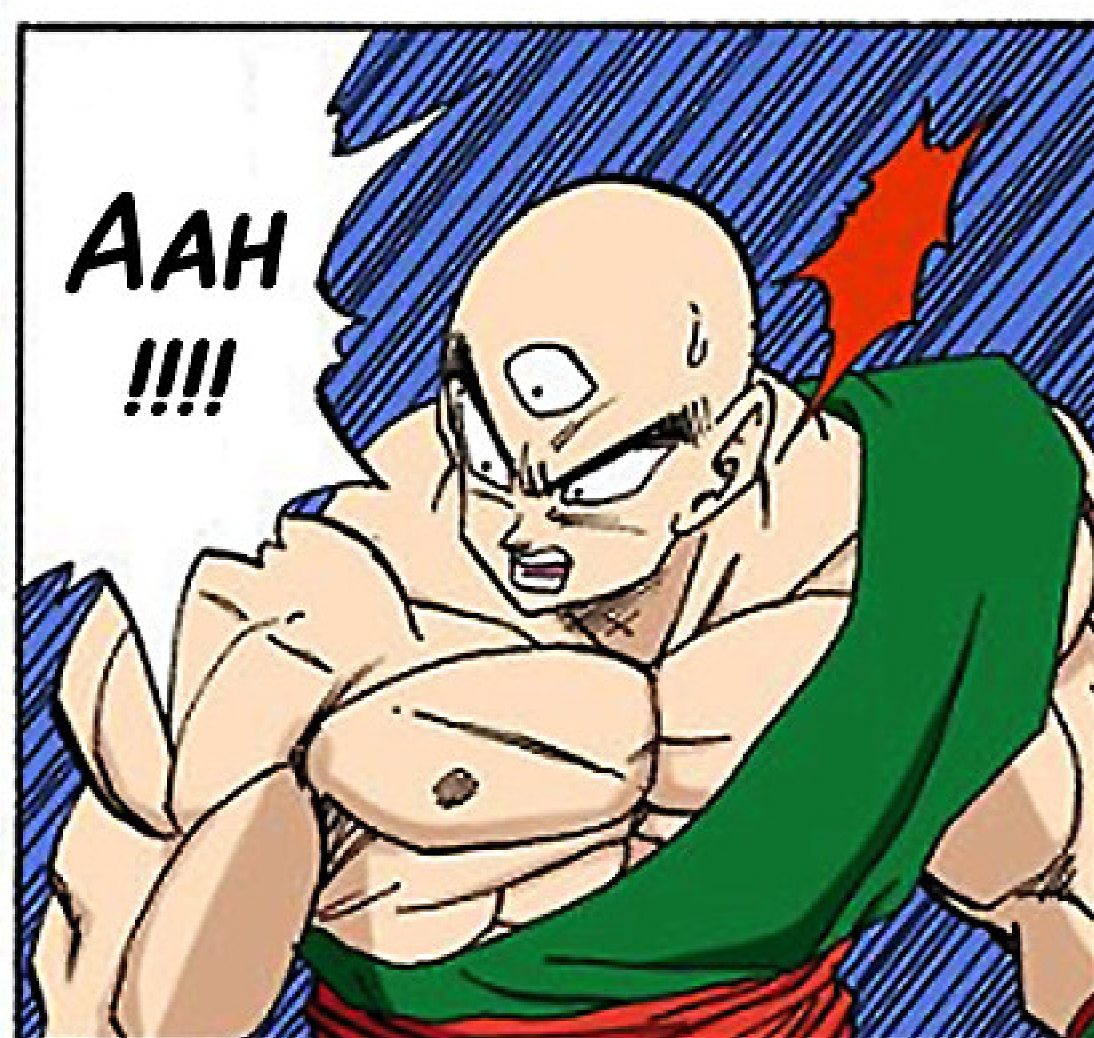

NUMERO 17! TU TAMBIEN HAZ LO MISMO Y HUYE!!


DEJA DE BROMEAR! ESE SUJETO SE HA BURLADO DE MI, ASI QUE QUIERO HACERSELO PAGAR.
EL DEBE ESTAR HERIDO, NO ES ASI? ENTONCES LO REMATARE CON MIS PROPIAS MANOS.

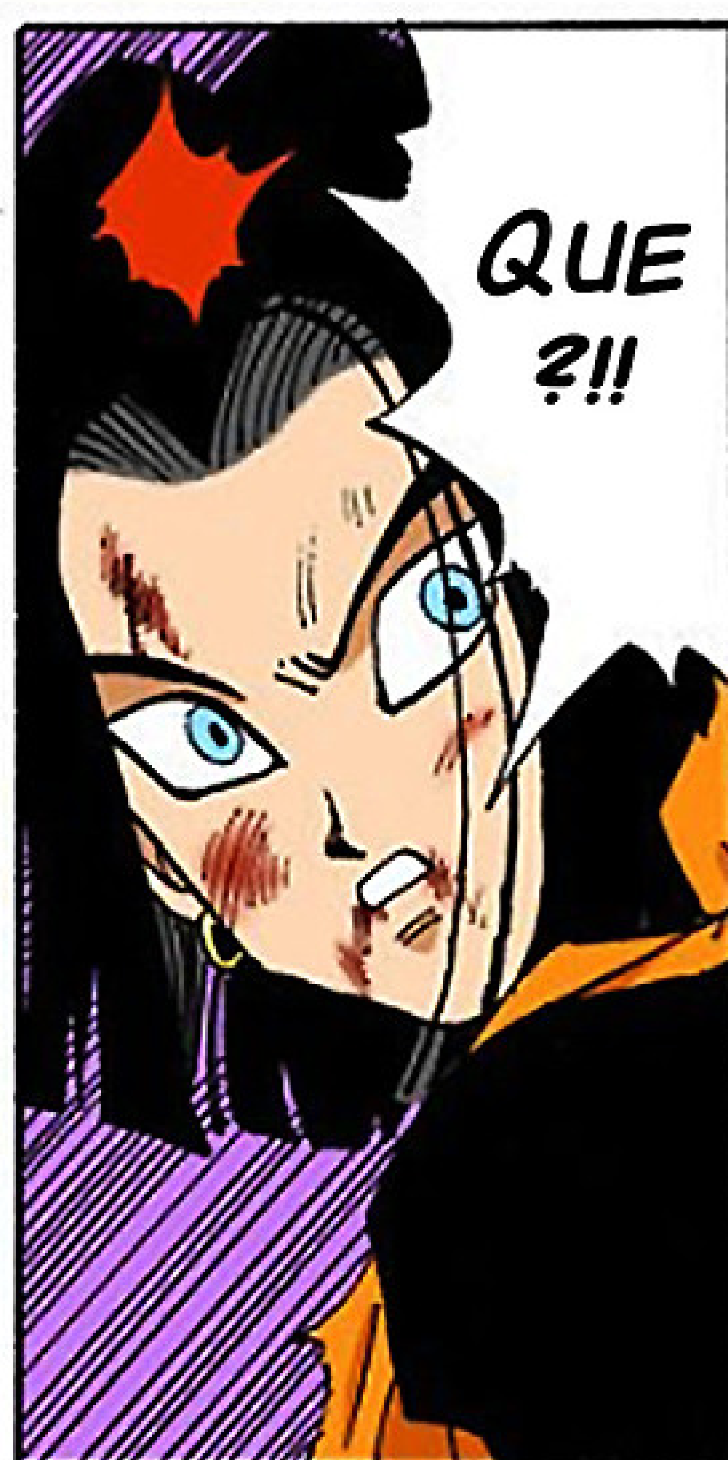
Traducido por David Molina P.



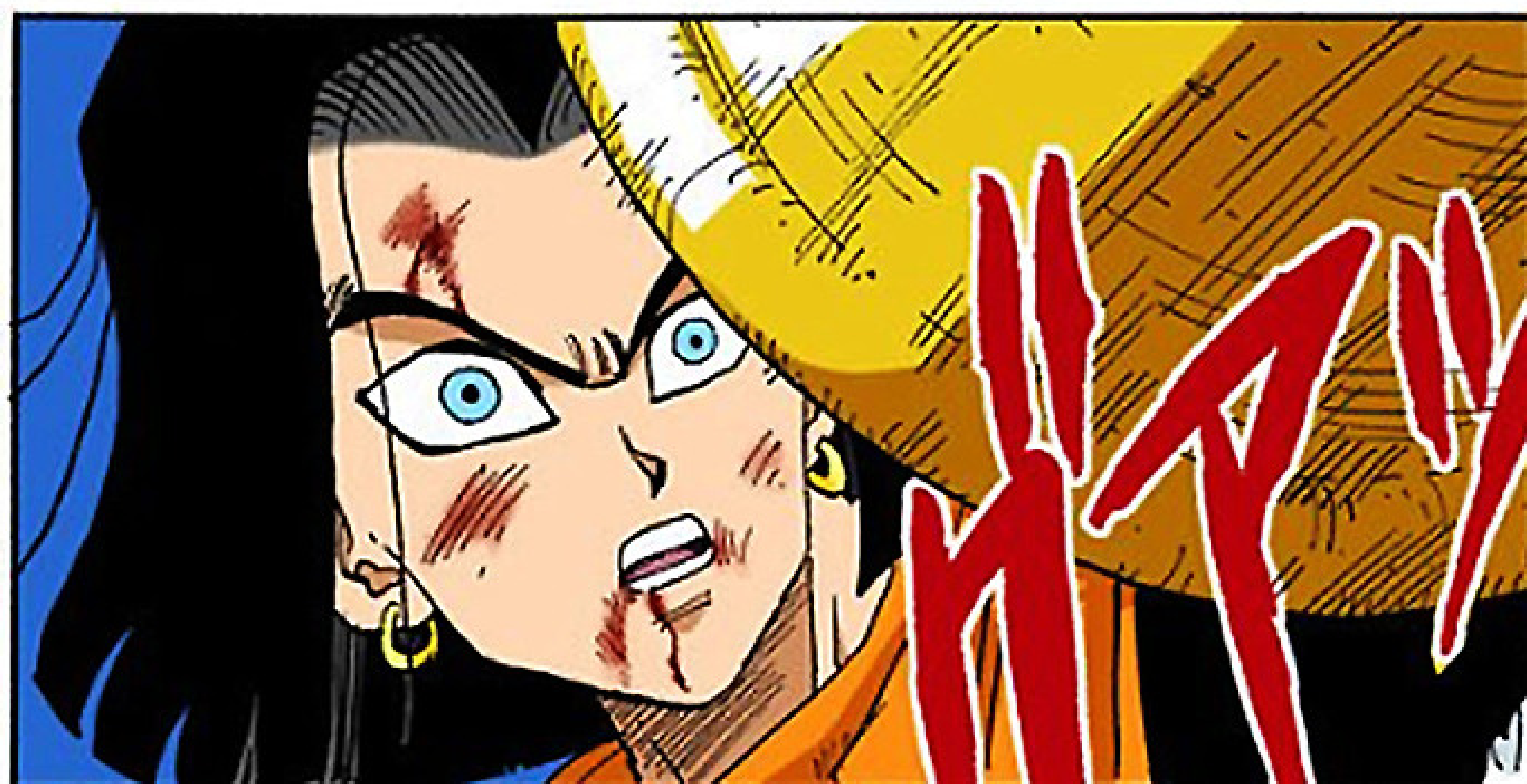




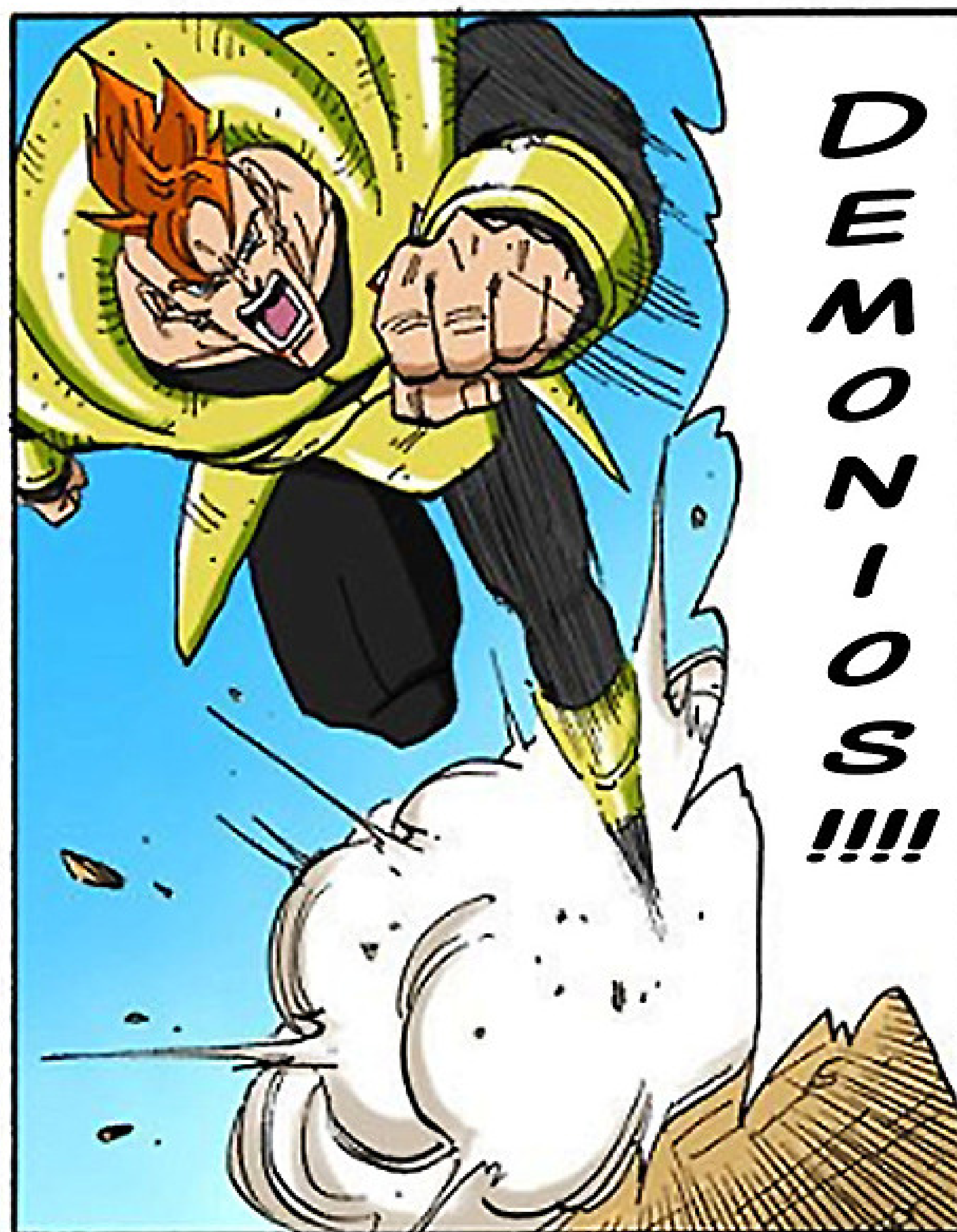




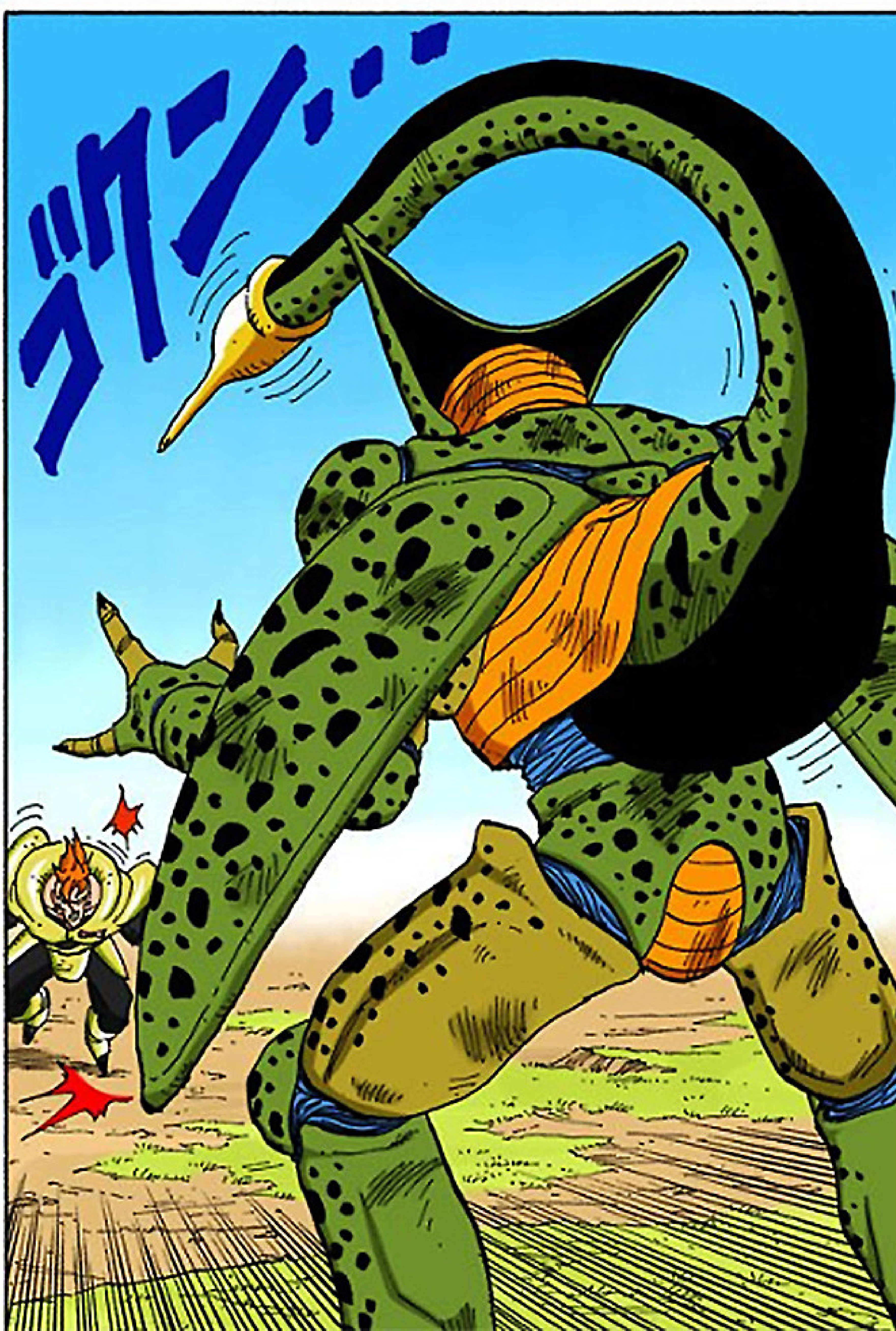


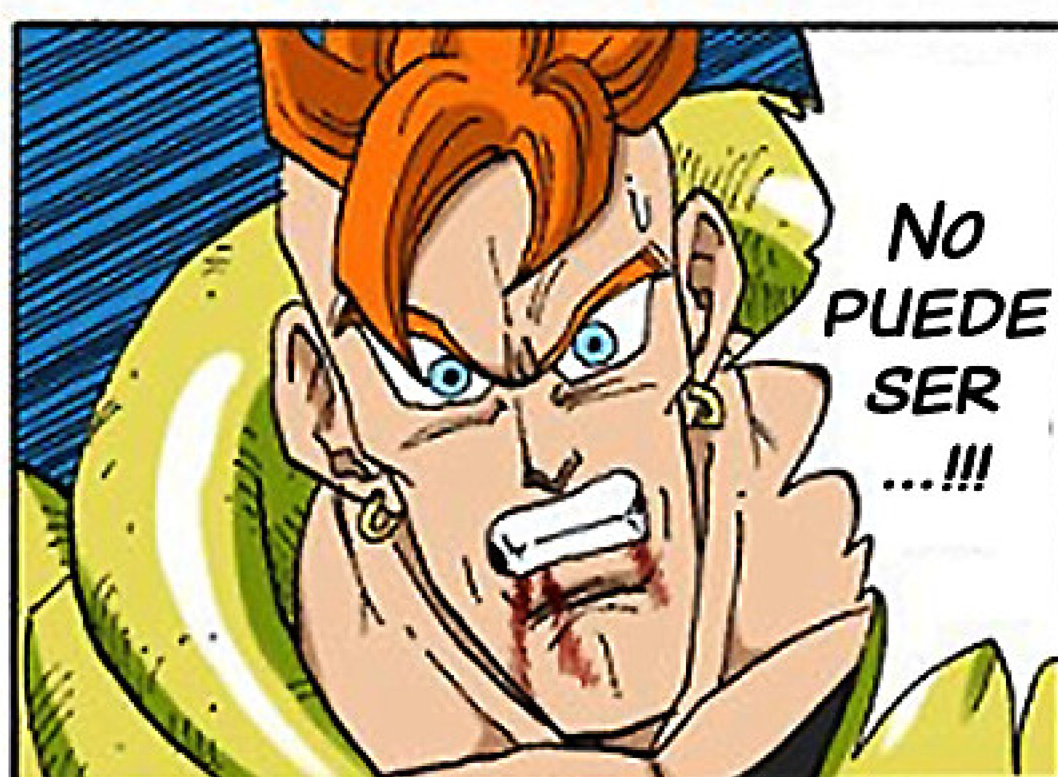



HE SALIDO TAL Y COMO ME LO HAS PEDIDO...!! AHORA TE ABSORBERE !!!


DEMONIOS
!!!!



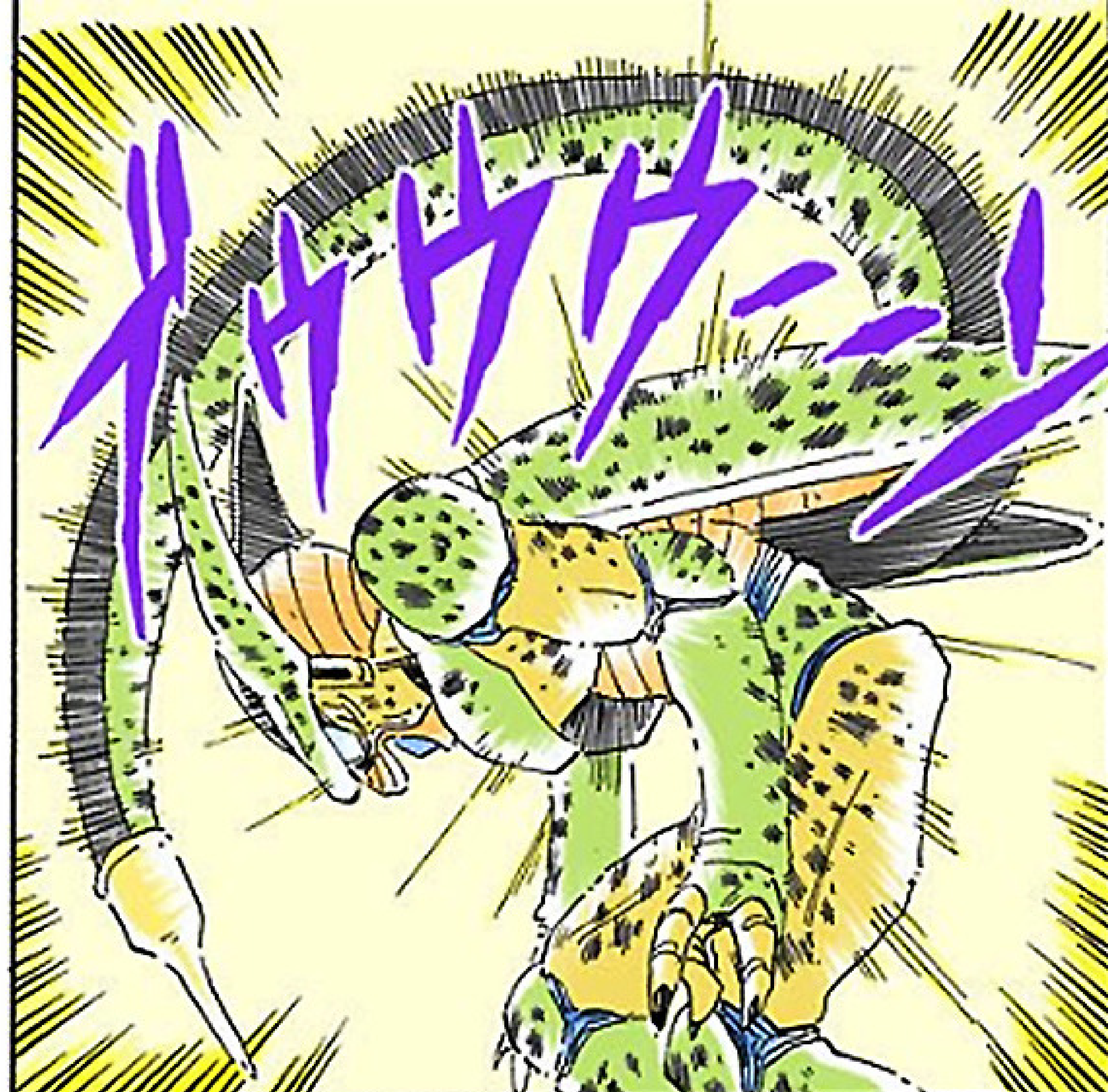


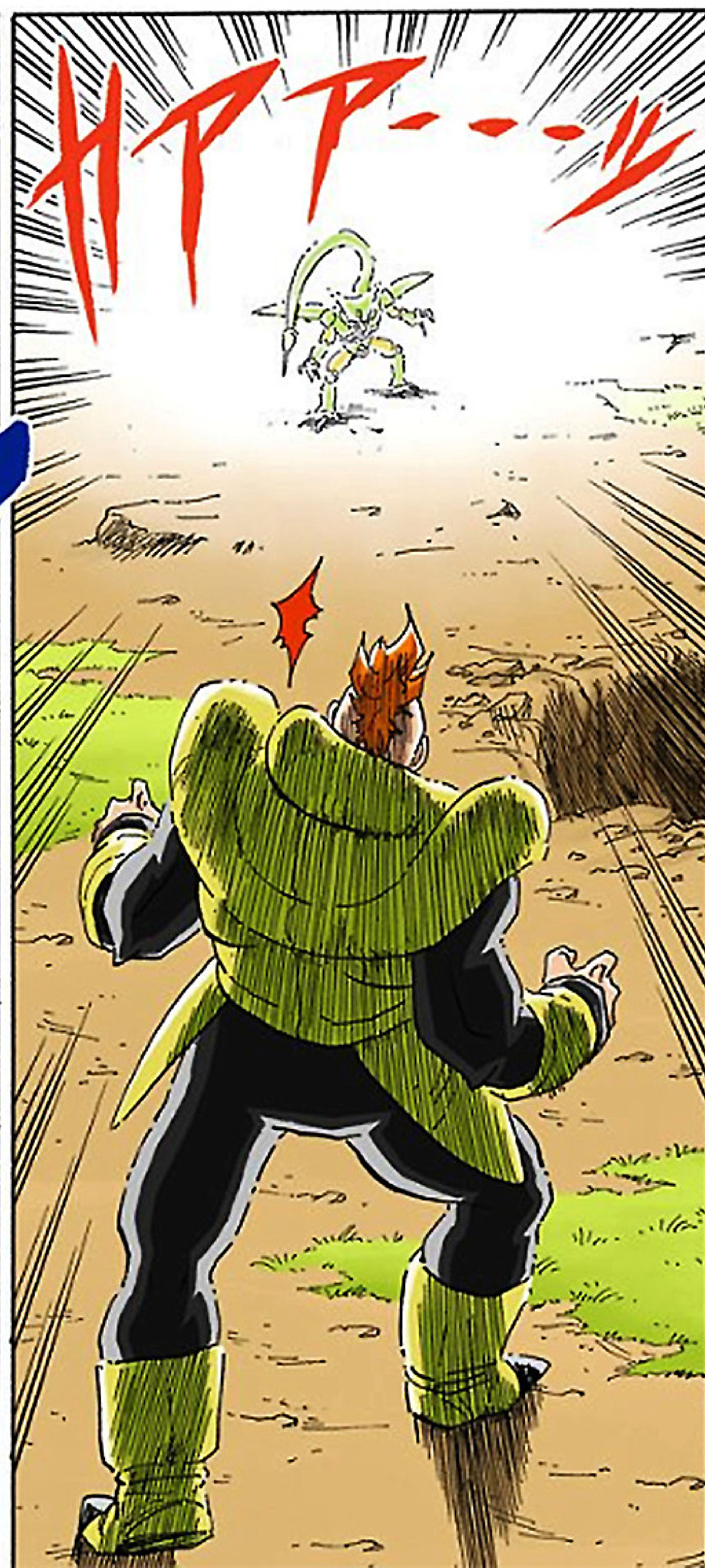

No
PUEDE
SER
...!!!


AAAAAAH
!!!!

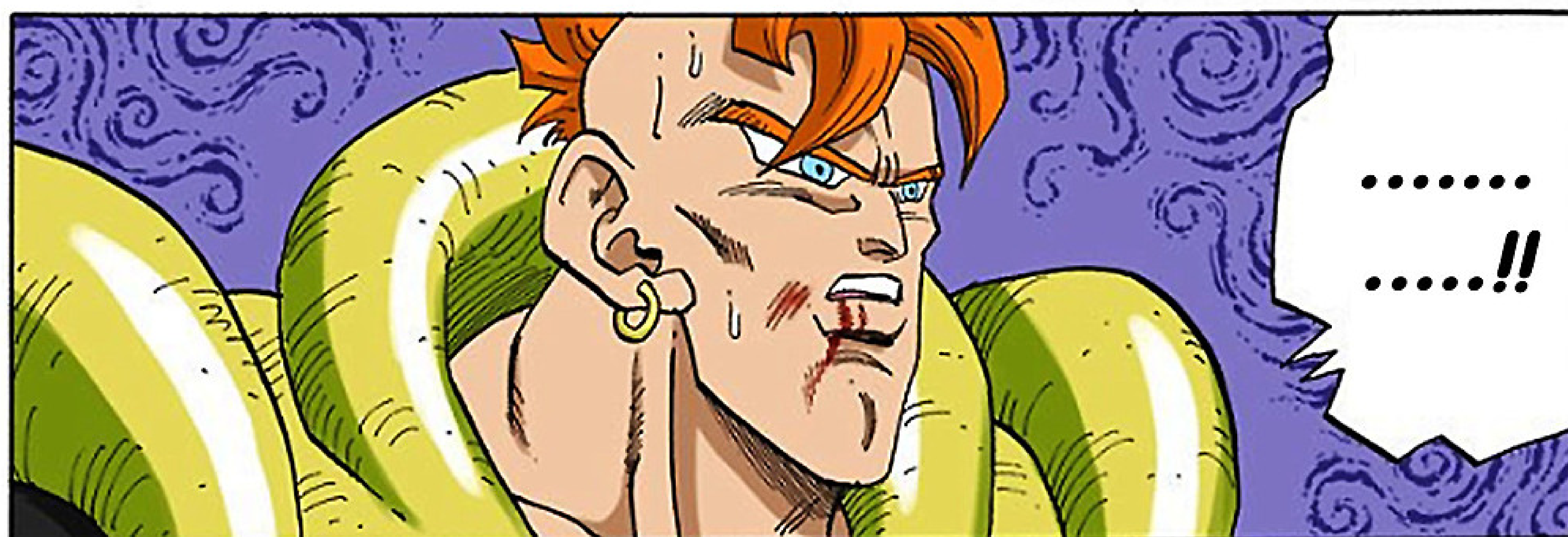
Traducido por David Molina P.

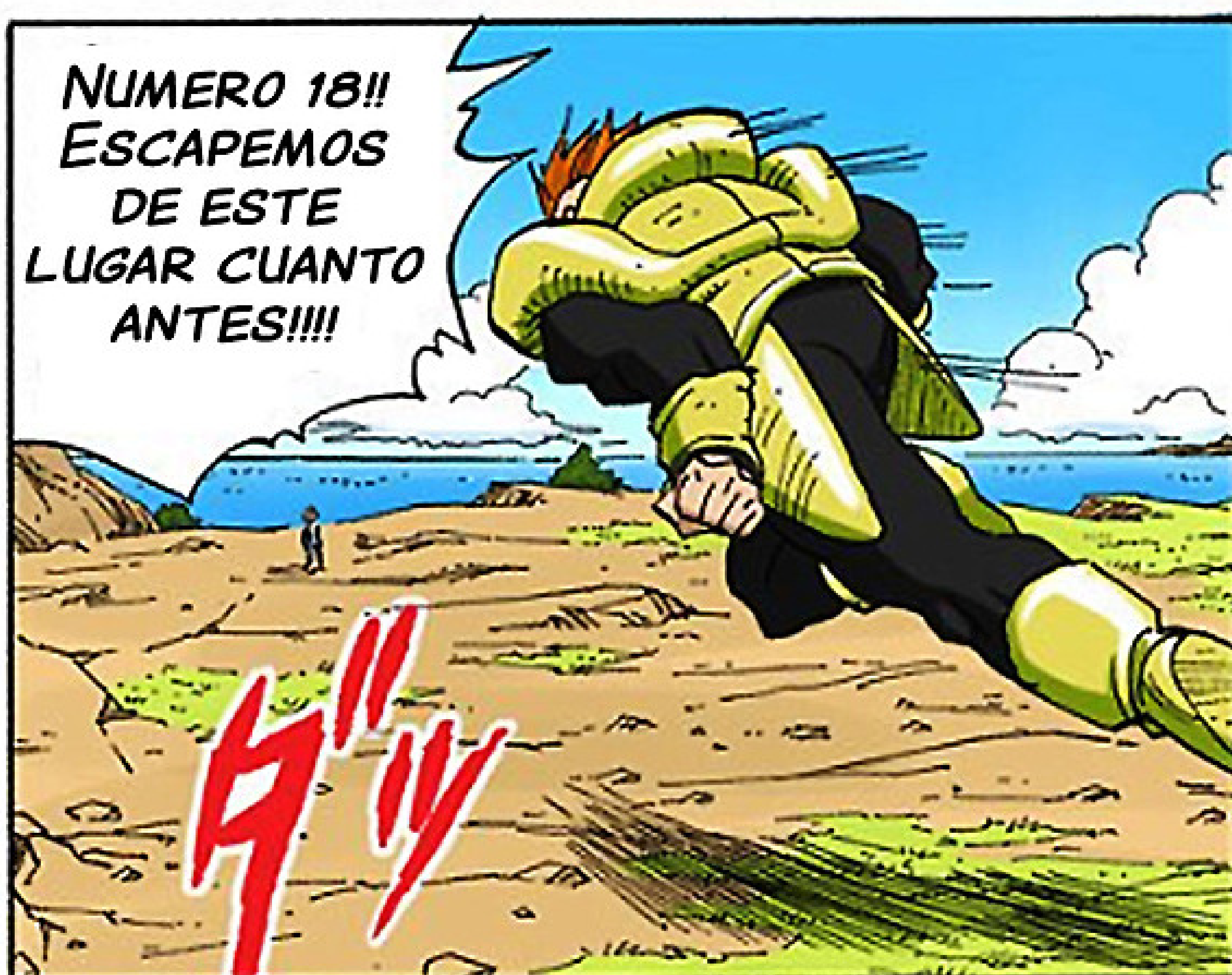








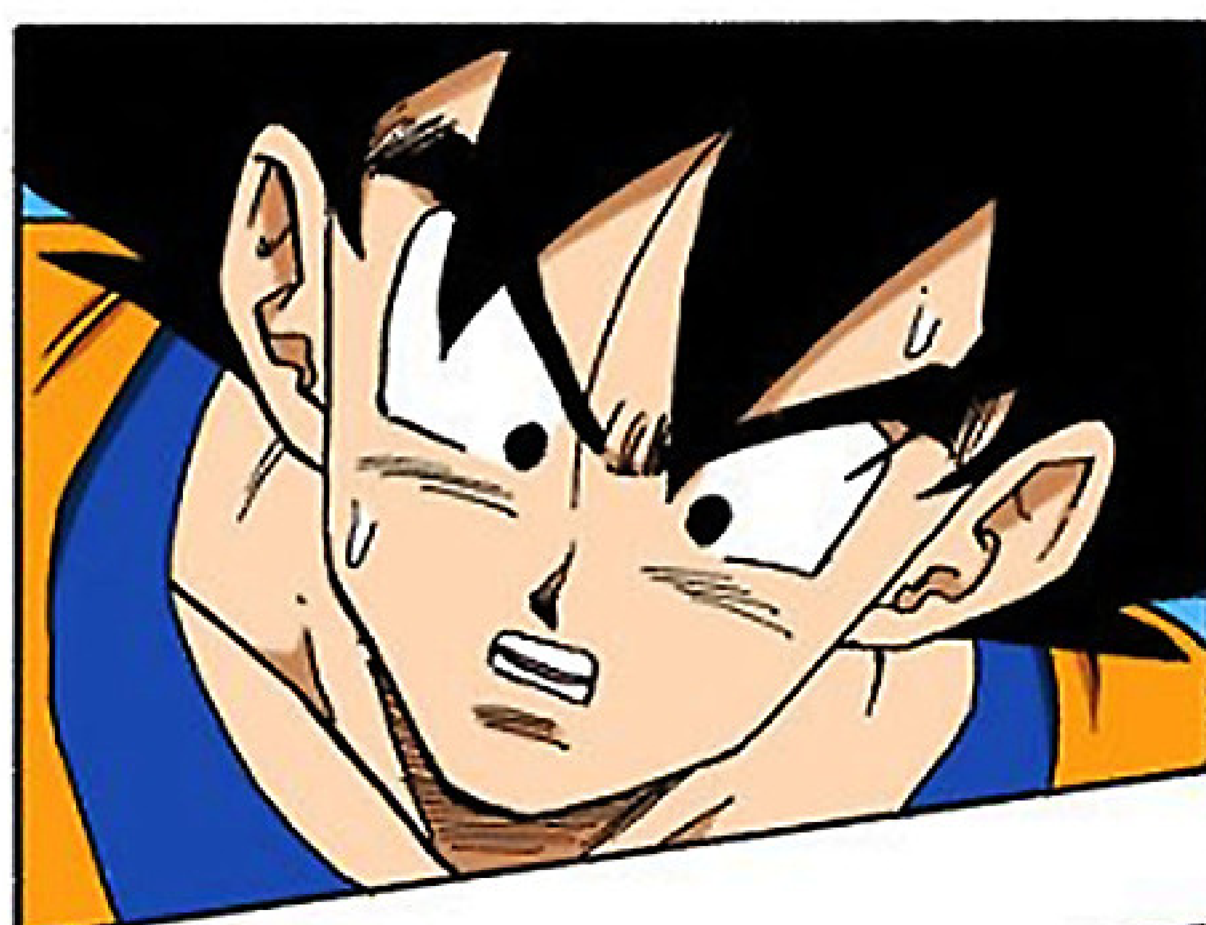

....
.....!!


NUMERO 18!! ESCAPEMOS DE ESTE LUGAR CUANTO ANTES!!!!


SI QUIERES VIVIR SERA MEJOR QUE TU HAGAS LO MISMO!!


GGH ...!!





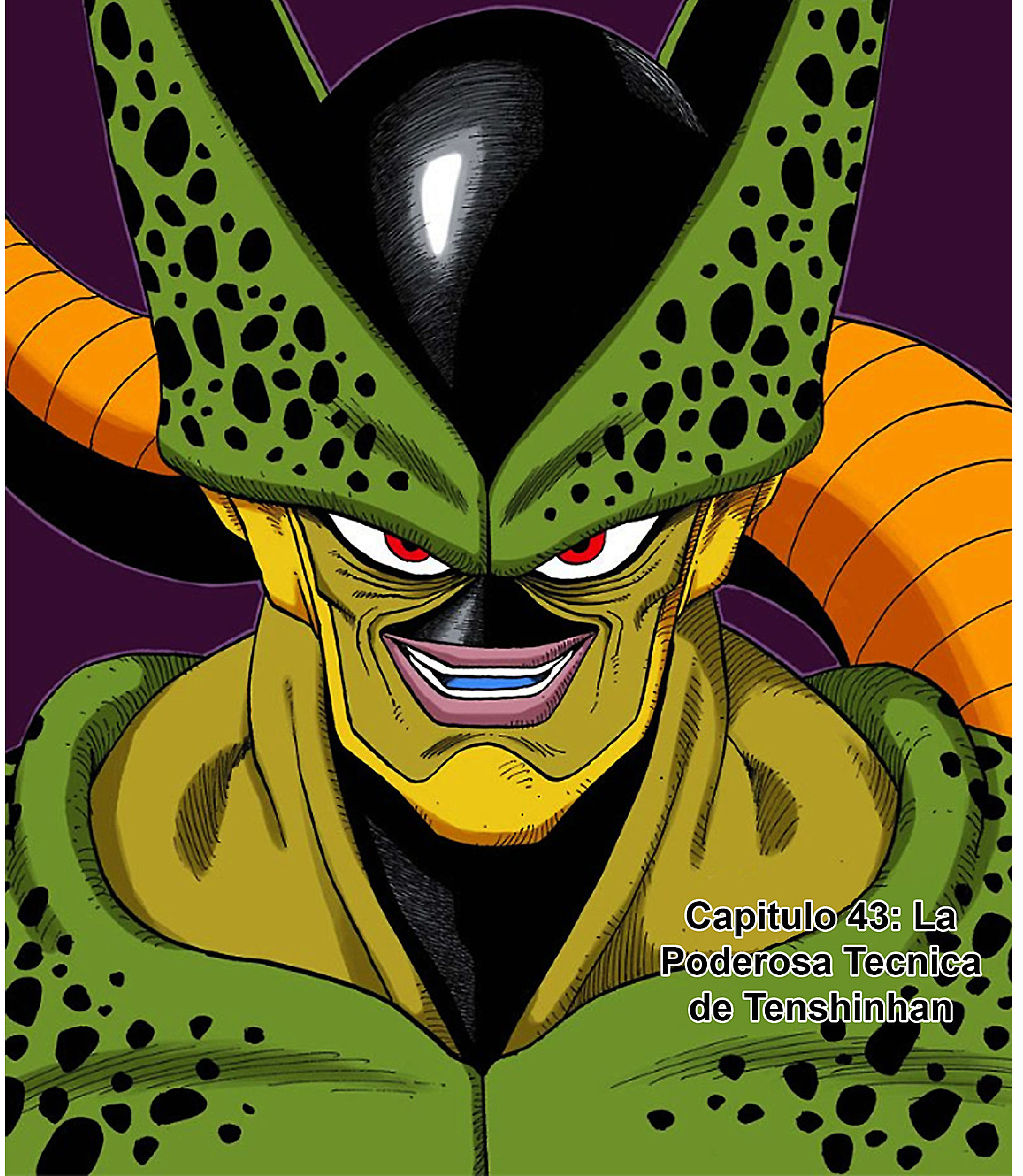


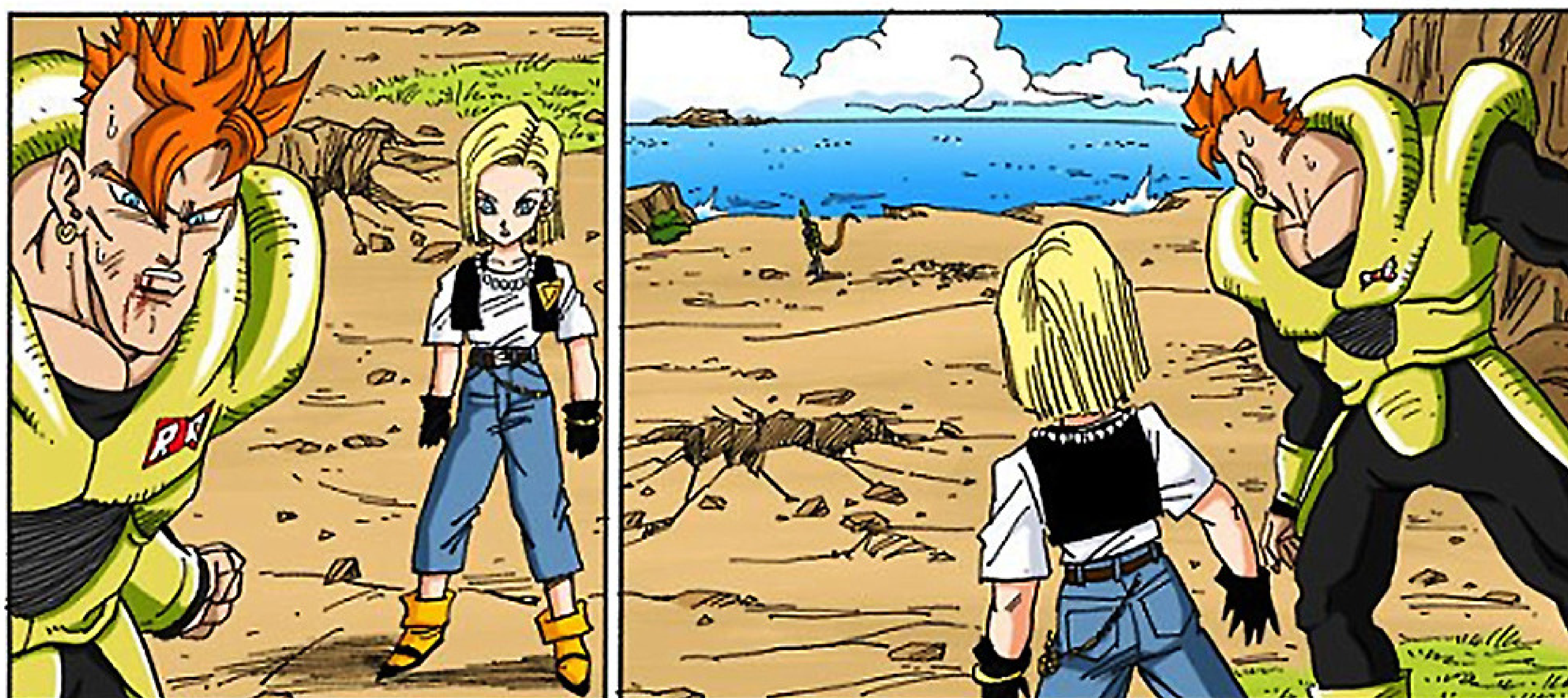
Traducido por David Molina P.



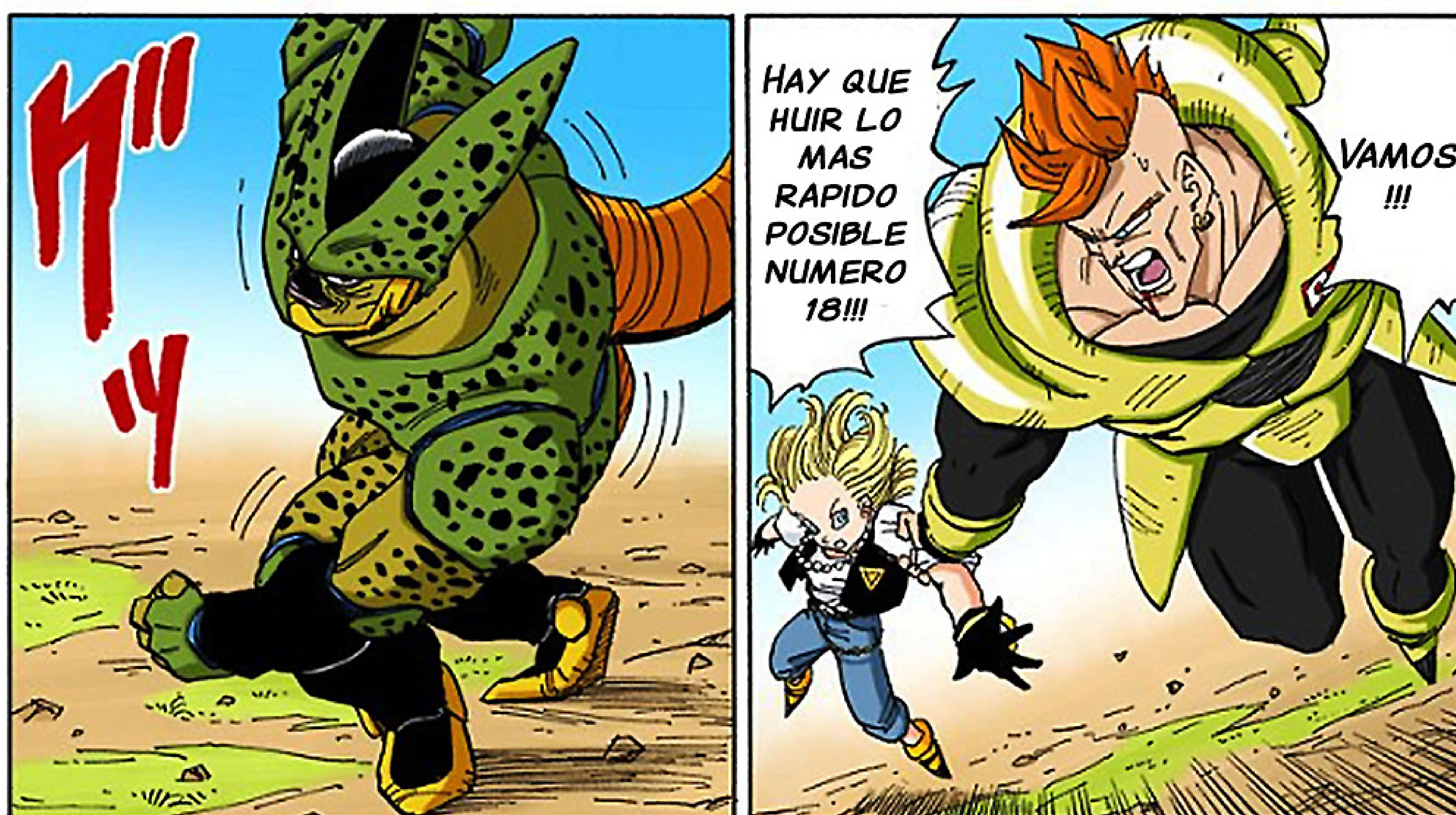
DRAGON BALL

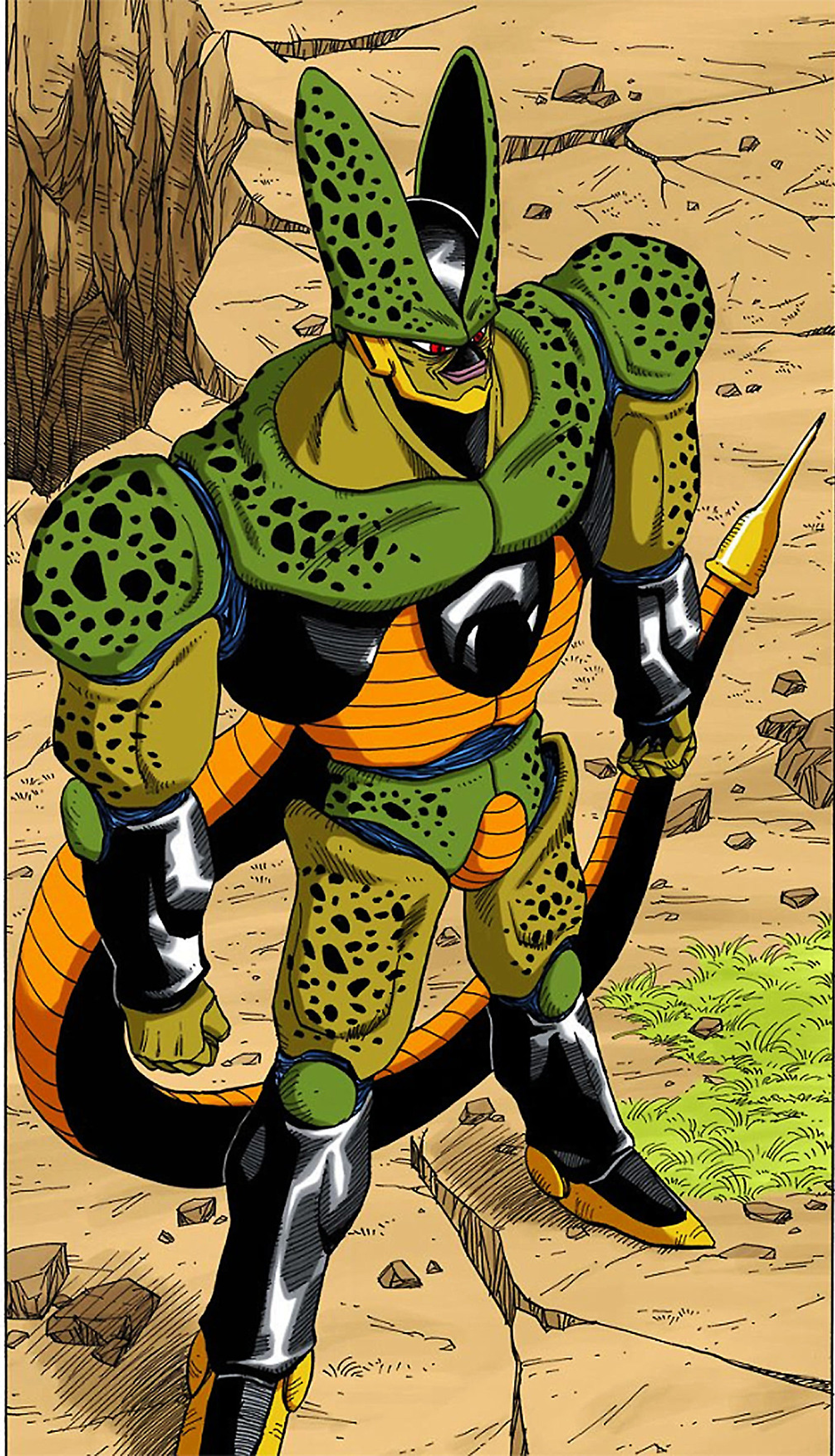
ドラゴンボール

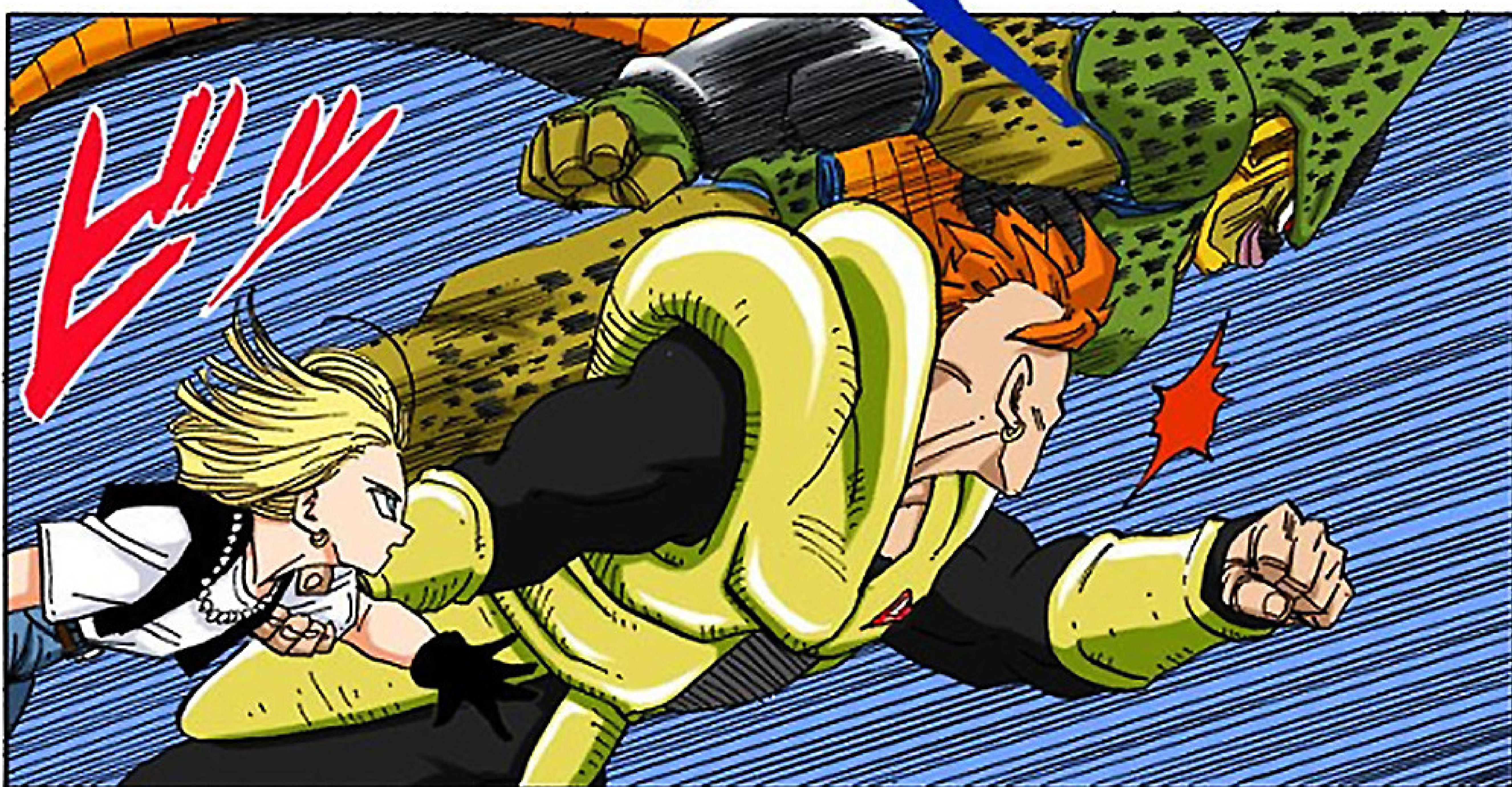





JEH ...


HAY QUE HUIR LO MAS RAPIDO POSIBLE NUMERO 18!!!
VAMOS !!!

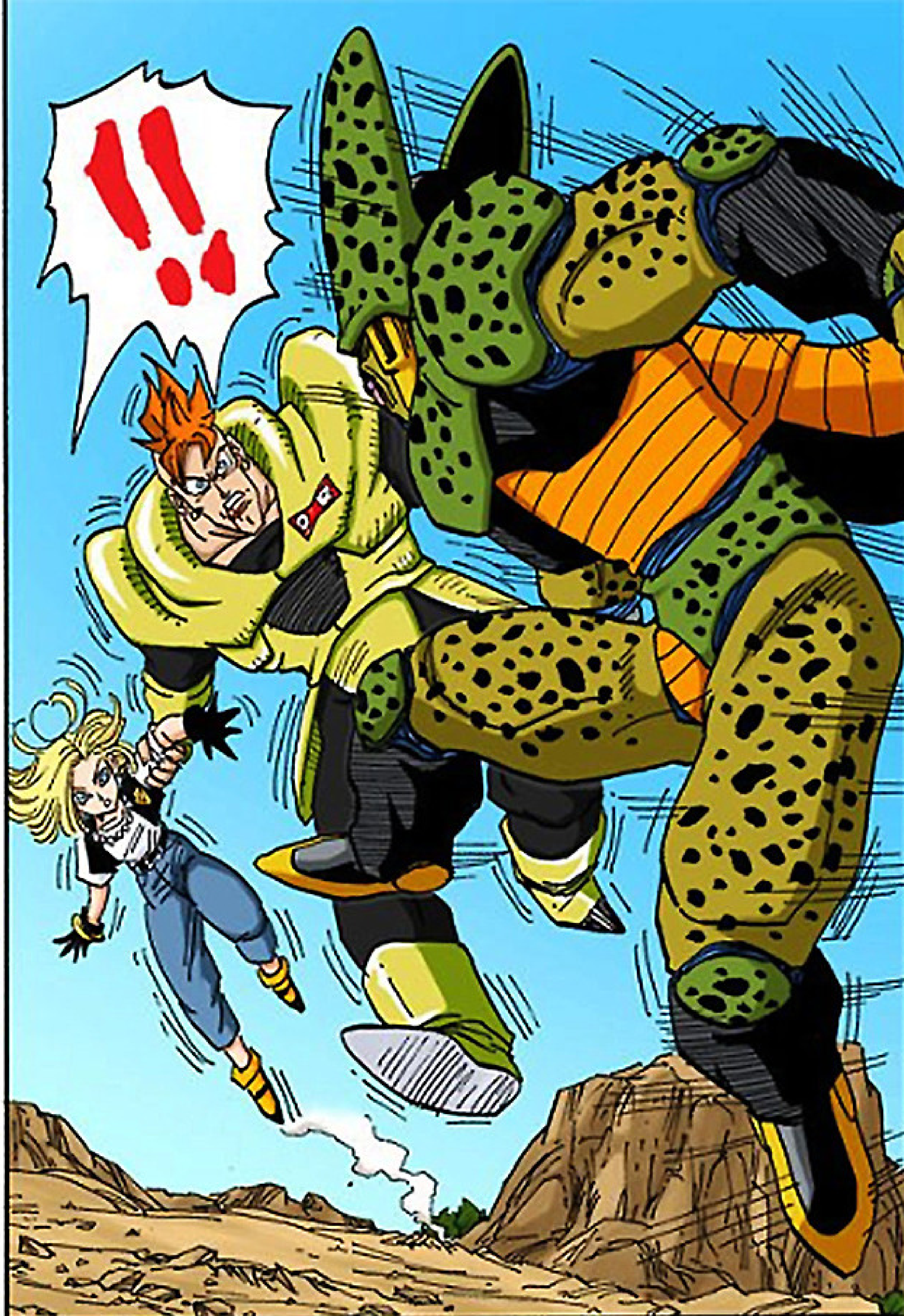




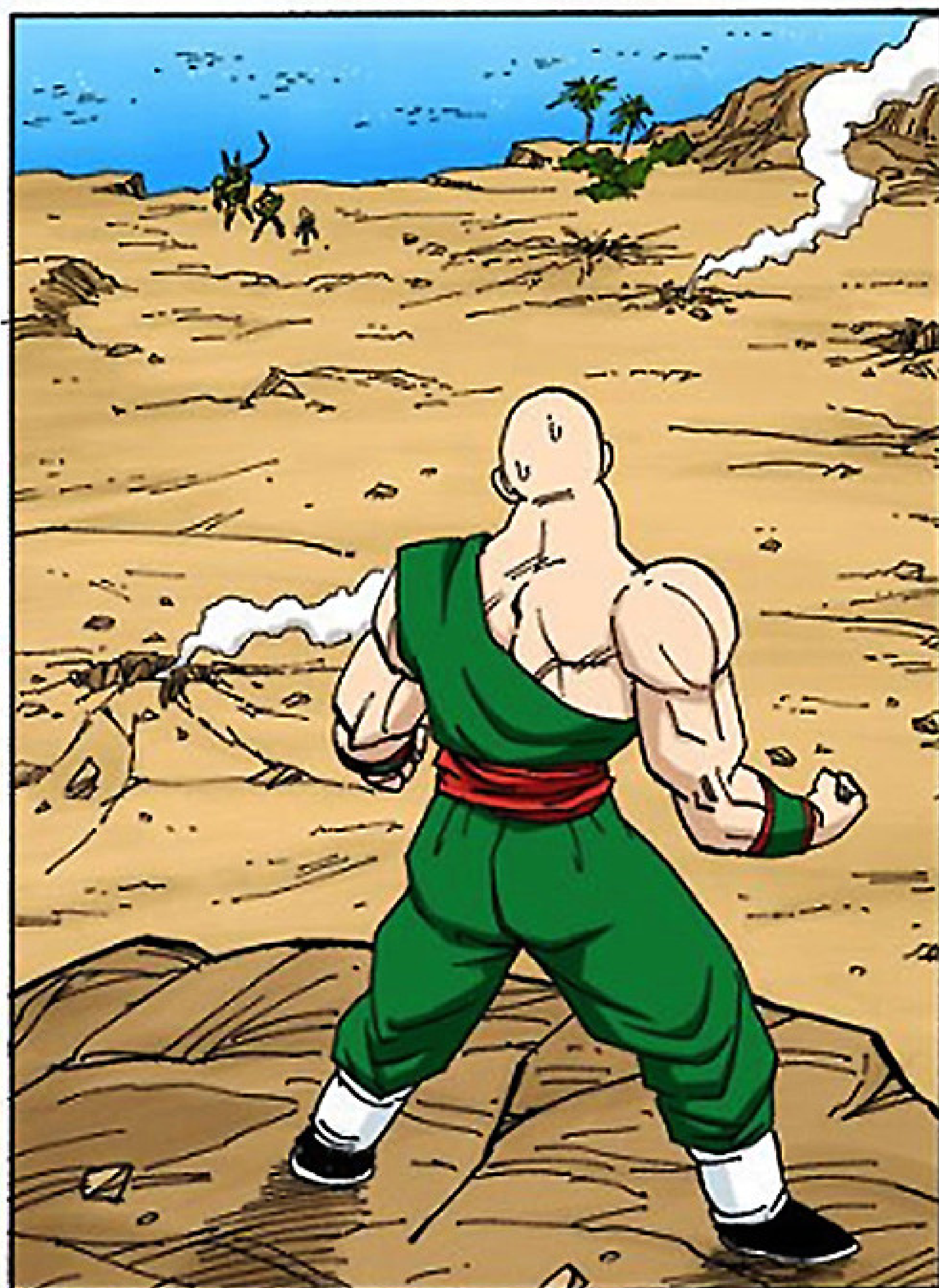
Traducido por David Molina P.

Traducido por David Molina P.



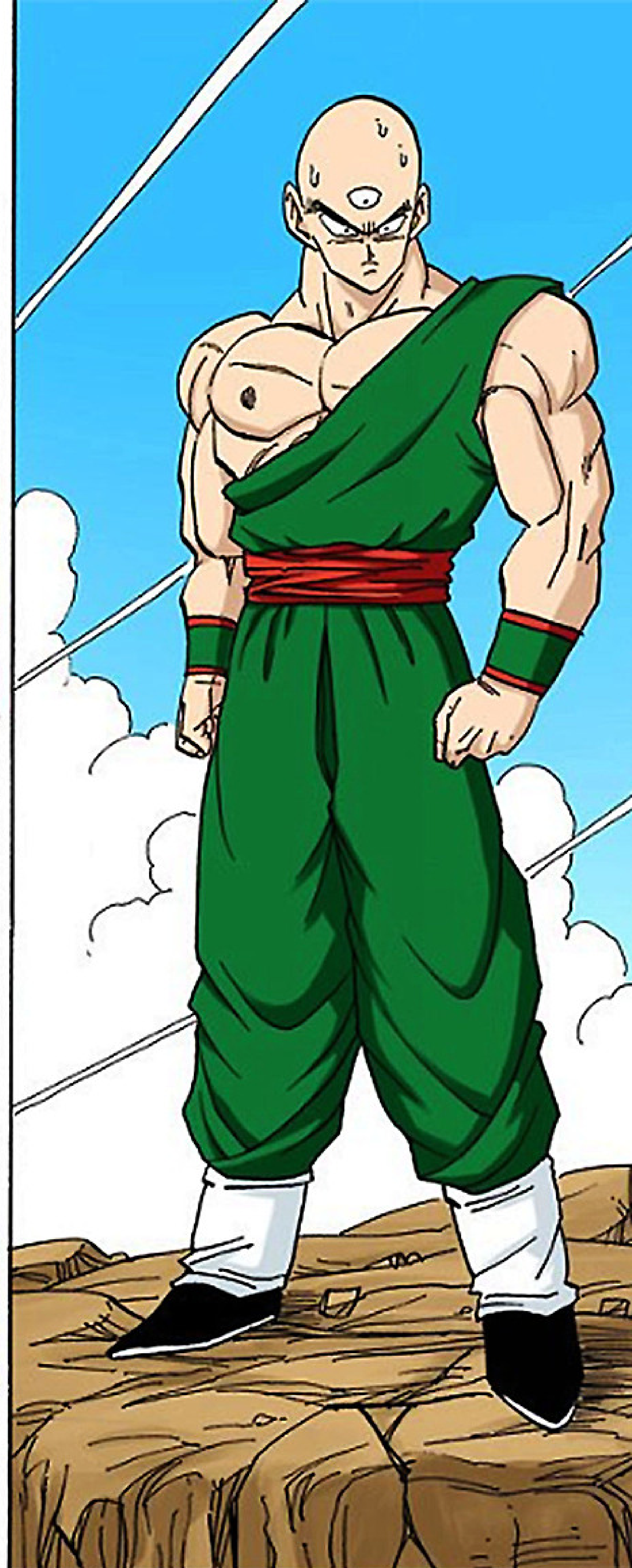








Traducido por David Molina P.

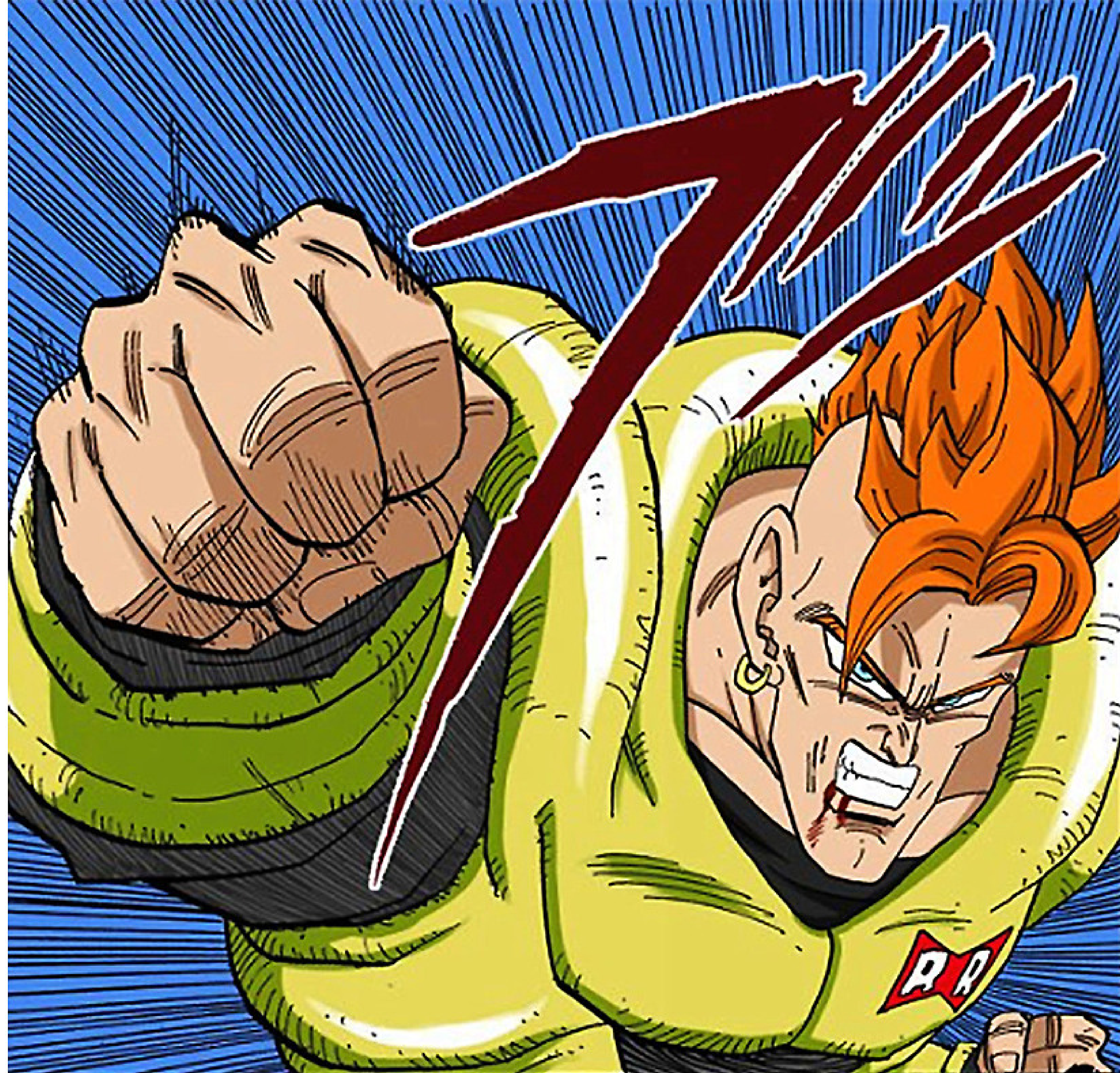




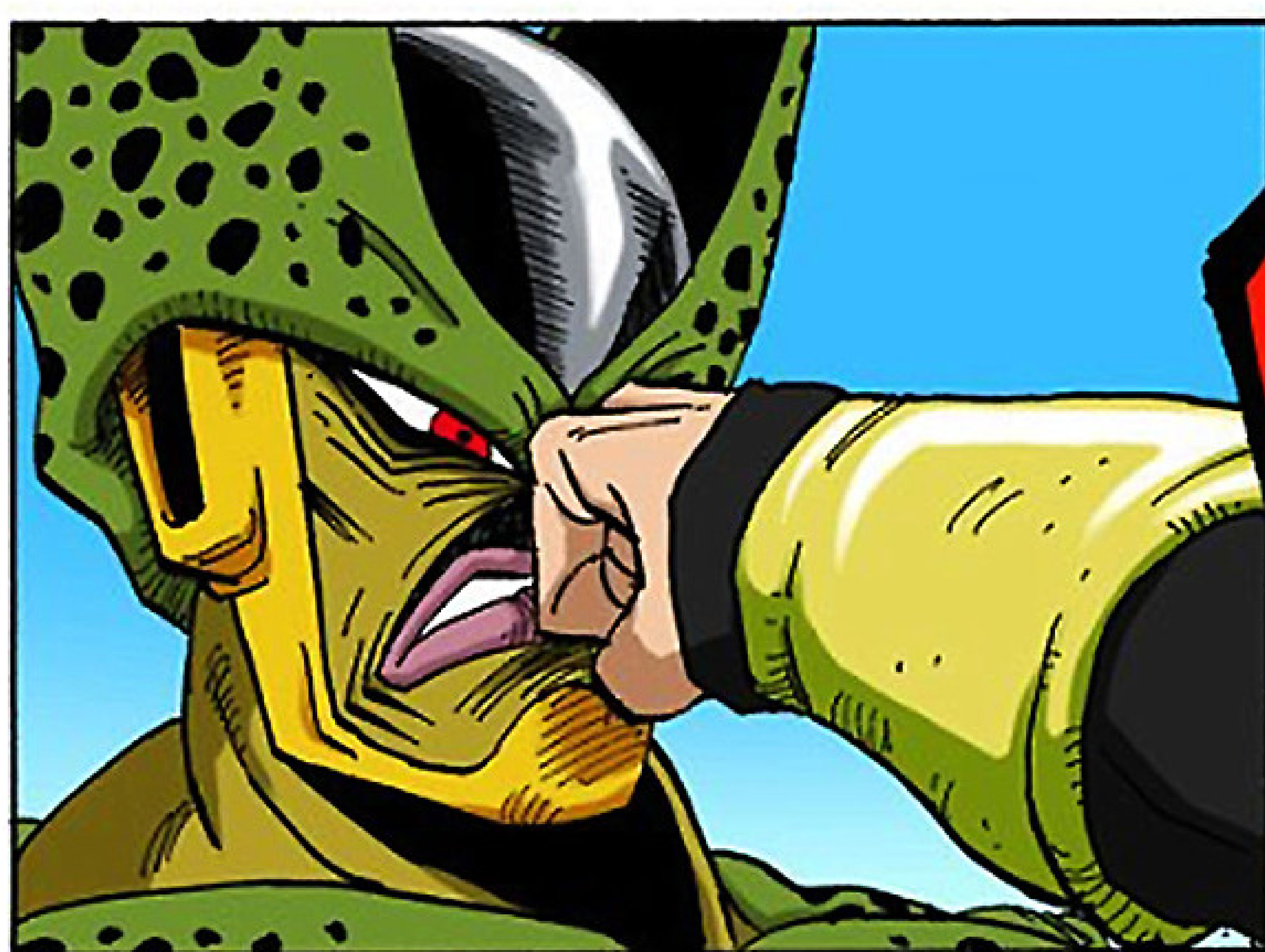


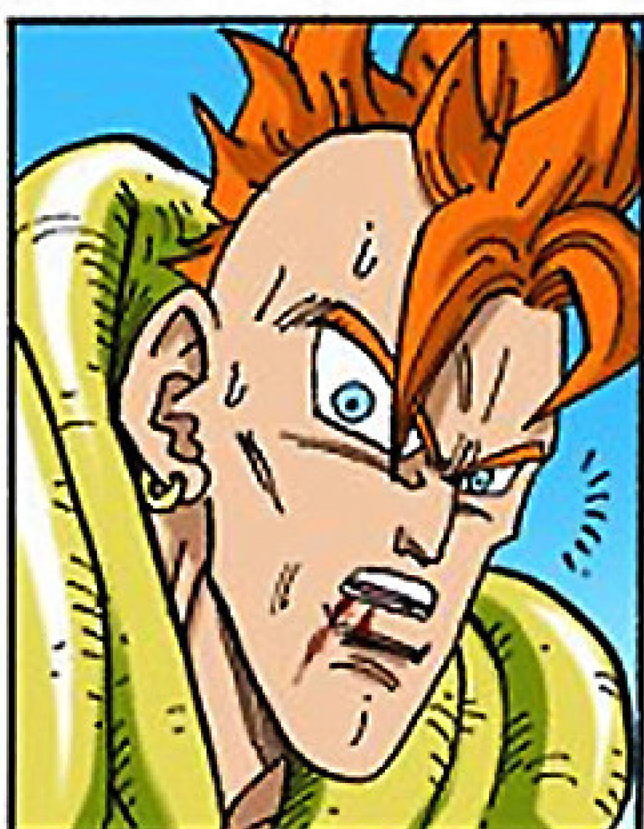


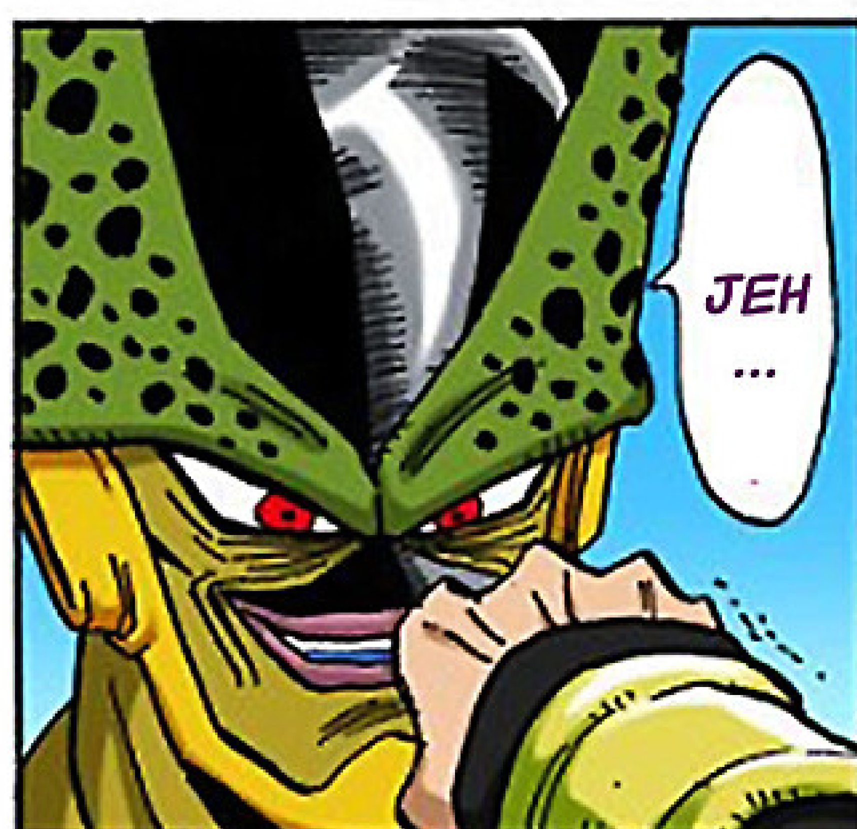

ME PREGUNTO
COMO SERA
MI FUERZA?

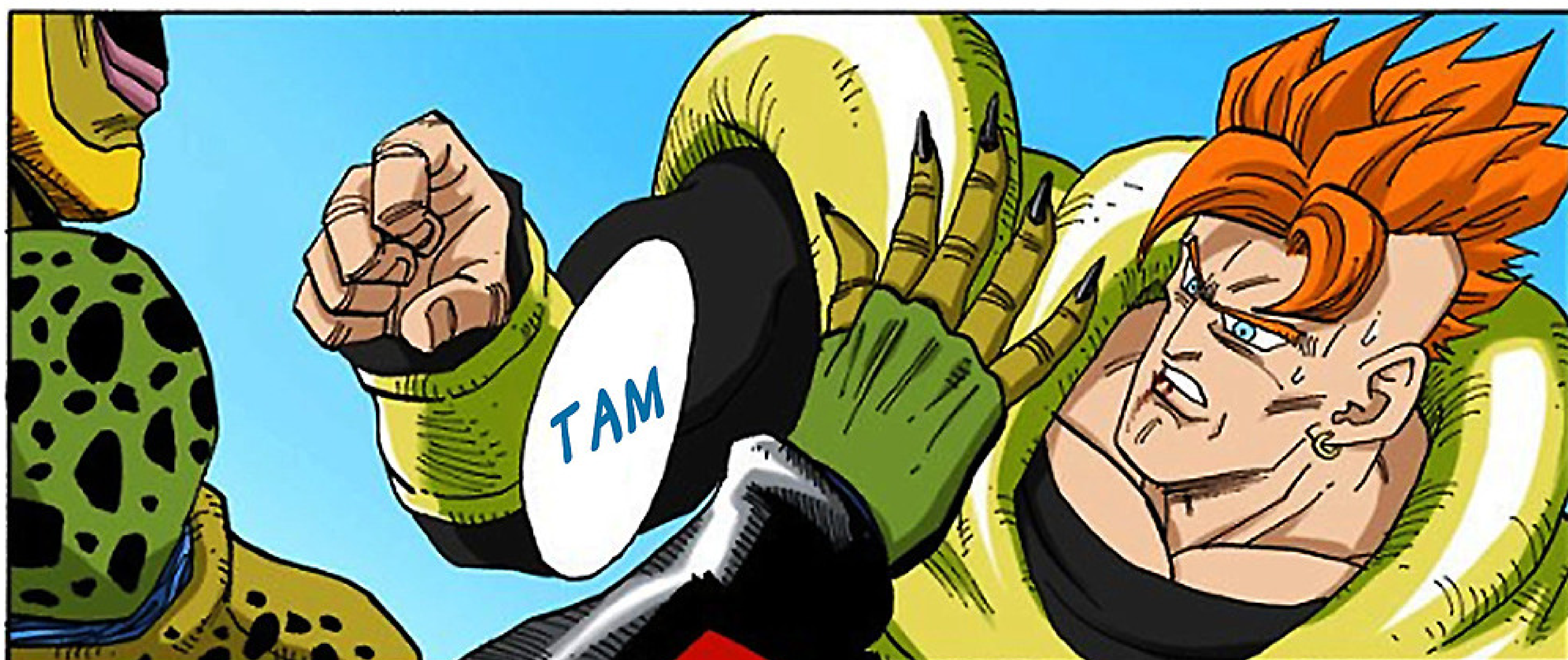



バキッ



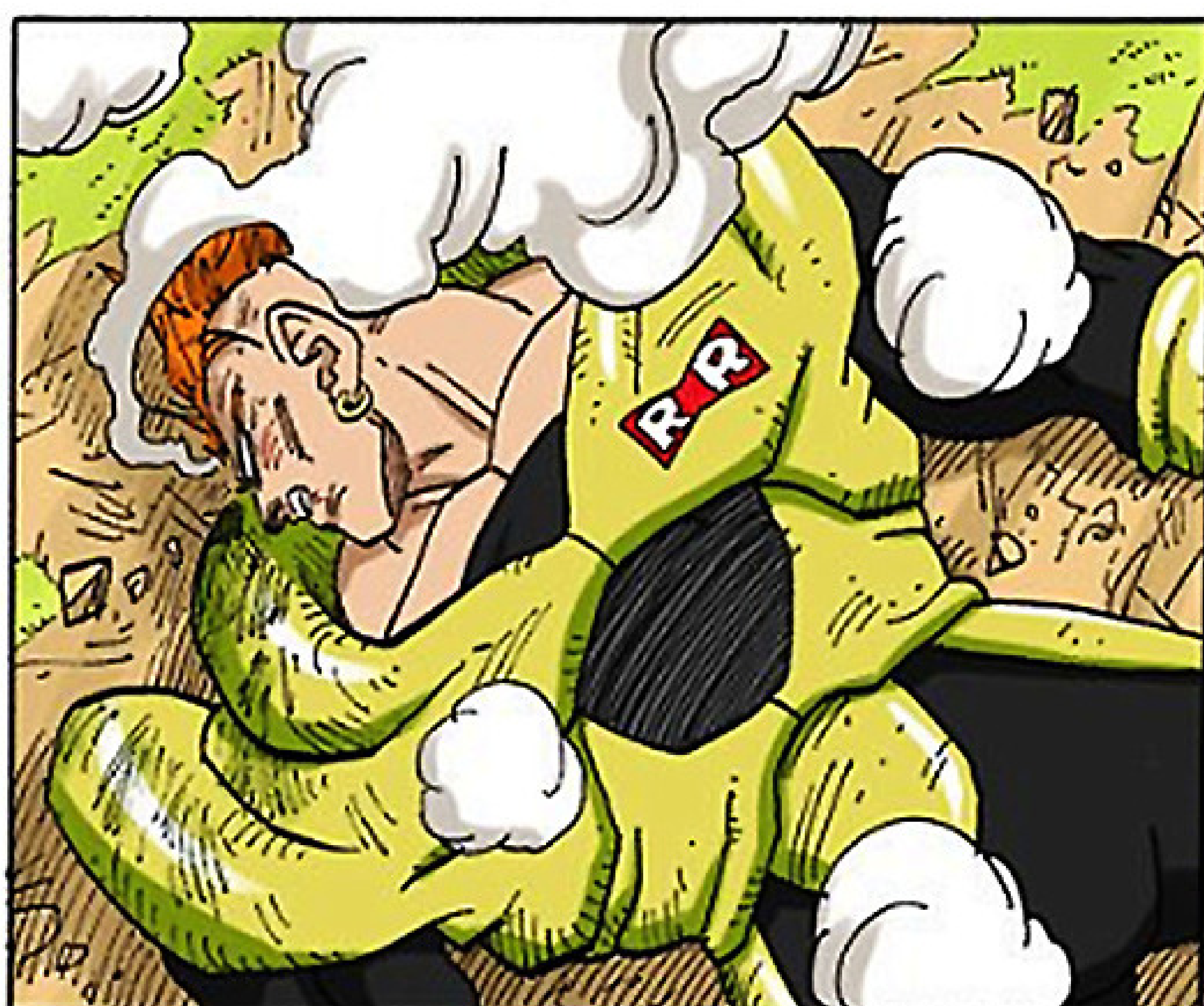



JEH
...

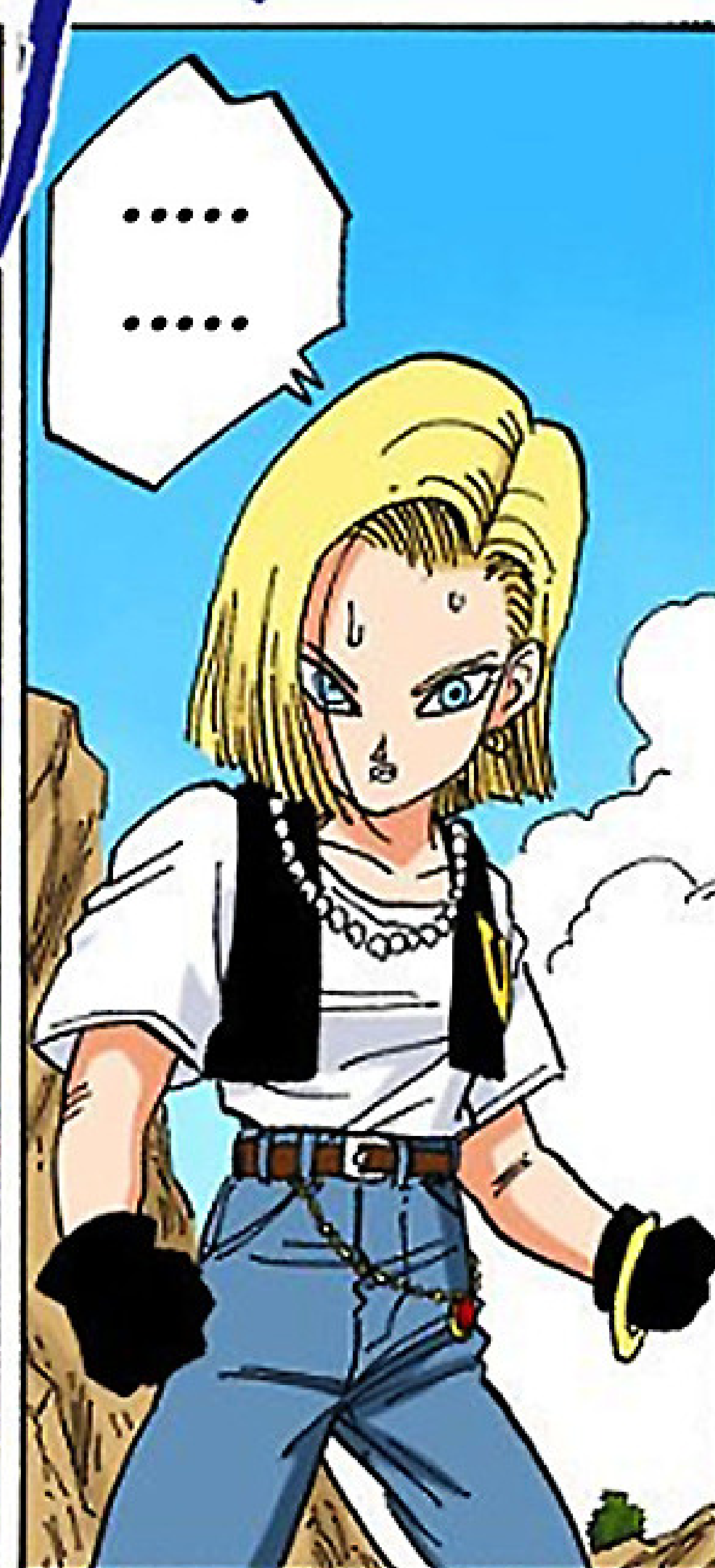

TAM

Traducido por David Molina P.







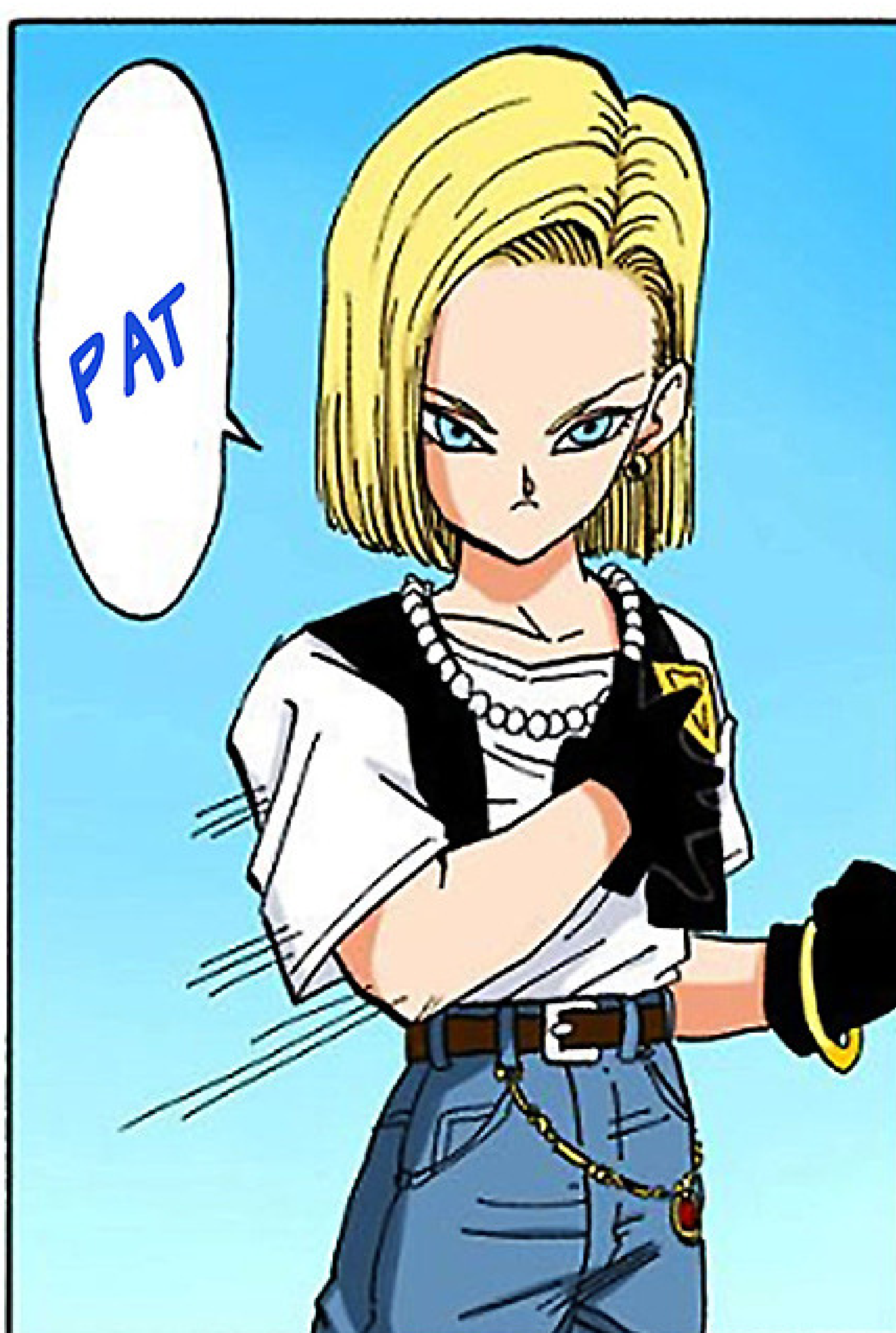









SI DAS UN PASO MAS ME AUTODESTRUIRE!! Y EXPLOTAREMOS LOS DOS JUNTOS !!!


PAT


....


ME IMAGINO QUE A TI NO TE CONVIENE QUE YO MUERA VERDAD?

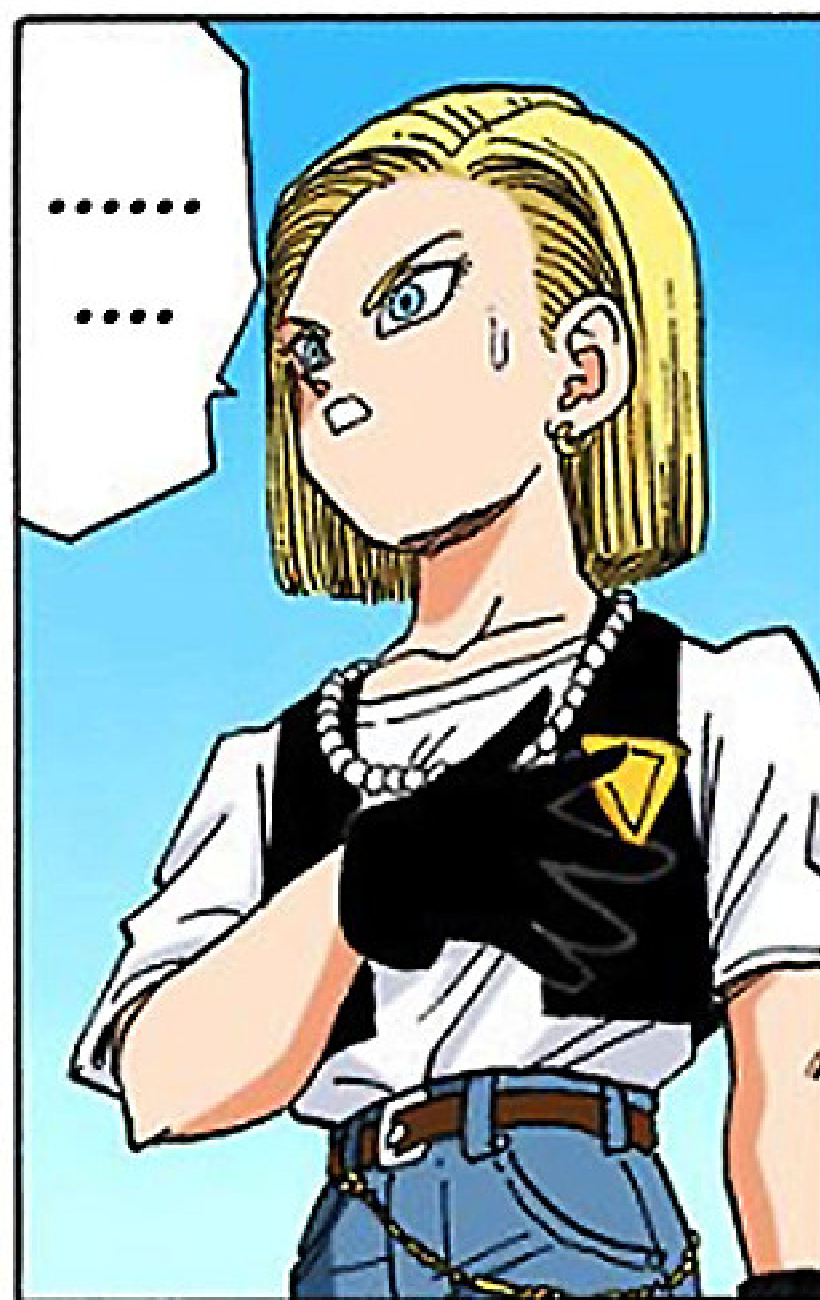

!!


SOY YO, NUMERO 17...
ME ESCU-CHAS...? NUMERO 18?


AHORA FORMO PARTE DEL CUERPO DE CELL Y ES ES ALGO MARAVILLOSO ...!!
TU TAMBIEN DEBERIAS FUSIONARTE CON EL, ASI FORMAREMOS EL CUERPO PERFECTO.

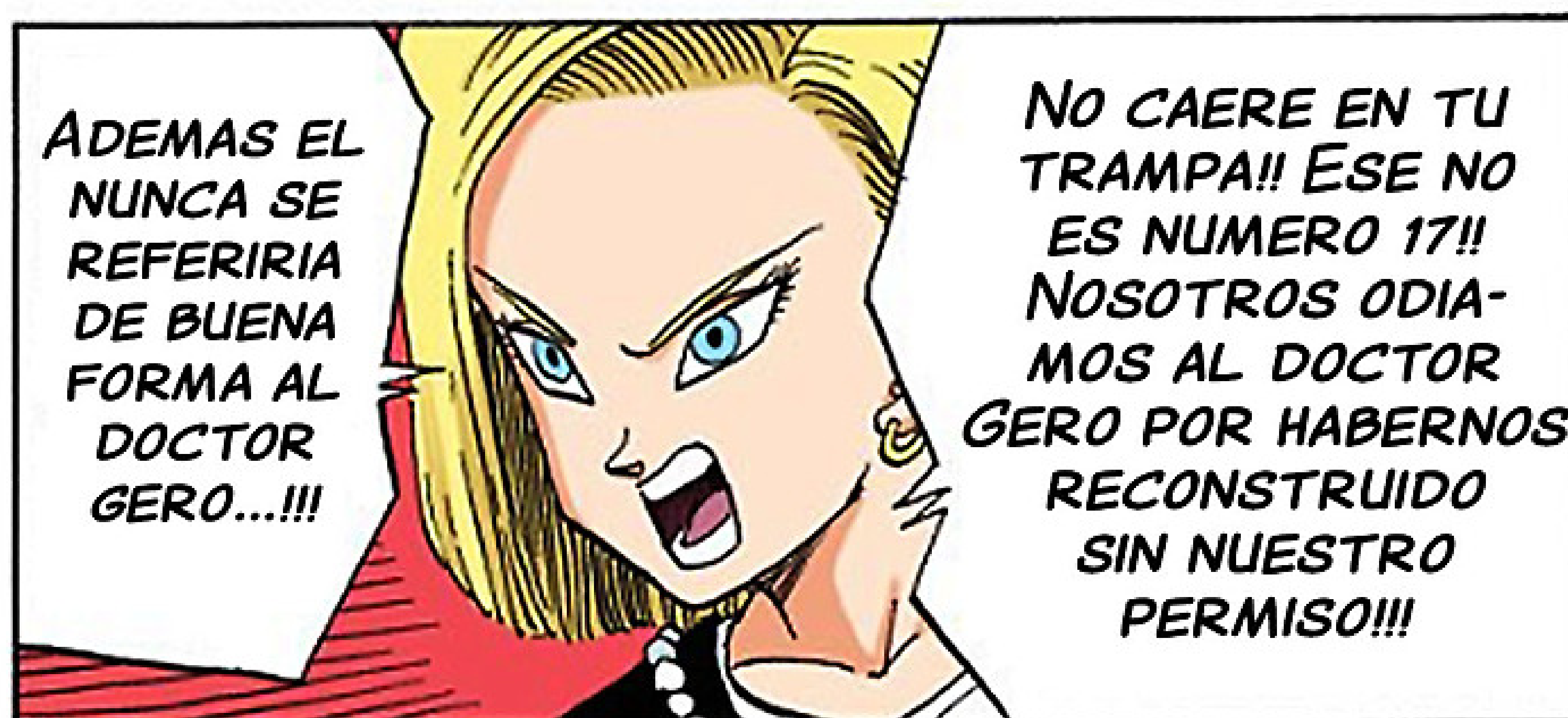
Traducido por David Molina P.

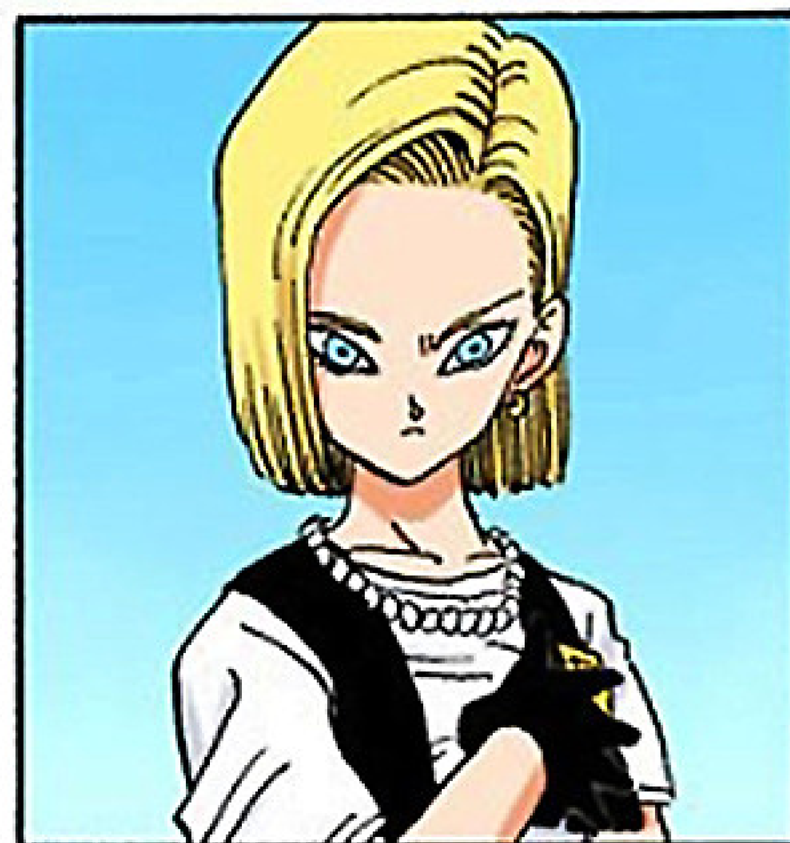








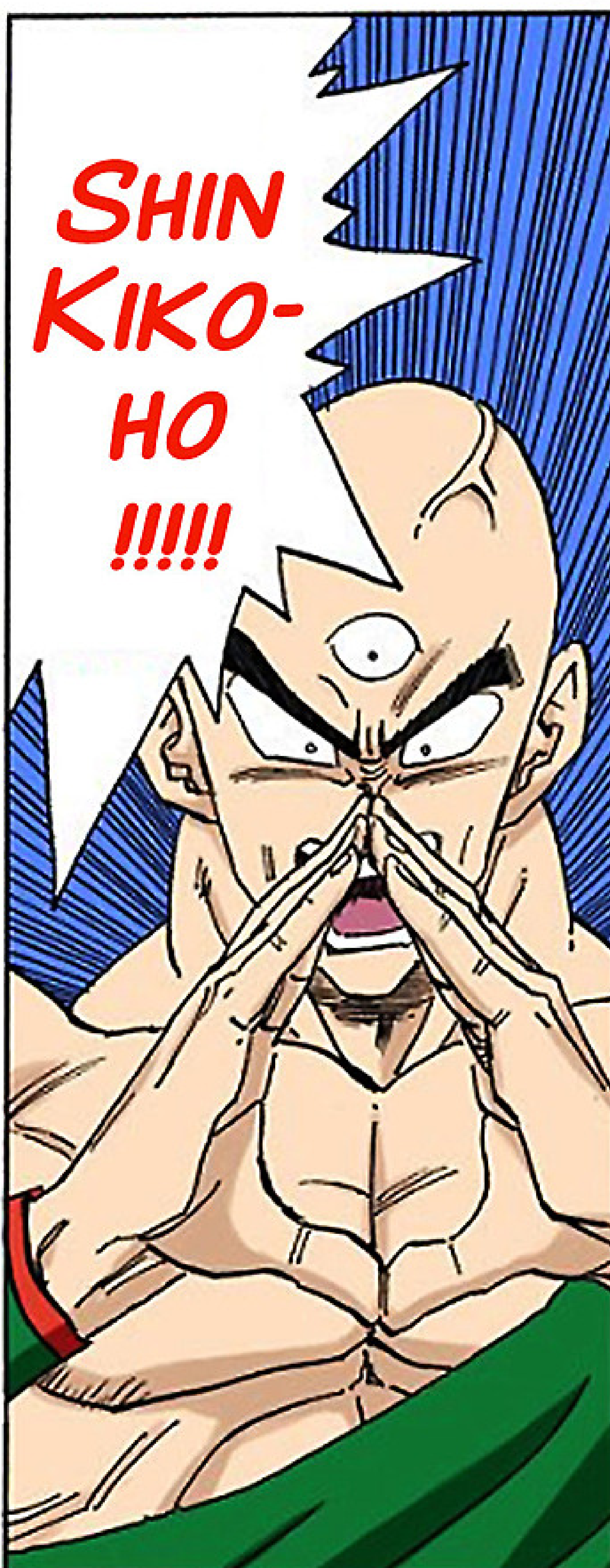




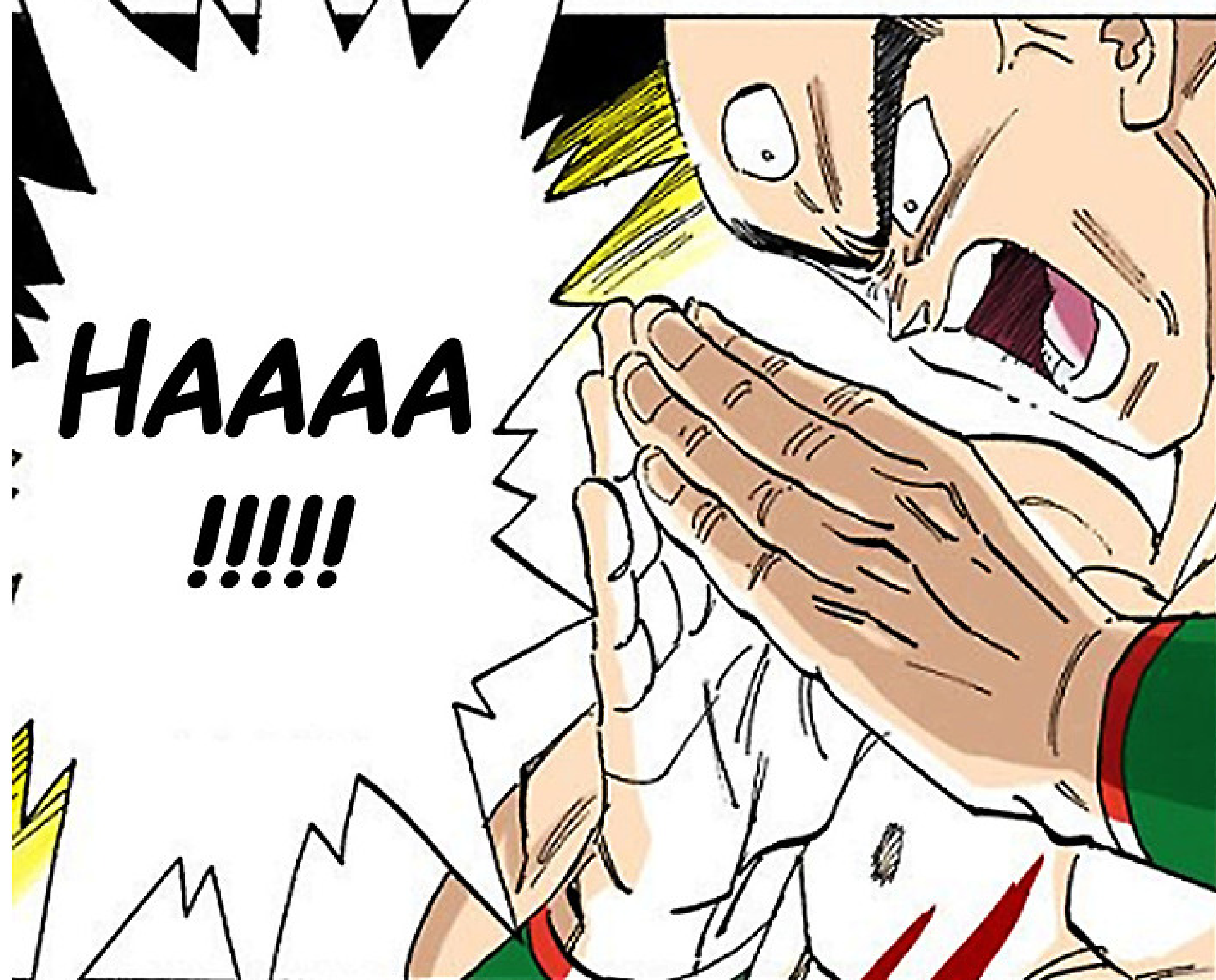

Para poder autodestruirte necesitas expulsar algo de tu energia y para eso se requiere de al menos unos segundos, y con mi velocidad soy capaz de evitar eso...!!
En ese caso no tengo mas opcion que absorberte por la fuerza...!!
....
....

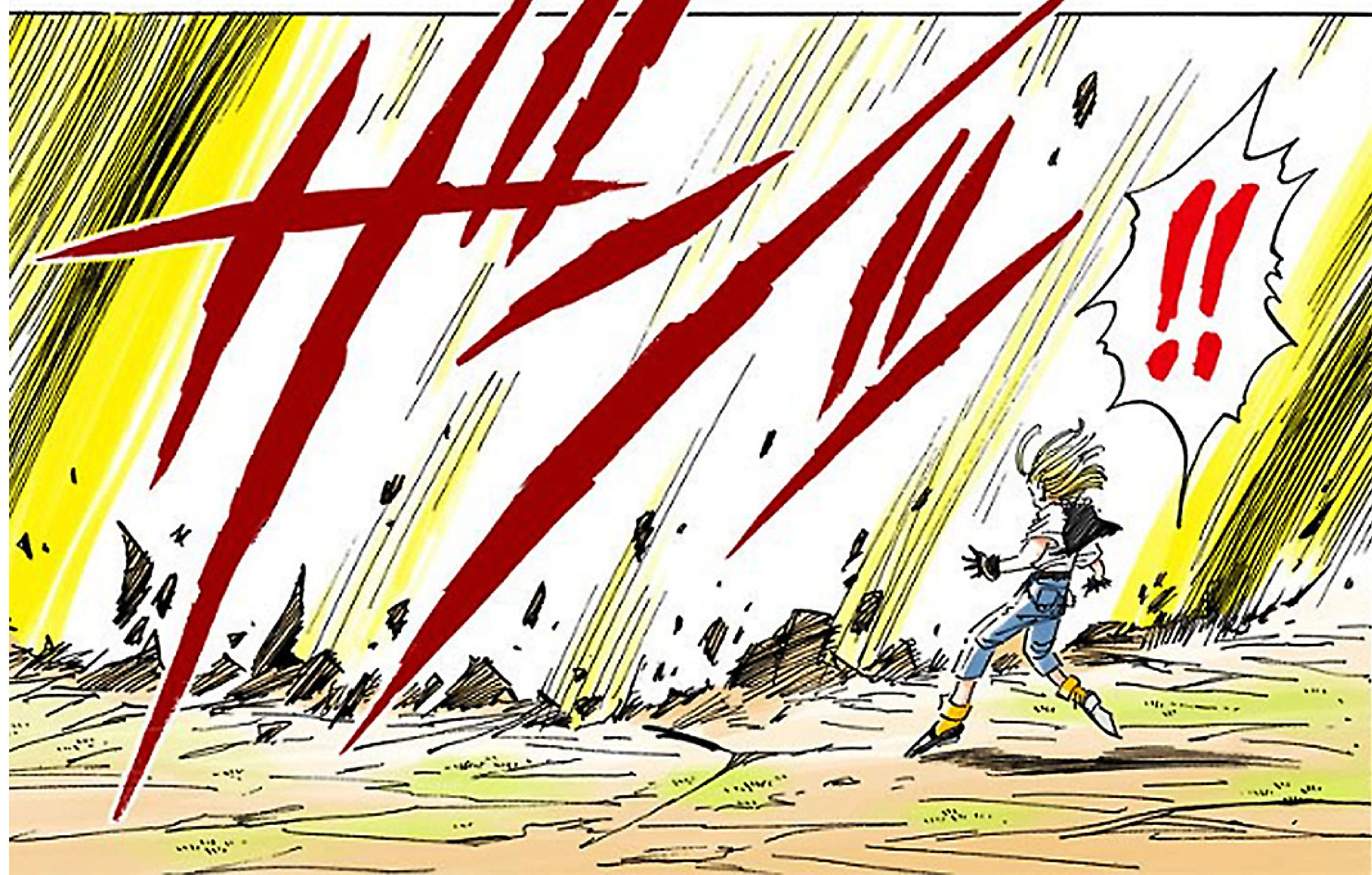

Jejeje
....
Ya no te resistas mas numero 18...
....
....


......
...?!

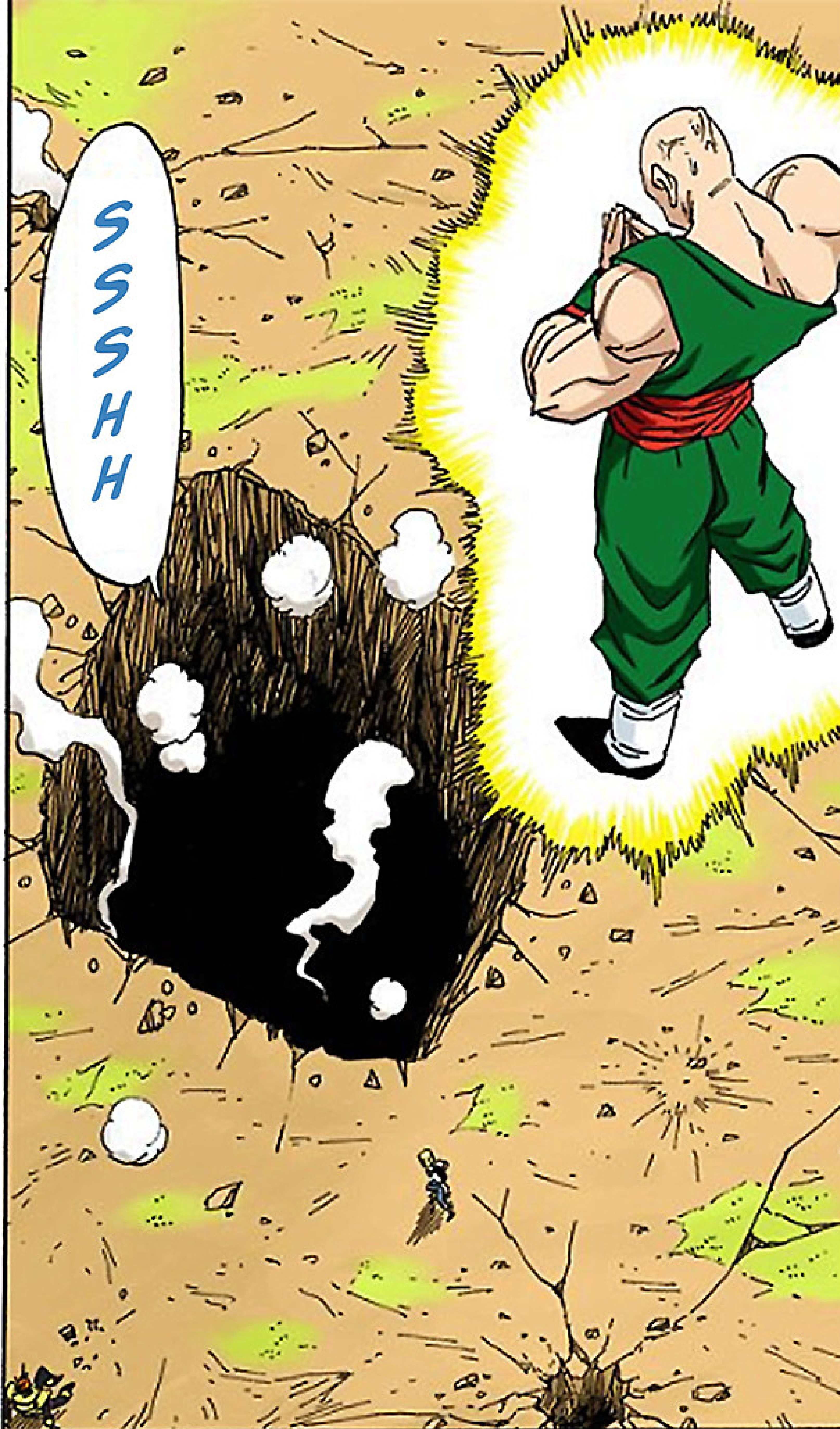

SHIN KIKO-HO !!!!!




HAAAA !!!!!

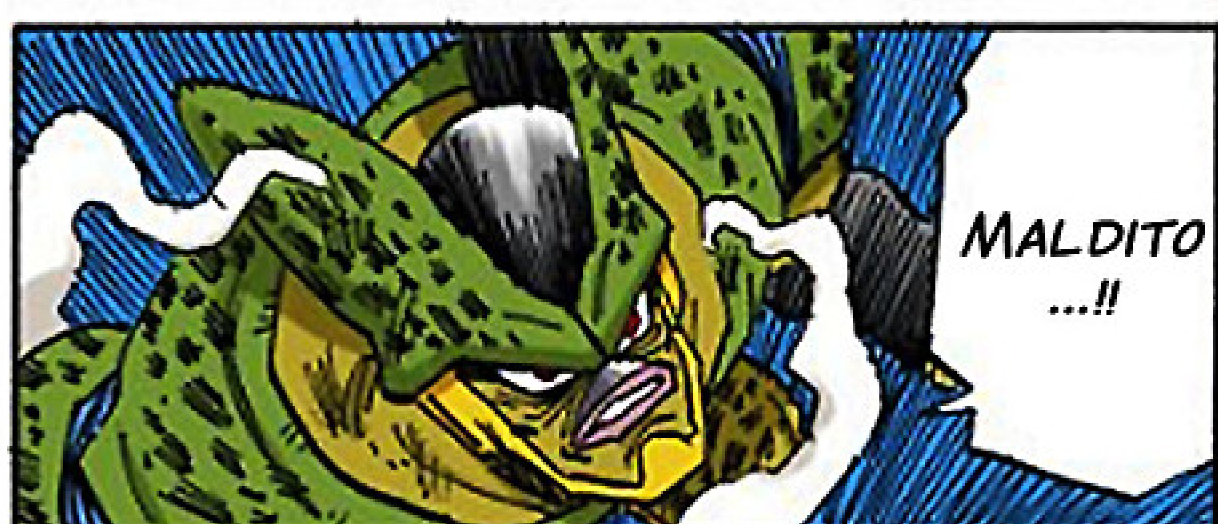

!!

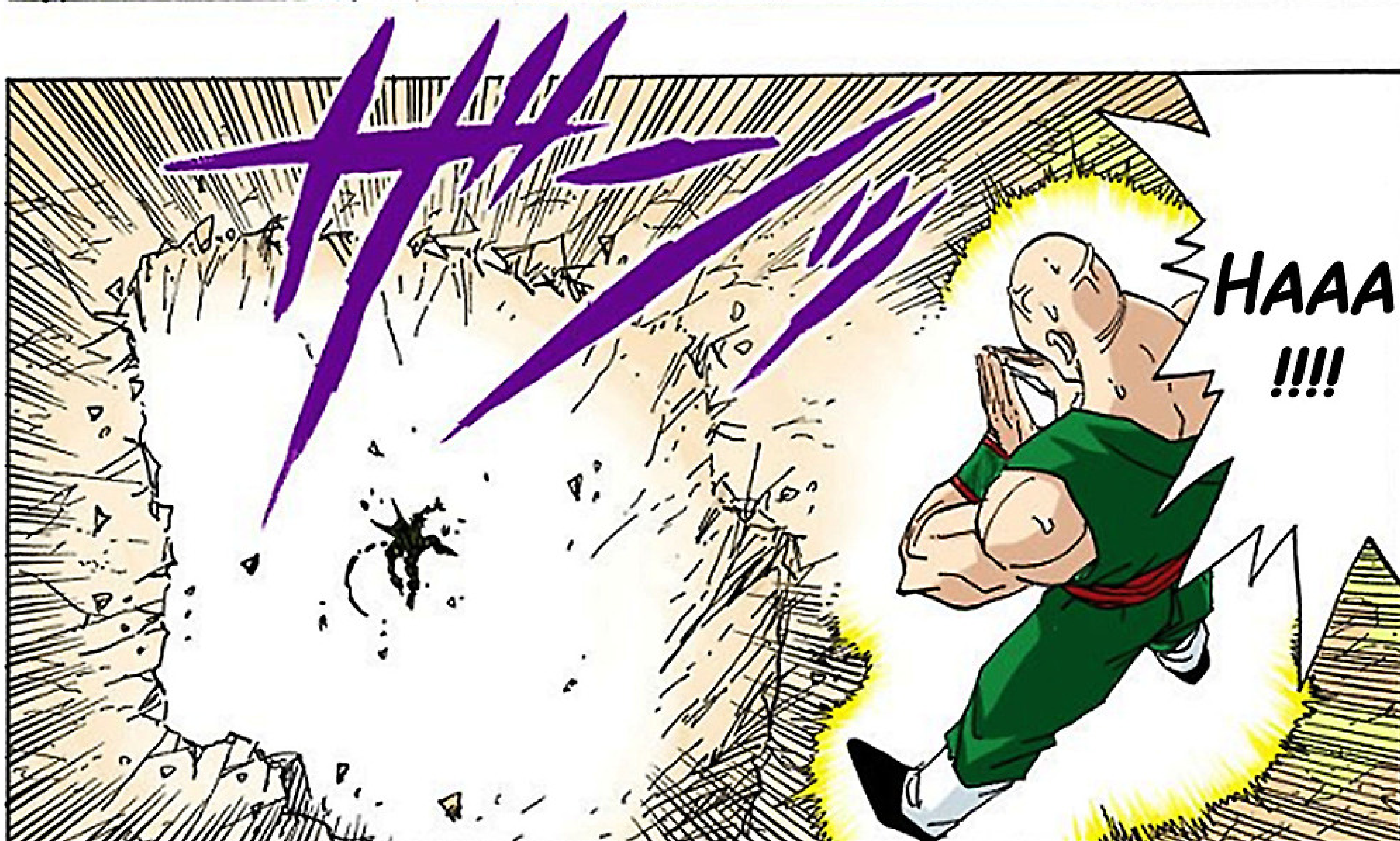
Traducido por David Molina P.



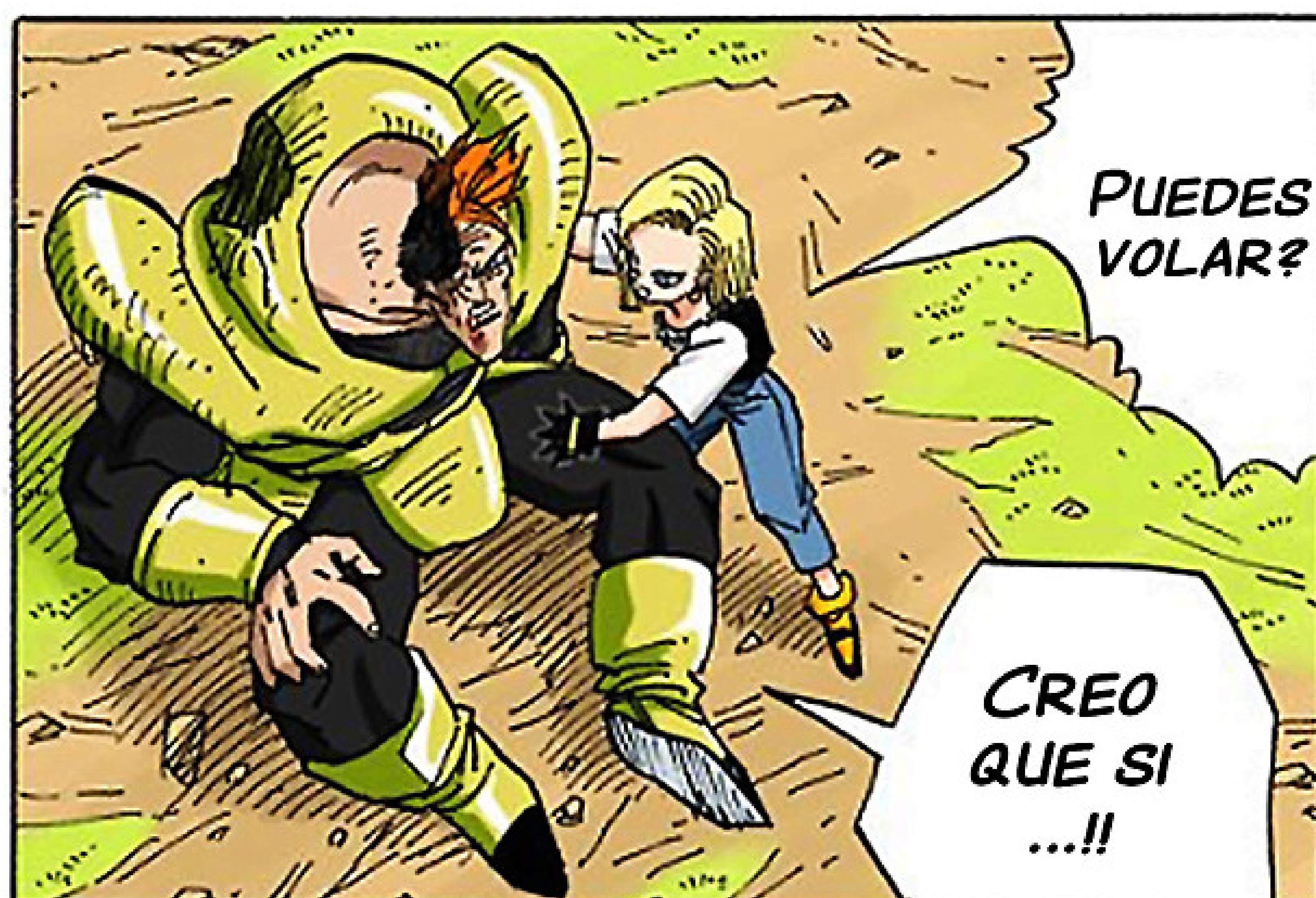


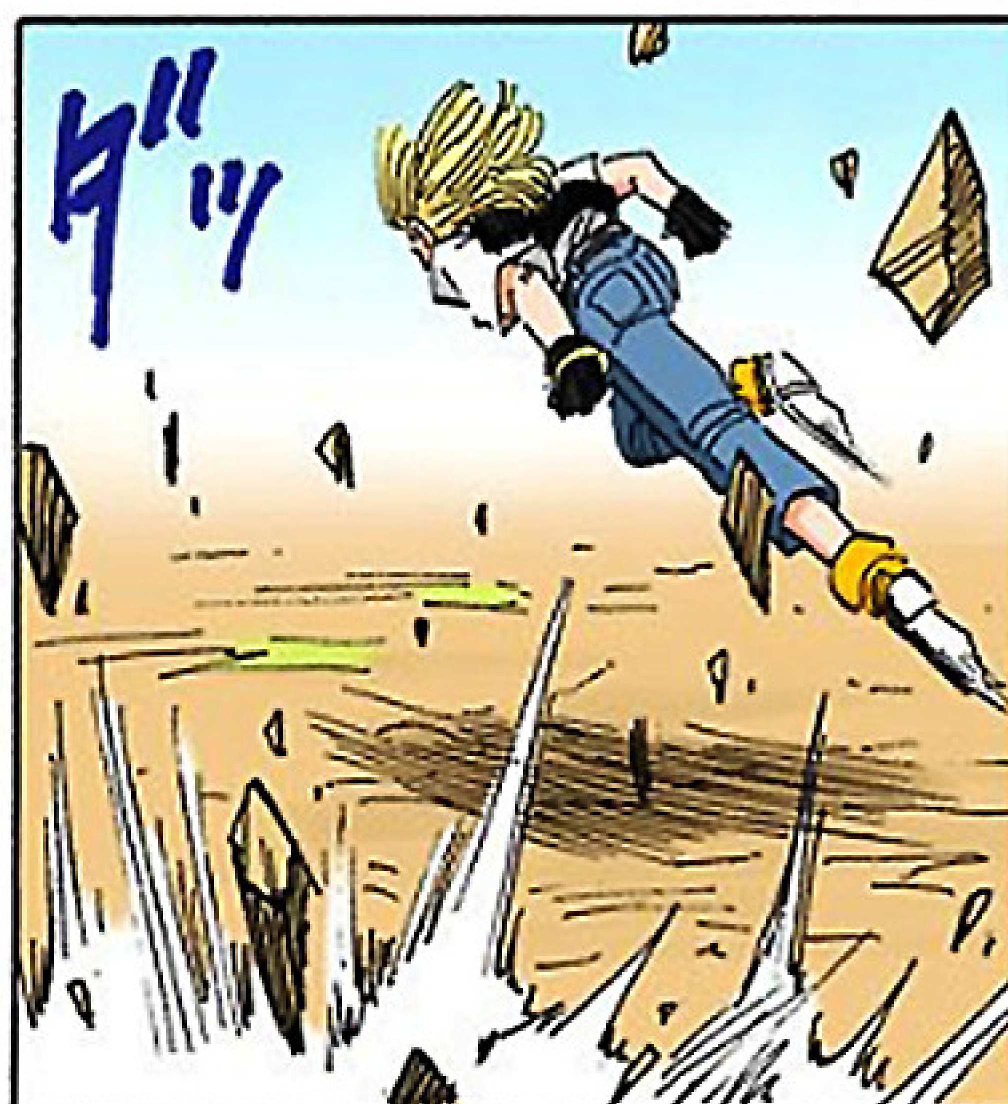


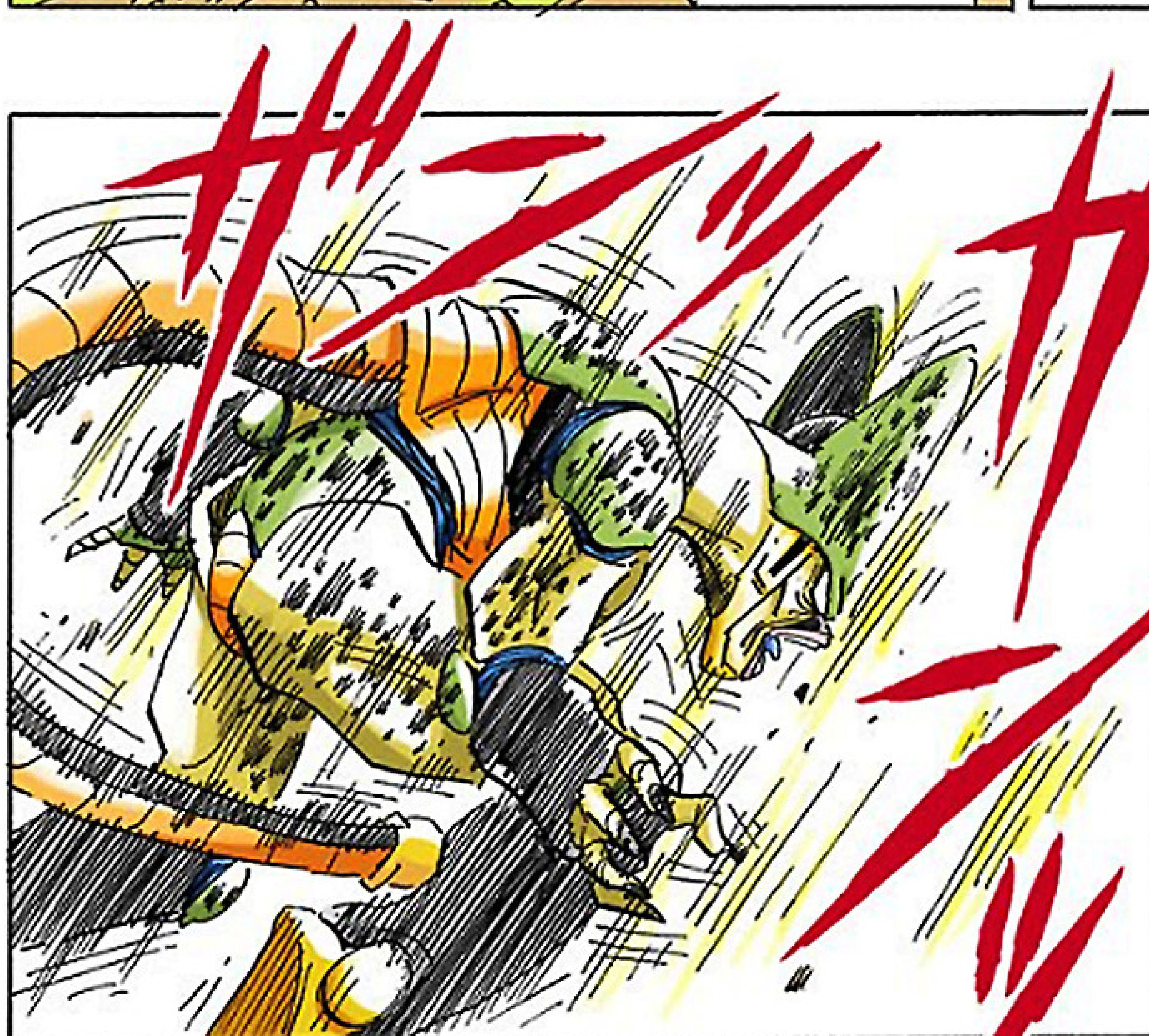


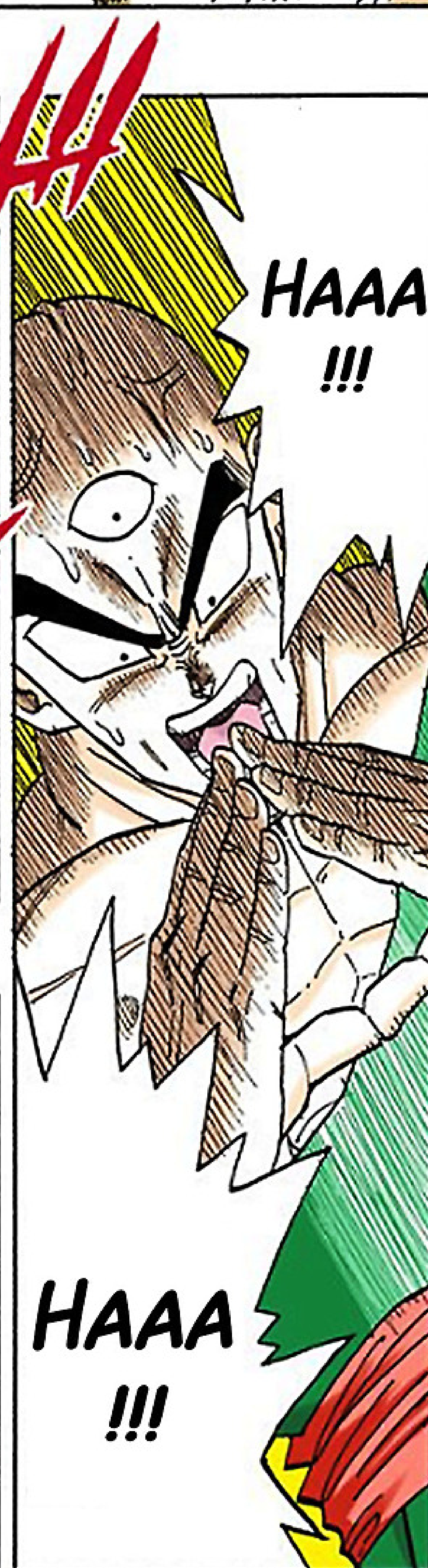


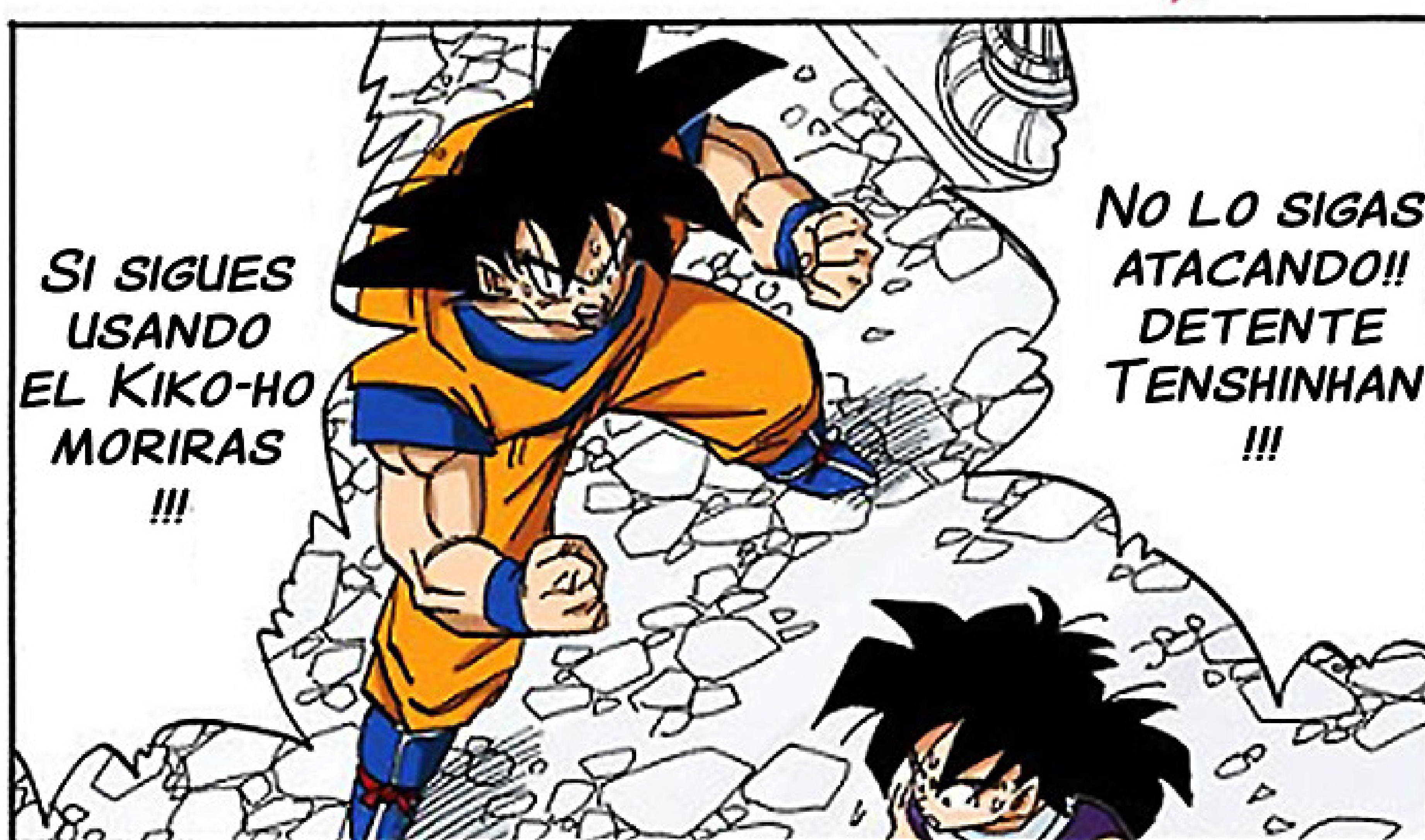
Traducido por David Molina P.

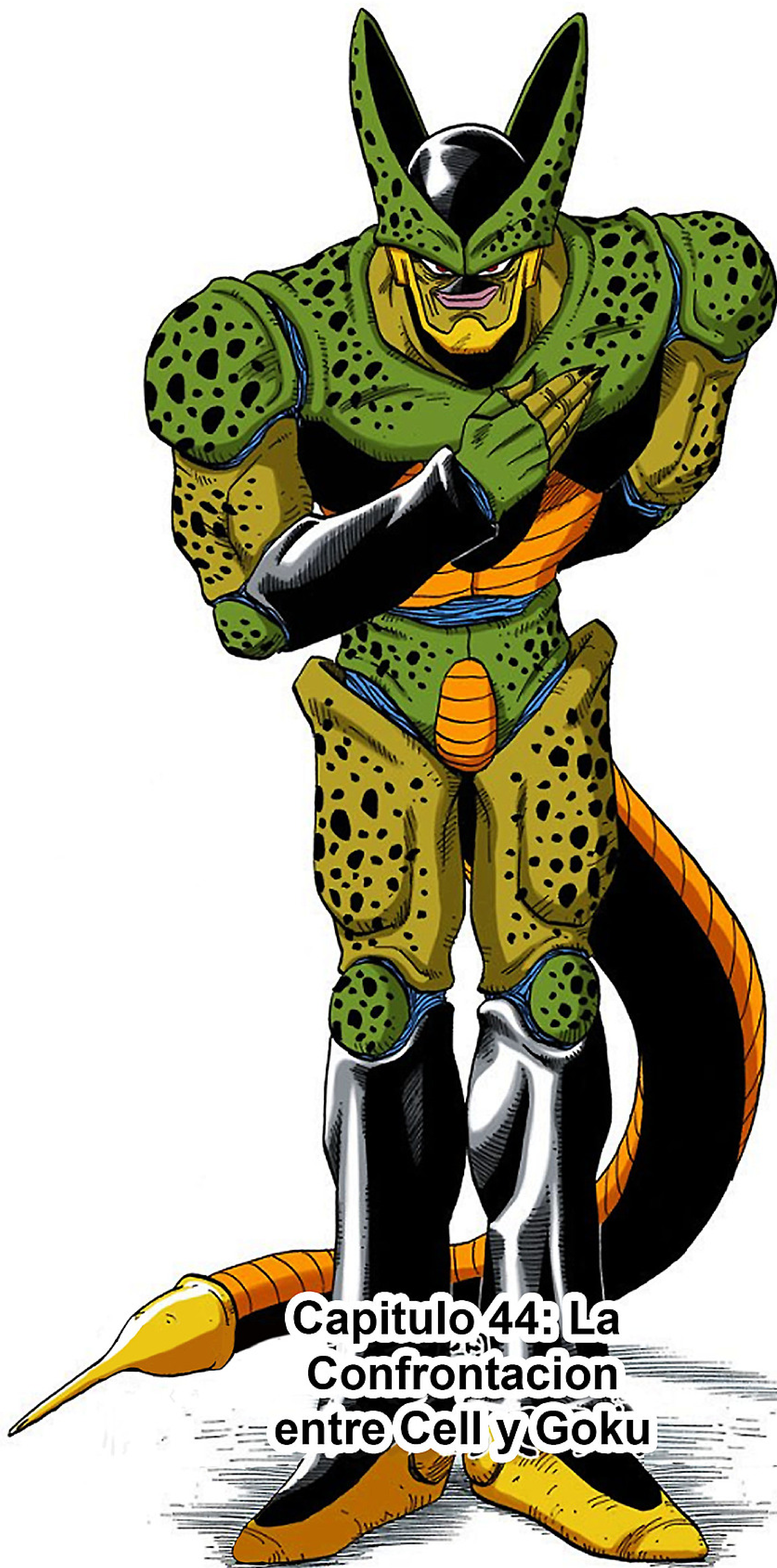












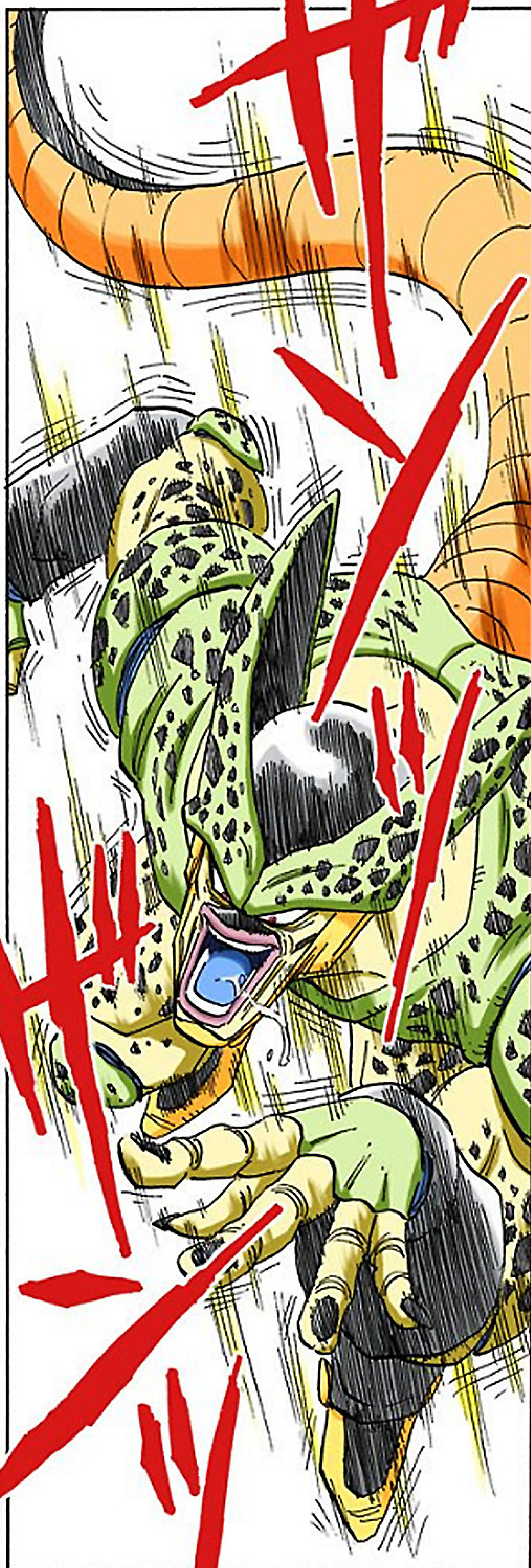
DRAGON BALL

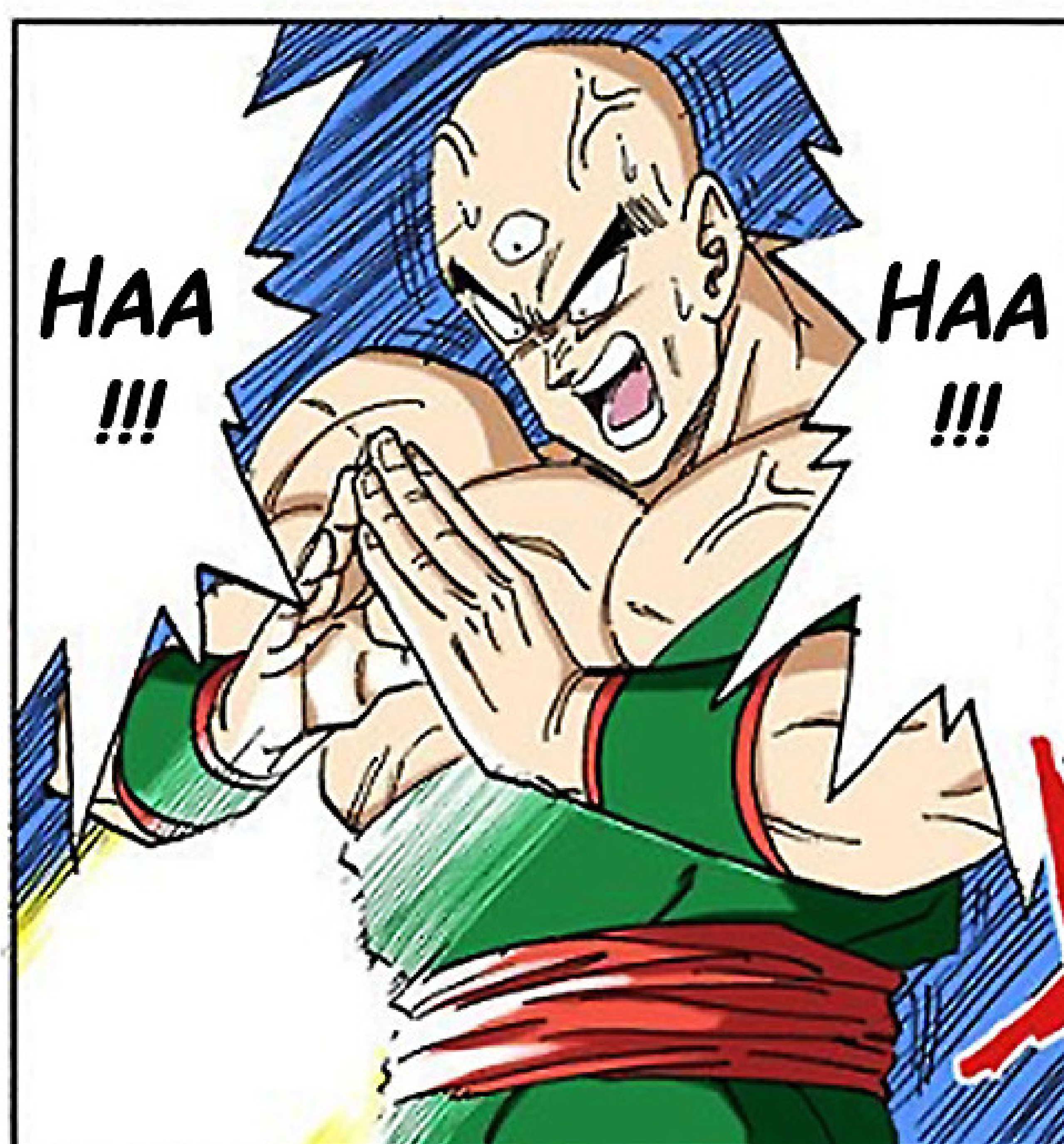
ドラゴンボール

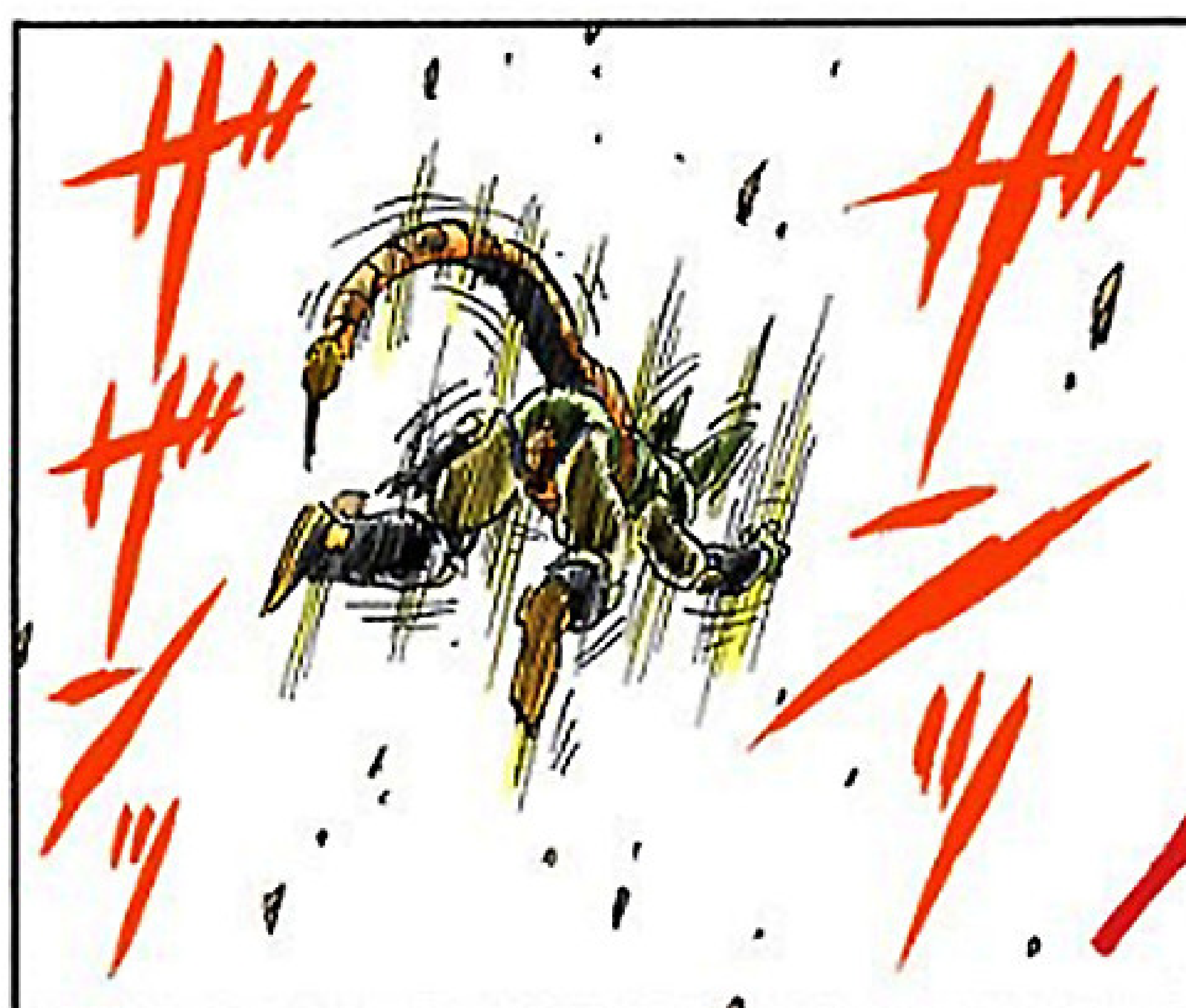
Capitulo 44: La Confrontacion entre Cell y Goku

Traducido por David Molina P.

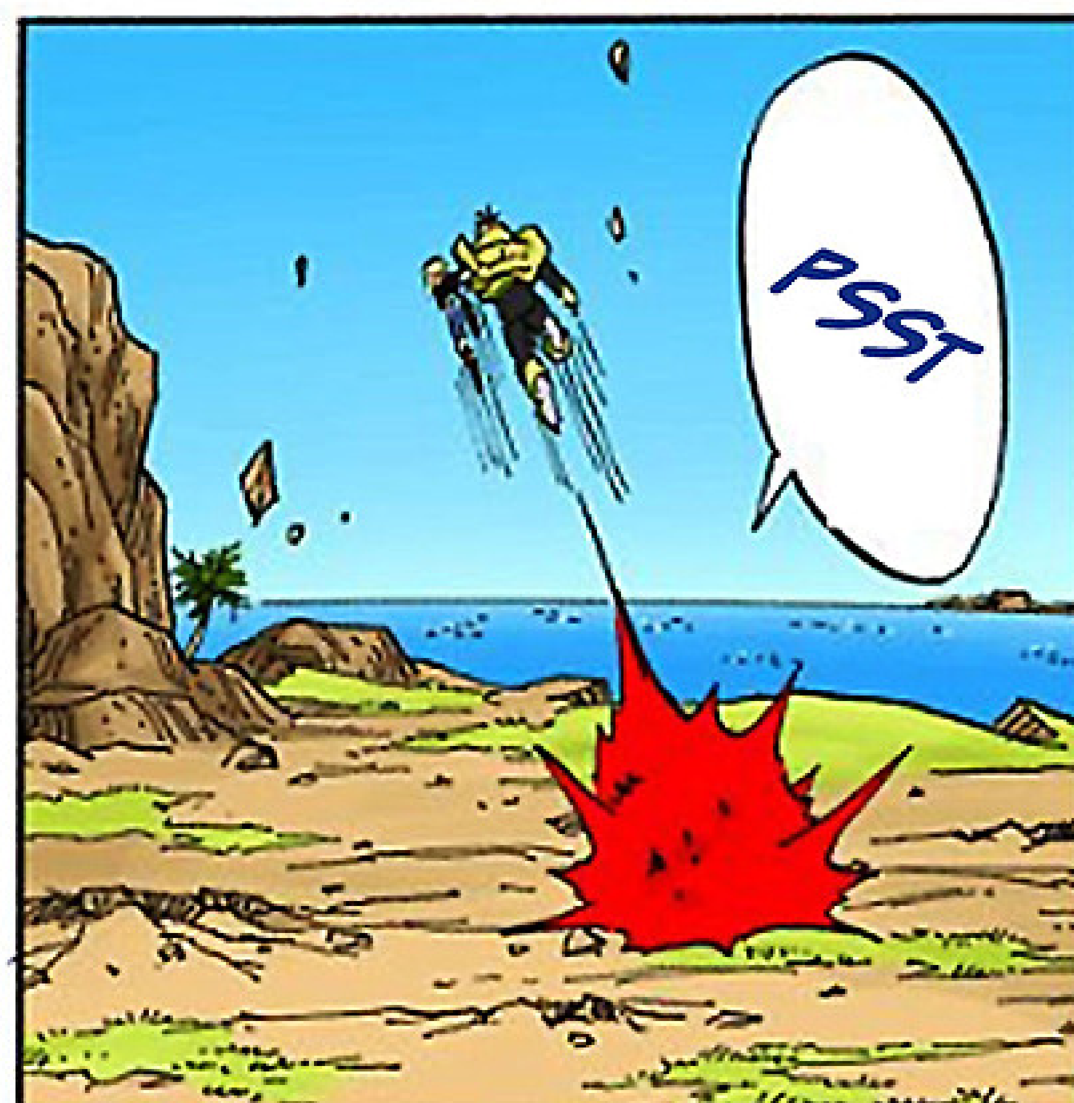






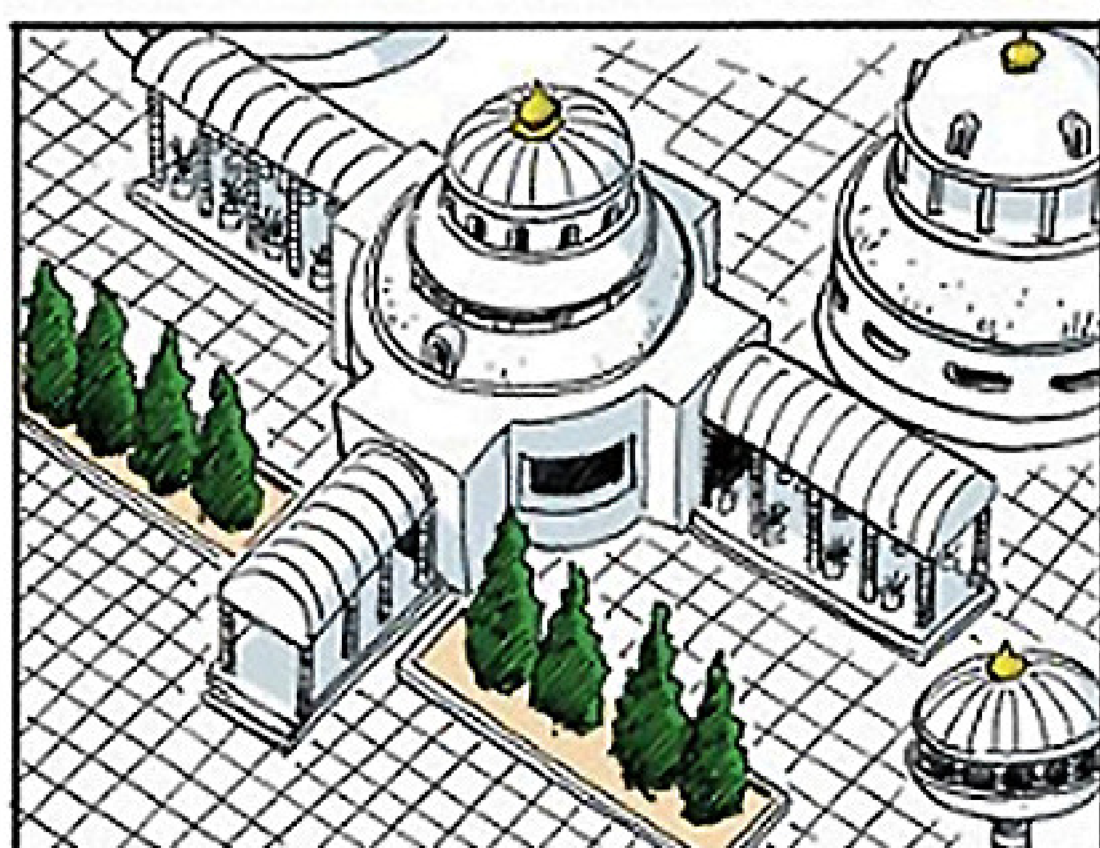


Traducido por David Molina P.

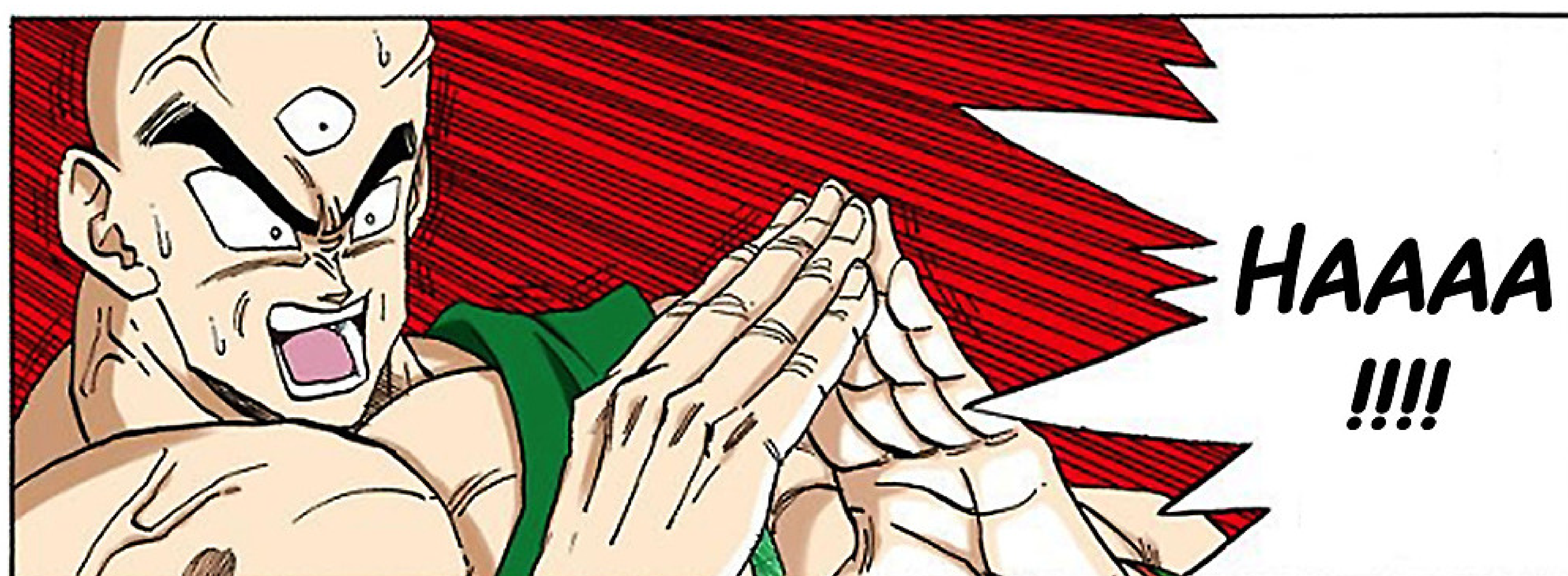




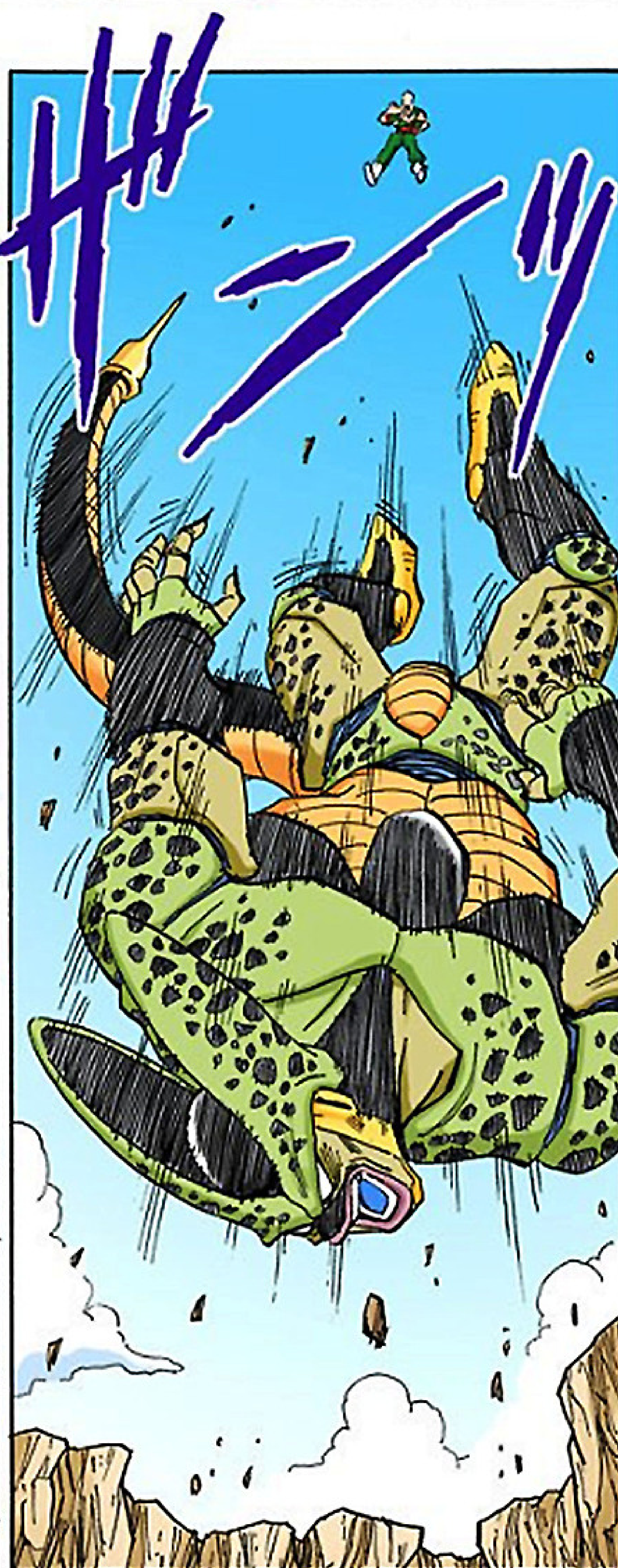






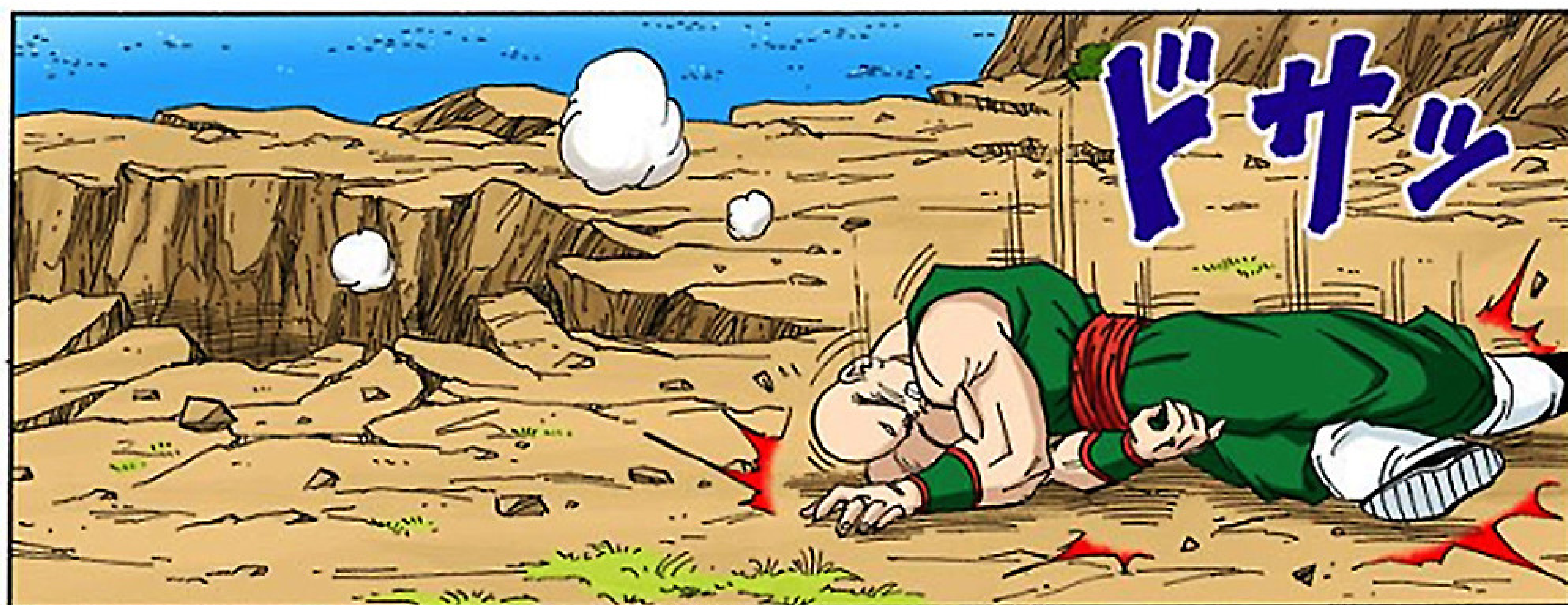

HAAAA
!!!!


HAA
...
HAA
...
HAA
...

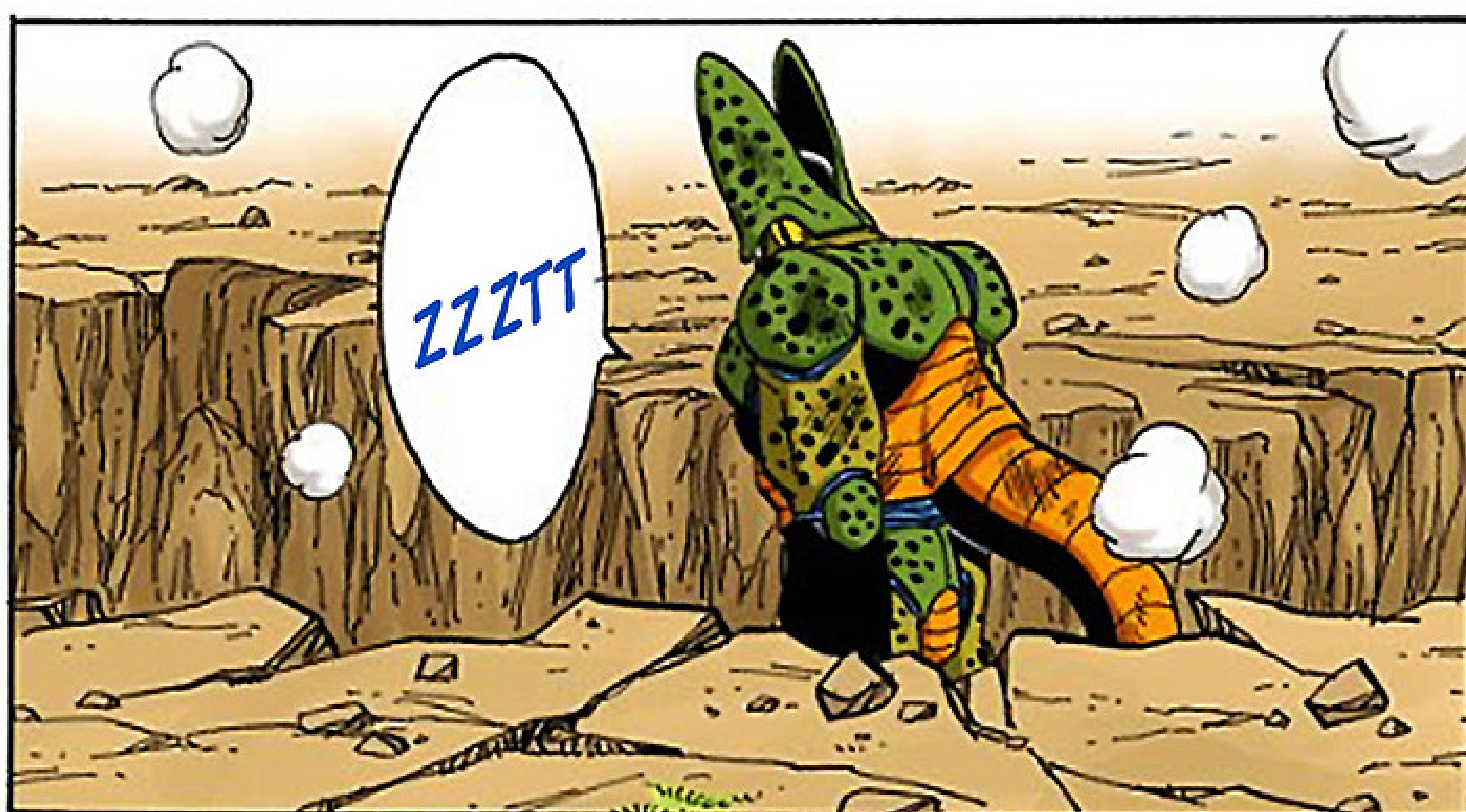

ザシッ

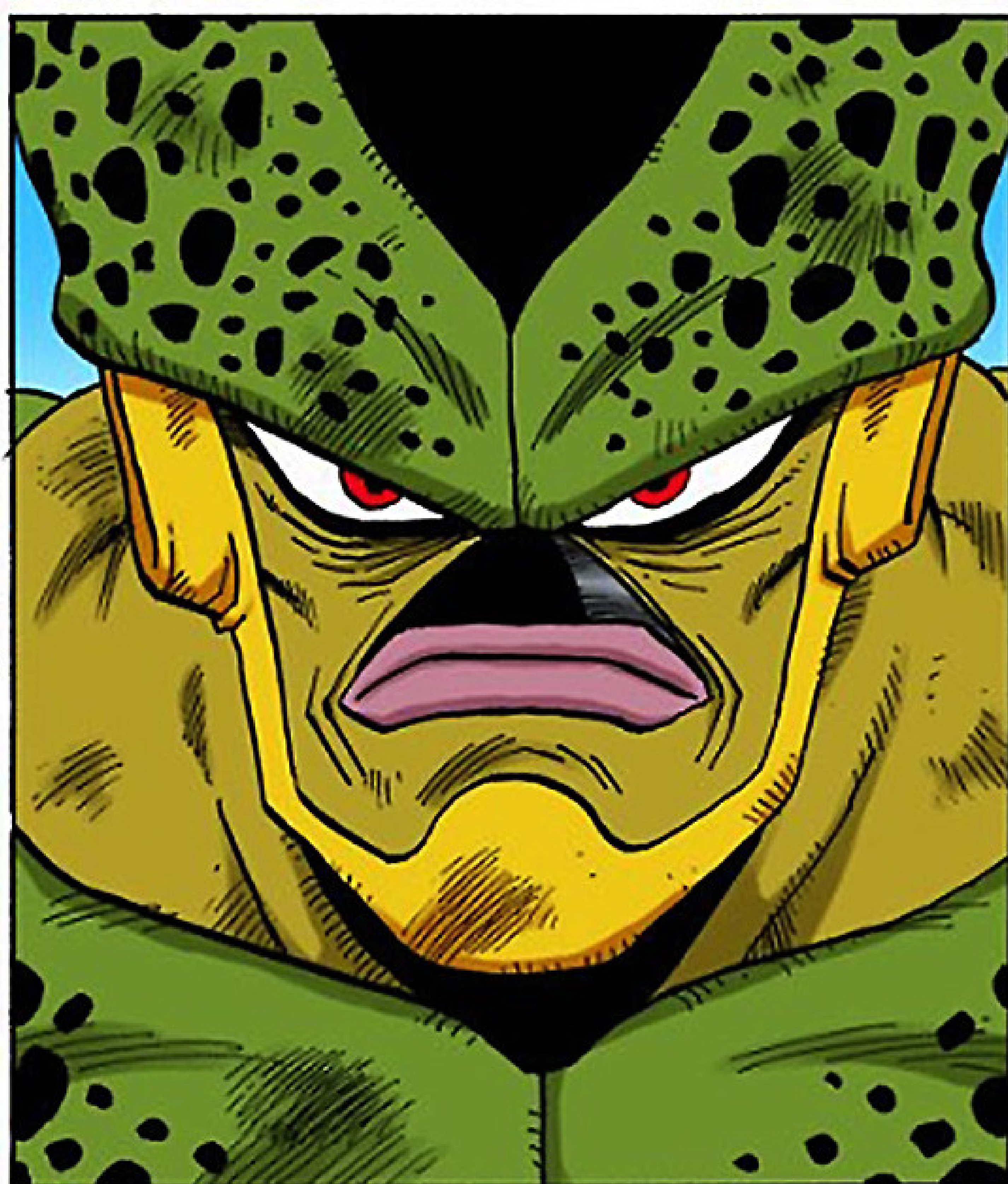




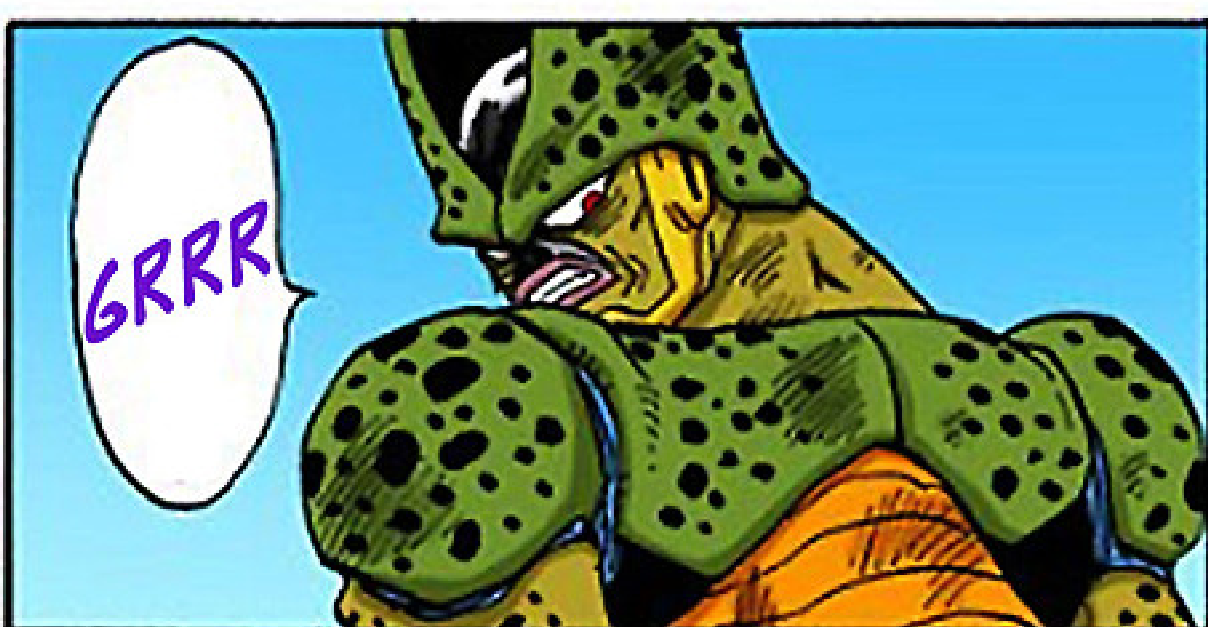

ドサッ


!!


ZZZTT




Maldicion
..
Se han
escapado
...

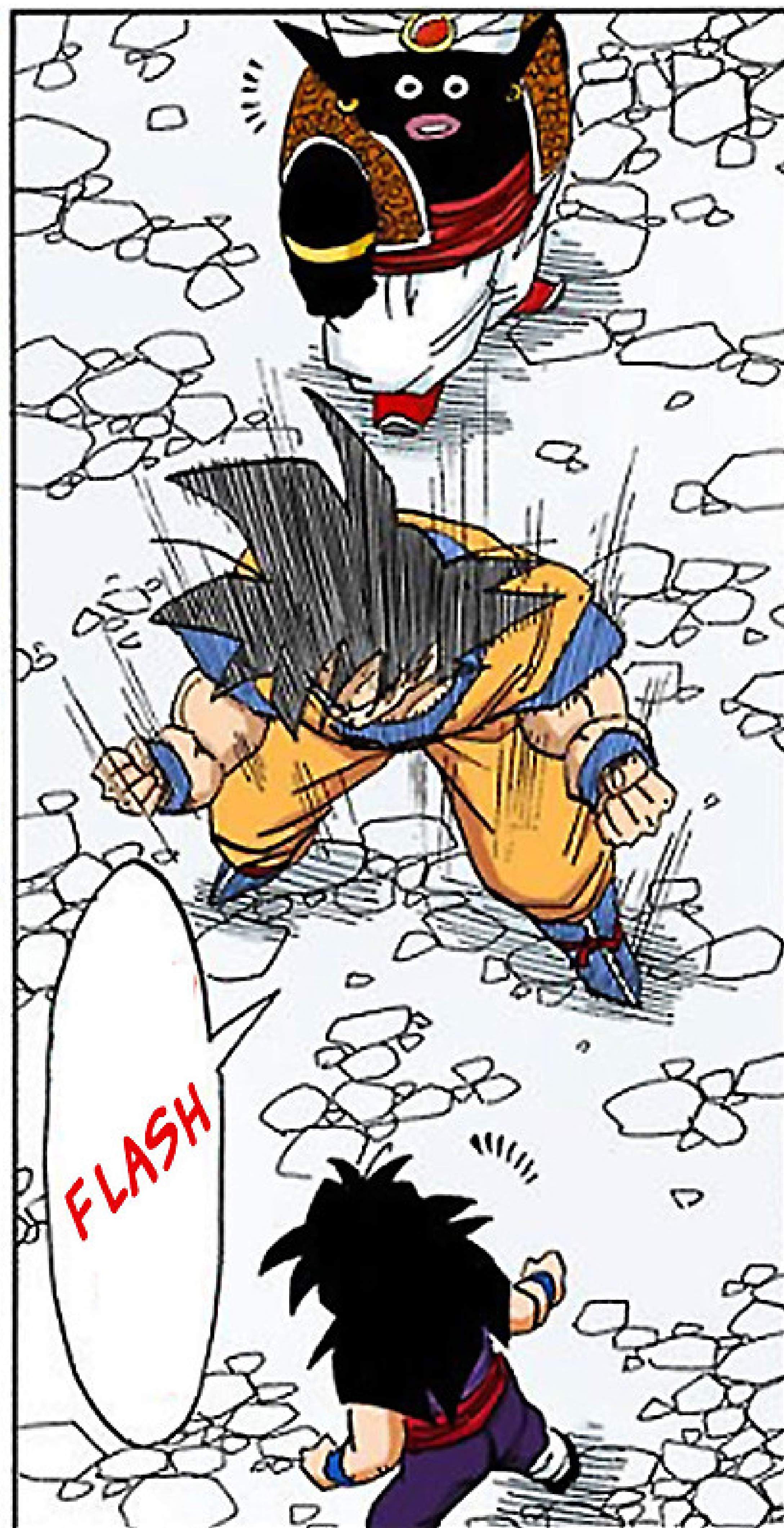

GRRR

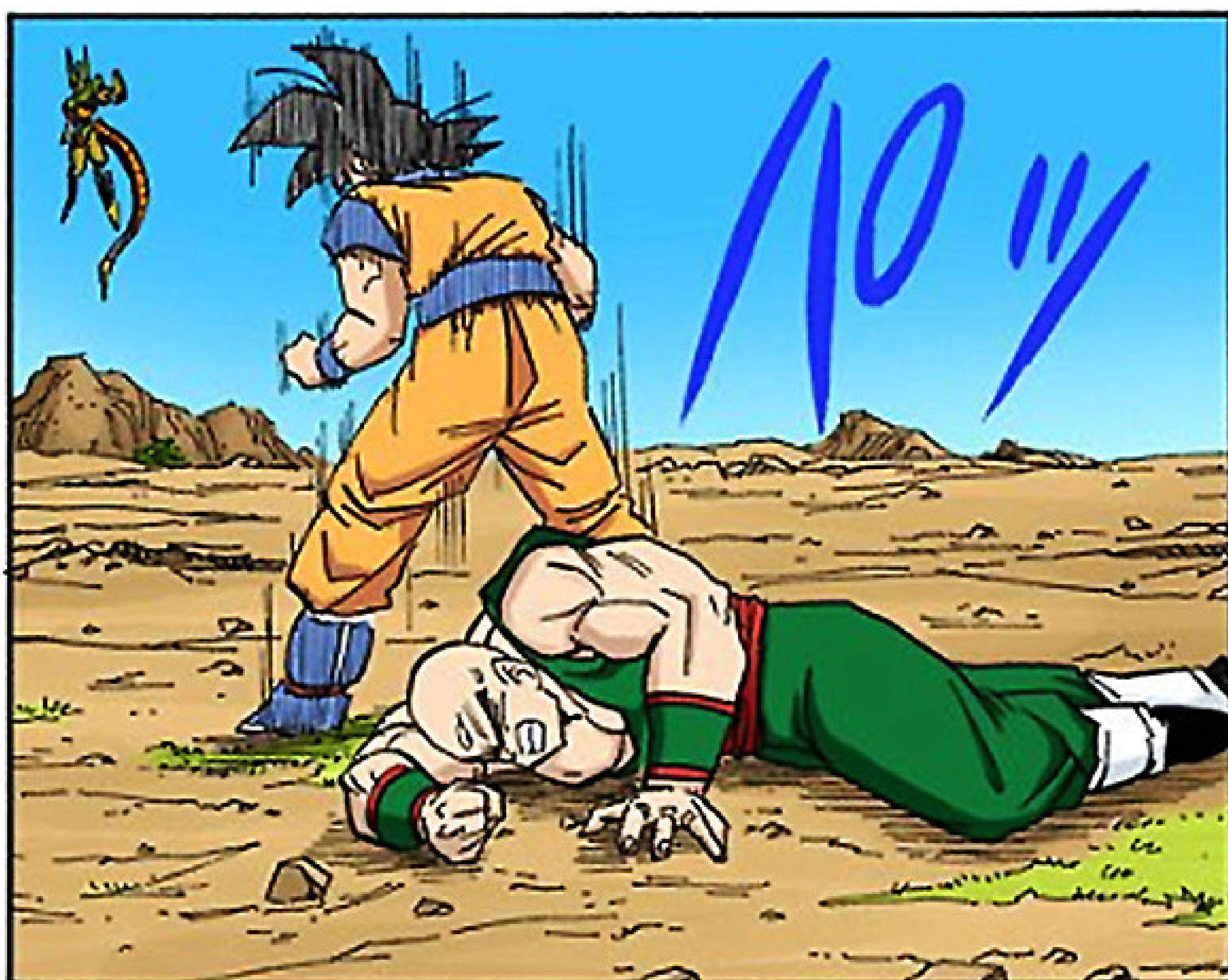
Traducido por David Molina P.

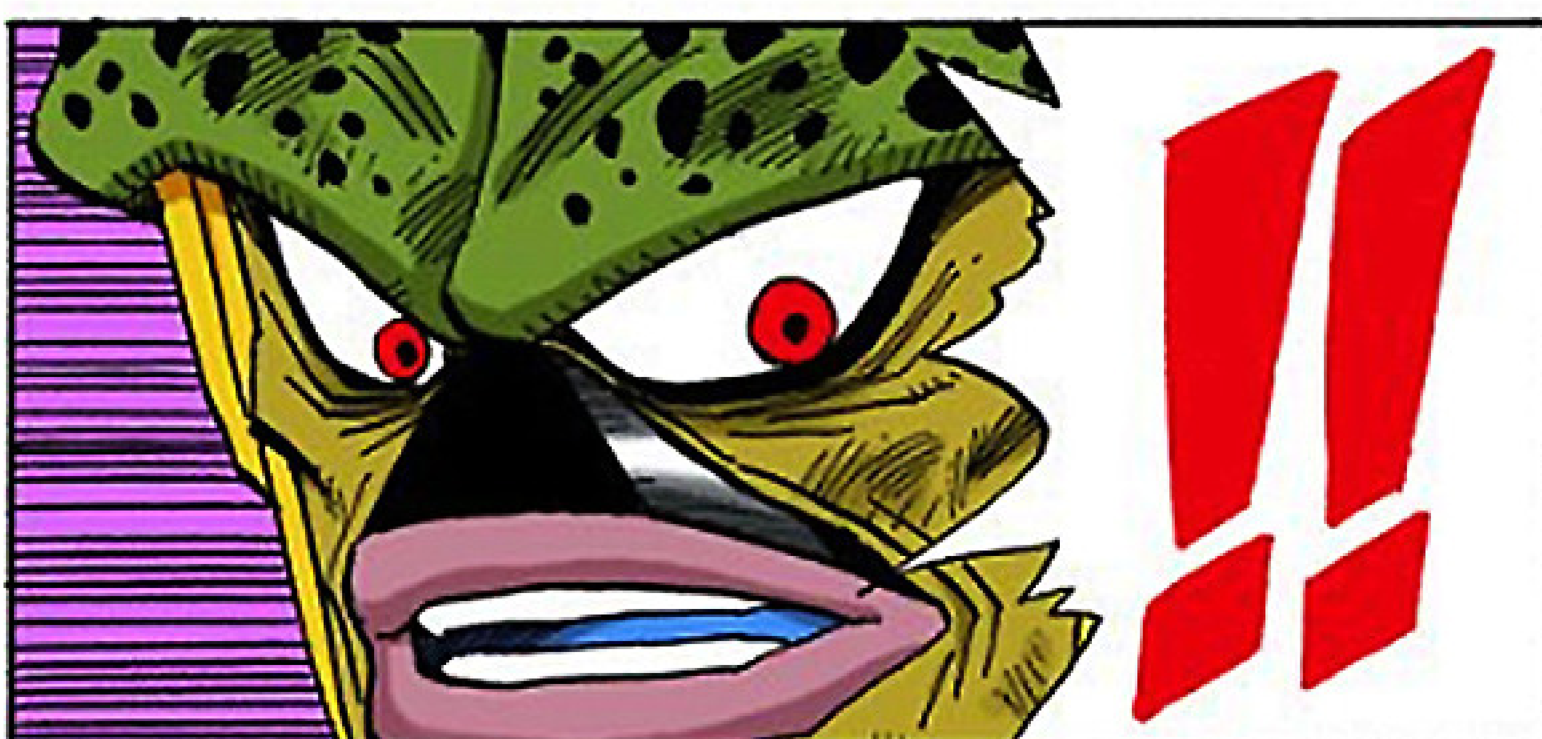


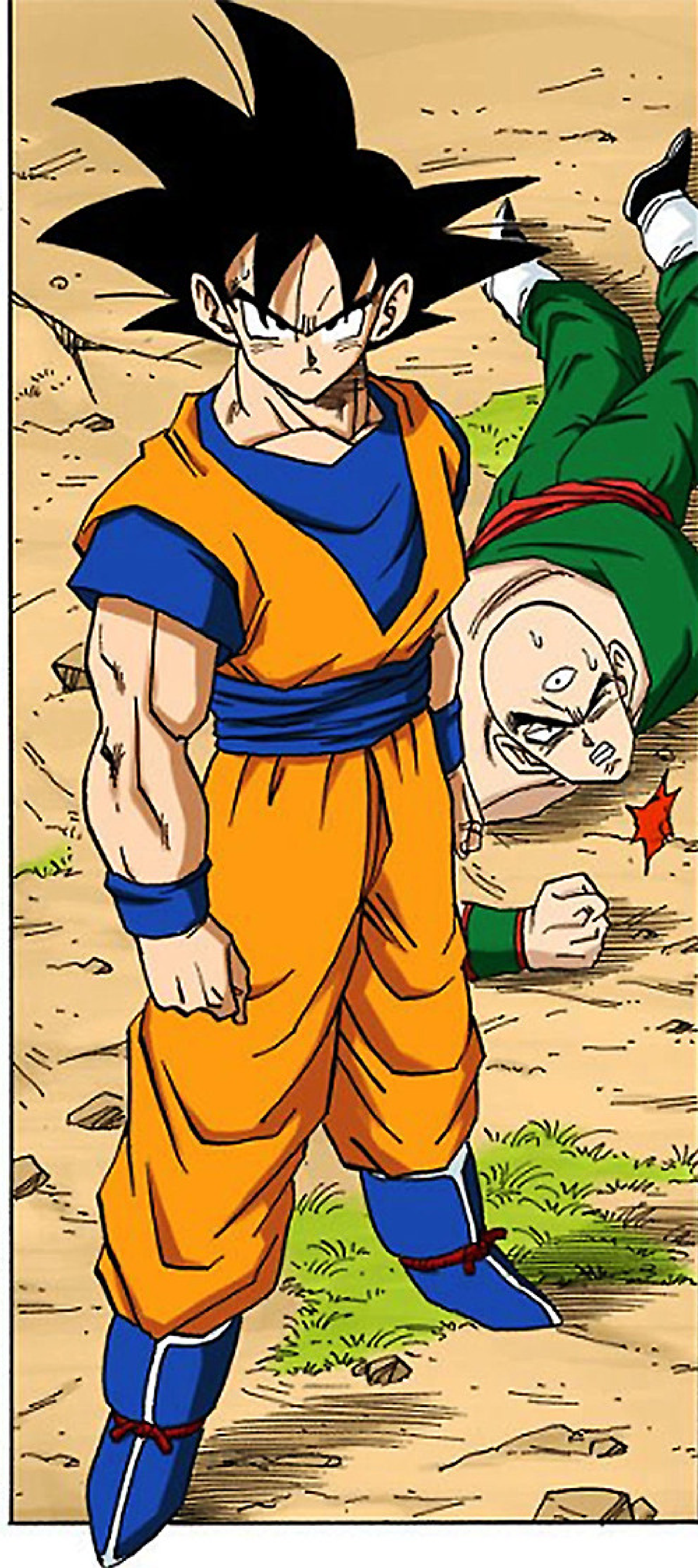


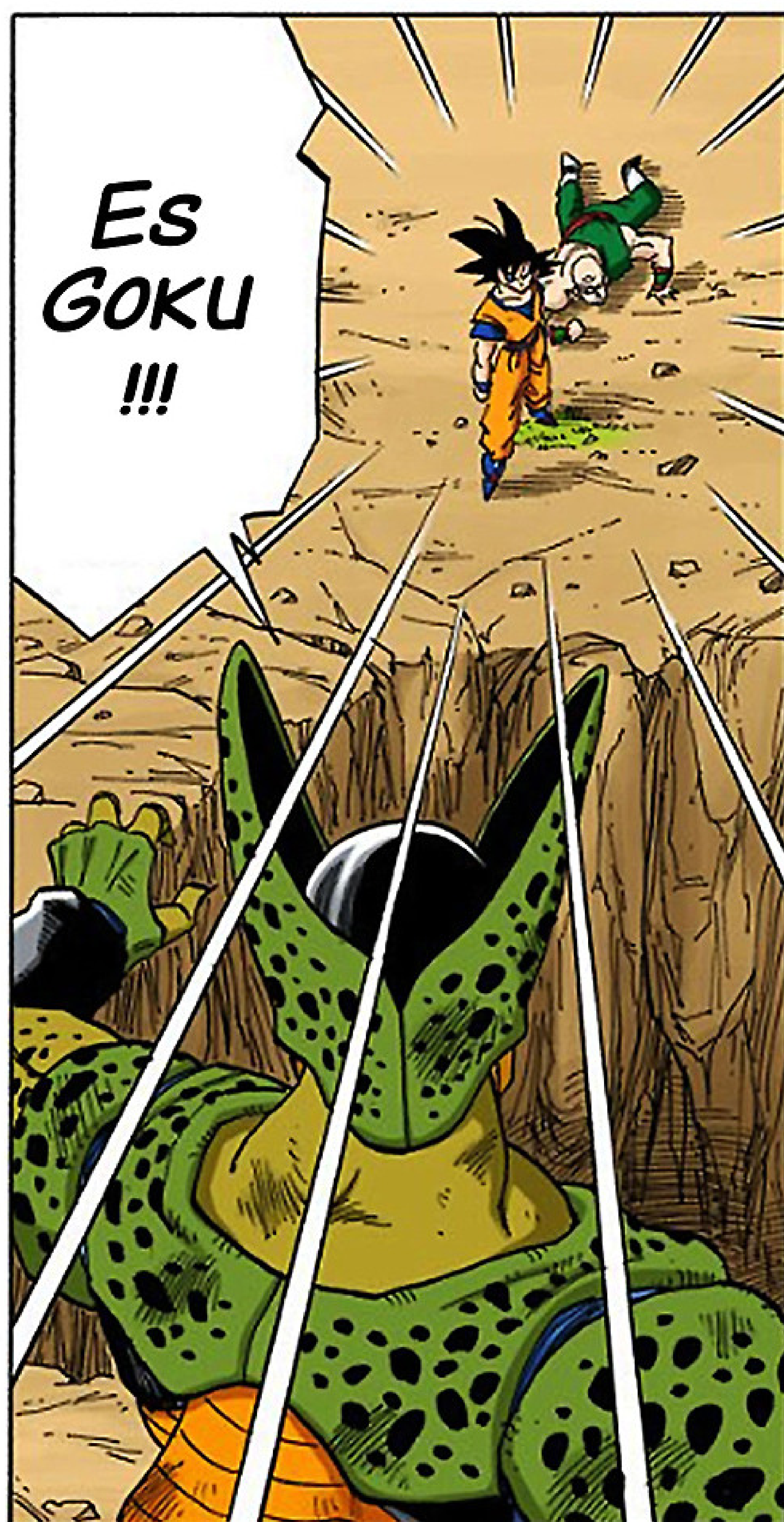




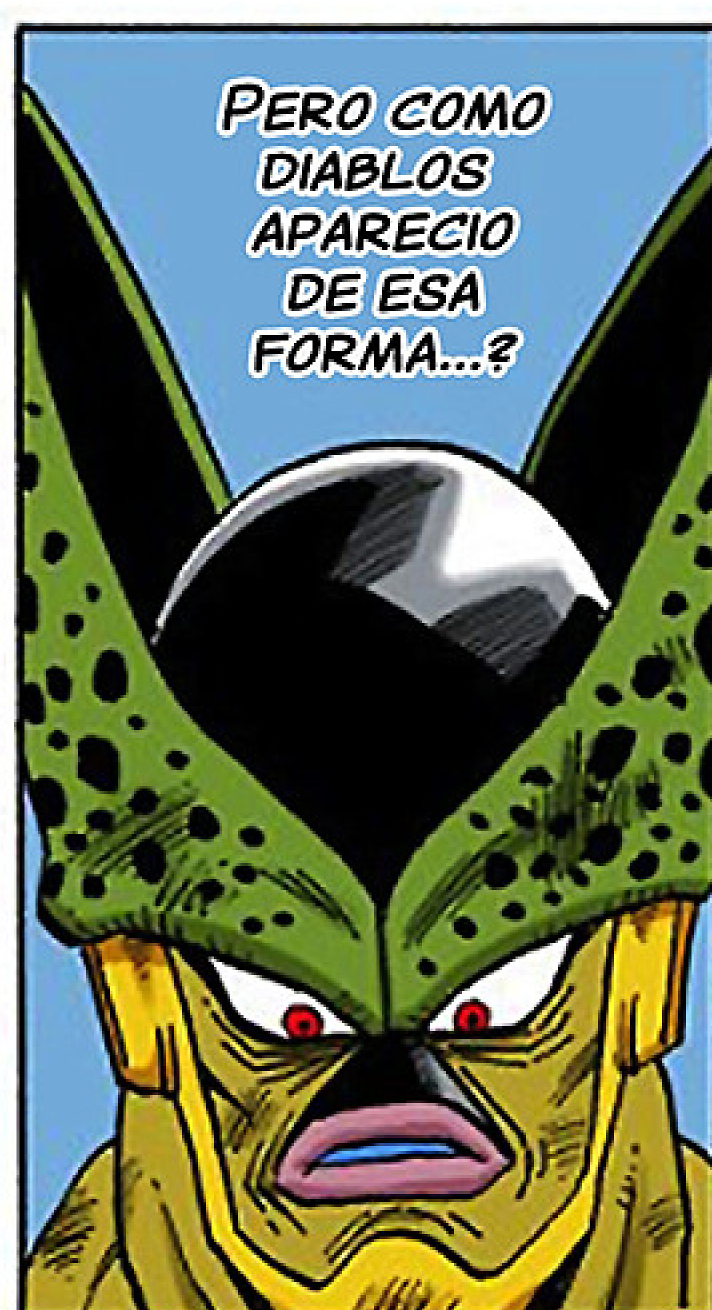







Es Goku !!!

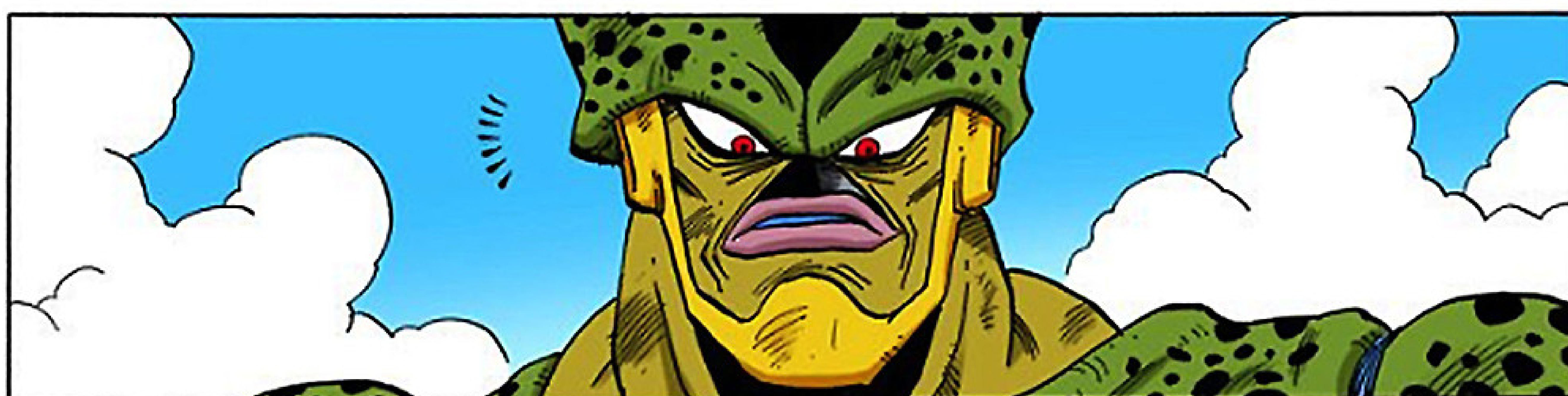

Vaya... con que tu eres Cell...


Pero como diablos aparecio de esa forma...?

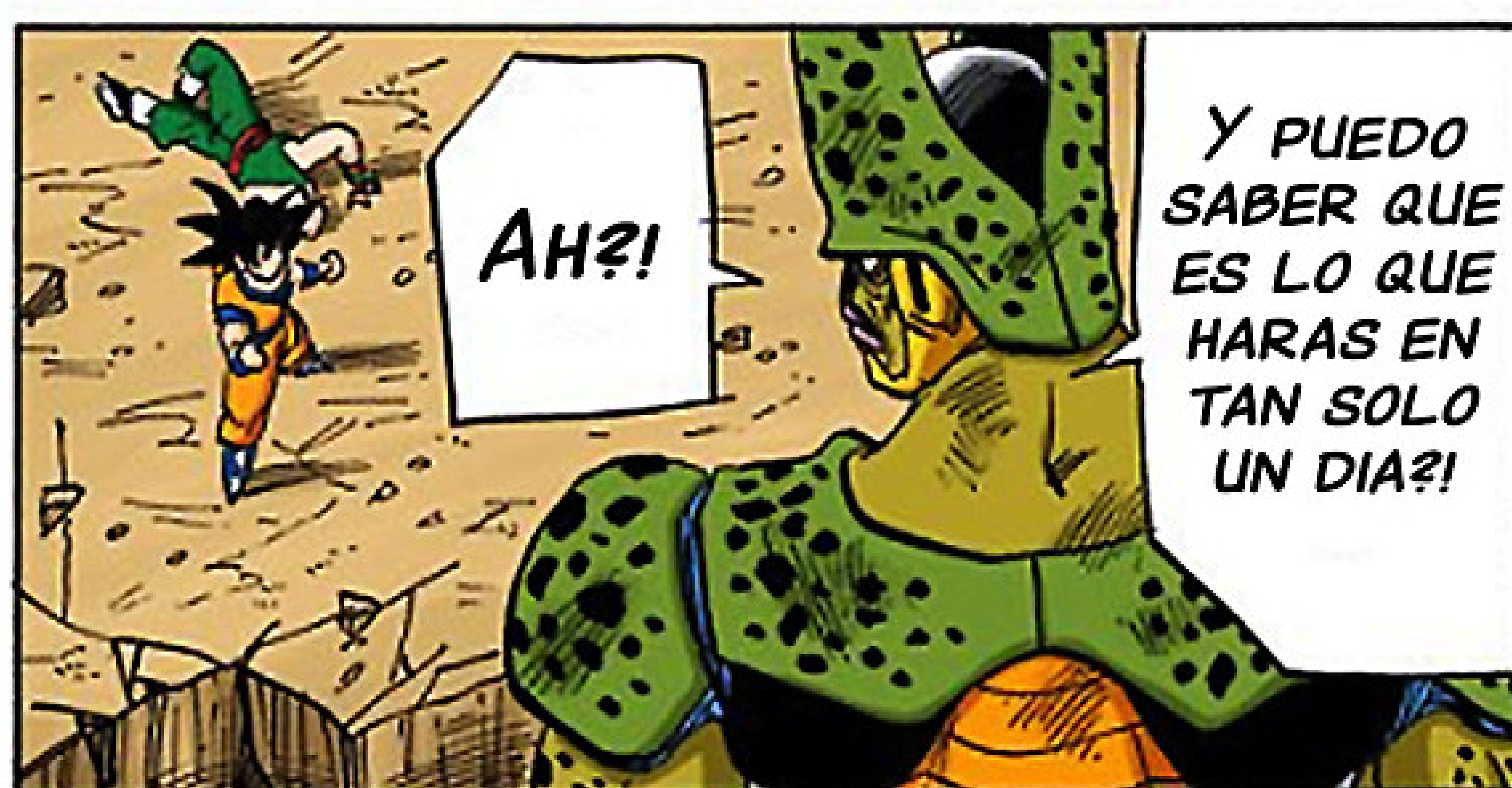

En estos momentos me es imposible poder ganarte ...

Traducido por David Molina P.

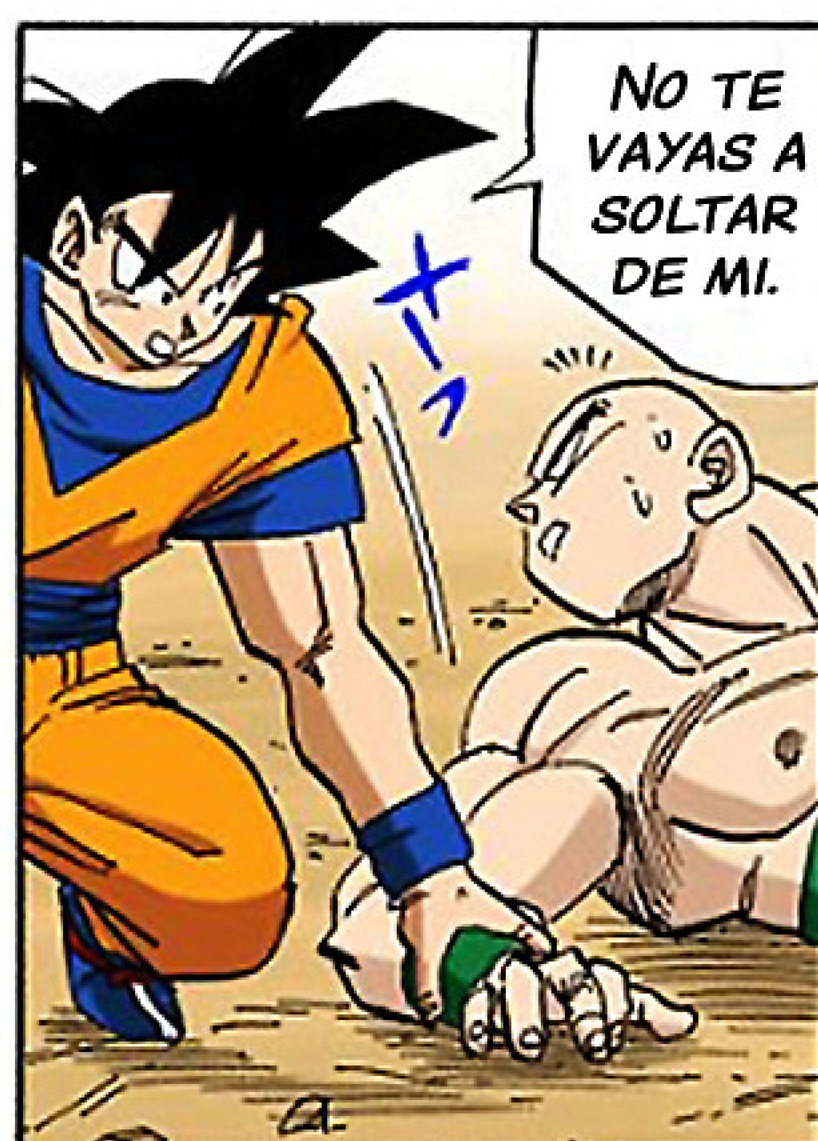


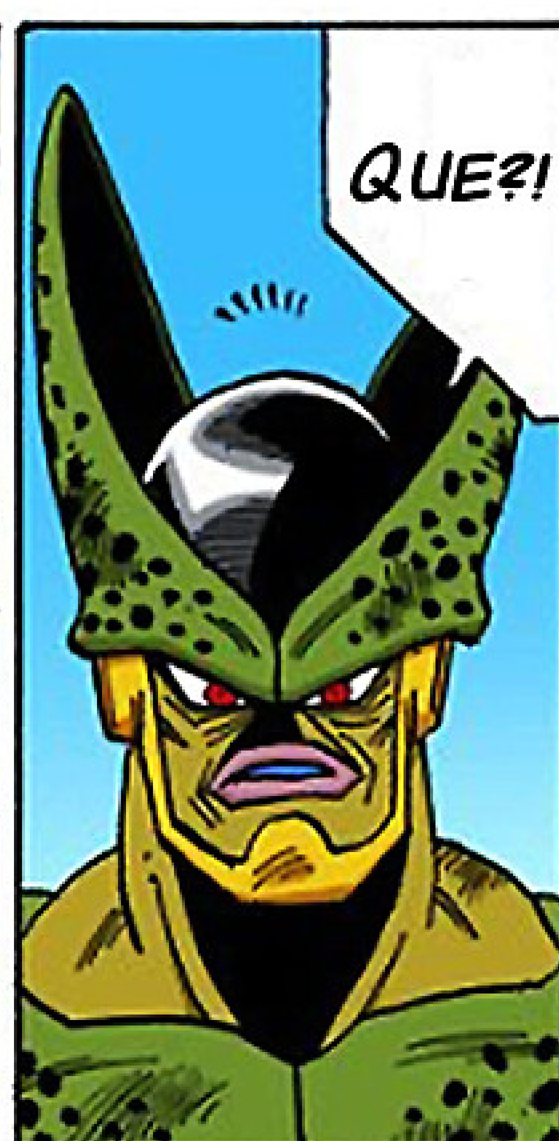






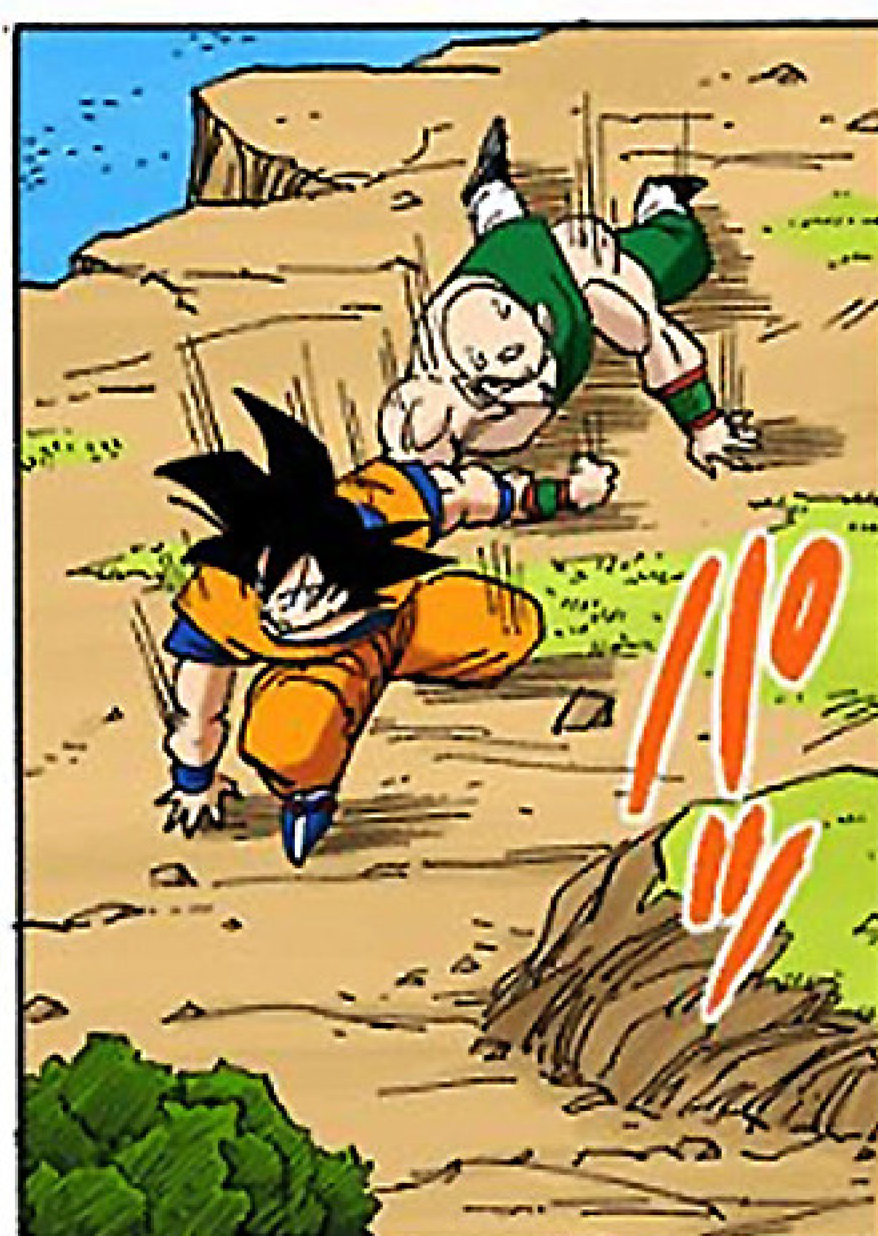


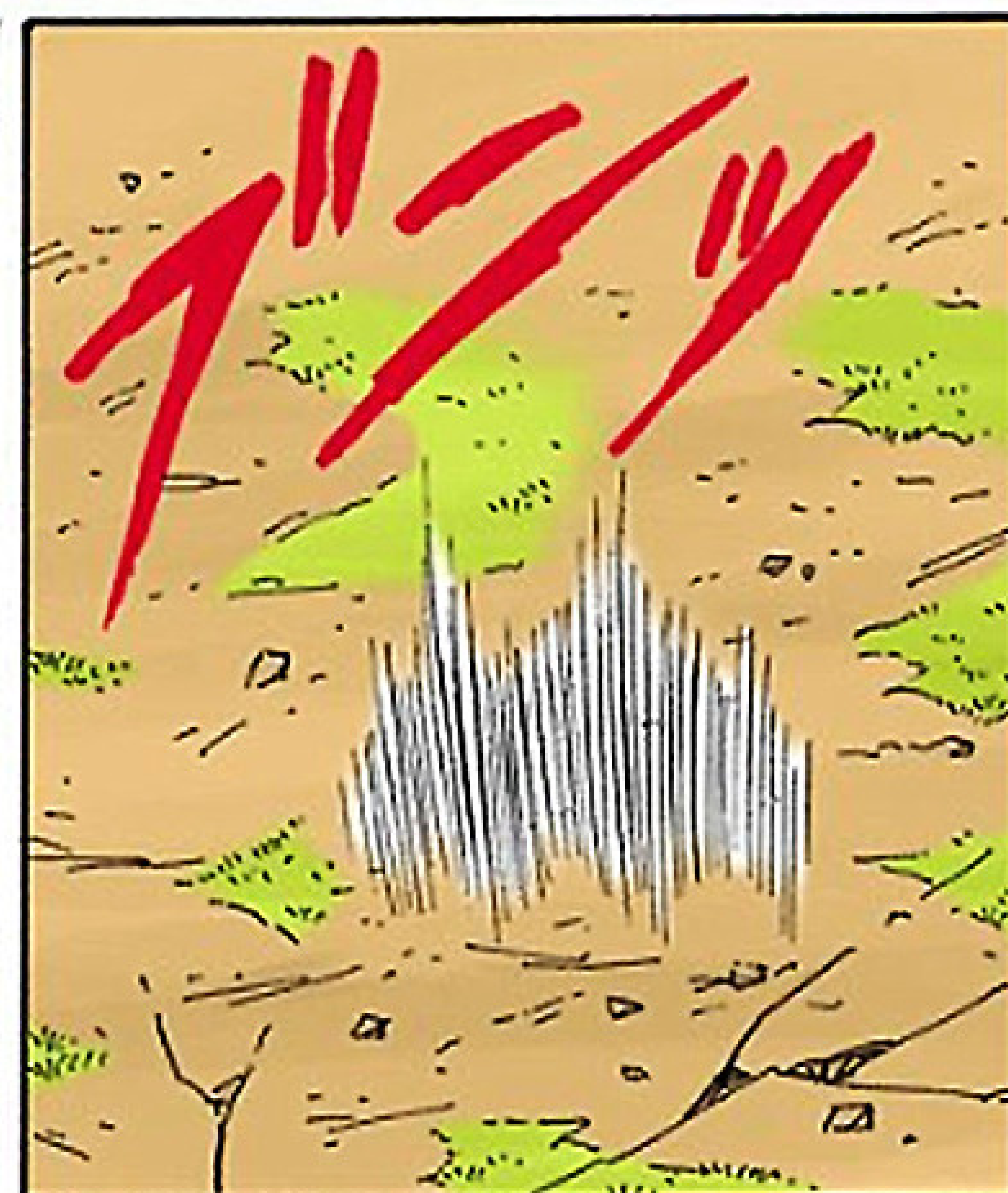

No te vayas a soltar de mi.

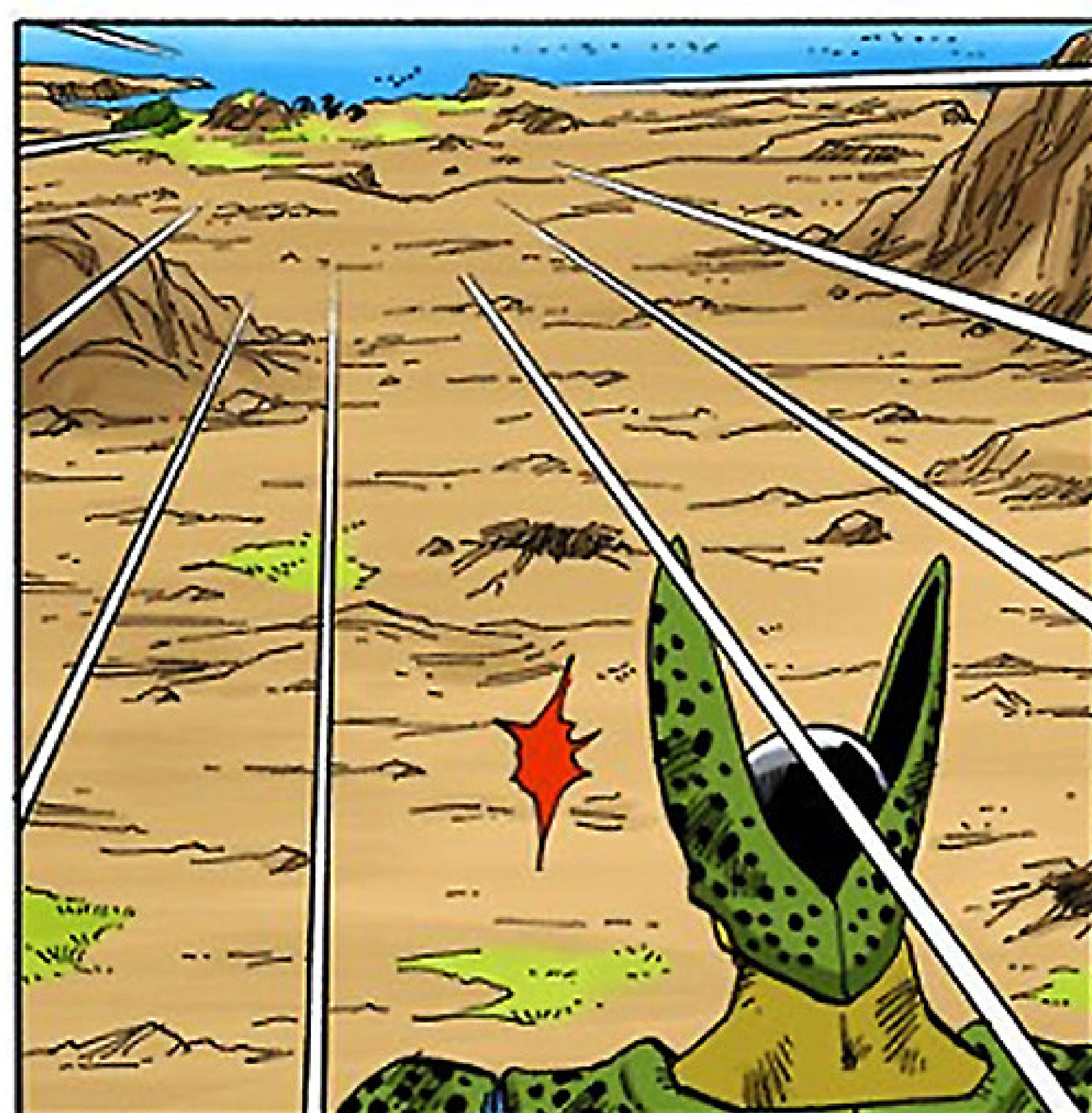

Que?!

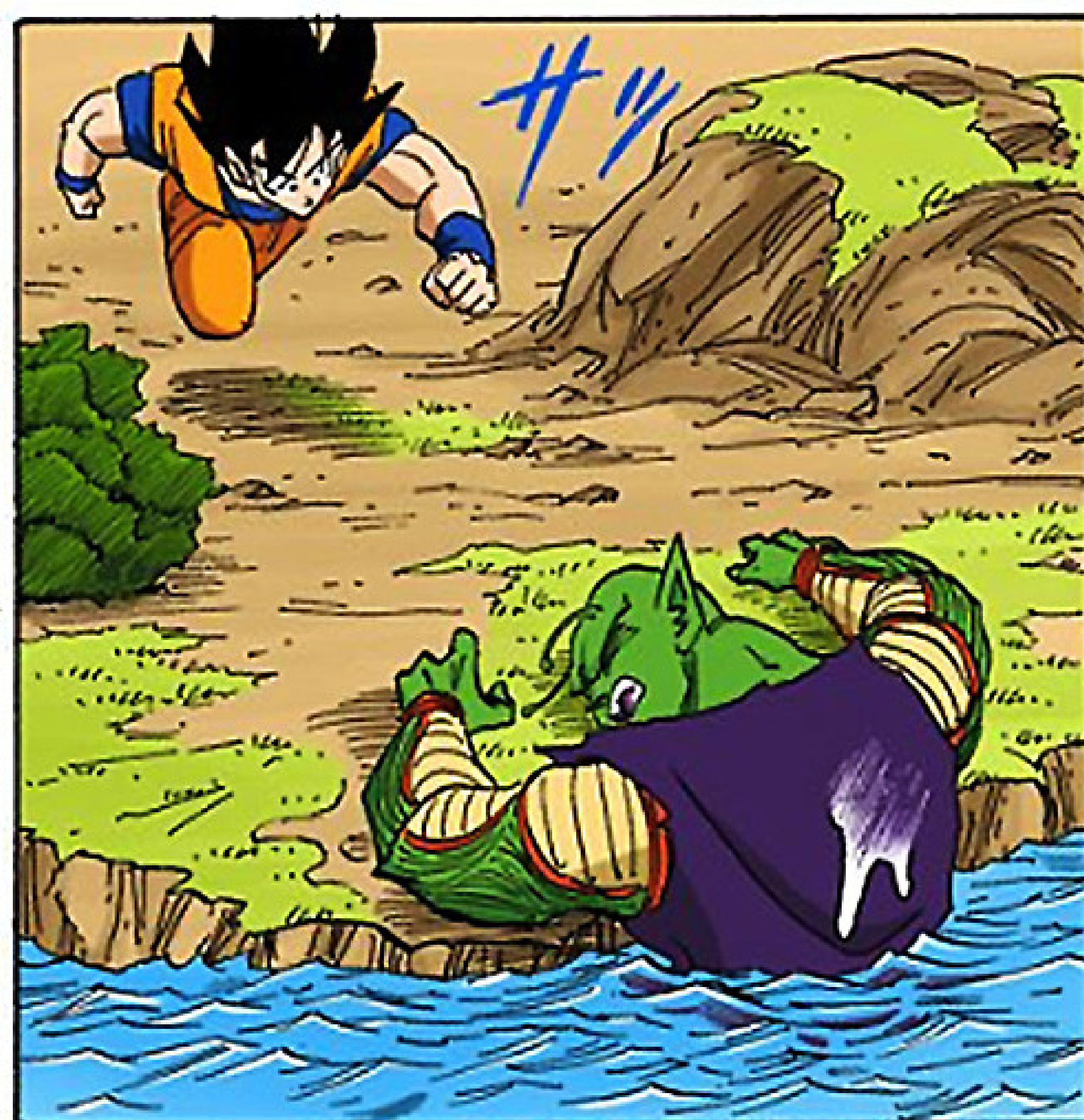

Ese es el ki de Pikoro!! Aun sigue con vida!!!


Alli esta!





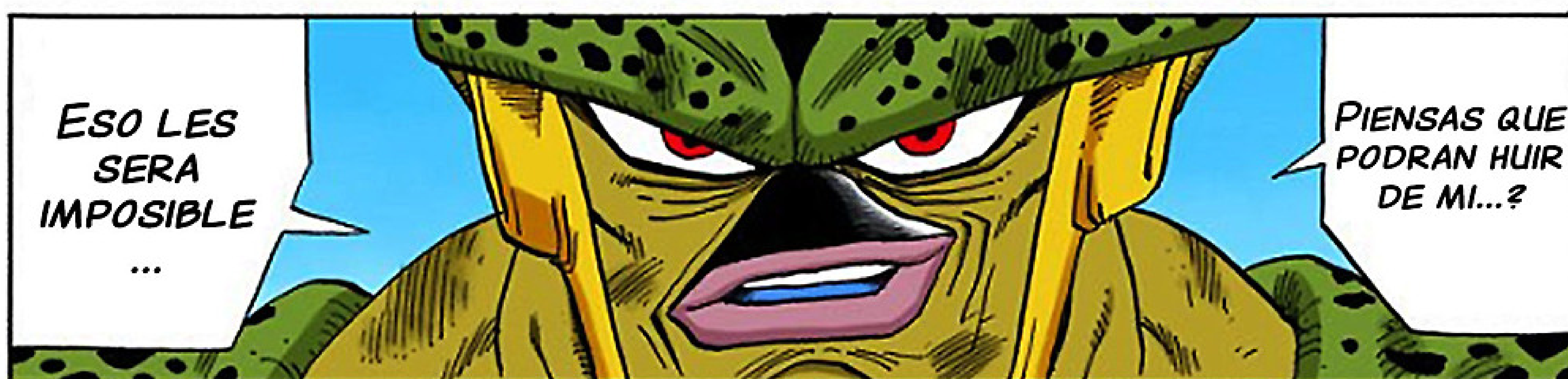




Traducido por David Molina P.

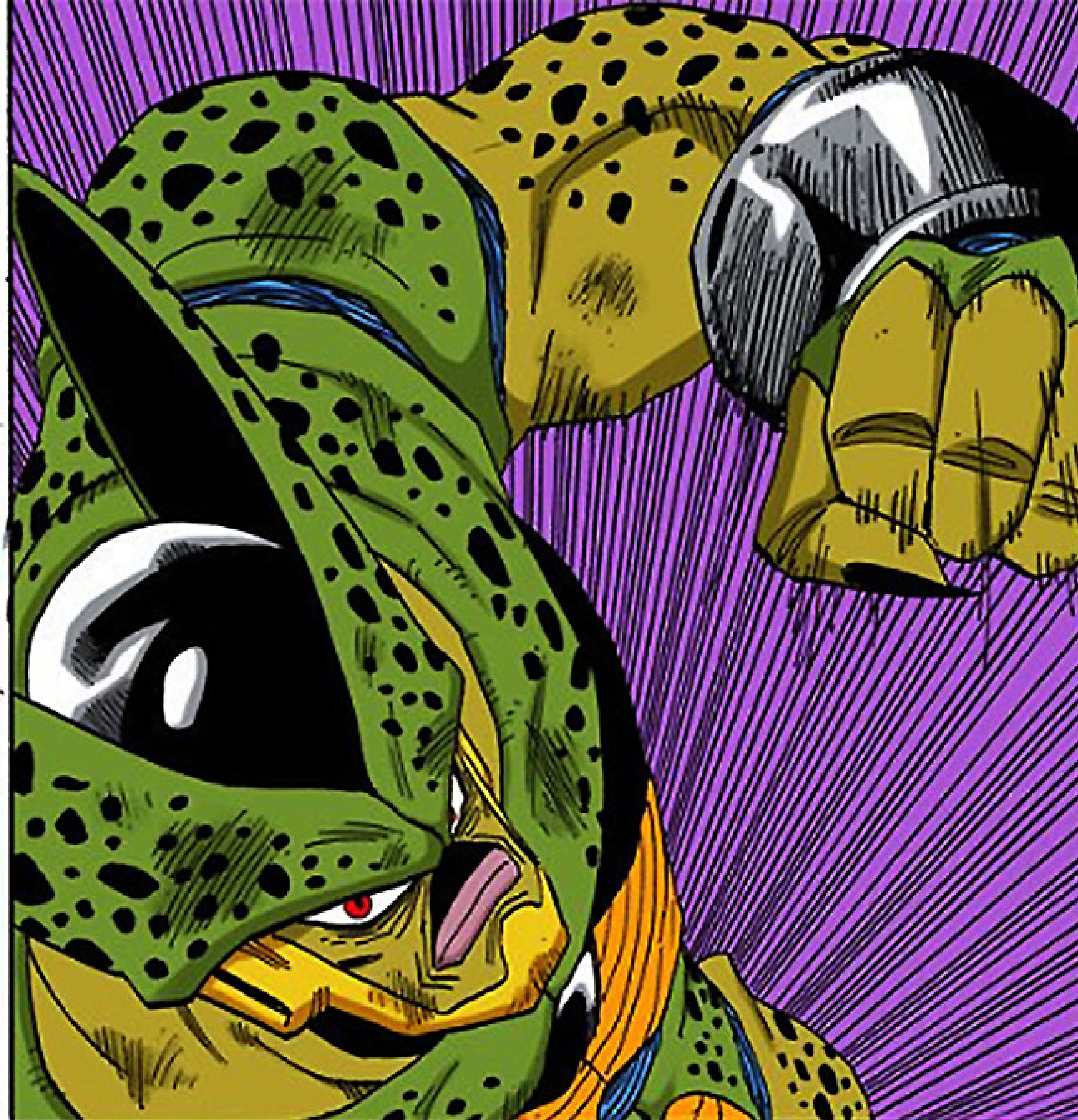


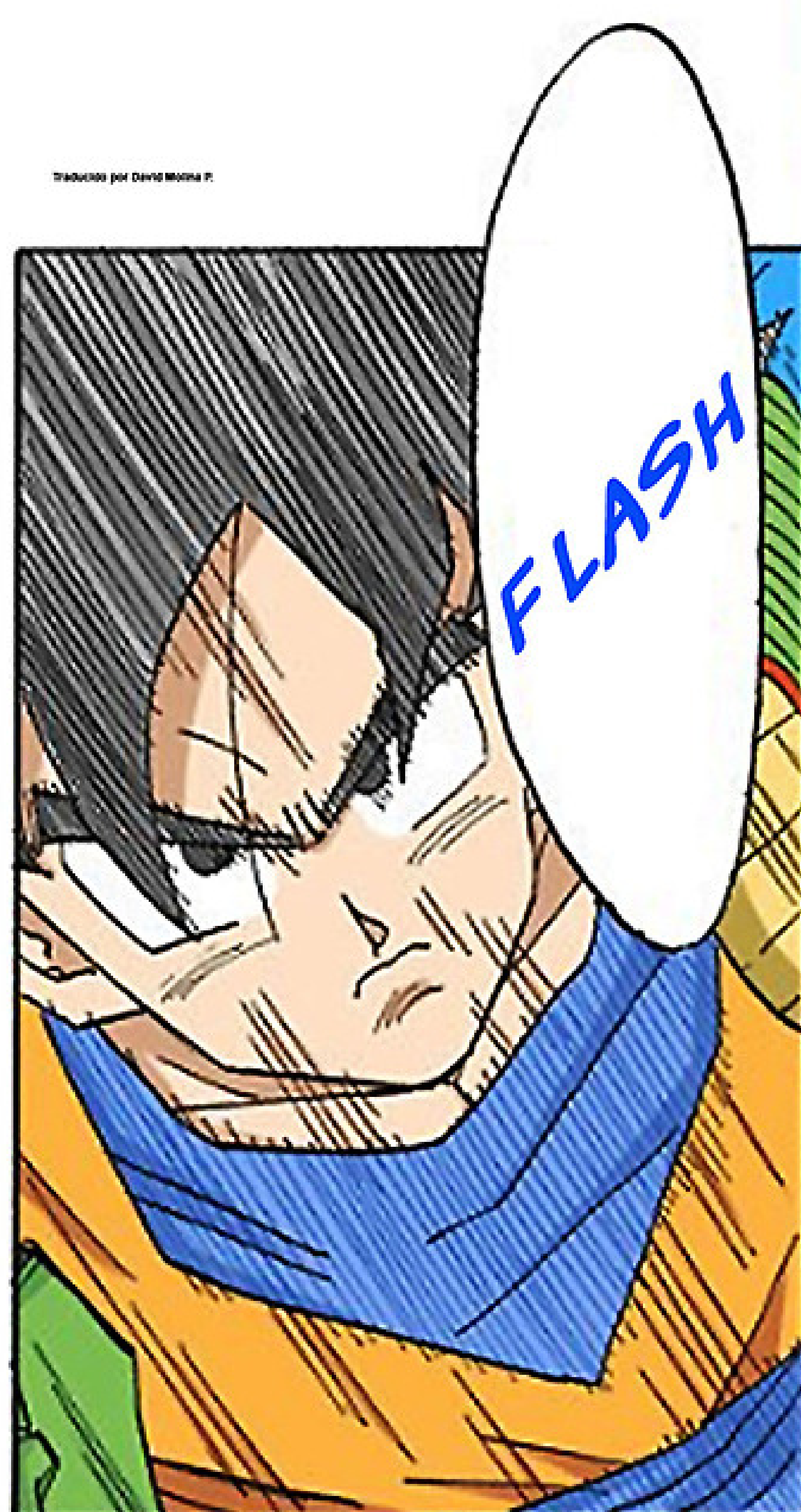


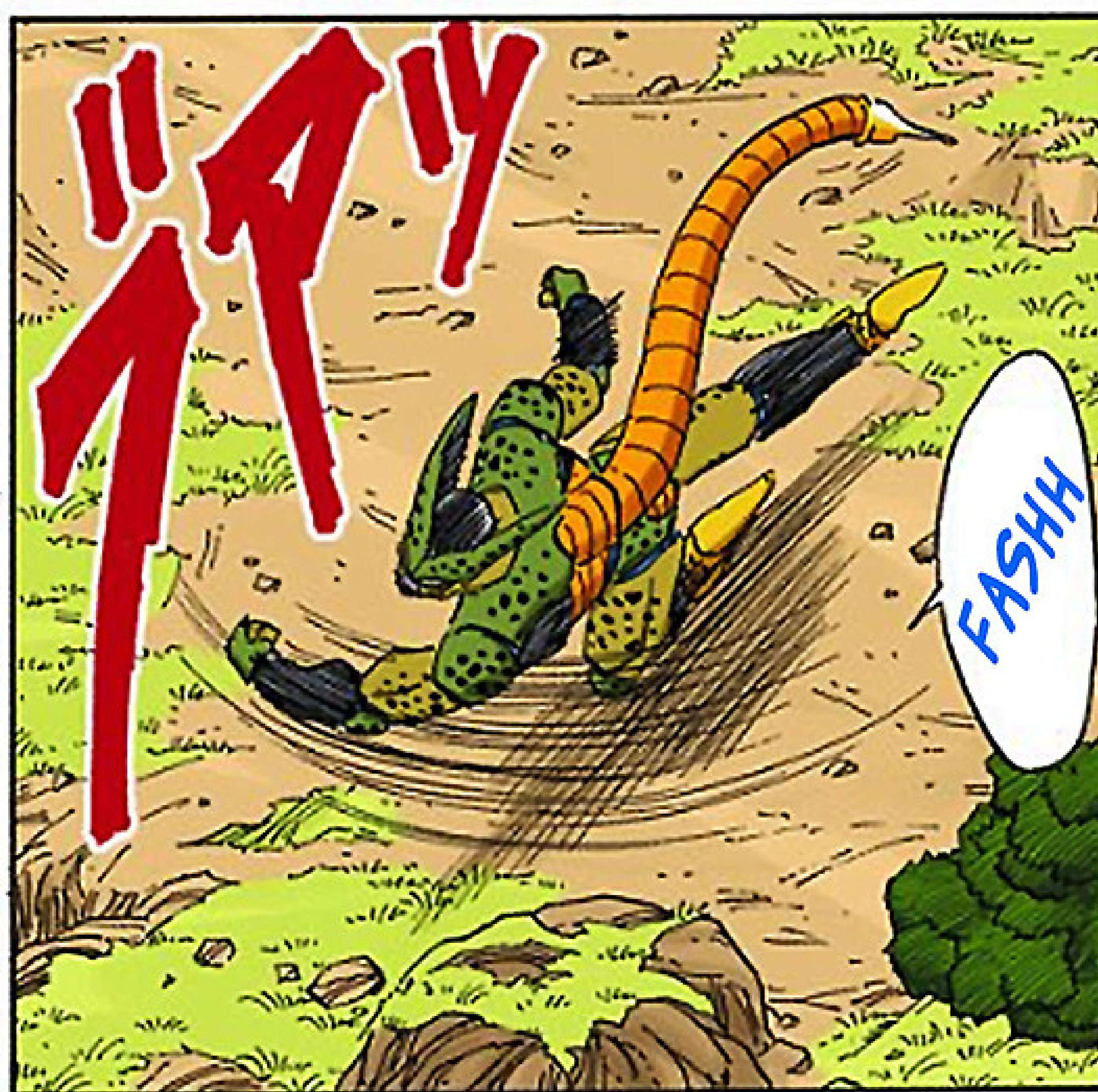


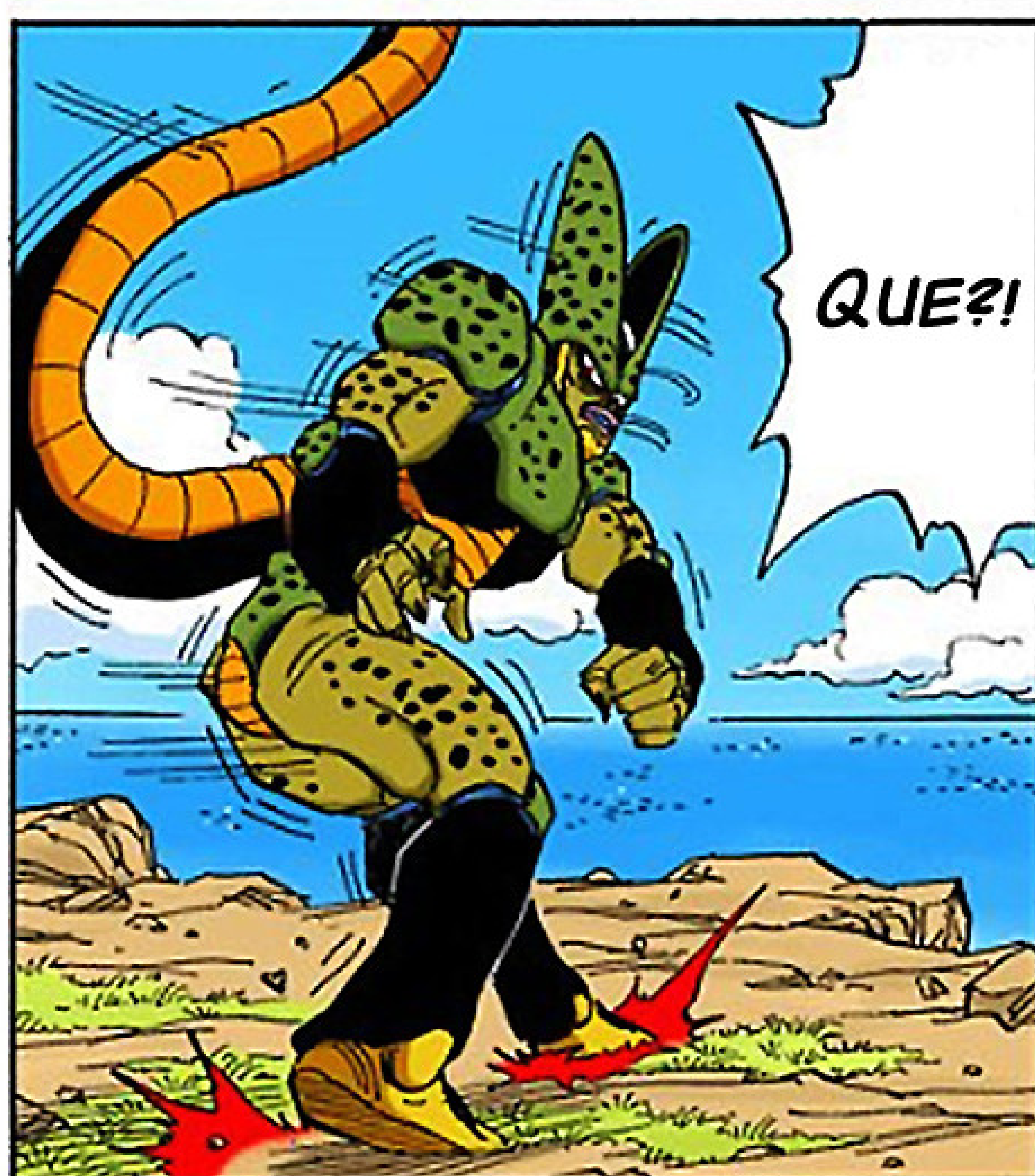




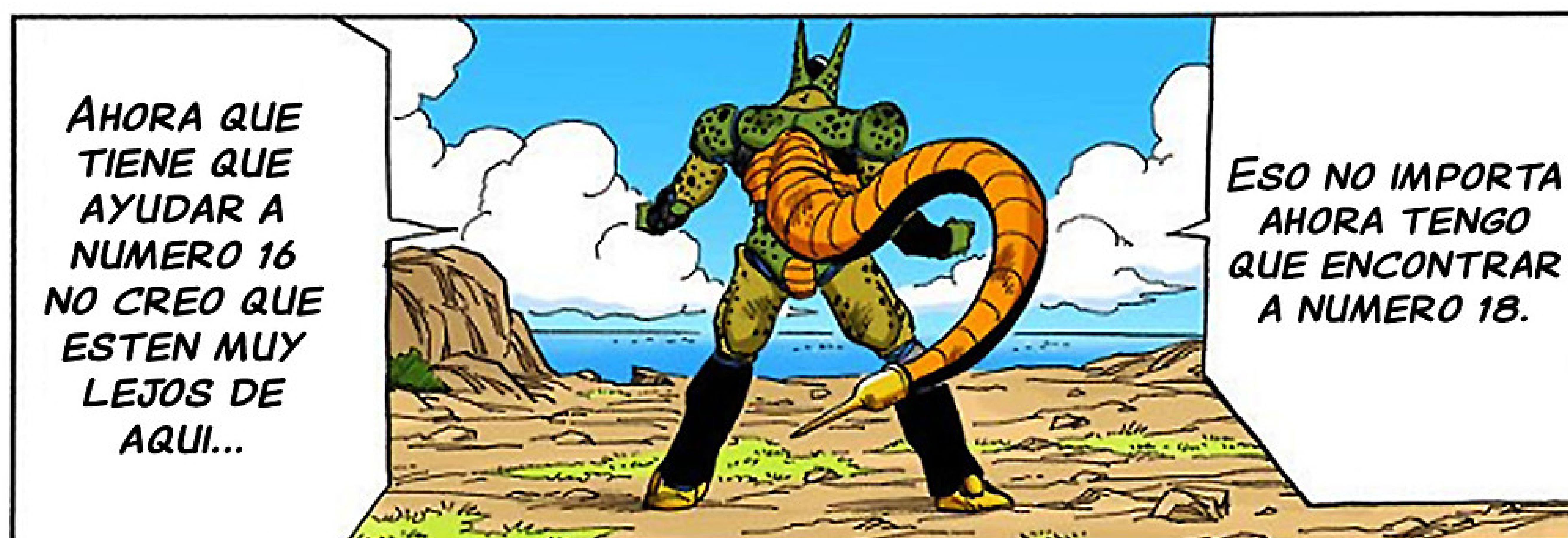


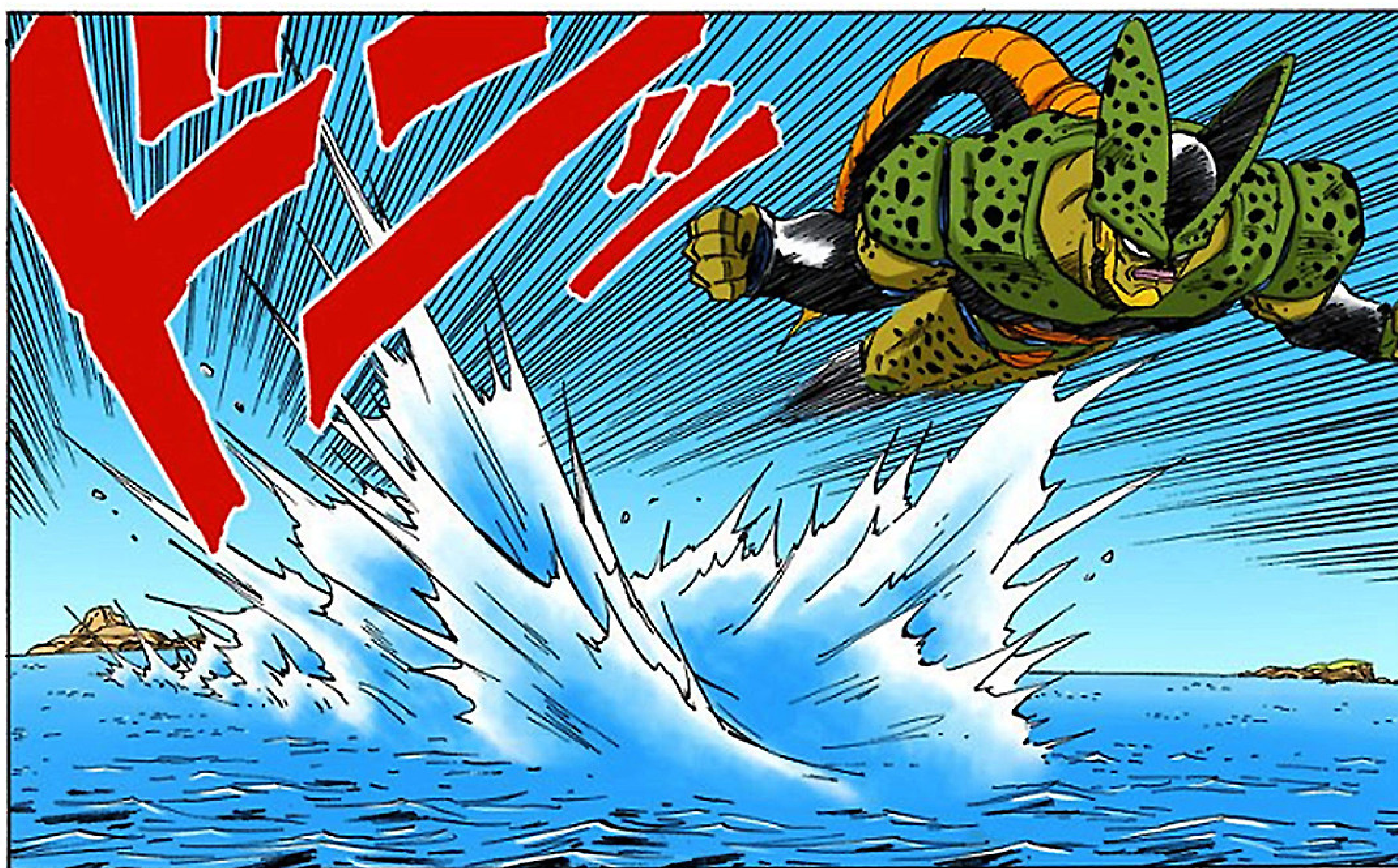

FLASH

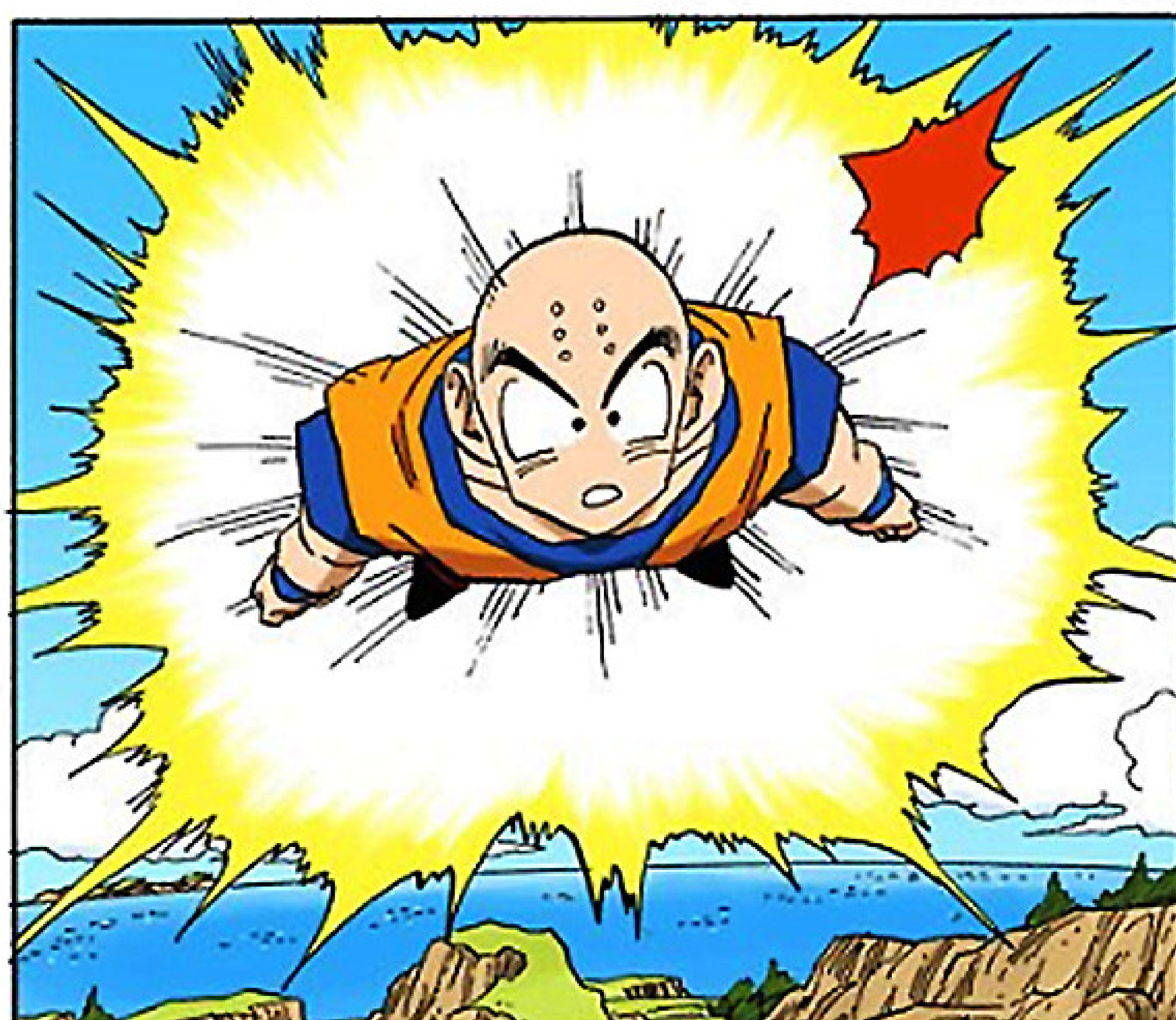

FASHH


QUE?!


HA DESAPA-
RECIDO...!!
QUE
EXTRAÑO...
ME PREGUNTO
CUANDO HABRA
APRENDIDO ESA
TECNICA...?!!

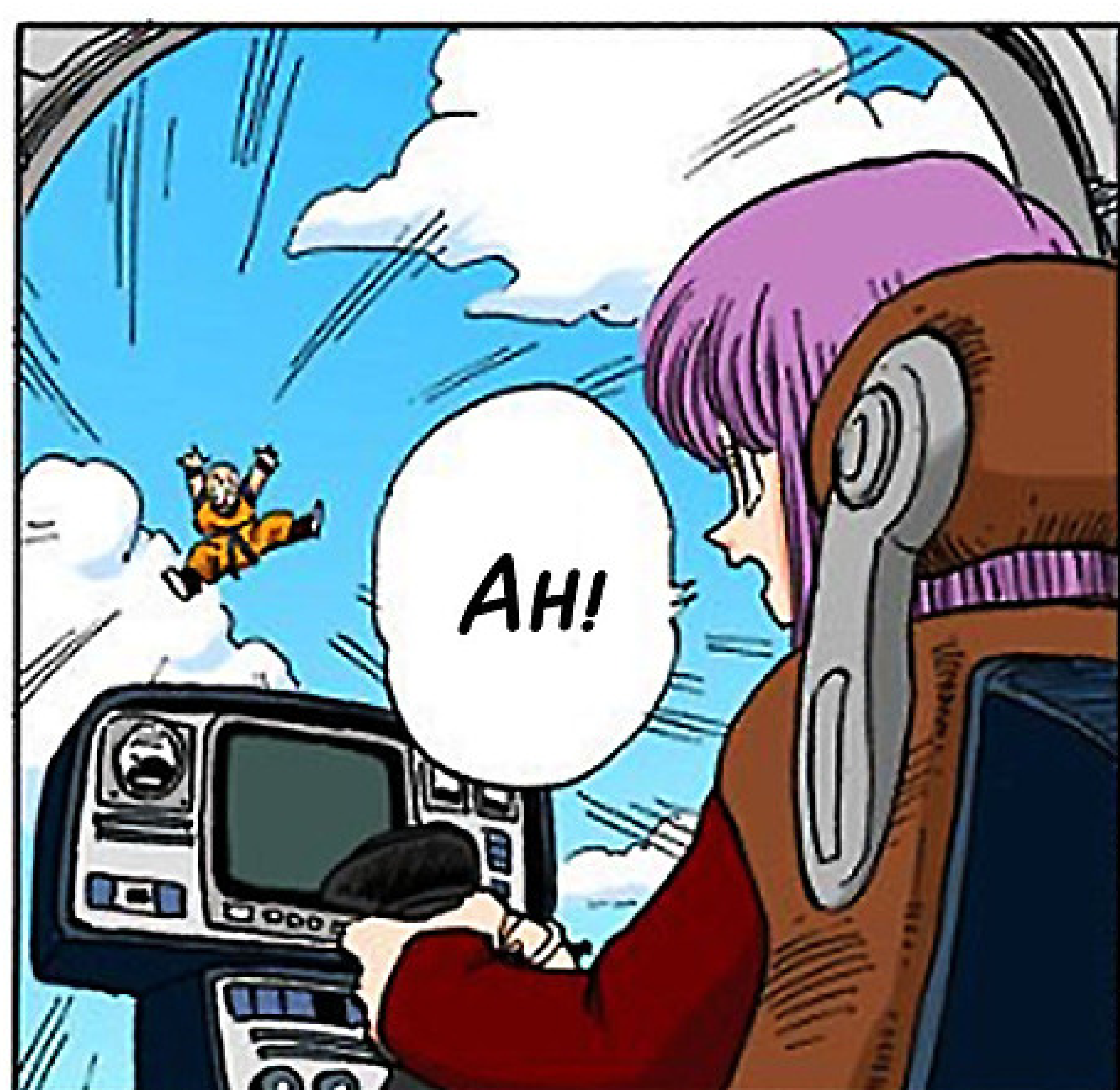

Ahora que tiene que ayudar a numero 16 no creo que esten muy lejos de aqui...
Eso no importa ahora tengo que encontrar a numero 18.

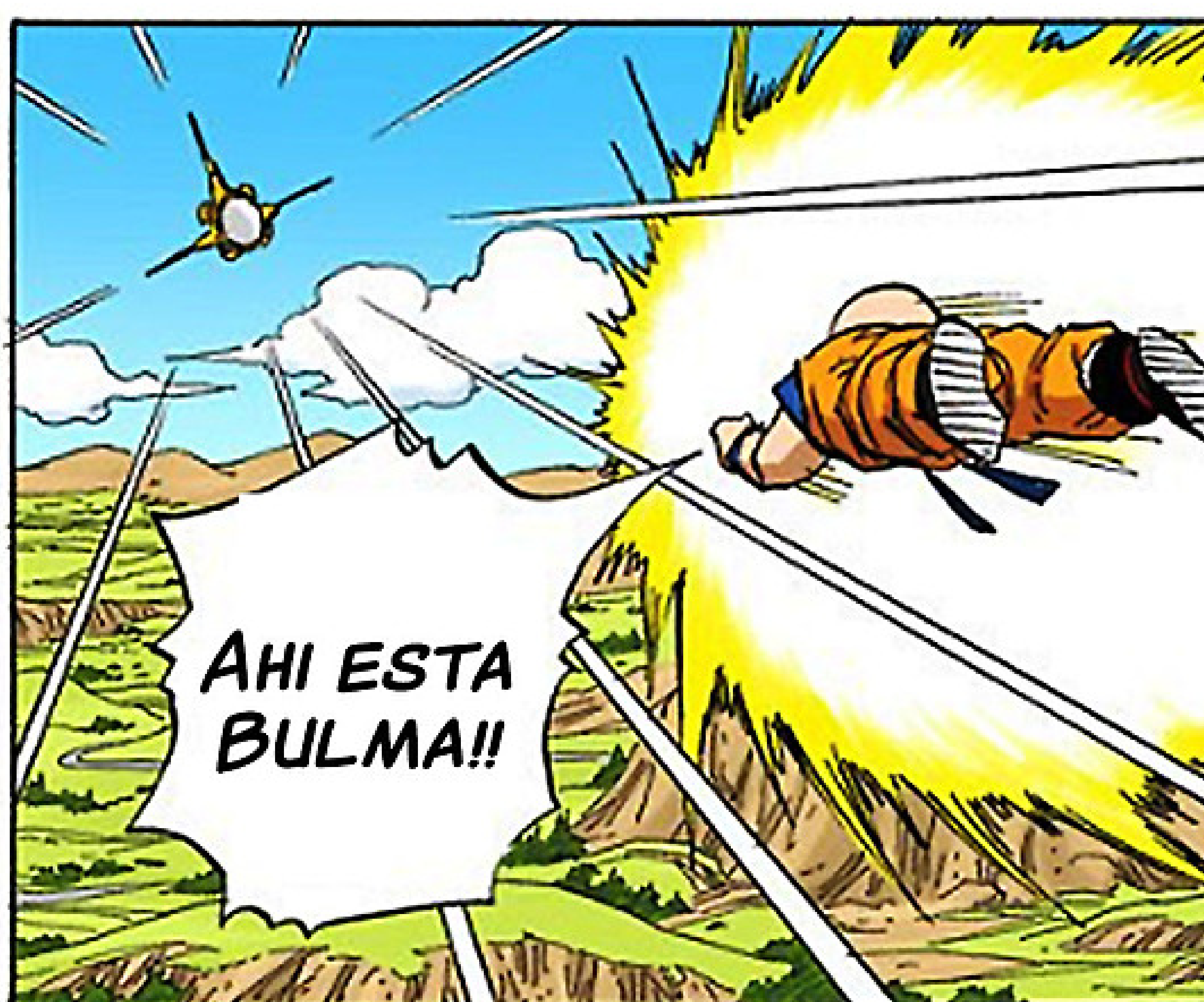


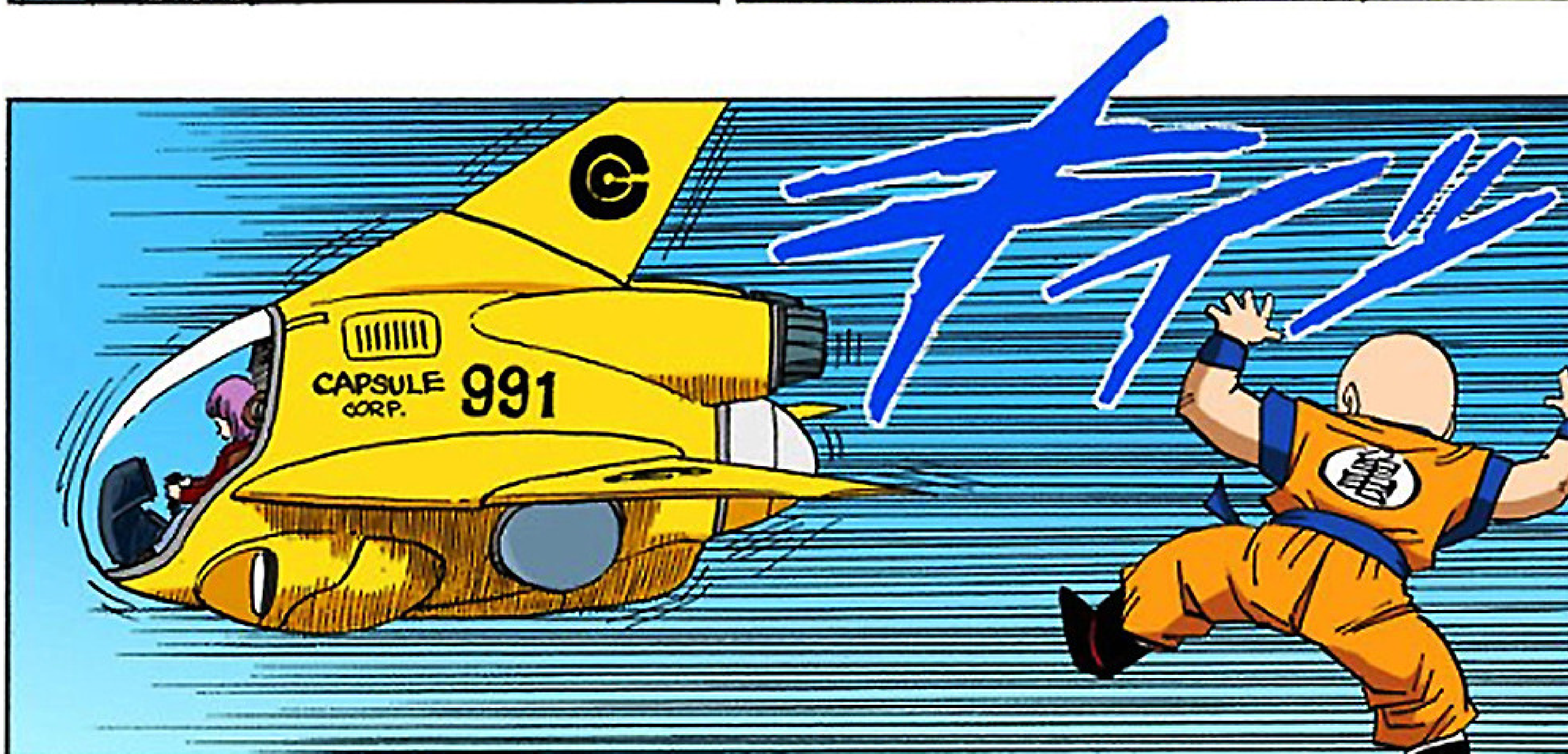




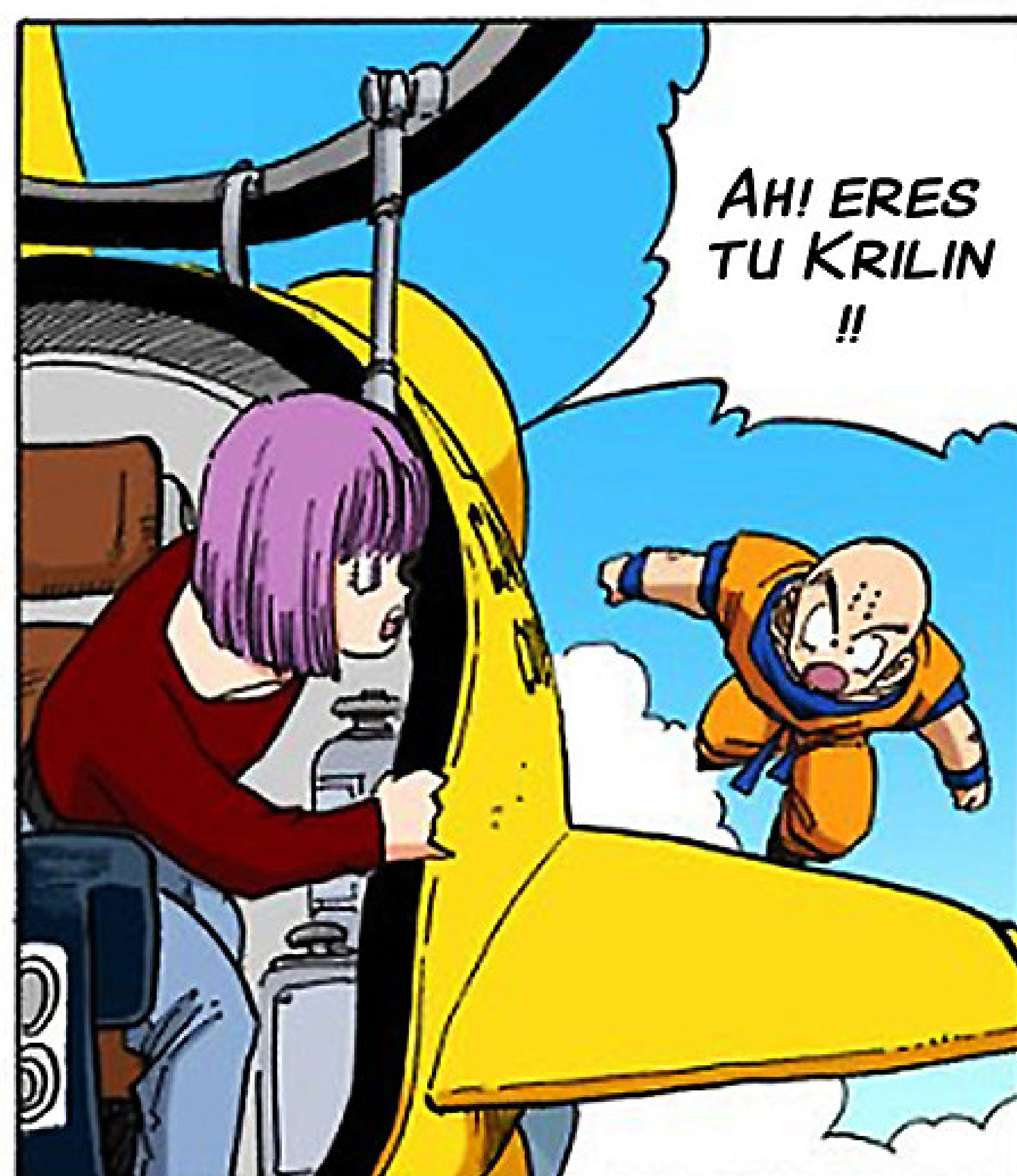
Traducido por David Molina P.





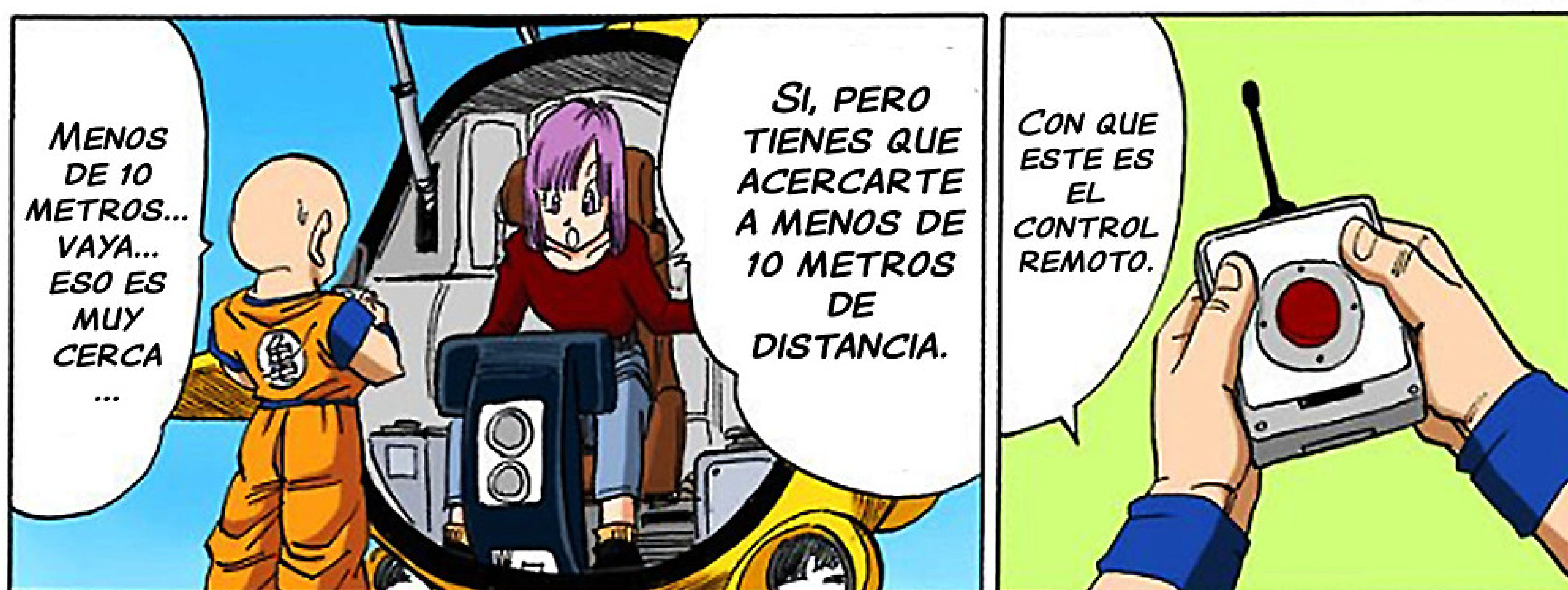




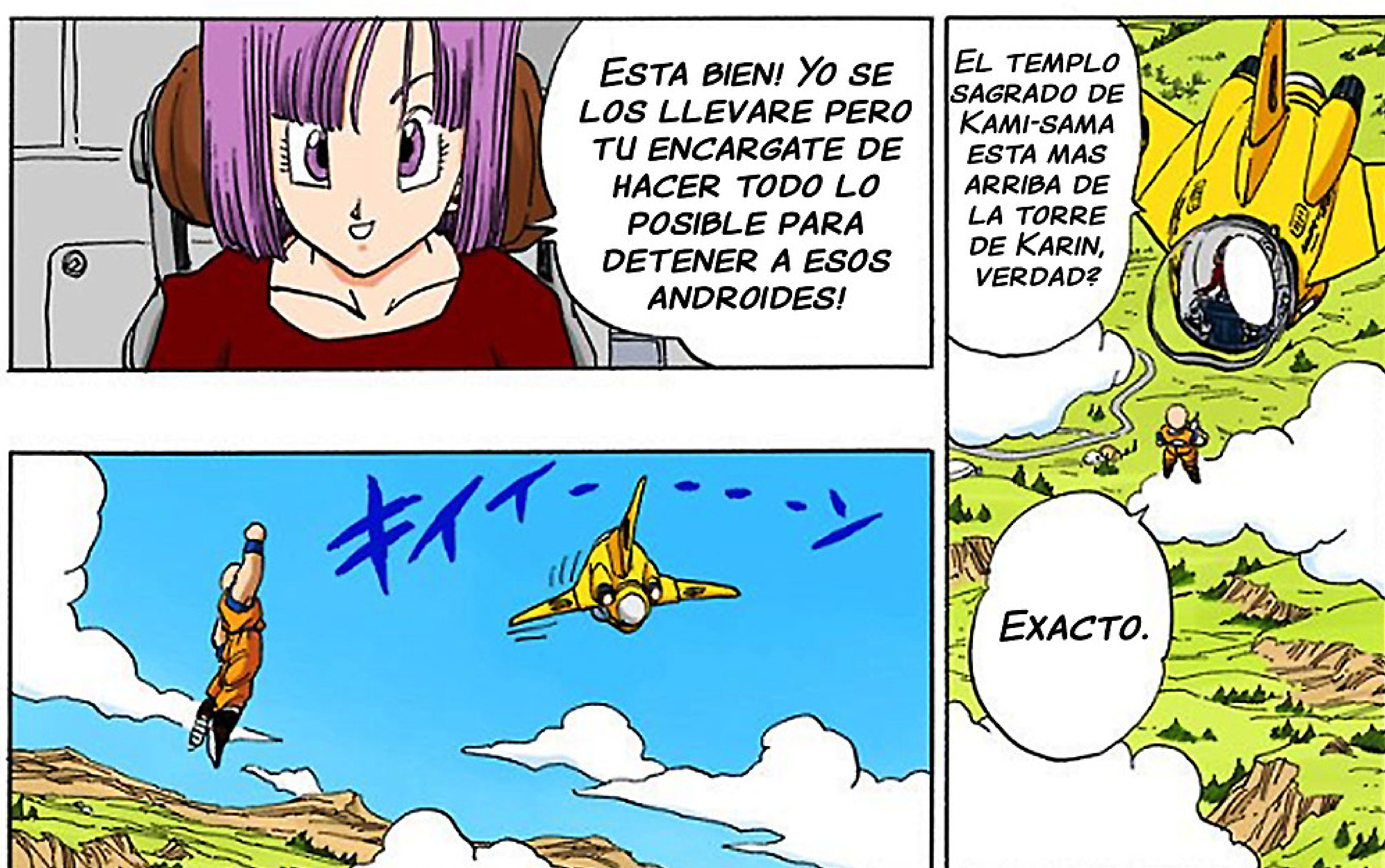




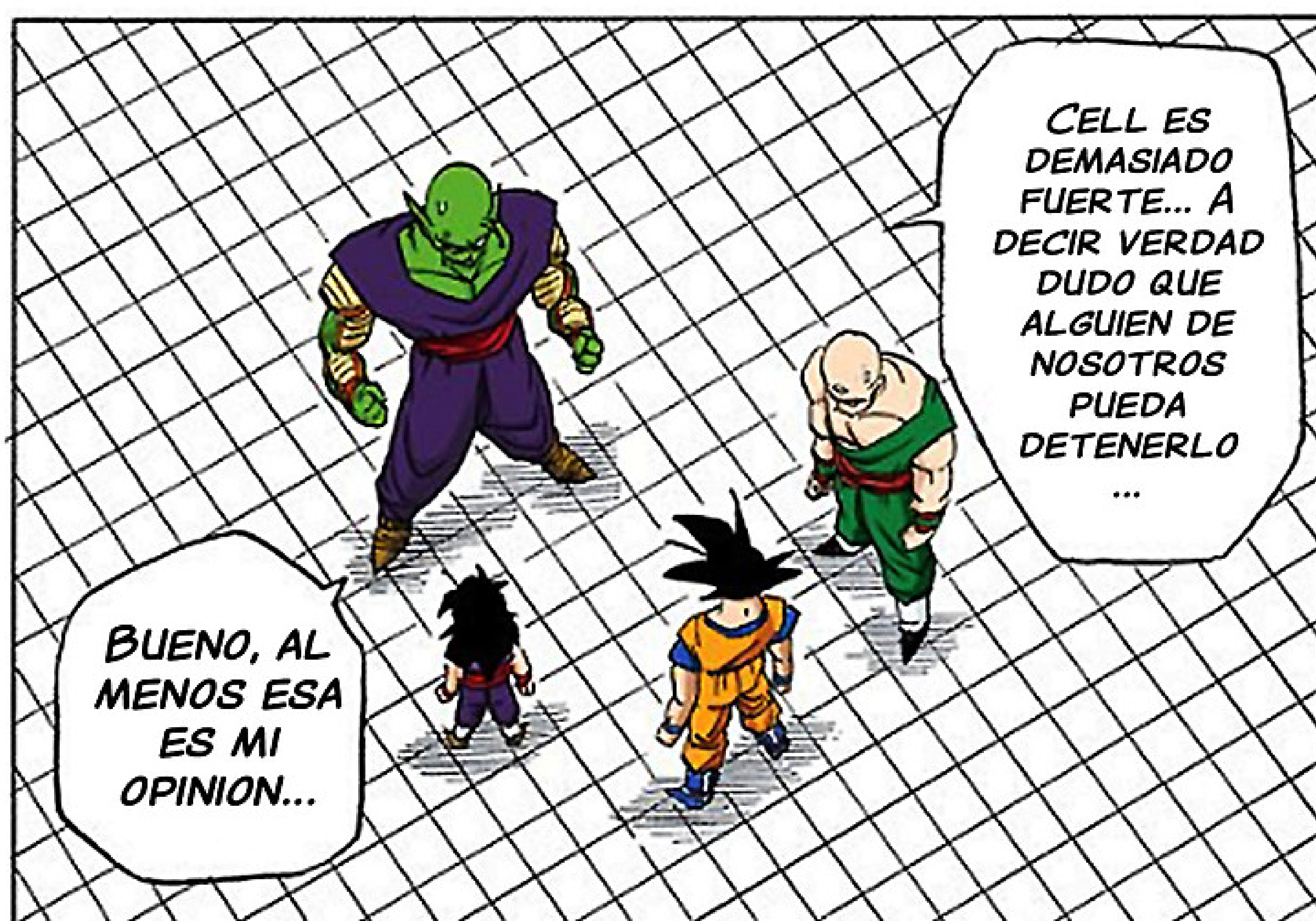
Traducido por David Molina P.

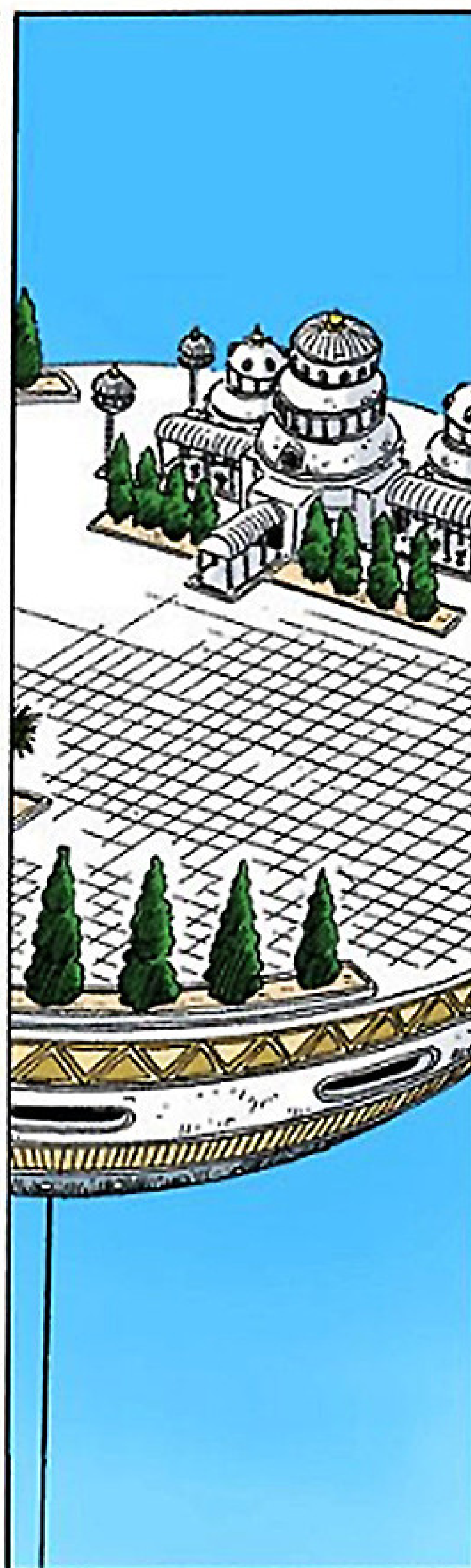






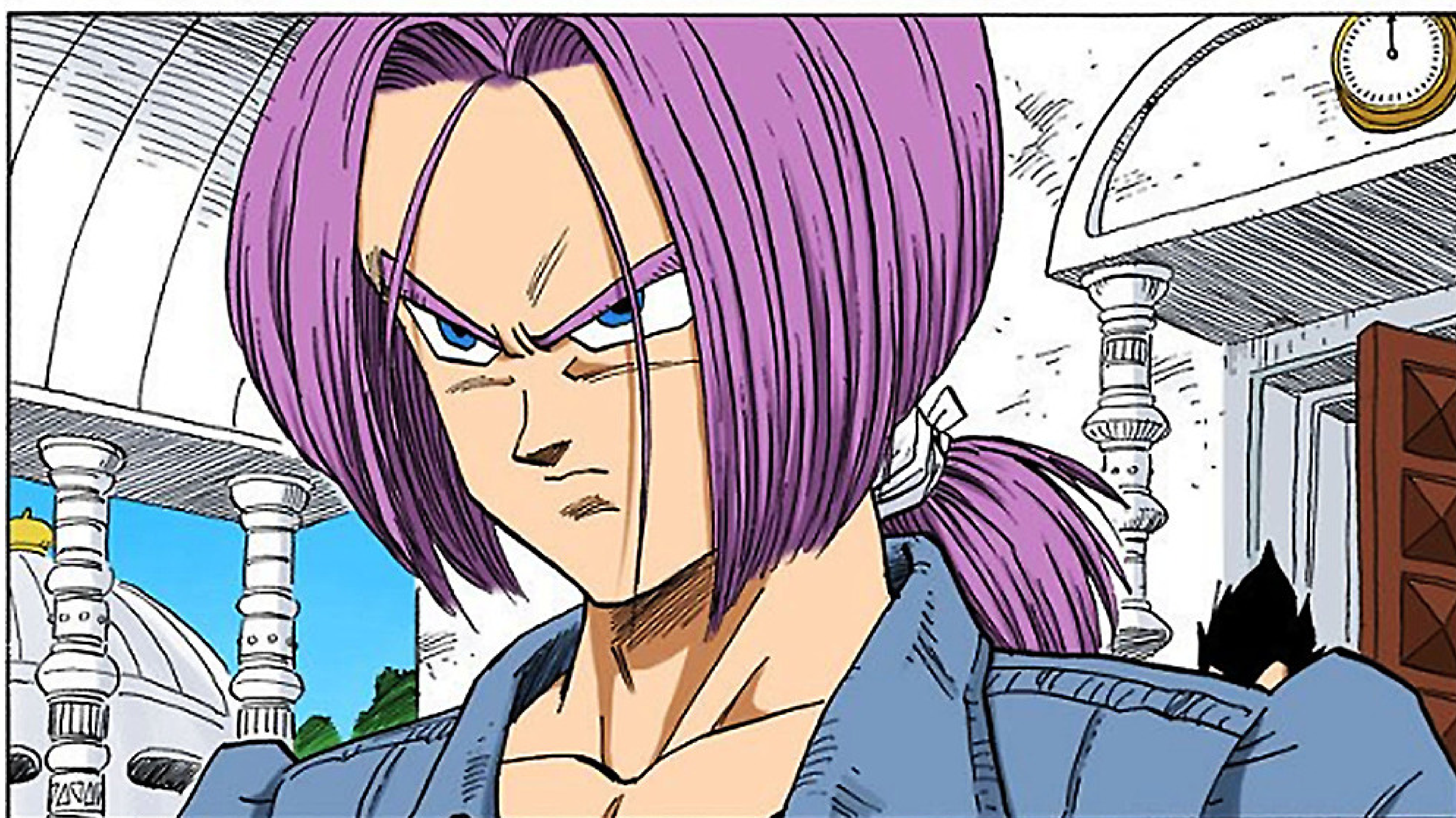
Traducido por David Molina P.












DRAGON BALL
ドラゴンボール
Capitulo 45: Vegeta y Trunks Terminan de Entrenar

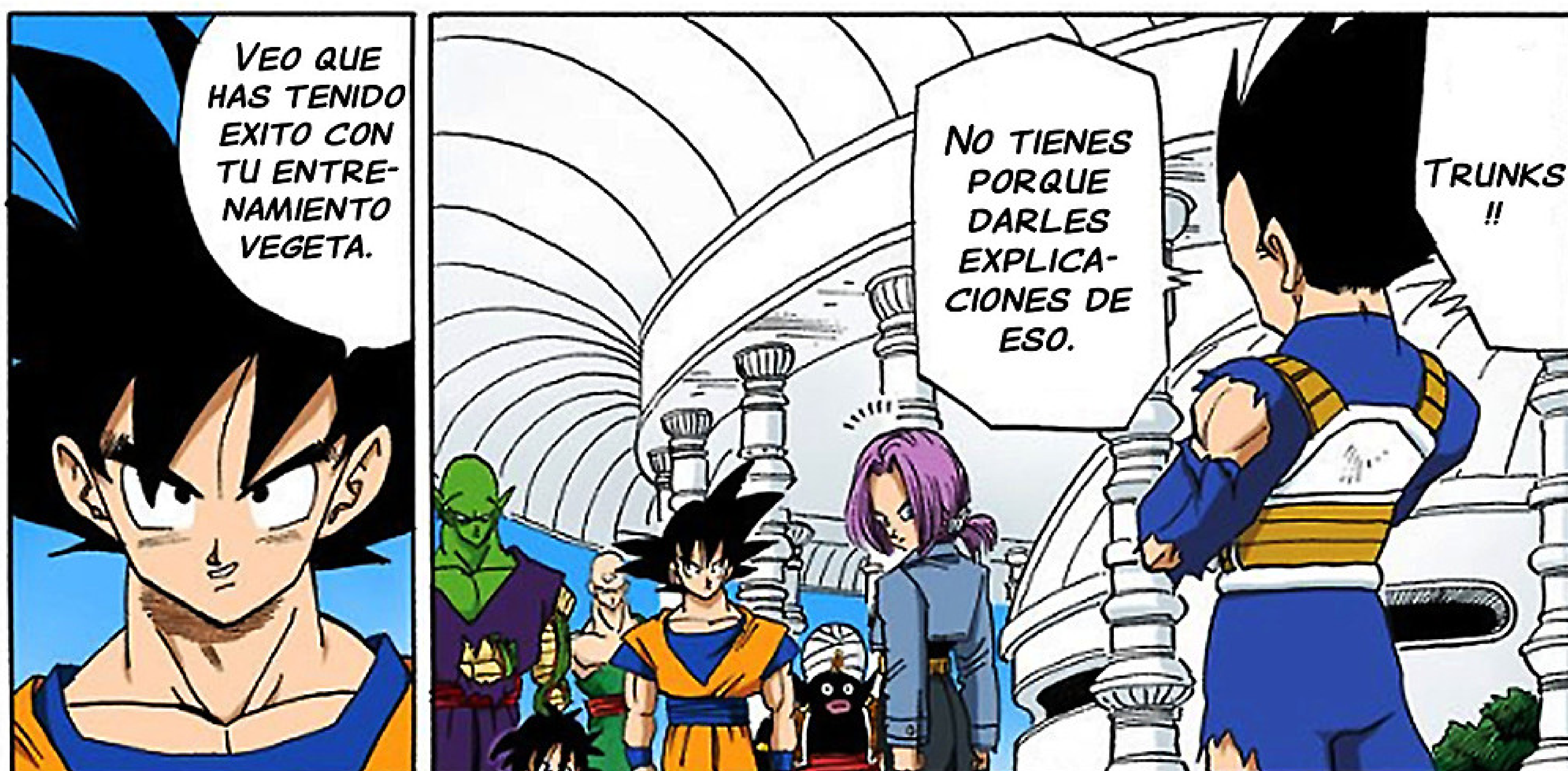
Traducido por David Molina P.

DISCULPEN POR HABERLOS HECHO ESPERAR TANTO.





Traducido por David Molina P.



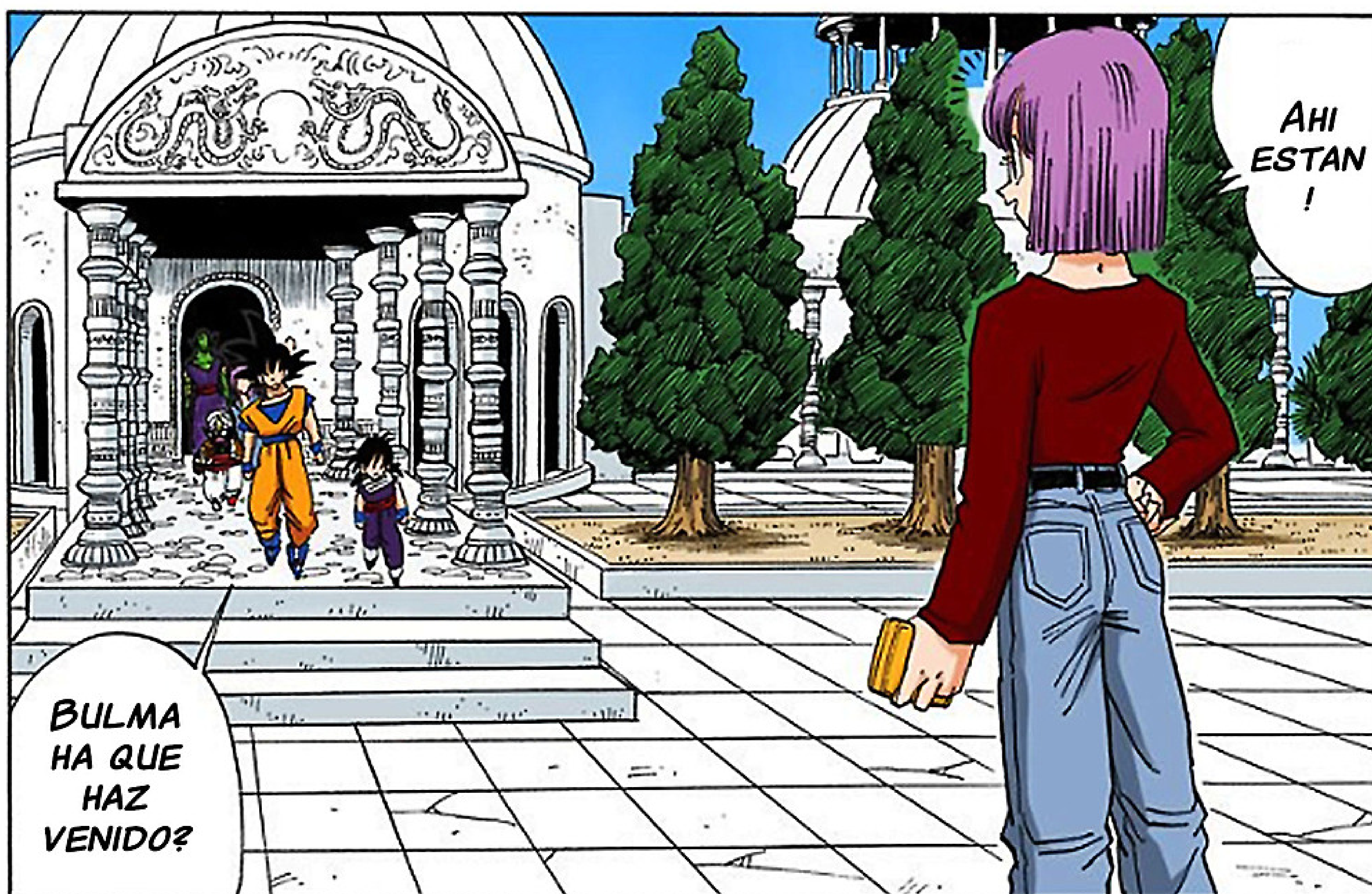


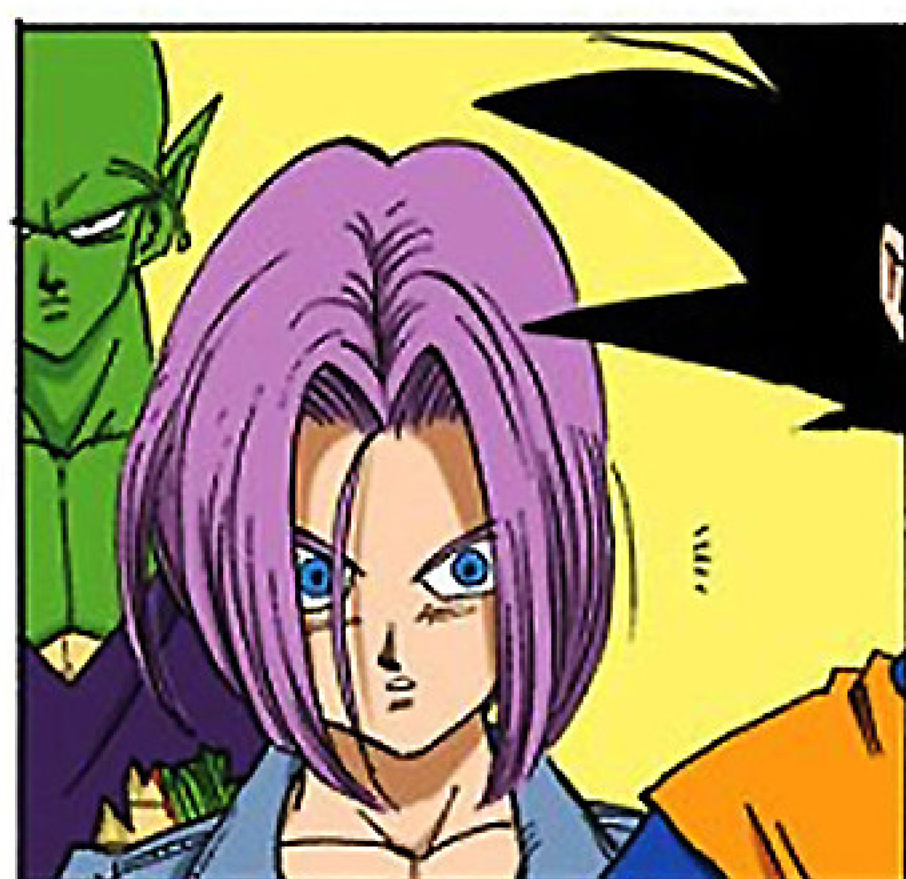


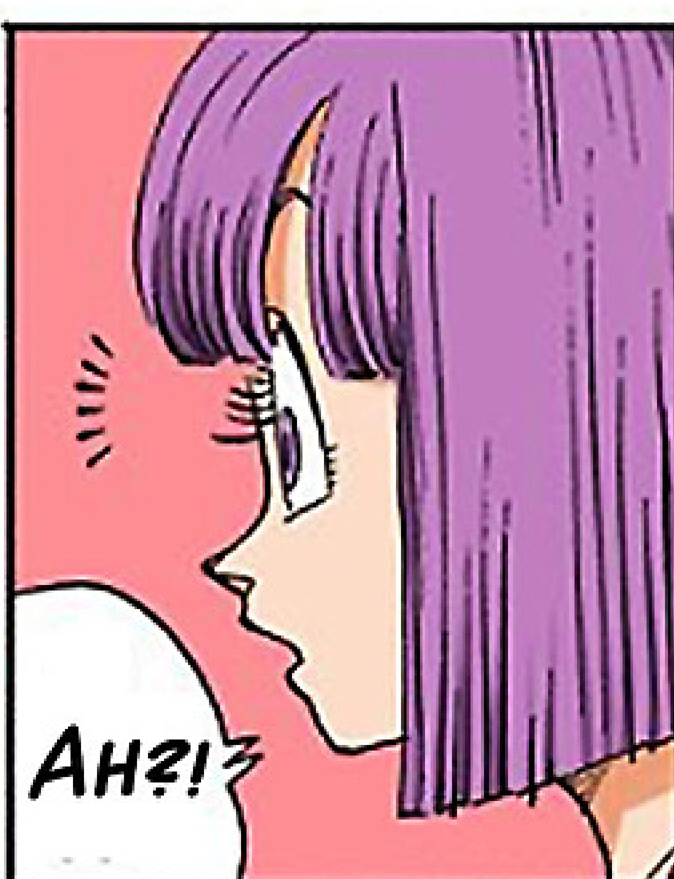



Es la voz de Bulma.


Hola! Hay alguien aqui?!


Ahi estan !
Bulma ha que haz venido?

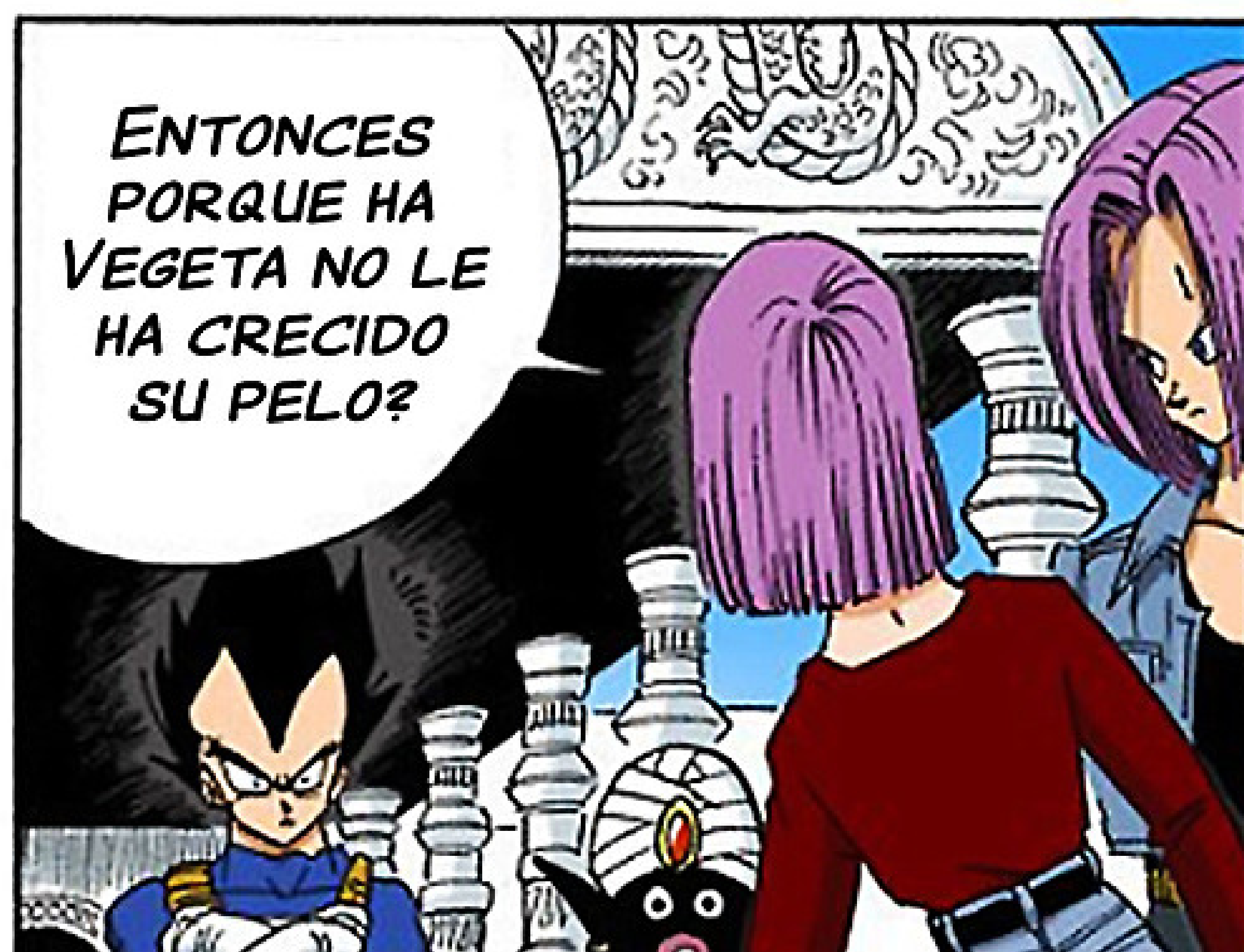



Ah?!


He venido porque Krilin me dijo...
Que estaban aqui...


Ah...
Entonces porque tienes el pelo tan largo...? Acaso es una peluca ...?
Y estas mas alto...!!


Vaya, vaya!!
En verdad eres tu Trunks?!
Eh...? Si...


Entonces porque ha Vegeta no le ha crecido su pelo?


Eh?
Lo que pasa es que estuvimos en una extraña habitacion donde un dia aqui es un año ahi dentro ...
Y entrene en ese lugar junto con mi padre...


Dime porque rayos viniste Bulma ?!!
Este no es el momento de hablar de esas tonterias!!


Ya veo. Por esa razon nunca me crecio el pelo...
Ahh.

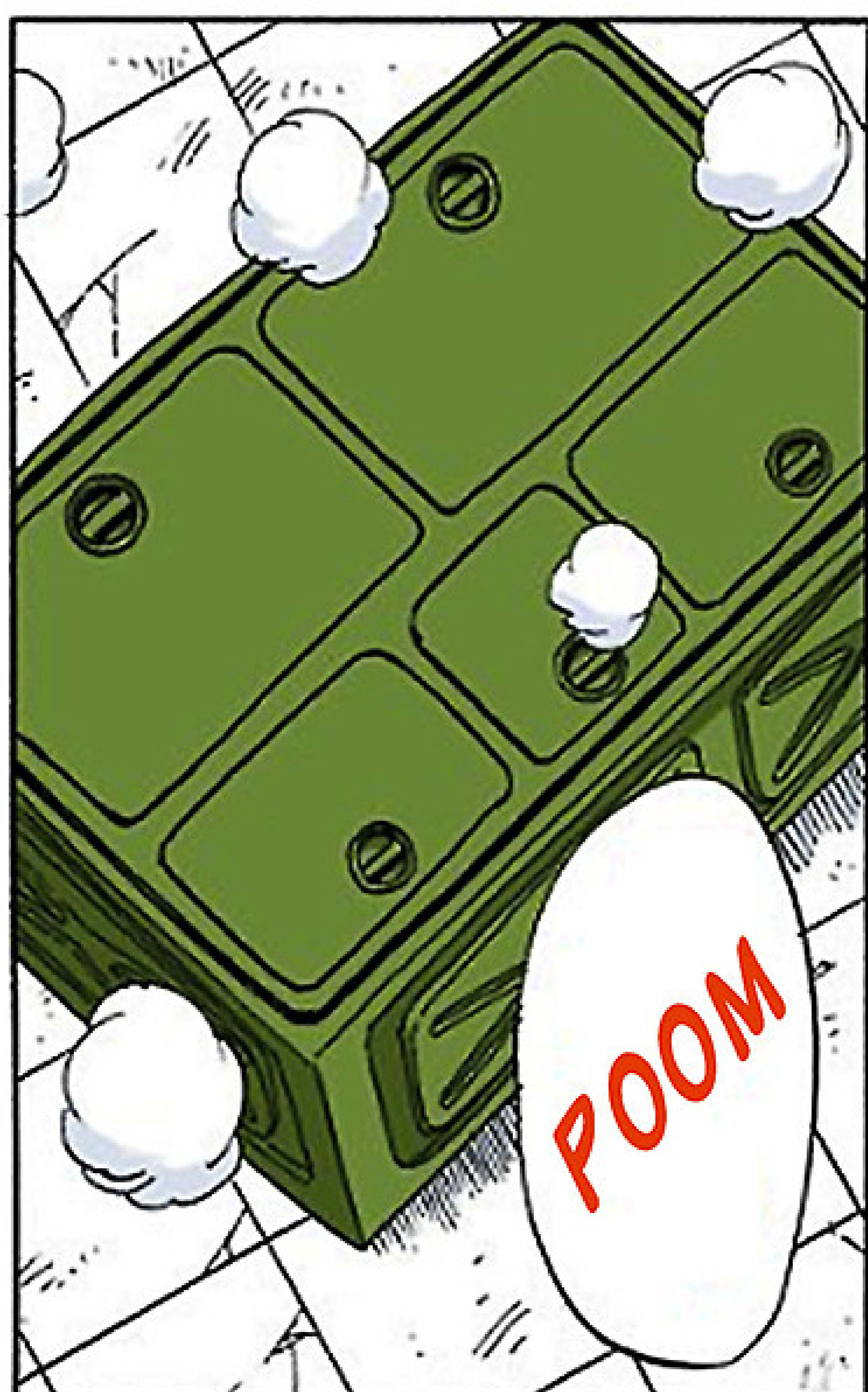

Eso es porque a los saiyajin de sangre pura nunca les crece el cabello... permanece siempre del mismo tamaño ...

Traducido por David Molina P.

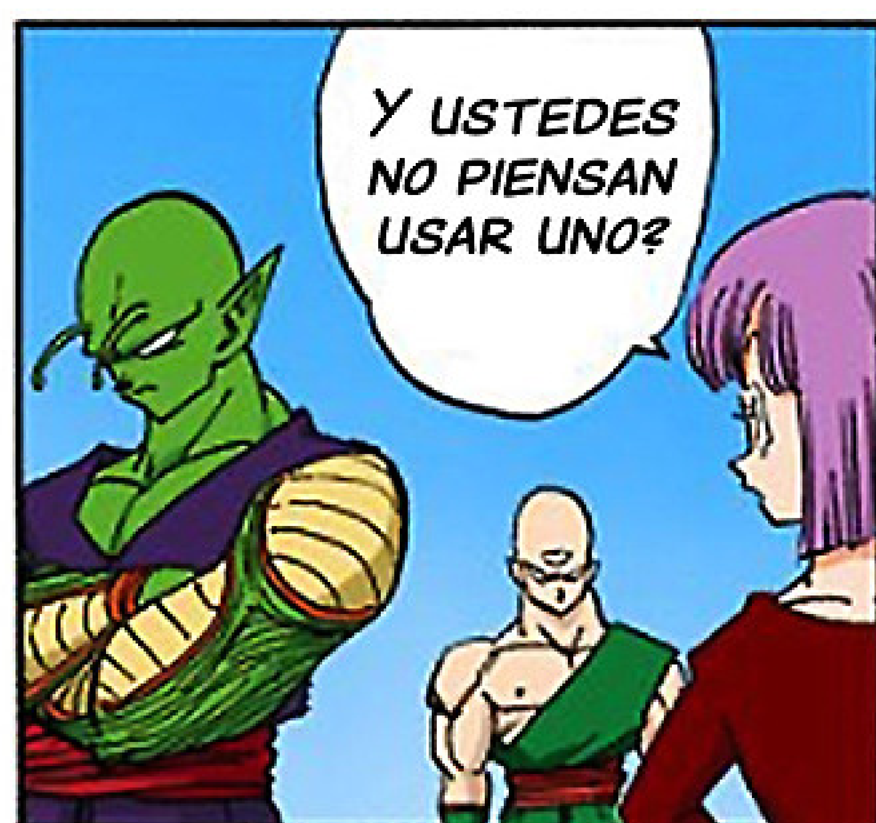






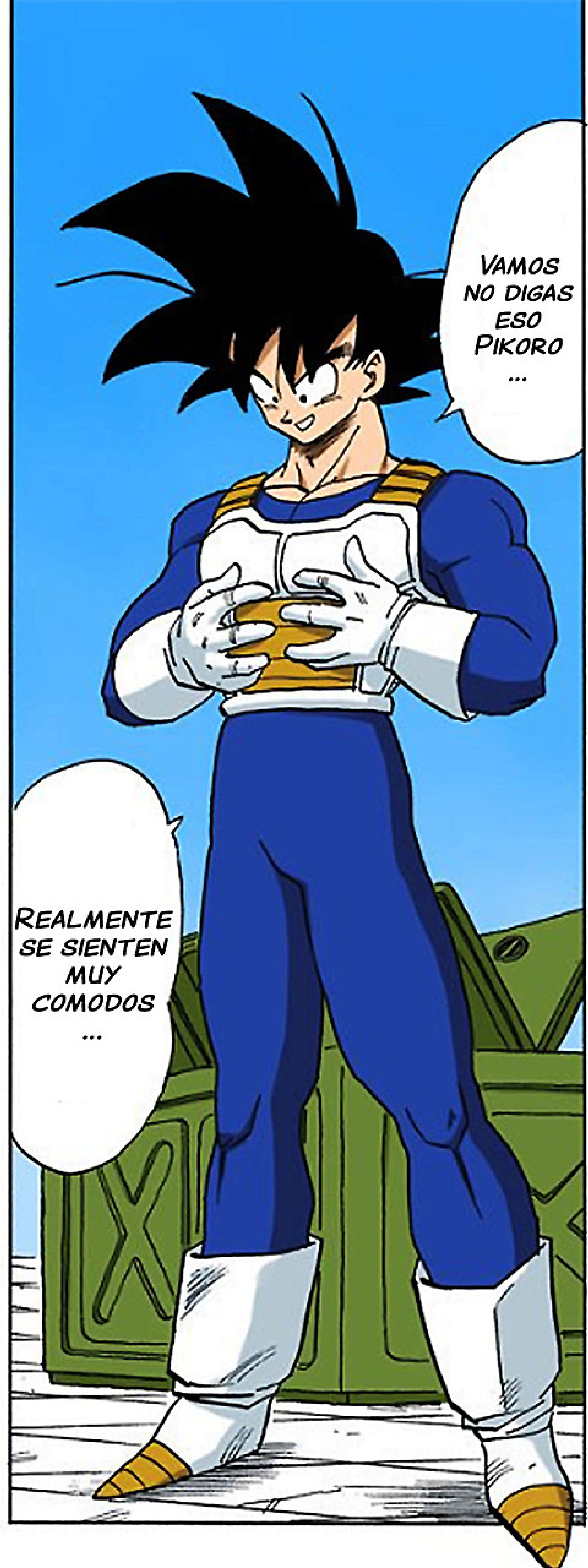






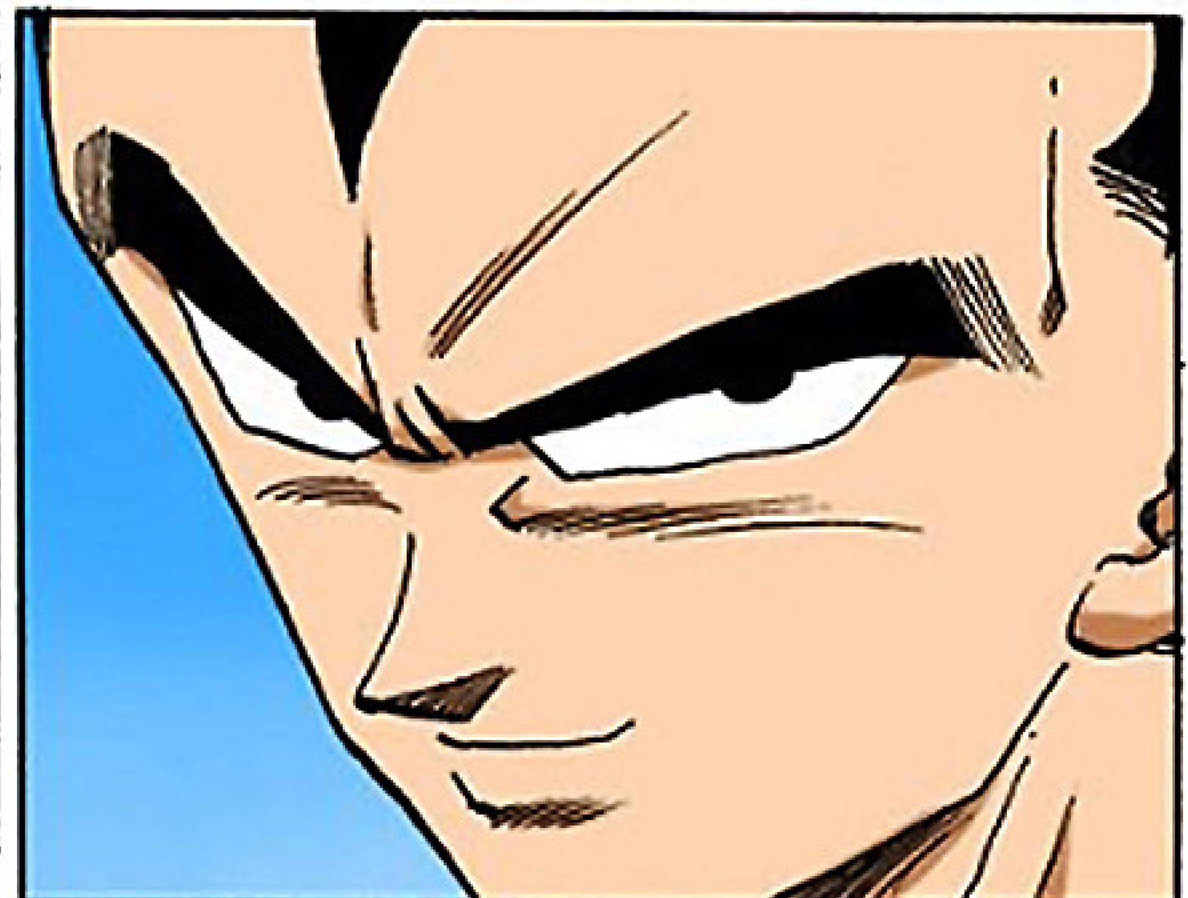


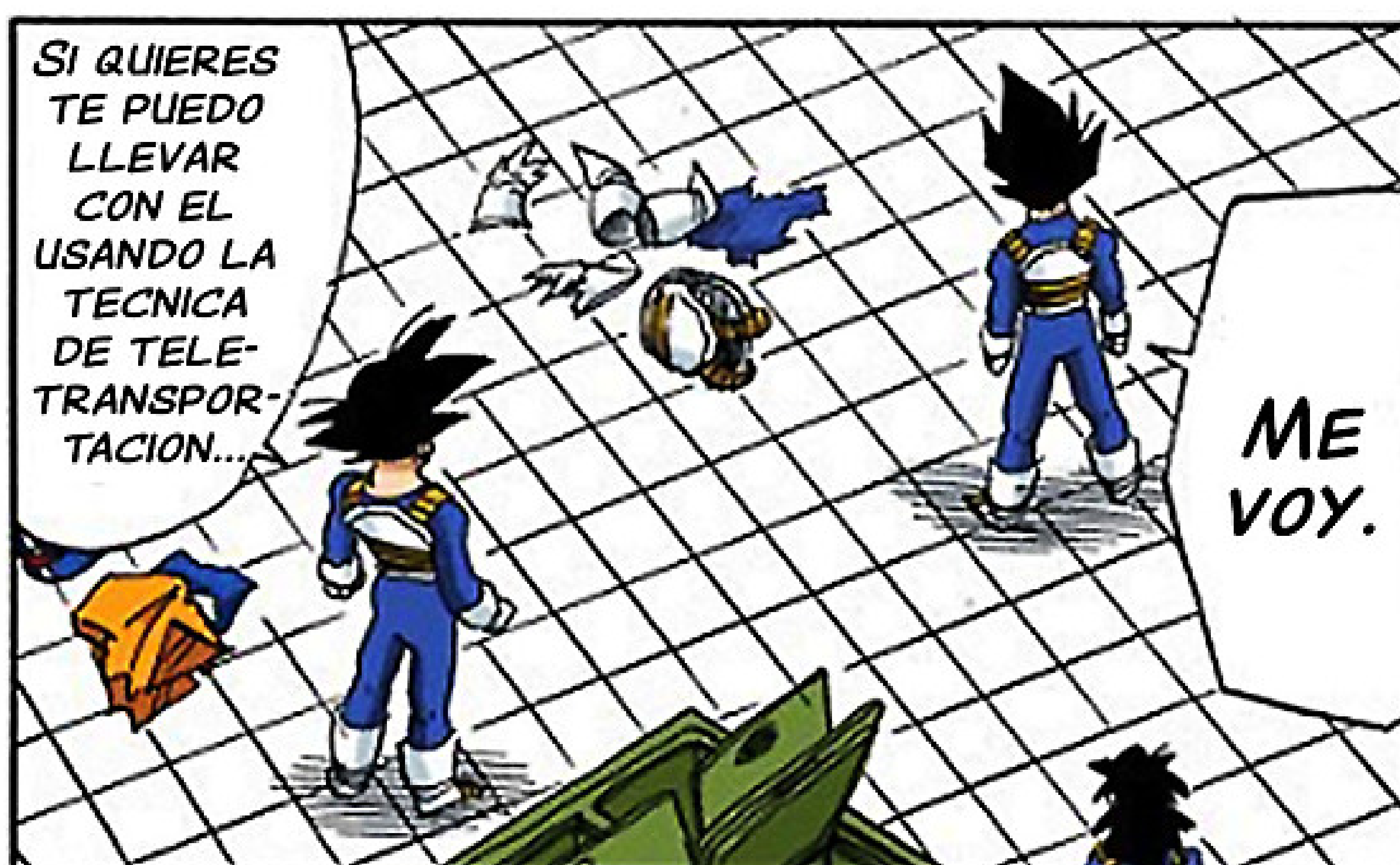
Traducido por David Molina P.





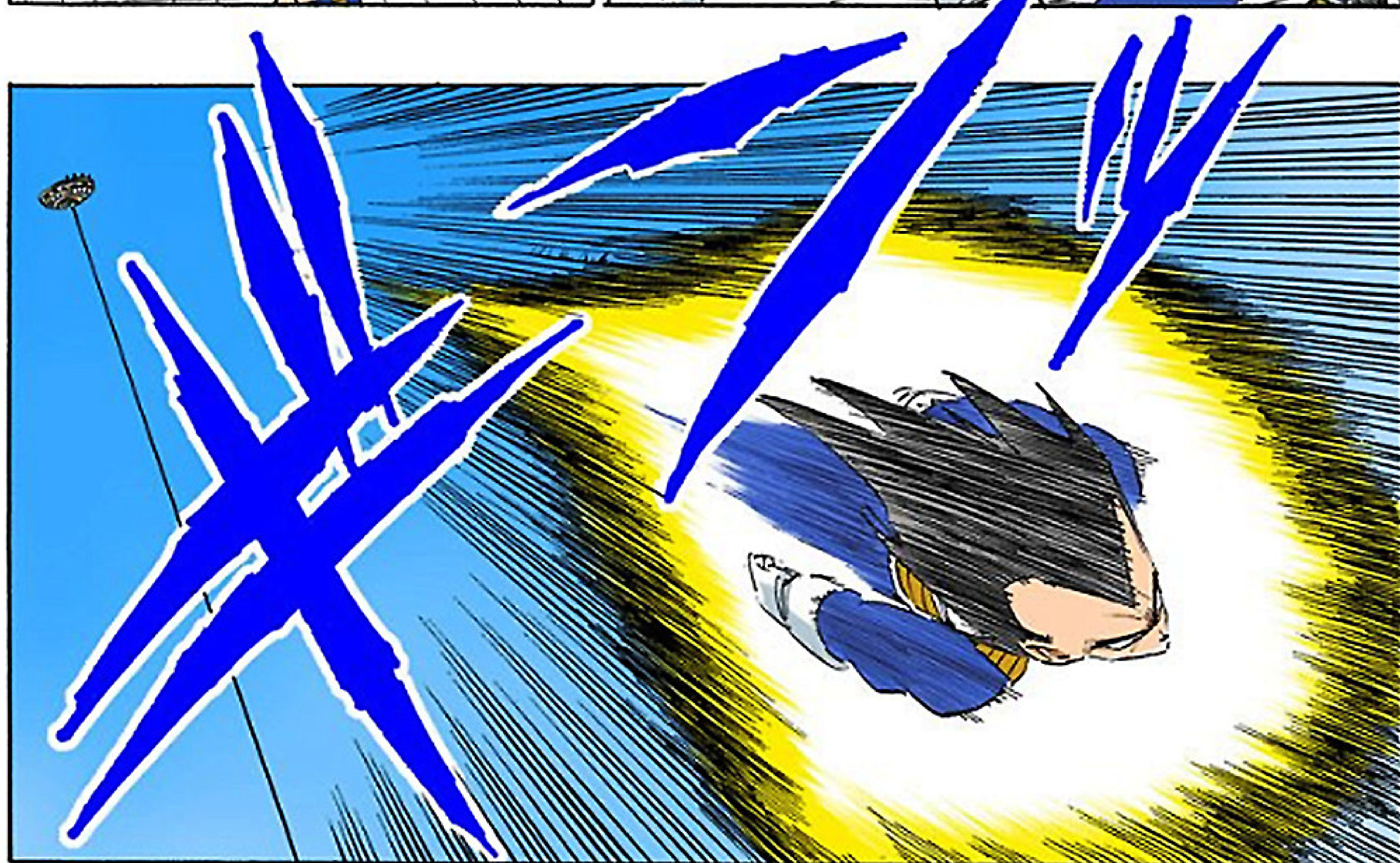




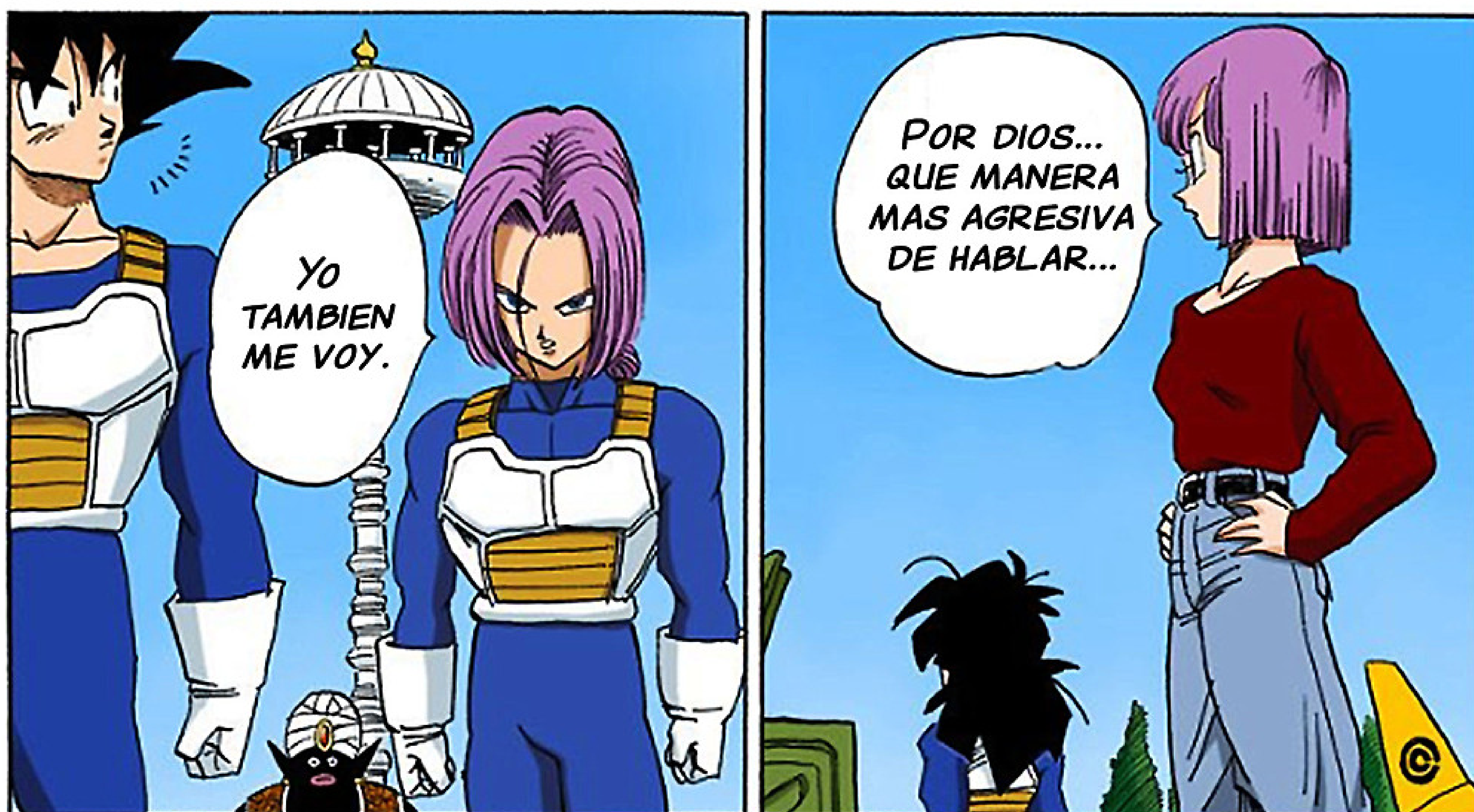


Traducido por David Molina P.

No seas estupido, no necesito que me ayudes.

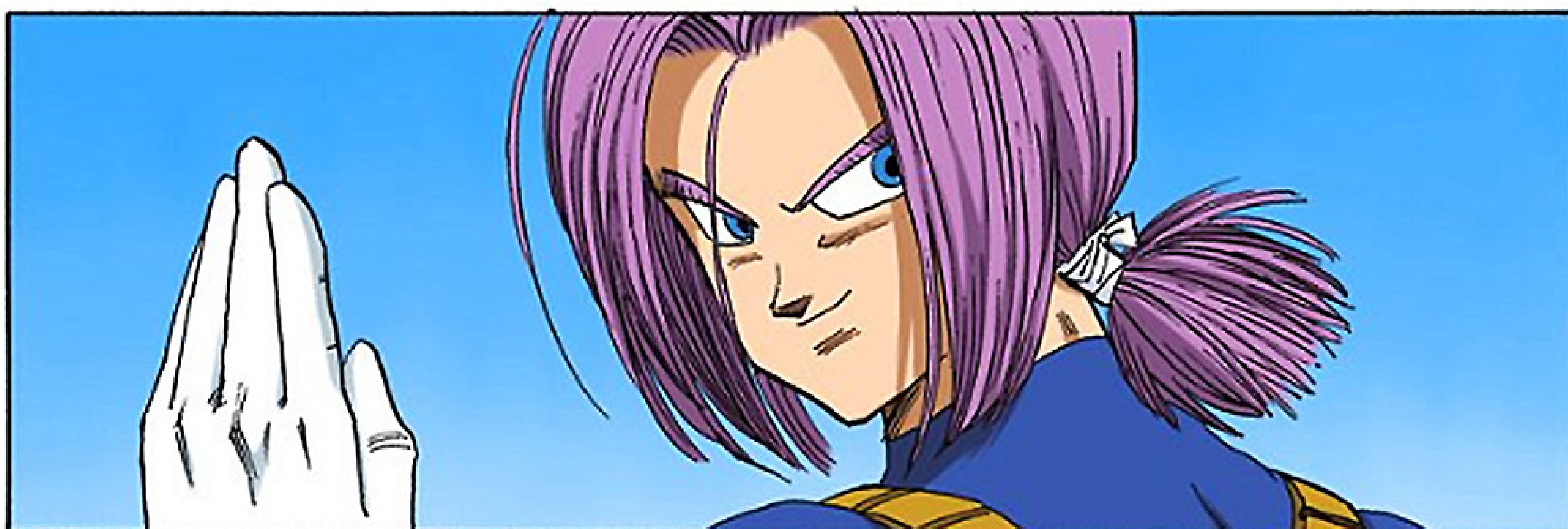


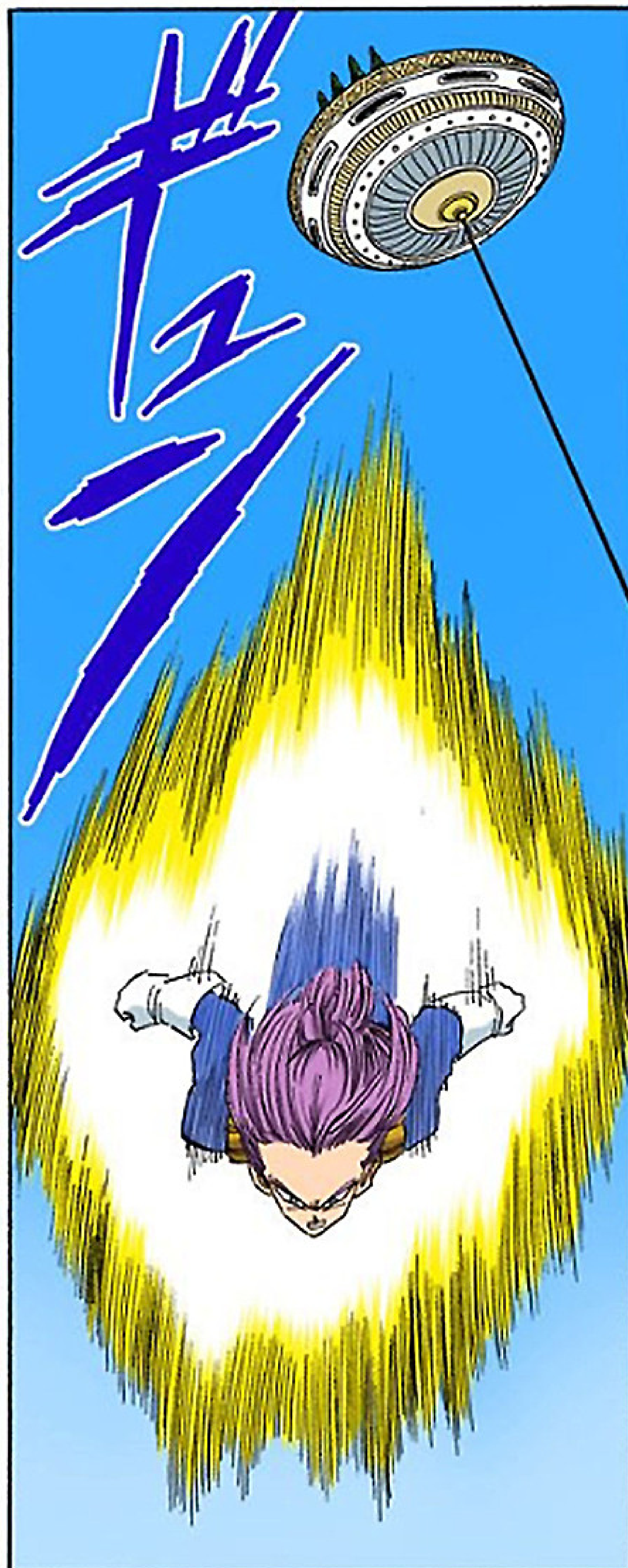
Traducido por David Molina P.










ギュン

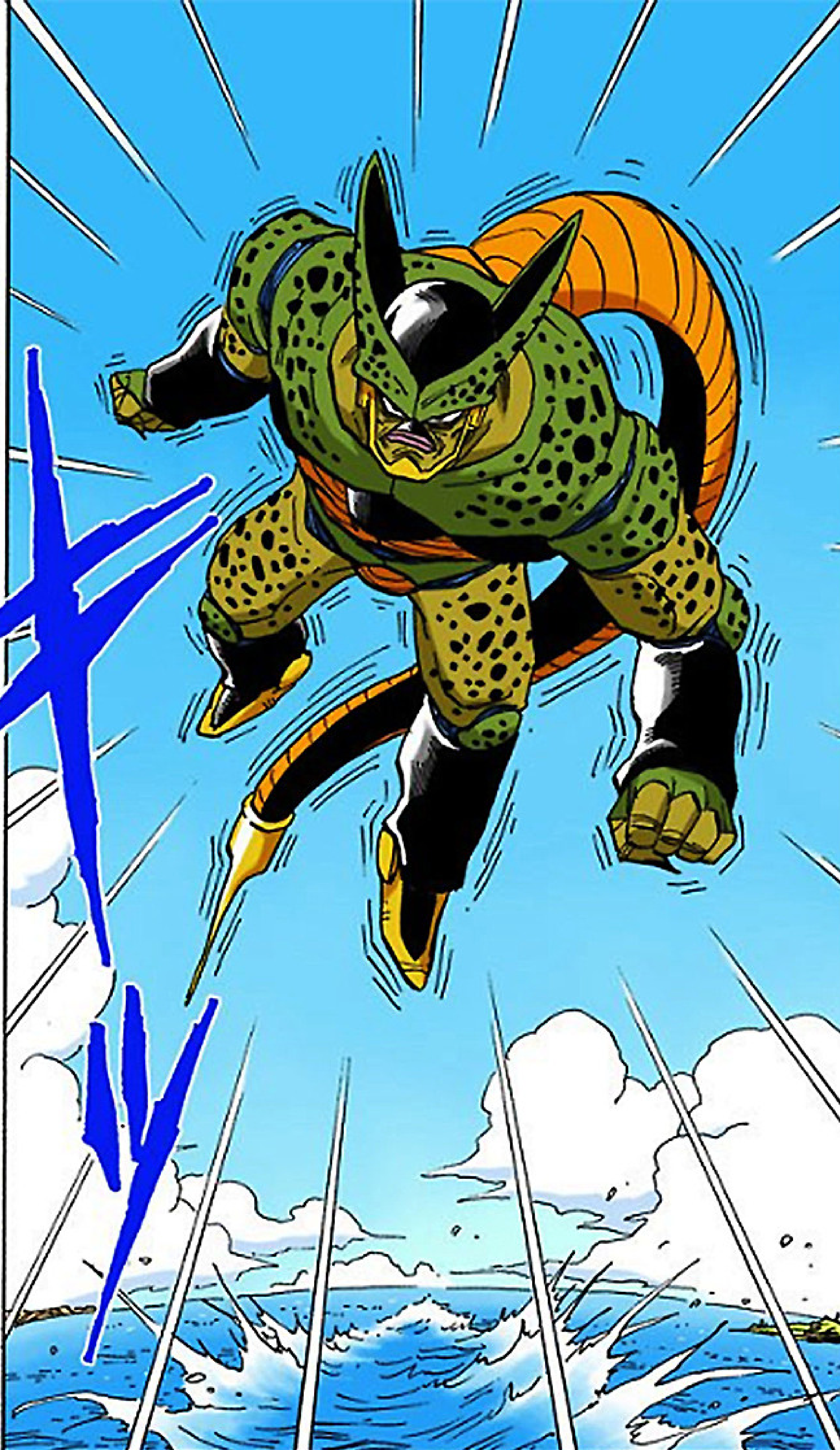



Muy bien Gohan!!
Ahora es nuestro turno para entrenar!!
Si!!



Traducido por David Molina P.

Traducido por David Molina P.








JEJEJE... ESTA BIEN...


NUMERO 18!!! SAL DE DONDE QUIERA QUE ESTES!! YA QUE SI NO LO HACES VOY A DESTRUIR TODAS LAS ISLAS DE LA ZONA!!!!

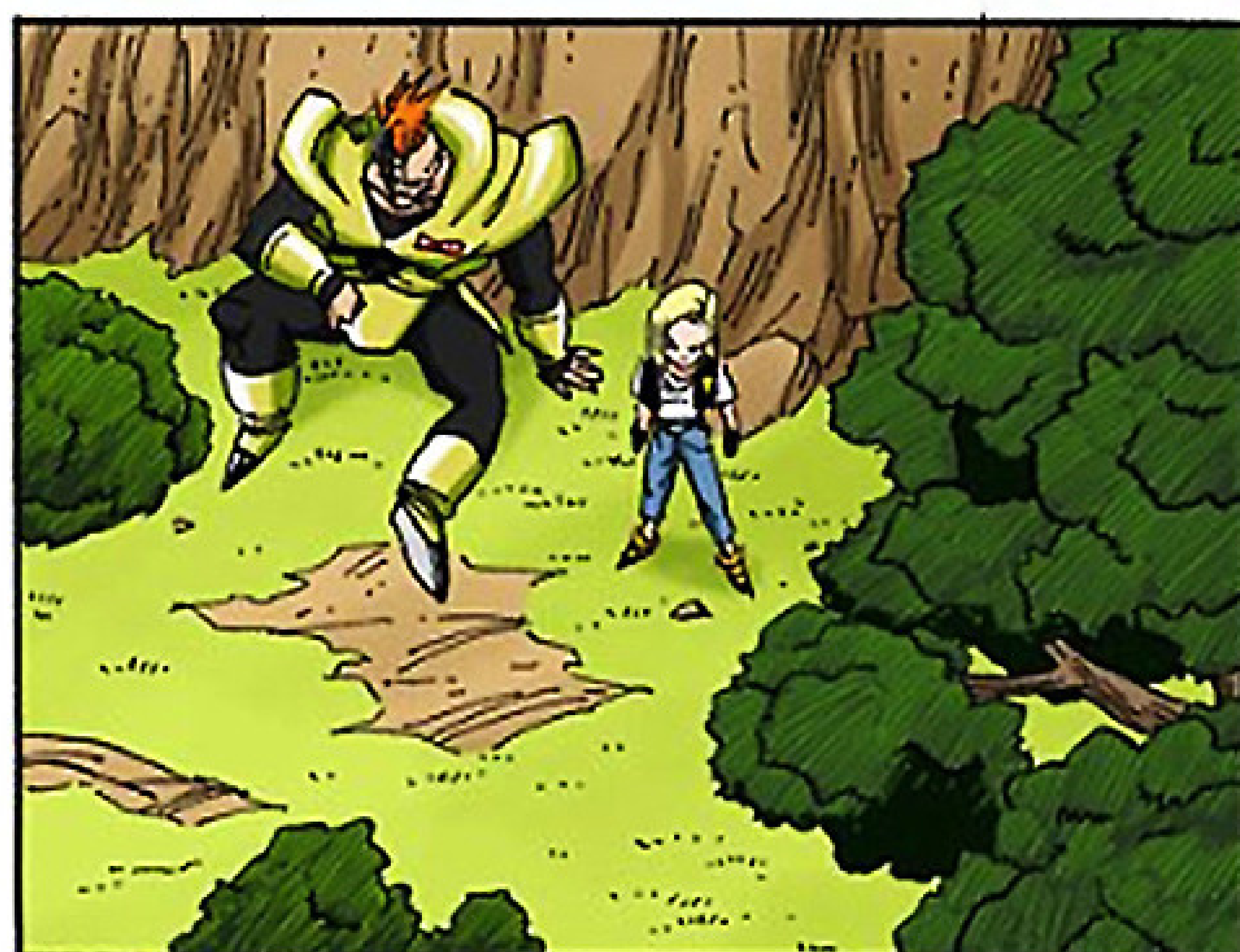

EEEEMM

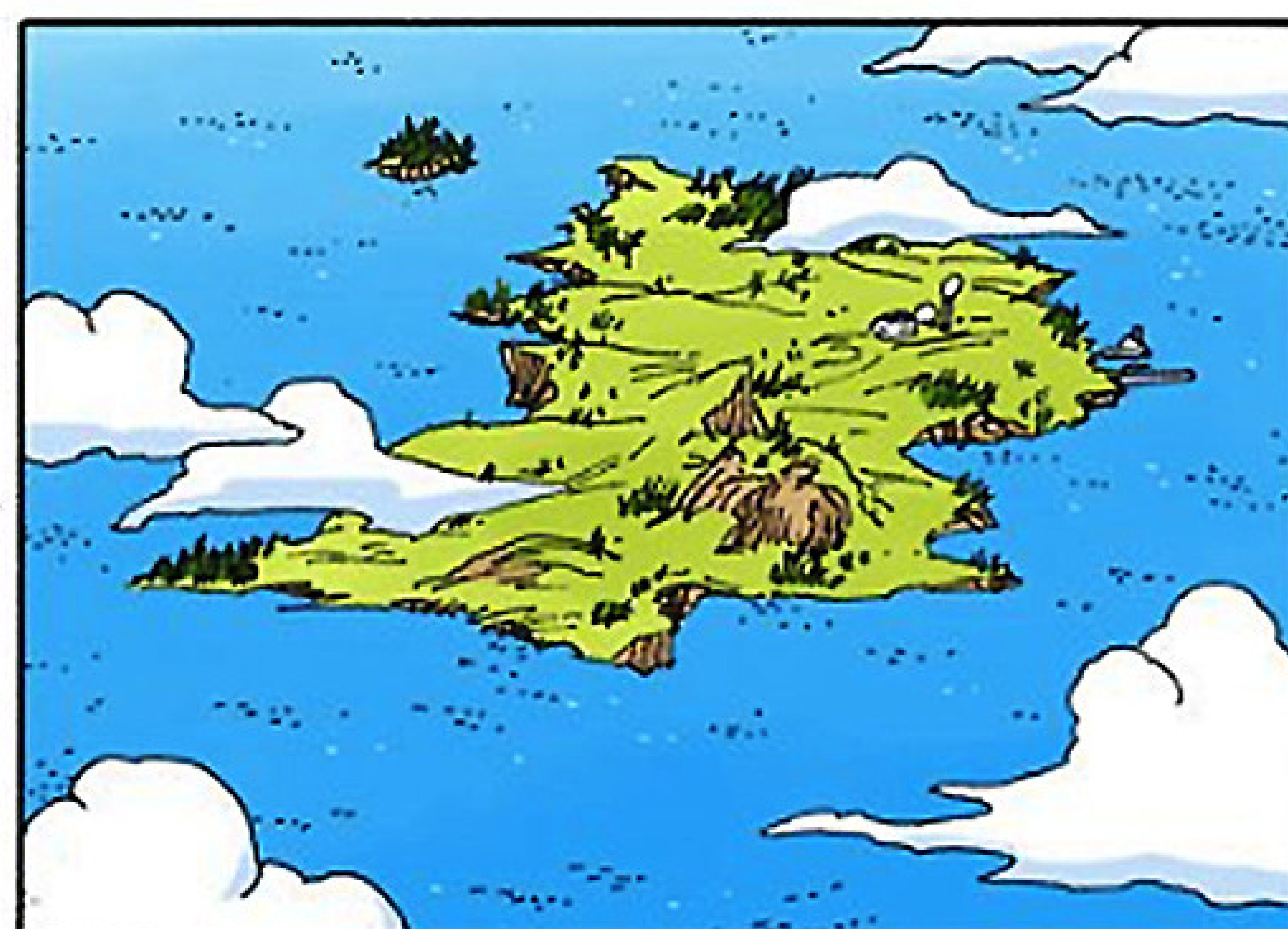

COM

Traducido por David Molina P.









Traducido por David Molina P.



DRAGON BALL

ドラゴンボール

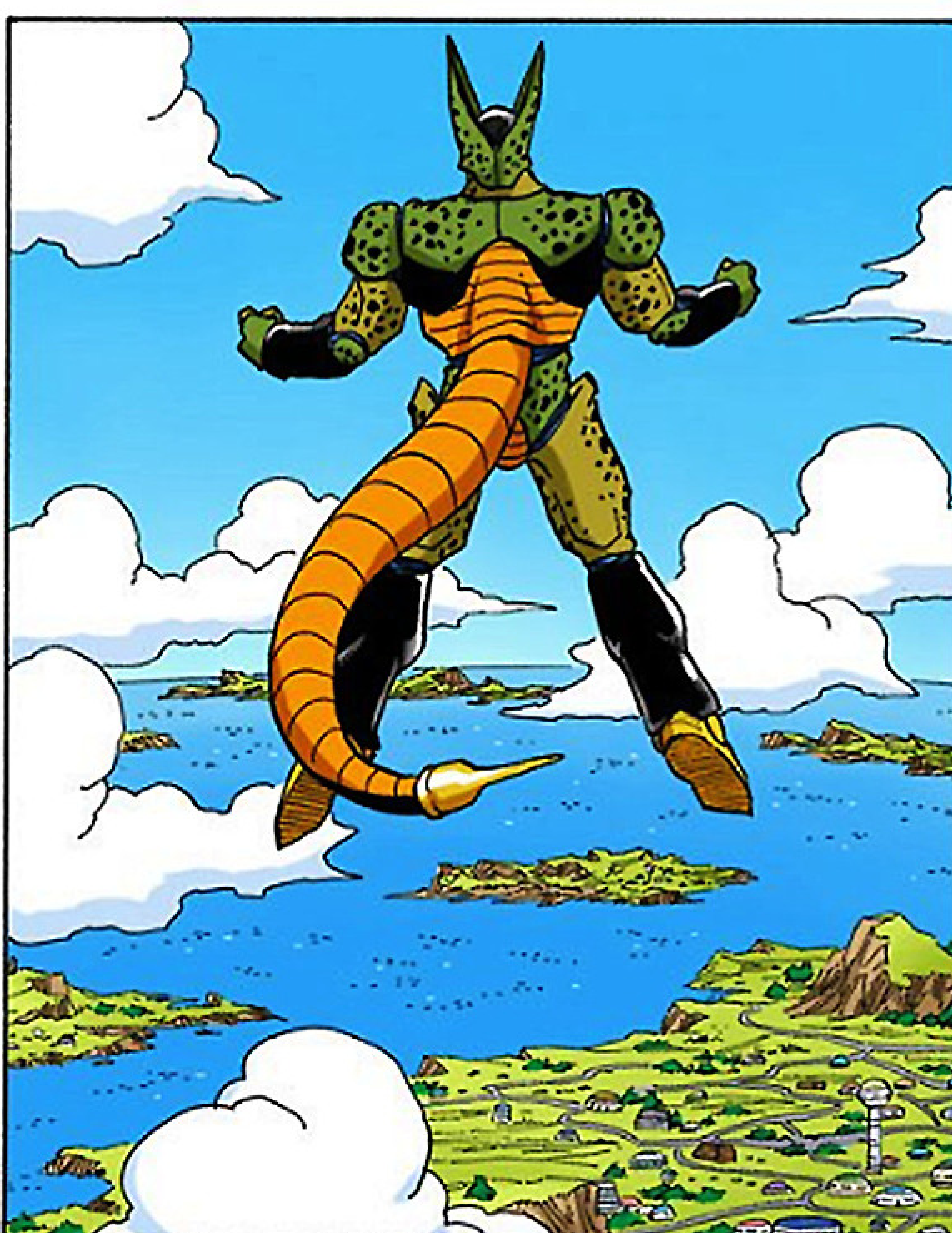
Capitulo 46: La Confianza de Vegeta





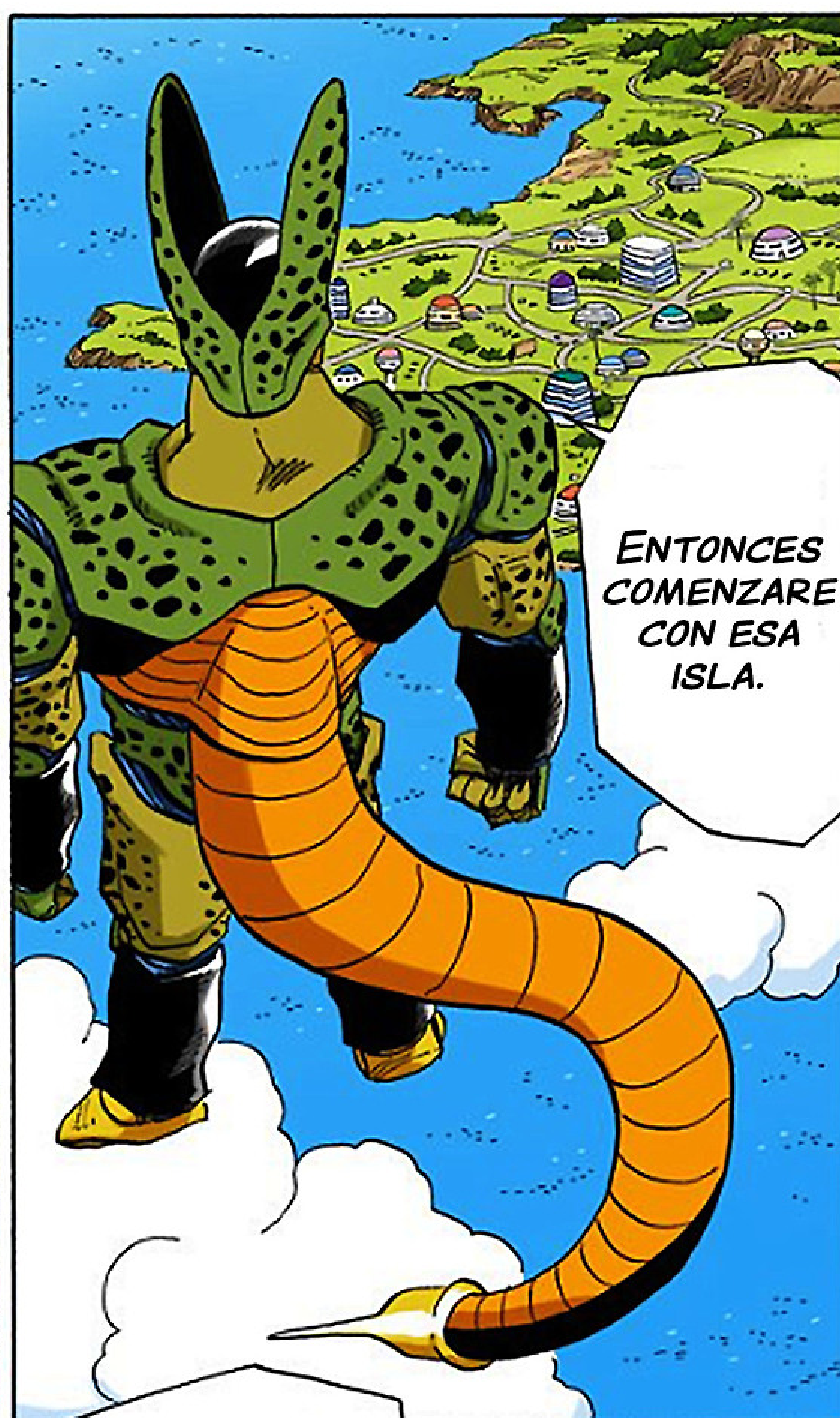
Traducido por David Molina P.

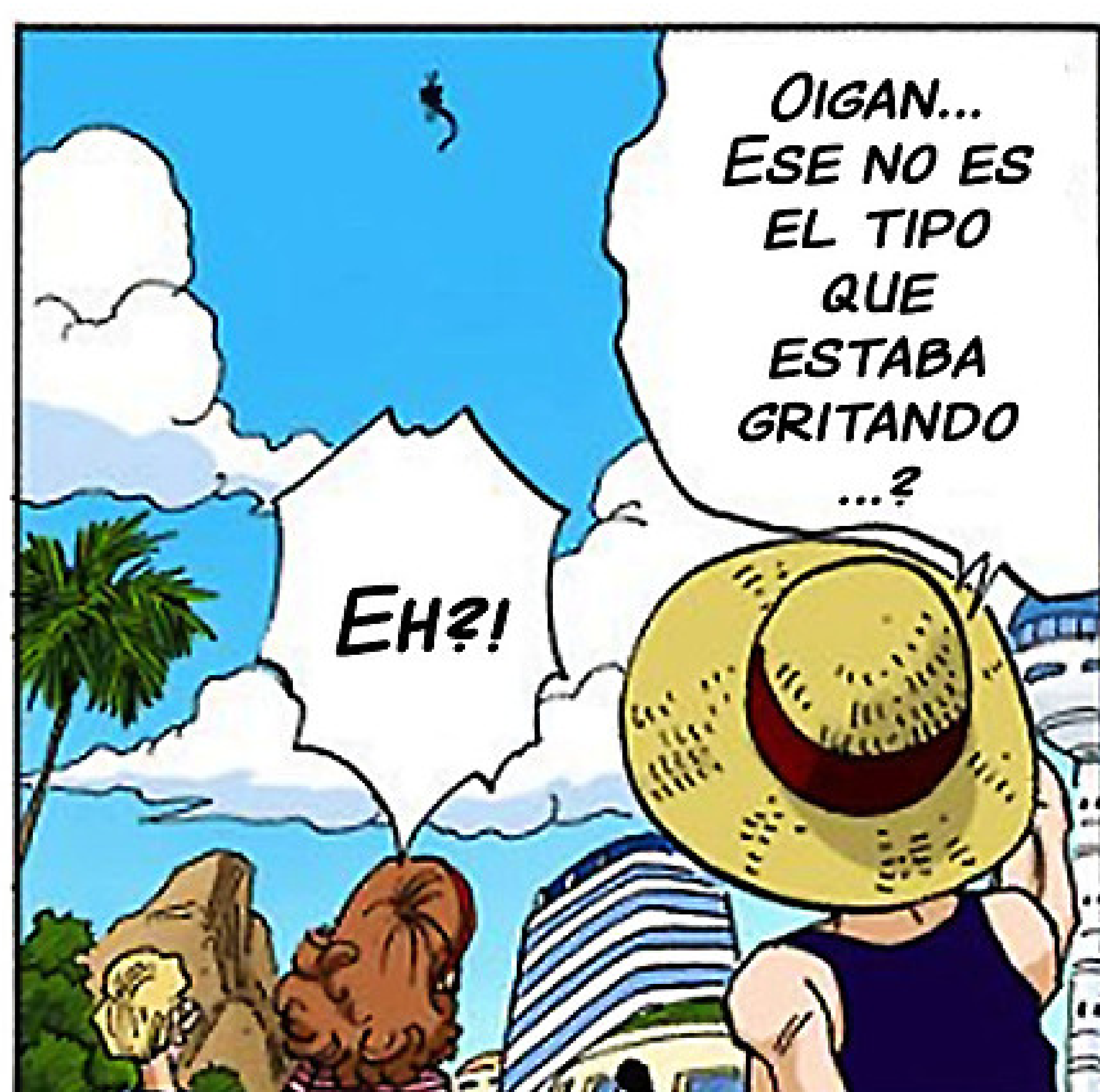








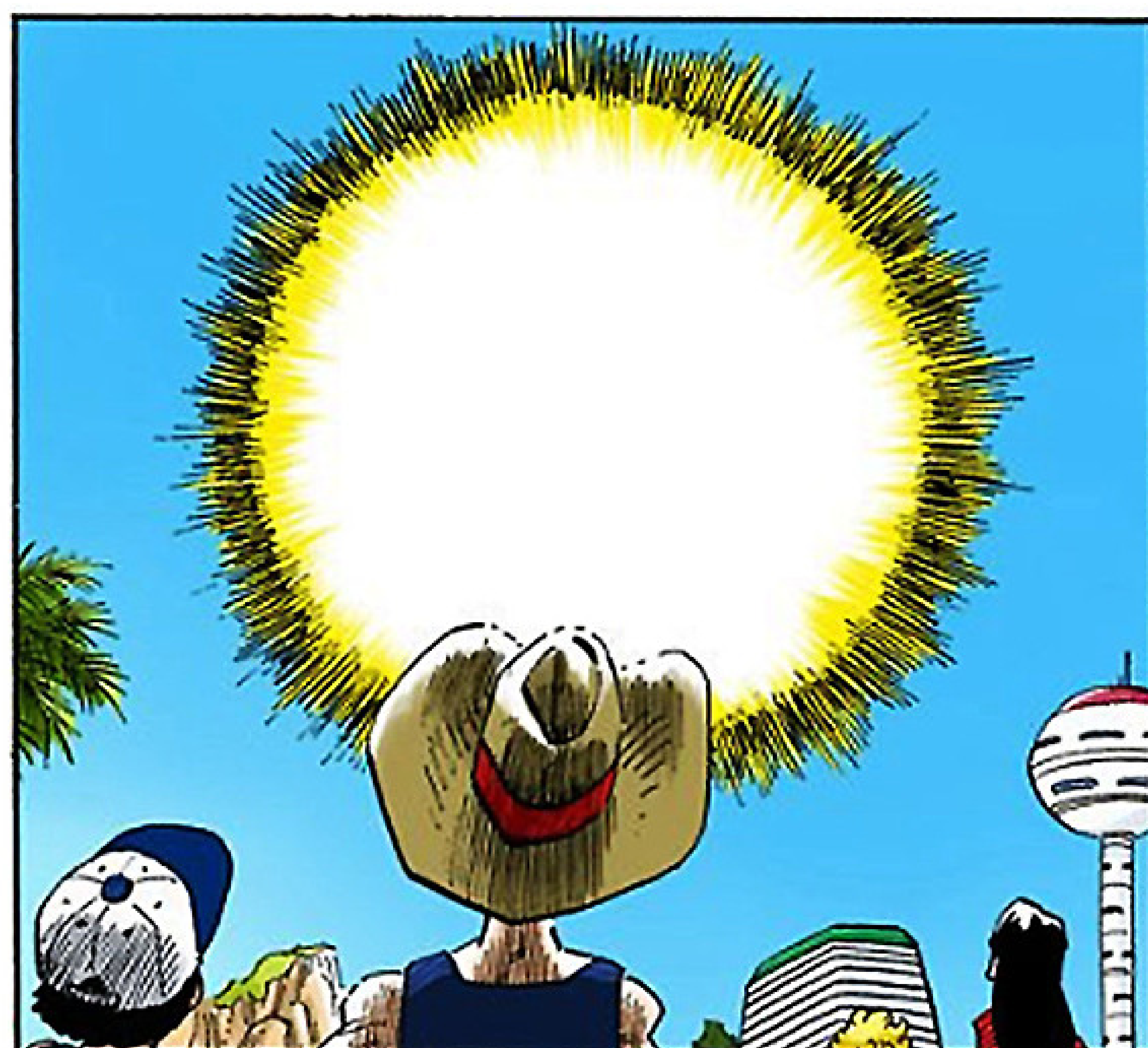

Entonces comenzare con esa isla.

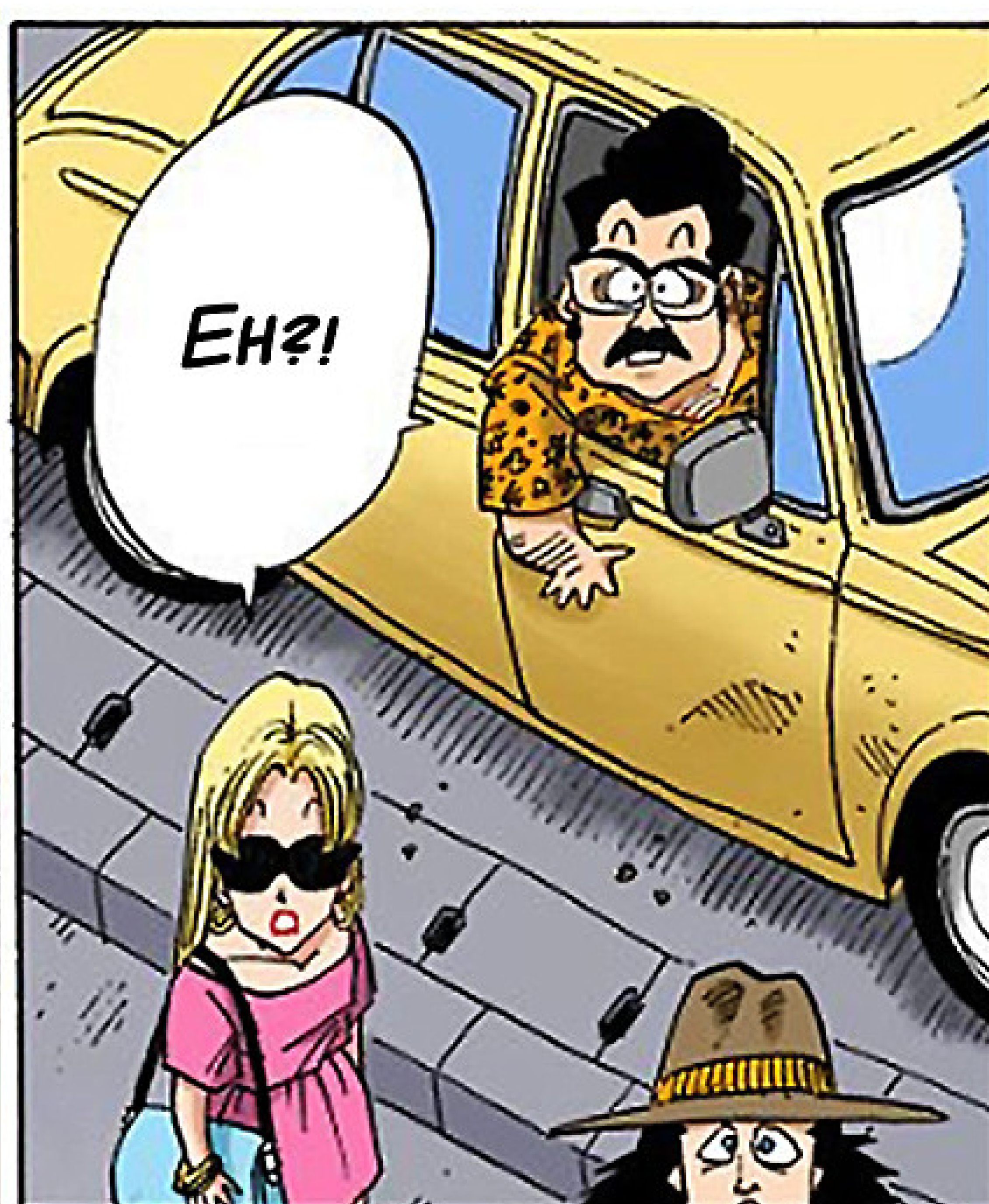

Oigan... Ese no es el tipo que estaba gritando ...?
Eh?!


Eh... Como rayos puede flotar en el aire...?!
Aah... debe ser el demonio ...!!


ZZAT

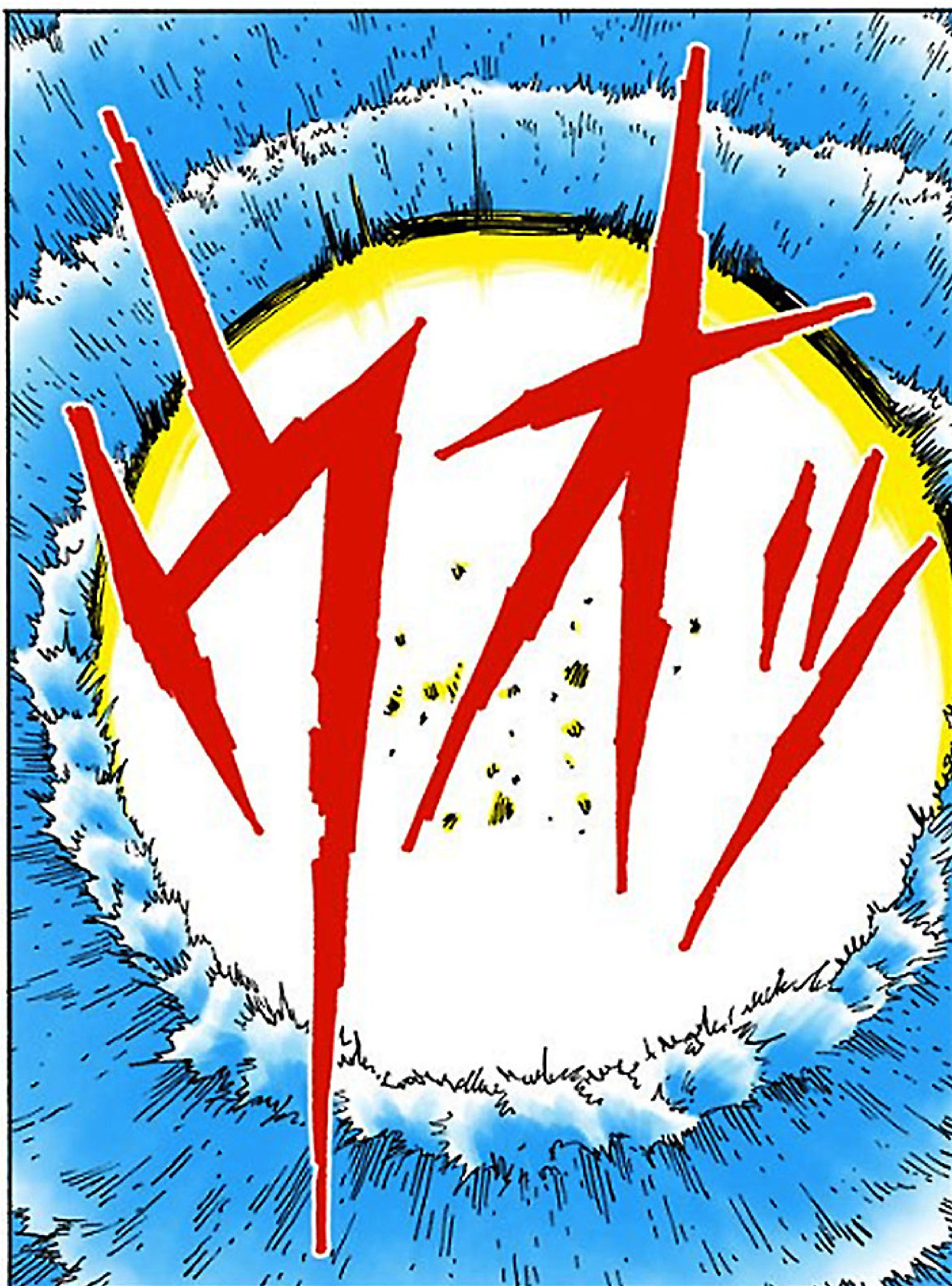
Traducido por David Molina P.

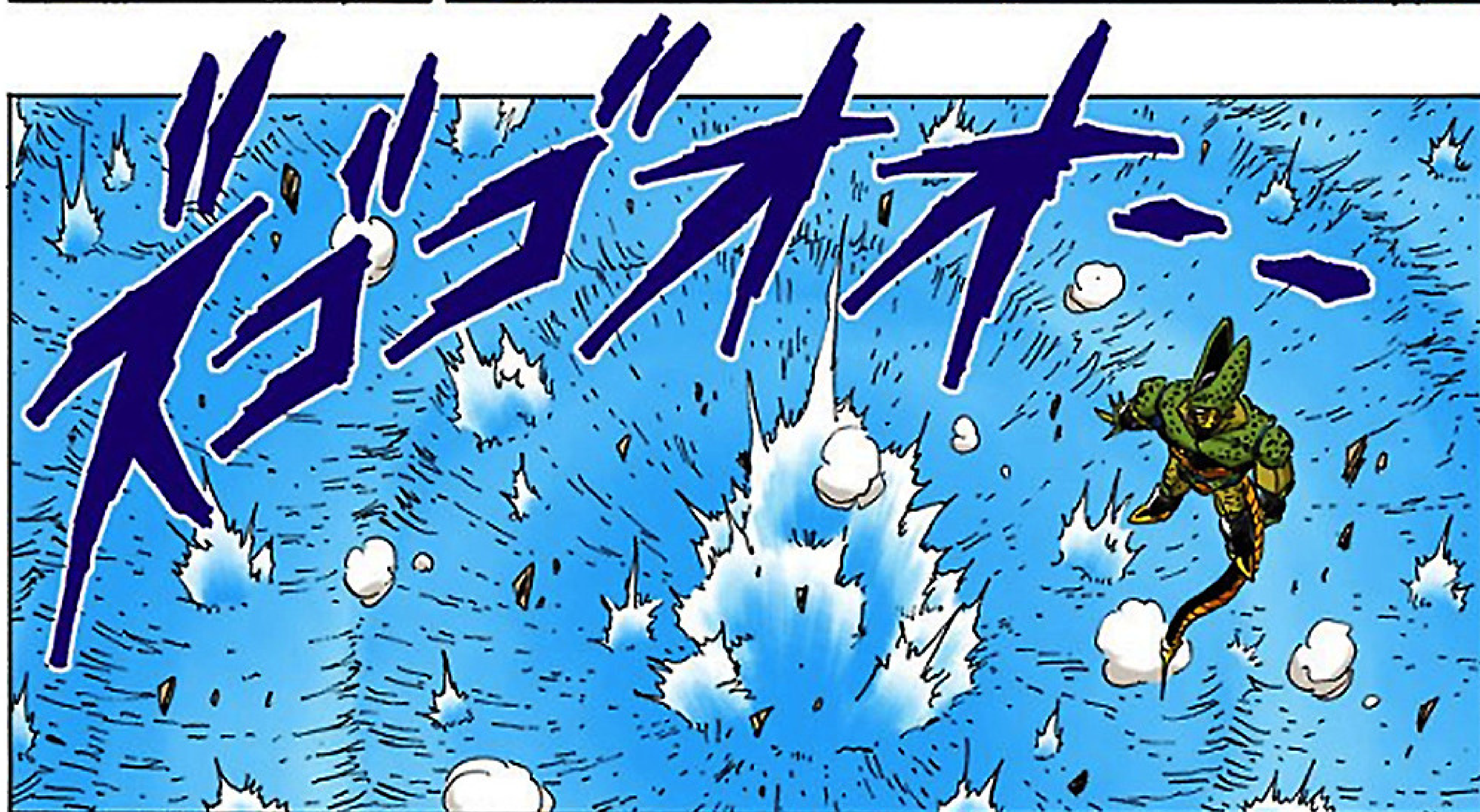




Traducido por David Molina P.

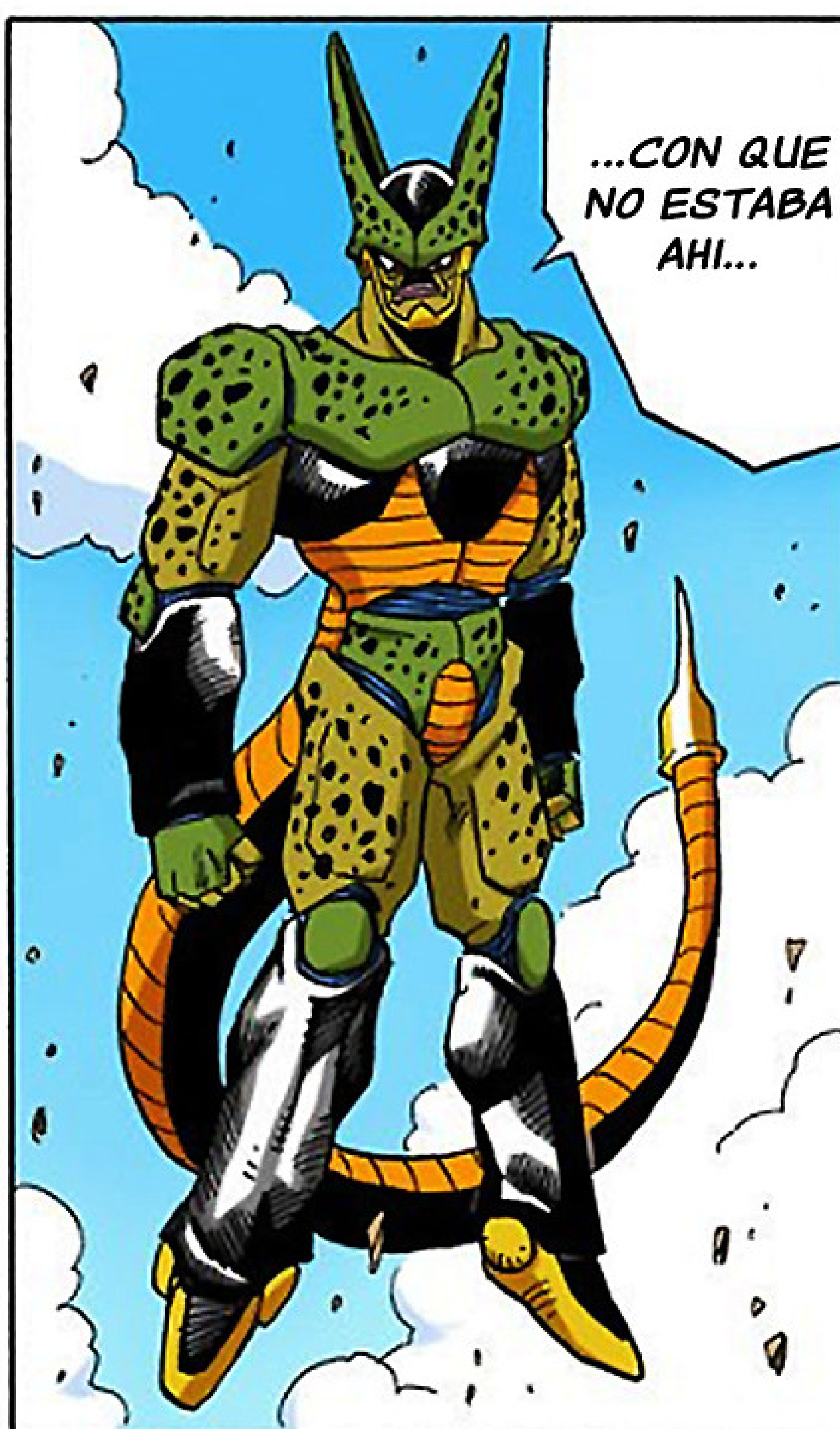


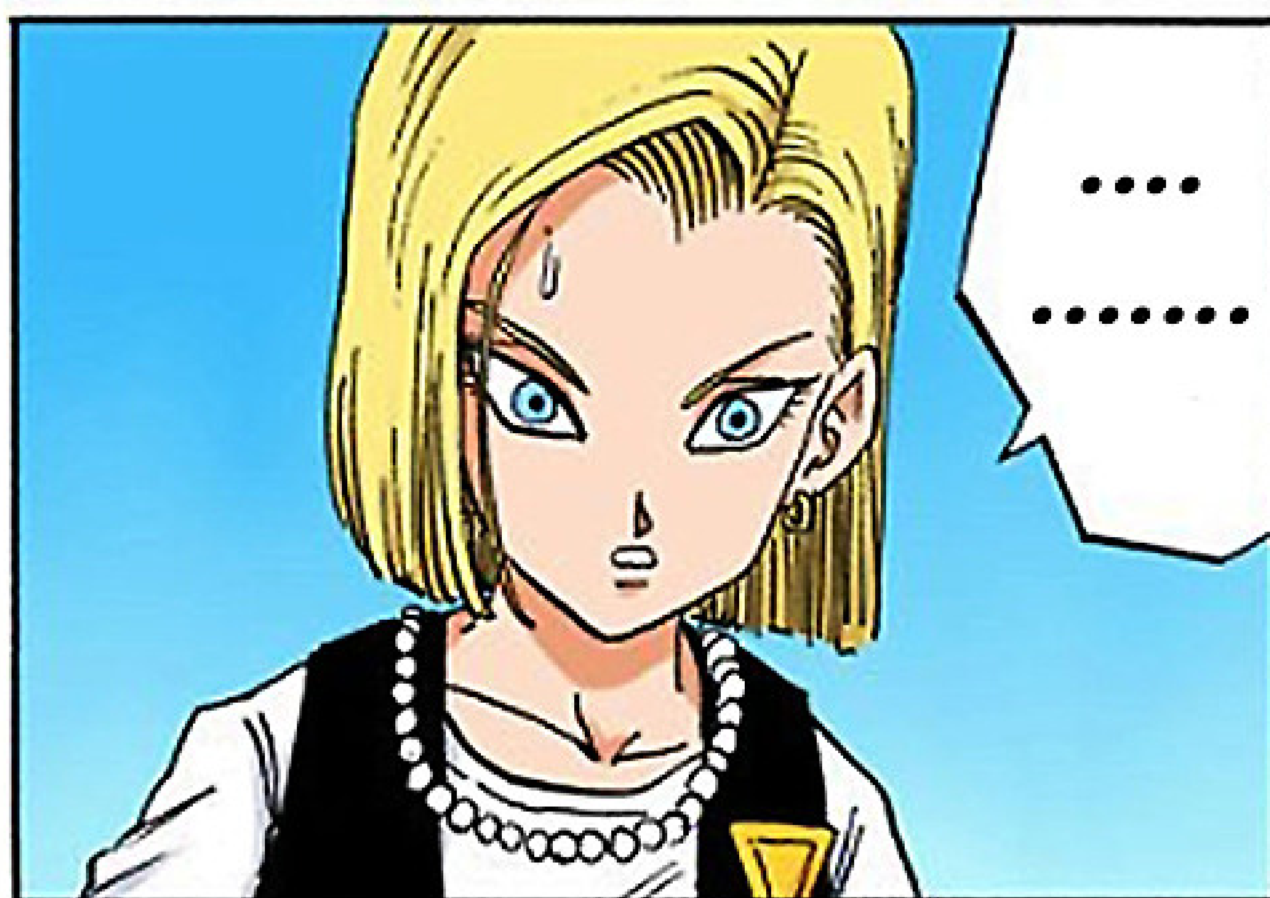


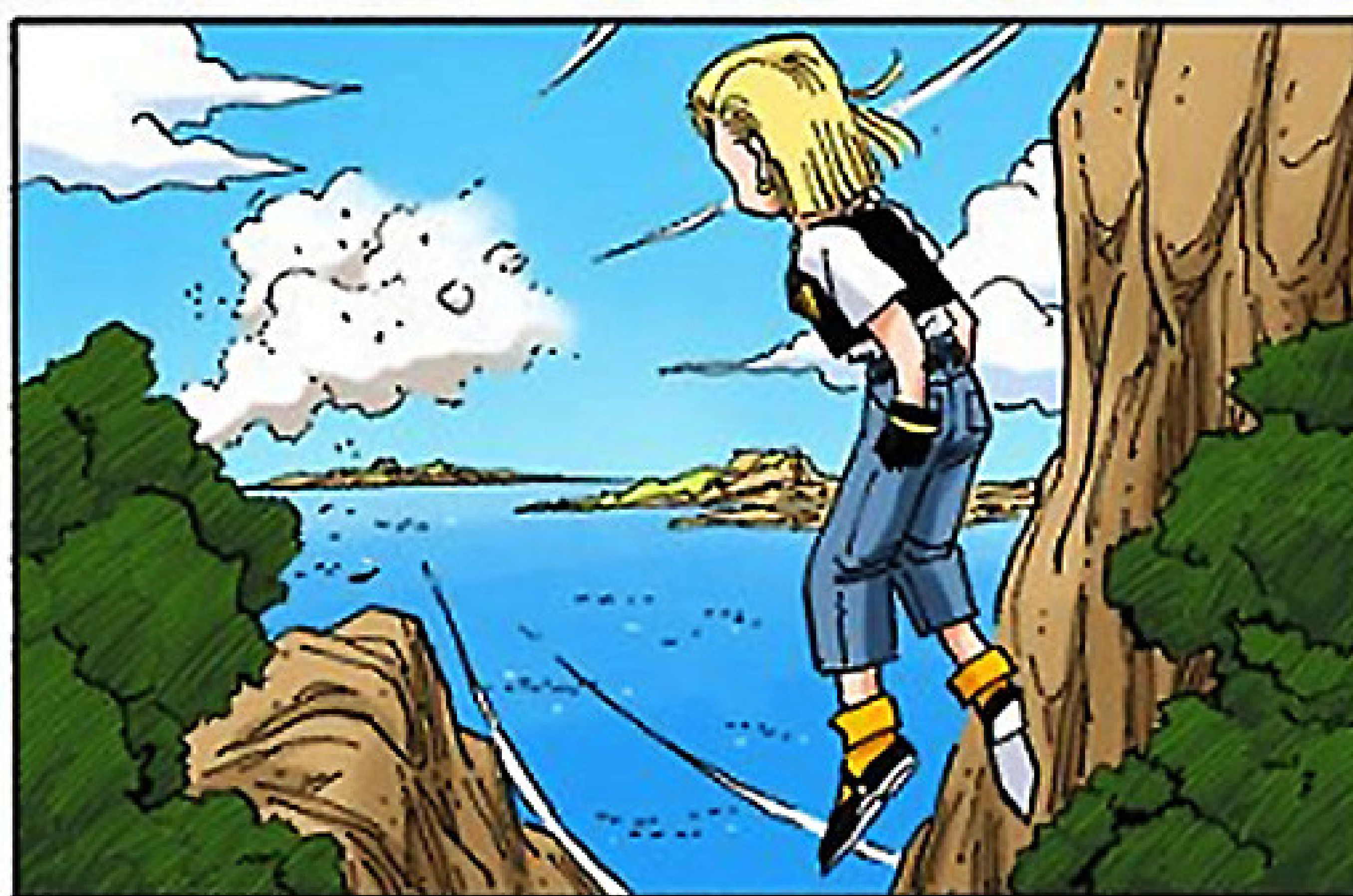


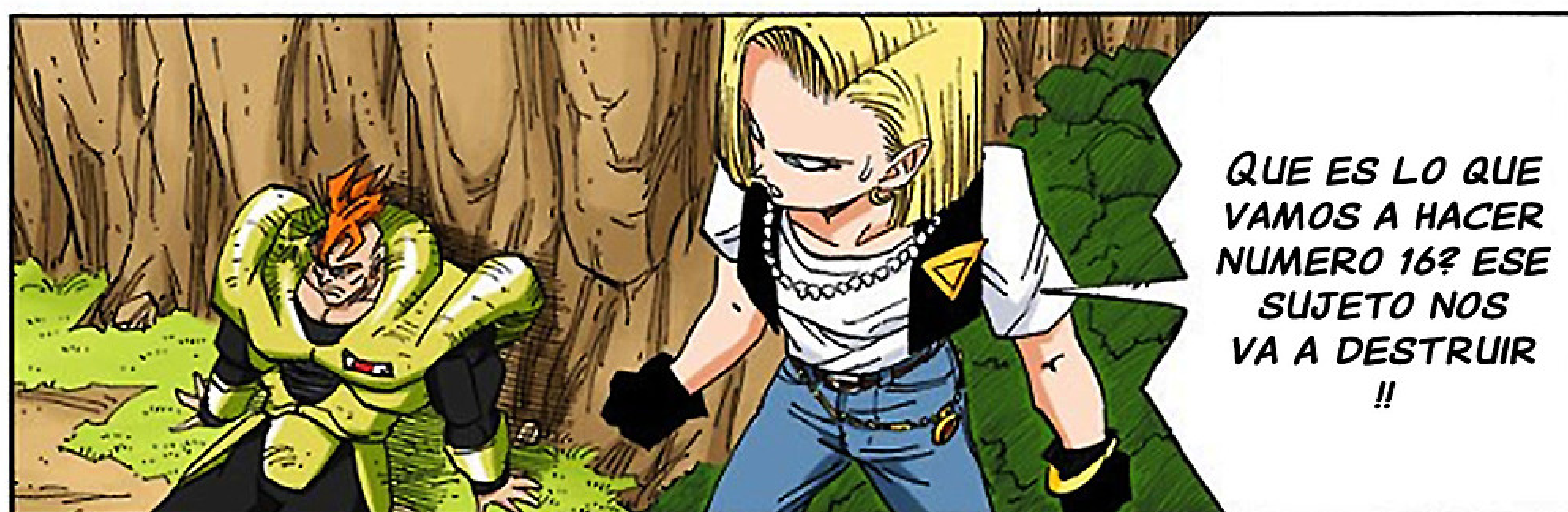
Traducido por David Molina P.



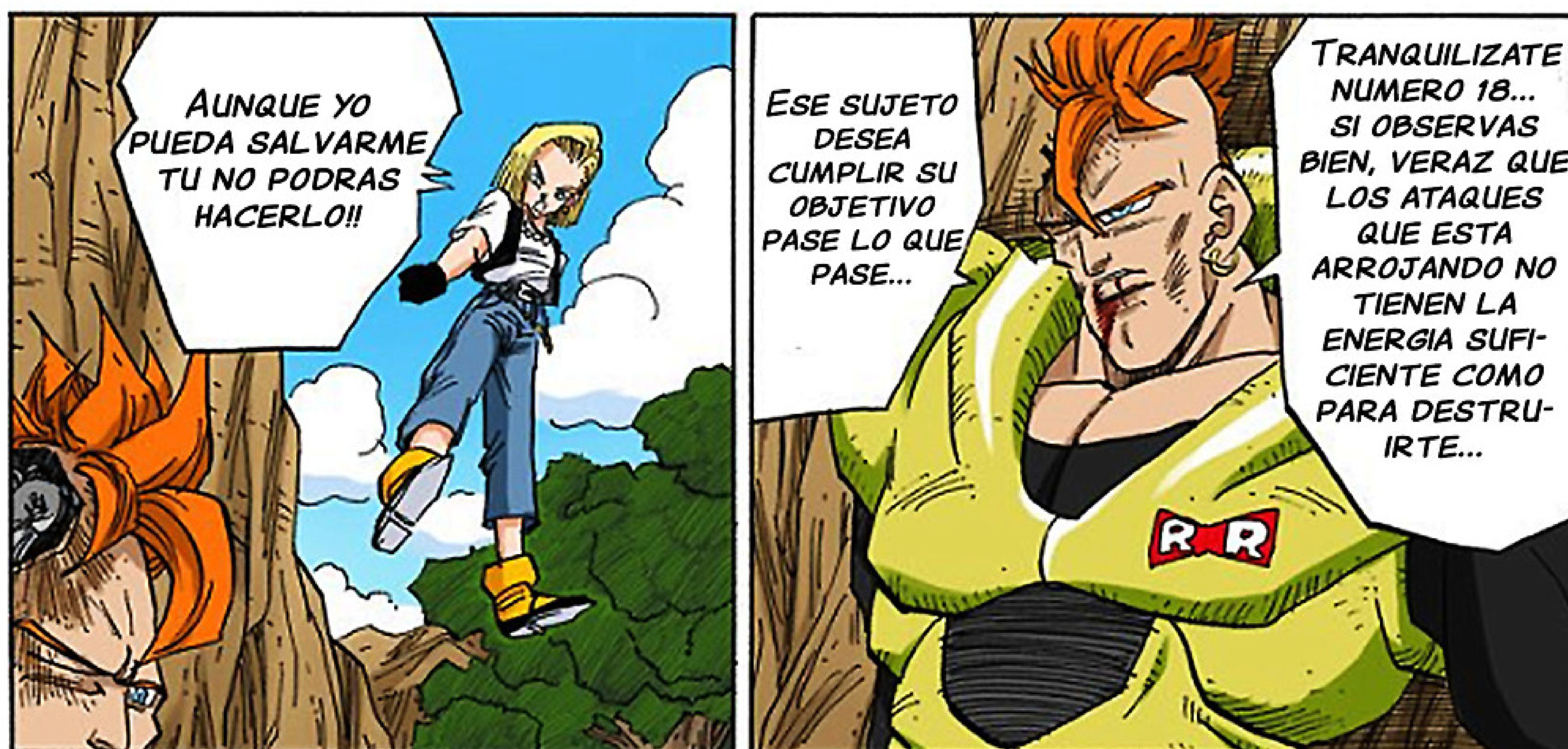


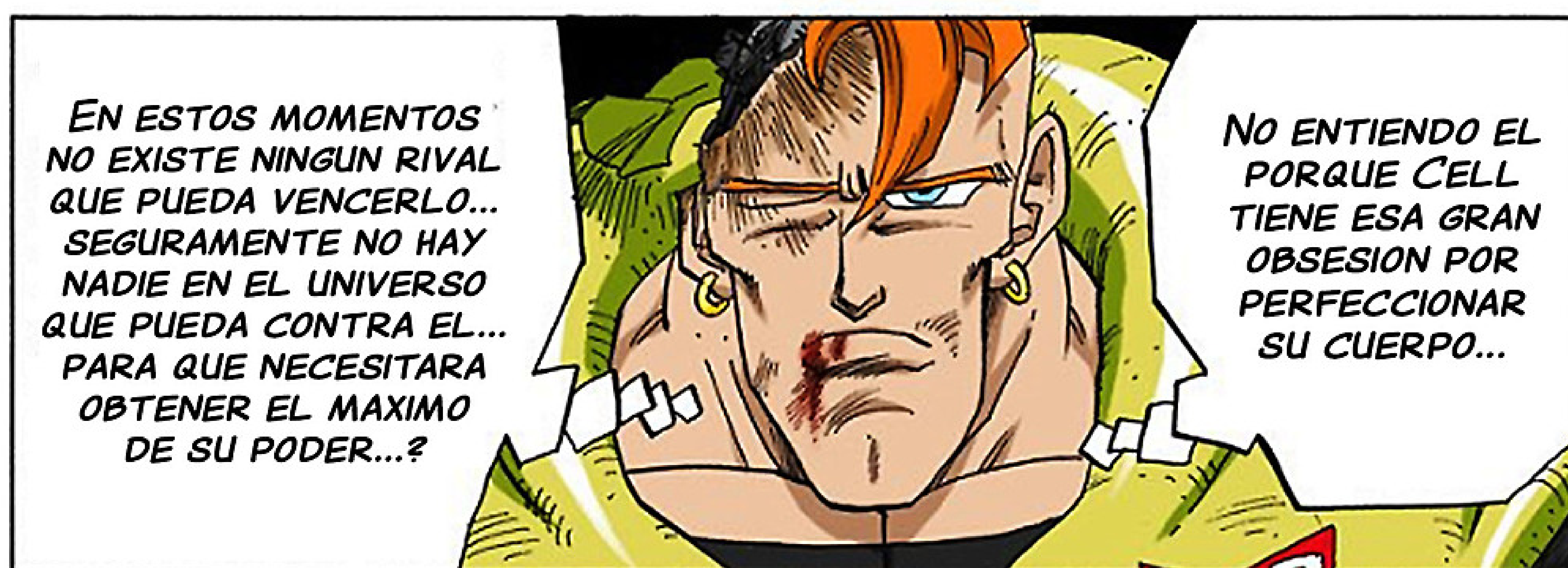






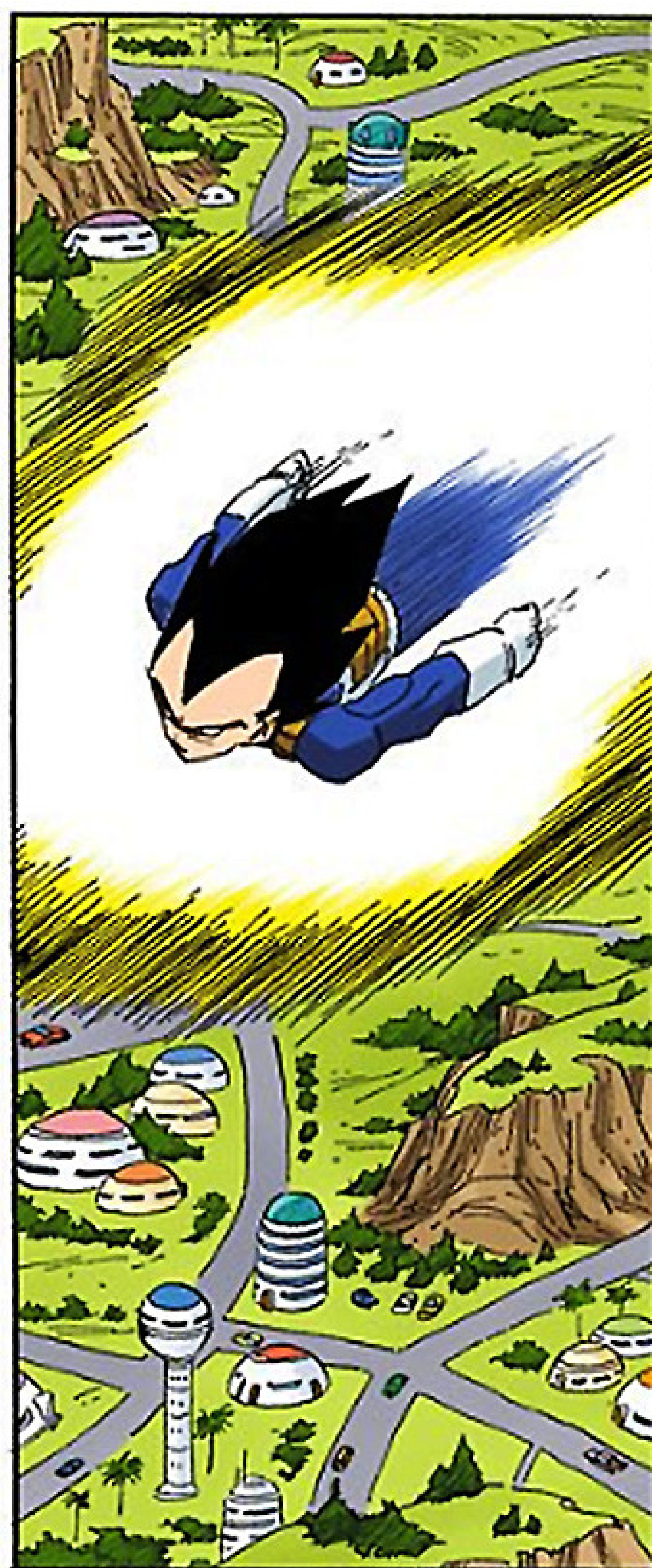
Traducido por David Molina P.

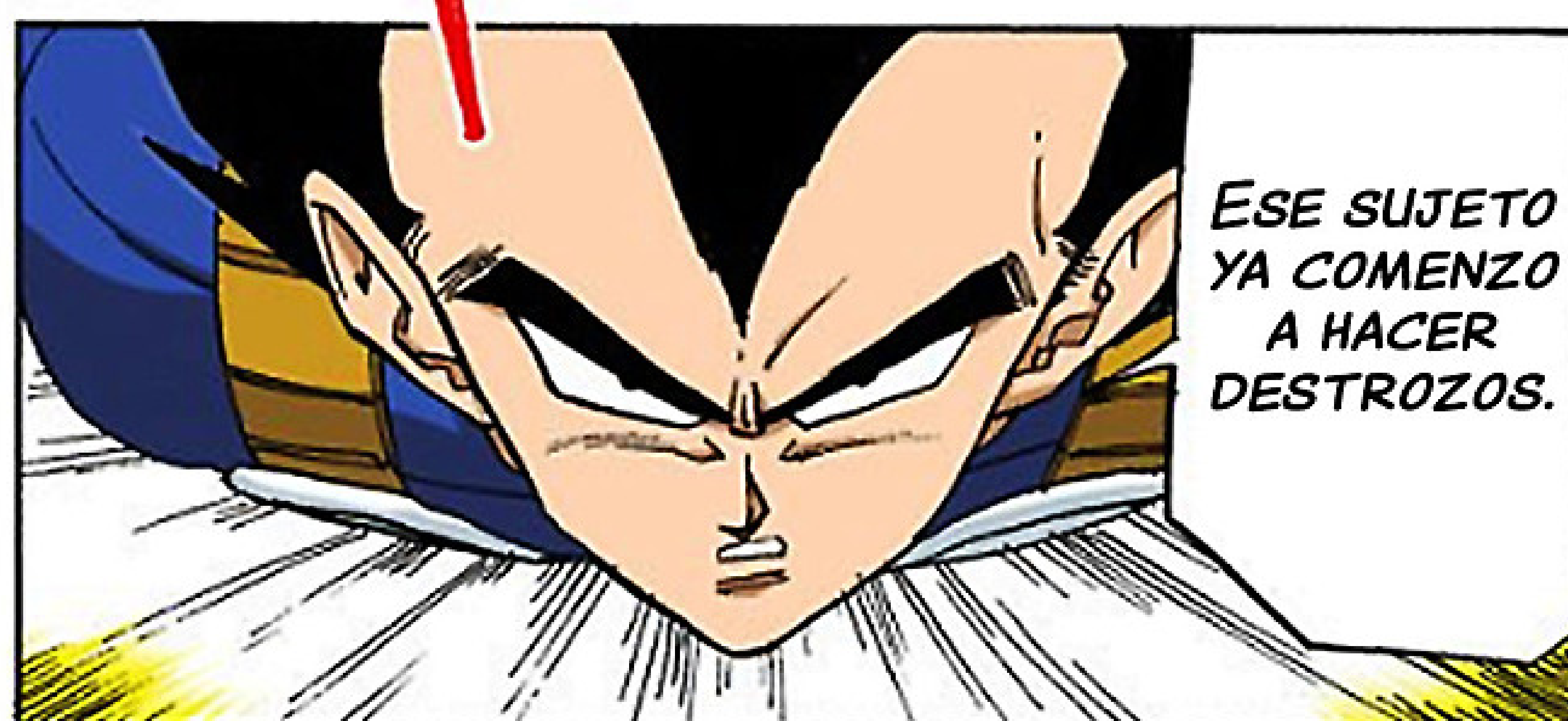


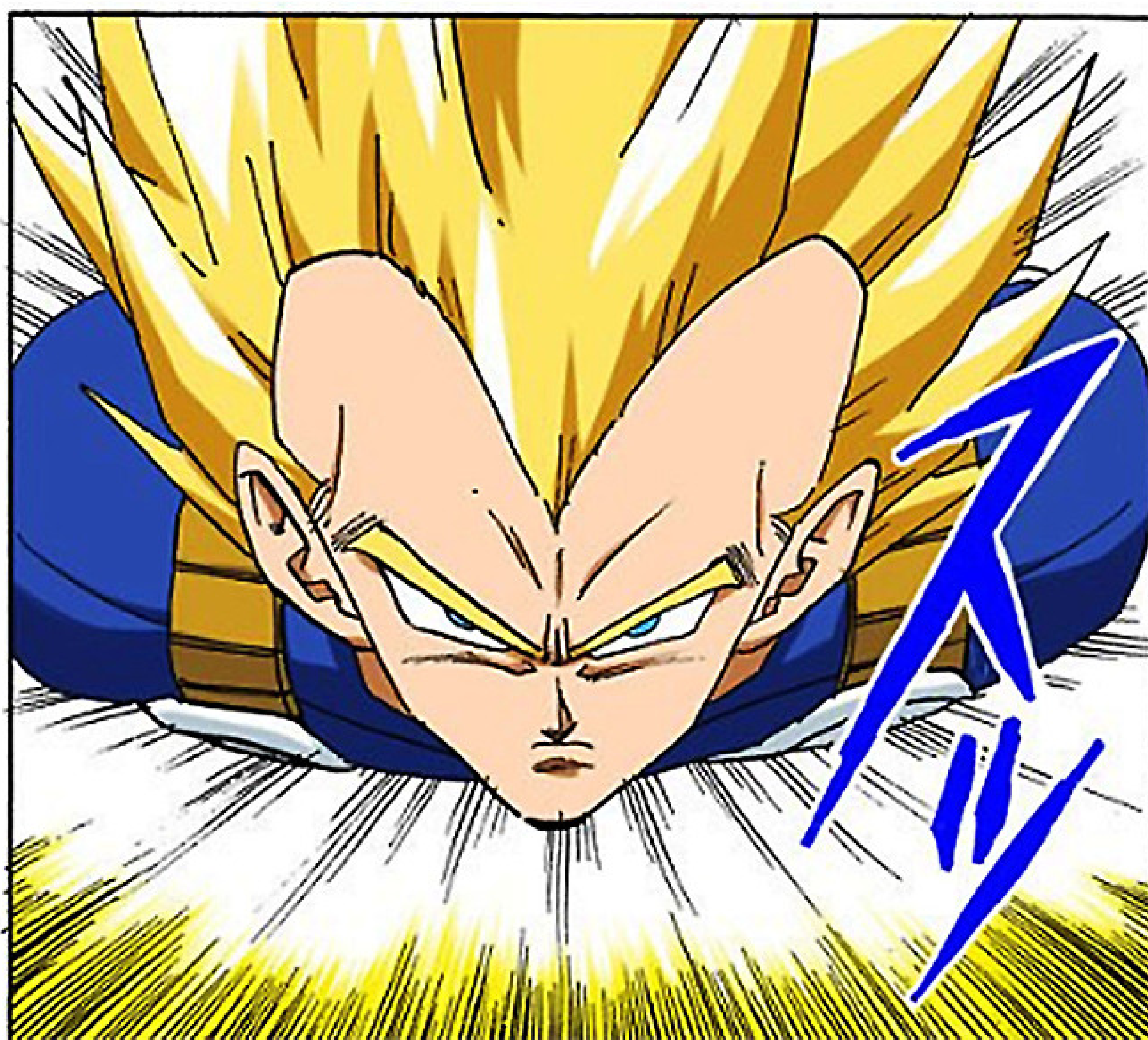




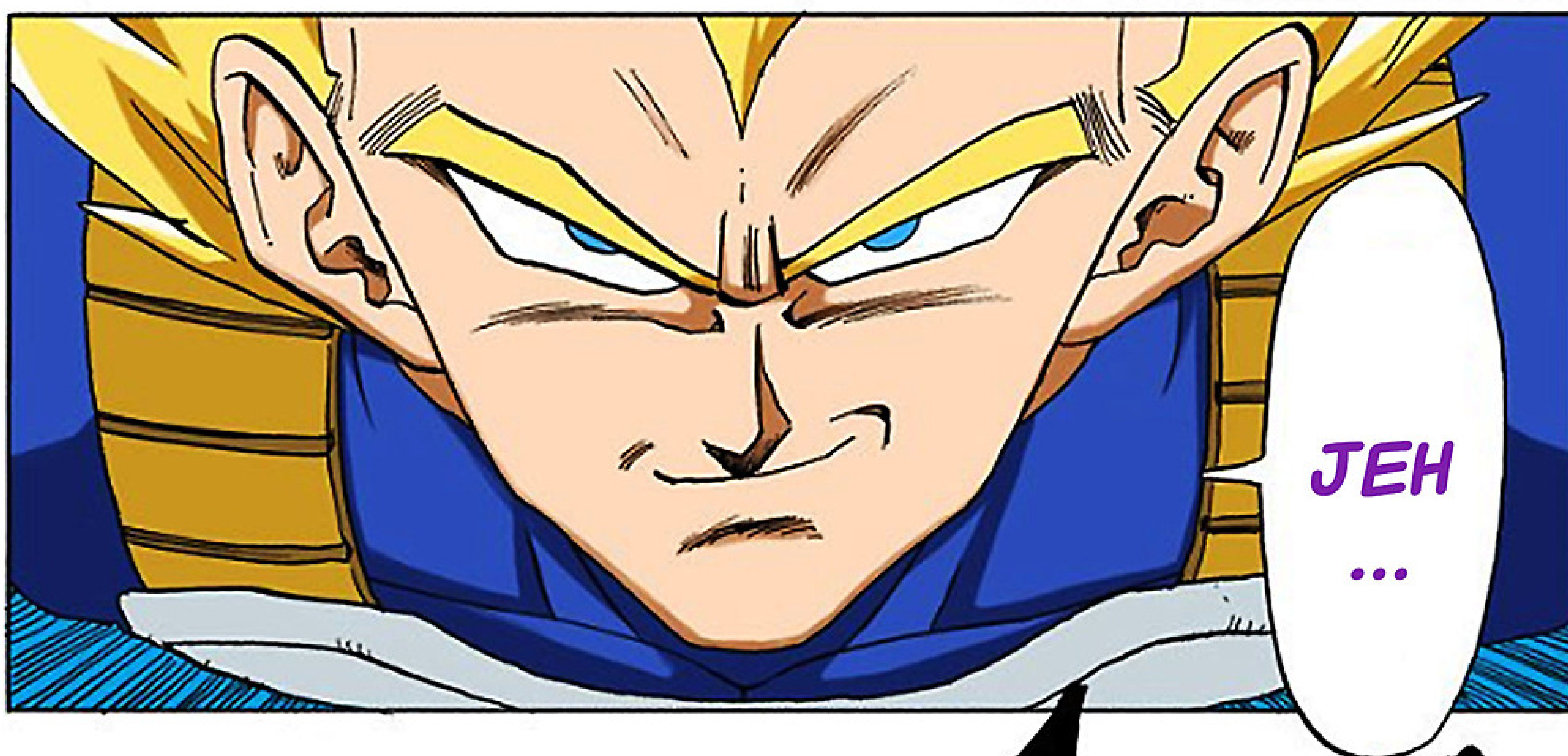

ガッ
ガッ



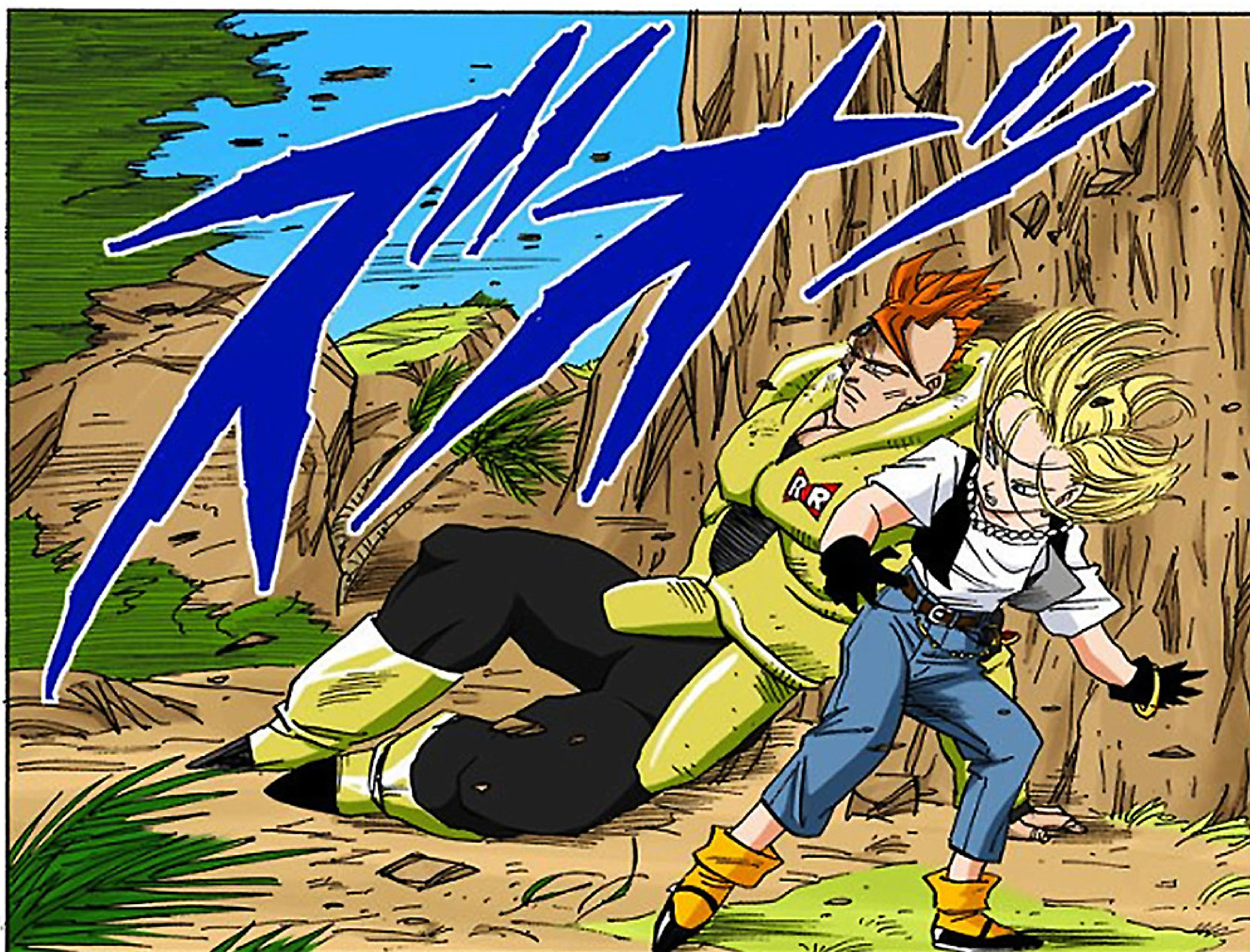

ESE SUJETO YA COMENZO A HACER DESTROZOS.

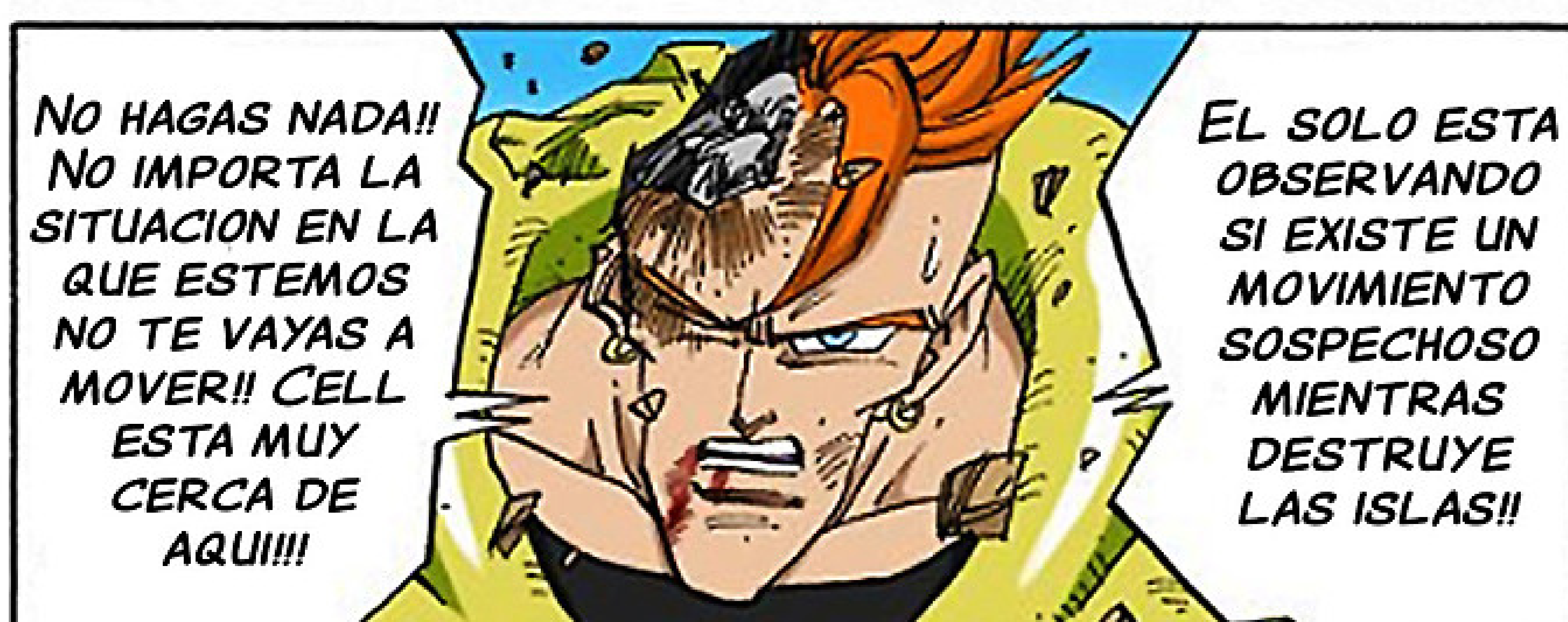

スッ

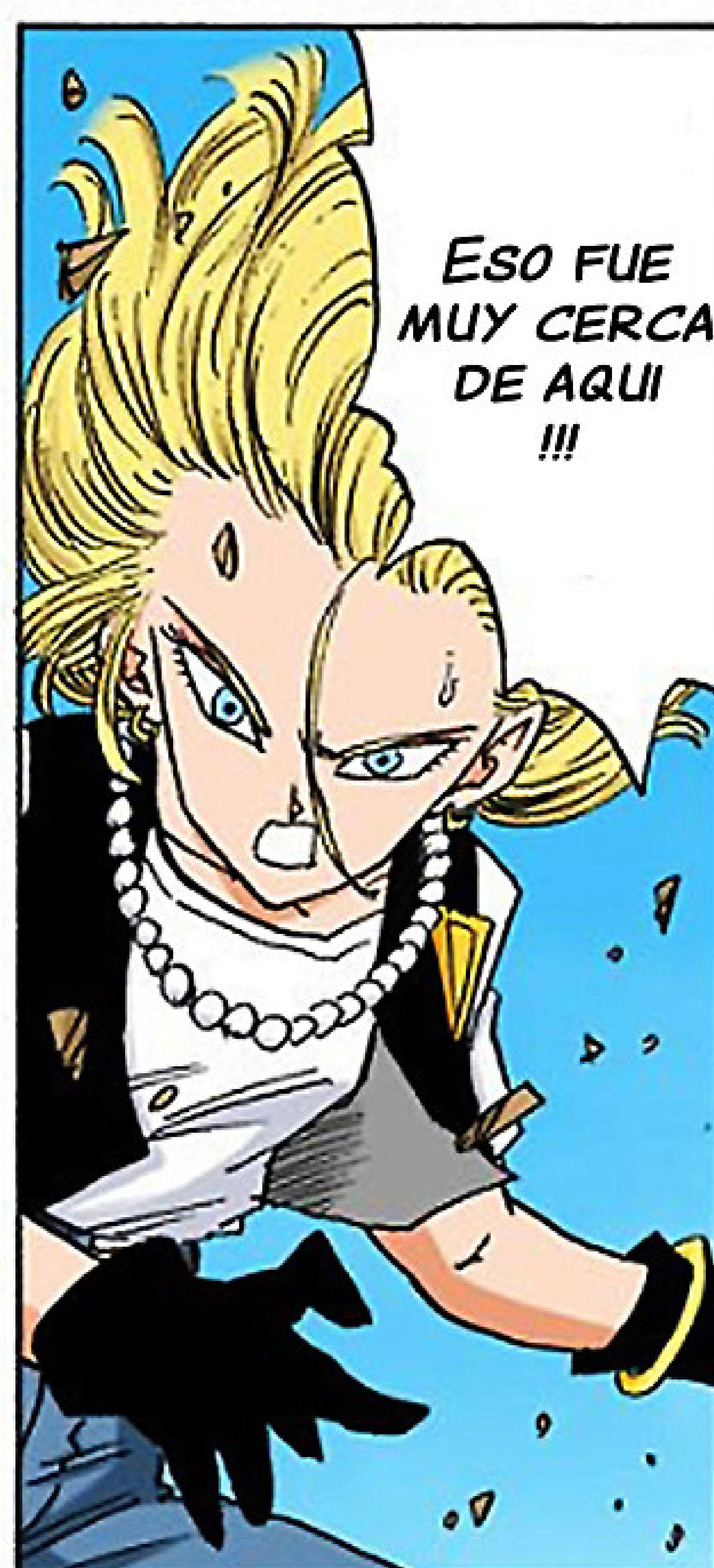
Traducido por David Molina P.

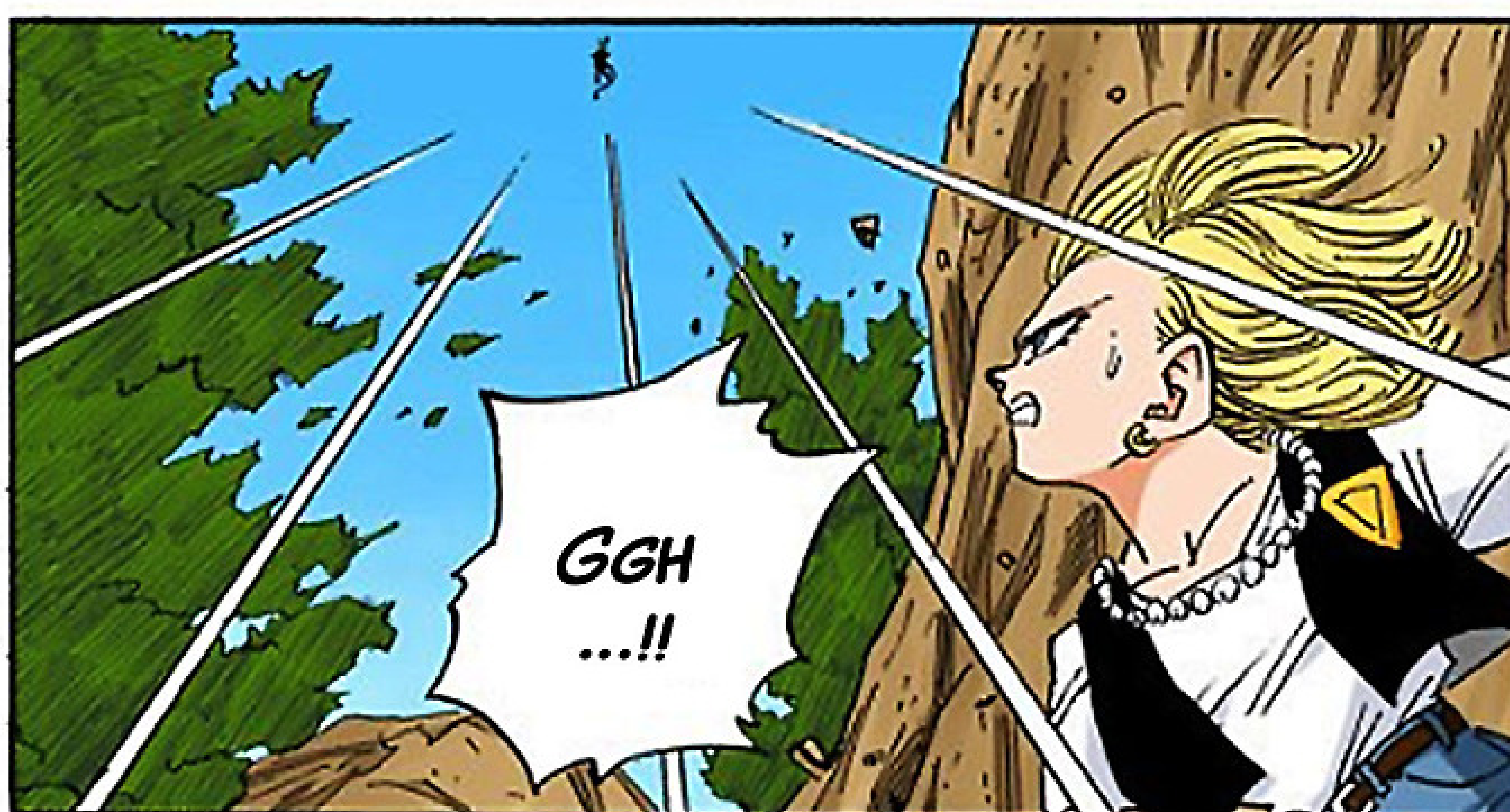


Traducido por David Molina P.





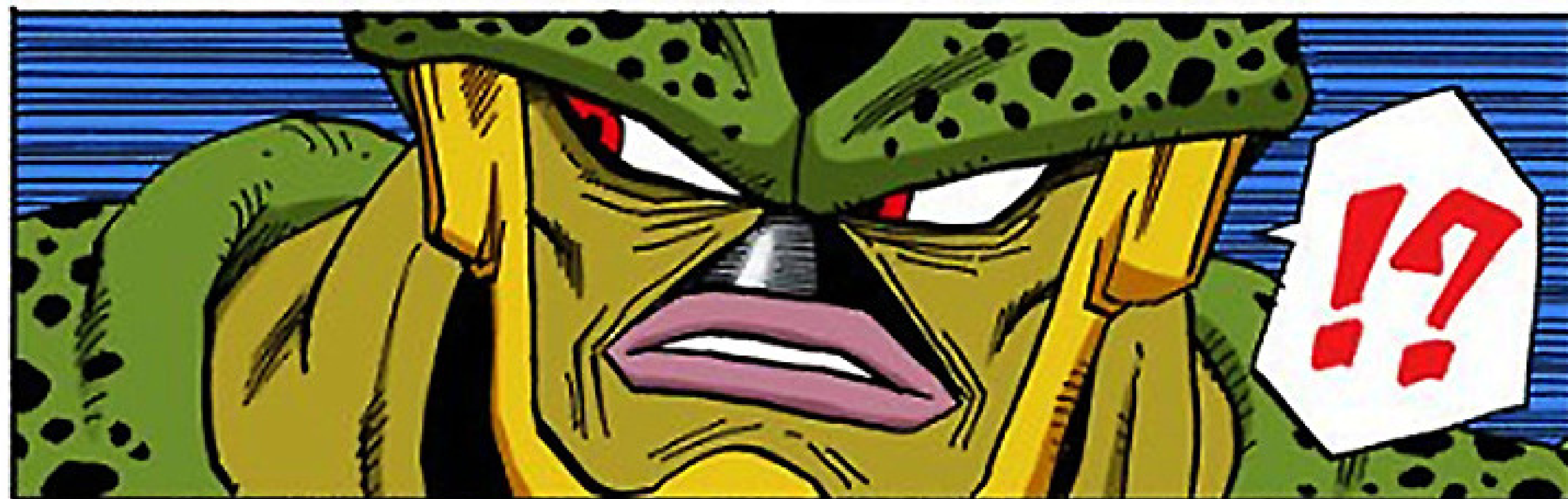




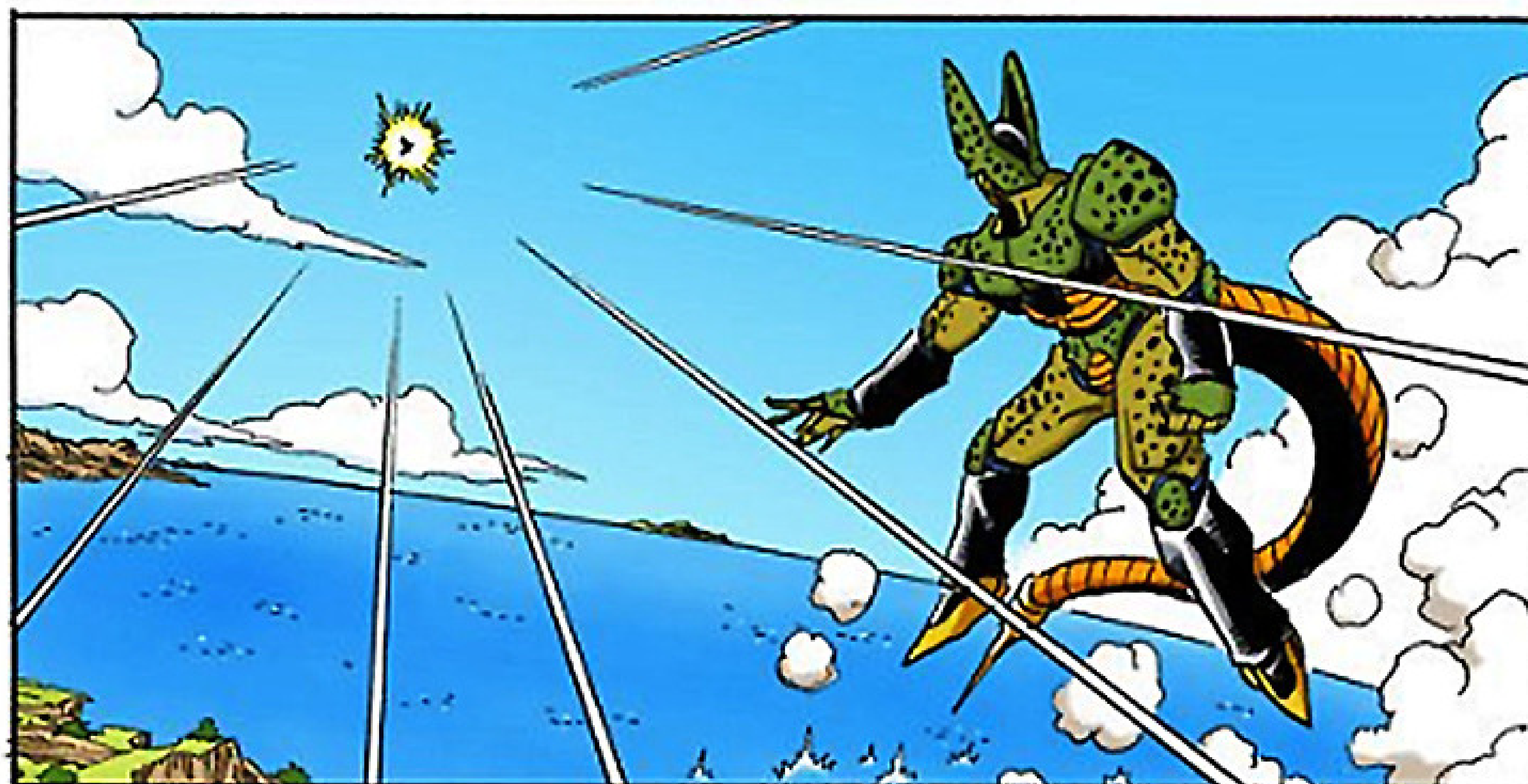
Traducido por David Molina P.

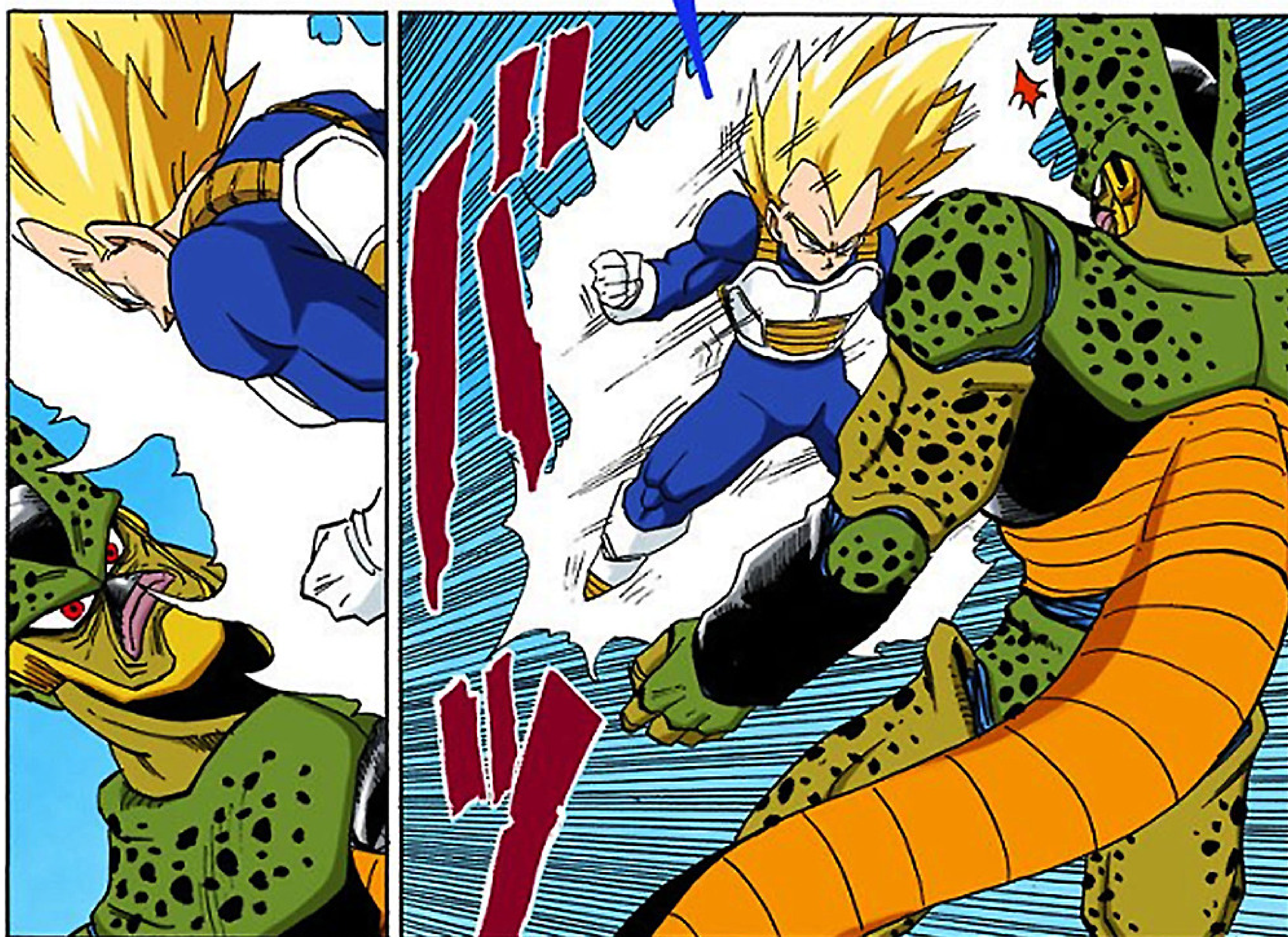






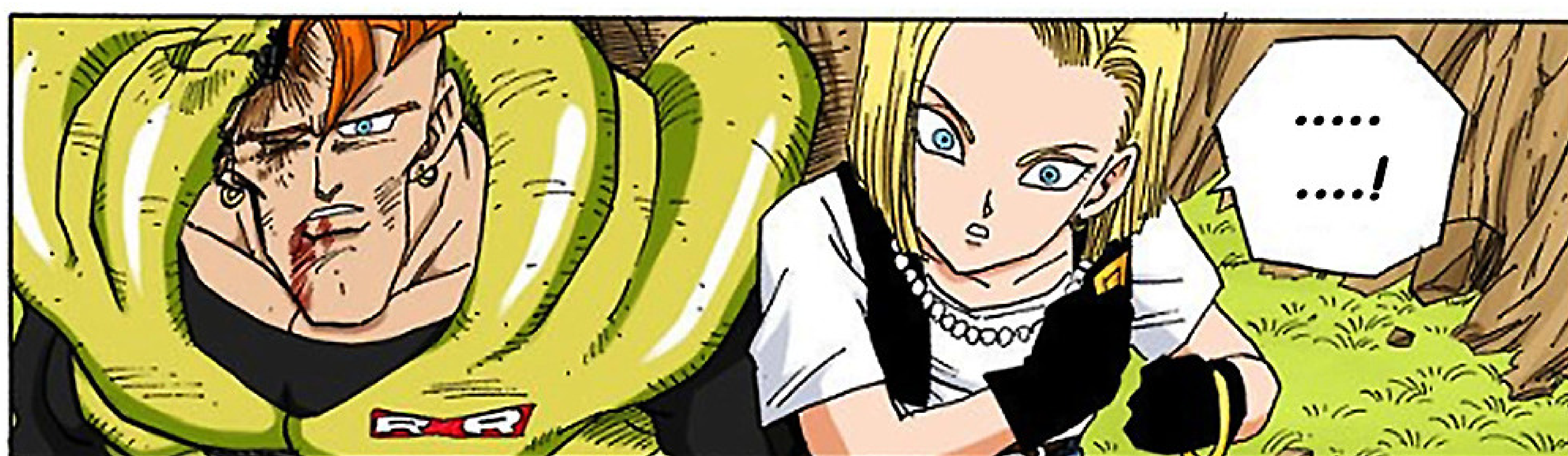


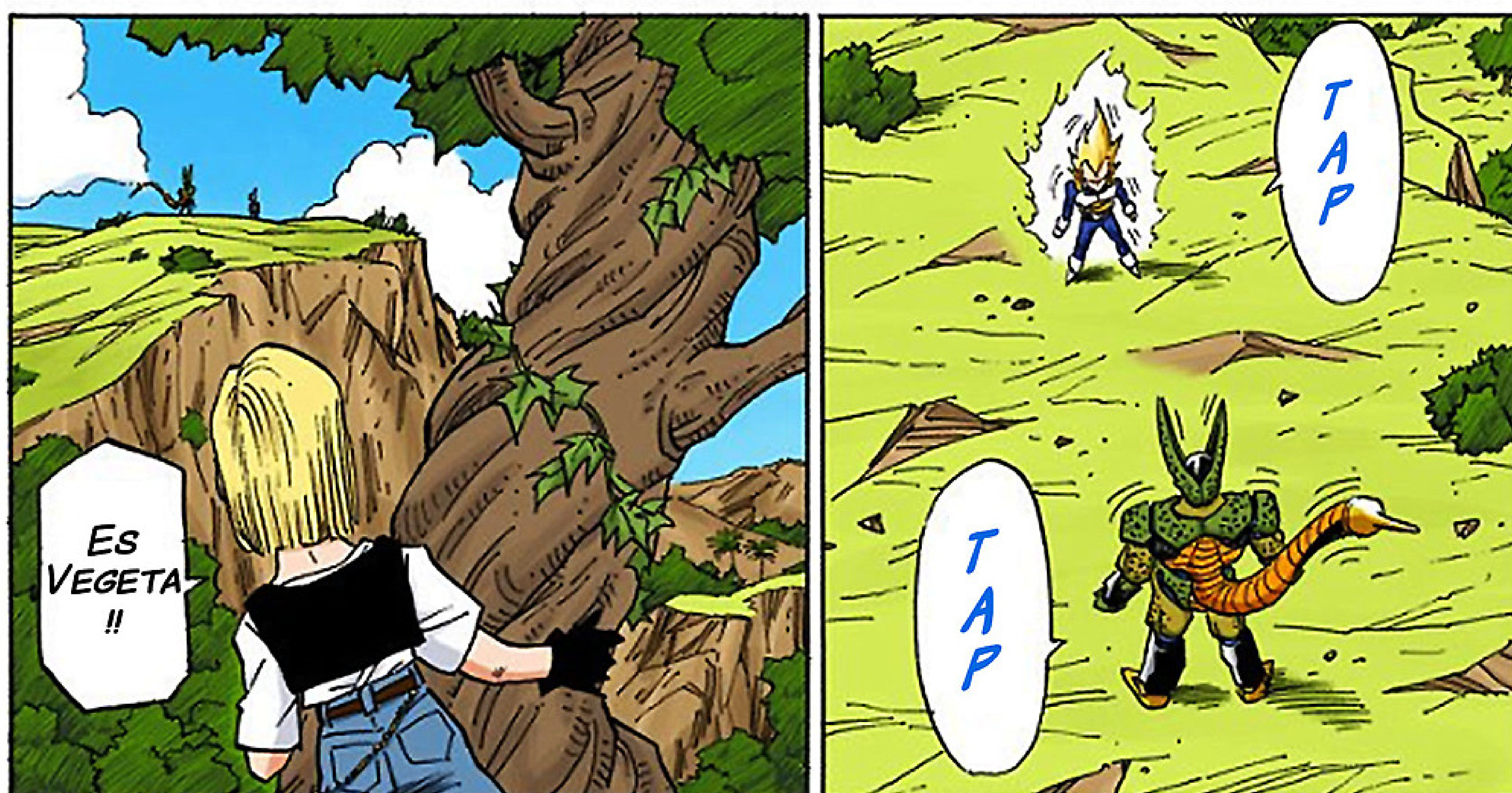



ギュオッ
バッ

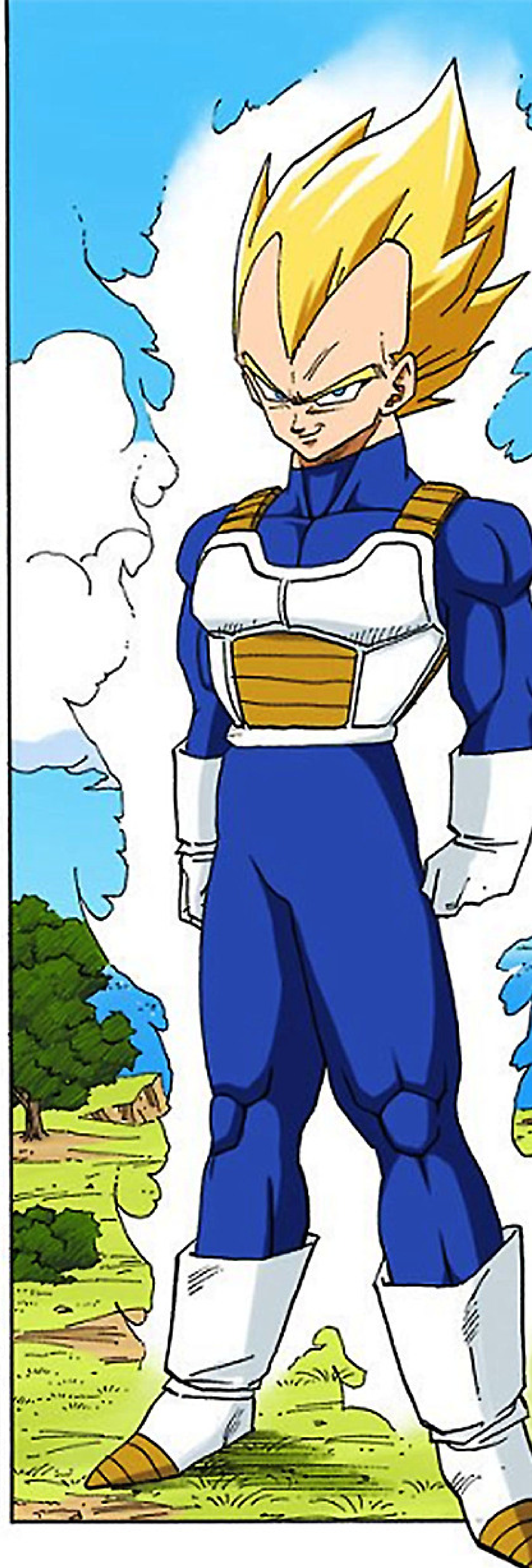
Traducido por David Molina P.







Traducido por David Molina P.









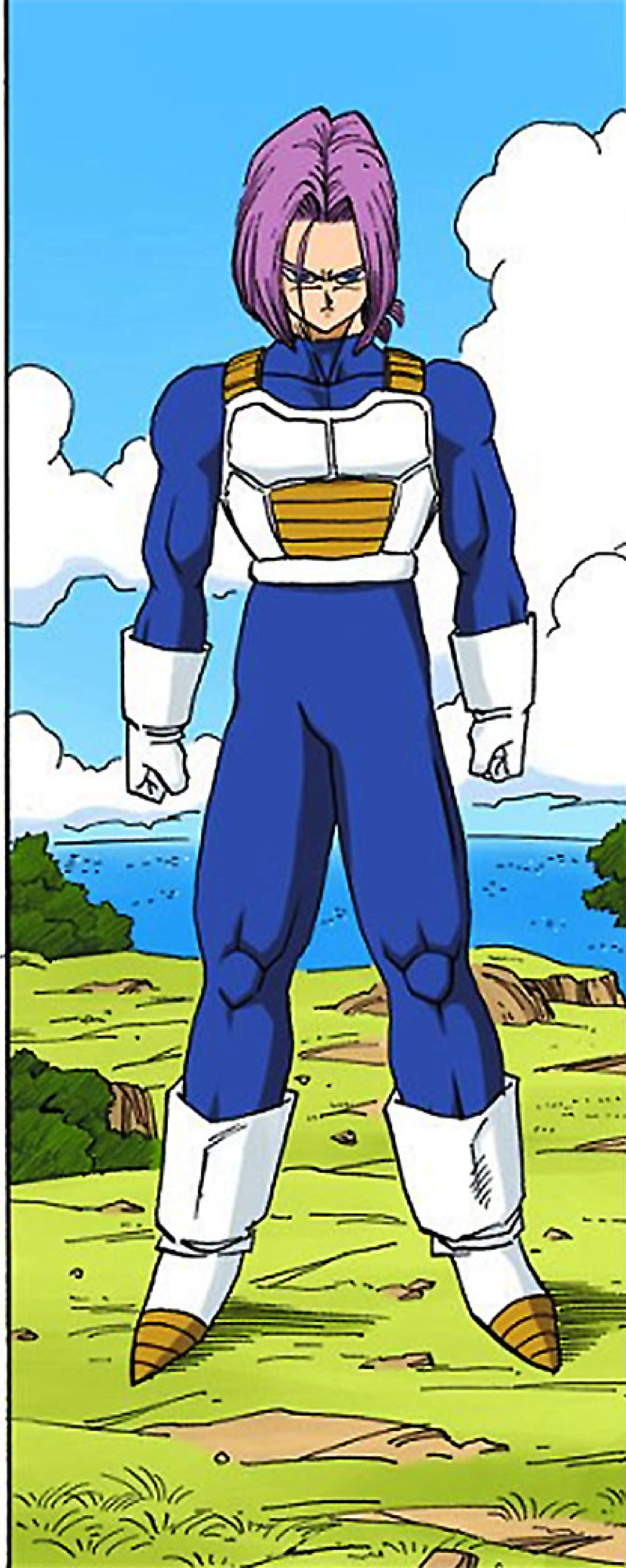


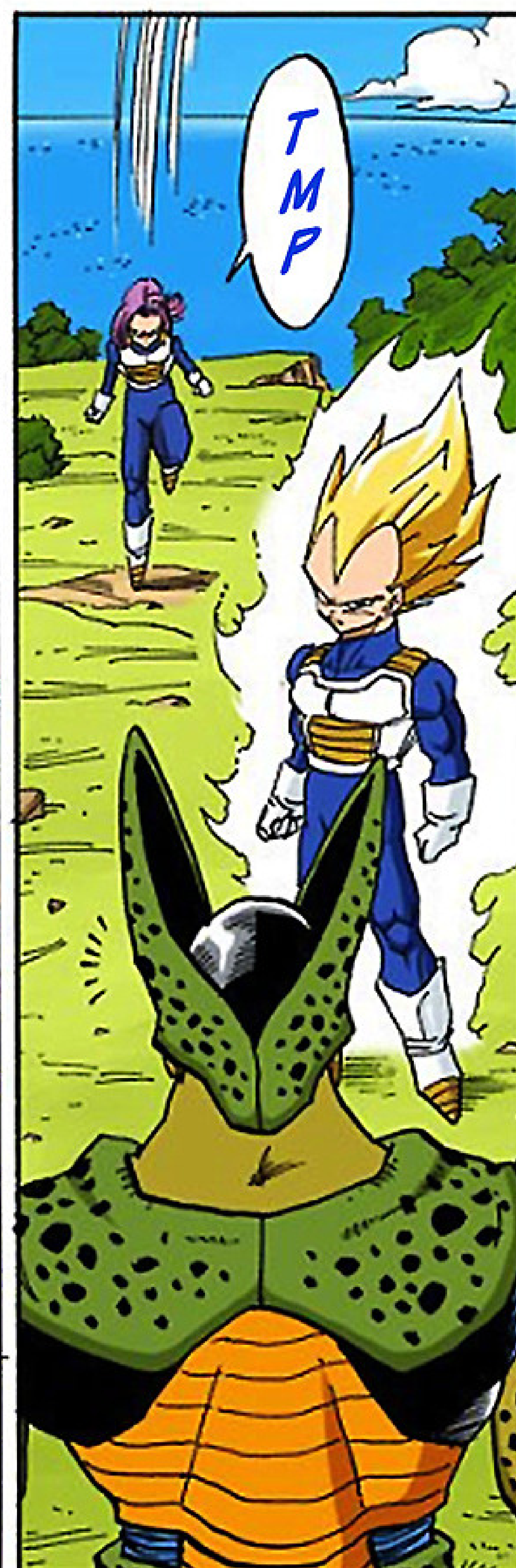


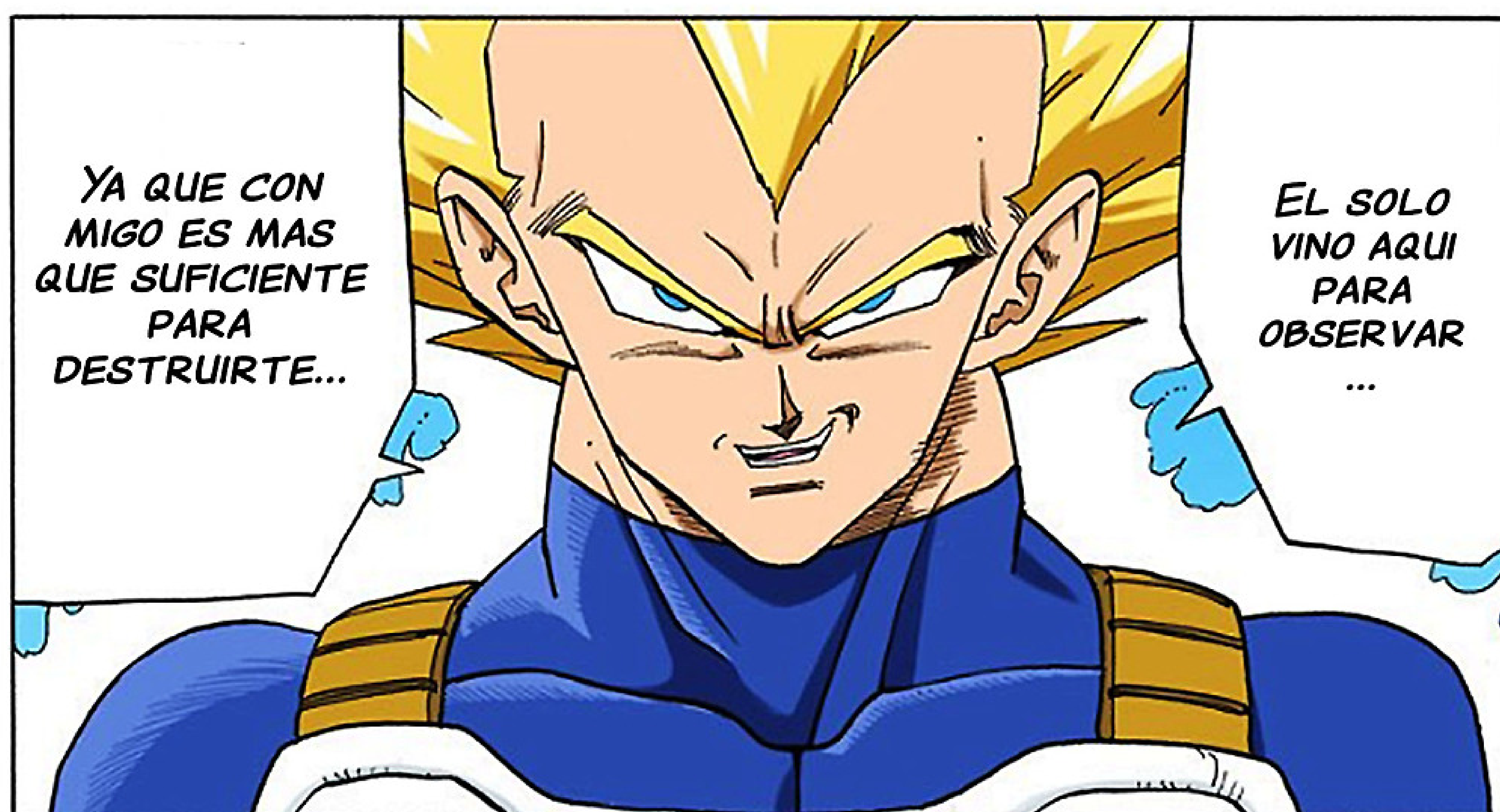


Traducido por David Molina P.









DRAGON BALL

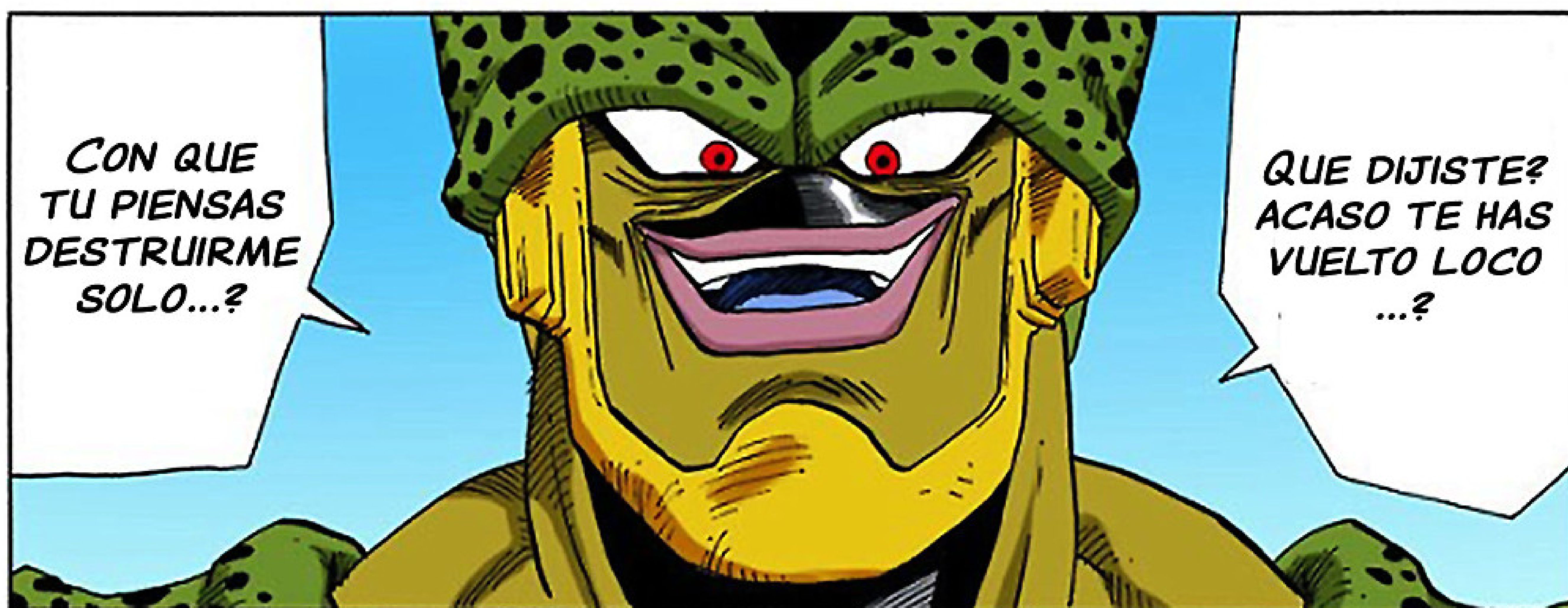
ドラゴンボール

Capitulo 47: El Entrenamiento de Goku y Gohan





Traducido por David Molina P.



Traducido por David Molina P.



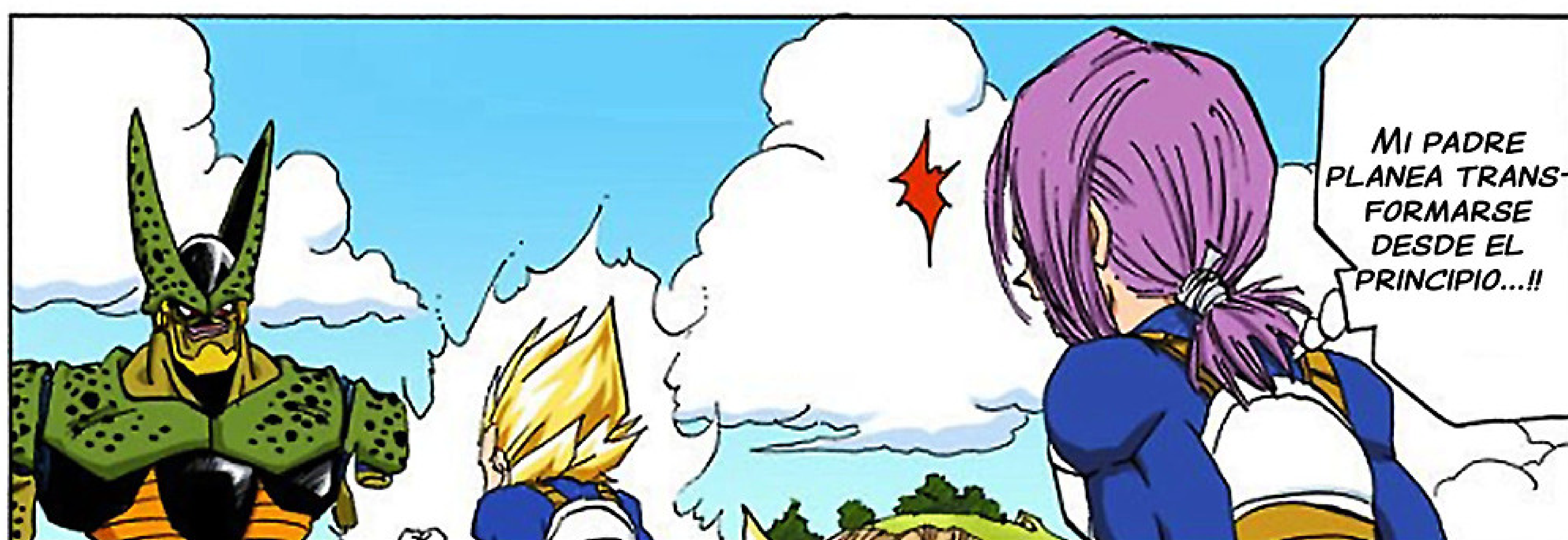




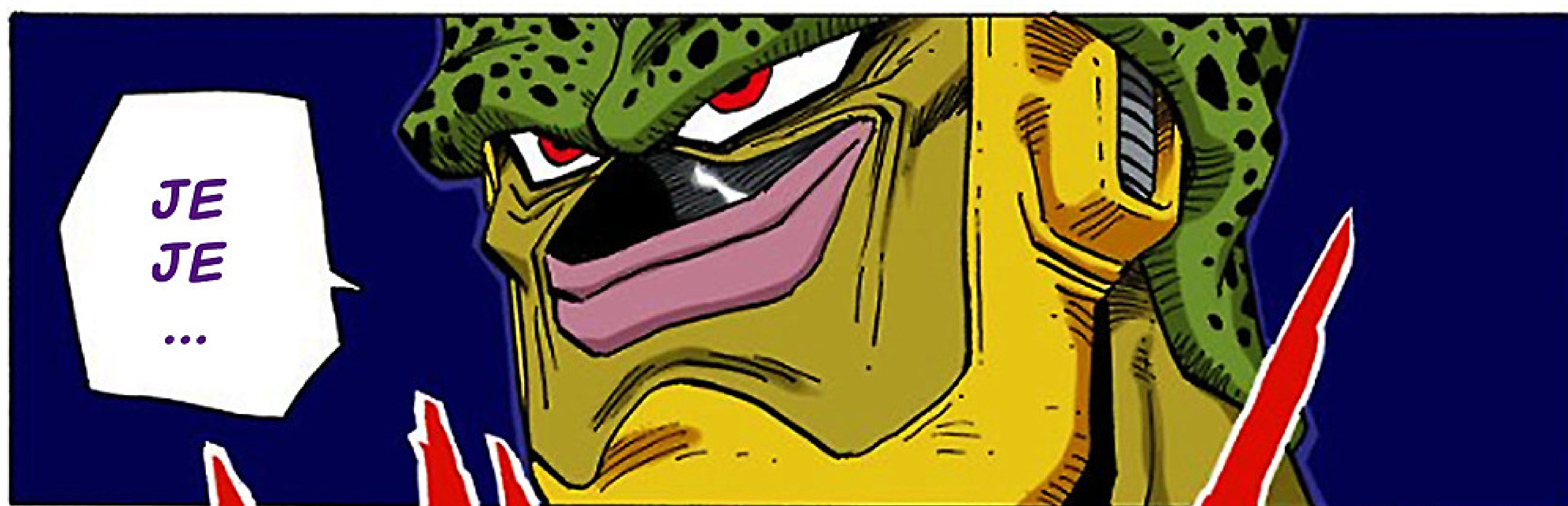




Traducido por David Molina P.



Traducido por David Molina P.



Traducido por David Molina P.













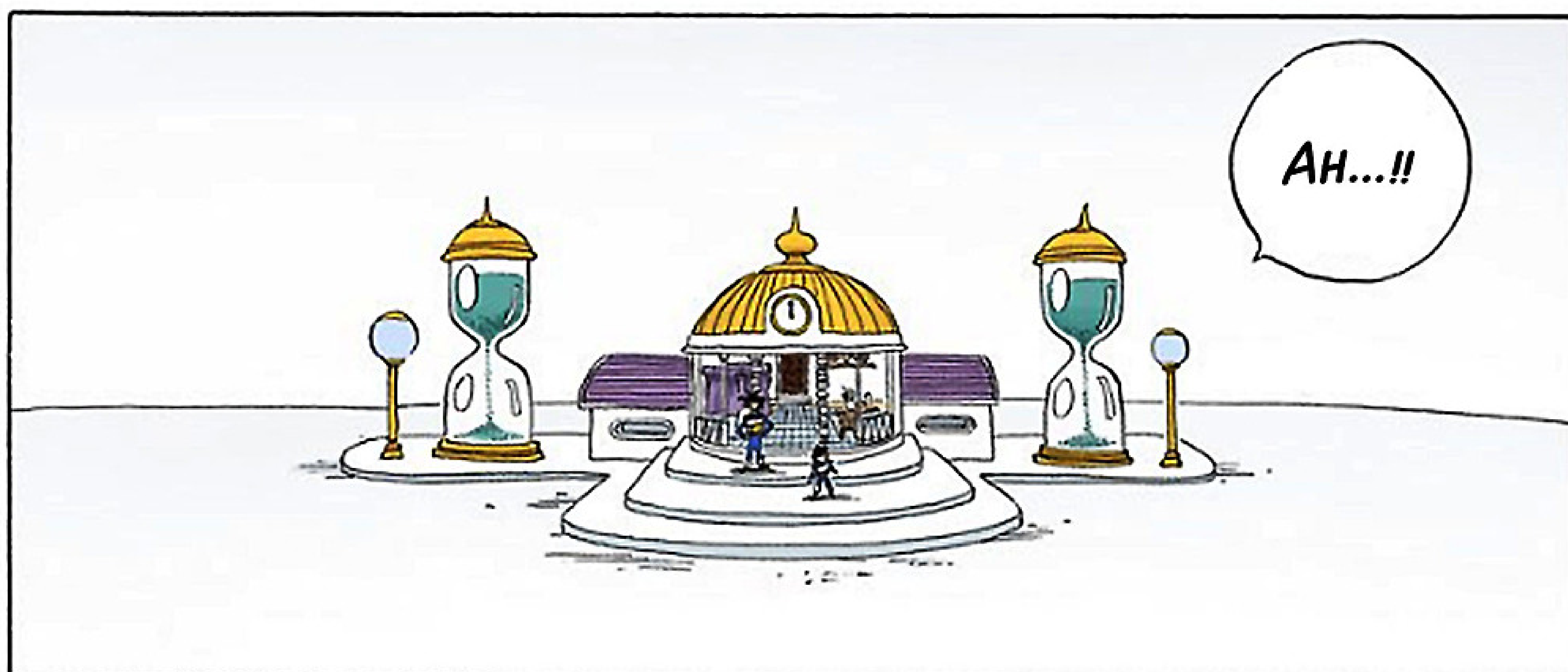



Una vez que cierren la puerta de este lugar estaremos desconectados del mundo exterior.
Por esa razon no puedes sentir el ki de Cell ni tampoco el de Vegeta.

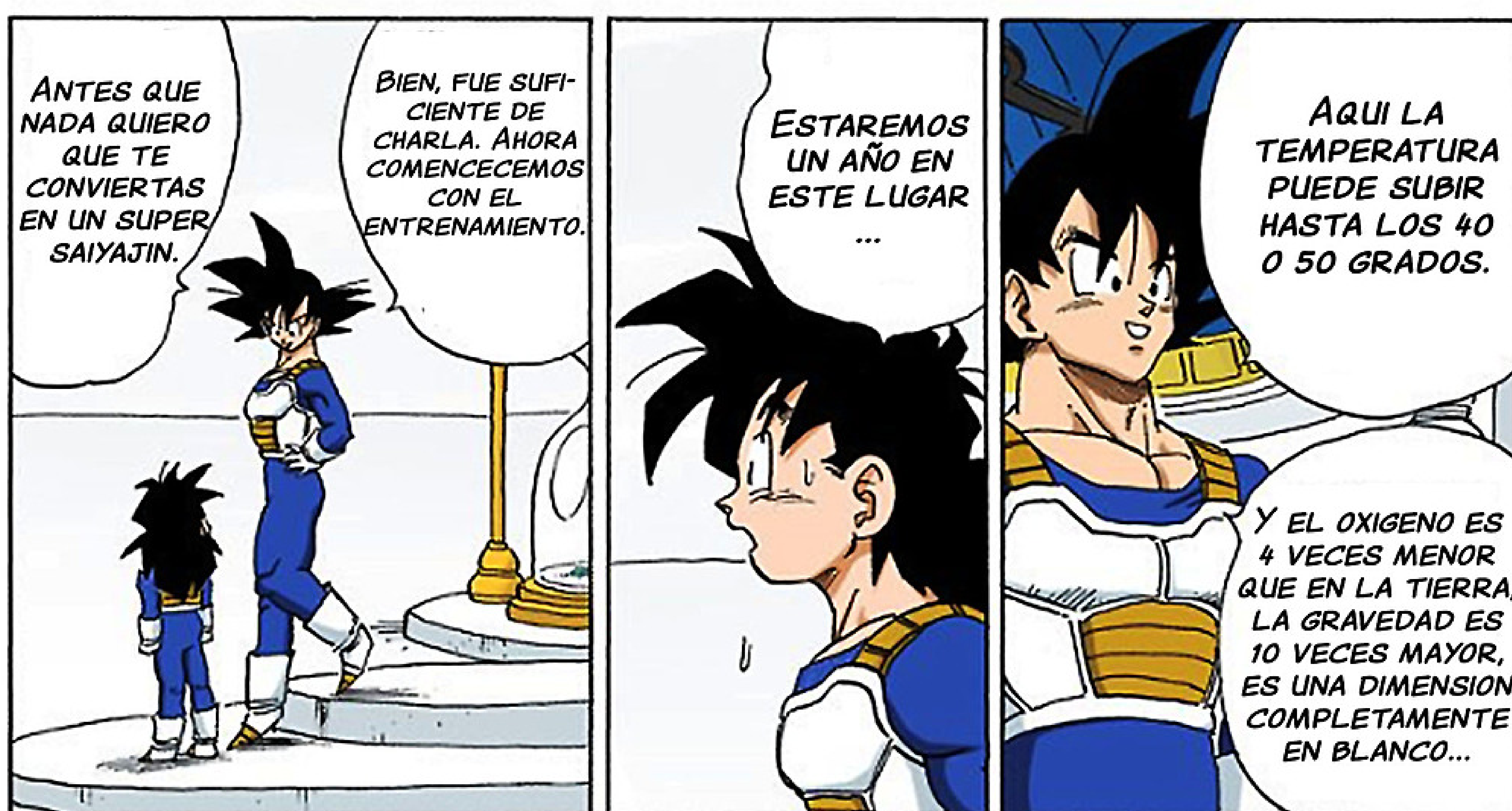

Que... lugar mas extraño ...
Mi cuerpo se siente muy pesado y hace mucha calor aqui, ademas me cuesta trabajo poder respirar...!


Acercate a ese lugar y veraz porque solo dure un mes en ese lugar.


Hacia la izquierda esta el baño y en ese lugar esta el lugar de la despensa.

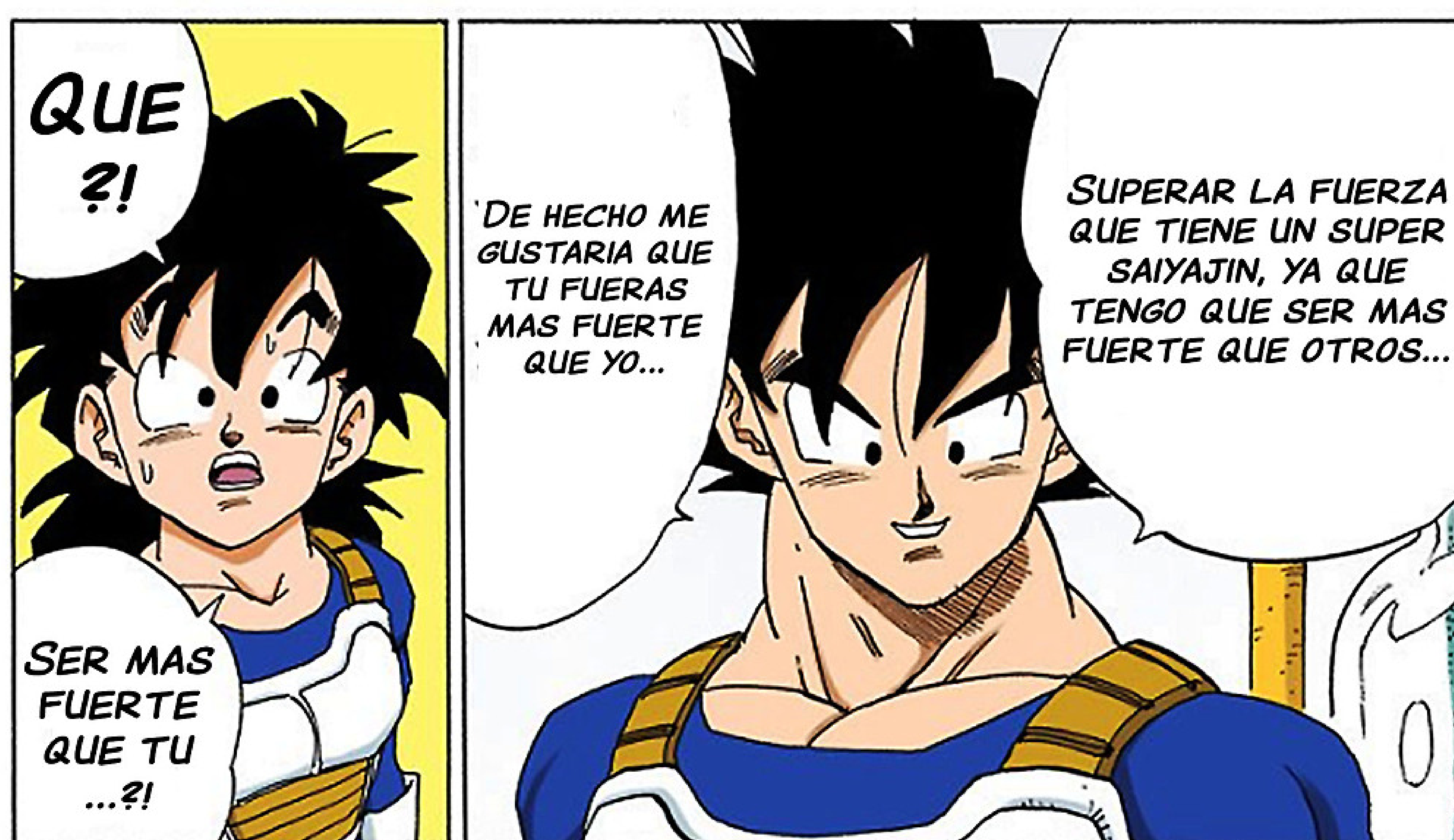

Ah...!!


Que es este lugar ...?!
Aunque estemos en una habitacion este lugar es demaciado grande...
...Y ademas esta vacio ...
Dicen que este lugar tiene el mismo tamaño que la tierra.
Asi que ten mucho cuidado, si llegaras a perderte podrias morir.


Aqui la temperatura puede subir hasta los 40 o 50 grados.
Y el oxigeno es 4 veces menor que en la tierra, la gravedad es 10 veces mayor, es una dimension completamente en blanco...
Estaremos un año en este lugar ...
Bien, fue suficiente de charla. Ahora comencecemos con el entrenamiento.
Antes que nada quiero que te conviertas en un super saiyajin.

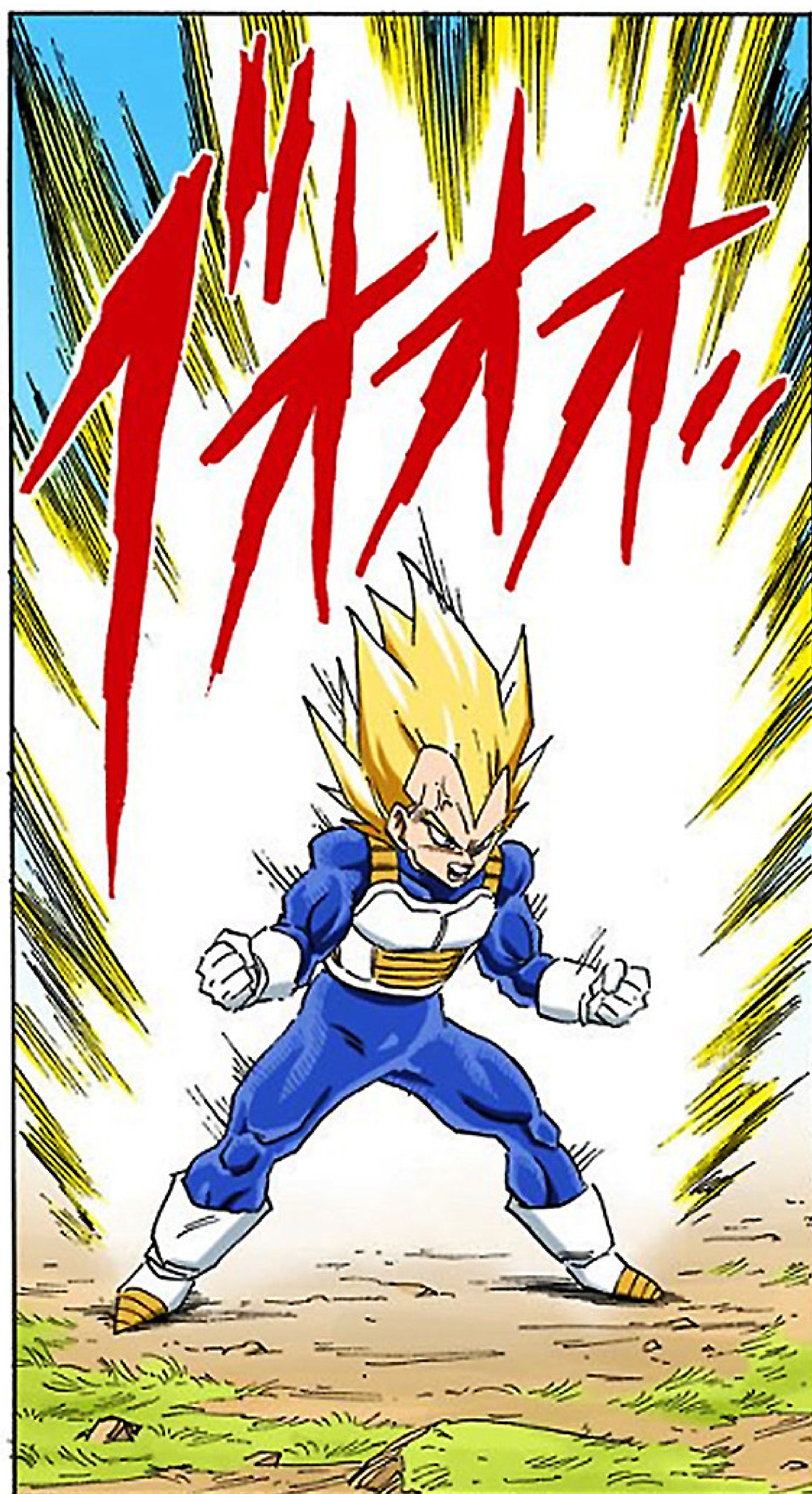

Necesito que te conviertas en un super saiyajin para comenzar con el verdadero entrenamiento.
Claro que si, recuerda que eres el hijo de un saiyajin.
Tu crees que pueda hacer eso ...?
...en un super saiyajin ...?


Ademas creeme que si te conviertes en un super saiyajin me ayudarias muchisimo con mi entrenamiento.
Aunque mi principal objetivo es...
Pero si me pides eso... entonces sere solo un estorbo para ti.,.
No digas eso Gohan... pienso que lo lograras muy pronto ...


Superar la fuerza que tiene un super saiyajin, ya que tengo que ser mas fuerte que otros...
De hecho me gustaria que tu fueras mas fuerte que yo...
Que ?!
Ser mas fuerte que tu ...?!

Traducido por David Molina P.







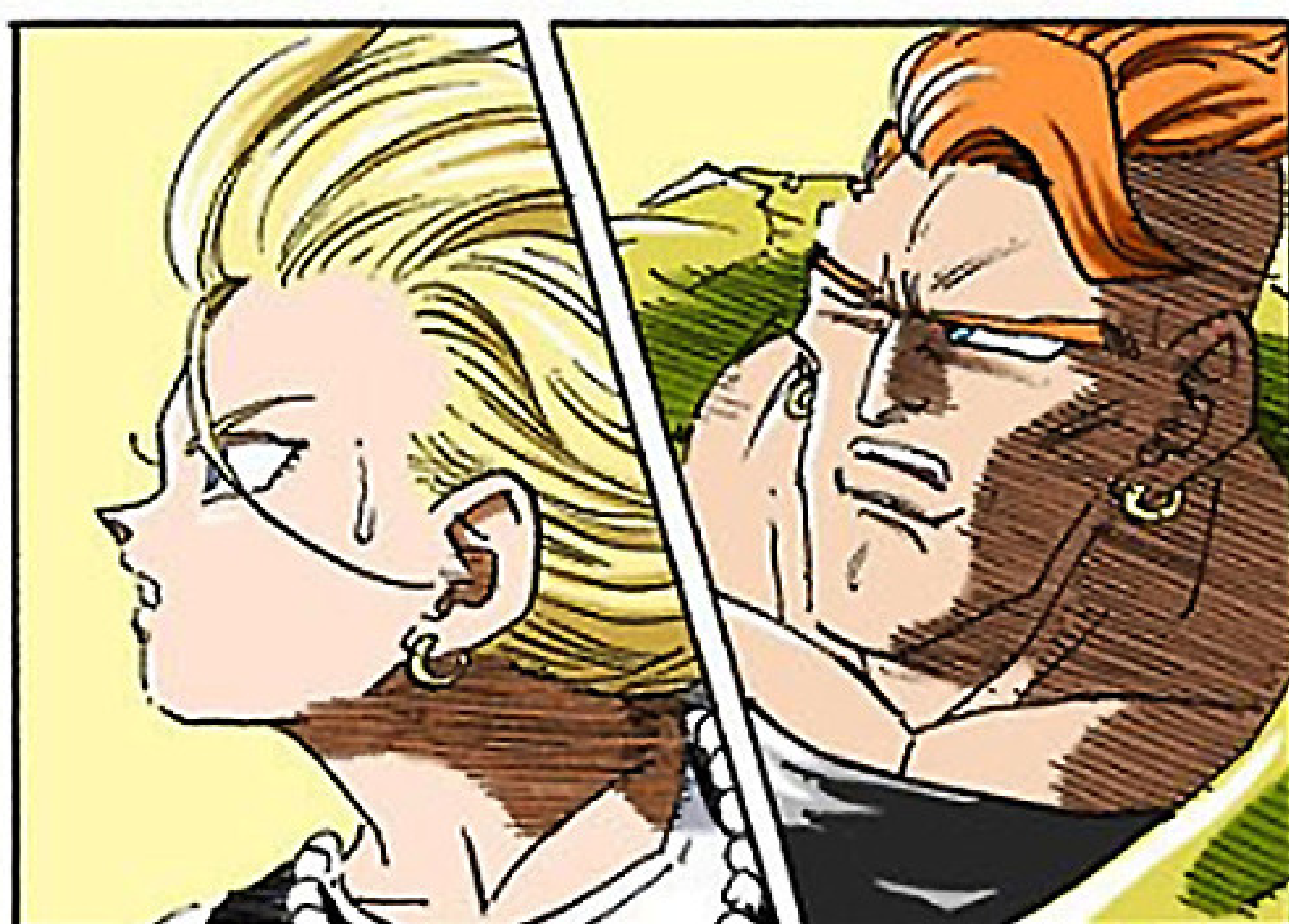


Traducido por David Molina P.



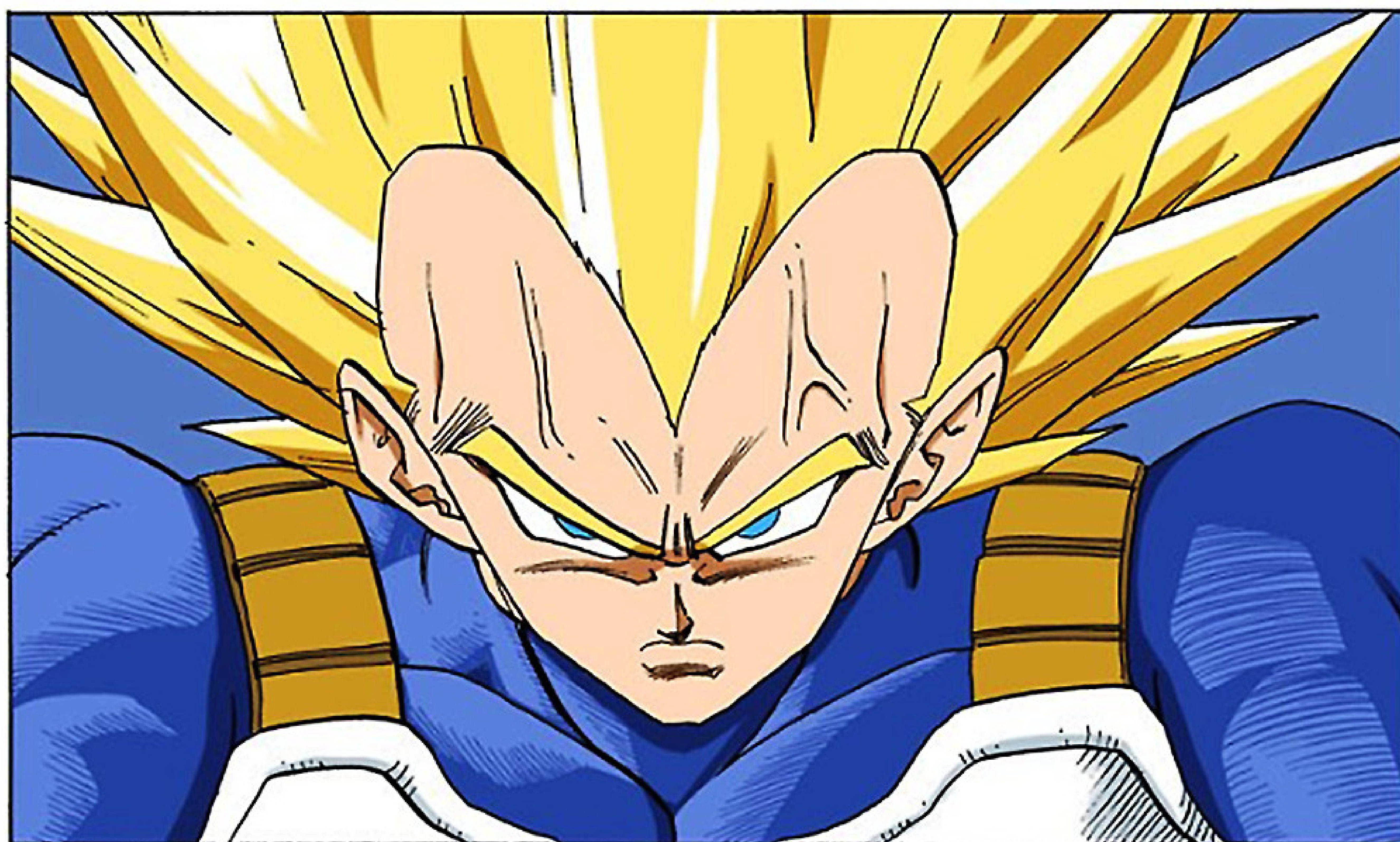


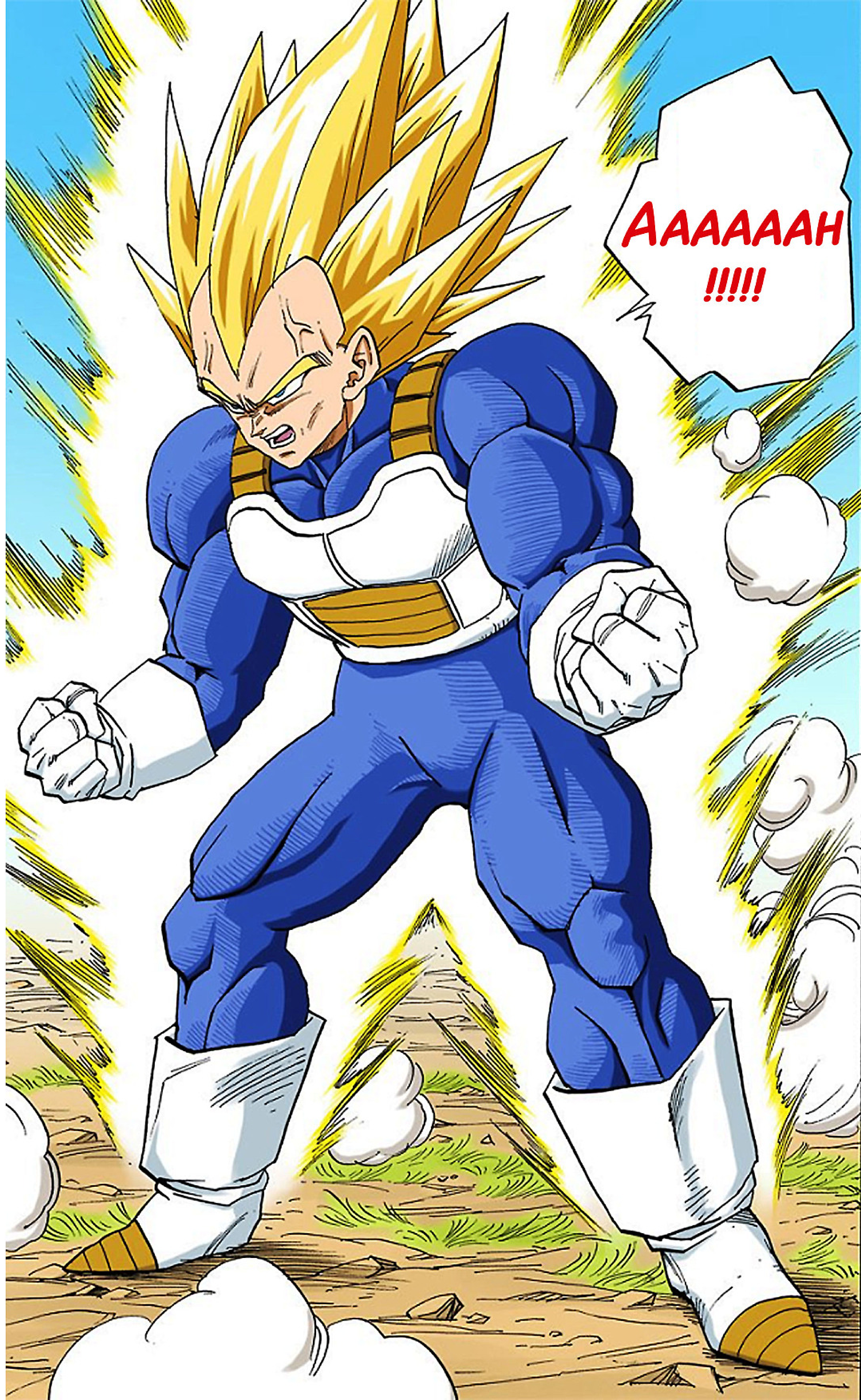




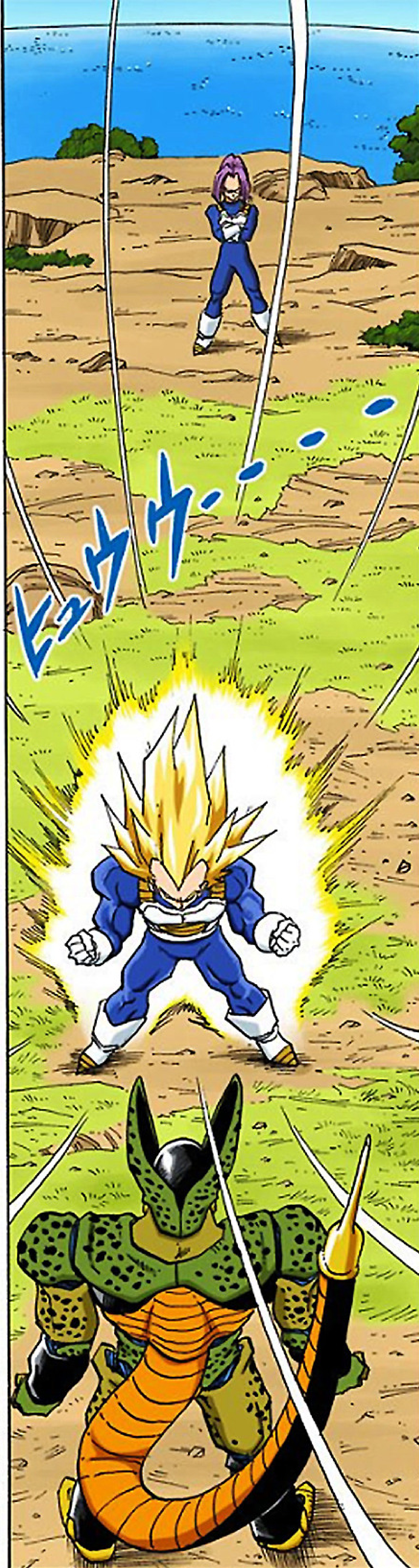
Traducido por David Molina P.

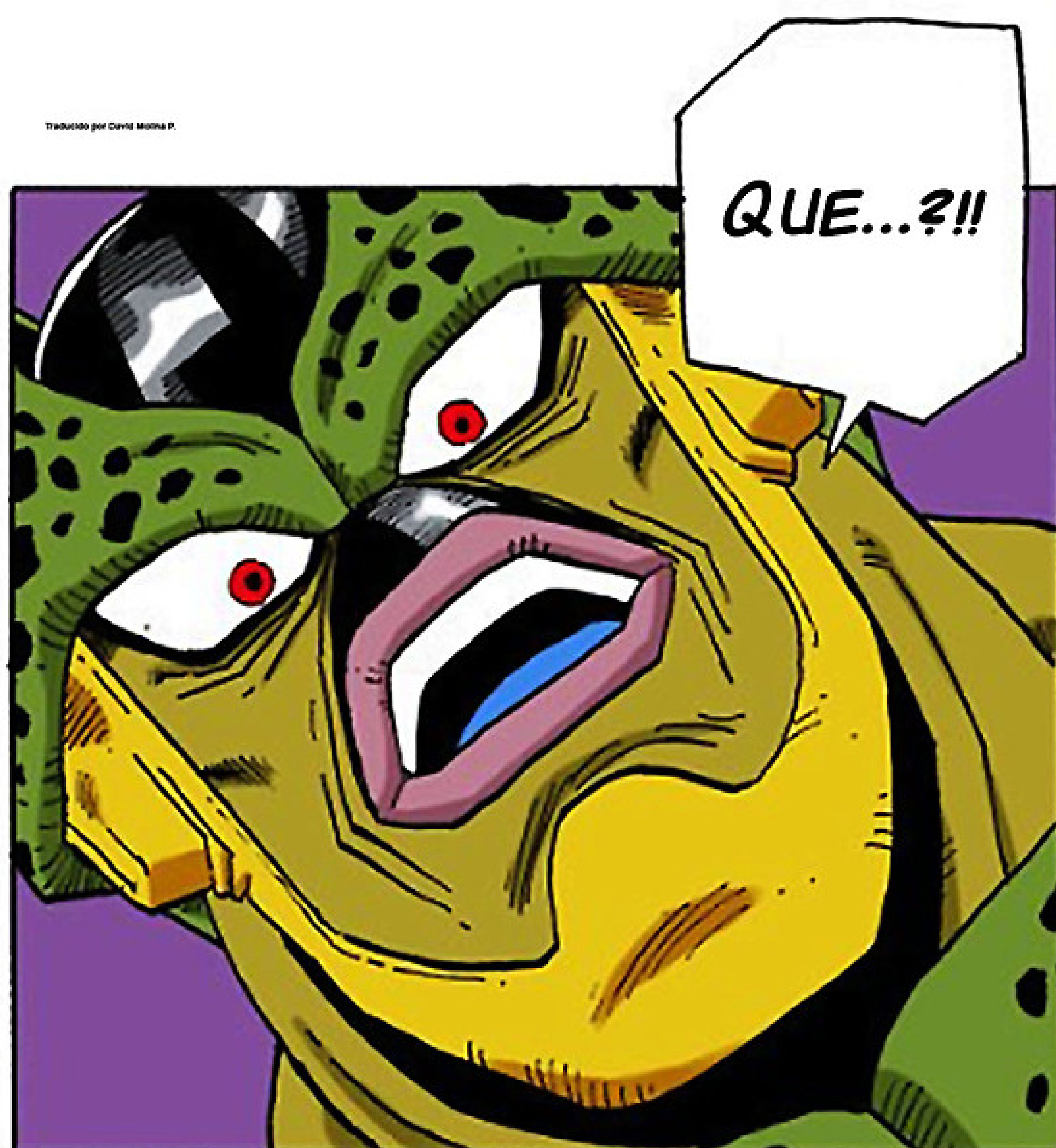
シュウウン



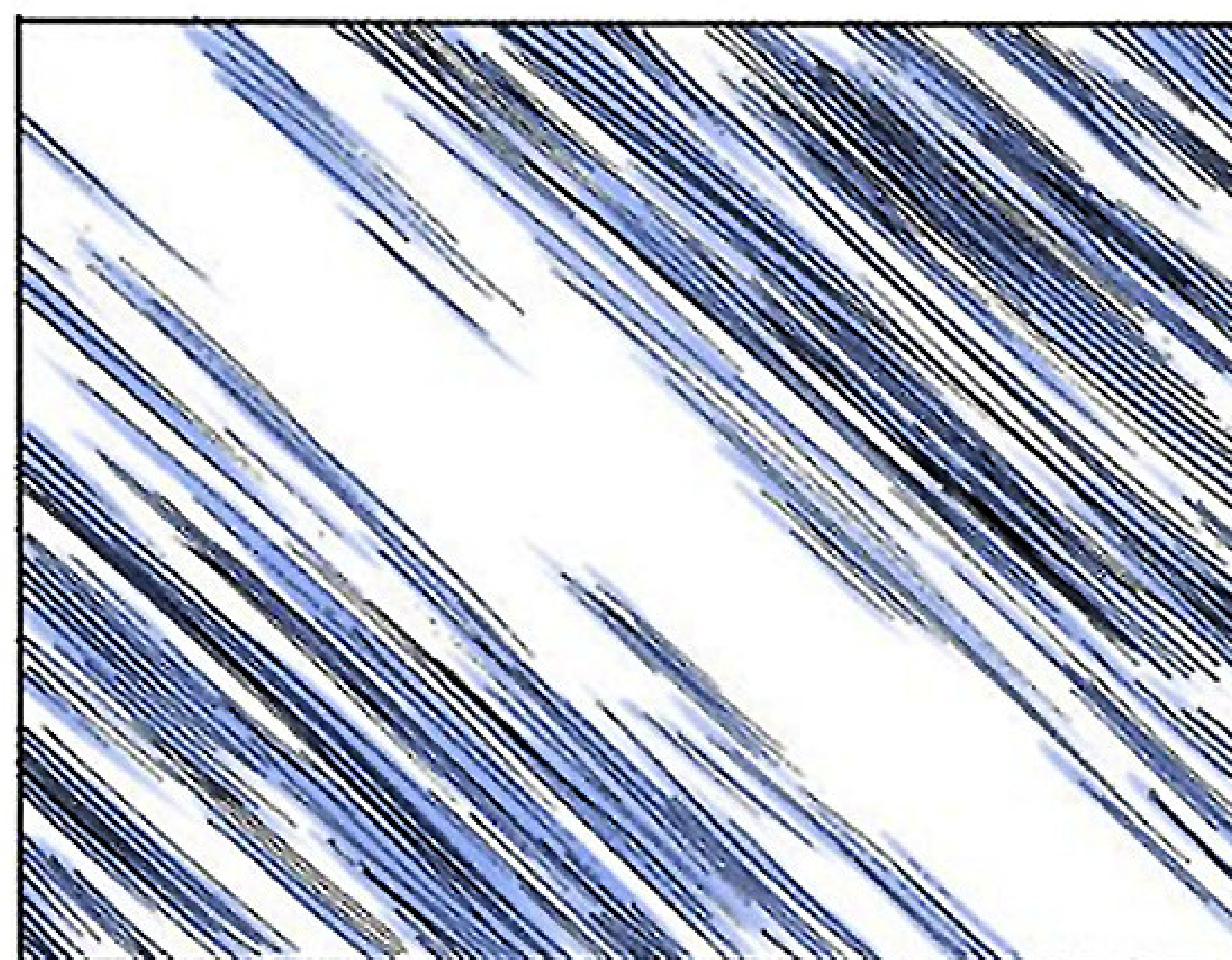

AAAAAAH
!!!!!

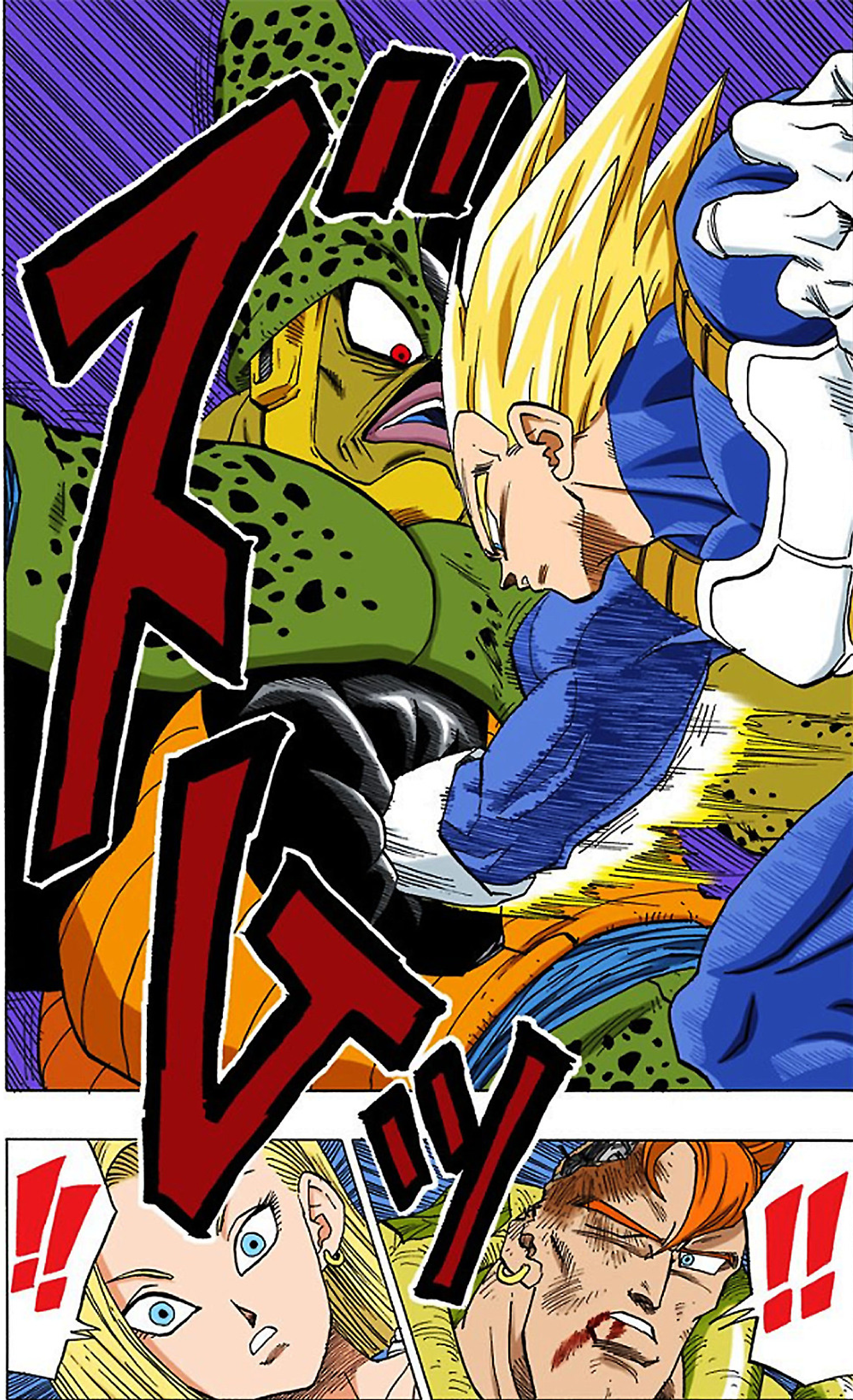
Traducido por David Molina P.







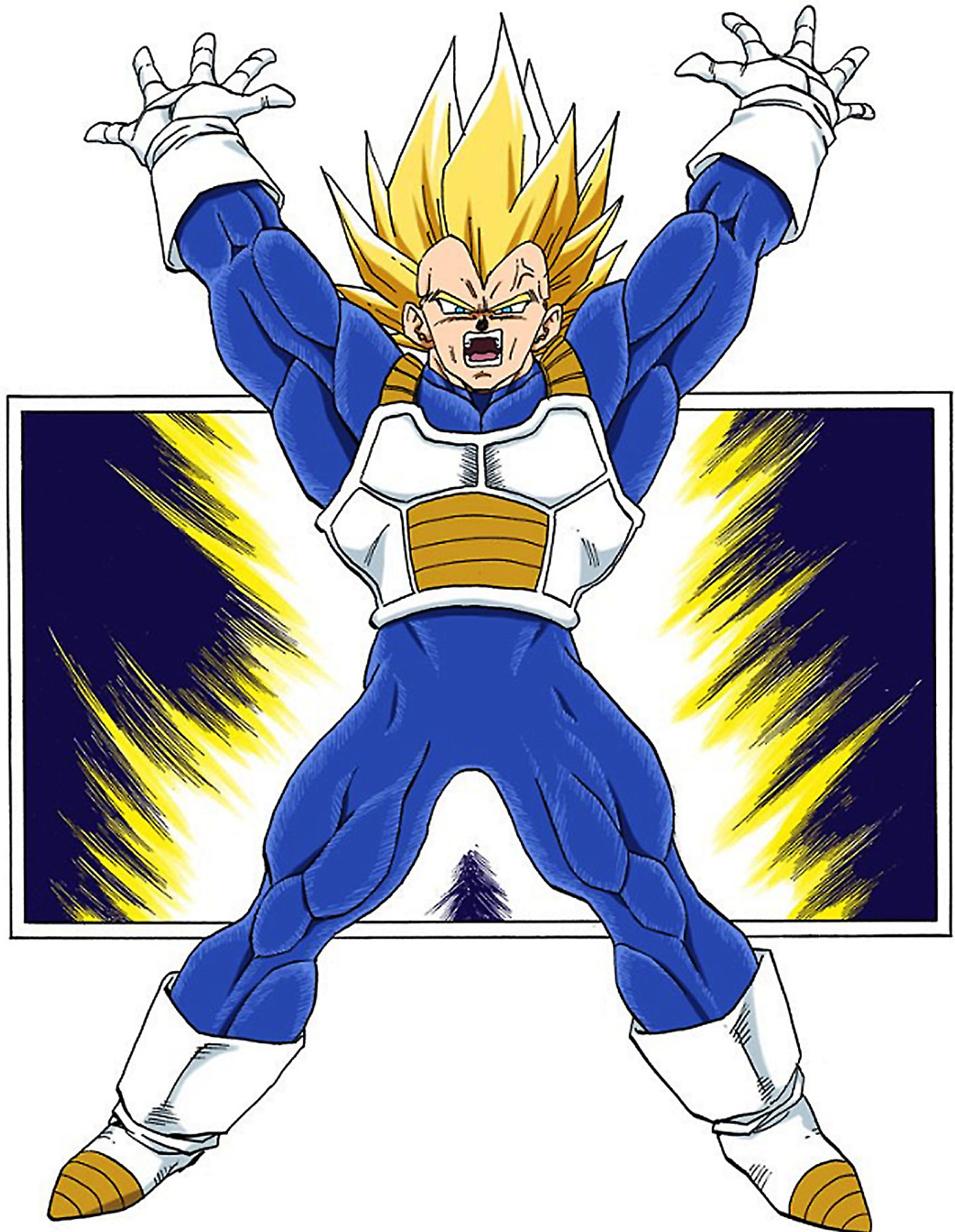


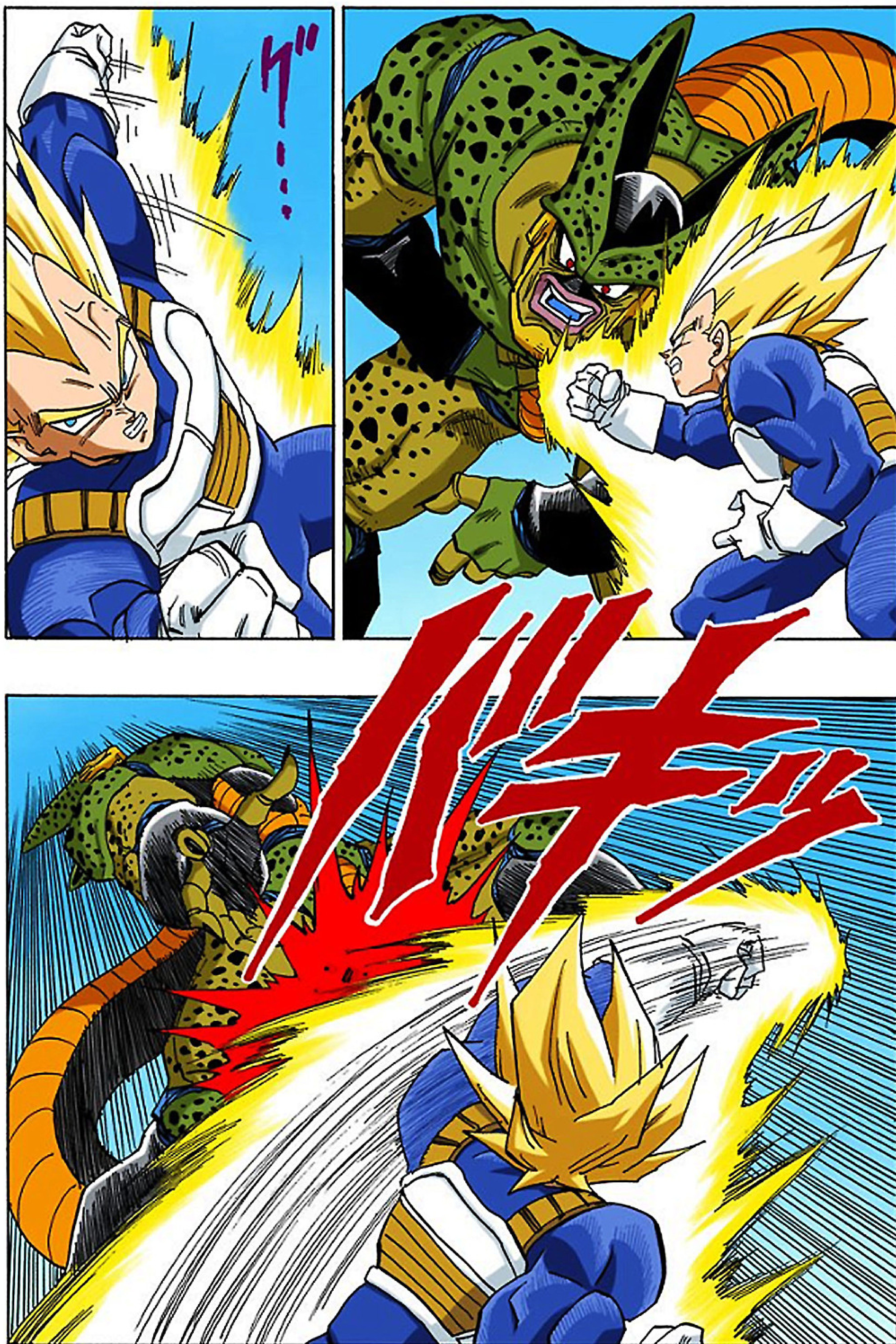


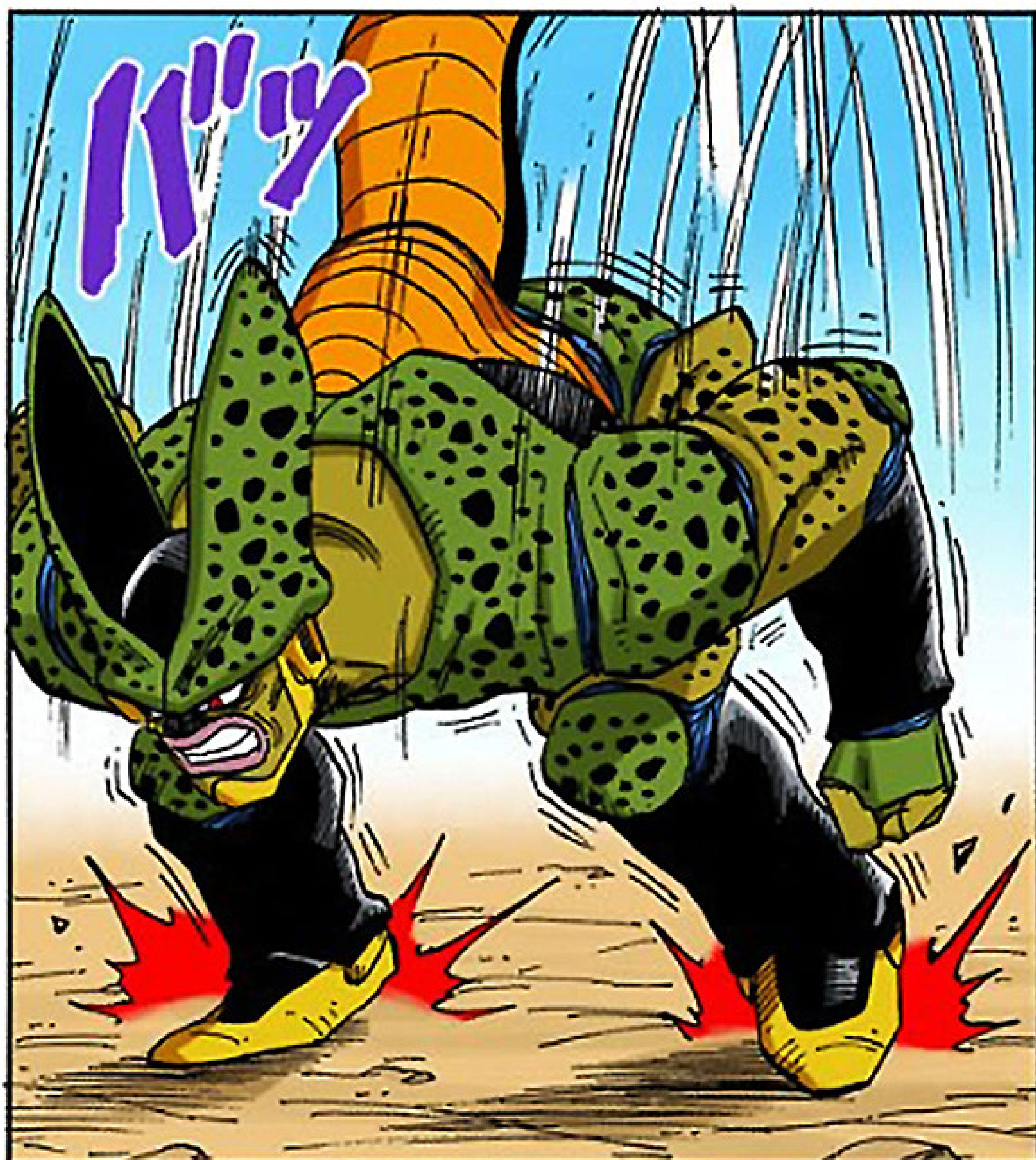
Traducido por David Molina P.

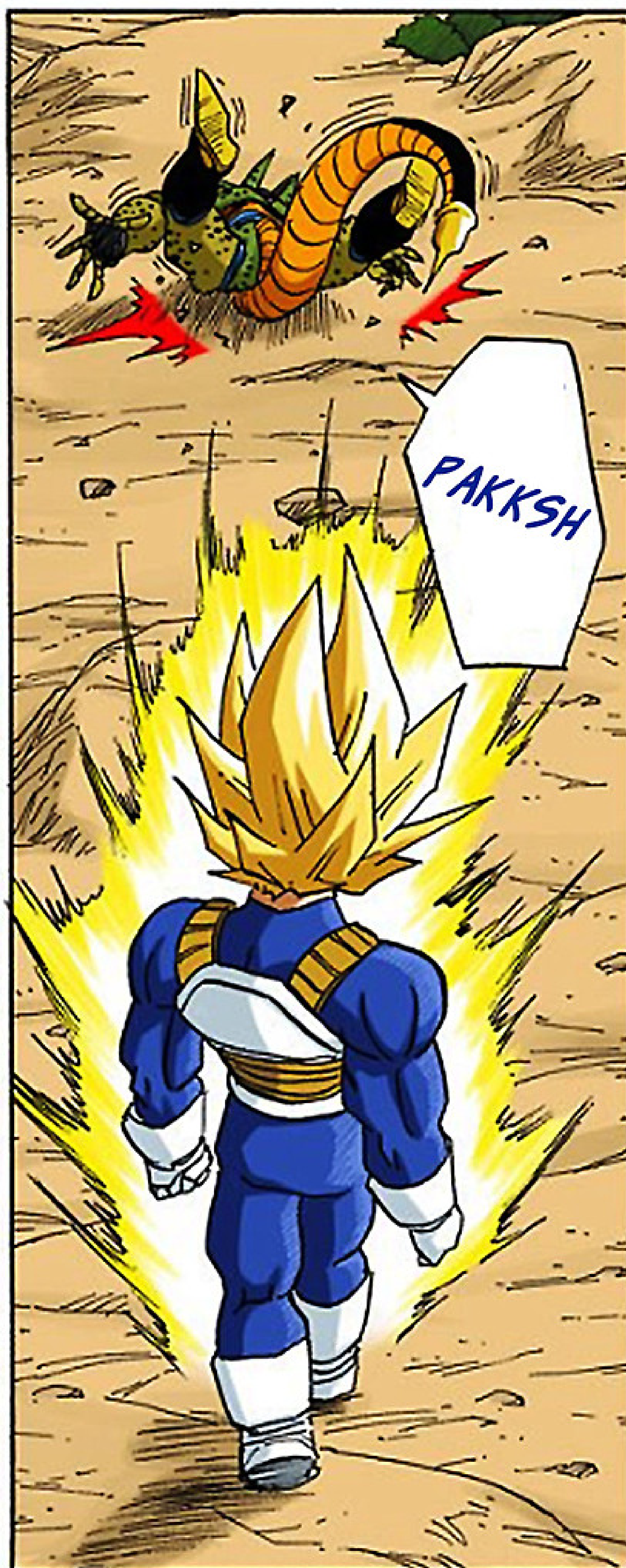
DRAGON BALL

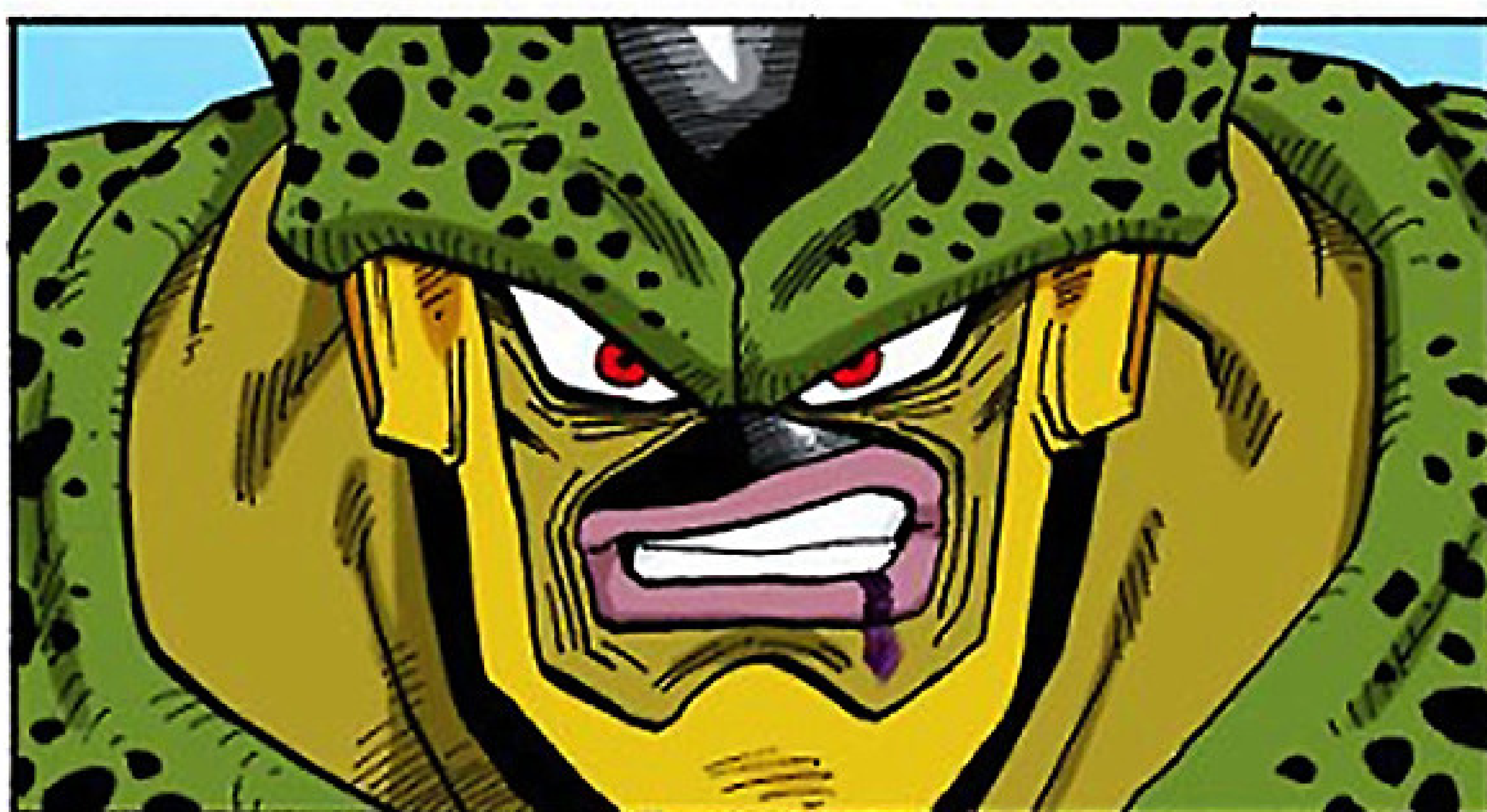
Capitulo 48: Super Vegeta



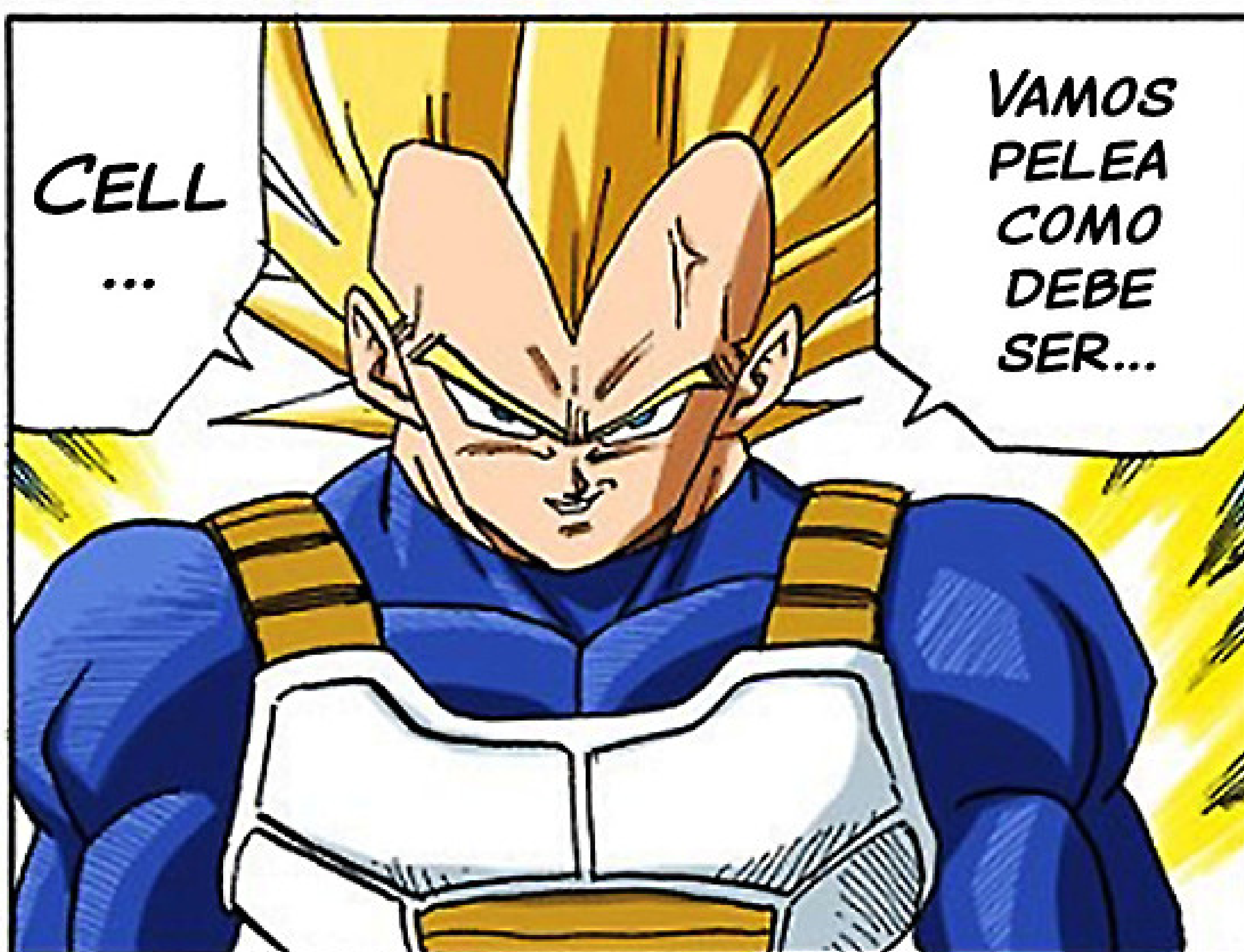

バキッ


バッ

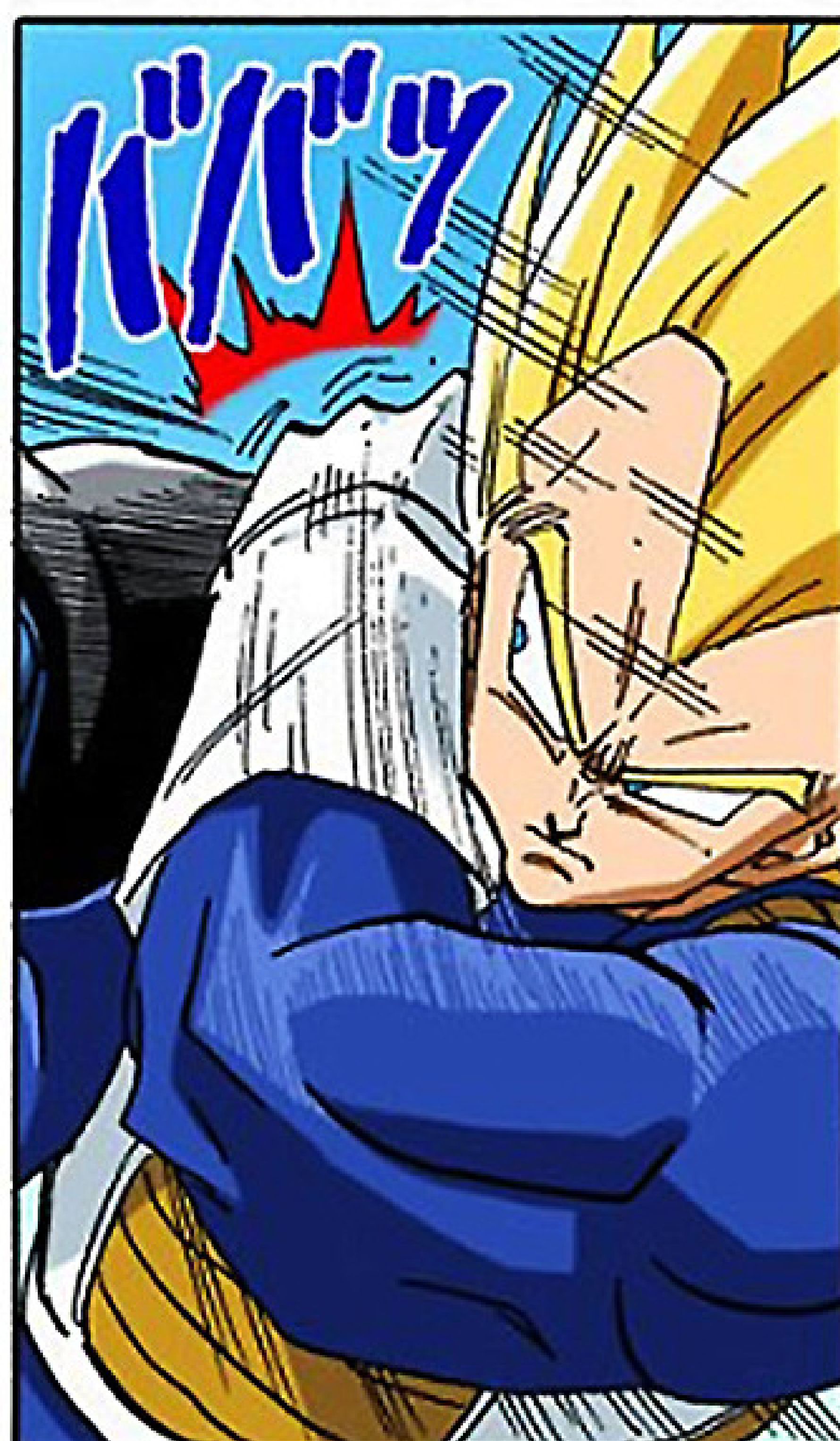

PAKKSH

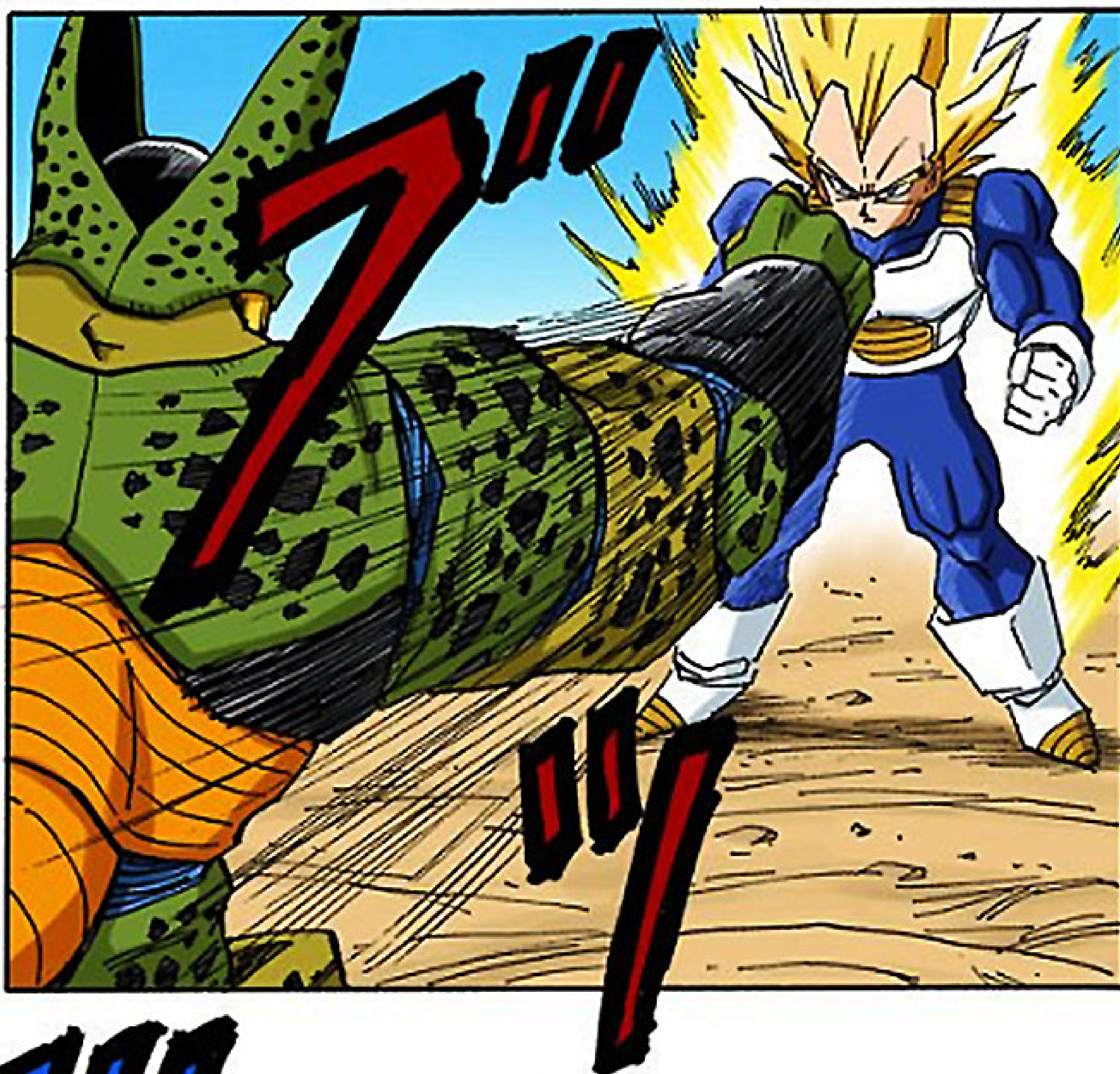



JEJEJE... ADMITO QUE PELEAS MUY BIEN...

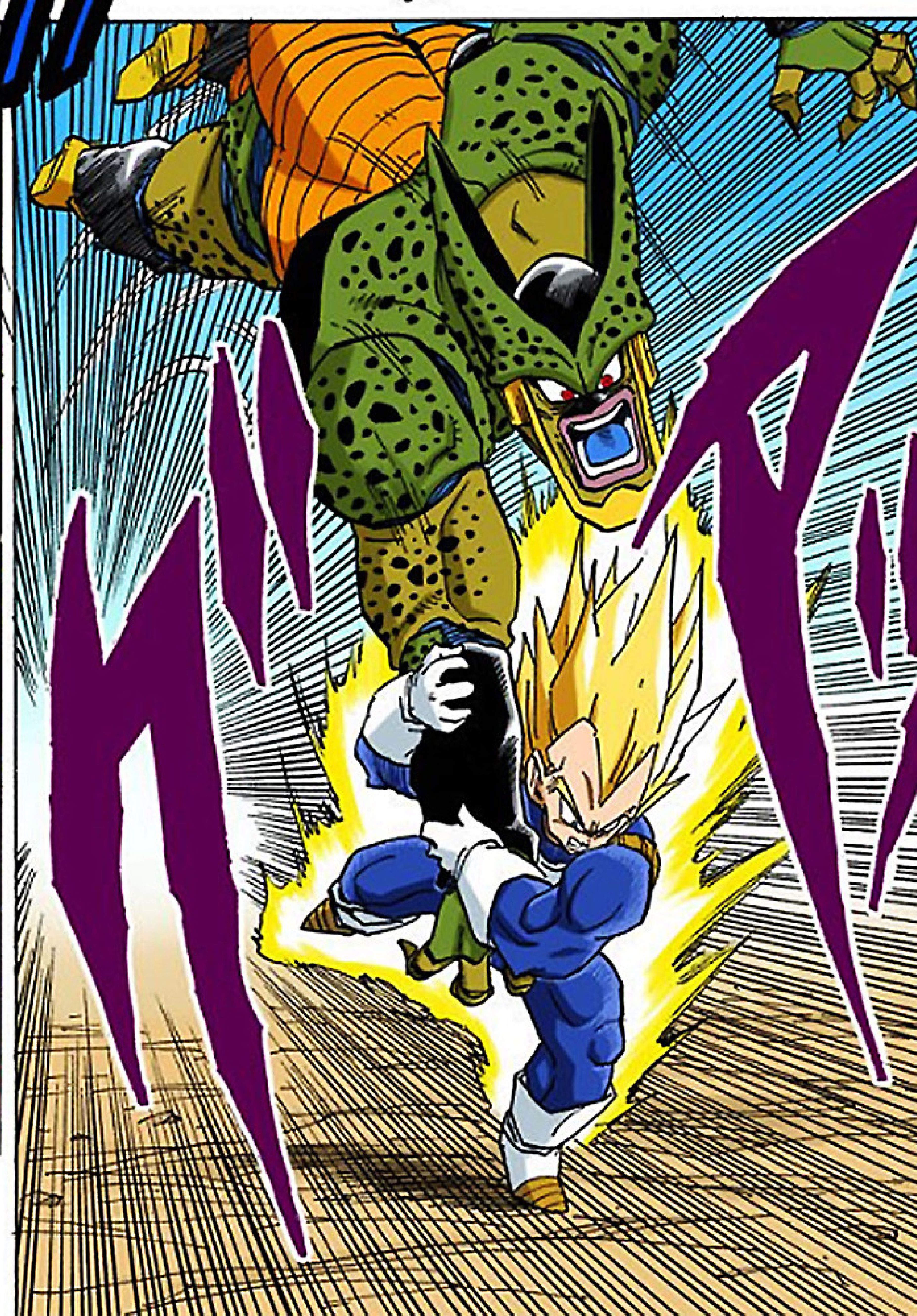

CELL ...
VAMOS PELEA COMO DEBE SER...

Traducido por David Molina P.

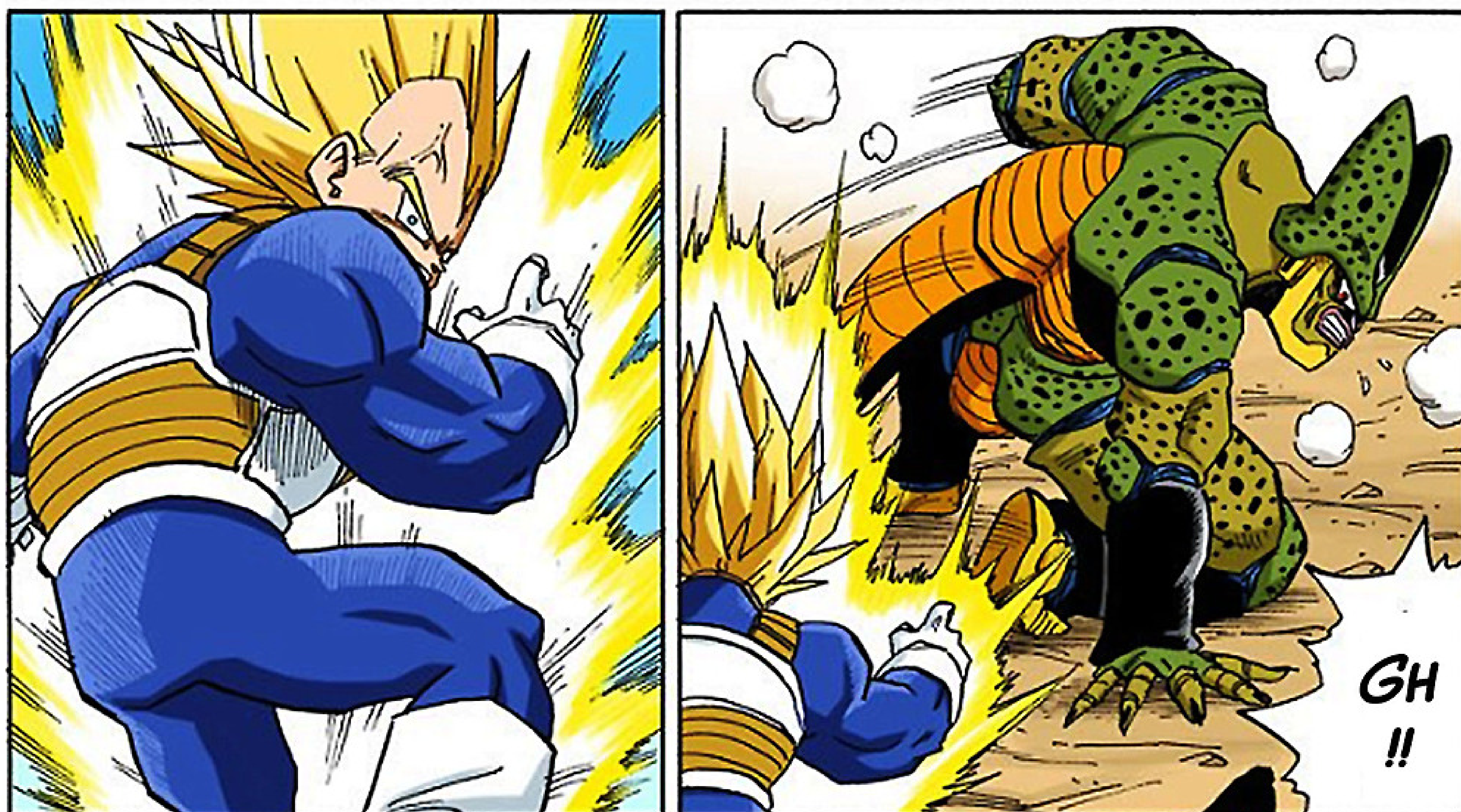




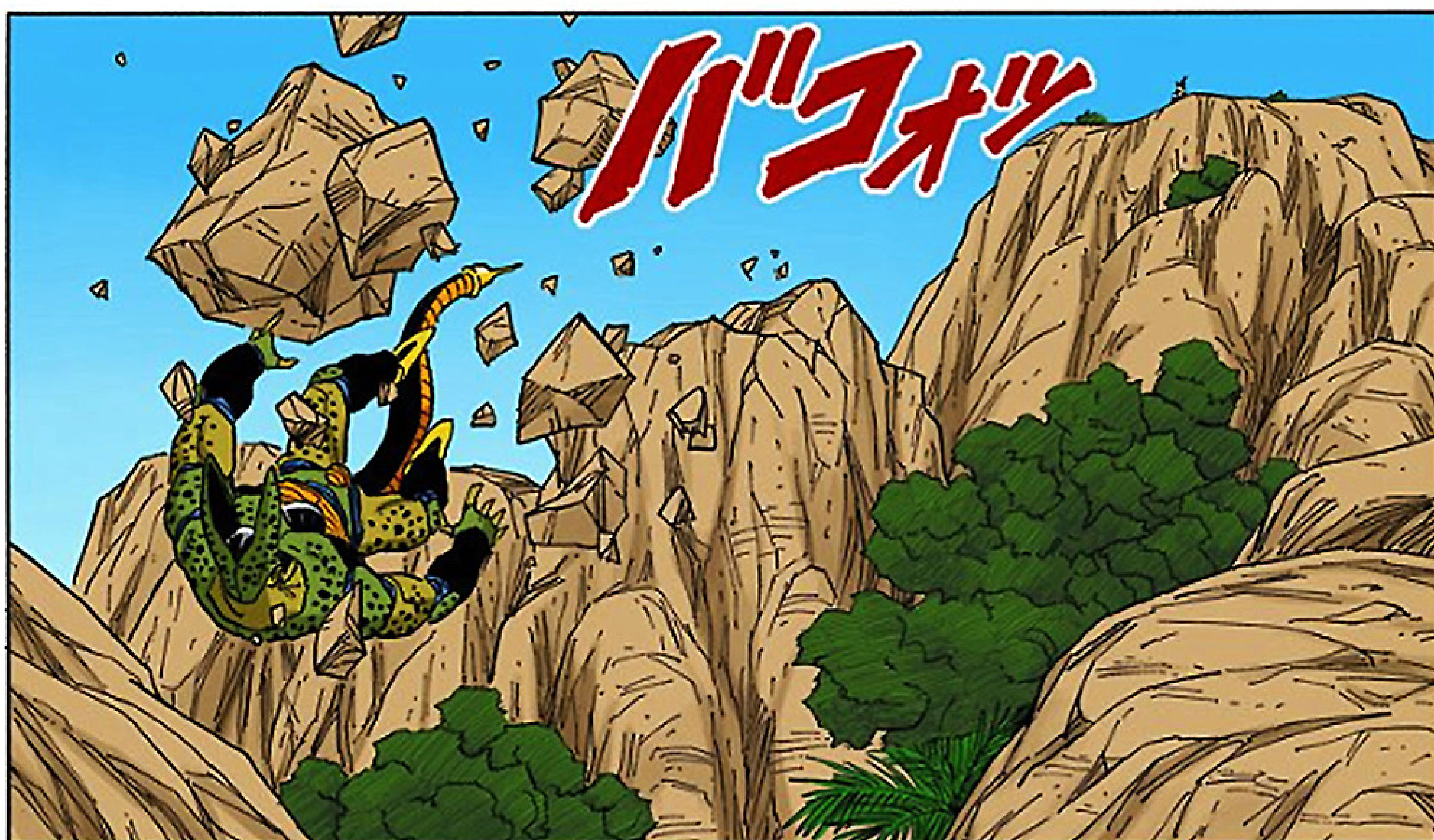




Traducido por David Molina P.



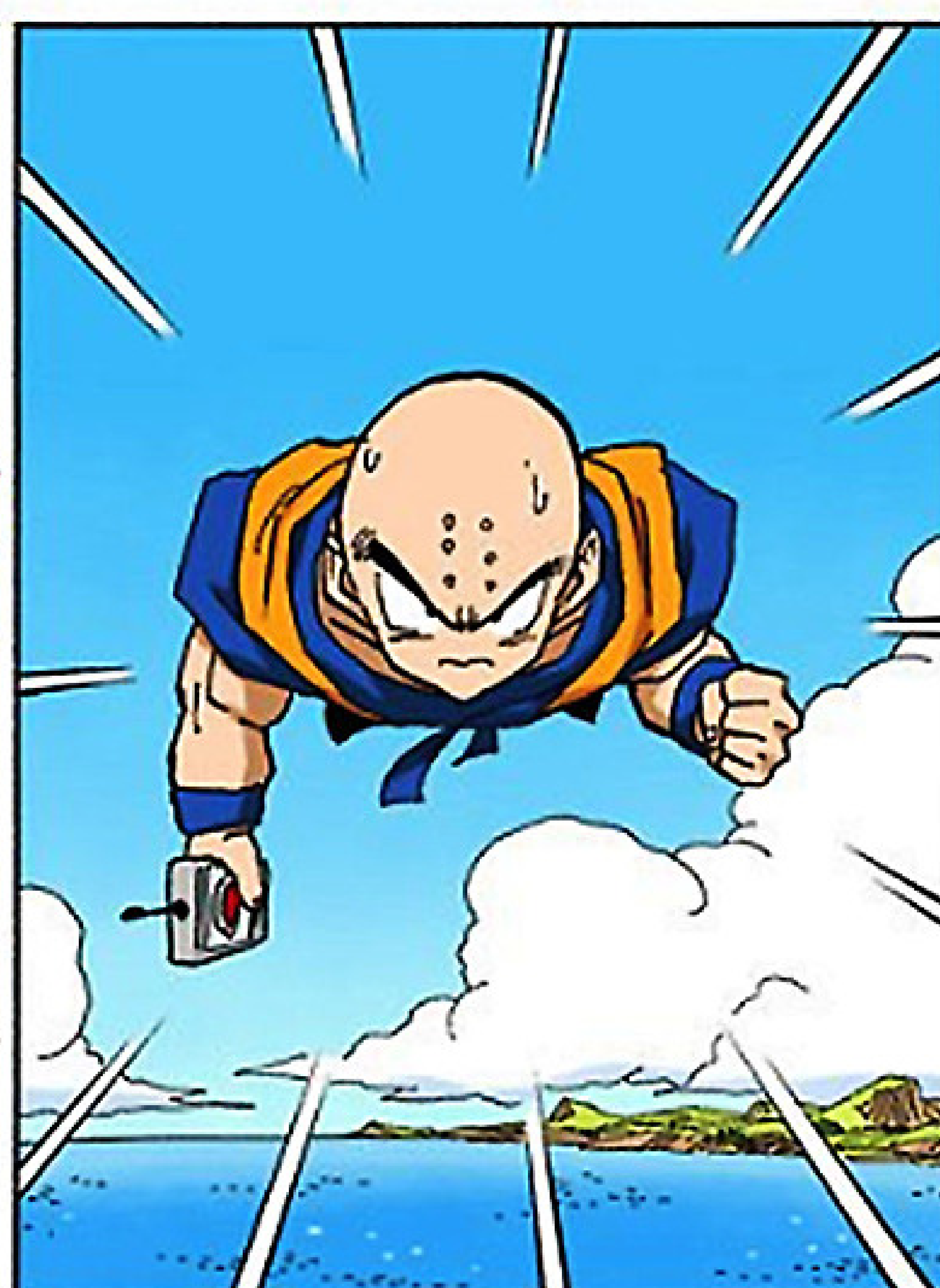
Traducido por David Molina P.





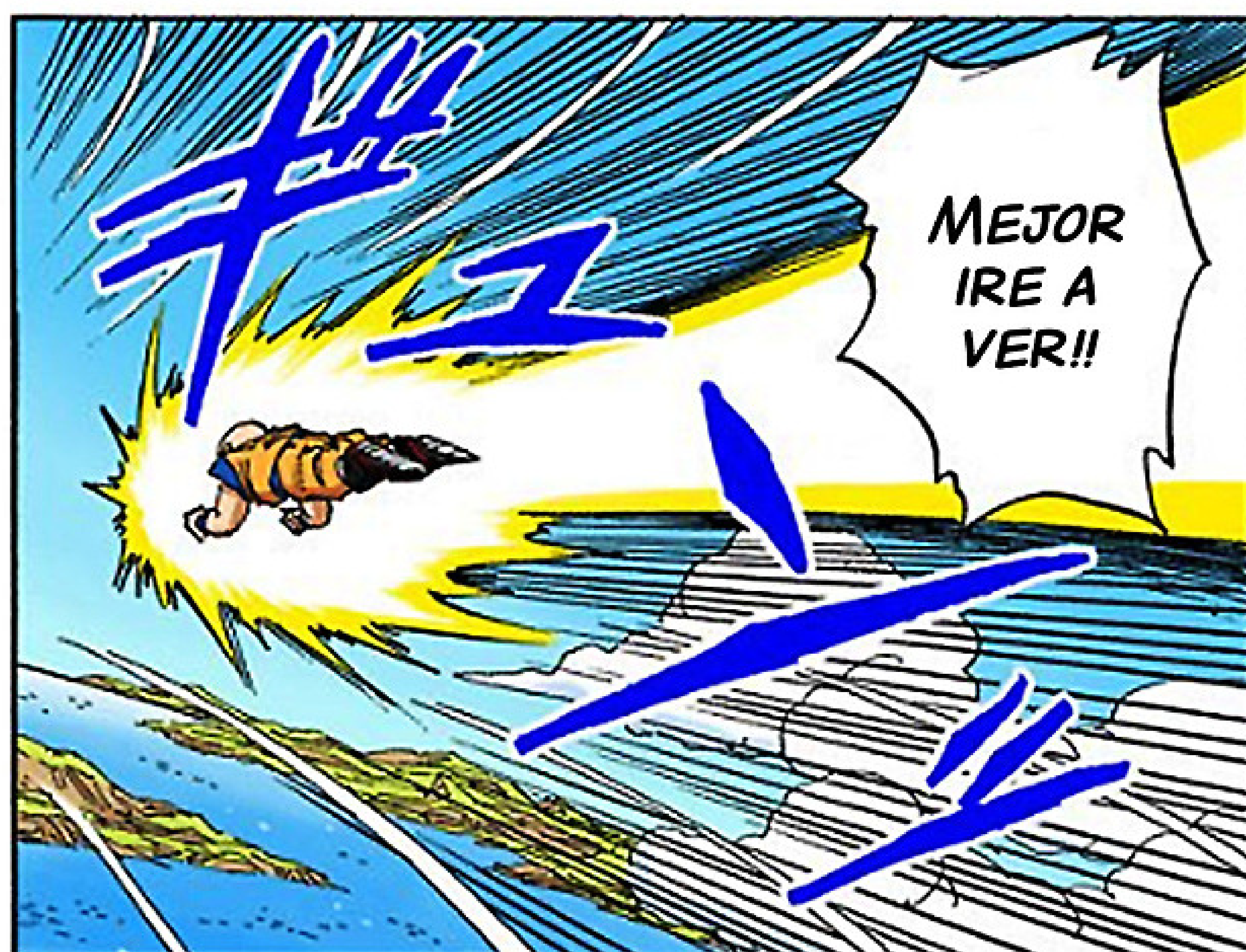


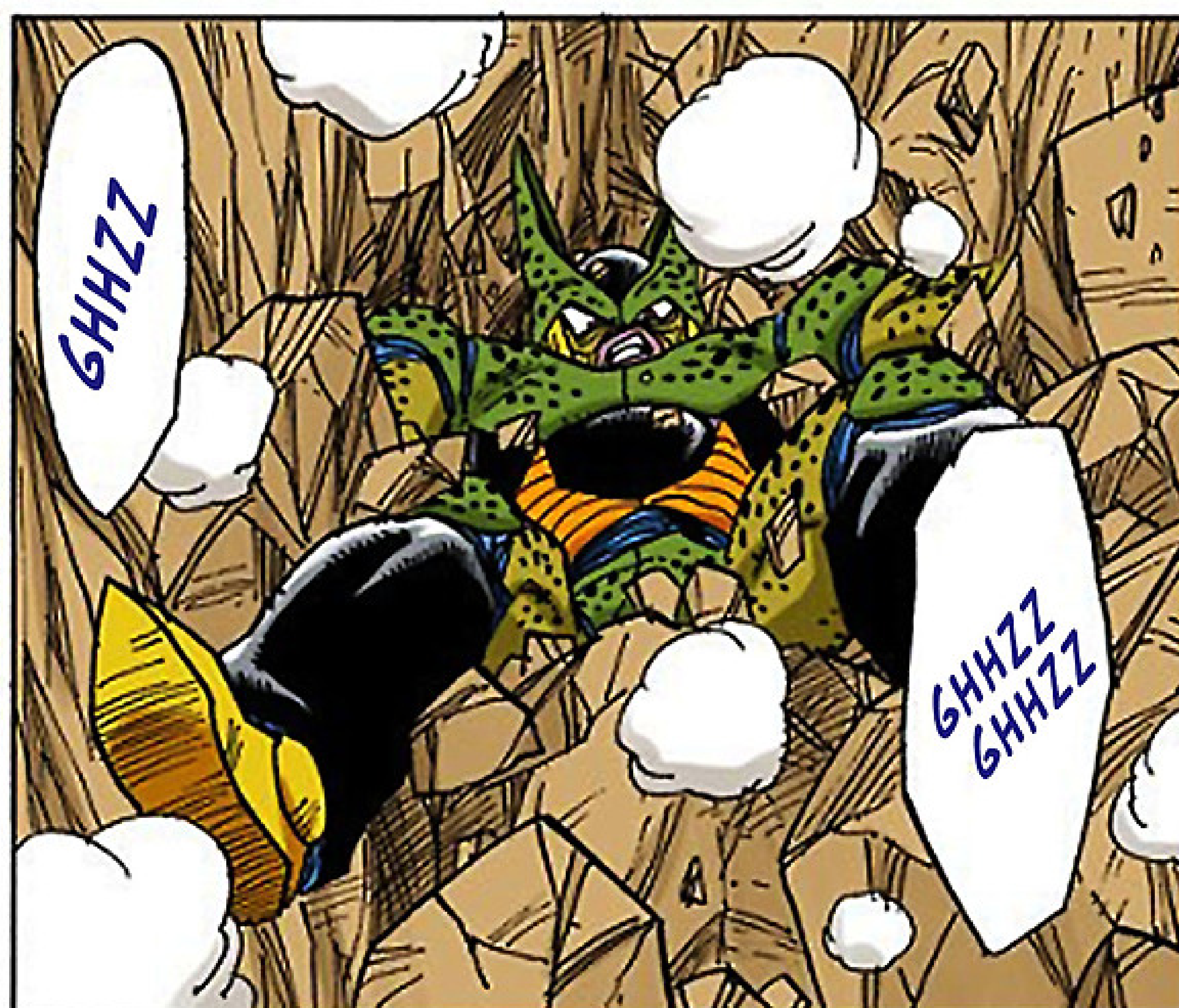


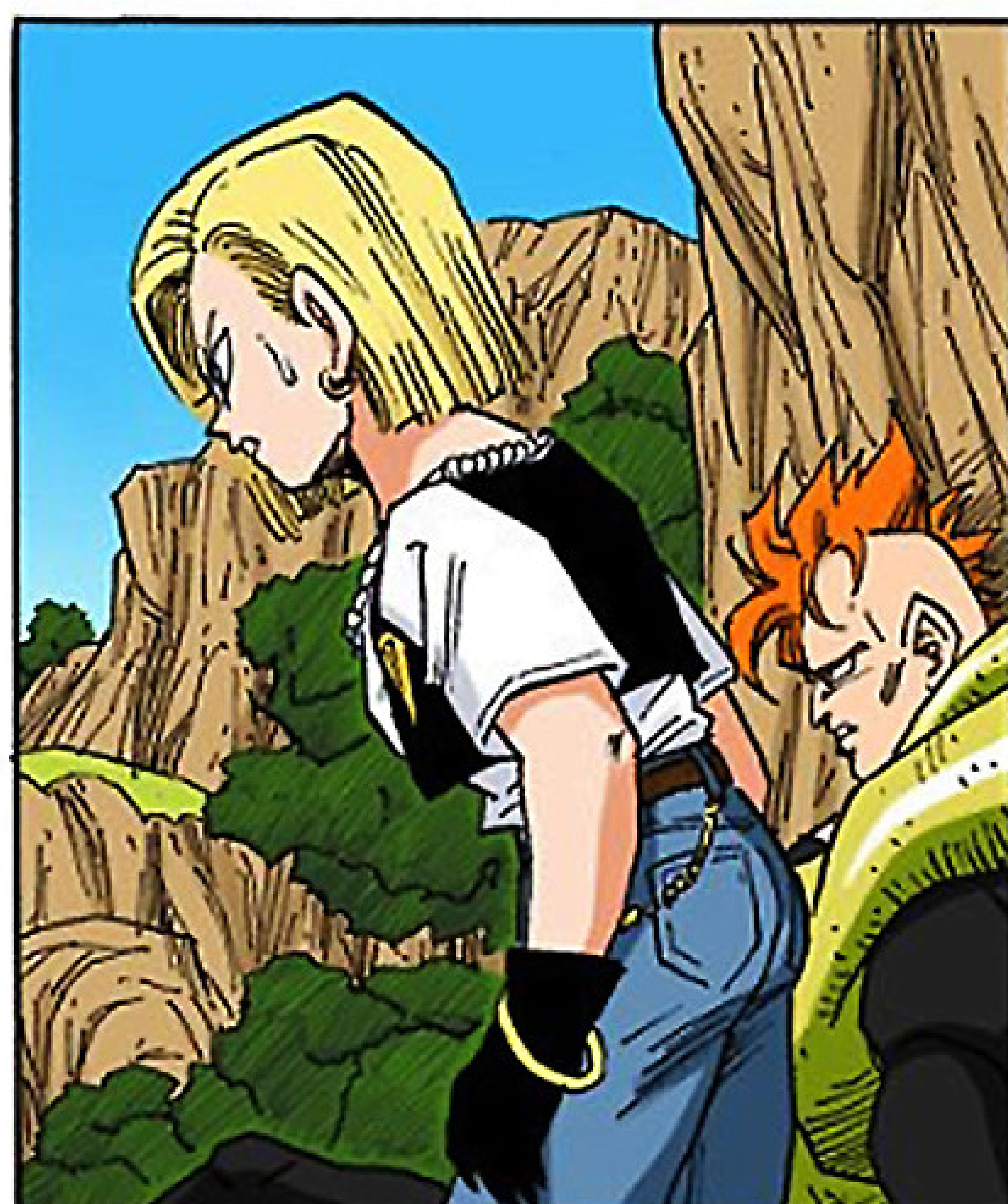


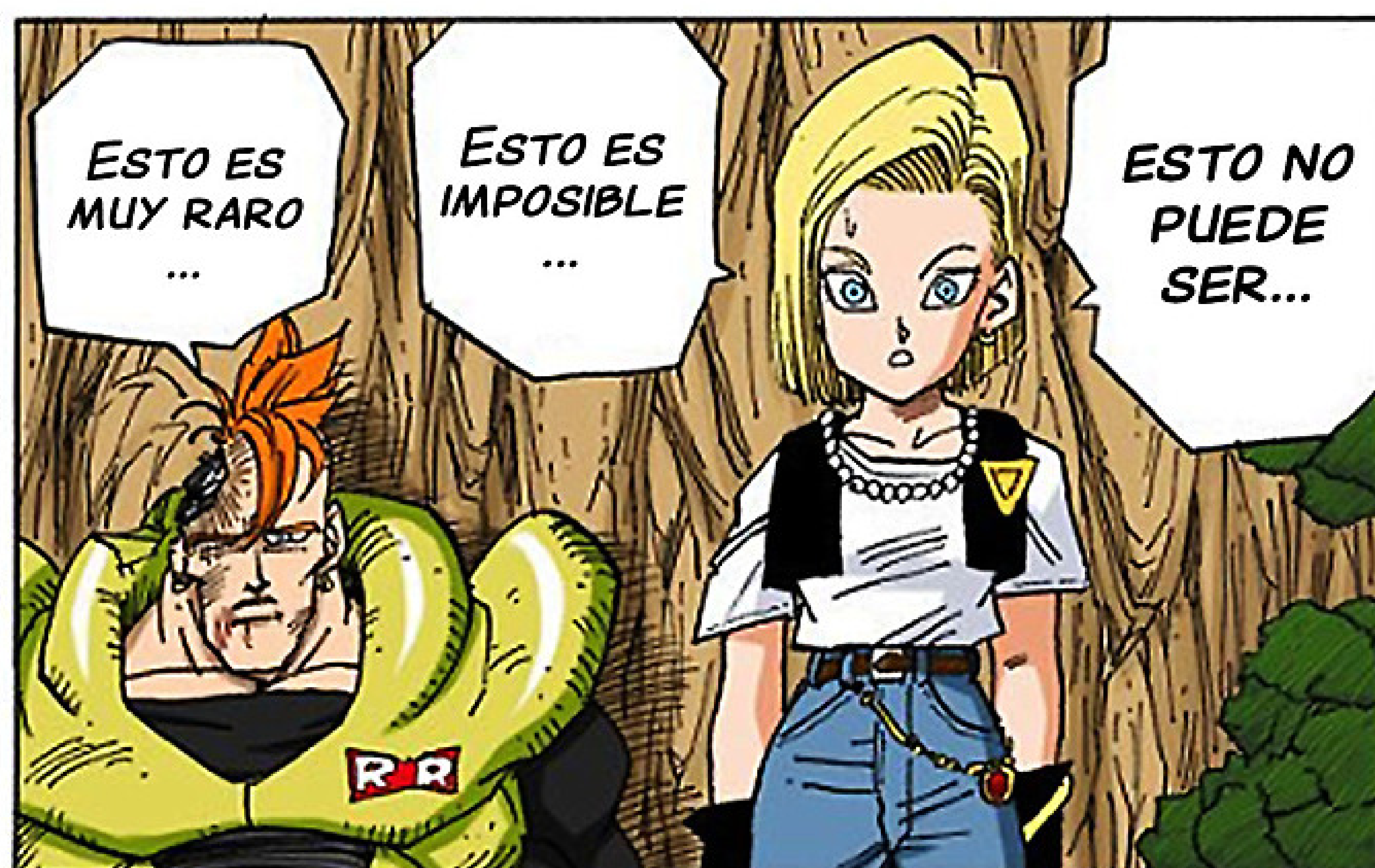
Traducido por David Molina P.





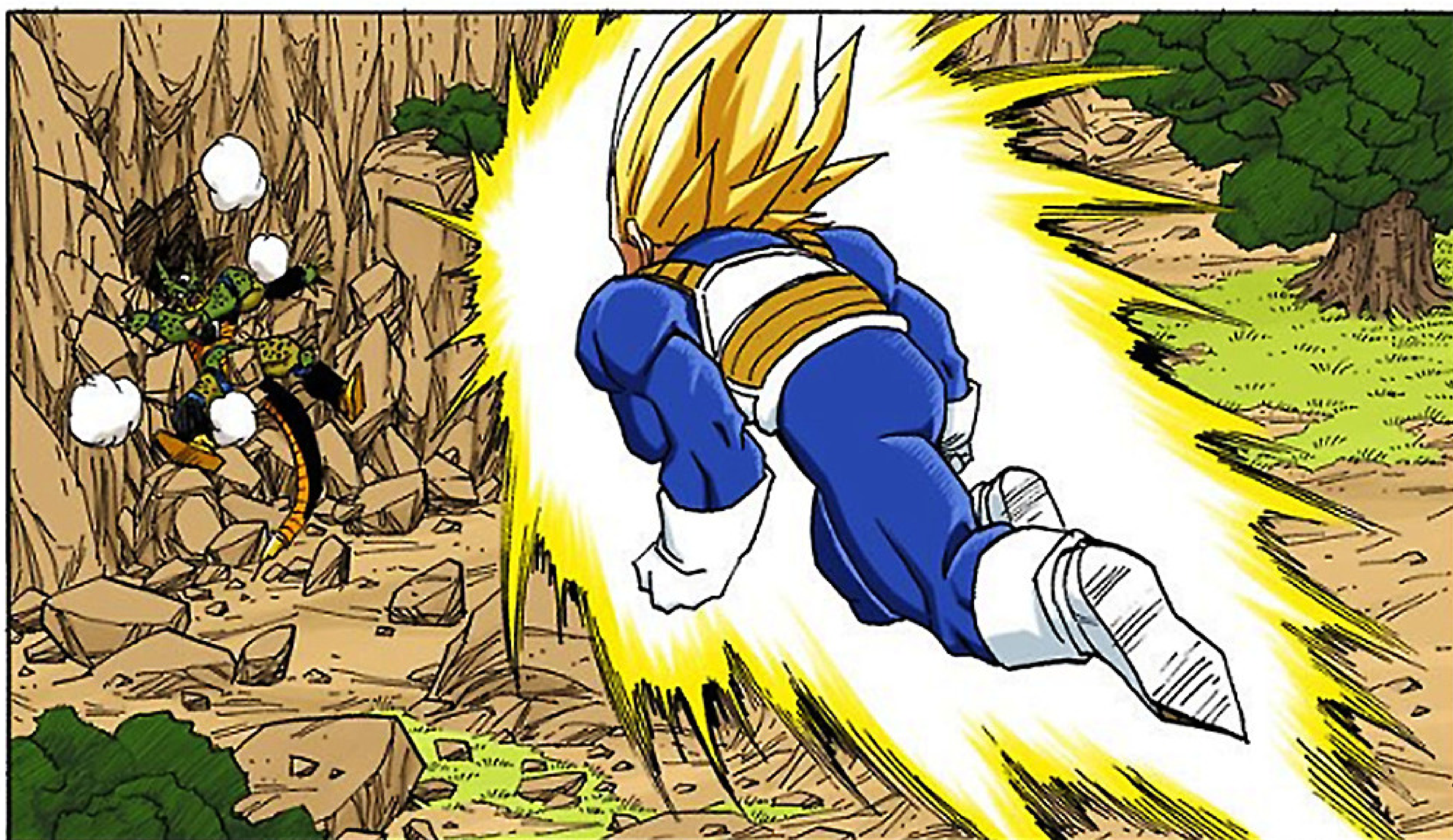


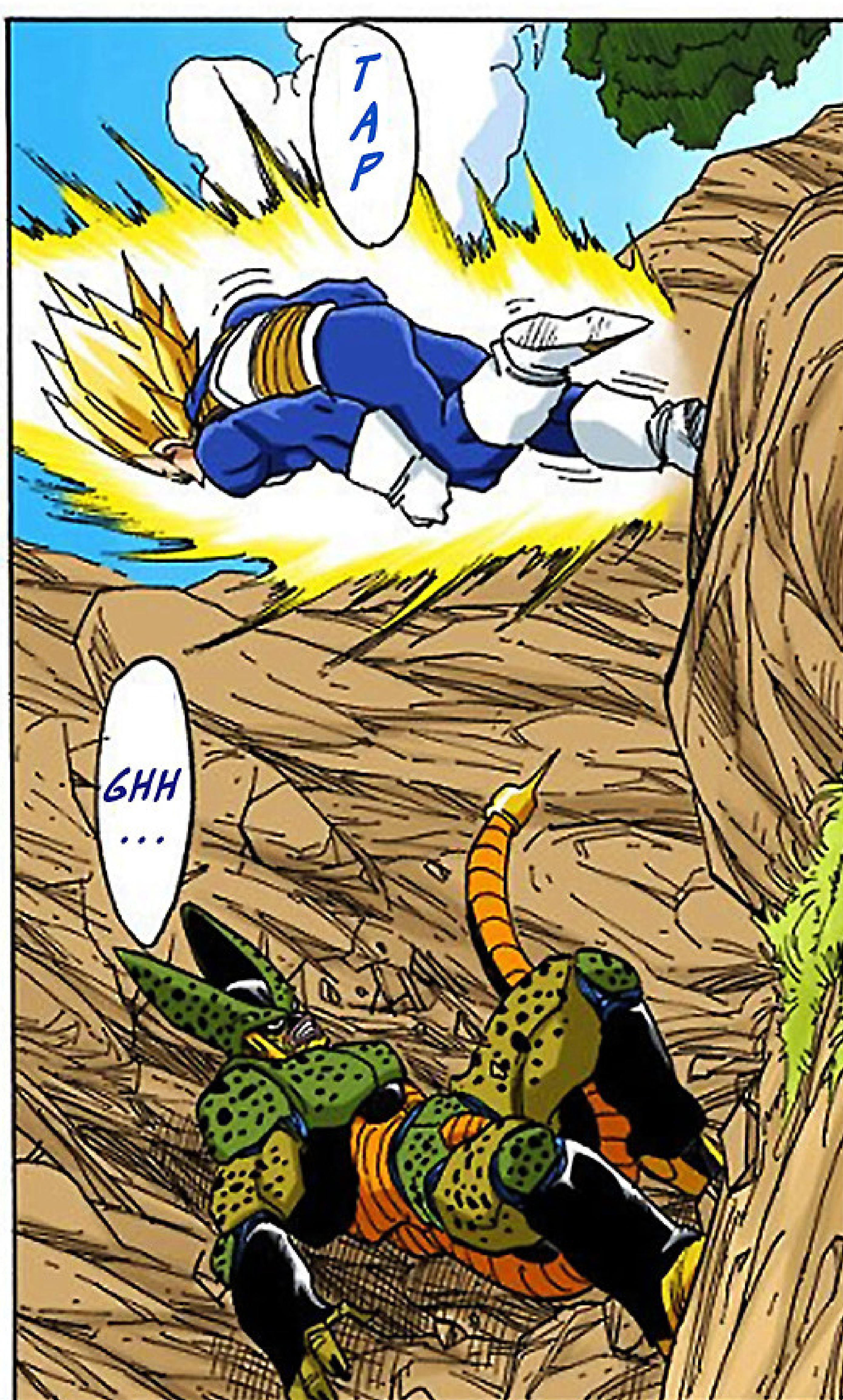






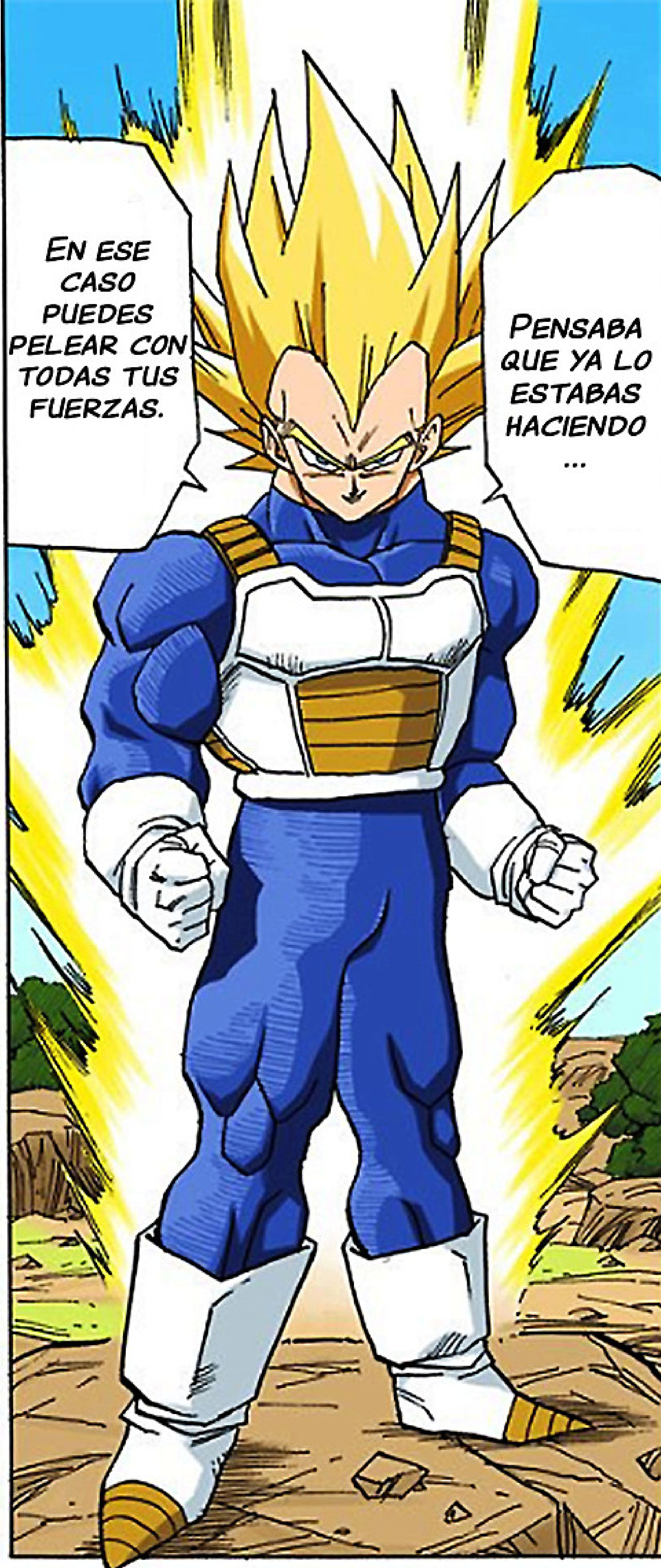
Traducido por David Molina P.







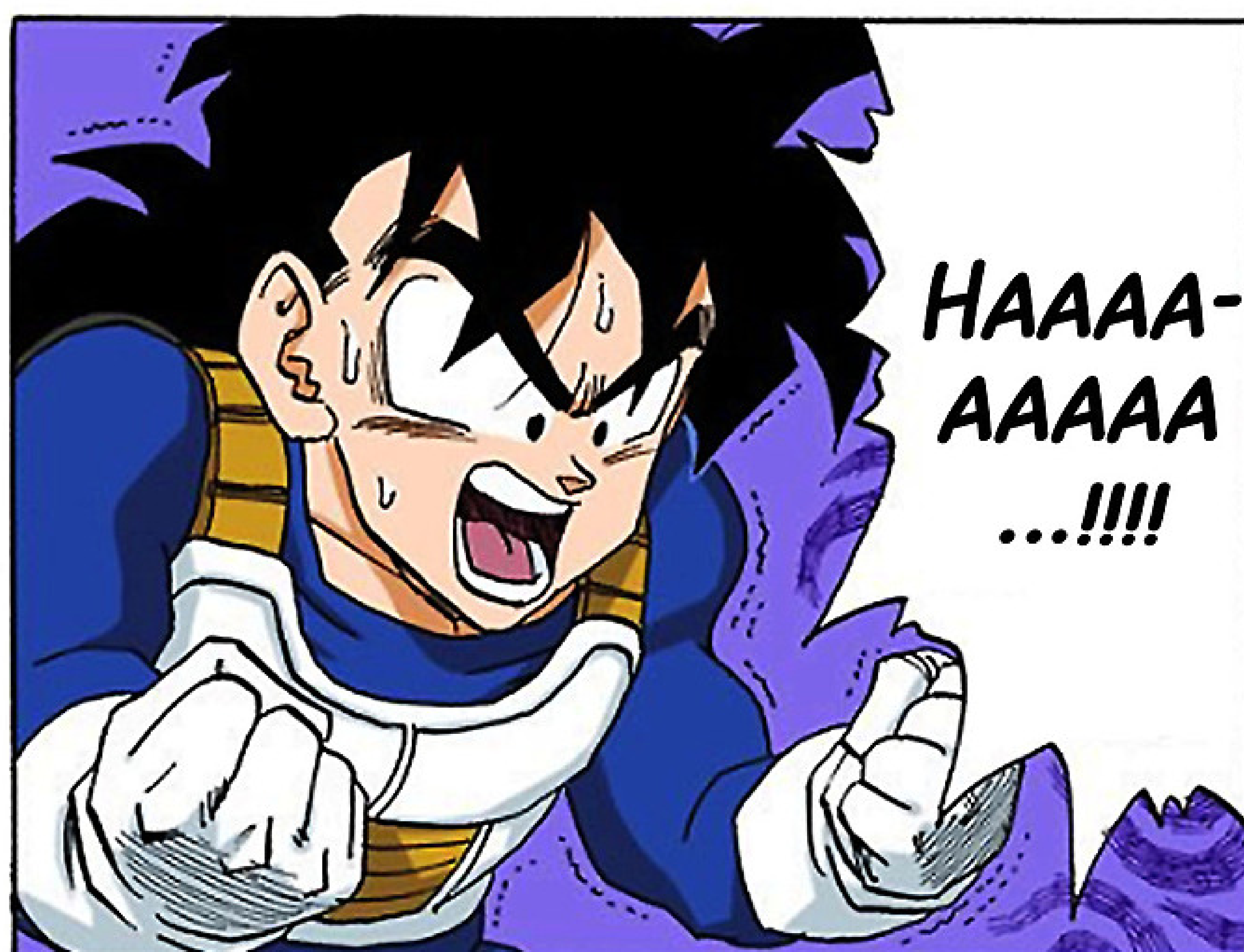

JUJUJU
...


EN ESE CASO PUEDES PELEAR CON TODAS TUS FUERZAS.
PENSABA QUE YA LO ESTABAS HACIENDO
...


TACHHS

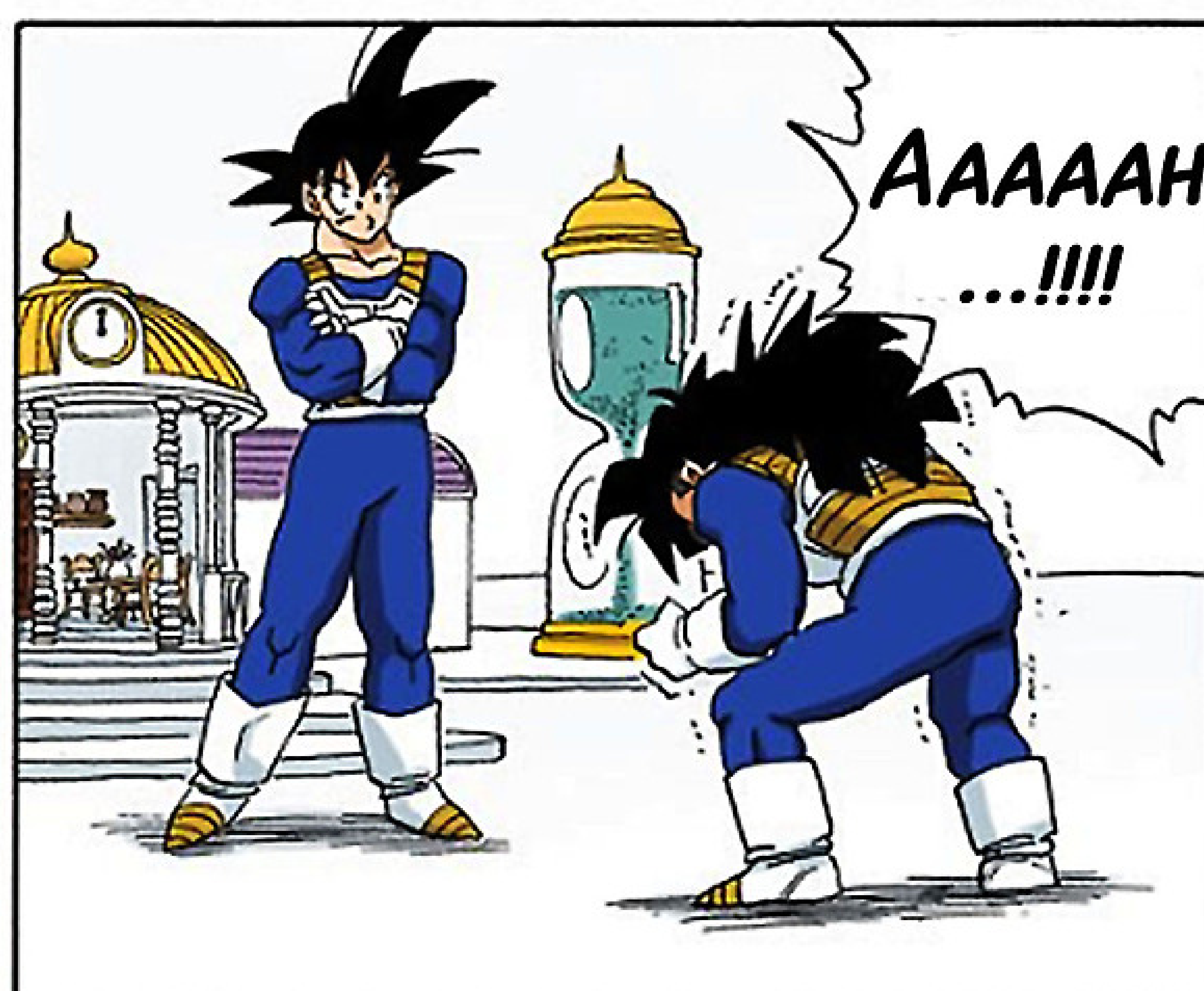

HAAAAAA
!!!!!!

Traducido por David Molina P.









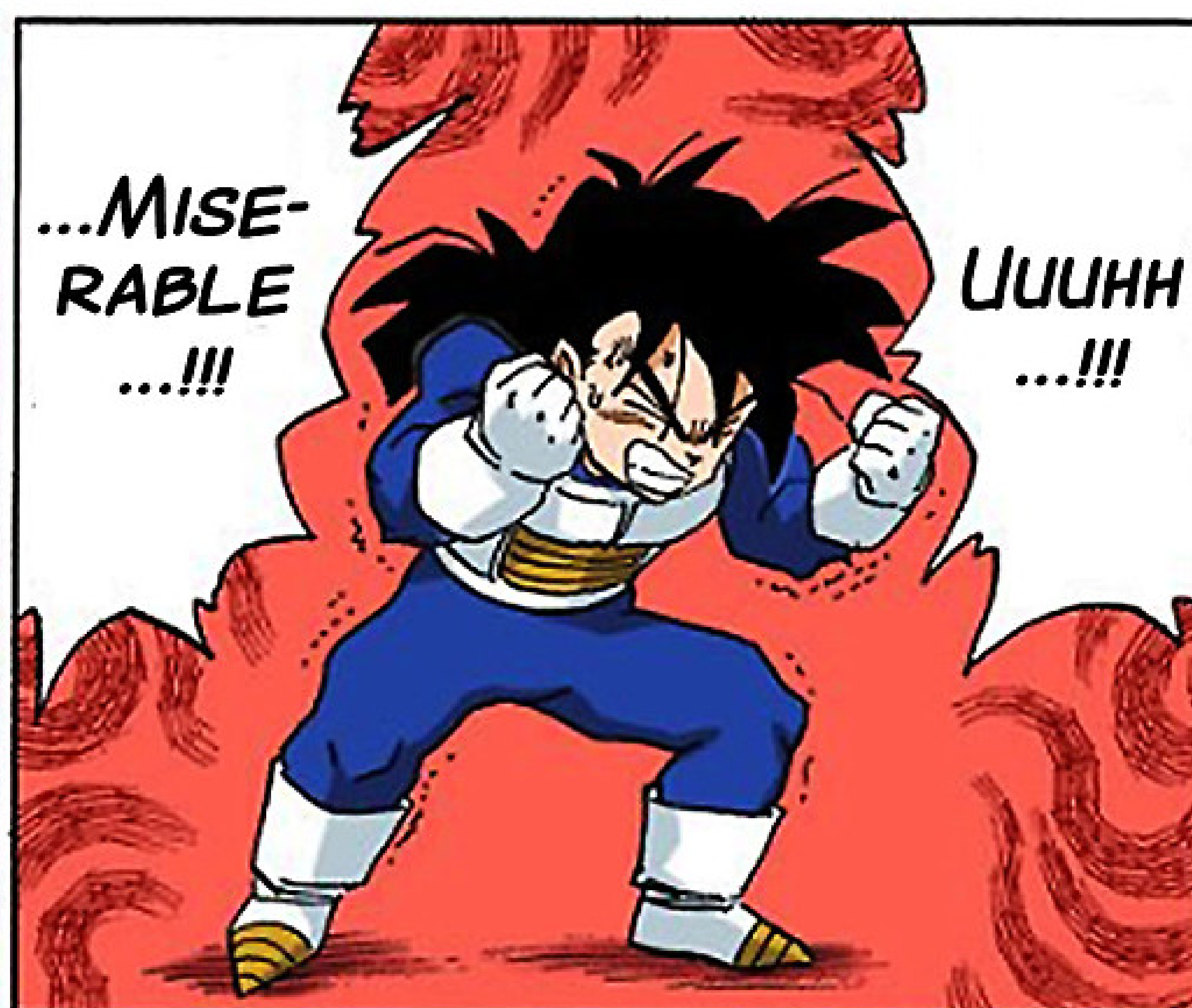


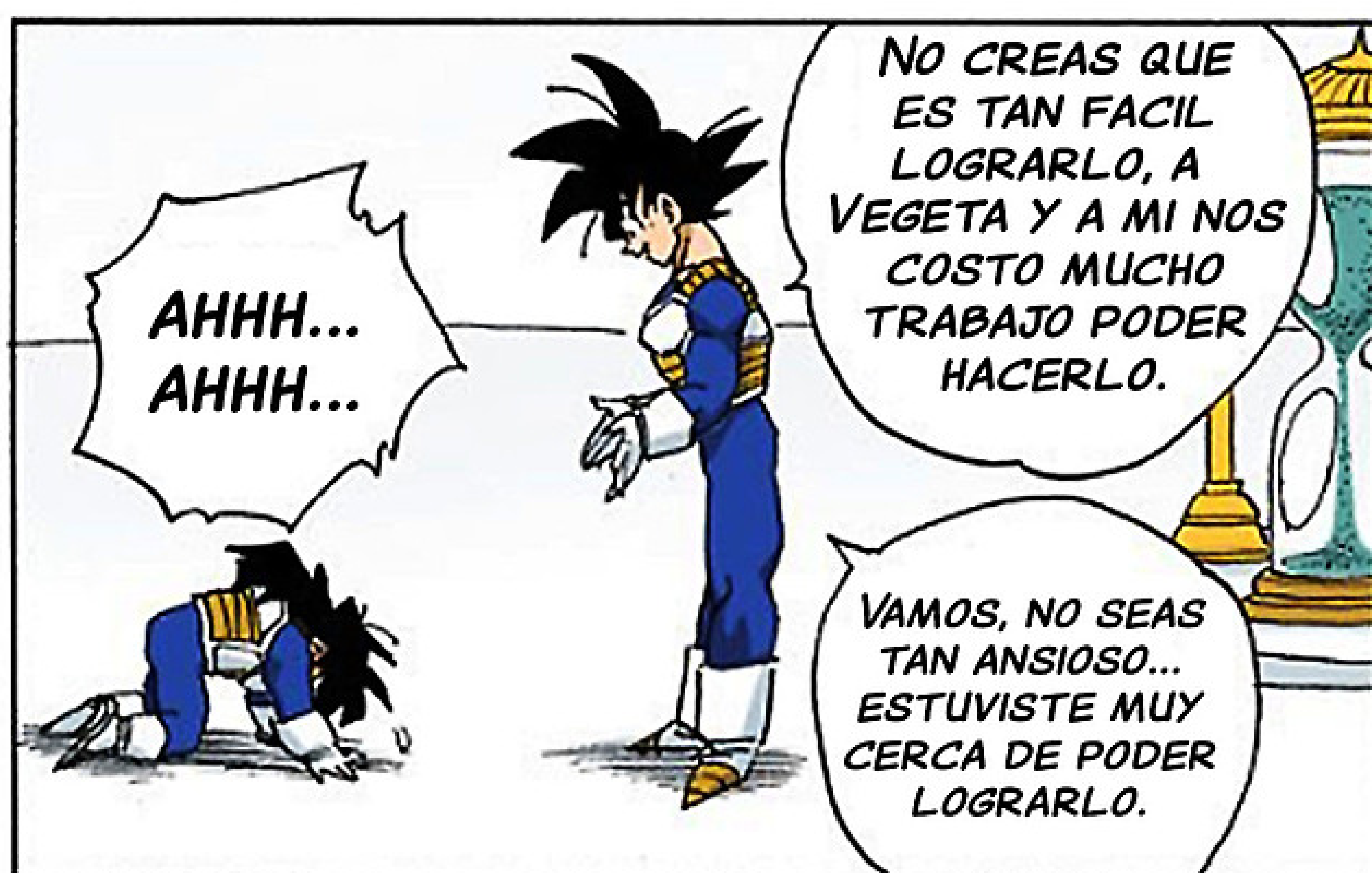




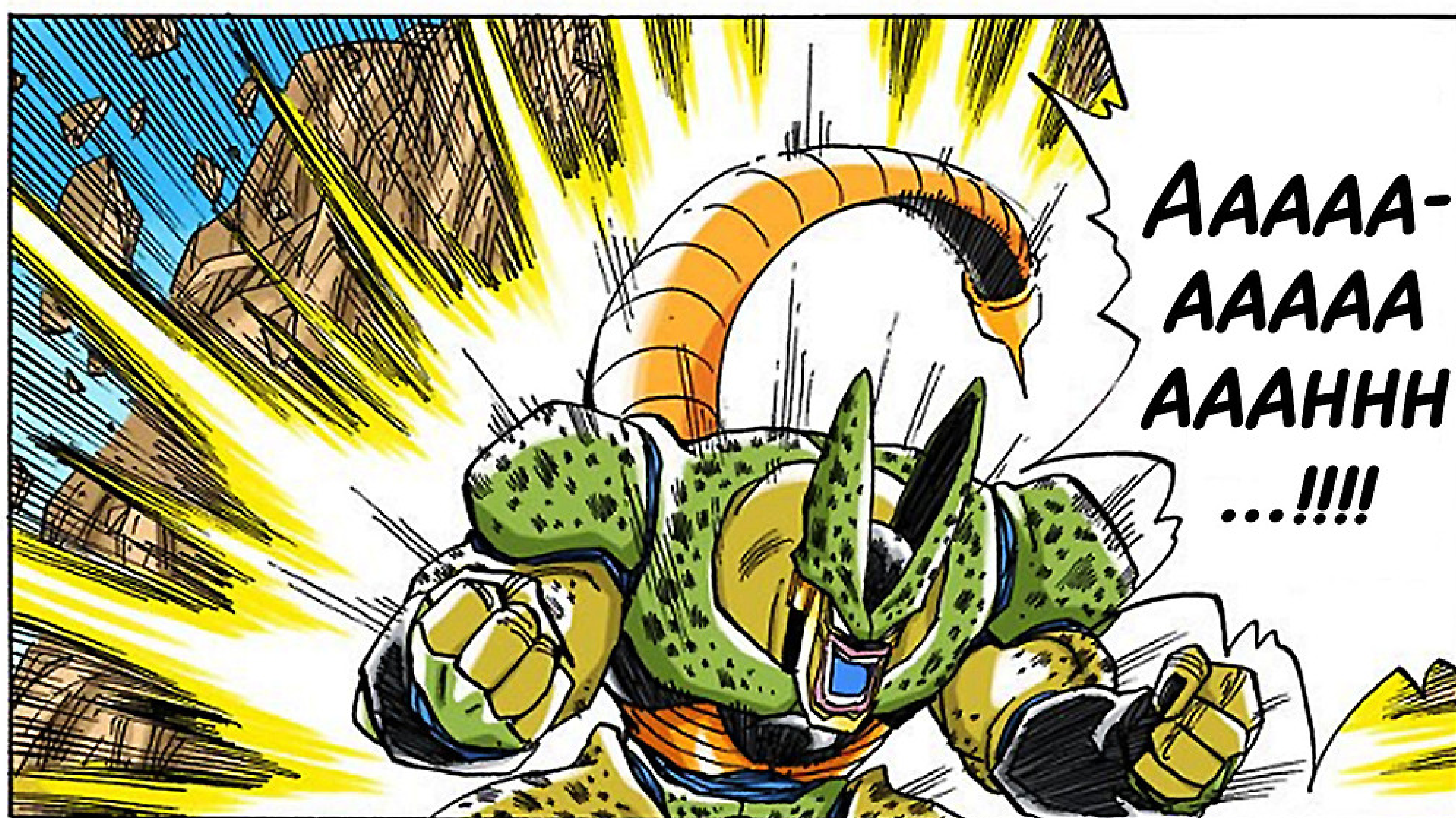
Traducido por David Molina P.









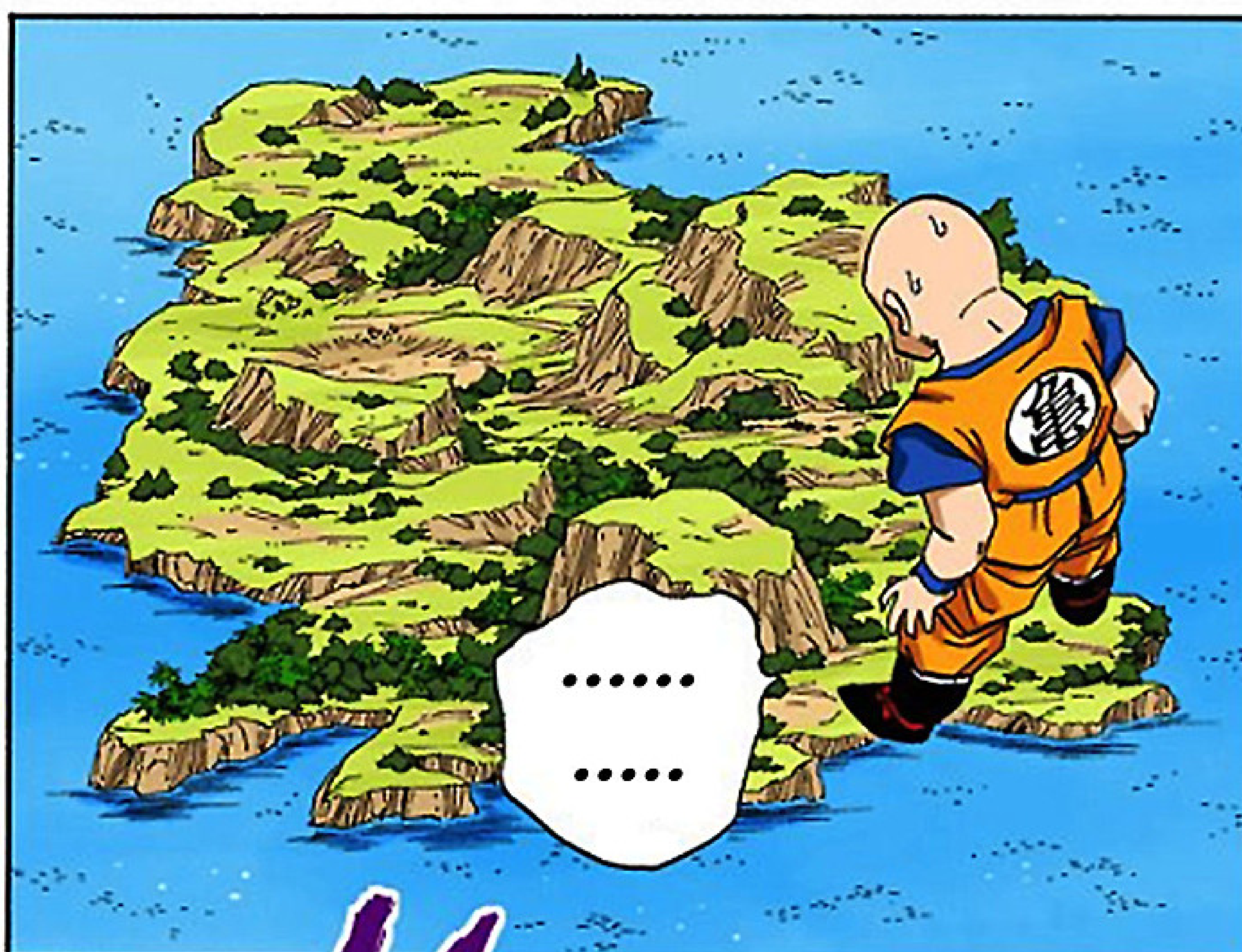


Traducido por David Molina P.

JAJAJAJA JAJAJA ...!!!



Traducido por David Molina P.

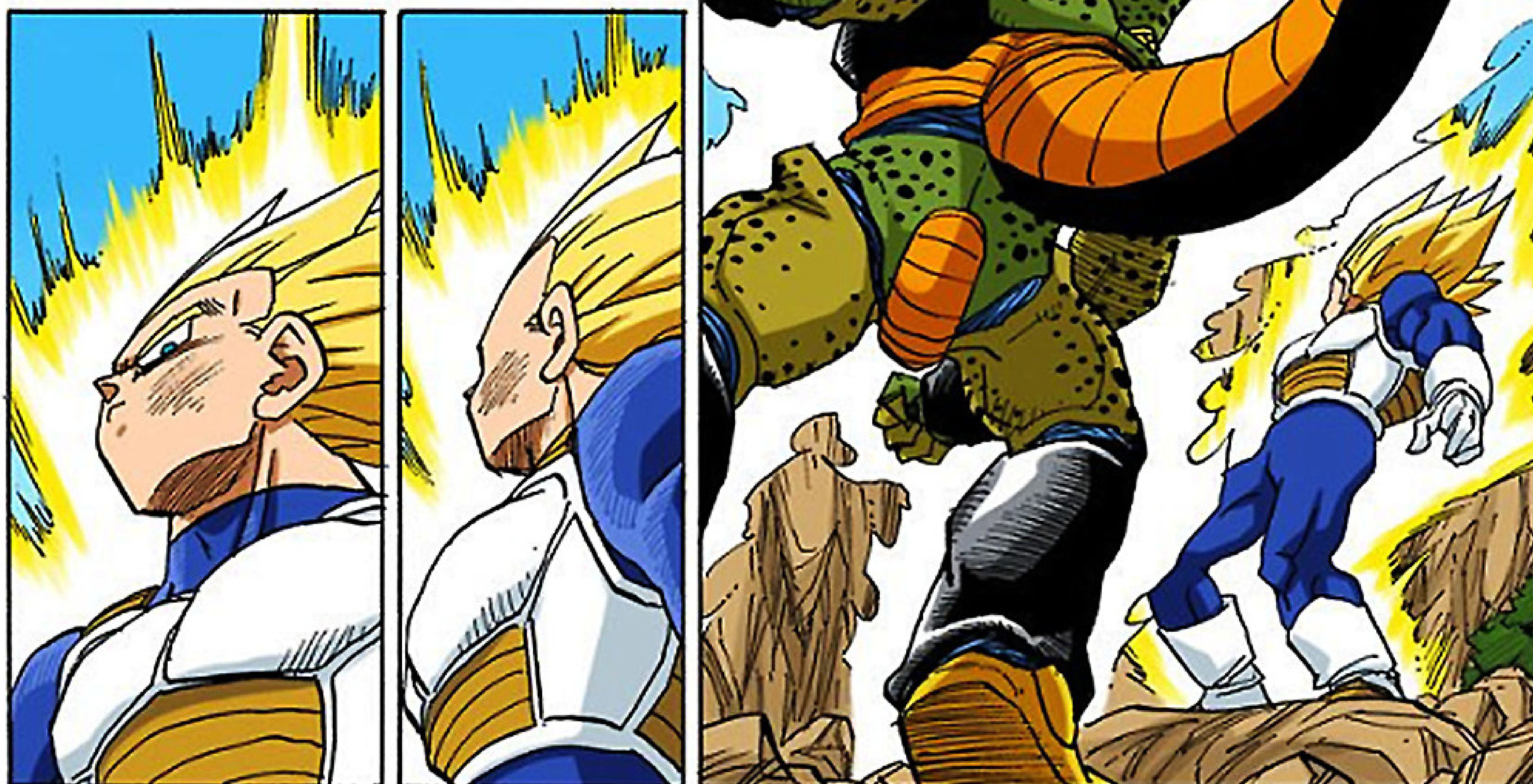






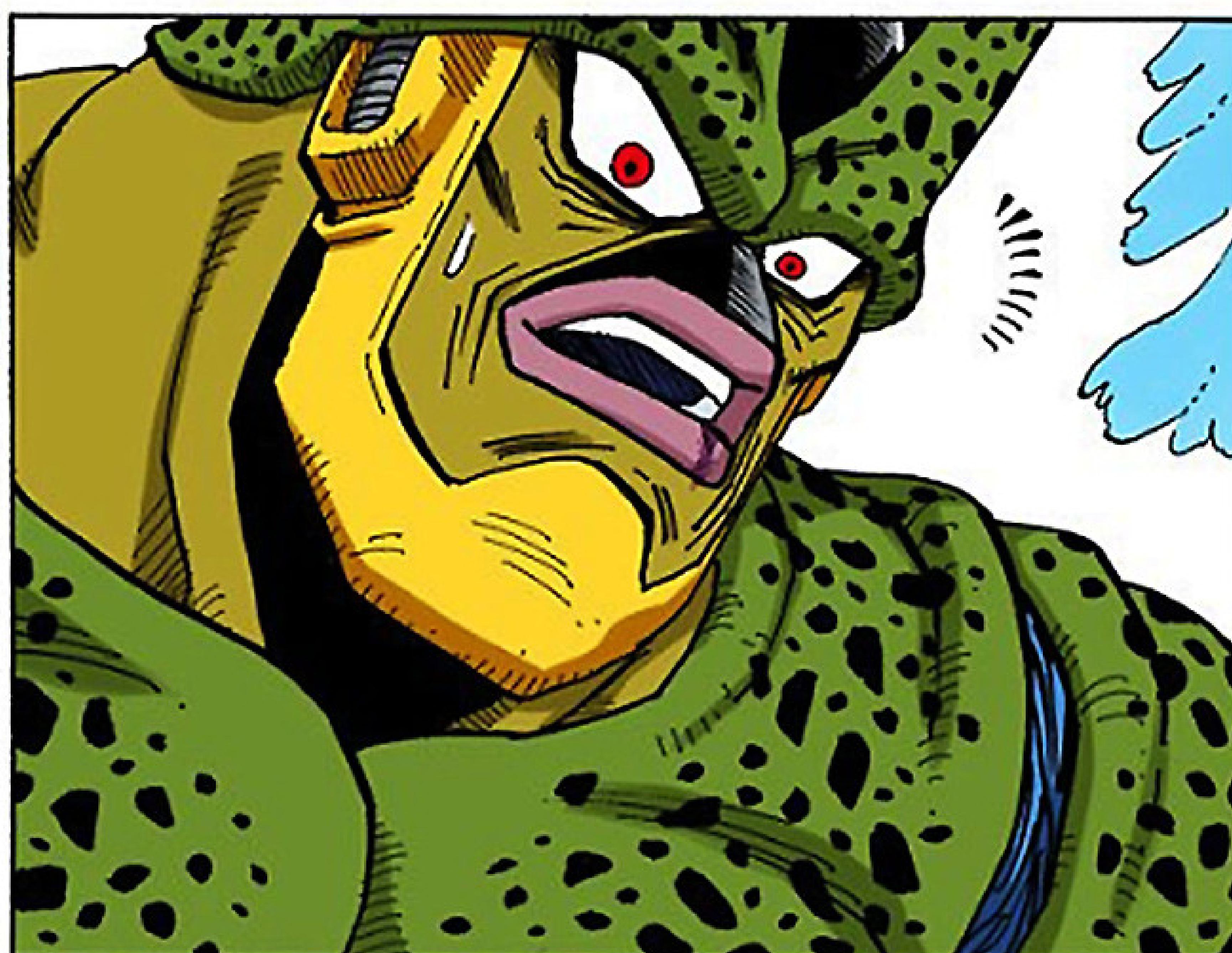


Traducido por David Molina P.





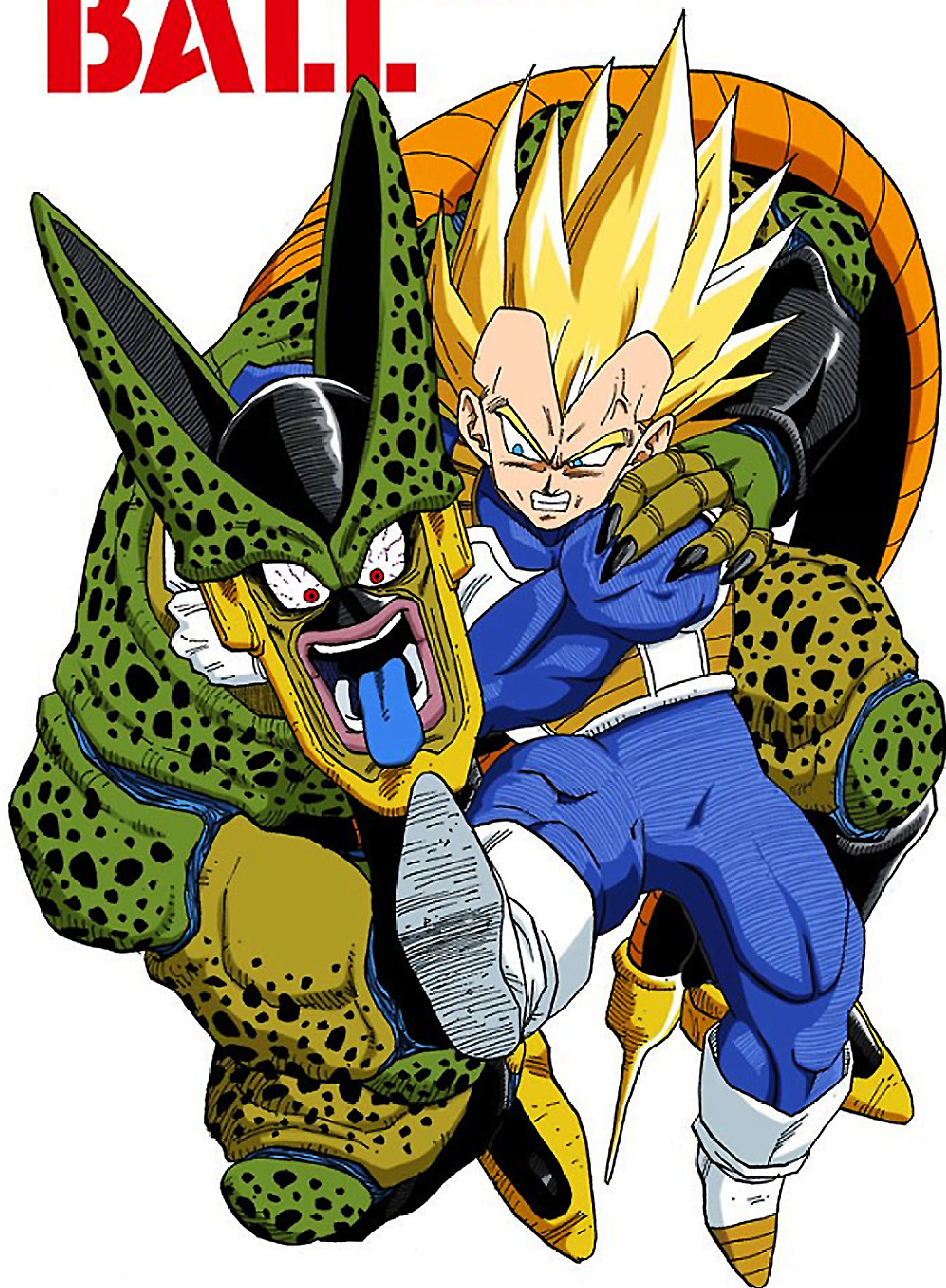


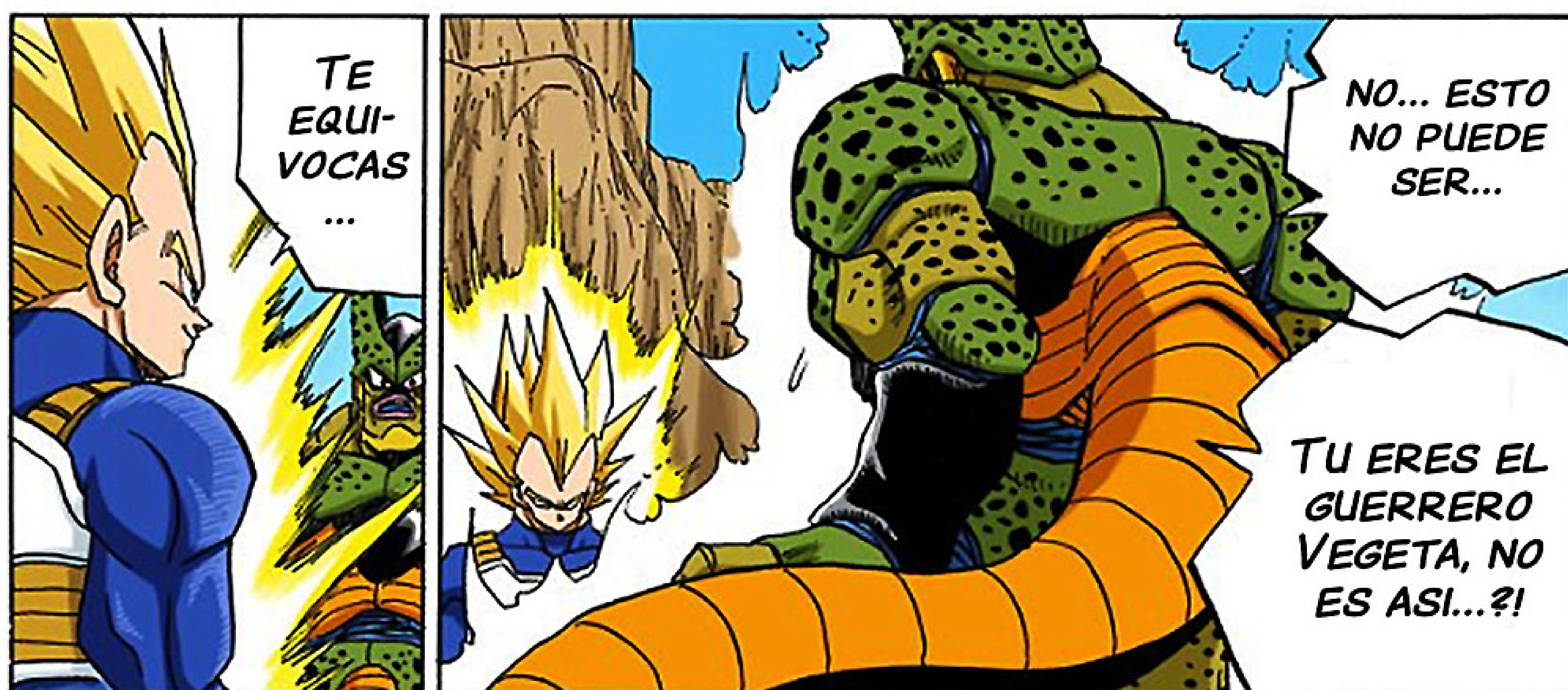


DRAGON BALL

ドラゴンボール

Capitulo 49: La Desesperacion de Cell

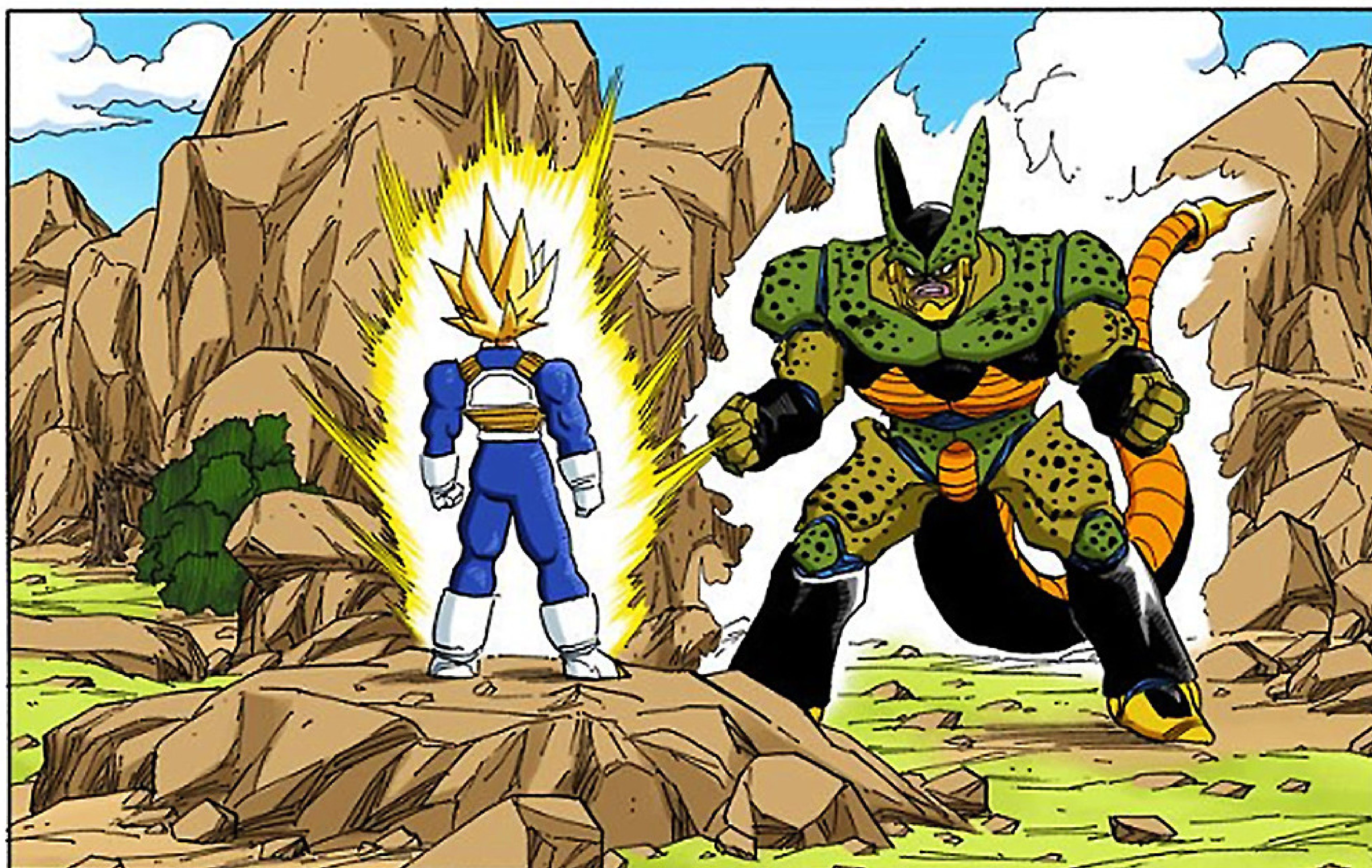




Yo soy ...

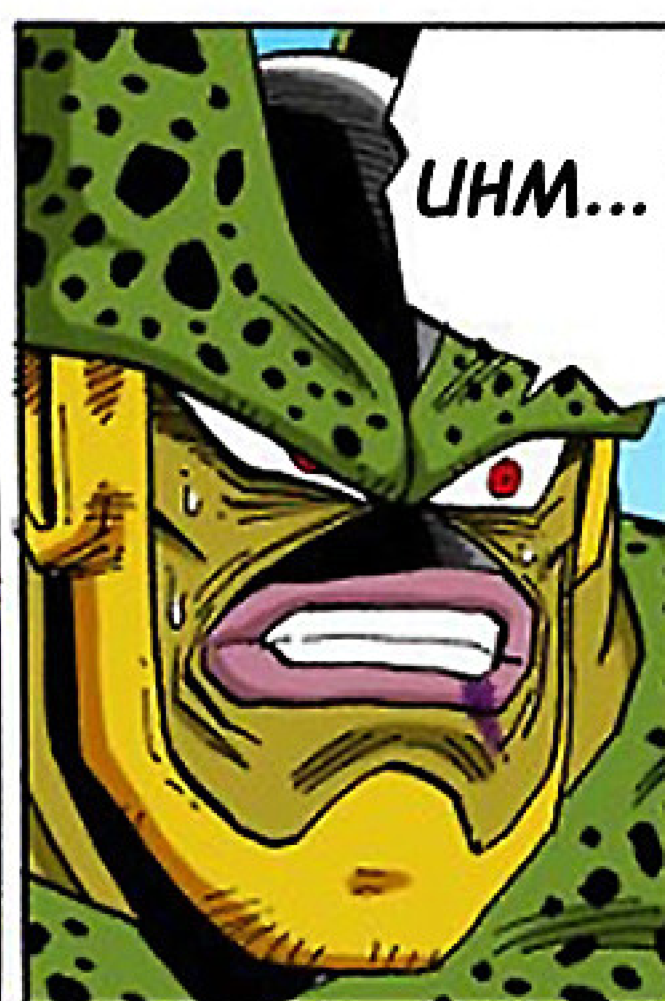
Super Vegeta !!!

Traducido por David Molina P.












Vaya... con que ese es el nuevo aspecto de Cell ...!!
Acaso ya habra alcanzado la perfeccion...?!

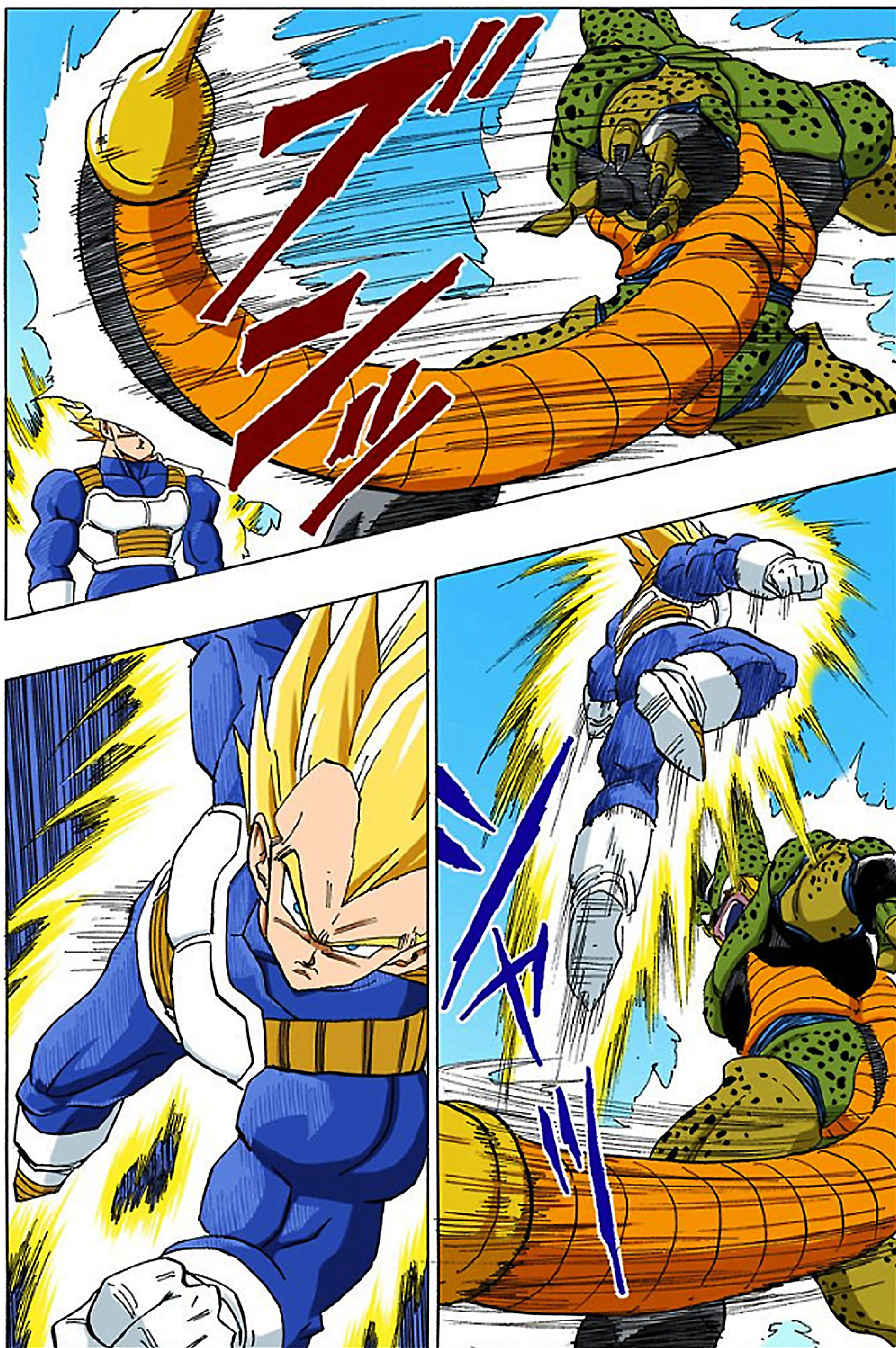



Rayos... entonces este control no habra servido de nada...?!!

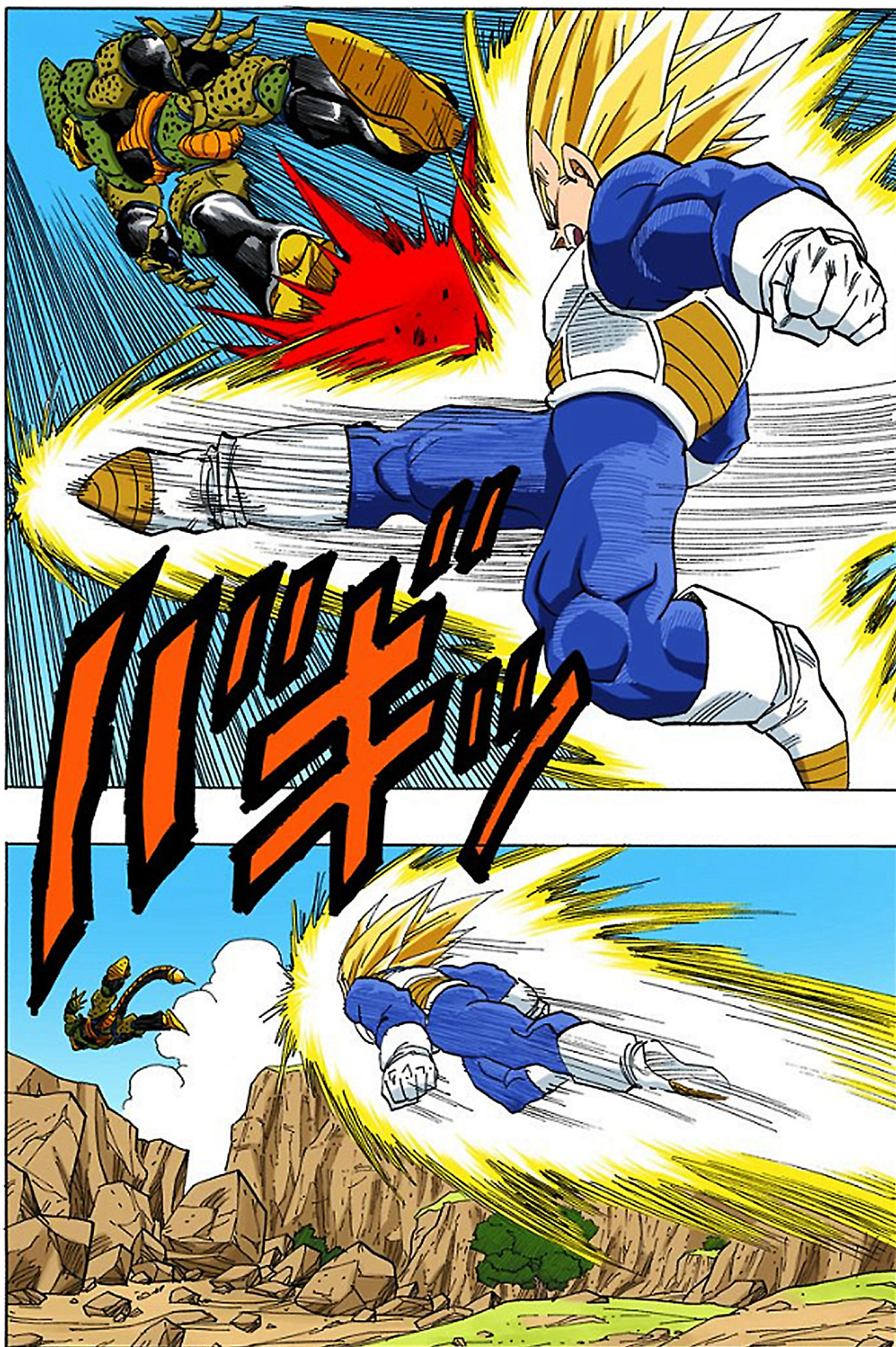

.....
.....
Esto es suficiente ...!!!


Esto no lo voy a tolerar !!!!!!

Traducido por David Molina P.



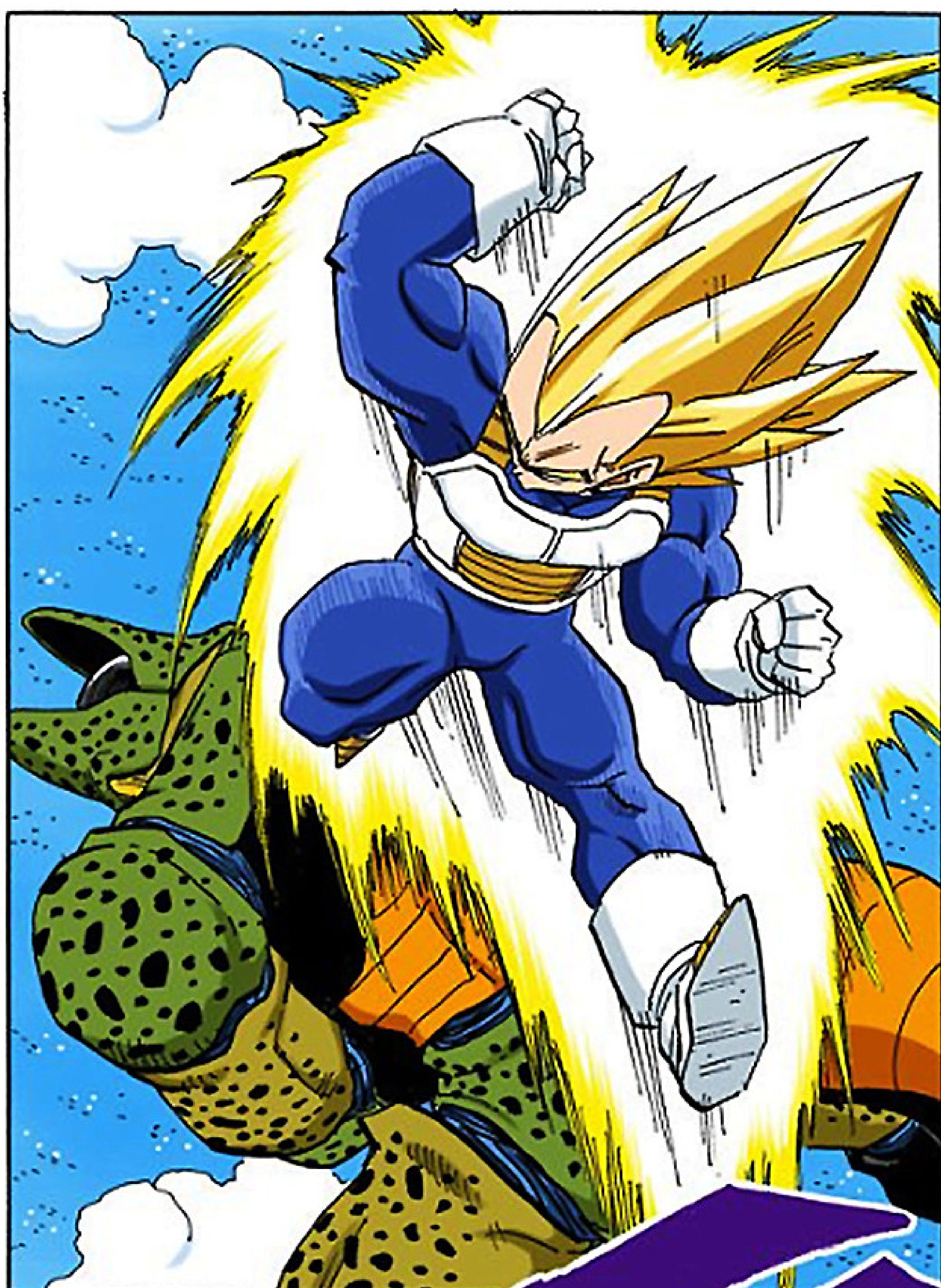
Traducido por David Molina P.

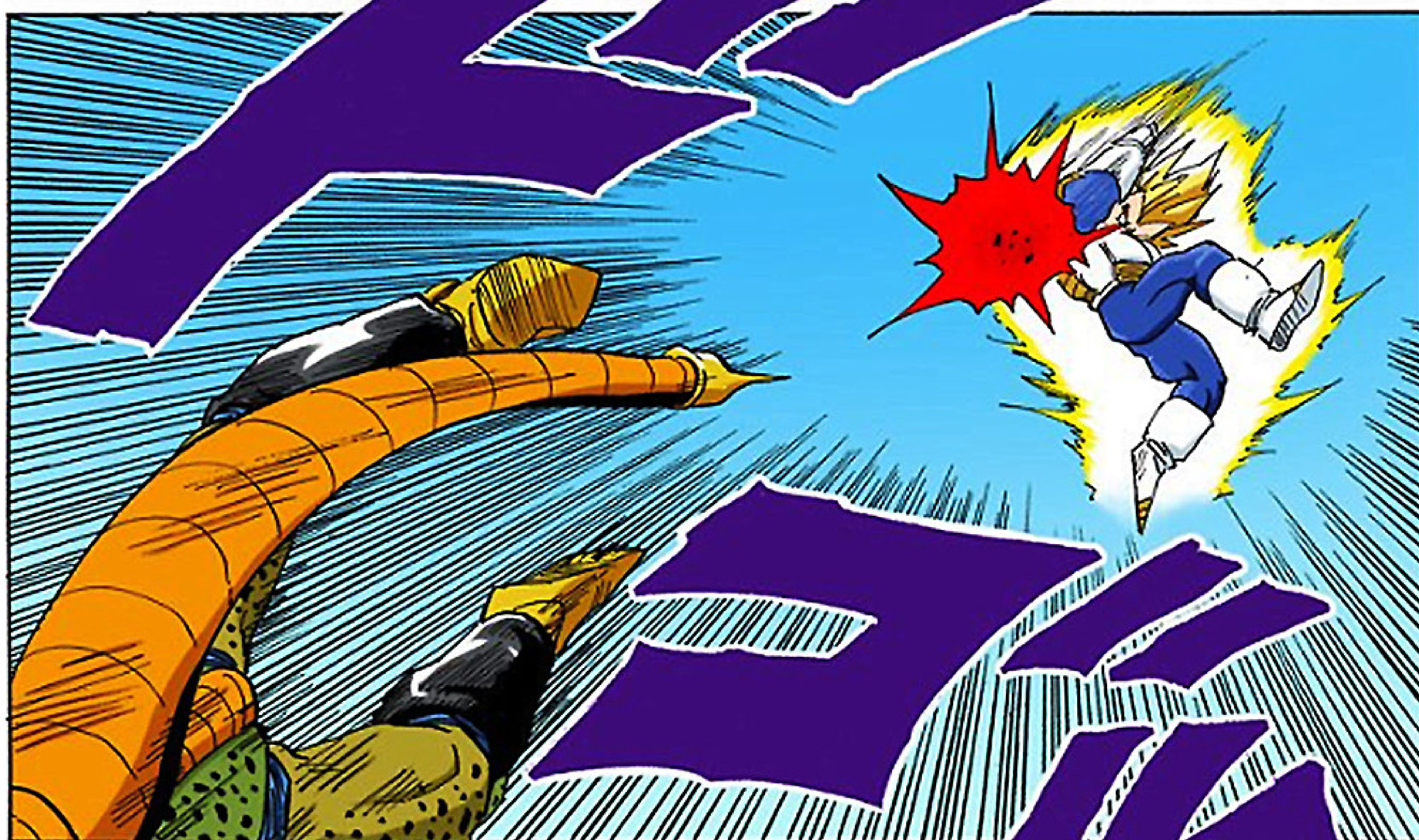




Traducido por David Molina P.





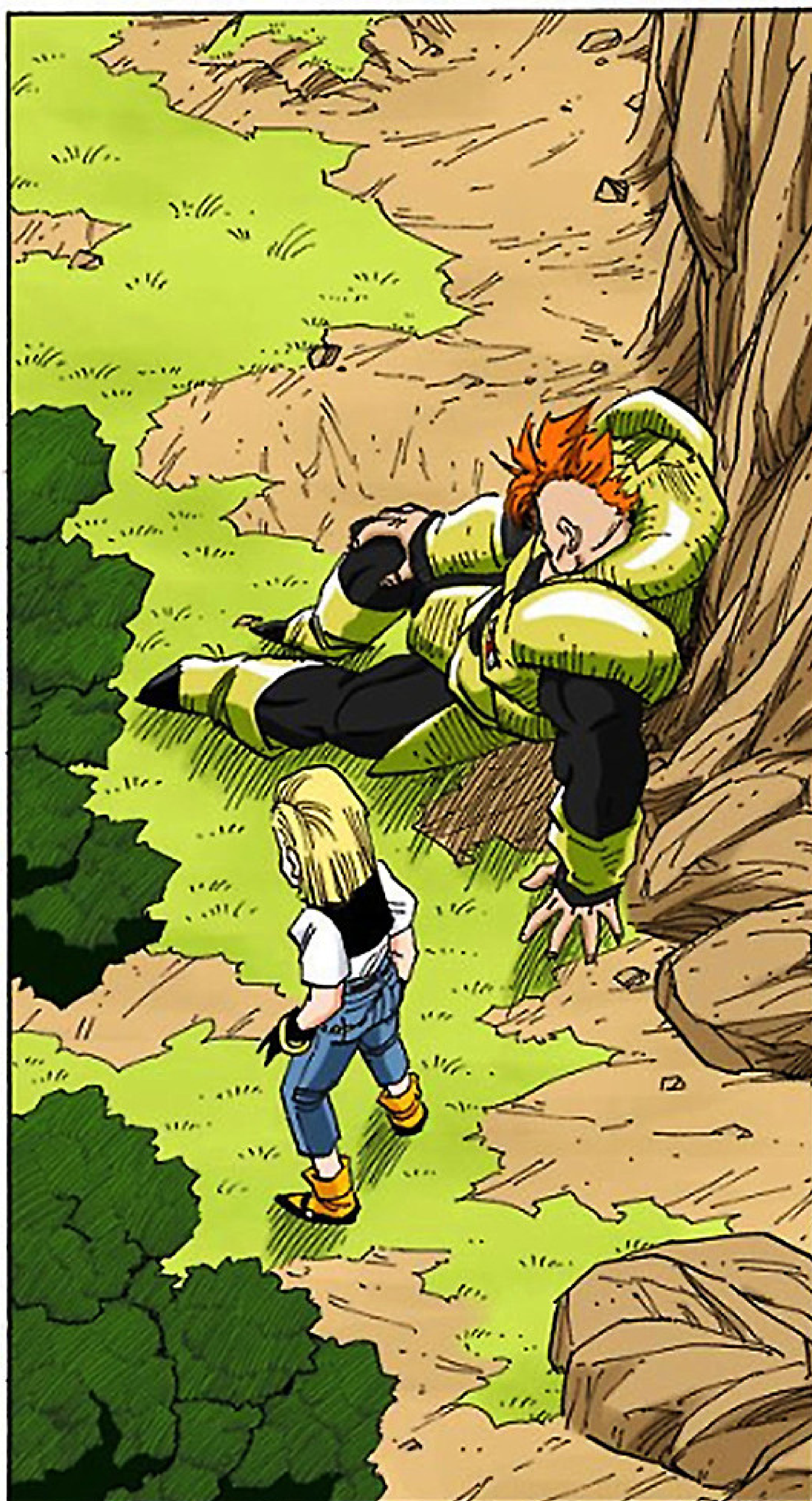



!!


PERO... DONDE ESTARAN GOKU Y GOHAN...?!
POR QUE NO ESTARAN AQUI...?!


POR ALLA ESTA TRUNKS ...!!
...EL TAMBIN HA CAMBIADO, SUPONGO QUE TAMBIEN SE HA VUELTO MAS FUERTE ...


AHI... AHI ESTAN ESOS ANDROIDES ...!!!!
NO CREI QUE ESTUVIERAN AQUI TAMBIEN ...!!!



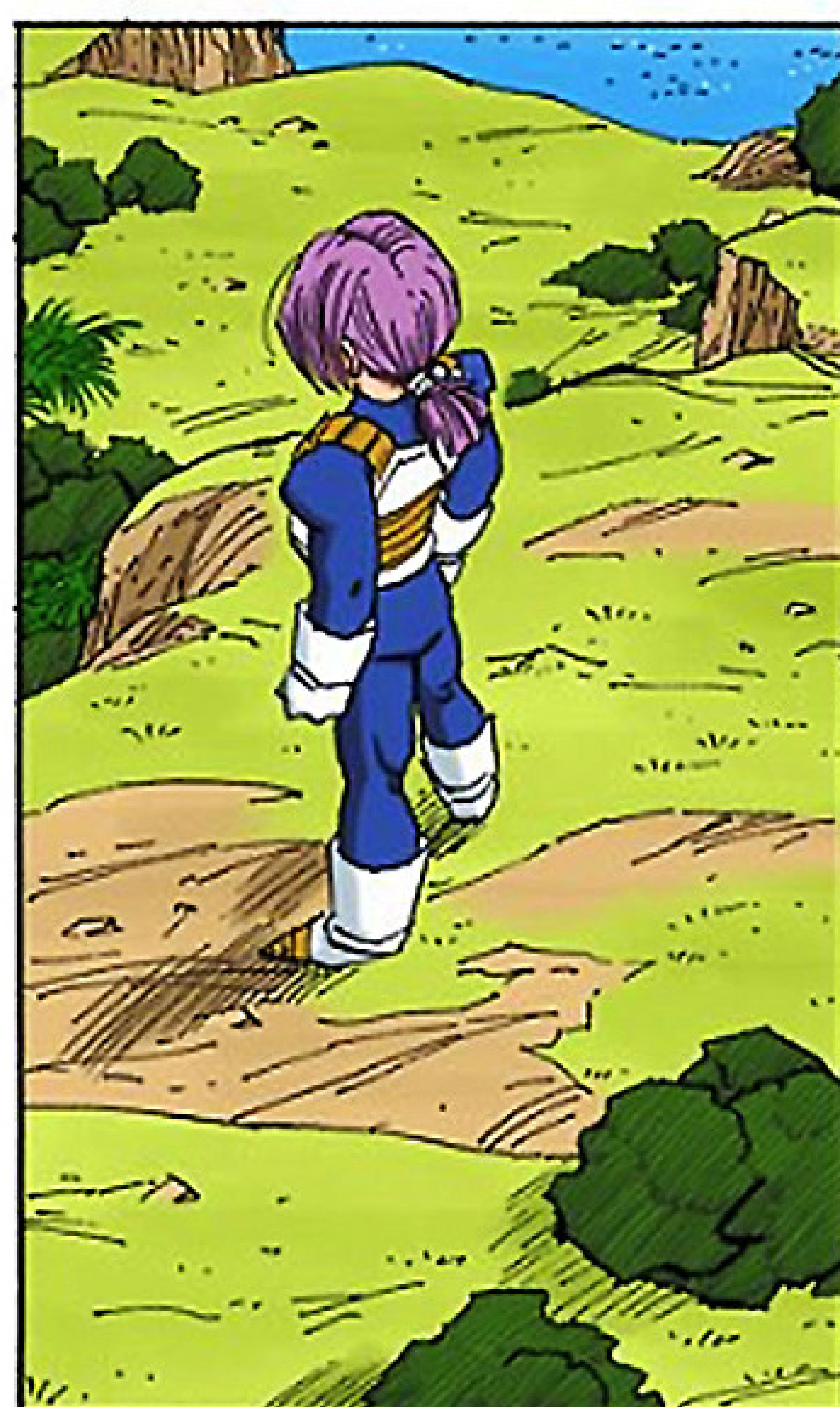
Traducido por David Molina P.



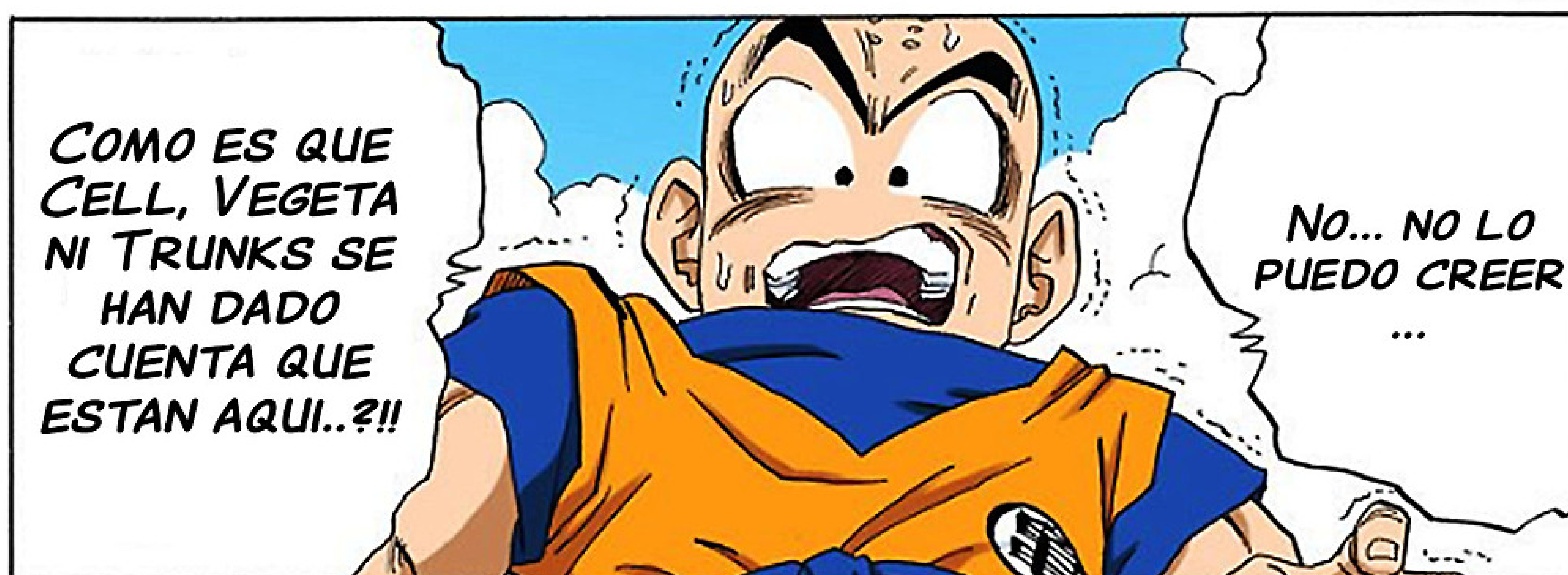


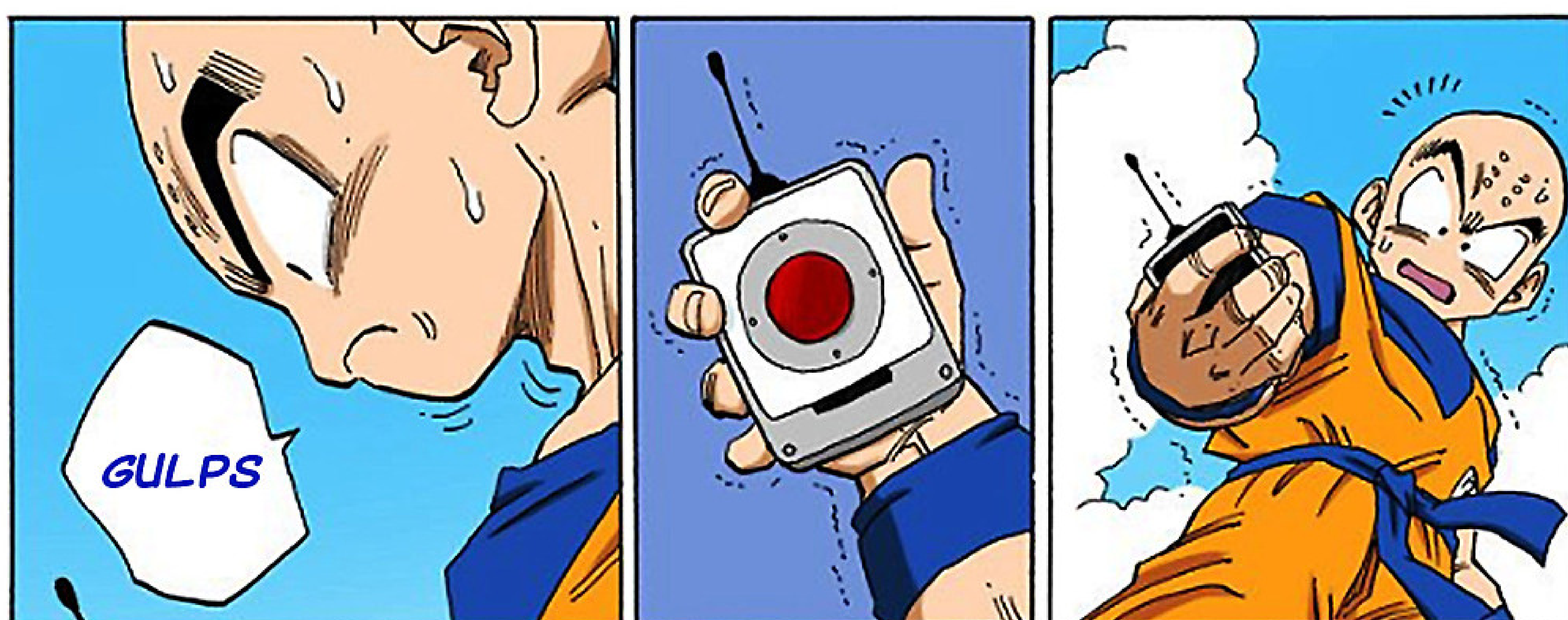


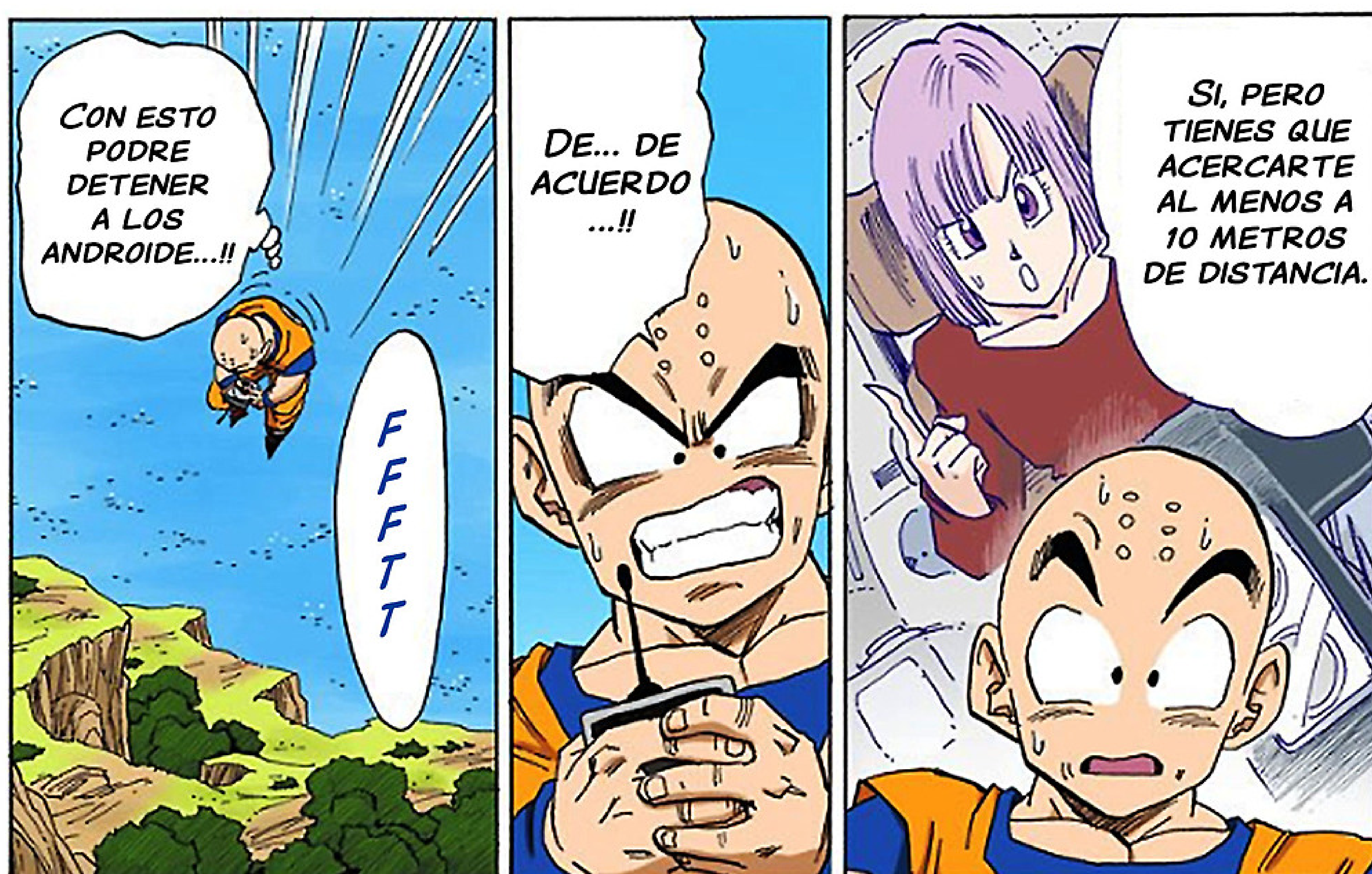




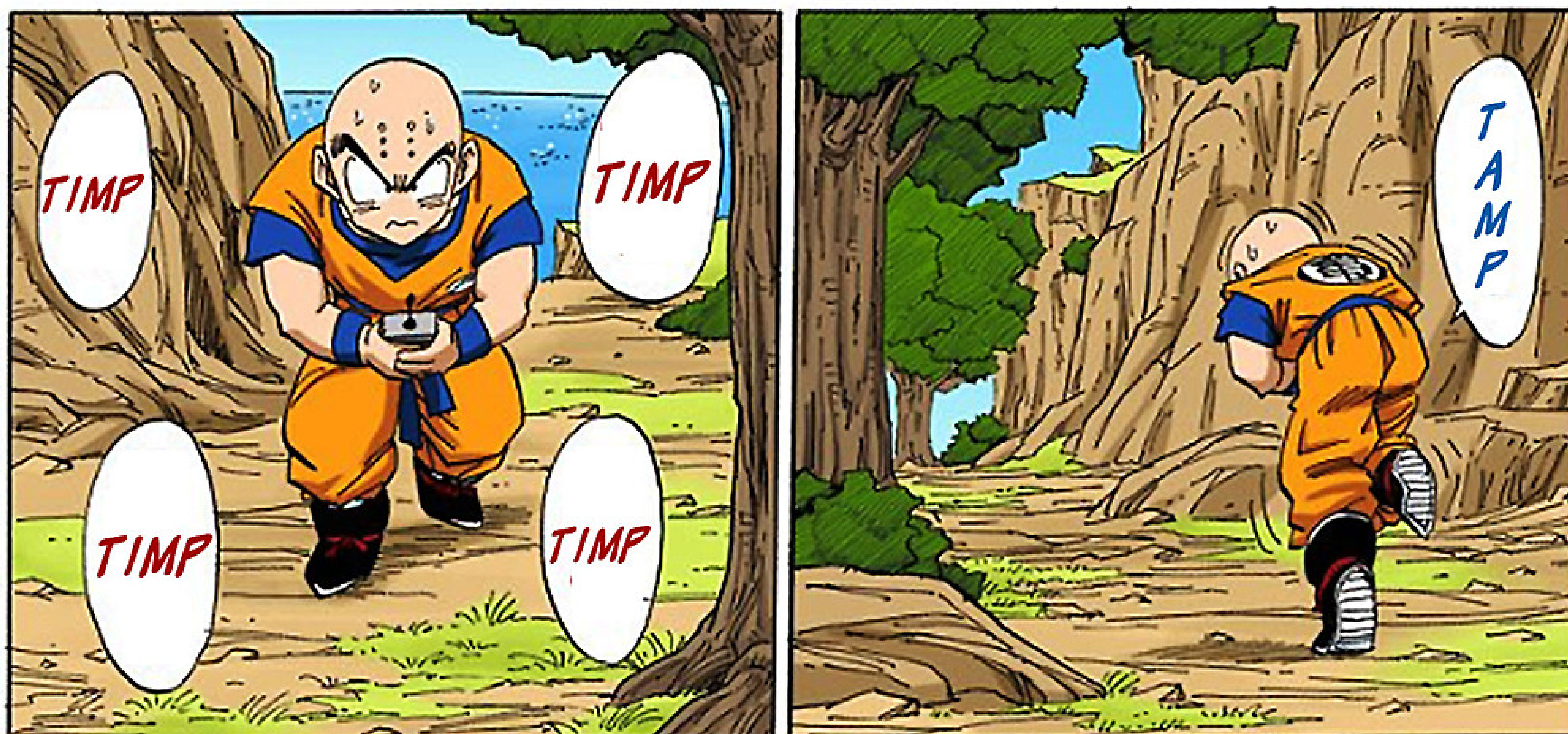
Traducido por David Molina P.



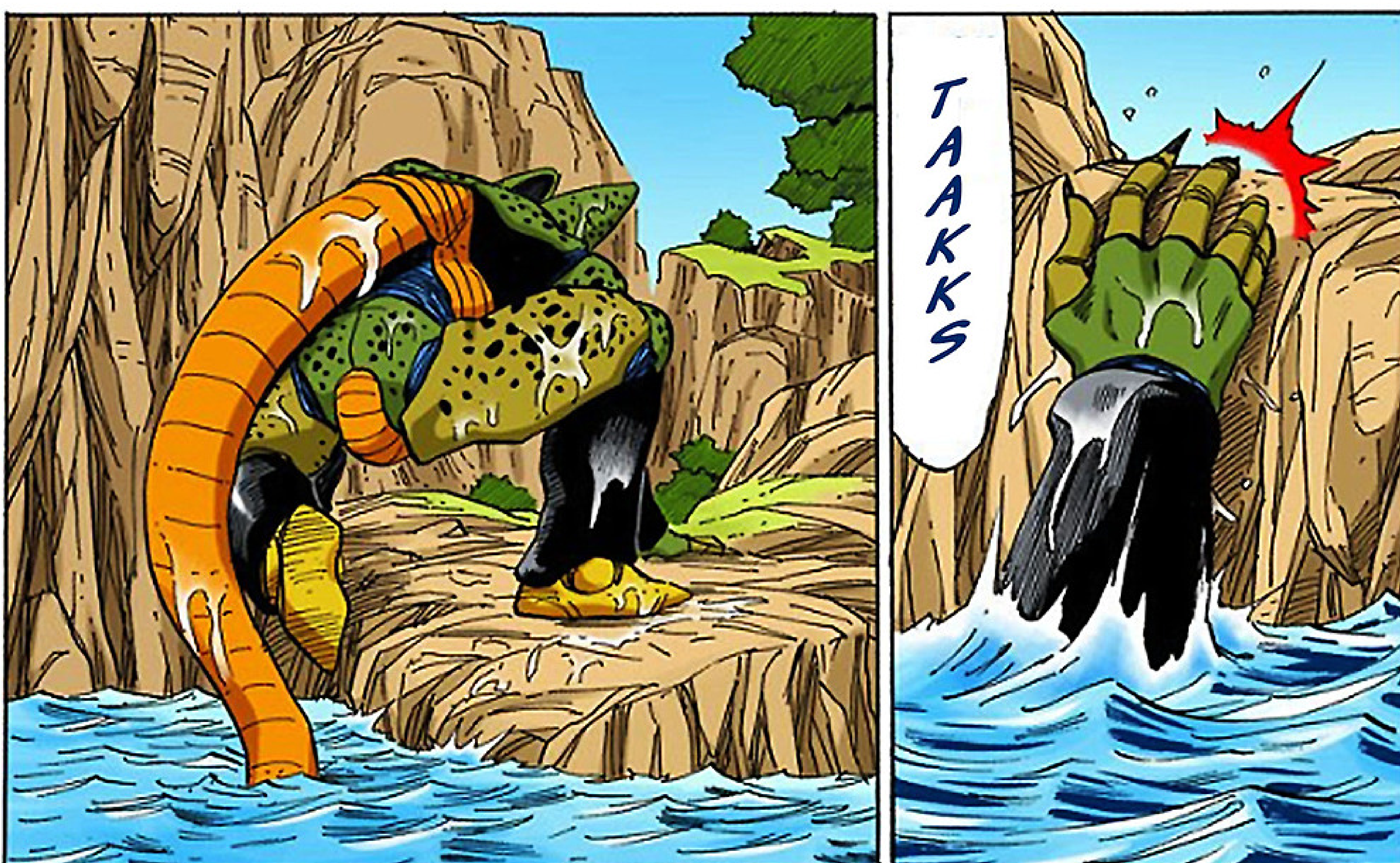




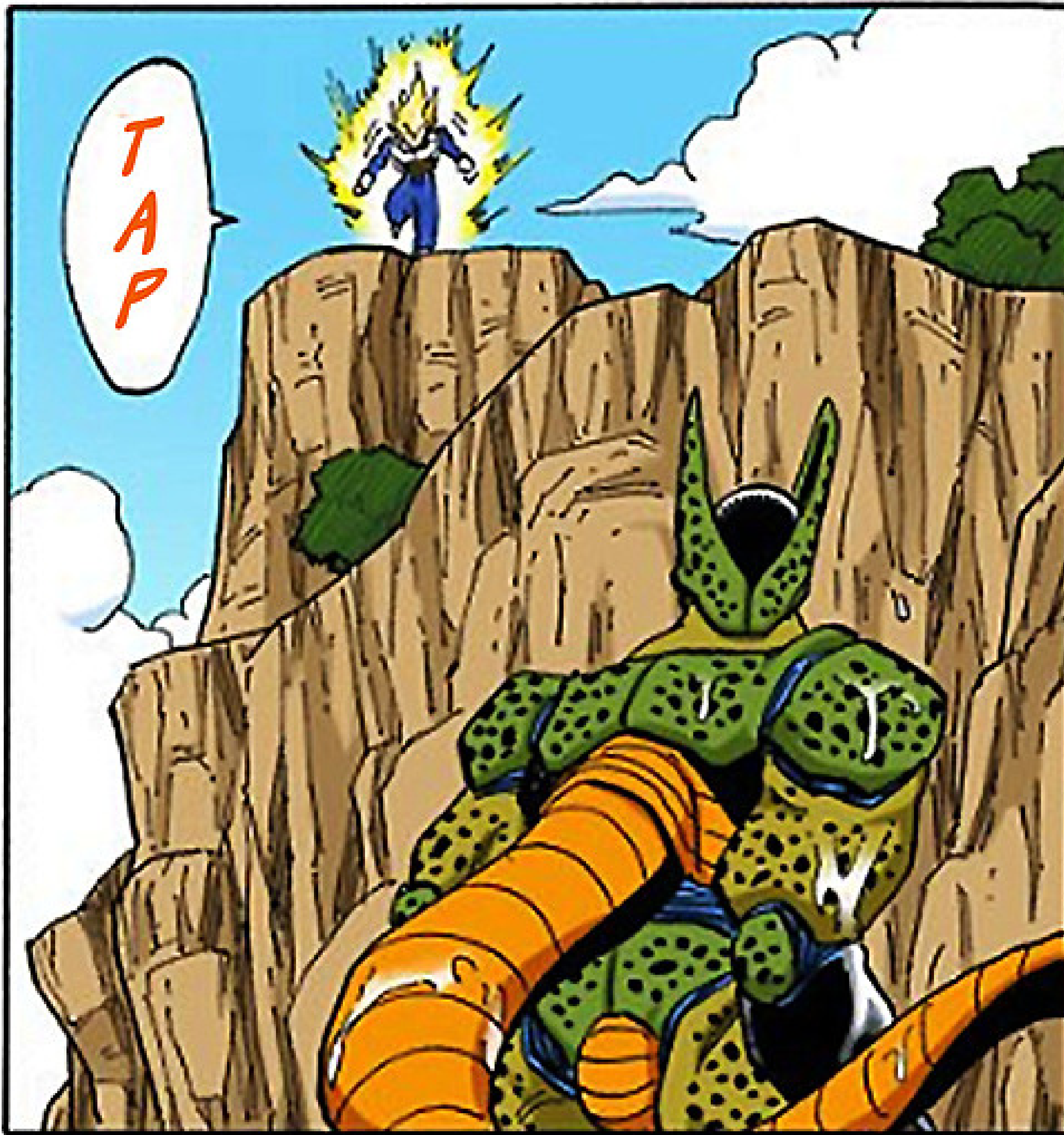
Traducido por David Molina P.

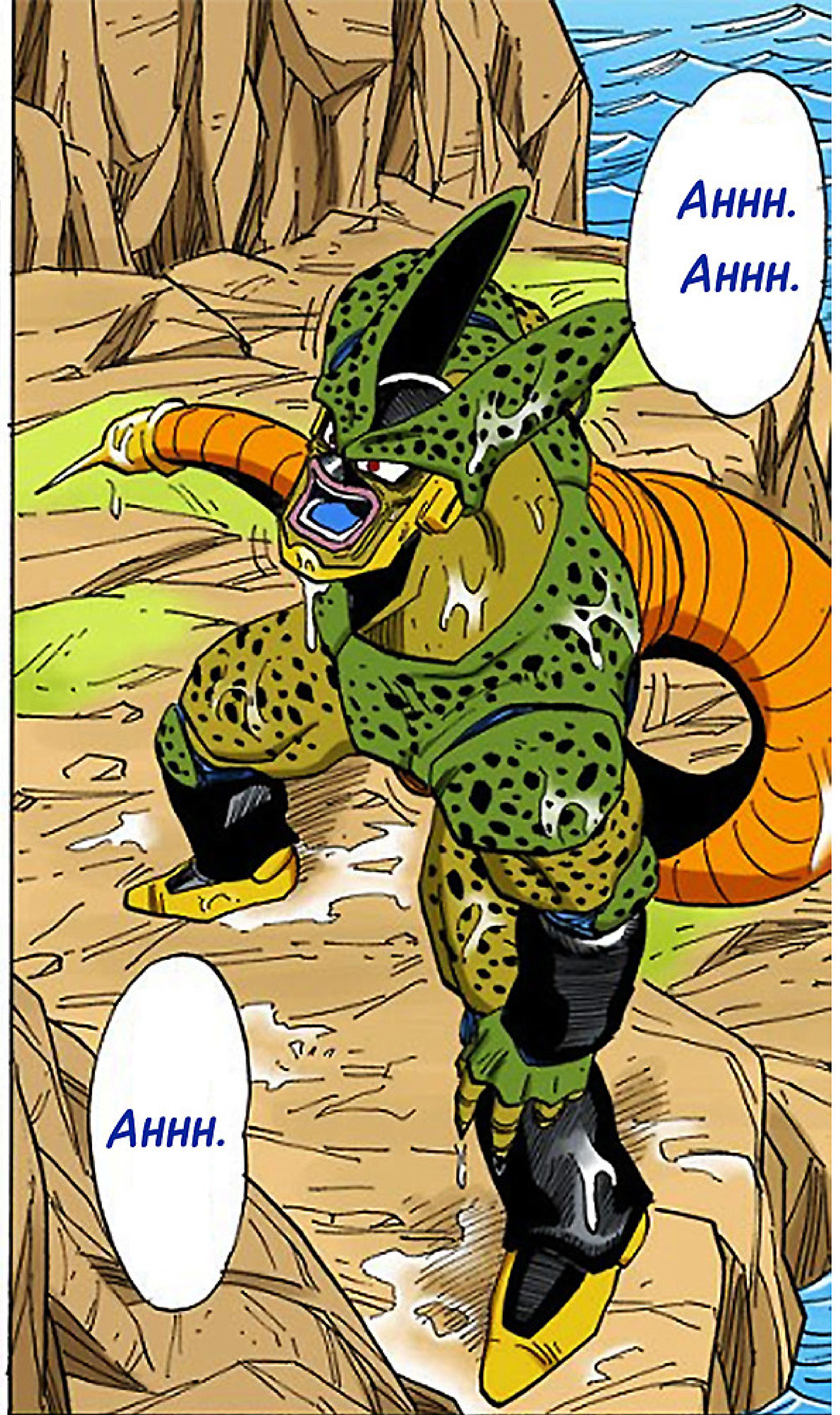






Traducido por David Molina P.

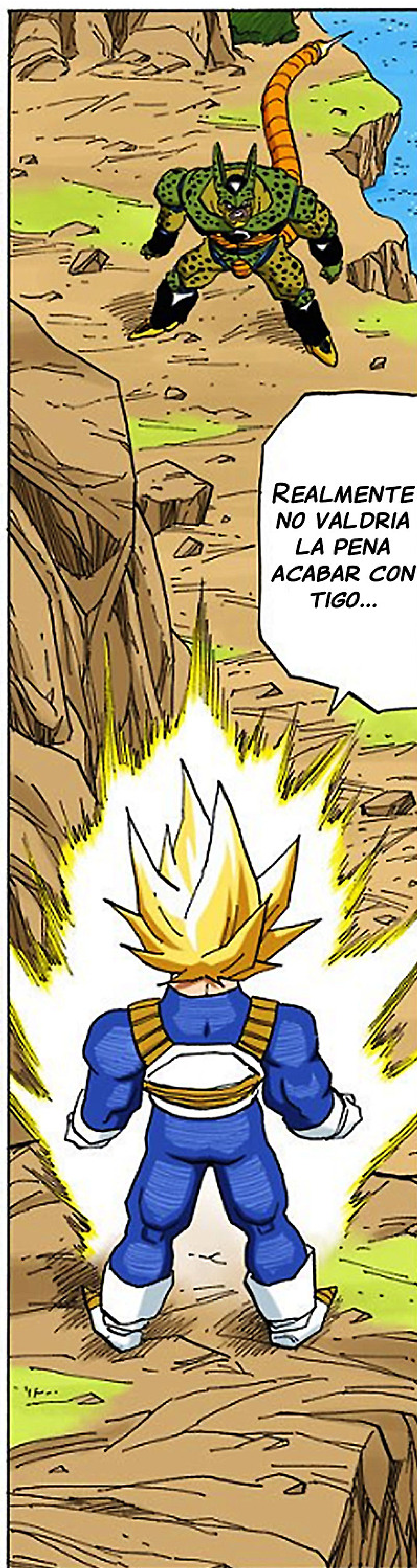






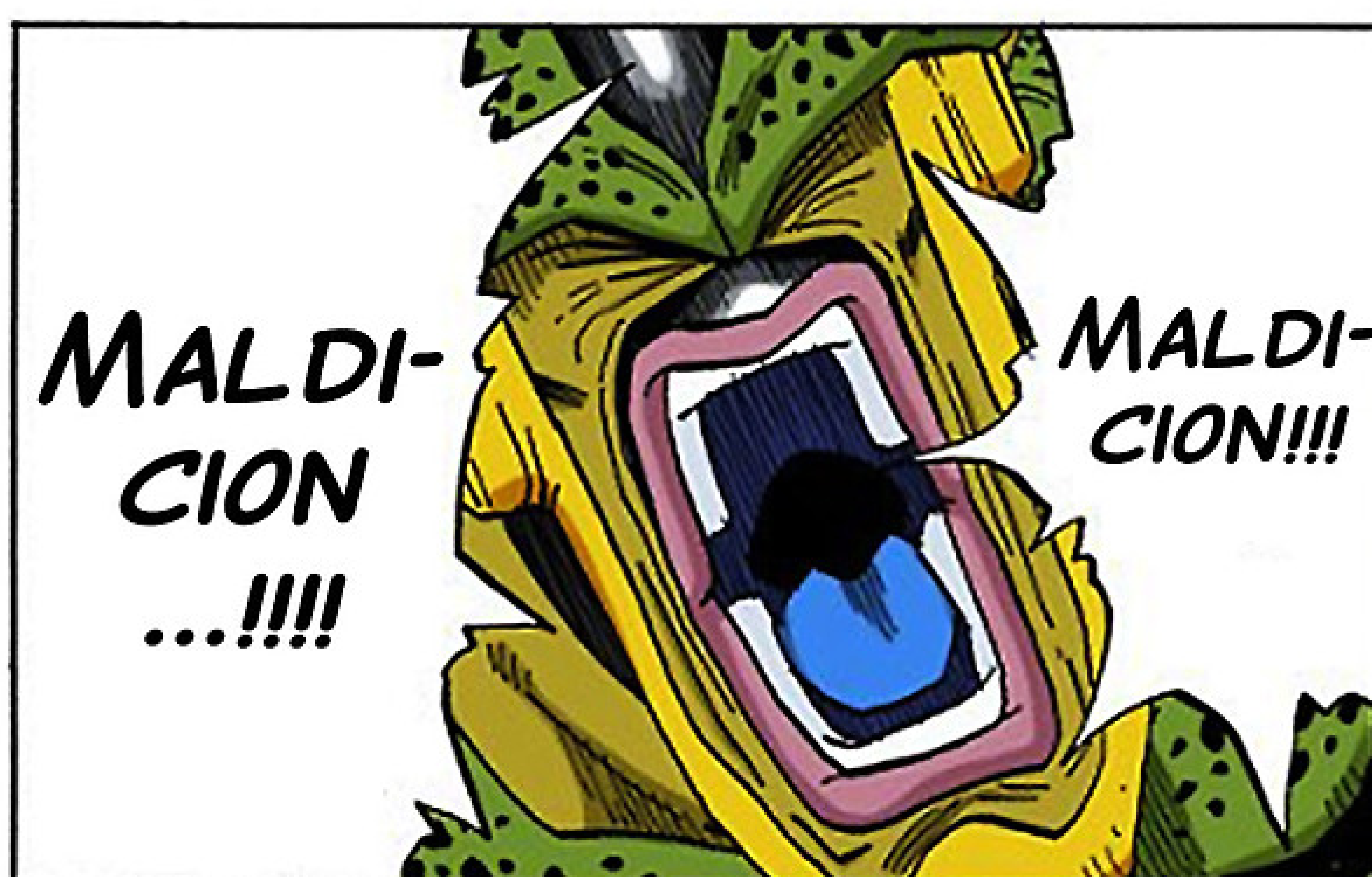


Traducido por David Molina P.





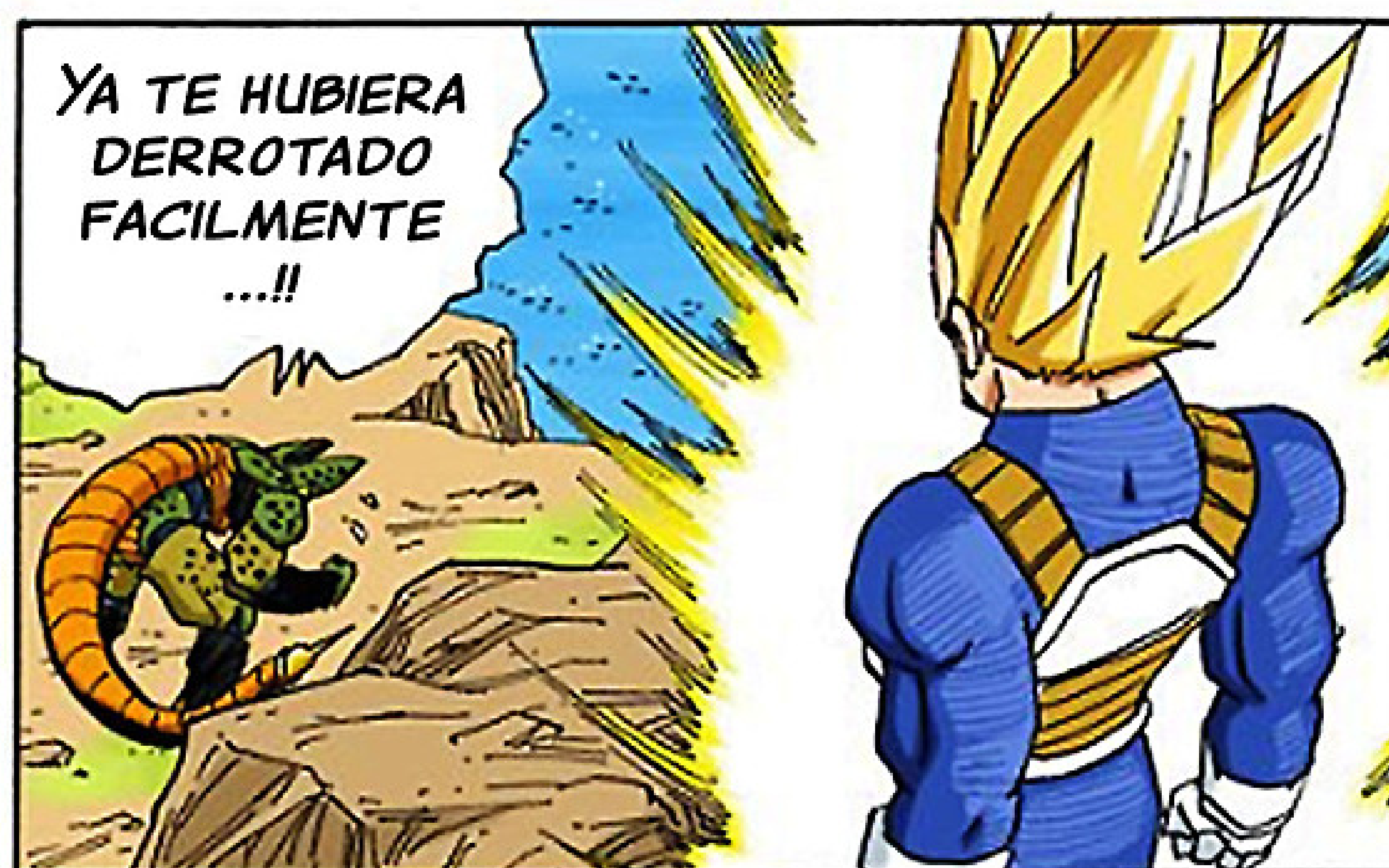




Traducido por David Molina P.





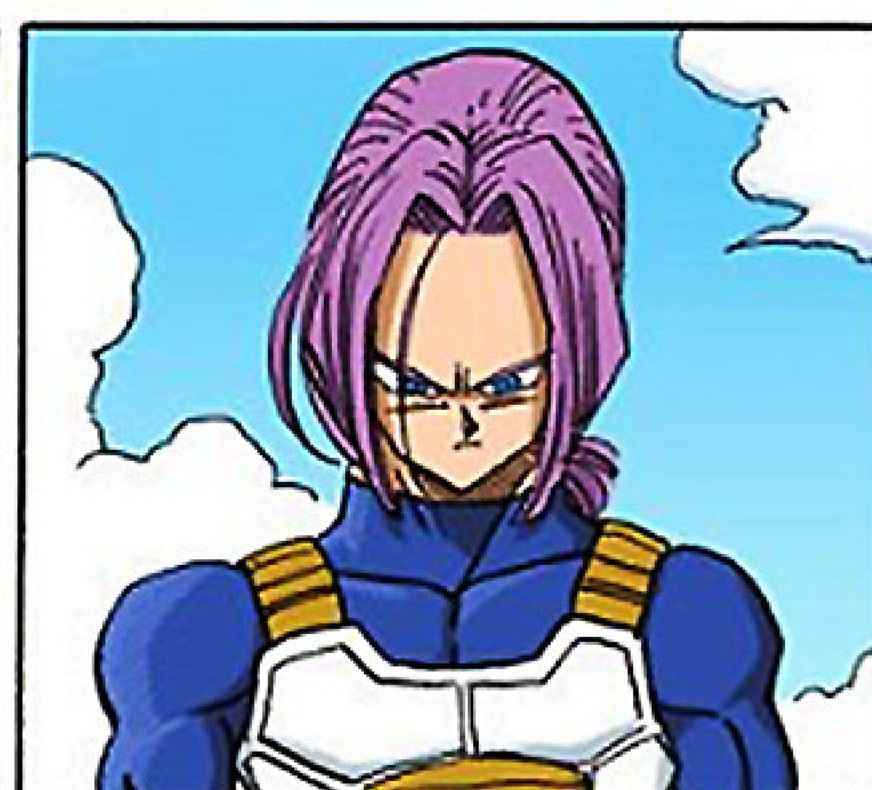




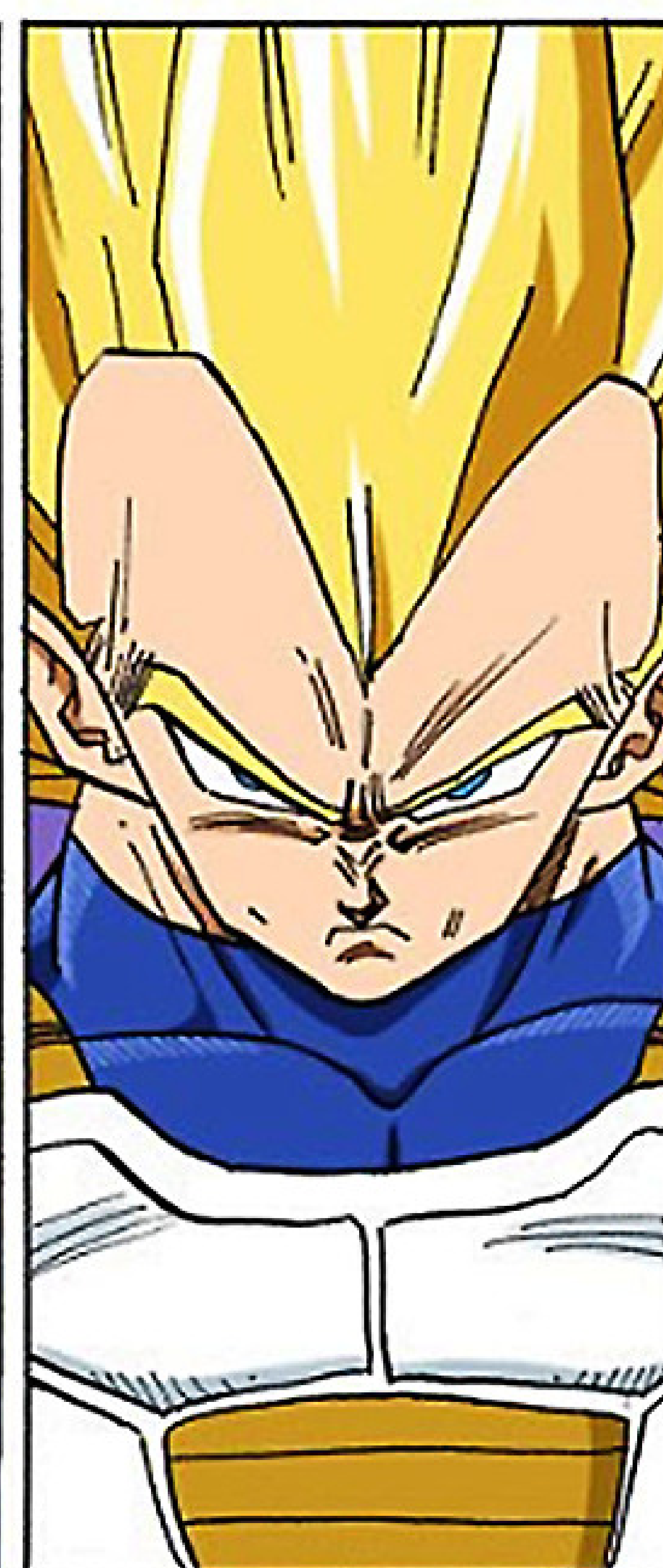

.....
.....



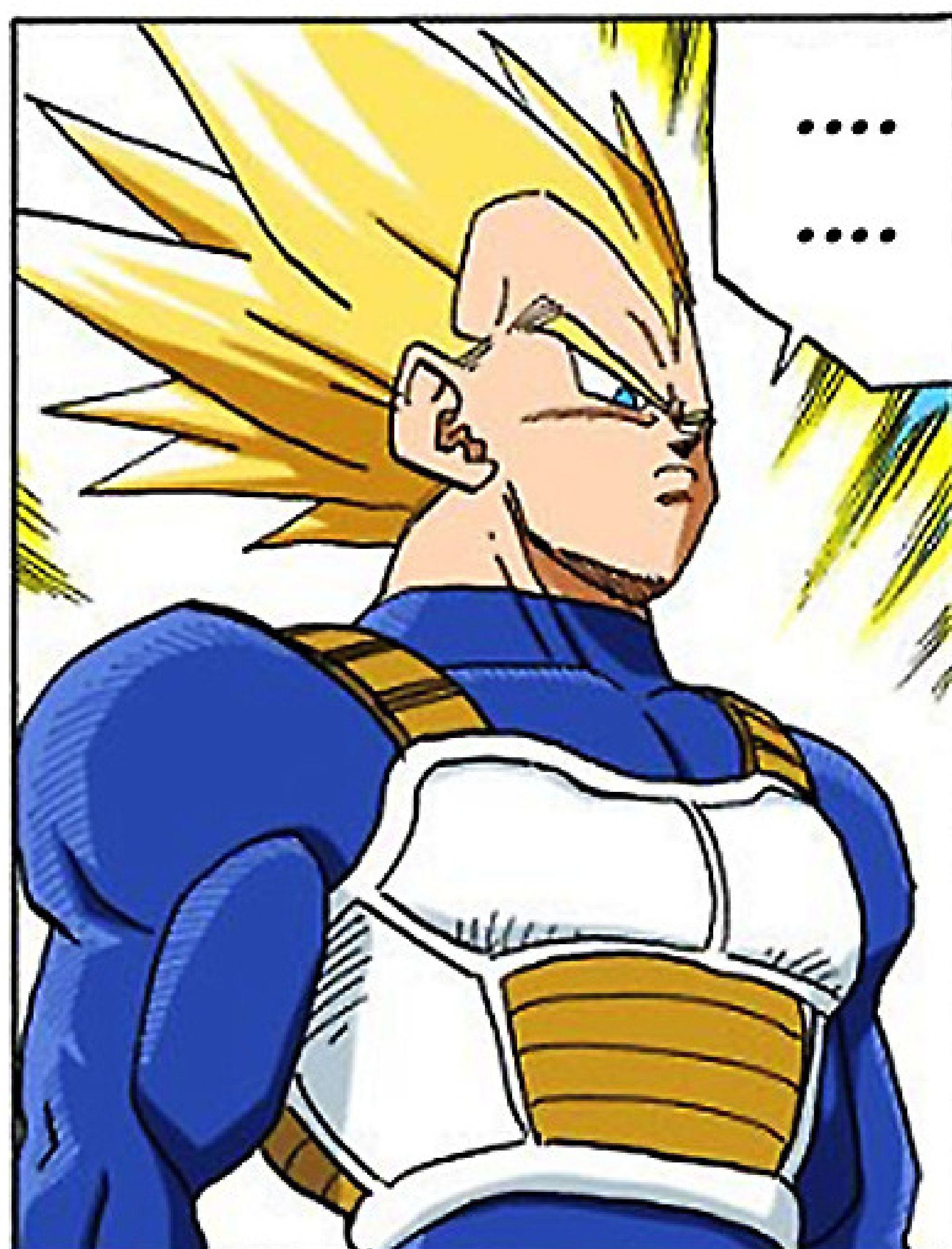


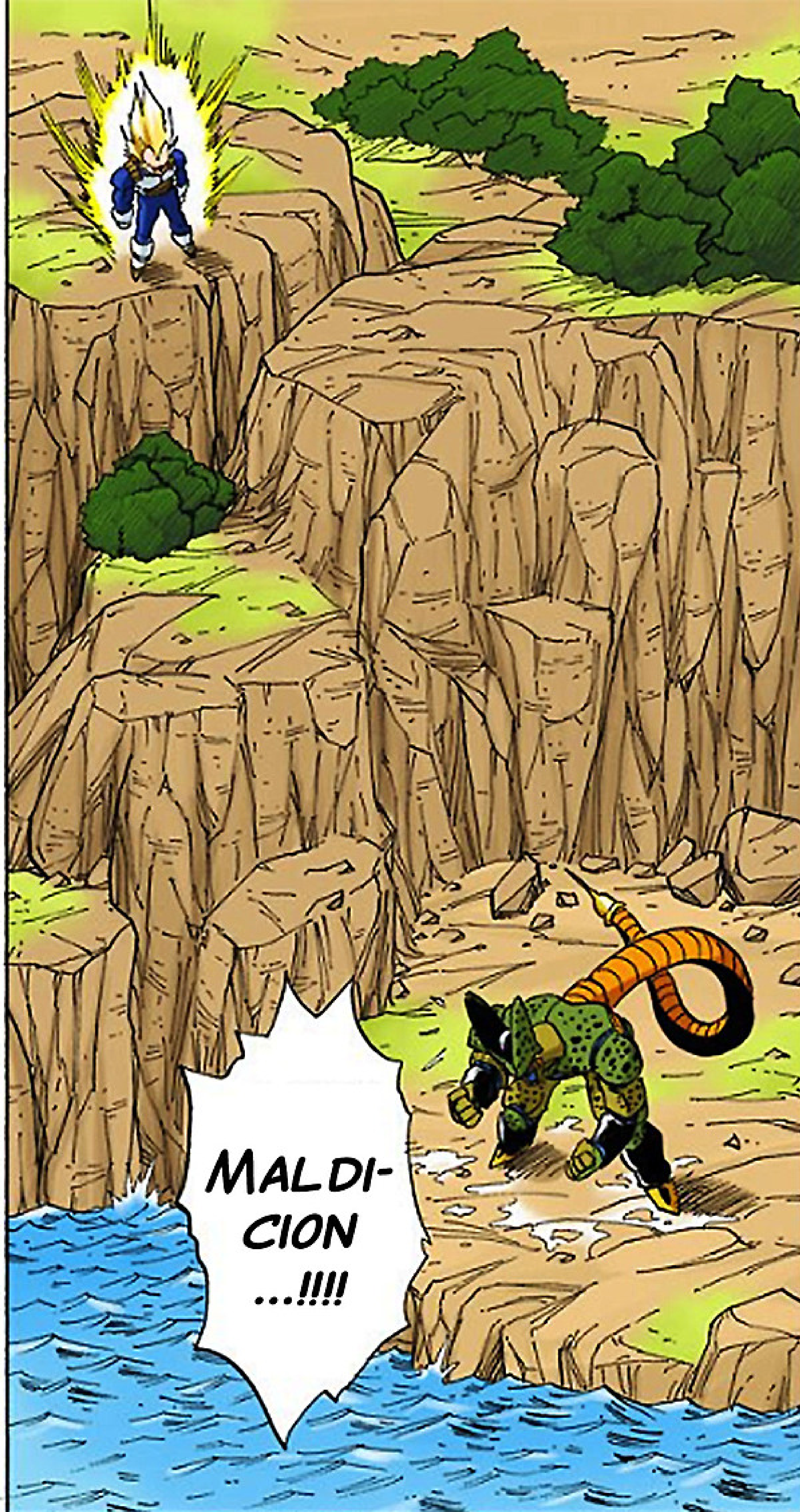


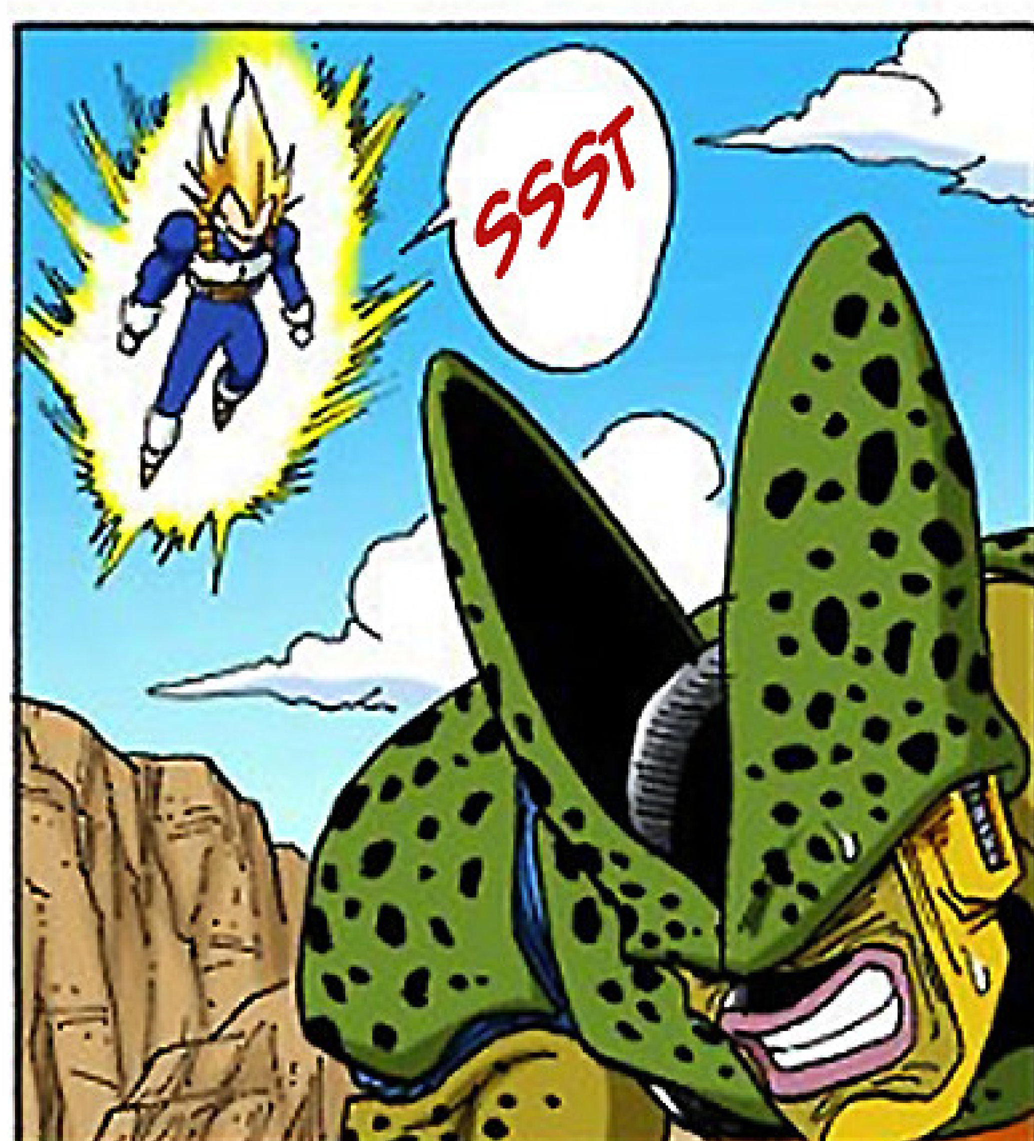

ESTO ES UNA VERDADERA DESEPCION...! YO HABIA VENIDO AQUI CON LA ESPERANZA DE PELEAR CONTRA UN OPONENTE PODEROSO, PERO NI SIQUIERA ERES RIVAL PARA MI...
AUNQUE USES TODO TU PODER, JAMAS NOS PODRAS GANAR A NINGUNO DE NOSOTROS DOS, ASI QUE YA ERES HISTORIA...

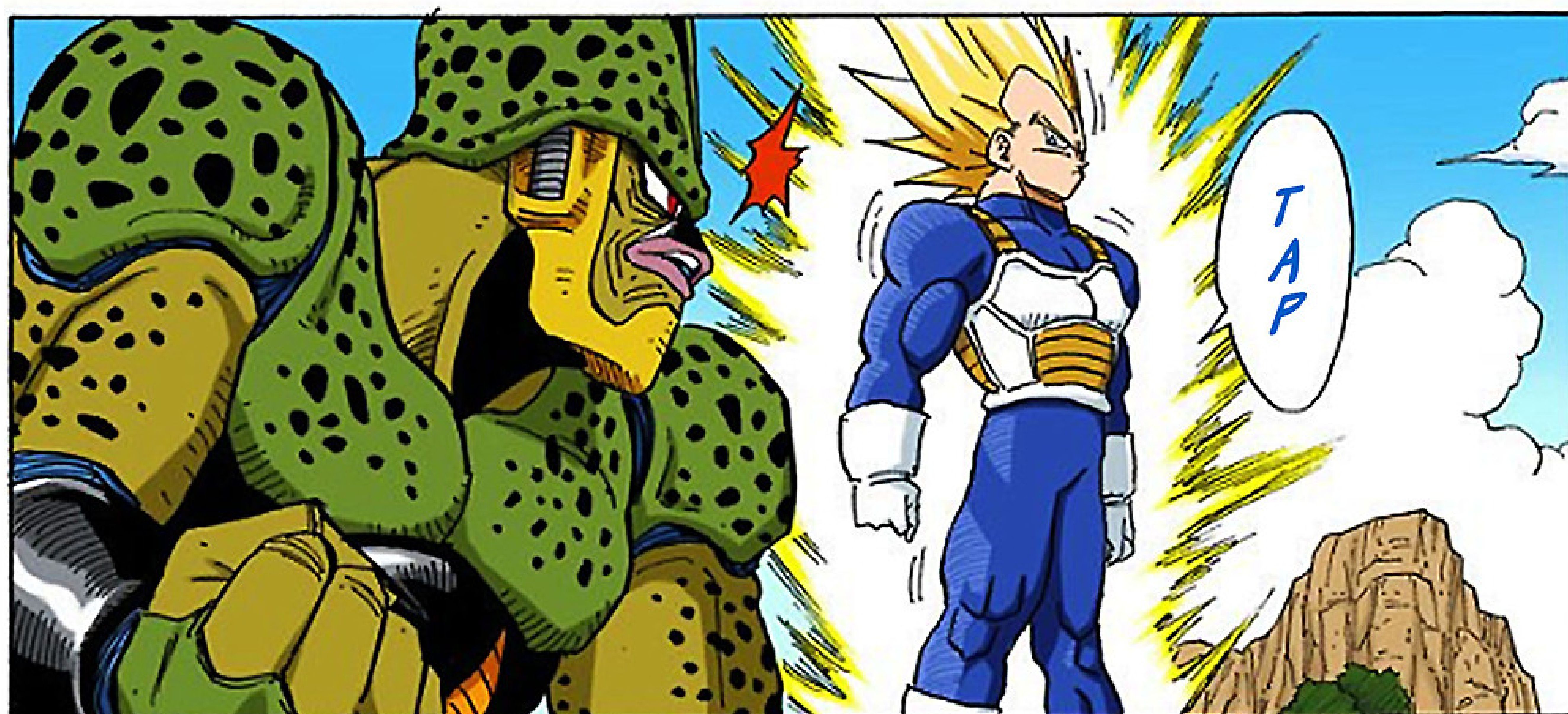


Traducido por David Molina P.





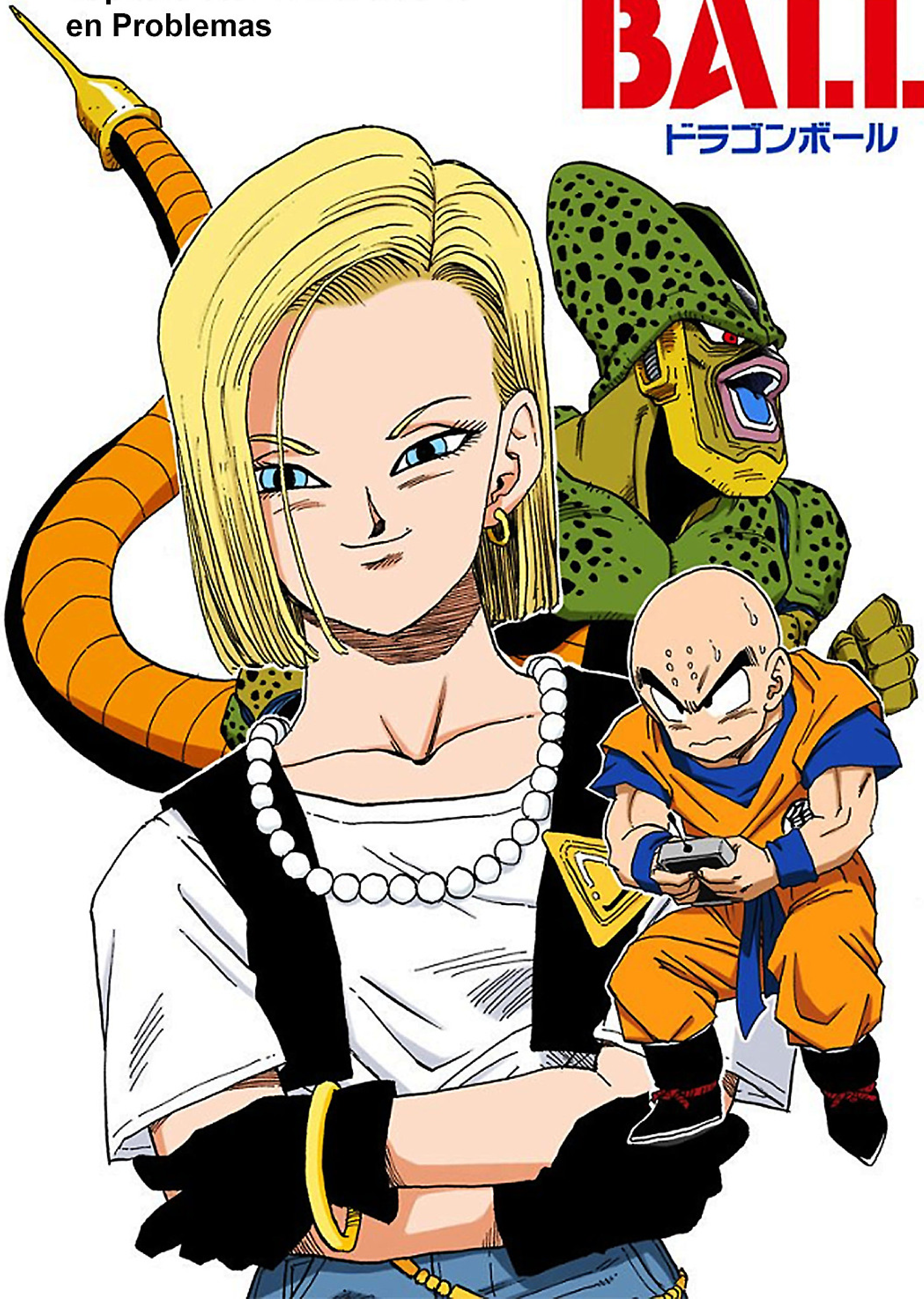


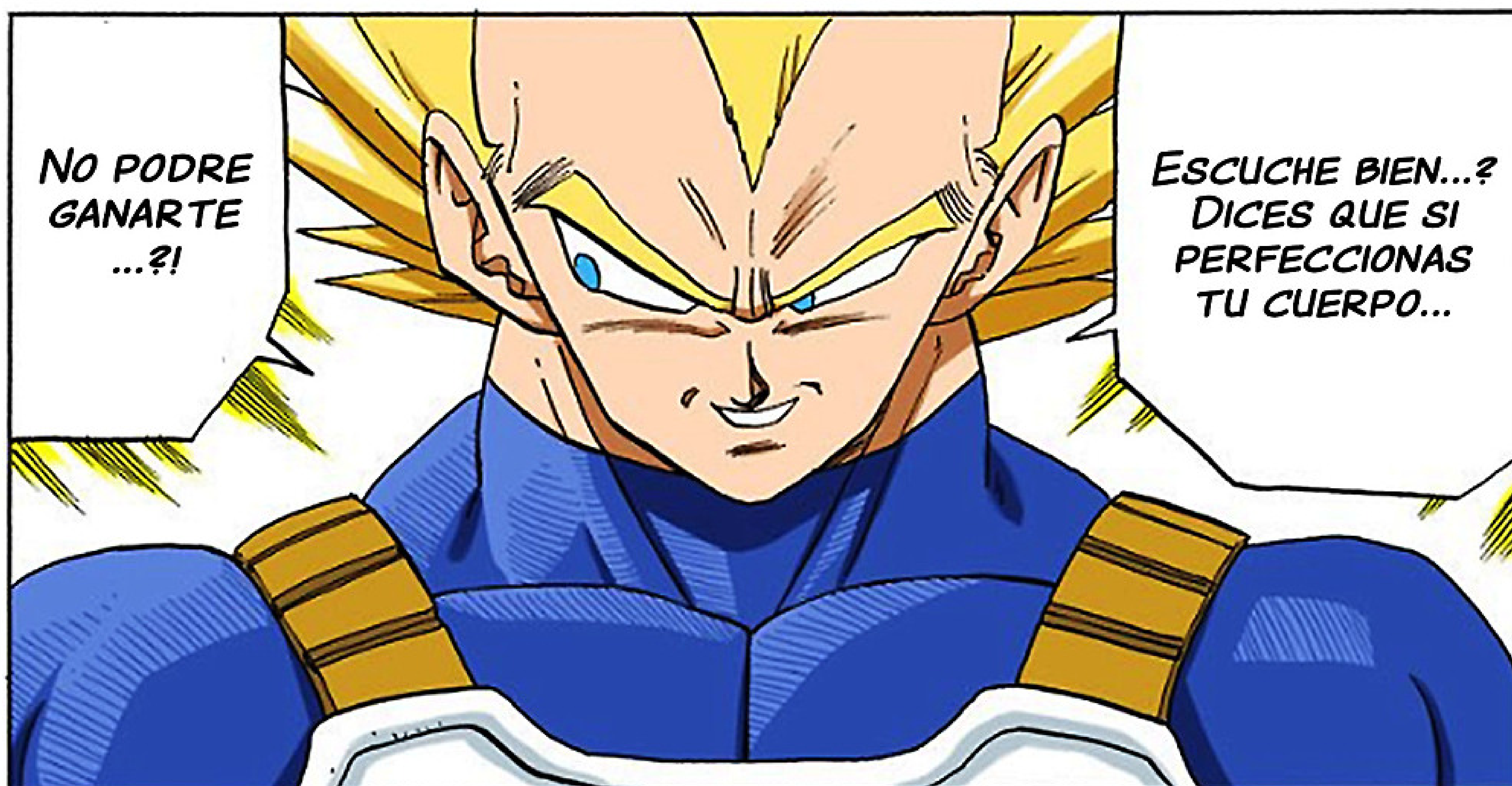


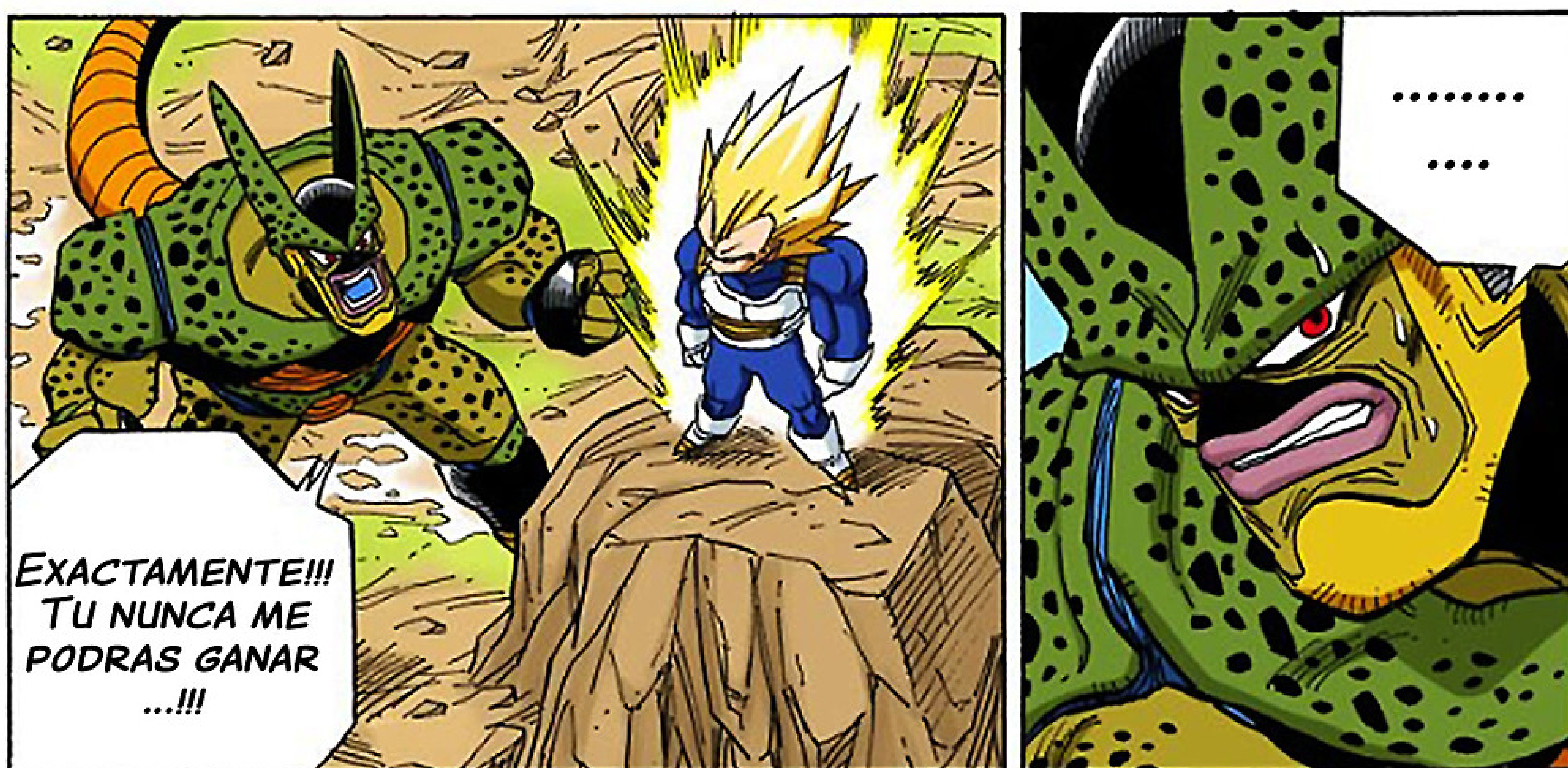
DRAGON BALL

ドラゴンボール

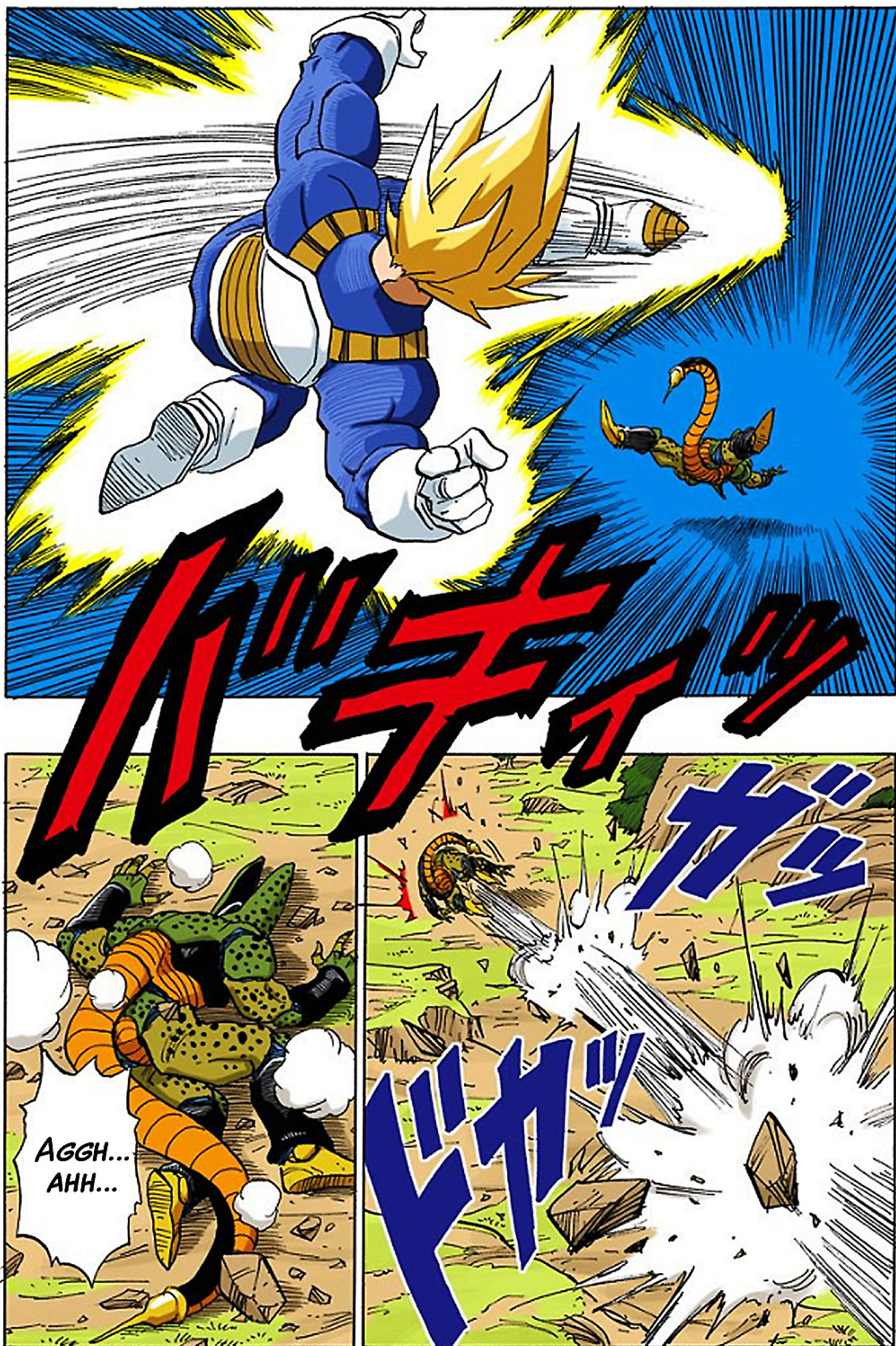
Capitulo 50: El Androide 18 en Problemas



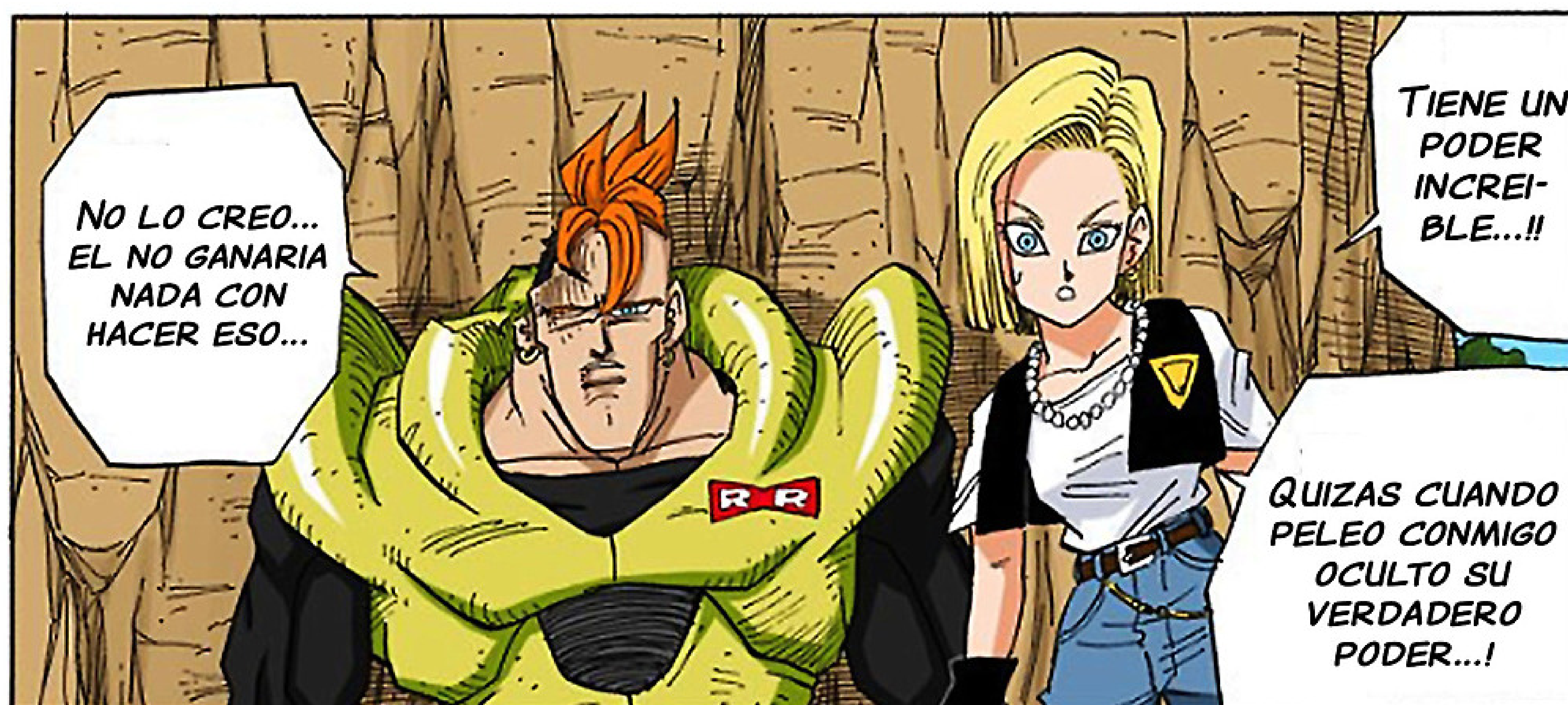

Escuche bien...? Dices que si perfeccionas tu cuerpo...
No podre ganarte ...?!

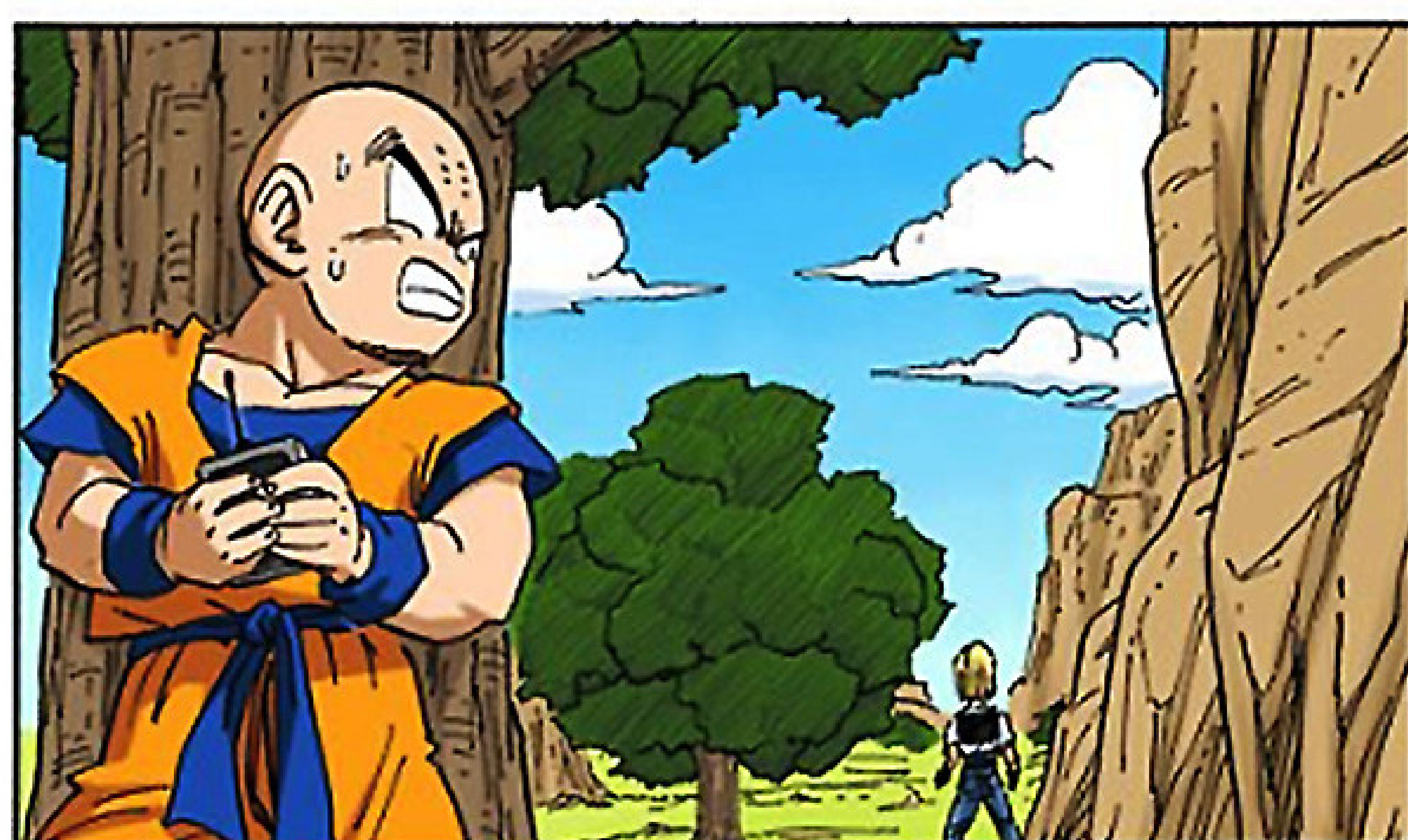

....
Exactamente!!! Tu nunca me podras ganar ...!!!


En fuerza! velocidad! tecnica! inteligencia! en poder mental! En todos esos ambitos... de esa forma seria un ser perfecto...
Eso fue lo que me aseguro la computadora de quien me creo.

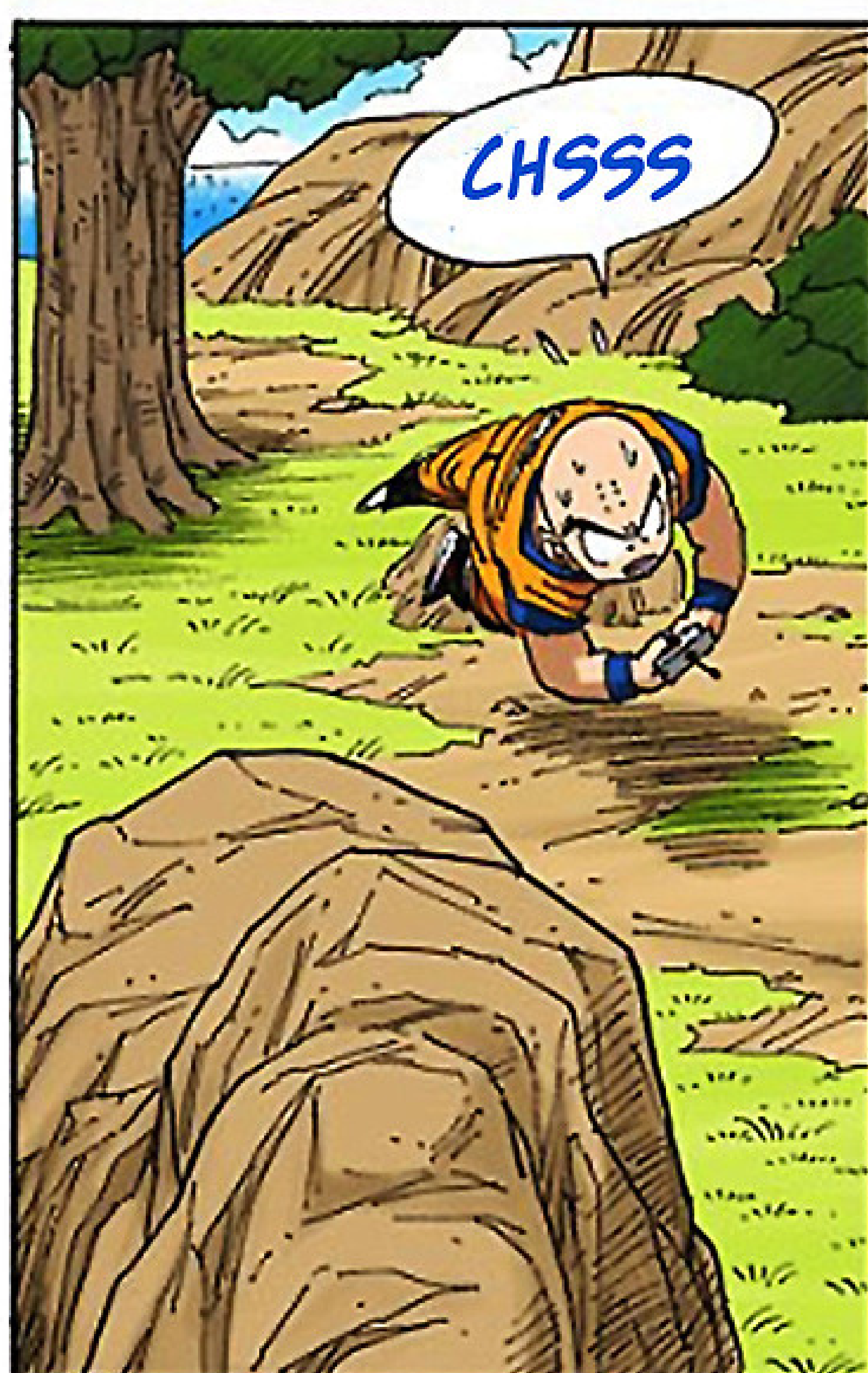

バチィッ
ガッ
ドガッ
Aggh...
Ahh...

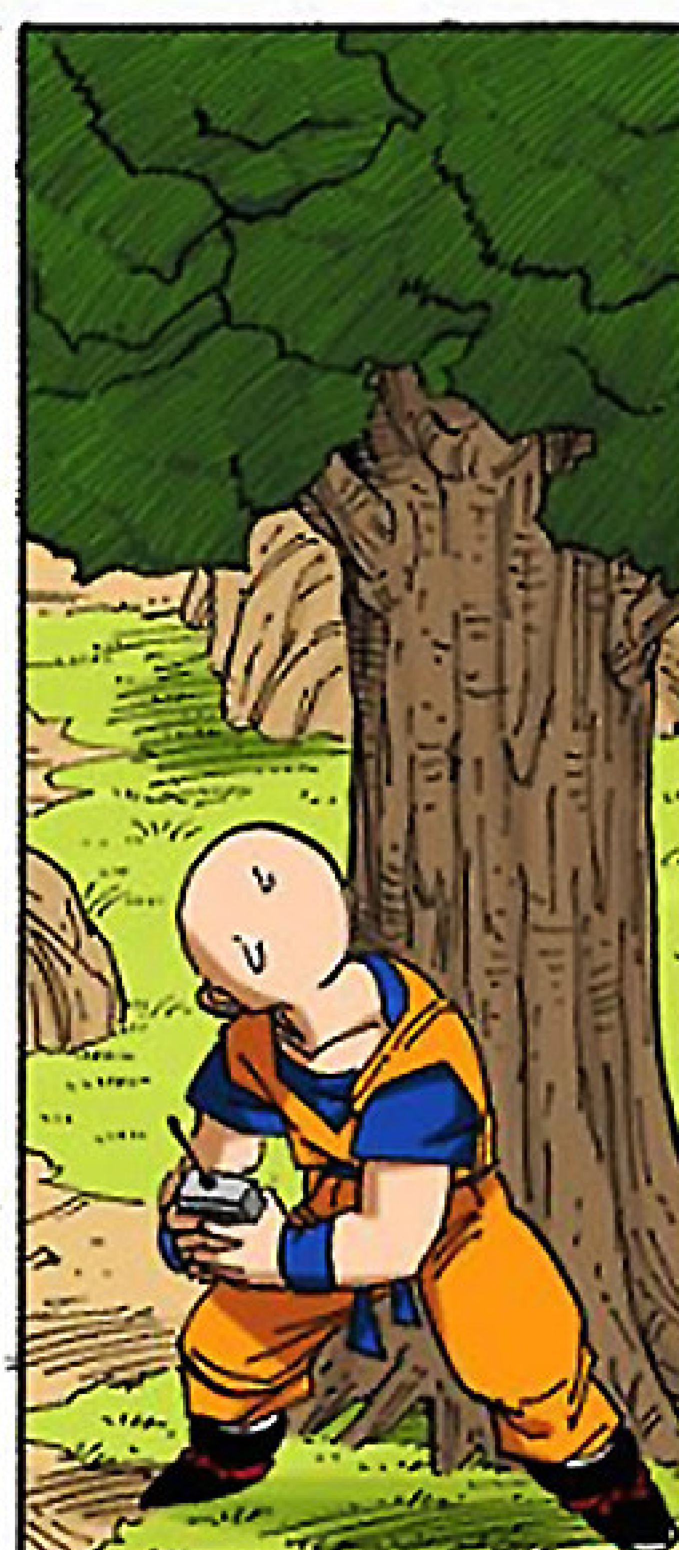
Traducido por David Molina P.





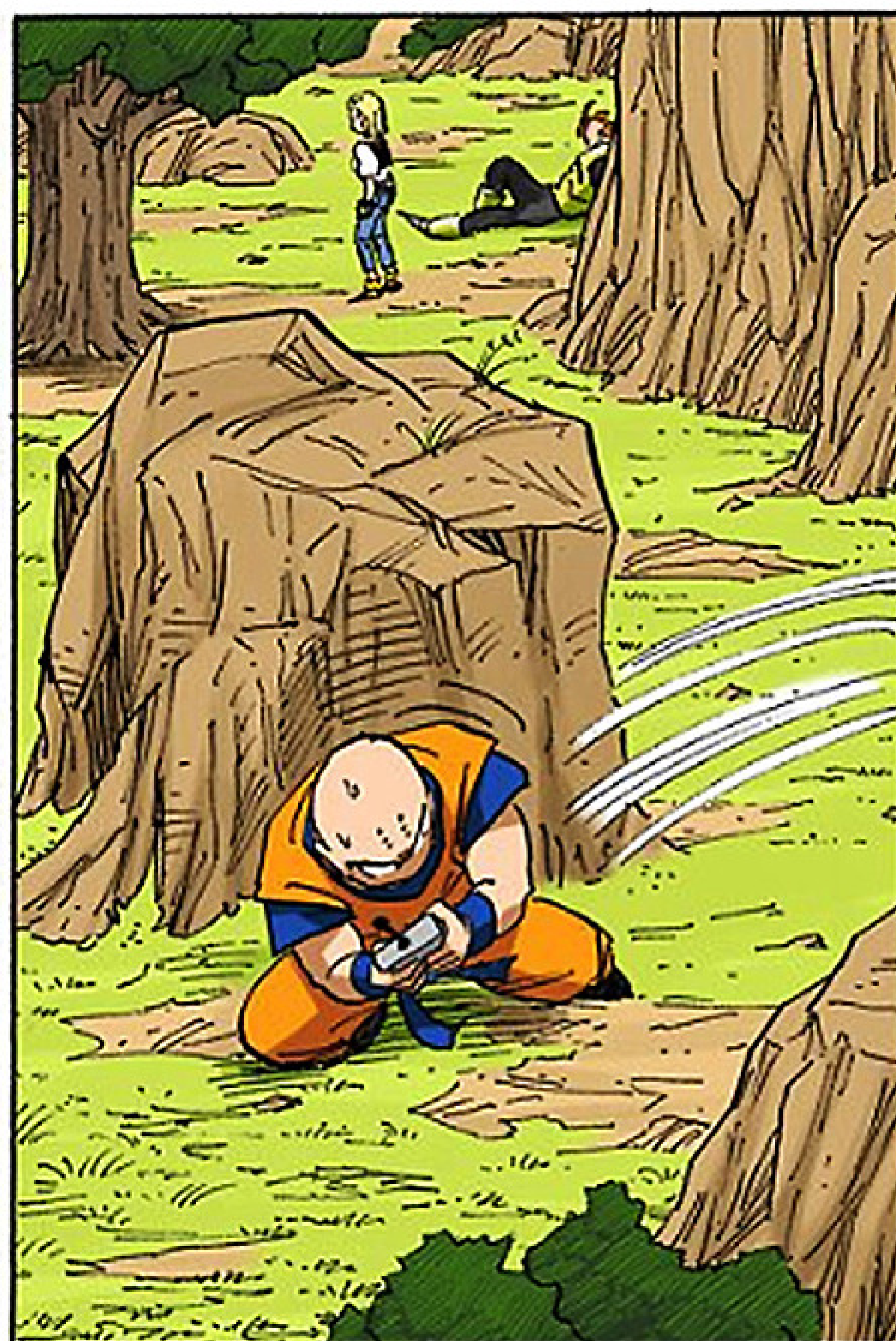


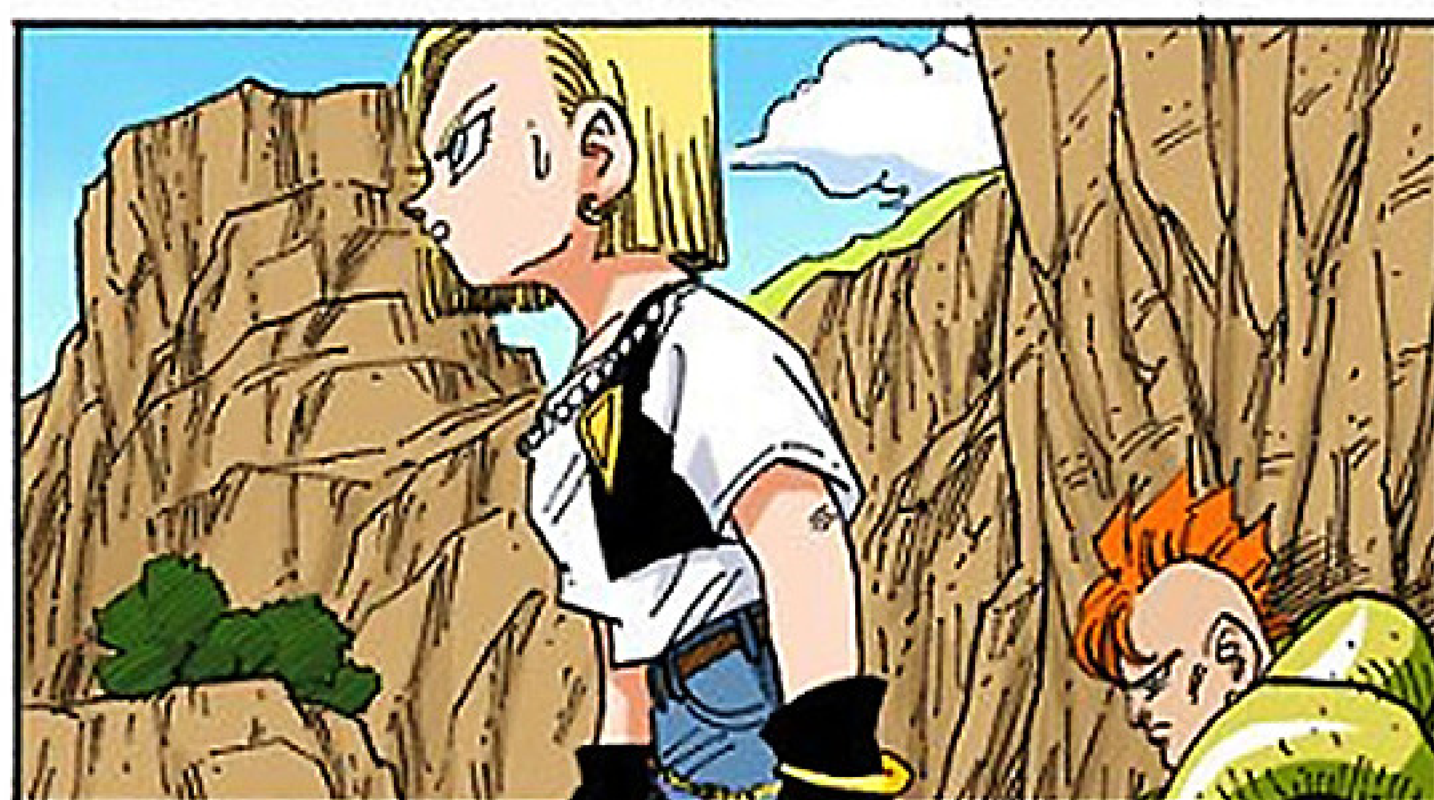


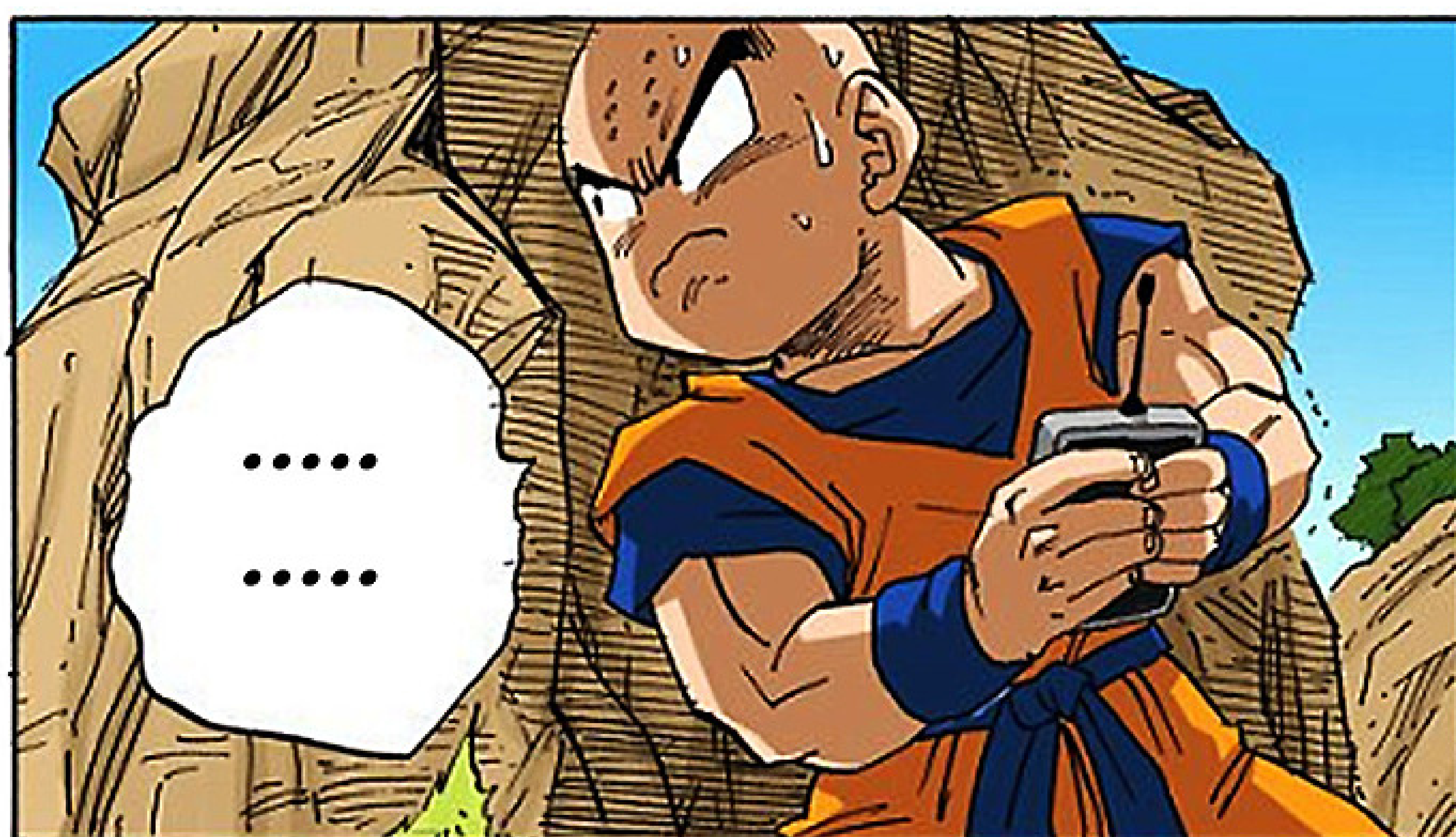


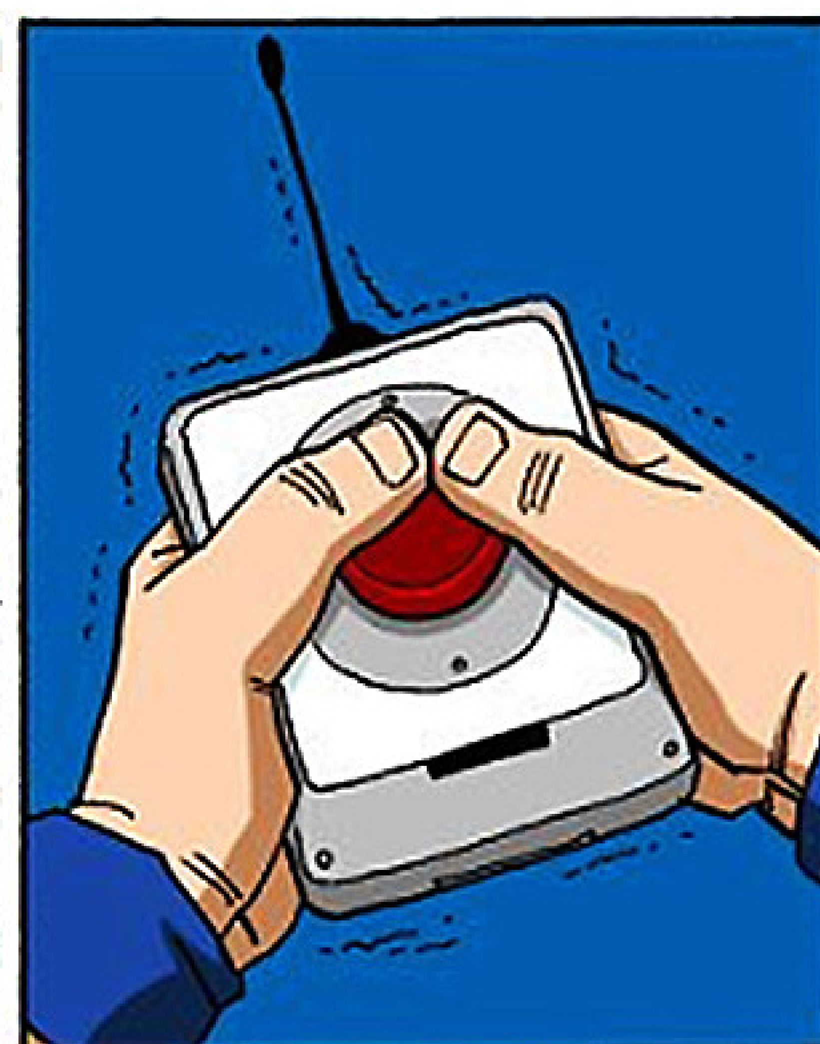


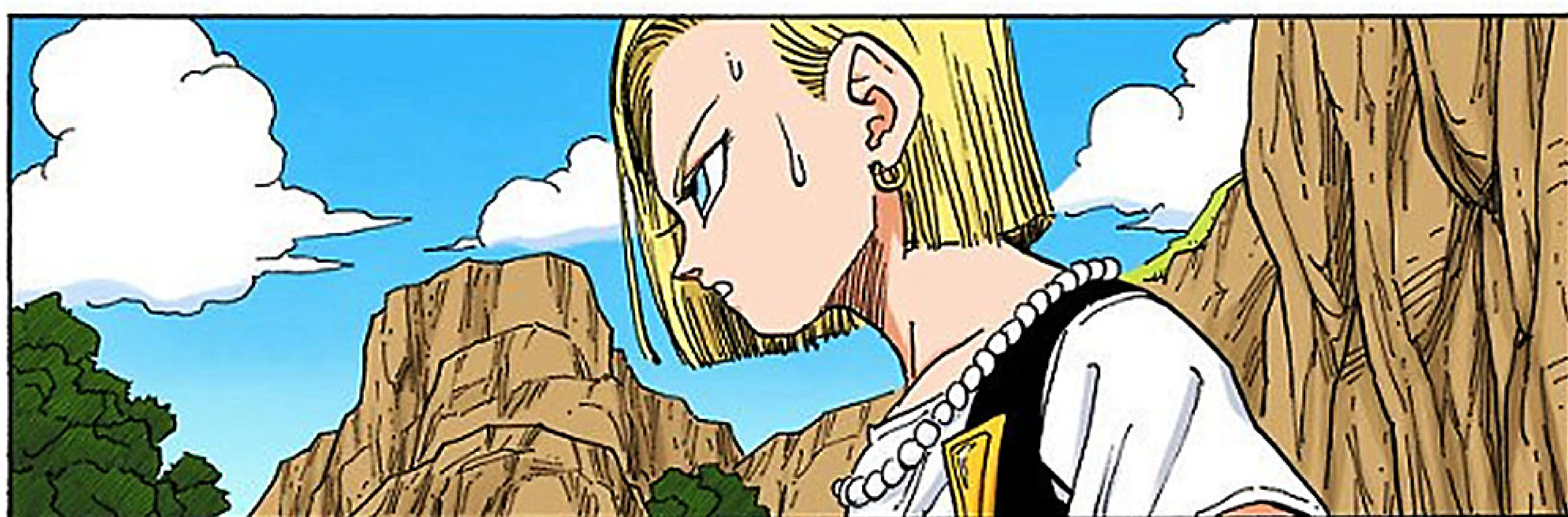

B...BIEN ...!!





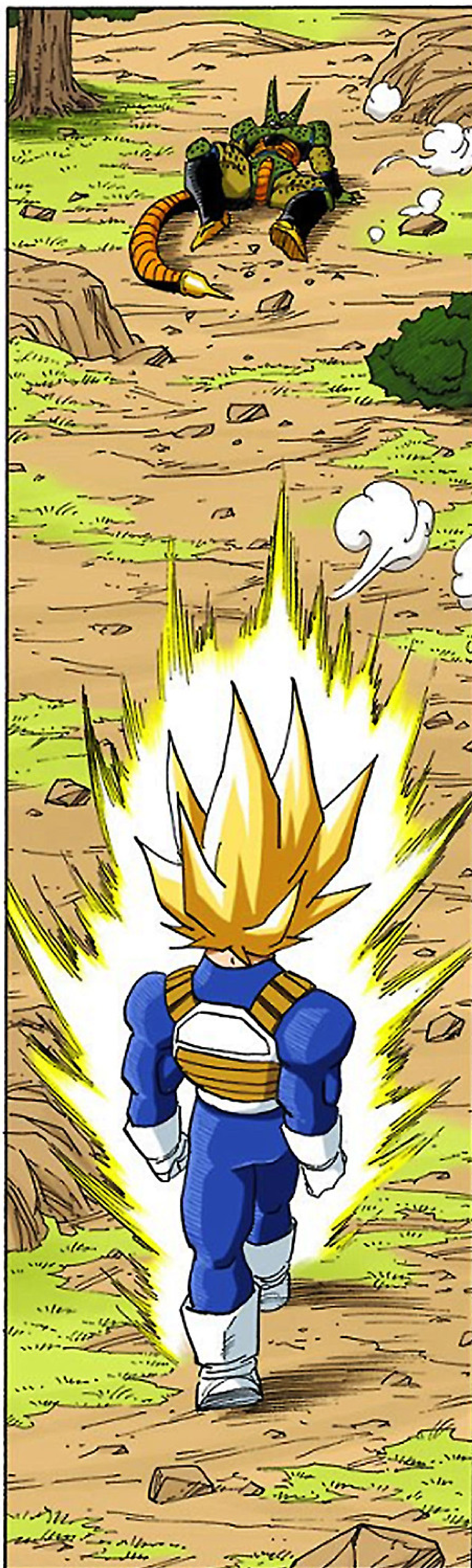

.....
.....



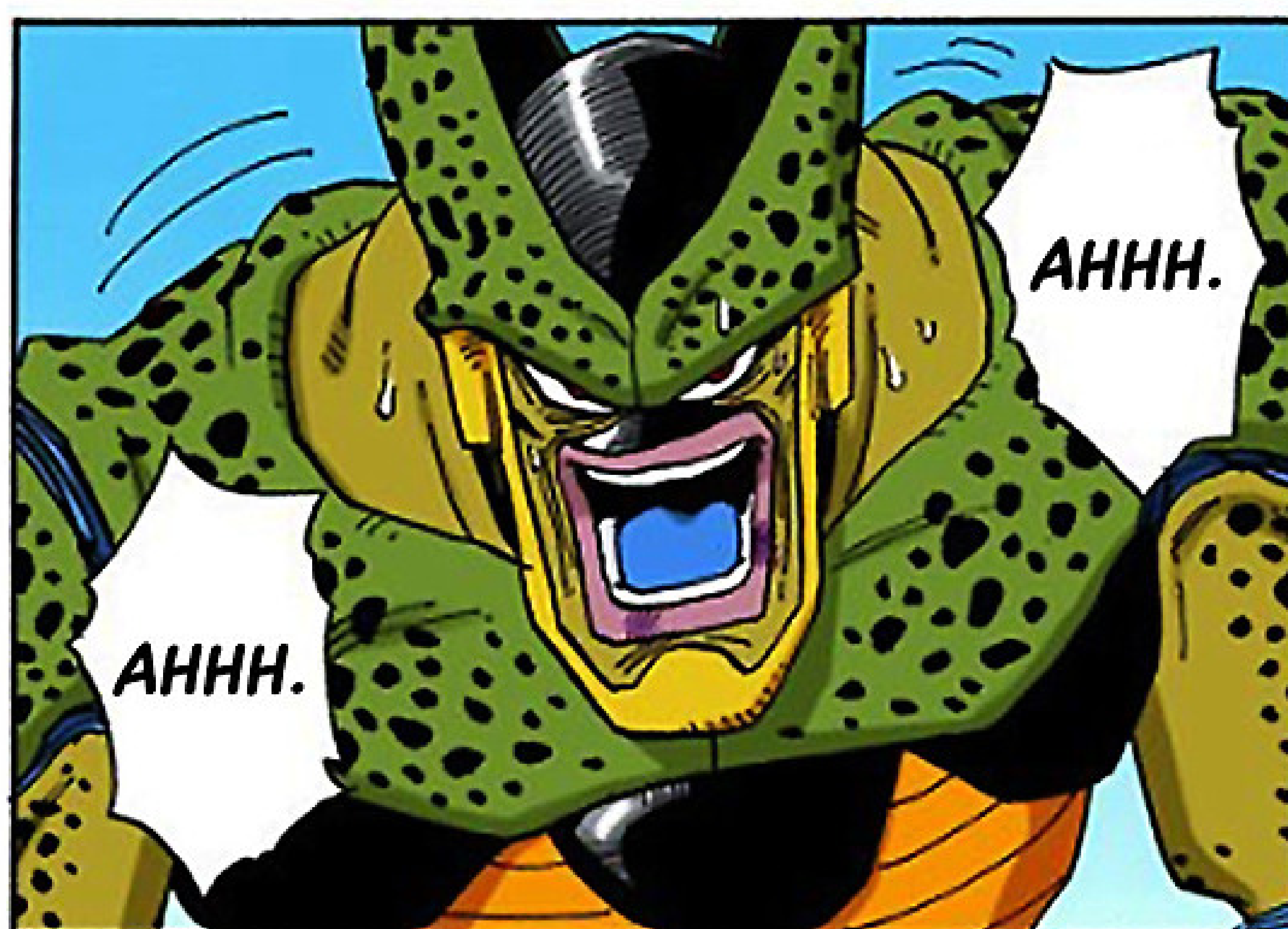


Traducido por David Molina P.



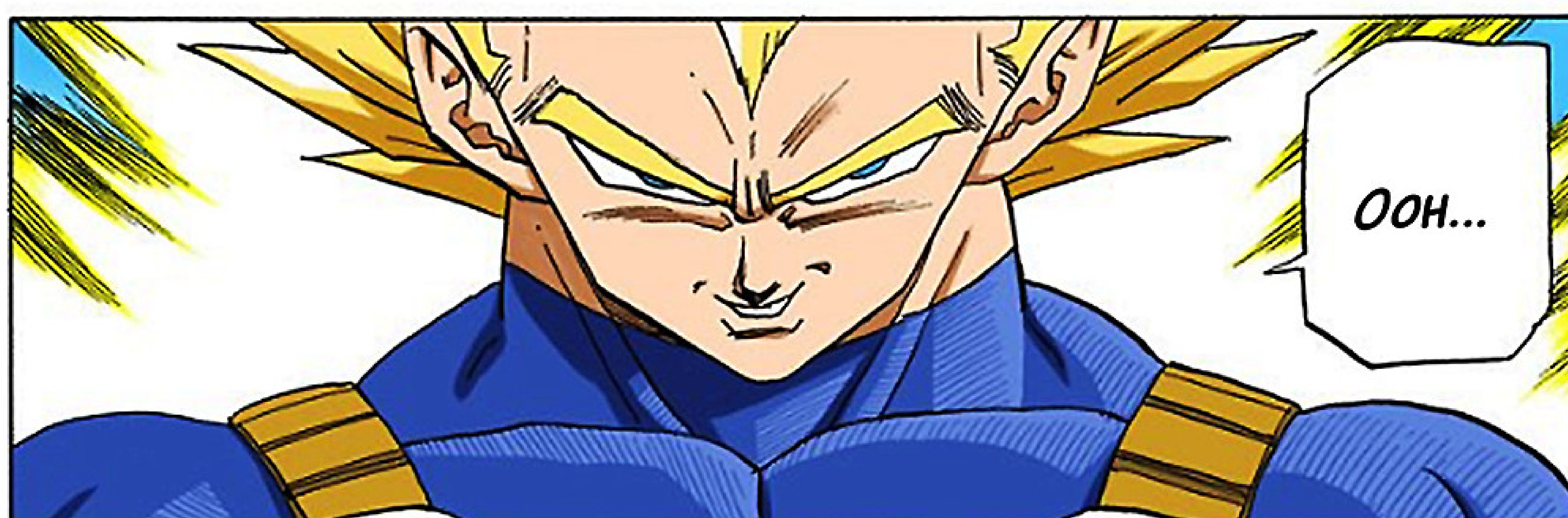


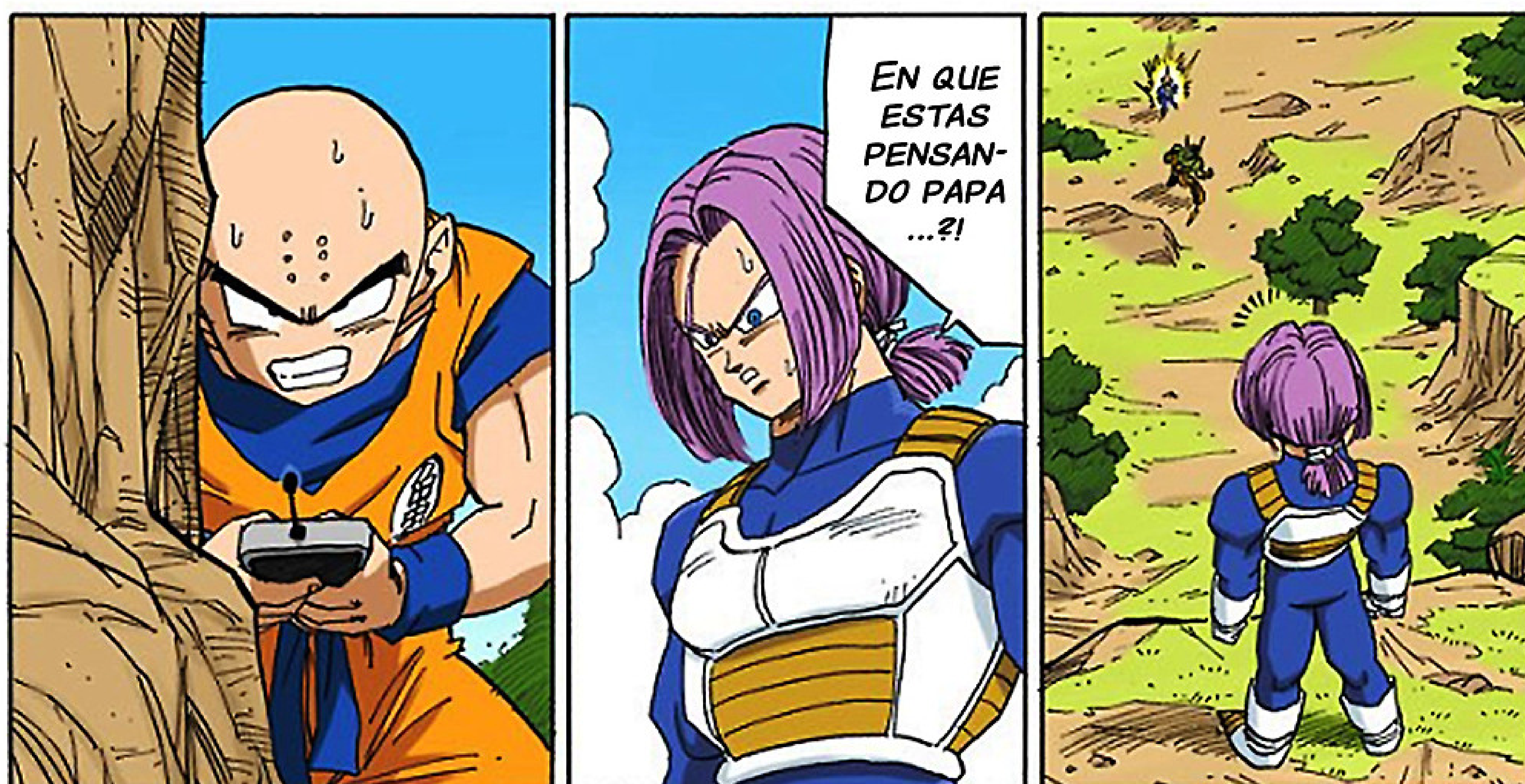




Traducido por David Molina P.



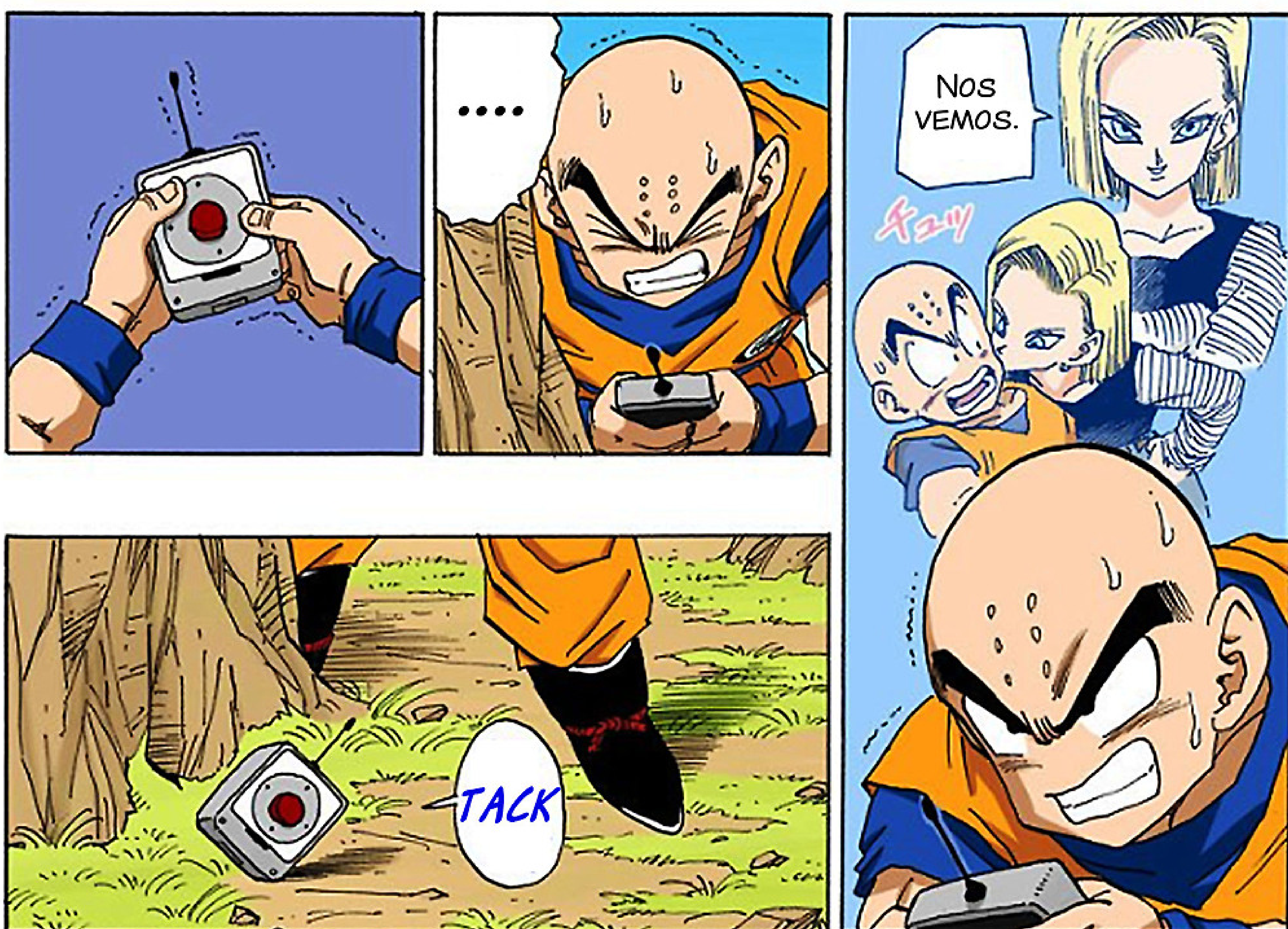




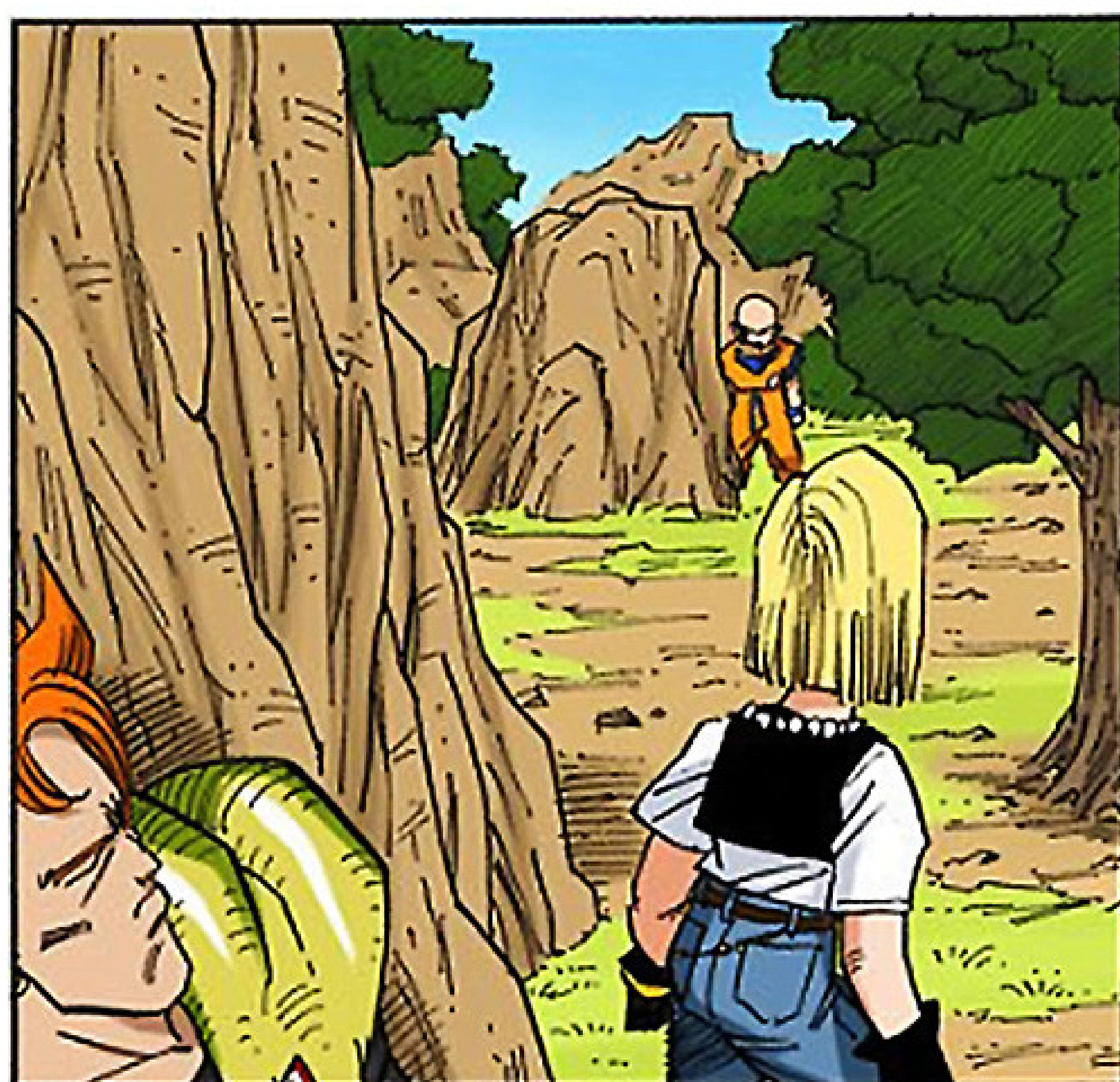
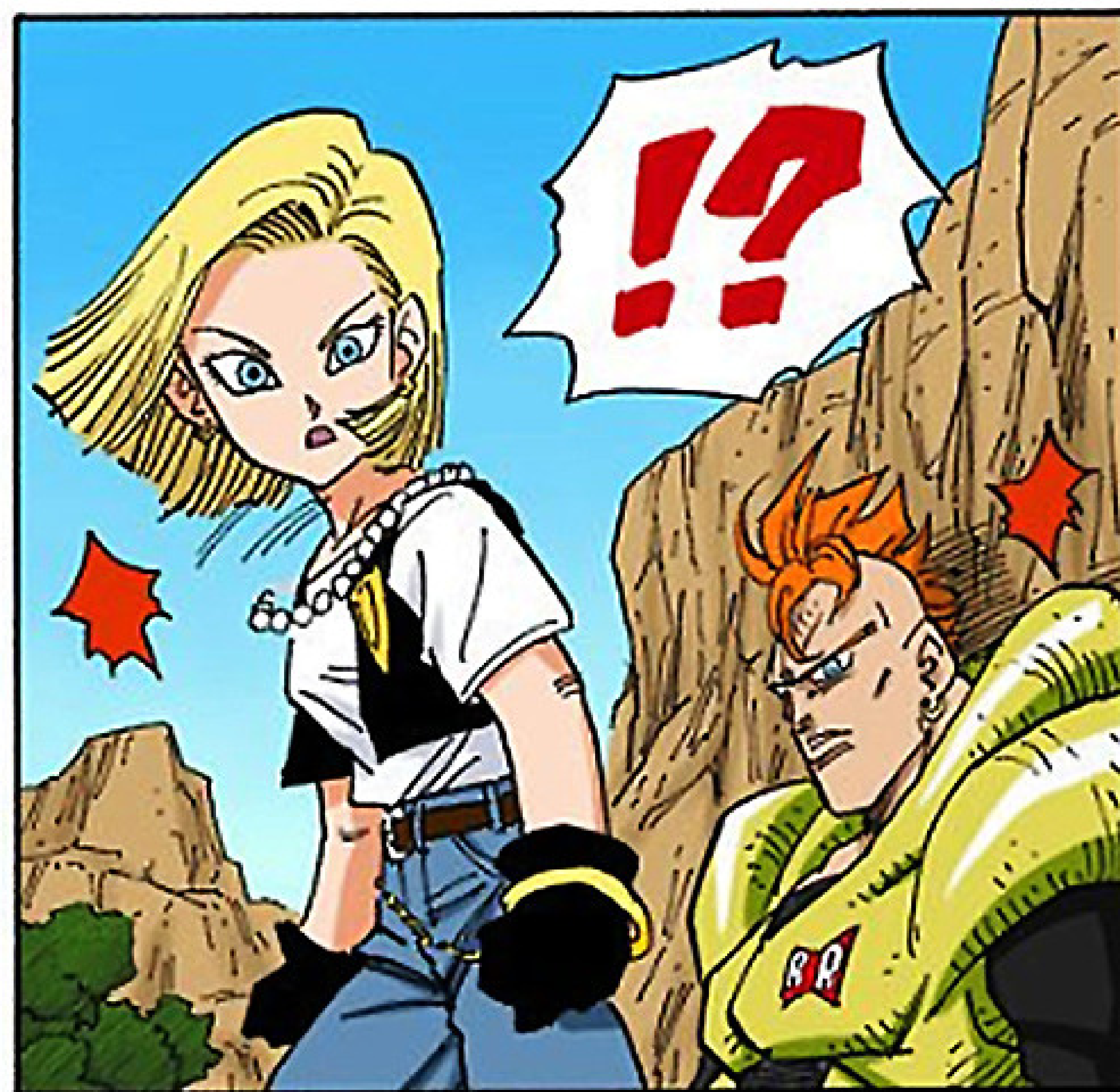
Traducido por David Molina P.

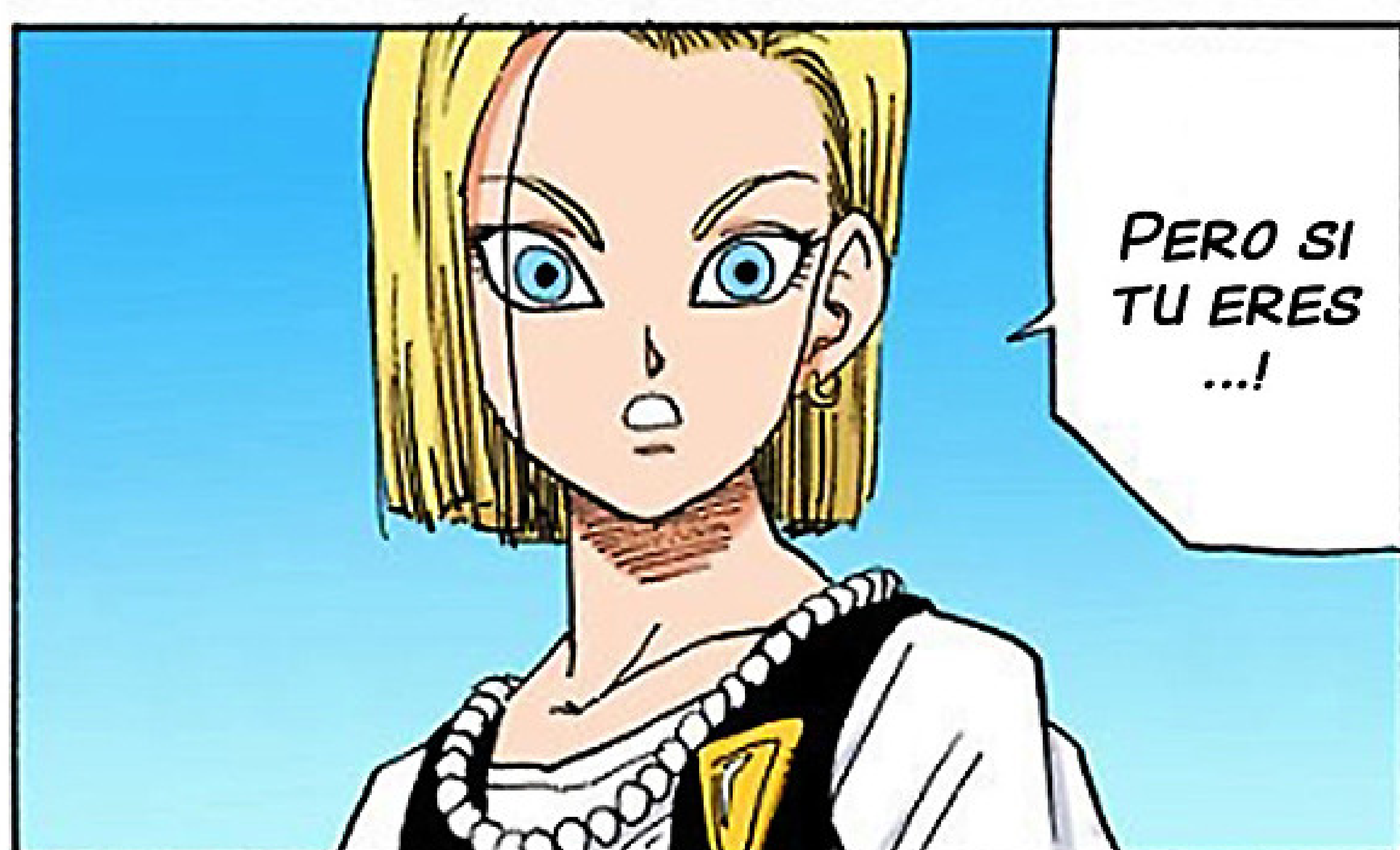


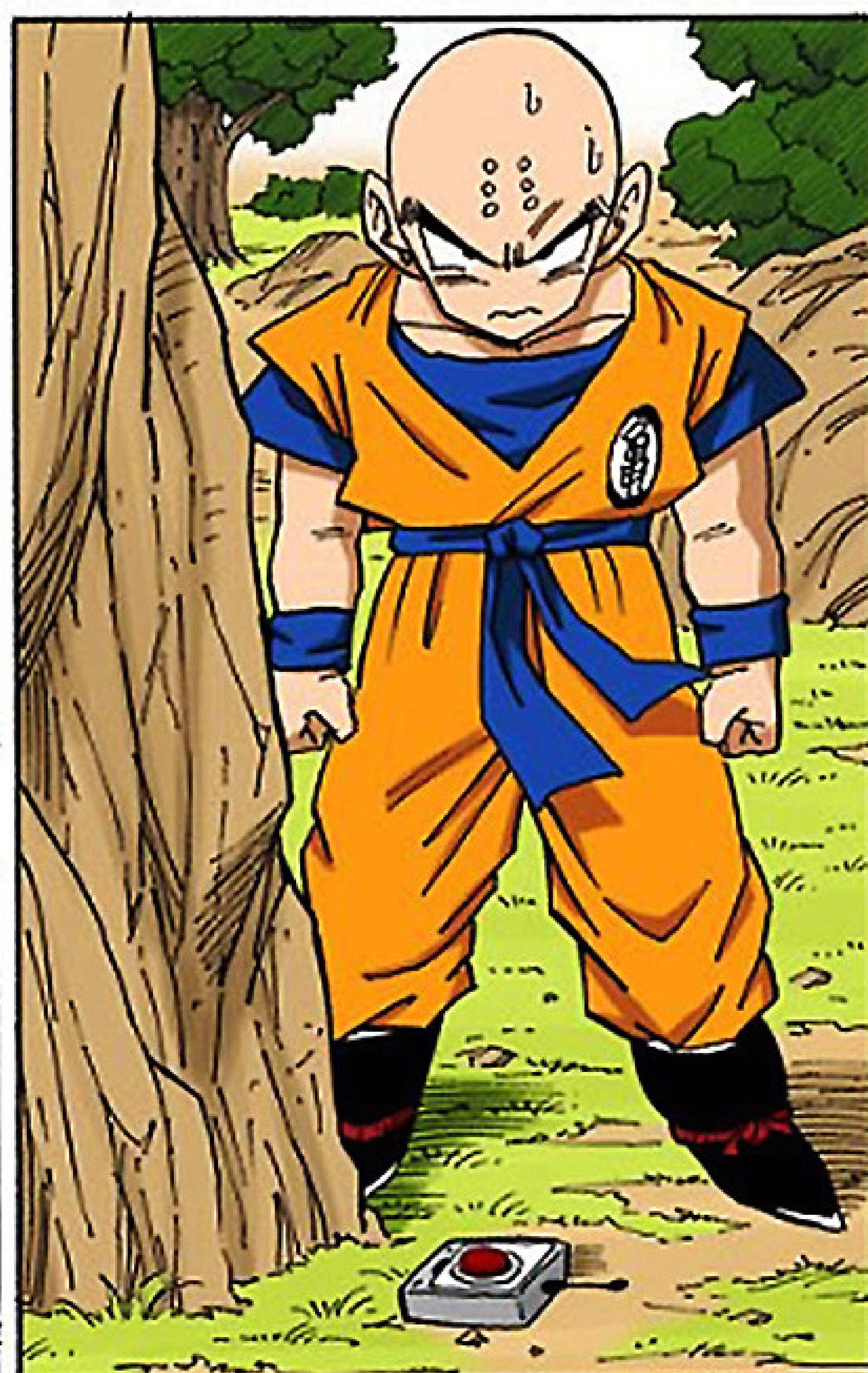
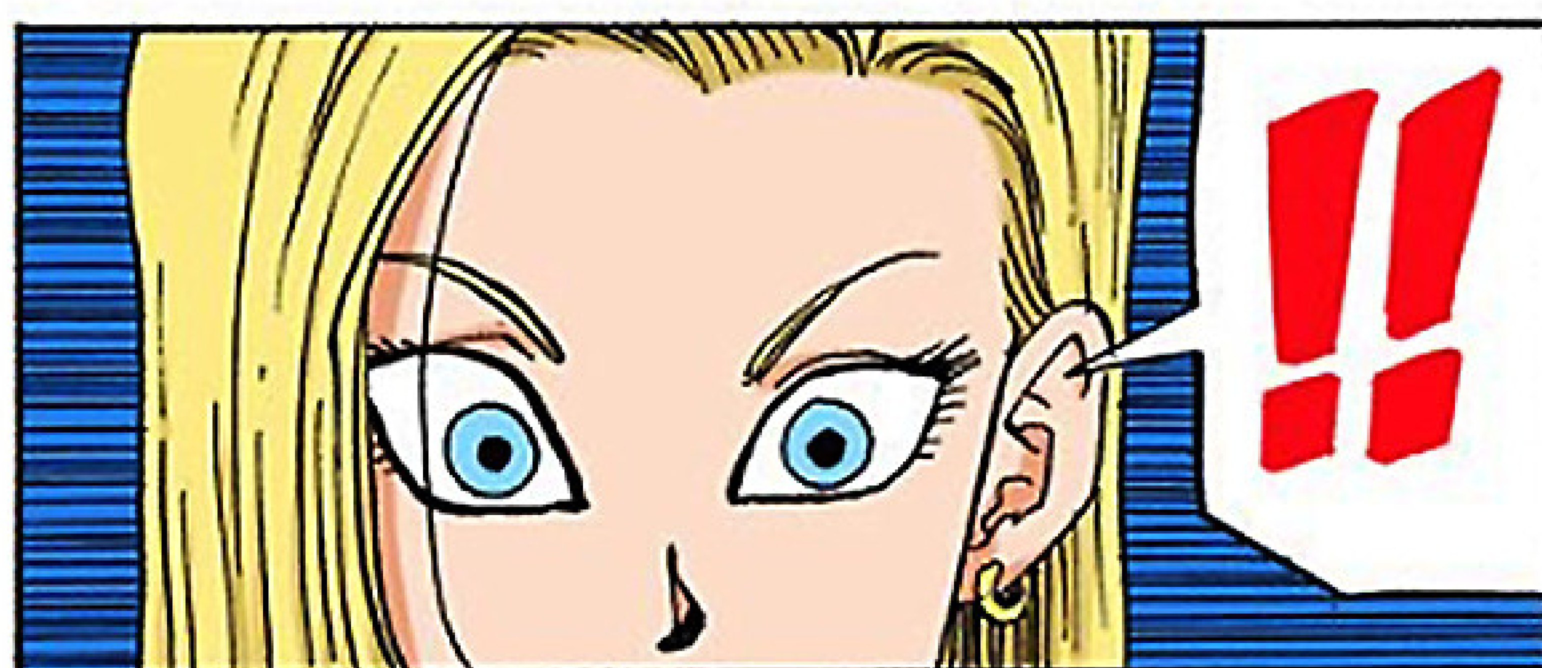


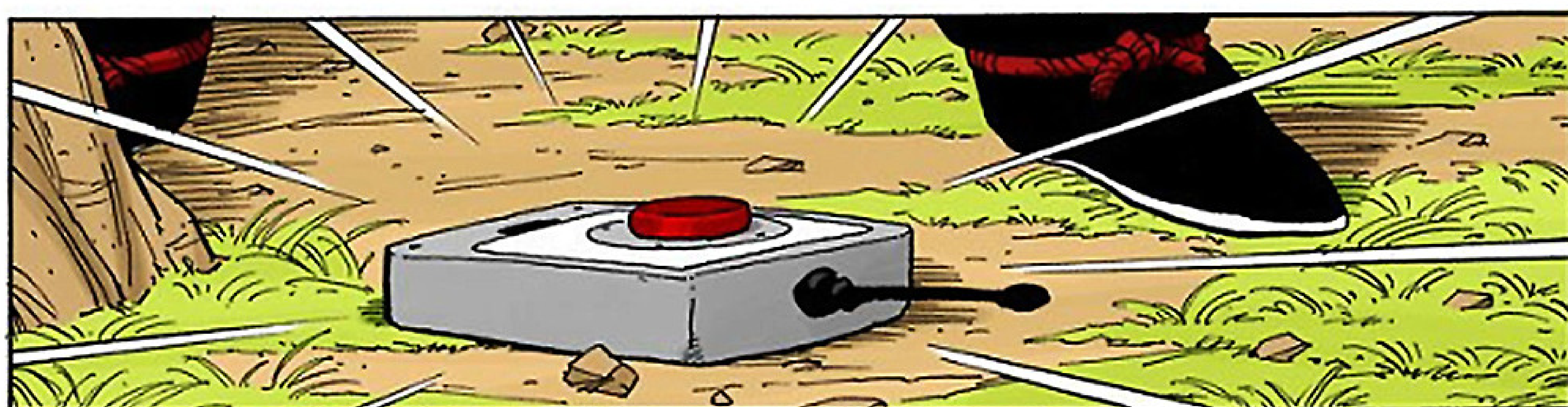


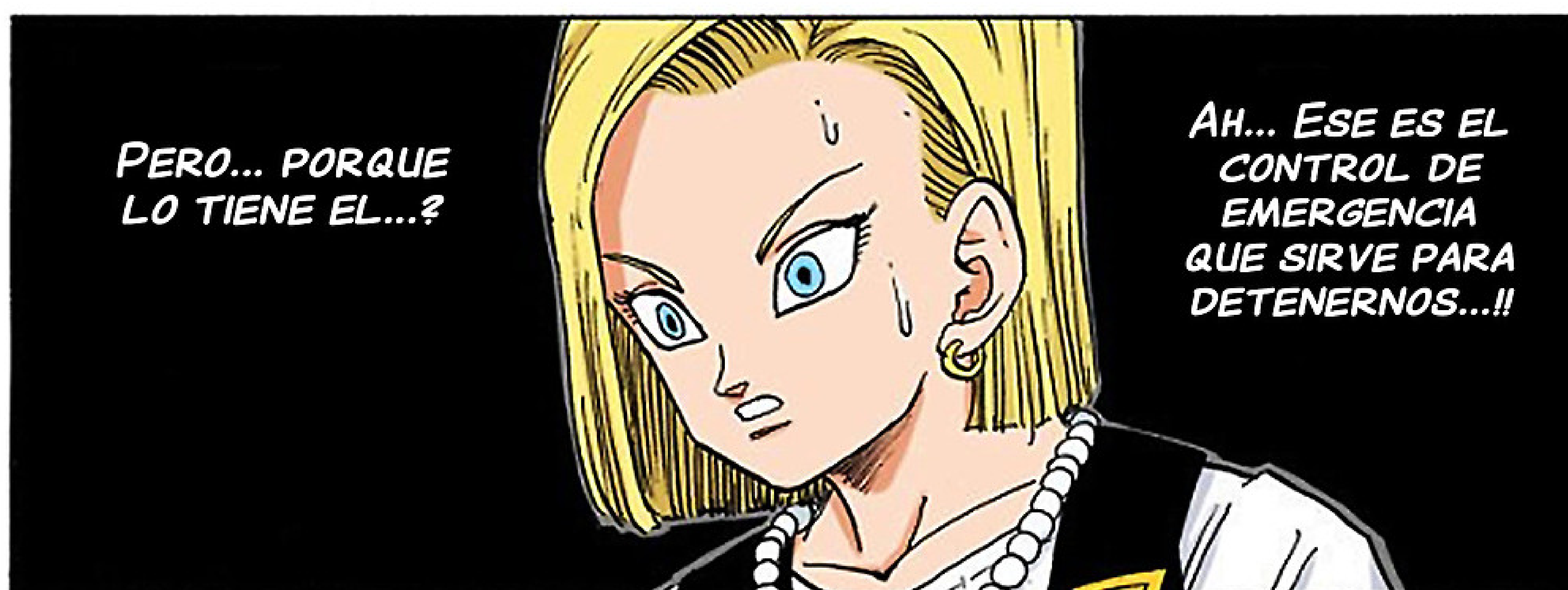
Traducido por David Molina P.

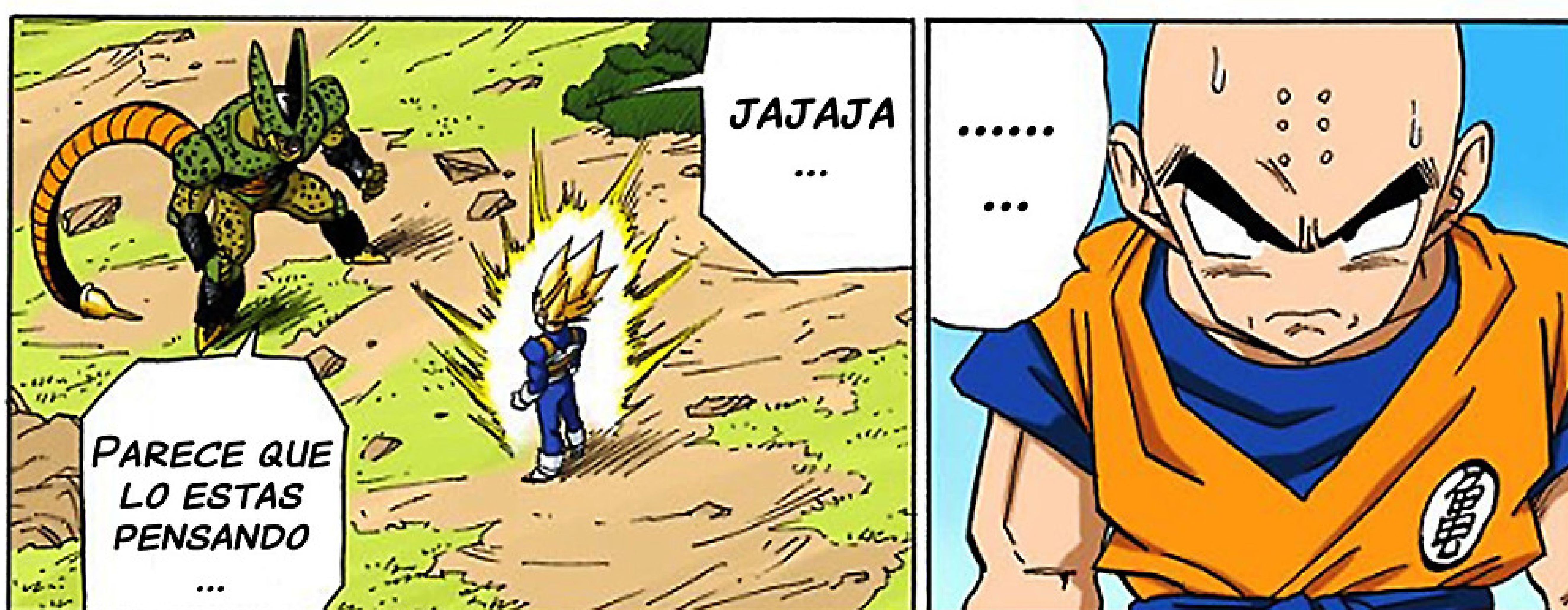



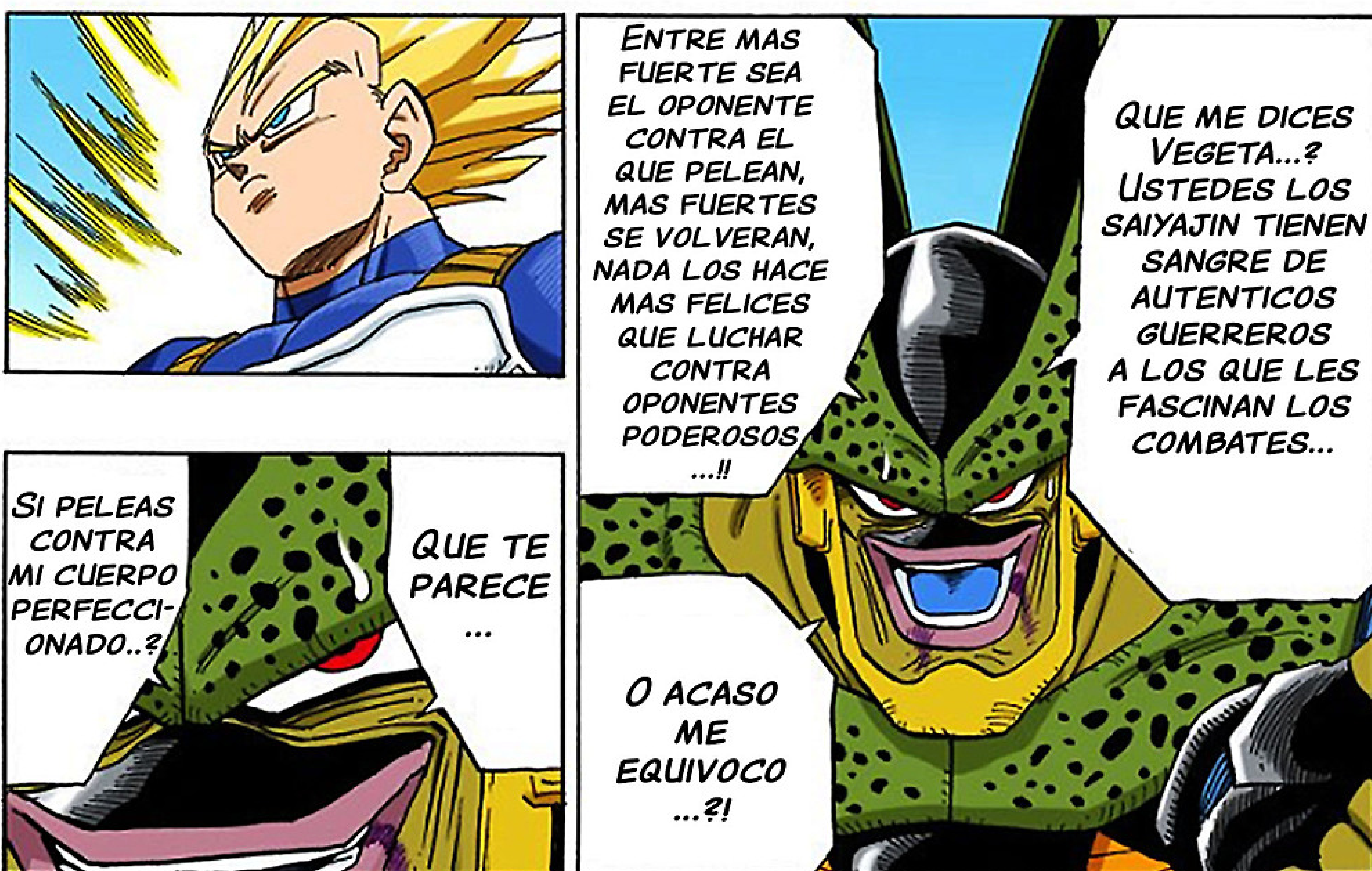


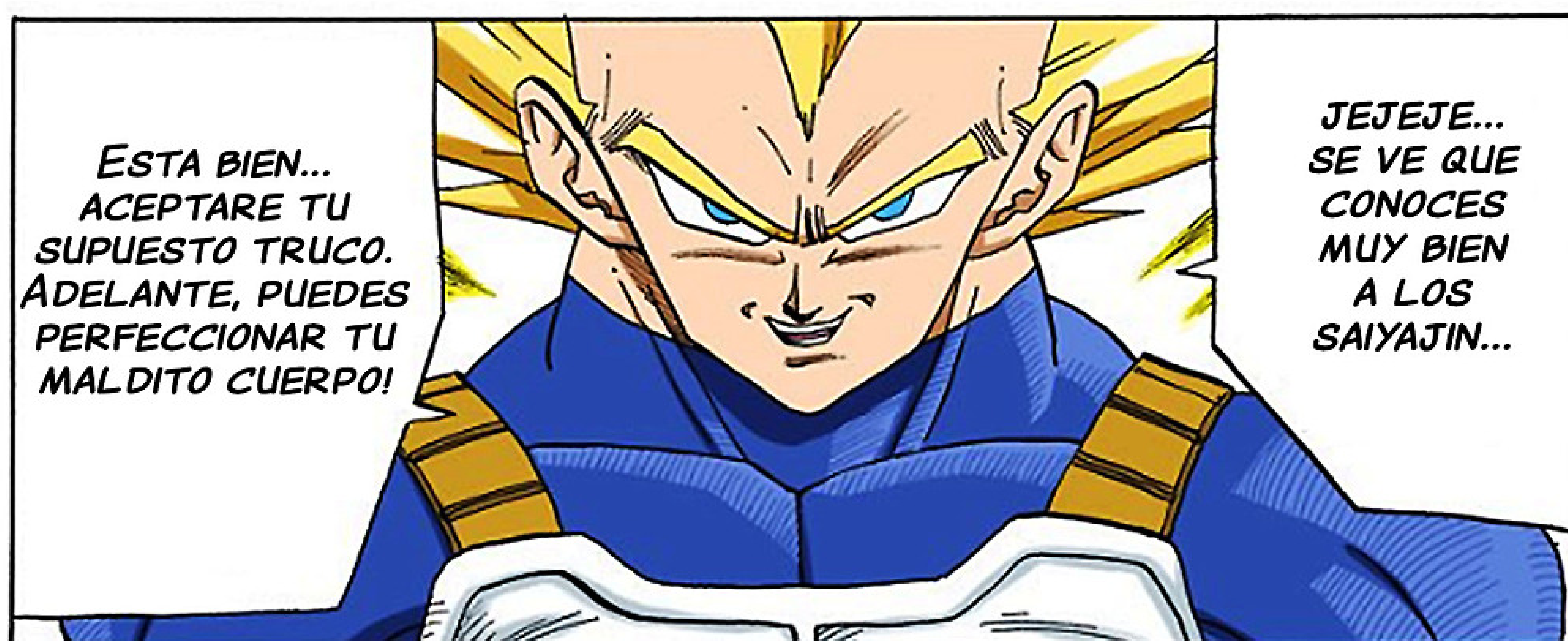





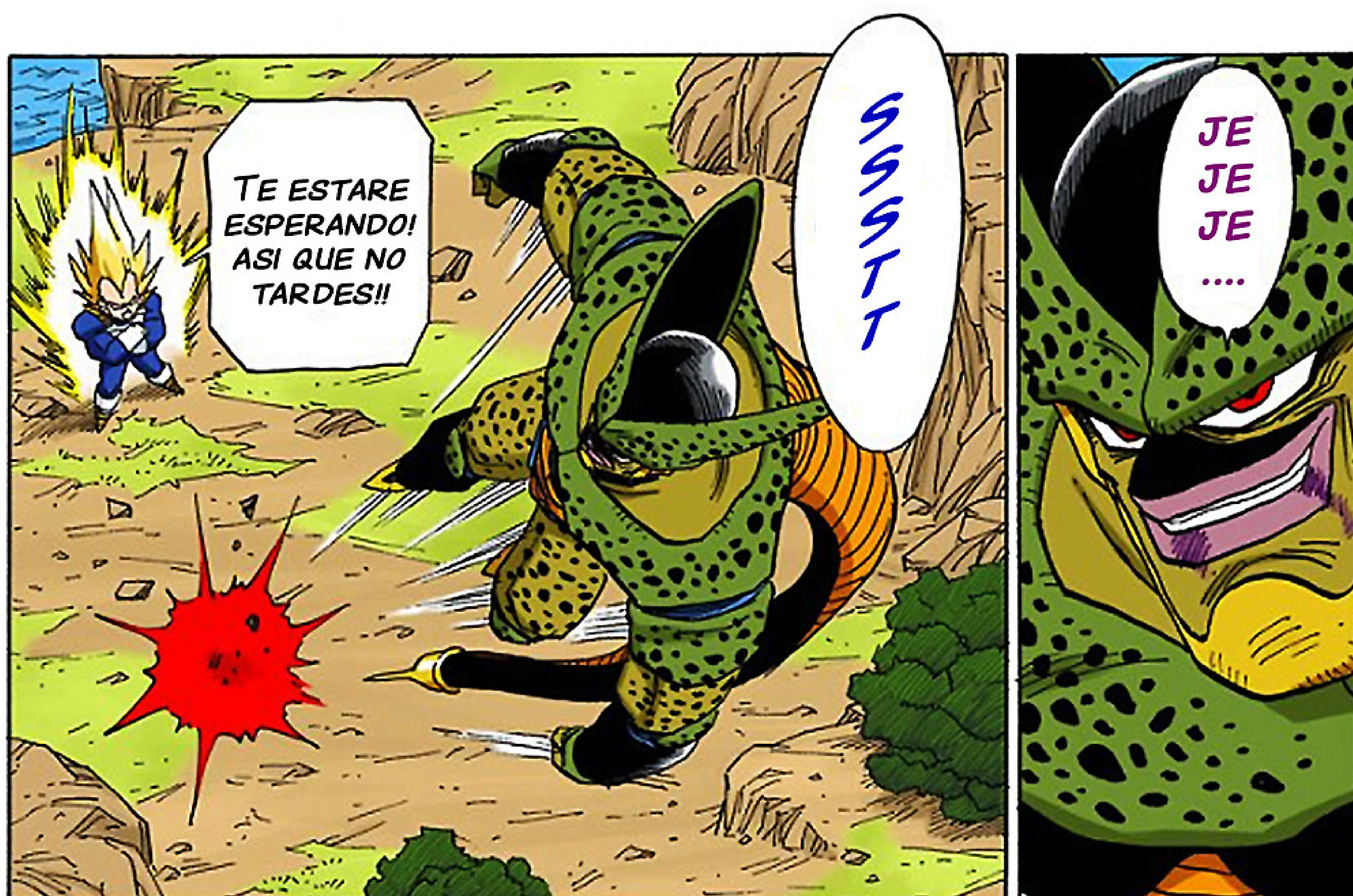

Ah... Ese es el control de emergencia que sirve para detenernos...!!
Pero... porque lo tiene el...?


......
...
Jajaja
...
Parece que lo estas pensando
...

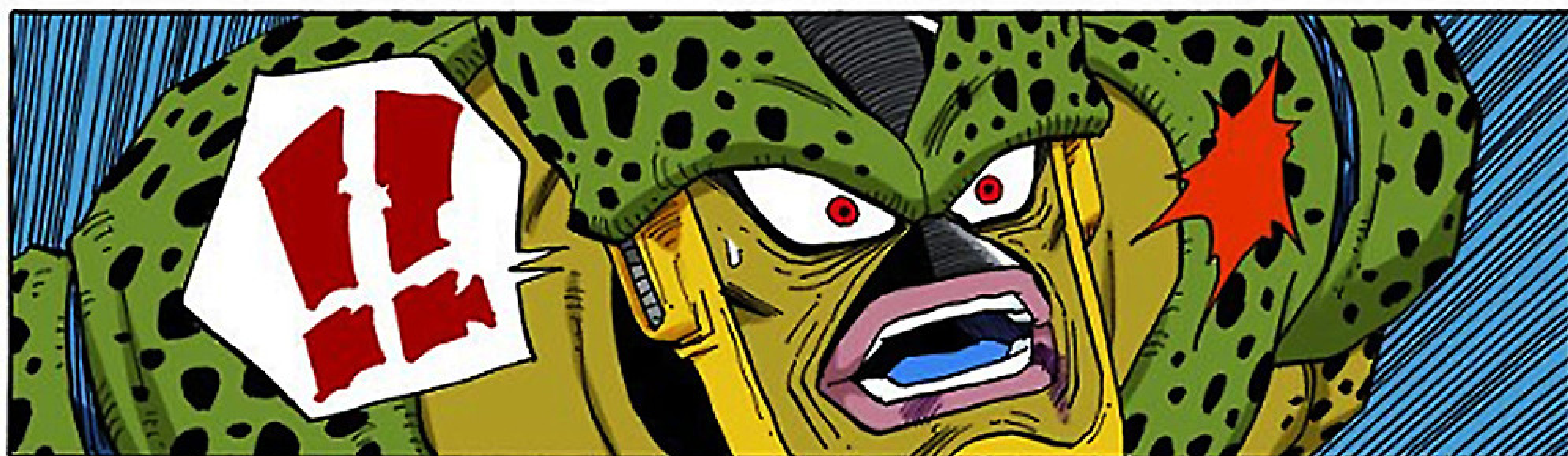

Que me dices Vegeta...? Ustedes los saiyajin tienen sangre de autenticos guerreros a los que les fascinan los combates...
Entre mas fuerte sea el oponente contra el que pelean, mas fuertes se volveran, nada los hace mas felices que luchar contra oponentes poderosos ...!!
Que te parece ...
Si peleas contra mi cuerpo perfecci-onado..?
O acaso me equivoco ...?!


JEJEJE... SE VE QUE CONOCES MUY BIEN A LOS SAIYAJIN...
ESTA BIEN... ACEPTARE TU SUPUESTO TRUCO. ADELANTE, PUEDES PERFECCIONAR TU MALDITO CUERPO!

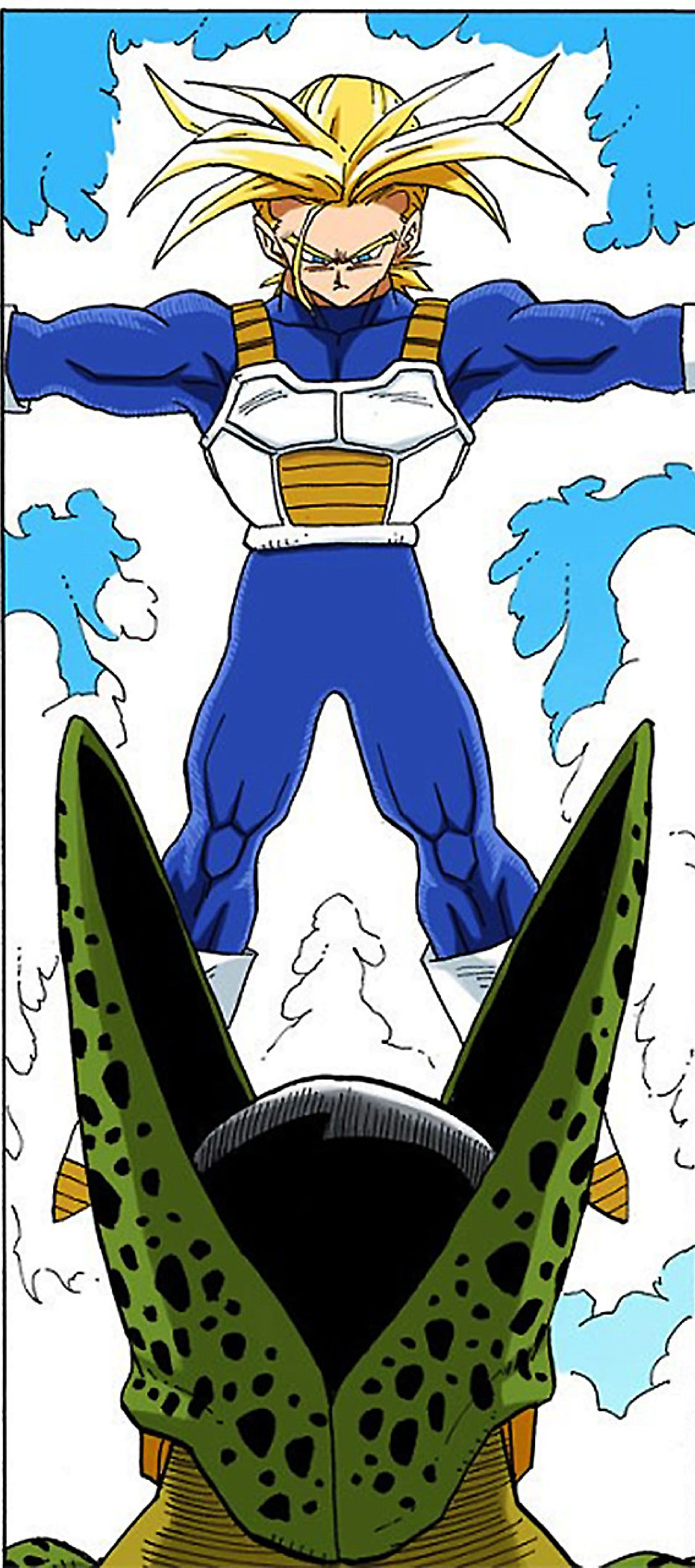

PAPA... NO!!!
ADEMAS NO ME SENTIRIA SATISFECHO SI TE DERRO-TO AHORA QUE SOLO ERES UN INSECTO.


JE JE JE ....
SSSTT
TE ESTARE ESPERANDO! ASI QUE NO TARDES!!

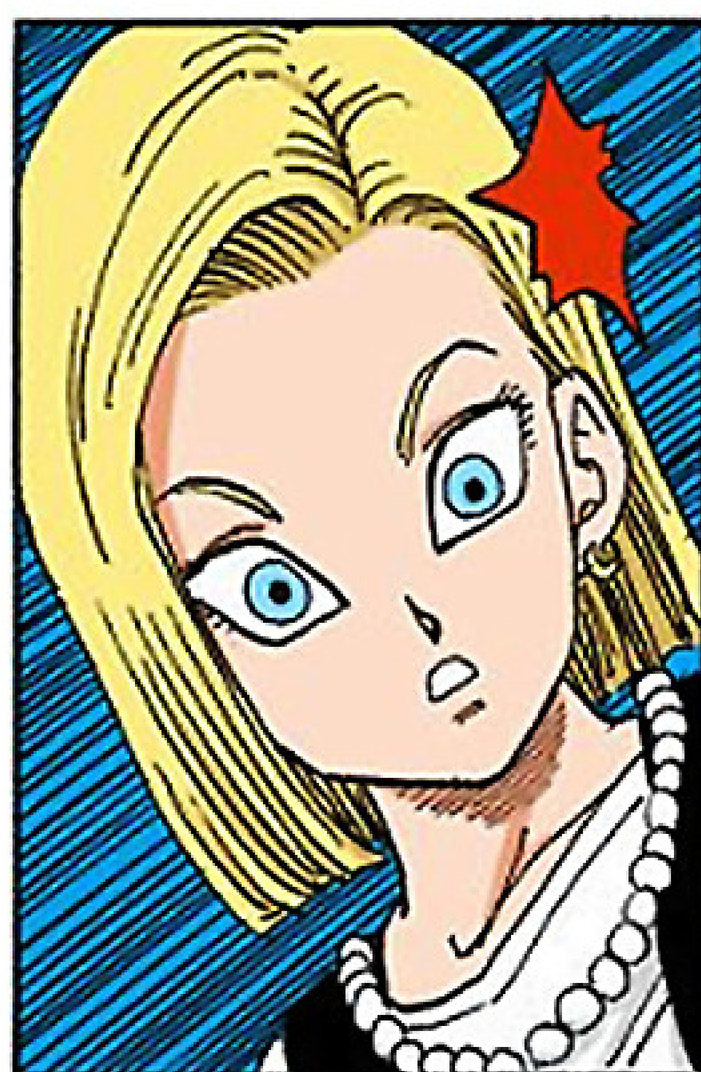
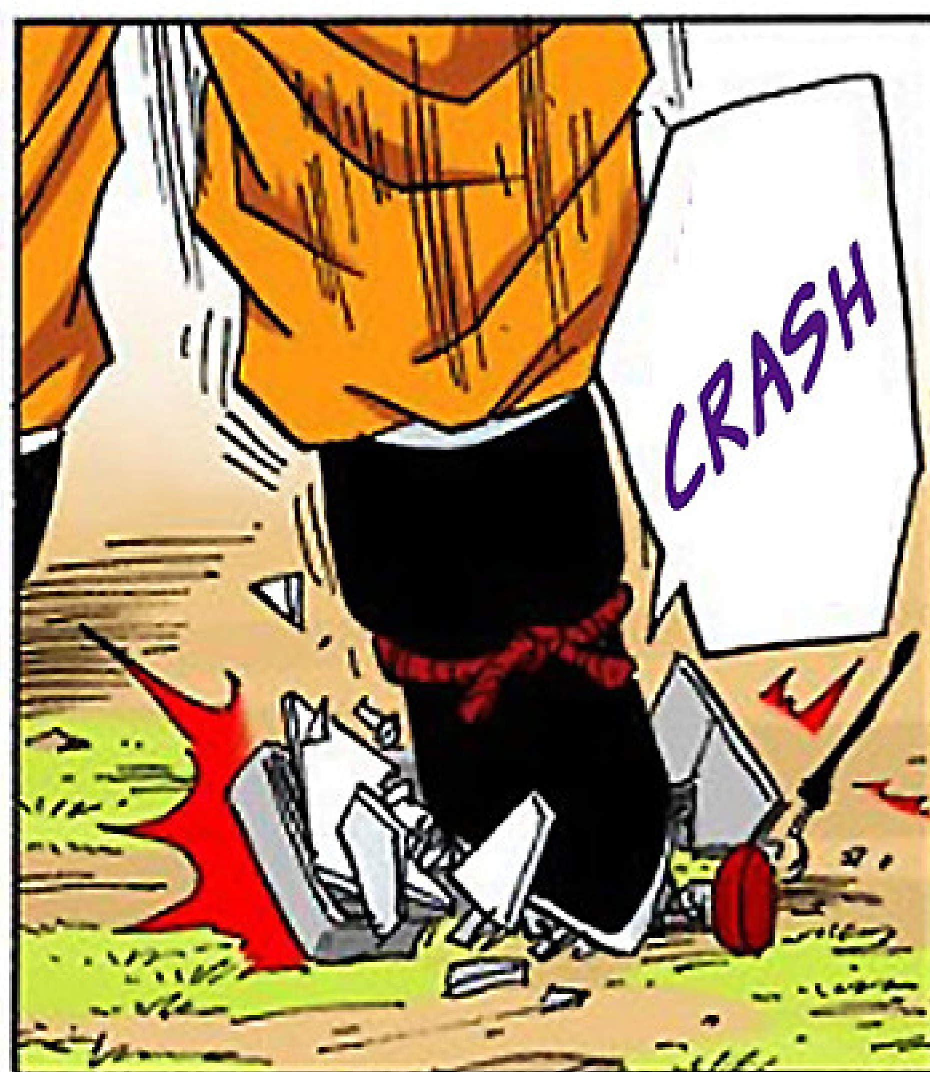
Traducido por David Molina P.

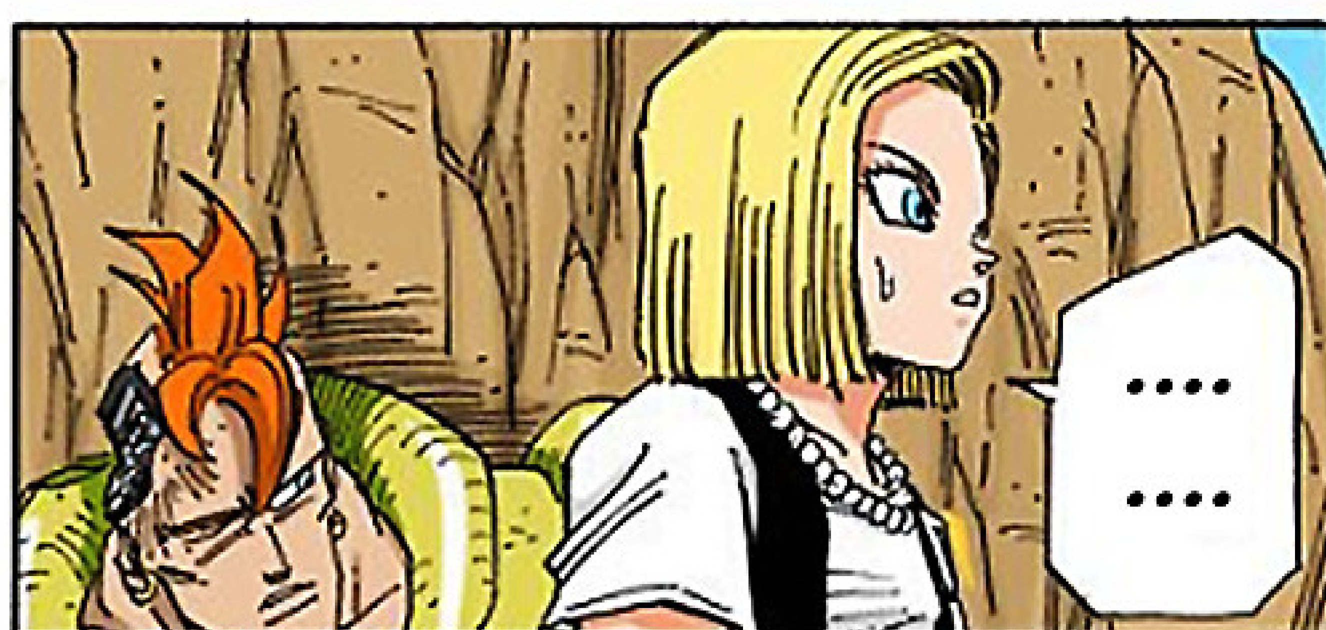


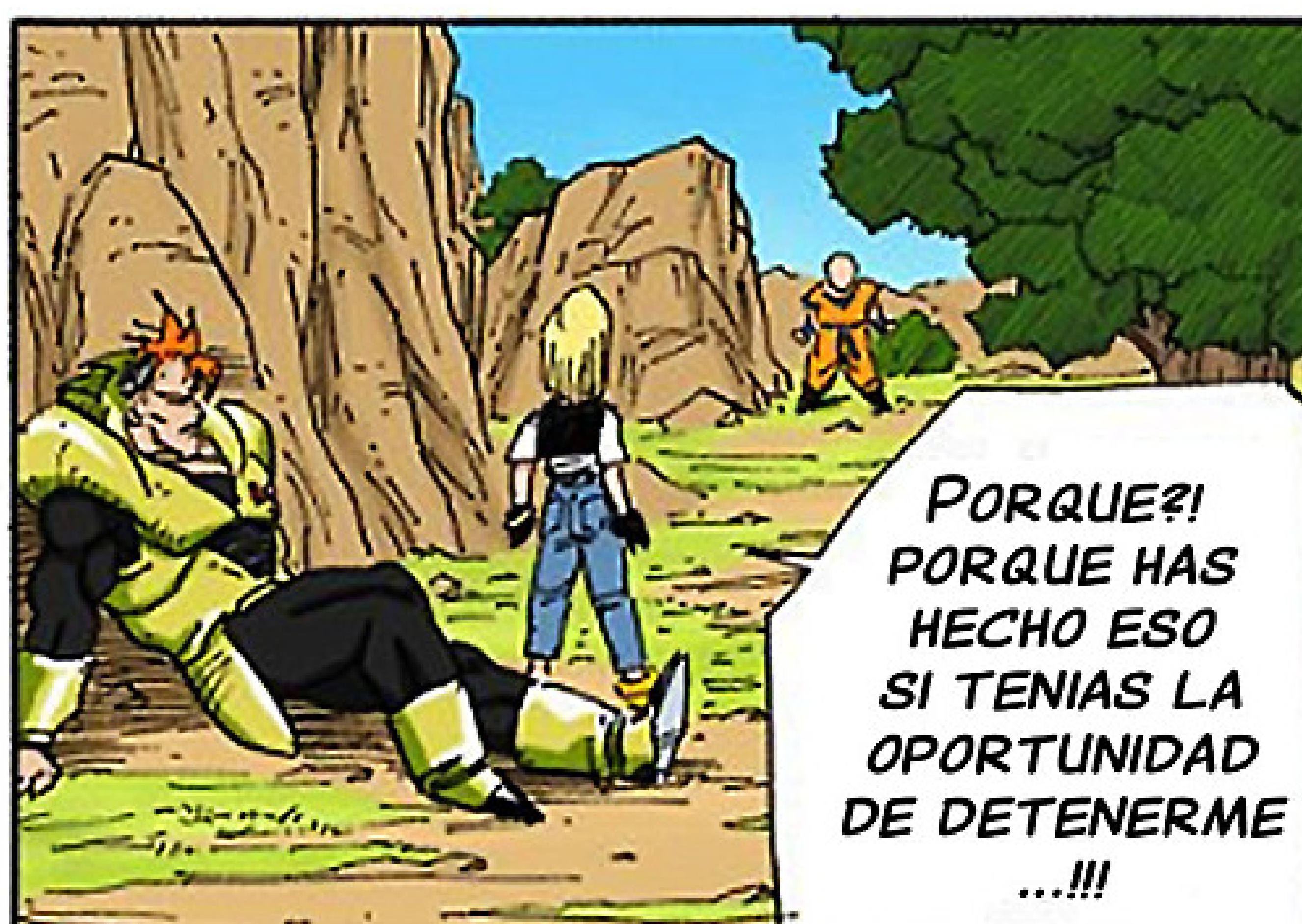
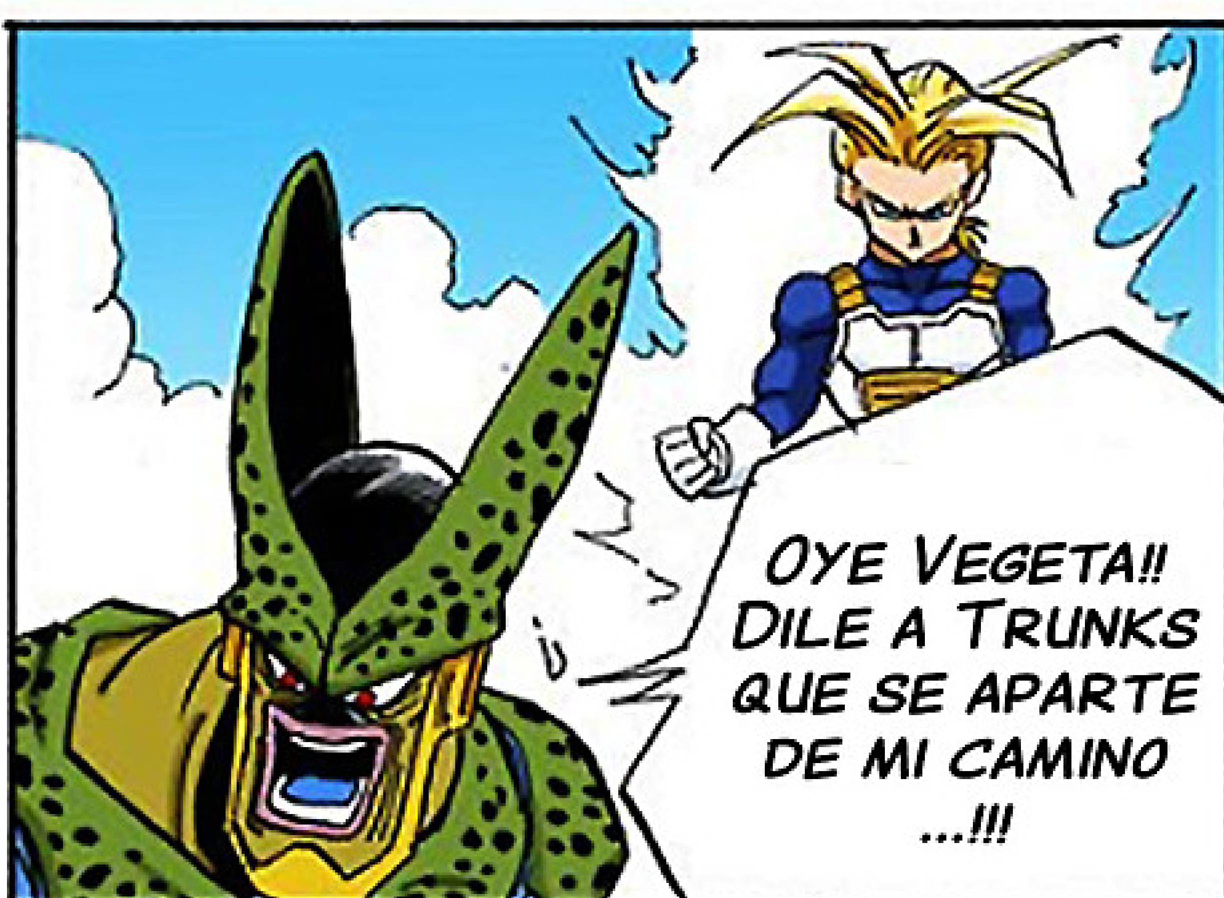
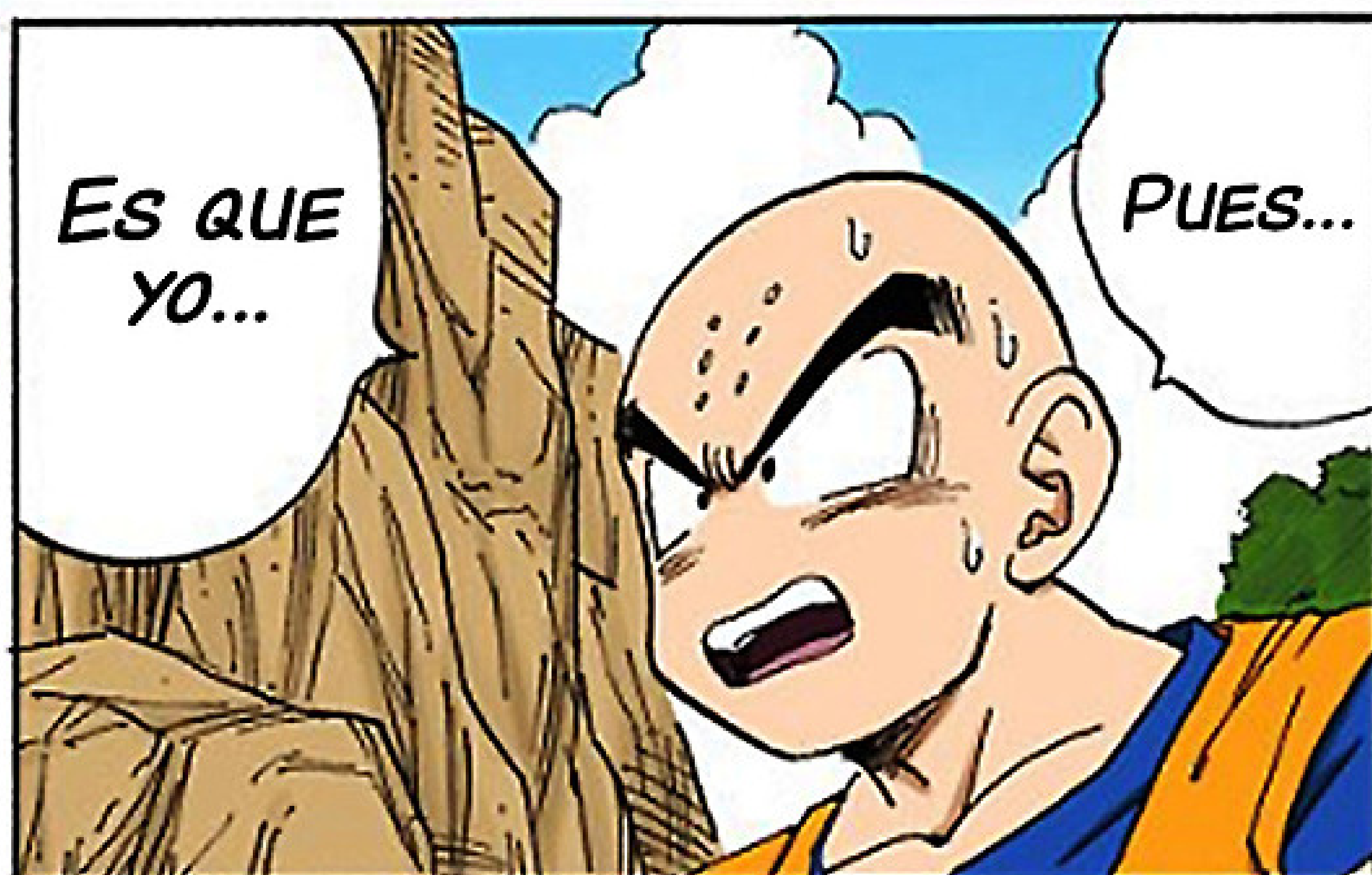




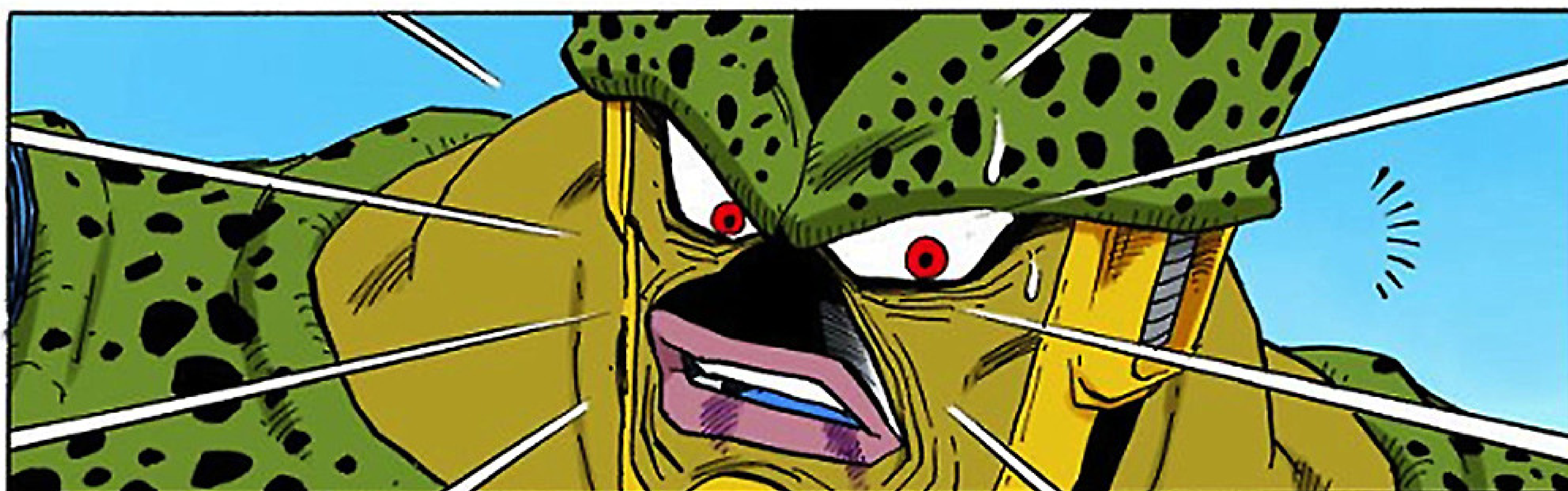


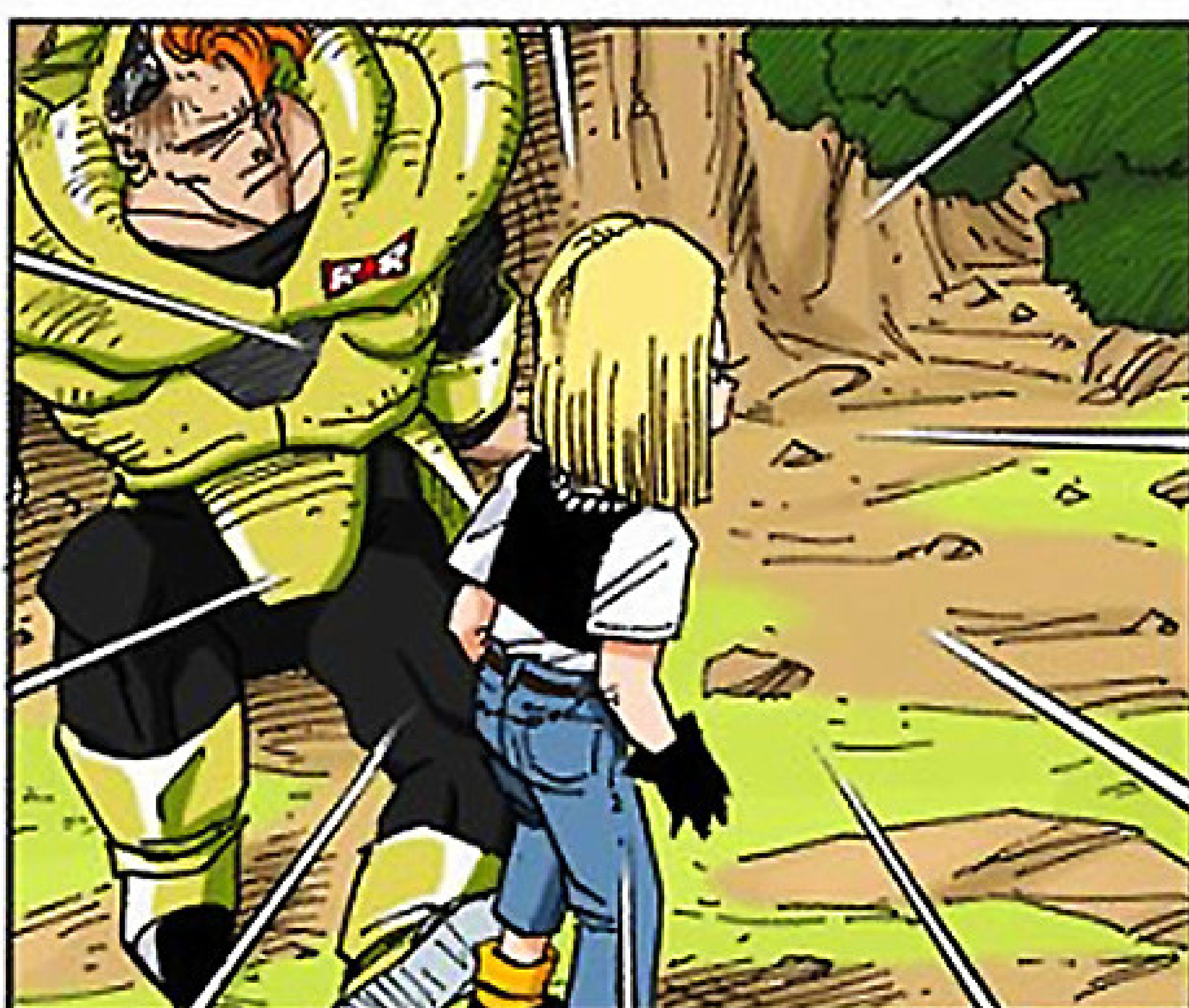


CRASH

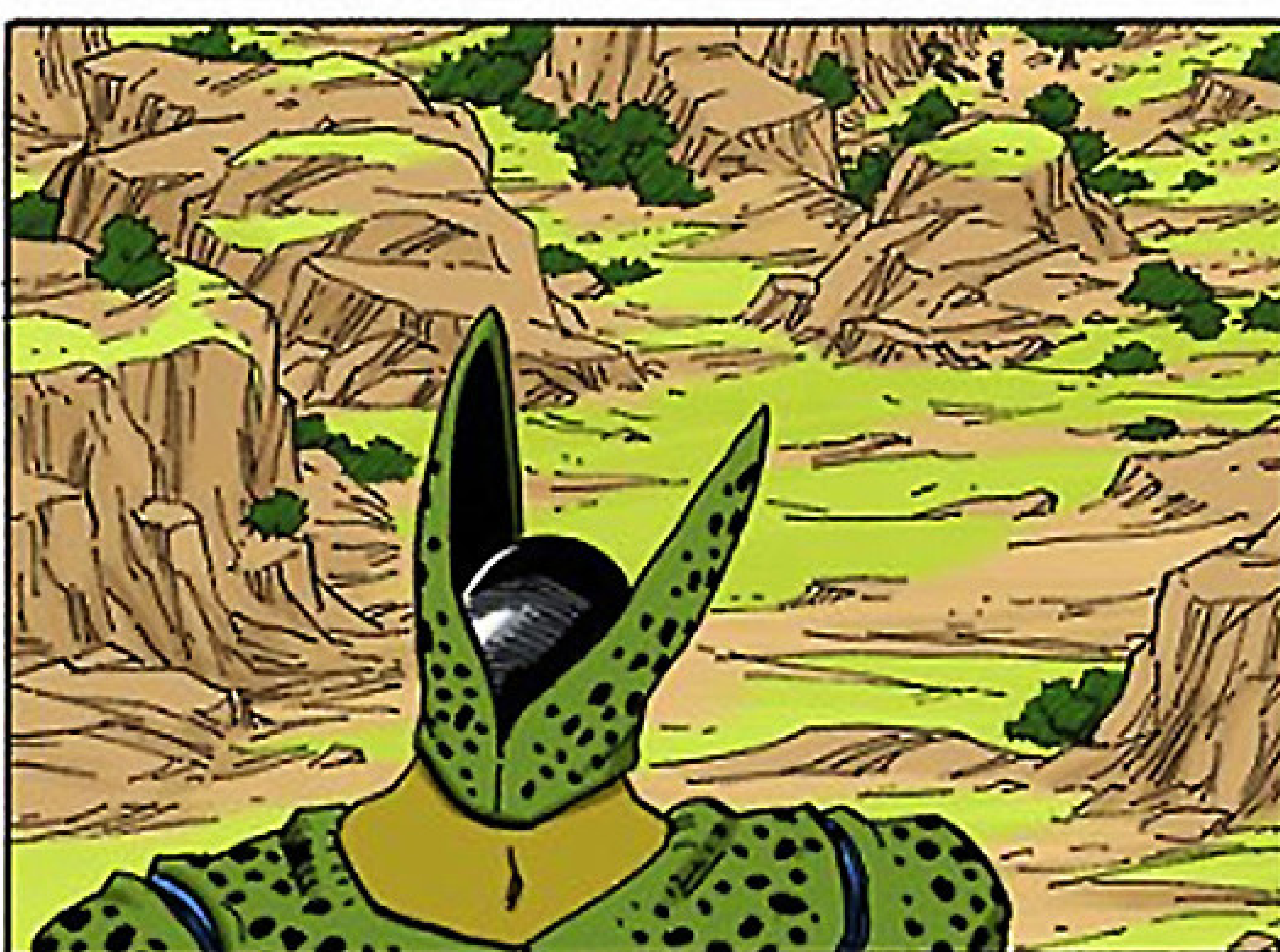
DISCULPAME BULMA, SE QUE TE COSTO MUCHO TRABA-JO HACERLO PERO...

....
....

HUYE DE AQUI!!!!
POR LO QUE MAS QUIERAS NO DEJES QUE CELL TE ATRAPE...!!

PORQUE?! PORQUE HAS HECHO ESO SI TENIAS LA OPORTUNIDAD DE DETENERME ...!!!

OYE VEGETA!! DILE A TRUNKS QUE SE APARTE DE MI CAMINO ...!!!

PUES...
ES QUE YO...

Traducido por David Molina P.





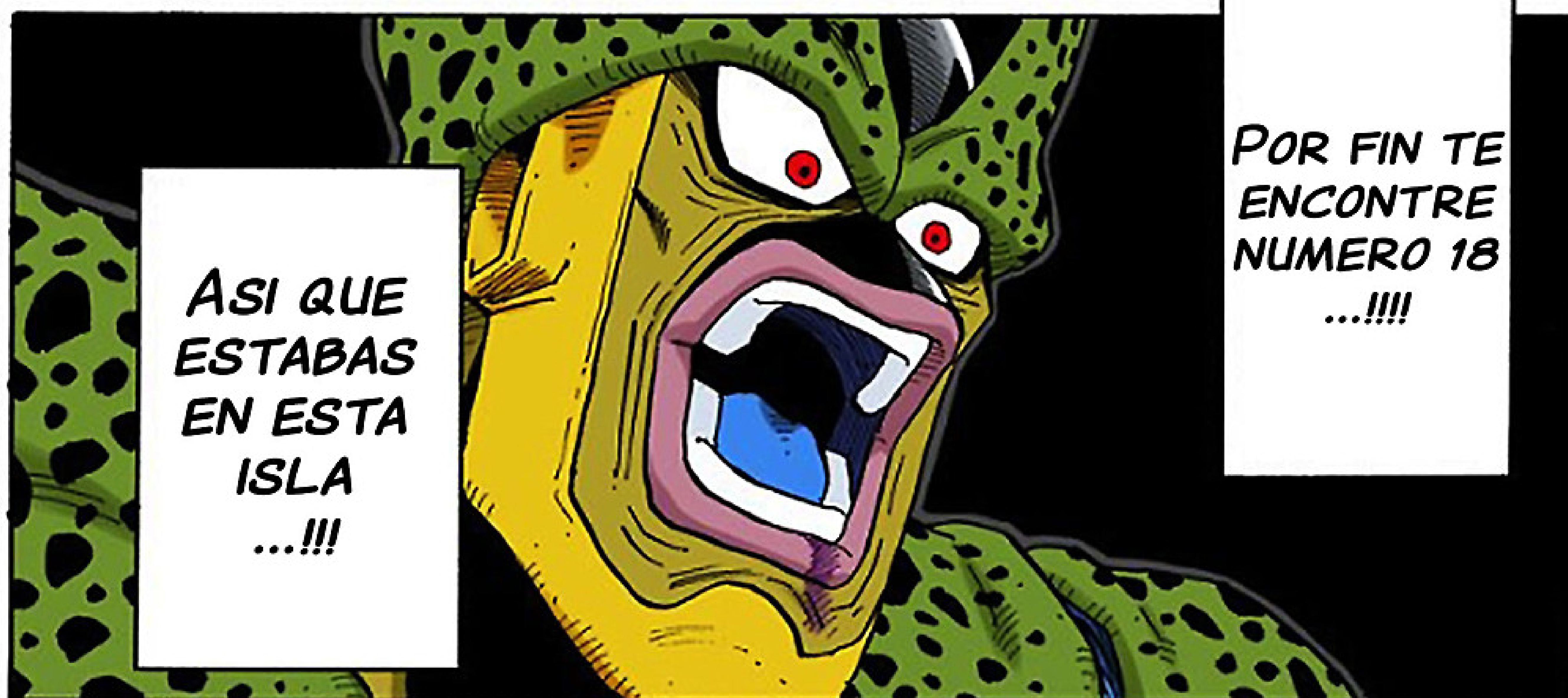


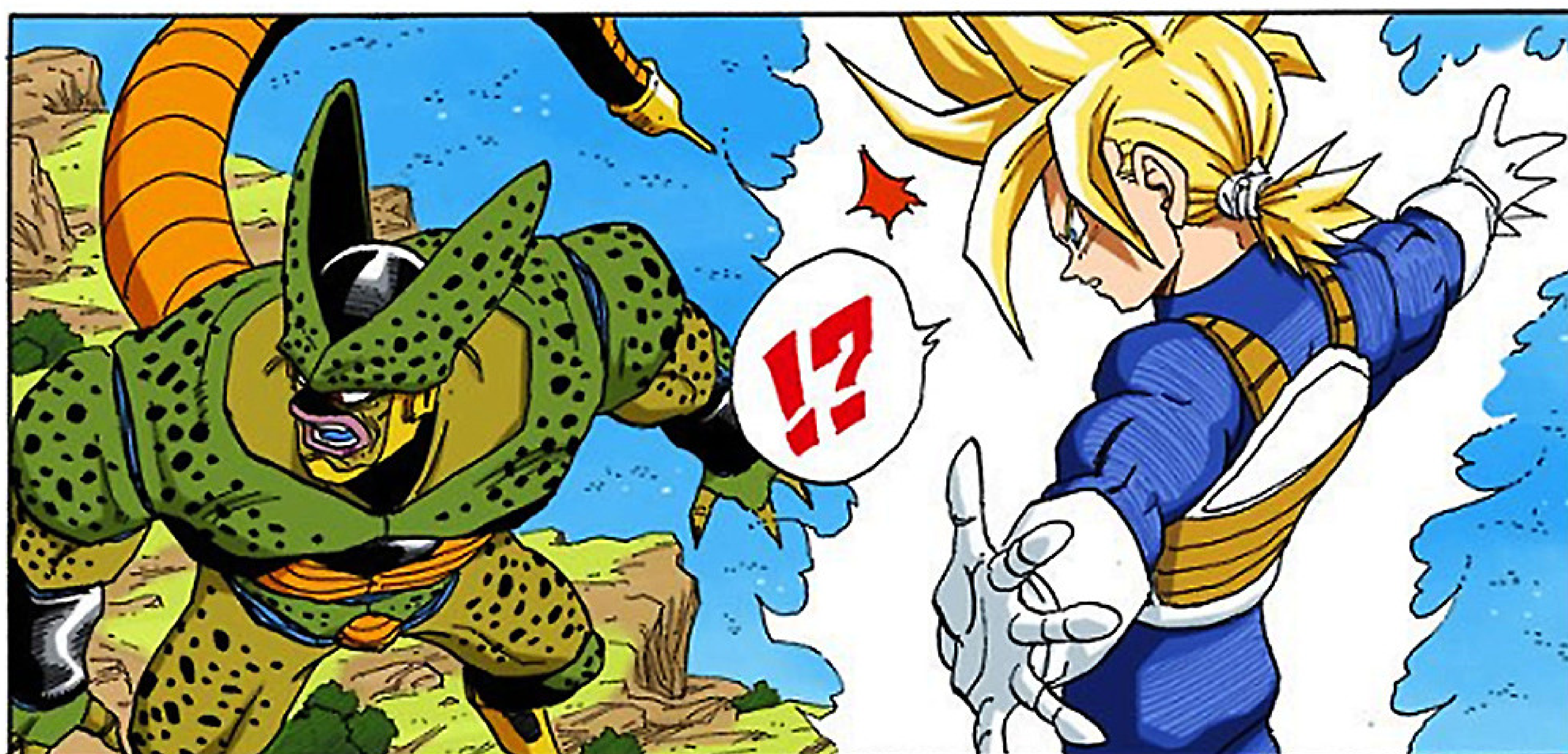


DRAGON BALL ドラゴンボール

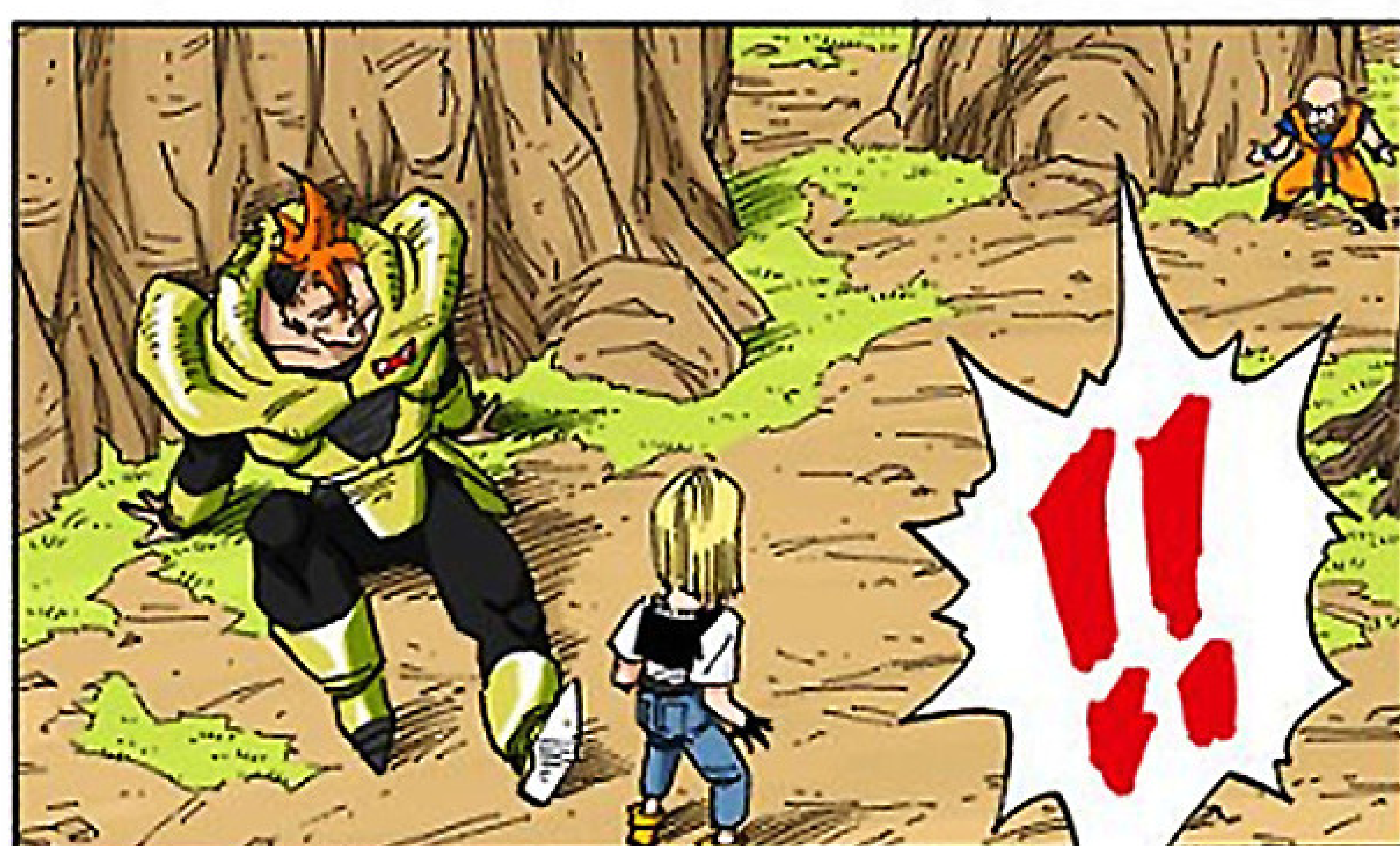
Capitulo 51: La Curiosidad de Vegeta



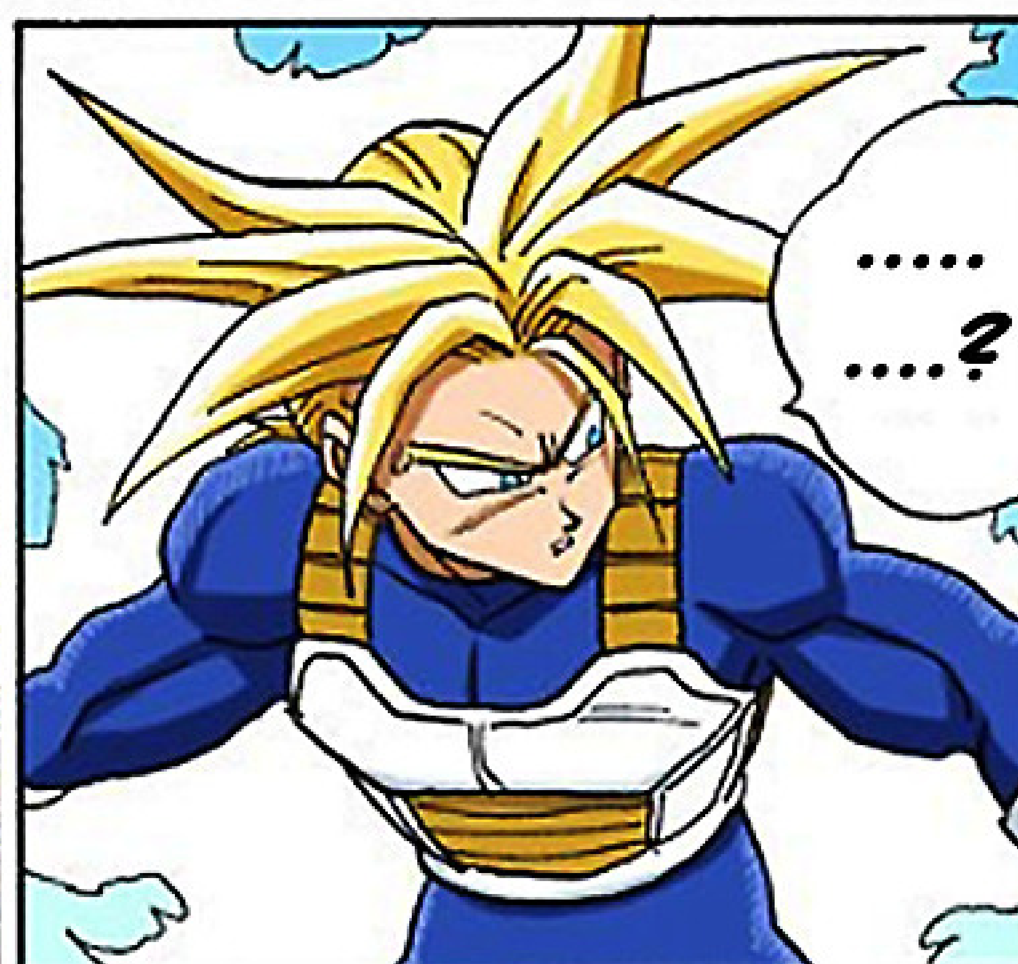

POR FIN TE ENCONTRE NUMERO 18 ...!!!!
ASI QUE ESTABAS EN ESTA ISLA ...!!!



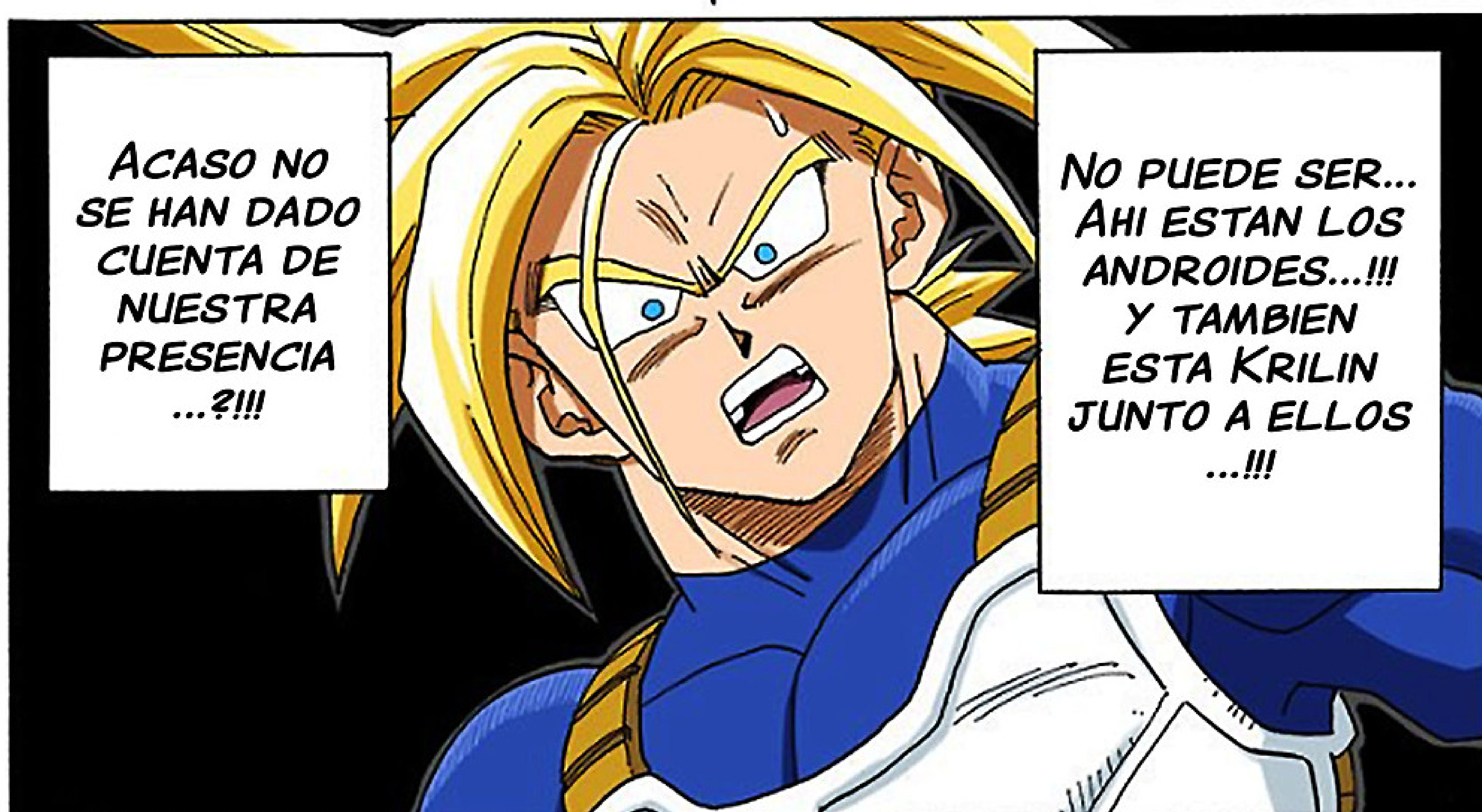
!?



!!



.....
....?

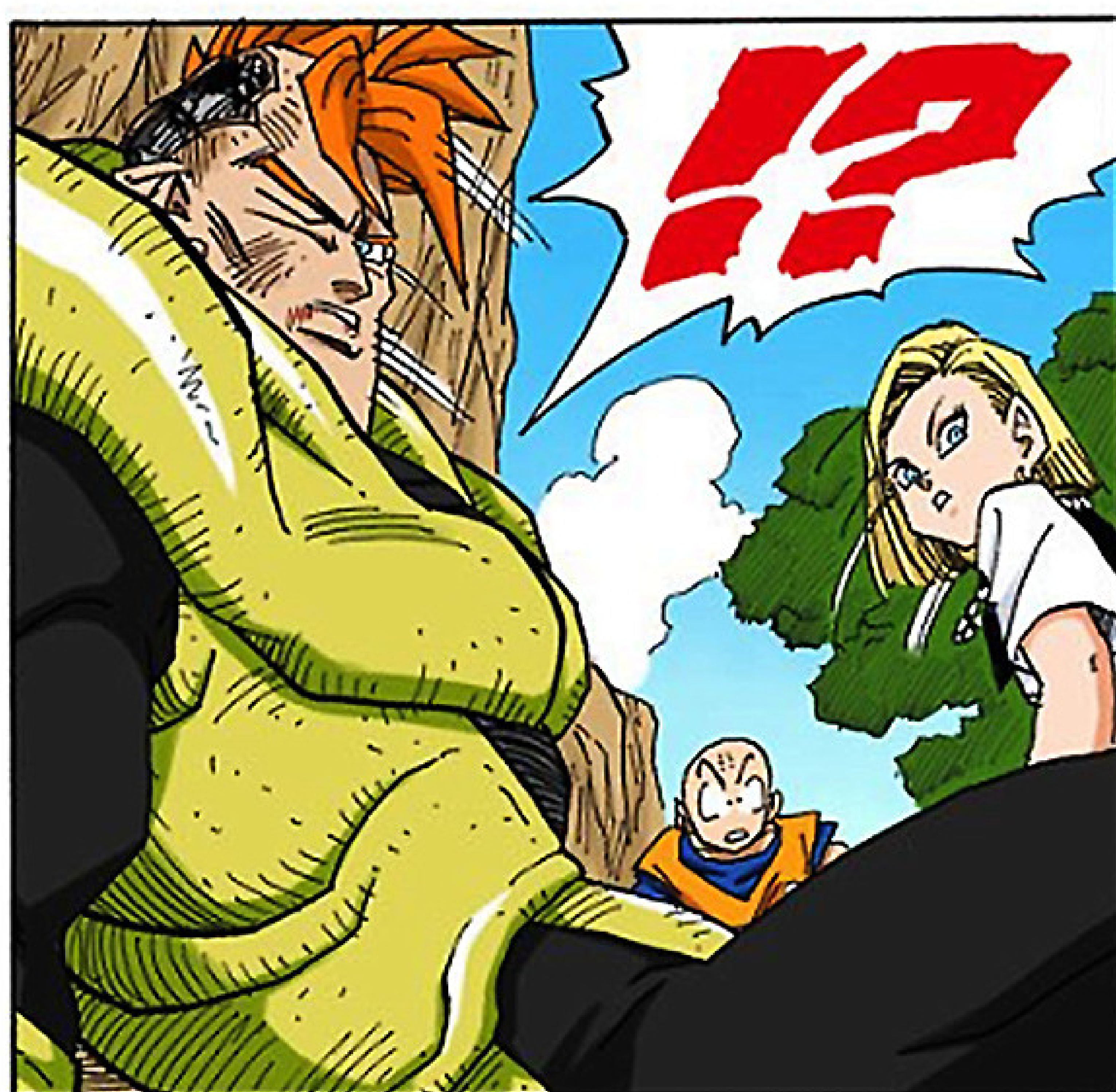


No puede ser... Ahi estan los androides...!!! Y tambien esta Krilin junto a ellos ...!!!
Acaso no se han dado cuenta de nuestra presencia ...?!!!

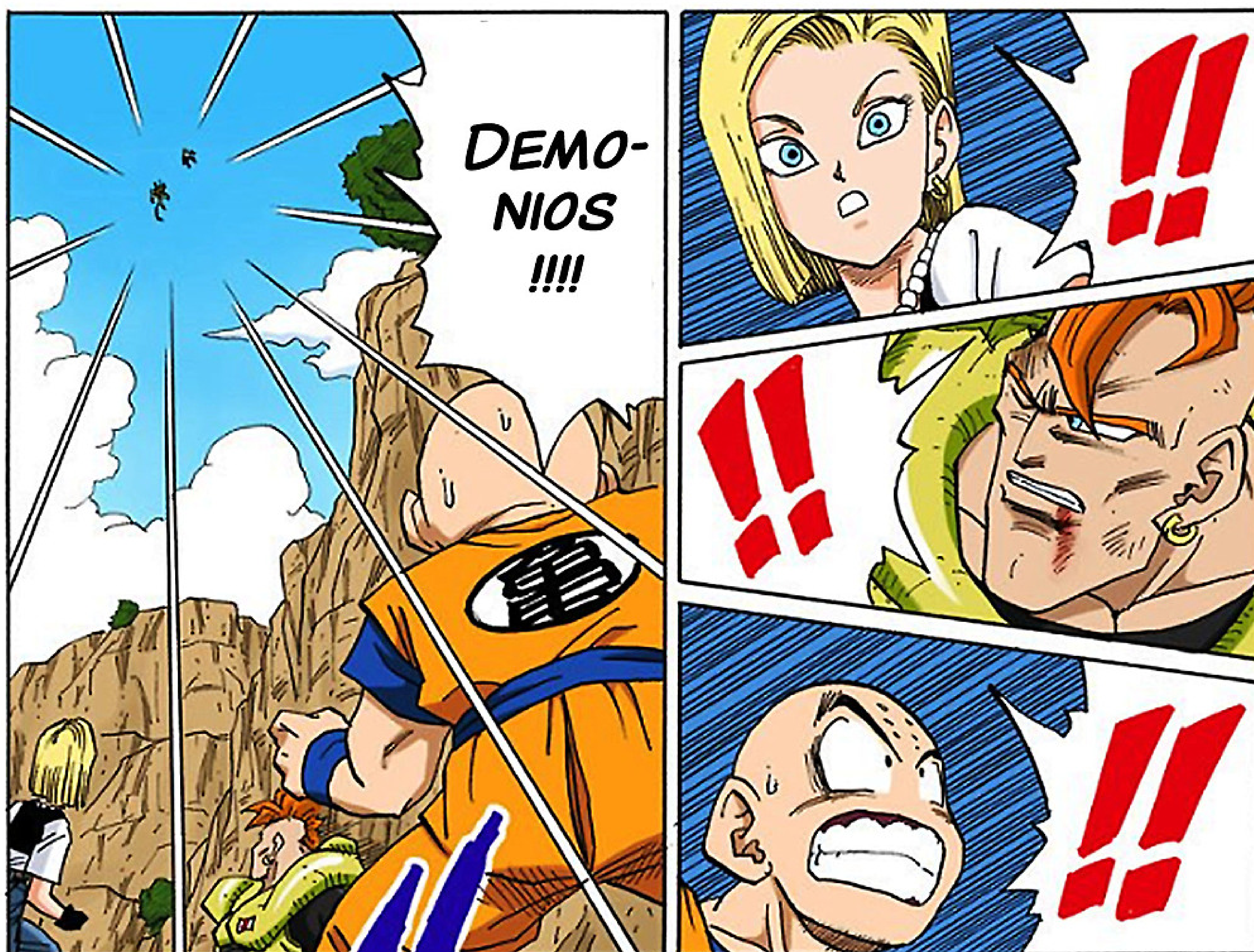
OIGAN !!!!

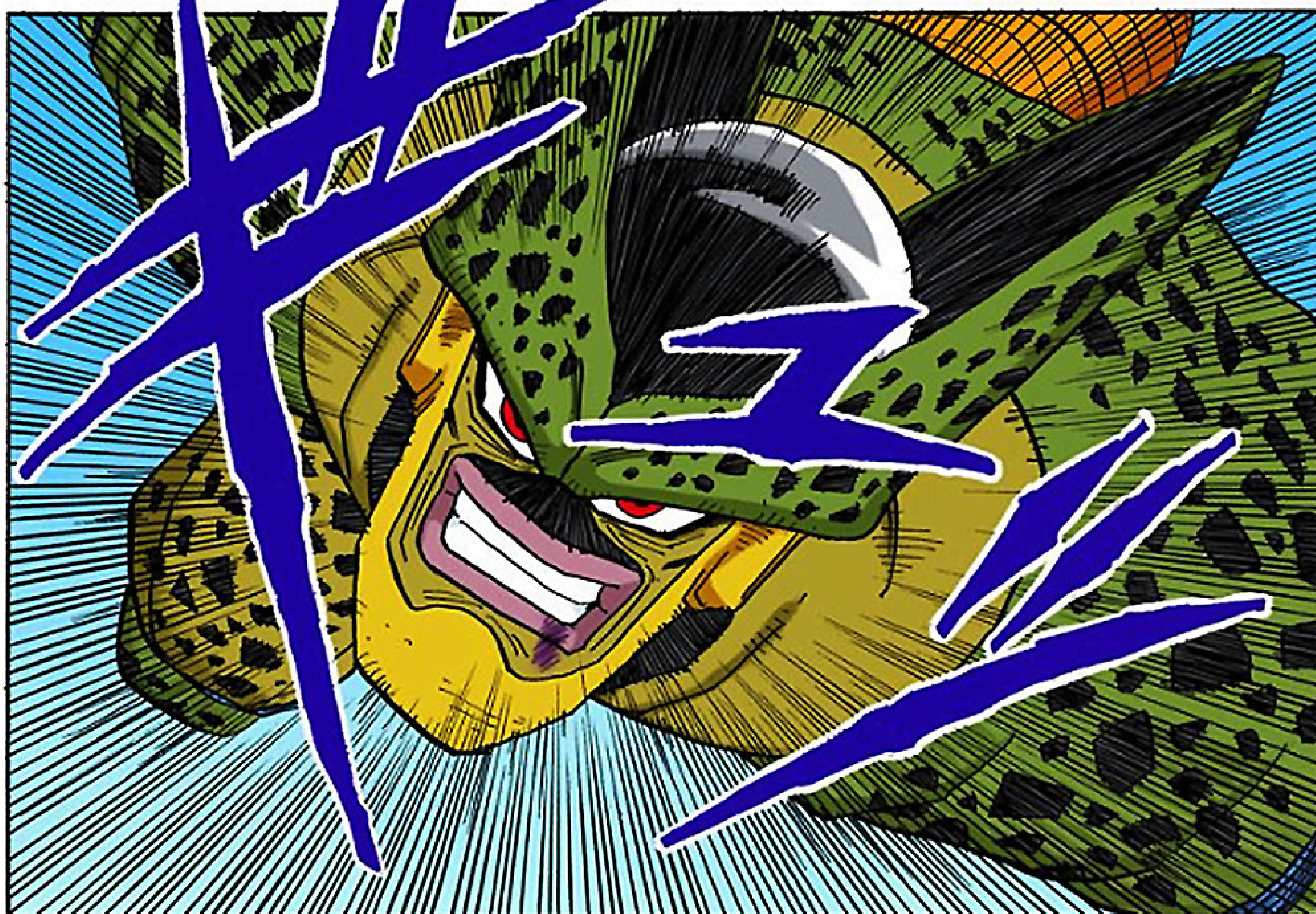
CELL YA LOS ENCONTRO !!!!!





Traducido por David Molina P.

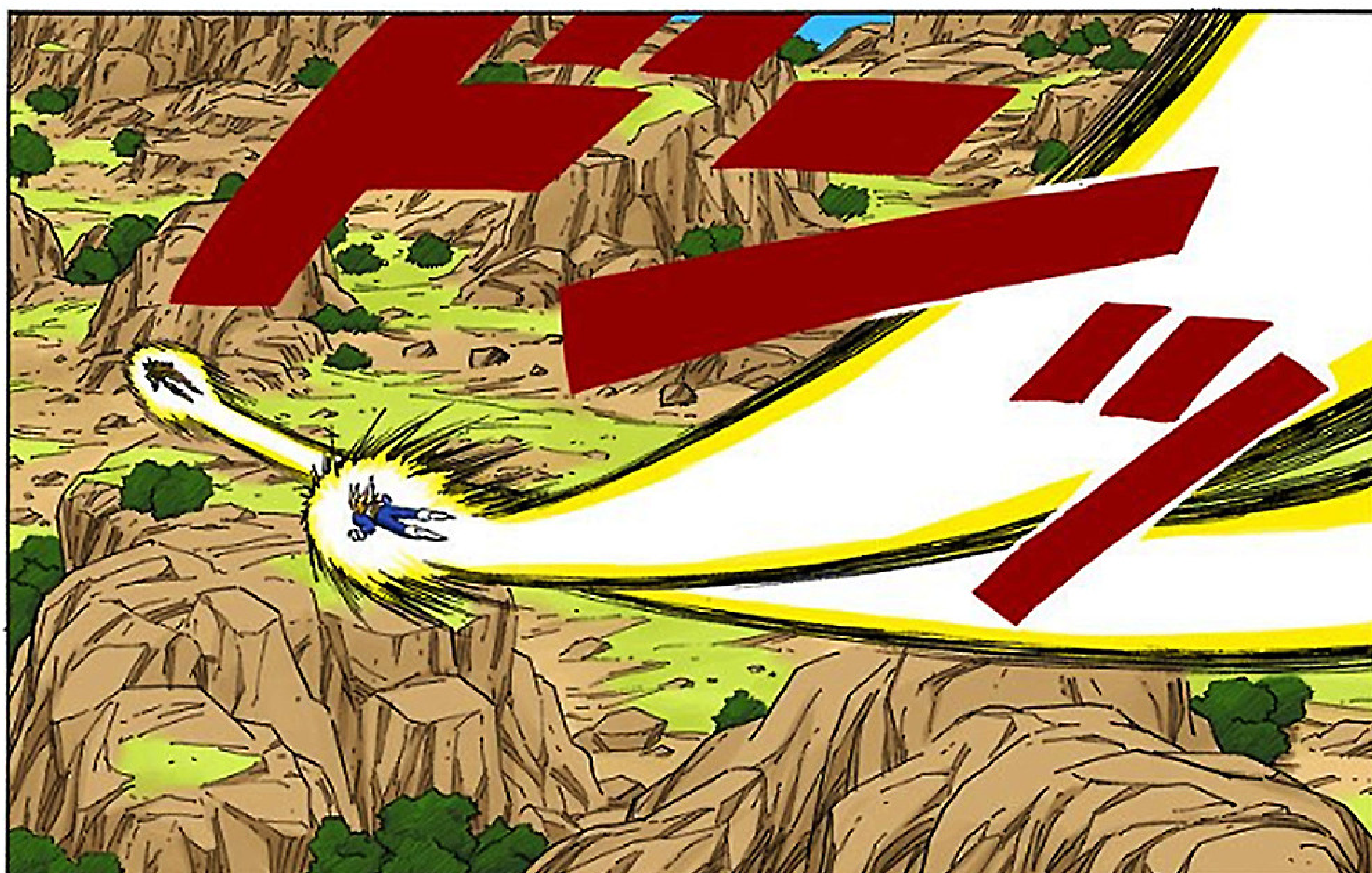


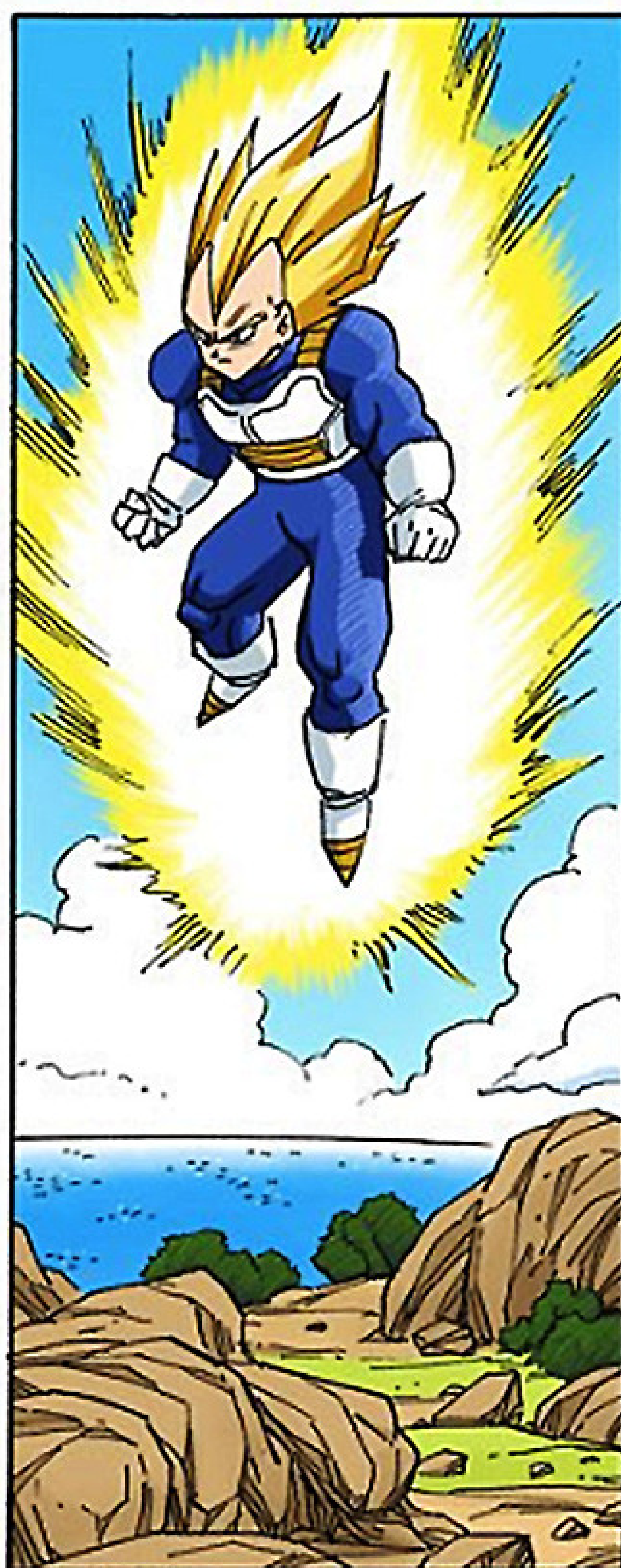


Traducido por David Molina P.

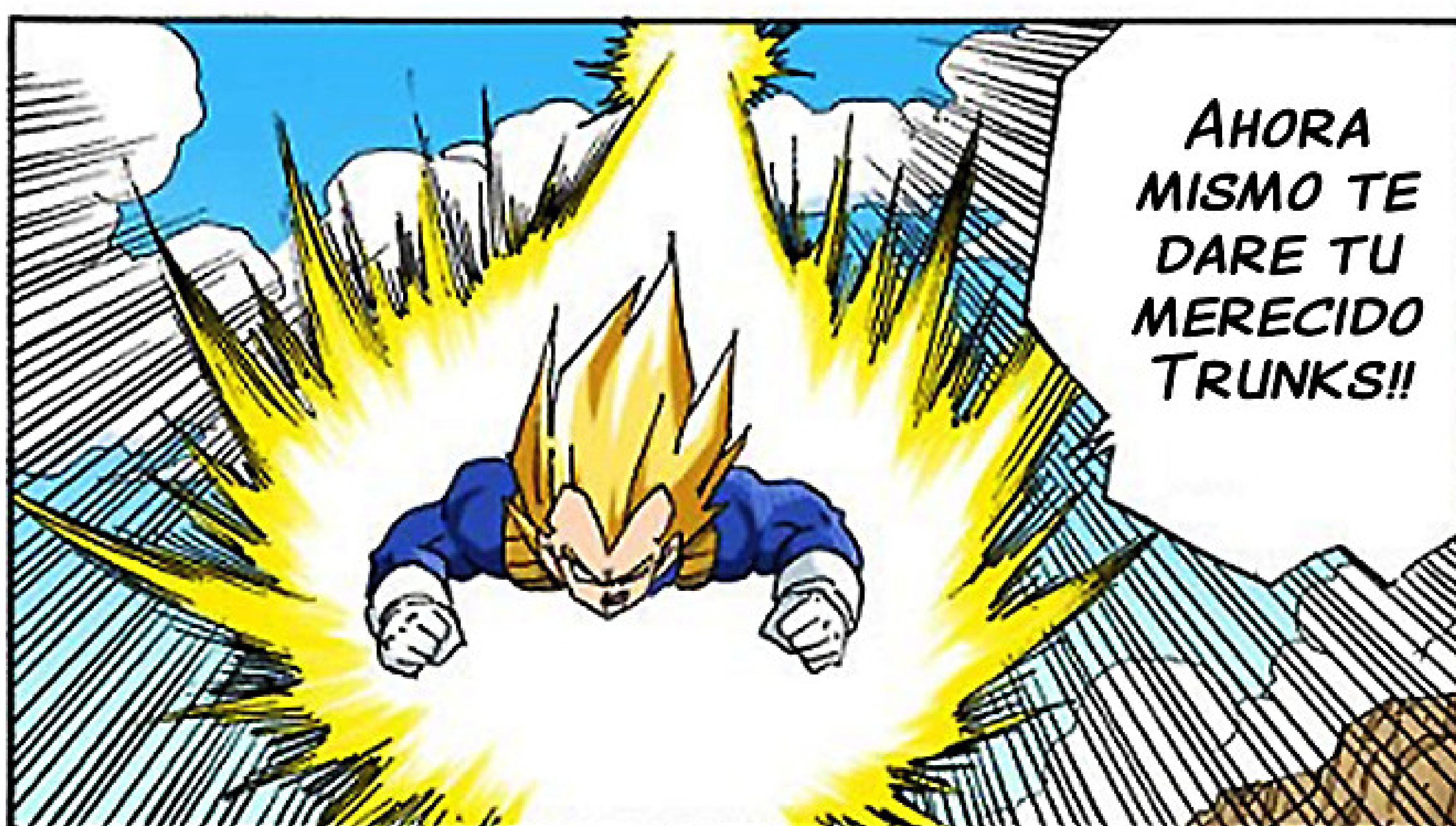


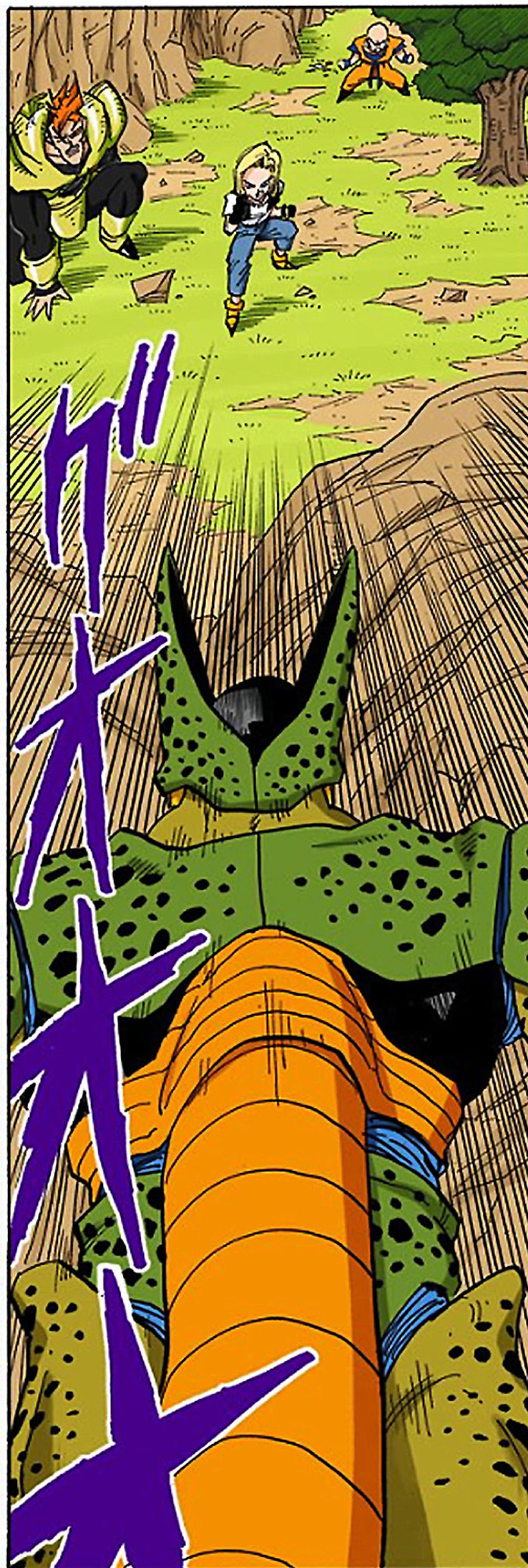
Traducido por David Molina P.

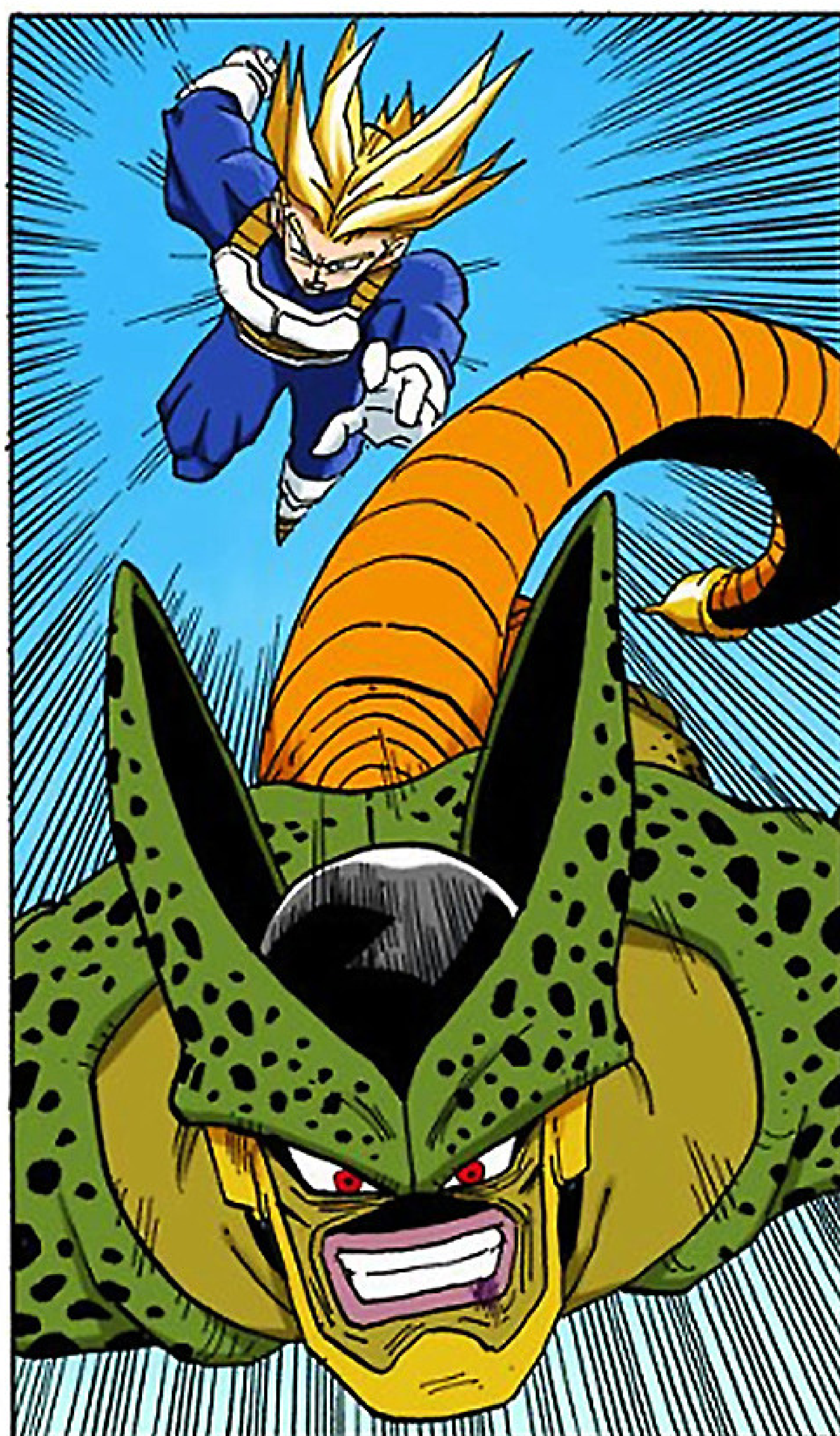


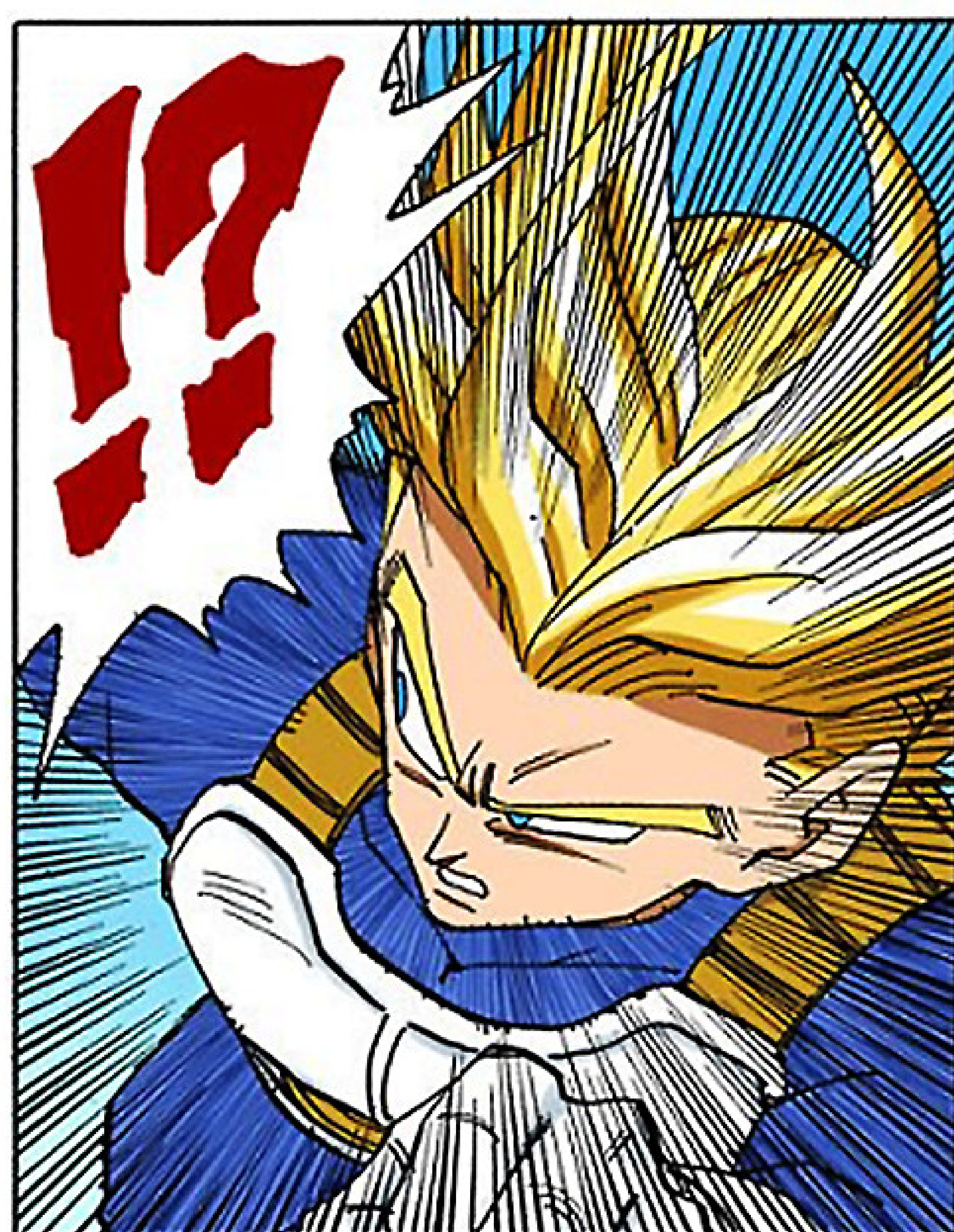


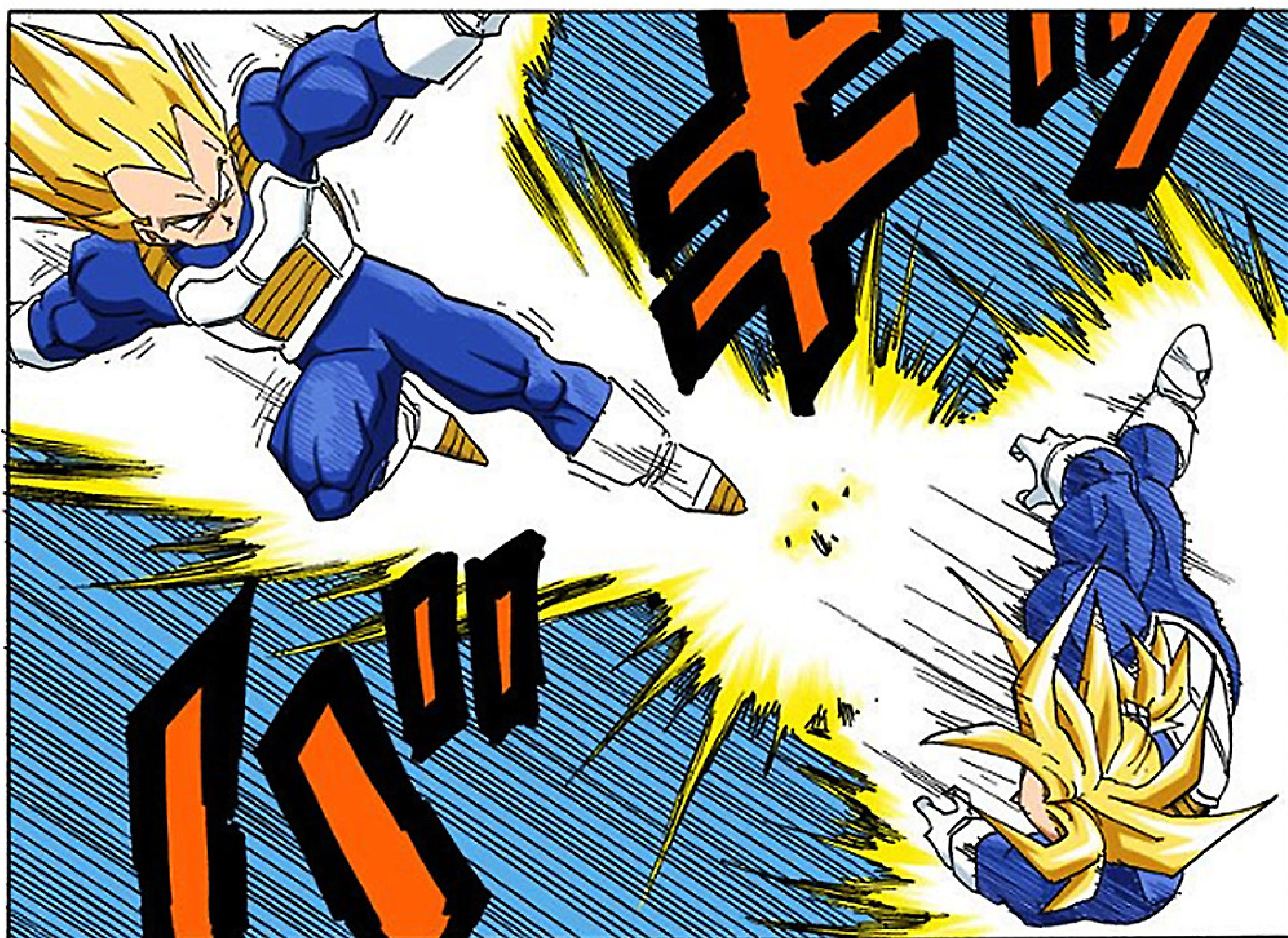


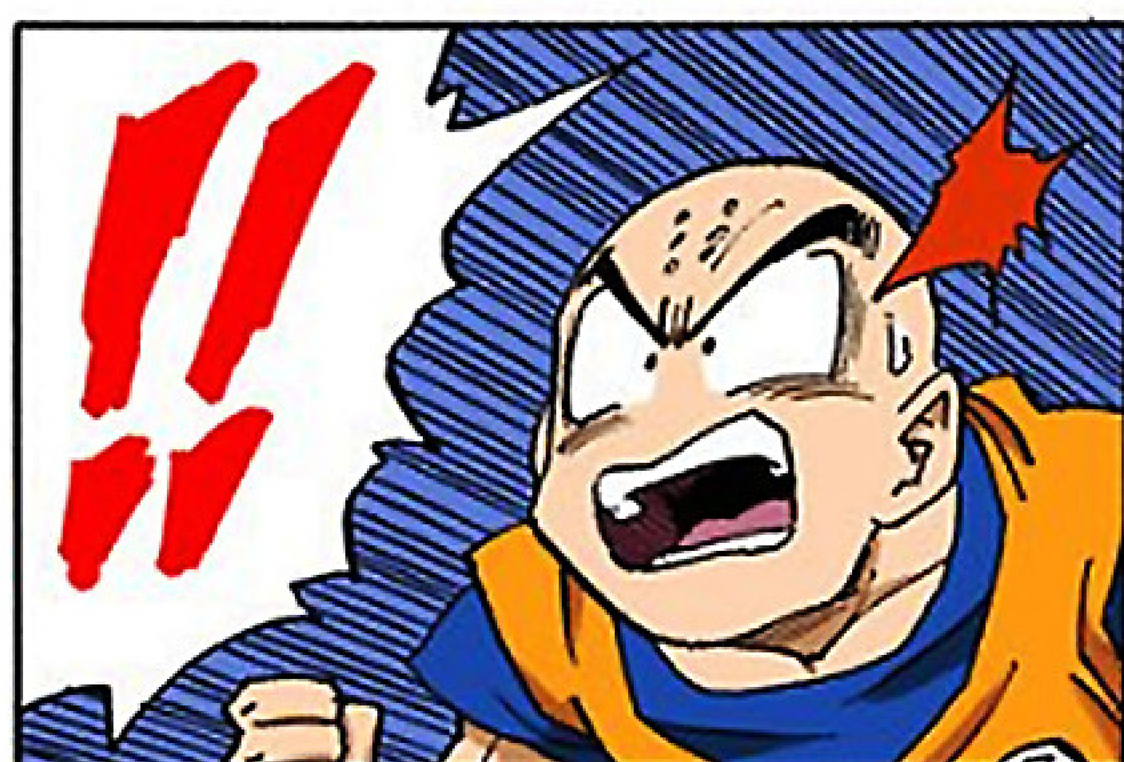


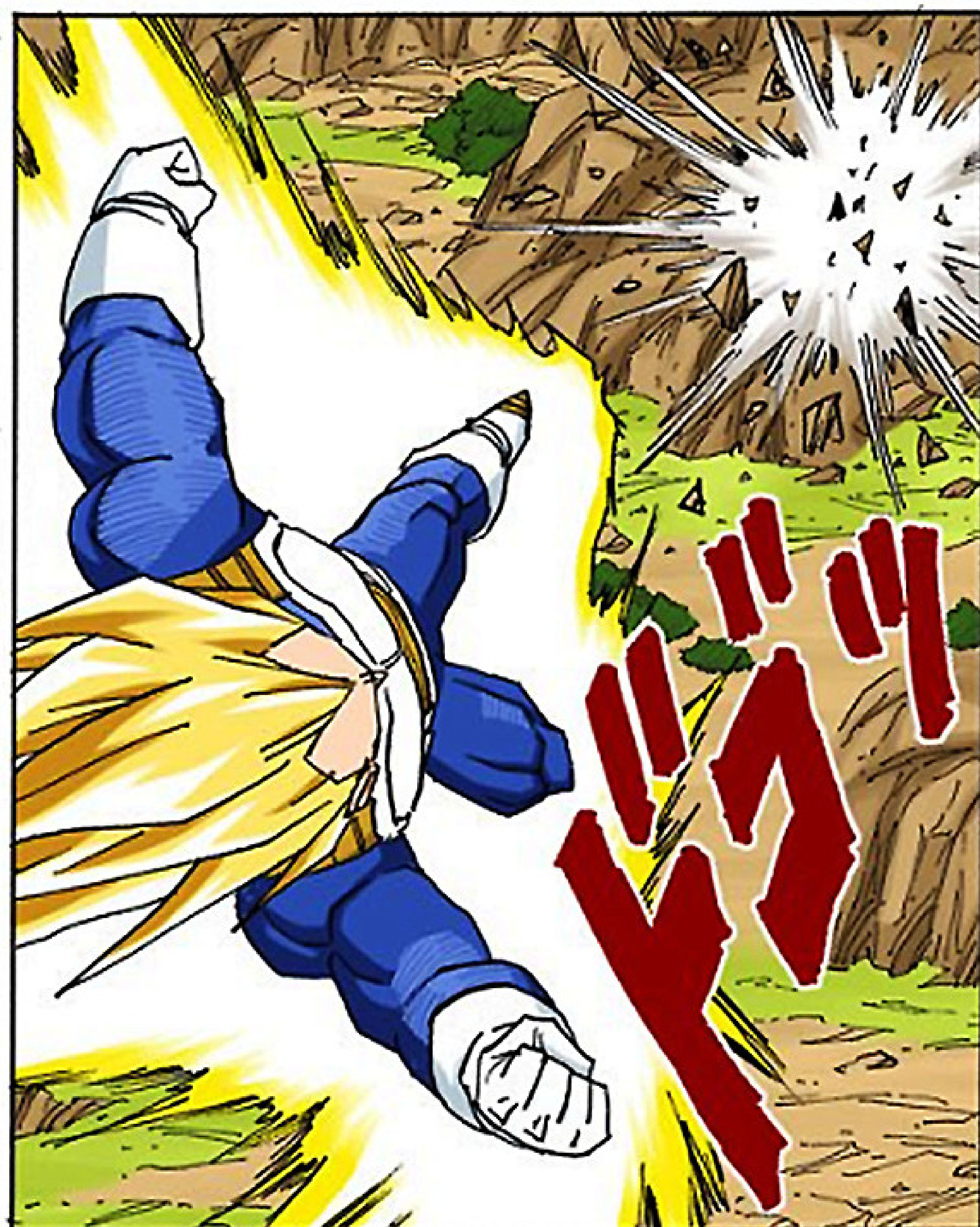

グオオオ

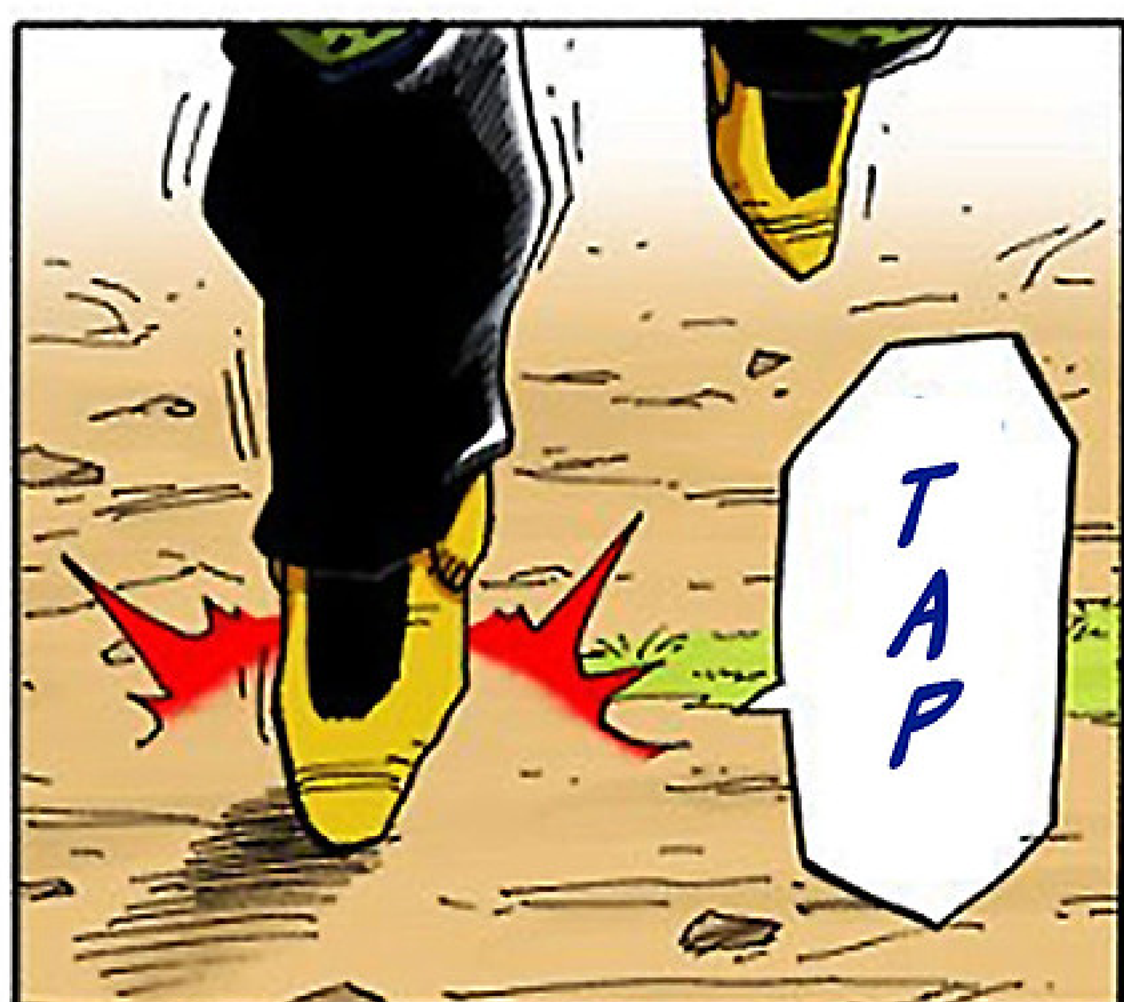



!?

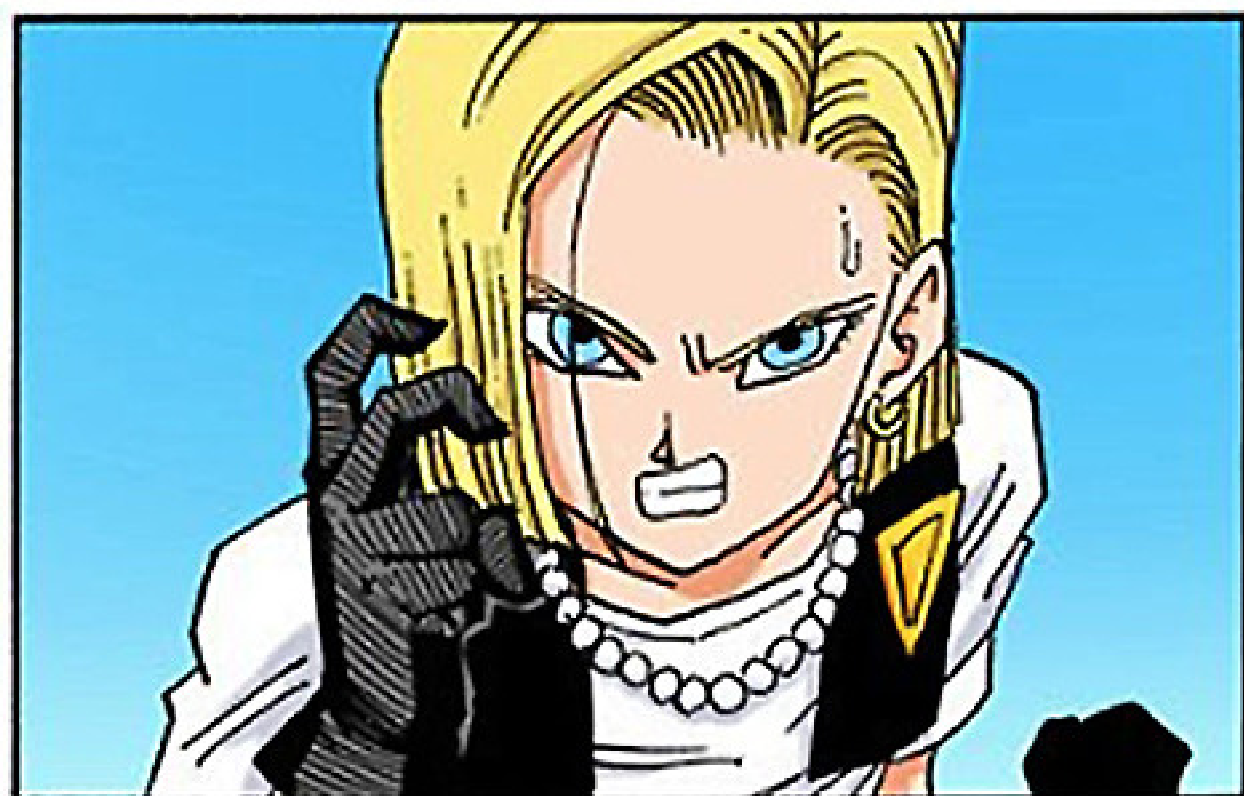


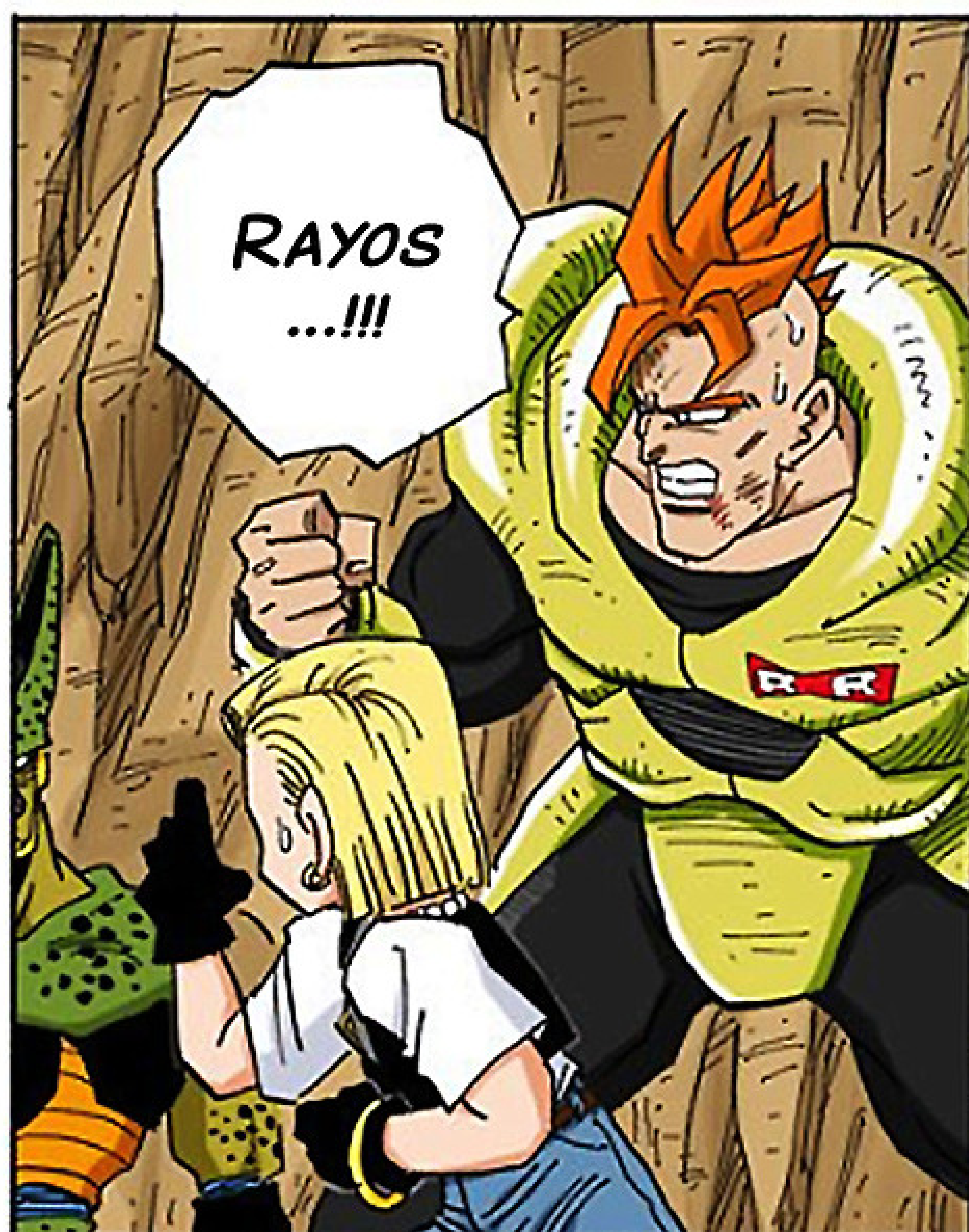

!!

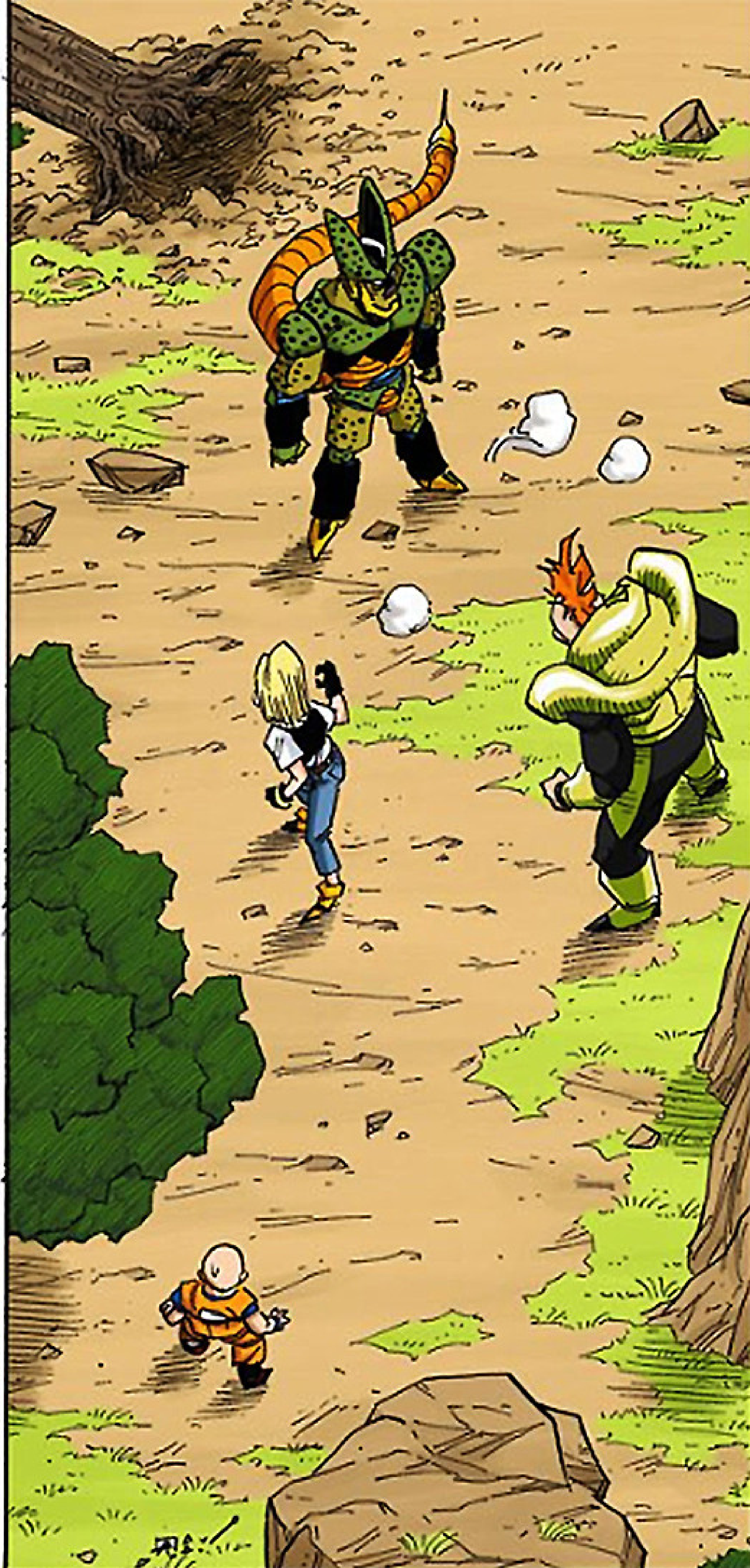


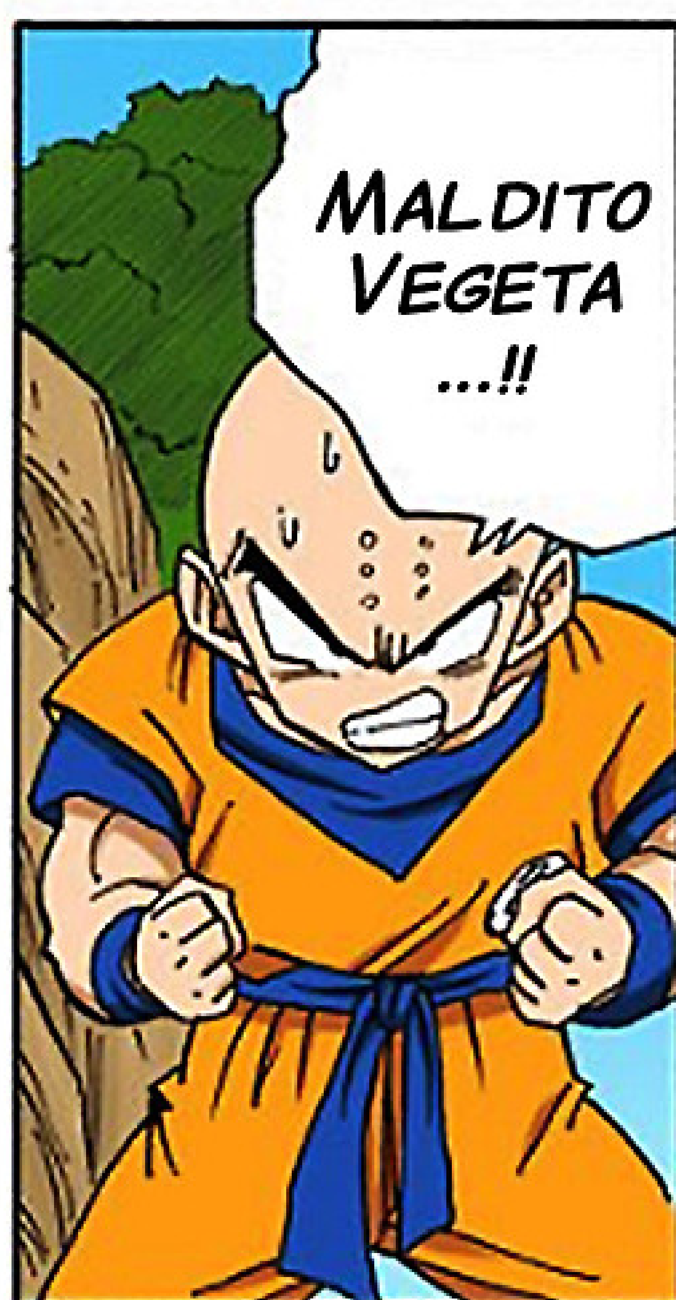

TAP

Traducido por David Molina P.



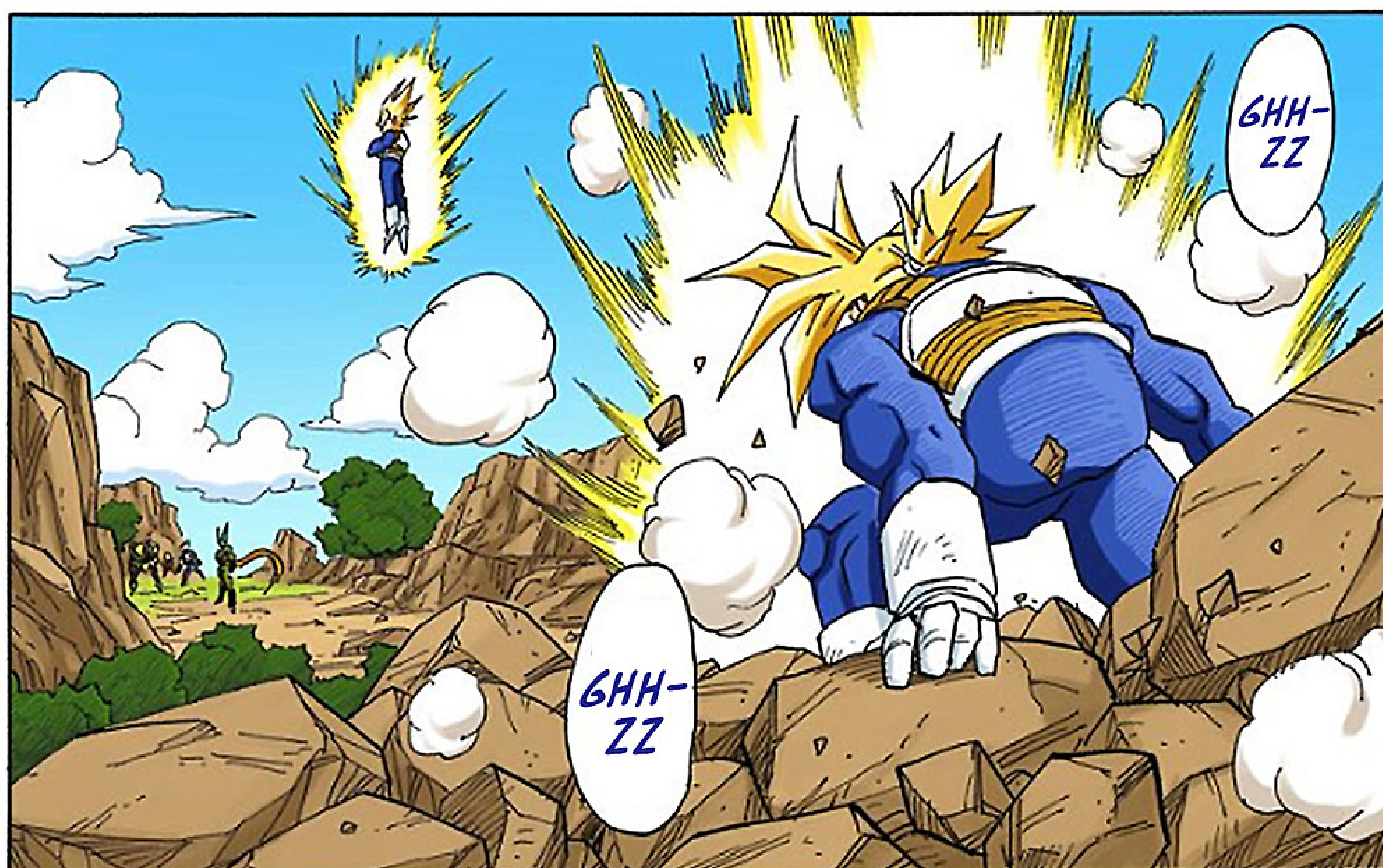








Traducido por David Molina P.









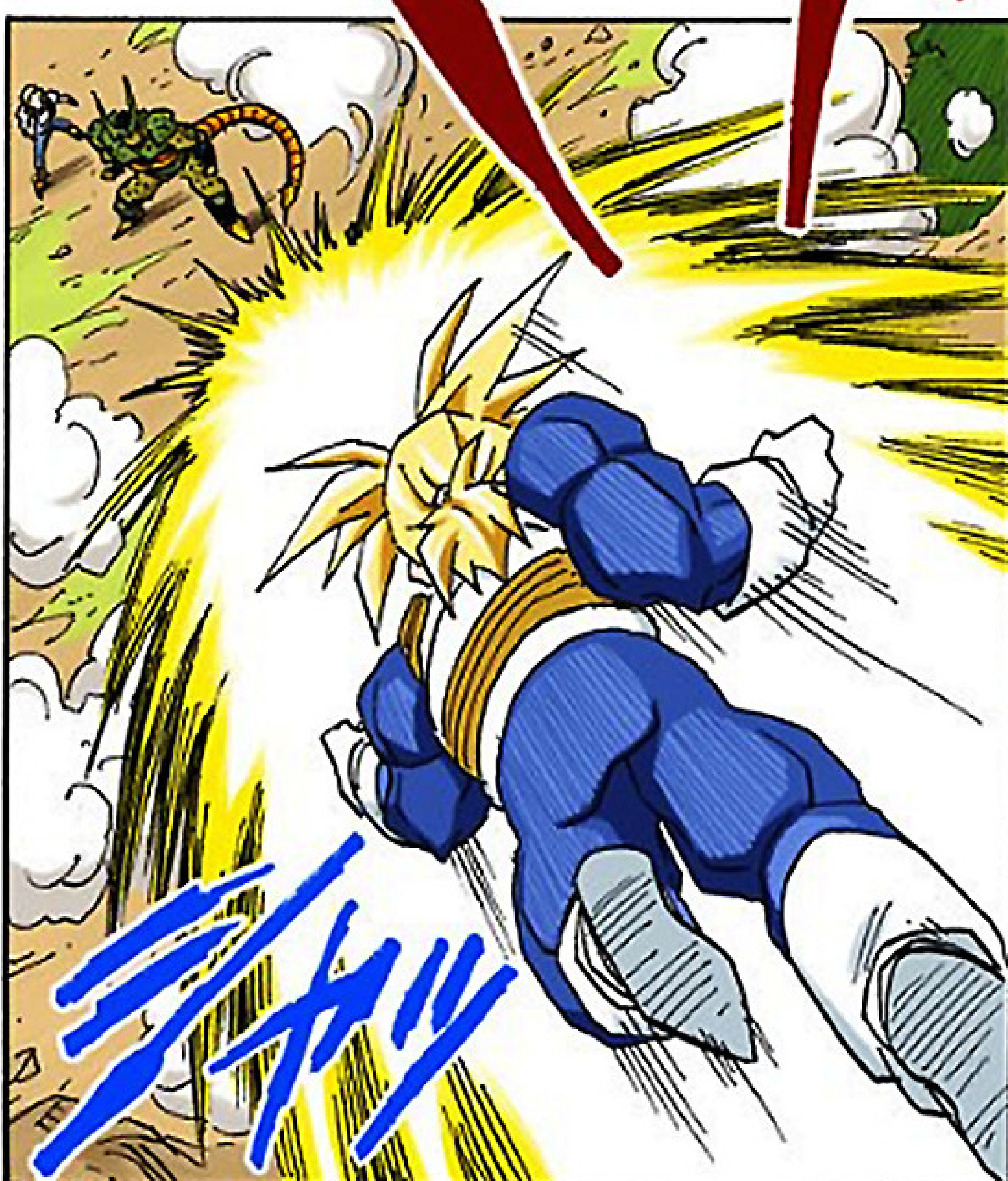


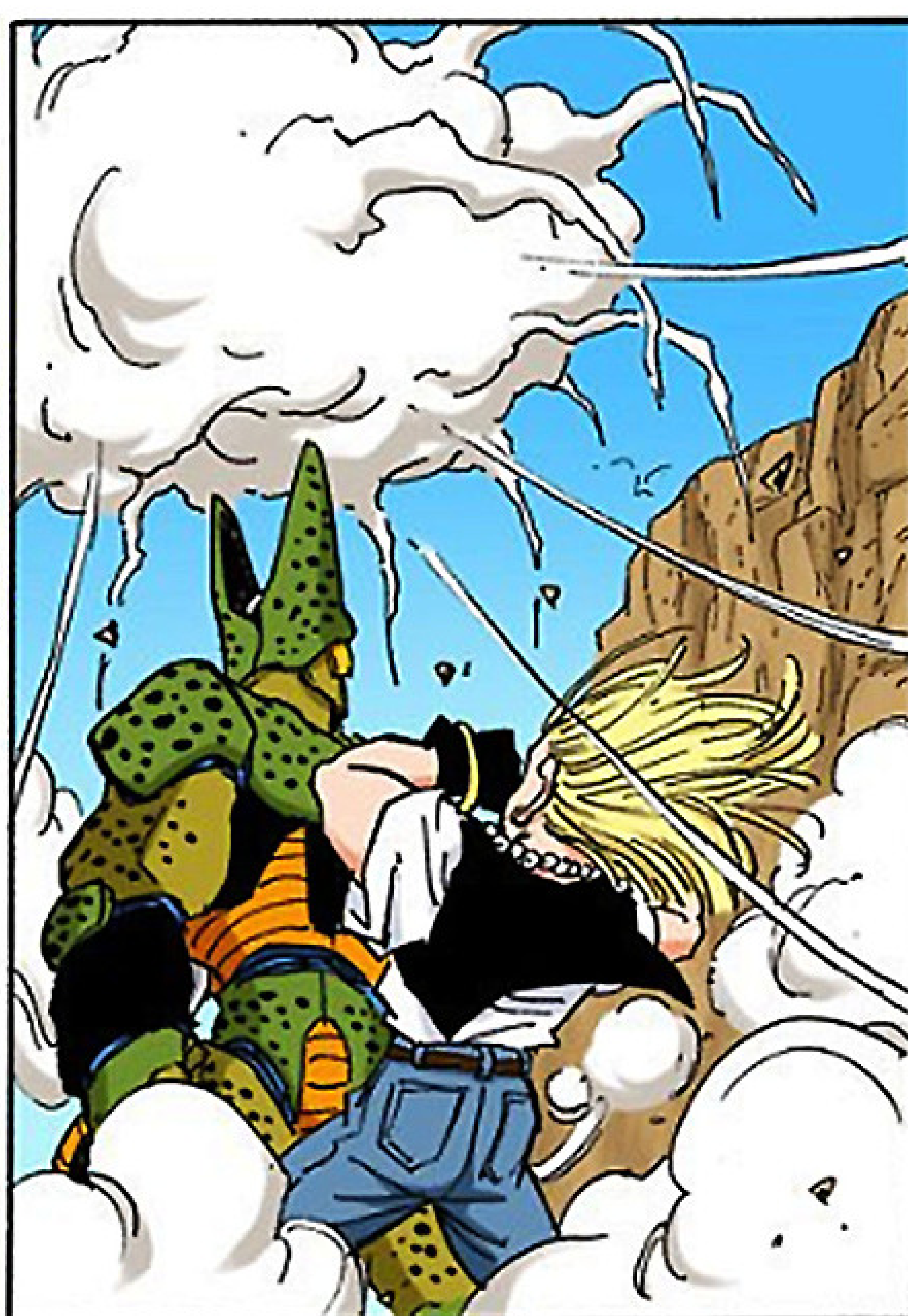

No quiero ver su cuerpo perfecci-onado!!
Y no me importa tener que matarte para evitarlo !!!


De verdad crees que puedas hacer eso ...?!
Ademas dudo que te atrevas atacar a tu propio padre.

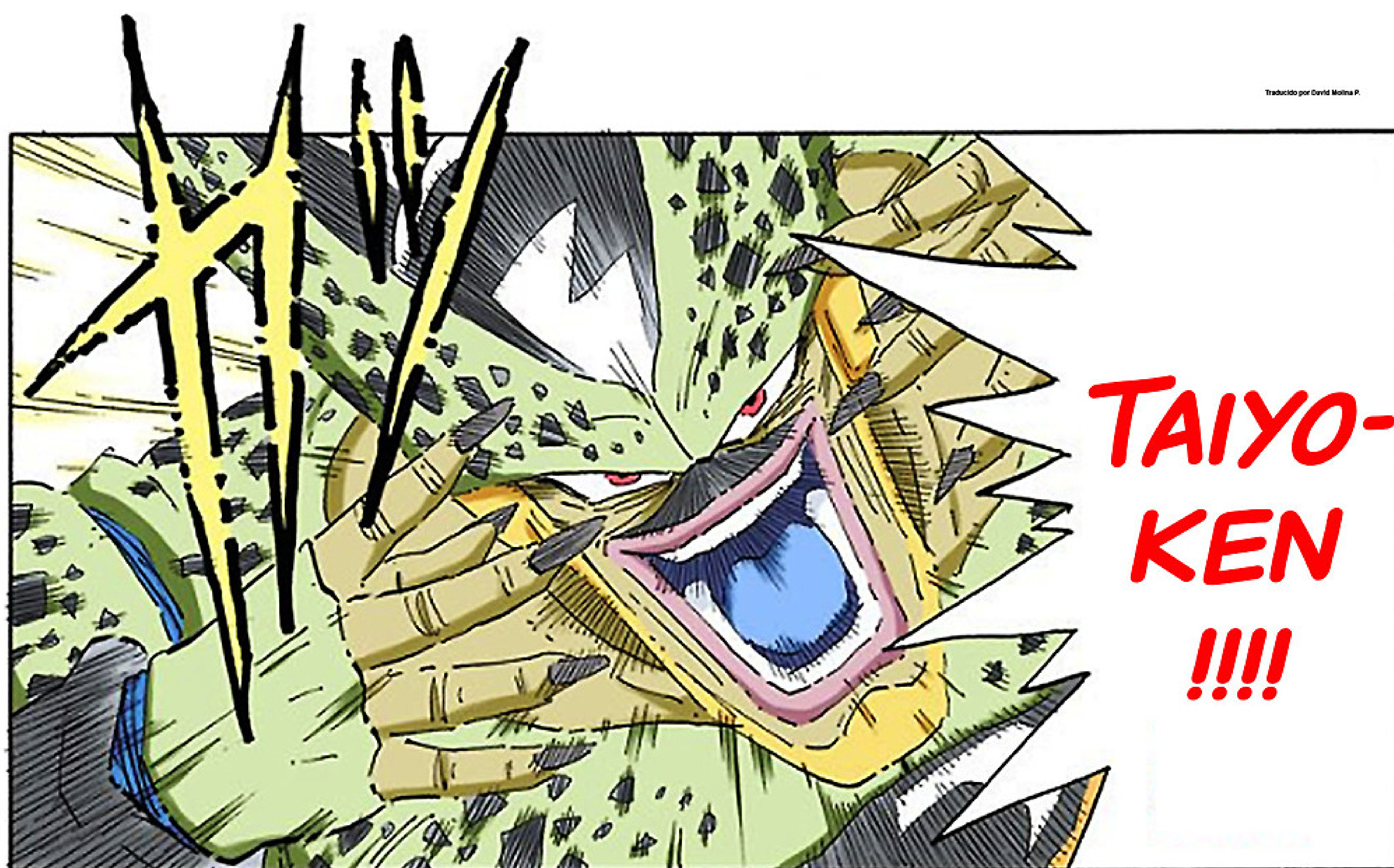


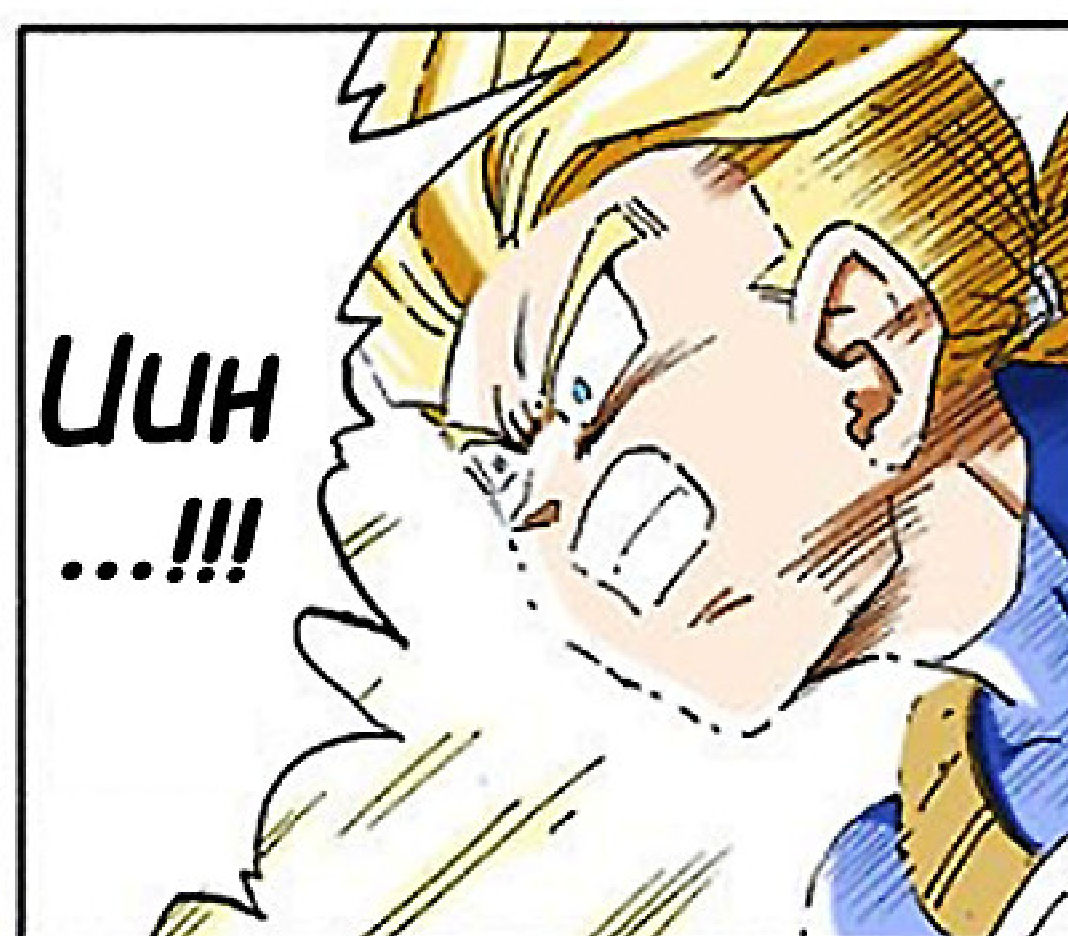


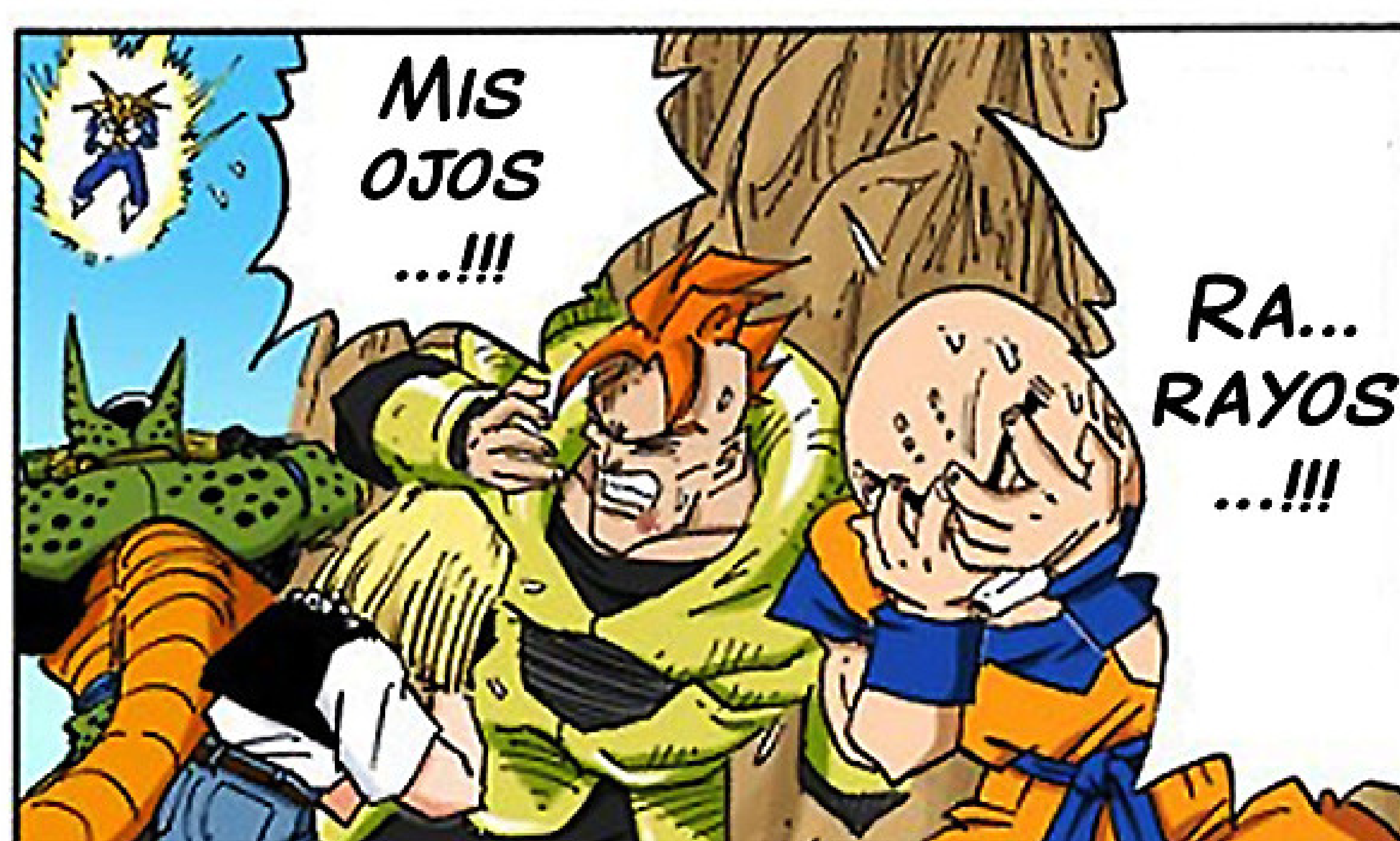




Traducido por David Molina P.









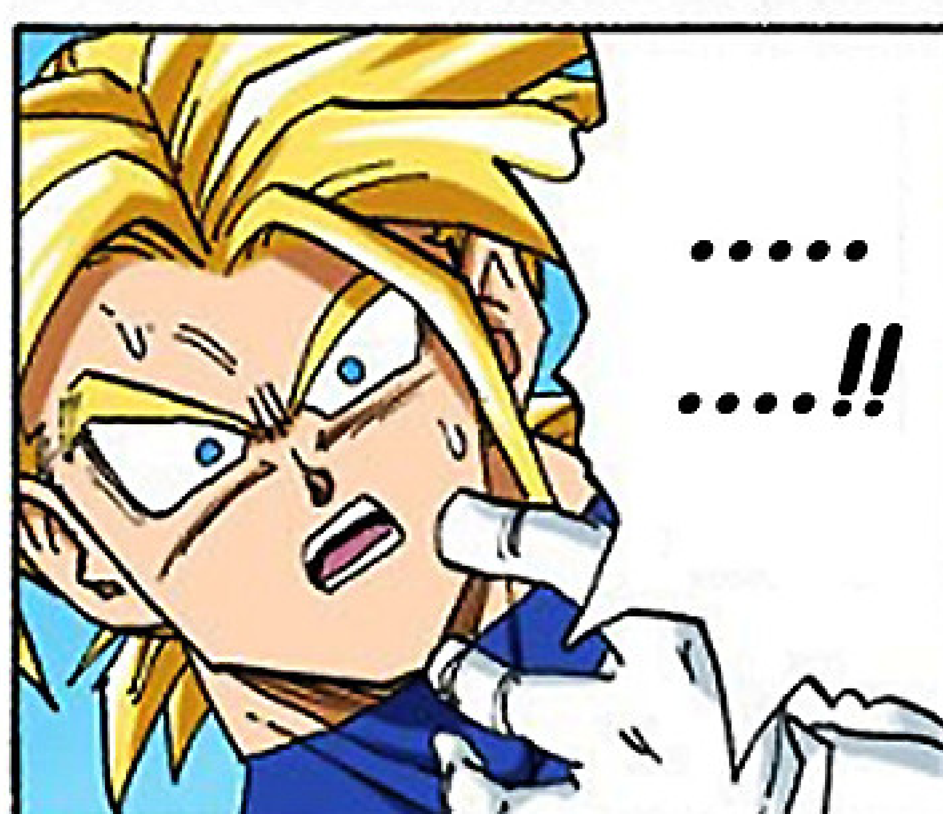


Traducido por David Molina P.

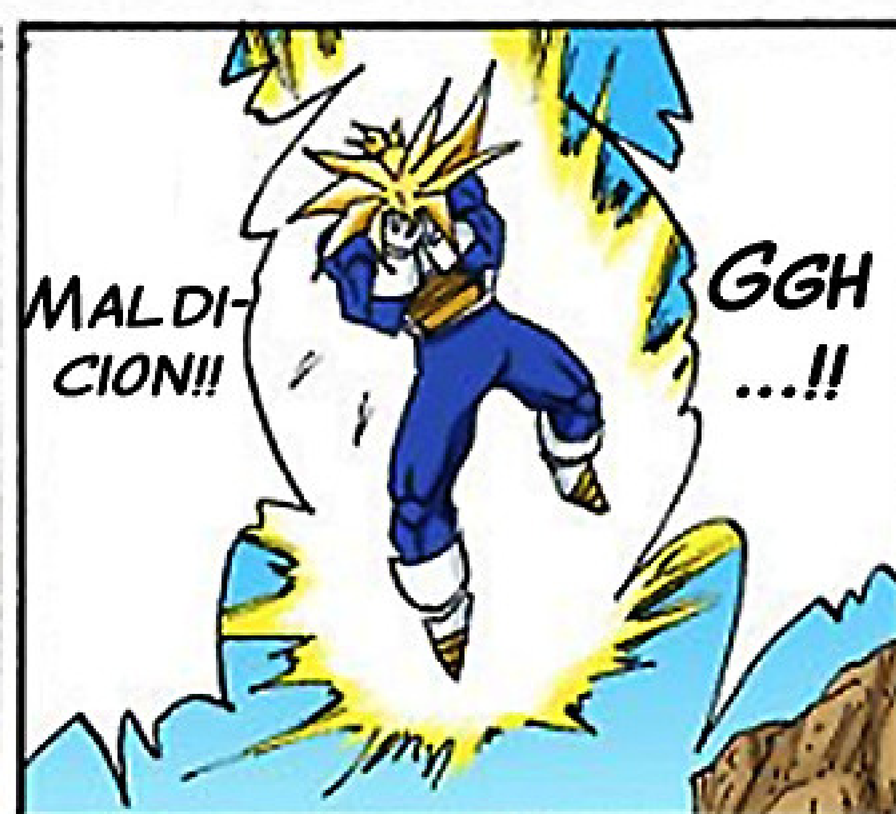


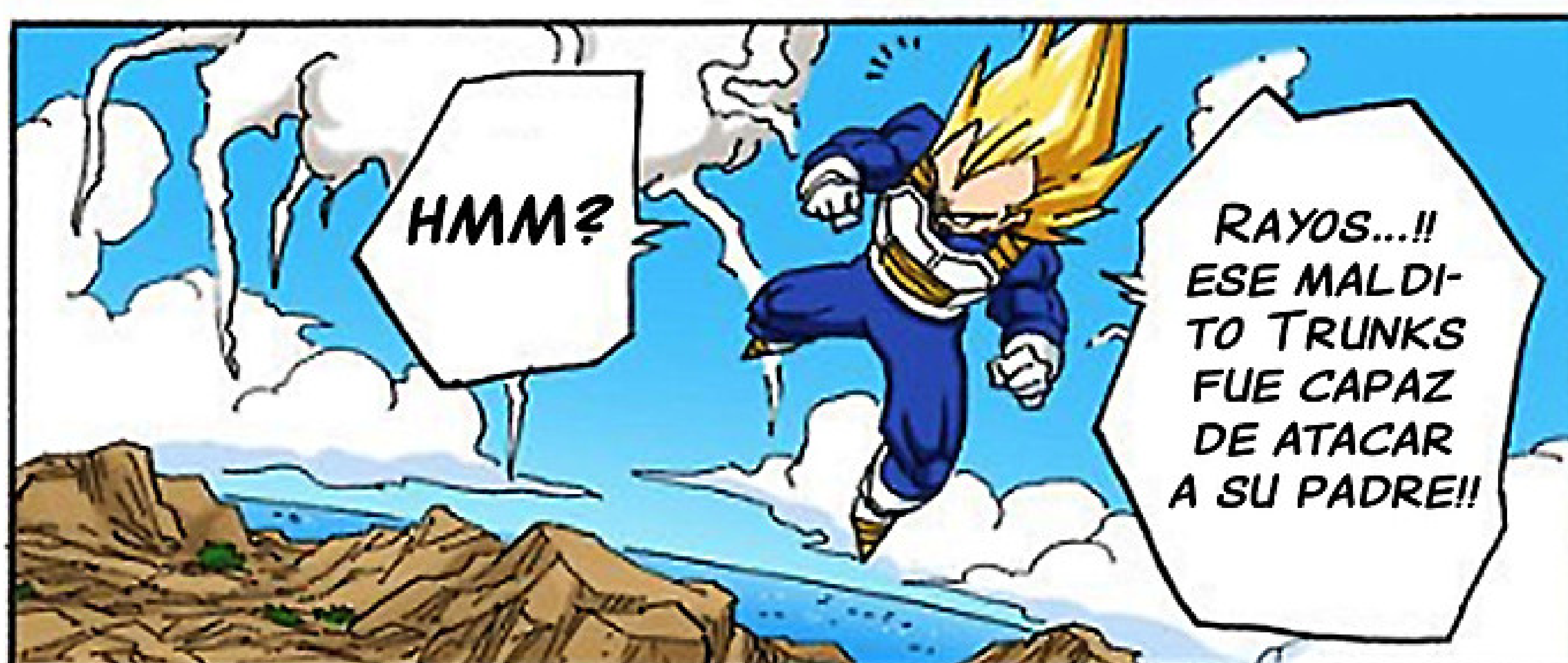


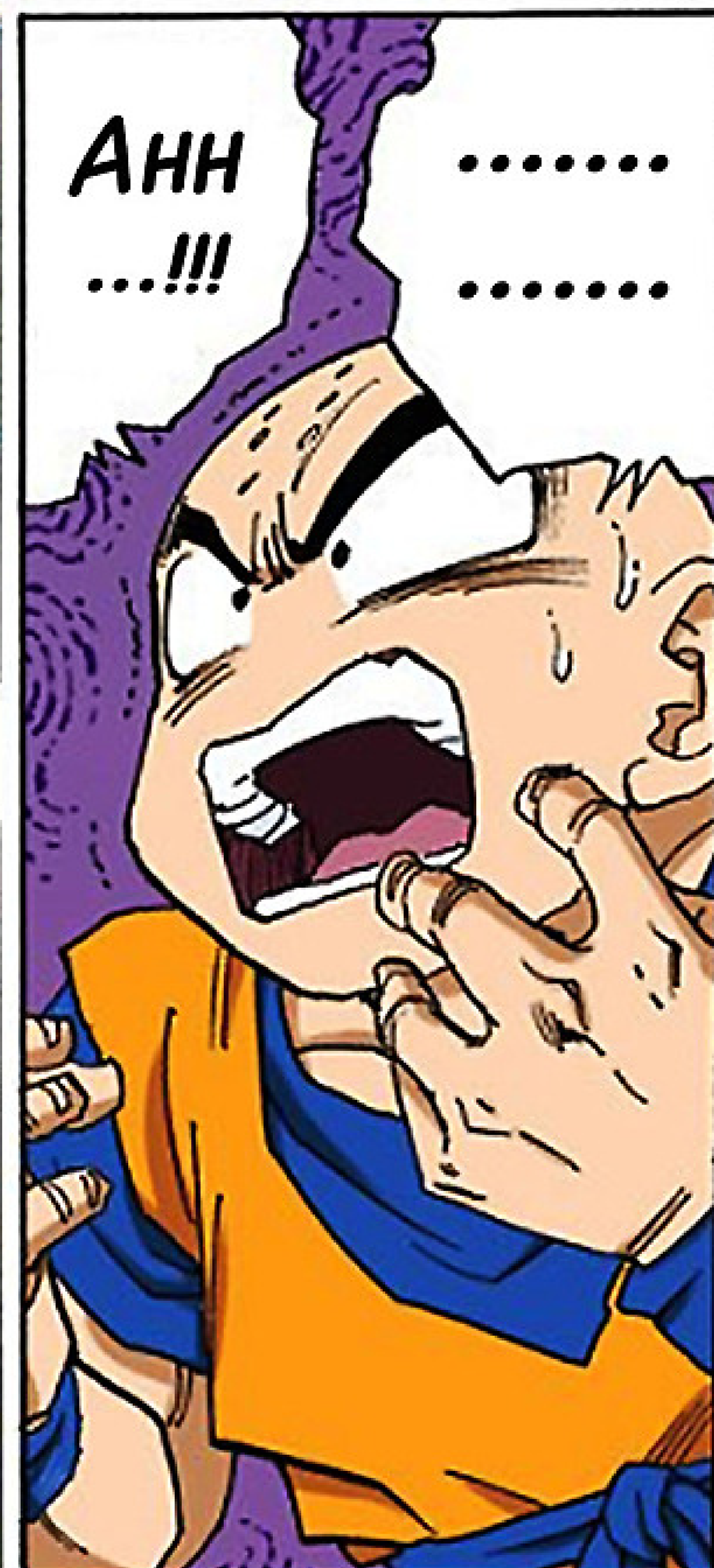


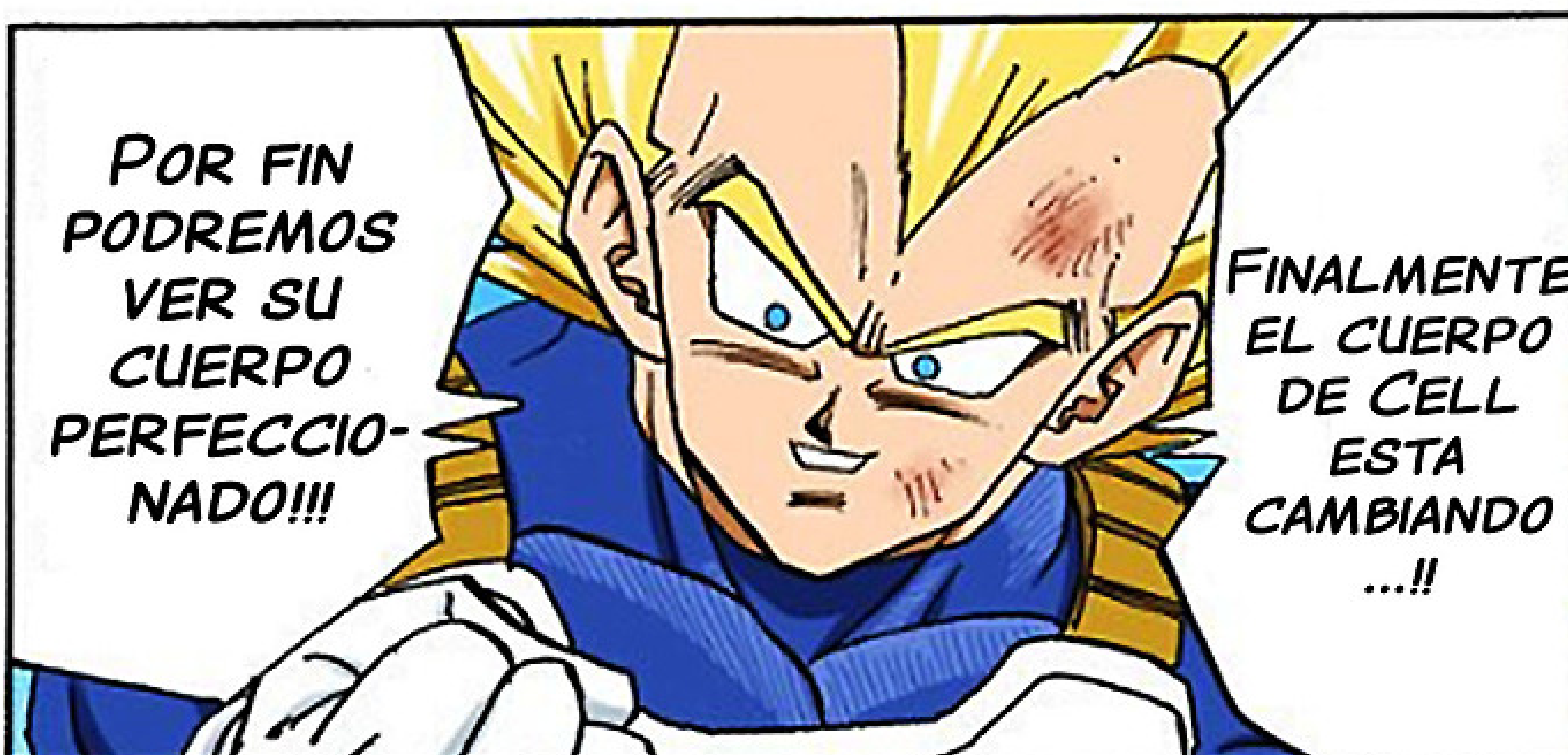








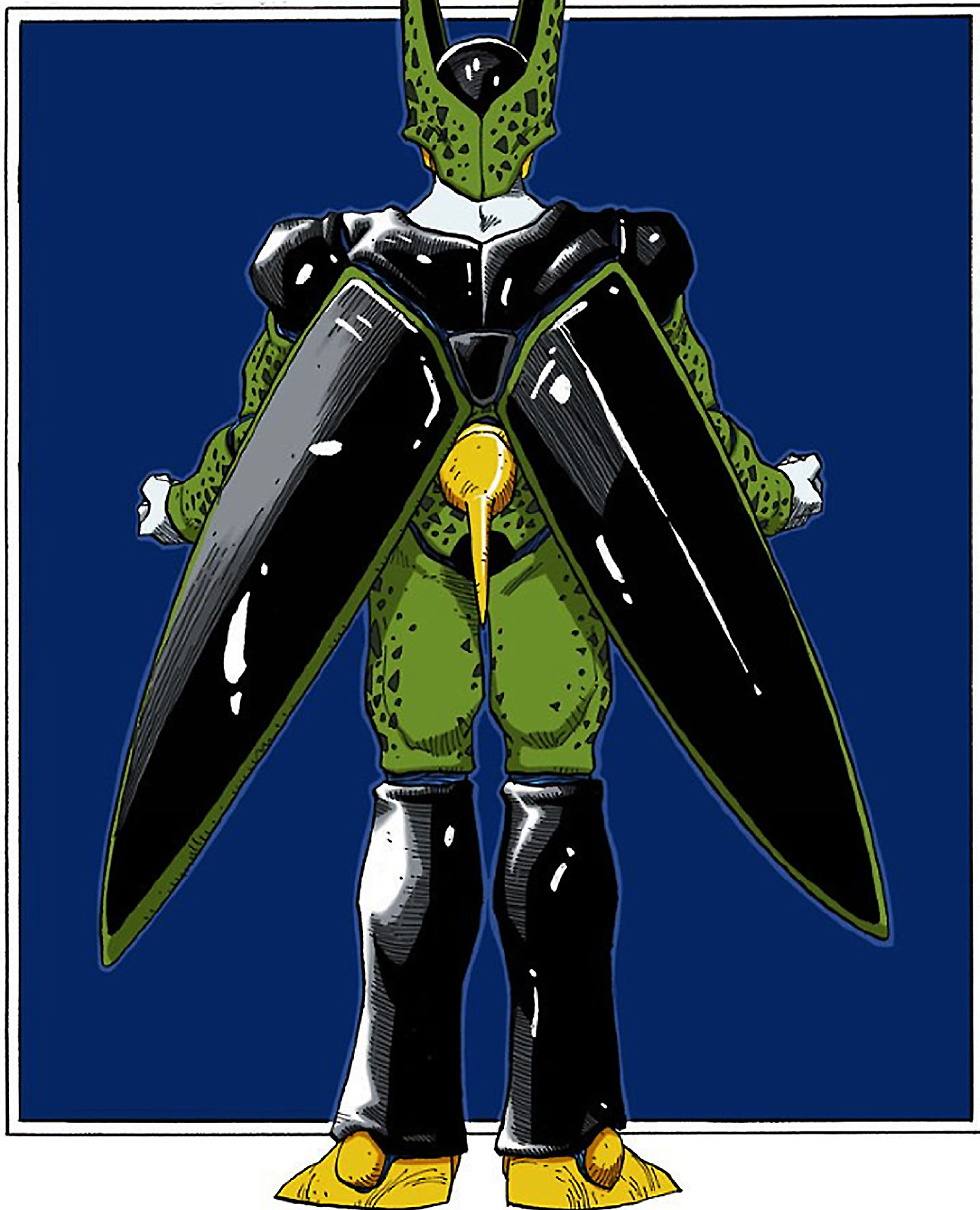




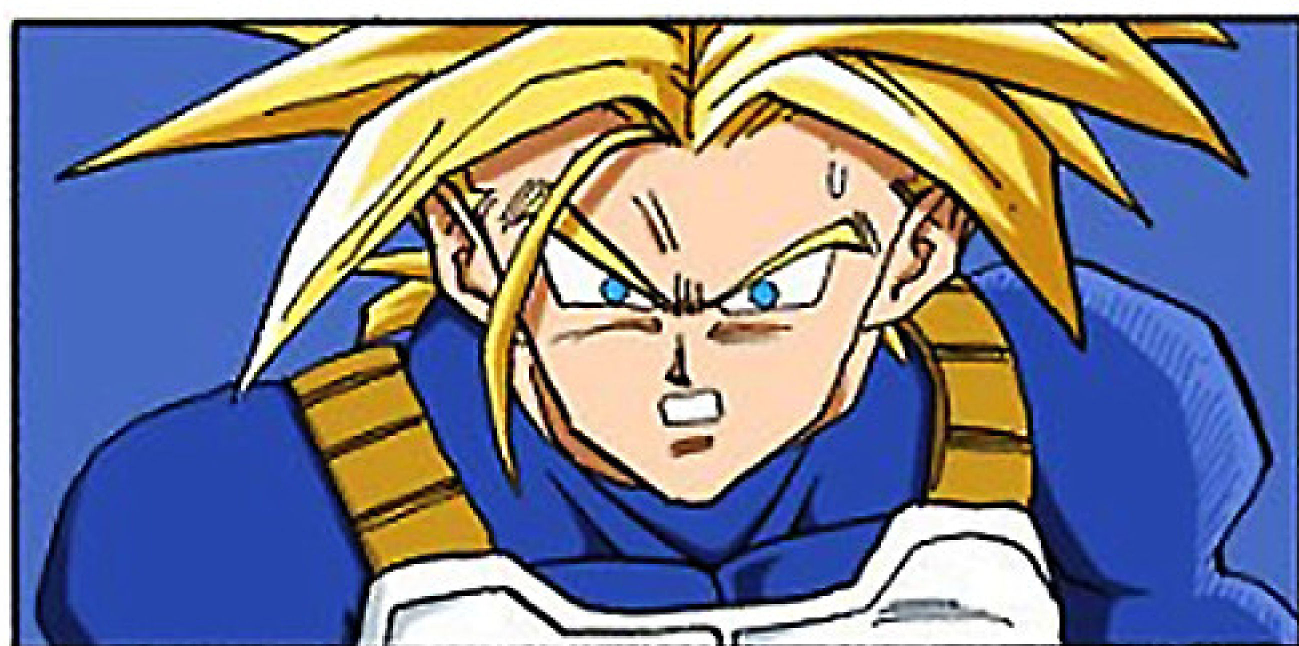
DRAGON BALL

ドラゴンボール

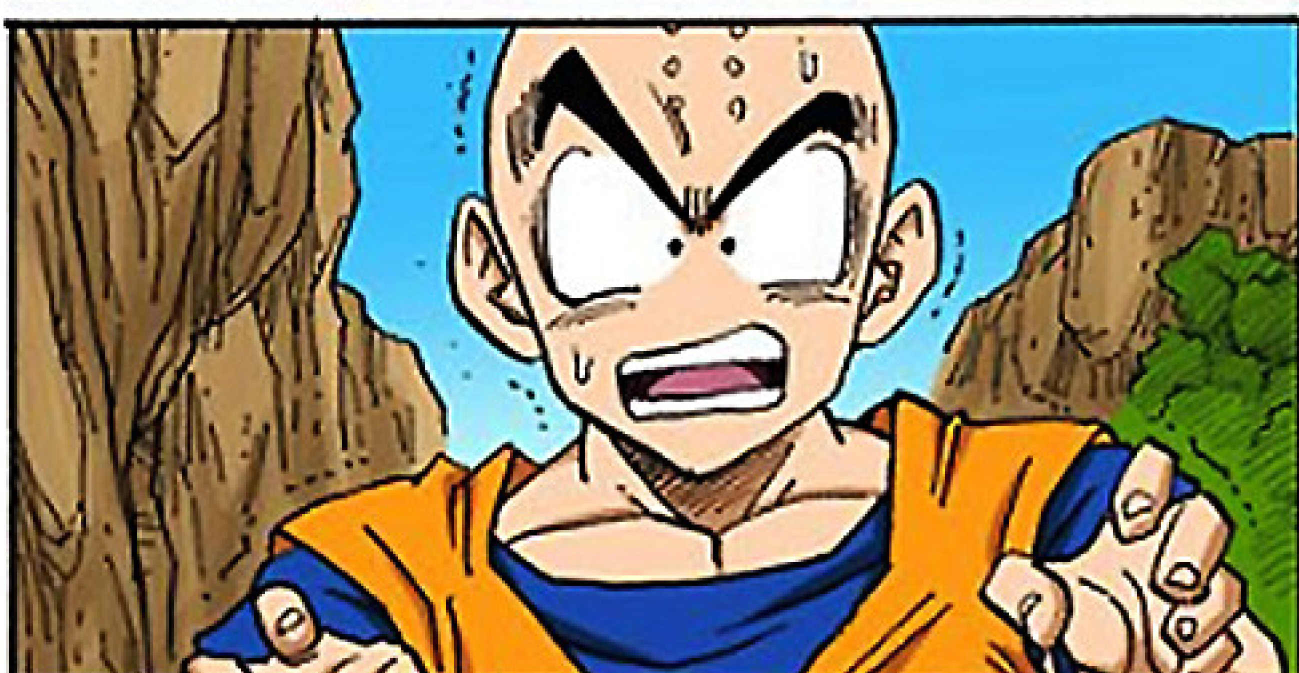
Capitulo 52: Cell Perfecto

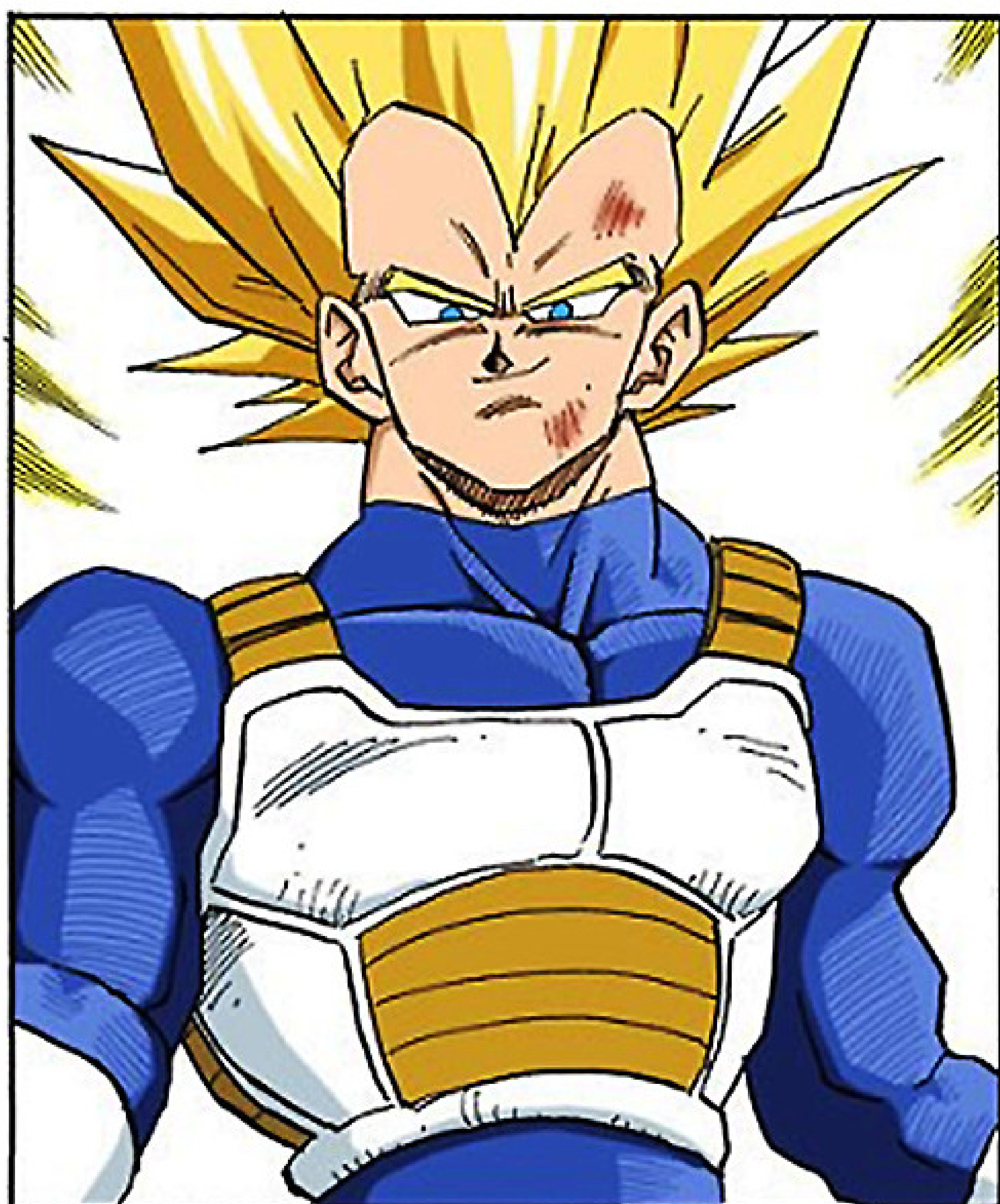


Traducido por David Molina P.

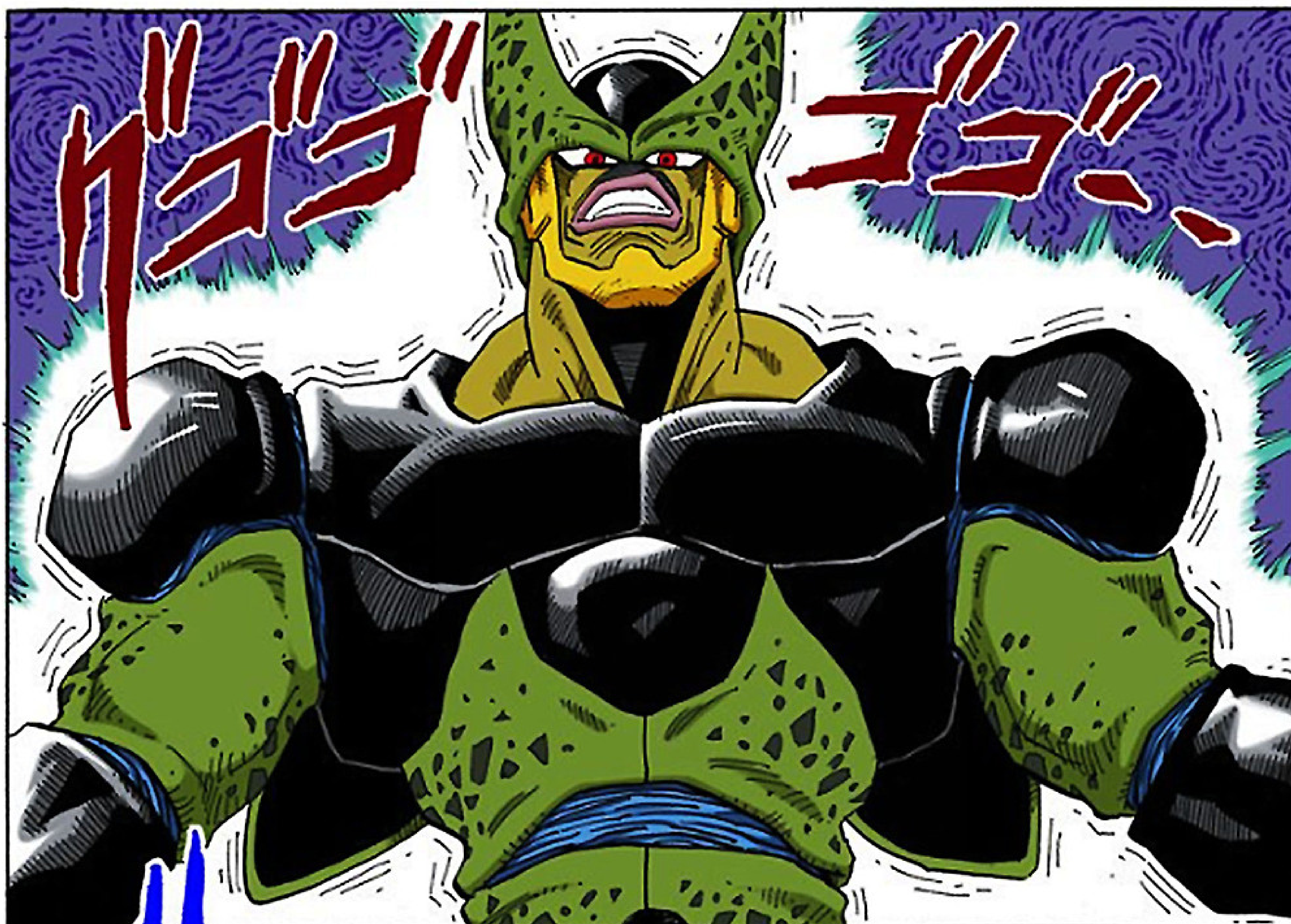








Traducido por David Molina P.

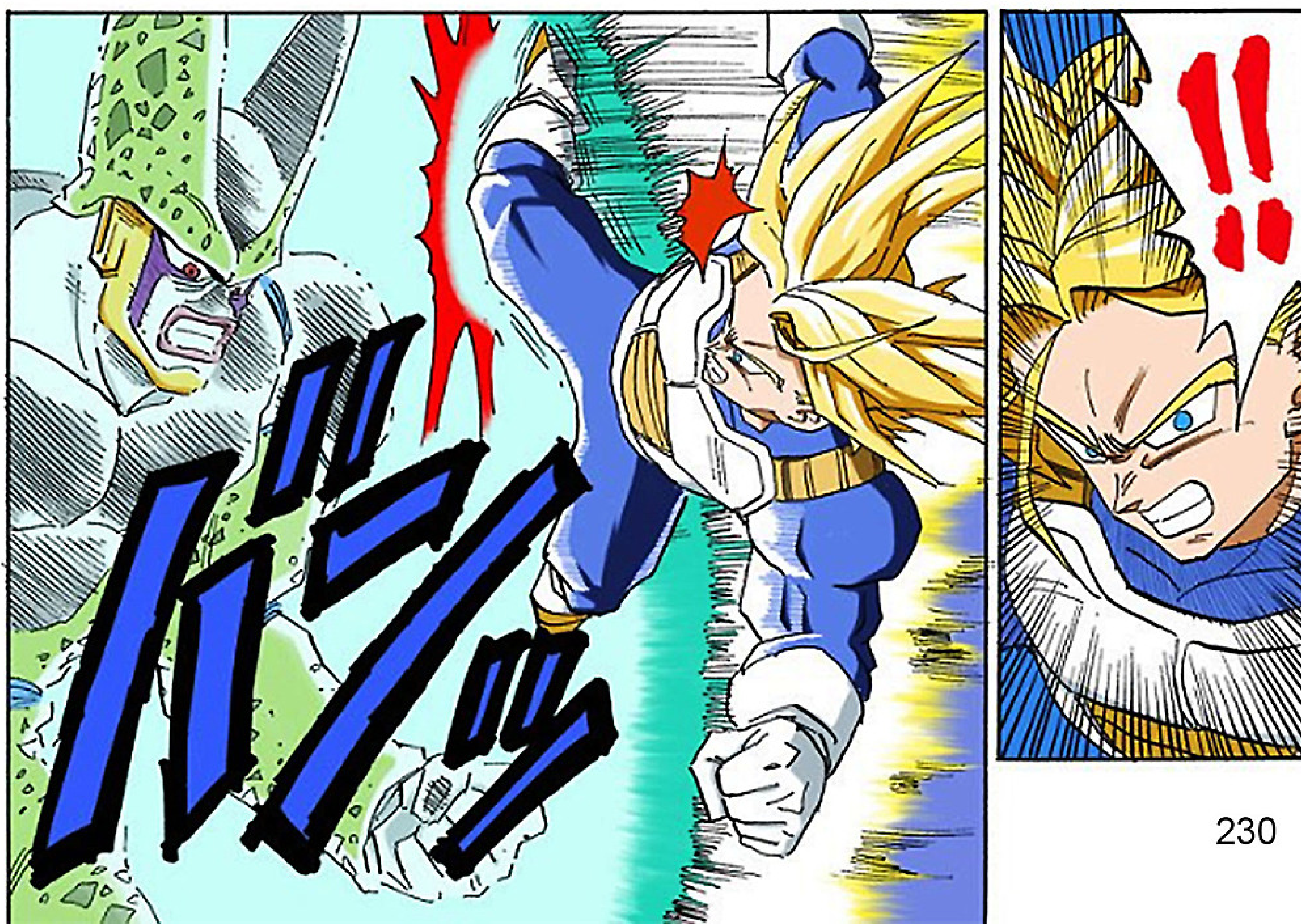




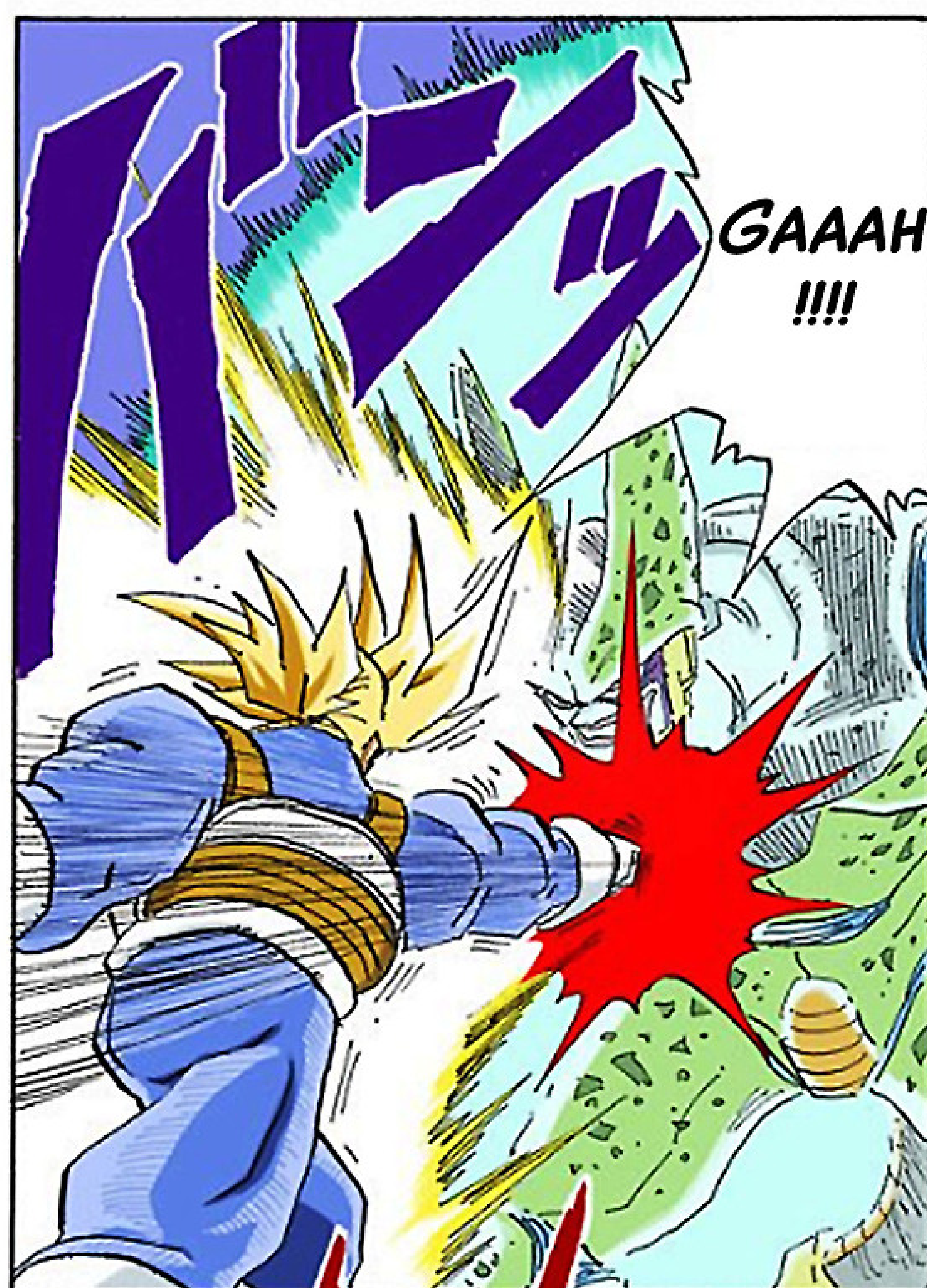


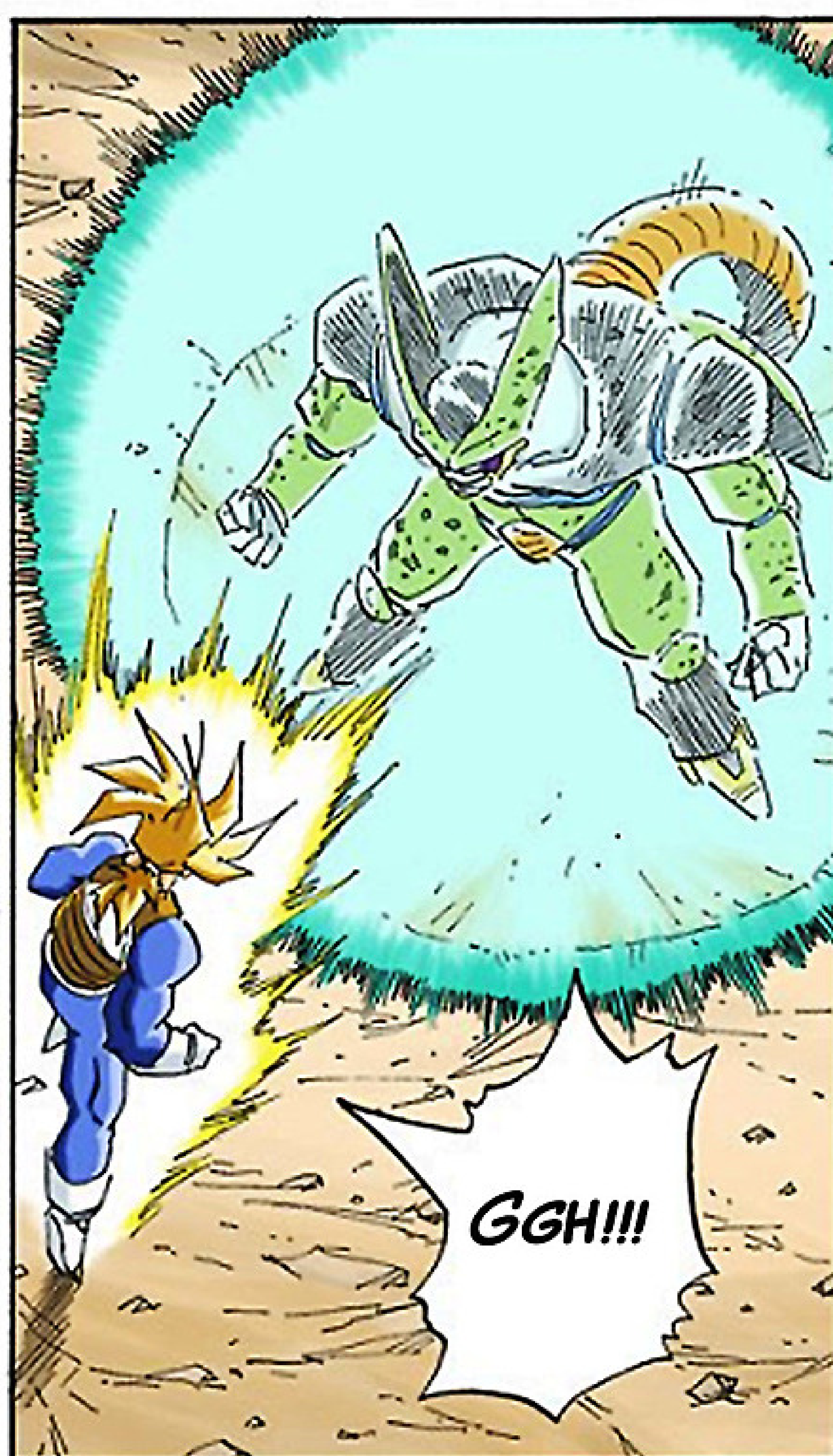


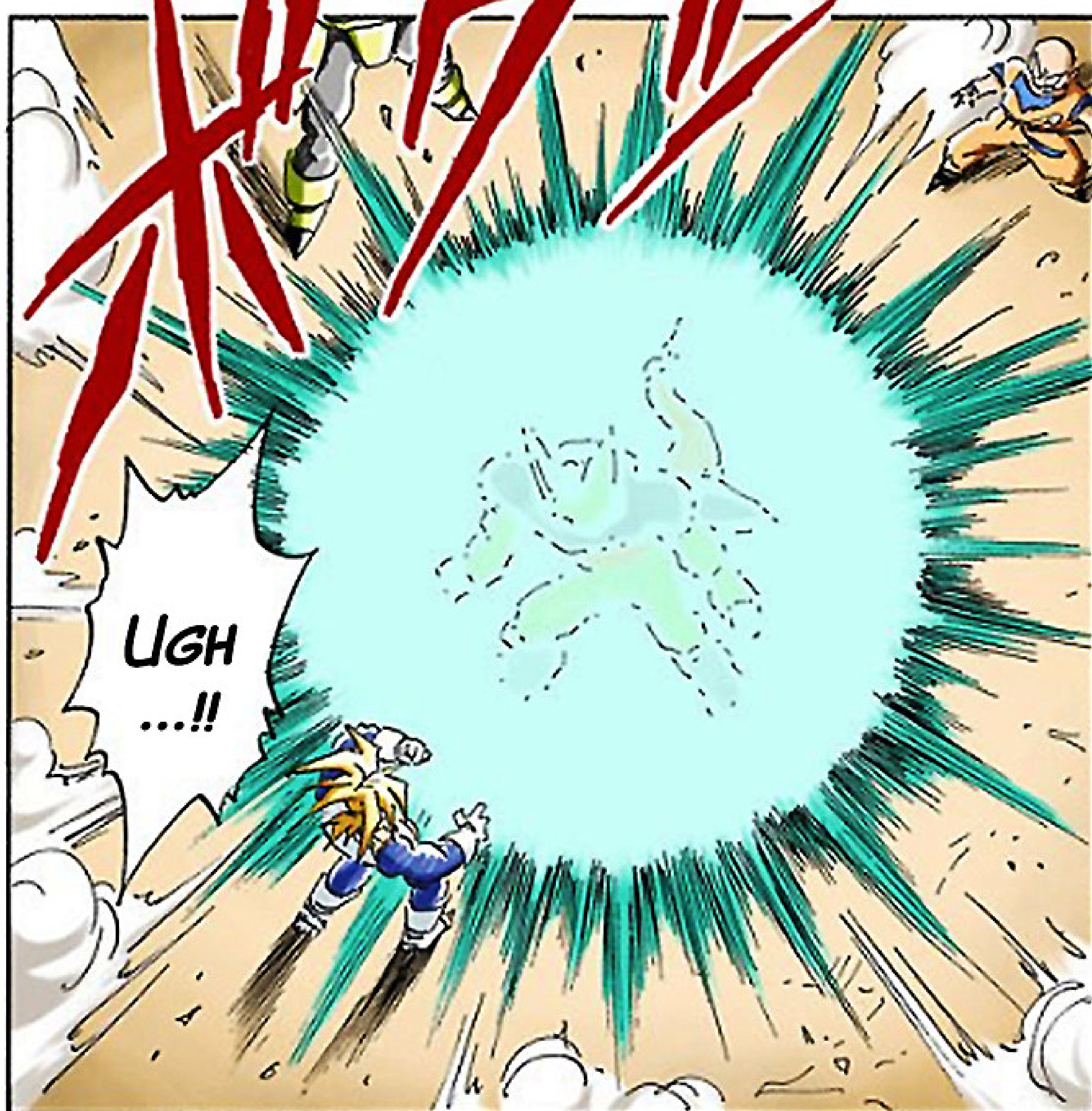
Traducido por David Molina P.

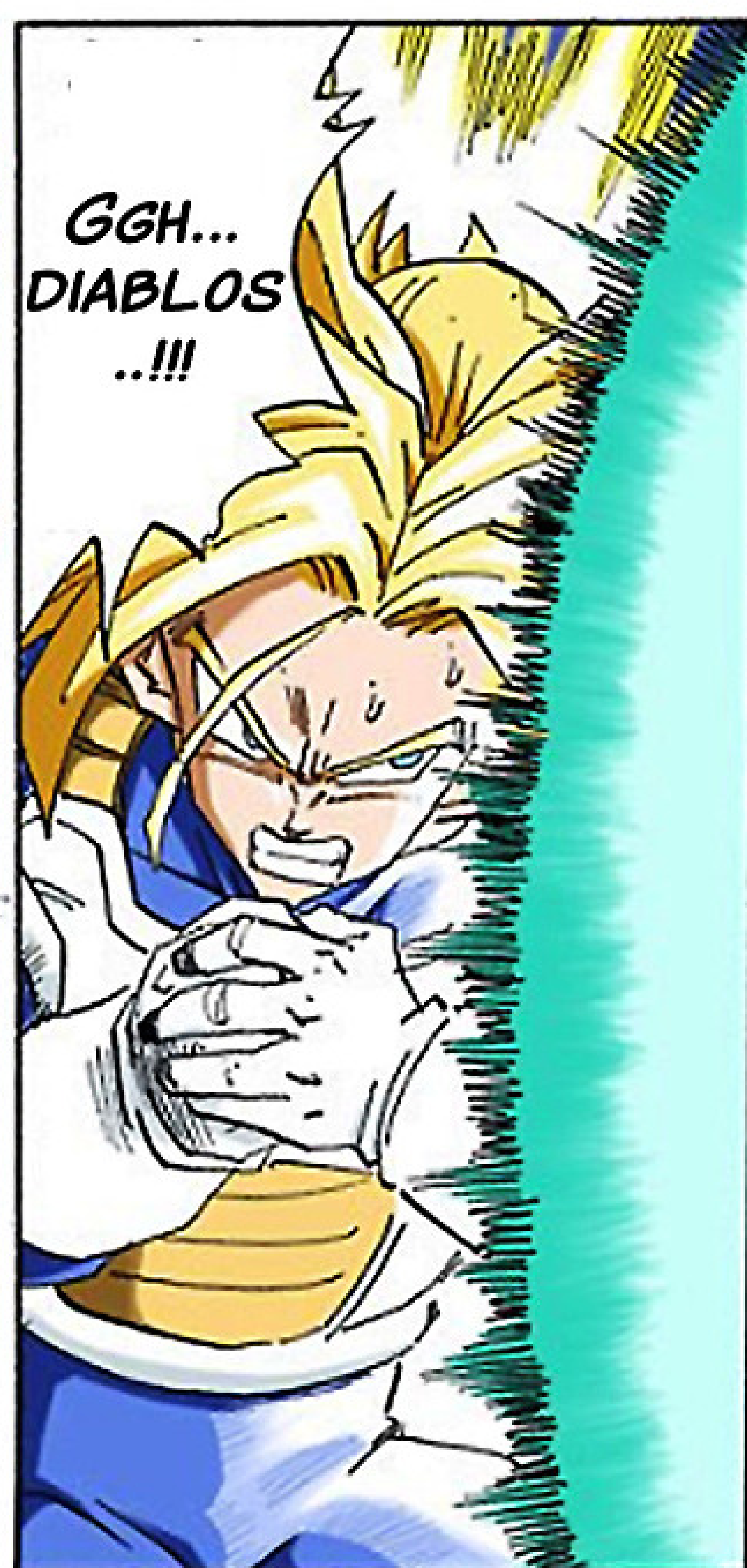


Traducido por David Molina P.

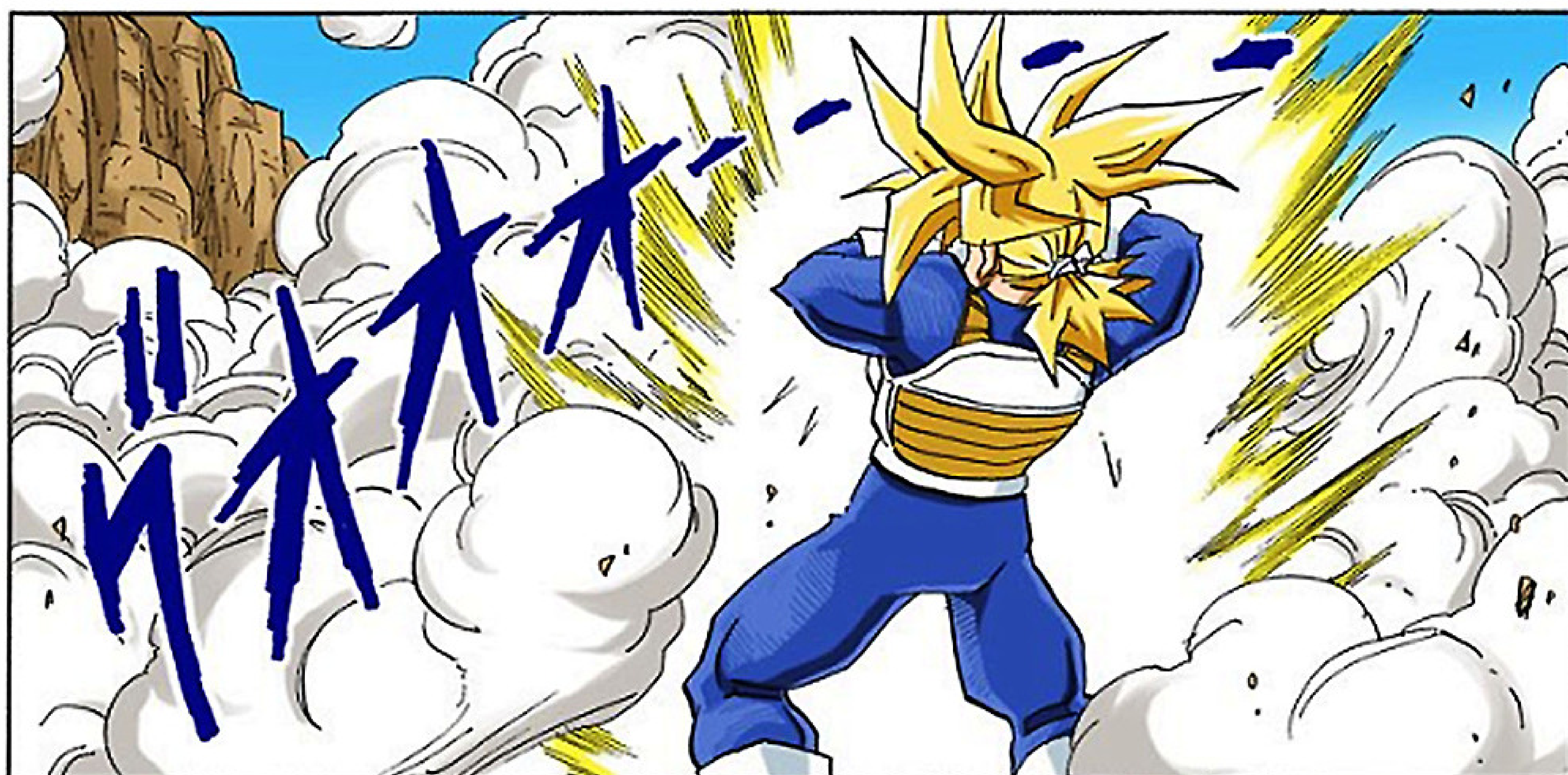


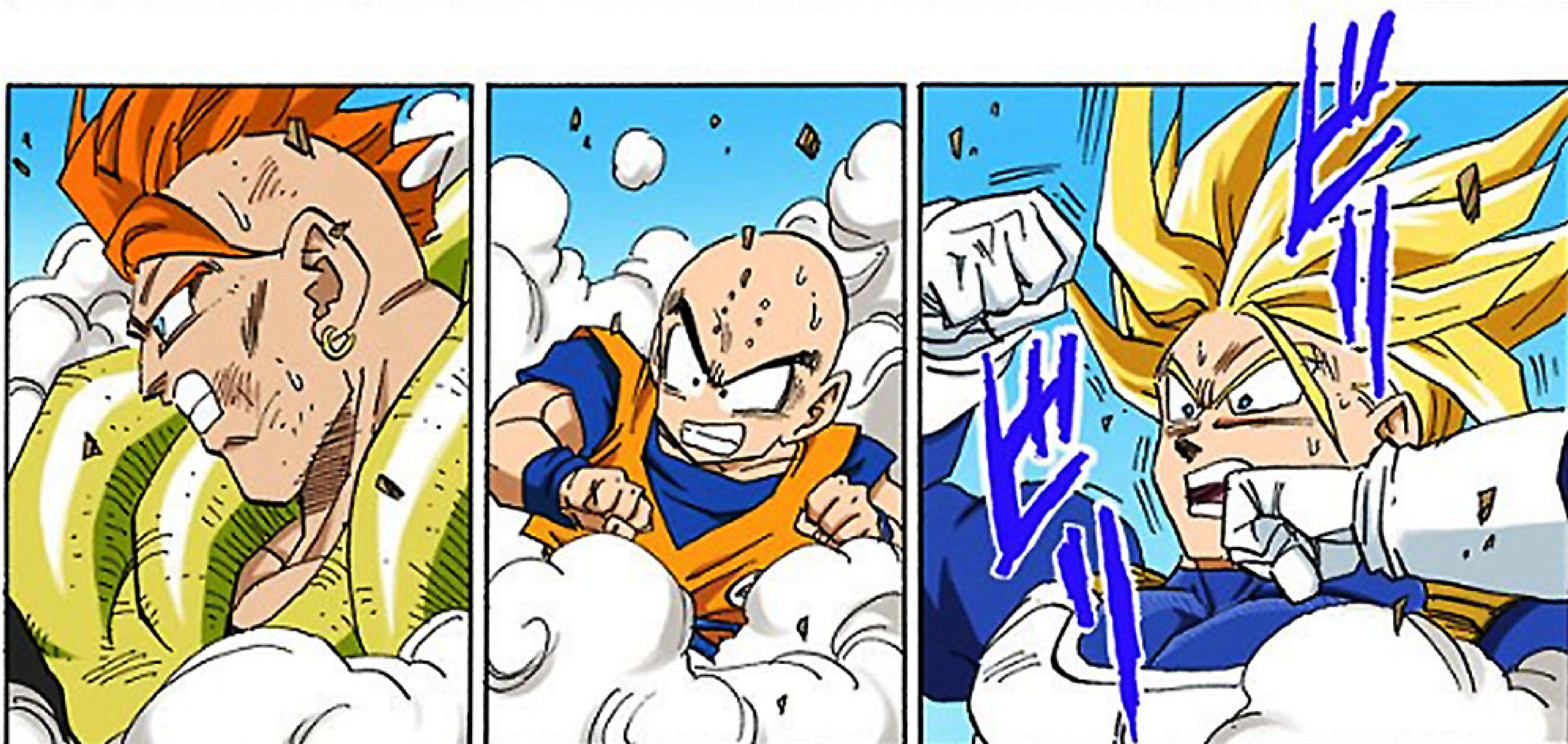




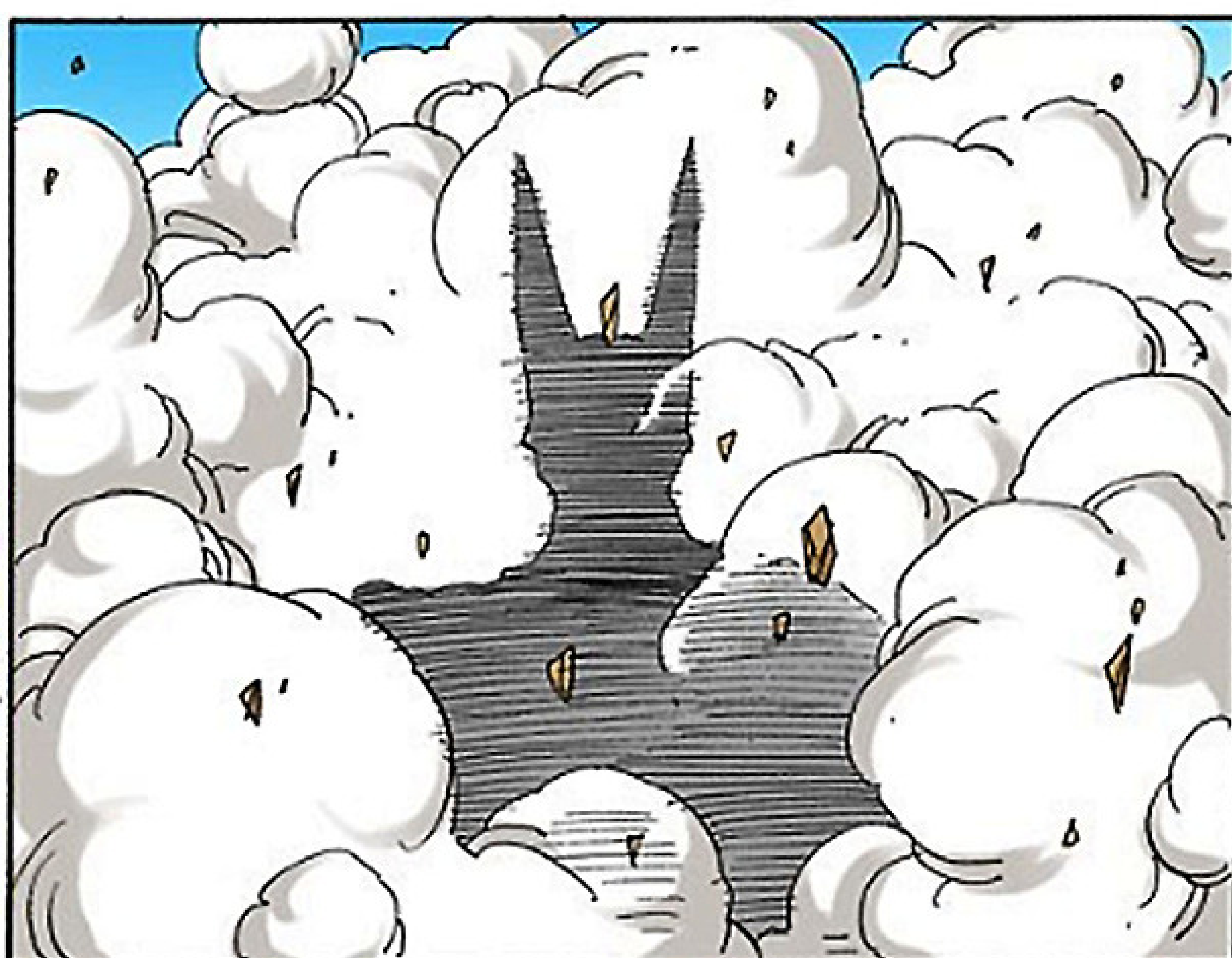


Traducido por David Molina P.

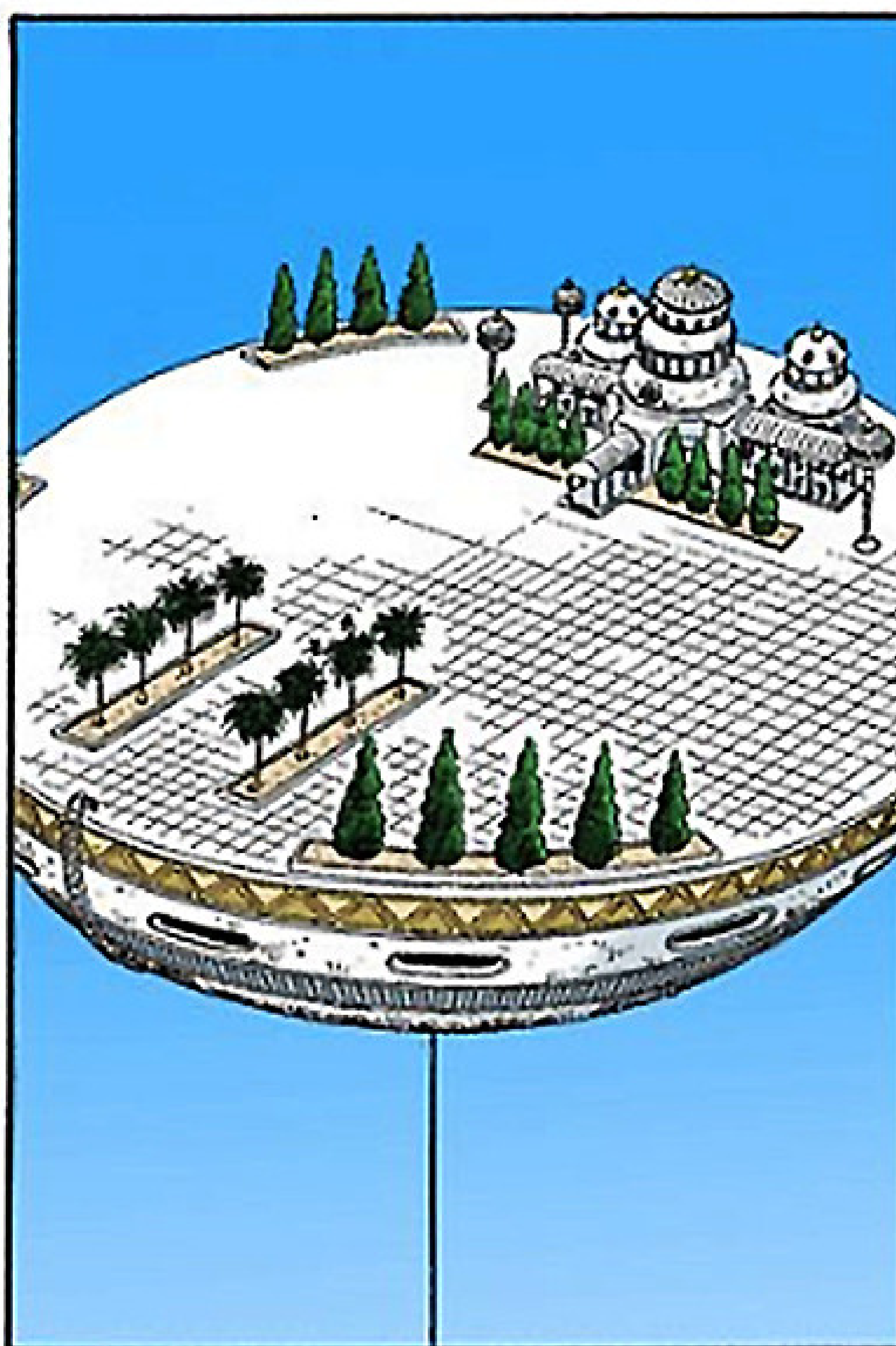
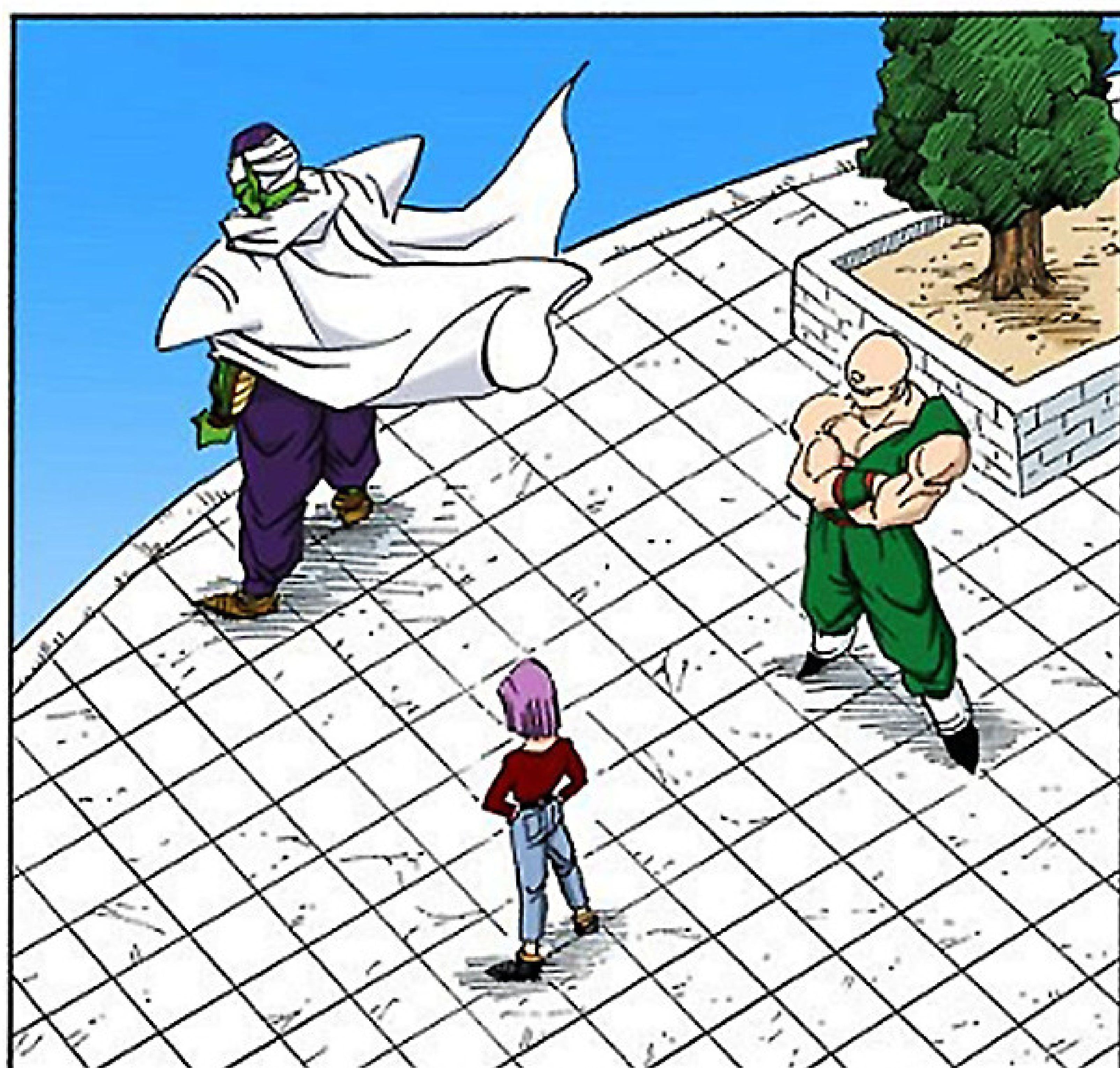


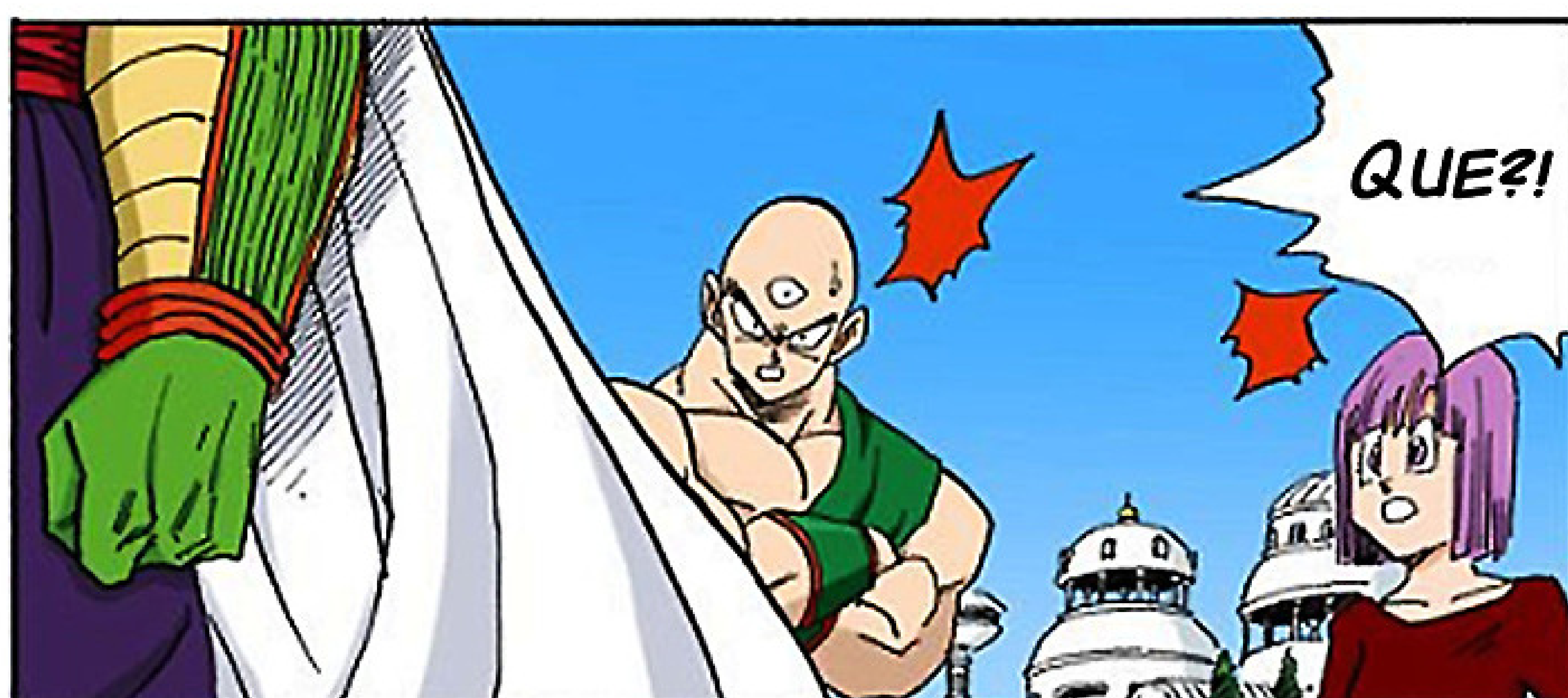






Traducido por David Molina F.

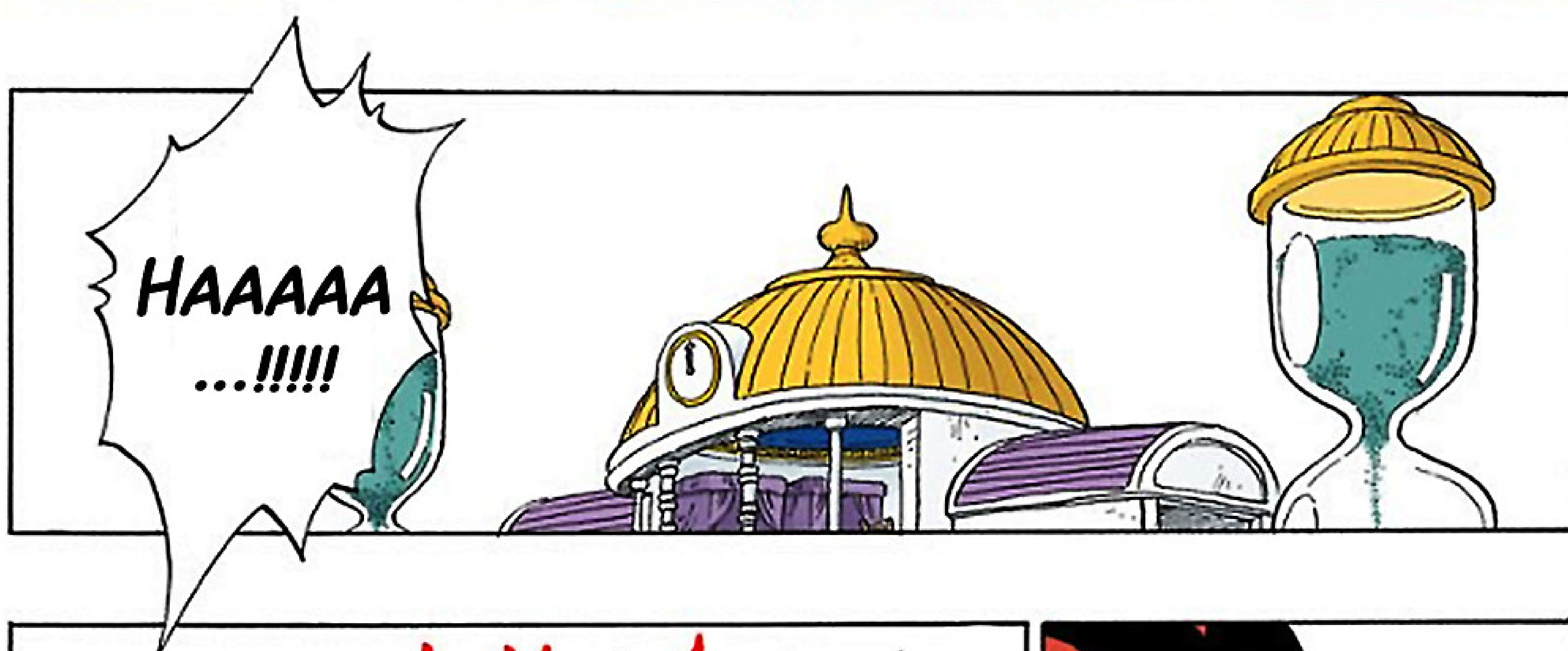



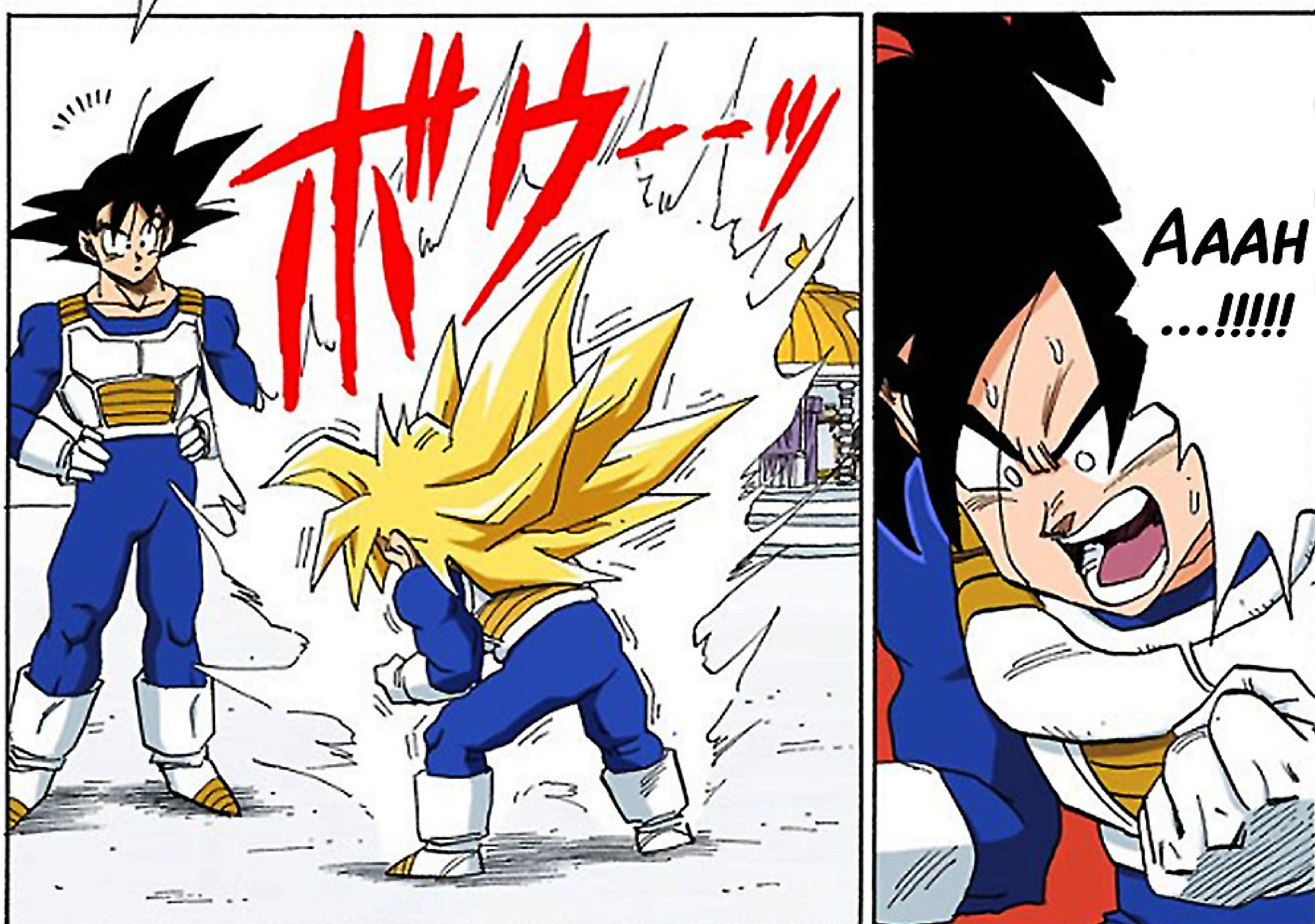




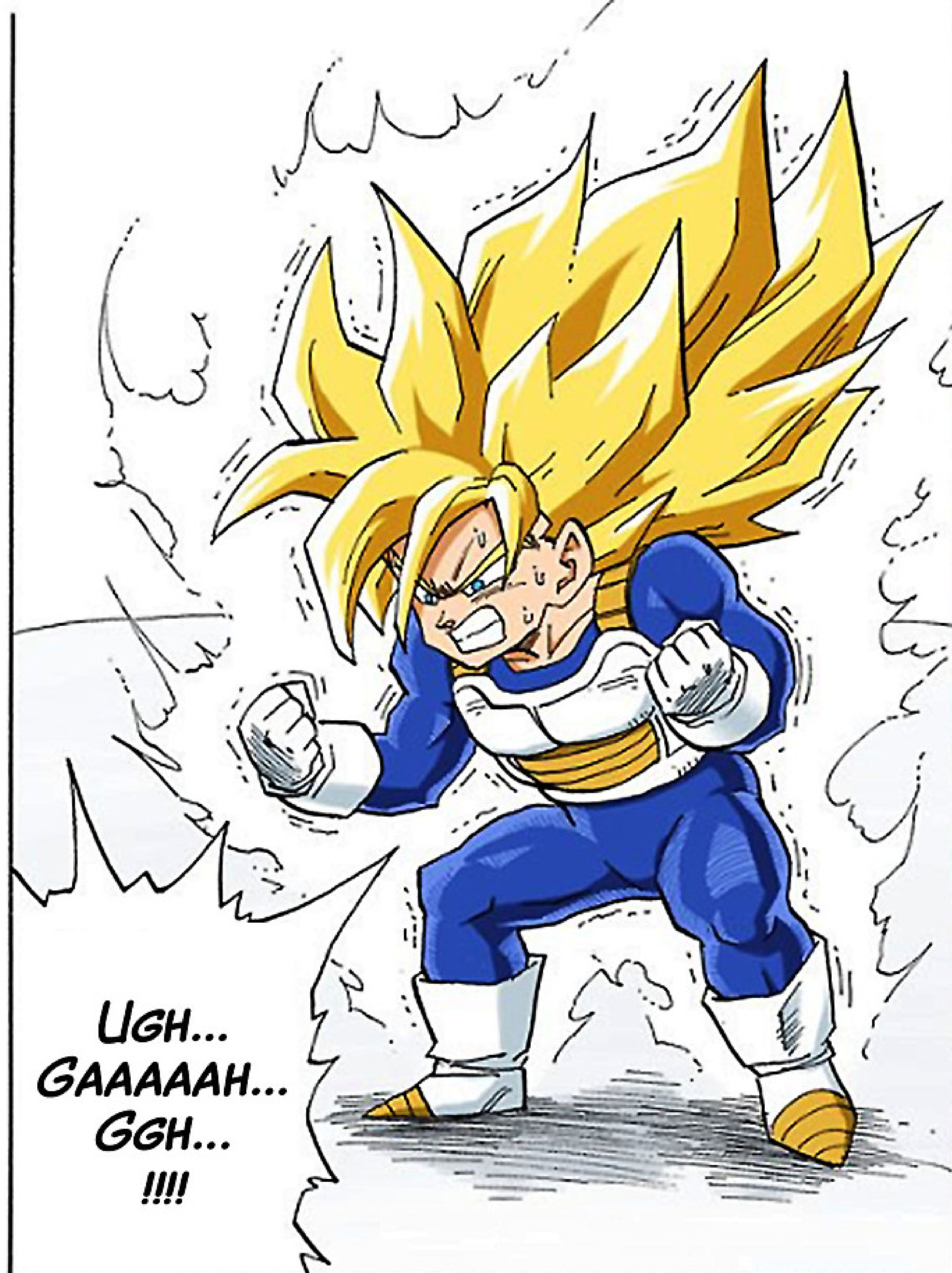
Traducido por David Molina P.





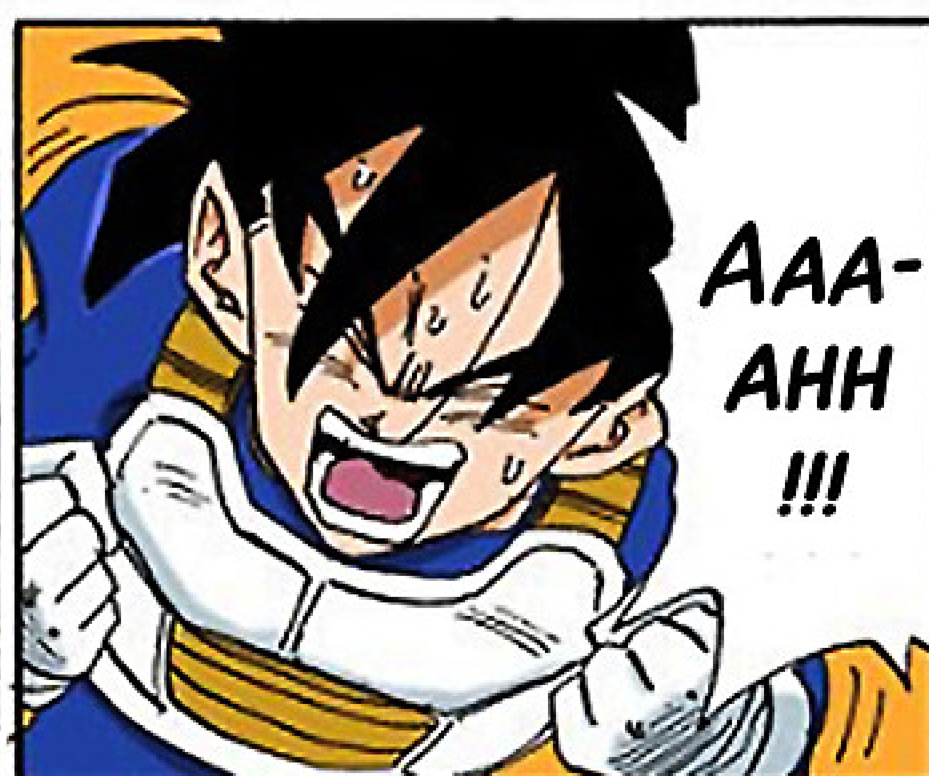


Traducido por David Molina P.





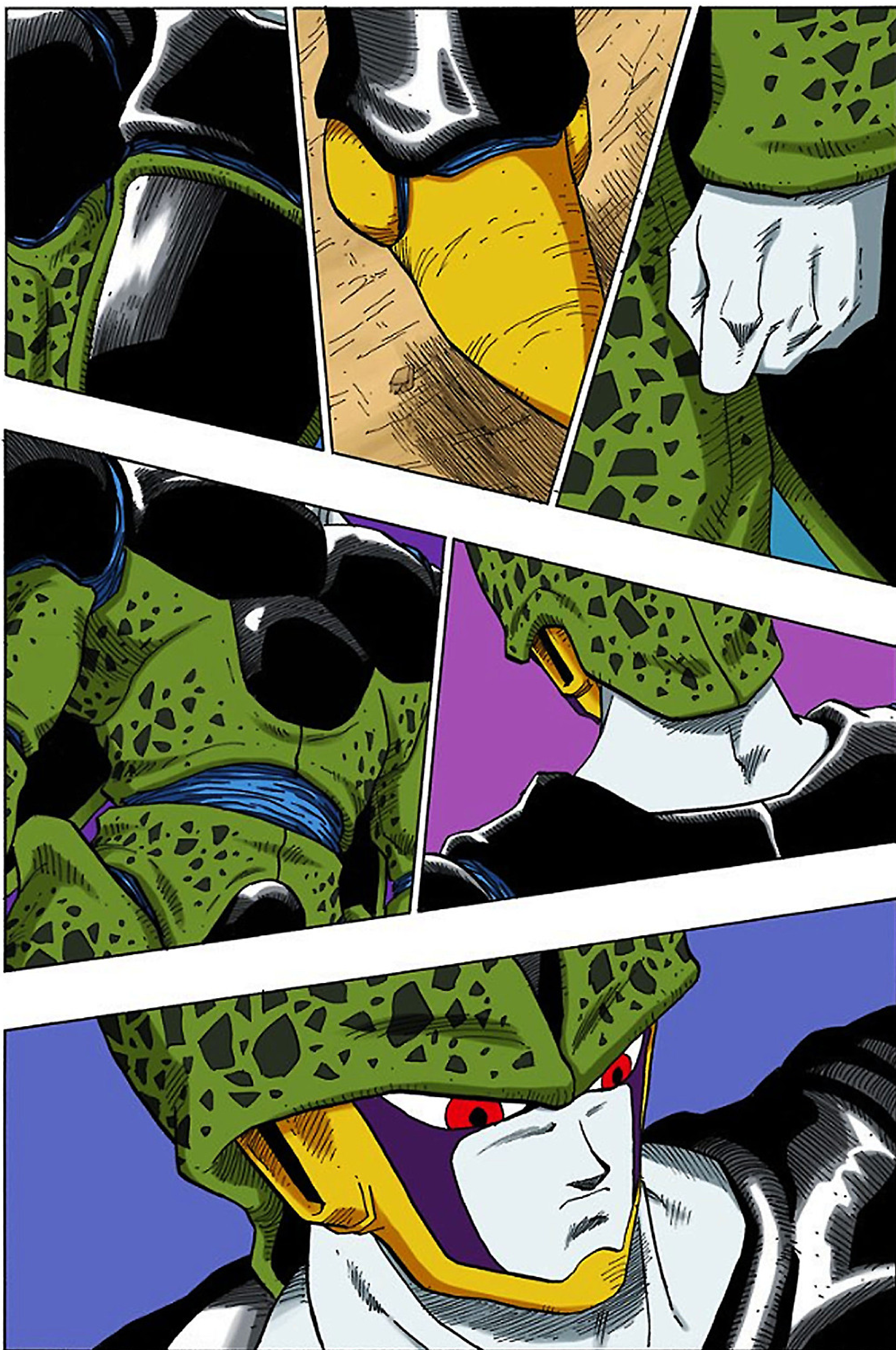




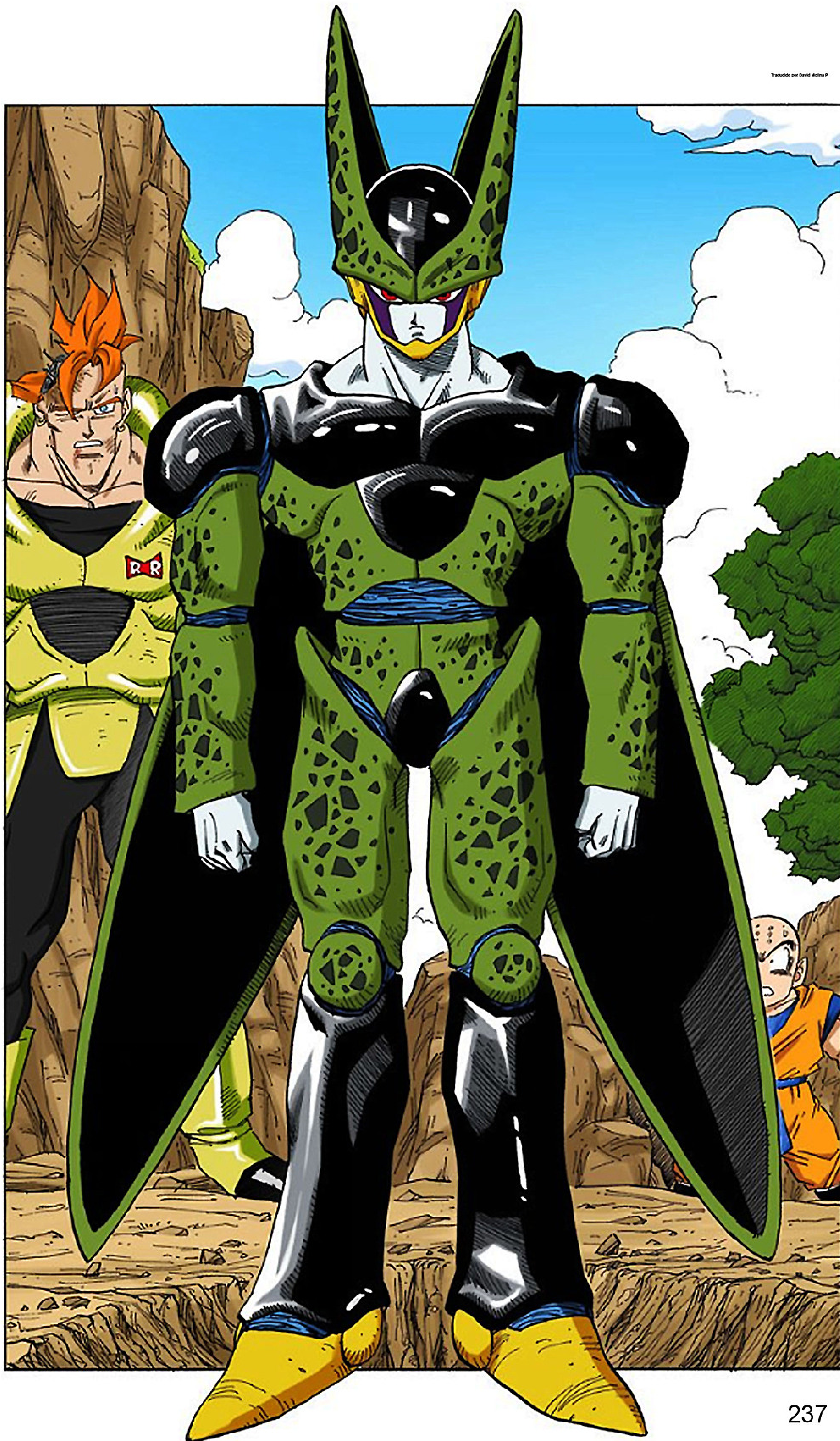




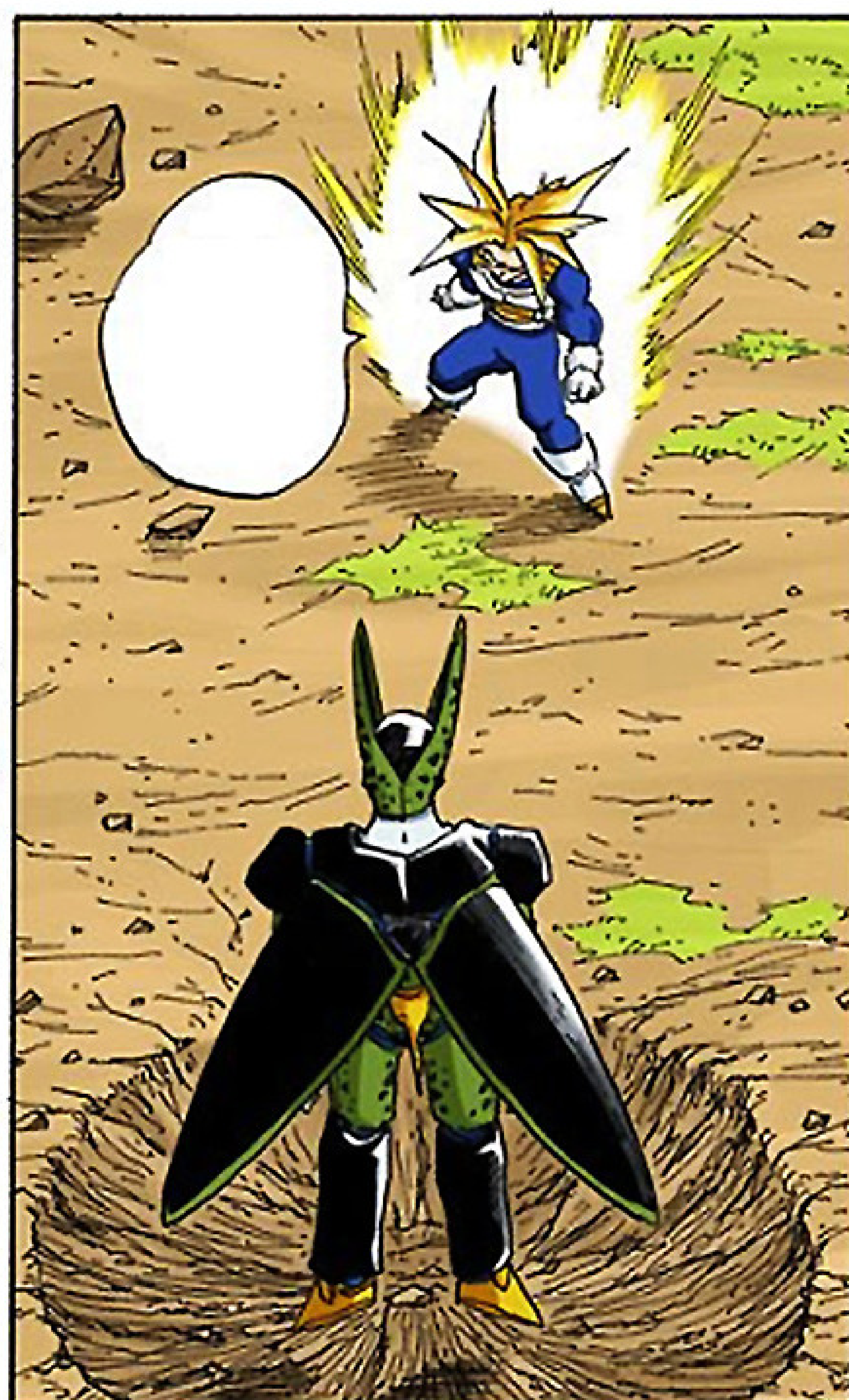




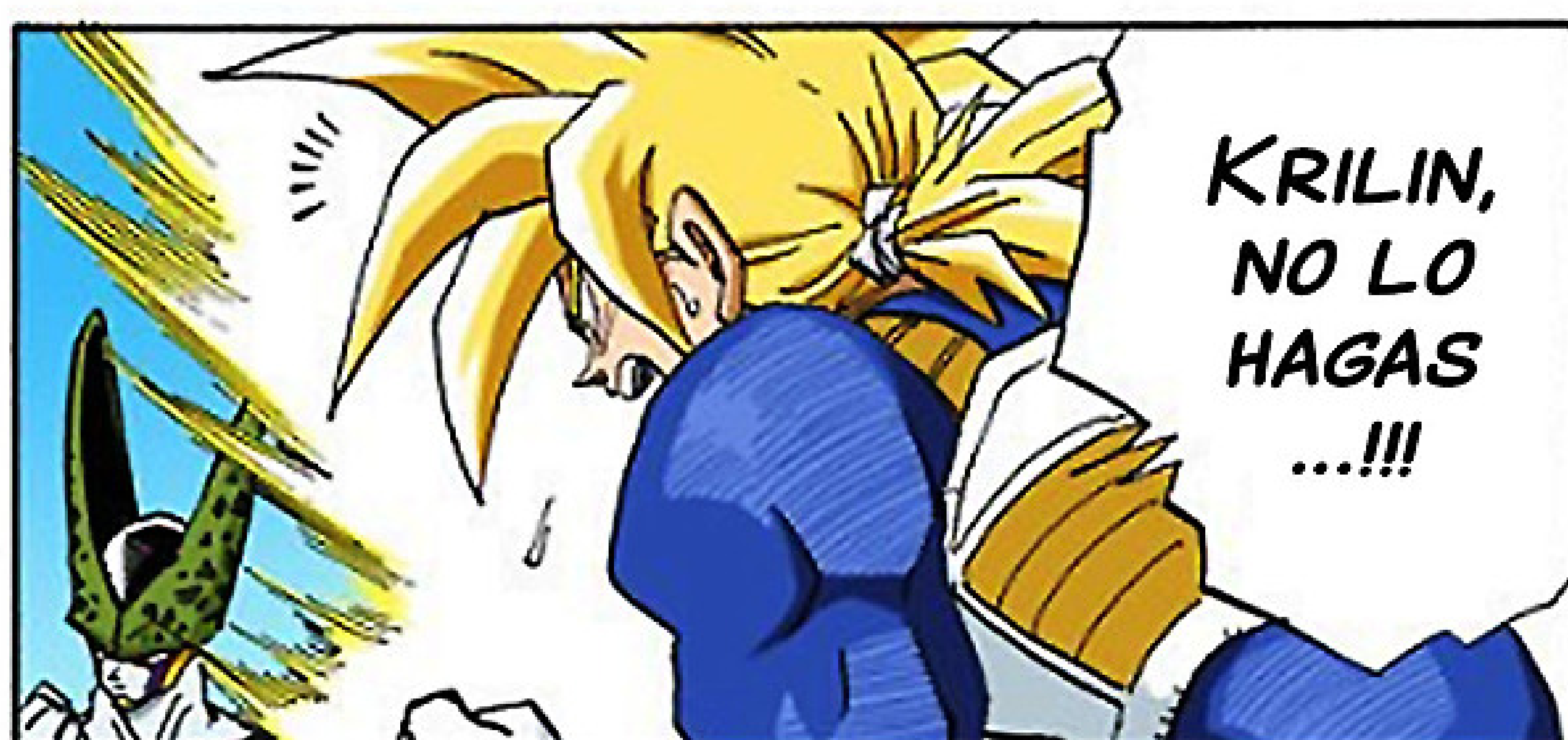
Traducido por David Molina P.

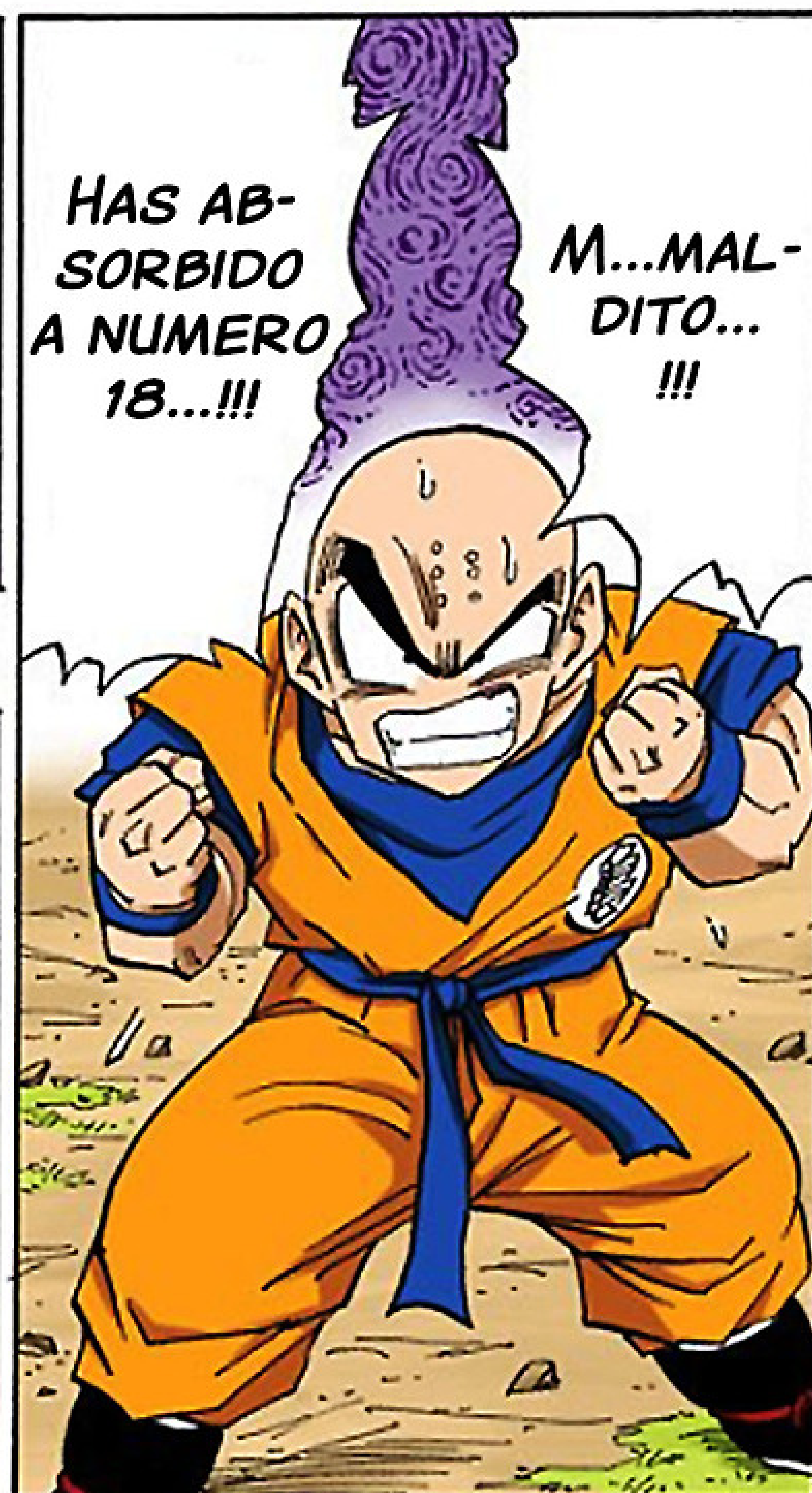


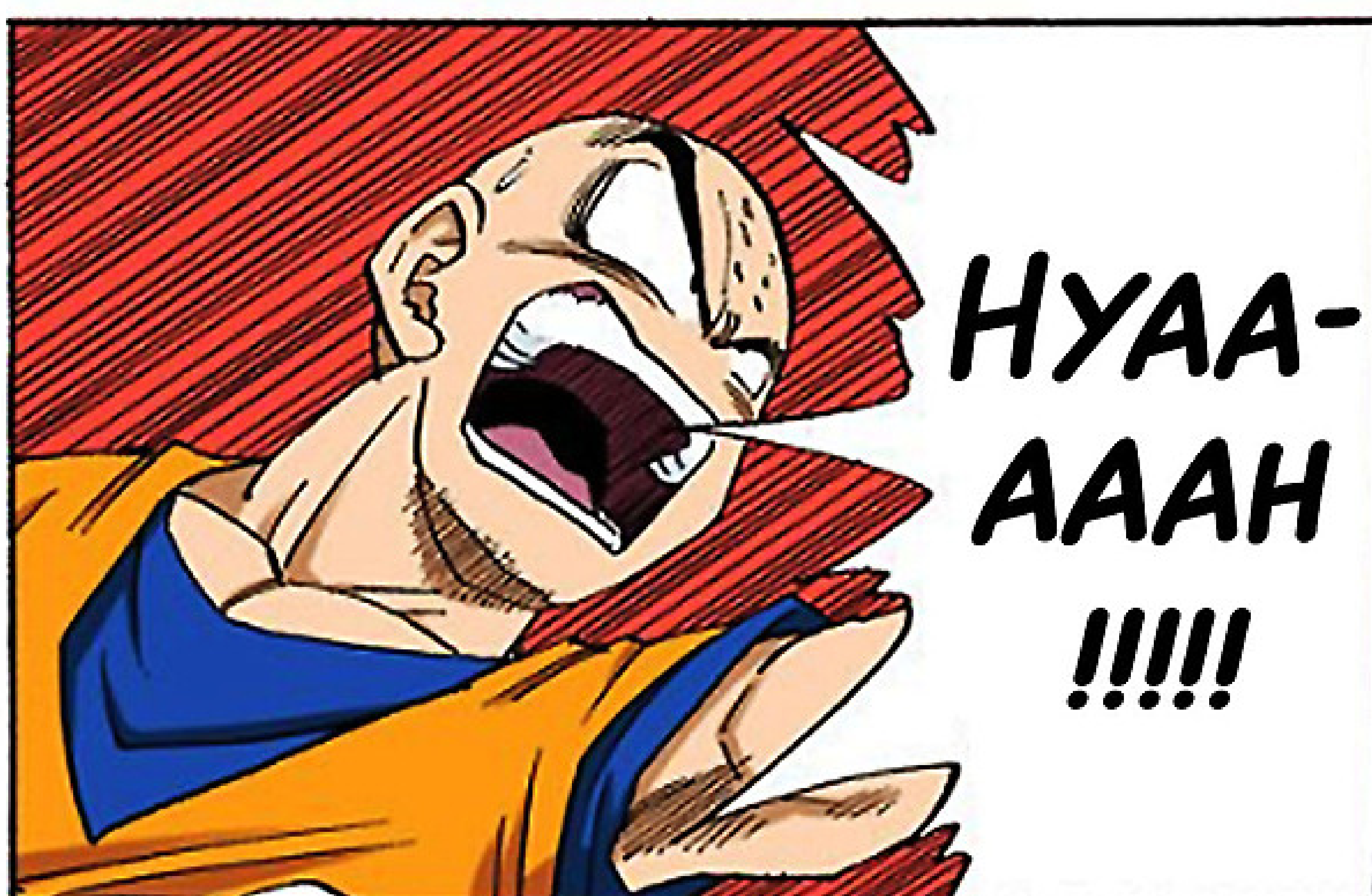

Ahora su cuerpo es mas pequeño que antes...
Jejejeje... asi que esa es la aparien-cia que tiene su cuerpo perfeccio-nado...

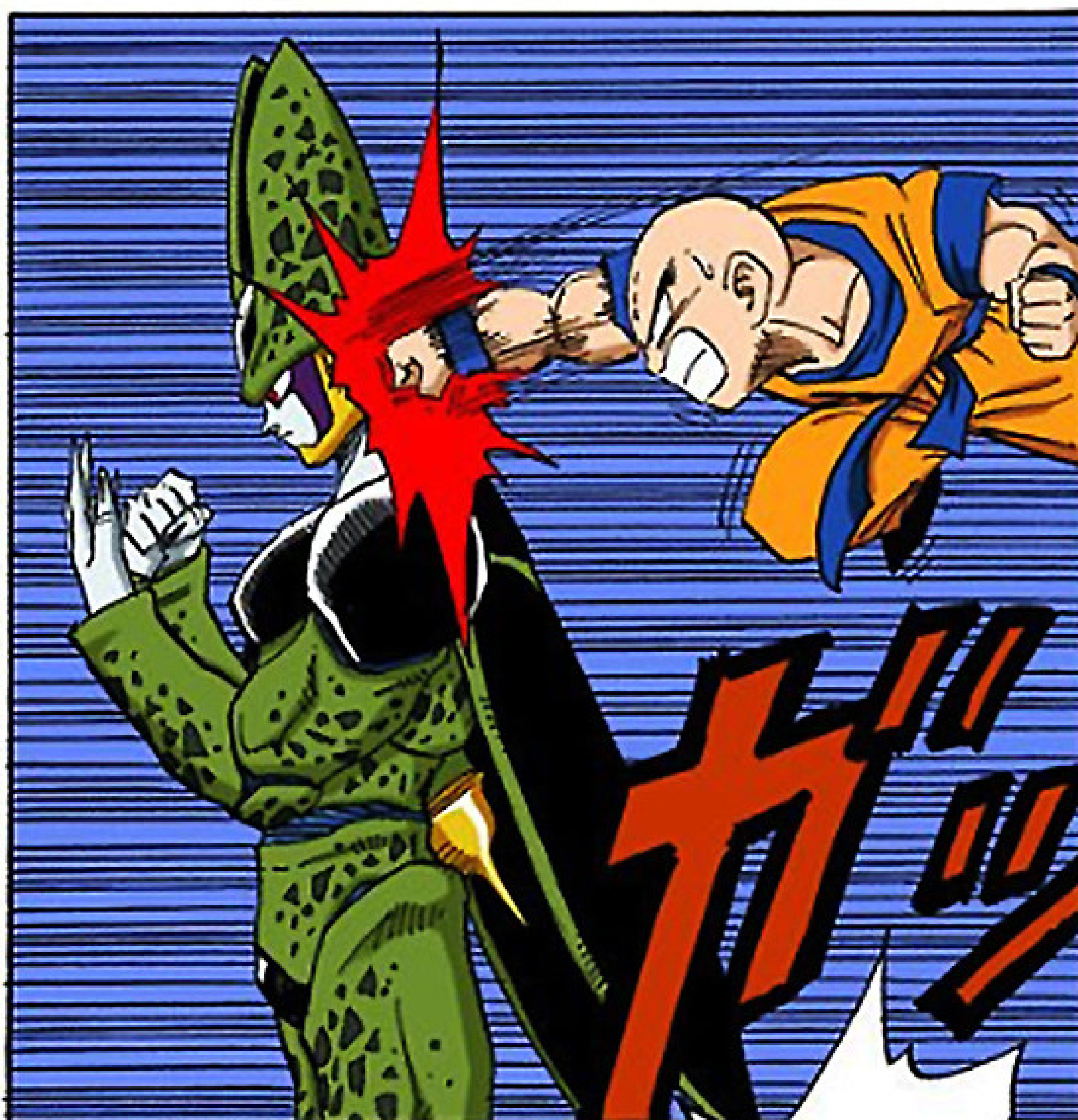


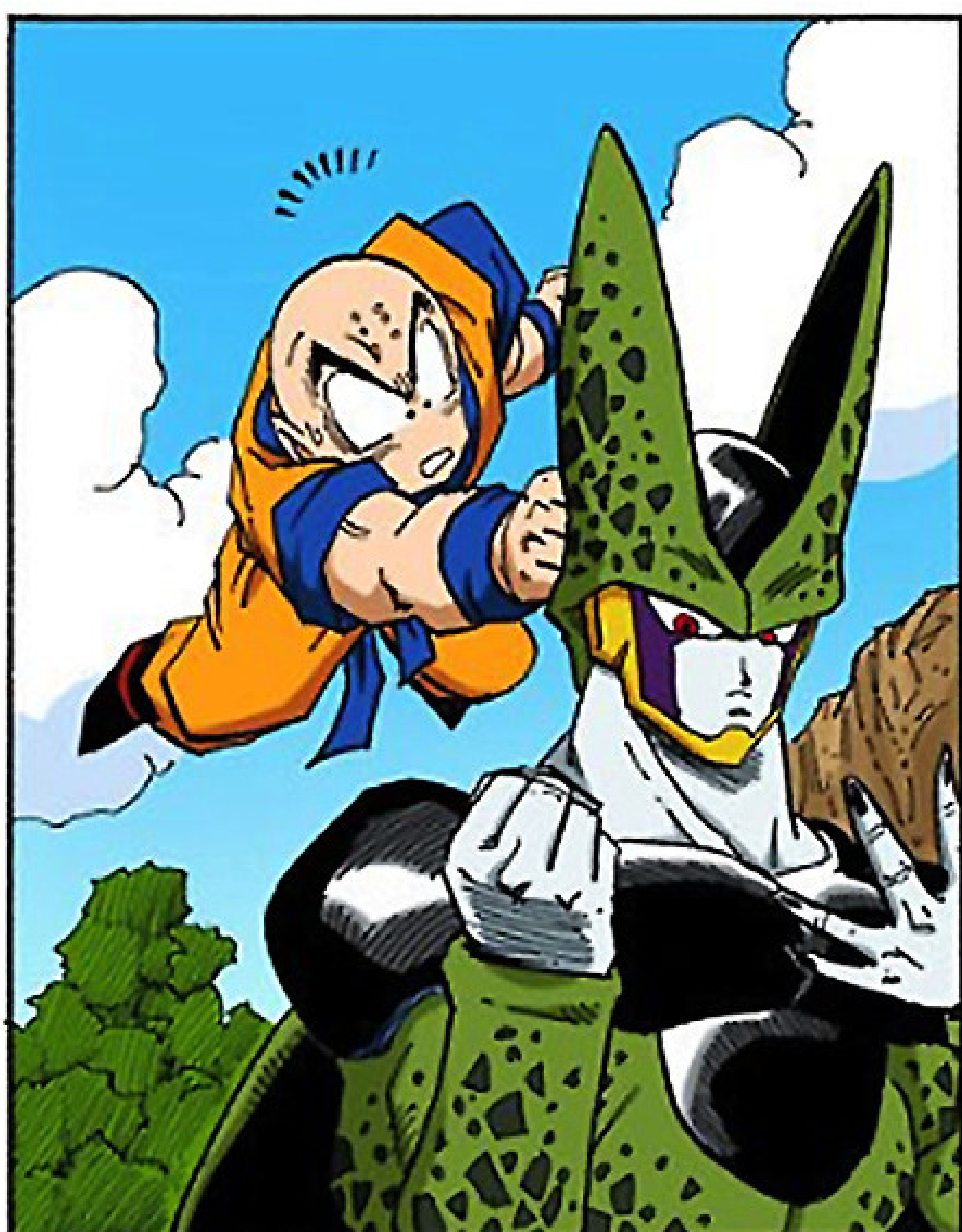


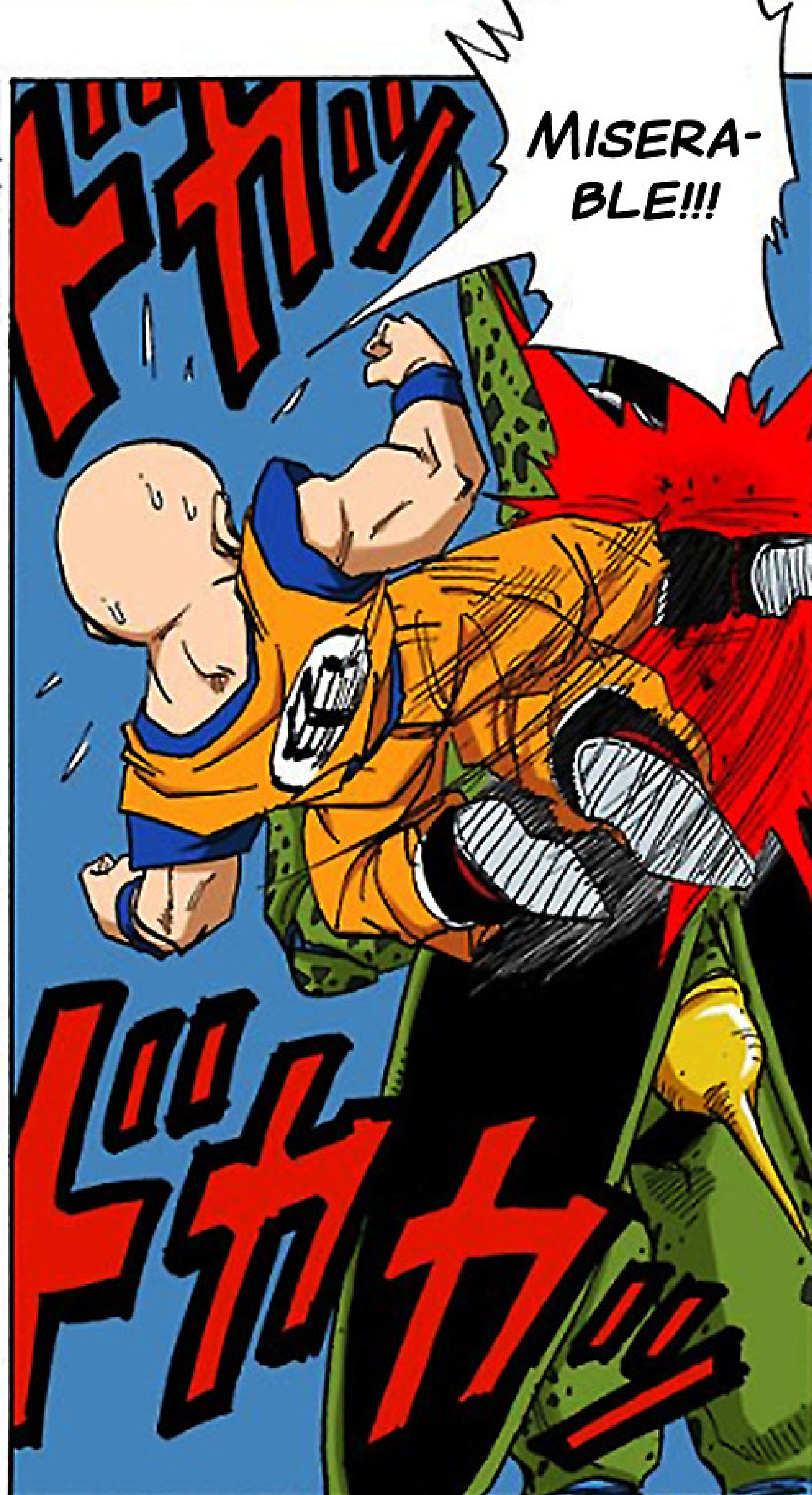

Krilin, no lo hagas ...!!!

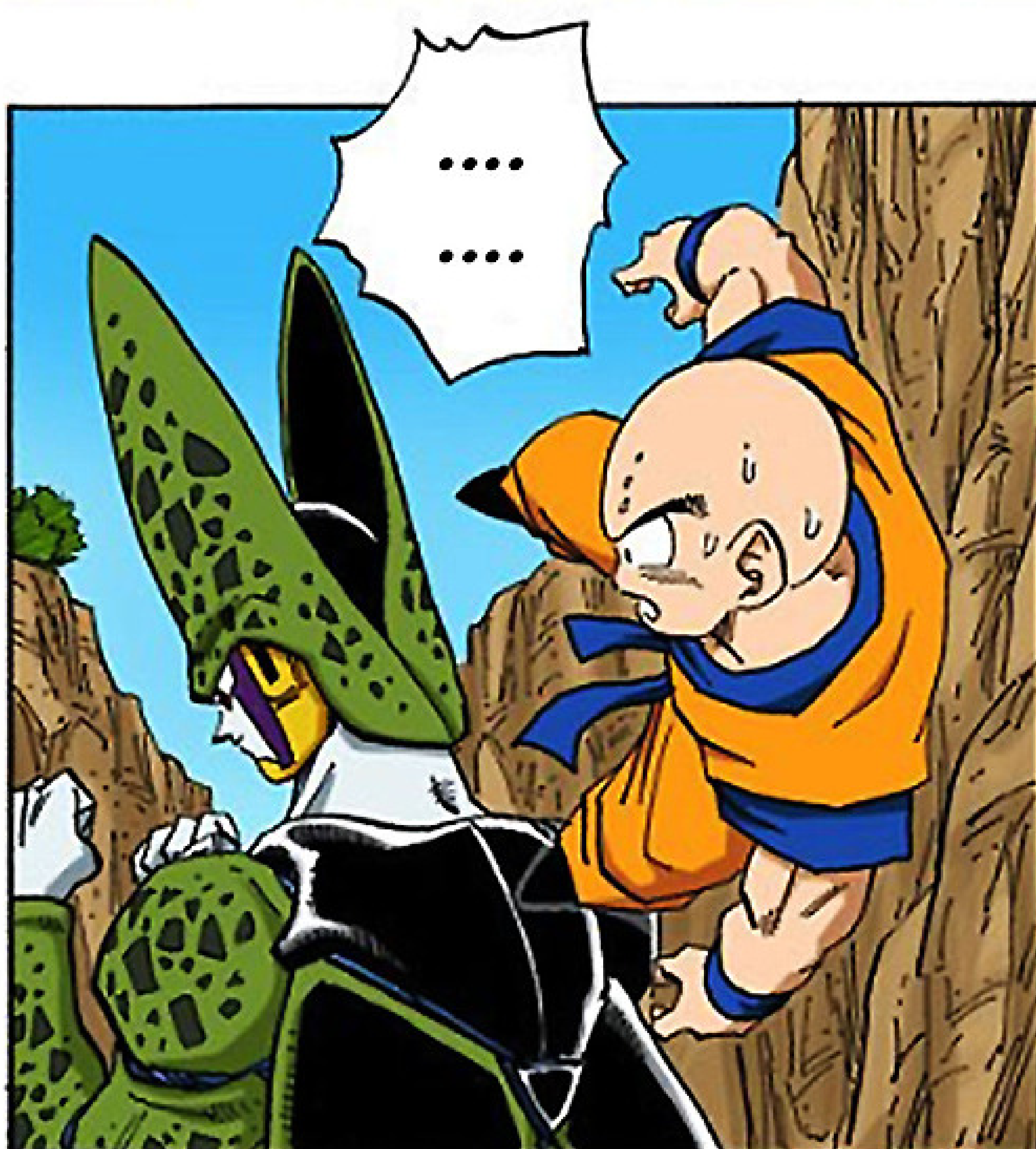

Has ab-sorbido a numero 18...!!!
M...mal-dito... !!!

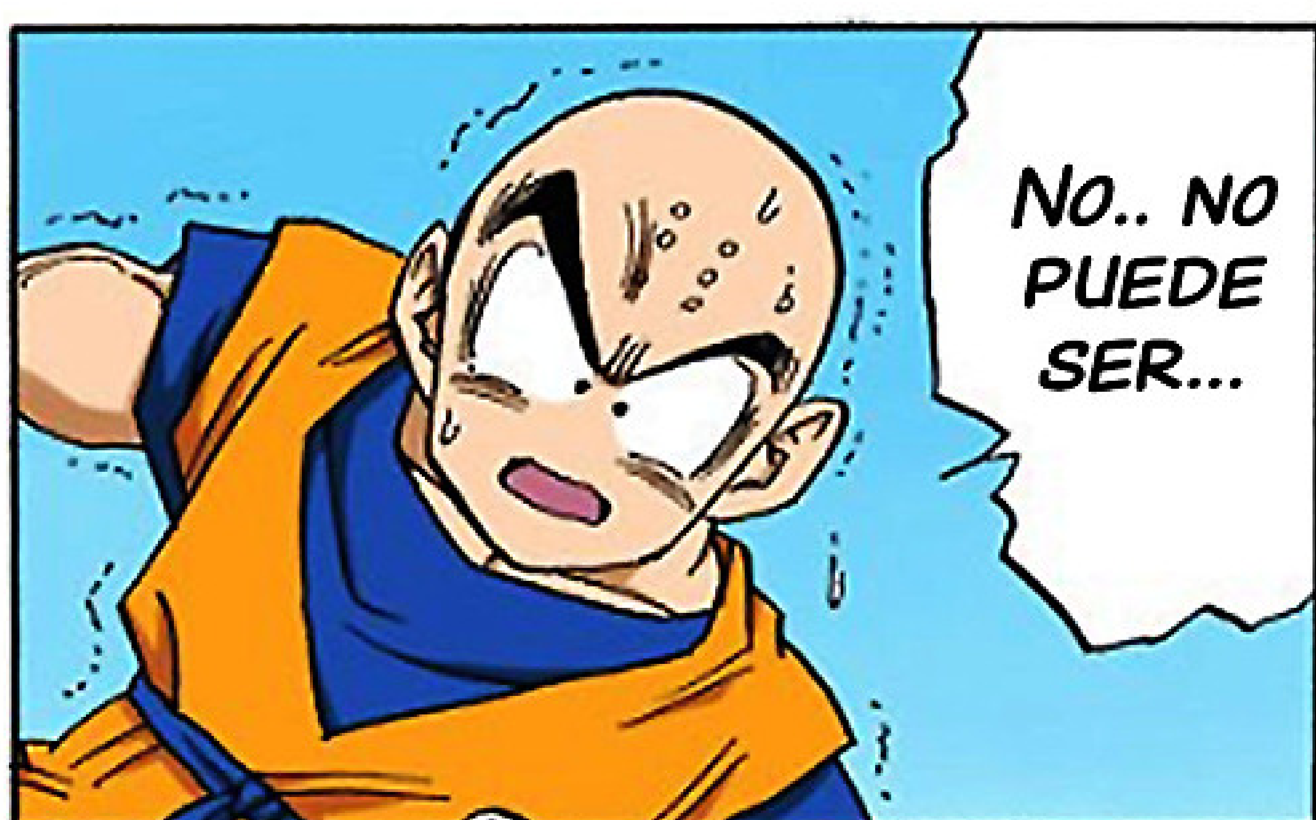

Hyaa-aaah !!!!!

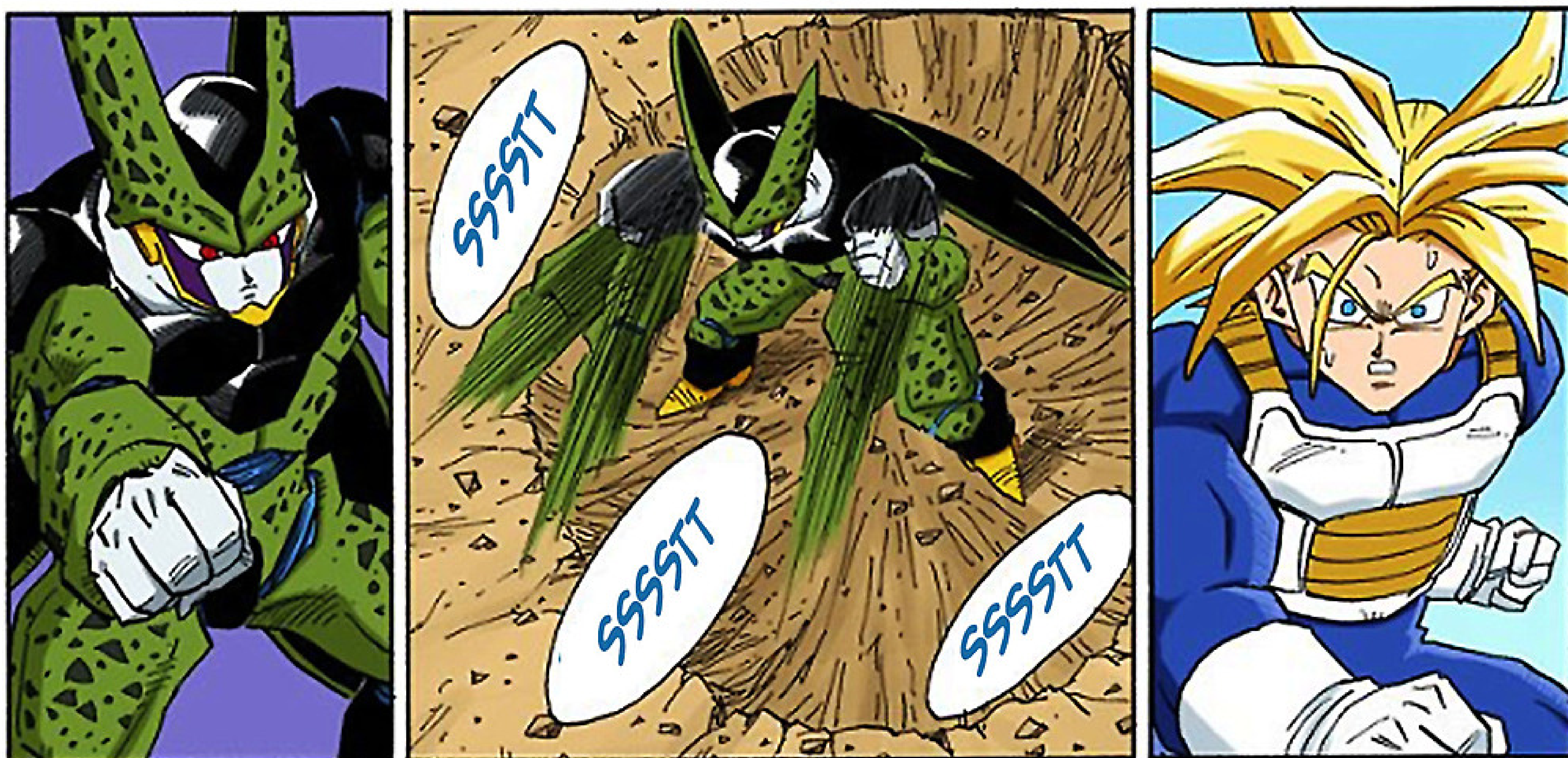

ガッ



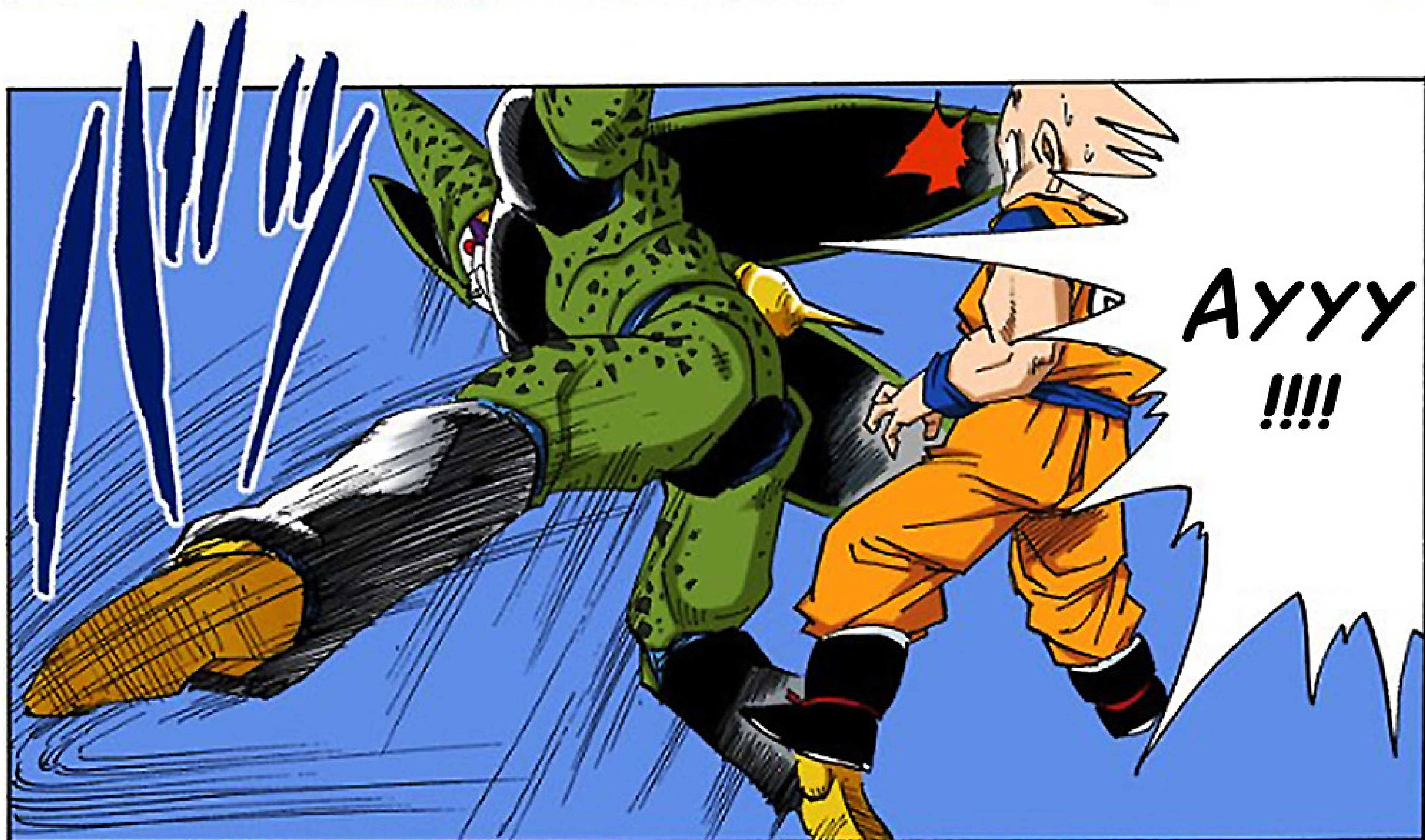

MISERA-
BLE!!!
ドカッ
ドカカッ


....
....


NO.. NO
PUEDE
SER...


SSSSTT
SSSSTT
SSSSTT


JEH
...

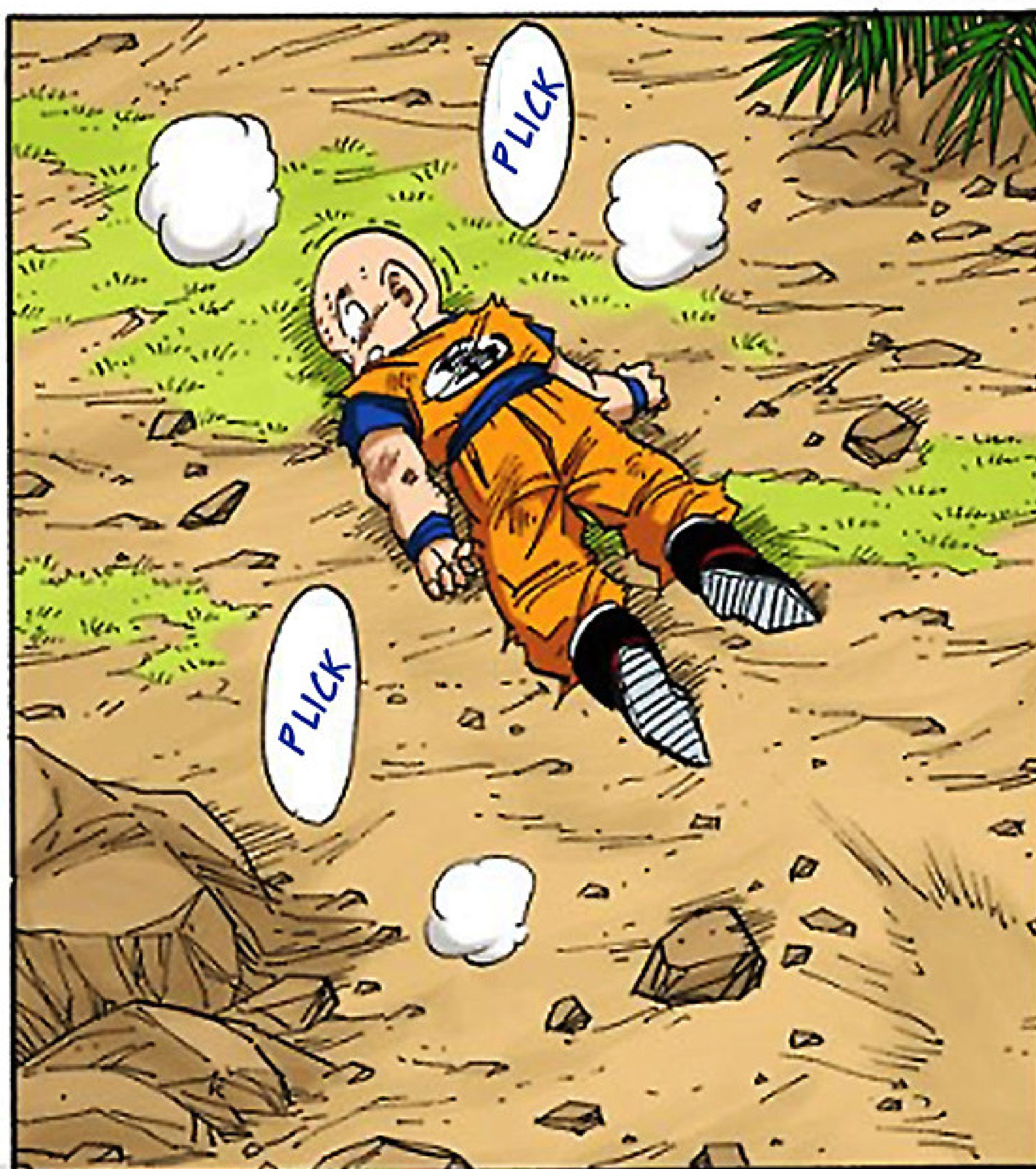

Ayyy
!!!!

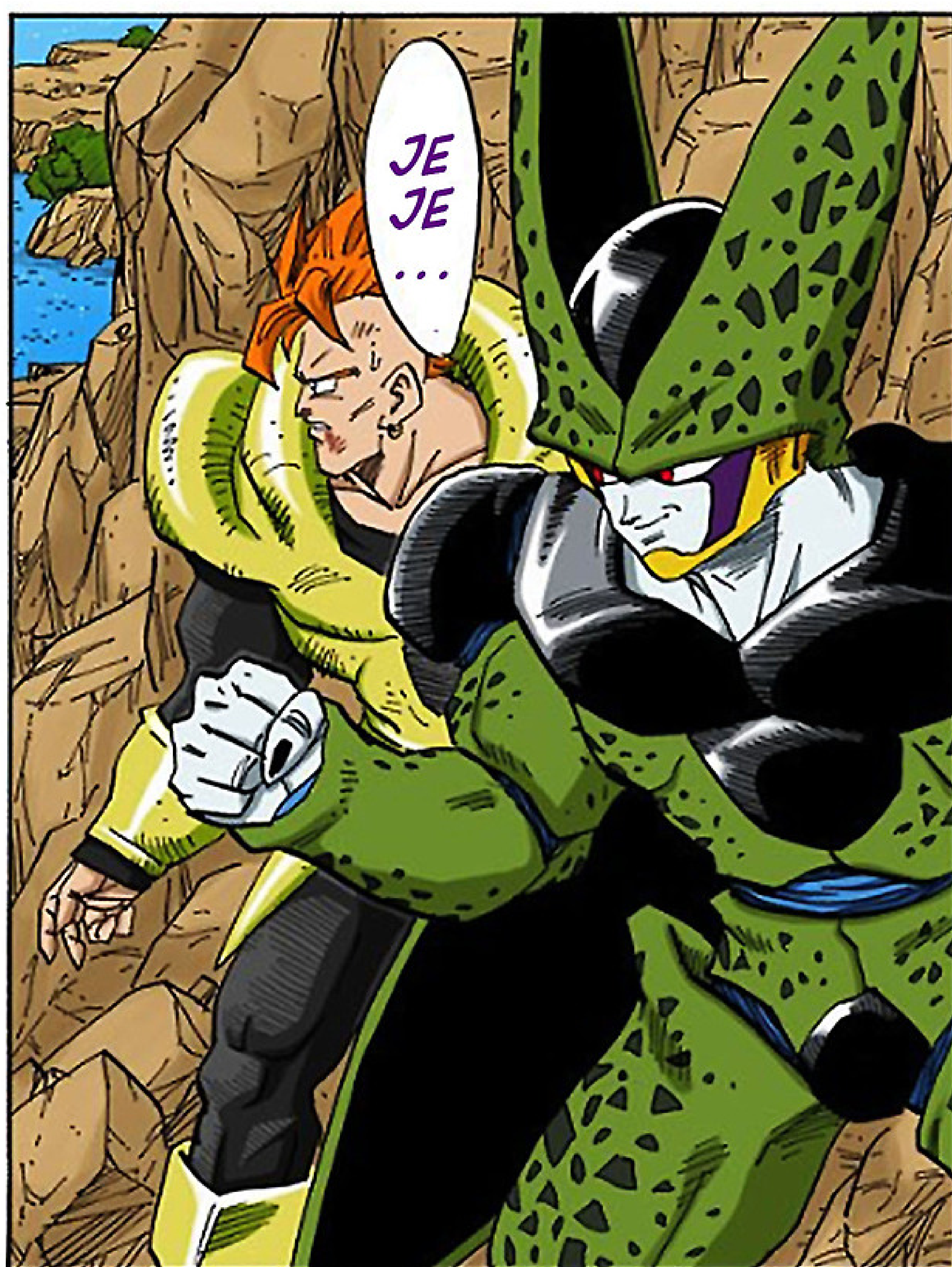
Traducido por David Molina P.




DRAGON BALL
ドラゴンボール
Capitulo 53: Una
Situacion Peligrosa

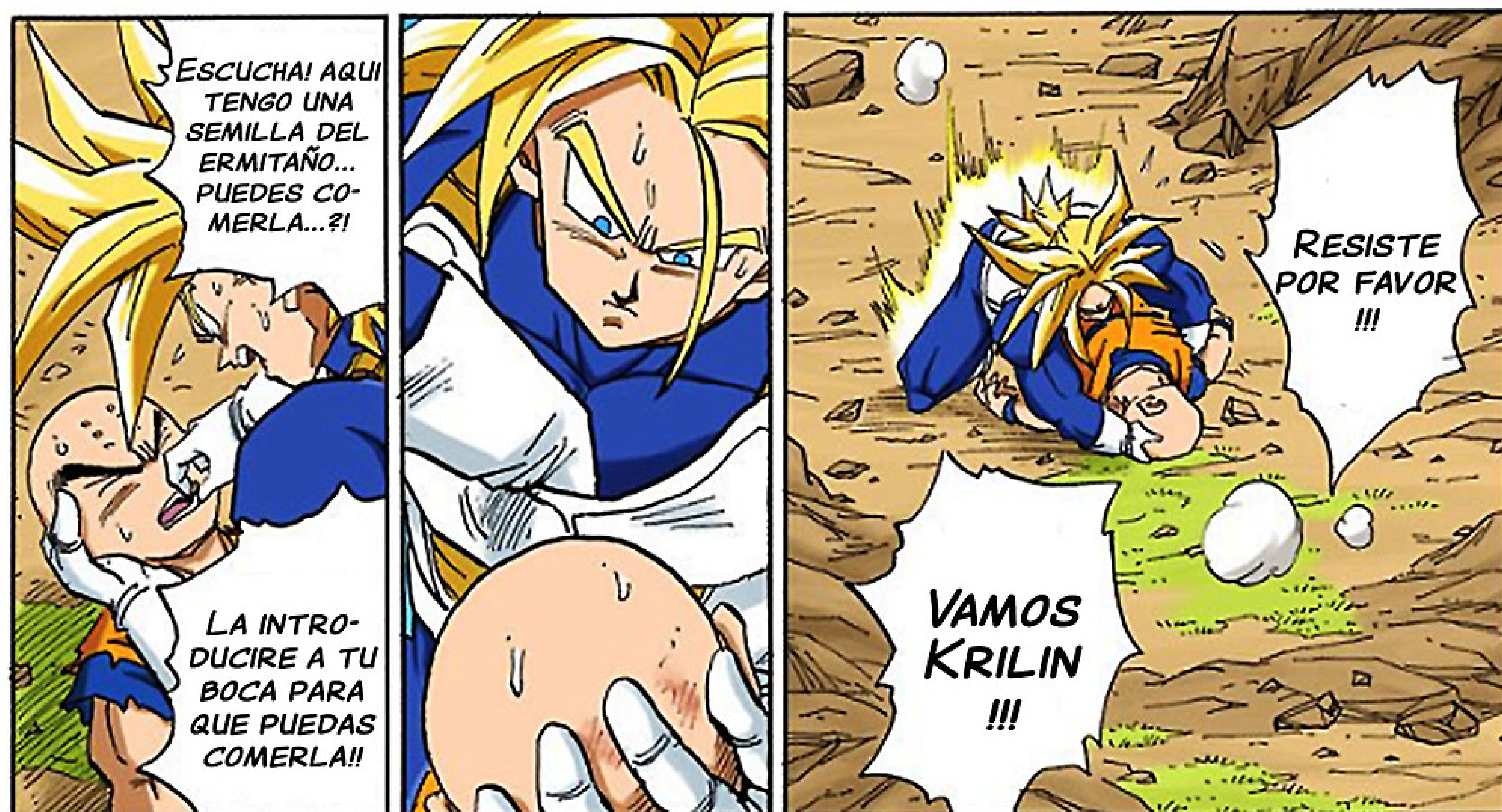

OH NO... KRILIN !!!!

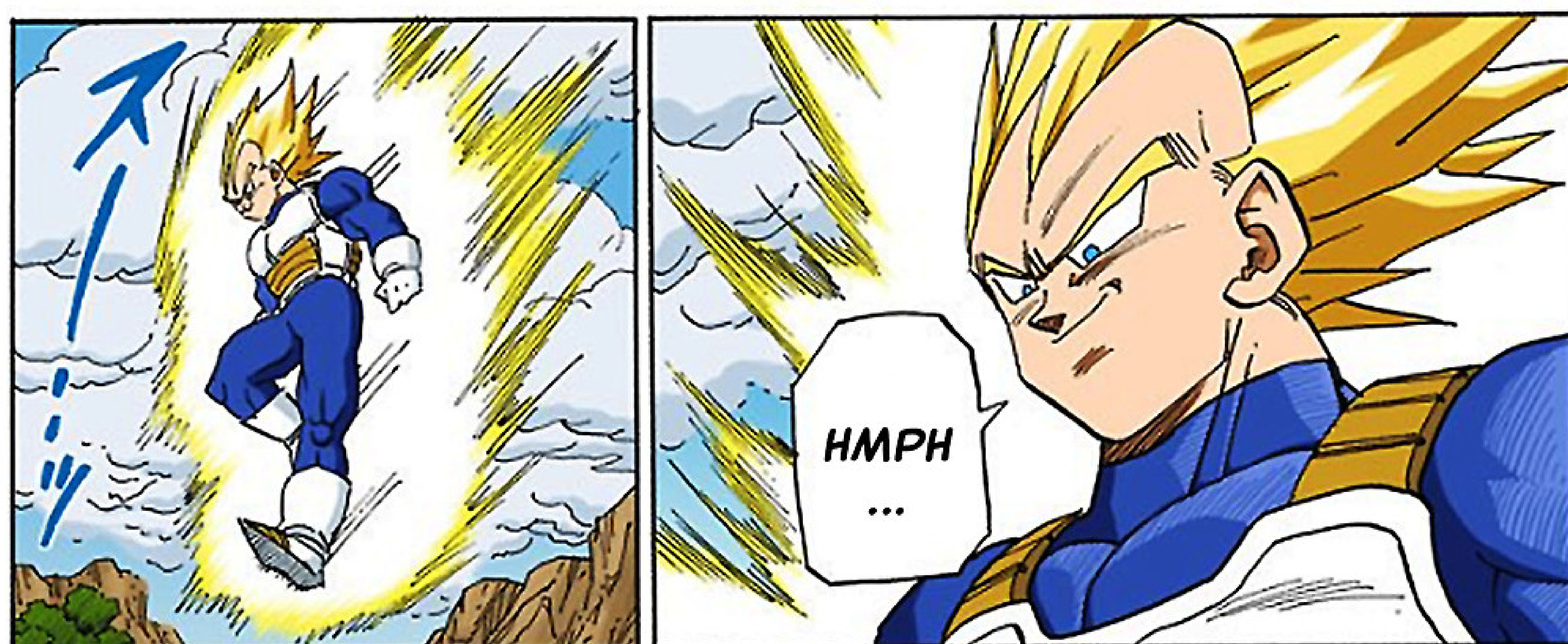

PLICK
PLICK

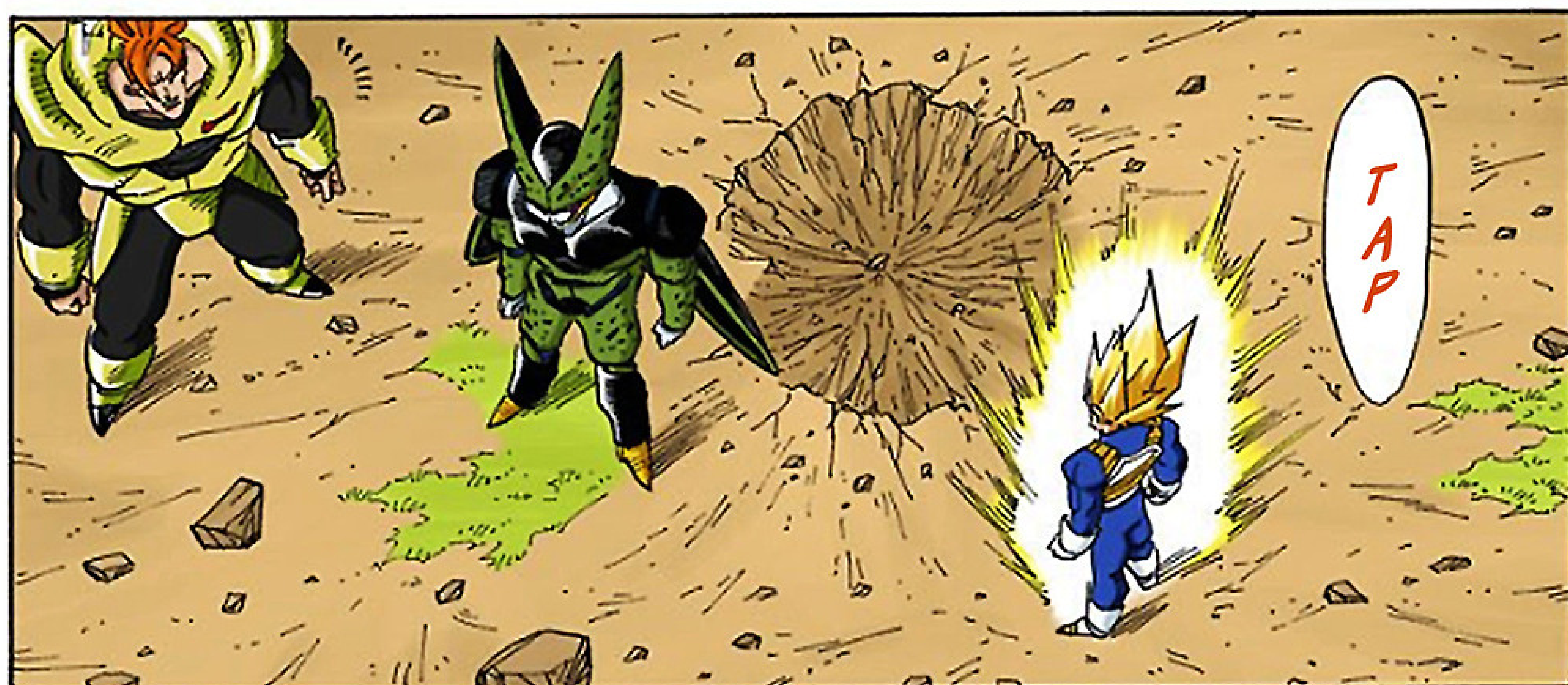

JE JE ...



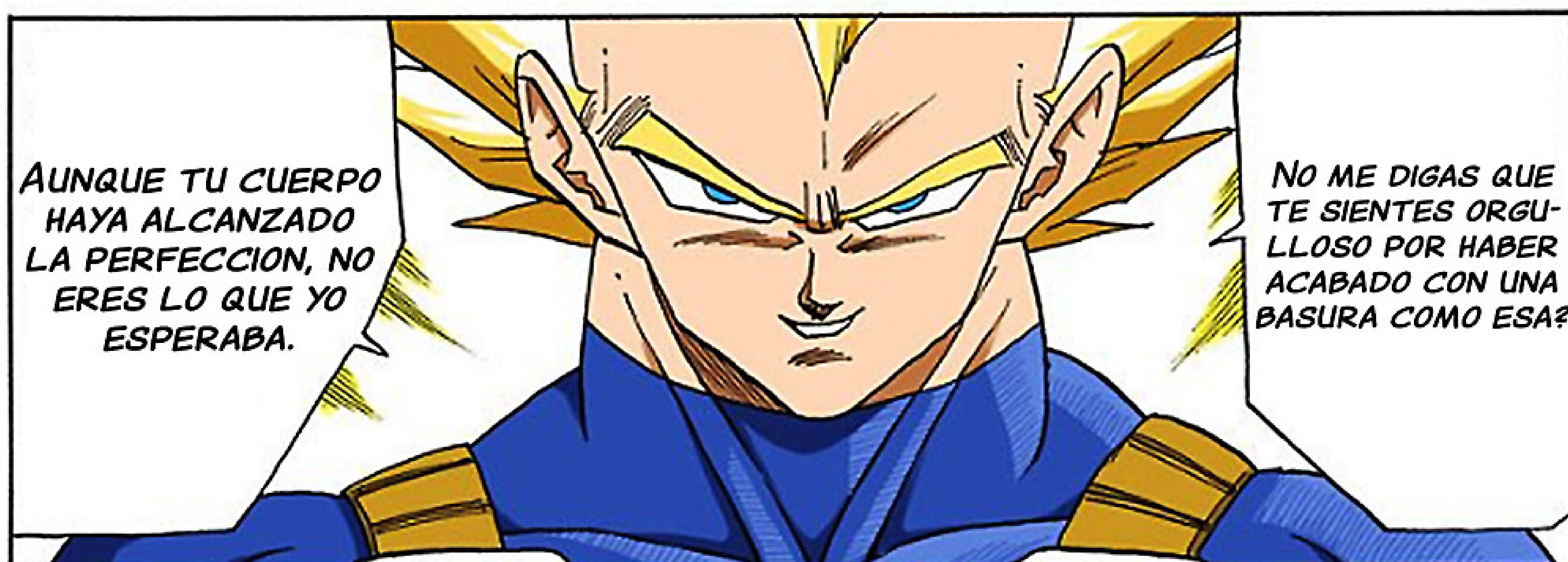
Traducido por David Molina P.







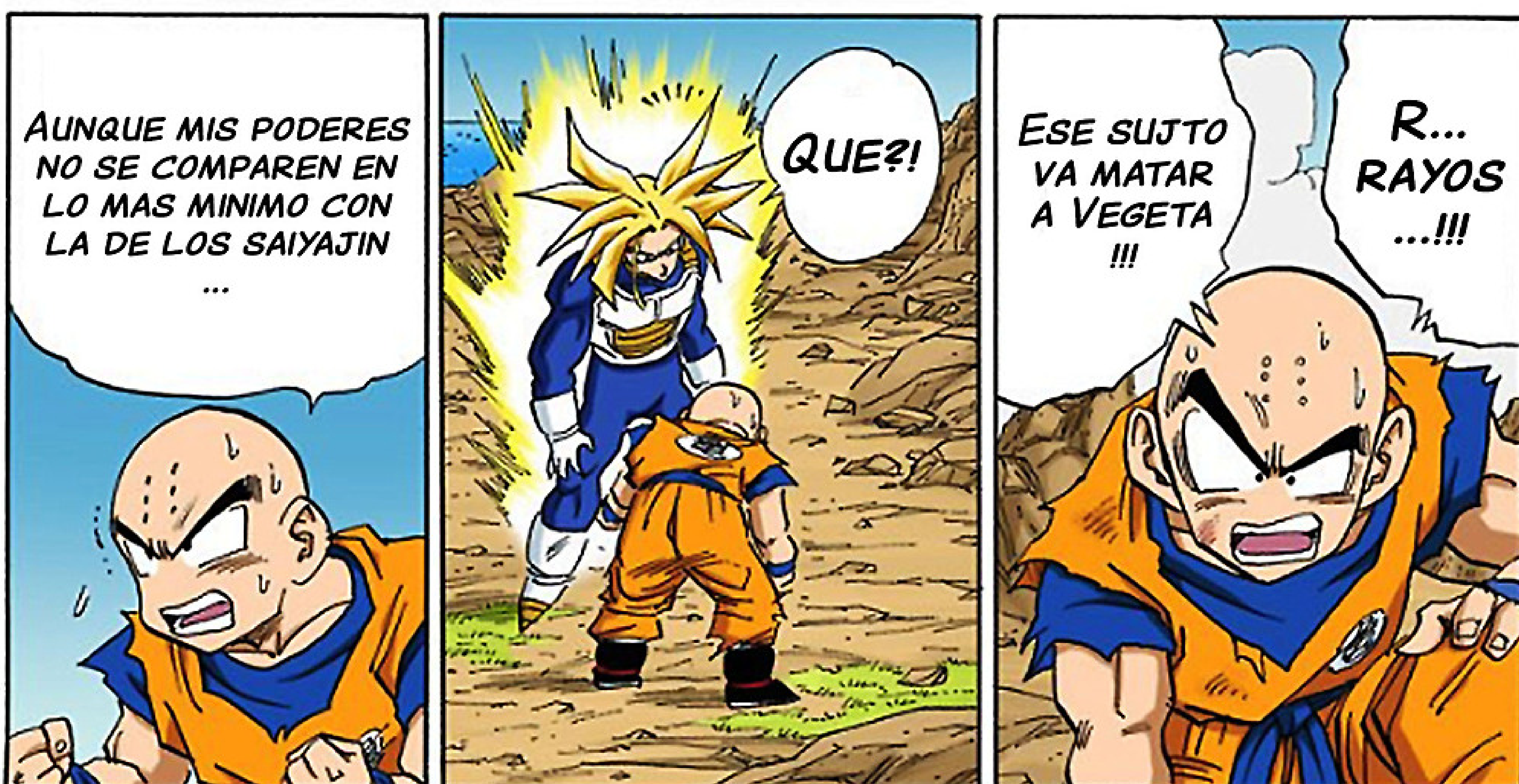
Traducido por David Molina P.

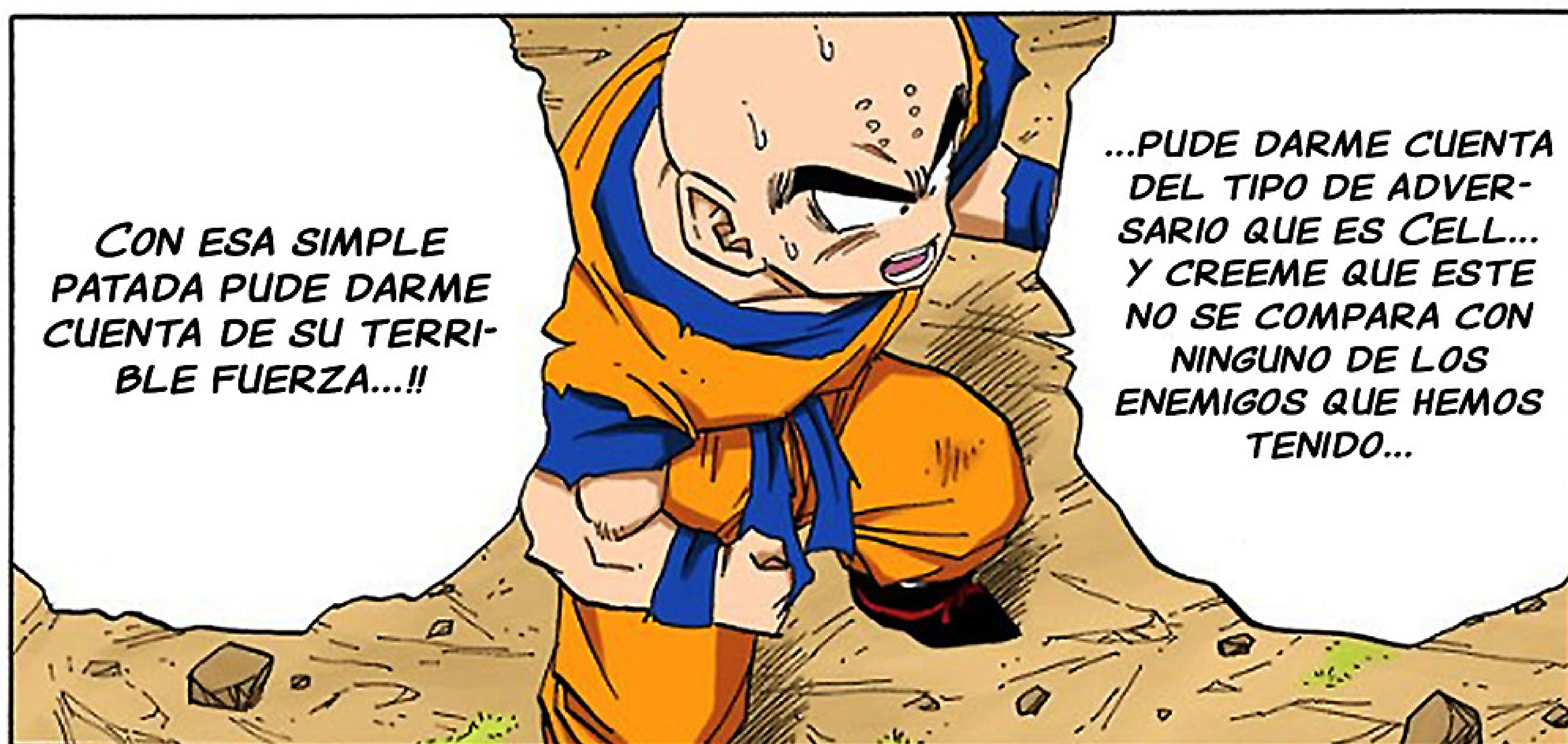





Esta bien...
Aunque quizas acabe contigo en el calentamiento...
Eso ya lo veremos.

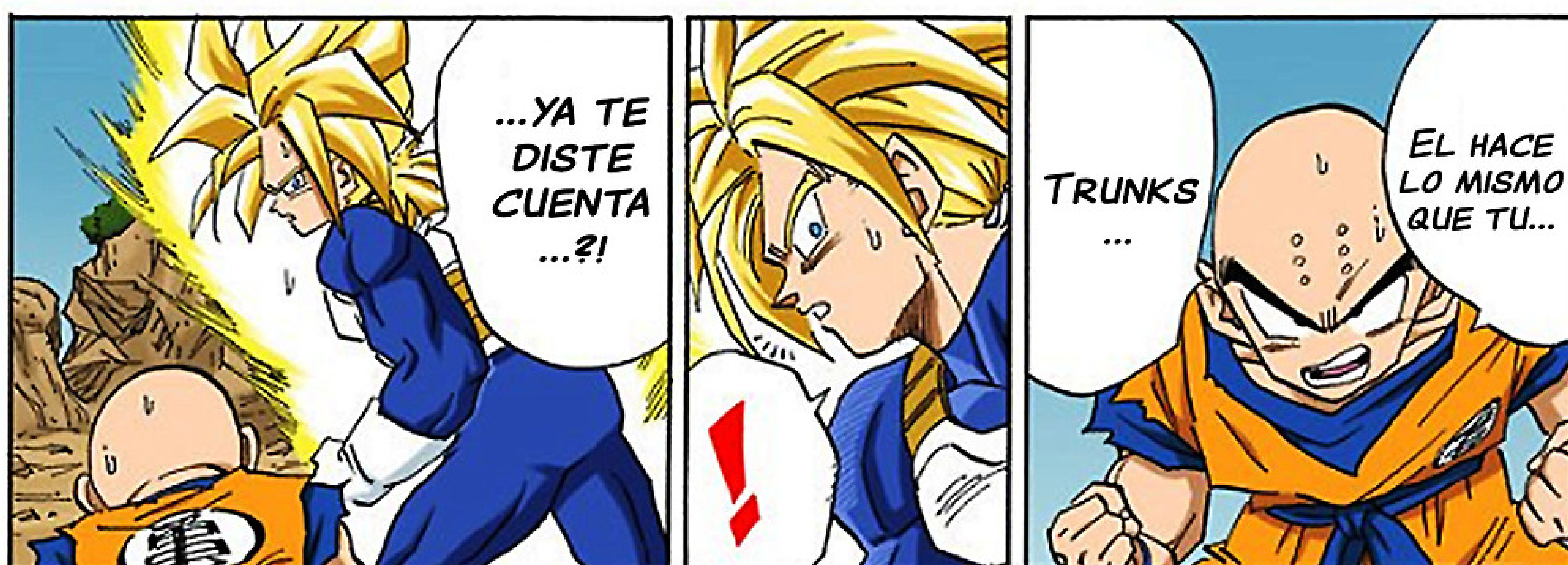

Aaah !!!
Haa. Haaa.
Haaa.
Que bueno que te has recuperado Krilin !!!
Me diste un buen susto... pense que no lograrias sobrevivir ...


R... rayos ...!!!
Ese sujto va matar a Vegeta !!!
Que?!
Aunque mis poderes no se comparen en lo mas minimo con la de los saiyajin ...


...PUDE DARME CUENTA DEL TIPO DE ADVERSARIO QUE ES CELL... Y CREEME QUE ESTE NO SE COMPARA CON NINGUNO DE LOS ENEMIGOS QUE HEMOS TENIDO...
CON ESA SIMPLE PATADA PUDE DARME CUENTA DE SU TERRIBLE FUERZA...!!

Traducido por David Molina P.








TRATANDOSE DE VEGETA PUEDE QUE AUN NO SE HAYA DADO CUENTA DE ESO, PERO A MI NO ME ENGAÑAS...
CUANDO PELEAS FRENTE A TU PADRE, LO HACES DE UNA MANERA MUY PRUDENTE ...
....

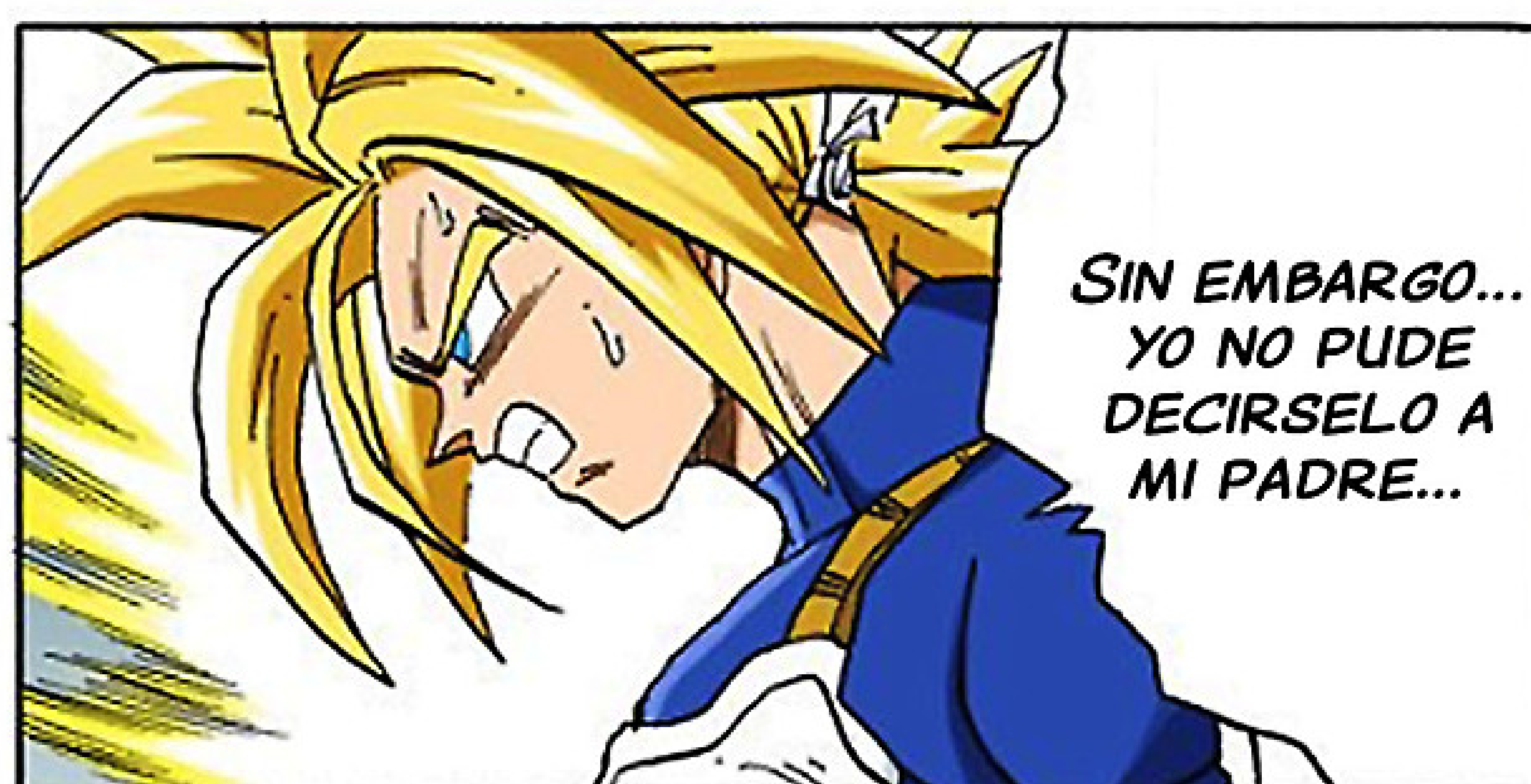

ESTOY SEGURO DE QUE VEGETA AUN NO SABE QUE TU LO HAS SUPERADO POR COMPLETO.
O ME EQUIVOCO ?

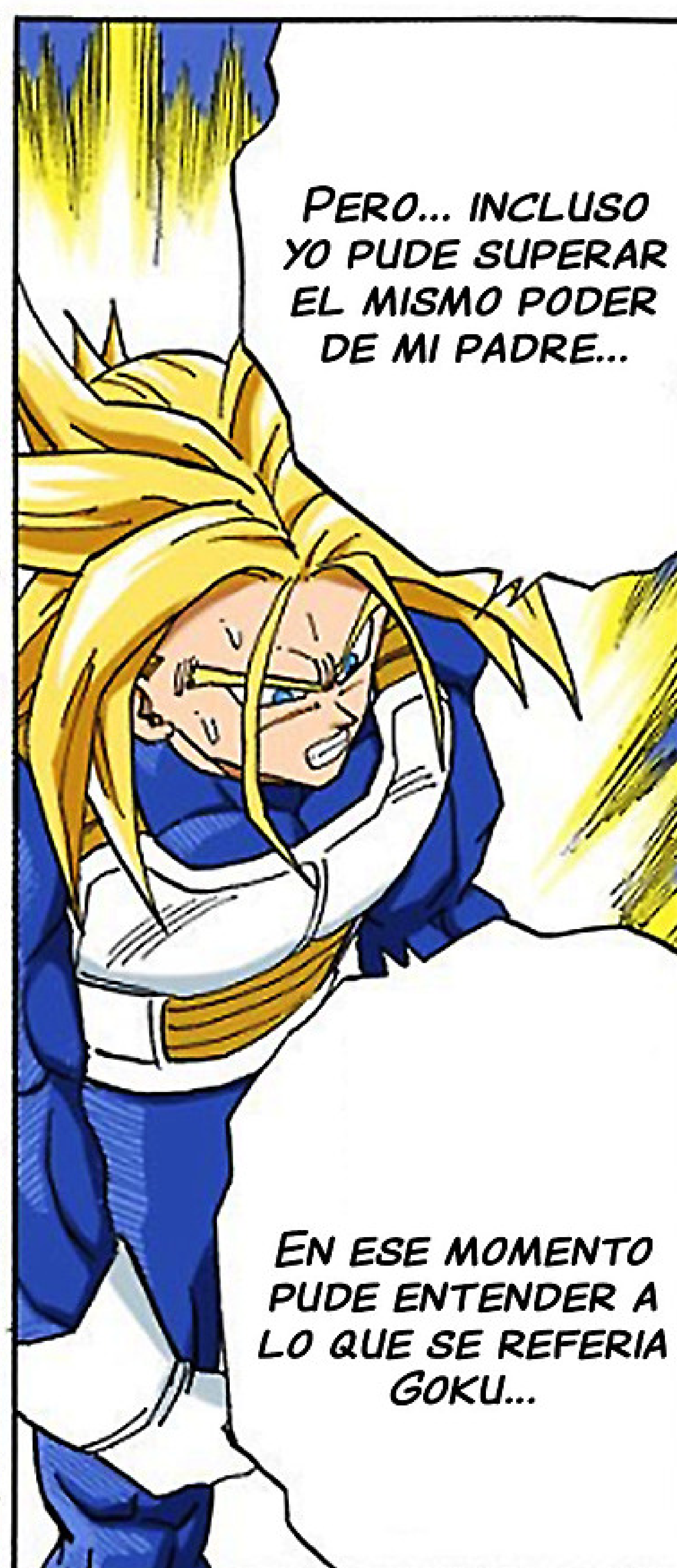


HAAAH !!!!

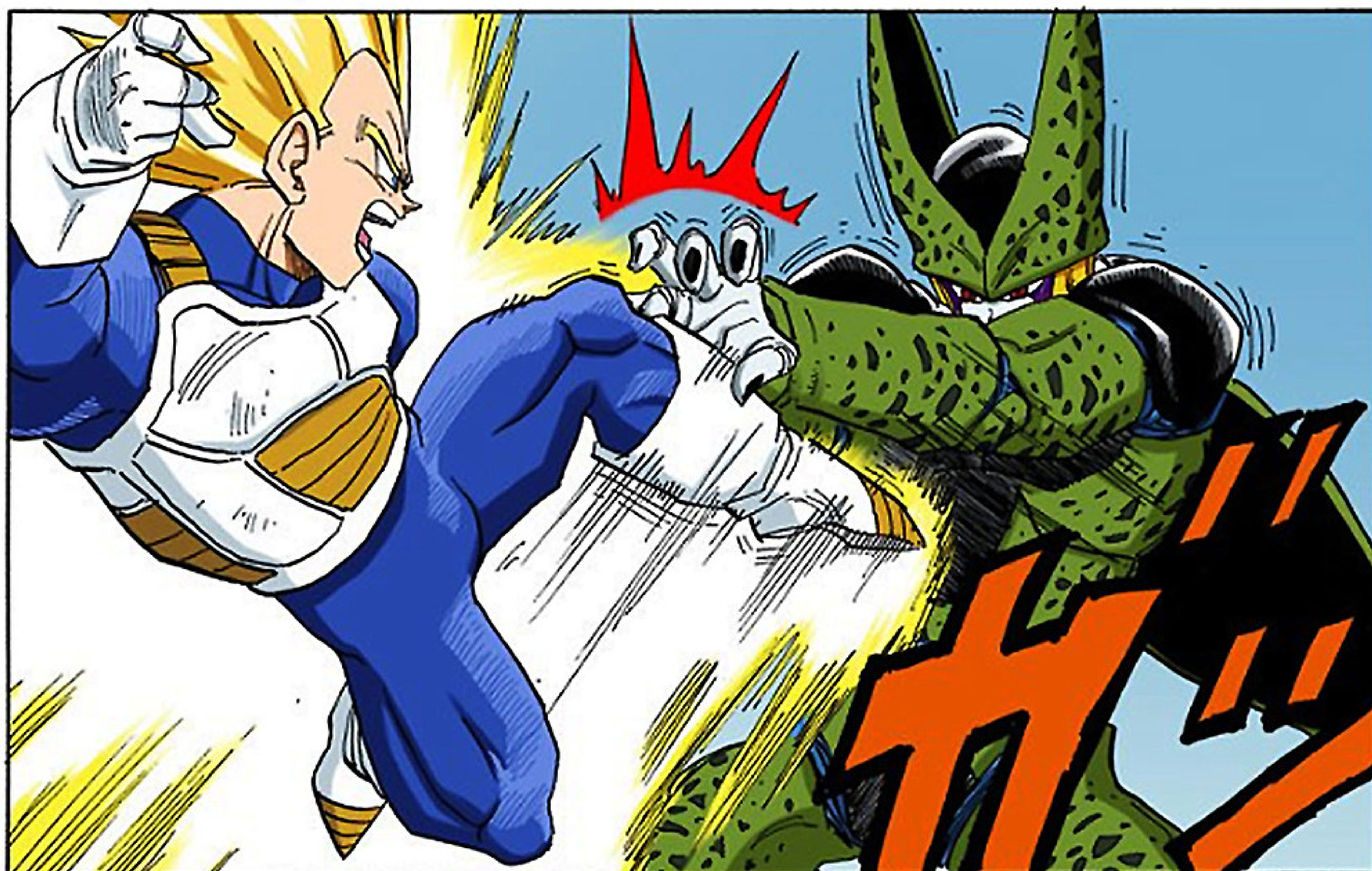
Traducido por David Molina P.





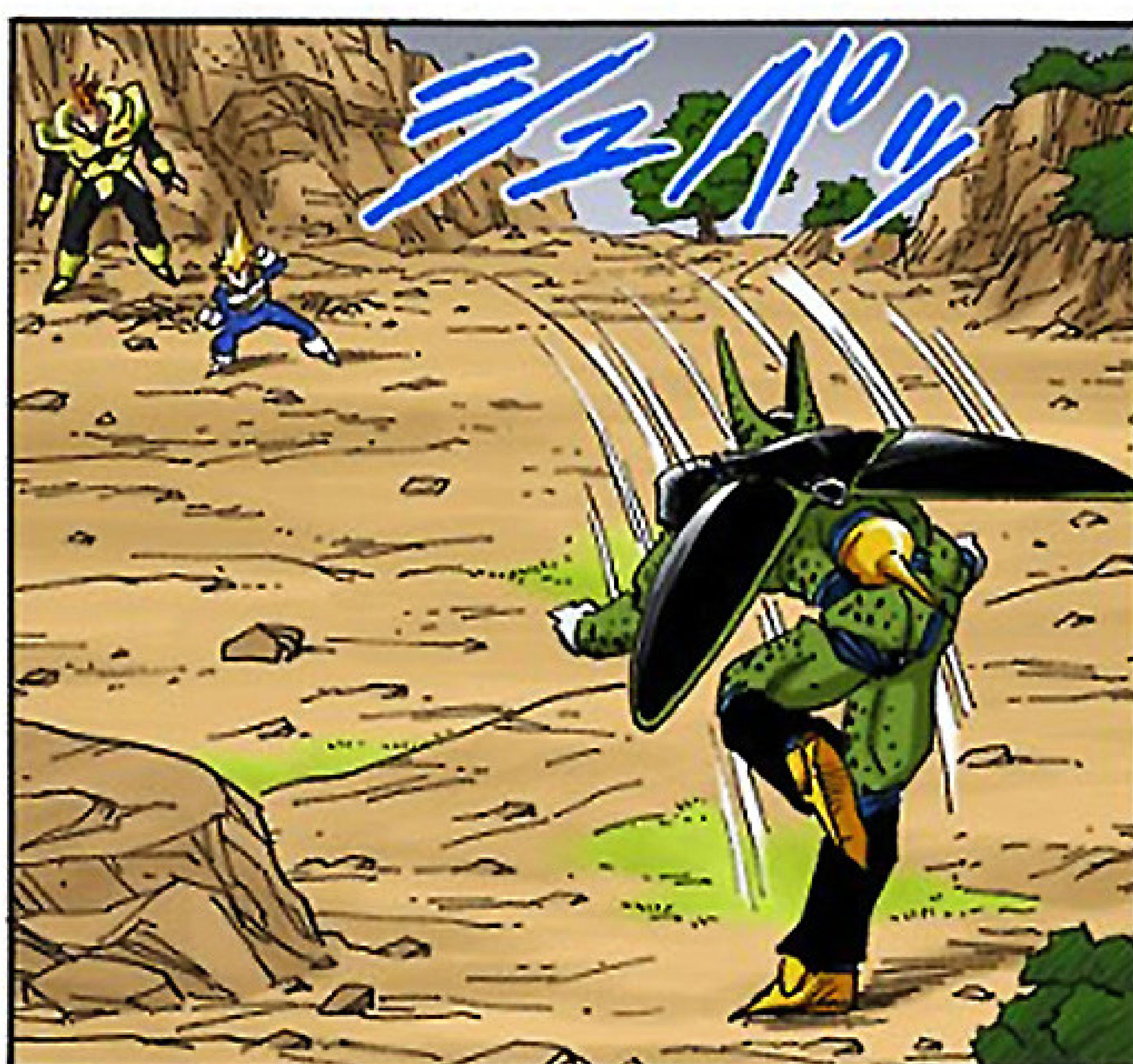


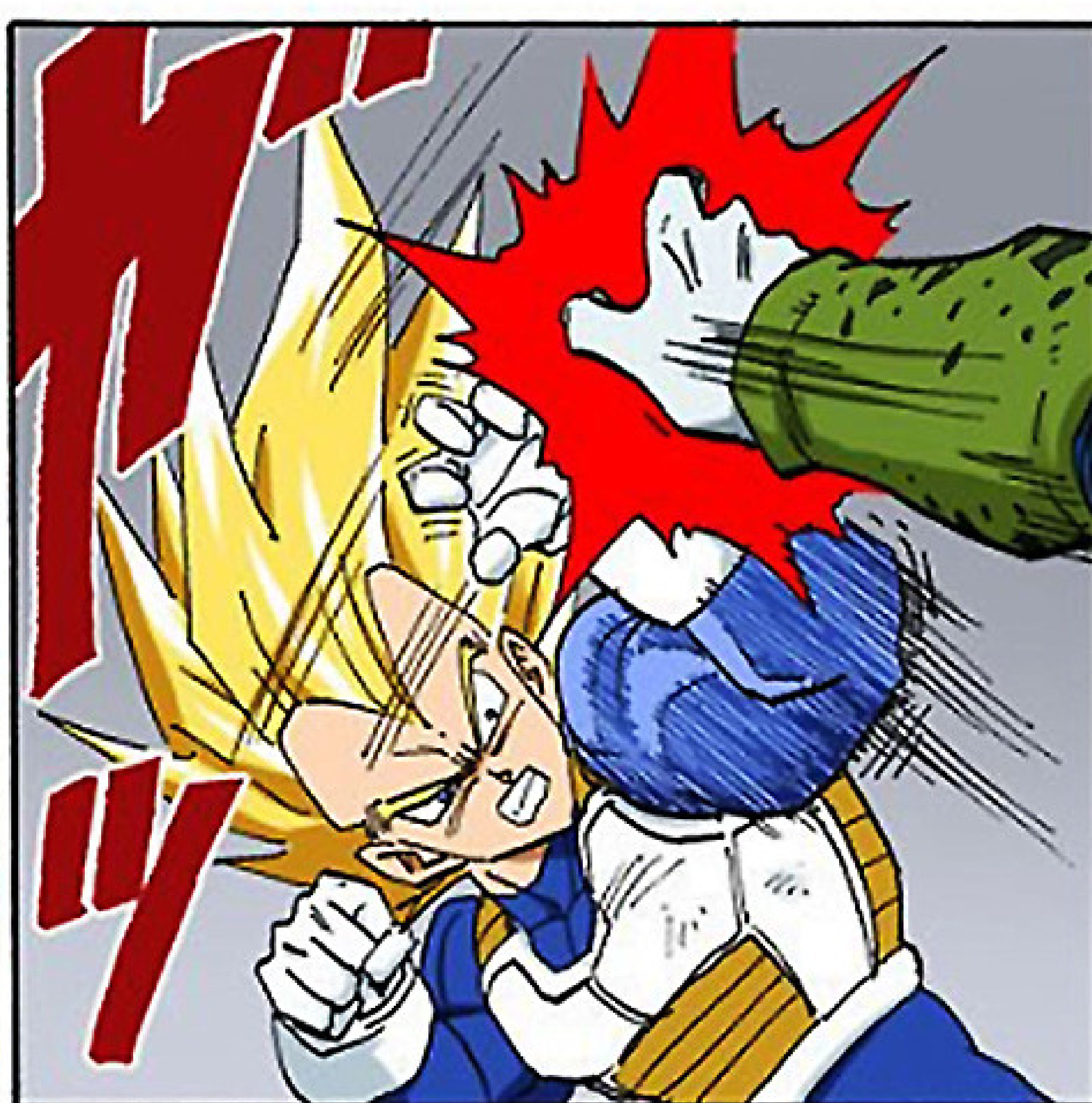


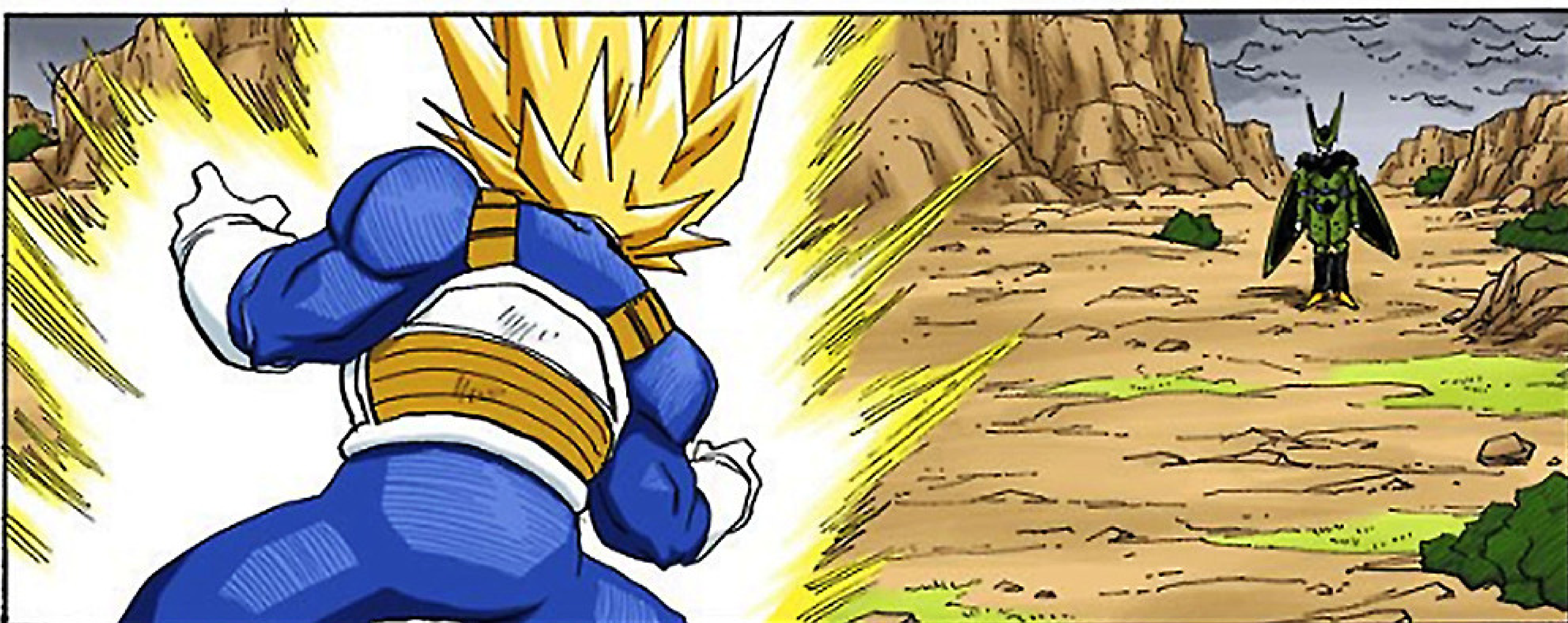

ガッ

Traducido por David Molina P.





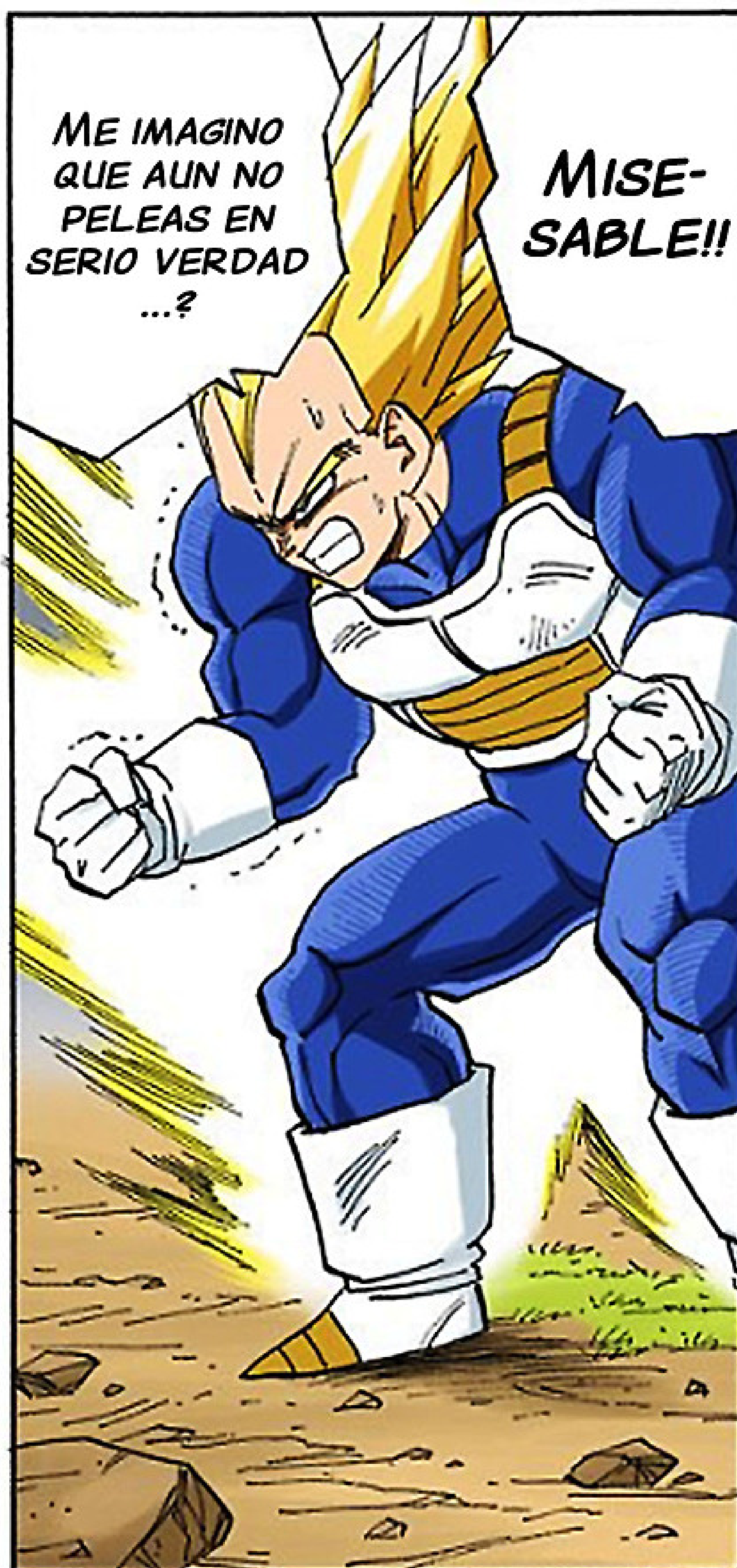


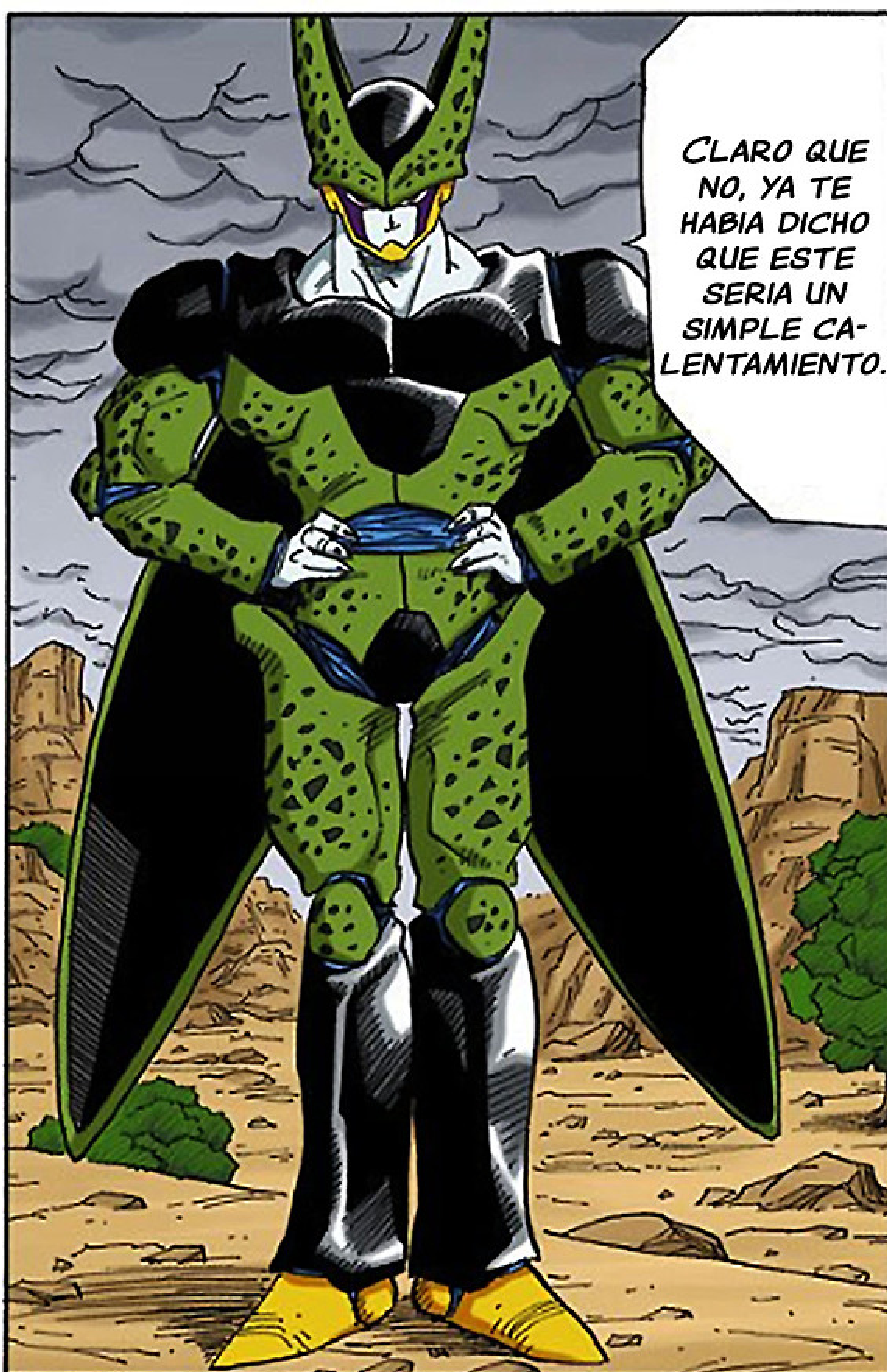


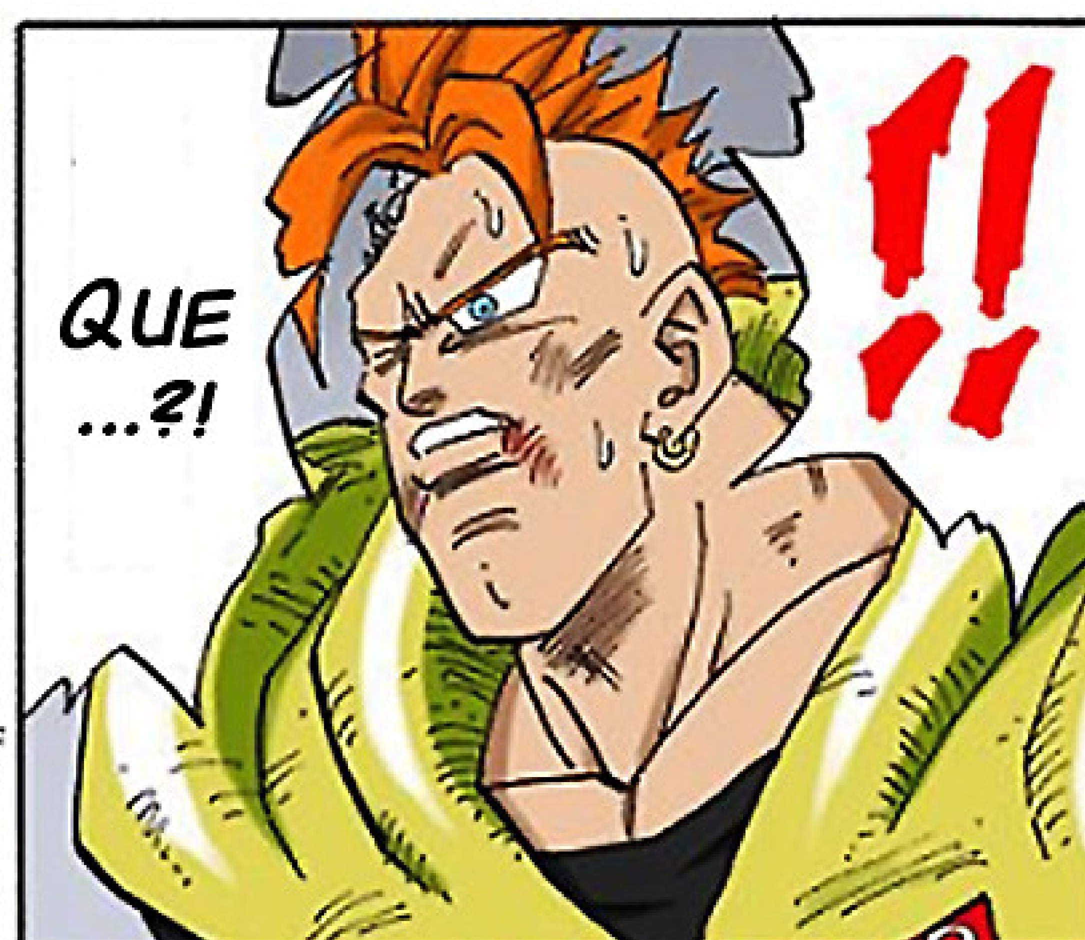
Traducido por David Molina P.



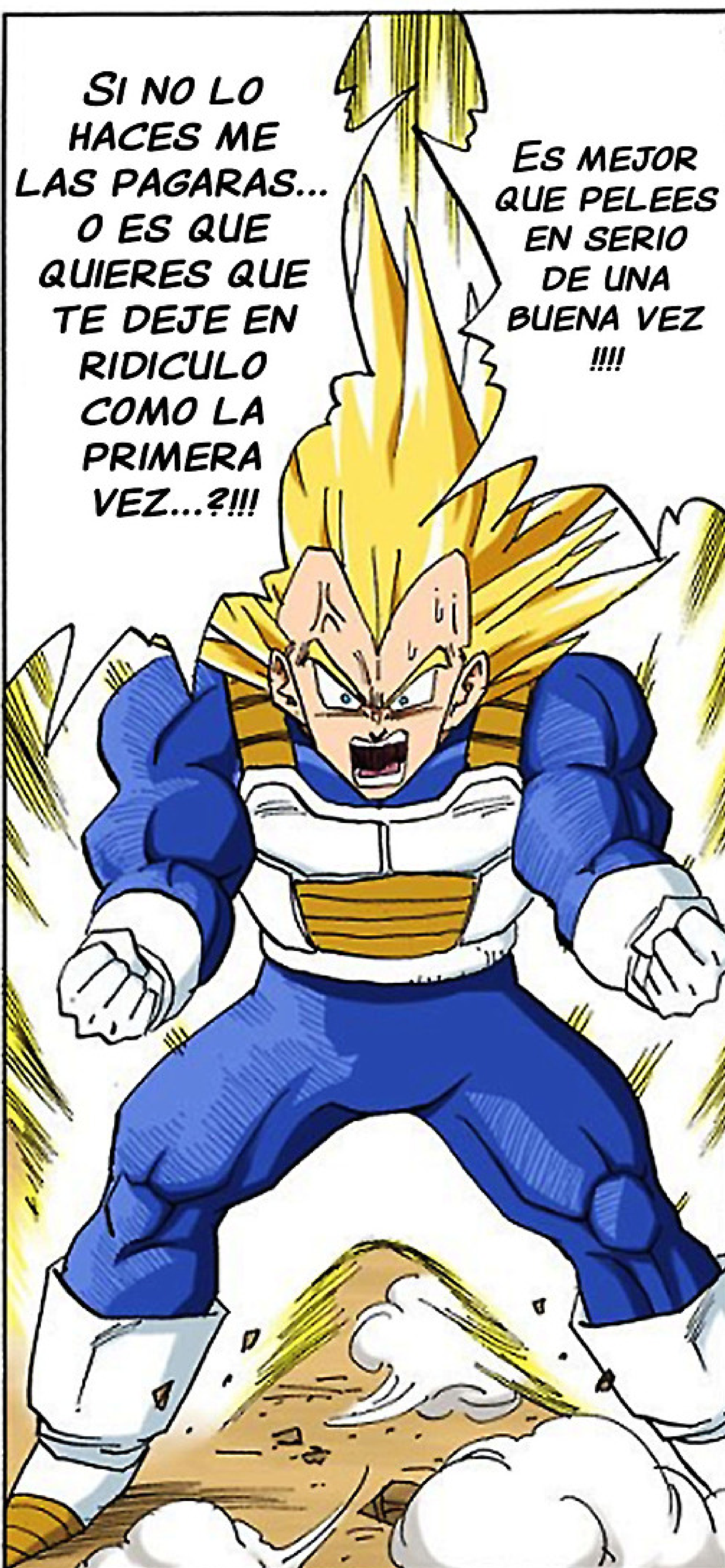


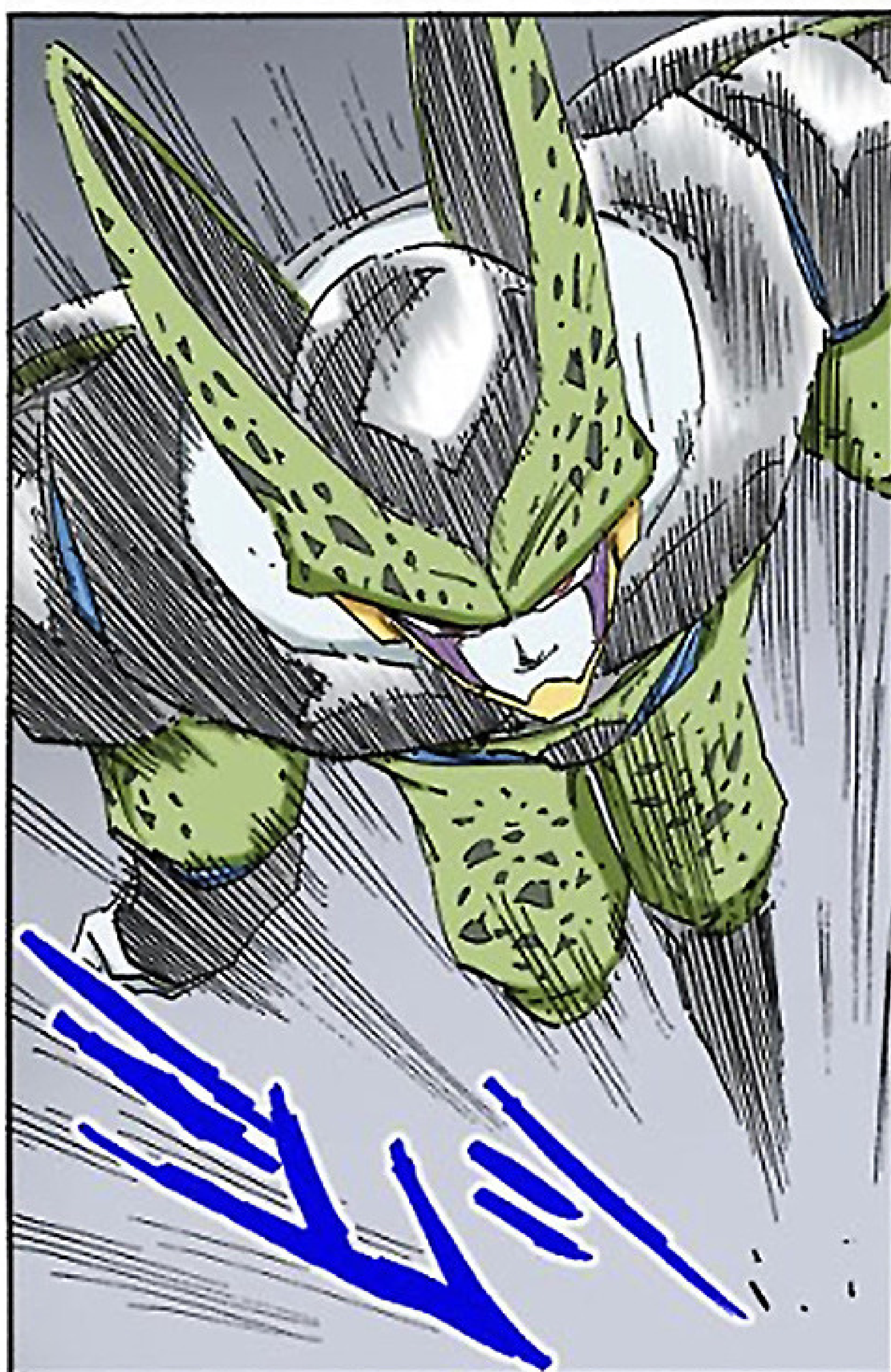




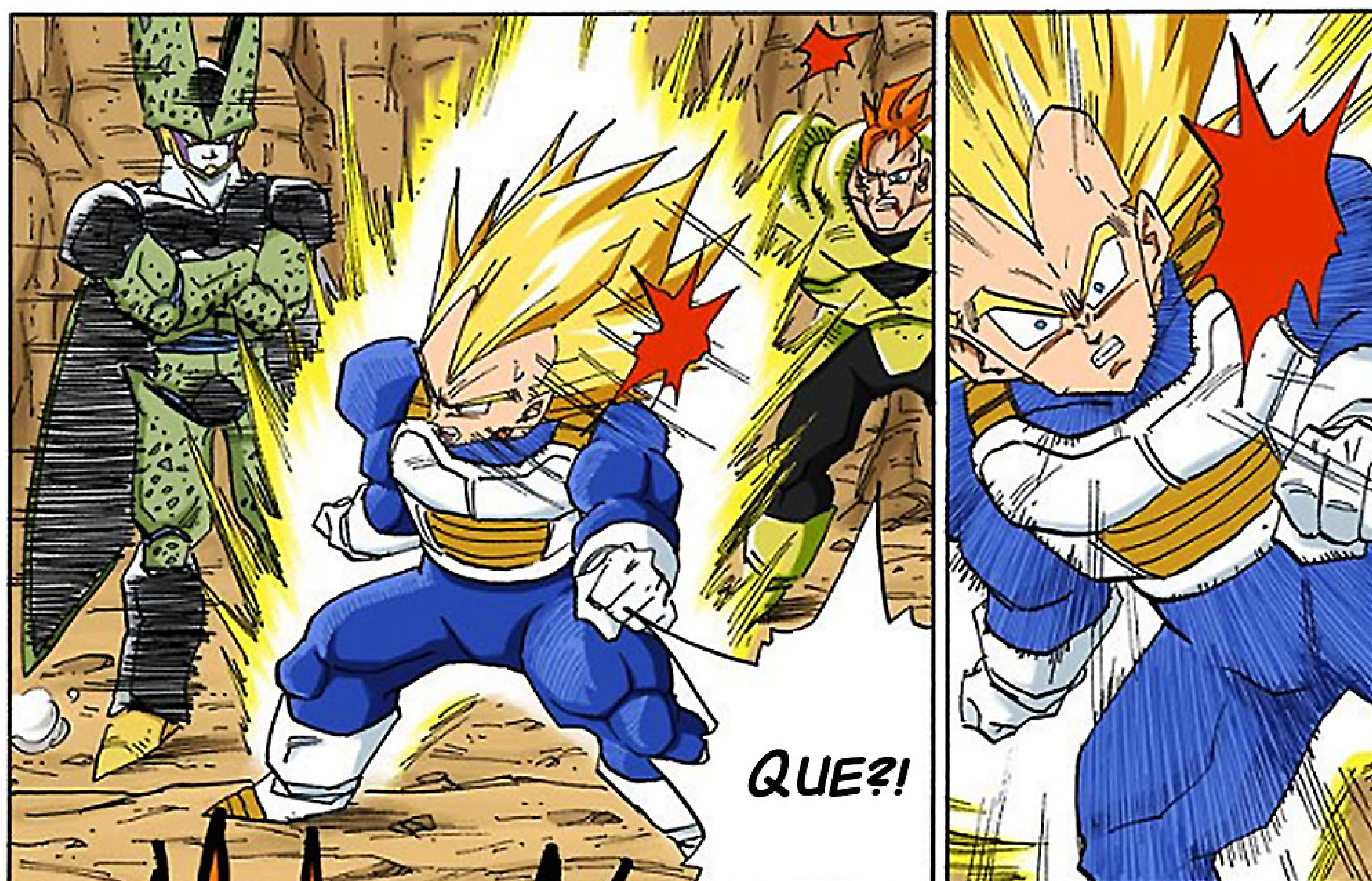


QUE ...?!
!!


ESTA BIEN, SI ESO ES LO QUE TU QUIERES...

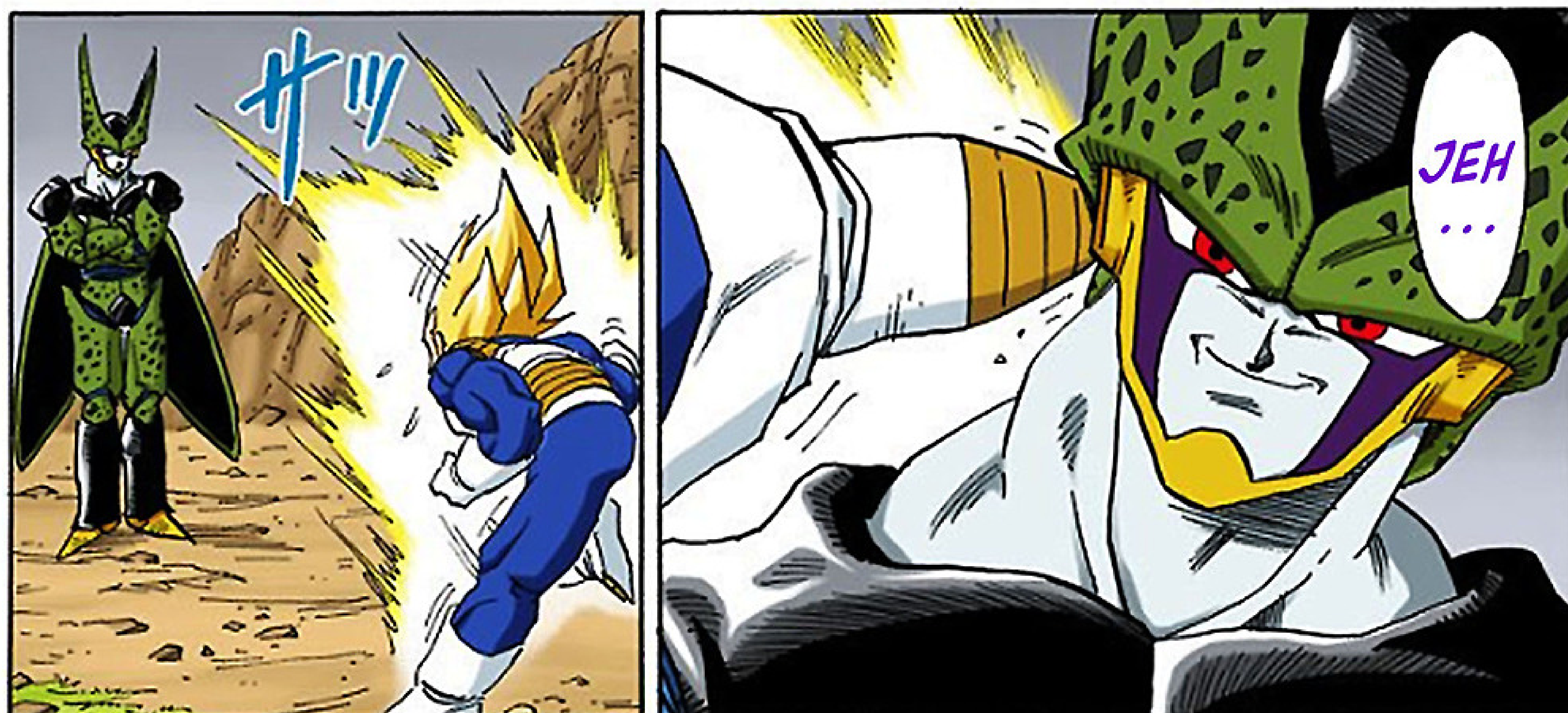

ES MEJOR QUE PELEES EN SERIO DE UNA BUENA VEZ !!!!
SI NO LO HACES ME LAS PAGARAS... O ES QUE QUIERES QUE TE DEJE EN RIDICULO COMO LA PRIMERA VEZ...?!!!

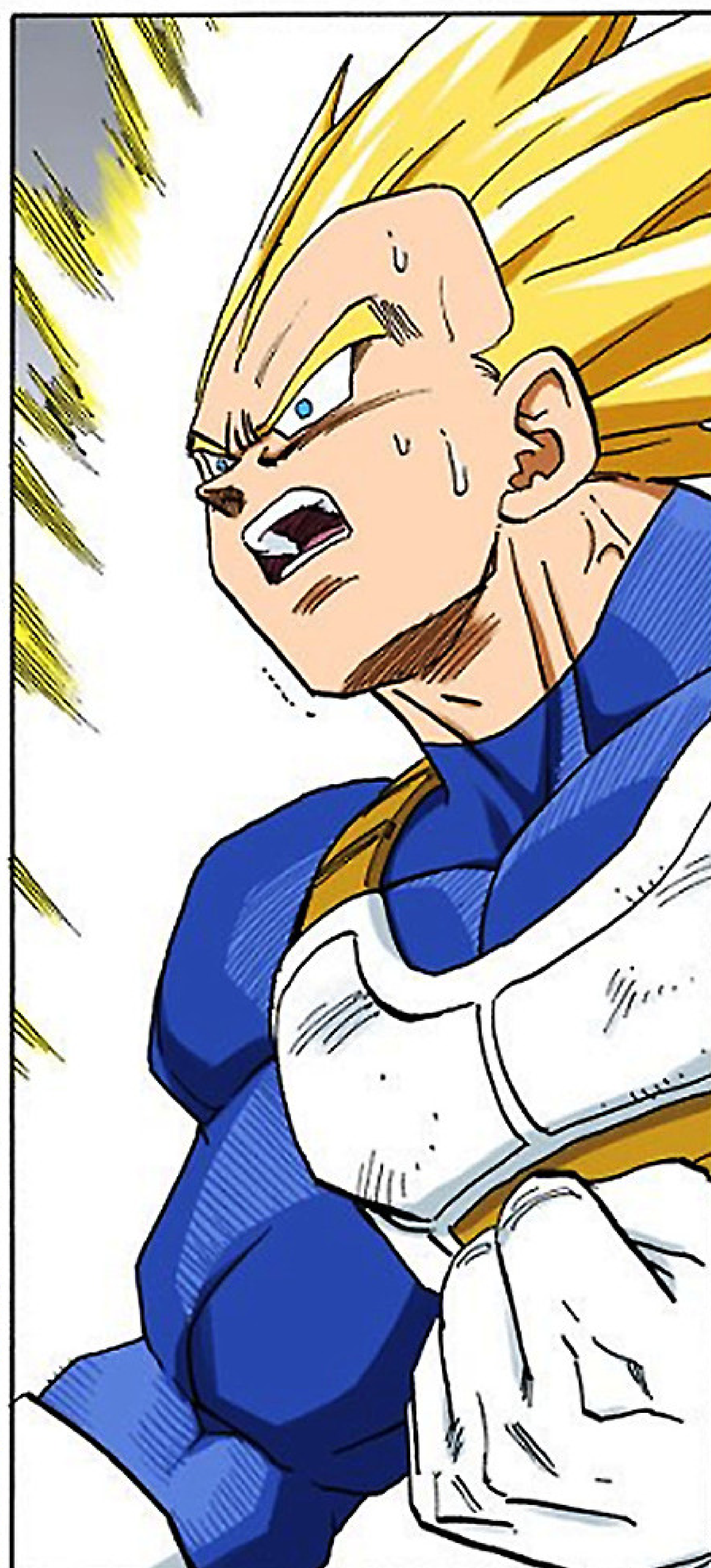


Traducido por David Molina P.



Traducido por David Molina P.





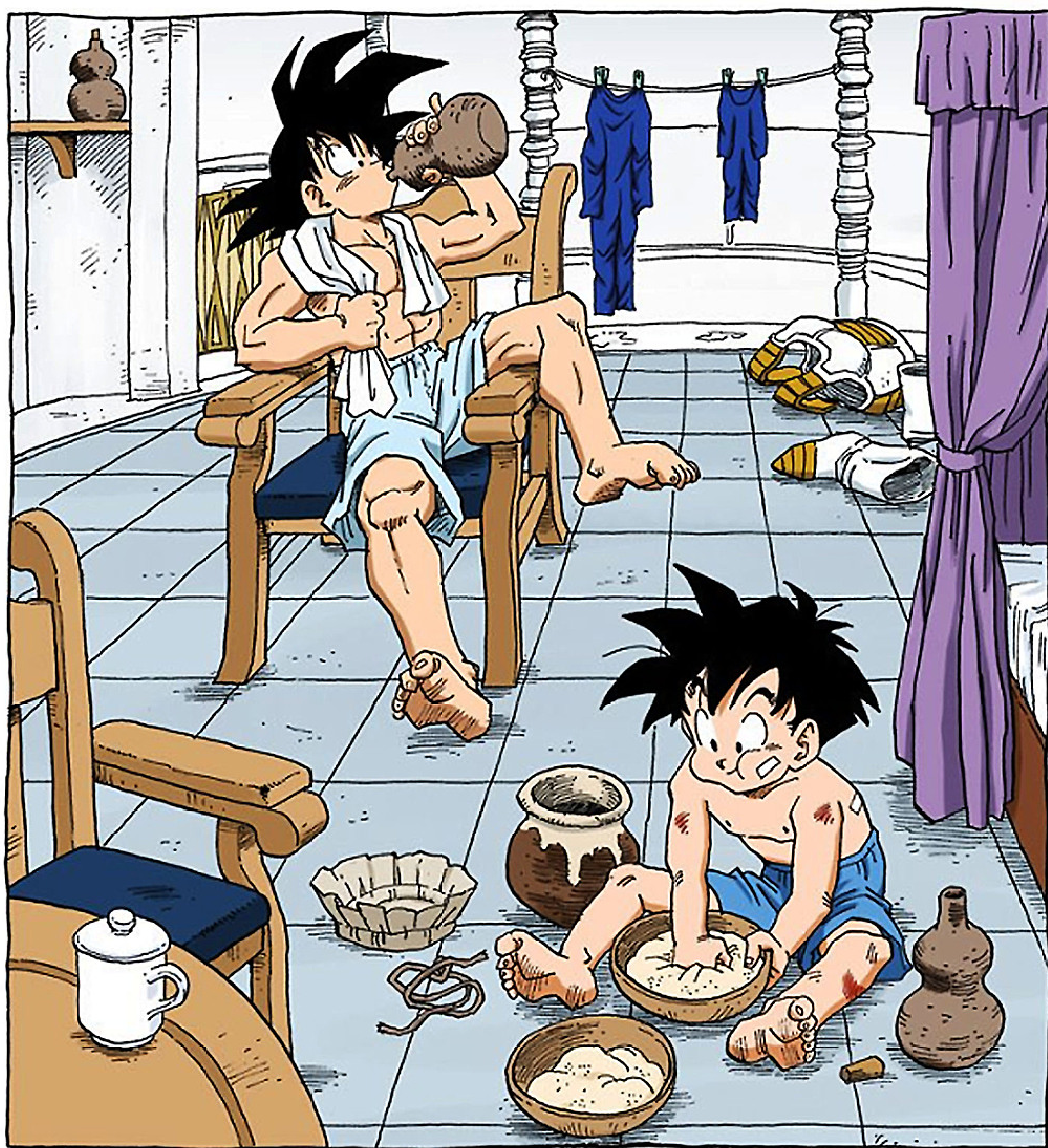






DRAGON BALL

Capitulo 54: La Super Tecnica de Vegeta

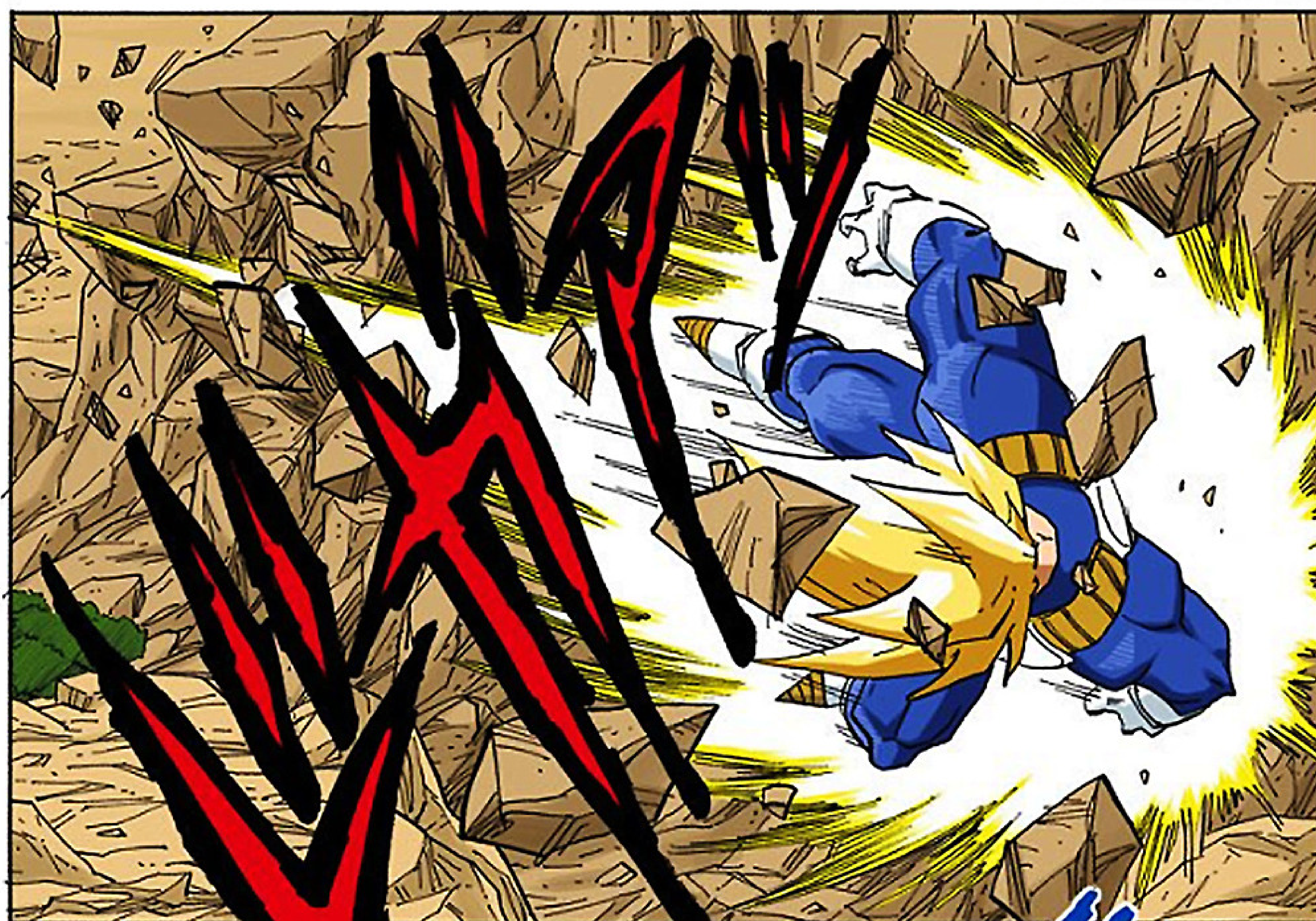


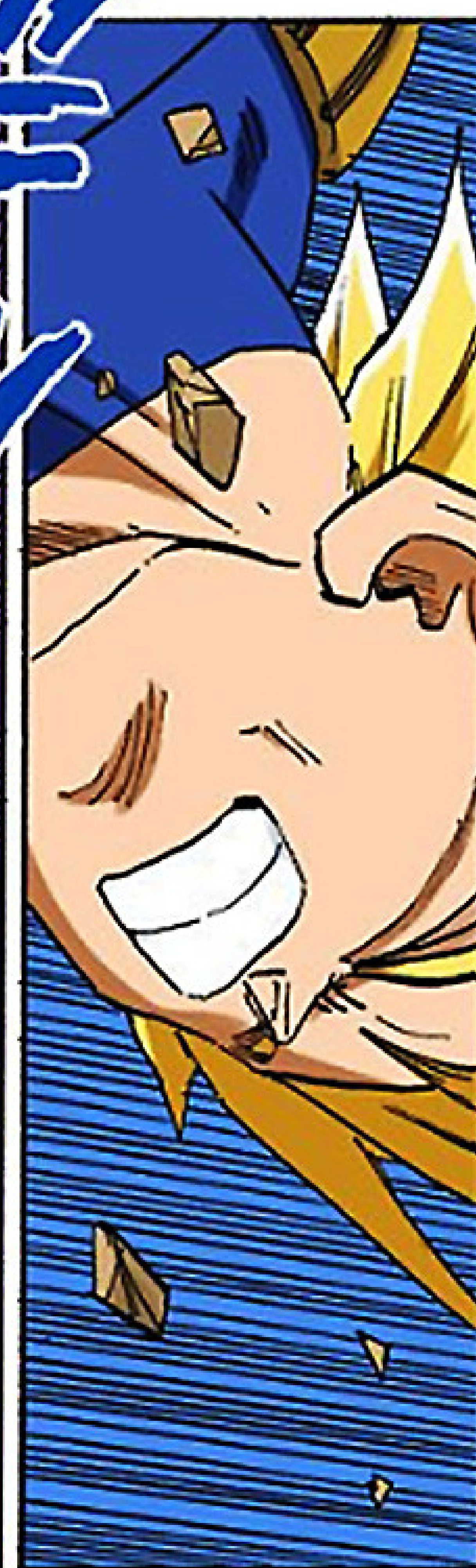
Traducido por David Molina P.

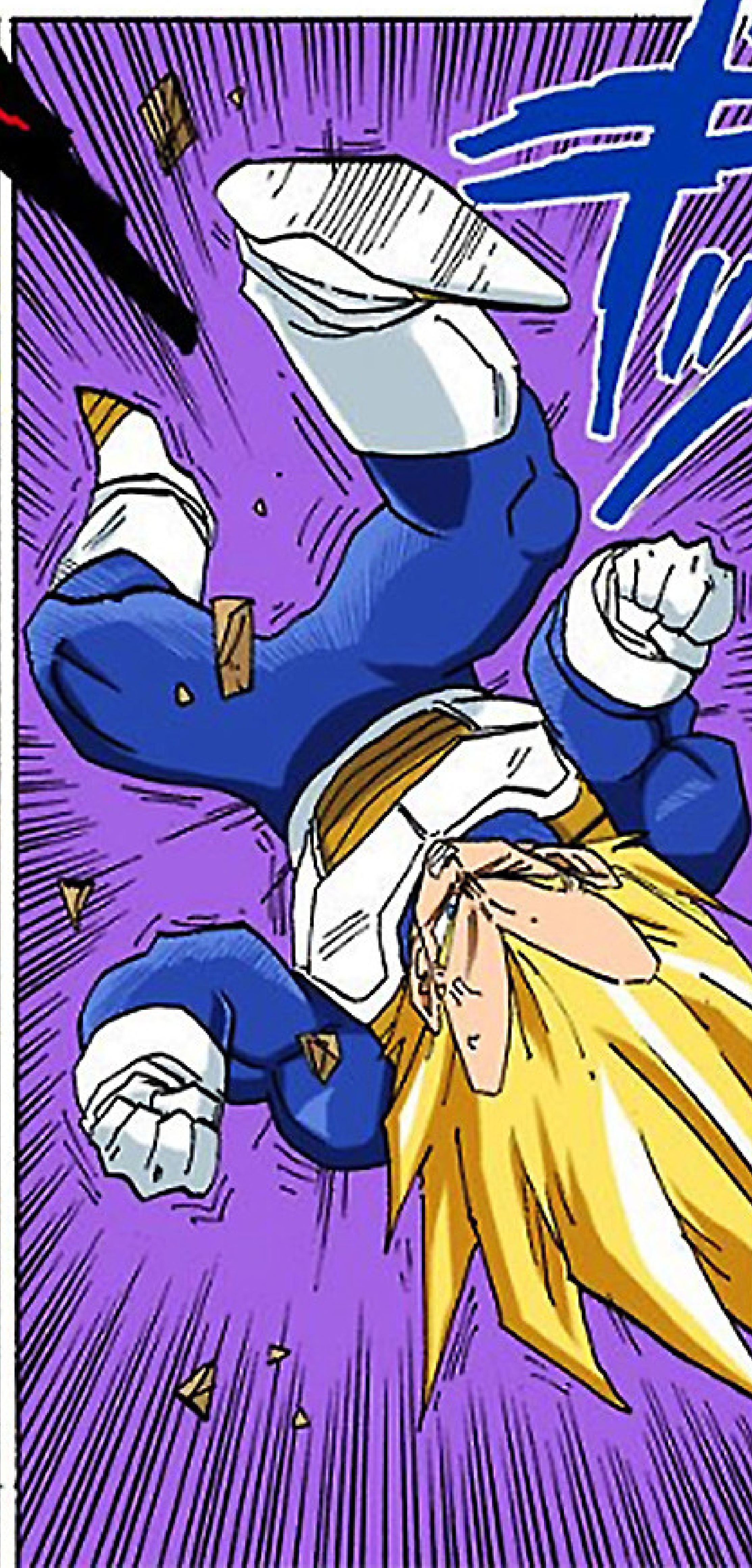


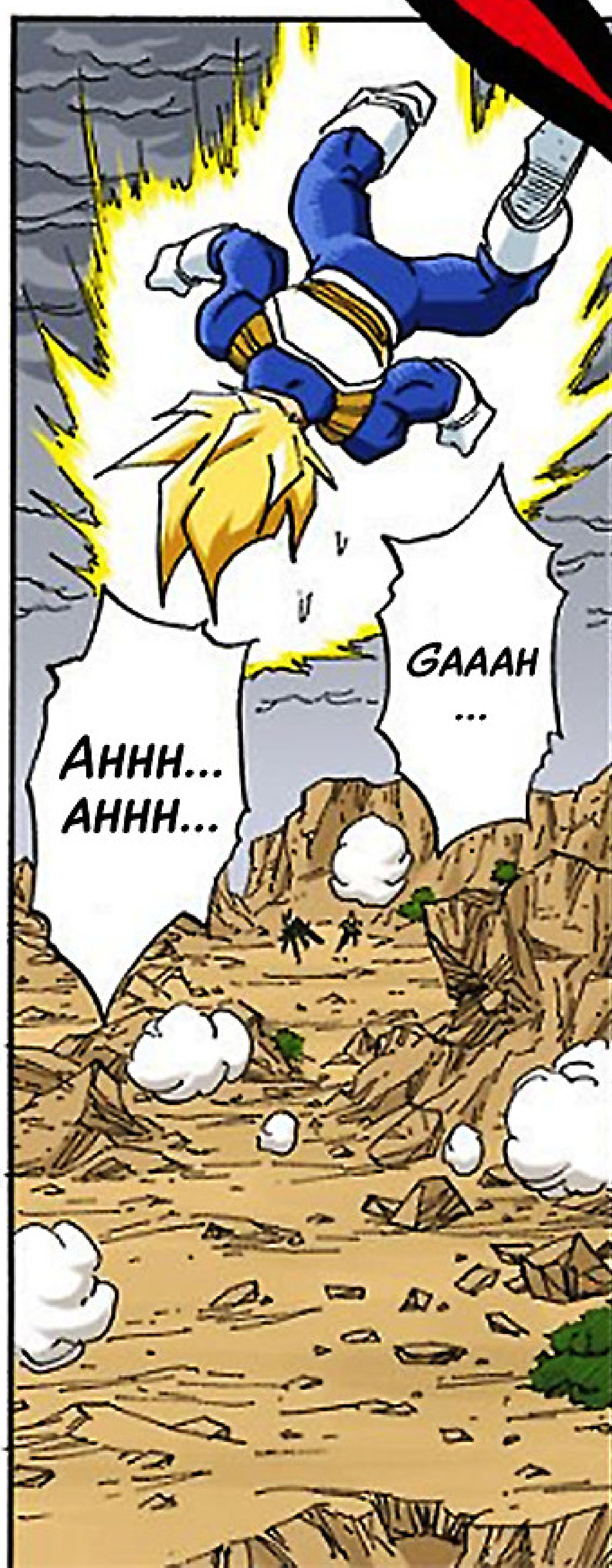


Traducido por David Molina P.





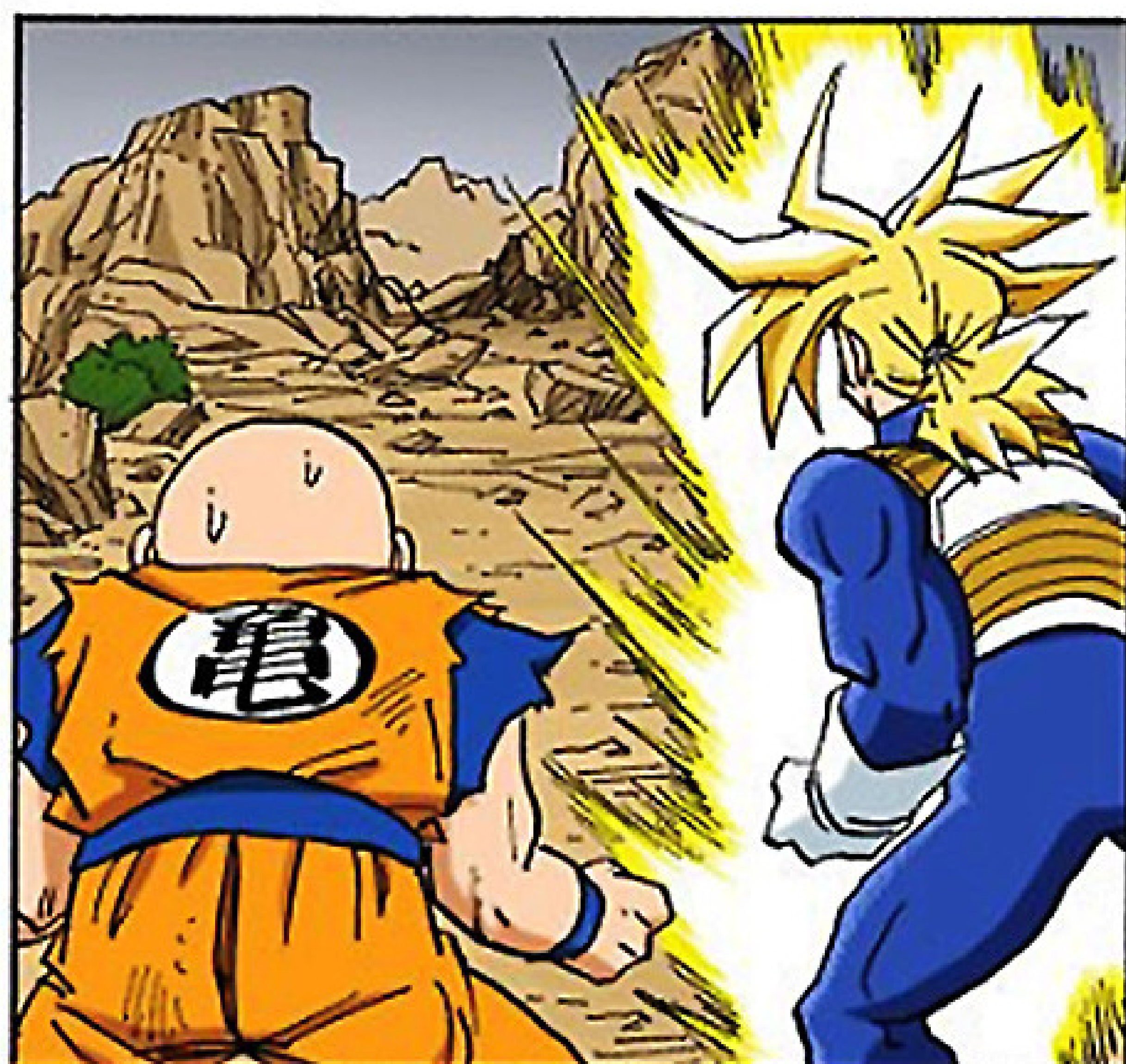






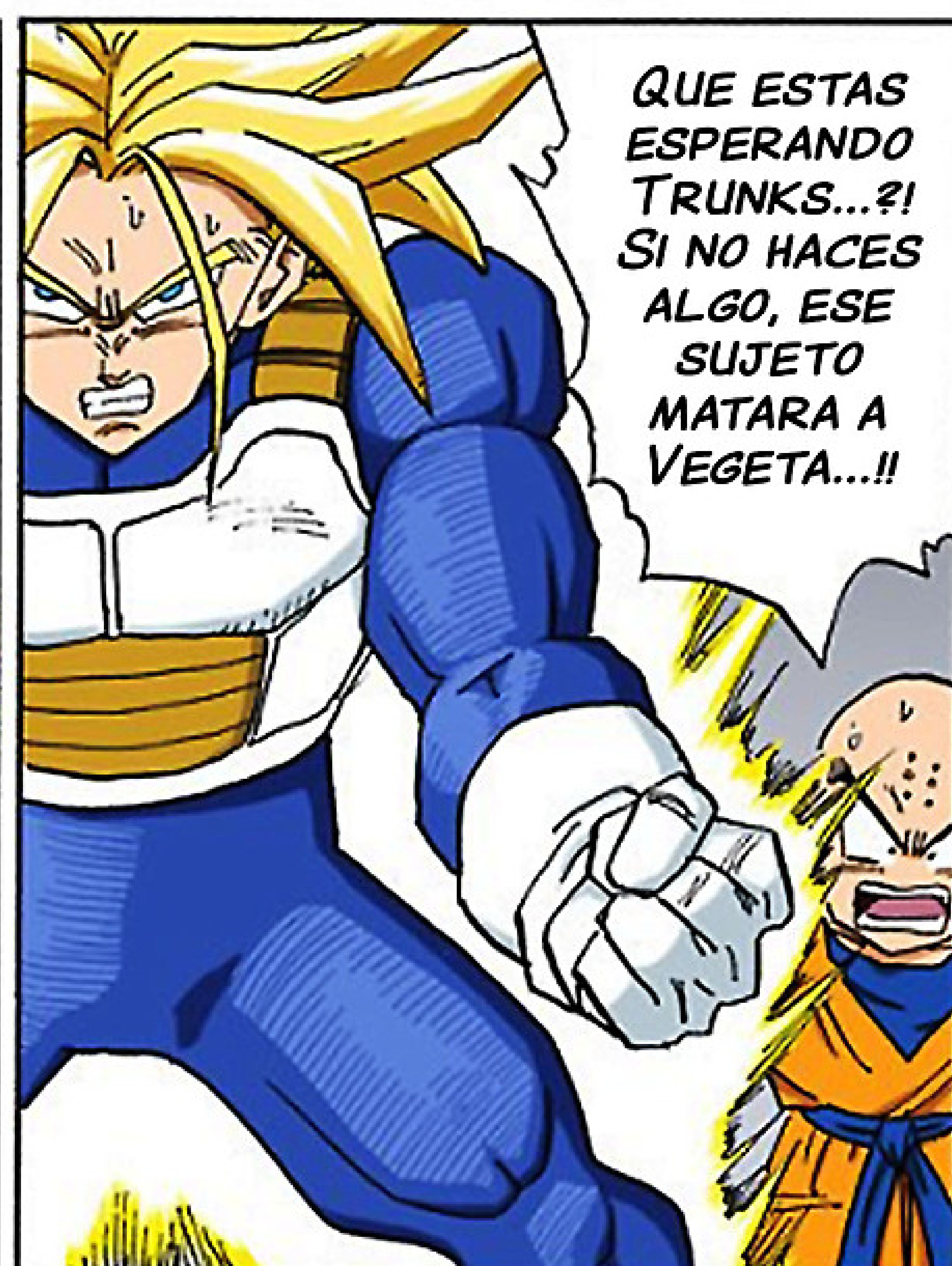
Traducido por David Molina P.





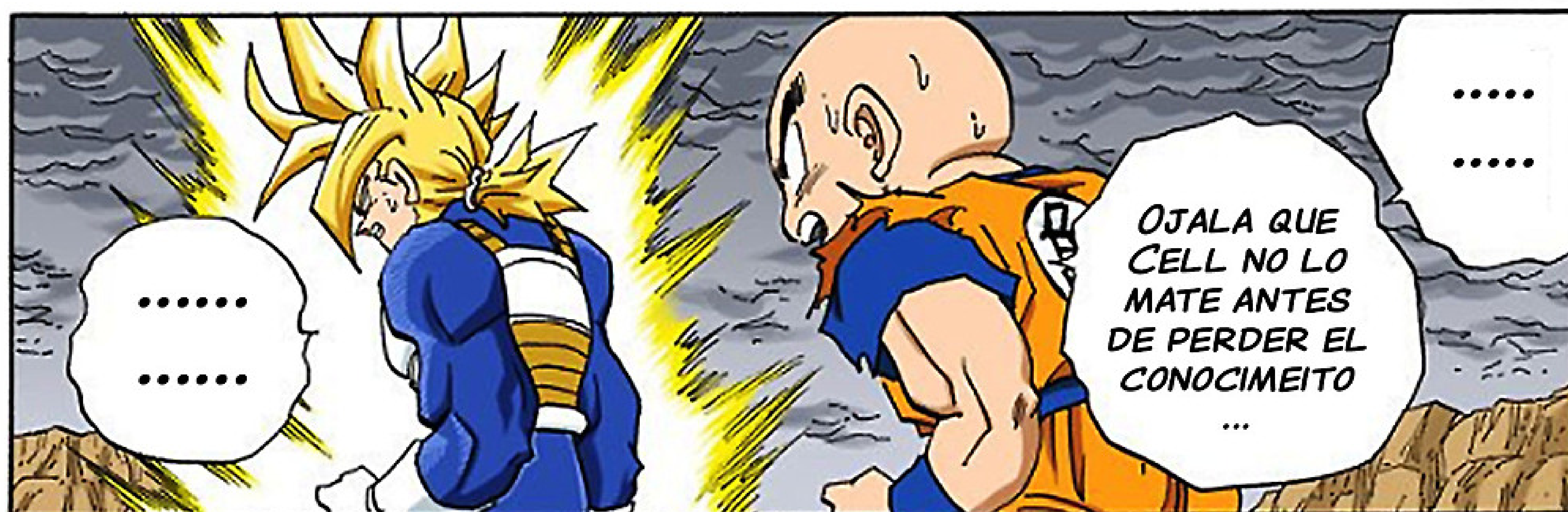


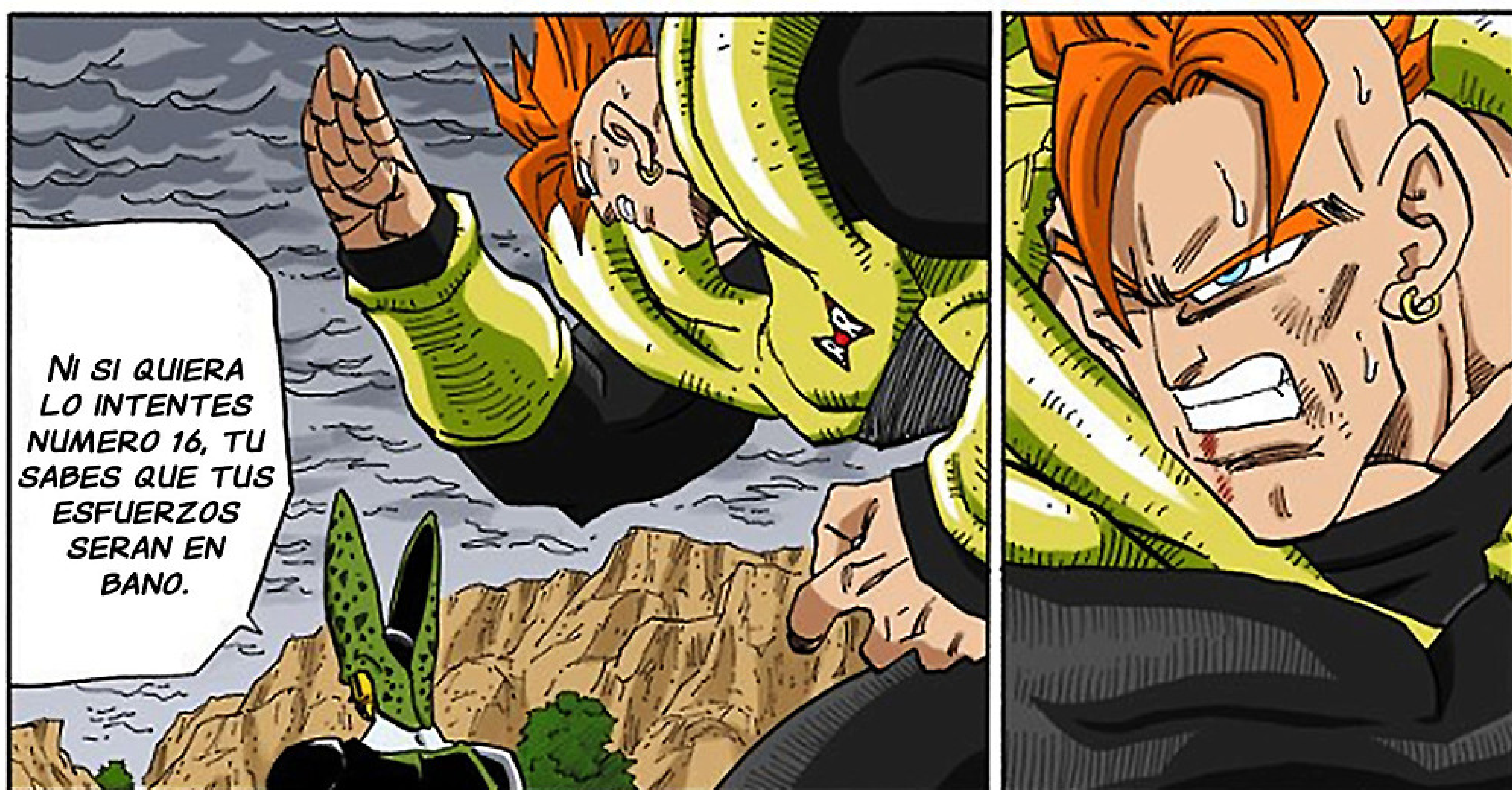




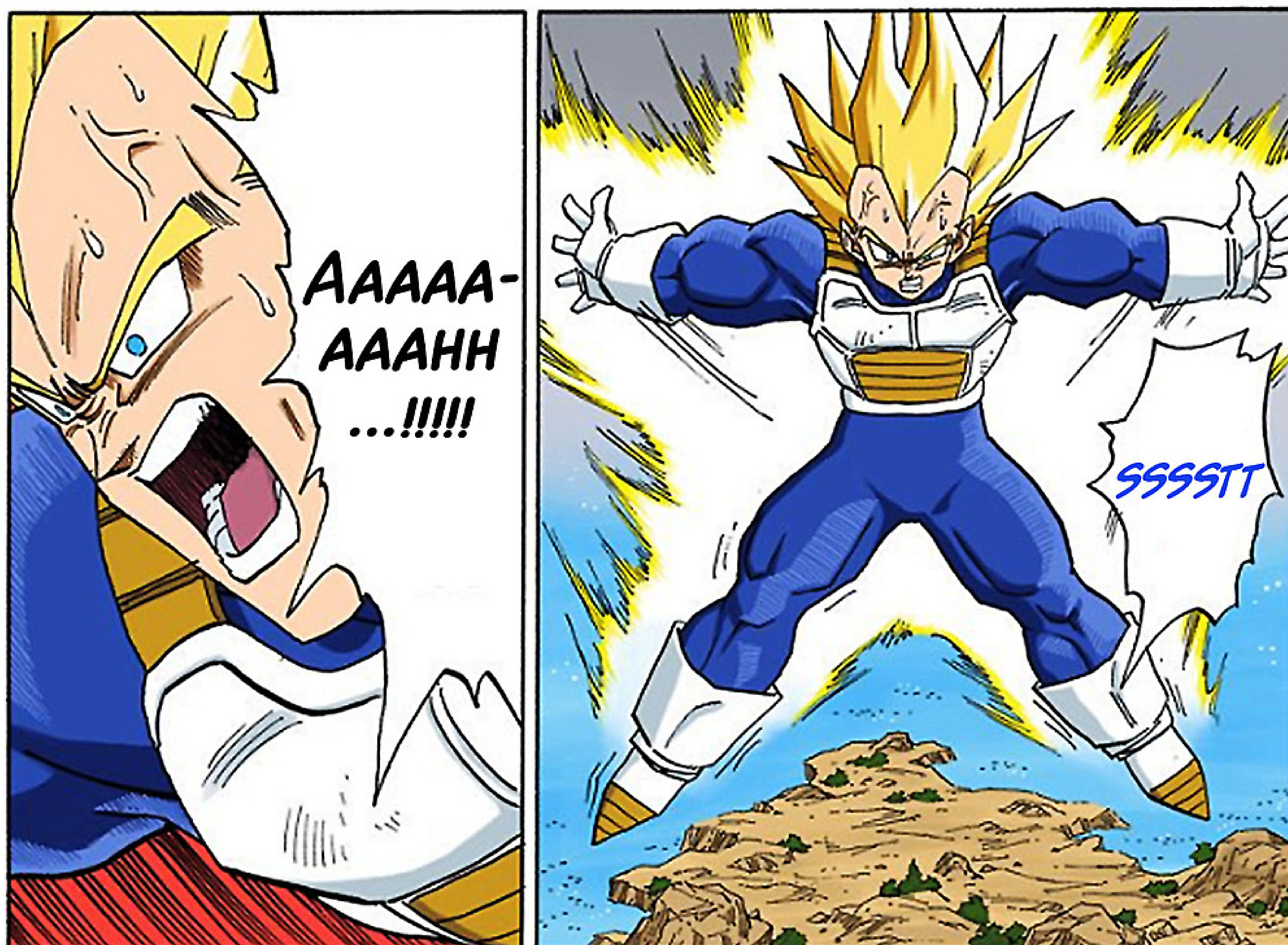


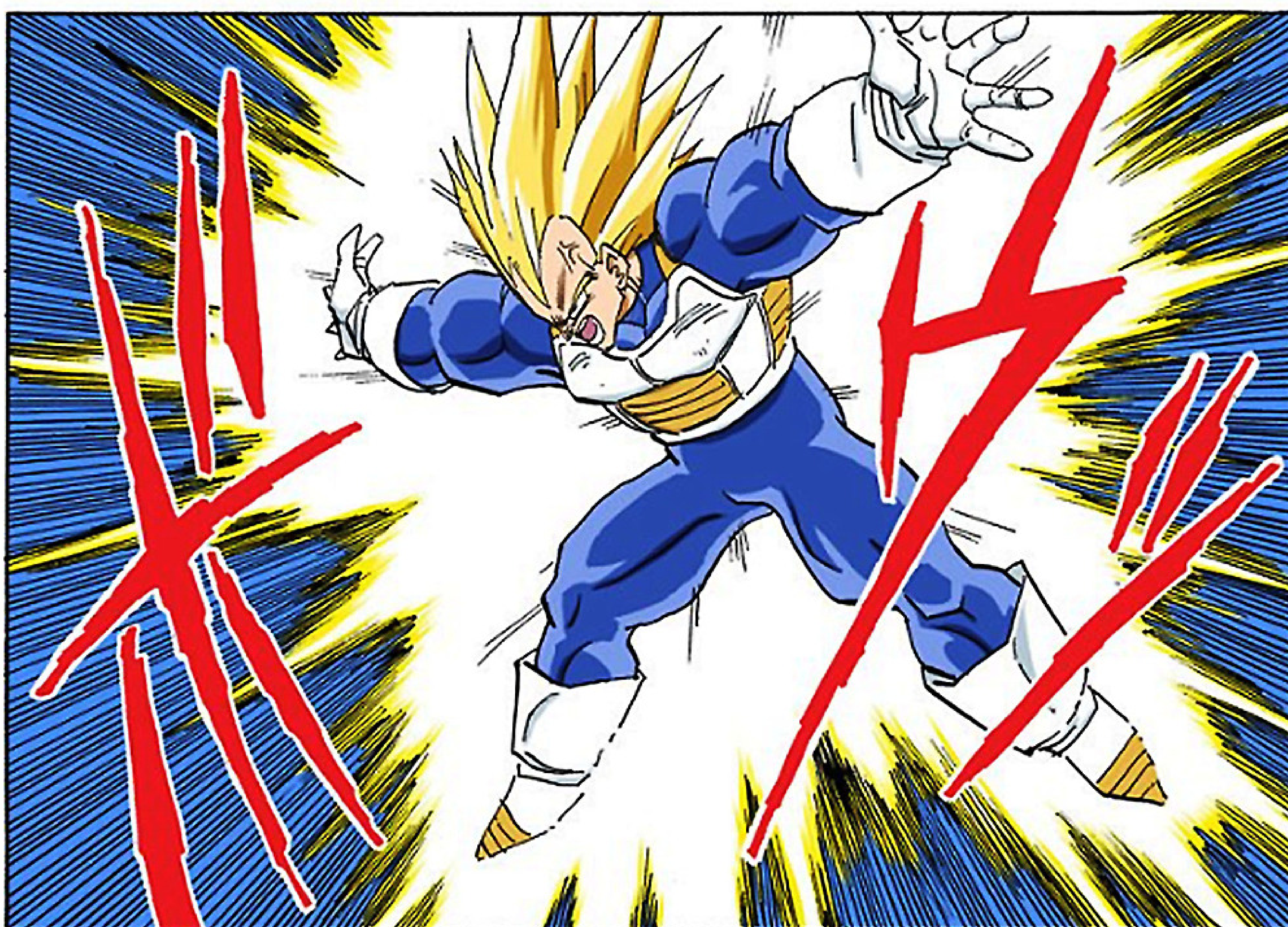
Traducido por David Molina P.





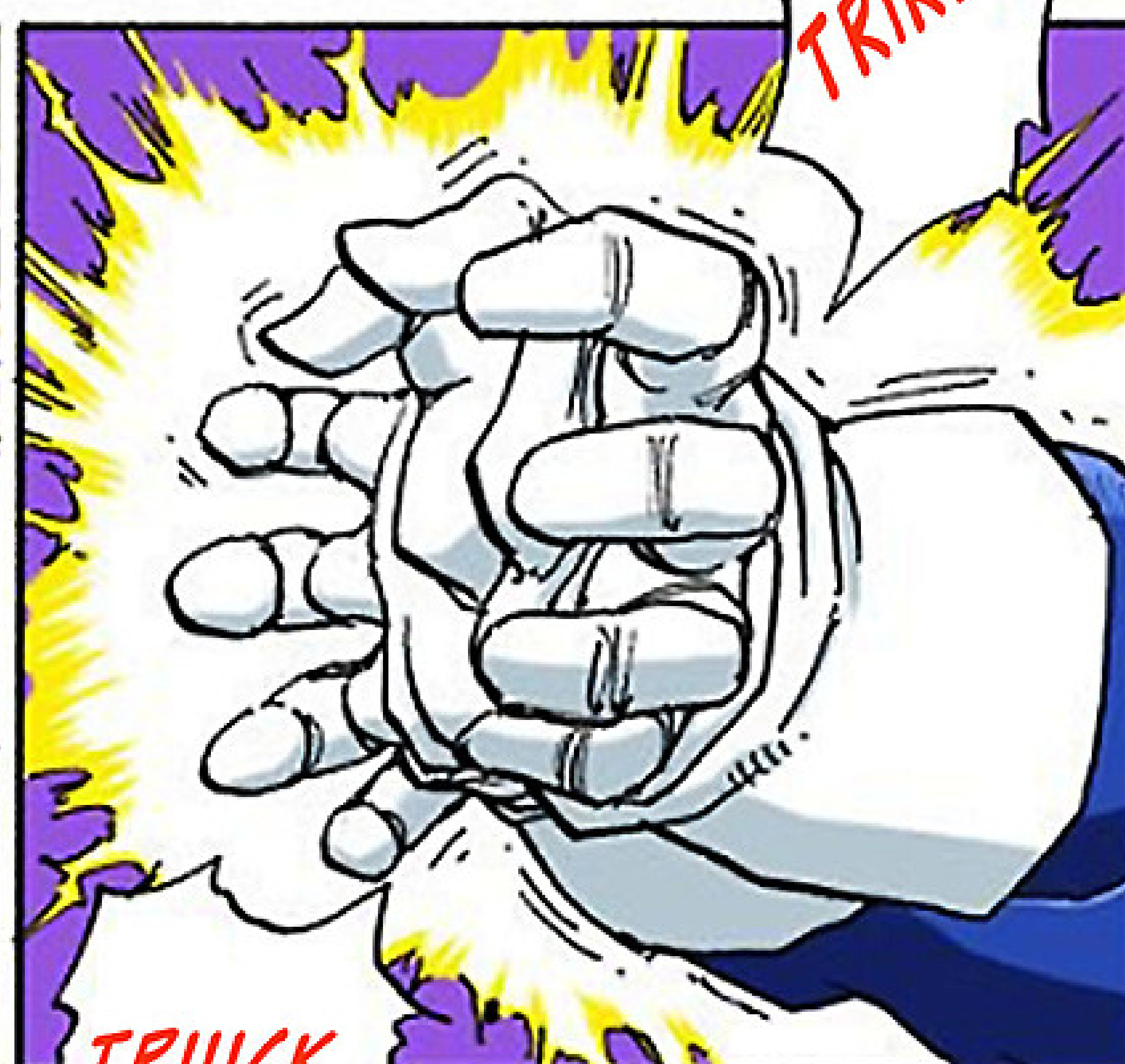


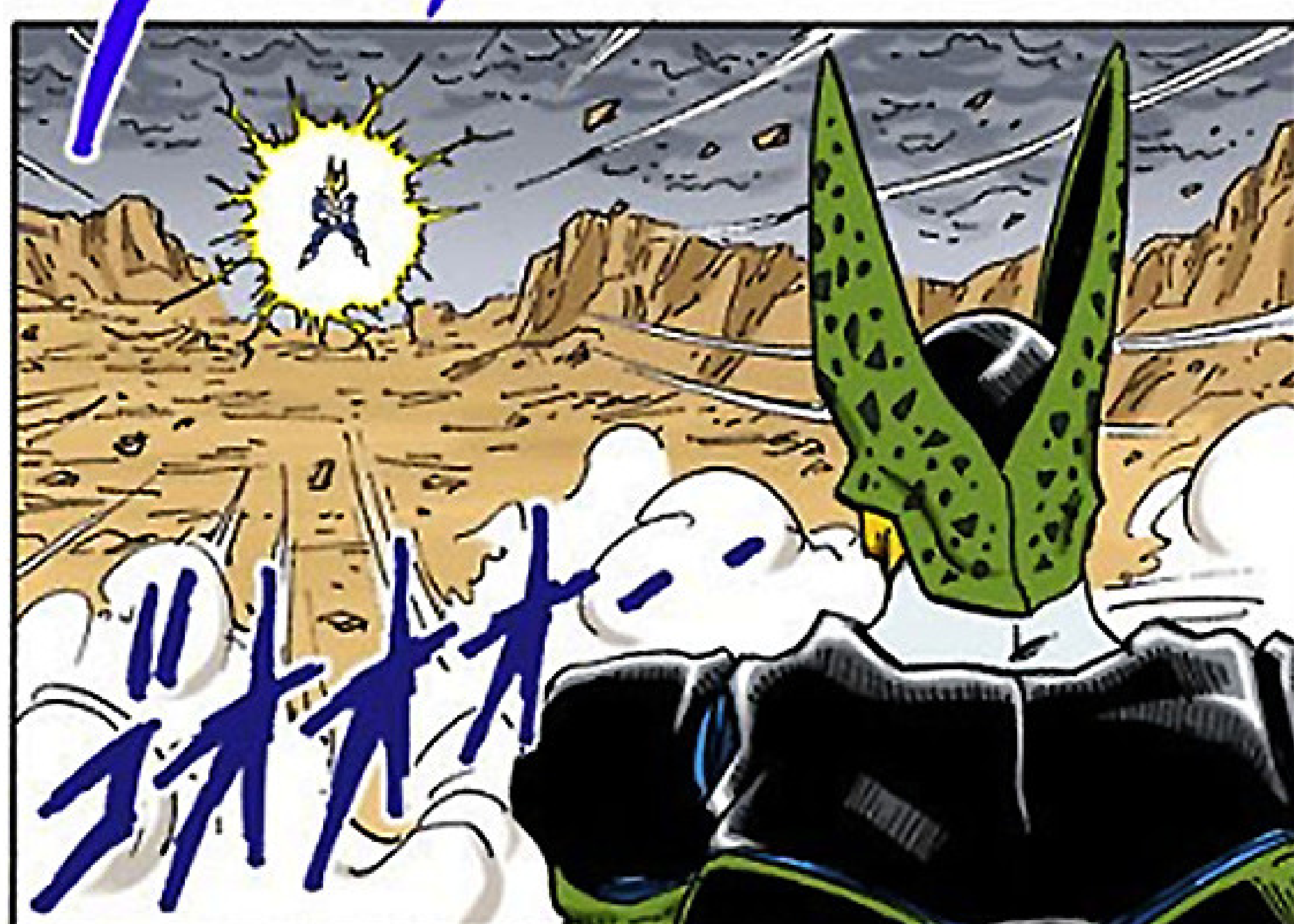

AAAAA-
AAAHH
...!!!!!
SSSSTT



Traducido por David Molina P.









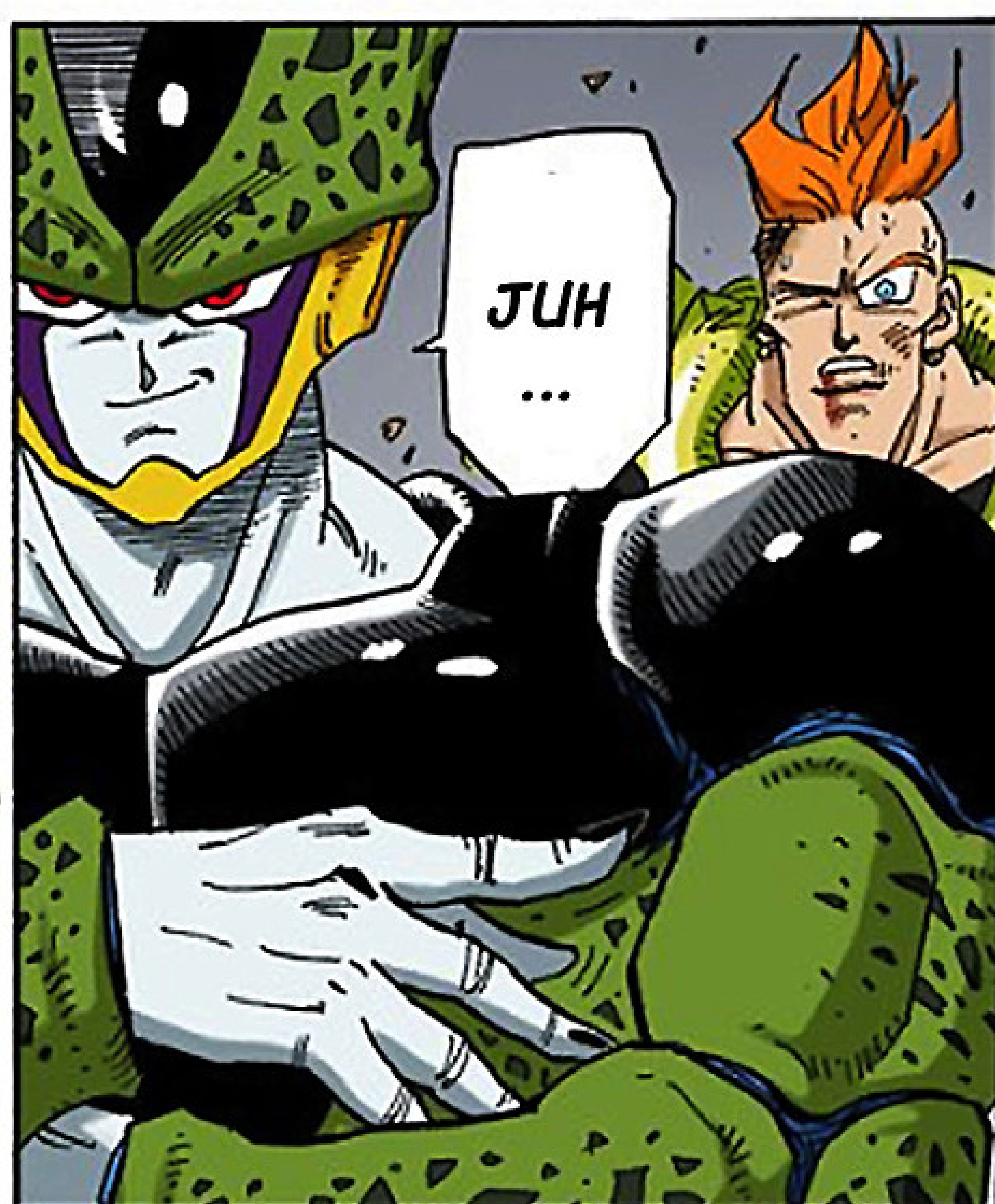


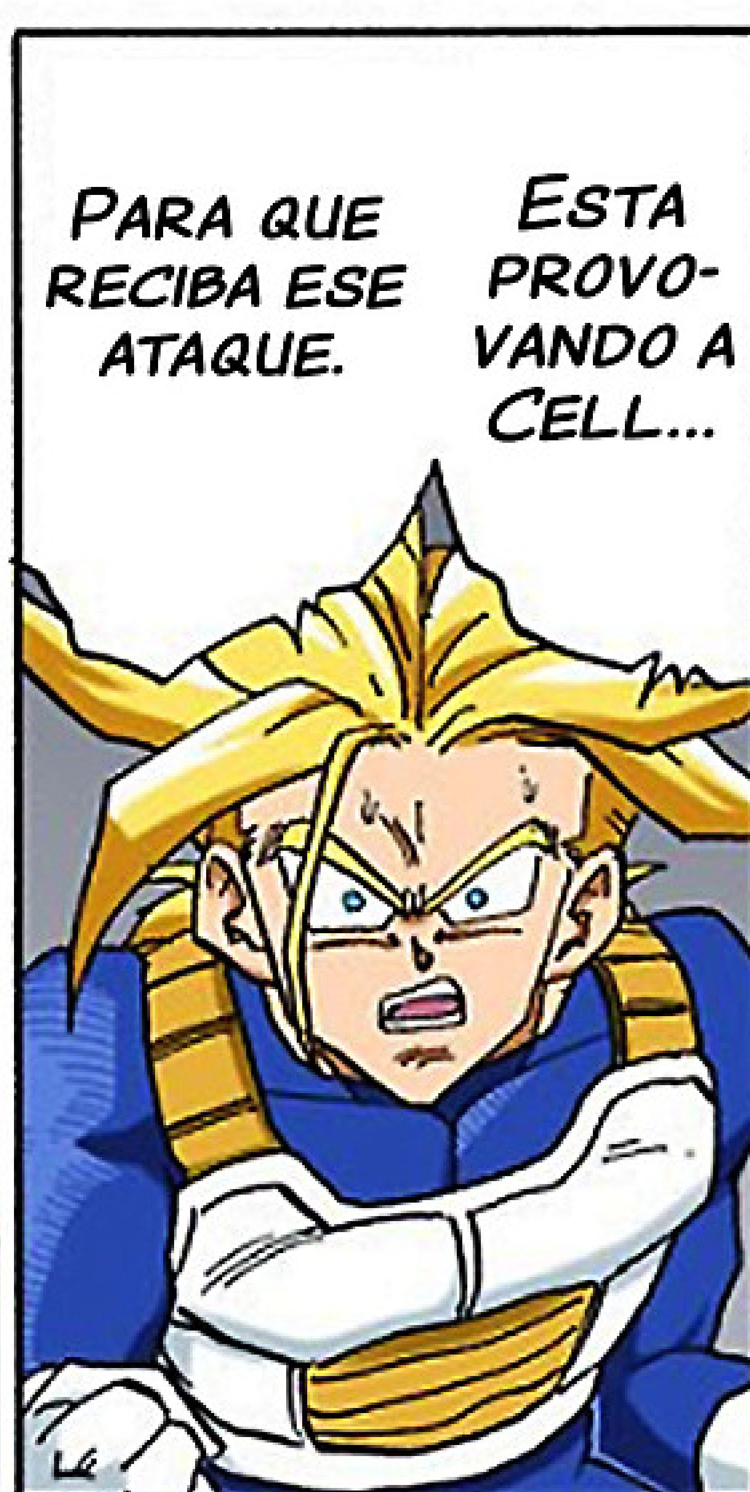
Traducido por David Molina P.

Aunque hayas perfeccionado tu cuerpo, dudo que puedas resistir este ataque!!!

Cell !!!!

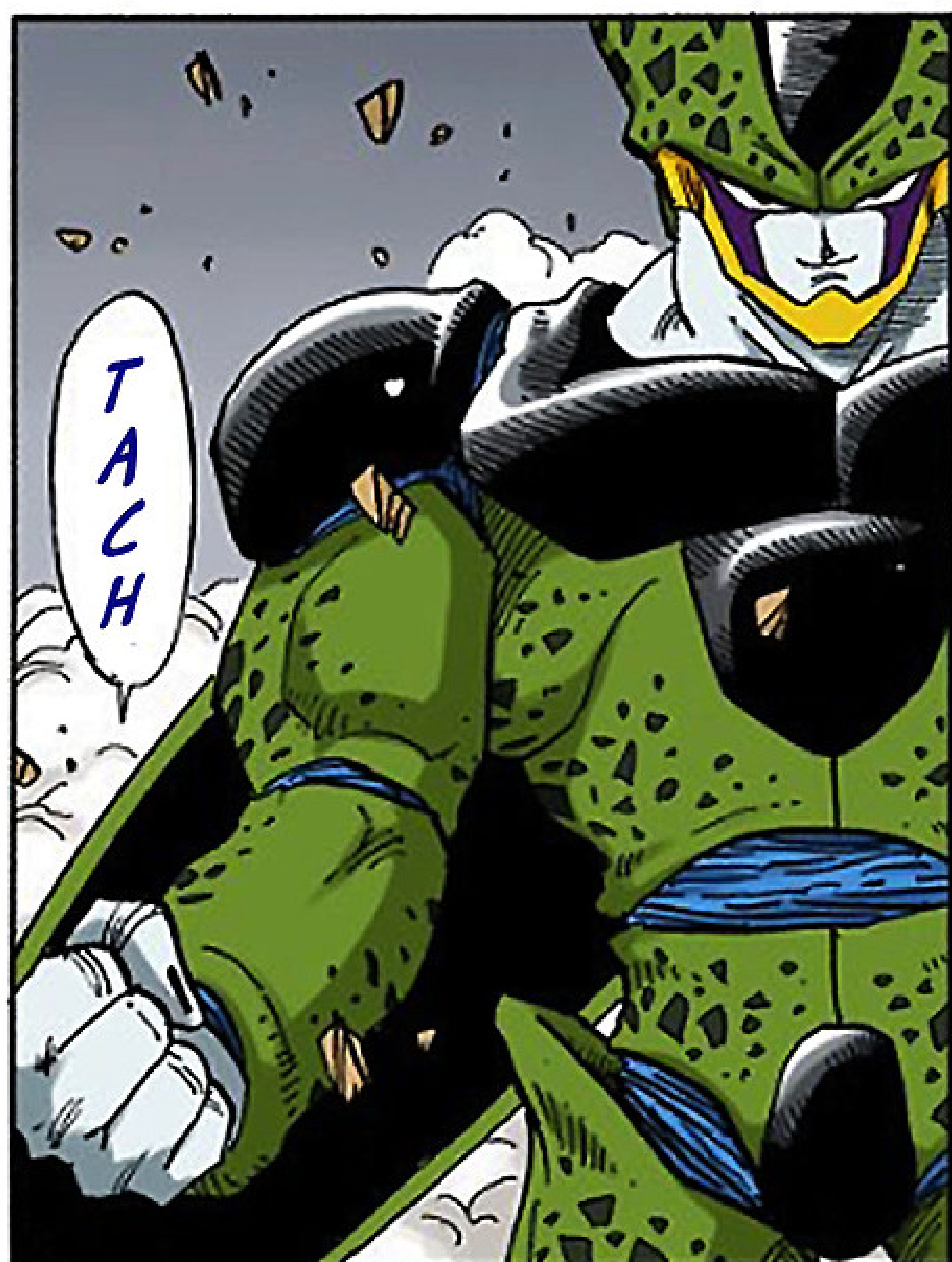
No tienes las agallas para recibirlo!! Eres solo un cobarde!!!

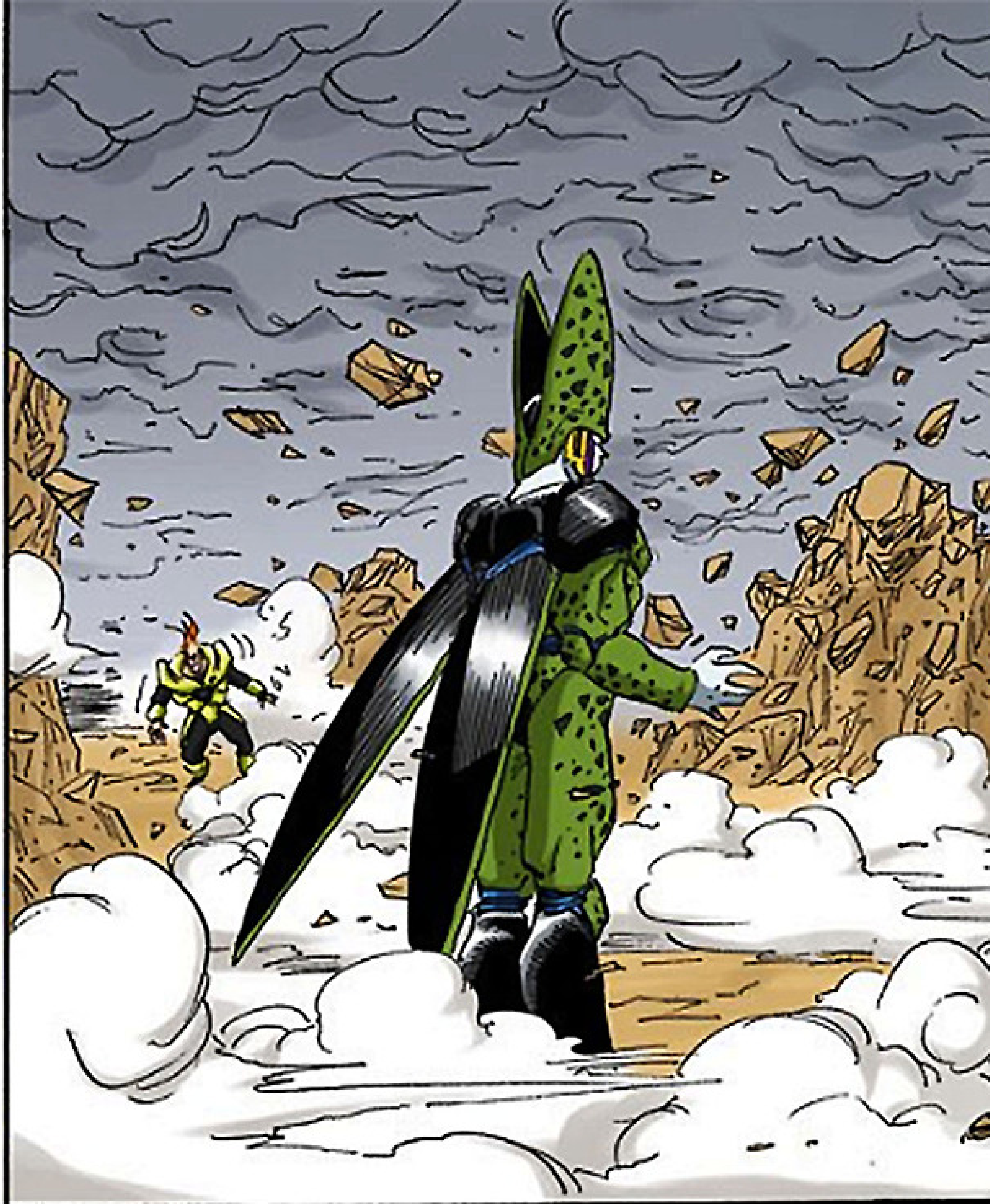






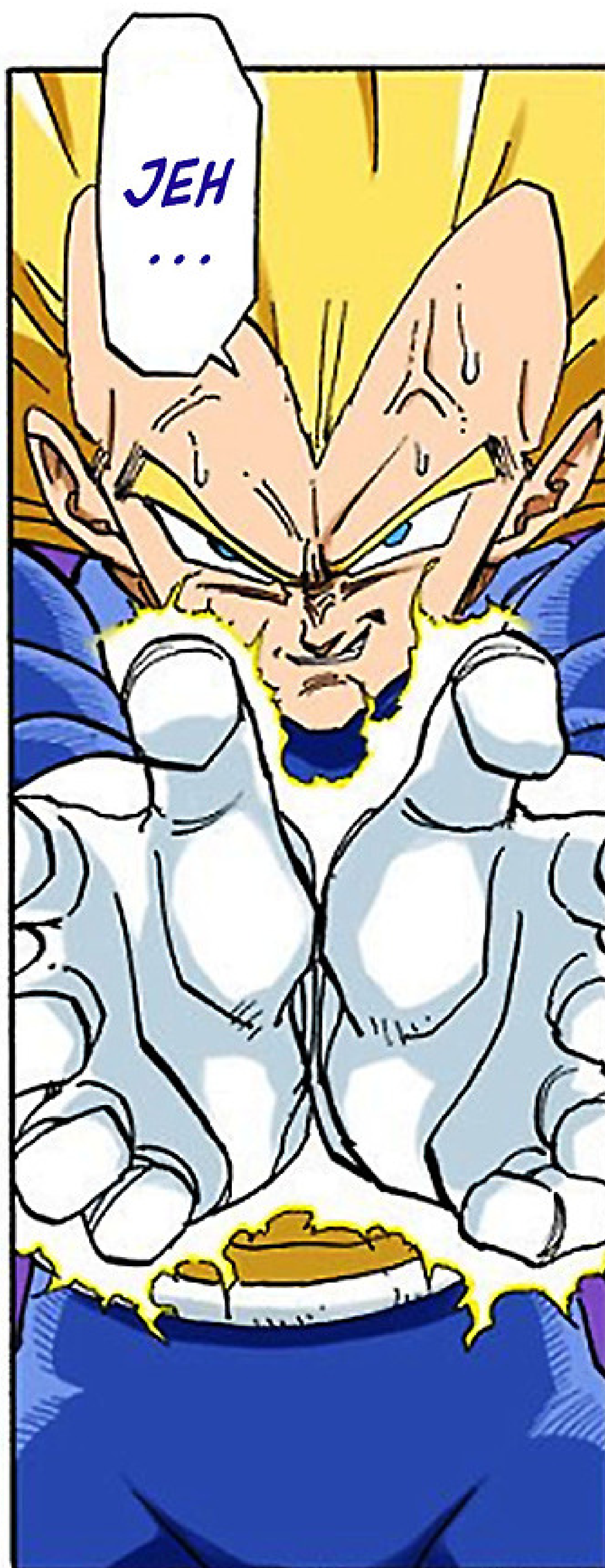
Traducido por David Molina P.



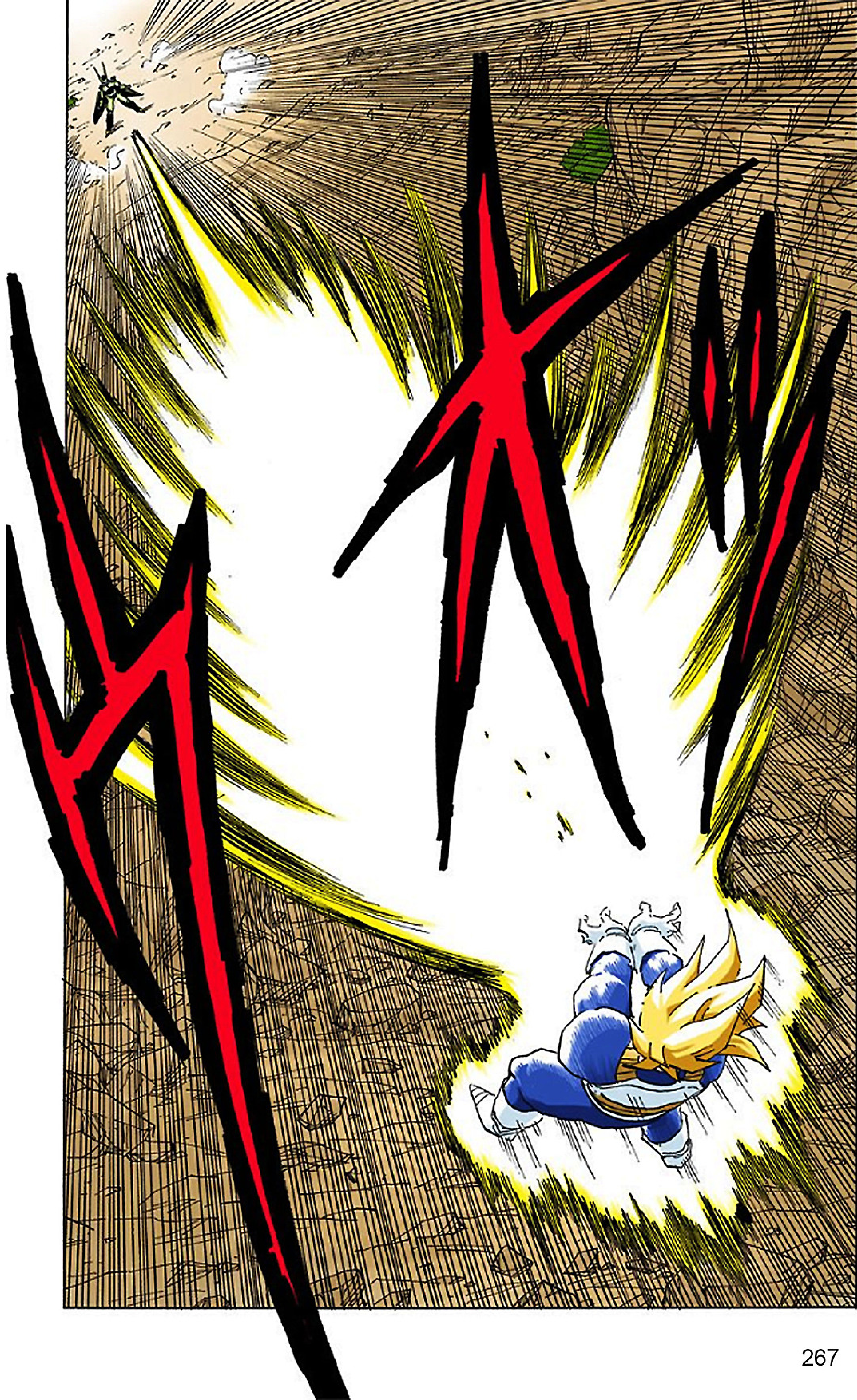


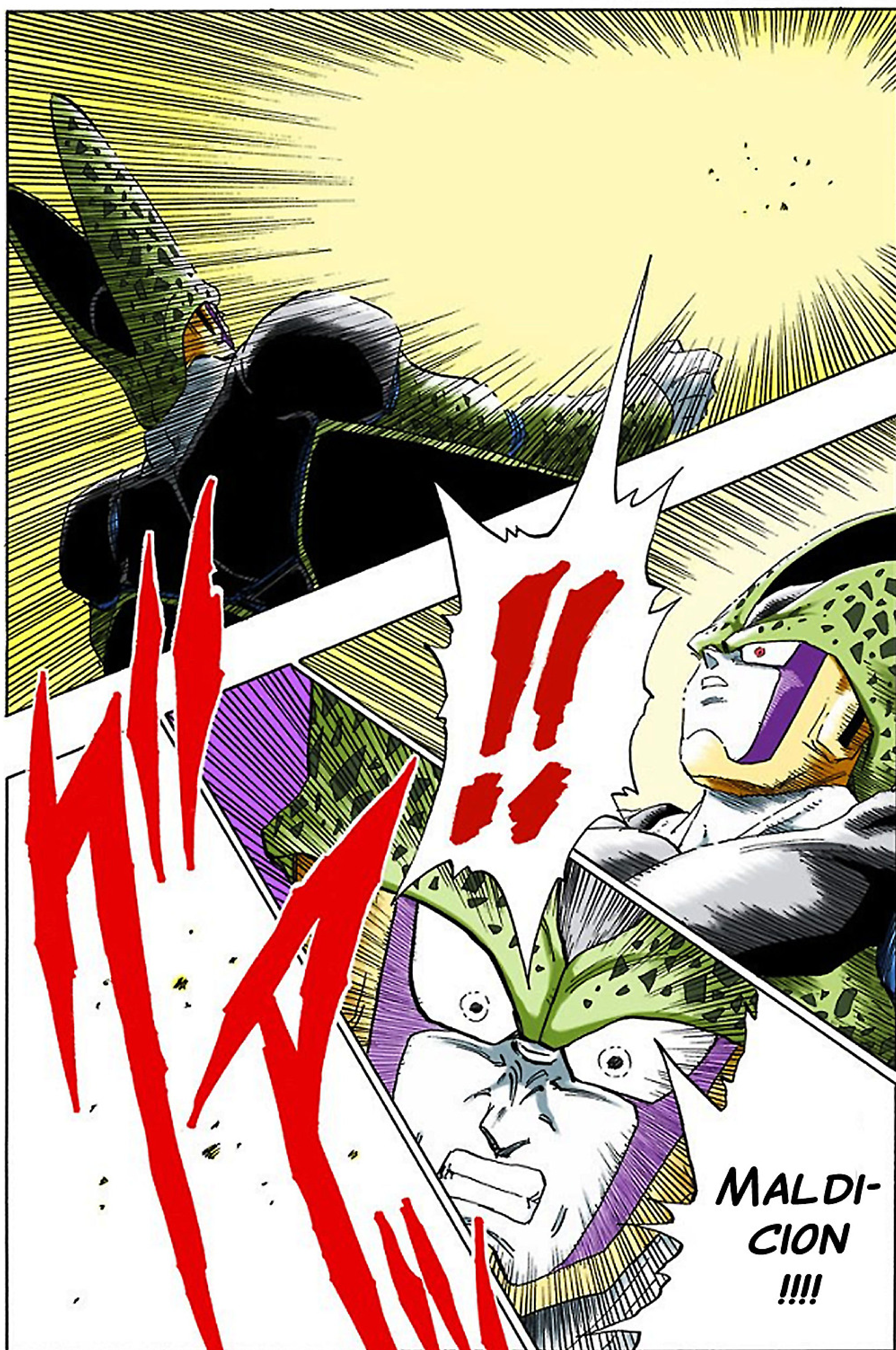










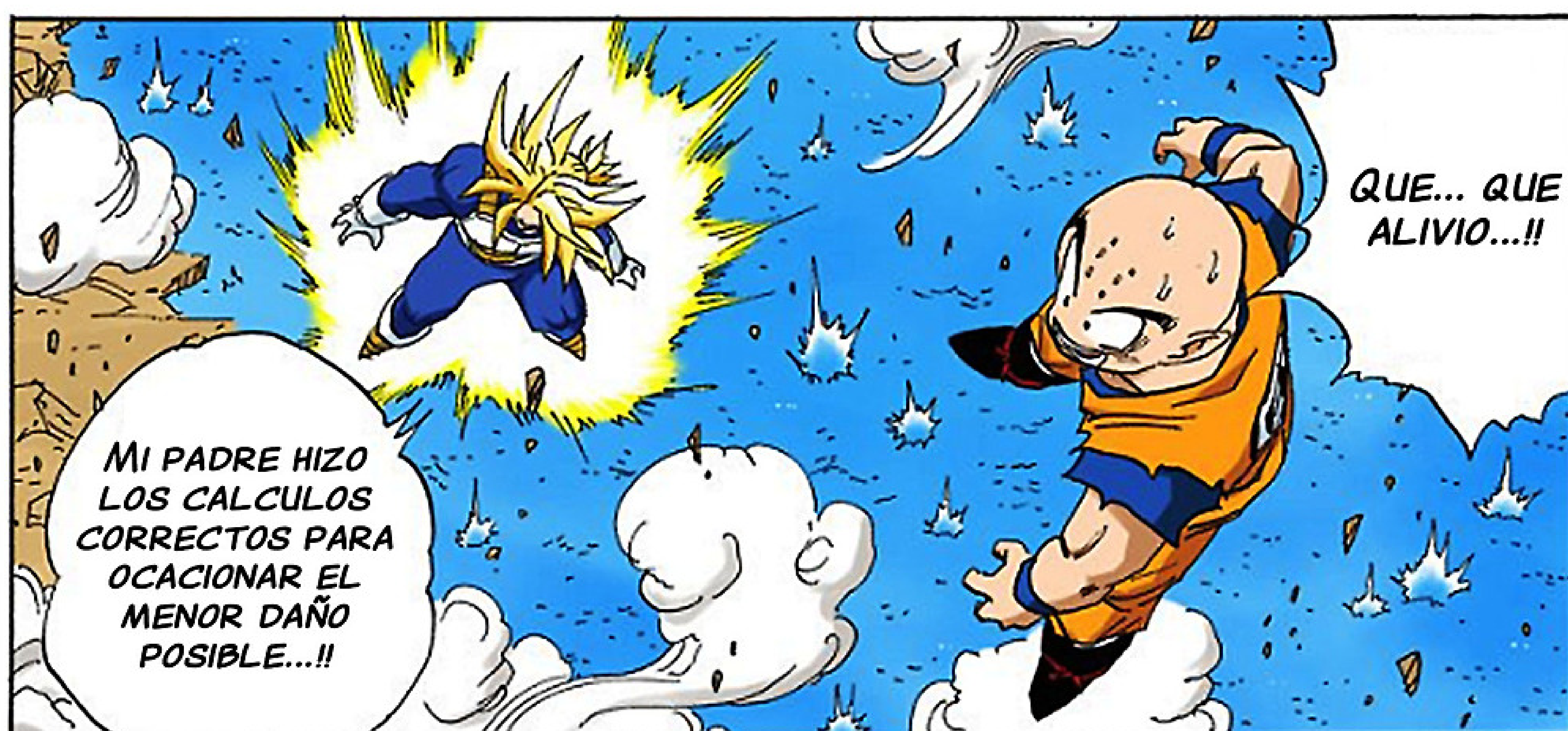

!!
MALDI-
CION
!!!!

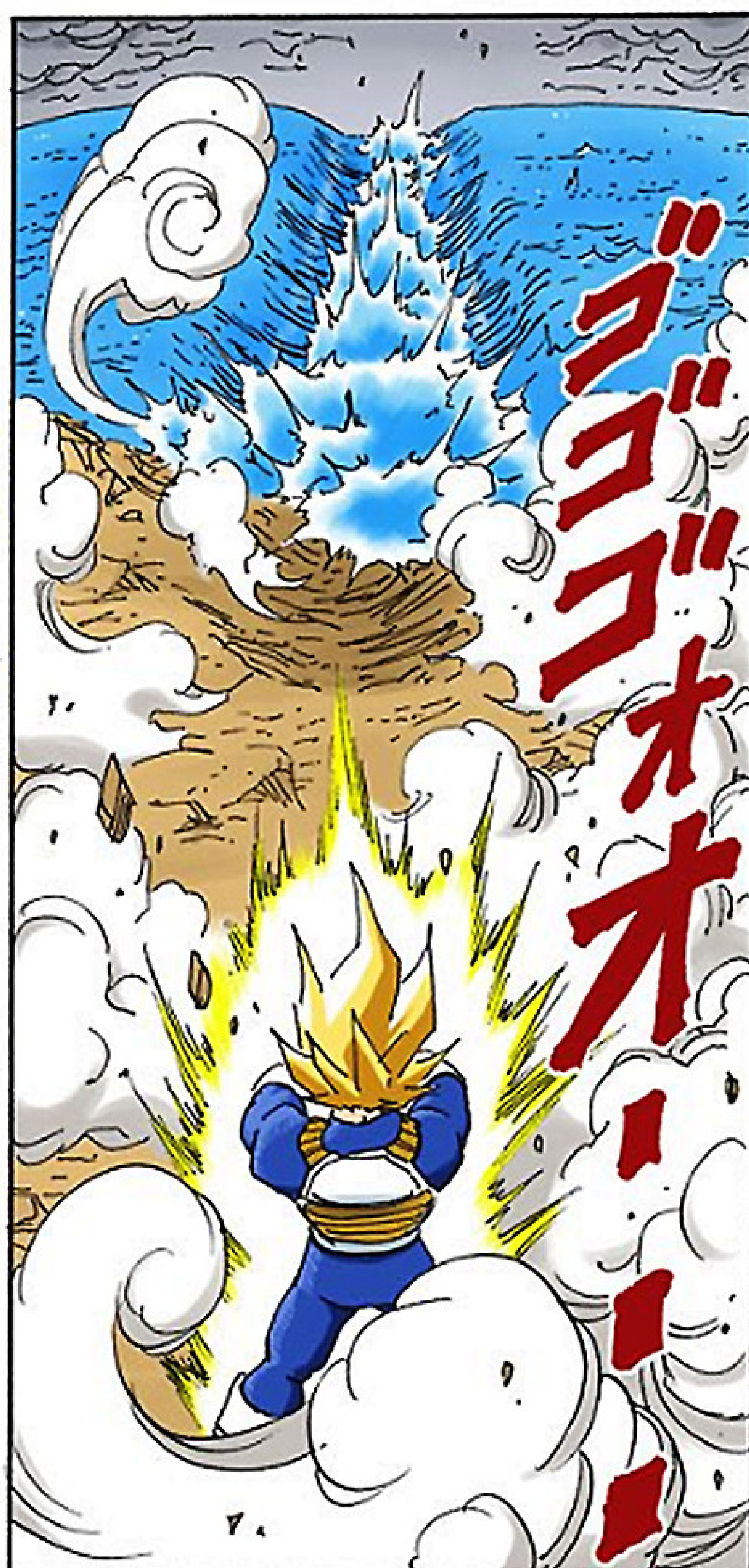
Traducido por David Molina P.

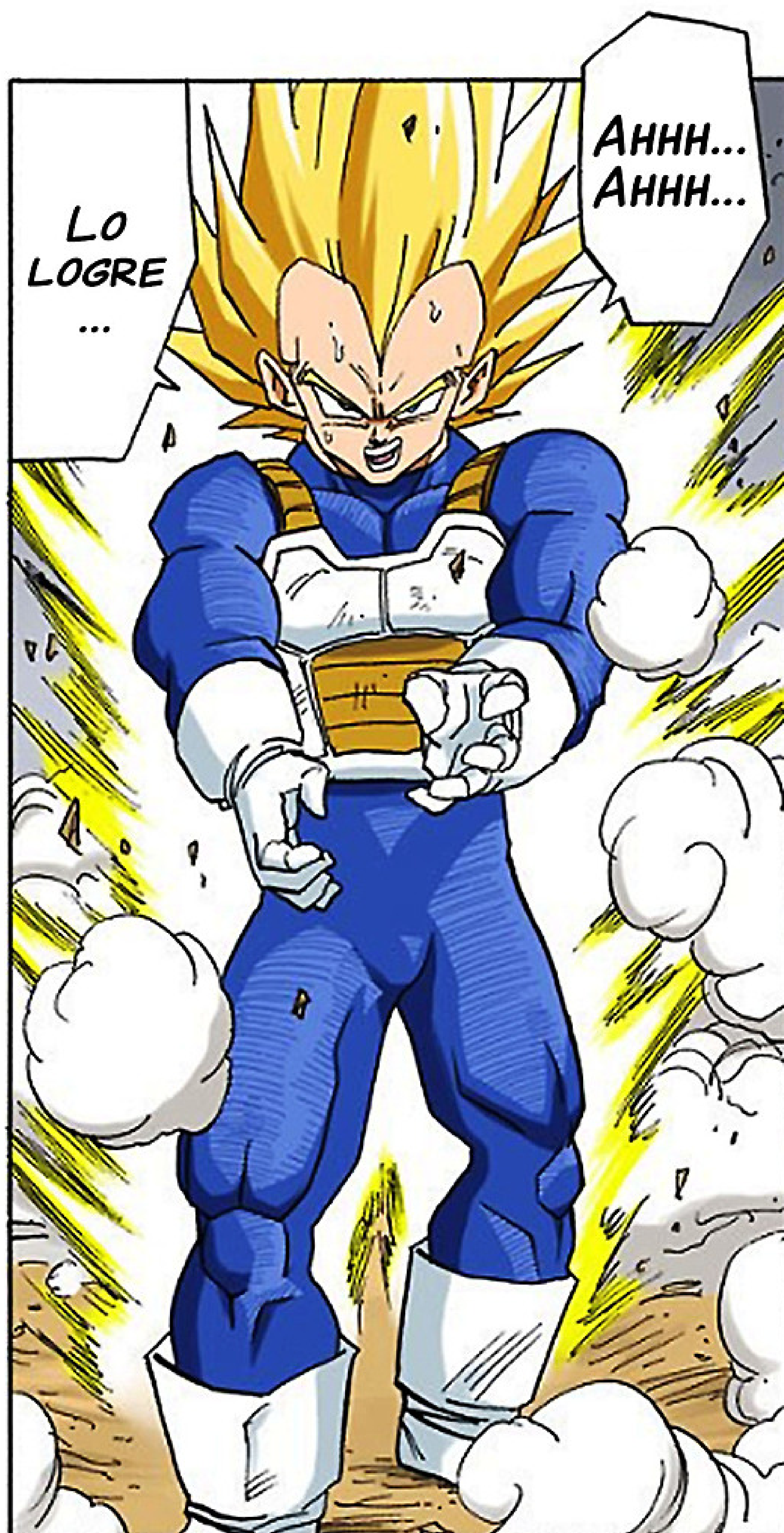


ズゴゴゴ

Traducido por David Molina P.







Traducido por David Molina P.

GGH... GUOH ...!!!




Dragonball

扉絵コレクション





デジタルカラー版
DRAGON BALL　サイヤ人編
３巻

鳥山明

初版発行　　　　1989 年
デジタル版発行　2013 年

発行所　集英社
http://www.shueisha.co.jp

この作品は、著者直筆のカラー原画に加え、著者の原画をもとに集英社でデジタル彩色を行った特別編集版です。